año XII - Nº289 - del 2 al 8 de octubre de 1989 $350
recargo aéreo $30

analisis

EXCLUSI

29 de junio de 1973: general Augusto Pinochet y general Carlos Prats.

Las últimas cartas entre Pinochet y el general Prats

Entrevistas a Jorge Hourton y Volodia Teitelboim

El aporte de la gente vale!
¡Y claro que vale! Porque el triunfo de PATRICIO AYLWIN tenemos que lograrlo entre todos... y por goleada.
Para eso, hagamos efectivo nuestro aporte.
Compremos las poleras, chapas, encendedores, lápices, llaveros y también el cassette "Baila la gente".
Con el aporte de todos... ¡GANA LA GENTE!
gana la gente!
AYLWIN
PRESIDENTE
AYLWIN
PRESIDENTE DE TODOS LOS CHILENOS
Compre los artículos con el diseño oficial en: Domingo Santa María 3275, Renca; Av. La Palma 3445, Conchalí; Recoleta 840; Av. L.B. O'Higgins 381, 4° P.; Victoria Subercaseaux 7, 2° P.; Provincial Ebro 2705, Las Condes; Gran Avenida 8423, D. 21, García Reyes 140 y demás locales autorizados en Santiago y Regiones.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordán

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Nacional); Felipe Pozo (Política) Gladys Díaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusatto,Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero,Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adrián Soto, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefe de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei,EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita Cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
Distribuidora Orontes
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

EN ESTE NUMERO

Reportaje: Las últimas cartas entre Pinochet y el general Prats: Al cumplirse quince años del asesinato del general Carlos Prats y de su esposa, ANALISIS da a conocer en forma exclusiva cartas inéditas intercambiadas entre el ex Comandante en Jefe del Ejército y el general Pinochet, pocos meses antes de que una bomba colocada en la parte inferior del automóvil de Carlos Prats terminara brutalmente con su vida y la de su esposa, en un barrio de la ciudad de Buenos Aires.

Programa de gobierno de Hernán Büchi: En el plano económico, diversos especialistas afirman que la puesta en marcha de tal programa requiere de fondos que ascienden a los mil 500 millones de dólares. En el plano político se reitera que sus contenidos se distancian del programa de Renovación Nacional.

Informe Especial: "¡Hagan juego, señores!": Además de los juegos de azar permitidos en Chile, han proliferado otros, como los "Pepito paga doble" en el paseo Ahumada, las apuestas con dados o naipes. Quienes participan esperan tener, de golpe, el dinero que no consiguen con su trabajo.

"Memorias de un Magistrado": El ministro José Cánovas Robles da a conocer en su libro diversos aspectos de la administración de justicia en nuestro país. Se refiere extensamente al caso de los degollados y sostiene que "tienen que venir reformas a la judicatura". Texto completo de su discurso en el lanzamiento de sus memorias.

Alter Ego del obispo Jorge Hourton: Al cumplir 40 años de sacerdocio, el prelado habla de su niñez, de su adolescencia, de sus sueños. Cuenta que su primera vocación fue ser militar, la que cambió por la de falangista y, finalmente, por el sacerdocio. Dice que su mayor pecado es ser burgués, que Pinochet lo orientó hacia la izquierda y afirma que "Dios hizo una gran cosa creando a la mujer".

Conversando Con Volodia Teitelboim: En extensa entrevista, el actual Secretario General del Partido Comunista analiza la situación pre-electoral, la inserción de su colectividad en la campaña y las posibilidades de la izquierda, y emite interesantes opiniones sobre el acontecer internacional.

Narcotráfico en Colombia, un negocio de diez años: El gobierno de Virgilio Barco se enfrenta no sólo al desafío de destruir los carteles de Medellín y Cali, sino también a develar las conexiones entre los narcotraficantes y los políticos, militares y policías de ese país.

¿Miss diputada?

Hay algunos candidatos al Parlamento que están más preocupados de su envase que de las ideas que sustentan. En general, se cuidan de no aparecer "feos" en las fotos y se incomodan ante la presencia de los reporteros gráficos.

Un caso muy particular es el de la ex alcaldesa de Peñalolén y actual candidata a diputada por ese distrito y La Reina, María Angélica Cristi.

La fiel colaboradora de Pinochet lucía espléndida durante una entrevista realizada para nuestra revista (ver nota aparte). Sin embargo, se asustó cuando uno de nuestros reporteros gráficos sacó un lente más grande para su cámara. María Angélica le dijo que le tenía miedo porque parecía una metralleta. Luego, en confianza, agregó: "Lo que pasa es que el otro día un fotógrafo me retrató con uno de esos lentes y se me vieron los poros abiertos y las líneas de los labios parecían canaletas".

Buen cambio de repertorio

Ocurrió la tarde del viernes 22, durante la celebración de un nuevo aniversario de Radio Valparaíso, en el Fortín Prat. Alrededor de tres mil 500 personas llenaron el recinto para escuchar el estelar de la noche, el famoso cantante Zalo Reyes, que además de seguir viviendo en Concha-lí hace dupla con el cantante Miguel Piñera para subirse a la locomotora del hermano del cantante, Sebastián, actual candidato a senador por Santiago por el pacto RN-UDI. Al parecer, los asistentes al Fortín Prat eran en su gran mayoría partidarios de las listas de la Concertación. Cada vez que Zalo terminaba de cantar se escuchaba fuertemente : "Aylwin, Aylwin", en lugar de aplausos. Como no es el nombre de ninguna canción de Zalo, pero el público no cesaba con sus gritos, el cantante decidió cambiar su repertorio. Habló con sus músicos y cantó en primer lugar "Yo te nombro libertad", para seguir con "Canción por todos", con lo que consiguió una tremenda ovación para el final de su recital.

El paladar de Fra-Fra

El candidato a la presidencia de la República por el llamado "centro-centro", Francisco Javier Errázuriz, en recientes declaraciones formuladas en exclusiva a ANALISIS se quejó de la marginación de que es objeto por parte de los medios de comunicación y en especial de la televisión. En la ocasión señaló: "Esto que ha ocurrido de marginarme de los programas de televisión, como va a ocurrir el día 9 de octubre, donde sólo va a haber dos candidatos. Yo no sé con quién me van a convidar a mí después. Se me dice que se me va a compensar con un espacio solo, como si yo fuera un candidato que estuviera en otra galaxia. Yo no sé por qué me tienen miedo estos señores, ¿es que creen que me los voy a comer? No, señores, están equivocados; yo no como cualquier cuestión...".

Un currículum interesante

La prensa del viernes 29 consignó el nombramiento del nuevo presidente de LAN-Chile, ya privatizada. Junto con entregar algunos antecedentes del currículum del abogado Guillermo Carey Tagle, difunde una foto del flamante nuevo ejecutivo, pero omite otros datos de su historia. Como, por ejemplo, que su foto ya había aparecido publicada en la prensa durante los últimos meses de 1970. En esos días, la policía buscaba infructuosamente a los implicados en el atentado terrorista que costó la vida al general René Schneider, ocurrida el 22 de octubre de 1970, como parte de un complot derechista destinado a evitar que el recientemente electo presidente Salvador Allende asumiera el poder. Guillermo Carey era uno de los financistas del grupo terrorista, según los antecedentes reunidos en el proceso por el entonces fiscal militar Fernando Lyon. Salió del país el mismo día y cruzó el paso fronterizo de Caracoles rumbo a Argentina en un vehículo Volvo modelo 1966 de patente TXA-54 de Arauco. El 8 de noviembre, el actual presidente de LAN fue encargado por medio del radiograma 813-28 de la Interpol a la policía argentina, ya que, a esas alturas, las declaraciones de algunos complotadores detenidos lo habían comprometido como integrante del grupo. Carey viajó a Estados Unidos y regresó a Chile en los primeros días de noviembre de 1974. No tuvo necesidad de presentarse a la justicia. Desde entonces se dedicó a trabajar en la empresa privada, convirtiéndose en un próspero abogado gestor de los grupos financieros. Su exitosa carrera fue coronada finalmente con el sillón presidencial y privatizado de LAN.

Derecha y derechos humanos

JUAN PABLO CARDENAS

Con su conocida desfachatez, hay algunos candidatos de la Derecha que buscan presentarse ante el país como los grandes defensores de los derechos humanos. Después de compartir el poder de la dictadura durante 16 años, buscan ahora engañar al país fingiendo asombro frente a los crímenes cometidos, diciendo que ellos trataron de evitar muchos de los desmanes y ofreciendo incluso indemnizar a quienes son las víctimas de tantos atropellos. En su audacia han llevado a explicar su participación en el gobierno justamente en su loable esfuerzo por evitar estos excesos, endosándole a los militares toda la responsabilidad en la comisión de estos delitos.

El que fue uno de los principales ideólogos de la asonada golpista, y ahora es candidato a senador por Santiago, da conferencias de prensa para mostrar su preocupación sobre el tema, lamentarse por lo acontecido e insinuar sus méritos por haber salvado de la muerte o de la tortura a algunos opositores. El otro, el que fue ministro en el tiempo de las masacres contra los jóvenes y pobladores, en vez de asumir virilmente su responsabilidad como titular del Interior en estas fechorías, ahora ofrece compensar económicamente a las víctimas de la violencia institucionalizada, de la cual fue un siniestro agente. Otro candidato, por ahí, que en las Naciones Unidas juró que en Chile no había detenidos desaparecidos, hoy derrama lágrimas de cocodrilo y se suma al coro de las voces hipócritas que, desde su candidato presidencial, buscan engañar al pueblo y evitar el juicio que merecen como autores intelectuales, cuando no materiales, de la barbarie y el hambre.

La Derecha política, aunque ahora se disfrace de demócrata, es evidentemente la principal responsable de lo acontecido. Su odio a la tolerancia y a los cambios alimentó en su hora la acción de las Fuerzas Armadas. Así como su vocación hedonista y su desprecio por los humildes han inspirado toda una acción gubernamental en favor de sí misma y de sus centuriones, como también en desmedro de las grandes mayorías. Desde la primera hora del actual Régimen, son ellos los que le proveen sustento ideológico a la represión y asaltan al Estado y a sus instituciones como si fueran un botín de guerra. Son los mismos que alientan la ocupación de las universidades y de los medios de información, así como también los primeros en hacerse de los fondos de los pequeños ahorrantes y de la previsión. No hay escándalo en el cual no se involucren. Lo están en la confección de las listas del exilio y en la elaboración de las leyes que dieron aliento a los servicios represivos, en el apedreamiento de obispos como en el montaje de la especulación financiera, en la organización del lumpen con fines políticos y también aportando sus abogados y jueces para encarcelar a los disidentes y consagrar la impunidad. Uno de sus voceros, el clérigo Hasbún, defendió por escrito la existencia y la acción de la DINA, institución criminal que llegó a repudiar hasta la propia Dictadura.

Nada sería más nocivo para la nueva Democracia que estos personajes lograran confundirse, deslindar la enorme responsabilidad que tienen en el origen y ejercicio de un régimen tan enemigo de la dignidad humana. Trágico sería que su publicidad millonaria les permitiera ganar espacios en el Parlamento, en el cual por su comprobado desprecio por las libertades públicas nunca más debieran tener sitio. Nos irrita, confunde al pueblo, que desde la Oposición haya tanta condescendencia hacia estos hijos de las tinieblas, que existan políticos prestos a estrechar sus manos sucias y a escuchar sus nuevos cantos de sirena. Mientras que del otro lado hay personas e instituciones que permanecen proscritas de un necesario diálogo y de una amplia y sólida concertación en beneficio de un orden progresista y duradero.

LAS "CORNADAS" DEL CONTINUISMO

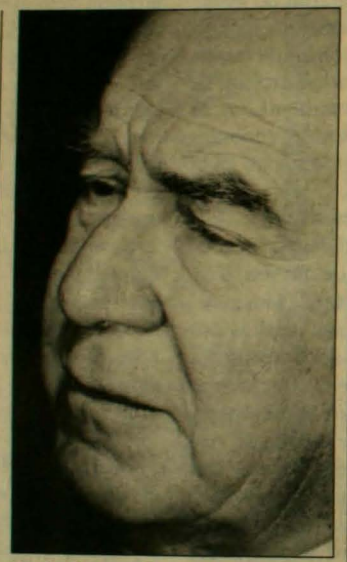
Sonrisas con golpes bajos

A pesar del pacto, las querellas entre RN y la UDI gozan de perfecta salud.

Casi inadvertida pasó una contundente frase de Sergio Onofre Jarpa el día que se entregó el "programa" de la candidatura Büchi. Así, como que no quiere la cosa, el presidente de Renovación Nacional enfiló un torpedo de grueso calibre al comentar: "Ahora hay que ver cómo financiamos todo esto".

La sentencia jarpista fue escasamente recogida por la prensa. Por cierto que en los medios oficialistas fue simplemente ignorada y, desde su punto de vista, con razón. No hay que ser especialmente perspicaz para darse cuenta de que en la Derecha la convivencia no es fácil. Que, por dura que sea la epidermis del líder de RN, él está resentido por la forma francamente humillante en que el "büchismo" impuso al candidato presidencial. Pero eso no es todo. En las tensas relaciones del pacto "Democracia y Progreso" (RN-UDI) hay mareas profundas, que no pueden ser del todo borradas por la urgencia electoral.

Cuando Jaime Guzmán y sus adeptos intentaron apoderarse de RN en febrero del 88, en una operación que se comprobó fue digitada desde el mismísimo palacio de La Moneda, donde habitaba Sergio Fernández, quedó al descubierto que la Dictadura deja una herencia dividida entre dos sectores muy categóricos: un grupo pragmático, que entiende como inevitable el proceso de democratización e intenta insertarse de manera rentable en él (RN), y otro de carácter integrista, que "pena y muere" en la nostalgia de la prolongación autoritaria, porque está



Sergio O.Jarpa. Roquetazo a Büchi con causa conocida.

conciente de que a más democracia menores son sus perspectivas de sobreviviencia (UDI). Tan sólo la rigidez de la Ley Electoral los obligó, no sin guerra interna, a conformar un pacto. Pero, cada vez es más evidente, ninguno de los novios está francamente conforme con la unión.

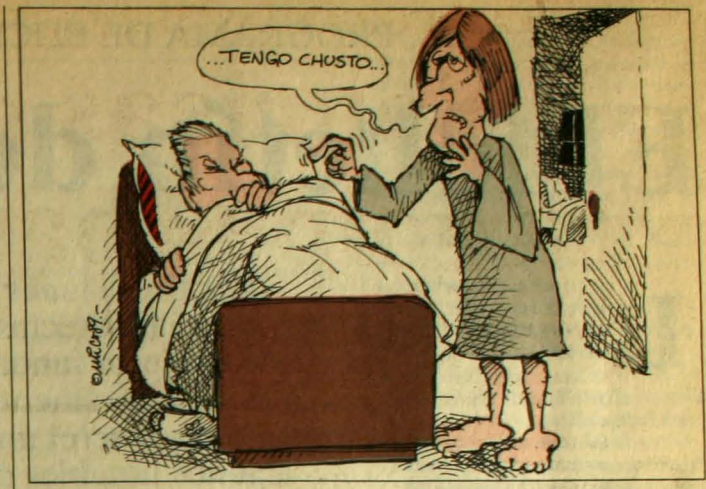
Esta situación, sostienen analistas políticos, muestra una vez más que los regímenes de fuerza tienden a castrar a sus descendientes, porque, aparte de cargarlos con un legado muy negativo, los ha acostumbrado a que el poder es una cuestión dada. Algo que les corresponde por orden natural. Así no es extraño encontrar, en los discursos de sus representantes, afirmaciones del siguiente tenor: "nosotros sabemos cómo hacer las cosas", "somos los únicos serios"; y predicciones tales como: "si ganan los otros es el caos", "el país no resistiría un gobierno de nuestros adversarios".

PLEBISCITO DERECHISTA

Algunos personeros de RN, particularmente de sus generaciones jóvenes, han intentado escapar de este designio fatal. Sin embargo, al verse sobrepasados en la conducción de la candidatura presidencial, contemplan, entre molestos y acongojados, cómo el peso de la rémora autoritaria socava el edificio democratizante que estaban intentando construir y cuyo cimiento principal era, justamente, el alejarse todo lo que fuera posible del manto dictatorial. Esa paciente tarea estratégica, que ha tenido momentos de alto perfil (todo el tema de las reformas constitucionales y los acuerdos previos con la Concertación, por ejemplo), se diluye en el predominio de los "udintegristas" -como los moteja un alto dirigente de RN-, que "hacen y deshacen" -palabras del mismo autor- con la campaña de Büchi.

Jarpa no habló porque sí. El hombre es un político experimentado y sabe que por el actual camino no arribarán al puerto que les interesa.

Todo lo anterior hace que las próximas elecciones sean un auténtico plebiscito al interior de las fuerzas derechistas. Los proyectos en juego se tendrán que dilucidar de acuerdo a los votos que cada sector consiga. "Nos estamos dando con todo dentro de nuestros partidarios", confidenció un candidato a diputado de "Democracia y Progreso". "El quince de diciembre vamos a contarnos y, entonces, se resolverán muchas cuestiones pendientes". De uno y otro lado no se ocultan los deseos de "pasarse la cuenta" por muchas jugadas sucias, algunas conocidas públicamente, otras celosamente guardadas en la intimidad. Pero unos y otros evidencian que el que logre hegemonía la ejercerá aplastantemente. Cuando eso se resuelva, se conocerá el rostro definitivo de esta Derecha híbrida y mal avenida, que empuja a desgano el carro común.



Protagonismo de "la gente" deberá ser cada vez mayor en campaña de Aylwin.

GANAR MISTICA

En los dominios de la Concertación, una vez decantadas las emociones de la gira europea de Aylwin y su recepción santiaguina, la preocupación central está puesta en levantar la presión de la campaña. En general, los dirigentes reconocen que aún falta presencia masiva. Señalan que ella se ha logrado, pero de manera fugaz y trabajosa. Les interesa incorporar al mayor número de personas a actividades concretas, de manera de mostrar en los hechos la mayoría que se asegura tienen. Y en ese cuadro se topan con una especie de círculo vicioso. Todos los hechos muestran a un Aylwin ganador y eso, siendo bueno e importante, provoca grados excesivos de confianza y quita emoción y mística. "Demasiada seguridad es peligrosa", reiteran los dirigentes de la Concertación, mientras exigen la imaginación para remediar las carencias.

Los días que restan, si las planificaciones resultan, deberían ser de progresivo aumento de la temperatura política, con una campaña que "sale a las calles" y empieza a notarse en barrios y comunas, dando a "la gente" todo el protagonismo que merece un pueblo cuya opinión no ha sido considerada por demasiado tiempo.

FELIPE POZO

PROGRAMA DE BUCHI

El folletín de las promesas

Por fin, el lunes 25 el candidato presidencial derechista dio a conocer sus "lineamientos fundamentales", los que han sido duramente criticados por la oposición y discretamente vapuleados por algunos notables de "Democracia y Progreso".

La ceremonia se realizó el lunes 25 en el Hotel Carrera. No faltó nadie. Estuvieron los más altos dirigentes de Renovación Nacional, la Democracia Radical y la Unión Demócrata Independiente.

Cuando los rostros de sus asesores comenzaban a mostrar una inocultable preocupación -una hora después de lo acordado- apareció Hernán Büchi. Pocos minutos después comenzó la esperada ceremonia. En el centro de la mesa ubicaron al candidato. A sus costados se colocaron Modesto Collados y Ricardo Rivadeneira. Al lado de estos se instalaron los presidentes de RN, Sergio Onofre Jarpa, y de la UDI, Julio Dittborn. Primero habló Ricardo Rivadeneira, luego el aspirante presidencial. Su discurso contempló aspectos parciales del programa. Prometió en un eventual gobierno suyo "más empleo, más sueldos, más salud, más educación, más viviendas, más pensiones, más solidaridad, más seguridad, más capacitación, más trabajadores propietarios, más desarrollo regional, más cultura, más deportes, más calidad de vida, más bienes, más libertad de expresión, más democracia y más igualdad". Fundamentalmente, partió de la premisa de que todo eso existe en nuestro país. Sólo falta -según Büchi- que haya un poco más de ello y otro poquito de aquello.

Los asistentes, entre los que destacaban Alberto Espina, Evelyn Matthei, Joaquín Lavín y Emilio Edwards, aplaudieron de pie las palabras de Büchi. Luego, los organizadores entregaron un cuadernillo titulado "Lineamientos fundamentales del Programa de Gobierno de Hernán Büchi, proyecto de futuro". Más tarde, champaña con galletitas. Las burbujas de la bebida no estuvieron a tono con la celebración. Al parecer, las botellas estuvieron mucho tiempo guardadas, esperando el programa de gobierno, comentó un asistente.

"LINEAMIENTOS"

Básicamente, el programa de gobierno desarrolla "cuatro tareas para avanzar en paz". Según los dirigentes opositores, lo más destacable de los "lineamientos" es que por primera vez la Derecha asume la gravedad de los problemas del país. También destacan la capacidad de Hernán Büchi para cambiar de rol. De un ministro de Hacienda que no ofrecía nada, pasó a ser un candidato demagógico que ofrece todo. "Asimismo -agregan-, deja en descubierto una gran inconsistencia entre lo que promete hacer y lo que no hizo durante los años que tuvo el poder para hacerlo".

Según los especialistas, sus promesas pierden credibilidad ante la opinión pública. Desea mostrar una sensibilidad cultural, pero no recuerda películas chilenas de los últimos cinco años. De acuerdo a la versión de uno de sus asesores, al candidato presidencial lo tienen de cabeza leyendo "Tiempos modernos" e "Historia del Cristianismo", ambos libros de Paul Johnsonn. Sin embargo, no han podido sacarlo del mundo económico. Esta posición, agregó la fuente, quedó de manifiesto en el programa "Decisión 89" que se trasmite por las pantallas de Canal 13. En la oportunidad, el aspirante derechista intentó relativizar el éxito de la gira a Europa de Patricio Aylwin restándole importancia a los primeros ministros, presidentes y reyes. Para Hernán Büchi sólo los empresarios y funcionarios del área económica toman decisiones. En su concepción de la política, los cargos de elección popular son figuras decorativas, apuntó el asesor.

Por su parte, algunos sectores de la Concertación consideran que no es un programa de gobierno sino un "folleto electoral", que contiene una suerte de "populismo privado", que pretende ser extremadamente moderado en la forma y que está construido desde una lógica de minoría. Según los dirigentes entrevistados por ANALISIS, hay un cambio de rumbo en la campaña. Con el programa intentan abandonar el terror para situarse en una posición más consensual que rompe la confrontación. Sin embargo, destacan que el programa parece hecho por una agencia de publicidad con el objetivo -casi desesperado- de subir en las encuestas.

Todas sus promesas son relativas y están condicionadas a factores ajenos a las mismas. No quiere senadores designados, pero "luego de un período prudencial". Plantea modificaciones a la Constitución, pero -según el cuadernillo de lineamientos- la Carta Fundamental "no debe modificarse en forma precipitada, inoportuna o que pueda debilitar el régimen democrático". Contempla la elección popular de alcaldes en todo el país -a diferencia del programa de Renovación Nacional, que cree necesario alcaldes nominados en Santiago, Valparaíso, Concepción, Temuco y Viña del Mar-, pero insiste en los intendentes nominados y mantiene los actuales Codecos.

En el ámbito educativo, el punto 3 se titula "valoración del profesor". Sin embargo, no hay ninguna mención de los profesores exonerados. Uno de estos confió a ANALISIS que el modelo educativo planteado por los "lineamientos" de Büchi tiene un corte netamente economicista.

En términos más concretos se pronuncia favorablemente por la disolución de la Central Nacional de Informaciones (CNI) y de la Dirección Nacional de Comunicación Social (Dinacos). Asimismo, se plantea la necesidad de terminar "definitivamente" con el exilio, suprimir la propiedad estatal de los medios de prensa y radio y no imponer cadenas oficiales de radio y televisión. Se manifiesta contrario a una derogación de la ley de amnistía de 1978 porque se pondría "en peligro la estabilidad política del país" y se compromete a revisar la actual jurisdicción castrense "restringiéndola al ámbito militar". En general, tiende a conciliar la postura de Renovación Nacional con la de la Unión Demócrata Independiente. Se mantiene al filo de ambas propuestas programáticas, no genera contradicciones en el terreno político y es lo suficientemente amplio para no encontrar resistencia dentro de la militancia de ambos partidos derechistas.

A pesar de ello, en Renovación Nacional han comenzado a preguntarse de dónde van a salir los recursos para hacer frente a las promesas de Büchi (Ver crónica aparte). Lo mismo ocurre en partidos que, como Avanzada Nacional, apoyaron la candidatura de Pinochet. Ellos no conciben que, a partir de marzo del 90, en Chile va a haber recursos para solucionar demandas sociales ya que durante el régimen de Pinochet ellos no existieron. Por su parte, los dirigentes opositores consideran que las promesas del programa no van a ser cumplidas en un eventual gobierno de Büchi. Según ellos, los chilenos encontrarán como respuesta a sus reclamos que "su progreso está sujeto al devenir de la economía".

Y esa película ya está demasiado repetida, acotó un dirigente.

FRANCISCO MARTORELL

Sonrisas en los rostros de Rivadeneira, Collados, Dittborn y Cauas. Indiferencia de Jarpa.

ACUERDO DERECHISTA

Por una moneda al aire

En definitiva, el azar, propuesto por Sebastián Piñera y con el consentimiento de Hernán Büchi, fue lo que desencadenó la renuncia de Miguel Angel Poduje a su candidatura a senador por Santiago.

Miguel Angel Poduje renunció al Ministerio de la Vivienda para postularse a senador por Santiago. Su nombre, cercano a la Unión Demócrata Independiente (UDI), aparecía con muchas posibilidades en las encuestas. Sin embargo, pocos días antes que se oficializara la lista "Democracia y Progreso", integrada por Renovación Nacional (RN) y la UDI, el ex colaborador de Pinochet renunció a su postulación. Las razones que se dieron en ese momento fueron muchas. El camino que se recorrió para arribar a esa situación se mantuvo en la incógnita. La primera gran disputa entre Poduje y Andrés Allamand, ferviente defensor de la candidatura de Sebastián Piñera, se produjo durante las discusiones sobre los distritos que conformarían las dos circunscripciones de Santiago. En esa oportunidad, Allamand, el ministro del Interior, Carlos Cáceres, y Bernardo Matte, miembro de la comisión política de RN, convencieron a Poduje de que Santiago Centro quedaría en el sector Poniente, separado de Las Condes y Providencia. La razón expuesta por el trío era que había que darle al presidente de RN, Sergio Onofre Jarpa, distritos con votación estable. Poduje aceptó.

En ese entonces quedaron más o menos definidos los cuatro candidatos de la Derecha en Santiago: Sergio Onofre Jarpa-Sebastián Piñera y Miguel Angel Poduje-Gustavo Alessandri.

TRES CAYERON

De los cuatro que eran, sólo uno quedó en carrera por Santiago: Sebastián Piñera. Alessandri y Poduje no quedaron en la lista de candidatos, a pesar de que ambos renunciaron a sus puestos de gobierno para postularse al Parlamento. El otro, Jarpa, decidió candidatearse por la VII Región. Esta decisión del presidente de la colectividad derechista no fue muy bien recibida en su partido, especialmente dentro de la juventud. Según un dirigente juvenil de RN, "cuando el presidente de un partido no asume la responsabilidad de presentarse por Santiago va en desmedro de la colectividad. No debió irse a refugiar a Linares mientras el resto de los presidentes partidarios -Zaldívar, Guzmán, Lagos- se enfrentan en la región más importante".

Por su parte, la renuncia de Poduje tuvo ribetes de escándalo. Sin embargo, el motivo fundamental no trascendió. Sin Jarpa en Santiago, crecieron las ambiciones de Sebastián Piñera para postularse en la circunscripción Oriente. Primero se pensó que esa zona fuera para la dupla Poduje-Alessandri. Piñera no aceptó y -junto a Andrés Allamand- le pidieron al ex ministro que se postulara por el sector Poniente. Esta vez fue Miguel Angel Poduje el que no quiso. Los dos postulantes se pusieron de acuerdo para que Hernán Büchi arbitrara el conflicto. Se reunieron los tres en la tarde del martes 29 de agosto. Tanto Piñera como Poduje dieron a conocer sus razones y fundamentos. El candidato presidencial se negó a intervenir en el tema parlamentario. Ante su presencia, Piñera le propuso a Poduje que solucionaran el problema tirando una moneda al aire: cara, el empresario ganaba; sello, Poduje iría por Santiago Oriente. A Büchi la idea le agradó.

El ex ministro de la Vivienda se indignó. Ante el asombro de Piñera y Büchi, les dijo que no era un "chicago boy". "Aunque ustedes no lo entiendan -expresó-, yo soy un abogado que soluciona problemas con métodos racionales, jurídicos. Esto me parece una falta de respeto". Sebastián Piñera pidió que trajeran algunas bebidas para distender el conflicto. No hubo arreglo. Pocas horas después, Miguel Angel Poduje hizo pública su renuncia a la candidatura.

Poduje presentó su renuncia a Pinochet para candidatearse.

Continuaron en carrera Gustavo Alessandri y Sebastián Piñera; ambos irían en la lista por el sector Oriente. Faltando cuatro horas para que expirara el plazo para inscribir candidatos, Miguel Otero se habría comunicado con Alessandri para pedirle que se cambiara de sector porque la UDI quería en esa zona a Hermógenes Pérez de Arce. La lista ya estaba hecha. Alessandri -al parecer- tampoco aceptó el traslado de su postulación y Miguel Otero no tuvo otra alternativa que aceptar compartir lista con Jaime Guzmán. Esta vez no hubo "cara o sello".

FM

BREVES

Proclamación de Estela Ortiz

El pasado martes 26 de septiembre, un grupo de personalidades, entre las que destacaban el dirigente de la Izquierda Cristiana Rafael Agustín Gumucio; la candidata a senadora por Santiago Oriente, María Elena Carrera; el arquitecto Miguel Lawner y Sola Sierra, presidenta de la Agrupación de Detenidos Desaparecidos, proclamó a la candidata a diputada por el distrito 23, que comprende a las comunas de Providencia y Ñuñoa, Estela Ortiz.

En la oportunidad, Estela Ortiz expresó que el pilar básico de su gestión, ante un eventual triunfo el 14 de diciembre, estará constituido por la defensa de los derechos humanos. Asimismo, se manifestó partidaria de derogar la actual Ley de Amnistía, que rige desde 1978.

Por otra parte, se informó que la candidata ha sido víctima de un ostensible seguimiento por parte de desconocidos. Por tal motivo, sus abogados interpusieron un recurso de amparo.

Congreso de las JJCC

El comité local Santiago-Centro de las Juventudes Comunistas hizo llegar hasta nuestra redacción un comunicado de prensa en el que dan cuenta de la finalización del Congreso local en el marco del Octavo Congreso de las JJCC. Señalan que, luego de una discusión de tres meses, han decidido ratificar "la política de rebelión popular de masas, la que entendemos como reafirmación democrática de poner fin a la dictadura y lograr que el pueblo sea protagonista de su vida". Reiteraron su apoyo a Patricio Aylwin "porque es el abanderado de las fuerzas democráticas (...), pero con la misma fuerza queremos advertir al pueblo que no se puede esperar todo de un desenlace favorable para las fuerzas democráticas en el terreno electoral".

Declaraciones de Fra-Fra

En declaraciones formuladas a ANALISIS, el candidato a la presidencia Francisco Javier Errázuriz se manifestó feliz y sorprendido por el apoyo que ha recibido en sus últimas visitas a poblaciones y sectores populares, y calificó esta respuesta como espectacular. Reiteró que Büchi ha sido más rápido en copiarle sus propuestas de lo que ha sido Aylwin. Ante la pregunta de qué es lo que el abanderado de la Oposición debiera copiarle, Errázuriz señaló: "Por ejemplo, el tema del crédito universitario. Aylwin ha dicho que eso hay que mantenerlo y yo considero que eso es injusto. También en temas de salud, deuda interna, UF, asignación familiar y muchos otros, el señor Aylwin se ha quedado atrás y me gustaría que él, que es un candidato que tiene una opción sin lugar a duda ganadora, se preocupara de estos problemas y me los fuera copiando". En un intento de explicarse por qué los otros candidatos rehúyen el debate público con él, señaló: "Lo que ocurre es que Aylwin sabe que él se gana a Büchi y Büchi sabe que compitiendo conmigo yo me lo gano. Entonces ninguno de los dos tiene interés en que yo me introduzca en el juego político. Ambos quieren luchar entre ellos dos solos. Lo que va a ocurrir es que primero voy a superar a Büchi -lo que ya ocurrió- y en la segunda vuelta voy a salir primero". Sobre la fecha en que se podrá conocer su programa agregó: "Yo siempre dije que lo iba a presentar entre el primero y el quince de octubre y yo soy un hombre de palabra y cumplo mis compromisos. Por lo demás, sin lugar a dudas será un programa mucho más completo que el de Büchi, que no es más que una mera enumeración de buenas intenciones".

Foro en el Cariola

El martes 26 en el Teatro Cariola, en un foro organizado por "Participa" -organismo dedicado a la educación para la democracia- y que fue difundido por Radio Gigante, cuatro de los seis candidatos a senadores por la región Metropolitana Poniente: Ricardo Lagos, Andrés Zaldívar, Miguel Otero y Sergio Santander, respondieron a las preguntas formuladas por los asistentes y oyentes de la emisora. En la ocasión, Santander, que se postula como independiente por la lista Partido Liberal-Partido Socialista Chileno, junto con agradecer el apoyo de su esposa y sus dos hijos, hizo una referencia a su vasta experiencia como dirigente: "He sido presidente de un club deportivo. He sido presidente del centro de padres y, por si eso fuera poco, he ocupado todos los cargos en el colegio de mis hijos. Por eso voy a ser senador". Contó también de lo difícil que había sido clasificar para esta recta final: "Para conseguir las 8 mil 850 firmas que logré reunir tuve que embarrarme recorriendo cerros y atravesando ríos". Estas dificultades no amilanaron al candidato, quien prometió que se convertirá en el tercer senador por Santiago: "Esa es palabra de hombre y tira pa'arriba", terminó diciendo.

Los asistentes al mencionado foro pifiaron, en reiteradas ocasiones, las intervenciones del candidato por RN Miguel Otero, pero estas pifias no impidieron que pudiera expresar sus opiniones. Sin embargo, Otero, a raíz de esta experiencia, culpó públicamente a Ricardo Lagos y a sus partidarios de haberle impedido expresar sus ideas, agregando que esto no era más que una muestra del espíritu antidemocrático de Lagos y sus seguidores.

Distrito 24

Peñalolén y La Reina

PREGUNTAS:

1.- Frente a problemas como los de hacinamiento, allegados, deserción escolar y falta de fuentes laborales en su distrito, ¿qué soluciones puede ofrecer?

2.- ¿Cuál es su postura ante la opción de democratizar los municipios?

3.- ¿Cómo votaría ante una eventual derogación de la Ley de Amnistía?

4.- ¿Cuál es la definición contemporánea de democracia con que más se identifica? ¿Cree que es compatible con la realidad nacional?

LAURA RODRIGUEZ,

candidata a diputado por la Concertación (PH).

1.- En cuanto a fuentes laborales, sería interesante promover un parque industrial que priorizara la contratación de la gente que vive en el lugar. Con respecto al tema viviendas, el primer punto es terminar con el engaño en que ha incurrido la municipalidad ofreciendo casetas sanitarias que se suponían provisionales y que se han dejado como permanentes. Frente al problema de los deudores habitacionales, debemos encontrar un mecanismo que permita ajustar las deudas en forma proporcional a los salarios.

En educación se requiere ampliar la cobertura en enseñanza media y definir una política que dependa del Ministerio de Educación y no de los alcaldes. También creo que es muy importante dar respuesta a los 300 profesores exonerados por la municipalidad.

2.- Democratizar los municipios es la única forma de que los alcaldes trabajen por el beneficio de quienes viven en el lugar y no por los intereses de un gobierno autoritario que los ha puesto en ese cargo. Se necesita además democratizar las juntas de vecinos para que recojan las necesidades verdaderas de la población.

3.- Votaría para que se derogara. Antes de perdonar tenemos que saber a quién y por qué. También es importante saber quiénes son los responsables de los atropellos a los derechos humanos para que no aparezcan instituciones completas como culpables.

4.- Es cuando los gobernantes se orientan en su trabajo por las necesidades verdaderas de la gente y en donde las personas tienen la posibilidad de expresar cuáles son esas necesidades. Hacer sus demandas y plantear sus propuestas. Donde no esté el poder concentrado en las manos de unos pocos para violentar a muchos. Esto será compatible en la medida que los futuros dirigentes sean verdaderos demócratas y no candidatos "transformers".

MARIA ANGELICA CRISTI,

candidata a diputado por el pacto Renovación y Progreso (independiente).

1.- Por ser una persona que trabajó muchos años en la comuna y que conoce sus problemas, sé que el sector ha sido beneficiado con grandes adelantos. Se invirtieron 5 mil millones de pesos, que significaron el mejoramiento de la calidad de vida del sector y la dignificación de las familias que allí viven. Ello implicó el saneamiento de los ocho campamentos que existían, pavimentaciones, tres nuevas poblaciones para familias de allegados y una nueva población a construirse para 350 familias, que fue mi último decreto y con el que cumplí un gran anhelo, una población exclusivamente para vecinos de Peñalolén, que seguirían viviendo en Peñalolén. El seguir trabajando para mejorar la salud y la educación, para la juventud, continuar con programas que resuelvan los problemas de los allegados, son las razones por las cuales acepté el desafío de lograr un espacio en el Parlamento.

2.- He conocido la gran responsabilidad que significa ser alcalde. Por eso estoy de acuerdo en que los alcaldes sean elegidos, pero también confío en que los criterios para ello sean claros y precisos. Es fundamental que este cargo sea asumido por personas idóneas, llenas de mística y de real interés por desarrollar a su comunidad, evitando que los municipios se conviertan en entidades partidistas en las que se favorezca sólo a quienes son proclives a una u otra tendencia.

3.- No soy partidaria de derogarla. Creo que los chilenos debemos mirar hacia un futuro que nos permita superar todo lo que nos ha dividido. Creo que todos debemos perdonar. Todos hemos sufrido y creo que el perdón es un acto sublime de amor y esperanza.

4.- Lo esencial en democracia es asumir responsablemente el desafío que asumimos todos los chilenos, elegir para nuestros hijos y nuestra patria a quienes representan verdaderamente los valores democráticos y quienes nos garanticen que jamás nos traicionarán. Ello es participación de todos.

VOLODIA TEITELBOIM

"Soy un hombre prohibido"

Su apariencia flemática, matizada por un andar pausado y un verbo lento y contundente, desata las reacciones más diversas en sus interlocutores. Estas van desde la admiración inmediata y el respeto intelectual hasta las actitudes recelosas de quienes afirman no estar dispuestos a dejarse seducir por sus actitudes cálidas o por el brillo y la sensualidad de sus palabras, ya que su biografía es "de cuidado". Con una vida de militancia que lo puso antes de los veinte años, mientras estudiaba Leyes, en la jefatura de las Juventudes Comunistas, muy joven en el Parlamento y también tempranamente en la clandestinidad, la relegación y, por más de quince años, en el exilio, después de un tiempo inexacto en la clandestinidad y a poco de aparecer a la luz pública, Volodia Teitelboim (72, casado) fue designado, en remplazo de Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista chileno.

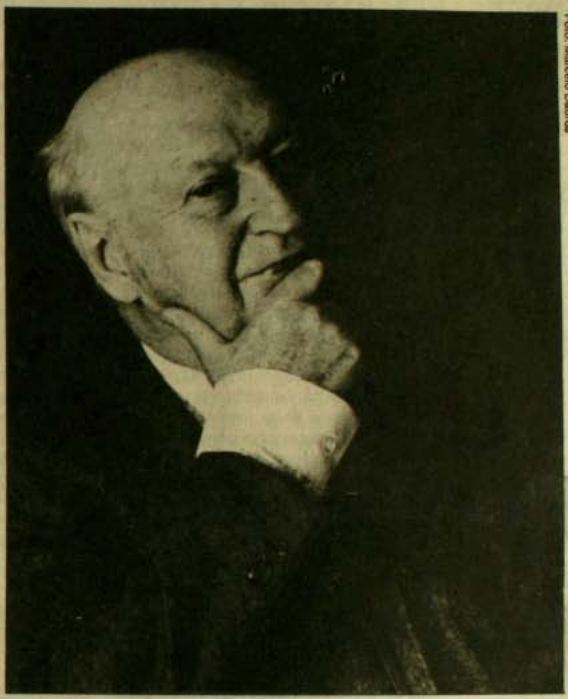


Foto: Marcelo Daurosa

Los seguidores y detractores del político y escritor coinciden, sin embargo, en que se trata de un hombre extraordinario. Asumió el cargo en un momento difícil de conflicto y definiciones para su colectividad. Moderado y práctico, a él le ha correspondido reinsertar a los comunistas en la vida política del país y en el trabajo electoral que les demandan su participación en las elecciones parlamentarias y su apoyo al candidato único de la oposición, Patricio Aylwin.

Su obra es una secuencia sobre un tema siempre reiterado desde diversos ángulos y en distintos momentos: Chile y su pueblo. Descrito como un monstruo por la prensa del régimen -"se me pinta como un terrorista con el cuchillo entre los dientes"-, Teitelboim acusa a éste de no haber caído jamás en la trampa de presentarlo en su dimensión de hombre de letras. Es mencionado escasamente por algunas antologías y comenta que la voz de orden es silenciar su obra literaria. Famoso y con varios libros publicados en el extranjero, trabajo poco conocido en Chile, él se considera en este aspecto "un hombre prohibido". Atribuye su aspecto descansado y juvenil a que "el tiempo es una verdad que a mí me parece una mentira, porque hay una edad biológica que cuenta las horas, los días, los minutos en un reloj que yo no tengo".

Volodia Teitelboim confiesa ser feliz, aunque ha sabido del dolor en los últimos días a raíz de la muerte de su hijastro Roberto Nordenflycht, dirigente del Frente Patriótico Manuel Rodríguez. Considera que para el hombre la felicidad es irrenunciable, pero hace suyo un comentario de Fidel Castro que le aconsejó en una oportunidad "buscarla siempre para alcanzarla en ciertos momentos". Esta tiene, a su juicio, un inevitable sentido individual, pero afirma que el hombre no es un lobo estepario y, si los demás le importan y asume una causa, tiene que saber que se expone a muchos dolores, "aunque esto va cobrando una cuenta íntima, interna, y endureciendo ciertos reflejos, cosa que sucede a miles de chilenos".

"Aunque resulte cursi, yo soy un enamorado de la vida", confiesa, y añade que le gustaría vivir el tiempo más extenso posible para realizar sus sueños y que ojalá la muerte estuviera muy lejos "y no se corte el hilito". Sin embargo, concluye que en la medida en que se vive más plenamente dedicado a una causa, con la mayor dignidad posible, con un sentido moral y generoso, la muerte no asusta, "porque es posible perdurar en la memoria de la gente, que es una forma de sobrevivir".

-¿Podría relatarme alguna anécdota descriptiva de su desexilio?

-La primera vez que volví a Chile clandestinamente, mientras miraba televisión con unos compañeros, percibí que nuestras reacciones eran totalmente distintas. Mientras yo no podía contener la ira, ellos observaban con una especie de silencio contenido, con un mayor autocontrol. Comprendí después que la larga convivencia con el horror convertido en sistema de vida cotidiano, determinaba psicológicamente la creación de una autodefensa que no los hacía insensibles, pero que los preparaba para asimilar mejor el golpe sin el sobresalto angustioso que se daba en el caso de un hombre como yo, que venía llegando y conocía este drama, hasta entonces, sólo desde lejos. Chile ha tenido que vivir 16 años de vida anormal. Algunos se van acostumbrando a esto, se les ha metido adentro, lo han interiorizado y se ha convertido en una conciencia deslucida. Otros lo han transformado en coraje, en acción y decisión. Yo creo que este país estuvo muy dominado por el miedo, y la lucha de la gente que ha llegado a constituir la gran marea que se expresó en el plebiscito lo ha

→

ido derrotando.

-¿Cómo se explica ese 43 por ciento que obtuvo Pinochet en el plebiscito de octubre? ¿Cree que esa situación ha variado?

-Para mí, ese 43 por ciento es un resultado coyuntural, producto de quince años de régimen dictatorial férreo, con control absoluto de los medios de comunicación, y con el uso cínico del aparato del Estado para hacerse a troche y moche una victoria. También por esa sensación entonces todavía existente de que el dictador era invulnerable, temible, y que, en alguna forma, aquellos que votaran en contra podrían ser controlados y sancionados. Pero la situación ha variado casi totalmente, y la votación de Patricio Aylwin será considerablemente superior al porcentaje que obtuvo el NO el 5 de octubre. Es significativo, además, apreciar que aquellos candidatos que son hijos de la dictadura de Pinochet hoy se dan a la tarea de negar al padre o, por lo menos, de poner distancia, y marcar diferencias que no exhibían en absoluto un año atrás. Esto se percibe después del triunfo del NO en el plebiscito, y del crecimiento avasallante del ansia de retorno a la democracia, que se expresó en días recientes en esa inmensa multitud que se volcó en Santiago para recibir al candidato opositor de vuelta de su viaje a Europa.

-¿Se obtendrán los dos tercios en el Parlamento?

-Me gustaría que se obtuvieran y creo que es probable; sin embargo, no puedo poner las manos al fuego por ello. Al fin y al cabo, la intervención y las manipulaciones electorales del Régimen a través de leyes, arreglos distritales y regionales están destinadas a fabricar un traje a la medida de los candidatos de la dictadura. Estoy seguro sí de que los dos tercios se habrían obtenido si la oposición entera hubiese concurrido a una lista única parlamentaria.

-El hecho de que se presenten dos candidatos presidenciales de la derecha, ¿entraña el peligro de una segunda vuelta?

-La descarto por completo, porque creo que, de todas maneras, Patricio Aylwin -que demostrando sentido histórico se ha comportado como el candidato de la oposición y no sólo de su partido- va a obtener una votación superior al 51 por ciento.

-¿A cuál de los dos postulantes de la derecha a la Presidencia identifica en mayor medida con la dictadura de Pinochet?

-Yo identifico más a Büchi, aunque es posible que Fra-Fra tenga una relación más de fondo con la derecha desde un punto de vista tradicional, familiar, ancestral. El se da cuenta de que, si se presentase desnudamente, como un derechista total, no tendría ninguna opción. Entonces, juega al populismo y trabaja con la demagogia. Es probable que salga tercero, pero quitándole, sobre todo, votos a Büchi.

-Pero a Aylwin también le quita...

-Debe quitarle, pero una cantidad irrelevante.

-¿Qué opina del programa de Büchi?

-Me parece el programa de la insinceridad. Al fin y al cabo, él estuvo tantos años con el poder económico en la mano, e hizo exactamente lo contrario. ¿Y por qué dice lo que dice hoy? Porque sabe que lo que hizo no le gana votos. Su programa ha sido fabricado conforme a una receta norteamericana que considera al electorado como un gran espacio comercial y elabora propuestas considerando lo que las encuestas y estudios de mercado establecen que la gente quiere, aunque ello no tenga nada que ver con la voluntad real del candidato.

-Usted dijo después del plebiscito que si Pinochet permanecía sería como un gato en la carnicería, y Pinochet no se ha movido. ¿Cómo se resuelve este problema?

-Lo primero que hay que hacer es obtener un triunfo aplastante de la oposición en las elecciones, para demostrar así que él y sus pupilos no representan sino a una proporción minoritaria de la población. Naturalmente, esto deberá ser tomado en cuenta por el Ejército para que Pinochet se vaya, considerando que él se prepara, incluso desde el punto de vista de la infraestructura material, para quedarse. Produce atados de leyes a diestra y siniestra y, como una buena ama de casa, habilita sus aposentos en el Ministerio de Defensa y se prepara para ocupar en gloria y majestad el edificio

Diego Portales. Las Fuerzas Armadas tendrán que convencerse de que no pueden ir contra la voluntad del país. Y que su deber no es ser el instrumento de un dictador, derrotado y repudiado por la población, sino cumplir con su deber profesional.

-¿Y usted cree que las Fuerzas Armadas podrían llegar realmente a esa conclusión?

-Yo creo que la mayor parte de los militares tiene que comprender que por su propia tranquilidad y para asegurar que la suya no sea considerada como una institución opresora del país, este es un proceso que debe desarrollarse. Obviamente habrá problemas porque hay un sector duro, que está tomando todas las medidas -junto con Pinochet- para perpetuarse como poder castrense, amparados en su "bunker", la Constitución del 80, y que se resistirá.

-A propósito del papel de las Fuerzas Armadas constituidas en "tutoras" de las democracias latinoamericanas, hay quienes sostienen que es imposible producir los cambios necesarios sin crear otros ejércitos alternativos. ¿Esto tendría que ver con la existencia del FPMR?

-Algo así se pensó en Chile, en años en que la lucha armada tuvo gran popularidad en el continente. Hubo quienes consideraban que moralmente no era descartable una respuesta profundamente radical, que significara terminar con el espectro patético de los ejércitos que, movidos por intereses oligárquicos, mezquinos y sanguinarios, se levantaron durante dos siglos en América Latina para deponer gobiernos civiles débiles mediante un baño de sangre. Había triunfado Cuba y, si bien en ese momento en nuestro país aún no había dictadura, muchos jóvenes chilenos pensaron en esta salida, que luego no se dio por diversas razones.

"Otra posibilidad contemplada ha sido la creación de un ejército popular, nacido de la insurgencia, de la rebelión frente a una dictadura atroz, situación justificada moralmente a través de milenios por Padres de la Iglesia. Pero para ello se necesitaría apoyo popular y una conciencia extendida en la ciudadanía que acompañe en una larga lucha a los revolucionarios.

"Pero hay una tercera posibilidad, que es la que hoy se juega en Chile, respecto del Ejército. Se trata de que el sector pinochetista más duro, que pretende tener el poder perpetuo y un Presidente cautivo, sea derrotado por la presión originada en la opinión pública y un veredicto popular claro y rotundo, que genere en su interior un despertar de elementos militares que, privilegiando su sentido profesional no desean, porque consideran lesivo para ellos personalmente y profundamente pernicioso para su institución, ser instrumentos de la ambición de un grupo militar que, a su vez, está

al servicio de intereses civiles dedicados a hacer a los ricos más ricos y aumentar el número de pobres, que cada día están más pobres en Chile".

-Usted, Volodia Teitelboim, ¿se ha inclinado en estos años por una salida armada?

-Yo sí pensé..., pensé que era una posibilidad inmediatamente después del Golpe, porque lo que correspondía aquí era un ejército que no hiciera lo que el ejército chileno hacía entonces, un ejército que no se prestase para servir a un dictador y producir la industria trágica de los desaparecidos, que no quemase jóvenes, que no degollase profesionales por el solo hecho de ser comunistas y que no matara por encargo en el exterior. Yo esto lo pensé.

-¿Qué lo hizo cambiar de idea?

-Que un sector apreciable de la población y otros partidos democráticos de la oposición, que participaban en las protestas y en la Asamblea de la Civilidad, prefirieran en un momento determinado el camino del diálogo con el entonces ministro del Interior, Onofre Jarpa, que entraran en el terreno de la negociación con la esperanza de poder convencer al Régimen del señor Pinochet de que se diera a la razón y aceptase una evolución hacia el término de la dictadura, en forma voluntaria. Nosotros nos opusimos siempre, no creímos nunca en el diálogo. No aceptamos tampoco esta llamada reforma constitucional de este año, porque al fin y al cabo es una operación cosmética que no cambia nada.

-Pero de alguna manera triunfó esa estrategia...

-Triunfó la idea de proceder dentro de ciertos marcos institucionales para lograr el desarrollo de un movimiento que sumara fuerzas con vistas a tener, a través de las urnas, un resultado favorable. Este planteamiento fue aceptado por la mayoría y por nosotros que, naturalmente, siempre pensamos que la movilización social era absolutamente indispensable y que nunca excluimos el voto, pero un voto sin fines puramente electoreros. Para nosotros esta no es solución si no se da vinculada a la solución de los problemas acuciantes de la gente, como el hambre, la falta de trabajo, salud, educación, o las violaciones a los derechos humanos, que son cuestiones que no admiten espera.

-¿Qué puede decirme de la dependencia que se le sigue atribuyendo al PC chileno respecto del PC de la URSS?

-Es una caricatura. La Unión Soviética tiene una visión particular de Chile que no coincide necesariamente con la nuestra. Nosotros tenemos una visión más de adentro y ni los soviéticos pretenden decirnos lo que debemos hacer, ni nosotros lo aceptaríamos. Entre otras cosas, la Internacional Comunista fue disuelta hace ya muchos años. Hoy día todos los partidos políticos del mundo tienen una internacional: la Internacional Socialista, la Internacional Demócrata Cristiana y la Internacional Liberal. Salvo los comunistas.

-¿Qué piensan de la renovación iniciada por Gorbachov en el mundo socialista?

-Somos partidarios de la renovación aun antes de Gorbachov. El es un hombre sensible que no se conformó con el mundo rosado de la propaganda oficial donde no había problemas y todos eran felices, porque él sabía que eso no era verdad. Paralelamente había millones de jóvenes que tenían esa percepción, pero que no poseían el talento y el carisma que a él lo llevaron hasta la Secretaría General del Partido Comunista de la URSS. El supo entender que el capitalismo no corresponde a la versión negra que se pintó en los tiempos estalinianos, tiempos de horror, de persecución y de desnaturalización del socialismo. Comprendió también que este es un mundo interrelacionado en el cual un sector tiene que aprender del otro porque al fin y al cabo vamos todos navegando en la misma nave, y problemas como el SIDA, la contaminación ambiental o el peligro atómico, por ejemplo, afectan al universo en general.

-¿Ha sido correcta la forma en que Fidel Castro resolvió el problema de la corrupción y el narcotráfico en Cuba?

-Creo que no había otra posibilidad. Yo, por una simple casualidad, estaba en Cuba y tuve una larga conversación con Fidel cuando éste venía saliendo del túnel que fue todo este asunto sobre el cual me habló largamente.

-¿Cuál era su estado de ánimo?

-Tenía una gran tristeza porque es un ser humano muy honesto y sensible y evidentemente lo afectó brutalmente el hecho de que hombres en los cuales confió y que recibieron títulos de héroes de la revolución cayeran en este abismo moral, desintegrándose como personas y como revolucionarios. Repitió muchas veces que por miserables dos millones de dólares no podía venderse una revolución que ha resistido tanto a la agresión y al bloqueo y que lo más importante que tiene es su capital moral.

-Pero, ¿cómo enfrentar el problema de la droga?

-Es un problema complejo, donde el principio básico es el del máximo beneficio. Así como algunos montan grandes negocios de especulación bursátil o redes de prostitución a nivel internacional, la droga es también un negocio que construye inmensos sistemas financieros sobre la base de proveer para el vicio. En su imperio se mueven enormes capitalistas latinoamericanos y norteamericanos sin escrúpulos.

-¿No es difícil exigir una moral "a prueba de narcotráfico" a quienes viven en la miseria en este continente?

-Evidentemente en América Latina, especialmente en países como Bolivia y Colombia, se cultivan, enormes plantaciones de coca donde trabajan miles de campesinos. Esto nos habla del espanto, del horror a que conducen economías desfiguradas, de cartel, que no tienen ninguna consideración ni con el pueblo ni con el ser humano y que convierten en víctimas, en prisioneros del vicio, a millones de personas. Estos campesinos deberían poder cultivar otros productos que se cotizaran en el mercado internacional a un precio razonable y conveniente, superando la desigualdad de los términos de intercambio. Pero ello exige políticas de remplazo de estos cultivos y un gobierno, una política, una moral distintos.

MARCIA SCANTLEBURY

REPORTAJE EXCLUSIVO

Las últimas cartas entre Pinochet y

Había sido un domingo lleno de sol y de amistad el que vivieron Carlos Prats y su esposa Sofía ese 29 de septiembre de 1974. Al finalizar el día, luego de ver la película "Pan y Chocolate" junto a sus amigos Ramón Huidobro y Panchita, se reunieron en el departamento de los Huidobro ubicado en una céntrica calle de Buenos Aires. La conversación fue intensa. Se trataba de convencer a Carlos Prats y Sofía de que abandonaran Argentina ante la amenaza cierta que se cernía sobre sus vidas. No fue posible. El ex Comandante en Jefe del Ejército fue enfático en declarar que no abandonaría el país mientras la embajada de Chile no le diera los pasaportes que desde hacía meses solicitaban sin resultado. Un oficial del Ejército chileno no viaja con pasaporte extranjero, expresó. Había angustia en las palabras de Ramón Huidobro y una serenidad asombrosa en las palabras y gestos de Carlos Prats. Pasados quince minutos de la medianoche, el matrimonio Prats se despidió de sus amigos, subieron al auto FIAT 125, color gris, modelo 1973, y tomaron el rumbo a casa.

Nadie sabrá nunca cuáles fueron las últimas palabras que cruzaron en el camino de regreso. De lo que sí podemos estar seguros es que fueron de afecto y de coraje a pesar de la amenaza croata-chilena que los inquietaba. El auto se detuvo frente al número 3351 de la calle Malabia, en el barrio de Palermo, y Carlos Prats descendió para abrir las puertas de la pesada cochera. Con paso lento retornó al volante. Es muy probable que en ese instante Sofía haya mirado el reloj: éste marcaba las 0.40 horas del lunes 30 de septiembre y la bomba estalló. La bomba, colocada bajo el asiento del conductor, fue activada por control remoto a la distancia y los dos cuerpos se despedazaron con el impacto esparciéndose a varios metros a la redonda. Todo estaba oscuro. Extrañamente, esa noche precisa, las luces de la calle Malabia estaban descompuestas.

La bomba que mató a Carlos Prats y a Sofía Cuthbert sería la misma, con idéntico mecanismo e idénticos resultados, que la que dos años más tarde asesinaría en Washington a Orlando Letelier y a su asistente Ronnie Moffit.

LA SALIDA PACTADA

Días amargos vivió el general Carlos Prats luego que el 23 de agosto de 1973 presentara su renuncia a la Comandancia en Jefe del Ejército. Teniendo conciencia de que había agotado hasta el último esfuerzo por lograr una salida pacífica que evitara el Golpe de Estado, cansado y no queriendo que su persona fuera utilizada por ninguna de las fuerzas en pugna, tomó la decisión de salir del país. El 10 de septiembre entregó ante el Congreso Nacional su solicitud para viajar.

Con el Golpe, la situación se hizo dramática. Su hija Cecilia concurrió a la casa de Presidente Errázuriz, la casa de los Comandantes en Jefe, para retirar los últimos efectos personales de la familia. La cocinera la vio y, casi sofocada, le gritó: ¡Pero, por Dios, señorita Cecilia! ¿Qué anda haciendo aquí? ¿No sabe que a su papá lo andan buscando para matarlo?".

Carlos Prats llamó entonces al general Pinochet, hasta hacía pocos días su oficial de confianza, y le pidió que la Junta tramitara su permiso de salida. La espera fue tensa. Las noticias llegaban hasta la casa de María Angélica Prats, donde se hospedaba el general. Todas eran dramáticas. Sus hijas lo recuerdan tenso, fumando un cigarrillo tras otro, escuchando la radio con avidez. En la mañana del viernes 14 de septiembre, Pinochet llamó al general Prats y le dijo que tenía dificultades para conseguir la autorización de su salida, que noticias clandestinas lo presentaban encabezando fuerzas que resistían el Golpe desde el sur. Habló, habló... En fin, dijo que para obtener su salida debería aparecer en la televisión desmintiendo tales informaciones.

El general Prats reflexionó y aceptó. Pero él puso las condiciones. Decidió que sus palabras fueran grabadas en la Vicaría General Castrense. Su aparición en la televisión provocó conmoción. Sus manos, que durante toda la transmisión estuvieron bajo la mesa, hicieron creer a muchos que estaba esposado, obligado. Un rehén. No era así. Sólo era un oficial de Ejército profundamente abatido por no haber sido capaz de detener el baño de sangre.

Sus últimas palabras aún resuenan en los oídos de muchos oficiales: **"No quise constituirme en factor de quiebre de la disciplina institucional, razón por la que renuncié indeclinablemente al cargo de Ministro de Defensa y voluntariamente me alejé de la Comandancia en Jefe del Ejército. Ahora que soy un simple ciudadano, sin autoridad ni representatividad, está muy lejos de mi ánimo interferir en el proceso contingente, porque por conciencia de cristiano y formación de soldado no deseo contribuir al derramamiento de sangre entre compatriotas...".**

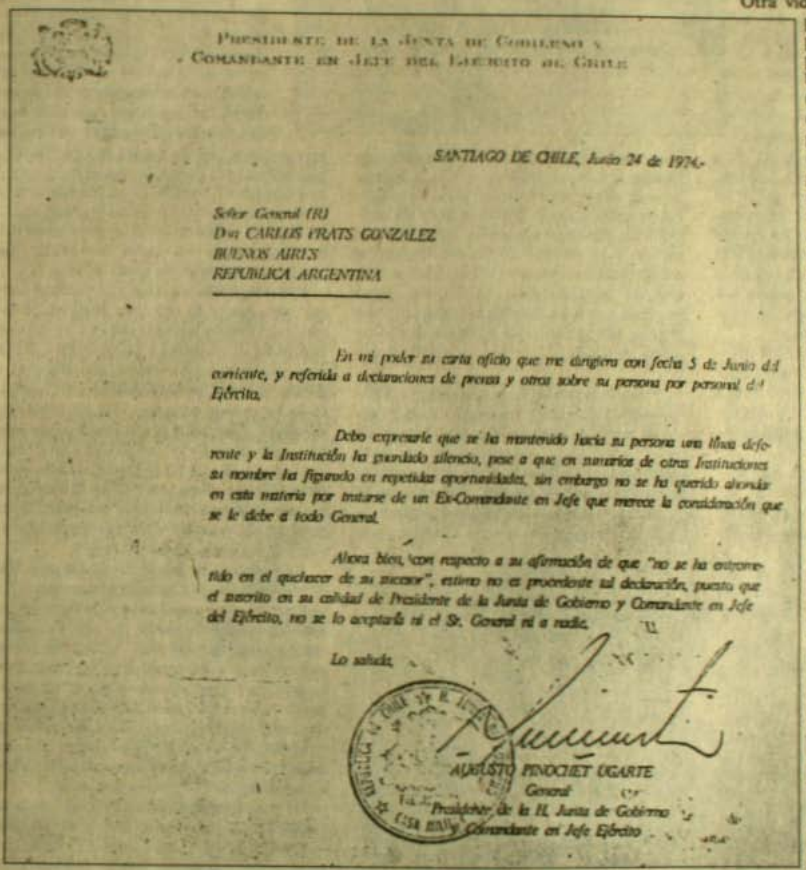
Esa misma tarde la familia se reunió en casa del general Ervaldo Rodríguez por última vez. A las cinco de la tarde, el general Carlos Prats se despidió de todos, incluyendo su esposa Sofía, quien se quedó en Chile acompañando a su hija mayor, embarazada de ocho meses. Sin comentarios observaron que el general Prats cargó una pistola diferente a la habitual, más potente, amartillada, lista para ser usada en cualquier momento, la que guardó con un gesto de decisión desconocido.

El chofer del general Prats, Germán López, tomó el automóvil y enfiló hacia el

eneral Prats

tos del Blindados No. 2. Así pudo el general Prats llegar finalmente a Portillo, a las 7.40 horas del 15 de septiembre de 1973. De allí en automóvil a la frontera, donde lo esperaban altos oficiales del Ejército argentino, por encargo del Comandante en Jefe del Ejército, Jorge Raúl Carcagno, un oficial democrático que poco tiempo después sería destituido.

Antes de despedirse de sus amigos y camaradas de armas con intensa emoción,



PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO Y
COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, Junio 24 de 1974.

Señor General (R)
Don CARLOS PRATS GONZALEZ
BUENOS AIRES
REPUBLICA ARGENTINA

En mi poder su carta oficio que me dirigiera con fecha 5 de Junio del corriente, y referida a declaraciones de prensa y otras sobre su persona por personal del Ejército.

Debo expresarle que se ha mantenido hacia su persona una línea deferente y la Institución ha guardado silencio, pese a que en numerosas de otras Instituciones su nombre ha figurado en repetidas oportunidades, sin embargo no se ha querido alentar en esta materia por tratarse de un Ex-Comandante en Jefe que merece la consideración que se le debe a todo General.

Ahora bien, con respecto a su afirmación de que "no se ha entrometido en el quehacer de su sucesor", estimo no es procedente tal declaración, puesta que el mismo en su calidad de Presidente de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe del Ejército, no se lo aceptaría ni el Sr. General ni a nadie.

Lo saluda,

AUGUSTO PINOCHET UGARTE
General
Presidente de la H. Junta de Gobierno
Comandante en Jefe Ejército

paso de Las Cuevas. En el interior del vehículo no viajaba Prats, su lugar fue tomado por el coronel René Escauriaza, quien se auto-asignó el rol de señuelo, para lo cual usó la gorra del general Prats.

Prats, acompañado del mayor Osvaldo Zabala, se dirigió hasta el aeródromo de Tobalaba y subió a un helicóptero. Una versión sostiene que, cuando el piloto, dubitativo de emprender el viaje hacia Portillo, intentó detenerse, Zabala lo apuntó con su pistola. Zabala tenía experiencia. Durante el "tanquetazo" debió enfrentar solo al teniente Garay, uno de los insurrec-

Prats les hizo entrega de una carta para Pinochet. Allí le expresa: **"El futuro dirá quién estuvo equivocado. Si lo que ustedes hicieron trae el bienestar general del país y el pueblo realmente siente que se impone una verdadera justicia social, me alegraré de haberme equivocado al buscar con tanto afán una salida política que evitara el Golpe".**

¿UNA NUEVA VIDA?

Para el general Carlos Prats había comenzado una nueva vida. Pero sus amigos estaban conscientes de que su verdadera vida: su Ejército y su familia, permanecían en Chile. De hecho, rehuyó todo contacto con organizaciones políticas y su preocupación primera fue asegurarse un sustento para vivir. Su esposa Sofía llegó el 15 de octubre a Buenos Aires y la vida del general Prats tomó un nuevo impulso. Tenía un trabajo administrativo en una distribuidora de neumáticos y un modesto departamento amoblado para escribir sus memorias.

Otra vida había comenzado también para Enrique Arancibia Clavel, prófugo de la justicia chilena por haber sido declarado culpable de actividades terroristas (bombas y atentados) ejecutadas por el grupo que asesinó al general René Schneider en octubre de 1970. Arancibia llega a Chile inmediatamente después del Golpe y, como él mismo lo confiesa en Buenos Aires, se presenta en el cuartel de la DINA, donde queda contratado bajo las órdenes de "Luis Gutiérrez", el hombre del aparato exterior de la DINA. Su destino: agente de la DINA en Buenos Aires. La pantalla para sus actividades será la de agente del Banco del Estado en Buenos Aires y la contratación fue hecha por el entonces vicepresidente del Banco, Valentín Robles.

El Agregado Militar en Argentina era el coronel Carlos Ossandón, quien declararía más tarde que debía transmitir al Jefe de Inteligencia del Ejército chileno, Augusto Lutz, información de cada paso que diera el general Prats. Era poco lo que debía informar. Aparte de una entrevista con el general Perón y de una que otra entrevista con generales argentinos, Prats trabaja todo el día en la empresa "Gomalex" y luego, en su hogar, con rigurosidad y ansiedad escribe sus memorias.

Pero Carlos Ossandón será abruptamente removido de su cargo en enero de 1974 y remplazado por el actual general Joaquín Ramírez Pineda, rector de la Universidad de La Serena. Lo que este último informa a Lutz es una incógnita. Lo cierto es que en el mes de mayo una información de prensa llegó a las manos de Prats y le provocó una honda indignación.

El cable lleva la fecha 25 de mayo y en él se transcriben las declaraciones formuladas por el Adicto Militar chileno en Bogotá, Felipe Geider, quien afirma: "El general (R) Carlos Prats vive en Buenos Aires desempeñando un alto cargo en 'Industrias de Neumáticos Fate'. A mayor abundamiento, su esposa posee una boutique de →

lujo ubicada en calle Santa Fe, casi al llegar a Florida, área del comercio más lujoso de Buenos Aires. Fuera de lo anterior, el general Carlos Prats tiene otros intereses en Argentina, que si es del caso puedo enumerar. Todo lo anterior sin tomar en cuenta su pensión como general retirado...".

Prats, indignado, recordó que Geiger fue nombrado al mando del regimiento Buin a pesar de la opinión contraria del Gobierno de Salvador Allende, que ya tenía antecedentes de sus actividades golpistas. Recordó también que Pinochet llegó el día del "tanquetazo" acompañado de Geiger a La Moneda, a pesar de haberle dado expresas instrucciones de quedarse en la Comandancia en Jefe. Recordó muchas cosas, tomó su máquina y escribió su última carta al general Pinochet, hasta hoy desconocida.

"La lectura fortuita de este cable (el que anexo) me ha causado profundo estupor, por su forma y por su fondo. En cuanto a lo formal, es una insólita referencia a la persona de un ex Comandante en Jefe de la Institución que el 23 de agosto renunció a su cargo, desligándose de toda relación con las actividades institucionales".

"Recordará usted que convinimos -antes de que yo saliera del país- que hiciera una declaración por televisión. Desde entonces, no he tenido actuación política alguna ni mantengo contactos políticos de ninguna naturaleza".

"En Buenos Aires me dedico a procurar, con mi trabajo, el sustento de mi esposa y mío. Gracias a la comprensión de las autoridades argentinas logré un empleo; pero no se trata de 'un alto cargo en industrias de neumáticos FATE'; desempeño una función administrativa secundaria en una empresa distribuidora de neumáticos, ganando un sueldo que debe ser menor a la tercera parte del que gana actualmente el coronel Geiger. Esta actividad me permite vivir al día en forma modesta y con un sacrificio personal muy grande, por la cantidad de horas de trabajo que, desde muy temprano, debo dedicarle".

"Mi esposa está asociada con dos amigas argentinas para trabajar en un negocio de venta de artículos para el hogar, en un local de 3,5 por cuatro metros, que dista mucho de ser la 'boutique de lujo' a que se refiere el coronel Geiger. Todavía no le permite a ella disponer de un ingreso; más bien, le sirve de desahogo anímico, por cuanto debe atender personalmente los quehaceres domésticos de nuestro hogar, en un pequeño y sencillo departamento amoblado".

"En cuanto a mi pensión de retiro, usted debe saber que no he logrado obtener su transferencia mensual a este país, por lo que no me sirve para vivir más desahogadamente, y mis hijas la mantienen depositada en Chile".

"Pero, lo más significativo -y a ello deseo atraer su especial atención- es la temeraria mención que hace el coronel Geiger de que 'tengo otros intereses en Argentina' que él podría 'enumerar'. Si se refiere a mi desahucio -que recientemente le fue entregado a mi familia en Santiago, por un monto de cinco millones 899 mil 512 escudos-, usted debe saber que tampoco he obtenido su transferencia al exterior, por lo que no he logrado aprovechar ese legítimo derecho para invertirlo aquí, lo que me daría una renta que mejoraría mi mínimo nivel de vida".

"Nada podría autorizar al coronel Geiger para hacer la referida alusión. Ni siquiera el desear hacerse eco de una infame campaña de chismes y habladurías, de la cual usted tomó oportuno conocimiento, desde que era Comandante en Jefe, que no tiene la menor base por ser de falsedad absoluta. Bien sabe el coronel Geiger que no puede cumplir lo que dice con su firma; pues, todo oficial bien intencionado sabe que no poseo otros bienes que los mismos que logra poseer cualquier miembro de la Institución que ha sido comisionado al extranjero durante su carrera".

"En cuanto al fondo de la declaración del coronel Geiger, quisiera representarle que no me parece que haya sido formulada espontáneamente por él; porque, es inconcebible -en la práctica de las virtudes militares- que un coronel en servicio activo ataque públicamente a un ex Comandante en Jefe, de quien sólo recibió distinciones institucionales y una permanente defensa, ante la desconfianza que su mando inspiraba a personeros del Gobierno anterior, como consta a usted".

"La actitud del coronel Geiger deja la impresión de una maniobra centralizada en Chile; porque revela, en cierta forma, el mismo propósito de otras expresiones ofensivas, referidas a mi persona, como las formuladas por el señor general Lutz a 'Ercilla' del 22 de enero de 1974; como las de la señora María Eugenia Oyarzún, aparecidas en 'La Tercera'; como los ataques que han aparecido en obras publicadas poco tiempo atrás; como las del señor Julio Durán y Ricardo Boizard...".

"Solicito a usted tenga a bien tomar conocimiento de mi protesta, tanto por esta injusta campaña en mi contra, como por la poco ética actitud del Agregado Militar de Chile en Colombia, y arbitrar las medidas que estime procedentes, para

El general Iturriaga citado en el proceso

En 1983 Sofía Prats declaró en Buenos Aires:

"Una persona que vivió en Buenos Aires en 1974 manifestó que tuvo contacto con gente de la DINA y facilitó su propia casa para reuniones y alojamientos para personal de ese Servicio de Inteligencia. Recuerda haber conocido como miembro de ese servicio al coronel Raúl Eduardo Iturriaga Neumann, quien dirigía el grupo, y a su hermano Jorge; y también recuerda a Mario Iguait y al subteniente en retiro Sergio Ramón Rocha Aros (uno de los sublevados del 'tanquetazo'). También recuerda haber conocido a Michael Townley". Todos ellos relacionados con la muerte del general Prats.

El 11 de octubre de 1985 concurrió a declarar al tribunal argentino Héctor Eyzaguirre Valderrama. Expresó: "A partir de 1974 Jorge Iturriaga Neumann instaló un negocio de exportación e importación de bijouteria en calle Libertad 229, subsuelo, relacionándose constantemente con personal de la Embajada de Chile y viajando al exterior en forma permanente. Estaba asociado a un señor de apellido Papasiam, residente en Concepción, todos ligados a grupos de ultraderecha. Este negocio se convirtió en centro de reunión de miembros de la DINA, manteniendo permanente relación con Enrique Arancibia Clavel, Alberto Paroy y otros..."

"Jorge Iturriaga tenía dos hermanos, uno de ellos oficial del Ejército chileno, al parecer en trabajos internacionales. Iturriaga desapareció de Argentina cuando se descubrió un supuesto grupo de espionaje. Jorge Díaz, integrante de la familia dueña de Fanaloza, estuvo preso por el mismo motivo en Argentina. Arancibia mantenía estrechos contactos con los anteriormente nombrados. Todas estas personas participan de una u otra forma en el operativo que costó la vida al general Prats y su esposa". El general Raúl Eduardo Iturriaga Neumann hizo noticia hace algunos días. El 19 de septiembre, al término de la Parada Militar que tuvo lugar en Arica, declaró: "El Ejército jamás se va a descabezar. Es una institución seria, respetable, y nosotros no vamos a dejar que sea mancillada. En cada chileno hay un militar y no les quepa la menor duda de que, si volviera a ocurrir lo acontecido en 1973, el Ejército nuevamente se tomaría el poder".

que no se siga atentando contra mi dignidad personal y contra el respeto que el personal en servicio activo debe guardar por quien comandó la Institución durante una etapa que -a usted le consta, como Jefe del Estado Mayor del Ejército- fue muy dura e ingrata, teniendo además en consideración que, desde que dejé las filas, no me he entremetido en el quehacer de mi sucesor".

La carta está fechada el 5 de junio de 1974. Cuatro días más tarde, el 9 de junio, Michael Townley se convertía en Andrés Wilson Tapia, agente de la DINA bajo las órdenes de **"Luis Gutiérrez"**, encargado del Departamento Exterior de la DINA, identidad falsa que encubría al actual comandante de la VI División del Ejército, general **Raúl Eduardo Iturriaga Neumann**, Intendente de la I Región.

Pese a que en un principio se dijo que el cargo de Presidente de la Junta de Gobierno sería rotativo, el 24 de junio de 1974, por Decreto Ley 527, el Poder Ejecutivo queda en manos del general Pinochet. Este lo celebra como un gran acontecimiento y esa misma tarde escribe su respuesta al general Carlos Prats:

"En mi poder carta oficio que me dirigiera con fecha 5 de junio del corriente y referida a declaraciones de prensa y otros sobre su persona por personal del Ejército".

"Debo expresarle que se ha mantenido hacia su persona una línea deferente y la Institución ha guardado silencio, pese a que en sumarios de otras instituciones su nombre ha figurado en repetidas oportunidades, sin embargo, no se ha querido ahondar en esta materia por tratarse de un ex Comandante en Jefe que merece la consideración que se le debe a todo General".

"Ahora bien, con respecto a su afirmación de que 'no se ha entrometido en el quehacer de su sucesor', estimo que no es procedente tal declaración puesto que el suscrito, en su calidad de Presidente de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe del Ejército, no se lo aceptaría ni al señor General ni a nadie".

SE CIERRA EL CIRCULO

A las dos de la mañana del 4 de septiembre de 1974, el teléfono suena en el hogar de Carlos Prats. Así describió esa llamada el general, en su diario personal: "Llama un desconocido con un esforzado acento argentino. Dice que forma parte de un grupo mercenario croata que está pagado por la derecha para asesinarme a partir de hoy. El sujeto dice que recibieron instrucciones en Montevideo de un teniente coronel del Ejército de Chile. Agrega que ellos saben que quiero irme a Brasil, que la única manera de salvar mi vida es convocar hoy a una conferencia de prensa...".

En esos mismos días Townley recibió una importante misión. Según sus propias confesiones, debió viajar a Estados Unidos para comprar material electrónico. En sus compras incluye un radiotransmisor que envía un mensaje en tono de código que sólo es recibido por el destinatario mediante un sonido convencional y que, según testifica Townley, es un aparato que él "modifica para que en lugar de emitir sonidos convencionales, de hecho pudiera ser utilizado para detonar una carga explosiva a control remoto". Es exactamente el mecanismo utilizado en la bomba que asesinó a Carlos Prats y su esposa.

Sus compras y otras órdenes son comentadas por Townley con Enrique Arancibia Clavel, antes de viajar a Chile. Arancibia se contacta con Townley a través de la esposa del agente principal del Banco del Estado en Argentina. Mientras, ha desarrollado una profunda relación de agente y amigos, con Martín Ciga Correa, uno de los jefes de la organización terrorista de derecha MILICIA, quien colaborará con Raúl Eduardo Iturriaga Neumann en la operación de exterminio de detenidos desaparecidos chilenos, la "Operación Colombo". Ciga trabaja en esos días de septiembre de 1974 como Jefe de Seguridad de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires. Su contacto principal con el SIDE es el Comisario Juan Carlos Gattei, jefe de la División de Asuntos Extranjeros de la Policía Federal: el hombre a cargo de la seguridad del general Carlos Prats. Sus oficinas estaban ubicadas en calle Moreno 1417, es decir, en el mismo edificio donde funcionó durante algunos años una oficina de la DINA.

Prats escribe en septiembre algunas cartas. En una de ellas dice: **"En cuanto a la conducta de Pinochet puedo decirte que su traición no tiene parangón en la historia de Chile. ¿Cómo puede entenderse su trayectoria bonachona y dúctil entre marzo y septiembre de 1973, si él mismo ha reconocido su compromiso bajo firma para derrocar a Allende desde aquel mes?".**

Y agrega: **"La explicación está en que en su personalidad -como en el caso de Duvalier- se conjugan admirablemente una gran pequeñez mental con una gran dosis de perversidad espiritual...".**

Mientras Prats escribe estas líneas quitándole tiempo a la redacción de sus Memorias, Michael Townley ingresa a la Argentina el 10 de septiembre para la ejecución final de su misión. Saldrá del país la tarde del 30 de septiembre, el mismo día de la bomba, en un vuelo PLUNA, hacia Montevideo, para ingresar a Chile como Andrés Wilson en las primeras horas del 1o. de octubre. Atrás quedaron los cuerpos destrozados de Carlos Prats y su esposa, Sofía Cuthbert.

Slavia Luksic declararía más tarde: "El día que asesinaron al general Carlos Prats llamé a la señora Violeta Clavel para comentar la desgracia ocurrida. Cuando ella hizo mención al hecho escuché al hijo, Enrique Arancibia Clavel, que gritó fuerte: '¡Así mueren los traidores!'. La señora Clavel se paralogizó y sólo comentó que su hijo Enrique había regresado de Buenos Aires horas antes".

En calle Belgrado No. 11 el general Eduardo Iturriaga, **"Luis Gutiérrez"**, continuó manteniendo el contacto -como lo afirmó el coronel Pedro Espinoza- con los terroristas croatas, entre ellos Vlado Sencen.

No hubo honores militares en los funerales del que fuera Comandante en Jefe del Ejército y vicepresidente de la República.

MONICA GONZALEZ

MEMORIAS DE JOSE CANOVAS

Un juez que sabe demasiado

"La Corte Suprema ha llegado a constituir un poder sin límites frente a los tribunales de justicia (...) Es tal el afán y obsesión de algunos por llegar al cargo de supremo que les produce una especie de enfermedad, que en la jerga de la Magistratura se denomina "supremitis"".

José Cánovas Robles no titubea al contar lo que vio en sus 46 años de carrera judicial. Después de su retiro en mayo de este año se siente en completa libertad para destacar lo ético y lo inmoral. Sabe que -aunque reclama contra la publicidad- es suficientemente conocido como para que lo que dice se tome en cuenta. Pero no está feliz. "Más que amargura es desilusión -señala-. Desilusión de no haber podido administrar justicia para no lesionar a los más desamparados".

Y este sentimiento lo va develando en su obra "Memorias de un Magistrado". El lanzamiento del libro, editado por Emisión, se realizó el jueves pasado en el Club Providencia, lugar donde concurrieron diversas personalidades del quehacer social y político. En la obra, escrita en 1987, Cánovas recuerda su primer nombramiento como juez en Santa Juana, donde "para instalarnos tuve que conseguir un bodegón abandonado, lleno de ratones, sin cielo raso y sin piso..."; hasta su labor como ministro en visita para el "caso de los degollados".

Sin embargo, el texto original fue muchas veces reducido.

El mismo afán que tantas veces demostró por no revelar ciertos hechos, tampoco lo abandonó a la hora de redactar. "Solamente invoco los nombres que públicamente se han conocido. Preferí silenciar otros porque muchos de esos personajes aún se mantienen vigentes y no quiero atacar a nadie de manera personal, sino combatir al sistema caduco que impera en la justicia".

Por eso en sus "Memorias" las denuncias sobre corrupción de jueces o policías están sin nombres. Revela el hecho, pero no el autor. Se contenta con señalar, por ejemplo, que "la corrupción de la magistratura en Coronel era histórica" o que "el Servicio de Investigaciones estaba también corrupto", pero sin ahondar más allá de la anécdota. Por eso le causa gracia el interés desmedido de algunos por conocer el contenido del libro. Afirma que no ha descartado contar, en un tiempo más, todo aquello que ahora omitió en sus "Memorias".

Después de 46 años de carrera judicial, el ex Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago escribe sus "Memorias" para decirlo todo, excepto...lo que prefiere callar.

Con estilo fino y agudo se encarga de no dejar a ningún títere con cabeza. "El presidente Bórquez de la Suprema llegó a ser motejado de Luis XIV debido a su poder administrativo exagerado -escribe-. Si alguna protegida se acercaba a pedirle algún nombramiento, generalmente lo obtenía por sobre todos los méritos de los demás candidatos (...) Para ello contaba con la adhesión incondicional de la Ministro de Justicia (Mónica Madariaga)".

La crisis del Poder Judicial después del 11 de septiembre tampoco le es indiferente: "Al sentirse el Ejecutivo tan respaldado por la Suprema, buscó los medios para prolongar la permanencia de los ministros en sus cargos, no obstante sus años de edad y de servicios (...) Lógicamente ello trajo consigo un cuerpo colegiado constituido por honorables caballeros muy enfermos y cansados, salvo la minoría, que por desgracia no era la más competente". Así -acota- "llegó un momento en que la ciudadanía toda no creyó en

la justicia. Y una de las cosas esenciales para la judicatura es el factor credibilidad".

LA FAMA

La gran mayoría de los chilenos creyó en Cánovas cuando éste investigó con acuciosidad el caso de los degollados. Se hizo famoso, no sólo en su país, sino internacionalmente. Pero esa fama ya había comenzado muchos años atrás cuando tuvo que enfrentarse a la prensa por el caso de los miristas que en 1969 condenó por sus actos dolosos, "no por sus ideas políticas", indica. Recuerda que en ese tiempo nació la frase: "No es que los miristas estén bien escondidos, sino que están mal buscados", cuando en la calle el entonces prófugo Luciano Cruz se acercó a saludarle; y cómo tuvo que enfrentarse a la falta de cooperación policial para descubrir a los culpables de las "flagelaciones" sufridas por los reos.

Esta escasa ayuda policial también la sufrió en los procesos por violaciones a los derechos humanos después de 1973. La falta de apoyo se hizo más evidente cuando intentó buscar a los responsables de la muerte de José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino, cuestión a la que se refiere extensamente en su libro, reservando algunos antecedentes, "que algún día se conocerán y pondrán en evidencia toda la verdad". Sólo detalla aquellos elementos que ya son públicos, pero aun así no escatima críticas ni inquietudes. "Y así fue -escribe- como salió Mendoza del gobierno y el jefe de la CNI tomó una representación mayor, que demostraba claramente el conocimiento de todo lo que acontecía por parte del Primer Mandatario".

Va describiendo así su paso por la Corte Marcial, su actuación en el caso de la fugitiva "Flaca Alejandra" y del detenido desaparecido Contreras Maluje; al mismo tiempo que analiza el rol del Poder Judicial, su "pobreza franciscana", y los cambios necesarios de la Ley Orgánica de Tribunales.

"Escribí el libro -explica- porque quiero mantener hasta el final lo que me ha preocupado toda la vida: la verdadera independencia y prestigio del Poder Judicial" ■

ALEJANDRA MIRANDA

Fukuyama o la arrogancia del Norte

JOSE ZALAQUETT

Francis Fukuyama es joven, se graduó en Harvard y trabaja para el Departamento de Estado. Es decir, es parte de la emergente élite político-intelectual de los Estados Unidos.

Desde hace algunas semanas, Fukuyama es también célebre. Su artículo "¿El Fin de la Historia?", que apareció en la revista conservadora "The National Interest", despertó un inusitado interés en los Estados Unidos y en los muchos países donde se ha reproducido.

La tesis del artículo es simple y grandiosa. Por lo mismo, es seductora. Invocando a Hegel, Fukuyama argumenta que lo que mueve a la historia es el conflicto de ideologías y que tal conflicto finalmente se ha resuelto. Luego de enfrentar al absolutismo, al fascismo y al comunismo (en ese orden), las ideas liberal-democráticas han emergido victoriosas. Los sucesos de la Unión Soviética y Europa Oriental anuncian no sólo el término de la guerra fría. Es la historia misma, entendida como la búsqueda de un modelo de gobierno de validez universal, la que llega a su fin.

Fukuyama sostiene que tomará mucho tiempo para que esa victoria, ganada en el plano de las ideas, se extienda efectivamente a todas las latitudes y que siempre habrá otros conflictos. Pero piensa que, en cuanto gran gesta ideológica, la historia ha concluido. El futuro previsible será principalmente una larga y tediosa solución de problemas técnicos.

Mucho se podría decir de la tesis de Fukuyama: que no hay abundancia de utopías en el campo liberal, una tradición de pensamiento que se caracteriza más por proponer lo menos malo antes que lo ideal; que es irónico que surja la tentación utópica en un bando que ha ganado fuerza en el debate ideológico, en años recientes, precisamente por las desilusiones causadas por otras utopías; que quizás el artículo "¿El Fin de la Historia?" anuncia (como alguien ha sostenido) una serie de visiones tremendistas, de fin de milenio, que irán llegando, cada vez más numerosas, a medida que se acerca el año 2000.

Pero para nosotros, lectores del Sur, lo que el artículo de Fukuyama sugiere con más fuerza es hasta qué punto responde a una visión político-intelectual del Norte; esa misma visión desdeñosa que hiciera decir a Henry Kissinger que la historia no se hace en el Sur.

Y no es que las ideas liberales y democráticas no sean valiosas y relevantes para el mundo meridional. Es más bien que las fuerzas motrices de la historia, aunque -como piensa Fukuyama- ya se han asentado en el Norte, están ciertamente muy lejos de aquietarse en el Sur.

En ese mundo infinitamente heterogéneo que por falta de mejor expresión llamamos el Sur, la historia es aún hoy, siglos más tarde, el encuentro traumático de civilizaciones; es la superposición de nuevas eras tecnológicas a otras todavía en ciernes; es la tensión entre comunidad y modernismo; es la lucha aguda de distintas ideas-fuerza, políticas o religiosas, entremezcladas con vastos y poderosos intereses, que da lugar a sucesivas y contradictorias fórmulas políticas y modelos económicos.

Quienquiera que piense que tiene la clave para vaticinar el curso de esa historia se hace reo de la misma arrogancia intelectual y de la misma ingenuidad que ha mostrado Fukuyama. ■

JOSE CANOVAS EN LA PRESENTACION DE SUS MEMORIAS

"Tienen que venir refo

El ex Ministro de la Corte de Apelaciones recorrió su vocación de juez y dio señales para una Justicia más plena.

En los umbrales de la adolescencia ya sentí la vocación de magistrado. Y el ejemplo de un juez de una ciudad sureña me hizo soñar, a la sombra de la frase aristotélica, que "la justicia es tan maravillosa como la estrella de la tarde y el lucero de la mañana", y seguí regando mis venas con ensueños que con los años se fueron muriendo en el camino. Sin embargo, esos valores permanentes eran tan fuertes que habían madurado en mi alma y fue así como me permitieron permanecer como magistrado por sobre los tropiezos.

Los años fueron haciéndome recordar a cada paso que la justicia terrenal es humana y que, a imagen y semejanza del hombre, es falible. Conclusión que se acentúa al considerar que las leyes las hacen también los hombres y que, conforme a la apreciación filosófica, "el hombre no es, se está haciendo siempre".

Reconozco que los valores vocacionales bien pueden estimarse monovalentes, pero considero que esa limitación desaparece con el estudio y la inquietud espiritual. Por mi parte, sentí, como todo ser normal, que se abrían muchos horizontes aparentemente opuestos y todos me impulsaron a procurar conocerlos. Inspirado por las enseñanzas que recibí de los sabios maestros que tuve en los liceos de Los Angeles y Concepción y en la inolvidable Universidad penquista que legó a mi existencia su lema: "Por el desarrollo libre del espíritu", exploré con cariño el campo de la educación. Allí me inquietaron la Filosofía, la Pedagogía y la Literatura. Paralelamente estudiaba Derecho. Pero, al profundizar esta última disciplina en la Universidad, pude tomar conciencia plena de que el derecho es el hombre, desde su concepción hasta más allá de la muerte. Y que penetra en la existencia humana mediante estudios históricos, científicos y filosóficos. En las aulas universitarias aprendí además que en la administración de justicia debe primar el derecho sobre la ley y que en esta tarea bien puede el juez ser un verdadero creador del derecho, lo que reviste especial importancia si se considera que no le basta decidir, porque ello sería arbitrariedad. Debe también el juez dar con lo cierto, para que la justicia halle su realización. Pero para hacerlo es necesario que exista un propósito sincero de encontrar la verdad. Propósito que sin embargo exige vivir una normalidad jurídica, que permita el funcionamiento coetáneo de los Poderes del Estado. Sólo así se logra que la administración de justicia sea el fiel trasunto de la voluntad soberana, al mismo tiempo que se obtiene el respeto y consideración que se merece, por la importancia de sus funciones en el concierto institucional, cada uno de los miembros que integra el Poder Judicial. Sin distingos, para estos efectos, de las categorías, escalafones y rango.

Si no llevara la judicatura en mi corazón, no hubiese escrito estas memorias. Fue así como siguiendo a Renán "escribí sobre lo que amo".

Ajeno a las ataduras ideológicas e impulsado por el afán permanente de lograr la verdadera autonomía del Poder Judicial, hago resaltar en mis Memorias defectos, con el propósito de evitar que en el futuro se vuelva a incurrir en errores tan sustanciales y nocivos. Tienen que venir reformas orgánicas que impidan la repetición de prácticas a semejanza de las que han conducido a la judicatura a la crisis que soporta hoy. Así también la administración de justicia sabrá interpretar mejor el sentimiento humanitario y el amor al prójimo, que cada día se alejan más.

En las vivencias que consigno procuro dar una rápida visión de mi experiencia de magistrado, anotando lo positivo y lo negativo. Esta espontaneidad conduce a veces a mi verbo a un sabor amargo en algún relato triste. Es el sabor de la existencia de la justicia terrenal, que me lleva a decir con Augusto D'Almar "no me ha sucedido nada sino la vida".

En el desarrollo de los pueblos

rmas a la judicatura"

deben evitarse retrocesos que signifiquen dificultades serias para el progreso. No es aceptable que la juventud de hoy se forme en la cultura de la violencia, la idea de la riqueza material y albergando en su alma la resignación y el miedo; conducta que los arrastra por el camino de los vicios, el crimen y el aniquilamiento físico y moral.

El avance de las ciencias exige desarrollarse en el amplio sentido que merece el ser y que impone al hombre correr en pos de sí mismo, con la coraza del amor, en busca de la bondad, de la paz, la comprensión y el humanitarismo.

Sabemos que hay hombres y mujeres dotados de la sabiduría suficiente para emprender esas tareas. Los tiempos los ocultan tras la muralla del materialismo egoísta. El derecho, ciencia basada en la moral, es una de las armas que permitirán abrir las puertas a esos valores postergados. Y por sobre la fuerza que engendra la violencia, surgirá la expresión soberana del pueblo libre. El camino nuevo se formará teniendo como sólido cimiento la experiencia aprendida en la universidad del tiempo y el vigor de las nuevas ideas aportados por la juventud. Ambas fuerzas espirituales deben unirse con la convicción de que la jornada promete ser larga y difícil.

El contenido de mis "Memorias" lo dejo al veredicto final del Ser Supremo y quedo tranquilo bajo el alero del pensamiento de Séneca, convencido de que "Dios reside en la conciencia del hombre". ■

JOSE CANOVAS ROBLES

Los conflictos, dudas y temores de los adolescentes no reciben atención de los adultos.

ADOLESCENTES

Días de odio y amor

La mayoría de los padres no saben enfrentar las dificultades de sus hijos adolescentes y prefieren autoconvencerse y convencer a los demás de que todo marcha bien.

Apenas algunas líneas en la crónica policial de los diarios. Después, ningún comentario, ninguna pregunta, ninguna manifestación de protesta, ninguna conciencia intranquila, ningún ministro en visita. Una joven de 17 años se suicidó hace dos semanas en la comuna de Conchalí, colgándose con el cordón de la plancha en una pieza de su casa. Sólo se dio cuenta del hecho con la típica frase: **"Se desconocen los motivos que la llevaron a tomar la trágica determinación".**

La joven S.V.H.S. no es la primera - y probablemente tampoco la última- que toma la drástica decisión de acabar con sus días. Las estadísticas son testimonio de que, si bien la edad de los quince puede ser maravillosa en muchos aspectos, los mayores índices de suicidios en el mundo, incluido nuestro país, se producen entre adolescentes. Sin resultados tan dramáticos como la muerte, la prensa ha destacado con profusión las pasadas semanas las denuncias por muchachitas y muchachitos que abandonan su hogar, a raíz del revuelo que provocó el caso de la menor Claudia Vargas. "El asunto está como de moda. Echarse el pollo es la papa, parece. Claro que yo no me iría, me da miedo. Pero a veces en mi casa me hinchan tanto que me gustaría ser más valiente" dijo a ANALISIS Lucía, una niña de 16 años de un liceo céntrico.

Más allá del sensacionalismo con que se informe sobre uno u otro caso, el problema de los adolescentes es real y, quizás, uno de los más preocupantes de nuestra sociedad. "Son muy pocos los que entienden que cuando los hijos llegan a la adolescencia necesitan un trato muy especial, porque es la etapa del cambio, de la maduración, del crecimiento. Esa edad marca para siempre, es cuando se modelan las personas. A los padres les cuesta asumir que su dedicación debe ser distinta a la que se les da cuando pequeños", explica el padre Ignacio Muñoz, Vicario de la Pastoral Juvenil.

El conocido animador Mario Kreutzberger, entrevistado en un programa de televisión la semana pasada, reconocía que lo único que lamentaba de su larga carrera profesional era no haberle dedicado más tiempo a sus hijos. "Sobre todo durante la adolescencia, que es la edad difícil, en que necesitan tanto", decía el animador. Curiosamente, en su programa Sábados Gigantes hay espacios dedicados a los niños, a los ancianos y a las solteras. Los adolescentes sólo tienen cabida en un concurso de conocimientos generales o cuando se programa algún baile o cantante de moda para ellos. Ni hablar del resto de los programas de televisión, o de las revistas y suplementos supuestamente "juveniles". Sólo mucha música, fiestas, moda. Todo es maravilloso, todos son felices y lo pasan regio. Los problemas de la edad parece que no existieran. Los suicidios, el abandono del hogar, la drogadicción, el alcoholismo juvenil y los embarazos prematuros y no deseados, son un dramático desmentido.

Existe consenso respecto de que la adolescencia es quizás la etapa más delicada durante el proceso de educación y formación de los hijos. ¿Por qué entonces se les dedica tan poco espacio y atención? El sacerdote Ignacio Muñoz también se plantea esa interrogante: "Llama la atención que en esta época de candidatos, programas y ofrecimientos no haya propuestas concretas respecto a los adolescentes. Porque se habla de los jóvenes en general, de los planes de educación, de los costos, de los trabajos. Pero nadie se refiere a las necesidades de formación, de orientación, de acompañamiento de los chiquillos y de los padres. Chile no es una teoría, si se habla del Chile del futuro habría que plantearse con qué chilenos van a hacerlo".

Según el vicario Ignacio Muñoz, es necesario un gran debate nacional sobre el tema.

El hecho de que los menores de 18 años no tengan derecho a voto podría ser una explicación. Especialmente si los padres, en general, tampoco están muy dispuestos a discutir el asunto. El psicólogo argentino Hugo Hirsch, invitado al Congreso de Psicología que se celebró el fin de semana pasado en Valparaíso, explica así el problema: "Las familias son mundos cerrados en los que, a primera vista, sus miembros tienen una visión de sí mismos de que todo marcha bien...y donde el trabajo terapéutico no es sencillo; tienen una barrera con el mundo exterior que hace que cualquier intento de hablar de cuestiones emocionales pueda terminar la consulta de inmediato", señala el profesional.

El temor a reconocer los problemas, o la idea de que se han equivocado como padres, aterra. Ni hablar de que los hijos repitan los errores o fracasos vividos por ellos. Y aunque las diferencias socioeconómicas y culturales influyen en la adopción de determinadas actitudes o agudizan algunos problemas, los adolescentes de todas las clases sociales tienen carencias afectivas, de orientación y de comunicación con los adultos. La incapacidad para manejar la situación se da en padres de todas las clases sociales: unos optan por la amenaza y la represión; otros por una supuesta liberalidad y comprensión que no es más que indiferencia o comodidad; algunos por la sobreprotección obsesiva. Todos creen, por supuesto, que lo están haciendo bien y que sus hijos están felices.

"No se puede culpar a los padres de los errores que cometen. Es cierto que nadie les enseña a ser padres. La única forma de aprender es mediante el debate, el intercambio de experiencias, el diálogo abierto con los chiquillos. Deberíamos entrar a un gran debate nacional entre padres, sacerdotes, educadores y autoridades. Debería haber financiamiento para eso. Los niños están muy solos con sus deseos, su despertar al amor, sus problemas, sus dudas respecto al sexo, a los sentimientos. Y nadie se preocupa", plantea el Vicario Muñoz.

JUANITA ROJAS

Con ojos críticos

Después de conversar con varias madres y bastantes padres de adolescentes, ANALISIS comprobó que, salvo excepciones, la mayoría dice tener buena comunicación y relación con sus hijos. Sin embargo, varias entrevistas a niñas y niños entre 14 y 16 años, de liceos municipales y colegios particulares, nos demostraron que la realidad es distinta, e incluso los que dicen llevarse bien con sus familias reconocen que mienten a veces y que ciertas cosas "graves" no se las contarían jamás a sus papás. Estos son algunos de los testimonios recogidos.

Francisca.- Estudia en el liceo 7 de Providencia, de padres separados, tiene un hermano mayor. "Con mi mamá tengo confianza, ella trata de entenderme, me doy cuenta de que se preocupa por mí. A mi papá no lo veo hace más de un año. Es alcohólico, no tiene remedio, es un irresponsable, es inestable, no me interesa relacionarme con él. Hace unas semanas tuve una metida de pata más o menos grave junto con unas amigas, no me atrevía a contárselo. Finalmente lo conversamos, creo que llegamos a acuerdo. Sé que a ella le afectó y eso me duele. Además yo no puedo asegurar que no pasará de nuevo. En todo caso, hay cosas que jamás me atrevería a contarle a mi mamá: si fumara marihuana o si tuviera relaciones sexuales, por ejemplo. No lo diría".

Pedro Pablo.- Tiene quince años, estudia en un colegio particular pero él prefiere que no se mencione el nombre. "Alguien podría darse cuenta de quién soy. Con mis papás no hablo más que de las cosas típicas, nunca de sentimientos ni preguntas sobre sexo y esas cosas. Ellos son bien católicos, mi mamá sobre todo se horroriza si se tocan ciertos temas. Con mis hermanos tengo un poco más de confianza. Claro que hay cosas que nunca les diría, ni a mis papás ni a mis hermanos. Mi mayor problema es por las notas, no soy mal alumno pero siempre me presionan por el estudio. No es culpa mía venir de una familia en que todos mis hermanos fueron estudiantes brillantes. Yo los entiendo en todo, pero me gustaría cambiarles la actitud de censores que toman".

Carolina.- Tiene quince años, dos hermanas de 28 y 26 años y un hermanito de 3, pero se siente sola, como hija única. Sus padres son bastante mayores (madre de 48 y padre 50) y, como le prohíben muchas cosas, simplemente les miente. "He tomado trago, he fumado pitos y cuando lo hice me sentí el descueve. También he dicho que voy a la casa de una amiga y me he ido para otro lado, o que el papá de una compañera me va a pasar a dejar después de una fiesta y me he ido sola. Es que si digo la verdad, que voy a hacer cosas simples como juntarme a conversar con un grupo de amigos o algo parecido, no me dejan. Materialmente me lo dan todo, ellos son muy cariñosos entre sí, pero mi mamá nunca me hace cariño. Ella sólo vive hablando de los peligros que existen, de que todos los chiquillos son malos. Mi papá ni me pesca, nunca habla conmigo. La verdad es que a ninguno de los dos les importo mucho. Hace unas semanas llegué curada de una fiesta y me retaron, me amenazaron, pero ninguno trató de conversar conmigo y ver por qué lo había hecho. Ya no me importa; si ellos no me pescan, yo tampoco a ellos".

Andrés.- También hijo de padres bastante mayores, lo que más lo amarga es que le controlen las amistades. "Esas cosas como los amigos son personales, nadie puede elegirle los amigos a uno, pero mis papás son viejos y no entienden que a esta edad hay cosas que para uno son muy importantes. No me dejan quedarme en la casa de amigos, por ejemplo, aunque ellos conozcan a la familia. Nunca me han dado explicación para esa actitud. No me gusta pitear ni tomar, soy buen alumno y sin embargo no he conseguido que sean más abiertos conmigo".

Lorena.- También de quince años, es una buena alumna y cree que tiene bastante claras ciertas cosas. Pero le molesta que en vez de conversar con ella le vivan repitiendo los peligros del mundo como un sermón. "Mi mamá se preocupa más de mi hermana menor, yo me relaciono más con mi papá. La mamá quiere realizarse con las hijas, quiere que seamos y tengamos todo lo que ella no pudo. Siempre es perfecta, no comete equivocaciones. A una persona así de perfecta jamás le contaría si me equivocara, tomara drogas o perdiera la virginidad. No sería capaz de entenderlo".

BREVES

Homenaje de una madre.

Así quedó destrozado, por manos de civiles no identificados, el monolito que la jueza Yolanda Manríquez puso en memoria de su hijo Gastón Vidaurrázaga en el lugar donde fue asesinado la madrugada del 8 de septiembre de 1986, en horas de toque de queda. La semana pasada, la madre del profesional acribillado por el comando "Septiembre Once" puso una placa con el nombre de su hijo en el mismo lugar, para que este crimen no sea olvidado.

Tratamiento de stress

El miércoles 4, a las 12 horas, será inaugurada la nueva sede de CINTRAS (Centro de Investigación y Tratamiento del Stress), ubicada en calle Miguel Claro 996. El organismo, cuyo director es el médico psiquiatra Mario Vidal, fue creado en enero de 1986 y tiene como objetivo prestar asistencia ambulatoria a personas psíquicamente dañadas por la tortura y otras formas de represión. En su calidad de centro abierto, CINTRAS presta atención profesional a organizaciones de base, estudiantiles, religiosas, sindicales, profesionales y de derechos humanos. Toda la atención es gratuita y se cubren incluso los medicamentos. Dentro de sus posibilidades, también solventan gastos de laboratorio, interconsultas y estudios clínicos complementarios.

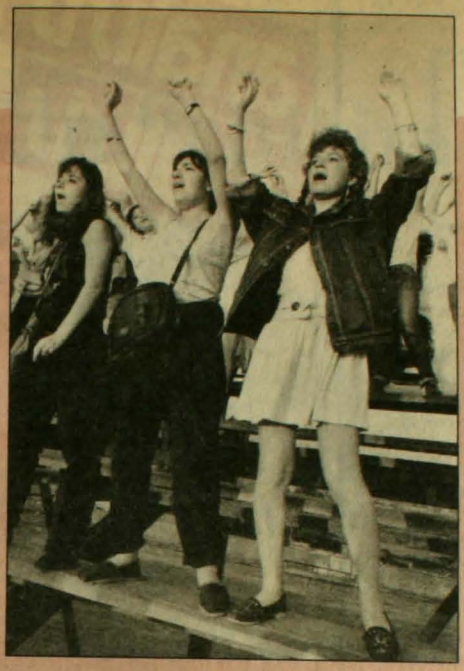
Denuncia de presos políticos

La Organización de Presos Políticos de la Ex Penitenciaría de Santiago, que presiden Víctor Molina y Vasili Carrillo, denunció en un comunicado público una serie de irregularidades que afectan a estos prisioneros. Dijeron que entre los detenidos por la CNI a raíz del ataque al aeródromo de Tobalaba hay seis mujeres, una de ellas con cuatro meses de embarazo, que se encuentran recluidas en la Cárcel de Mujeres de San Miguel. "En dicho recinto -dicen los presos- se padecen pésimas condiciones de vida; carecen de luz eléctrica; se les prohíbe el ingreso de cualquier tipo de artefacto, ya sea televisión, radio u otros; no se les permite salida al patio y se las mantiene aisladas del resto de las prisioneras políticas". Añaden que "todo esto demuestra la falta de disposición de Gendarmería por dar solución a los problemas, siendo cómplices de las Fiscalías Militares". Indican que igualmente "queda de manifiesto la violación a acuerdos hechos en la última huelga de hambre de los PP de la Penitenciaría". Ante ello expresan: "Exigimos solución de estos problemas y el traslado de estas compañeras a la Cárcel de Santo Domingo y hacemos un llamado a los partidos políticos, a las organizaciones de masas, sociales, de derechos humanos y a los familiares, a que denuncien y se movilicen exigiendo pronta solución a estos problemas y la libertad de todos los presos políticos, ahora".

Derechos del Niño

Una actividad recreativa con los niños que deambulan por la Plaza de Armas se llevó a efecto este domingo 1o. de octubre por parte del Grupo de Apoyo Nacional a la firma de la Convención de los Derechos del Niño, GAN. Este organismo nació en abril pasado y su objetivo es impulsar el conocimiento y respeto de este documento, que deberá ser debatido en la Asamblea General de las Naciones Unidas entre octubre y noviembre próximos. Según informó el GAN, a la actividad del domingo 1o. se invitó a dirigentes políticos, candidatos, personalidades diversas e instituciones que se interesan por el futuro de los niños chilenos, "para que estamparan su firma en un compromiso de apoyar el que la Convención Internacional de los Derechos del Niño sea ratificada y respetada en Chile". Señaló el GAN que ese documento tiene una alta importancia "debido a que es la primera vez que la humanidad le reconocería al niño un conjunto detallado de derechos que le son propios, en un documento que obliga a los gobiernos firmantes a readecuar su legislación a objeto de identificarse con la Convención". Concluye el GAN que, "entendiendo que el niño chileno requiere de una firme política de defensa y promoción de sus derechos y su dignidad, es que se ha comprometido en la actividad de difusión mencionada para lograr

BREVES



Schaulsson y las mujeres

Las mujeres tienen problemas y propuestas que presentar a los futuros parlamentarios. Por este motivo, mujeres de distintos sectores, profesiones y organizaciones sociales darán a conocer al candidato a diputado por el distrito 22 (Santiago Centro) Jorge Schaulsson los problemas y aspiraciones de su sexo. La interesante reunión se efectuará este miércoles en la Casa de la Mujer La Morada, Salvador 1468, y las organizadoras confían en que el candidato al Parlamento contraiga en la oportunidad algunos compromisos concretos con las mujeres asistentes.

que el gobierno chileno firme y posteriormente promulgue el documento".

Seminario de Ceaal

Entre el 25 y el 29 de septiembre se llevó a cabo el Seminario Internacional sobre "Educación Popular y Derechos Humanos en Comunidades Indígenas", organizado por el Consejo de Educación para Adultos de América Latina, Ceaal. El encuentro se realizó en Punta de Tralca y acudieron representantes de Paraguay, Argentina y Chile, entre ellos trabajadores de educación popular y de derechos humanos. El objetivo era "reflexionar y levantar propuestas conjuntas que conduzcan a integrar la temática indígena a los problemas centrales de nuestros pueblos". En el seminario se analizó la situación educativa para minorías étnicas de la subregión, los derechos humanos, la actitud de la ONG y de las organizaciones sociales frente a la celebración del V Centenario del Descubrimiento de América por parte de Italia, Portugal y España.

En la organización del evento se aunaron los esfuerzos del Ceaal, a través de sus programas latinoamericanos de Educación Popular en Comunidades Indígenas y de Educación para la Paz y los Derechos Humanos, y del Centro Asesor y Planificador de Investigación y Desarrollo, Capide.

Médicos reclaman

Como una utilización de las actuales autoridades "para dejar instalados en sus cargos en calidad de inamovibles a los funcionarios de su confianza", calificaron los dirigentes del Consejo Regional Santiago del Colegio Médico de Chile la puesta en vigencia de la Ley 18.834, conocida como Estatuto Administrativo. Según los facultativos, el actual Gobierno asegura en los cargos directivos del sector salud a las mismas personas "que han aplicado durante años las discriminaciones políticas de salud implantadas por el Régimen, duramente criticada por su ineficiencia".

La declaración pública finaliza reiterando que la orden profesional "no descansará en su afán de lograr ahora y en los tiempos que se avecinan que nuestro país cuente con un sistema de salud digno, solidario y eficiente".

Liturgia contra la impunidad

"Se nos hace urgente y evangélico exigir VERDAD y JUSTICIA en virtud de la IMPUNIDAD de tanto crimen cometido a lo largo de estos 16 años; aunque específicamente el tema de la impunidad ha estado latente durante este tiempo, creemos que cobra hoy mayor actualidad", señala una invitación que 35 agentes pastorales de sectores populares de Santiago formularon a la opinión pública para que participe en una liturgia contra la impunidad. La actividad se realizará el próximo 11 de octubre a las 19.30 horas en la parroquia del Sagrado Corazón, Alameda 3137. El grupo convocante, integrado por sacerdotes, religiosos y religiosas chilenos y extranjeros, recuerda que la Iglesia ha señalado que un imperativo cristiano es trabajar por el esclarecimiento de la verdad en los casos de atropellos a los derechos humanos. "De otra forma -sostienen-, se verá dificultada la anhelada reconciliación".

INSERCION

CONCERTACION DE PARTIDOS POR LA DEMOCRACIA

DECLARACION PUBLICA SOBRE LA LEY DE TELEVISION DE PINOCHET

Ante la inminente promulgación de una Ley sobre Consejo Nacional de Televisión, la Concertación de Partidos por la Democracia y el Comando de la Candidatura Presidencial de don Patricio Aylwin, declaran:

1. Esta ley es una más dentro del conjunto de normas legislativas promulgadas apresuradamente con el único objeto de atar de manos al futuro gobierno democrático prolongando la influencia del régimen autoritario. El proyecto de ley considera la creación de un Consejo Nacional de Televisión que no representará ni el pluralismo de la sociedad chilena ni la representación de las entidades y grupos sociales interesados. Sus normas transitorias permitirán al general Pinochet integrarlo mayoritariamente con sus partidarios más cercanos.

2. Por la vía de esta legislación, tramitada en secreto, se pretende otorgar concesiones que, por su carácter indefinido y transferible así como por la forma inequitativa y poco transparente en que podrán ser asignadas, constituyen un caso más de reparto de bienes públicos a particulares –invariablemente afectos al régimen– en condiciones de grave perjuicio para el interés social. De paso, se vulneran legítimos derechos de las Corporaciones de Televisión Universitarias, que quedan sujetas a la posibilidad de caducidad de sus actuales concesiones por la vía administrativa, así como los de Televisión Nacional de Chile, a lo-que se obliga a enajenar una de sus frecuencias.

3. La televisión chilena requiere para su desarrollo y perfeccionamiento de un marco legal consensual, técnicamente estudiado y democráticamente aprobado, que tenga por ello estabilidad en el tiempo y legitimidad. La Concertación se encuentra desde ya estudiando dicha normativa, a través de su Comisión de Televisión. Su trabajo se orienta a buscar un consenso político aún más amplio que el ya mayoritario que representa y a recoger opiniones de todos los actores sociales vinculados a la televisión chilena a quienes llama a expresar sus opiniones y a participar en este gran acuerdo.

4. Dentro de esos sectores legítimamente interesados están los empresarios que aspiran a participar en el futuro de un Sistema Chileno de Televisión. Los instamos también a participar de este trabajo común y a considerar sus intereses empresariales en un horizonte temporal más largo, con reglas del juego estable que sólo un consenso democrático podrá otorgarles.

5. Con igual claridad hacemos presente que el gobierno democrático revisará todas las concesiones otorgadas por un Consejo Nacional de Televisión designado en los últimos días del régimen militar. Nuestro completo respeto a la propiedad privada no puede confundirse con la aceptación sumisa de la política de hechos consumados que se nos intenta imponer.

El futuro gobierno y parlamento democráticos contarán con toda la legitimidad para modificar esta situación que lesiona gravemente los intereses y los derechos de todos los chilenos.

Santiago, 28 de septiembre de 1989

CONCERTACION DE PARTIDOS POR LA DEMOCRACIA

analisis
analisis

Usted está leyendo la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.
Principalmente son personas con buen poder adquisitivo, líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.
Ellos han hecho el éxito de ANALISIS. Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.
Lo invitamos a suscribirse:

2234386 - 461468 - 2254807

analisis

OFERTA ECONOMICA DE BÜCHI

Un "chirimoyo" electoral

El candidato, su programa y la esperanza de sus adherentes: las dudas sobre su financiamiento recién comienzan.

Cualquier análisis del programa de gobierno de Hernán Büchi deberá concluir que nace desfinanciado, o al menos abrigar fundadas sospechas en tal sentido. El documento divulgado la semana última **proyecta** los mayores recursos del crecimiento económico esperado para los próximos cuatro años y -calcando el sistema estadounidense- delega en los empresarios el cofinanciamiento de áreas como la salud y la educación, **suponiéndoles** una generosidad hasta hoy desconocida. Salvo ello, no indica de dónde provendrá el grueso del dinero para sostener la amplia gama de ofrecimientos que postula.

No deja de ser significativa la advertencia lanzada casi al pasar por Sergio Jarpa, apenas concluida la presentación de este programa. Su opinión de que "uno puede proponer muchas medidas, pero si las va a financiar con impuestos es volver a las políticas inflacionarias del pasado", sonó a crítica a la Concertación. Pero con esa frase el presidente de Renovación Nacional (RN) también descolocó al documento que ahora respalda su partido, ciertamente distinto del que elaboró RN y que había declarado "intransable". Jarpa obligó a interrogarse por el financiamiento del gobierno de Büchi. Y, claro, ni él ni nadie en la derecha lo sabe, porque en el texto no aparece.

- De mil 200 a mil 500 millones de dólares cuestan sus ofrecimientos de "más y mejor", que planea financiar con crecimiento económico futuro y generosidad empresarial.
- "Algo más que matices" separan propuestas del ex ministro de programa elaborado por Renovación Nacional.

CHEQUE SIN FONDOS

Si a la Concertación algunos grupos de empleadores y de inversionistas le critican que planee financiar el mayor gasto social subiendo uno de los impuestos que grava a la empresa, con igual criterio el de Büchi resulta mucho más desestabilizador a sus intereses. ¿Qué pensarán ahora estos grupos de un programa que ofrece 100 mil viviendas anuales, equiparar salario y pensiones mínimas o "Isapres para todos con una asignación estatal de salud" -todo lo cual supone un mayor gasto social- y simultáneamente se niega "a subir la carga tributaria (porque) los impuestos son todavía altos"?

La fuente más concreta de financiamiento planteada por Büchi es su intención de "reducir al mínimo los tratamientos tributarios especiales vigentes, eliminando la tributación sobre renta presunta", algo en lo que coincide con la Concertación. Sin embargo, el propio programa de RN -publicado unas semanas antes- advertía que crecimiento económico y control de la evasión "serán insuficientes para cubrir el mayor gasto que demandará la solución de las necesidades más urgentes".

El dilema para RN era claro: o se optaba por una solución gradual de los problemas o se aplicaba "un ajuste tributario". Y en concreto planteó "reponer por cuatro años" un pago del diez por ciento de las utilidades empresariales -tasa actual- sobre el total de las ganancias y no sólo sobre la parte que no reinvierten, como ocurre hoy. Miguel Otero, vicepresidente de la colectividad, fue todavía más lejos: propuso elevar transitoriamente el IVA al 20 por ciento. Porque, calculaba entonces, el mayor gasto *en salud, educación,* →

vivienda, seguridad social y subsidios directos exigía disponer de al menos un tres por ciento adicional del Producto Geográfico.

Las veinte medidas fundamentales de gasto fiscal que encierra el programa de Büchi cuestan entre mil 200 y mil 500 millones de dólares, según cálculos de economistas de la Concertación. Sólo la propuesta de "Isapres para todos" -entendiendo por tal ofrecer la misma cobertura de salud que hoy publicitan estas entidades- significaría casi triplicar el gasto actual del sector, comprometiendo unos 800 millones de dólares. En el otro lado, el término de la tributación sobre renta presunta aporta no más de 200 millones de dólares anuales al Fisco.

"POR DONDE PECAS, PAGAS"

La ninguna mención concreta de financiamiento deposita en el programa de Hernán Büchi un potencial riesgo inflacionario mayor al que los empresarios creen ver en el texto opositor.

La propuesta del ex Ministro dejó "chico" al programa de la Concertación (inferior a los mil millones de dólares). Pero todo es cuestión de optimismo. Dice Büchi: "Nada hace prever para el próximo gobierno dificultades comparables a las que ya superamos". Juan Andrés Fontaine, momentáneamente alejado de su dirección en el Banco Central para asesorar la campaña, asegura que la clave está en ofrecer un clima favorable a la inversión. Y como el texto opositor "está completamente reñido" con tal propósito, de ahí su pesimismo en las metas y en las cifras.

Un hecho es evidente: con este programa, Büchi, la derecha y los empresarios que lo respaldan terminan reconociendo explícitamente algunos de los mayores déficits sociales denunciados por la oposición. Las 100 mil viviendas anuales son para atender el crecimiento de la demanda, pero también van a "cubrir las necesidades insatisfechas, incluyendo los allegados". Habrá "estímulos para incorporar a la previsión a trabajadores independientes y temporeros". El sindicalismo debe ser "fuerte y tecnificado", para lo cual "se perfeccionarán las normas sobre negociación colectiva y sindicalización".

Al mismo tiempo, este "corrimiento al rojo", como diría un físico, cae en flagrantes contradicciones entre lo que Büchi no hizo como ministro y ahora promete como candidato. "Ahora están dadas las condiciones para un aumento real y sostenido de las remuneraciones"; "nuestra política contemplará un alza real y significativa del salario mínimo"; "ahora es posible mejorar la atención de salud"; "aumentaremos sustancialmente las pensiones asistenciales"; "elevaremos la asignación familiar, limitándola a los sectores de ingresos medios y bajos"; "los sueldos públicos se reajustarán periódicamente, siguiendo los incrementos del mercado"...

Sin embargo, la responsabilidad esencial de encarar los problemas económicos y sociales es delegada en otros, alejada del Estado. Es que "la verdadera solidaridad no puede funcionar sólo en las ayudas asistenciales, ni financiarse con impuestos que asfixien la economía", explica el programa. ¿Cómo se hace, entonces? Habrá franquicias tributarias para todos los que quieran invertir en más y mejor salud, educación, capacitación de trabajadores y desempleados, formación de talleres y micro-empresas, cultura, deporte, desarrollo científico y tecnológico. Un Banco de Oportunidades evaluará cada uno de estos proyectos y/o donaciones, y la Tesorería emitirá certificados de crédito "transferibles y utilizables para pagar cualquier impuesto".

Büchi; Ricardo Rivadeneira, ex presidente de Renovación Nacional; Julio Dittborn, timonel actual de la UDI, y Jorge Cauas, ex ministro y autor de la política del "shock" el 75.

En lo demás, el programa de Büchi no innova: asume el continuismo irrestricto del esquema actual; por lo mismo, no entra en mayores detalles. Ofrece "políticas realistas en lo fiscal, monetario y cambiario"; énfasis en la agricultura exportadora y bandas de precios para algunos productos; mantener el marco legal vigente en la minería; aranceles bajos y uniformes; seguir rebajando la deuda externa mediante su pre-pago y canje por activos nacionales (capítulos 18 y 19).

LO "INTRANSABLE" OLVIDADO

En el terreno de los ofrecimientos, Büchi no sólo recoge sino lleva todavía más allá algunas de las propuestas sociales y económicas del programa de RN. Pero en lo medular ignora muchos de los cambios sustantivos que esta colectividad introduce al "modelo" actual. En pesca, por ejemplo, RN propone "revisar las concesiones otorgadas a empresas, predominantemente extranjeras, que con barcos-factoría realizan capturas depredatorias". En desempleo, dice que "no basta con dejar actuar al mercado". Su diagnóstico sobre la realidad en salud induce a pensar en soluciones más drásticas: "Los sueldos son bajísimos, hay un grave deterioro en hospitales y consultorios, hay gran escasez de bienes de servicio y consumo". En tarifas, "el régimen de libertad de precios no puede aplicarse a los servicios de utilidad pública de naturaleza monopólica, ni a los monopolios; unos y otros deben estar sujetos a tarifas reguladas por la autoridad". En deuda externa, plantea condicionar el uso del capítulo 19 a "una inversión adicional y, en todo caso, la autoridad debe mantenerse atenta a que el conjunto de estas operaciones no lleve en áreas sensibles como la financiera a una concentración excesiva en manos extranjeras".

Nada de eso es asumido en el programa del ex Ministro de Hacienda. A él le basta con sostener que "si entre 1984 y 1988 creamos un millón de empleos, durante los próximos cuatro años crearemos un millón de nuevas oportunidades de empleo productivo". Además, tan impactante resulta eso a los desempleados -actuales y potenciales- como atractivo el escenario para los empresarios: "Batiremos todas las marcas de inversión y en 1994 exportaremos más de doce mil millones de dólares".

¿Será posible? En la campaña todo es posible.

NELSON SOZA MONTIEL

BREVES

El agro de hoy y mañana

Nada alentadoras resultan ser las perspectivas de disposición al cambio social en la gran mayoría del mediano y gran empresariado agrícola durante un gobierno democrático. Un "cuadernillo de información agraria" divulgado recientemente por el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA) da cuenta de la evolución social y económica sufrida por los "terratenientes de ayer y de hoy" y de su actitud futura: "La opción democrática para este empresariado no es fácil -resume el informe-. Supone al intención de aceptar, a lo menos, importantes modificaciones en el empleo agrícola y el bienestar rural. Recordemos que su éxito en parte se ha sustentado en la ausencia de tributación (hoy lo hacen sobre la base de una renta presunta, algunos), en bajos salarios y en un campesino muy desorganizado, incapaz por ahora de reclamar equidad en los beneficios obtenidos".

¿Quiénes y cómo son los empresarios agrícolas actuales? El GIA dice que predominan hoy en Chile los predios medianos con más capital y tecnología. Este empresariado "abandonó definitivamente los rasgos patriarcales y aristocratizantes, la tierra dejó de ser símbolo de prestigio y poder para convertirse en un negocio". Simultáneamente, advierte una creciente presencia de capitales foráneos en especial ligados a la explotación frutícola y forestal. Unos 36 mil empleados integran este grupo, cuya "importancia surge de su poder económico e influencia social y política. La inmensa mayoría respalda al régimen militar, constituyéndose en una de sus bases más sólidas de sustentación y de su proyecto de perpetuación". Beneficiados por la política emprendida desde 1983, que abandonó en el agro el esquema de los "Chicago" y privilegió la sustitución de importaciones, sus gremios abandonaron sus anteriores críticas al Gobierno y fortalecieron su unidad interna.

Al otro lado de esta moneda, el GIA constata "importantes cambios en el empleo: aumento masivo del trabajo temporal y disminución del permanente; modificaciones en la modalidad de ocupación del espacio rural con surgimiento de villorrios o poblados rurales; caída en los salarios; dificultades de organización; aplicación del Plan Laboral, todo lo cual determinó un claro deterioro de los asalariados y pequeños productores".

La deuda de nuevo

El ministro de Hacienda chileno, Enrique Seguel, viajó la semana última a Estados Unidos para suscribir un nuevo crédito por 224 millones de dólares con el Banco Mundial, destinado a obras viales. De paso, junto con asistir a la reunión ordinaria de gobernadores de esa entidad y del Fondo Monetario, Seguel inició los primeros acercamientos destinados a financiar una segunda compra -o prepago- de deuda externa chilena, que según el Gobierno deberá tener "al menos una rebaja del 40 por ciento". La licitación a la banca acreedora se convocará en octubre y -este es el punto delicado- se financiará por dos vías: del "rescate" de deuda por 530 millones de dólares, 330 millones (o sea, dos tercios del total) provendrán del Fondo de Estabilización del Cobre, y el resto de préstamos que otorgarían el FMI y el Banco Mundial, dentro del espíritu del "plan Brady".

La pregunta más obvia -y en torno a la cual en Santiago se debatieron economistas opositores y partidarios del Gobierno en un seminario **ad hoc**- es: ¿Hasta dónde resulta conveniente utilizar parte de los recursos del mayor precio del cobre en prepagar deuda externa? Las opiniones sobre el tema se dividen. Especialistas del Gobierno o proclives a él, como Juan Andrés Fontaine o Erik Haindl, defendieron sin ningún cambio la estrategia actual: permite obtener el beneficio del descuento y por lo tanto reducir el sustancial pago que Chile deberá afrontar desde 1991, dijeron. Ricardo Ffrench-Davis, de Cieplán, juzgó peligroso usar los fondos del cobre, porque se quitan fondos de caja para inversión por el próximo gobierno; dijo también que habría sido preferible cambiar deuda vieja por nueva, obteniendo menores intereses y mayor plazo de pago, "chuteándose" así los desembolsos que habrán de hacerse en dos años. Ernesto Edwards advirtió que sumando nuevos préstamos obtenidos por las sucesivas renegociaciones desde 1985 y la repatriación de utilidades por inversiones hechas con capítulo 19, el volumen de la deuda permanece en los mismos 20 mil millones de dólares existentes hace cuatro años. Gonzalo Martner, ex director de Odeplán bajo el gobierno de Allende, puntualizó que la estrategia del futuro gobierno necesariamente deberá considerar las prioridades -pagos al exterior y demandas internas- y que estas deberán ser discutidas con participación de los diversos sectores sociales.

¿Seis o siete millones?

"Algo más de seis millones", como definió el Programa de Economía del Trabajo (PET), refiriéndose a la reciente encuesta de ingresos del Instituto de Estadísticas, o un poco más de siete millones de pobres, a ojo de cualquiera bien poco debiera importar: el número siempre sigue siendo alto. Pero en los ámbitos político, sindical o poblacional se querrá saber con la mayor precisión la dimensión del problema, sobre todo a la hora de cuantificar los recursos y el nivel del compromiso que deberá destinar un gobierno democrático.

El PET, al parecer, subestimó el valor de la "canasta" utilizada como vara para separar la condición de pobres y no pobres. Un informe de la entidad (el número 58) sostiene que a fines de 1987 el costo de la "canasta básica de gastos en alimentación, vivienda, vestuario, salud y educación era de 45 mil 652 pesos para una familia de cinco personas promedio. Lo menos que podía haber gastado el mismo hogar un año más tarde -fecha para la que el INE dio a conocer la situación de ingresos en todo Chile- eran 46 mil pesos. Sin embargo, el PET sostuvo la semana última que su valor era de 44 mil 320 pesos, cifra incluso inferior a la de 1987. Con este solo ejercicio disminuyó en algo más de 600 mil personas el número de pobres. La duda persiste: ¿cuántos son, en definitiva?

A propósito de lo mismo, una corrección: el porcentaje de indigentes en el país -hogares que ni siquiera alcanzan a cubrir sus necesidades básicas de alimentación- era de 20 por ciento a nivel nacional a fines de 1988, según se desprende de las mismas estadísticas oficiales y del valor de la "canasta" cuantificada por el PET. En el artículo respectivo de la semana última se deslizó la cifra de 40 por ciento.

Editorial Emisión

las letras de nuestro tiempo

RECIEN APARECIDO

ADQUIERALO EN LAS MEJORES LIBRERIAS

MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA-TELEFONOS:2234386 2254807

MUNDO Y SUBMUNDO DEL AZAR

¡HAGAN JUEGO, SEÑORES!

En Chile, aparte de los juegos de azar legales, han proliferado los "Pepito paga doble" del Paseo Ahumada, o cualquier juego para tener, de golpe, un dinero que no da el trabajo.

Los "Pepito paga doble": hay diversos juegos, incluso uno en que un ratón elige al azar al ganador entrando a una casucha de entre muchas.

La necesidad de desafiar al destino -y ganarle- parece ser una conducta inherente e inmemorial en el hombre. Las formas que el juego de azar puede tomar son tan amplias como la fantasía y la imaginación humanas. Y el resultado de este desafío puede ser lúdico o trágico. Baste pensar que apostar a que no saldrá la única bala de una pistola puede terminar con el estallido del cráneo del jugador que pierde. También formas de apostar candorosas, como la zambullida en la pileta pública o el simple "apuesto a que te gano" de los niños que juegan a que su mamá les traerá el dulce más grande.

En el Chile de los últimos 16 años, como en todas las situaciones límites, han proliferado los juegos de azar. Para muchos significan quizás la esperanza semanal de mejorar una angustiante situación económica. Para otros, la excitante búsqueda de lo incierto en un mundo que se tornó agobiante por lo uniforme, predecible y gris. Entonces juegan desde el modesto transeúnte del Paseo Ahumada, quien lo hace en las mesas de ruletas ambulantes de los "Pepito paga doble" (que desde hace dos meses han hecho nata en diversas versiones y a pesar de la represión), hasta el empresario que viaja a Viña del Mar día por medio para ganarle al Casino, y que incluso juega en el trayecto apostando con sus acompañantes las patentes de los autos vecinos: "¡Mil pesos a que la del auto rojo termina en 9!".

Entre estos extremos se ubica una gran masa que apuesta a los juegos legales más difundidos en nuestro país -Pollas, Lotería, caballos-, y otro submundo que hace en garitos clandestinos lo mismo que otros realizan legalmente en los casinos.

Conocer el mundo del juego no es fácil y, en el caso del juego ilícito, es

En el Casino de Viña del Mar hay ruletas mucho más elegantes que las del Paseo Ahumada, pero igual se pierde.

también peligroso. ANALISIS intentó abrir esta real Caja de Pandora y hubo muchas sorpresas. Como la confesión de un joven y próspero empresario enviciado en el Casino de Viña: "¡Le doy mi voto al candidato que termine con estos centros de perdición!".

EL BOLETO DE LA FORTUNA

El juego de la lotería se remonta a tiempos desconocidos, pero su institucionalidad pública data del siglo XV: en 1466, en la ciudad belga de Brujas, se creó la primera lotería que, como hoy, tenía un objetivo adjunto: la beneficencia. A América, el juego llegó con los españoles y, en Chile, en 1921 nació la Lotería de Concepción y en 1934 la Polla Chilena de Beneficencia. Ambas fueron promovidas por un Estado que estimaba que la función de beneficencia debía ser permanente. El ingreso de la Polla, por ejemplo, se destinaba en esos primeros años a financiar el Servicio Nacional de Salud de la época.

En 1976, el Gobierno Militar creó el Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol y le entregó su operación a la Polla. El objetivo era obtener aportes extras para fomentar el ejercicio masivo del deporte. En un libro con que la empresa recuerda sus 55 años de vida se esboza la filosofía subyacente a este juego: "El azar puede llevarnos a un ascenso en la escala social de la noche a la mañana, las penas se aminoran y la vida sonríe a quienes arriesgan unas monedas. Son muchos los que sueñan y otros tantos los que ganan".

En Chile, semanalmente sueñan cientos de miles de personas. Se emiten 50 ó 60 mil boletos de Polla y Lotería y hay agencias de venta en cada rincón del país. Algunas han ganado fama por la cantidad de "gordos" que han vendido, como la de Miguel Paredes. Allí fue tocado por la varita mágica del azar un junior que trabaja hace 23 años en el local de Catedral con Estado. Fernando Rebolledo, apodado el "Cuevita", recibió su último premio hace pocos días: 500 mil pesos en el "raspe", una forma instantánea de ganar raspando el boleto, creada para incentivar ventas.

"Cuevita" relató a ANALISIS que él, al igual que la mayoría de los clientes del local, es esclavo de dos números en la Polla y la Lotería, que sigue por 18 años. Estos no le han dado el "gordo" pero sí premios de 50, 100 mil pesos o más, además de equipos de música y televisores, que son algunos de los premios extras que se instituyeron a mediados de los '80 cuando decayeron las ventas. "Uno de los números que sigo lo elegí porque la primera vez lo encontré botado. Me saqué un millón de pesos", cuenta. También se ganó la primera Polla Gol y su buena racha ha seguido en otros sorteos. Relata que con la plata ha ido arreglando y ampliando su casa. "Este año gasté más de un millón y la tengo casi lista".

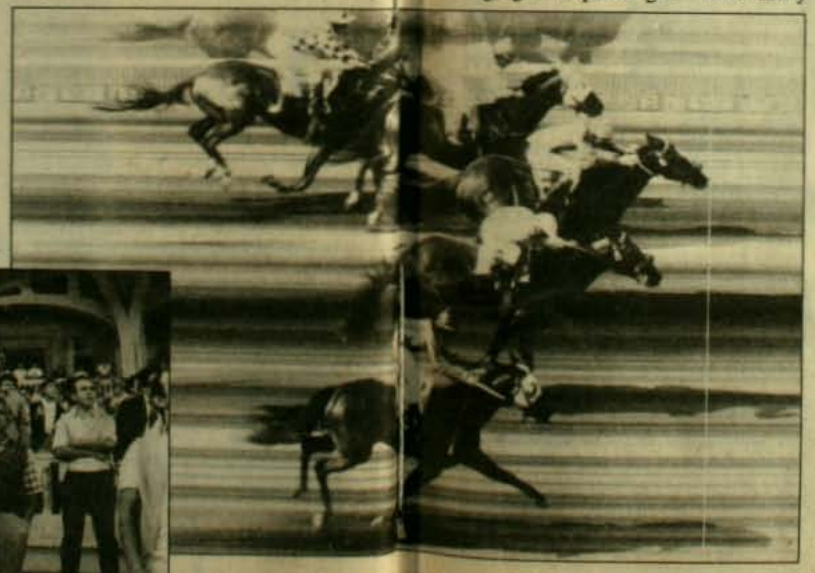
Actualmente, un 4.4 por ciento de los ingresos de la Polla se destinan a beneficencia y un 24.1 al fisco. El 53.3 por ciento se va en premios. El año 1988 los ingresos totales fueron de doce mil millones de pesos. En la Lotería, los premios acaparan el 60 por ciento y la beneficencia el seis por ciento. La Universidad de Concepción se lleva el doce por ciento. Los beneficiados por la Polla son desde 1978 catorce instituciones -que reciben un aporte fijo-, en tanto que antes eran 36. Entre las catorce actuales se cuentan: CEMA Chile, Cruz Roja, Cordam, Fundación Septiembre (que ayuda a hijos de miembros de las FFAA caídos en acciones tras el Golpe de 1973), Bomberos de Chile, Fundación de Instrucción Agrícola Adolfo Matthei, Sociedad Pro-Ayuda al Niño Lisiado, Coanil, Conapran, Consejo de Defensa del Niño, Banco Nacional de Sangre, Fundación Nacional de Jardines Infantiles, Voto Nacional O'Higgins y Sociedad de Asistencia y Capacitación de menores en situación irregular.

La búsqueda semanal del "boleto de la fortuna" alimenta la esperanza de muchos a quienes no les alcanza el sueldo.

"NO VA MAS..."

El juego en casinos es otra de las formas en que se desafía legalmente al azar en Chile. ANALISIS intentó hacer una indagación en el Casino de Viña del Mar pero, siguiendo la tónica, fue difícil. Hubo un intento frustrado de hablar con el jefe de Operaciones del lugar, Eduardo Gaete. Sin la venia de éste era imposible entrevistar a croupiers, jugadores o a cualquier subalterno de modo que hubo que limitarse a permanecer en las afueras del local hasta las dos de la mañana -hora de cierre de las salas de juego, que permanecen abiertas todo el año desde las 19 horas- para hablar con los apostadores.

Pero antes de llegar al Casino, ya fue posible conocer la red que permite que noche a noche acudan centenares de jugadores santiaguinos, quienes constituyen una mayoría fuera de la temporada veraniega. Supimos, por ejemplo, que hay pensiones a la salida de la ciudad que cobran mil 500 pesos por noche a aquellos que pierden el último bus y casi sus últimos pesos. Otros, más potentados, pueden volverse a la capital en taxis colectivos que se instalan a la salida del local. Estos trabajan generalmente con clientes fijos, a los que llevan y traen de Viña por seis mil pesos, dejándolos en sus domicilios. También les dan crédito si lo han perdido todo en la noche. "La gente prefiere este servicio para evitar manejar después del juego", se nos dijo.



En las carreras hay que estar atento a las pillerías, como que el dueño del caballo prepara un "golpe"; Osea pone a la pelea a un caballo que tenía por malo.

Como el Casino exige a los hombres vestón y corbata para ingresar a la Sala de Juego, en las afueras del local hay personas que arriendan estos implementos. Según relató una de ellas, que pidió el anonimato por temor, se cobra a voluntad del cliente.

A las dos de la mañana abordamos a dos jugadores: Eduardo Troncoso, un empresario de 30 años, dos hijos, que iba con su pareja, "pues me sirve de amuleto", y una señora de unos 50 años, profesional de clase media. La charla quizás estuvo marcada por el hecho de que ambos habían perdido esa noche. La mujer, quince mil pesos que llevaba como tope para jugar, y el hombre, 30 mil. A esas sumas hay que agregar lo que se gasta entre taxi y entrada al Casino (900 pesos por persona).

El diálogo sostenido fue otra de las sorpresas de esta historia. El joven Troncoso parecía contento -casi eufórico- a pesar de haber perdido. Sin embargo, cuando se le planteó una entrevista, preguntó: "¿Realmente va a escribir que le doy mi apoyo al candidato que derogue la ley que permite los casinos?". Y explicó como con un vómito sus razones: "Esto es la ruina. Conozco gente que anda huyendo, que está presa, que está enferma. No es mi caso, pero sé que puedo llegar a ello. Sé cómo sufren los que juegan, los veo, ya nos conocemos. Muchas veces me he dicho: '¿Valdrá la pena que Viña, sus trabajadores, se beneficien con el Casino a costa de tantos que se arruinan? No vale'. Allí dentro se encuentra gente que ha trabajado toda su vida, que ha formado empresas y ahora están arruinados y vienen sólo a tratar de recuperar lo perdido. O a arruinarse más. Su vida se carcome en la intención de recuperar, y eso es imposible porque este sistema es muy gangsteril: no te permite ganar ni retirarte. Y si te arruinas tú, arruinas a muchos otros. Si me pasara a mí, dejaría cesantes a 30 ó 40 trabajadores".

El joven empresario relató cómo se metió en el juego: "Viña me fascinaba, pero jamás me importó el Casino. Hace dos años quise entrar por capricho y el portero no me dejó porque venía de zapatillas y sin chaqueta. Fui, me compré un terno y entré. Desde entonces no he parado porque tenía las condiciones para venir: tengo dinero, muevo mucho capital. Figúrese, ¡me pescó el vicio a los 28 años!". Expresa que la primera vez no importa ganar ni perder. "A mí me gustaban las cosas difíciles y una de éstas es ganarle al Casino. Aún no lo he podido hacer. No se trata de desbancarlo. Ganarle significa ser metódico, paciente y tener cierta sabiduría. Siempre hay un momento en que uno le gana, pero el real triunfo es lograr ese autocontrol".

En 1975 el Gobierno Militar creó la Polla Gol, una nueva fuente de ilusiones semanales.

Troncoso añade que no sufre cuando pierde: "Y creo que eso es lo malo...". Indica que él viene con un sistema: "Jugar hasta donde puedo gastar, pero, lamentablemente, yo puedo mucho y es un riesgo. Entonces juego plata que tengo de excedente pero con la cual podría haber ampliado mi empresa".

Troncoso relata cómo una persona hace poco cambió cheques millonarios dentro del Casino. "Era tal su desesperación que al terminar el juego, los pidió para anotar la suma exacta, según dijo, pero cuando se los pasaron se los comió ¡para que no se los cobraran! Entonces le hicieron 'puerta' en el Casino, o sea, no lo dejaron entrar más. Un familiar tuvo que pagar el dinero".

Mientras el joven Troncoso contaba su experiencia, la señora que también abordamos lo interrumpió: "Yo vengo muy a lo lejos y, cuando voy ganando, me paro a cambiar las fichas. Hago cuenta de que no tengo esa plata. Digo 'hasta ahí no más' y es hasta ahí. Aunque tenga más plata. Si pierdo en las cartas me dejo un poco para ir a los tragamonedas, puedo estar horas. Me entretengo".

"Yo vengo a relajarme no más. A veces estoy tan cansada con mi trabajo, la rutina de la casa, que necesito un rato para mí, una horas en que nadie me hable, y aquí lo logro, al viajar en el bus y tener tiempo para meditar. A veces pasan meses en que no vengo. Claro que una vez vine tres veces en una semana y ahí me di cuenta de que eso no podía ser. Entonces reaccioné".

"PARTIEEERON..."

Otro de los juegos de azar que puede tornarse en vicio son las carreras de →

caballo. Hay "carreristas" que han sufrido la misma suerte narrada por el empresario Troncoso. Sin embargo, ANALISIS conversó con un jugador que tras 20 años de estar apostando en la hípica, aún disfruta el juego. Quizás porque no juega grandes sumas y porque, aun así, ha ganado buenas cantidades. Explicó su forma de lograrlo.

"Hay muchos factores que yo considero, e incluso estudio antes de apostar", señala Fernando Sapaj, pequeño empresario. Entre éstos enumera el lugar de partida del caballo, la historia familiar del equino, el currículum, tanto del caballo como del jinete, el tipo de pista en que se corre, los datos sobre si el caballo "va a la pelea" o no, etcétera.

"Por ejemplo -señala-, en carreras largas o de pocos caballos no interesa el punto de partida. Sí importa en carreras cortas, porque hay que considerar que, si el caballo parte por los palos, debe saber enfrentar la curva y, si lo hace bien, gana segundos respecto del que corre abierto", indica Sapaj. Expresa que la historia familiar del caballo -si es hijo o pariente de un crack- y su campaña previa son factores que hay que conocer. "Así uno puede saber si es bueno para distancias cortas o largas; si es mejor en pistas de arena o de césped, porque rara vez se da un caballo que sea bueno para ambas; cómo ha sido su campaña en el Hipódromo y en el Hípico y así concluir dónde corre mejor". Estos datos se entregan en programas que se regalan y venden antes de las carreras.

Según Sapaj, hay que meter muchos datos en la cabeza y ésta, cual computadora, emite un resultado. Sin embargo, dice que el factor suerte es clave. "Porque uno siempre tiene los estudios previos y el dato de que tal o cual 'va a la pelea', pero hay que tener la suerte en achuntarle al que iba realmente". Otro de los elementos que se pueden considerar son los datos que pasa el jinete. "Por ejemplo, yo me paro en sectores a donde pasan los jinetes y a veces guiñan un ojo cuando 'van a la pelea'. Muchos mienten, pero uno ya sabe que hay dos o tres que dicen la verdad".

Dice que también hay niños que viven metidos en el ambiente y dan datos. "Sueñan con ser jinetes. Están todo el día dentro de los corrales y hablan con los jinetes. Muchas veces se acercan a uno y le dicen: '¿Le voy a conseguir un dato?' y parten donde el jinete. Si uno gana, les da una propina". Según Sapaj, pululan otra serie de dateros, "pero son todos mentirosos y yo no trabajo con su información".

Un sorteo de los boletos de la fortuna: "Las ganas de ganar dinero fácil es la trampita del juego y puede llevar a la ruina", dijo apostador.

Como este jugador, otro carrerista entrevistado -el junior Hugo Flores- contó que no se sentía enviciado y que jugaba cada semana para lograr un dinero extra que sabe que nunca ganará con su trabajo. "No soy vicioso porque destino sólo cierta plata para jugar -500 pesos a la semana- y nada más. Y no jugaría si tuviera un buen trabajo". También apuesta en la Polla Gol. Pero sólo con los caballos ha tenido éxito: ganó 78 mil pesos en una ocasión y los tiene ahorrados. Pero mantiene esa esperanza semanal...

EL "PAYASEO"

¿Por qué juega el ser humano? El psiquiatra Luis Riesco esbozó una respuesta. "La conducta de juego es propia del hombre. Todos tenemos una propensión natural a lo lúdico, y la psiquiatría chilena postula que existen tres formas fundamentales de actividad humana y que si falta cualquiera de ellas se tiene a un ser humano incompleto". Estas son: el trabajo, el juego y el "payaseo". Riesco las explica: "El trabajo es la actividad sistemática, que se desarrolla como proyecto biográfico. El juego es una actividad en que se asignan roles con normas muy bien establecidas, pero no es un trabajo. El 'payaseo' es la actividad lúdica sin reglas ni roles". Señala que, en general, en los adultos la actividad lúdica, si se sale de los marcos que corresponden, puede ser destructiva. "Y si predomina el 'payaseo' hay una patología presente porque la persona es incapaz de meterse en un trabajo; nada tiene reglas ni organización y, obviamente, no trabaja, no progresa ni se desarrolla", expresa Riesco.

El psiquiatra añade que los jugadores son un grupo heterogéneo, pero presentan características comunes: "Son personalidades narcisistas e impulsivas, es decir, con poca capacidad para postergar sus necesidades interiores, y se ha demostrado que esta capacidad está asociada al éxito profesional, laboral y afectivo", señala. Sin embargo, el profesional es cuidadoso para emitir juicios tajantes respecto de, por ejemplo, impedir el juego o castigar a los jugadores. "No se puede afirmar categóricamente que el juego sea autodestructivo, porque todas las cosas del ser humano, según el uso que se les dé, pueden ser creativas o autodestructivas. Por ejemplo, hay grandes líderes que han sido narcisistas, pero han sido capaces de usar ese narcisismo en beneficio de otros". En su opinión, la especie humana necesita mixturas de personalidades, formas de ver el mundo diversas. "Por ello, una visión mesiánica, que señala que hay que segregar a tales y tales, podría ser una buena forma de hacer desaparecer la especie humana". Respecto de la forma de ayudar a un jugador enviciado, señala que es básica la disposición del afectado a superar el problema. "Es muy fácil calificarse de enfermo -'no puedo dejar de ir al Casino'- para eludir el compromiso personal. El vicioso requiere ayuda de un especialista, no le basta la fuerza de voluntad, pero si sólo se declara enfermo y no hace nada para superar el mal, es probable que no quiera dejarlo. En ese caso no hay ayuda terapéutica que sirva". ■

PATRICIA COLLYER

MONSEÑOR JORGE HOURTON

"Dios hizo una gran cosa creando a la mujer"

Identidad: Jorge Hourton Poisson (alguna vez lo llamaron Jorge Enrique, en homenaje a un hermano que lo precedió y que murió siendo niño, pero ese dato no figura en sus documentos)
Edad: 63 años, cuarenta de sacerdocio.
Actividad: "Ser Obispo Auxiliar de Santiago es mi título, mi profesión y mi actividad. También me ocupo de los no-creyentes, pero he llegado a la conclusión de que todo el mundo cree en algo... No hay 'no-creyentes'".

-¿Cómo ocurre que un niño francés se convierte en un obispo chileno?

-No sé si contravengo las leyes, pero de hecho soy chileno y francés a la vez. Nací en Francia, pero mi padre vino siendo muy joven a Chile, trabajó, adquirió negocios y propiedades aquí, y nos mandó buscar -a su mujer y sus hijos- para la crisis de los años treinta, mientras duraba la emergencia... Y la emergencia dura hasta hoy, no hubo vuelta.

"Nosotros adoptamos muy rápida y alegremente este país, mi padre al tiro nos puso en colegios chilenos (no franceses) y nos insertamos de manera fácil. Cuando la Santa Sede me nombró Obispo Auxiliar de Puerto Montt, en 1969, tomé la nacionalidad chilena, después de haber ejercido mi ministerio como profesor del Seminario por veinte años. Pero en Francia circulo como ciudadano francés".

-¿Qué tiene usted de francés y qué tiene de chileno?

-De chileno tengo la educación, mi infancia, mi juventud, las amistades, el interés por esta realidad nacional... Siempre me he considerado chileno.

"Lo que tengo de francés es la inclinación intelectual, la vocación por el estudio. También una cierta ironía -según me han dicho-, un espíritu crítico..., un poquito -no mucho, aunque parezca lo contrario- de rebeldía, un inconformismo. Mi familia es del sur de Francia, de Aquitania, y los habitantes de ese territorio, los gascones, son porfiados. Creo que tengo un espíritu gascón: soy porfiado, un poco desafiante... Los Tres Mosqueteros eran gascones y representan bien la mentalidad cultural de esa zona: gente cordial pero altiva a la vez".

-¿Es decir que usted es una especie de "D'Artagnan" chilenizado?

(Ríe)...-Puede ser, puede ser. Yo ciertamente leí "Los Tres Mosqueteros" y todas las novelas de Dumas, pero no me he propuesto imitarlos, no los he tomado por modelos conscientemente... Tal vez sale así, no sé.

-¿Cuando era niño y le preguntaban "qué vas a ser cuando grande", usted contestaba... "cura"?

-Mi primera vocación fue ser militar. Cuando

niño me gustaba mucho la parada, el uniforme, el sentido de la patria. Durante la guerra, aún en Francia, desarrollé la vena patriótica. En el colegio -contrariamente a lo que se haría hoy, pacificar los espíritus y prescindir de los conflictos- nos organizaron academias de discusión entre los partidarios de la democracia y los que defendían la dictadura nazi-fascista. Conocí en ese tiempo el heroísmo de la Resistencia Francesa.

"Después, en Chile, mi primera simpatía juvenil fue hacia los falangistas, y así me inicié en política nacional junto a dos grandes amigos: los hermanos Gumucio, hijos de don Rafael Luis".

-De haber perseverado en su primera vocación, es probable que ahora fuera general.

-No, no habría llegado muy lejos. La propia guerra me defraudó de esta profesión que termina en destrucción, odios y barbarie.

-¿Qué tipo de adolescente fue usted?

-Era tímido, poco deportista, me entusiasmaba la música. Formé parte del coro del Instituto de Humanidades Luis Campino, y le diré que tuvimos un gran éxito cantando obras de mucha calidad como el "Aleluya" de Haendel. La lectura me sedujo muy rápidamente y siempre fui muy aficionado a leer, juntar libros, investigar. No fui muy desenvuelto con las mujeres, no tuve éxito con ellas, no aprendí a bailar, no fui muy de fiestas.

-Suena un poco fome... ¿No hacía "diabluras" de algún tipo, monseñor?

-No crea. Hasta los catorce años tuve mala conducta, era un muchacho-problema, era travieso, más bien flojo, no fui alumno brillante ni mucho menos, aunque saqué dignamente mis estudios. Teníamos una patota de muchachos tanderos y chacoteros que andábamos preocupados sólo de divertirnos. Junto a ellos desarrollé las primeras pretensiones intelectuales, que fueron de negación total contra el ambiente cristiano del colegio. El "slogan" de nuestro grupo era "individualistas, materialistas y escépticos"... ¡Imagínate!

"La seriedad vino más tarde: a los quince años me convertí".

-¿Tuvo alguna señal divina, algún designio del Más Allá, alguna vocecita misteriosa que lo llamaba?

-Yo tenía quince años y simplemente pensé: "Bueno, hay que empezar a ser serio en la vida". Me puse a estudiar más, mejoré las notas, me tranquilicé...

Hasta que asistí a un retiro promovido por el sacerdote y profesor del colegio don Jorge Gómez. Durante ese retiro, de repente, me pareció claro que yo tenía que ser sacerdote. Me pareció de pronto que Dios era una idea muy grande, que la Iglesia era también atrayente, y que el tipo de vida y servicio a los demás me motivaban con alegría y gozo.

"Mi mamá se puso muy contenta con la decisión, mi padre no tanto... Yo creo que él se hacía otras expectativas. Recuerdo que una vez andábamos juntos por el centro y mi padre se encontró con un amigo al que le comentó: 'Este es mi penúltimo hijo ¡y se le ocurrió hacerse cura! Esa no es una buena idea en Chile. En Francia, al menos aprecian a sus sacerdotes y las viejitas les llevan pollos y huevos. Aquí en cambio no lo va a pasar bien como cura'".

-¿Sólo a usted se le ocurrió hacerse cura durante ese retiro o fue una conversión colectiva?

-En mi curso fuimos cinco: Patricio Guerrero, que es ahora cura de Santa Elena; Domingo Arriagada, sacerdote en Valdivia; Fernando Ariztía, obispo de Copiapó; y Gabriel Larraín, que fue obispo auxiliar de Santiago... Como verás, el cura Gómez era convincente.

"Me preguntabas por algún modelo, alguien que haya influido en mí, y ese fue don Jorge Gómez Ugarte, un sacerdote de mucha influencia en el colegio, un orador vibrante (con un estilo que ahora encuentro anticuado), cura falangista -razón por la que lo pasó bastante mal-, hombre bondadoso, con una gran capacidad para comprender a los jóvenes y para captar la realidad, sin muchos estudios en teología pero de gran intuición. Perteneció a una generación de sacerdotes que fue cambiando la Iglesia en Chile, entre los que se contaban Oscar Lazo, Pancho Vives ¡y el Padre Hurtado!... Fue don Jorge Gómez quien personificó mi vocación y me orientó hacia el sacerdocio".

-¿Alguna vez puso en duda esta decisión de quinceañero?

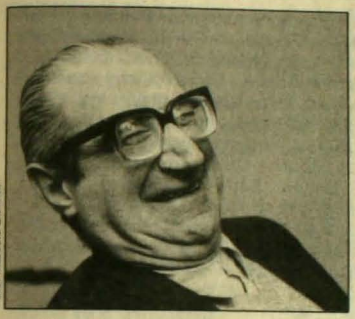
-Nunca muy a fondo. Alguna vez vacilé y me tincó que podía ser monje benedictino... Tal vez la biblioteca que tienen ellos me sedujo especialmente. Pero después se disipó esa idea porque no me encontré capaz de llevar una vida tan austera: levantarse muy temprano, rezar un oficio tan largo... Se necesita una constancia muy grande para eso. Igual sigo siendo "cliente" de los benedictinos.

"Pero nunca dudé de mi vocación, siempre me he sentido muy a gusto. Después de ordenado, fui enviado a Roma, privilegio con el que me favoreció don Emilio Tagle, rector del Seminario. Allí saqué un doctorado en Filosofía Escolástica, junto con sacerdotes que son hoy muy destacados en todo el mundo. Volví para ser profesor en el

Seminario y en la Universidad Católica. Yo tenía el temor de ser un profesor 'latero', pero creo que no lo fui y tengo los mejores recuerdos de ese tiempo. Después fui rector del Seminario... y ahí se produjo el desbande, la crisis, se salieron los mejores seminaristas, se salieron sacerdotes..."

-¿Todo eso provocó usted, monseñor?

-No fui yo, la crisis venía de antes. Después del Concilio -en los años sesenta- se produjo un clima de liberalización que fue positiva. Cambió la imagen del sacerdote, dejó de ser un escándalo que un cura renunciara al ministerio si descubría que no se realizaba así, la Santa Sede comenzó a aceptar demandas de dispensa.



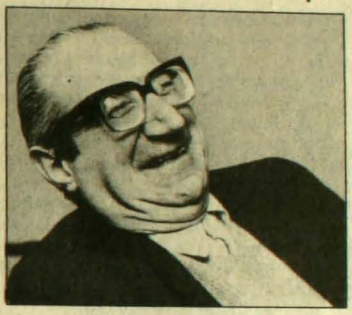


Foto: Marcelo Daurora

"La Iglesia evolucionó desde unas posiciones muy conservadoras hacia una mayor presencia en el mundo, hacia un despertar del sentido social. También hubo un cierto desapego al estilo solemne, protocolar, de la Iglesia, a la imagen del sacerdote como un funcionario de cosas religiosas cuya función es bautizar, casar, hacer primeras comuniones y funerales... Los curas se fueron a las poblaciones, instigados por el Cardenal Caro. La Iglesia no podía quedarse en el centro, con sus grandes parroquias, con curas preocupados de hacer carrera y tener mejores "pegas". Los sacerdotes salieron al encuentro de la realidad, de los pobres, de la lucha social".

-Cuénteme, ¿cuáles son sus mayores pecados, monseñor?

(Ríe)...-Bueno, debo tener muchos, tal vez soy medio individualista... Porque uno puede ser -exterior y profesionalmente- muy sensible a los problemas sociales, pero personalmente ser cómodo, poco austero, poco sacrificado. A mí me gusta la buena vida, me gusta viajar, conocer mundo. Soy fanático de la lectura y la música, junto discos, casetes, libros, algunos caros. Soy de buen paladar, no refinado, pero... en el clero la buena mesa es una especie de compensación por otras carencias... (Ríe)... Hay un aspecto burgués en mí, sí, eso es verdad, mi pecado puede ser el ser burqués.

-Y su ironía, ¿la cuenta entre los pecados o las virtudes?

-Me han achacado que mi ironía es hiriente y que eso no es cristiano. Yo no estoy muy convencido. Cuando veo en el Evangelio que el Señor habla de "raza de víboras" y "sepulcros blanqueados", digo: no será tal falta a la caridad cuando uno denuncia cosas a las que hay que ponerle acentos para que se entiendan. Lamento herir, pero me consuelo pensando que no tienen sentido del humor. Creo que a veces la ironía forma parte del pastoreo, del papel del buen pastor que tiene que salvar su alma y la de los demás, señalando lo mal hecho de una manera que golpee.

-Cuénteme la firme, monseñor, ¿usted es de izquierda, de centro o de derecha?

-Pinochet me ha orientado hacia la izquierda. Ciertamente, ahora soy más de izquierda, lo reconozco. Antes no fue así, pero las cosas cambiaron: el inmenso sufrimiento de gente que no lo merecía, que fueron humillados y aplastados; el enorme orgullo, prepotencia, petulancia, de los que creen que tienen toda la verdad; la ceguera increíble de no ver una sociedad dividida entre pobres y ricos. Y mi posición frente a todo esto me hace sentir fiel a la Iglesia, aunque pague el pato de sostener esta convicción como verdadera y lúcida; que me acusen de imprudente y falto de moderación... ¡Yo no soporto que hoy día se intente ser "neutral" entre la dictadura y la oposición!... Me parece que no puede haber neutralidad allí. No se puede ser neutral cuando se está oprimiendo, aplastando y amordazando a la gente.

-Usted fue muy cercano al obispo Alvear, ¿no es así?

-Don Enrique Alvear... el obispo **santo** que hemos tenido en estos años, el gran apóstol de Puebla, el obispo de los pobres... El fue una gran visita de Dios para Chile. Un pastor de una originalidad y una valentía... Es imposible decir de él que dejó la religión por la política. Fue justamente su amor a Dios y su fe lo que lo llevó a las posiciones en favor de la justicia, de los pobres, de los derechos humanos... Al lado de la gruta de Lourdes está su tumba, permanentemente cubierta de flores y velas que le traen los pobres... (Silencio) El obispo Alvear fue capaz de ir a golpear las puertas de la Villa Grimaldi para preguntar por un desaparecido... con la ingenuidad del Santo, insistiendo en llamar, en gritar, en preguntar, aunque le cerraron la puerta en las narices.

-¿Se enamoró usted alguna vez, monseñor?

-Me cuesta recordar que me haya enamorado así perdidamente. Casi no sé lo que es enamorarse en el sentido de las novelas, de perder los estribos, obsesionarse y ver el mundo reducido a una persona... No me he enamorado al punto de decir "yo cambio el ministerio por esta pareja mía a la que quiero tanto"... Eso no niega que yo he apreciado mucho la amistad femenina. Y sin temor de las precauciones que me enseñaron en el Seminario. Había un dicho: "Entre santa y santo, pared de cal y canto", o sea, ten cuidado, no aceptes mucha amistad, mucha cercanía. Yo creo que eso no impide que uno, siendo consagrado en el celibato, tenga mucho cariño, amor, comprensión, con mujeres..., siempre que no hiera los sentimientos de otros... ¡No se trata de levantarle la pareja a un amigo!

-Podemos quedarnos, entonces, con la tranquilidad de que usted no se ha perdido del todo esa experiencia linda que es el amor a una mujer.

-No estoy exento de eso y me alegro. Creo que Dios hizo una gran cosa creando a la mujer.

PAMELA JILES

ESTELA *La fuerza de la Vida.*

Adhesión a la candidatura a Diputado de **Estela Ortiz** Distrito 21: Ñuñoa y Providencia

Adherir a la candidatura de Estela, significa optar por la consecuencia; significa apoyar las causas justas y nobles de ayer, de hoy y de mañana. Con Estela llegarán al Parlamento los Derechos Humanos; llegará la mujer, el trabajador y la juventud; llegará la cultura y la creatividad. Llegará al Parlamento la vida.
Estela representa un compromiso con la verdad y la justicia. Estar con Estela, es respaldar la fuerza de la vida.

COMITE DE PATROCINIO

Juan Pablo Cárdenas - Periodista. **Fernando Castillo Velasco** - Arquitecto, Premio Nac. de Arquitectura. **José Balmes** - Pintor, presidente APECH. **Francisco Coloane** - Escritor, Premio Nacional Literatura. **Poli Delano** - Escritor, ex Pte. SECH. **Humberto Díaz Casanueva** - Poeta, Premio Nacional de Literatura. **Andrés Domínguez** - Coordinador Com. Chilena de Der. Humanos. **Isabel Aldunate** - Cantante. **Rafael Agustín Gumucio** - ex senador. **Juvencio Valle** - Escritor, Premio Nacional de Arte. **Guillermo Arenas** - Vice-presidente PRSD. **Bastián Bodenhöfer** - Actor. **María Asunción Bustos** - Psicóloga. **Elena Caffarena** - Abogado. **Carlos Caszely** - Deportista. **Angela de Bachelet** - Arqueóloga. **Mónica Echeverría** - Directora de teatro. **Diamela Eltit** - Poetisa. **Ricardo García** - Locutor. **Carmen Hertz** - Abogado. **INTI ILLIMANI** - Grupo Musical. **Sergio Insunza B** - abogado,ex ministro. **Enrique Kirberg** - ex Rector UTE. **Miguel Lawner** - Arquitecto, Dir. Nac. Coleg. Arquitectos. **Fabiola Letelier** - Abogado. **Owana Madera** - viuda de Guerrero. **Luis Matte Valdés** - Ingeniero, ex Ministro. **Eduardo Moubarak** - Director de Orquesta Sinfónica. **Héctor Noguera** - Actor. **Angel Parra** - Cantautor. **Olga Poblete** - Historiadora. **Mariano Requena** - Médico. **Paz Rojas** - Doctora. **Augusto Samaniego** - Historiador,Director del ICAL . **Sola Sierra** - Coordinador Derechos Humanos. **Gonzálo Taborga** - Abogado, Com. Chilena Derechos Humanos. **Patricia Talloni** - Presidente Coleg. Enfermeras Universit. **Claudio Teitelboim** - Fisico. **Armando Uribe** - Escritor, ex embajador. **Patricia Verdugo** - Periodista.

ADHERENTES

Héctor Achurra C., Profesor. **Juan Acevedo**,ex Diputado. **Cecilia Acuña**, Agrup. Fam. Presos Políticos. **Rolando Acuña A.**, Ingeniero. **Eduardo Acuña L.**, Gráfico. **Osvaldo Aguiló M.**, Diseñador. **Matilde Aguirre**, Profesora. **Santiago Aguirre del C.**, Arquitecto. **Carlos Albrecht**, Arquitecto, Ex Director Arquitectura MOP. **Santiago Alegría**, Pintor. **Norma Alfaro**, Profesora. **Cecilia Allendes**, Periodista. **Verónica Alonso A.**, Profesora. **Marta Alvarado**, Psicóloga. **Juan Carlos Alvarez**, Ingeniero. **Matilde Alvarez**, Profesora. **Verónica Antequera V.**, Profesora. **Mónica Araya Flores**, Familiares de Detenidos Desaparecidos. **Marcial Arredondo**, Profesor. **Hugo Arévalo**, Cantautor. **Victoria Baeza**, Asist.Social. **Concepción Balmes**, Pintora. **Ruth Baltra**, Profesora. **Hernán Barahona**, Periodista. **Pascuala Barraza**, Profesora. **Ximena Barraza**, Médico. **Ana María Barrenechea**, Arquitecta. **Gracia Barrios**, Pintora. **Luisa Barrios**, Asis.Social. **Adriana Beniscelli**, Ingeniero. **Emilia Beniscelli**, Asis. Social. **Ingrid Boerr**, Profesora. **Mariel Bravo**, Actriz. **Edgardo Bruna**, Actor. **María Asunción Busto**, Psicóloga.**Andrés Bustos**,Pte.sindicato AFP Union,Pte.Fed.Nac.Sind.AFP. **María Elena Camus**, Secretaria, Com. Ch. Derechos Humanos. **María Eugenia Camus**, Periodista. **Gloria Canales**, Actriz. **Aurora Canales S.**, Asist.Social. **Juan Carlos Castillo**, Pintor. **María Rosa Castillo**, Aux.Párvulos. **Carlos Cerda**, Escritor. **Charo Cofré**, Cantautora. **Patricia Collyer**, Periodista. **Juan Carlos Concha**, Médico. **María Cornejo**, Profesora **Ruth Cornejo**, Fotógrafo.**Germán Cortéz** Pte.SindicatoTextil Magallanes,Dirigente nacional CONPEVECH. **Lily Corvalán**, Ingeniero. **Vivian Corvalán**, Coreógrafo. **Lelia Céspedes**, Psicólogo. **Mario Céspedes G.**, Profesor. **Leonardo Cáceres**, Periodista.**Hugo Cárcamo**, Coordinador Derechos Humanos.**Amanda Denegri**, Abogada. **Patricia Desboscles**, Fotógrafa. **Angel Domper**, Abogado. **Luz Donoso**, Pintora. **Mireya Díaz D.**, Profesora. **Marco Antonio Ensignia Z.**, Profesor. **Marisol Espinoza**, Asis.Social. **Teresa Estério Stevens**, Abogado. **Guillermo Fernández**, Ing.Civil. **Aída Figueroa de A.**, Abogado. **Sergio Flores**, Agrup. ex presos políticos. **Amanda Gajardo B.**, Profesora. **Patricia García**, Profesor. **Rodrigo García del C.**, Profesor. **Lelia Garreaud M.**, Profesora. **Crisólogo Gatica**, Profesor. **Rebeca Gigliotto**, Actriz. **Mónica González**, Periodista. **Patricia González**, Ed.Párvulos. **Sara Gregorio de la H.**,Pianista. **Payo Grondona**, Cantautor. **Manuel Guerrero**, Periodista, Escritor. **Victoria Guerrero**, Contador. **Delfina Guzmán**, Actriz. **León Gómez Araneda**, Escritor. **Patricio Hales**, Arquitecto, Director Nac.Col.Arquitectos. **M. Patricia Henríquez O.**, Arquitecta. **Alfonso Insunza**, Abogado. **Fernando Iturra**, Abogado. **Luciana Iturra B.**, Profesora. **Fernando Jeréz**, Escritor. **Emilio Jorquera V.**, Ceramista. **Alejandro Krebs**, Profesor. **Marta Labarca**, Profesora. **Matilde Ladrón de Guevara**, Escritora. **María Elisa Lambert**, D.de casa. **Mónica Larrea**, Pintora. **Alicia Lawner B.**, Productora. **Alejandra Leigh V.**, Parvularia. **Alfonso Luco**, Psicólogo. **Alberto Ludwig**, Pintor. **Paola Luxoro**, Profesora. **Héctor López**, Fotógrafo. **Erika Mallea**, Pte.sindicato CONIN,Vice-Pte.Fenasap. **Berta Manríquez M.**, Comisión Chilena Derechos Humanos. **María Marchant**, Ex Regidora de Ñuñoa. **Carlos Margotta T.**, Abogado. **Macarena Martínez**, Profesora. **Alfonso Martínez G.**, Contador. **Raquel Mejías Silva**, Abogado. **Ernesto Menchaca**, Profesor. **Hernán Meschi**, Pintor. **Jorge Montes Moraga**, Profesor,ex Senador. **José Morales Lizana**, Ingeniero. **María Otelia Moroni**, Ing.Civil. **Diego Muñoz**, Escritor. **Isabel Muñoz**, Profesora. **Leopoldo Muñoz**, Profesor. **José Ernesto Muñoz R.**, Relojero. **Eduardo Navarro Cox**, Ingeniero. **P. Auriol Nuñez**, Profesora. **Gonzalo Núñez**, Poeta, Publicista. **Willy Oddó**, Músico. **Néstor Olagaray**, Videísta.**Marcela Otero**, Periodista. **Roberto Oyarzo C.**, Comité Pro Retorno **Andrea Palma S.**, Profesora **Susana Parada**, Bióloga. **Bosco Parra**, Ex Diputad **Viviana Parra**, Aux.Párvulos **Hadasa Peliowky**, D. Col. Matronas **David Peréz**, Comité Pro Retorno **Francisco Pino M.**, Odontólogo **M. Verónica Pinto**, Ed.Parvulos **Elsa Poblete**, Actriz **Olimpia Ramírez**, Aux.Párvulos . **Mauricio Redolés**, Cantautor. **Miguel Retamal**, Técn.Textil. **Alejandra Reyes**, Aux.Párvulos **Alvaro Reyes**, Médico **Carlos F. Reyes**, Profesor **Fernando Reyes Allendes**, Fotógrafo **Angélica Rodríguez**, Profesora. **Ivonne Rodríguez**, Educadora **Alvaro Rodríguez Céspedes**, Antropólogo **Eliana Rojas S.**, Asist.Social **Lotty Rossenfeld**, Diseñadora **Luis Rubilar Solis**, Psicólogo **Milena Ruiz Alegría**, Profesora **Marisol Saborido**, Arquitecta. **Reinaldo Saez**, Cientista político. **Iván Salinas**, Movimiento Sebastián Acevedo **Cecilia Salinas A.**, Historiadora **Cristina Salinas A.**, Economista **Claudio Sapiain**, Cineasta **Cecilio Scherman**, Comerciante **José Secall**, Actor **Laura Seguel O.**, Profesora **Zulema Sepúlveda G.**, Profesora. **Nissim Sharim**, Actor. **María Solimano**, Comerciante. **Manena Sotomayor**, Productora. **Benjamín Suárez**, Científico. **Luisa Sánchez F.**, Enfermera. **Leonidas Tamblay P.**, Analista. **Sergio Teitelboim**, Abogado. **Pedro Tobar**, Dirig.Social. **Juan Pablo Toro**, Psicólogo. **Guillermo Torres**, Periodista. **Margarita Traverso**, Profesora. **Guillermo Trejo**, Poeta. **M.Angélica Téllez C.**, Profesora. **Bernardo Ubilla A.**, Ingeniero. **Berta Ugarte**, Agrup. Fam. Ejecutados Políticos. **Aurora Valdebenito**, Profesora. **Jaime Valdivieso**, Escritor. **José Miguel Varas**, Periodista. **Iván Vargas G.**, Profesor. **Josefina Velasco**, Actriz. **María Luisa Velasco**, Publicista. **Luis Vera Nieto**, Actor. **Mario Vidal**, Médico. **Carmen Vivanco**, Familiares de Detenidos Desaparecidos. **Ruth Vuskovic C.**, Antropóloga. **Gloria Vío**, Asis.Social. **Diego Walker S.**, Médico. **Marcel Young**, Coord. Der. Humanos, Dirigente I.C.

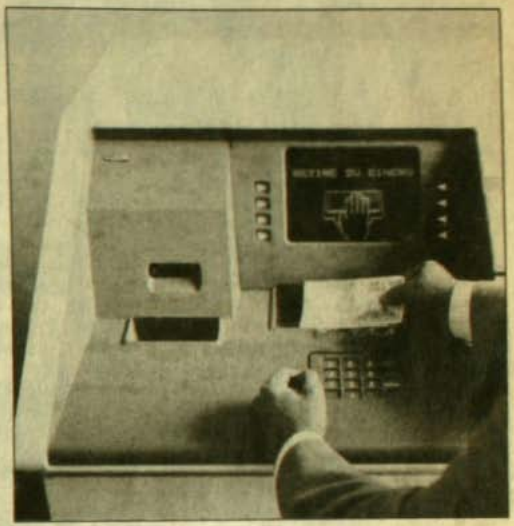
NCR seguirá invirtiendo en Chile

Nominada entre las treinta grandes compañías de la década del 90 por la revista Financial World, la empresa de computación NCR Corporation tiene una subsidiaria en nuestro país, NCR de Chile S.A., que opera desde 1938. En la actualidad, esta importante compañía internacional se encuentra en la vanguardia de la investigación, fabricación, comercialización e instalación de sistemas en el área de la computación e informática y Chile no ha quedado marginado de este desarrollo.

Hace algunas semanas, visitó Santiago el Gerente General de NCR Corporation para América Latina, W. R. Dalichau, quien en conferencia de prensa dio a conocer las recientes inversiones que se han efectuado en Chile y la decisión de continuar, en el futuro, aportando al perfeccionamiento y desarrollo computacional que necesita el país.

Actualmente, NCR tiene más del 70 por ciento de los cajeros automáticos en operación a lo largo del territorio nacional y es líder tanto en el manejo de documentos bancarios a través de caracteres magnéticos como en el campo de los terminales de puntos de venta (cajas registradoras asociadas a sistemas unificados de información financiera, créditos e inventarios que usan las grandes tiendas).

Mediante su división Systemedia, elabora y comercializa aquellos productos que permiten el normal funcionamiento del equipamiento computacional de una organización o empresa: accesorios y medios magnéticos, tarjetas plásticas, facturas computacionales, formularios continuos y sobres computacionales, entre otros.



Pero, como el uso de la computación se torna cada vez más complejo, NCR se ha preocupado también de la preparación de personal especializado. La compañía fundó la Escuela de Informática y Negocios, donde se prepara a futuros profesionales del área que servirán en distintas organizaciones usuarias de sistemas computacionales y se capacita al personal de empresas clientes. Entre 1985 y 1988, NCR de Chile invirtió un millón 100 mil dólares en capacitar personal, con un total de dos mil 127 personas beneficiadas.

Emilio López, gerente general de NCR de Chile, junto al gerente general para el Area Latinoamericana de NCR Corporation, W.R. Dalichau.

BIENVENIDA A CALAMA

*100.401 AUDITORES

Ahora en Calama también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Calama. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO CALAMA**, CA-97 de Calama.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la comuna de Calama

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Campanario de Talca • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas.

El fútbol chileno queda a cargo de los colocolinos, cuya directiva la encabezan José García, Peter Dragicevic, Eduardo Menichetti y Jorge Vergara.

DIRIGENTE DE COLO COLO SE HACE CARGO

¿Quién le pone el cascabel al fútbol?

Tras la renuncia de Sergio Stoppel y frente a una gran crisis económica, Eduardo Menichetti es el único que se atreve a asumir como presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional.

Después del rotundo fracaso -a nivel deportivo y especialmente directivo- en las eliminatorias mundialistas, el fútbol chileno volvió la mirada hacia el quehacer local, sólo para constatar que otra vez se enfrenta a una crisis de muy difícil salida.

Mientras la selección nacional de fútbol enfrentaba a Brasil y Venezuela, el balompié local se declaró en receso para no perjudicar a los clubes que habían prestado sus jugadores al equipo de todos. Sin embargo, las entidades no dejaron de cancelar los sueldos a los jugadores ni los gastos propios de funcionamiento, como secretarías, campos de entrenamiento e implementos varios.

No alcanzaron a pasar dos meses, cuando varios clubes se empezaron a atrasar en el pago de sueldos de los futbolistas, debido a que no tenían ingresos por boderós, es decir, por las entradas que cada semana pagan los hinchas. Ante esta emergencia, lo habitual es que sea la Asociación Nacional de Fútbol Profesional la que preste dinero a sus afiliados, pero la Anafp pasaba por una situación económica similar, que se agravó cuando la FIFA determinó que el partido entre Chile y Venezuela se jugaría en Mendoza, lo que implicó perder de vender un buen número de entradas y devolver el valor a los hinchas que ya las tenían canceladas.

UNA ESPERADA RENUNCIA

Agobiado por esta situación, el presidente del fútbol chileno, Sergio Stoppel, anunció su renuncia al cargo, aunque se justificó con el problema de su residencia, ya que él vive en Calama y no podía atender bien sus funciones en el balompié nacional.

En realidad, la salida de Stoppel estaba anunciada desde que asumió, hace medio año, en reemplazo del controvertido dirigente Miguel Nasur. El médico de Calama encabezó entonces un directorio de consenso, que impidió que esta actividad se dividiera en dos ligas, producto de las pugnas entre Nasur y los clubes capitalinos, que terminaron por desbancarlo.

Que Stoppel no tenía dedos para el piano se notó cuando los clubes le impusieron un directorio donde el mando quedaba en la práctica en manos de Guillermo Weinstein, representante de Universidad de →

Chile. El dirigente calameño nunca pudo convencer a los clubes sobre las bondades de sus ideas para manejar el balompié. Sencillamente, los demás dirigentes esperaron que su propio peso terminara por hacerlo caer, lo que ocurrió con las eliminatorias.

El paso de Sergio Stoppel por la cabeza del fútbol será recordado por los innumerables errores que cometió el dirigente, especialmente en la defensa de los intereses locales en el plano internacional. Basta mencionar el triste episodio que protagonizó cuando fue a Suiza a apelar ante la FIFA por la sanción impuesta al Estadio Nacional y se le perdió una maleta que contenía todos los documentos y videos que avalaban sus argumentos.

Cuando regresó de Zurich, declaró que el fallo de la FIFA era ajustado, provocando mayor distancia con el resto de los dirigentes, que ya le estaban perdiendo la confianza.

Viajó nuevamente a Suiza cuando explotó el segundo escándalo de estas eliminatorias, producto de una bengala que cayó sobre el arquero y capitán de la selección chilena, Roberto Rojas, cuando se disputaba el partido definitivo con Brasil en el estadio Maracaná. Su mayor "aporte" ante el tribunal de la FIFA fue protestar por los "insultos" de la prensa brasileña hacia Pinochet. Según él, los problemas futbolísticos se habían exagerado por razones políticas. Es fácil imaginar la acogida que tuvo su postura ante los jueces en Zurich.

El fallo de la FIFA fue ampliamente conocido y no se puede responsabilizar a Stoppel por él, pero el dirigente trató de justificar todo el fracaso anterior con esta arbitrariedad del organismo internacional.

Por suerte, ninguno de los dirigentes quiso comulgar con esa rueda de carreta, lo que le obligó a presentar rápidamente su renuncia y a retirarse del ambiente público hasta que los hinchas olviden sus tristes intervenciones.

Los jugadores son los más preocupados por los cambios en las esferas directivas. De ello dependen sus sueldos.

La renuncia de Stoppel se debe no sólo a su pobre gestión, sino principalmente a la falta de apoyo de los clubes y del gobierno. La propia Digeder se negó a aportar fondos extras para esta situación de emergencia, pese a que el dirigente ha sido uno de los más fieles partidarios del Régimen.

COLO COLO AL TIMON

Encontrar un sucesor de Stoppel no ha sido tarea fácil, ya que nadie se atreve a asumir una responsabilidad de este tamaño, pero este lunes el Consejo de Presidentes debe elegir un nuevo mandamás, que seguramente será Eduardo Menichetti, actual vicepresidente de Colo Colo.

En principio, y cuando ya Stoppel anunciaba su renuncia, los únicos que estuvieron dispuestos a aceptar el mando del buque fueron los clubes capitalinos, que recibieron el respaldo de casi todas las entidades del fútbol rentado. Sin embargo, de los cuatro candidatos posibles, tres de ellos se disculparon. Alfonso Swett, de Universidad Católica; Manuel Suárez, de Unión Española, y Peter Dragicevic, de Colo Colo, quien delegó la postulación en Menichetti.

Como la situación económica del fútbol está tan deteriorada, se necesita un presidente con recursos monetarios, de gran prestigio ante los acreedores y, esencialmente, con capacidad administrativa, la que el dirigente colocolino ha demostrado en su club, que acaba de inaugurar su propio estadio y que es uno de los pocos que tiene al día el sueldo de sus jugadores, pese a que su plantel es uno de los más caros del medio local.

Sin embargo, a los dirigentes de los otros clubes capitalinos no les convence que sea un representante de Colo Colo el que asuma el timón del fútbol nacional, especialmente cuando exige ser él mismo quien nombre su directorio. El problema es que Menichetti no actuará solo, sino en acuerdo con sus otros colegas del club albo, lo que significa que esta entidad impondrá sus criterios e intereses institucionales.

No obstante, nadie duda de que es mejor tener a Colo Colo en la directiva que en la "oposición", donde igual hace valer sus criterios gracias a que es el club de mayor arraigo entre los hinchas.

Tanto asusta la presencia de Menichetti en la cabeza del fútbol chileno que algunos dirigentes están tratando de resucitar a Miguel Nasur, pero ya está todo definido y, al parecer, a partir de esta semana todo el balompié nacional empieza a girar alrededor de Colo Colo, que inauguró su estadio y una nueva manera de dirigir este deporte.

EDUARDO ROMAN

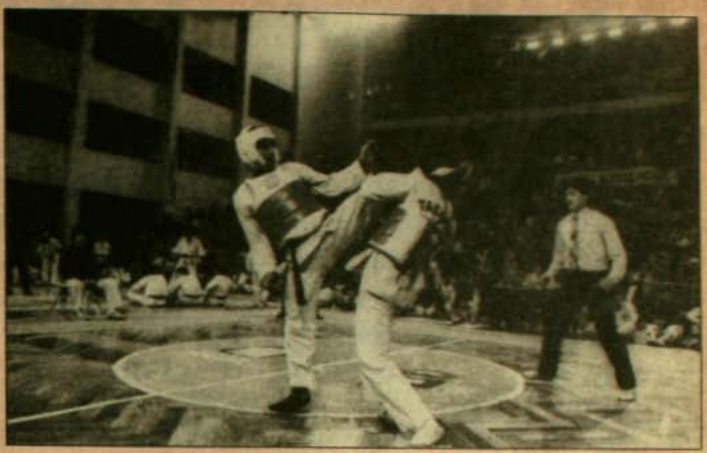
BREVES

Olimpíadas universitarias

Trece facultades del principal centro de estudios superiores del país participarán en las XX Olimpíadas de Estudiantes de la Universidad de Chile, que se comenzará este lunes y se extenderá hasta el 6 de octubre. En el torneo se han incluido nueve disciplinas deportivas, donde competirán cerca de mil 800 deportistas.

De acuerdo al reglamento del evento, cada una de las disciplinas determinará un campeón olímpico, al mismo tiempo que se sumarán los puntos obtenidos por cada facultad para definir al ganador general de los juegos.

El campeonato atlético es de carácter selectivo y está canalizado a través de los centros deportivos que existen en cada facultad. El objetivo principal de estos juegos es promover la participación masiva de estudiantes en una actividad complementaria a su quehacer académico y que es considerada como muy importante en la formación de los nuevos profesionales.



Torneo de artes marciales

Cerca de tres mil cultores de las artes marciales participarán en un torneo nacional que se llevará a efecto el 7 y 8 de octubre en la academia de Enzo Ramírez. En el evento podrán competir deportistas de diferentes estilos y los fondos que se recauden por inscripciones y entradas servirán para financiar el viaje de la selección chilena de kárate, que se presentará en el Mundial de la especialidad, que tendrá lugar el 22 de octubre en San Diego, California.

Para el campeonato nacional se ha dispuesto de 60 árbitros, que estarán distribuidos en áreas de control y también de un ring especial para los competidores de full contact.

Los participantes estarán clasificados en distintas categorías y edades, que fluctuarán entre los seis y los 50 años. Se calcula que cada día el torneo tendrá una duración de doce horas, comenzando a las diez de la mañana.

Visita de presidente mundial del tenis

Una visita a Chile, para conocer la realidad nacional del tenis, realizó la semana pasada el presidente de la Federación Internacional de este deporte, Philippe Chatrier.

El dirigente se reunió con las distintas autoridades deportivas de nuestro país y elogió el trabajo que se hace en la formación de nuevos valores. Refiriéndose a la práctica del tenis en Chile y Argentina, señaló que ambos tienen una rica tradición, lo que motiva a la FIT a aportar en el desarrollo de esta actividad en las dos naciones. Por este motivo, anunció que en octubre del próximo año se realizará en uno de los dos países el Tercer Congreso Mundial de Técnicos, que servirá de estímulo a los tenistas de esta zona.

Chatrier informó también que, en el torneo de Copa Davis, el próximo año los premios se aumentarán al doble, lo que fue muy bien recibido por jugadores, técnicos y dirigentes nacionales, que han estado en continua pugna por desacuerdos económicos.

Finalmente, el presidente de la FIT se refirió durante su visita a la incorporación del tenis profesional a los Juegos Olímpicos, lo que calificó como una medida de "justicia", ya que este deporte es el que más se practica individualmente en todo el mundo. En relación al boicot que se hace a Sudáfrica, explicó que su organización no hace otra cosa que sumarse a una determinación que tomó el COI y ser consecuente con la afiliación del tenis a ese organismo.

JOAQUIN SABINA

"Yo le hago canciones a las feas"

El cantante español, que a los 40 años no vive la temida crisis porque ya se la vivió a los 30, estuvo en Santiago para actuar en la televisión y hacerse conocido entre el público chileno.

Lleva una vida larga soñando con este país. "Para los españoles de mi generación, la Unidad Popular fue lo más importante que pasó en el mundo después de mayo del 68", dice.

Joaquín Sabina no era el Che Guevara, pero sí iba disfrazado de él. "Como toda mi generación", repite. Autoexiliado en Londres ("no quiero colgarme la medalla de exiliado porque hubo quienes tuvieron problemas mucho más gordos que los míos para tener que salir de España"), allá conoció a interminables oleadas de chilenos que llegaban arrancando del desastre. Por eso, Joaquín Sabina dice: "Cuando por fin llegué a Chile, la impresión que tenía no era de que pisaré las calles nuevamente sino que ya las conocía a través de la imaginación".

Pasó muchísimos años vendiendo sus discos a puñados, entre los amigos, los amigos de los amigos, en los bares con luz de luna, hasta que de pronto, hace cinco años, él pensó que los españoles habían enloquecido. Empezó a vender 300 mil copias, 400 mil y el vértigo no se frena hasta hoy. Las mismas canciones que meses antes no seducían ni a locutores ni a auditores, pasaron de pronto a convertirse en himnos. "La única explicación que veo es que fue España la que cambió en un momento en que a mí me favorecía mucho", piensa.

Pertenece al sector de los maníaco-depresivos. Pasa de la euforia a la tristeza en nada de tiempo, por las mismas razones que un fontanero, el jefe de planta de un supermercado o un periodista podrían hacerlo: amor, desamor, desamparo.

Sus canciones son pedazos de su vida, recortes de sus propias historias, casi fotografías instantáneas de las calles por donde camina en Madrid. Y eso tiene encantados a los españoles.

-En la biografía que entregaron a la prensa usted aparece como un "cronista de realidades, suburbios y nocturnidades". ¿Cuáles son sus nocturnidades?

-Nunca hay que fiarse de las biografías porque no están revisadas por el autor. Todas esas cosas son simplificaciones, yo no he dicho eso así, supongo. Soy noctámbulo, soy de aquellos que se acuestan todos los días a las seis de la mañana. A veces puedo estar leyendo en la cama, como anoche, y no paseando por ningún sitio. Estuve leyendo un libro sobre los montoneros. Como vengo de Argentina, tengo la cabeza llena de no indultismo.

-Y cuando no lee, ¿a qué dedica las noches?

-Es verdad que pertenezco a esa cultura de bares de madrugada, tan común en España. Yo siempre he escrito en los bares, como los antiguos bohemios trasnochados. Siempre que tengo una casa me pongo un despachito muy bonito, con todo muy preparado para escribir y jamás consigo sentarme allí a escribir nada. Y, sin embargo, en los cafés sí escribo con más facilidad, soy bastante callejero, bastante de bares, pero tampoco es una actitud, es un resultado. Miro para atrás y me doy cuenta de que llevo 25 años haciendo eso, por ninguna razón. Seguramente porque me gusta.

-En la postdata de su última cinta dice que muchas de las canciones las escribió en bares "de cuyos nombres no quiero acordarme".

-No quiero acordarme porque son de mala reputación. Así que no me voy a acordar.

-¿Pero qué afectos tiene con los bares?

-Pues muchos. Supongo que tiene que ver con negarse a ser adulto, con no haber construido nunca eso que se llama una familia, un rincón donde estar seguro de las asechanzas del mundo exterior. Yo prefiero estar muy asechado por el mundo exterior. Y entonces, pues, a los amigos los encuentro en los bares, o en el billar. Cuando tengo la idea de una canción prefiero irme a un bar a escribirla que hacerlo en casa. Soy soltero, las chicas también se encuentran en los bares, las mejores y las peores. Tiene que ver con no querer ser adulto, no querer madurar, con creer que la calle, los bares y los hoteles también son una píldora contra el matrimonio, la familia, el crecer, el envejecer.

-Usted se define en la biografía aquella como un buen tipo...

-¿Yo me defino así? En absoluto.

-Buen tipo o no, ¿qué hace alguien como usted con todo el dinero que gana?

-Pues gastármelo, inmoderadamente. Sin tenerle el menor respeto, con la misma actitud que el niño al que su madre no le deja comer chocolate y de repente se encuentra o roba una barra entera y se la come toda. Irreverentemente, en libros, en discos, en viajar, en invi-

tar a los amigos a comer, en locuras, menos en cosas serias como ahorrar o invertir en algo. En todo lo demás, sí. Mientras antes me deshaga del dinero, mejor.

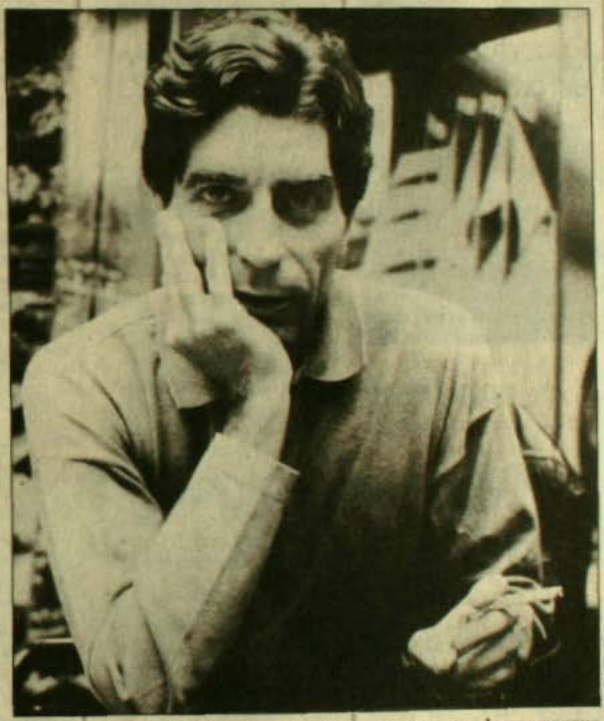
-Cuando le preguntan qué mensaje tiene su disco, usted responde que no tiene ninguno. Es extraño que lo diga un cantante.

-No hay una sola canción que tenga una consigna o una moraleja porque no trato de decirle a nadie lo que tiene que hacer. Me gusta considerar que el público, tenga la edad que tenga, es adulto y capaz de sacar sus propias conclusiones. Canto historias personales o ajenas, cosas que veo, cosas que me pasan, y a lo mejor doy algunas claves y algunas gotitas de veneno para buenos paladares, pero tengo mucho cuidado de que no estén explícitas. Yo no hago más que contar historias.

-Llama la atención cómo combina en sus canciones lo literario, o poco explícito, con situaciones más que reales: motos Kawasaki, Falcon Crest, cámaras Instamatic, revista Hola, tarjetas American Express ...

-Las canciones en español eran un género anquilosadísimo. Pasaron cincuenta años y se seguían cantando las cosas del mismo modo, escribiendo palabras que ya no significaban nada porque estaban manoseadas, desgastadas y mal usadas. Yo creo que la realidad es mucho más rica, basta abrir los ojos para encontrar cientos de miles de palabras que no habíamos usado en las canciones, a las que se le podía tratar literariamente con el mismo rigor de los cantantes más clásicos. Y me esforcé bastante en eso, en meterme en cosas de la contemporaneidad, de la vida de las ciudades, aunque me han acusado de hacerlo a la fuerza. Pues bien, a la fuerza, pero que entre. Me gusta escarbar en la basura, dicho como un símbolo, sacar objetos de la basura y meterlos en las canciones.

-"Besos en la frente" es una canción que no le canta precisamente a una chica bonita. Interesante.



-Nadie le hace canciones a las feas y yo cuando la presento a veces cuento que una vez me tocó bailar con la más fea, que es una frase española. Y resulta que la más fea no sólo era, como suele hacer la ley de las compensaciones, más lista que la más guapa, bailaba mejor que la más guapa, era más caliente y más divertida que la más guapa, sino que era más guapa que la más guapa. A veces las cosas no están en la superficie sino más escondidas. No es una canción paternalista, es una historia real. Ahí sí hay un mensaje. Yo les aconsejo a mis compañeros hombres: que se apunten con las feas, que van a encontrar secretos que no esperan.

-Usted afirma que ya no puede parar el ritmo vital. ¿Quisiera hacerlo?

Casi todos los días, que van muy acelerados y me digo: "Tengo que frenar porque es imposible seguir así". Soy de los que duermen tres o cuatro horas porque creo que dormir es perder el tiempo, soy de los que se lo quiere comer todo, beber todo, viajar todo, ver todo... Ya sé que es imposible, pero al menos estoy tratando.

-Debe ir ya por la mitad de todo lo que quiere hacer, ¿o no?

-Ay, no, me queda muchísimo por beber, hacer, comer, besar, me queda todo todavía. Estoy totalmente en contra de la cultura del tedio, del aburrimiento, creo que la vida es una locura, que hay estímulos por todos los sitios que llaman a cosas, que no hay tiempo para todo lo que se puede hacer, ver, disfrutar, sufrir o recibir. Me indigno mucho contra los aburridos, que es una cosa muy europea. Nos están imponiendo una cultura del tedio, del no tocarse, de la no comunicación, del no gritar, del dejar de ser latinos; la civilización de los hospitales, de la asepsia. Nos están haciendo insoportablemente y repugnantemente europeos; yo no quiero ser belga, prefiero ser salvadoreño o chileno que belga. Mil veces.

-¿Cómo es eso? ¿Qué tiene contra los belgas?

-Es un modelo cultural que no me interesa nada, son limpísimos, perfectos, tienen una sanidad estupenda, unas leyes muy civilizadas y muy cultas, se aburren muchísimo, echan un polvo terapéutico un día a la semana, de tal hora a tal hora, y no lo echan por el placer de echar el polvo sino porque desarrolla los músculos de las piernas. Eso es horrible y yo no quiero convertirme en belga.

-¿Qué lo distingue del resto de los cantantes españoles de su generación?

-Creo que soy de los más impúdicos en el sentido de inmiscuirse personalmente en las canciones, contar más detalles autobiográficos, a veces enmascarados. Siempre hay técnicas para despistar, como el humor y el cinismo, que me parecen recursos estéticos y literarios válidos. Estoy seguro de que no se puede vivir si uno no se saca la lengua todos los días en el espejo. En mis canciones donde hay chicas, casi todas tienen nombre y apellido, las historias de hombres también. Cuento lo que veo y lo que me pasa. Yo no tengo imaginación.

CAROLINA DIAZ

ISIDORA AGUIRRE

"Mis mujeres defienden a sus hijos"

La dramaturga crea personajes llenos de generosidad. Una nueva editorial publica sus dos obras más recientes.

Una nueva editorial, Torseguel, acomete la aventura de publicar obras nacionales de teatro. Elena Torres ha tenido la iniciativa y lanzará **"Diálogos de fin de siglo"** y **"Los papeleros"**, de Isidora Aguirre, el 10 de octubre próximo en el Instituto Chileno Norteamericano. En esta ocasión, la autora ofrecerá una charla sobre el papel social de la dramaturga en Chile.

-Nunca había pensado en la condición de "dramaturga" -dice Isidora Aguirre-, pero en octubre del año pasado me invitaron al Congreso Mundial de Dramaturgas, realizado en Bufalo, Nueva York, y cuando me pidieron que hablara del rol de la dramaturga en mi país, me pregunté: ¿en qué me diferencio de los dramaturgos varones? Me puse a pensar en las mujeres de mis obras y descubrí que ellas, aun las que no han parido, defienden antes que nada al hijo, luchan por salvar la especie, como les ocurre a Rosario en "Diálogos de fin de siglo", a la niña Mocha en "Los papeleros". Encontré que la mujer tiene una motivación más fuerte que la del hombre y que su manera de luchar complementa la labor del hombre y le permite tener más fe en alcanzar su meta. Esta condición de la mujer queda de manifiesto en personajes como la Guatona Romilia, de "Los papeleros". No faltó quien pretendía descalificar a los protagonistas de esta pieza llamándolos "lumpen" que sube a la escena, sin considerar que es un gremio de trabajadores que sufren mucho y son muestra de la máxima explotación. "Los papeleros" se ha dado en México y en varios países centroamericanos. Me asombré cuando me comunicaron que se dio en plaza pública, cuando una huelga de basureros, y hubo un momento en que ellos se incorporaron a la acción, impulsados por la arenga de Romilia...

Pronto Isidora Aguirre partirá a dar una serie de charlas a la Universidad de Miami, en el estado de Ohio, sobre los problemas de una dramaturga en su país, el proceso de creación y el rol social de la mujer. Enseguida irá al Coloquio sobre la Novela, invitada por el Instituto Iberoamericano de Gottenburgo. "Doy por vivido todo lo soñado" sigue llegando a nuevos lectores: ya se lee en Brasil, editada por Best Seller, y pronto aparecerá en italiano, publicada por Rizzoli, Milán; en castellano, Plaza y Janés anuncia la edición de bolsillo. A todo esto se suma la próxima aparición de la novela "Carta a Roque", cuyo protagonista es el máximo poeta salvadoreño Roque Dalton, de vida tan luminosa como su poesía.

Llamada por el crítico Grínor Rojo "Isidora perenne", las obras de esta dramaturga se afianzan en la permanencia de su interés. Se caracterizan por el certero enfoque de problemas resultantes de la profunda injusticia social, de los que emerge una violencia que nunca sofoca a la ternura; por la investigación rigurosa en el contexto histórico; por un lenguaje exento de toda pomposidad. Modelos de esta creación teatral son: "Los que van quedando en el camino", basada en el testimonio de la única sobreviviente de la matanza de Ranquil; "Lautaro (epopeya del pueblo mapuche)", con música y canciones de Los Jaivas; "Retablo de Yumbel", premio Casa de las Américas 1987, donde el teatro dentro del teatro presenta el martirio de San Sebastián en el siglo III, en tanto los actores están viviendo la tragedia de los diecinueve dirigentes fusilados para los que no hubo justicia porque sus victimarios se acogieron a la ley de amnistía. Los "Diálogos de fin de siglo" se atienen a la estricta creación de una situación derivada del suicidio del Presidente Balmaceda, pero se proyectan inevitablemente al presente. Merecen ser puestos en escena en su versión original y llegar a vastos sectores estos dramas de honda raíz popular.

VIRGINIA VIDAL

TELEVISION

Las gracias de los chincoles

Su cuarta temporada estrenó "De Chincol a Jote", el programa de humor de Canal 13 que se transmite los días viernes. Descaradamente acaparó el 44 por ciento de la sintonía durante su primera exhibición.

Trabajaron con una veintena de libretistas para darle más agilidad al programa y no amarrarse a una sola mano, que siempre empantana los chistes. Cinco de ellos fueron los más "prolíferos", como dice Cristián Mason, director televisivo del espacio. "Pero se acercó mucha gente ajena al medio a ofrecernos cosas que habían escrito y las buenas las comprábamos. Incluso vino un chiquillo que trabajaba en La Vega y nos quedamos con cuatro o cinco ideas que nos parecieron apropiadas", explicó este director de 32 años, que ha dirigido "De Chincol a Jote" durante sus cuatro temporadas y que recientemente tuvo a su cargo la dirección de la teleserie "La Intrusa".

El equipo de actores ha crecido, pero los *chincoles* son cuatro: Coca Guazzini, Malucha Pinto, Cristián García-Huidobro y Gonzalo Robles. Actualmente aparecen también en la pantalla Tatiana Molina, Myriam Palacios, Roberto Poblete, Alex Zisis, Luis Gnecco y César Arredondo.

Aunque ya están grabados los once capítulos que todavía faltan por exhibirse, el equipo no se ha disuelto hasta nuevo aviso. "Seguimos trabajando juntos porque nos parece que hemos desarrollado bien -esto lo digo pensando en la recepción del público- el humor", señala Mason. No tienen grandes ganas de reeditar más temporadas similares, pero no quieren separarse. Los cuatro actores originales aspiran a poder realizar un programa de comedia más fina, con desarrollo dramático en las historias y en la actuación. "Muchas veces representamos situaciones que resolvemos en siete minutos, pero si estuvieran mejor trabajadas darían perfectamente para un programa de una hora, sin altos y bajos en el humor, sino que parejo", dice el director, y todos coinciden.

Una de las bases sólidas de "De Chincol a Jote" es que el equipo está integrado por actores profesionales "y no humoristas". Y ellos lucen con orgullo esa ventaja. Pero no todo es miel sobre hojuelas. Se ha sabido que los actores no saltaron de alegría al enterarse de que su programa saldría al aire los días viernes. Por un lado está la competencia con "Jappening con Ja", del Canal 7. Y el viernes, aparentemente, no es un buen día, ya que abre el fin de semana y la gente sale fuera de casa en la noche. Pero la decisión vino del Comité Programador del canal católico, donde los involucrados, "desafortunadamente", no tienen participación. "De todos modos, pensamos que la cantidad de gente que puede salir todos los viernes en la noche no es tanta en estos tiempos. Además, nunca una casa queda vacía. Y ver 'De Chincol a Jote' es la mejor manera de comenzar el fin de semana...", indican los involucrados.

Este año no aparecerán en forma regular las historias de "Quintanilla y Hermosilla", "Los hueseros" y "Humbertito", secciones muy aclamadas que iban en todos los programas. Ahora prefieren tomar de sorpresa al público y no las exhiben en todas las ediciones. Este año incorporaron más espacios: "Vinos de la casa" y "Viva el domingo", entre otros. Grabaron cerca de 300 "gags" humorísticos y en el proceso de selección fueron pocos los descartados. Prefirieron pulir durante las grabaciones a quedarse llenos de material inutilizable.

CD

Los fantasmas andan en bicicleta

GABRIEL GARCIA MARQUEZ

Hay un hombre misterioso que a las tres de la madrugada pasea en bicicleta por las calles de la ciudad. Lo he visto la noche de mi llegada, envuelto en una atmósfera fosforescente que atribuía a un extraño sistema de alumbrado eléctrico. Pero al día siguiente, un compañero de hotel me dijo a la hora del desayuno: "Pues sepa que a usted le ha salido un muerto".

Entonces me han relatado la historia del hombre que durante toda su vida estuvo paseando en bicicleta y que, tal vez como resultado de la velocidad adquirida en cuarenta años de continuos ejercicios ciclísticos, había seguido pedaleando después de muerto. Ahora es una especie de fantasma municipal, amigo de bohemias y trasnochadores, que a nadie infunde miedo, que ofrece seguridad y confianza a las mujeres que asisten solas a la primera misa. La ciudad está orgullosa de él por ser el único ciclista metafísico del mundo.

No hay nadie -ni siquiera las personas reputadas por su incredulidad- que no se muestre de acuerdo en afirmar que el misterioso hombre que vi hace dos noches es un fantasma auténtico. Algunas personas lo conocieron en vida. Era un hombrecillo tímido recortado, con mujer y seis hijos, que tenía un taller de mecánica en el mercado público. Trabajaba de sol a sol, y a las siete de la noche se recogía en su covacha. Al año de haberse mudado con una mujer tan tímida y desabrida como él -cortada a su medida- habían tenido el primer hijo. A los seis tenían seis. Y fue entonces cuando el hombre empezó a penar en vida.

Se cuenta que cuando le nació el sexto hijo, el hombrecillo comentó: "La única solución de esto es una bicicleta". Y al día siguiente armó la suya en el taller y se puso a dar misteriosas vueltas por la ciudad, en las horas de la madrugada, con la austeridad de un monje que estuviera cavando su propia sepultura. Fue una labor indolente, despiadada, que se prolongó por veinte años hasta esa lúgubre y helada madrugada en que el hombrecillo tocó a las puertas de su casa y la mujer lo encontró equilibradamente muerto en la bicicleta. Para entonces el menor de los hijos había cumplido veinte años.

Desde la noche siguiente empezó a ser fantasma. Y tengo entendido que el consejo municipal rechazó, hace algunos años, la proposición de uno de sus miembros, mediante la aprobación de la cual se nombraría al ciclista fantasma sereno at-honorem siquiera para que la ciudad derivara algún beneficio de su nocturna actividad pedalística. La proposición fue rechazada cuando uno de los miembros de la oposición se puso en pie y dijo que era un irrespeto ese de degradar a un fantasma a la terrestre condición de empleado público.

Después de haberlo pensado con detenimiento, he dicho esto en el hotel:

-Si alguien pudiera persuadir al fantasma de que se inscribiera en un torneo, seguramente conquistaría el título máximo.

La idea me parecía por lo menos discutible, si se tiene en cuenta que las facultades extraordinarias, sobrehumanas, del fantasma lo ponen en condiciones de superar al más temible de sus adversarios. Pero esta proposición, como la del concejal, fue rechazada de plano. Uno de los presentes me ha dicho: "Eso nunca. Sería fraudulento".

Mi interés por el fantasma ha hecho nacer la sospecha en la ciudad. Se me pregunta con acento maléfico: ¿Qué hubo del aparecido? Y tengo la impresión de que se están tomando medidas para evitar que yo logre ponerme en comunicación directa con el ciclista nocturno y lo persuada de que se vaya a probar suerte en los estadios.

Confieso que no tengo el menor interés. Allí, donde se encuentra ahora, es donde debe estar para toda la vida el ciclista metafísico, dando vueltas en una ciudad que lo quiere y lo respeta. Y hasta lo necesita, al menos para que le ponga cierta música de ruedas y pedales a las madrugadas inútiles de esta ciudad aburridora.

cartelera

CINE Y VIDEO

•**"Sobreviven":** esta película de John Carpenter aparece nuevamente en la pantalla grande de la sala Espaciocal. El director alcanza una vez más la maestría con esta inteligentísima y ágil reflexión sobre los medios de comunicación masiva, la política, el cine "B" y el terror. Dice el crítico Alberto Fuguet al respecto: "Es una pequeña joya no sólo del cine fantástico sino del séptimo arte en general y se sitúa, sin lugar a dudas, entre lo más interesante que veremos este año".

•**Videos:** esta semana se darán a conocer a la prensa tres videos argumentales producidos entre mayo y septiembre de 1988 por Aquis Gran Comunicaciones. Los tres videos se realizaron en base a guiones originales, a partir de situaciones descritas en parábolas del Evangelio, desarrollando historias ambientadas en la actualidad. Las producciones son parte de una serie de seis videos llamada "Historias de ayer...imágenes de hoy".

PEÑIHUE

•Ha nacido un nuevo Centro Cultural: Peñihue. Desarrollará actividades artísticas y culturales que ya tienen planificadas y elaborarán planes de trabajo cultural con vistas a la nueva perspectiva democrática que se avecina. Está ubicado en Avenida Italia 1380.

POPULAR

•Este viernes 6, el popular artista Zalo Reyes se presentará en el Estadio Chile. Según su sello, EMI, allí mostrará "los argumentos de su evidente gran momento, nacional e internacional". Su tema "Mi prisionera" está sonando en todas las radios que transmiten música en castellano. Venezuela, México y Colombia retoman la carrera de Zalo y se aprontan para editarlo.

HOMENAJE

•El poeta del norte, Andrés Sabella, sigue en el recuerdo de todos sus amigos, a pesar de su inesperada muerte. Este lunes 2, a partir de las 19 horas, se desarrollará un hermoso homenaje en la sede del Instituto Chileno Hispánico de Cultura (Providencia 927). La organización ha estado a cargo del Liceo de Niñas de Antofagasta, la Asociación de Mujeres Universitarias de Chile y el propio Instituto. El programa, con intervenciones, testimonios, ejecuciones al piano y conversaciones, cuenta también con la exposición de dibujos y obras literarias originales de Sabella.

ATAHUALPA

• Llega a Chile esta semana el famoso Atahualpa Yupanqui, padre del canto latinoamericano. Tiene 81 años y sigue recorriendo el mundo con su guitarra, entregando su mensaje profundamente humano. La única presentación que realizará en Santiago será en el teatro Cariola el miércoles 11. Antes, este viernes 6, cantará en el teatro de la Universidad de Concepción. Y el lunes 9 actuará en el cine Gran Palace de Punta Arenas, en una presentación organizada por la Agrupación de Amigos del Arte. La venida de este grande del canto ha sido posible gracias a las gestiones de la productora Macondo, que en Chile encabeza Mario Navarro, el mismo que ha sacado adelante, y le ha dado una inconfundible identidad, al célebre Café del Cerro.

EXPOSICIONES

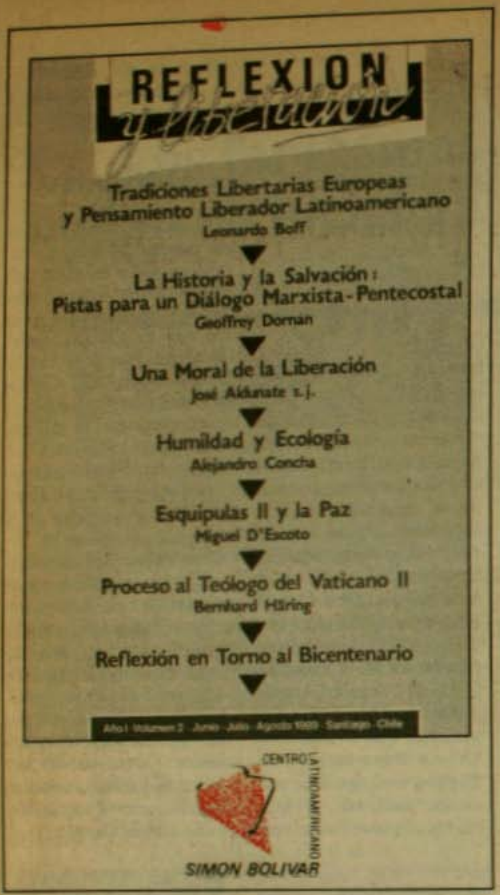
•**Esculturas:** la semana pasada comenzó la exposición de esculturas "Bru-Bru-Bruto", de la artista Andrea Luisa Chaigneau, en la galería Espaciocal (Candelaria Goyenechea 3820). Dice la escultora, recién titulada en la Escuela de Arte de la Universidad de Chile: "No me interesa proponer sino intento dirigir la reflexión en un tema reiterativo, de lenguaje básico, que no merece ser contemplado o no entendido, que alude a la facultad humana de la crítica".

•**Arte "naif":** se ha considerado que la pintura de Beatriz Aurora Castedo está influenciada por el

arte "naif". Sin embargo, es plenamente moderna y trabajada con dominio de la técnica. Sobresalen en ella el aspecto imaginativo -con ribetes fantásticos incluso-, la audacia en la composición y el vigoroso manejo del color. El mundo de ensueño que Beatriz plasma en sus cuadros es quizás su modo de rebelión y crítica frente a la grisura muchas veces dominante en el mundo cotidiano. Ella ha expuesto en galerías de Ciudad de México, Tokio, Nueva York, Boston, Washington y Nueva Orleans. Esta es la primera vez que lo hace en Chile y la inauguración de la muestra se realizará este miércoles 4, a las 19 horas, en la Galería del Cerro (A. López de Bello 0135).

•**"La manzana de Adán":** se anuncia la inauguración de una exposición de fotografías y textos de Paz Errázuriz y Claudia Donoso para el próximo martes 10, a las 19.30 horas, en la Galería Ojo de Buey (Pedro de Valdivia 2005). La muestra

marca la vida llevada por un grupo de prostitutos travestis chilenos entre 1973 y 1987. "La manzana de Adán" se construye alrededor de Eve y Pilar, dos hermanos prostitutos, y de su madre Mercedes Sierra, todos habitantes de una zona de extrema violencia y pobreza. Los protagonistas viven entre el prostíbulo clandestino y la cárcel y cambian con frecuencia de domicilio, de nombre y de pareja.



INVITACION CONVOCATORIA

CUARTO ENCUENTRO DE TEATRO POBLACIONAL EN LA GRANJAENERO 1990

1) Los Talleres Teatrales: Cuncumén, Argé, Orgasmo, Liberación y la Compañía de Teatro "La Carreta" invitan a todos los grupos y talleres de teatro poblacionales del área metropolitana al **CUARTO ENCUENTRO DE TEATRO, Y SEGUNDO DE CARACTER INTERNACIONAL**, a realizarse entre el 13 y 20 de enero de 1990. Asistirán grupos de Colombia, Perú, Ecuador y Argentina, entre otros. Será al aire libre.

2) NO ES COMPETITIVO.

3) Las obras no deben exceder de 45 minutos de función.

4) Cada grupo movilizará por sus propios medios los elementos, como a sus integrantes.

5) Los organizadores ofrecen un espacio acorde para actuar, así como también sonido e iluminación.

6) Cada grupo debe hacer llegar a la brevedad posible una ficha técnica de montaje: con el autor y nombre de la obra, director o responsable del equipo, iluminador y reparto, tiempo de vida del taller o grupo, nombre del sector que representan, necesidades específicas a resolver del montaje, por ejemplo: mesas, sillas, etcétera, duración del montaje.

Los grupos que participan por primera vez deben presentarse a un proceso de preselección el día 11 de noviembre del presente año, de 9 a 12 horas y de 15 a 22 horas, en el **Local Pablo Laurin**, Avda. Mayo 1878, paradero 18 de Santa Rosa.

Los grupos que ya hayan participado en anteriores Encuentros deberán presentarse a preselección el día 18 de noviembre del presente año, mismos horarios y misma dirección. A la preselección cada grupo deberá presentar una escena del montaje que no exceda los diez minutos.

De acuerdo a la estructura del Encuentro, solo podrán ser seleccionados 17 grupos nacionales, los que compartirán escenario con los grupos extranjeros.

7) Cada grupo nominará a lo menos dos representantes ante la comisión organizadora, los que deberán asistir a reunión el día 25 de noviembre del año en curso.

8) El orden de las representaciones, así como el horario y el día, serán programados por sorteo, quedando como inamovibles.

9) Todos los grupos visitarán con anticipación el local en que actuarán, debiendo llegar el día de la función con tres horas de anticipación.

10) El día inaugural se dará inicio con un carnaval callejero, en el cual es obligatoria la participación de todos los grupos, aportando al desfile con disfraces, instrumentos y una figura gigante.

11) Los organizadores publicitarán este evento en todos los medios de comunicación a su alcance.

12) Los interesados podrán dirigirse para efectos de inscripción o mayor información a **FOLICO** Dos Poniente 8177, Población San Gregorio, o al fono 5254512, de 9 a 13 y de 15 a 19 horas, o al fono 5254886, Av. Mayo 1878, Paradero 18 Santa Rosa, Centro de Promoción Pablo Laurín. Horario: Lunes a viernes 19 a 22 horas; sábados 9 a 22 horas; domingo 9 a 12.30 horas.

13) Las inscripciones estarán abiertas desde el momento de la publicación de la presente convocatoria y hasta el 31 de octubre de 1989, ocasión en que se efectuará una reunión de delegados de cada grupo, en el local Pablo Laurin.

Los convocantes

Septiembre de 1989

EXODO GERMANO-ORIENTAL HACIA LA RFA

Reunificación alemana por la puerta trasera

El entusiasmo original de los alemanes federales por el éxodo desde la RDA se transforma en preocupación. Gobierno de Bonn no quiere que se desestabilice su nación gemela. Los emigrantes son ciudadanos que tenían un muy buen pasar.

Aspecto de la embajada de la RFA en Praga, donde hay centenares de refugiados.

Los cambios en la Europa del Este son vertiginosos y, como tales, generan problemas nuevos para los cuales las sociedades aún no están preparadas. Los gobiernos cavilan y tratan de ponerse a tono con las nuevas circunstancias.

Lo que se ha dado en llamar el éxodo de alemanes orientales a través de Hungría, que es ya del orden de los treinta mil emigrantes, constituye el más grande movimiento migratorio hacia Occidente desde 1961, cuando fue construida la Muralla de Berlín. La ley de la República Federal Alemana considera ciudadanos de su país a los nacidos a ambos lados de la Muralla. La avalancha hacia occidente constituye, en la práctica, una reunificación por la puerta de atrás, como preámbulo del objetivo a largo plazo que se propone la RFA. El pronóstico de las autoridades germanas para este año es que llegarán a su territorio cien mil alemanes del Este, en calidad de "emigrantes legales". Esta cifra aumentará explosivamente si Hungría continúa apoyando el éxodo. El año pasado fueron 40 mil los emigrantes legales. El número más significativo lo constituyen los alemanes "étnicos" provenientes de otros países socialistas: Polonia, Hungría, Rumania y la URSS, que no están contemplados en esa cifra, ya que en 1987 llegaron a ser 200 mil y para este año se espera un flujo de unos 400 mil. Este fenómeno puede cambiar la demografía de Alemania Federal, que en los últimos diez años no ha tenido prácticamente aumento en la tasa de crecimiento de su población.

EL EXODO DE LOS JOVENES

Sobre los emigrantes recién llegados no existen aún estadísticas oficiales, pero si se mantiene la tendencia de 1988 las edades de los que llegan se caracterizan por su juventud. Los que pasaron a la RFA desde la RDA en 1988 se dividían en un 20 por ciento los de menos de 18 años, un 52,7 por ciento entre 18 y 44 años, un 14,7 por ciento entre 45 y 59 años y un 12,6 por ciento sobre los 60 años. En el caso de los alemanes "étnicos", el cuadro muestra que, bajo los 18 años, la cifra alcanza el 32,4 por ciento; entre 18 y 44 años un total de 47,7 por ciento; entre 45 y 59 años un 12,6 por ciento y sobre los 60 años sólo un 7,3 por ciento. ¿Cómo se distribuyen estos ciudadanos en el mercado laboral? Los que vienen de Alemania del Este van en un 40,7 por ciento al sector industrial, un 46,6 por ciento a servicios, un 1,5 por ciento a la agricultura. Las cifras son ligeramente distintas en el caso de los alemanes étnicos. Un 48,7 por ciento va a la industria, un 39,8 por ciento a servicios, 1,7 por ciento a la agricultura, un 2,3 por ciento a la minería y un 7,5 por ciento a otros. Una característica de estos migrantes, y que en el éxodo actual se acentúa, es que se trata en su gran mayoría de gente profesional altamente calificada, técnicos con habili-

dades y adiestramiento superior; por lo tanto, consiguen trabajo muy rápidamente y las empresas germano-occidentales "se los pelean". El éxodo ayuda también a paliar la escasez de mano de obra calificada, que constituye el cuello de botella de la expansión económica de la RFA. Esta circunstancia permite prever que Alemania está en condiciones de mantener, sin presiones inflacionarias, el 4,5 por ciento de crecimiento anual, que ya logró en la primera mitad de 1989. Los emigrantes aumentarán la demanda, consumirán más y será más requerido un paquete adicional de inversiones, para proveerlos de capital.

NO TODO ES COLOR DE ROSA

A la primera reacción de alivio cuando llegan a Occidente, viene el temor de que este flujo se expanda a tal punto que se escape de las manos. Klaus Duisberg, de la Cancillería de Bonn, expresó: "El flujo de un grupo tan numeroso de gente calificada produce hoyos tanto en lo personal como en lo económico". Se genera inseguridad en los trabajadores germano-occidentales, que ven en peligro sus puestos de trabajo.

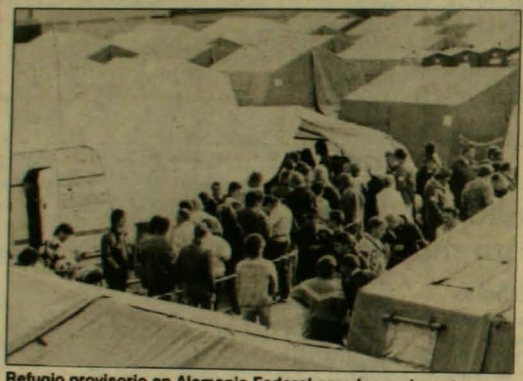
Tampoco es fácil la situación de los que se quedan en la RDA. Empiezan a perder la confianza en amistades y compañeros de trabajo, preguntándose cuál será el próximo en partir. El éxodo tiene una carga emocional muy fuerte. Así como la llegada de cuadros preparados a Occidente le significa una inyección económica a la RFA, tiene en la RDA su contraparte de serio golpe a la economía. A pesar de ello la RDA muestra un buen nivel de vida, con un buen abastecimiento de alimentos y bienes de alta calidad, que constituyen la admiración del resto de los países socialistas. Esta realidad, sin embargo, no fue suficiente para persuadir a los que usaron a Hungría como vía de escape a Occidente.

Según las últimas encuestas, los que parten pertenecen al grupo de los que viven bien, en comparación al común de los alemanes orientales. Los emigrantes recién llegados han reconocido tener auto en un 61 por ciento, televisión a color en un 57 por ciento y casa de campo o de vacaciones un quince por ciento. Sólo un 37 por ciento respondió que se habrían quedado en la República Democrática Alemana si existiera un proceso de reformas políticas. Todos plantearon esperar mejores condiciones en Occidente. Un joven respondió a la pregunta de un reportero de televisión, acerca de si estaba consciente de que podría quitarle un puesto de trabajo a otro alemán: "Bueno, yo soy parte de la competencia".

LA CAMPAÑA PSICOLOGICA

Los riesgos del éxodo son de variada índole. Las relaciones entre Hungría y Alemania Oriental están tensas. Con Checoslovaquia también. El gobierno de Bonn, preocupado por el curso que pueden tomar los acontecimientos, advierte que está en contra de "cualquier intento occidental de desestabilizar el Estado alemán socialista". El jefe del Servicio Humanitario de la Orden de Malta en Hungría, Wolfgang Wagner, aseguró que, a raíz de que las autoridades checas ponen trabas a los germano-orientales que intentan viajar a Hungría, los migrantes pueden optar por cruzar la frontera, a nado, a través del Danubio. Este intento ha cobrado alrededor de once víctimas, que han muerto ahogadas, en la última semana. En la RDA, los líderes luchan contra su propia crisis de identidad y el pueblo asiste a la visión diaria del problema, que le presenta con detalles la televisión de la RFA, transmitiendo las "historias de los refugiados", emigrantes que ocupan diversas sedes diplomáticas en países socialistas, entrevistas a jóvenes alemanes explicando su negativa a seguir viviendo bajo un régimen socialista, etcétera. La televisión de Alemania Federal va creando una atmósfera de crisis en la RDA.

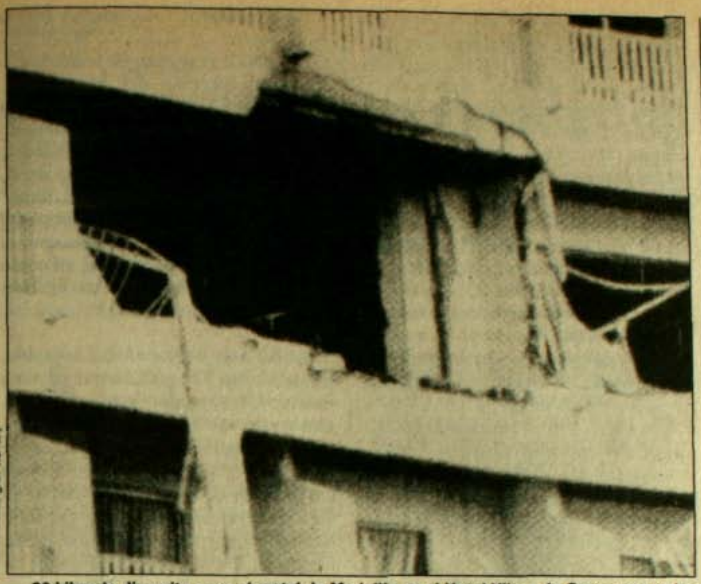
Erich Honecker, Secretario General del Partido Socialista Unificado de la RDA, se limita a responder: No a la reforma, "nosotros no estamos retrocediendo hacia el capitalismo, estamos reforzando el socialismo hacia adelante". Mientras que Otto Reinhold, ideólogo de los comunistas orientales, se pregunta: ¿Qué base de legitimidad tendría una Alemania Oriental capitalista, frente a una Alemania Occidental? El mismo se responde: Ninguna. "Porque, debido a la división de la Alemania de postguerra en dos Estados, la RDA no tiene razón de ser sino como parte del orden socialista del Este, el que se encuentra amenazado de desmantelamiento por el proceso de reforma". A su vez, el experto en política oriental-occidental del Partido Social Demócrata, Egon Bahr, expresó con preocupación: "El tiempo se está acabando para los cambios en la RDA. La estabilidad sólo puede lograrse a través de la habilidad para llevar a cabo las reformas". Para la OTAN tampoco es fácil conciliar la estabilidad geopolítica de Europa con sus deseos de cambios pacíficos hacia la democracia y la economía libremercadista del Este. Este dilema se acentúa porque Occidente necesita el visto bueno de Moscú para desarrollar su política en el Este, y luego están las limitaciones financieras. No es por casualidad que autoridades germano-federales han expresado que ellos quieren para la RDA "un proceso evolutivo y no revolucionario". No es por casualidad que tanto la administración norteamericana como la inglesa se muestren muy cautelosas en su ayuda financiera hacia Hungría y Polonia, y oficialmente hayan cuestionado el llamado, hecho por Hans Dieter Gensher, de la Cancillería alemana, de lanzar otro Plan Marshall para ambos países.



Refugio provisorio en Alemania Federal para los emigrantes

El problema del éxodo se agudiza. El gobierno alemán lanza la idea de un Estado Confederado que integre a ambas Alemanias. De esa premisa partirá otra discusión. Mientras tanto, en una muralla de Berlín Este, nadie borra aún la frase garrapateada: **"El último apaga la luz".**

CARLOS A. GONZALEZ CARRACO
Desde Londres



France Press (por vía fax)

20 kilos de dinamita puso el cartel de Medellín en el Hotel Hilton de Cartagena de las Indias.

NARCOTRAFICO EN COLOMBIA

Un negocio de diez años

El imperio económico que funciona alrededor de la droga, su tráfico y sus consecuencias sociales se han convertido en un tema "best seller" a nivel mundial. Se tuvo que llegar a una situación límite para que políticos, expertos, militares, organizaciones sociales y sindicatos tomaran en serio el problema y empezaran a escarbar todas las secuelas del monstruo de mil cabezas.

Mientras la guerra del narcotráfico sigue cobrando víctimas en Colombia, el jefe de la policía secreta, general Miguel Maza, anuncia que uno de los narcotraficantes más buscados, "El Mexicano", se encuentra prácticamente cercado y su captura puede producirse en cualquier momento. En Bolivia, las preocupaciones son distintas. El Séptimo Congreso de la Central Obrera (COB) decidió rechazar la eliminación de los cultivos de la hoja de coca y

- El gobierno de Virgilio Barco se enfrenta a destruir no sólo los carteles de Medellín y Cali sino las conexiones con políticos, militares y policías, entre otros.
- Ante la continuación del narcoterrorismo, distintas voces piden que se dialogue con la mafia.

constituir comités campesinos de autodefensa. Decidió también exigir al gobierno del Presidente Jaime Paz la expulsión de los asesores y efectivos militares estadounidenses y de los funcionarios del Departamento Antidroga de ese país (DEA), que operan en Bolivia. Los congresistas obreros calificaron la presencia de ese personal extranjero como "injerencia en los asuntos internos" bolivianos. La COB se declaró predispuesta a participar en la lucha antinarcóticos y a promover la industrialización alimenticia y médica de la hoja de coca. A su vez, el Presidente Paz Zamora admitió que el plan de reducción de cultivos de coca, para el cual Estados Unidos ha destinado este año 28,4 millones de dólares, está lejos de alcanzar los objetivos previstos. Ocurre que de las cinco mil hectáreas de hoja de coca que debían haber sido sustituidas por otros cultivos este año, sólo mil 300 han sido reemplazadas. Además, el suelo dedicado a ese producto ha aumentado en unas diez mil hectáreas en los últimos doce meses.

DESCUBRIMIENTO TARDIO

La opinión pública internacional empezó a conocer el trasfondo de este negocio tan productivo a partir de la declaración de guerra del gobierno de Virgilio Barco a los narcotraficantes. Lo que ocurrió, según la revista "Cien Días", editada por el Centro Jesuita de Investigación y Educación Popular de Colombia, "es que el discurso contra la droga en el exterior merecía poca confianza si en el interior se contemporizaba con los ejércitos privados de los narcotraficantes, dada su condición anticomunista". El gobierno de Barco, así como los anteriores, ponían como el problema número uno del país el de los seis frentes guerrilleros que existen. En la medida, entonces, que los paramilitares de los carteles también los atacaban, se tendió a "hacer la vista gorda" frente a las bandas que asesinaban y los sicarios que las entrenaban. Todo el andamiaje de los "narcos" pasa hoy al lugar que antes ocupó la guerrilla. En este contexto, el gobierno y el grupo guerrillero M-19 (Movimiento 19 de Abril) firmaron un acuerdo que supone un pacto político por la paz y la democracia y que se traduce en la inserción de esta organización en la vida civil, abandonando la lucha armada. Despejando enemigos, el gobierno puede centrar sus fuerzas en lo que ahora sí es el peligro fundamental. Sin embargo, el enemigo no está solo, ni en la clandestinidad elegida por los jefes de los carteles, ni en los distribuidores o en los palos blancos. Hoy en Colombia son muy pocos los ciudadanos dig-→

nos de fiar y que garanticen no tener conexiones o intereses con los "narcos". Ni el propio ejército o la policía son totalmente dignos de confianza. Algo similar ocurre con los políticos. Se calcula que un tercio de los parlamentarios ha aceptado dinero sucio para sus campañas electorales. Hasta jerarcas de la Iglesia han mirado para otro lado cuando han estirado la mano para recibir óbolos contaminados. Ese inmenso capital va y viene, comprando conciencias, información, impunidad.

Recién ahora aparece en la prensa el detalle de esa convivencia entre esta mafia multinacional y personalidades colombianas de todos los sectores. Ya con motivo del intento de asesinato del general Miguel Maza, jefe del DAS, éste denunció los primeros días de junio que había participación de mercenarios extranjeros en la instrucción militar de los grupos paramilitares de la cocaína. Dio incluso sus nacionalidades: israelíes, alemanes, ingleses y norteamericanos.

Según el boletín "Mensajes colombianos", el escándalo que generó el atentado a Miguel Maza y las revelaciones posteriores fueron opacados por otro escándalo, al desatarse un "boom" de declaraciones a la prensa y televisión, desde la clandestinidad, de elementos que se presentaban a sí mismos como jefes de grupos de autodefensa. "En las entrevistas que se concedieron, los personajes subrayaban el carácter defensivo de su asociación y justificaban su surgimiento por la extorsión económica de algunos grupos guerrilleros". Es decir, daban un contenido político a su actividad. Pretendían presentarse como un grupo de presión con el que también se debía negociar. Era el resultado de la utilización y la tolerancia del Estado colombiano durante diez años. La más publicitada de las entrevistas fue la de Luis Ramírez, que se presentó a sí mismo como jefe nacional de las autodefensas. Horas después de conocerse la entrevista, el propio Ministro de Defensa reveló que el tal Ramírez era en realidad el ex capitán de Ejército Guillermo Tarazona, expulsado hacía unos meses por "mala conducta". De las declaraciones de Tarazona se desprendía que había actuado en el paramilitarismo durante varios años, estando aún en servicio activo.

El tejido que unía lo institucional con la ilegalidad era tan fino que por años Colombia se debatió en una suerte de sainete, en que parecía que nadie estaba trabajando seriamente en el diseño de una estrategia para hacerle frente a la guerra sucia. En los últimos días de mayo, y por casualidad, fueron detenidos por la policía un capitán retirado del Ejército, Luis Wanumen (que aún prestaba servicios en un cuerpo de inteligencia militar), y Joaquín Rivera, aparentemente miembro del servicio de inteligencia de la policía.

Wanumen portaba una serie de documentos que iban desde un manual para los atentados y un informe de inteligencia militar sobre los debates en el último pleno de la UP (Unión Patriótica, alianza de izquierda) hasta dos destalladas descripciones confidenciales del DAS sobre el funcionamiento de sitios de entrenamiento de sicarios en varias regiones del país, donde se enseñoreaba el cartel de Medellín. Tampoco faltaba una relación elaborada por la dirección de tráfico aéreo civil que indicaba las pistas autorizadas. Pero, de este material incautado, lo que causó más estupor fue un informe, dirigido a un supuesto "señor de las flores", que da cuenta de los movimientos relacionados con la guerra entre las mafias de Medellín y Cali y donde se transcribe textualmente la intervención del Ministro de Minas ante el Consejo Nacional de Seguridad. Un séptimo documento consistía en un análisis de coyuntura de inteligencia militar. El informe confidencial dirigido al "señor de las flores" vincula claramente a su portador con el cartel de Medellín y sostiene que el actual Ministro de Gobierno, así como el director del servicio de inteligencia de policía son informantes del cartel de Cali.

Bernardo Pelarz, acusado de lavado de dinero y candidato a ser extraditado.

La Revista "Semana", de Colombia, en su edición 371, publica una semana más tarde la reproducción completa de una conversación telefónica interceptada por medio de "scanner" en la noche del 25 de mayo, después de la captura del ex capitán Wanumen. El diálogo transcurre entre Gonzalo Rodríguez, "el Mexicano", y uno de sus hombres. De dicha conversación se desprende lo siguiente: 1) los agentes que detuvieron a Wanumen aceptaron en principio el soborno para dejarlo en libertad, pero no se pusieron de acuerdo en la cantidad; 2) la prepotencia de "El Mexicano" clarifica el nivel de penetración en la policía: "En esa estación (de policía) no hay ningún amigo. Hay que llamar a todos los amigos allá adentro, que nos ayuden, que no jodan, que para eso pagamos duro"; 3) el colaborador de mayor confianza del cartel de Medellín en la policía tiene rango de coronel. Lo cierto es que "los amigos de allá adentro" sí se comportaron esa noche. Por lo menos dos oficiales de la policía, un mayor y un teniente, hoy destituidos, acudieron. Otros hicieron llamadas telefónicas pidiendo su libertad o la entrega de los documentos.

Las salidas para la situación que ha generado el poder del narcotráfico no son tantas. Hay quienes creen que Colombia camina hacia un proceso de libanización. Por eso surgen diversas voces pidiendo que el gobierno negocie con los narcotraficantes, incluida la de la propia ex ministro de Justicia, Mónica Greiff, a cuyo hijo de tres años los carteles amenazaron. Y, ahora, el último amenazado es el hijo del Presidente Bush.

GLADYZ DIAZ

CANADA

Una victoria con algunas sorpresas

Como se esperaba, los liberales ganaron ampliamente en elecciones provinciales de Quebec; sin embargo, hubo algunas sorpresas: el separatismo aún se mantiene como opción y la minoría anglófona decidió tomar también un camino propio.

Al revés de lo que ocurre en otras provincias de Canadá, por lo menos en los últimos años, cada vez que el electorado de la provincia de Quebec ha ido a las urnas, ha estado de alguna manera poniendo en cuestión al conjunto del país. En el hecho, el **Parti Québécois**, dedicado a la separación de la provincia del resto del país, estuvo gobernando la provincia por nueve años, sin obtener su meta, claro está.

Las elecciones que tuvieron lugar el 25 de septiembre no anticipaban una lucha muy estrecha; al final los resultados revelaron una amplia victoria para los liberales de Robert Bourassa.

Jacques Parizeau, líder del **Parti Québécois**, sin embargo, se manifestó muy contento con el resultado porque en términos de voto popular es prácticamente igual al que obtuvo la derrotada opción separatista en el referéndum de 1980. Parizeau espera que, a partir de aquí, se produzca un crecimiento que haga realidad el viejo sueño de los separatistas: crear su propio país independiente.

CAMINO PROPIO

No sólo la mantención del porcentaje electoral de la opción separatista fue una sorpresa en esta elección. Por el lado de la minoría anglófona también hubo un proceso interesante: por primera vez el electorado inglés abandonó a los liberales y en cambio eligió a cuatro representantes del recientemente formado Partido Igualdad, creado para defender los derechos de la minoría anglófona. Esta última ha estado bajo ataque desde que el **Parti Québécois** estableció una draconiana legislación lingüística que limitó el uso del idioma inglés. Bourassa había prometido corregir al menos en parte esa situación, permitiendo, por ejemplo, que los

Robert Bourassa, Premier de la provincia de Quebec, ganó las elecciones con una amplia mayoría.

establecimientos comerciales pudieran tener letreros bilingües. Sin embargo, cuando el problema hizo crisis, a raíz de un dictamen de la Corte Suprema declarando inconstitucional la restricción a los carteles bilingües, Bourassa y los liberales recurrieron a una cláusula que permitía suspender esos derechos y como consuelo dictaron una ley de compromiso permitiendo el uso de letreros bilingües sólo en el interior de algunas tiendas.

UNA SITUACION BAJO PRESION

Los meses futuros se avecinan bastante movidos para la política quebequense y canadiense en general. De por medio está el Acuerdo Constitucional del Lago Meech, que hace una serie de concesiones a la provincia de Quebec, pero que aún aguarda ratificación de dos provincias. El Primer Ministro Brian Mulroney y el premier de Quebec fueron los artífices del acuerdo, el cual caducará si no es ratificado antes de junio de 1990. La carrera contra el tiempo que este hecho supone creará gran presión para todas las partes. El gobierno provincial de Quebec utilizará el peligro del separatismo -aún vivo- para presionar a las provincias que aún se niegan a ratificar el acuerdo, haciendo pesar sobre ellas la responsabilidad por las consecuencias que la muerte del acuerdo pueda tener para la unidad del país.

Curiosamente, tanto el **Parti Québécois** como el Partido Igualdad se oponen a la ratificación del acuerdo. Los separatistas porque, según alegan, todavía las concesiones serían pocas; los defensores de los intereses anglófonos, porque el acuerdo no da suficiente protección a las minorías.

Dada la complejidad de la situación, es posible que esta vez la tradicional salida de compromiso, que es parte del estilo de la vida política canadiense, no logre resolver el problema. Hay sí un dato interesante a considerar, que es pocas veces tocado: de aquí a diez años, si sigue el actual desarrollo demográfico de la provincia, grupos étnicos (no franceses ni ingleses) serán un tercio de la población, con la posibilidad de que en la primera década del siglo siguiente sean la mayoría. Lo que falta es que haya una voz política para estos grupos hasta ahora ignorados (aunque generalmente más identificados con los liberales), y para quienes hay otras prioridades que hacen el debate sobre la independencia de Quebec totalmente irrelevante. **a**

SERGIO MARTINEZ,
Desde Montreal

BREVES

Marcos se fue sin rendir cuentas

A los 72 años de edad y víctima de un paro cardíaco, el ex Presidente de Filipinas, Ferdinando Marcos, falleció el jueves pasado en Honolulu (Estados Unidos), donde vivía exiliado desde 1986.

Marcos, que gobernó Filipinas durante 20 años (los últimos trece bajo el imperio de la Ley Marcial), actualmente estaba siendo procesado por la justicia estadounidense acusado, junto a su esposa Imelda, de defraudar a diversos bancos norteamericanos en más de 160 millones de dólares y de canalizar a territorio norteamericano casi 200 millones del Tesoro filipino. El gobierno de Filipinas, en tanto, lo acusa de haber sacado del país casi diez mil millones de dólares -entre bienes y dinero en efectivo-, los que habría robado del ingreso estatal.

Ahora, los restos de quien fuera derrotado en las urnas en 1985 por Corazón Aquino, no pueden ser trasladados a su patria natal ante la negativa de la Presidenta, quien teme que el traslado de Marcos podría producir inestabilidad, división del pueblo y baja en el turismo. Imelda Marcos calificó esta actitud de "cruel, inhumana y muy equivocada". Aun así, Aquino determinó duelo oficial en territorio filipino.

"Apartheid" en Sudáfrica

Como una muestra de apertura a las exigencias de la mayoría negra sudafricana, el Ayuntamiento de Johannesburgo decidió la semana pasada abolir la segregación racial en piscinas y centros de recreo, al tiempo que anunció que esta medida se extenderá próximamente a los autobuses.

Por ley, en la República de Sudáfrica la población negra no puede ocupar los mismos servicios que la minoría blanca, ni siquiera las playas, que están divididas para el uso de uno u otro grupo racial.

Sin embargo, esta reforma sólo involucrará a dicha ciudad, pues los concejales de Pretoria (capital administrativa) -donde el partido gobernante es mayoritario- anunciaron que rechazan la decisión de sus colegas de Johannesburgo por considerarla inoportuna. Según señalan, el establecimiento de buses multirraciales generará grandes pérdidas económicas, porque -a su juicio- muchos blancos dejarán de usar este servicio en señal de protesta y lo mismo harán con piscinas y centros de recreo.

En tanto, en Zambia, el movimiento anti-"apartheid" Congreso Nacional Africano -proscrito en Sudáfrica- anunció que no abandonará su táctica de lucha armada en la búsqueda de "derrocar al régimen de tiranía racista de aquel país".

El CNA rechaza la política reformista del nuevo presidente Frederick de Clerk por considerar que ella no busca realmente abolir el "apartheid".

Ayuno contra Noriega

Encanecido, delgado y "un poco decaído por el rigor del ayuno" se encontraba, al cierre de esta edición, el líder de la oposición panameña, Guillermo Endara, quien mantiene una huelga de hambre desde el pasado 20 de septiembre. Endara, quien sin embargo se encuentra lúcido y en un estado de salud normal, ha anunciado que mantendrá su actitud hasta que "el pueblo panameño conozca y respalde" la campaña de la oposición panameña denominada "Ni un centavo más" al régimen de Noriega.

Con esta acción la Alianza Democrática de Oposición Civilista (Adoc) pide que los panameños retrasen el pago de impuestos y servicios públicos y no compren loterías estatales, entre otras medidas de desestabilización.

El Procurador General de Panamá, en tanto, señaló que está evaluando la actitud de Endara y la posibilidad de ordenar su detención por incitar a los ciudadanos a boicotear económicamente al gobierno.

Elecciones en Nicaragua

En una convención del Frente Sandinista, que reunió en Managua a mil 746 delegados de todo el país, el actual Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, y su vicepresidente, Sergio Ramírez, fueron elegidos como los candidatos que los representarán en los próximos comicios generales del 25 de febrero.

En esa oportunidad tendrán que enfrentarse a los candidatos de la alianza opositora "UNO", Violeta de Chamorro y Virgilio Godoy, en comicios que serán supervigilados por organismos internacionales con la anuencia del gobierno. El anuncio de quiénes eran los candidatos lo realizó el ministro del Interior nicaragüense, Tomás Borge -único fundador vivo del FSLN-, "para evitar suspicacias y rumores de división entre los nueve comandantes".

Ortega, que se mostró confiado en su triunfo, acusó a la "UNO" de ser manejada realmente por el Presidente norteamericano George Bush, a quien retó a un debate público, pues -según indicó Ortega- "con Estados Unidos no tenemos más remedio que entendernos (...) y trabajar juntos para fortalecer las coincidencias". Entre estas se encontrarían la lucha por la paz y la desmilitarización de la región. Sin embargo, Ortega agregó que, aunque se llegue a un entendimiento, su gobierno no desistirá de la demanda contra Estados Unidos en la ONU "por la agresión sufrida por el pueblo nicaragüense", que ellos calculan en doce mil 260 millones de dólares en perjuicios sufridos y que Bush debería pagar.

El gran atentado contra Hitler

Una bomba hecha estallar en la llamada "Guarida del Lobo" estuvo a un tris de acabar con la vida del dictador, pero la suerte lo favoreció una vez más y salvó con heridas leves.

(TERCERA PARTE)

Después de la II Guerra Mundial, los alemanes se enteraron con sorpresa de que muchos de sus más destacados generales participaron o tuvieron conocimiento, sin formular denuncia alguna, de diversos proyectos para deshacerse de Adolfo Hitler. La movilidad del Führer, que solía desplazarse con toda la autonomía de los dictadores, desalentó por un tiempo los empeños por sacarlo del medio. En particular, obró en contra de estos propósitos la idea germana de que Hitler los estaba llevando a una gran victoria final.

Cuando los hechos comenzaron dramáticamente a demostrarles que más bien eran conducidos al mayor desastre de su larga historia, se reiniciaron los esfuerzos por matar al alucinado líder nacido en Austria, según sus seguidores el más grande alemán conocido.

Figura central de estos planes, a pesar de no ser en sí mismo el jefe de los conspiradores, fue Klaus Philip Schenk, conde de Sttaufenberg, un noble alemán de la más rancia estirpe, de atractivas facciones y enorme valor moral.

En julio de 1944, Sttaufenberg fue designado segundo jefe del ejército de la retaguardia doméstica, a las órdenes del general Fromm. Ello le permitía concurrir con frecuencia a las reuniones citadas por Hitler en su reducto más protegido: la denominada **"Guarida del Lobo".**

Hitler salvó de milagro con vida del atentado lanzado en su contra. Detrás de él se ve a Hess.

Los conspiradores estuvieron acordes en que ese era el único lugar donde era posible atentar con éxito contra el dictador, con la ventaja adicional de eliminar al mismo tiempo a Goering y a Himmler. Von Sttaufenberg aceptó hacerse cargo de la misión al precio de su vida, si ello era preciso.

Tenía entonces 37 años. Sus participaciones en las batallas de Polonia, Rusia y Africa le permitieron ganar condecoraciones al valor. En abril de 1943, el joven militar sufrió en el continente africano un percance terrible. El coche que lo conducía volcó en un campo minado dejándolo gravemente herido. Perdió el ojo izquierdo, la mano derecha y dos dedos de la izquierda.

La preciosa oportunidad se presentó el 20 de julio de 1944. Católico ferviente, el día previo al atentado concurrió a la iglesia para orar y confesarse. En la fecha señalada debía rendir ante Hitler un informe sobre la disponibilidad de nuevos refuerzos en la Prusia Oriental. El jerarca nazi había citado a la reunión a sus principales asesores, que se juntarían en la misma "Wolfsschanze" ("Guarida del Lobo"), lugar favorito de Hitler, situado en la Prusia Oriental.

LA TENSA CITA

La "Guarida del Lobo" era un recinto protegido por muros de concreto, defensas antitanques y antiaéreas, además de una fuerza respetable de SS. Para ingresar en el lugar era menester presentar una verdadera colección de pases y autorizaciones.

A las siete de la mañana, Sttaufenberg subió al avión en Berlín y llegó al lugar de reunión alrededor de las 10.15. Llevaba consigo un portadocumentos con papeles, entre los cuales ocultaba una bomba de alto poder. A las 12.32 había cumplido los engorrosos trámites de seguridad y accedió a la gran sala donde le aguardaban Hitler y sus generales. Llegaba para él la hora cero.

El valiente patriota alemán que fue el Conde von Sttaufenberg se había entrenado para el momento, pues debía hacer uso de sus únicos tres dedos de la mano izquierda para accionar el artefacto. Debía romper con una pequeña tenaza la cápsula de vidrio →

que contenía el ácido necesario para corroer el hilo metálico que aseguraba el percutor de la bomba. A partir de ese instante sólo quedarían diez minutos para que el explosivo estallara.

Sttaufenberg ingresó a la sala de reuniones de diez por cinco metros, que contaba con diez ventanas, todas las cuales estaban abiertas para protegerse del fuerte calor. El conjurado había tenido antes dos oportunidades de deshacerse de Hitler, pero no había accionado el mecanismo porque en ese momento no estaban con él ni Goering ni Himmler.

El Führer examinaba mapas rodeado por más de veinte personas. El conspirador advirtió no sin desencanto que tampoco esta vez estaban presentes Himmler y Goering, pero supo que sería la última ocasión que tendría. Estaban en la sala importantes generales como Jodl, Keitel, Heusinger y Brandt, entre otros.

Le correspondió a él instalarse al extremo derecho de la mesa. Su vecino de lugar era Heinz Brandt, quien providencialmente se constituiría en el salvador de Hitler, desde luego sin proponérselo.

Von Sttaufenberg se dio cuenta de inmediato de que la oportunidad para hacer estallar el artefacto se presentaba en el mismo instante de su ingreso en la sala. Se discutían planes sobre otros frentes, de manera que el informe suyo tendría que esperar no menos de veinte minutos.

Determinó que era preciso poner en acción el mecanismo para que la bomba explotara. El había colocado el maletín con su carga mortal debajo de la gran mesa, apoyado en la cara interna del soporte de ésta. Con habilidad vertió el ácido y el proceso empezó a andar en cuenta regresiva.

Le explicó a Brandt que debía hacer una llamada telefónica para recibir algunos datos faltantes de su informe. Nadie se preocupó cuando él salió de la sala. Pero Brandt sintió que el maletín le molestaba, de manera que lo cambió de posición apoyándolo en la cara externa del citado soporte.

EL INSTANTE DECISIVO

El Conde von Sttaufenberg avanzó con toda la tranquilidad que su sangre fría le permitió por los largos pasillos de la "Guarida del Lobo". Debía pasar varios controles antes de abandonar el recinto y salir con vida del intento. Sabía que al estallar la bomba todas las puertas se cerrarían automáticamente y nadie podría salir. A las 12.41 había exhibido su documentación ante el último control.

Exactamente un minuto después sintió el ruido poderoso de la explosión. Una densa columna de humo y polvo se alzó en el recinto, precisamente en el sector donde estaba la sala de reuniones de Hitler y sus colaboradores. Von Sttaufenberg se sintió interiormente aliviado. Su misión había tenido éxito y él cumplía así su promesa de eliminar para siempre al Señor de la Guerra, que llevaba a Alemania a la perdición.

Hizo entonces lo que estaba acordado. Se comunicó con otro de los complotadores, general Fritz Fellgiebel, a fin de que diera cuenta de la noticia a Berlín: la operación se había cumplido con éxito. Fellgiebel debía al mismo tiempo aislar a la "Guarida" de todo contacto con el exterior.

A las trece horas de ese 20 de julio de 1944, Klaus Philip Schenk von Sttaufenberg estaba instalado en el avión que lo conduciría a Berlín a reunirse con los restantes conspiradores para seguir el curso de acción acordado.

Ignoraba en ese momento que el destino había cambiado abruptamente el panorama cuando, impensadamente, el general Brandt había movido de su lugar el maletín que contenía el poderoso explosivo. Esta minucia salvó la vida de Hitler. La resistencia opuesta por el soporte de la mesa al estallido hizo que la onda expansiva tomara su mayor fuerza en la dirección diametralmente contraria a Hitler.

Momentos después de estallar la bomba en la llamada "Guarida del Lobo", el 20 de julio de 1944, se ve a Hitler con generales. La foto se tomó minutos después de la explosión.

Las diez ventanas abiertas contribuyeron también a aminorar la fuerza de la explosión. En todo caso, los efectos destructores de la bomba colocada por Sttaufenberg mataron a cuatro personas, entre ellas -irónicamente- al general Brandt. La sala sufrió impresionantes daños en el techo y la muralla, exhibidos después como una muestra del símbolo providencial que nimbaba al amo de la Alemania nazi.

Este ícono, llegado hasta ese sitial desde su cargo de cabo de la I Guerra Mundial, salvó sólo con heridas nada trascendentes en las piernas, además de quemaduras menores y daños en el tímpano, que le causaron molestias durante un tiempo.

El acto involuntario y casual de un militar apenas conocido llevó al fracaso al más cercano, mejor planificado y más valeroso atentado lanzado contra Adolfo Hitler por sus más decididos adversarios. Los que dieron la cara, porque numerosos generales, incluyendo algunos de tanto relieve como Rommer, von Kluge, von Rundstedt, von Wisleben, von Manstein, Paulus, Steidel y el propio almirante Canaris, conocieron y aprobaron -aunque se negaron en última instancia a participar de manera directa- los diversos planes montados primero para apresar a Hitler y conducirlo ante una Corte Marcial y, en algunos casos, también se enteraron de proyectos destinados a matar al hombre que llevó a Alemania al borde de la extinción como país.

Muchos perderían la vida posteriormente por esta participación a la distancia, como también fueron purgados algunos que nada tuvieron que ver. Pero la venganza de Hitler fue terrible.

Tras vivir algunas horas de confusión, ya que nadie atinaba a desentrañar cómo fue posible que una bomba estallara en el más seguro resguardo del Führer, las represalias se montaron de inmediato. Ese mismo día estaba fijada la visita de Mussolini, por lo que Hitler y su comitiva lo fueron a recibir para mostrarle los daños provocados por el atentado. Los jefes de seguridad realizaban febriles investigaciones para determinar la extensión de la conjura y apresar a los cabecillas.

Quienes se juramentaron para actuar de consuno con el valiente von Sttaufenberg no cumplieron su parte del trato. Al llegar éste a Berlín se comunicó con sus cómplices, enterándose de que nada de lo acordado se estaba cumpliendo: no hubo ocupación de los Ministerios, ni se produjo el arresto de Goebbels, único jerarca nazi presente en Berlín en ese momento. Los conspiradores aseguraron haber entendido mal las instrucciones del general Fellgiebel y se quedaron a la espera de nuevas instrucciones. Más bien les falló la confianza y el valor, porque la comunicación fue explícita: Hitler estaba muerto.

Por el contrario, el dictador estaba muy despierto y alerta. La Gestapo se puso en acción de inmediato y a partir de ese momento se montó una de las escaladas más crueles y terribles de represalias contra quienes estuvieron en el atentado.

Los detalles de la feroz venganza nazi contra los complicados en los planes de eliminación de Hitler serán narrados en la última parte de esta serie de notas sobre el tema.

EDWIN HARRINGTON

Joseph Goebbels debió ser detenido en Berlín por los complotadores, pero éstos no cumplieron su parte del plan.

El valeroso Conde von Sttaufenberg, moriría poco después del atentado, delante de sus jueces en el momento de conocer su sentencia.

Le asegura a Ud. y a su empresa la solución de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO Y MANTECION CONSULTE HOY...

EVITE PROBLEMAS ¡AHORA!

REPARACIONES Y MANTENCION MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES Y ELECTRICAS CALCULADORAS

GARANTIZAMOS NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFICINAS ORGANIZACIONES CENTROS MEDICOS

FONO: 337930

Laboratorio clínico GILABERT

Todo tipo de exámenes atención inmediata y a domicilio

Exámenes corrientes y especializados

3 LOCALES
Manuel Montt #1815
2255243 - 497347

Irarrázaval #1646
2236312

Huelén # 75
2740308

DIVISION TECNICA DIVISION INDUSTRIAL

PORTON ELECTRICO

**Portón automático*

**Comando a distancia*

**Servicio técnico*

**Precios más bajos del mercado*

**Ventas de estructura metálica y/o mecanismo por separado*

Avda. Matta 1483
Fono: 714015

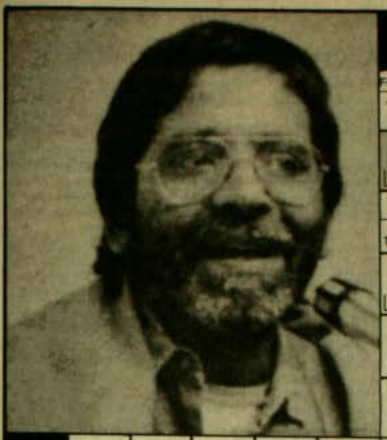
INTI-TAXI LTDA.
Radiotaxis-5216108

Servicios:
Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

por OCRAM

CRUCIGRAMA



| | | |

CARTAS

Solidaridad

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Al cumplirse tres años del asesinato de José Carrasco, deseo expresarle mi más absoluta solidaridad con su revista y con todos los periodistas que trabajan en ella, la revista que ha recibido los embates de la dictadura desde su aparición.

Basta ya de muerte, ¡a vivir!, consigna pintada en el sector de Avenida La Paz, por donde marcharon miles de compatriotas despidiendo los restos de nuestro querido compañero Jécar. A vivir, a luchar y a defender nuestro legítimo derecho a la vida.

Con estos horrendos crímenes, cada uno de nosotros redoblará su compromiso con la vida y tomará conciencia del rol que le cabe en la construcción de un país libre y democrático, donde nuestros hijos puedan desarrollarse en un clima de paz y armonía.

Fraternalmente,

Guillermo Arenas E.
Candidato a diputado
Distrito - 20

Desaparecidos

Señor Director:

Sigo con mucho interés y preocupación la desaparición de Claudia Vargas Cifuentes (14 años). Junto con entender la angustia de sus familiares, quiero hacerles llegar toda mi solidaridad.

Sin embargo, me ha movido a escribir esta carta el hecho de que, durante 16 años, se ha denunciado la desaparición de cerca de mil chilenos; oficialmente en los tribunales se han denunciado 662 casos. Todos ellos con suficientes antecedentes que permitirían investigar tales hechos, lo que no ha sido posible, sin embargo, ya que, primero, los tribunales han sido renuentes a asumir su papel de "protectores de los derechos de todos los chilenos". Segundo, la policía no ha puesto en su investigación la misma preocupación y celeridad que puso en el caso de Claudia Vargas. Menos aún frente a las últimas denuncias de los cinco desaparecidos (septiembre de 1987). El propio secretario del Director General de Carabineros, señor Morales, en una audiencia que solicita al Director General, Rodolfo Stange, ratificó que el OS-7 de Carabineros estaba realizando una exhaustiva investigación.

Hasta el día de hoy no se ha entregado informe alguno de la investigación a los tribunales, a sus familiares y menos a la prensa; jamás se ha consultado qué antecedentes poseen los familiares, qué actividad realizaban, dónde vivían, cuándo fue la última vez que se les vio, etcétera.

Por último, alegra que la prensa haya asumido, rescatablemente, la difusión del caso de la niña Claudia Vargas -lo que sin duda ha favorecido el acopio de antecedentes para su esclarecimiento- y la diligencia que ha provocado en la propia policía.

Cabe lamentar, sin embargo, que esta misma prensa, en general, haya desertado de jugar igual papel en los casos de innumerables denuncias, responsablemente realizadas a los tribunales, por desaparecimientos tan dramáticos como el que comentamos, y que tiene el agravante de presentar características de haber sido llevados a cabo por organizaciones ilícitas y aparentemente invulnerables al otrora "largo brazo de la ley".

Confiamos en que, a partir de las nuevas condiciones que se avizoran en el país, la ley vuelva a recuperar "su largo brazo".

Gonzalo Muñoz Otárola
Rancagua

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Pedagogía Básica en Valdivia

Señor Director:

Leyendo "El Diario Austral" de esa hermosa ciudad, me informé a través de cartas a este periódico (Viviana V.F., Armando Vera P. y Juan Carlos Sagredo S.) sobre la supresión del edificio principal de la Escuela de Pedagogía Básica de la Universidad Austral de Chile, ubicado en calle José M. Muñoz Hermosilla -uno de nuestros clásicos de la pedagogía de comienzos de siglo-, y sobre el cierre de esta carrera universitaria en Valdivia.

Ahora bien, por haber sido director de esta Escuela en sus inicios, durante 1974 y algunos meses de 1975, antes de mi retorno a la Universidad de Chile (Instituto Pedagógico), por su proyección regional y aun cuando alguien pudiese estimar esto una intrusión, me he atrevido a expresar a usted y lectores de ese prestigioso medio de comunicación social algunas opiniones personales, rompiendo un silencio autoimpuesto por obra de las circunstancias.

Como es sabido, las Escuelas Normales Rurales de Valdivia, La Unión y Ancud (Chiloé), cerradas como tales a fines de 1973 por orden gubernamental, fueron traspasadas, en principio al Instituto Profesional de Osorno, para incorporarse en definitiva a la Universidad Austral.

Los respectivos bienes raíces pasaron en comodato a la Universidad y las especies (bibliotecas pedagógicas completas, mobiliario, herramientas, enseres diversos, artículos deportivos, elementos didácticos, varios donados por el Unicef, etcétera) se incorporaron al patrimonio universitario previo inventario confeccionado por personal especializado de la UACH, excepto algunos pocos recursos de deportes y atletismo apropiados para niños y preadolescentes que se entregaron a las Direcciones de Educación Básica (Provincial y Departamental) para destinarlos a escuelas básicas de la zona a requerimiento expreso del señor Director de Educación Primaria y Normal de aquel entonces, del Ministerio de Educación Pública.

Listados de alumnos trasladados a la Universidad fueron entregados por el Ministerio de Educación y la selección y contratación de profesores para los distintos cursos correspondió a la autoridad universitaria en función de la autonomía.

Alejado de las aulas de la UACH, seguía en pensamiento y espíritu la formación de profesores en mi país y, particularmente, en el sur de Chile, por ser oriundo de la Décima Región, incluyendo su mejoramiento cualitativo auténtico. Una tarea fascinante pero mirada en menos en ciertos círculos universitarios, lamentablemente, pues de lo contrario no se aceptaría el cierre en estos últimos años de carreras pedagógicas en varias universidades tradicionales a lo largo del país.

Como antiguo educador, hasta el día de hoy no he podido explicarme estas desinteligencias que afectan a la mejor educación de niños de escuelas básicas de las regiones que ejercen influencia (Valdivia, Talca, Chillán, La Serena, etcétera).

Desde 1981, con la inconsulta e intempestiva reforma legislativa de la educación superior chilena, en mi opinión, existe una heterogeneidad formativa caótica, conducente a todo tipo de conjeturas e incertidumbre, en ausencia de políticas coherentes y válidas en este rubro y en muchos otros del acontecer educacional en crisis profunda. Ahora forman profesores diversas instituciones universitarias y no universitarias entregadas a la libre iniciativa del comercio de particulares, sin ninguna injerencia directa del Estado.

Aun desconociendo los motivos del cierre de la Escuela de Pedagogía Básica en Valdivia (¿quién los conoce?), sorprende -al menos para el suscrito- que una universidad tan prestigiosa como la UACH, que solicitó en su oportunidad expresamente para sí esta carrera pedagógica, opte de improviso por suspenderla en la ciudad de Valdivia (continúa en Ancud).

La carrera para formar educadores para el nivel elemental del sistema escolar es, sin duda, la más compleja, seria y trascendente y, por ser una tarea especialísima, los tiempos actuales exigen un profesor con sólida formación universitaria, un demócrata ejemplar que viva y defienda la democracia, digno de sí mismo y del profesorado de que forma parte.

Los educadores chilenos en general, salvo honrosas excepciones, vilipendiados y vejados como nunca tal vez en nuestra historia, necesitan con urgencia mejores horizontes profesionales y acá las universidades tienen, en mi concepto, un rol inexcusable.

Tengo esperanzas, señor director, de que la democracia próxima rectifique errores y arbitrariedades abusivas para revertir medidas que afectan a nuestra educación en lo medular y muy particular en beneficio de la escuela general básica, crisol de nacionalidad.

Mario Oyarzún Gómez

Reflexión

Señor Director:

La Democracia Cristiana se ubica en un extremo del triángulo político, y al centro del círculo democrático.

Manuel Gajardo Pinto
C.I.9.435.234-7

Víctor Jara

Señor Director:

Te mataron Víctor Jara
fue de noche o de madrugada
te mataron porque no pulsaste
tu guitarra a los sones de las balas.
Gallardo, orgulloso y humilde
estuviste con tu gente
cuando más te necesitaban
y tu voz llegó al pueblo
y tus mensajes al alma.
Las verdades duelen...
y cuántas cantaste en tu corta vida

por eso te mataron,
Víctor Jara.

M. González
Santiago

Ser objetivos

Señor Director:

Hay un programa "muy objetivo" que se llama "la calle opina" o "el pueblo opina"...

En estos días se "celebraron" 16 años de dictadura y se dice que muchos no hemos sido lo suficientemente agradecidos del general Pinochet y que si lo tuviéramos cerca no debiéramos cansarnos de decirle lo que le debemos: "nuestra liberación del yugo marxista".

Aquí no se trata de mentir, tratemos realmente de ser objetivos. La auténtica solidaridad es la de darse cuenta de lo que ha pasado en esta "Noche Negra". Nunca en ningún gobierno habían tomado presa a gente en el Estadio Nacional, los relegados, los exiliados, los desaparecidos... Todo esto por sustentar ideas distintas. ¿Cómo podemos agradecerle esto a Pinochet?

Y en lo económico, ¿cuántas empresas quebraron por sustentar una política económica de exceso de importaciones y por no defender lo nuestro? ¿Cuántas fábricas han quebrado y, en consecuencia, cuántos empleos menos hay? El éxito en las exportaciones no supera para nada el descalabro económico.

Por otra parte, otros, por el afán del continuismo y por mantener las prebendas, son capaces de cualquier cosa, incluso de "matar". Los mismos grupos de "extrema derecha" que asesinaron a Schneider son los que hoy día pretenden demostrarnos que la "Democracia" es mala y está aliada con los comunistas.

Estemos alertas ante la provocación por la mantención del Régimen, las muertes de militares o carabineros son para ponerlos en contra nuestra. Es muy estúpido pensar que son miembros del Frente Manuel Rodríguez u otros los que "matan" uniformados. Les conviene a ellos deteriorar la imagen de los comunistas.

Y estemos alertas también ante aquellos que se dan "vuelta la chaqueta" y son los ganadores esta vez, una vez más. Se quedan con los mejores cargos y desde ahí "aserrachan el piso" a nuestro Presidente Aylwin.

Por último, ¿por qué no van a la lucha electoral los auténticos luchadores en contra de este Gobierno, algunos que han estado en la cárcel, usted mismo, Juan Pablo Cárdenas?

El "pueblo opina" que sean objetivos, que haya transparencia, que el Congreso pueda supervisar, que la Contraloría cumpla sus funciones, etcétera. Para que sepamos todos en qué se gastan "nuestros dineros". ¿Se sabe actualmente de los gastos de la Presidencia de la República? Que respondan estos chilenos "tan agradecidos" del 11 de septiembre.

Juan Carlos Armas
Correo Pencahue

"Gatos por liebres"

Señor Director:

Hemos leído con atención las declaraciones del señor Patricio Rivas y la posterior carta pública de una fracción del MIR (ambas publicadas en vuestra revista), más conocida entre la militancia como MIR-R o MIR Renovación -como a ellos les gusta llamarse-, que finalmente optó por separarse del tronco histórico del partido, constituyendo una organización aparte, la cual hoy hace declaraciones como MIR a secas. Pretenden hacer creer que representan el pensamiento mirista en su globalidad, en circunstancias que no interpretan ni más ni menos que a una parte minoritaria del mirismo, vastamente conocida en sus orígenes como la **"Tendencia de minoría"**, justamente porque ellos **representaban una buena minoría al interior del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR.**

La terrible confusión en que se debaten las filas de la oposición a Pinochet y toda la vasta fronda de los políticos profesionales ha desubicado también al campo de los revolucionarios, y no es extraño entonces que, en el fragor de la disputa electoral, una **fracción del MIR, cercenadas sus "garras" revolucionarias, chupada y domesticada por la institucionalidad** dictatorial, se encamine raudamente por los caminos de la claudicación y de la capitulación; actualmente en la jerga política, según una expresión muy a la moda, a esto se le denomina **"realismo político"**. Sin embargo, no sabemos si ese realismo político, traducido al lenguaje popular, significa que las reivindicaciones y aspiraciones del pueblo no son muy reales ni de una dramática y urgente actualidad; tal vez, reivindicar hoy el **pan, el trabajo, la justicia y la libertad** para los de abajo tiene un sentido muy prehistórico en el **lenguaje renovado del "realismo político"**.

Esta línea de acción levantada por el **MIR Renovación** (cuya semejanza con el **MIR boliviano** no la hemos descubierto nosotros) es rica en contradicciones. Ella se corresponde efectivamente con un cambio, con una "renovación", digamos, del pensamiento y la práctica revolucionaria, que a pesar de todo logra prender, aunque de una manera minoritaria, en ciertos sectores del MIR, marcados por una visión derrotista en las perspectivas de la lucha popular. El problema esencial es que está **renovación"** no renueva ciertas prácticas y formas de hacer política, ya gastadas y obsoletas, **en un sentido revolucionario**; las renueva, claro está, o modifica, **en un sentido reformista.**

Ahí está una de las trampas de querer pasar por renovado, y sin embargo lo más paradojal es que por este camino no estamos ni remotamente enamorando a las masas, ¡qué pretensión! Y la felicidad, esa de la cual nos hablan, se nos aleja una vez más, por unas cuántas décadas más, para que otros la vivan plenamente, a costa de nuestra ancestral miseria y de una montaña de cadáveres nuestros. Esa es la verdad de la milanesa, no nos vengan entonces con falsos dilemas, si el problema es más lucha armada, o menos lucha armada, o sin lucha armada, el problema central para los revolucionarios, desde siempre, no es una disyuntiva entre armas más o armas menos, nuestro dilema, nuestro gran dilema, es cómo somos capaces de levantar una política que lleve la felicidad, en el más corto plazo posible, a los pobres y humillados de este país, esos seis millones de compatriotas que viven en condiciones miserables.

Manuel Ríos
Refugiado político en Francia

A Jécar Neghme, compañero y amigo

Recibí la noticia de su asesinato con dolor y también con rabia. Estar físicamente tan lejos, sintiéndose un poco culpable por no estar allá. El flaco revolucionario comprometido (de esos que hoy día escasean), lleno de ternura y alegría de vivir. Me evoca eso del "hombre nuevo" que me hizo comprometerme como cristiano con la revolución. Sí, digo revolución, palabra y proyecto tantas veces conversados y compartidos. En nuestros encuentros, en las calles, en la IU (Izquierda Unida) fuimos construyendo un camino y una amistad.

Somos una generación que aprendió bajo dictadura, pero aprendió de la unidad, de la lucha, de la ira frente a la injusticia.

Tantas veces "concertándonos" para empujar desde donde cada uno estaba la unidad, construir un proyecto popular de liberación.

El asesinato de Jécar es una prueba de que este sistema no se acaba con "cosméticos democráticos". No luchamos por reformas secundarias todos estos años. No luchamos por salidas "razonables" que dejen intactos a los poderosos.

Los asesinos de siempre atacan a los mejores, y Jécar era uno de ellos. Pero quedamos nosotros para rebelarnos, uniendo a los intransigentemente democráticos con los revolucionarios, en donde estén.

No transaremos con los socialistas desencantados, modernos y pragmáticos, que olvidan que el socialismo es una conquista de las masas. Construiremos ese sueño, Jécar amigo; una y otra vez nos levantaremos desde la base, más allá de los partidos, para construir el futuro.

Pienso, Jécar, en tu partido con un profundo respeto, pues ha luchado desde el primer día por la liberación de Chile regando con su sangre esta tarea.

Jécar Neghme, amigo, compañero, cuando vuelva, estoy seguro, habrá cientos de miles como tú entre nuestro pueblo para avanzar a la libertad, al sueño de siempre: una sociedad de hermanos.

Jécar, estaremos juntos siempre "con los de abajo".

Con los pequeños que resucitarán con nosotros, contigo, conmigo.

Compañero, amigo, te lloro en silencio desde la distancia...

Esteban Silva Lyon - Francia

FERNANDO PAULSEN S.

Raptados y Desaparecidos

La primera cosa que llamó la atención al Extranjero, apenas se bajó del avión, fue la cantidad de carteles pegados en las murallas del aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. Se acercó a uno, vio la deslucida fotografía y leyó: Cecilia Castro Salvadores. Sobre su nombre, en grandes caracteres negros se veía un título escalofriante: RAPTADA. Metros más allá, hasta donde abarcaba su vista mural, observó otros carteles. El Extranjero pensó que la mujer de la fotografía debía ser muy popular en Chile, dada la excesiva publicidad sobre su secuestro. Se adelantó unos pasos y se dio cuenta de que estaba equivocado. Los carteles eran de otras personas, con fotografías tan deslavadas como la recién vista y con un mismo diseño: Juan Héctor Moraga Garcés, RAPTADO; Luis Fernando Fuentes Riquelme, RAPTADO; Sonia del Tránsito Ríos Pacheco, RAPTADA; Juan Bautista Barrios Barros, RAPTADO; Muriel Dockendorf Navarrete, RAPTADA...

El Extranjero creyó por un momento que se había equivocado y había desembarcado en medio del cartel de Medellín, o en el Líbano. Pero, no, era efectivamente Santiago de Chile y las paredes del aeropuerto estaban tapizadas de cientos de carteles que hablaban de personas raptadas que no habían sido encontradas. Su impresión aumentó cuando, durante el viaje en taxi hasta su hotel, el taxista le habló de lo preocupado que estaban en su familia por la suerte de los raptados: "Fueron capturados hace poco tiempo y nuestra campaña por encontrarlos continúa. Ayer no más habló el señor Cardenal por centésima vez en televisión, pidiendo que aparezcan los que todavía no han aparecido. Las radios tienen programas diarios sobre los raptados y los diarios no dejan de titular en primera página sobre este tema", decía el chofer del taxi muy preocupado.

A medida que se adentraba el automóvil por las calles santiaguinas, el Extranjero percibía aún con más énfasis esta campaña por recuperar a los suyos. Panfletos en los postes y árboles, autos con altoparlantes recorriendo las calles, anuncios en los quioscos de nuevos y más espectaculares reportajes sobre los secuestros, las últimas pistas, los relatos de los testigos, etcétera... En su hotel averiguó que los raptados eran muchos, demasiados, cientos, pero el mismo botones le aseguró que los chilenos no descansarían hasta encontrar a los secuestrados. Y al Extranjero le dio la impresión de que ese hombre se sabía al dedillo la historia de cada uno de ellos. Todos los rastros apuntaban a grupos ligados al Régimen militar que imperaba en el palacio de Gobierno, y la campaña auguraba una búsqueda y denuncia tan intensas como inmorales habían sido los raptos de las víctimas.

¿Qué hubiera sucedido en Chile si los Desaparecidos hubieran contado con sólo una fracción de la publicidad que tuvo la reciente joven perdida, Claudia Andrea Vargas? ¿Qué habría pasado si en nuestro país los chilenos de todo pelaje se hubieran escandalizado con los raptos y secuestros a granel posteriores a 1973, con la misma intensidad con que avalaron la búsqueda de la niña encontrada hace pocos días en Iquique? ¿O hay que ser menor de edad y apolítico para tener derecho a que la comunidad se movilice y pregunte cómo fue que desapareció un compatriota?

Sin duda que habría habido una conmoción nacional e internacional ante una campaña de búsqueda de tales proporciones. El Régimen habría tenido que dar mucho más respuestas que sablazos, y tal vez su carácter y duración habría sido diferente. Y es posible que las calles hubieran debido ser ensuciadas con millones de carteles, antes que el silencio de muchísimos chilenos obligara a que la mugre nacional se llevara por dentro.

El caso de Claudia Andrea Vargas conmovió a la ciudadanía por su publicidad y por lo que significaba el rótulo sobre sus afiches: RAPTADA. Más de 700 compatriotas no tuvieron similar trato, a pesar de que efectivamente fueron secuestrados y hechos desaparecer durante años, hasta el día de hoy. Estamos a punto de reconquistar la democracia y quizás, a raíz de ello, estamos a tiempo de corregir las batallas no dadas o perdidas sin lucha, como la que nos obliga a saber la verdad, para poder consolarnos posteriormente con nuestras propias opciones.

La situación de Claudia Andrea Vargas y la búsqueda de la supuesta raptada trae a colación el caso de esos cientos de compatriotas que no tuvieron publicidad y por los cuales pegar un cartel en un árbol podía significar cárcel y torturas para el infractor solidario.

Hoy cuesta mucho más que antes llamar a las cosas por su nombre. Se acepta en estos días que lo principal que une a los distintos candidatos presidenciales es que ninguno se atreve a llamar al pueblo "PUEBLO" -tal vez por considerarlo un concepto muy izquierdosamente conflictivo- y prefieren usar el término más difuso y equívoco de GENTE. Büchi, la semana pasada, por la radio incluso llevó esto al extremo de reformar la frase de Lincoln, diciendo que "la democracia es el gobierno de la Gente, por la Gente y para la Gente".

Y así como ningún tipo "gente" hablaría de un igual como PCU (pueblo como uno), tampoco hoy se estila que los Raptados sean equivalentes a los Desaparecidos. Los primeros parece que riman sólo con "gente", mientras que Desaparecido tiene ese sabor distante, hoy tácticamente olvidado, de cuando los presidentes, todos los presidentes, entraban orgullosos a La Moneda de la mano del Pueblo. ■

Madferro
MUEBLES

FABRICA: AVDA. DEPARTAMENTAL 1254
FONO: 5211886
SAN MIGUEL — SANTIAGO

ESCOLARES - CASINO

PROVEEDORES DE:

-UNIVERSIDADES
- COLEGIOS PARTICULARES
- INSTITUTOS Y MUNICIPALIDADES
- JARDINES INFANTILES

* SE RECIBEN ORDENES DE COMPRA
* OFRECEMOS DISTRIBUCIONES A TODO CHILE

MESA CASINO

Estructura en tubo de acero de 1 1/4 0 cubierta en madera aglomerada de 19 mm. enchapada en laminado plástico (formalita). Terminación de estructura zincada o cromada.

Dimensiones:
75 x 75 cm.
110 x 60 cm.
120 x 75 cm.
150 x 80 cm.

MOBILIARIO PARA PARVULOS

Estructura en tubo de acero de 1 1/4 0 cubierta en madera aglomerada de 19 mm. enchapada en laminado plástico (formalita).
Terminación de estructura: zincada o cromada.

Dimensiones:
60 x 60 cm.
75 x 75 cm.
120 x 75 cm.
100 * 0

JUEGO BIPERSONAL

Dimensiones:
Cubierta: 110 x 40 cm.
Altura No. 1: 72 cm.
Altura No. 2: 69 cm.
Altura No. 3: 63 cm.

NECESITO SU COMPROMISO

Necesito su compromiso para ayudar a establecer una democracia sólida.

Necesito su compromiso para apoyar al gobierno de Patricio Aylwin, que será un gobierno justo, equilibrado, con igualdad de oportunidades y beneficios para todos los chilenos.

Necesito su compromiso para crear organizaciones que defiendan al consumidor y logren para su comunidad ambientes libres de contaminación.

Necesito su compromiso para trabajar en mi distrito —Providencia y Ñuñoa—, en proyectos de desarrollo local que mejoren la vida de sus habitantes.

GUTENBERG MARTINEZ

DIPUTADO POR ÑUÑOA Y PROVIDENCIA
DEMOCRACIA CRISTIANA

ENTREVISTA A P. DRAGICEVIC

El Colo Colo por dentro

ano XII No 300 del 9 al 15 de octubre de 1989 $350
recargo aereo $30

analisis

RADIOGRAFIA DEL PARLAMENTO

Así son los candidatos

Los jóvenes, los viejos, las mujeres, los uniformados, los casos raros...

CARAVANA DE LA MUERTE

Hablan los militares implicados

El aporte de la gente vale!
¡Y claro que vale! Porque el triunfo de PATRICIO AYLWIN tenemos que lograrlo entre todos... y por goleada.
Para eso, hagamos efectivo nuestro aporte.
Compremos las poleras, chapas, encendedores, lápices, llaveros y también el cassette "Baila la gente".
Con el aporte de todos...
¡GANA LA GENTE!
gana la gente!
AYLWIN
PRESIDENTE
AYLWIN
PRESIDENTE DE TODOS LOS CHILENOS
Compre los artículos con el diseño oficial en: Domingo Santa María 3275, Renca; Av. La Palma 3445, Conchalí; Recoleta 840; Av. L.B. O'Higgins 381, 4° P.; Victoria Subercaseaux 7, 2° P., Providencia; Ebro 2705, Las Condes; Gran Avenida 8423, D. 21, García Reyes 140 y demás locales autorizados en Santiago y Regiones.

JUAN PABLO CARDENAS

Presupuesto y gastos de defensa

De aprobarse tal cual el proyecto de Presupuesto, éste se constituirá en un nuevo obstáculo puesto por la Dictadura al régimen político que se inaugurará en marzo próximo. Resulta realmente incomprensible la asignación de recursos que se le da a las Fuerzas Armadas en relación a otras actividades nacionales que, sin duda, requieren de una atención preferencial del Estado y de los recursos fiscales.

Si estuviera en manos del pueblo decidir acerca de la destinación de los fondos públicos, jamás permitiría que los gastos de defensa se incrementen en 1990 nominalmente en un 16.9 por ciento, en circunstancias que los recursos destinados a la educación y a la salud presentan una disminución del 20 y del 8 por ciento, respectivamente.

No existen en la actualidad situaciones críticas, tensiones limítrofes, por ejemplo, que justifiquen una asignación tan desmedida, toda vez que durante largos años los gastos de defensa se han venido incrementando en desmedro del gasto social y de las obras públicas, de manera que los uniformados han ido ganando privilegios que aparecen irritantes para amplios sectores de la población civil. Si el próximo gobierno de transición se propone efectivamente resolver una serie de agudos problemas sociales deberá irremediablemente oponerse a la Ley de Presupuesto en trámite, lo que hace augurar tensiones entre el próximo Ejecutivo y Parlamento con los institutos armados. Lo lógico hubiera sido que la actual administración corrigiera estos desequilibrios presupuestarios y en este sentido le facilitara las cosas a la futura administración. Ello demostraría una sensibilidad favorable de los militares hacia la Democracia y la equidad entre los chilenos.

Condición fundamental de la paz y de una futura estabilidad política es restablecer la armonía entre civiles y uniformados. Que sobre la base de la verdad y de la justicia el pueblo recupere la confianza en sus militares, que nunca más vuelva a temer que las armas dispuestas para defender nuestra soberanía puedan servir para aplastar nuestra propia libertad y derechos ciudadanos. Que nunca vuelva a ocurrir, tampoco, que los militares queden relegados a sus cuarteles, ausentes del debate y del trabajo por el progreso del país.

No hay razón alguna para que uniformados y civiles enfrenten tan desigual suerte, por ejemplo, en cuanto a sus respectivos accesos a la salud y a la previsión. Al mismo tiempo, es completamente absurdo no hacer partícipes a los militares de una cantidad importante de tareas en la administración del Estado, de manera tal que sean concebidos y aceptados como "ciudadanos con uniforme", compartiendo, en los tiempos de paz, lo bueno y lo malo con el conjunto de los chilenos. Así como que en los momentos de guerra han sido muchas veces los propios civiles los que han tocado peor desventura.

Ojalá en la Junta de Gobierno al proyecto de Presupuesto se le hagan las enmiendas sensatas, de modo de evitar ahora o en el futuro situaciones de roce, de confrontación, que en nada contribuyen a la armonía social anhelada por la amplia mayoría del pueblo. Después de lo ocurrido en estos años, justo sería que en una reducción del gasto militar los chilenos apreciaran en los militares un gesto en favor de los más desposeídos y de actividades públicas que claramente han sufrido un injusto deterioro. a

Cristianos en apuros

Difícil se ha puesto la situación en algunas comunidades cristianas de Santiago. Es sabido que la nueva ola conservadora de la Iglesia Católica ha significado en la práctica que se trata de restar importancia a esas comunidades, pero en algunos sectores las cosas llegan a extremos. Según contó a ANALISIS un integrante de la Coordinadora de Comunidades, en algunas parroquias, donde ha llegado nuevo párroco, se ha expulsado a grupos íntegros de jóvenes que se preparaban para la confirmación, por considerarlos muy "puntudos". Pero como los laicos no son los únicos afectados, varios sacerdotes también han gestionado su cambio de algunas zonas, huyendo de los aires conservadores y represivos impuestos por las autoridades eclesiásticas. En la Zona Norte, donde el vicario es el obispo Antonio Moreno, es donde el movimiento se ha notado más.

Falta de "perestroika"

En estos tiempos "perestroikos" no todos acogen por igual los renovadores vientos que agitan las ideas y los esquemas preconcebidos.

Eso quedó claro algunos días atrás, durante la realización del Congreso Regional Santiago de las Juventudes Comunistas. Ese fin de semana se juntaron en algún lugar de la capital jóvenes profesionales, artistas, trabajadores y pobladores, más algunos representantes de los organismos de dirección de esa colectividad.

En medio del debate, un joven poblador tomó la palabra para sacar a colación el tema de la Moral (así, con mayúscula). No encontró mejor oportunidad para criticar la "inmoralidad" de un dirigente sindical que -según dijo- habría sido sorprendido en "prácticas homosexuales". Su ácida crítica lo hizo pedirle a la Dirección que se pronunciara al respecto.

En medio de la expectación, uno de los que "cortan el queso" le contestó preguntándole dónde estaba la renovación de la que tanto habían hablado si alguien como él planteaba una cosa tan personal como la denunciada. De inmediato le recordó que nadie tiene derecho a meterse en la vida privada de las personas.

La sala, entonces, prorrumpió en estruendosos aplausos.

Momios "de peso"

Risas a granel sacó una espontánea competencia que tuvo lugar en Melipeuco durante la visita del candidato a senador por esa zona Fernando Maturana. El dirigente nacional de la campaña del postulante de Renovación Nacional por la lista Democracia y Progreso, Martín Astorga, desafió a otro encargado sectorial de esta misma agrupación a "pesarse". Como las romanas del lugar no fueron capaces de resistir en buena forma el voluminoso físico de los concursantes, estos y sus "fans" se trasladaron bulliciosamente hasta el matadero del sector. El santiaguino fue superado ligeramente por el lugareño -cuyo nombre no recordó nuestra fuente-: Astorga pesó 118 kilos y el vencedor 123. Con un admirable espíritu deportivo, los astorguistas invitaron a los ganadores a celebrar el hecho con una porotada, asado y empanadas posdieciocheras

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordán

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Nacional); Felipe Pozo (Política) Gladys Díaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Iván Badilla, Patricia Coltyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusatlo,Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero,Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adrián Soto, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefe de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei,EFE, France Press, UPI

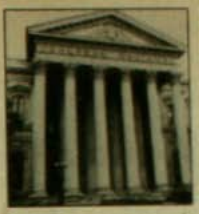
ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita Cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
Distribuidora Orontes
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

EN ESTE NUMERO



Informe Especial: Radiografía del Parlamento 90-94. Los candidatos más jóvenes y los más viejos. Cuántas mujeres son las que postulan. Cuáles son los uniformados que aspiran a convertirse en legisladores. Los casos raros. Un completo estudio del panorama de las candidaturas.

Colo-Colo por dentro: Entrevista a fondo al presidente del club más popular del país. Peter Dragicevic cuenta la vida y milagros de su institución.

Fra-Fra visto por sus trabajadores: Algunos lo consideran "un gallo choro", otros lo acusan de que no cumple sus promesas. Empleados de las empresas de Francisco Javier Errázuriz entregan su versión de la personalidad del candidato presidencial.

Los zarpazos del puma: Investigación periodística de Patricia Verdugo revive y aclara las muertes de 72 presos políticos, a través de testimonios y datos de oficiales de ejército.

Conversando Con: Nicolás Díaz, candidato a senador por la Sexta Región, habla de los problemas de su zona, la situación de temporeros y campesinos, y asegura que la Oposición triunfará ampliamente en las elecciones de diciembre.

Panamá: Despacho especial de nuestro corresponsal en ese país centroamericano, que da a conocer los entretelones del intento de derrocar al "hombre fuerte", el general Noriega.

Alter Ego: Hugo Zepeda Coll, ex parlamentario y ex sacerdote, confiesa los avatares de su pasado y relata cómo, veinte años después, se reencontró con el gran amor de su vida.

CAMPAÑA DE LA DERECHA

La estrategia del "todo vale"

Dirigentes del Comando de Büchi están aplicando un esquema fríamente planificado para avanzar en la disputa del poder.

Recuperar la iniciativa es una preocupación prioritaria de la Oposición.

En los últimos tiempos, las encuestas se han transformado en un verdadero "vicio político" en nuestro país. Cada afirmación o toma de posiciones va acompañada del aparentemente irreductible argumento de "así lo señalan las encuestas". De alguna forma, entonces, esas mediciones se han convertido en campo de batalla, donde cada cual debe exhibir un galón más o menos contundente.

Durante la semana que pasó, el comando de Büchi, a través de Andrés Allamand y Fernando Léniz, dio a conocer los resultados de una encuesta encargada por ellos a la empresa "Time". Entregaron un solo resultado: más de un setenta por ciento no votaría por un candidato que estuviese apoyado mayoritariamente por partidos marxistas o de la Unidad Popular. Tras eso, Allamand y Léniz sacaban una serie de consecuencias, hasta llegar a sostener que Büchi ganará las próximas elecciones.

DUDAS ETICAS

Este artilugio es parte sin duda de una campaña mayor que es necesario analizar. Sin embargo, vale la pena detenerse un poco en el método utilizado en la encuesta de marras y la forma en que se dieron a conocer sus resultados.

Según el director del Departamento de Estudios de la empresa consultora DIAGNOS, Guillermo Cumsille, la manera como se plantearon las preguntas hace inválidas las respuestas. Además, el profesional recuerda que, a iniciativa de Colegio de Sociólogos, casi todas las instituciones dedicadas a estudios de opinión firmaron un compromiso de respetar algunas normas éticas en la realización de las encuestas y en la publicación de sus resultados. Tal acuerdo estipula que "cuando un cliente encarga una encuesta privada, es obligación del instituto o empresa que la realiza el exigir al cliente que no sea publicada y, en caso de que el cliente insista en ello, el instituto o

empresa debe aclarar públicamente la situación". La segunda norma establece lo siguiente: "Las encuestas realizadas para ser publicadas no pueden ser objeto de una selección arbitraria para su publicación, ni por parte del cliente ni por parte del instituto o empresa que la realiza". Según estos criterios, y a pesar de que "Time" no suscribió el acuerdo mencionado, Cumsille realiza las siguientes preguntas:

"Esta encuesta ¿le fue encargada a 'Time' en carácter privado? De ser así, ¿por qué no han reaccionado ante la publicidad dada a los resultados? Si efectivamente fue hecha para ser publicada, ¿son las dos preguntas dadas a conocer por los señores Allamand y Léniz las únicas que se hicieron en la referida encuesta? ¿Dónde está y cuáles son los otros resultados obtenidos? ¿Qué participación les cupo a los profesionales de 'Time' en los errores técnicos ya mencionados? ¿Quién elaboró el cuestionario: el abogado Allamand y el ingeniero Léniz o los expertos de 'Time'?".

ESTRATEGIA GLOBAL

Sean cuales fueren las respuestas que se puedan ensayar por parte de los responsables de la medición comentada, el asunto de fondo no cambia, y él se refiere a la estrategia global que hoy inspira a la campaña büchista.

Las etapas se han ido delineando perfectamente. De hecho, existe un completo documento de cómo se debe enfrentar el tema. Una primera fase ha sido el desentierro de la campaña del terror. Allí el rol protagónico lo jugó Pablo Baraona. Pero no es difícil percibir un cambio fundamental en los discursos del propio Büchi. De un tono conciliador y de búsqueda de legitimación democrática e independencia respecto de la Dictadura, ha pasado a un esquema agresivo y de denuncia del "pacto secreto" UP-DC en la Concertación. Cumplida la primera parte de imponer el tema, se ha pasado a intentar dividir las bases de apoyo de Aylwin. Para eso atacan al grupo más derechista del aylwinismo, intentando demostrar que es la Izquierda quien en definitiva se quedará con todo y pasará por sobre los "moderados". En ese terreno se han desplegado múltiples argumentos, hasta llegar a la creación de un Comando del NO por Büchi. Claro que

Andrés Allamand. Su encuesta fue el último aporte al plan estratégico de la Derecha.

entre los convocantes figura la esposa del jefe de los economistas por Büchi, Julio Salas. En la misma línea está el "llamado" de una "ex dirigenta" democratacristiana a apoyar a Büchi; la señora María Aravena, cuya calidad de dirigenta nunca se comprobó, dio una larga conferencia de prensa muy bien trabajada por el Comando del ex ministro de Pinochet. Luego vendrá, así lo propone el esquema de "pauta blanca", la recordación de las declaraciones de Aylwin durante el gobierno de la UP y las que sobre el actual candidato pronunciaron dirigentes de los partidos que formaban la UP. De esa manera, se intenta probar que es "imposible" una convivencia de largo plazo entre grupos tan diferentes.

La base de sustentación del plan es bastante maquiavélica, puesto que salva y enaltece la figura de Patricio Aylwin, señalándolo como futura víctima del encono marxista.

Así, suponen los ejecutores de este plan, pueden debilitar la adhesión de los "grupos blandos" (los que no están férreamente convencidos en su voto) y acercar una posible segunda vuelta. Incluso esto último lo estiman muy improbable. Pero creen que vale la pena jugarse con todo para reducir el margen de la derrota.

DISPUTAR LA INICIATIVA

No deja de ser razonable el argumento del continuismo. Ellos saben que la auténtica disputa del poder comienza después del 14 de diciembre, y también saben que de la cantidad de votos que obtenga Aylwin dependerá, en muy buena medida, cuánto poder se traspasará.

El triunfo del 5 de octubre permitió que la Oposición se transformara en competidor. Que pudiera demostrarse como una auténtica fuerza, capaz de asumir la conducción del país. Todo eso debe refrendarse en esta nueva elección. A partir de ella comienza la verdadera pugna por quién domina en la compleja ecuación del traspaso de más o menos poder real.

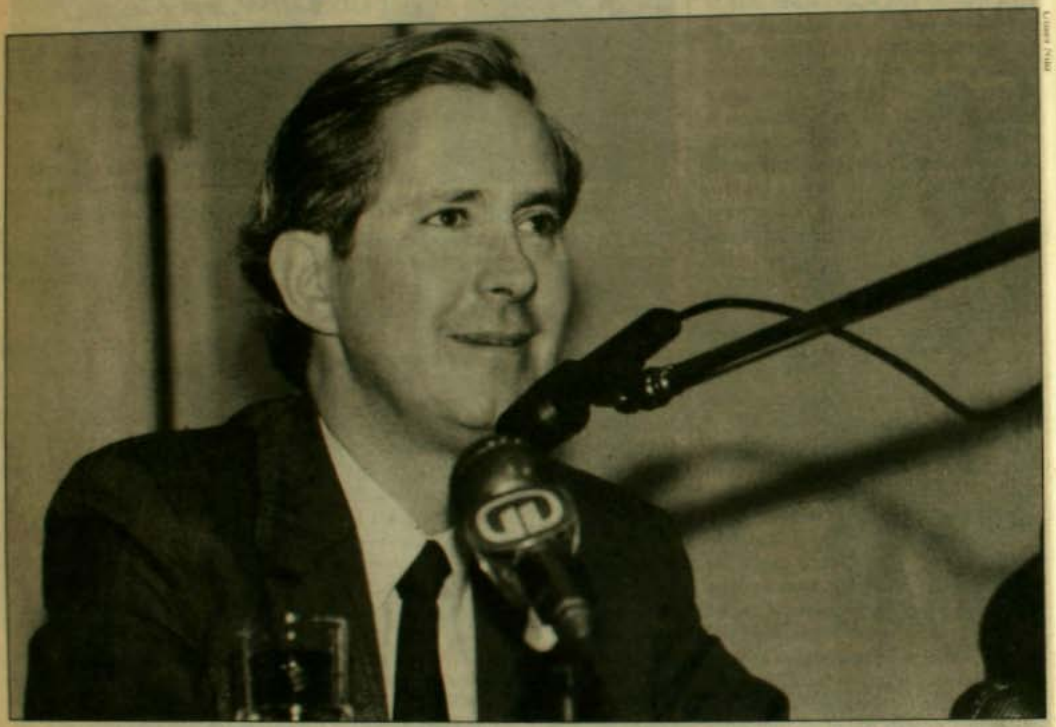
Todo eso importa y pesa en la actual campaña. En ella, especialmente para la Derecha, no se están jugando sólo los votos, sino que prefigurando el debate futuro, imponiendo temas y, a fin de cuentas, tomando posiciones en la lucha por el poder.

En este sentido, la iniciativa política es muy importante. Al menos así lo sostienen los estudiosos, porque el llevar la delantera en la creación de hechos marca la agenda del contrincante y, por lo tanto, posterga sus propios temas. Entre los dirigentes de la Concertación este punto se debate. Varios reconocen que es fundamental la recuperación de la iniciativa y, desde ella, basar un contundente triunfo en diciembre que permita enfrentar en las mejores condiciones el futuro. ■

FELIPE POZO

OPINIONES PARA TODOS LOS GUSTOS

"Fra-Fra" visto por su



El aspirante presidencial Francisco Javier Errázuriz tiene más de 30 empresas. En ellas laboran de manera estable más de 6 mil trabajadores. Ocasionalmente lo hacen otros 3 mil 500. La cifra total asciende a los 10 mil empleados. Un verdadero ejército de voluntades.

La opinión que tienen del "patrón" varía de acuerdo a la empresa, el rubro y la ubicación jerárquica del empleado. Mientras unos encuentran que trabajan en un verdadero "paraíso laboral", otros consideran que al ingresar a una de las empresas del candidato presidencial traspasan las puertas del infierno. En general, el lema de los trabajadores de Errázuriz pareciera ser "todo depende del cristal con que se mire".

LOS UNOS Y LOS OTROS

No hay punto de comparación entre el trato que recibe un empleado de la empresa Cidef, importadora de los autos Datsun, con el que se le otorga a un auxiliar de los supermercados Multiahorro. Desde las condiciones de trabajo hasta los sueldos y los horarios, son diametralmente distintos. "En el fondo -se quejó una cajera del supermercado-, nosotros somos los parias". La situación económica de ellos no es buena. Una cajera percibe por su trabajo sólo 24.270 pesos por mes. Mucho menos reciben los "reponedores", que ganan sólo 22 mil pesos por los 30 días laborados. En la empresa de automóviles estos sueldos se duplican o triplican.

Sin embargo, como confió a ANALISIS Carlos Jiménez, presidente de uno de los dos sindicatos que reúnen a los trabajadores de los supermercados Multiahorro, ellos también tienen sus beneficios. Si bien reconoce que no están a la misma altura que los trabajadores de Unimarc, destacó que la

·abajadores

empresa les otorga un bono alimenticio que bordea los 5 mil pesos, un incentivo por un buen desempeño global del local, gratificaciones, programas de capacitación y muchas posibilidades para ir ascendiendo a través de concursos internos. Agrega que se debe considerar que los trabajadores de los supermercados "contamos con servicio médico, colonia de vacaciones y sala cuna para las guaguas de nuestras compañeras de trabajo".

Pero estos beneficios no convencen a todos los empleados de los supermercados. En Avenida Grecia con Bustamante, los vecinos del sector aún tienen fresco el recuerdo de la huelga que realizaron los trabajadores del Multiahorro durante el año pasado. En esa oportunidad, los empleados de Errázuriz hicieron públicos sus reclamos salariales y denunciaron "las inhumanas jornadas de trabajo de más de 12 horas". Al parecer, la medida de fuerza no tuvo un "happy end". Según un empleado, que no quiso identificarse, tras la huelga la empresa realizó una serie de despidos encubiertos para "quedarse sólo con la gente más dócil". Otros reclamos que aún se plantean son los bajos sueldos, el bono alimenticio que solamente puede ser canjeado por mercadería de la empresa y el no respeto a las cláusulas del contrato, obligando a los empleados a desempeñarse en diversas funciones dentro de los locales.

CONFLICTO BANCARIO

Errázuriz vivió un apasionado romance con los trabajadores de sus empresas. Ellos lo proclamaron como "su candidato" y durante los primeros meses de la campaña repletaron sus actos públicos. Poco a poco, algunos comenzaron a distanciarse. Otros se sintieron defraudados, en especial sus ex colaboradores del Banco Nacional. El presidente del sindicato bancario manifestó la decepción de los trabajadores del banco después del traspaso. Según consta en una carta enviada por los empleados a su antiguo patrón, ellos le solicitaron que "constituyera un fondo que permitiera cubrir, por sobre lo legal, las indemnizaciones que correspondan en el evento de despido o retiro voluntario de los funcionarios". La misiva, recibida por Errázuriz a las 20:18 del 19 de julio del presente año, nunca fue contestada. Un mes antes, le habían señalado a Errázuriz el interés de los empleados del Banco Nacional en invertir en la institución "adquiriendo una parte del capital accionario". Tampoco habían recibido respuesta.

El último intento lo realizaron el 31 de julio. En esa oportunidad, le solicitaron que enviara "la documentación pertinente a las condiciones que quedan los trabajadores en el contrato de venta". El resultado fue el mismo. No hubo respuesta de parte de Francisco Javier Errázuriz.

Para muchos de los empleados del Banco Nacional consultados por ANALISIS, quedó la impresión de que el candidato empresario no les había "devuelto la mano" por los sacrificios que habían realizado. "Nos pareció -expresó un empleado del Banco- que había una gran contradicción entre lo que Errázuriz ofrecía como candidato y lo que hacía como empleador".

La situación de frialdad entre el empresario y sus ex colaboradores del Banco Nacional quedó de manifiesto en la despedida que le organizaron en el Hotel Panamericano. Ese día, 21 de agosto, las expectativas contemplaban una asistencia mínima de mil personas. A la fiesta sólo llegaron cien personas, incluyendo familiares de los empleados.

Estos mismos trabajadores decepcionados por la actitud del empresario habían sido los que en marzo se propusieron trabajar por su candidatura. Ellos fueron los que llenaron el Fortín Prat en Valparaíso y el Manuel Plaza en Santiago. Según afirman los dirigentes entrevistados, nunca se utilizaron medidas coercitivas o de presión para que los trabajadores de Errázuriz asistieran a los actos políticos.

Incluso, aún lo consideran una opción válida para ocupar la presidencia de la República. Destacan su desarrollo empresarial y su inteligencia.

Las opiniones de los trabajadores, sin embargo, son para todos los gustos. Un auxiliar de un supermercado tuvo miedo de hablar. Un mecánico de Cidef fue tajante: ¿qué puedo opinar del hombre que me da la oportunidad de trabajar? Una cajera de Multiahorro fue aún más lejos y dijo: "Es un gallo choro y me gusta como persona".

"¿Va a votar por él?"

"Eso me lo reservo". ■

FRANCISCO MARTORELL

> Desde considerarlo "un gallo choro" hasta reclamar que "no cumple con sus promesas", los empleados de las distintas empresas del candidato analizaron su realidad.

COMISIONES DE TRABAJO

Preparando el gobierno

Casi 40 comisiones y un número indeterminado de participantes que supera las 500 personas trabajan en la profundización del programa de gobierno de la Concertación.

La calle Almirante Simpson, en Santiago, es conocida por dos locales que allí se encuentran: la Sociedad de Escritores de Chile y la Casa de Cena, sede gastronómica de parte de la bohemia santiaguina. En estos días, también será conocida por un nuevo local que desde hace un par de semanas allí funciona. En el número 80 de esa calle se han instalado las comisiones de trabajo destinadas a la profundización del programa de gobierno de la Concertación. En otras palabras, en Simpson 80 es donde se aterrizan los postulados contenidos en el programa del candidato opositor Patricio Aylwin. Es allí donde se buscan las formas de implementación concreta de las grandes políticas.

Inmediatamente después de que Patricio Aylwin fue proclamado -por la Concertación de Partidos por la Democracia- como candidato a la Presidencia de la República, en la Concertación se designaron dos estructuras de trabajo. La primera es el Comando de Campaña, a cuya cabeza se encuentra Enrique Silva Cimma y que tiene como vicepresidente a Enrique Kraus. La otra estructura, que fue llamada de Profundización del Programa, tiene como coordinador general a Edgardo Boeninger y como coordinador adjunto a Enrique Correa. Fue a estos a quienes les cupo la responsabilidad de proponer al candidato presidencial las respectivas cabezas de cada una de estas comisiones.

PRIMEROS PASOS

Pero la labor había comenzado mucho antes. En la Concertación existía un esquema básico de trabajo y también un acuerdo de subdividir el trabajo de programa en cuatro grandes áreas: la política institucional; la económico-social; la internacional y el área de comunicaciones y cultura. No se trata, señalaron fuentes de la Concertación, de que haya existido un equipo económico y otro equipo dedicado a lo social, pero lo que sí existe es la intención de proyectar la idea de un equipo económico y social que trabaje las políticas que existen en este sentido como un conjunto articulado.

Las comisiones se han estructurado de acuerdo a los temas del programa de gobierno. Ellas se agrupan en una de las cuatro áreas anteriormente señaladas, las que a su vez cuentan con un coordinador general y uno o varios coordinadores adjuntos. Las comisiones, a su vez, poseen una estructura similar de funcionamiento, que opera con un núcleo básico de integrantes.

Los nombres de quienes conforman las estructuras de autoridad de las áreas, como de las comisiones, fueron propuestos al candidato presidencial teniendo en cuenta varios criterios. Primero, se consideró a los redactores de los distintos capítulos del programa. Por ejemplo, el capítulo económico fue redactado por una comisión que tenía más o menos la misma composición que tiene la actual comisión económica, y lo mismo sucedió con educación, salud y las restantes. En segundo lugar, se consideró la calificación profesional y técnica de los posibles integrantes, aprovechando de este modo la gran capacidad de elaboración programática que se ha desarrollado en institutos privados y organizaciones no gubernamentales. Por último, también se tuvieron en cuenta las comisiones técnicas con que cuenta cada partido, que en algunos casos son bastante numerosas y de probada calidad.

Calle Almirante Simpson Nº 80, pista de aterrizaje del programa de gobierno opositor.

La participación de los diferentes partidos en estas comisiones de trabajo ha dado pie para que los sectores de derecha, afines al gobierno de Pinochet, hablen de cuoteos y pactos secretos. Consultado el coordinador adjunto de esta estructura de profundización de programa, Enrique Correa, señaló que lo que se pretende con este trabajo es la preparación de un gobierno que contará con el apoyo y participación de los partidos que integran la Concertación. Por lo tanto, sin que eso implique un cuoteo, han debido tener en cuenta un adecuado pluralismo en la estructuración de las autoridades a cargo de estos trabajos. Correa fue enfático al señalar que tanto él como Boeninger no han discutido los nombres con los partidos, sino que simplemente ha habido una proposición de ellos que ha contado con el respaldo del candidato. No negó la existencia de algunos problemas o resentimientos manifestados por algunos partidos al sentirse desplazados o poco considerados, pero agregó que estas dificultades, hasta el momento, siempre han podido ser resueltas. Tampoco se trata -como algunos han querido ver- de que en Simpson 80 se esté configurando el Gabinete en la sombra. "Eso será una decisión que tomará el Presidente una vez electo, es decir, entre diciembre y marzo del próximo año", señalaron fuentes de la Concertación.

FASES PROGRAMADAS

Los primeros resultados del trabajo desarrollado por estas comisiones se conocerá recién después del 15 de octubre, fecha en la que se espera un informe de avance. Este deberá contener proposiciones de políticas específicas para el período y las distintas opciones en los casos que correspondan, como también un primer análisis de los recursos y restricciones de cada área.

Luego, las comisiones deberán enfrentar otras tareas. La que viene inmediatamente después es la que se ha dado en llamar "la dimensión de la gestión estatal de las políticas". Es decir, buscar la forma como se van a gestionar estas políticas en el Estado. Con posterioridad vendrá una tercera fase, que será la discusión de una "agenda de medidas del futuro gobierno", es decir, fijar fechas y plazos.

La vinculación que estas comisiones tienen con el Comando de la Campaña está dada por un enlace -designado por Boeninger y Correa- que cada comisión tiene y que trabaja directamente con el Comando y a requerimiento de este. Si el Comando de la Campaña necesita una opinión o informe sobre salud, educación, pesca, mujer, o minería, se comunica directamente con los enlaces que existen en cada comisión. La responsabilidad de los contenidos de la campaña recae sobre el Comando y no sobre las comisiones.

En algunos casos, las comisiones se han visto obligadas a crear subcomisiones, debido a los muchos temas que de cada una de estas se derivan y a la gran cantidad de gente que en ellas quieren participar. Algunos coordinadores consultados señalaron que al interior de las comisiones existe un gran espíritu de trabajo, cooperación y unidad interna. Esto se ve facilitado por el hecho de que éste no es el momento ni el lugar de los grandes debates. La tarea que les ha sido asignada es la de elaborar y formular opciones. Las comisiones no resuelven sobre las propuestas que hagan llegar a la coordinación general y lo más probable es que esta coordinación general se limite, a su vez, a consultar, recomendar y proponer a quien realmente deberá tomar decisiones, es decir, Patricio Aylwin, una vez electo Presidente de la República.

IVAN BADILLA

GUSTAVO ALESSANDRI, MIEMBRO DE RENOVACION NACIONAL

"No me identifico con Sebastián Piñera"

Pronunció el discurso más duro contra la directiva del partido Renovación Nacional durante el consejo general de la colectividad en el centro turístico La Leonera. Estuvo a punto de "botar la mesa". Sin embargo, no lo hizo y finalizó su intervención entregando todo el apoyo al presidente del partido, Segio Onofre Jarpa.

Gustavo Alessandri, ex alcalde de Santiago y miembro de RN, aún no sabe si actuó bien o mal. "Quizá -dice- debí haber pateado el tablero".

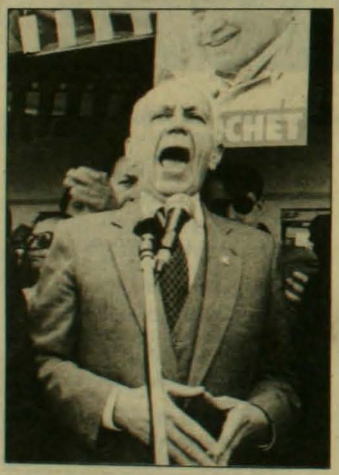
Sus palabras causaron escozor dentro del partido. Muchos le recriminaron que lo haya hecho públicamente y delante de decenas de periodistas. "Si no quieren que los reporteros escuchen, para qué los invitan", argumentó.

"En esa oportunidad -contó a ANALISIS-, dije que lamentablemente hemos roto un acuerdo con nuestros aliados naturales, la Democracia Radical y el Partido Nacional, privilegiando otra con el que nos abandonó ayer, la Unión Demócrata Independiente (UDI)". Agregó que en política se debían usar más las imágenes que el marketing. Para él "la imagen" que debía presentar su colectividad era la de una fuerza cohesionada y homogénea en su pensamiento. Señaló que eso no se había logrado por la actuación de dos jóvenes dirigentes del partido (¿Allamand y Espina?). A su juicio, en Renovación Nacional, "el señor Büchi no contaba con la mística suficiente". "Si nosotros proclamamos a Jarpa -expresó- como nuestro representante a la presidencia, él era nuestro candidato natural; de lo contrario, si apoyábamos otra postulación, necesitaríamos mucha fuerza para poder revertir esa situación".

-¿Lo han podido lograr en estos meses de campaña?

-Yo estoy un poco alejado de la directiva, así es que no podría juzgar muy exactamente lo que está ocurriendo en el país. Pienso que ha despertado entusiasmo en algunos sectores y que va en un ascendente.

El ex alcalde de Santiago se considera "esencialmente distinto" del hombre que, según él, encabezó a los empresarios por el NO y fue el generalísimo de la precandidatura presidencial del democratacristiano Eduardo Frei Ruiz-Tagle.



CANDIDATURA FRUSTRADA

Gustavo Alessandri renunció a la alcaldía de Santiago el 30 de diciembre del año pasado. Su intención, en ese momento, era postularse a la Cámara de Diputados. Sin embargo, su nombre no aparece en ninguna lista de candidatos. Lo que ocurrió lo define como "algo muy sencillo": "Yo contaba con el pleno respaldo de la organización partidaria al interior de Santiago Centro. Tenía la unanimidad del consejo distrital para postular por esa zona. Sin un voto en contra, cosa que es difícil lograr en este tipo de asambleas. En vista del apoyo, fui proclamado precandidato del partido. Más tarde, me ofrecieron compartir mi lista con el señor Bombal, a lo cual me opuse. Les dije que comenzábamos un régimen de partidos políticos y no teníamos por qué premiar al independiente. Por lo menos en candidaturas a diputados y senadores. Luego el secretario general del partido, Andrés Allamand, me solicitó que renunciara a mi postulación a la Cámara de Diputados y fuera candidato a senador por Santiago Oriente. Acepté ser desplazado por la otra candidatura. Más tarde, el 7 de septiembre, a las 8 de la noche, el día que vencía el plazo para inscribir las listas, fui informado de que se había determinado apoyar a un candidato independiente en la zona Oriente de Santiago. Se me pidió que postulara por la zona Poniente, pero lo rechacé de inmediato".

-A usted lo remplaza en Santiago Oriente el empresario Sebastián Piñera. ¿Se identifica con él?

-Pero, hombre, cómo me voy a identificar con ese candidato. Creo que habría sido una muy buena dupla Piñera y yo en la misma lista. Porque Sebastián Piñera fue uno de los jefes de los empresarios por el NO. Yo fui pública y reconocidamente actuante como dirigente en la campaña por el SI. Piñera era el generalísimo de la precandidatura presidencial de Eduardo Frei Ruiz-Tagle. Yo pensaba que era conveniente, en ese momento, levantar una candidatura en otro sector. Yo he militado en política la vida entera y Sebastián no lo ha hecho. Creo que nos podríamos haber complementado muy bien porque somos esencialmente diferentes.

FM

CONFRONTACION 89

Distrito 28: San Miguel, Pedro Aguirre Cerda y Lo Espejo

Patricia Maldonado, candidata a diputada por el pacto Democracia y Progreso (independiente).

Mario Palestro, candidato a diputado por la Concertación por la Democracia (independiente).

1.- ¿Cuál es la definición de justicia que considera más adecuada?
2.- ¿Modificaría el Consejo de Seguridad Nacional?
3.- ¿Qué destacaría de la gestión en las comunas de su distrito de los alcaldes designados?
4.- Lo Espejo figura en el sexto lugar entre las comunas con mayor índice de analfabetismo. ¿Cómo se va a plantear ante este problema?

1.- Es como bien relativo. Para míes que todos tengamos los mismos derechos, eso sería la panacea, pero las leyes están hechas por seres humanos y se cometen errores.

2.- Yo creo que el Congreso va a tener que arreglar una serie de situaciones; por el momento prefiero mantenerme al margen.

"Hay cosas que a algunas personas les incomodan y a otras no; para eso está el Congreso, para discutir eso y otras cosas que interesan al país".

3.- El alcalde que conozco es Murúa y creo que se preocupó bastante del asunto viviendas.

"En general, en el distrito 28 se hicieron buenas cosas y seguramente otras no tanto. No toda la gente queda satisfecha. En terreno, como estoy trabajando, la gente pide soluciones puntuales e individuales.

"Creo, en todo caso, que se les dieron todas las garantías a los alcaldes para que hicieran las cosas bien; pero en todas partes hay gente 'vaca' que se farreó la plata".

4.- Hay desconocimiento de que existen escuelas gratuitas para adultos, aparte de que también hay gente a la que no le interesa; este es un quehacer de años que este gobierno infló un poco más.

"Yo tengo la idea de llevar la escuela a la industria, a los centros de madres y deportivos, dos veces por semana o más. Quiero hacer llegar profesores para gente adulta, para jóvenes que trabajen y que puedan hacer dos o más años en uno. Quiero dar facilidades a la gente con conflictos".

1.- Yo considero que justicia es resolver todos los problemas que afectan a los chilenos de todos los niveles. Es que el hombre tenga empleo bien remunerado, una casa decente y digna, derecho a la salud, la posibilidad para todos los hijos de esta tierra de acceder al conocimiento. Justicia es que el ser humano llegue a considerarse y sentirse como tal.

2.- Inmediatamente, esa es una de las urgencias de este instante. Deben ingresar sectores democráticos; la seguridad nacional se consigue con el bienestar de los pueblos, y eso pasa por una composición democrática que vendrá con diciembre, por lo menos así espero.

3.- Absolutamente nada. Los reclamos son permanentes en San Miguel, no en Lo Espejo o Pedro Aguirre Cerda, que no tienen municipalidad; no hay quien organice a esa gente que es puro pueblo, con grandes problemas.

"Los alcaldes nombrados a dedo son del tipo de Murúa. Una persona que, ante el reclamo de vecinos de Avenida Departamental por la muerte de 20 personas por atropello, contestó que los semáforos eran demasiado caros, que costaban tres millones. Es decir, él "tasa" la vida de seres humanos.

"Esta gente tapizó San Miguel de topless, moteles y locales sin patente. No soy santurrón, pero el sector merece respeto. Han convertido San Miguel en una casa de 'sandunga'".

4.- Ha sido mi lucha permanente y me voy a jugar a fondo nuevamente. Antes presenté un proyecto de universidad para todos, ahora voy a trabajar por educación para todos, especialmente para los hijos de nuestro pueblo.

Campaña Oficialista

El viernes 6 de octubre, y habiendo hecho esperar una hora a los periodistas, se constituyó el Consejo Asesor Superior de la Campaña de Hernán Büchi. En él participan Modesto Collados como su presidente, Silvia Alessandri, Carmen Velasco, Sergio Onofre Jarpa, Julio Dittborn, Jaime Tormo, Julio Philippi, Germán Becker, Juan de Dios Carmona, Arturo Fontaine, Hugo Estivales, León Vilarín, Guillermo Elton, Guillermo Pumpin, Ricardo Rivadeneira y Eugenio González. Este Consejo, cuya responsabilidad es la conducción de la campaña del abanderado de Pinochet, sesionará periódicamente los días viernes a las 11 de la mañana. Señaló su presidente que los allí reunidos tienen en común la fidelidad a la "cultura cristiano-occidental"; poseen además una unidad doctrinaria y ponen el acento en las personas y no en el Estado. Ante la pregunta que insistentemente ha venido formulando la Concertación, de por qué Büchi no hizo antes lo que ahora promete, Collados señaló que "Büchi antes era ministro y ahora será Presidente". Agregó que el candidato oficialista "es el hijo de sus propias acciones", y terminó diciendo que la campaña, por el éxito que ha tenido, "no necesita de correcciones".

Schaulsohn y las mujeres

El candidato a diputado por el Distrito 22 Jorge Schaulsohn llegó con una hora de puntual retraso a su reunión en la casa de la mujer "La Morada". Estaban presentes ISIS Internacional, el Instituto de la Mujer, la Corriente Autónoma Feminista, dirigentes gremiales y periodistas. El diagnóstico del candidato Schaulsohn es que los partidos o no tienen respuestas al problema de la mujer, o bien (o mal) hacen ofertas conservadoras. Por otra parte, expresó que la discriminación sobre la mujer es una más en el concierto de las discriminaciones y un atentado a las libertades individuales. En general, se plantearon temas como la violencia doméstica, el contenido sexista en la educación y las comunicaciones, problemas en las áreas de la salud, transporte y laboral, entre otros. En un momento, el candidato se refirió al problema de la mujer como inquietud de una "élite". Al hacerse enseguida referencia al acto de Aylwin con las mujeres en el Caupolicán, alguien dijo que "habría sido un caso de élite multitudinaria". El candidato respondió con un humilde gesto de "puchas, la embarré"; así se cerró el encuentro: simpáticamente.

Libro de Lavín

Con la asistencia del general Augusto Pinochet se lanzó el martes pasado el libro "Chile, sociedad emergente", de los autores Joaquín Lavín, vicepresidente de la Unión Demócrata Independiente, y Luis Larraín, actual ministro director de Odeplán.

Lavín, candidato a diputado por Las Condes, escribió anteriormente "La Revolución Silenciosa", según el autor el segundo libro más leído en Chile; "Miguel Kast. Pasión de vivir", dedicado al ex ministro y presidente del Banco Central, y "Enriquecimiento de las personas en Chile", escrito en pleno "boom" económico.

BREVES

Festejos y represión

Mucho color y bullicio hubo en la celebración del primer aniversario del triunfo del NO. Miles de jóvenes, universitarios y secundarios, se congregaron en torno a la Plaza Italia convocados por el Movimiento Juvenil por la Democracia. La fiesta comenzó antes del mediodía. Premunidos de pitos, banderas chilenas y partidarias, automóviles y camiones repletos de gente que daban rienda suelta a su entusiasmo cantando el himno "la alegría ya viene". Los carabineros comenzaron a aparecer junto a sus "implementos disuasivos". Inicialmente tomaron palco, dirigieron el congestionado tránsito y hasta parecieron relajarse con el calorcito y la música. Pero, cuando una columna intentó avanzar al local sede de la Concertación, la cosa se puso color de hormiga y vinieron las tradicionales carreras, los lumazos, gases lacrimógenos y detenciones.

La tarde sorprendió los festejos en pleno centro. Frente a la Casa Central de la Chile, en Agustinas, en Vergara, a medida que avanzaba la hora se oían menos gritos y cantos, al tiempo que las persecuciones se aduehaban de la Alameda, provocando el estupor de los comerciantes que, presurosos, bajaron las cortinas de sus tiendas.

Durante todo el día los vehículos adhirieron con bocinazos que rememoraban el popular "y va a caer", a los que se sumaban las pifias de los pasajeros de la locomoción colectiva.

La fiesta tuvo un saldo de 110 detenidos. Para Yerko Ljubetic, coordinador del Movimiento Juvenil por la Democracia, Carabineros mostró un comportamiento "insensato e injustificado".

NICOLAS DIAZ SANCHEZ,
CANDIDATO AL SENADO

"Vamos a pedir cuentas por lo ocurrido en estos años"

•"Los que hacen campaña del terror son los mismos que no querían que se instalara el ferrocarril porque les iba a asustar a las vacas. Son estúpidos y anacrónicos".

•"Soy muy categórico en esto. No acepto el borrón y cuenta nueva. Aquí se debe investigar y juzgar los crímenes".

Sencillo, con ese hablar franco y sin mucho rodeo de la gente de provincia, a este democratacristiano, candidato a senador por la Sexta Región, cuesta identificarlo con la imagen tradicional de los políticos. **Nicolás Díaz Sánchez** (60), casado, cinco hijos y tres nietos, más bien parece un respetable médico. Y es que efectivamente esa es su profesión, la que ejerció por 30 años en el Hospital Regional de Rancagua hasta que en 1985, por razones políticas, fue exonerado sin mayores explicaciones. Hijo de una pareja de agricultores asturianos, nació en la zona -exactamente en el pueblo de Coínco-, creció, se educó y ha vivido prácticamente toda su vida en Rancagua. "Era natural que ganara en las elecciones internas de mi partido, cuando se eligió al candidato a senador por la zona. Yo sé que a los santiaguinos les cuesta entender esto, pero para los provincianos es muy importante que se respete nuestro derecho a ser representados por nuestra propia gente", dice convencido.

Marcelo Daurios

-Usted es un antiguo militante DC. ¿Es de los chascones o de los guatones?

-Cuando yo digo que soy democratacristiano a secas, sin apellidos, digo la verdad. Los que me conocen lo saben. Simplemente creo que para cada cargo y en cada momento de la historia, hay hombres más apropiados que otros, lo que no significa que yo sea incondicional de nadie de manera permanente ni que me afilie a un sector determinado. Actúo de acuerdo a mi conciencia en cada oportunidad, siempre pensando en lo que puede ser mejor para el país y para mi partido. Voté por Aylwin en la elección anterior porque pensé que era el mejor hombre para esa etapa y eso no significa que sea aylwinista. En la última elección interna voté por Valdés y tampoco soy valdesista. En nuestro partido hay personas de grandes méritos, entonces nosotros no elegimos entre el menos malo sino al más adecuado entre los mejores. Más allá de las corrientes internas, somos un partido fuerte, que ha resistido unido a la dictadura, porque no estamos pega- →

dos con engrudo. Somos un partido que tiene una doctrina que une a sus militantes.

-Personeros derechistas han criticado mucho a los partidos ideológicos, diciendo que son anacrónicos. ¿Usted cree que la ideología es una ventaja?

-Exactamente. Estoy convencido de que la cuestión doctrinaria es muy importante. Indudablemente que si se cae en la sobreideologización todo resulta desastroso, pero la razón por la que una persona se incorpora a un partido es por su doctrina, por la cuestión de fondo. Yo puedo ser pragmático en cosas secundarias, en subvalores, pero soy absolutamente dogmático cuando se trata de los grandes valores: libertad, dignidad humana, derechos de las personas. Eso dentro de mi partido está claro y nos ha permitido permanecer unidos.

-Pero el Partido Demócrata Cristiano ha tenido dos escisiones importantes a lo largo de su historia...

-Sí, es cierto. Yo fui y sigo siendo muy amigo de algunos que se fueron, pero sinceramente pienso que fue un error. No comparto la decisión que tomaron de irse del partido, pero lo entiendo porque la mayoría eran muy jóvenes. Estaban con muchas ilusiones respecto al gobierno de Frei y, como sucede siempre, entre las aspiraciones y las realizaciones hay una diferencia. Se hicieron muchas cosas y de mucha importancia en el gobierno de Frei, pero evidentemente no todas las que nosotros y ellos soñábamos; entonces se produjo un quiebre entre expectativas y realidades. En todo caso, ese trasvasije es natural, porque yo recuerdo las palabras de un gran democratacristiano, don Miguel Vial Echeñique, que me decía: "Nicolás, no se preocupe, si un partido grande tiene que dar crías. Nosotros mismos venimos del Partido Conservador".

-Una de las obras más importantes del período de Frei fue el inicio de la reforma agraria. Ahora nadie quiere hablar del tema. Usted, que es de zona campesina, ¿cree que esa reforma fue un error?

-No, nosotros nos sentimos profundamente orgullosos de la reforma agraria, aunque, como todas las obras humanas, tuvo fallas. Pero así, tal como fue en la década del 60, era indispensable. Lo que sucede es que todo cambia y si usted ve ahora nuestra región, podrá darse cuenta de que las tierras están bien trabajadas y eso significa millones de dólares para la zona y para el país. Desde el punto de vista empresarial, la cosa marcha bien, pero no así para los trabajadores del campo, especialmente para los temporeros. Estos últimos trabajan cuatro meses en el año y el resto del tiempo enfrentan la cesantía, sin legislación que los proteja, sin previsión, sin nada.

"Se debe volver a sindicalizar a los campesinos, que se organicen grandes federaciones y confederaciones, con respaldo económico y cotizaciones obligatorias, para que los dirigentes se sienten en la mesa de negociaciones mano a mano con los empresarios. No para pelear y tirarse canillazos debajo de la mesa, pero sí para discutir condiciones dignas de trabajo y salarios justos cada temporada. Debe existir un tarifado nacional para que los del raleo, los de la cosecha y los del packing sepan a qué atenerse de acuerdo a su especialidad. Los empresarios tienen que entender eso, se trata de pagar lo justo, nada más. Es urgente hacer un albergue para los temporeros, como lo que hizo el obispo Camilo Vial en San Felipe, para que la mujer temporera pueda tener a sus hijos, para que descansen con dignidad y no hacinados en galpones o debajo de los puentes, como sucede ahora".

-¿Entonces, su principal preocupación son los campesinos?

-Muy importante, por supuesto, pero recuerde que en la Sexta Región está el mineral El Teniente. ¿Sabe cuántos trabajadores han muerto este año en la mina?... Ocho, eso sin considerar a las empresas contratistas. Lo terrible es que las ocho muertes que van en el año podrían haberse evitado, si existiera mayor previsión y normas de seguridad. Los mineros trabajan en condiciones de alto riesgo, de contaminación, de gran deterioro físico y síquico. No es lo mismo trabajar en una oficina sentado -y yo no desprecio a quienes trabajan en oficinas- que estar metido en una mina sin ventilación, húmeda y arriesgando la vida a cada instante. Debe restituirse a los mineros sus garantías arrebatadas, como por ejemplo las leyes especiales por trabajos pesados, mayores vacaciones. Ni hablar de las empresas contratistas, porque allí se produce una explotación inicua de los trabajadores. Por un mismo trabajo, un obrero contratista puede ganar menos de la mitad de lo que gana un empleado de planta del mineral.

-La votación del NO en su zona fue del 55 por ciento. ¿Confía en que po-

drán mantener ese porcentaje?

-Lo vamos a superar en una forma impresionante. Porque ya se perdió el miedo, incluso en aquellas comunas rurales, en sectores apartados, donde la presión de los alcaldes y hasta del cabo de carabineros impidió que la gente se expresara y votara NO. El otro día fuimos a Peralillo, donde ganó el SI, y se juntaron dos mil 500 personas. En ese lugar, antes del plebiscito de octubre, si lográbamos reunir a 20 era una proeza.

-Entonces, ¿la oposición sacará los dos senadores?

-Ponga estas cifras que le voy a dar. Hay 400 mil votantes en la Sexta Región; por lo tanto, si mantenemos el 55 por ciento, tendríamos 220 mil votos y a ellos sólo les quedan 180 mil. Pero los 220 mil votos del NO se reparten entre Nicolás Díaz y Anselmo Sule, en una sola lista; en cambio, los 180 mil del SI tienen que peleárselos entre tres listas, con un total de cinco candidatos. Es evidente entonces que Anselmo y yo saldremos elegidos con más votos que antes.

-La campaña de la derecha ha denunciado un supuesto pacto entre su partido y la izquierda, han insistido mucho en la presencia de ex integrantes de la Unidad Popular en las listas de la Concertación. Anselmo Sule fue de la UP y usted es DC. ¿Es cierto lo del pacto?

-El año antepasado, cuando yo era jefe del Comité por Elecciones Libres en la provincia del Cachapoal, invité a una reunión a personas como José Miguel Barros, Gonzalo Meza Allende, Moy de Tohá, Eduardo Frei y otros. Había un amplio espectro de la política nacional y, por supuesto, muchos me criticaron. Pero toda la gente culta, inteligente, con racionalidad, entendió que, más allá de las diferencias, es preferible que la gente se siente a discutir en una mesa a que se agarren a bombazos. La única manera de lograr que el Partido Comunista y la gente que en estos momentos está en la oposición y usa algunas veces métodos que nosotros no compartimos, se integre de verdad, es incorporándola y aceptCándolos en el proceso. Porque, para mí, los integrantes de esos partidos no son humanoides, son mis hermanos, somos hijos del mismo Dios. Yo soy cristiano, realmente creo eso.

"Por otra parte, es cuestión de mirar hacia Europa, recordar lo que pasó en España cuando murió Franco. Se sentaron a la mesa desde el más derechista hasta el comunista y llegaron a una solución racional y civilizada. Gracias a eso, hoy España es lo que es. No entenderlo es anacronismo y estupidez. En Chile no lo entienden los mismos que antes no querían que se instalara el ferrocarril, porque les iba a asustar a las vacas. Es la misma estupidez reaccionaria de siempre. Yo soy democratacristiano hace 30 años, fui adversario del Gobierno de Salvador Allende, eso lo reconozco. Pero, de allí a seguir peleando el resto de nuestra vida, sin poder llegar a entendernos, es otra cosa. ¿Qué es lo que pretende la derecha, que vivamos como en El Líbano? Lo que pasa en realidad es que están muy asustados de perder, porque saben que perderán sus garantías y se les pedirán cuentas por la corrupción, por todo lo ocurrido en estos 16 años.

-¿Usted piensa que se deben pedir cuentas? ¿Eso incluye las violaciones a los derechos humanos?

-Yo en eso soy categórico. Soy partidario de pedir cuentas y que quede claro que es justicia y no venganza. Aquí se han cometido injusticias, se ha encarcelado y despedido gente de sus trabajos -yo entre otros-, se han ajusticiado y muchos han desaparecido para siempre. Eso hay que investigarlo, porque no hay verdad sin investigación, y no hay gobierno justo si no se basa en la verdad. Atentaron contra el Papa, el criminal fue a la cárcel, el Papa lo visitó en su celda y lo perdonó. Pero el turco Agca sigue preso, porque la justicia debe ejercerse independientemente incluso del perdón personal. Si alguien comete un crimen horrendo porque es un criminal nato, debe ir a la cárcel y, si es un sicópata, debe ir a un siquiátrico, pero no puede quedar suelto, porque de todas maneras es un peligro para la sociedad. Aquí hay individuos que matan a sangre fría, que degüellan a tres ciudadanos chilenos, que queman a dos jóvenes y luego los abandonan para que mueran; esos no pueden andar sueltos porque son peligrosos.

-Y si en el futuro su partido decidiera que para evitar problemas es mejor dejar las cosas así, ¿qué va a hacer usted?

-Ya me han dicho: 'No te metas en honduras, mira que el partido puede decir otra cosa'. Debo dejar claro que soy militante disciplinado de este partido hace mucho tiempo, pero hay cosas que son problemas de conciencia y si mañana soy senador de la República no me transformaré en robot. Mi partido tendrá que entender eso. Le repito que no acepto el borrón y cuenta nueva, aquí se debe investigar y juzgar los crímenes.

JUANITA ROJAS

REVELADOR LIBRO SOBRE LA "CARAVANA DE LA MUERTE" DEL GENERAL SERGIO ARELLANO STARK

"Los zarpazos del puma"

Investigación periodística de Patricia Verdugo revive y aclara la masacre de 72 prisioneros a través de los testimonios de altos oficiales de Ejército.

Fue en julio de 1985 que Sergio Arellano, abogado y destacado dirigente del PDC, publicó un breve libro titulado "Más allá del abismo". Allí, en una de sus páginas, Arellano relató la participación de su padre, el general Sergio Arellano Stark, en el asesinato de presos políticos sin Consejo de Guerra en Calama. Y decía: "Sólo a su regreso, en Antofagasta, mi padre se enteró de lo sucedido, pero poco después Radio Moscú lo involucraría en los hechos. Las amorales normas de la guerra política se aplicaban en distintas formas, por uno y otro lado". Tres meses después, el coronel Eugenio Rivera Desgroux, el oficial que mandaba en Calama, lo desmintió publicando una carta en revista ANALISIS.

"Allí estaban, por primera vez desde el Golpe Militar, un general y un coronel enfrentados públicamente en un grave caso de violación de derechos humanos esenciales. Ahí estaba la punta de la hebra de una tragedia oculta", dice la periodista Patricia Verdugo, en parte de su libro "Los zarpazos del puma", en el que revela la tragedia completa de lo sucedido con la caravana del general Sergio Arellano Stark a su paso por Talca, Cauquenes, La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama, en octubre de 1973.

El 30 de septiembre Arellano aterrizaba en Talca en un helicóptero PUMA del Ejército y con una comitiva especial integrada por el coronel Sergio Arredondo, el teniente coronel Pedro Espinoza Bravo, el mayor Marcelo Moren Brito y los tenientes Juan Chiminelly y Armando Fernández Larios. El 19 de octubre, la "caravana de la muerte", como se la conoció, terminaba su gira en Calama dejando tras de sí 72 cadáveres de presos políticos. "72 chilenos -dice Patricia Verdugo- que habían confiado en sus compatriotas uniformados y en las leyes de su país".

A pesar de todo lo que se ha escrito sobre lo que aconteció en Chile a partir del Golpe Militar de septiembre de 1973, poco se ha profundizado sobre las consecuencias que trajo ese cambio de rumbo del Ejército al interior de sus propias filas. El libro de Patricia Verdugo tiene ese mérito. La historia de la gira del general Arellano Stark se entrelaza con la historia que el Ejército comenzó a vivir en esos días de 1973 y es contada por sus propios protagonistas. En "Los zarpazos del puma" hablan los militares que estaban a cargo de las guarniciones, en un esfuerzo por intentar llegar a la verdad histórica.

¿Por qué fue necesario realizar esa matanza en lugares en que había una relativa calma y absoluta ausencia de enfrentamientos? Patricia Verdugo se interroga: "¿Un escarmiento para la Izquierda de la zona? ¿O se requería endurecer aún más la mano militar de la región?". La respuesta la buscó la periodista en labios del coronel Eugenio Rivera, del teniente coronel Fernando Reveco, del teniente coronel Ariosto Lapostol, del general Joaquín Lagos, del coronel Efraín Jaña, del teniente coronel Ola-

gier Benavente y del coronel Oscar Haag. Muchos de ellos por primera vez se deciden a hablar públicamente.

Uno de los aportes históricos es sin duda la entrevista que por primera vez concede el que fuera comandante del Regimiento Motorizado "Arica" de La Serena, el teniente coronel Ariosto Lapostol. El oficial relata: "El general Arellano comenzó a leer el registro (de detenidos), rodeado por la gente de su comitiva. Tenía un lápiz en la mano y comenzó a hacer una marca, un ticket. Pasaba las hojas y hacía algunos tickets... Comencé a presentir algo turbio...".

Quince muertos -dice Lapostol- que encontró al término de su conversación con Arellano por los jardines del Regimiento. Mintió para explicar esas muertes y los hizo enterrar sin aviso previo a sus familiares. Lapostol cuenta: "Estaba síquicamente choqueado. Me sentía como una hormiga. Pido perdón a las familias".

En Calama, 26 prisioneros políticos fueron sacados de sus celdas y fusilados en el Cerro Topater. No hubo Consejo de Guerra y la mayoría de los asesinados ya tenían condena dictada por un Consejo de Guerra local. El coronel Eugenio Rivera, en una extensa entrevista, revela cada detalle de esas muertes. Quiso explicar a la población la situación mintiendo, y explica: "Tenía que proteger al general Arellano en su categoría de general y, en segundo lugar, había que proteger al Ejército de esta aberración...".

El general Joaquín Lagos, Intendente de Antofagasta en esos días, revela también los detalles de la masacre de catorce prisioneros políticos en esa ciudad el 18 de octubre. El también mintió y argumentó que los muertos plancaban masacres masivas, tenían explosivos, etcétera. A la periodista Patricia Verdugo le expresa: "Fue un dolor tan enorme, un dolor indescriptible. Ver frustrado lo que se ha venerado por toda una vida: el concepto del mando, el cumplimiento del deber, el respeto a los subalternos y el respeto a los ciudadanos, que nos entregan las armas para defenderlos y no para matarlos...".

Para entender el comportamiento de estos oficiales, se hace imprescindible leer con atención lo acontecido el 30 de septiembre de 1973 cuando el general Sergio Arellano aterriza en Talca, su primera escala. De inmediato destituyó al comandante del Regimiento "Talca", Efraín Jaña. Este estuvo detenido tres años acusado de incumplimiento de deberes militares, por no haber fusilado más que a un solo prisionero político, el intendente Germán Castro. El teniente coronel Olagier Benavente, quien relevó a Jaña, le relata a Patricia Verdugo:

"Tuve mucho miedo. Y ese miedo que el general Arellano nos provocó en Talca, cundió por todo Chile como reguero. Todos se enteraron en pocas horas y, de ahí en adelante, todos supimos que había que inclinarse si él aparecía. Había que aceptar lo que ordenara, sin chistar ni poner inconvenientes".

Porque muchos militares fueron torturados y encarcelados después del Golpe de Estado. Uno de ellos, el mayor Fernando Reveco, quien ocupó Chuquicamata el 11 de septiembre de 1973, vivió "458 días de pesadilla". Fue interrogado y torturado en la Academia de Guerra Aérea por el después general Manuel Rodríguez, "el polaco". Reveco dice: "En la primera sesión, me amenazó diciendo: 'Ya se han matado dos: Cantuarias y Lavanderos'".

Uno de los episodios más impactantes del libro "Los zarpazos del puma" es el momento en que Reveco relata las torturas a las que fue sometido. Al recordar, su mentón tirita y las lágrimas humedecen sus ojos. Así habla: "Me patearon mucho, pero yo respondí también y por eso me pateaban más. Me parecía tan increíble que oficiales pudieran torturar que todo el rato pensaba: 'A estos gallos los van a pillar y los van a liquidar'".

Patricia Verdugo también hace vivir a las víctimas a través de sus madres, esposas y hermanas. El testimonio de una de ellas es revelador. Josefina Santa Cruz, madre de Roberto Guzmán, asesinado en La Serena el 16 de octubre de 1973, relata:

-Yo estaba contra la UP. Esa es la verdad. Trabajé contra Allende. Milité activamente en Patria y Libertad y quería que los militares intervinieran para poner orden...

Cuando la periodista le pregunta: "¿Quiénes son los culpables?", Josefina responde sin titubear: "Primero, el general Pinochet. Porque él mandaba todo. Después, el general Arellano, porque él fue con la misión de matar al norte. Y después, yo misma. Sí, yo misma soy en parte culpable, porque estuve con los que pedían la intervención de los militares y así abrimos la puerta para que sucediera esta atrocidad".

Ariosto Lapostol

Patricia Verdugo, en la última página de su libro, expresa: "No es posible olvidar la mirada implorante del coronel Ariosto Lapostol diciéndome, al final de la entrevista: "¿Qué puedo hacer yo para verlos (a los familiares de las víctimas) y pedirles perdón?". La mayoría de los oficiales que vivieron los hechos protagonizados por el general Arellano y su comitiva, están hoy en servicio activo. ¿Podrán ellos olvidar?

MONICA GONZALEZ

COMISION CHILENA DE ENERGIA NUCLEAR

Un cambio "explosivo"

Proyecto de ley propone que cuatro de los siete consejeros de la entidad sean militares.

Hay proyectos de ley que son francamente "explosivos"..., al menos metafóricamente. Y el que por estos días tiene en sus manos la Primera Comisión Legislativa de la Junta cabe, sin problemas, dentro de esta clasificación.

Se trata de aquel que propone modificar la estructura de la Comisión Chilena de Energía Nuclear (CCHEN), creada en 1965. Y aunque no muchos saben de su labor de investigación, a nadie le cabe duda de su importancia estratégica. Más aún en los tiempos que vienen, que cambiarán muchas de las estructuras administrativas impuestas durante los últimos 16 años.

En el caso de la CCHEN, la ley 16.319, que la creó, establecía que debía depender **exclusivamente** del Presidente de la República, quien además tiene derecho a designar al presidente de la comisión y a todos los consejeros. El proyecto que debate la Junta, en cambio, establece que se suprima esa dependencia del poder presidencial y que, de los siete consejeros, tres sean representantes de cada una de las ramas de las Fuerzas Armadas, uno del Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, otro del Presidente de la República y los últimos dos de los ministerios de Salud y de Minería. Esto significa cuatro militares y tres civiles.

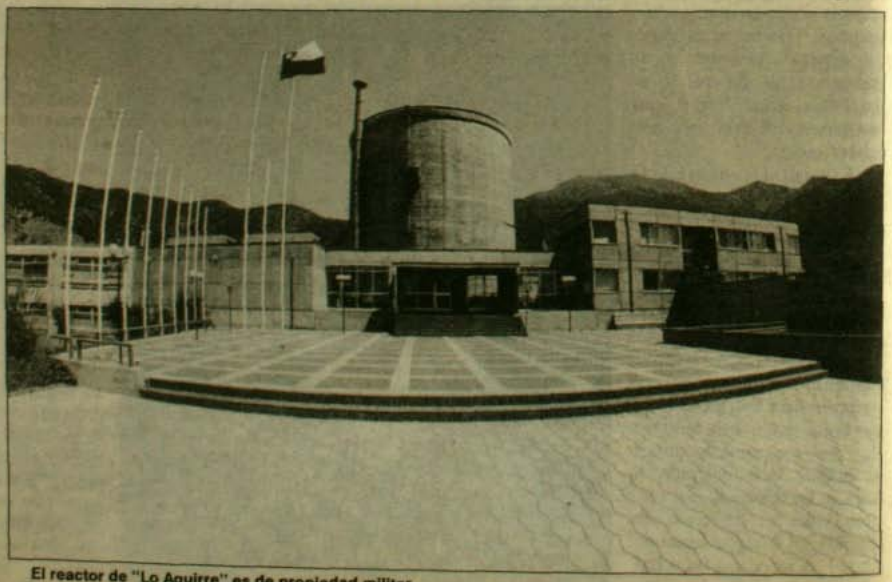
En esta instancia desaparecerían, por ende, los representantes de la Corfo y del Consejo de Rectores; justificándose la integración de las FFAA por su "directo interés en el desarrollo de los usos de la energía nuclear", según alega el proyecto.

La presidencia de la CCHEN, entonces, estaría en manos de quien fuera designado por el mismo Consejo Directivo por el sistema de mayoría, establecido para cualquier tipo de acuerdo. En la actualidad la presidencia la tiene el teniente general Herman Brady.

Para Sara Larraín, presidenta del Comité por el Desarme, si se aprobara tal proyecto, el poder civil, representado en el Congreso y en el futuro presidente, no podría controlar la labor de la CCHEN. "Obviamente, una vez terminada la dictadura, la CCHEN debería volver a estar bajo control civil, con sólo un representante militar en su interior, que sería el de Defensa, asegurándose así que el plan de desarrollo nuclear sea de tipo pacífico. Sin embargo, con este proyecto se intenta dejar la energía nuclear bajo el control de las FFAA". Recuerda que, desde 1973, tanto los consejeros como el presidente de la Comisión han sido militares, por lo que, paradojalmente, el proyecto de ley representaría un mejoramiento respecto de lo sucedido en los últimos 16 años, "pero esto se debió a una situación de facto no legalizada", sostiene Sara Larraín.

PROBLEMAS DE CONFIANZA

La Comisión, a través de su departamento de Relaciones Públicas, expresó a ANALISIS que prefieren no opinar sobre un proyecto que aún está en estudio. Sin embargo, otras fuentes nos informaron que la razón fundamental para la modificación de la ley es la falta de confianza que las FFAA tienen en la estabilidad de una futura democracia. "Siempre hay una tendencia a que determinadas cuestiones estratégicas



El reactor de "Lo Aguirre" es de propiedad militar.

estén a cargo de equipos que garanticen estabilidad, permanencia y reserva y en nuestros países subdesarrollados la comunidad científica no es considerada como un grupo que ofrezca estas garantías. Más bien, en un medio como el nuestro, son comunidades consideradas inestables", explica Marcelo Mansilla, científico político y experto en FFAA. "No me parece intrínsecamente inconveniente que en la administración del organismo de energía nuclear exista una mayoría de las FFAA. Sólo lo sería si lo hicieran mal", concluye.

Están, por ejemplo, los casos de Brasil y Argentina, donde se llevan a cabo programas nucleares paralelos. Para Mansilla este es un ejemplo de que el sistema funciona, evitando que los programas se vean afectados por las inestabilidades políticas. Sin embargo, para Sara Larraín estos países son una muestra de aquellos que se han involucrado en el uso bélico de la energía nuclear, luego de impedir que los civiles controlen el avance en las investigaciones.

Para las FFAA no sería ninguna novedad el trabajar en esta área, ya que lo han hecho durante tres décadas. Tanto es así que uno de los dos reactores de investigación existentes en Chile, el Centro de Investigaciones "Lo Aguirre" (ubicado camino a Valparaíso), es de propiedad militar. Este CEN, cuya construcción se inició en 1974, está cedido en comodato por 30 años a la CCHEN. "Por eso, si se aprobara la ley en el futuro, no sólo 'Lo Aguirre' volvería a manos militares, sino también el resto de las instalaciones. En el fondo, es como el botín de guerra", señala Sara Larraín.

Hasta ahora Chile está bastante lejos de convertirse en una potencia, y su programa nuclear está preferentemente dirigido a la investigación científica, a la prospección de uranio y a evaluar la instalación de una futura central nucleoeléctrica. Pero aun así es también un hecho que, bajo los controles militares en América del Sur, el desarrollo nuclear ha tomado el aspecto bélico. De ahí que lo que pase en el futuro en Chile respecto a determinar si el control debe ser civil o militar, pasa a convertirse en una cuestión de confianza. ◻

ALEJANDRA MIRANDA

Bartolomé de las Casas:un gran precursor

JORGE HOURTON, Obispo

Gracias a la donación que ha hecho la Embajada de España a la Conferencia Episcopal de Chile, he podido leer algunas obras del fraile dominico y obispo de Chiapa Bartolomé de las Casas.

¡Asombroso precursor! La "Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano", en su versión de la Asamblea Constituyente en los albores de la Revolución Francesa (agosto 1789) está celebrando su segundo centenario. Pero estas obras precursoras del fraile español están celebrando ya un buen cuarto centenario.

En su obra "De regia Potestate" (1550), publicada ahora por este Corpus Hispanorum de Pace, Bartolomé de las Casas es precursor de varios principios de ética política muy modernos. Enumeremos algunos:

1o.- **La libertad política**. Desde el principio del género humano los hombres han sido creados libres por su naturaleza, de tal modo que "la naturaleza racional no está ordenada a otro como a su fin". Por tanto, cuando aparece la esclavitud o el vasallaje, ello se debe a una ficción jurídica impuesta y no a una condición normal. Por lo tanto, los indios no pueden ser reducidos a la condición de esclavos, por ningún motivo. Antes de la llegada de los españoles eran legítimos dueños de sus tierras y libres para gobernarse por sí mismos.

2o.- **Soberanía popular**. "Ninguna carga, ninguna sumisión, ninguna servidumbre puede imponerse al pueblo, sin que el pueblo, que ha de cargar con ella, dé su libre consentimiento. Originariamente todas las cosas y todos los pueblos fueron libres. Las normas jurídicas empezaron a existir precisamente con la fundación de ciudades y la creación de magistrados".

"Cuando un pueblo eligió a sus príncipes o su rey, no perdió por eso su propia libertad, ni renunció a ella, ni concedió poder de gravarlo, coaccionarlo, ordenar o imponerle cargas en perjuicio de todo el pueblo o la comunidad política. Ninguna limitación de la libertad es legítima sin el consentimiento popular".

3o.- **Jurisdicción**. "La jurisdicción y la potestad de los reyes se aplica exclusivamente a promover los intereses colectivos del pueblo, sin poner estorbos ni perjudicar a su libertad. El Rey tiene jurisdicción limitada y no tiene derecho de propiedad sobre los bienes de los súbditos, ni sobre los bienes fiscales. No está permitido al gobernante hacer nada contra el derecho divino o el derecho natural. No puede vender parte de su jurisdicción, ni cargos públicos, so pena de pecar gravemente y de estar obligado a indemnizar por los perjuicios causados a otros. Son injustas e ilegítimas las encomiendas, aunque se haya establecido costumbre en contrario".

4o.- **Bienes fiscales**. "Los gobernantes no pueden vender o donar los bienes fiscales porque son comunes a todo el pueblo: equivale a vender lo ajeno y por lo tanto es un robo. No puede dispensar de contribuciones sin causa legítima, porque sería hacer acepción de personas. Eximir a los encomenderos o a los nobles es sustraer a los campesinos y a los pobres".

5o.- **Cargos públicos**. "Deben ser gratuitos por justicia, de lo contrario se expone a sustituir la justicia por la avaricia. Los compradores tratarán de compensar los gastos en que incurren al comprar cargos públicos, mediante nuevas exacciones y expoliaciones arbitrarias. Están obligados a la restitución total y a la indemnización por perjuicios. El Rey no debe repartir el Reino entre sus hijos, pues el Rey es como el alma para el cuerpo. Tampoco puede enajenar ciudades ni campos.

¡Pobre Las Casas! Por más que luchó denodadamente por humanizar la conquista y colonización de "las Indias", armado de muy buenos principios evangélicos, con una porfía inflexible a lo largo de sus 92 años de vida bien trajinada, ¡sólo Dios sabe lo que consiguió! Tal vez pesar fuertemente -al menos algún tiempo- en la conciencia de los monarcas de su tiempo, los Reyes Católicos, Carlos V y Felipe II. Todos lo respetaron mucho, pero a la hora de las decisiones tuvieron que ceder a la presión de las conveniencias y de los mercaderes.

A la hora de celebrar los 500 años de la Evangelización, ciertamente que Las Casas es un vigoroso precursor de la búsqueda de un orden social justo y sano, que todavía América Latina, abrumada por una deuda internacional, está buscando.

Los agentes de la "nueva evangelización" que se inspirarán en Las Casas, ¿tendrán mejor éxito? ◻

AGUEDA SAEZ

"Me acribillaron la mitad de mí misma"

Después de un mes, aún no surgen pistas en el crimen del dirigente mirista.

Por primera vez hacían planes como una pareja que quiere proyectar su felicidad y su actividad por largos años. Uno de los proyectos, el más importante y anhelado, era tener otro hijo. Y estaban felices. Cuando **Agueda Sáez** y **Jécar Neghme** se convirtieron en pareja, hablaron de tener hasta cinco hijos, pero sólo habían concretado en parte su deseo con el nacimiento del pequeño Jécar. "Durante todos estos años uno vivió al filo de la navaja. Somos parte de una generación que no se sometió a esta dictadura y eso significó una lucha constante que estábamos dispuestos a dar, pero que muchas veces no nos permitía tener tiempo para nosotros. Pensábamos que ese tiempo había llegado ahora", dice con voz apagada Agueda. Su mirada es triste, sin vida. Sólo se alumbra cuando recuerda algunas anécdotas de Jécar, pero se nubla y humedece cuando toma conciencia de que ya no lo verá más. A las 21.30 horas del lunes 4 de septiembre, en calle Bulnes, a pocos metros de la Alameda, un comando asesino terminó con los sueños y proyectos de Agueda y de Jécar Neghme. El joven dirigente del MIR fue acribillado en un sitio cuidadosamente elegido para evitar la presencia de testigos. El comando se dio a la fuga sin que hasta ahora existan rastros de su paradero. Por la conmoción y repudio nacional que provocó este nuevo crimen político, la Corte Suprema se autoconvocó y designó al magistrado Carlos Meneses como ministro en visita para que investigara los hechos. El juez ha hecho diligencias, ha interrogado a testigos -uno de ellos presenció el crimen- y realizó una reconstitución. Pero ha pasado un mes y aún no hay pistas de los asesinos. "Nosotros sabemos en qué dirección buscar", afirma Agueda Sáez.

-¿Cómo se ha sentido durante estos treinta días?

-Uno piensa que está preparado para todo, pero nunca está preparado para la muerte. Entenderla, aceptarla y asumir que lo que está pasando es una realidad. Es como si me hubiesen acribillado la mitad de mí misma. El Flaco para mí y mi familia será insuperable. Uno enfrenta una soledad muy grande, a pesar de que está rodeada de afecto. Es una soledad profunda, de vida. Cuando veo a Jécar o a mi hija mayor me doy cuenta de que su mirada cambió. Siempre están buscándolo; en la gente que llega a la casa, los amigos. Tratando de comunicarse de la misma forma, y dándose cuenta de que será imposible. Se nos vienen encima momentos muy duros. Jécar, por su forma de ser, llenaba la casa. Su llegada todos los días era un verdadero acontecimiento; jugueteaba, alborotaba, se reía. Nos arrebataron algo fundamental de nuestras vidas, que es imposible

remplazar.

-¿Cuándo se conocieron?

-En 1979. Eramos compañeros de curso en el Pedagógico. Los dos trabajábamos en la cosa estudiantil, teníamos intereses comunes, todo eso nos fue acercando. A mediados del 80 ya éramos pareja.

-¿Qué fue lo que le llamó la atención de él?

-Irradiaba vida, irrumpía en tu mundo. Yo tengo un carácter tranquilo y en ese tiempo pasaba por momentos difíciles. Jécar me sacó de esa situación. Tenía una sensibilidad enorme, que trasmitía fácilmente.

-¿Habían vivido antes alguna situación represiva grave?

-Creo que en estos años ésta es una situación constante que se incorpora a la vida, tratando de que no te inmovilice. Vivimos momentos duros, cuando Jécar tuvo que permanecer clandestino en 1983, ya que era continuamente asediado. Yo estaba embarazada y tuvimos que separarnos cuando nació Jécar. Fue un momento de alegría y de inmensa soledad para los dos. El Flaco pudo ver al niño después de quince días. Fue increíble. No sabía cómo reaccionar y de pronto estalló de alegría...Siempre tuvieron una linda relación. Son muy iguales. Jugaban como niños chicos y parecían un ovillo en el suelo (su voz se quiebra)... Ellos no pueden entender el daño irreparable que hicieron a un niño de cinco años que no entiende por qué "matan a los más buenos".

-Y usted, ¿por qué cree que lo hicieron?

-De alguna manera era un líder de una generación que la dictadura no pudo dominar. Por eso significaba un peligro. Sabían que no podrían dominarlo.

-¿Siente odio, deseos de vengarse?

-Siento una impotencia muy grande. Siento rabia frente a una situación injusta. Por eso es importante que haya justicia. Creo que la respuesta a sus asesinos fue contundente. Me emocionó sentir el tremendo amor que tanta gente le tenía a Jécar. Vi la expresión de sincero dolor en tantos rostros en sus funerales. Trataron de borrar a Jécar, su imagen, pero no consiguieron su objetivo.

MEC

Hacia un triunfo categórico

SERGIO MUÑOZ

Es indispensable que Patricio Aylwin obtenga la mayoría absoluta de los votos el 14 de diciembre. Mejor todavía: que su votación supere el 60 por ciento. Esto quiere decir: primera vuelta y punto.

Los comandos de Büchi y Errázuriz cifran hoy sus mayores expectativas en forzar una segunda vuelta en la que pudieran plantear al país esos dilemas "catastróficos" del gusto de la Derecha, reeditar las campañas del terror y presionar de nuevo con la posibilidad de intervención militar si el resultado no es del agrado de los comandantes. Hay que dejarlos con las ganas.

Del mismo modo, se requiere un categórico triunfo en la elección parlamentaria, que permita disponer de una amplia mayoría en el Congreso, en lo posible los dos tercios de sus miembros, que incluso inhiba a los senadores designados a tomar posesión de sus cargos. Necesitamos una representación parlamentaria que garantice que se legislará en favor de la democratización del país.

Hay que disputar los votos indecisos o blandos, aquellos de quienes no saben si creerle o no a "Fra-Fra", aquella gente más influenciable por la costosa publicidad de Büchi, o aquellos que todavía ponen reparos de "izquierda" a la perspectiva de votar por un candidato DC. Hay que asegurar que nadie se abstenga o vote en blanco por motivos supuestamente revolucionarios.

El voto del miedo tendrá esta vez una incidencia mucho menor que en el plebiscito del 5 de octubre. En el año que ha transcurrido, y como consecuencia de la victoria del NO, la gente ha ido adquiriendo mayor confianza en su propia capacidad para decidir y elegir. El proceso de repolitización de la sociedad, el ambiente de debate abierto, han favorecido el desarrollo de una actitud adulta entre los chilenos, de asunción plena de los derechos y deberes propios de la condición de ciudadanos. El voto cautivo, por lo tanto, será ahora un voto liberado, y probablemente los primeros que lo sentirán en carne propia serán los ex ministros, ex intendentes y ex alcaldes del pinochetismo que hoy son candidatos.

Necesitamos una victoria contundente de las fuerzas democráticas para:

1.- No dejar margen a la incertidumbre sobre el futuro político del país, lo que podría ser aprovechado por los sectores recalcitrantes del "bunker" que no se resignan a perder el poder.

2.- Hacer entender a Pinochet que llegó la hora del retiro.

3.- Crear condiciones para que las FFAA sean instituciones profesionales, no deliberantes, respetuosas del poder civil.

4.- Asegurar que el gobierno de reconstrucción democrática entre en funciones con una gran autoridad y ponga en ejecución las medidas de su programa con la energía que se necesita.

5.- Desatar los nudos de resistencia que deja el Régimen con sus leyes de última hora.

6.- Crear un clima nacional favorable al cambio, que inyecte optimismo y esperanza a los chilenos y permita llevar el país hacia una nueva convivencia.

7.- Generar de inmediato una poderosa corriente de simpatía y solidaridad en el mundo hacia la causa de la reconstrucción democrática en Chile y de cooperación con el gobierno que encabezará Patricio Aylwin.

ASESINATOS DE CARABINEROS

¿Por qué y para qué?

A fines de 1988 sumaban 823 los carabineros muertos o asesinados en actos de servicio desde que se creó la policía chilena. La matanza observada en el último tiempo, llevó al Director General de la institución, general Rodolfo Stange, a decir una frase que sembró suspicacias: "El que mata a un amigo es un asesino".

Pero los crímenes no pararon. En lo que va corrido de este año hay diez nuevas víctimas, con cinco atentados sólo en julio. La semana pasada se sepultó al cabo Héctor Pincheira, acribillado por un grupo que hirió a un niño de doce años y a una mujer, pues el ataque fue en un sector lleno de transeúntes. Durante el sepelio hubo una nota más de tragedia: el presidente del Círculo de Generales en Retiro de la institución, Oreste Salinas, murió de un infarto fulminante.

¿Quién los mata? En algunas oportunidades, grupos como las "Fuerzas Rebeldes y Populares Lautaro" o el "Movimiento Revolucionario del Pueblo en Armas" se han atribuido su autoría. En otros casos la han negado. Pero, ¿a quién sirven estos crímenes? ANALISIS hizo la pregunta a tres figuras públicas.

JOSE ALDUNATE, sacerdote, fundador del Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo":

"La cosa no está tan clara. No creo que estos hechos se deban sólo a un pensamiento de extrema izquierda. Hay casos conocidos de agentes de la CNI que infiltraron grupos de muchachos, tal vez poco maduros, y provocaron con ellos acciones de tipo terrorista. Es posible que estas acciones coincidan con los intereses de los dos extremos, porque ambos quieren interrumpir el proceso democrático. Pareciera que los jóvenes del Lautaro lo quieren hacer porque están contra todo proceso electoral. Piensan que es un camino a través del cual ciertos sectores medios impondrían su proyecto sobre el país sin llegar a hacer verdadera justicia con la gente más necesitada y victimada en estos años. Ese es su análisis, creo que equivocado porque el actual camino es lento pero abre perspectivas para que pueda algún día venir la verdadera democracia. Sin embargo, uno ve que para estos jóvenes las cosas son blanco o negro, y así los carabineros son enemigos del pueblo. Me parece que en ellos hay un elemento psicológico que influye: son muchachos muy golpeados por la dictadura, que proyectan su frustración personal. A mi juicio, no tienen tanta responsabilidad porque hemos sido muy duros con la generación que ha sufrido esta dictadura. ¿Qué esperanzas les hemos ofrecido, qué posibilidad de realización? Toda la sociedad es responsable de estas acciones".

JAIME INSUNZA, miembro de la Dirección del Partido Comunista:

"Más allá de que participen en estas acciones personas que creen que están haciendo algo positivo, cosa que demuestra en los hechos que no lo es, francamente mi impresión es que esto corresponde más al plan de los sectores más fascistas que al de las fuerzas democráticas. Es decir, matar carabineros sin ninguna justificación ayuda a la propaganda del dictador al interior de los cuarteles y confunde a los uniformados respecto de lo que es la verdadera opinión de las fuerzas democráticas. Me explico: no creo que acciones de este tipo produzcan alegría en las masas, no lo he visto".

"En el pueblo hay una gran exigencia de justicia, de verdad, y una gran ira frente a los aparatos represivos, pero no creo que exista el sentimiento de que **todos** los uniformados son responsables por las violaciones a los derechos humanos, porque no es así. Estos crímenes confunden a la opinión pública respecto de ello: se busca crear la idea de que la izquierda quiere juzgar a todos los uniformados. Esta no es la visión de la izquierda ni de ninguna fuerza democrática. Tenemos claro que la inmensa mayoría de los uniformados no tienen responsabilidad directa ni indirecta en estos hechos. Es Pinochet quien pretende hacer cómplice al conjunto de los uniformados en los crímenes cometidos por su aparato terrorista. Por ello busca crear la idea de que todos pueden ser atacados por el pueblo".

JAIME CASTILLO VELASCO, presidente de la Comisión de Derechos Humanos:

"Creo que, en general, estos hechos no se han clarificado suficientemente. Hay grupos que no han negado la tesis de la violencia y que en alguna ocasión han reconocido su autoría. Pero también hay elementos para pensar que se ha dado la inducción a cometer estas acciones".

"Pienso que estos atentados sirven a todos aquellos que rechazan la existencia de una vida democrática normal. Jóvenes como los del Movimiento Lautaro no creen que el restablecimiento de la democracia sea una garantía para un cambio social donde haya paz y progreso, y por eso arriesgan sus vidas y sobrepasan el marco en que está hoy planteada la vida política del país. Creo que están equivocados - aunque su accionar sea producto de la persecución sufrida- porque sus procedimientos jamás garantizarán lo que ellos pretenden. Hay otros sectores que pueden haber inducido muchas de estas acciones para crear un clima que pruebe que la oposición no es capaz de establecer un orden, que va a ser sobrepasada por los extremistas y que, por ello, se necesita un régimen fuerte, militarizado".

PATRICIA COLLYER

BREVES

Seis años del "Sebastián Acevedo"

. Con un acto que se realizó el viernes en el Auditorium Don Bosco, el Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo" celebró sus seis años de vida. El grupo nació en 1983 gracias a la iniciativa de personas de distintos pensamientos políticos y religiosos que se unieron para denunciar y hacer conciencia en los chilenos sobre la práctica de la tortura en Chile. Uno de los miembros fundadores fue el padre José Aldunate. El movimiento adoptó el nombre que lleva como homenaje al obrero que se inmoló en Concepción el 14 de septiembre de 1983, en un acto de protesta ante la detención de sus dos hijos por parte de la CNI. El infortunado padre se quemó a lo bonzo en la Plaza de Concepción y mientras agonizaba exigió la liberación de sus hijos desde un cuartel secreto de la CNI. Su hija Candelaria alcanzó a ser liberada antes que el hombre expirara.

En el acto del viernes 6, el grupo mostró lo que ha sido su trabajo en estos seis años de vida.

Escuela Internacional

El Instituto para el Nuevo Chile convocó a la VIII Escuela Internacional, ESIN 8, que por primera vez ha organizado en Chile. Las dos últimas versiones se llevaron a cabo en Holanda y Mendoza. ESIN 8 será inaugurada este miércoles 11 a las 19.00 horas en el auditorium Don Bosco. Su clausura será el 15 a las 11.30. La apertura del evento estará a cargo del Cardenal Raúl Silva Henríquez, en tanto que su cierre será presidido por el candidato a la Presidencia Patricio Aylwin.

El lema de ESIN 8 será "Construir los sueños", lo que, según el Instituto Para el Nuevo Chile, "corresponde al espíritu abierto, pluralista y constructivo que caracteriza al evento y a la intención de promover entre los asistentes la reflexión, el debate y la participación en torno a una futura sociedad democrática". Numerosas personalidades de Chile y el mundo han confirmado su participación. Entre éstas figuran: José Donoso, José Balmes, Jorge Arrate, Andrés Allamand, Carlos Huneeus, Jorge Edwards, Orlando Sáenz, Ricardo Lagos, Carlos Caszely, Alejandro Hales, Raúl Zurita, Roser Bru, Marco Antonio de la Parra, Soledad Larraín, Evelyn Matthei, Miguel Otero, Jorge Hourton.

Celebran ANALISIS No. 300

Con motivo de que esta semana ANALISIS llegó a su número 300, con más páginas a color, todo el personal celebró alegremente el acontecimiento. En la ocasión el director, Juan Pablo Cárdenas, agradeció a todos quienes laboran en nuestro medio su esfuerzo y entrega, al tiempo que pidió la misma dedicación para continuar con la labor en el futuro democrático, en iguales condiciones de independencia y pluralismo.

Crisis en la Fundación Missio

Desde el 3 de octubre los trabajadores de la Fundación Missio están ocupando la sede central, ubicada en Recoleta 900. Esta protesta es una reacción ante el despido de más de treinta personas y el cambio en la dirección de la Fundación, impuesto por el Arzobispado de Santiago. Administrativamente, la Fundación ha dependido del Arzobispado, pero hasta ahora había funcionado en forma autónoma. Los empleados de la Fundación Missio critican que ellos no pueden participar en las decisiones de la Iglesia Católica y que el despido de sus compañeros no solucionará los problemas. Hace dos años empezó una crisis interna en la Fundación porque se cuestionó el trabajo de Karoline Mayer. A consecuencia de eso, ella renunció como Secretaria Ejecutiva. Según Jürgen Schuebelin, empleado de la Fundación, con esa decisión la Iglesia Católica quiere manejar la Fundación Missio reforzando la línea puramente religiosa. Aceptar eso significa aceptar la reducción de las metas originales: ser una organización ecuménica, en primer lugar dedicada a los pobres.

30 años de infancia

El 21 de octubre próximo -en la Plaza de Armas de Santiago- concluirán tres semanas previas de trabajo con niños escolares de la capital. A este lugar confluirán, así lo esperan sus organizadores, actividades de reflexión y expresión efectuadas por los propios menores y destinadas a que "conozca (el niño) cuáles son sus derechos como persona; valore el respecto de sus derechos en la realidad concreta en la que vive; reconozca deberes u obligaciones que nacen al respetar los derechos de los demás niños, y exprese el resultado de esto para darlo a conocer a los demás".

La jornada no podía ser más propicia: este año se celebran los 30 años de la Declaración de los Derechos del Niño, redactada por las Naciones Unidas, y que en Chile decidieron conmemorar en conjunto las Vicarías de la Solidaridad y de la Educación.

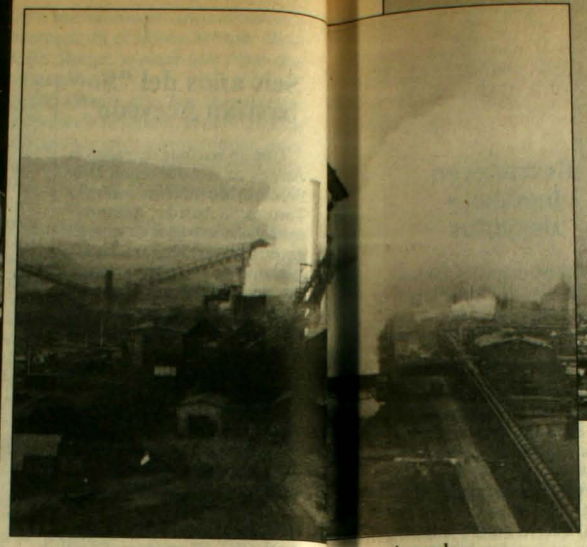
Colegios y escuelas son invitados por los organizadores a realizar sesiones destinadas a este fin en sus propios establecimientos y a representar dichos derechos en un gran acto celebratorio programado para el 21 de octubre.

Allanan casa de Juez René García Villegas

Los mismos desconocidos de siempre ingresaron el jueves de la semana pasada al domicilio particular del magistrado René García Villegas, quien se ha destacado por su denuncia de la práctica de la tortura en nuestro país. Los asaltantes revolvieron pertenencias del juez García y su familia, así como también escribieron amenazas contra la persona del magistrado. Numerosas personas hicieron llegar al distinguido jurista y a su grupo familiar expresiones de solidaridad y apoyo.

Nueva Publicación

Este lunes aparece en los kioscos la revista "Página Abierta", que dirige el periodista Libio Pérez. La publicación tendría inicialmente una periodicidad mensual, y en contenidos tendría análisis político, economía y temas internacionales. Con un estilo novedoso y plural- puntualizan los editores- "Página Abierta" es una iniciativa que se propone entregar una óptica global para la comprensión del acontecer nacional.



PRIVATIZACIONES

La revisión de un compromiso

Nuevas consideraciones económicas y políticas -entre ellas la incorporación de miembros de las FFAA a compra de acciones- relativizan compromiso opositor de revisar privatizaciones post-plebiscito.

Veintidós empresas del Estado fueron ya ciento por ciento privatizadas. Pero ocho de ellas terminaron de serlo durante el año exacto transcurrido desde el 5 de octubre de 1988, mediante la venta de paquetes mayoritarios de acciones. El proceso durante este período incluyó también la enajenación de un capital minoritario en otras cuatro sociedades, pero igual permitirá su fácil control por los nuevos dueños.

Es sobre estas doce operaciones contabilizadas hasta ahora que cobra vigencia inmediata el compromiso de la Concertación de anular -una vez asumido el gobierno- toda privatización materializada con posterioridad al plebiscito.

Al menos en teoría debiera ser así. En la práctica, sin embargo, varios factores comienzan imperceptiblemente a nublar este anunciado compromiso de anular todo lo privatizado después del 5 de octubre y de revisar lo ocurrido en este plano con anterioridad a esa fecha.

Patricio Rozas y Gustavo Marín, sociólogo el primero y economista el segundo y ambos con algunos estudios a su haber sobre el tema, advierten que variables "objetivas" y "subjetivas" estarán claramente presentes -mejor aún: relativizando- estos desafíos al momento de asumir el gobierno electo.

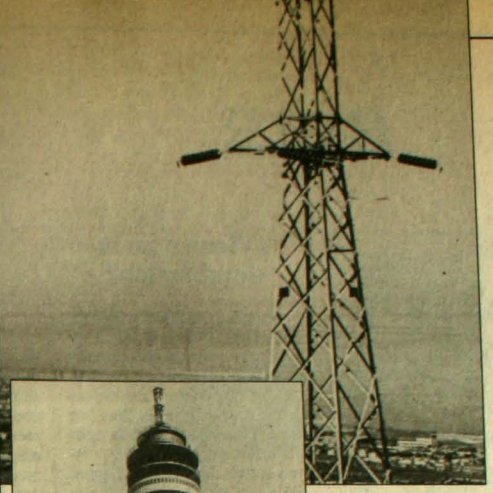
UN "COLCHON" OPOSITOR

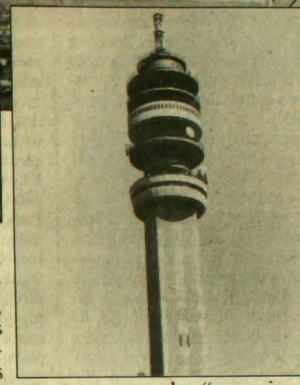
En el terreno inmediato, ambos investigadores distinguen que el proceso privatizador después del plebiscito adquirió dos características marcadamente distintivas de lo sucedido en los tres años anteriores. Primero, con la incorporación masiva de integrantes de las Fuerzas Armadas -"de capitán a paje"- a la compra de acciones, fenómeno especialmente notorio en los casos de Endesa y de la Compañía de Teléfonos. Segundo, con la decisión de priorizar en la compra accionaria al amplio espectro social reunido bajo el "capitalismo popular", aun cuando su presencia sea más visible por el gran número de personas embarcadas que por el capital que finalmente quedan controlando.

El "corte" producido entre la primera fase privatizadora -mediados del '85 a octubre del '88, con participación de transnacionales, solas y/o en sociedad con grupos económicos locales- y lo sucedido post-plebiscito, busca en definitiva legitimar el proceso en su conjunto. Rozas y Marín dicen que miles de chilenos, civiles y militares, "debieran actuar como 'colchón' ante cualquier intento de revisar lo ya materializado".

Entre noviembre y diciembre del '88, cuando se termina de privatizar la Endesa vendiendo el 49.3 por ciento restante de su capital, el proceso se concentra en personal de las FFAA, del Banco del Estado y de un par de empresas públicas camino también a su enajenación (Empremar y Enacar). "Concluido el proceso, el monto comprado por las FFAA alcanzó al 21 por ciento del total. Pero esta participación llega al 54 por ciento si se consideran sólo las acciones destinadas a la venta en el sector público. Queda repartida en 32 por ciento para el Ejército, 47 para la Armada, 20 para la Fuerza Aérea y uno por ciento para Carabineros", precisa una cronología efectuada por ambos investigadores en los últimos doce meses.

En febrero pasado, el 14 por ciento que quedaba por vender en la Compañía de Teléfonos nuevamente es suscrito por miembros de las FFAA y funcionarios del Banco del Estado. El 6 por ciento que adquieren las primeras se distribuye en 54 por ciento para el Ejército, 22 para Carabineros, 17 para la Fuerza Aérea y 7 por ciento para la Armada.





Este "colchón social" formado por empleados públicos, trabajadores de las propias empresas, integrantes de las FFAA, organizaciones gremiales, pequeños y medianos empresarios tarde o temprano terminaría asumiendo la defensa directa del proceso privatizador. Y con él, de la multiplicidad de intereses que encubre: los de esos grupos más aquellos de las AFP, fondos mutuos, grupos económicos criollos, transnacionales productivas y financieras.

"Este parece ser el criterio que inspira al régimen actual. Pero es, también, lo que muestra la experiencia histórica: durante la Unidad Popular, y mientras simultáneamente el grupo Matte negociaba con el gobierno, eran los accionistas minoritarios, pequeña burguesía de rentistas conservadores, quienes más se movían al son de la campaña de este conglomerado", recuerda Gustavo Marín.

Cuán fuertes y eficaces sean las presiones ejercidas por este "colchón" durante el gobierno venidero, es algo todavía ignorado. Pero un dato debiera servir: el debate opositor en materia de gasto futuro en Defensa, que concluyó en la decisión de no reducir un peso del mismo. Y, en el caso de las privatizaciones, se trataría de afectar la propiedad accionaria de miembros de las FFAA.

Aun si estas (ex)presiones no fueran tales, Rozas y Marín no desconocen en todo este heterogéneo grupo la presencia de intereses legitimados por la propia Concertación. Es el caso del "capitalismo popular" confrontado a los "mecanismos de resguardo de la propiedad accionaria de los trabajadores" o a la eventualidad de que, ante una futura privatización, "se opte prioritariamente por traspasar su propiedad a los trabajadores", criterios ambos que figuran en las bases programáticas de este conglomerado.

"HAY GRUPOS Y GRUPOS"

Algo similar ocurre con la presencia significativa de los fondos previsionales controlados por las AFP en el patrimonio de numerosas empresas privatizadas y aun con "la necesidad de discriminar entre los grupos económicos muchas de las ex empresas del Estado. No se puede tratar de la misma forma a conglomerados nacionales y extranjeros, como no es igual una transnacional que actúa con propósitos eminentemente especulativos y que sólo invierte al alero del capítulo 19, que otra que busca una inserción más permanente en nuestra economía", sostiene Patricio Rozas.

En definitiva, "todas estas necesarias diferenciaciones deberían incorporarse al momento de definir, no ya una política global, sino acciones específicas -caso a caso- respecto de cada una de las empresas privatizadas".

Con ello no terminan las piedras en el camino del compromiso suscrito por la Concertación. Hay, todavía, otros dos factores advertidos por Rozas y Marín en la reflexión a que los sometió ANALISIS. Uno de ellos es la correlación de fuerzas con que finalmente asuma el gobierno y la presencia de la actual oposición en el Parlamento futuro. El segundo es la voluntad política para llevar efectivamente a cabo la anulación y la revisión "caso a caso" de las privatizaciones.

De lograrse una diferencia holgadamente favorable a la oposición actual, debiera legitimarse por sí sola ésta como tantas otras tareas anunciadas por la Concertación. El segundo, en cambio, está cruzado por señales y realidades no siempre convergentes: la necesidad de inversión extranjera enfrentada al enorme poder de multinacionales, presencia precisamente acrecentada con las privatizaciones; la hipotética ruptura con algunas de estas transnacionales confrontada a una inminente nueva renegociación de la deuda externa con bancos directa o indirectamente ligados con aquéllas. Por último, la dimensión que se le quiera dar al Estado en el futuro democrático, rol que en definitiva deberá decidir el Parlamento".

Gustavo Marín, doctor en Economía Política, distingue tres escenarios posibles dentro de los cuales inserta -y relativiza, al fin- la acción más o menos profunda que se adopte en el terreno de las privatizaciones. Uno, es de pacto entre la Concertación y Renovación Nacional, en el cual "se dé marcha atrás en algunos compromisos". Otro, una alianza de centro-izquierda, "de crecimiento con equidad", según resume. El tercero, simplemente "de empate".

Esto de las voluntades políticas es un terreno que recién comienza a transitarse, y que puede deparar muchas sorpresas. El semanario empresarial "Estrategia", en su edición de mediados de septiembre, por ejemplo, reprodujo expresiones de Angel Flisfisch, alto dirigente del PS-Arrate. Dice, en parte: "Un escenario muy probable es un gobierno de Aylwin en dos fases: (en) la primera, hay un gobierno con la coalición completa y (en) la segunda, de coalición chica e incluso de alianza implícita con Renovación Nacional". d

NELSON SOZA MONTIEL

BREVES

Cifras inquietantes

El IPC de 2.1 por ciento durante septiembre, aparte de ser el más alto para igual período en los últimos cinco años y de resultarles "pésimo" y "realmente negativo" a los presidentes de la Sofofa y de la Confederación de la Producción y del Comercio, terminó finalmente de quebrar la curva de la expectativa inflacionaria para todo 1989. Aun el ministro de Hacienda, Enrique Seguel, debió reconocer que la proyección inicial de quince por ciento terminará -según él- cercana al 17 por ciento. Pero nadie en los círculos empresariales y económicos duda a estas alturas de que bordeará el 20 por ciento. Es, por lo demás, el nivel que arrastra el costo de la vida en los últimos doce meses.

Simultáneamente, las estadísticas oficiales revelaron durante agosto el mismo nivel de desempleo de 6.7 por ciento nacional registrado el mes anterior, estancamiento que guarda directa relación con los primeros -aunque todavía "insuficientes"- efectos de los repetidos ajustes aplicados por el Gobierno en materia de tasas de interés (mayores) y devaluación del peso.

La inflación en parte tiene explicaciones "objetivas", como los mayores costos derivados del aumento del precio del dinero y del dólar y la menor oferta de algunos productos agropecuarios como secuela de la sequía. Pero también -y así lo han reconocido desde el Banco Central hasta algunos dirigentes empresariales, atribuyéndolo ambos a la "incertidumbre política"- se ha hecho presente una fuerte presión de compra y acumulación de bienes durables de todo tipo en los grupos de altos ingresos.

Este proceso aún no ha concluido, si bien hay tímidos esbozos de una menor producción y ventas industriales como consecuencia de los "mini-ajustes" practicados por la autoridad. Las cifras de la Sofofa para agosto último revelan que la producción del sector aumentó en 13.3 por ciento respecto de igual mes del '88, mientras las ventas subieron un 22 por ciento. A su vez, un informe de la Cámara de Comercio reveló que en las ventas minoristas el mayor impacto de estas medidas para desacelerar la economía está en la construcción y el vestuario, con caídas en agosto respecto de julio de 20.4 y 19.6 por ciento, respectivamente

¿Viene o no la devaluación?

El temor de que la economía cierre 1989 con cifras inquietantes, que resten capacidad de maniobra al gobierno próximo, aparece claro detrás de las sugerencias -hechas por sectores económicos de la oposición, principalmente- de disponer una devaluación formal del peso, que podría fluctuar entre un cinco y un quince por ciento sobre el precio actual del dólar oficial. La razón es simple: tal como están las cosas, el ritmo de crecimiento de las importaciones (22 por ciento en los últimos doce meses a agosto) y el desmejorado balance exportador (7.3 por ciento de aumento en igual período), se corre el riesgo de un saldo comercial muy ajustado, si no deficitario, hacia fines del '89. De hecho, este último resulta hoy un 21 por ciento inferior al exhibido en los primeros ocho meses del año anterior. Esto, a su vez, repercutirá en la balanza de pagos, que a estas alturas ya es inferior en 47 por ciento a la registrada entre enero y agosto de 1988. De registrarse algún déficit, él deberá financiarse con cargos a las reservas monetarias, restando así la disponibilidad de recursos para 1990. Una reflexión de este tipo está detrás de la conveniencia que advierten círculos opositores de "enfriar" aún más la economía con un reajuste del dólar. Esto último tendría algún impacto inflacionario, y es -quizás- esto y no lo otro lo que seguirá siendo la prioridad uno para el equipo económico del Gobierno. Una cosa sí parece clara para empresarios, economistas y aun funcionarios del Banco Central: sean el equilibrio de las cuentas externas o el control inflacionario las prioridades del momento, los ajustes efectuados hasta ahora resultan insuficientes. Y, como dice la canción, "algo habrá que hacer".

Recrudecen huelgas y despidos

El Departamento de Conflictos de la CUT advirtió que nuevamente -tal como en las cercanías del 5 de octubre- comenzó a aumentar el número de conflictos entre empresarios y trabajadores, medido por huelgas y despidos, estos últimos con la irrestricta aplicación patronal del conocido "artículo 155-letra F". A la huelga de cuatro mil 200 trabajadores de Enacar-Lota, que ya enteró una semana, se agregan las de numerosas otras empresas cuyos dueños o administradores ofrecen aumentos reales no superiores al cinco por ciento sobre el IPC, pero que en no pocos casos se remiten estrictamente a devolver el poder adquisitivo. Distinta es la situación de los despidos: dirigentes sindicales señalan que acá destaca como causal de fondo la acción desatada contra quienes organizan o acatan la afiliación a un sindicato. En algunos casos, como los aproximadamente 35 trabajadores de la industria pesquera cesados en la zona de Talcahuano, se aduce formalmente la modernización de algunas faenas productivas. La Confederación Minera, en cambio, denunció los despidos de 54 trabajadores de las compañías mineras "El Indio" y "Las Cenizas" -sector Alhué- y de la mina "Tongo" de Illapel, "detrás de los cuales aparecen innumerables arbitrariedades denunciadas por los sindicatos: atrasos en el pago de sueldos, no cancelación de indemnizaciones, no respeto de domingos y feriados, no pago de bonos de producción". A esta nómina en los últimos días se sumó el despido de 140 trabajadores de la empresa Sodimac, perteneciente a un empresario identificado con la oposición.

"NO ME CREO DUEÑO DE LA VERDAD
Y NO SOY DOGMATICO.
AL REVES, ANDO BUSCANDO LA VERDAD
Y CON EL PENSAMIENTO AJENO
ENRIQUEZCO EL MIO".

ERRAZURIZ

hombre de palabra

Madferro
MUEBLES

FABRICA: AVDA. DEPARTAMENTAL 1254
FONO: 5211886
SAN MIGUEL — SANTIAGO

MESA CASINO

Estructura en tubo de acero de 1 1/4 0 cubierta en madera aglomerada de 19 mm. enchapada en laminado plástico (formalita). Terminación de estructura zincada o cromada.

Dimensiones:
75 x 75 cm.
110 x 60 cm.
120 x 75 cm.
150 x 80 cm.

AYLWIN Schaulsohn LAGOS

Quiero que el Sol vuelva a Santiago.

Schaulsohn

DIPUTADO DE LA DEMOCRACIA - SANTIAGO • CENTRO

RADIOGRAFIA

PARLAMENTO 90-94

MARIA EUGENIA CAMUS – MARCIA SCANTLEBURY

El 14 de marzo se abrirá el Parlamento chileno después de 16 años de silencio. Se desempolvarán los escritorios y las lámparas de lágrimas, habrá caras nuevas y varios senadores no escogidos por el voto popular, sino designados a dedo por el Ejecutivo. La mayoría de los que estaban el 73 ya no ocuparán el hemiciclo. Algunos murieron de enfermedad o de vejez; otros en el exilio, lejos de la patria, como Laura Allende, e incluso dos de estos representantes se esfumaron sospechosa e inexorablemente luego de ser detenidos por los organismos de seguridad: Carlos Lorca Tovar y Luis Espinoza Gómez. Muchos, también, han abandonado la política o cambiado de colectividad.

Se presume que cada partido ha postulado a sus mejores hombres y mujeres y que, de estos, Chile, país de larga tradición electoral y con un universo de casi siete millones y medio de votantes y escaso margen de abstención (sólo comparable a Costa Rica en el continente), elegirá a los óptimos. Los criterios de selección han sido diversos. De acuerdo a cada caso, van desde el de algunos partidos de gobierno que han tomado en cuenta sus servicios al Régimen y su incondicionalidad hacia la dictadura del general Pinochet, hasta el de los de oposición, que han elegido de acuerdo a la trayectoria de lucha de los postulantes para restablecer el respeto a los derechos humanos y la democracia en el país.

Los más jóvenes están en la UDI, que es la colectividad que ha tenido más posibilidades de promover nuevas figuras en puestos estatales y a través de los medios de comunicación. Entre los postulantes de la oposición, muchos candidatos han pasado por la cárcel o el exilio. Entre las nuevas figuras, destacan dirigentes de organizaciones sociales y de derechos humanos.

→

La dignidad atropellada

Alrededor de 40 candidatos que podrían ocupar bancas parlamentarias han sido víctimas directas del sistema represivo de estos 16 años. Algo inédito para la futura democracia. Todos ellos integran las listas PAIS-PRSD y Concertación, y entre los puntos principales de su programa está la lucha por la verdad y la justicia. En la lista PAIS-PRSD hay siete postulantes que permanecieron por largo tiempo recluidos en campos de concentración y veinte que fueron expulsados al exilio. En la lista de la Concertación, alrededor de 21 candidatos formaron parte de la nómina de personas con prohibición de ingreso, y algunos fueron expulsados desde las cárceles. Junto a ellos hay otros postulantes que permanecieron en Chile y ocupan un rol destacado en la defensa de los derechos atropellados. Entre ellos se encuentran los fundadores de la Comisión Chilena de Derechos Humanos (CCHDH) Máximo Pacheco, candidato a senador por la circunscripción VIIa, y Germán Molina, candidato a diputado por el distrito 36; los abogados Andrés Aylwin, por el distrito 30, Jorge Molina, por el distrito 12, e Isidoro Tohá, por el distrito 41. Fany Pollarolo y Laura Soto, candidatas al senado por la II y Va circunscripciones, respectivamente, jugaron un rol significativo en este ámbito. Estela Ortiz, candidata a diputado por el distrito 21, hija de detenido desaparecido y viuda de uno de los profesionales degollados, representa el dramático testimonio del más negro período de nuestra historia.

Los ex funcionarios del Régimen

Es la lista de la UDI, integrante del Pacto Democracia y Progreso, la que tiene el más alto número de ex alcaldes y ex funcionarios del actual gobierno. Veinte de sus treinta candidatos ocuparon cargos de responsabilidad, muchos de ellos en los mismos distritos que hoy aspiran a representar. Entre estos destacan Francisco Bartolucci, Carlos Bombal, Patricio Melero y Herman Chadwick. Tres postulantes al Senado en la lista UDI-RN integraron gabinetes del gobierno de Pinochet. Se trata de Alberto Cardemil, de la circunscripción VIIa; Renato Gazmuri, de la circunscripción VIIIa; Guillermo Arthur, por la VIIIb, y el brigadier general (R) Bruno Siebert, por la Xb. Otro alto oficial, el brigadier general (R) Luis Danús, postula a una senaturía por la XII circunscripción.

Otros tres oficiales del Ejército, actualmente retirados, postulan como candidatos a la Cámara de Diputados. Se trata de Oscar Coddu, por el distrito 48; Juan Carlos Stack, por el distrito 9, y Augusto Daniel Reijar, por el distrito 21. Todos ellos son militantes de Avanzada Nacional e integran la lista Alianza de Centro.

Particularidades

En las listas al Parlamento abundan los Luises, Carlos, Jorges, Sergios, Víctores, Hernanes, Manueles y Hugos. Los apellidos más populares son los Cerda, Pérez, Rojas, Martínez, Hernández, Acuña, Ortiz y, por supuesto, los Muñoz, que baten el récord presentando a tres de sus miembros en el distrito 16, en una clara demostración suprapartidaria. Se trata de Adriana Muñoz (PPD), Gastón Muñoz (MIR-PAIS) y Luis Iván Muñoz (RN). En esta oportunidad escasean los apellidos vinosos y de muchas erres, tradicionales en los viejos Parlamentos, aunque obviamente no faltan uno que otro Edwards, Ureta, Vial, Valdés, Riesco, Subercaseaux y tres Errázuriz, para no perder la costumbre. Las mujeres brillan por su ausencia. Entre las siete postulantes al Senado, figuran dos Cármenes, varias Marías y algunas con nombres extranjeros, como Fanny, Evelyn, Denise y Elizabeth, esta última candidata por el PL en Antofagasta y poseedora de un curioso apellido invernal, Gripe, que queda contrapesado por la candidata del PAIS en Temuco, que cuenta con un nombre de pila veraniego: Sol Arriagada.

Para los que han pensado siempre que Chile no tiene nada de exótico, la nómina de candidatos al Parlamento es un feroz desmentido. En ella figuran nombres tan singulares como Adrianus, Nilo, Akin, Milenko, Aquiles, Heráclio, Crescencio, Amador, Orwald, Dionisio, Baldo, Arcalaus, Darwin, Tulo y Rabindranath. En cuanto a las nacionalidades, en esta oportunidad los apellidos de aire yugoslavo como Buvinic, Vilicic, Marsich o Razmilic fueron superados ampliamente por los italianazos Pellegrini, Yelpi, Liempi, Fulgeri, Alessandri, Angelini, Rondanelli, Lagno, Maffioletti, Steffani, Pollarolo, Filippi, Roncagliolo, Fantuzzi, Guastavino, Viciani y Gazmuri. Pocos nombres indígenas figuran entre los postulantes: Pilquil, Antinao, Neculmán, Colicheo, Huenchumilla, Tuma, Caimapo, Manquilef, Nahuelpán y Cayuqueo. Entre los casos dignos de mención se cuenta el de Rubén Zapata, militante del PC, por la lista PAIS-PRSD, que postula en el distrito 53. Ex regidor y diputado, varios años exiliado, de aspecto gardeliano, Zapata es atleta, cantante y bailarín.

Escuela de Derecho en red Dicom

Desde la semana pasada los estudiantes y profesores de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile tienen a su disposición la más completa red de información y documentación computarizada existente en el país. Este beneficio es producto de un convenio mediante el cual el Centro de Computación e Informática de ese plantel se conectó a las Bases de Datos Dicom, hecho que contribuirá a la modernización de la justicia en Chile.

La ceremonia de inauguración de este moderno sistema se realizó el 27 de septiembre en el Aula Magna de la Escuela de Derecho y fue presidida por el decano Juan Colombo.

Durante la inauguración de la conexión a Dicom: de izquierda a derecha, el profesor Mario Saquel; el presidente de Dicom, Guillermo Elton; el decano de Derecho, Juan Colombo; Marco Antonio Alvarez, Gerente General de Dicom, y Roberto Nahum, director de Derecho.

Cristián Larraín y José Manuel Reyes, concesionarios Renault, frente a sus modernas instalaciones de Bilbao 5439.

Nuevo concesionario Renault

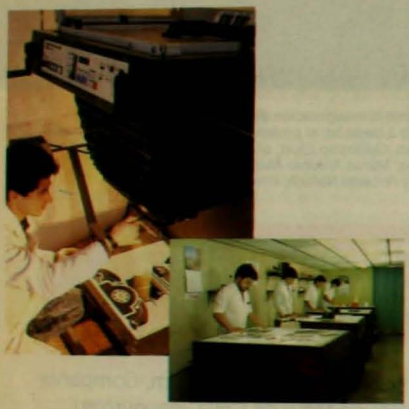
En amplias y modernas instalaciones ubicadas en Bilbao 5439 tiene su local el nuevo concesionario de Renault "Larraín y Reyes Ltda.". Allí se podrán atender todas las necesidades en vehículos nuevos y usados, Servicio Técnico y Repuestos Originales Renault. De esta forma, la firma -situada entre las primeras en ventas en todo Chile- sigue creciendo para satisfacer la demanda de sus clientes.

Cidcom amplía servicios

La semana que pasó Cidcom, Compañía de Telefonía Móvil de Chile, inauguró su Cell-Site Las Vizcachas, incorporando a una población de más de 650 mil personas al Servicio Telefónico Celular. El Cell-Site, o Celda, es la base sobre la cual funciona la telefonía celular, ya que las celdas, como un panal de abejas, se contactan entre sí conformando una red. Con el nuevo servicio serán beneficiadas las comunas de Puente Alto, La Pintana, Cajón del Maipo, Las Vizcachas, Casas Viejas, San Bernardo, La Florida, Pirque, Las Vertientes y El Bosque. Estas localidades quedan así integradas a la red celular que actualmente opera en las regiones Quinta, Metropolitana y Ruta 68, la cual permite la comunicación con cualquier teléfono en Chile y el mundo.

separación de colores en SCANNER

Pruebas de color Cromalin atención permanente las 24 horas del día.



FOTOMECANICA

matricería y montaje para cualquier tipo de elemento gráfico cualquiera sea el sistema de impresión.

FOTOPOLIMERO

matrices para flexografía, offset seco y tipografía en planchas de 0,43 a 6,35 mm., de hasta 76 x 101 cm y asesoría técnica en todo el proceso.

SERVICIOS GRAFICOS

ESPAÑA

PETER DRAGICEVIC,
PRESIDENTE DE COLO COLO

El gringo que llegó a cacique

Resistido en principio por los propios colocolinos, el dirigente sostuvo pugnas con todas las autoridades deportivas, hasta que logró sus objetivos, lo que celebró con la construcción de un estadio.

Un dirigente ingenioso le llamó "aparecido". Era la manera más diplomática de insultar al nuevo presidente de Colo Colo, un joven profesional que provocó apuestas sobre la brevedad de su mandato como presidente del club. Los propios hinchas albos fueron menos sutiles para expresar su rechazo a Peter Dragicevic, quien asumió el cargo en 1986, sabiendo la resistencia que provocaría su apellido yugoslavo y su estilo para enfrentar los problemas de la institución.

La semana pasada, Dragicevic fue ovacionado por miles de colocolinos que asistieron a la inauguración del estadio Monumental, una obra que le dejó ligado para siempre a la historia del club popular y al afecto de sus seguidores.

En sus pocos años como dirigente deportivo, Dragicevic y sus principales colaboradores, el vicepresidente Eduardo Menichetti y el secretario Jorge Vergara, han mantenido todo tipo de pugnas dentro y fuera del club, para imponer sus ideas. Primero, tuvieron que convencer a los colocolinos de su lealtad con la institución y luego demostrar que eran eficientes. Después, arremetieron contra las autoridades deportivas, en una "guerra" que terminó con la caída de Miguel Nasur de la Federación de Fútbol, de Juan Carlos Esguep del Comité Olímpico y hasta del general Carlos Ojeda de la Digeder.

Pese a que hasta hace pocos días sostenían polémicas con otros clubes, las peleas prácticamente terminaron →

cuando se levantó el estadio, una obra que les permite hablar fuerte y golpear la mesa.

Peter Dragicevic, el mayor de tres hermanos, es hijo de yugoslavos. Casado y con tres hijos, ingeniero comercial, se dedica a la actividad empresarial y sus ingresos económicos más importantes provienen de una distribuidora de autos Lada. Su conexión con Colo Colo es casi fruto de la casualidad, aunque su afición por el fútbol con la camiseta blanca comenzó en su infancia. "Nadie nace colocolino -explica el dirigente-, yo me sentí atraído como mucha gente en este país, seguramente por la idea de éxito que el equipo irradiaba. Supongo que lo mismo ocurrió con Universidad de Chile, en la época de oro del Ballet Azul. Yo asistía con mi padre al estadio para gritar por Colo Colo, pero no tuve nada que ver con el club hasta que me hice dirigente, salvo por una anécdota que ocurrió en 1964. Fui a probarme como jugador y me seleccionaron, pero el entrenador me pidió que eligiera entre el deporte y los estudios, ya que tenía problemas de horario. Al final mi madre decidió que siguiera estudiando y creo que acertó. Después, seguí haciendo fútbol, pero en una liga independiente".

-¿Cómo llegó a ser dirigente de Colo Colo?

-Mi experiencia como dirigente empezó en el Estadio Yugoslavo, donde fui director y, posteriormente, presidente. Lo más importante de nuestra labor fue que construimos el gimnasio. En esa etapa, el comentarista Vladimiro Mimisa escuchó mis inquietudes en relación a Colo Colo y me puso en contacto con el presidente, Naím Rostión. A él le expuse mi plan, le expliqué que el club era un diamante en bruto y que era posible hacerlo crecer institucionalmente.

"Rostión me invitó a mediados de 1985 a una reunión que pretendía juntar recursos. Entré por primera vez a la sede de Cienfuegos y conversé mi propuesta con los dirigentes, los cuales me eligieron para una comisión que elaboraría el plan del año siguiente. En ese grupo, conocí a los actuales miembros del directorio, con los que comencé a trabajar".

-¿Por qué le eligieron presidente?

-En realidad, se dieron un montón de coincidencias. Yo presenté el plan que había elaborado con Vergara y

todos nos miraban como bichos raros, pero el proyecto gustó tanto que propusieron que nosotros mismos lo lleváramos a cabo. Nadie quería asumir como presidente, porque el club estaba en aprietos económicos. Más que una elección, fue un acuerdo entre pocos socios. Fue la audacia y la inexperiencia la que nos llevó a aceptar una responsabilidad que todos eludían.

-¿Se arrepintió de la decisión?

-No, porque fuimos capaces de ir superando etapas. Sabía que estaba imponiendo algo nuevo, desde el apellido hasta la falta de experiencia, pero si éramos eficientes los colocolinos terminarían por aceptarnos. A Colo Colo se le había explotado en la Asociación y nosotros decíamos que el club tenía que independizarse y tener su propia fuerza, pero nadie confiaba mucho en estos "aparecidos".

-¿Cuál fue la situación más complicada?

-Cuando nombramos como entrenador a Arturo Salah, a quien se le identificaba con la "U". Los hinchas se opusieron tenazmente y nosotros calculábamos que la resistencia duraría hasta que Colo Colo empezara a ganar. Teníamos equipo competitivo y un buen técnico, pero sabíamos que si fracasaba nos íbamos juntos con el entrenador. Perdimos el primer partido y luego empatamos, lo que generó dudas en el mismo directorio, pero mantuvimos la decisión y ese año fuimos campeones. Era un problema de consecuencia.

-¿Ha tenido la misma consecuencia en el ámbito político?

-En mi vida he tenido siempre una posición de neutralidad, aunque respeto a las personas que defienden sus opiniones políticas. He sido siempre un dirigente deportivo y he tratado de mantener neutral a Colo Colo, porque pienso que el deporte es una actividad universal, que no está sujeta al gobierno de turno. La universalidad de Colo Colo se demuestra con un presidente atípico que contrata a un entrenador de la "U". En el club se prioriza la calidad sobre cualquier otro interés, porque entendemos, y así lo dije en la inauguración del estadio, que a Colo Colo hay que servirlo y quererlo, pero no utilizarlo.

-Pero, fue utilizado para la campaña de Pinochet, cuando prometió 300 millones para el estadio...

-Nunca permitimos que nos condicionaran la ayuda. Cuando nos pusimos en campaña para terminar el estadio, ni siquiera se había hablado de los 300 millones. Estudiamos el asunto seriamente y pedimos un crédito en el Banco Nacional, pero nos exigieron demasiado respaldo, ante lo cual optamos por otros caminos, pero todos contemplando sólo nuestro propio potencial. Pienso que ningún gobierno ha tenido conciencia de la importancia del deporte, ni siquiera la astucia de entender lo que es el club. De lo contrario, este estadio se hubiera levantado hace tiempo. En la campaña para terminar el Monumental no podíamos negarnos a aceptar ninguna colaboración, porque

estimamos que los gobiernos son deudores de los clubes, que éstos aportan mucho más a la comunidad de lo que reciben.

-Sin embargo, se usó la promesa a Colo Colo y ha pasado un año sin que cancelen los 300 millones...

-Pienso que la presión por el pago del dinero adeudado y otras peleas que hemos sostenido no han sido precisamente útiles para el gobierno. Colo Colo ha luchado por ser independiente, y no por razones políticas sino deportivas. Cuando hicimos el estadio fuimos saboteados, porque nos dijeron que del club dependía el Estadio Nacional. Resulta paradojal que en la competencia entre la empresa pública y la privada, el principio de subsidiaridad no corriera.

-¿Cuándo les van a cancelar lo prometido?

-Oficialmente, nos llegó un oficio de la Digeder en que nos señala que no tiene presupuesto para el estadio. Posteriormente, días antes de la inauguración, nos llegó otro que establece que nos entregarán 50 millones anuales, contra entrega de los proyectos, ya que ese dinero está contemplado para construir una piscina olímpica, parques de recreación y multicanchas. Es de esperar que le apliquen reajustabilidad, ya que ha pasado un año desde que se ofrecieron los 300 millones.

-También días antes de la inauguración la Municipalidad de Macul se comprometió a cancelar los 100 millones de pesos correspondientes a una expropiación de terrenos...

-Creo que es una medida de justicia, ya que esos terrenos son ocupados para el goce y uso públicos, pero a Colo Colo no se le ha regalado nada, sólo se le está devolviendo el valor de los terrenos. Nosotros teníamos contemplados esos fondos para terminar el estadio y, como no los cancelaron, nos obligaron a un esfuerzo extraordinario de la institución.

-Después de inaugurar el estadio, usted anunció su renuncia. ¿Pretende que los hinchas le pidan que se quede?

-De ninguna manera estamos jugando con los sentimientos de los colocolinos. Ellos saben que siempre les hemos hablado con sinceridad y lo que yo he dicho es que hemos cumplido modestamente nuestros objetivos y que ahora es tiempo de hacer un análisis, porque me siento cansado y si pierdo la fuerza para esta nueva etapa, que será mucho más difícil, no podré cumplir como es necesario.

-¿Siente que ya cumplió con Colo Colo?

-Por supuesto que no. Todavía falta terminar detalles en el estadio y las obras complementarias, pero no creo que yo sea indispensable.

-¿Piensa retirarse del fútbol para dedicarse a la política?

-No puedo decir de esta agua no beberé, pero no lo pretendo por ahora, ya que tengo mi propio criterio sobre la política y en estos momentos no están las condiciones para que yo entre en la palestra.

-¿Le han ofrecido candidaturas?

-Sí, varias veces.

-¿Todas de derecha?

-No soy representante de derecha ni de izquierda. En mi gestión directiva en el deporte he compartido con gente de todos lados, y cuando la situación era más difícil que hoy. Porque ahora no es lo mismo que hace cuatro años.

-¿También le han ofrecido puestos en el gobierno? ¿Por qué se comenta que usted fue uno de los candidatos al Ministerio de Hacienda cuando asumió Hernán Büchi?

-Es una de las tantas cosas que se dijeron de mí y que alguien inventó con el claro propósito de impedir mi gestión en Colo Colo. También dijeron que era un enviado de la Secretaría General de la Juventud, organismo con el que nunca he tenido ninguna relación. Es más, se comentó que mi viaje a México en 1973, cuando emigré con mi familia, fue porque estábamos arrancando.

-A propósito de comentarios, usted generó una fuerte polémica cuando denunció una "corrupción protegida" en el deporte y por ese asunto estuvo a punto de caer en prisión...

-Ese asunto me trajo muchos problemas, pero no ha sido el mayor. Lo que preocupa es que en la dirigencia del deporte haya gente incapaz, que nunca debió estar, por su ineficiencia. En el fútbol es fácil hacer una buena dirigencia porque es una actividad que tiene todas las posibilidades competitivas, pero no se han sabido aprovechar. Al contrario, la actuación de algunos dirigentes ha hecho que la gente pierda credibilidad en el fútbol, porque le ha faltado transparencia. Será una tarea muy difícil recuperar la confianza del público.

-¿Sigue sosteniendo que hay corrupción en el fútbol?

-Sí, hay corrupción.

-¿Existen todavía dirigentes que son dueños de pases de jugadores?

-Sí, hay dirigentes que son dueños de pases.

-Sin dudas, su gestión ha sido exitosa, pero ¿no se debe a las influencias que su directorio tiene en el gobierno?

-Esa duda tendría justificación si se hubiera conseguido algo con el gobierno, pero en estos años Colo Colo se ha rascado con sus propias uñas. La relación entre un gobierno, cualquiera que sea, y Colo Colo, debería ser la mejor, porque este club genera recreación y alegría a una gran parte de los chilenos. Pero no hay conciencia respecto a esto. Muchos políticos han usado el deporte como trampolín, pero después no agradecen a esta actividad lo que les dio. Es paradojal, pero en nuestro país los europeos tienen estadios con todas las comodidades para la recreación de las colonias, mientras los chilenos no tienen dónde realizar activi-dades de este tipo. Colo Colo es el estadio de los chilenos, por eso queremos que cuente con piscina, multicanchas y todo tipo de servicios para los que no tienen acceso de otra manera. ☐

EDUARDO ROMAN

Tracondo

restaurant - panquequeria - almuerzo - once - comida
reuniones y eventos

General del Canto 97 esquina Nueva Providencia
Teléfono 2252452

¿Qué hacemos?

LA FANTASIA EROTICA EN LA MUJER

EL YIN Y EL YANG:
LA VIDA EN PERMANENTE TRANSFORMACIÓN

CANDIDATOS JOVENES:
"BUSCAMOS SUEÑOS posibles de HACER REALIDAD"

Atahualpa Yupanqui

Patrocinan:
EMBAJADA REP. DE ARGENTINA

Auspician:

PUNTA ARENAS
Cine Goic Fabrina, Jueves 9 de Oct. 21 horas

SANTIAGO
Teatro Colegio Alemán, Miércoles 11 de Oct. 21 horas

Producido por: Tracondo

APARECIO

Una visión crítica de la TV en la campaña electoral

Pídalo en las mejores librerías y en...

Cesoc, Esmeralda 636
Ilet, Callao 3461

BUSCANDO EL UBICATEX

UBICADOS

Durante estos años se han ideado miles de fórmulas para decirle al Caballero, directa o indirectamente, que se vaya del lugar que ocupa desde hace 16 años. La última fue el aplastante triunfo opositor del 5 de octubre de 1988. Sin embargo, no entendió que toda la gente le decía NO. Afortunadamente, muchos se lo recordaron al cumplirse un año. La celebración fue a lo grande. Todos se ubicaron. Salieron a las calles, hicieron carros alegóricos, fiestas, bailes y tocaron bocinas.

Sin embargo, queremos simbolizar dentro de los ubicados a los seis SUPERUBICADOS que llegaron hasta La Moneda con un enorme "sobre azul" para despedir al capitán general. La misiva, que no alcanzó a ser leída por el Caballero, ya que los Carabineros que custodiaban las calles aledañas al palacio de gobierno se lo impidieron, fue enviada por el Movimiento Juvenil por la Democracia. Los cabros quisieron evitarle sorpresas avisándole "legalmente" que su plazo está por expirar y que -muy a pesar suyo- tendrá que destornillarse del sillón presidencial. Dicen que dentro del sobre estaban las condiciones del despido que, obviamente, no necesitan aclaración. Después de todo, nadie contrató al Caballero para el puesto.

DESUBICADO

El día antes de visitar La Moneda, Hermógenes Pérez de Arce mandó a desinfectar su traje: no podía entrar con olor a roto a ese magno recinto, menos ahora que se siente senador. Cualquiera puede desubicarse yendo a visitar a Pinochet dos días antes de la conmemoración eufórica de la gran derrota del candidato único. Entendemos que, a falta de pan, buenos son los votos que se hornean en La Moneda y que don Hermógenes haya salido oriundo después de asegurarse de que su líder le concedería su cruz el próximo 14 de diciembre. "Uno más", anotó Pérez en su libretita enchapada en oro.

Pero si este candidato tuvo que extirpar de pulgas su terno fue porque ahora que postula a un sillón parlamentario decidió saber cómo vivían "los pobres".

Y lo que vio lo maravilló.

"Son fantásticas esas casetas sanitarias donde viven los pobres", exclamó. "Lo único malo es que todavía son un poquitín chicas y por eso no hay dónde poner la lavadora, ni el refrigerador, ni el horno microondas. Menos el video. Es una lástima, recién vi "Todo por nada", por recomendación del Pelao, y me pareció un acierto de película. Pero son unas casetas regias-regias, de lo más lindas, con su precioso antejardín. Claro, no se puede jugar fútbol dentro, pero las orejas de oso se ven de lo más que hay sembraditas delante de la casa", siguió maravillado.

"Los pobres están de lo más bien gracias a las gestiones de mi capitán general. Yo no tenía idea de que las familias pobres fueran tan unidas y vivieran todos juntitos. Si hasta duermen de a cuatro en una cama, imagínense el gran cariño que hay allí", explicaba.

Luego se retiró de La Moneda y dejó a los periodistas con ganas de ganarse el subsidio habitacional.

CAREPALO

Una sábana no habría sido suficiente, dos tampoco. Quizás, ni la producción anual de crea nacional, habría servido para secar las lágrimas derramadas por nuestro cocodrilo criollo, el otrora ministro Fernández Fernández. Hacía tiempo que la computadora, que semana a semana otorga el "carepalo", no entregaba un resultado tan definitivo. Incluso se permitió sugerir que al puntarenense Fernández se le otorgara el galvano del año, atestiguando tan merecido galardón. Los hechos acontecieron el miércoles recién pasado. En vivo y en directo, y con la misma cara grisácea de siempre, quien fuera el todopoderoso Fernández se permitió decir que él sufría tanto o más que los miles de personas contra quienes firmaba decretos de expulsión del país, relegaba, encarcelaba, o atropellaba a su antojo. Y tanto abuso -aseguraba el ex generalísimo de la fracasada campaña del SI- "se hacía siempre por el bien de la patria". Los camarógrafos del Canal 13 no sabían adónde enfocar sus cámaras. En los hogares de los televidentes se escuchó un sonoro ¿Quéeee?, que despertó a todo el vecindario. La periodista que entrevistaba al ex quedó muda. Es que se pasó pa'Carepalo. Pero el carepalismo no quedó allí. Como quien oye llover, quiso justificar su intromisión en el accionar de nuestro "independiente sistema judicial". Aseguró que él, como titular del ministerio del Interior, tenía prioridad, por sobre los Tribunales de Justicia, a conocer las declaraciones que la justicia exigía de sus subordinados, en este caso, los funcionarios de la CNI. Para decir todo lo que dijo, lo cierto es que no movió un músculo de su rostro. Lo mantuvo cual un palo. Lo único que sacaba de vez en cuando era una gruesa lengua, no se sabe si para mojarse los labios y seguir blablabiando, o para sacarle pica a los atónitos televidentes.

HUGO ZEPEDA COLL

"Esperé veinte años para reencontrarm

Identidad: Hugo (como el padre) Gonzalo (como un abuelo) Gabriel (como el otro abuelo) Zepeda Coll.

Edad: 53 años.

Actividad: Ex diputado, ex cura, militante liberal, hizo estudios de Derecho y Teología -"pero enseño Filosofía y me considero un estudioso de los problemas del mundo... sin demasiado éxito"-.

Observaciones: El entrevistado -particularmente simpático y extrovertido- posee un vozarrón imponente y una carcajada contagiosa. Además es muy inquieto: durante la entrevista se paró y se sentó, fumó pipa y sacudió su corbata sin descanso.

-Usted está ligado social, familiar y políticamente a la supuesta "aristocracia" de este país, ¿no es así?

-Yo soy hombre de provincia, de una familia que ha tenido una cierta principalidad en La Serena, Coquimbo, Ovalle. Pero de ninguna manera estoy ligado a la aristocracia, si por ella se entiende al conjunto de familias que han intervenido en la vida republicana de Chile en lugares destacados.

"Le diré que yo tengo fama de 'roto', primero porque he sido pobretón toda mi vida; segundo porque soy muy descachalandrado -desarreglado en el vestir-... y me ubico más en la fila de los 'rotos' que en la de los 'pijes'".

-¿Y no es candidato a nada?

-¡En este país hay tantas personas que quieren investirse de cargos!... Afortunadamente, quedamos algunos que queremos ser simplemente ciudadanos.

-Entiendo que usted se dedicó alguna vez a buscar tesoros...

-Siendo niño acompañé a mi padre en la búsqueda de tesoros y siempre tuve la ilusión de que íbamos a ser millonarios. Mi padre tenía mapas que se basaban en antiguos escritos, en sesiones de espiritismo, en historias y leyendas sobre el famoso tesoro de los piratas en Guayacán, Coquimbo. Recuerdo que una vez nos corrieron a balazos: un yugoeslavo buscaba el mismo tesoro cuando se encontró con mi padre, don Ladislao Errázuriz y yo, y nos disparó... Con los años he llegado a la conclusión de que jamás existió el tesoro y que no seré millonario por esa vía.

-También tiene afición por los árboles genealógicos, ¿no?

-Fíjese que me he vuelto bastante experto. Descubrí cosas curiosas: que todos los chilenos somos parientes, que existe un alto grado de parentesco entre personas que ni lo sospechan (por ejemplo, usted es pariente de don Agustín Edwards, don Jaime Guzmán y don Herman Chadwick, ¿sabía?). Y voy a dejar un escrito para que se abra veinte años después de muerto con lo que nunca me he atrevido a decir: los que descienden de negros aquí en Chile... Por ejemplo: yo, lo que para mí es un timbre de orgullo.

-Usted se casó maduro, después de haber sido cura y con una novia de juventud, ¿no es así?

-Como novela rosa sonaría estupendo, pero las cosas no fueron así tan sencillas. Yo había pololeado cuando joven con una niña, después yo entré de sacerdote, ella se casó. Pasaron muchos años, y un día me reencontré con este antiguo amor en la calle Merced esquina de Mosqueto. Nos saludamos muy diplomáticamente, de mano no más. A mí me pareció sospechoso no atreverme a saludarla de beso. Ella se acababa de separar, yo había dejado el ejercicio sacerdotal, y descubrimos que lo nuestro, en el fondo, parece que no había terminado definitivamente... Y bueno, hace cuatro años que nos casamos con Sofía. Tenemos un hijo de tres años.

-¿O sea que usted es papá-abuelo?

n el amor de mi vida"

-Sí, es una experiencia cómica. Vamos a cuniones de apoderados al jardín infantil del niño, y todos los papás podrían ser mis hijos. Pero las diferencias generacionales se notan sólo por el estado físico y todo es muy normal.

"Uno vive más la paternidad que los padres jóvenes, uno se realiza mucho a través del niño, pero tiene de inconveniente que se es bien aprensivo".

-¿Piensan tener más niños?

-Mire, cuando estamos enojados decimos que más vale no tener ninguno. Pero en realidad no lo sabemos. Por el momento estamos felices así.

-¿Por qué se enojan con Sofía?

-En lo fundamental estamos de acuerdo... Usted comprenderá que uno no va a esperar veinte años para juntarse con el amor de su vida para después serle infiel, hacerle la vida imposible o atormentarla... Pero mire, por ejemplo, cuando hay un presupuesto escaso, analizar las prioridades financieras naturalmente es motivo de hondas discusiones. Cuando yo traigo la plata para el mes, ahí hay unas sesiones de dos horas que son bastante tensas (ríe a carcajadas).

"Ocurre que ya pasaron los tiempos en que el hombre era un amo en el hogar y la mujer era como una especie de capataz de la casa. Ahora las cosas se discuten. Y cuando las resoluciones se toman en conjunto suele haber distintos puntos de vista".

-¿No encuentra usted que los políticos chilenos suelen ser "cartuchones"?

-Mire, hay dos tipos de "cartuchones": están los "cartuchones sexuales" y los "cartuchones políticos" propiamente tales. No voy a personalizar, pero estos últimos son aquellos que viven una cierta hipocresía, establecen un manto de moralidad sexual, lo pregonan mucho, pero se dan una serie de licencias en moralidad política. Hay personajes que creen que son magníficos políticos porque mantienen una noble fidelidad matrimonial; pero, sin embargo, no actúan con honradez en los campos

propios de la política y colman sus ambiciones a costa de cualquier cosa. La prudencia política no siempre va a acompañada de la prudencia en lo privado; prueba de ello es don Diego Portales, que tenía una vida familiar desastrosa, pero fue un estadista de nota.

"Fíjese que estaba yo el otro día en misa escuchando la parábola del Fariseo y el Publicano. Al final de la misa me encontré con una señora a la que había visto comulgar muy devotamente, exageradamente fervorosa, diría yo. Ella me reprochó que yo fuese partidario de Patricio Aylwin porque 'fíjese que éstos me expropiaron un fundo indebidamente', me dijo. Yo le señalé: 'Si gente de derecha como usted pues, señora, pide ahora que se olvide todo lo ocurrido antes del año 1978 con el propósito de unificar al país, ¿cómo es posible que usted no perdone lo que ocurrió hace tantos años?'. Y ella me contestó: '¡No! Lo de mi fundo no tiene perdón ni olvido'...

"Bueno, unos pasos más allá me encontré con un dirigente de izquierda y le pregunté: 'Tú, que fuiste torturado, encarcelado, condenado a muerte y exiliado más de diez años, ¿eres revanchista?'. Y el me dijo: 'Mira, yo ya perdoné y ya olvidé, porque me interesa el futuro de este país'. Y yo le comenté a Sofía, que me acompañaba: 'Se dio la parábola del Fariseo y el Publicano en el día de hoy'".

-¿Tiene usted sentido del humor?

-Por naturaleza soy más bien fome, pero tengo un cierto humor surrealista, invento cosas raras. Yo no creo en los chunchos para la suerte, pero para comprar una cartilla de Polla-Gol tengo una ritualidad sumamente complicada: no puedo ir yo, tengo que enviar a otra persona que debe seguir instrucciones precisas respecto de cómo entrar a la agencia, con qué mano pagar, con cuál recibir el vuelto -tiene que haber vuelto para que resulte-... y después salir a la calle con el pie izquierdo. Y si no me he ganado la Polla-Gol hasta ahora, estoy convencido de que se debe a que el "junior" de mi oficina no ha seguido rigurosamente las instrucciones, a pesar de que yo le he prometido una participación importante en el premio.

"Otra cosa: le tengo pavor a esas famosas máquinas infernales que han inventado y a las que llaman 'computadoras'. ¡Yo jamás dormiría en una pieza donde hay un computador!... No, por ningún motivo: me pueden succionar el cerebro, transformarme la mente, asesinarme, no sé. Ni siquiera me quedaría solo en una pieza con uno de esos cerebros electrónicos... ¡¡¡Les tengo terror!!!"

-¿Usted pelea a puñetes?

-Más de una vez tuve que hacerlo. Mire, en el colegio nunca fui el primer alumno, no me interesaba ser ni el primero ni el segundo del curso, porque había que ser muy competitivo y envidioso. A mí me gustaba el tercer lugar, porque así era popular entre los compañeros... Una vez me eligieron presidente del centro de alumnos. Desempeñé el cargo por 48 horas nada más porque los alumnos me dijeron: "Tienes que hacer algo realmente trascendental para que todo el mundo recuerde que ejerciste de presidente". En el siguiente acto matinal subí a la tribuna, le hablé al inspector general a nombre de "las masas" y le exigí que no nos formaran para entrar a clases... Y el inspector le contestó a "las masas": me pegó una sola cachetada, me tiró tribuna abajo y perdí mi honorable cargo de representación.

-¿Lo han molestado mucho por su apellido: Zepeda?

-¡¡¡Claro, por supuesto!!!... ¡¡¡Era que no!!! Fue la principal causa de peleas a puñetes que tuve yo hasta los diez años de edad. Después ya no me importó. **a**

PAMELA JILES

DOCE DE OCTUBRE

Fusión y choqu

A cincuenta años de su vívida, inolvidable llegada en el "Winnipeg", Leopoldo Castedo está más activo que nunca. Pese al medio siglo transcurrido, el historiador tiene fresco el recuerdo de aquella aventura en que pasó de la guerra, la derrota, el peligro inminente para toda Europa, a la recepción calurosa de un pueblo que le abría los brazos a él y a quienes con él venían, gracias al empeño de Pablo Neruda en traer para Chile a españoles laboriosos que combatieron en la guerra civil.

Castedo, en los últimos tiempos, no sólo ha estado trabajando en la preparación del cuarto tomo de la Historia de Chile sino también ha entregado la **Historia del Arte Iberoamericano**, en dos tomos, desde el período precolombino hasta el siglo XX, publicada mediante convenio entre las editoriales Andrés Bello y Alianza. Este libro notable se convierte en obligado material de consulta para tener una visión de la riqueza artística de nuestro continente, pues ofrece una rica imagen de los aportes culturales de lo que el autor llama la América hispano-portuguesa indo-africana. Además participa en varias actividades relacionadas con el quinto centenario de lo que él llama no "descubrimiento" sino el encuentro y choque de culturas, porque tiene dudas de quién descubrió a quién.

Este hombre alto y flaco, cordial y entusiasta, ciudadano de Chile y España, madrileño que vivió en su primera patria hasta el final de la guerra civil, oficial del Ejército Republicano -lo cual se le ha reconocido ahora (dice: "y hasta tengo una medallita"...)-, va y vuelve entre Chile y la Península y se acoge en su casa, que parece prolongarse, en dulce, silente, aromosa y fértil "provincia señalada", por el sector de Pedro de Valdivia Norte, hasta la cúspide del Cerro San Cristóbal:

-Tengo la doble ciudadanía, pertenezco a ambos países, pero me siento más vinculado con Chile que con España.

La visión de Castedo -reconocido también por su admirable, imprescindible síntesis de los veinte tomos de la singular historia de Francisco Encina- se ha enriquecido con lo que considera dos periplos americanos muy entrañables: el primero, hace casi treinta años, cuando recorrió ciento veinte mil kilómetros en camioneta, visitando pueblo por pueblo, a través del continente. Mucho después, en 1980, ya decano y catedrático en la Universidad de Nueva York, Long Island, viajó cuatro meses en camioneta desde allá hasta Santiago. Estos viajes le permitieron acumular un valioso material que mucho le ha servido para sus libros.

Al referirse al enfoque del conflicto ético de la conquista de América, Castedo señala que ése es el mismo de todas las conquistas: violencia y dosis enorme de brutalidad de las que España no fue excepción, pero, dice:

-Los españoles fueron los menos bárbaros -la documentación demuestra que los ingleses, franceses, holandeses, portugueses fueron peores en América, claro que mal de muchos, consuelo de tontos-... Lo importante, comprobable a través de viajes y estudios, es que América no es el **resultado** de la imposición de la cultura española, sino la **consecuencia** de ese encuentro entre ésta y las culturas indígenas, algunas de las cuales habían adquirido extraordinario desarrollo. América, entonces, es el resultado de una fusión y no la consecuencia de una imposición.

Leopoldo Castedo ha vuelto por muchas razones:

-He venido de vuelta a la democracia. En Europa, especialmente en España, no se tiene idea clara de cuál es la situación política chilena y se habla de "llegada" de la democracia y no de retorno a ella, que es lo efectivo. Chile es un caso muy especial, es el único país del continente donde la guerra

e culturas

Leopoldo Castedo, historiador, vaticina civilidad y tolerancia entre los chilenos.

de conquista no duró quince o veinte años, sino tres siglos. Aquí, el mapuche no aceptó nunca la imposición de la cultura europea. Aplaudo y admiro a los mapuches que ahora protestan por lo que se da en llamar la celebración del "día de la raza". Ya Francisco Núñez de Pineda y Bascuñán y Alonso de Ercilla dejaron testimonio del valor, espíritu libertario y proezas de los mapuches. Conviene, sí, al analizar el proceso de la conquista, no cometer el error garrafal de verlo a la luz del siglo XX sino a la luz del siglo XVI. Es digno de estudio considerar en qué medida la guerra de Arauco ha contribuido a formar la tradición democrática chilena, interrumpida solamente en este período de dieciséis años y en la corta dictadura de Ibáñez; el resto de la historia de Chile es la historia de una democracia formal admirable. En cuanto a la Pacificación de la Araucanía, debemos recordar que todas las democracias han cometido errores tremendos, tan monstruosos como éste, más las consiguientes acciones de Cornelio Saavedra. Democracias como las de Estados Unidos, Inglaterra, Francia, han creado un sistema democrático para su propia conveniencia dentro de sí, pero afuera se han aliado con toda clase de dictaduras y han menospreciado el desarrollo de la democracia en el seno de sus propios países.

En lo que concierne al Chile inmediato, Leopoldo Castedo afirma:

-Tengo una admiración muy grande y amistad formal con Patricio Aylwin. Mi deseo es contribuir y colaborar con su campaña presidencial. No cabe duda de que él va a ganar. Pero hay que tener en cuenta que el problema no está en ganar sino en gobernar después de ganar. En estos dieciséis años, se ha producido una subversión de los valores y, a pesar de la tradición democrática ejemplar, en este país la reestructuración de tales tradiciones democráticas no es fácil. Por suerte, Aylwin va a contar con gente de extraordinaria capacidad -Sergio Molina y Alejandro Foxley entre otros muchos- que va a desarrollar importantes funciones. El camino que se está siguiendo es el único posible.

Castedo mira hacia el jardín que se prolonga en el cerro y recuerda:

-A los que éramos españoles nos emocionó, cuando llegamos, la tolerancia y el civilismo de los chilenos. Y esto es lo que se está tratando de recuperar. Para mí, como nacido en España, la mayor sorpresa al retornar a ella fue encontrar un país históricamente intolerante convertido en un país tolerante. Es obvio que no se pueden copiar modelos, pero sí hay experiencias que se repiten...

Castedo descubrió que su primer exilio fue el encuentro con una patria. Su segundo exilio le resultó distinto, pues era la separación de la otra patria asumida. La nueva experiencia le permitió hacer comparaciones, proyectarlas. Cuanto ha ocurrido en Chile el historiador lo vive con intensidad. Para él, la historia no sólo son los hechos transcurridos hace tiempo sino el acontecer cotidiano. Reflexiona:

-Una vez pregunté por qué aquí en Chile mataron también a don Andrés Bello. Por qué se castigó a las universidades chilenas, algo que no había ocurrido jamás en ninguna parte del mundo. No puede ser que acá a las universidades se les hayan impuesto rectores que pueden saber mucho de estrategia y de logística, pero no de disciplinas humanistas y de humanismo. No se puede desconocer que aquí hay una juventud -también forma parte de estas universidades- cuyo recelo, desconfianza, desilusiones tienen fundamento. Una juventud que no ha conocido la democracia, pero que ha sabido llevarla a cabo y desarrollarla. Esto es muy importante. Tengo enorme fe y esperanza en este proceso y por eso vuelvo a Chile. Por cierto que la estratificación social es infinitamente superior a lo que era hace diez años...

VIRGINIA VIDAL

Miguel Carrasco

ALEJANDRO BRIONES

"La televisión es un excelente negocio"

Canal 7 puede licitar las frecuencias 9 y 4 en sumas abultadas en dólares con la venia de la Ley de Televisión. Hace cerca de siete años, la red estatal obtuvo dichas concesiones de manera absolutamente gratuita.

Cualquier chileno que maneje la friolera de diez millones de dólares puede comprarse uno de los dos canales que Televisión Nacional licitará el próximo 20 de noviembre.

Al menos tal cifra apareció publicada en un cable de la agencia de noticias Orbe.

En la misma sala de reuniones donde el director de la red estatal, Alejandro Briones, dio a conocer esta información, los ejecutivos de esa empresa abrirán los sobres de las postulaciones frente a un ministro de fe. "El proceso será limpio y transparente, tal como fue la licitación de Lan Chile o tal como puede ser cualquier licitación de la Municipalidad de Renca o Las Condes", señaló Briones.

La frecuencia 9, que actualmente está en el aire, es una red que incluye 21 estaciones repartidas a lo largo de todo el territorio chileno. La frecuencia 4 sólo tiene potencia para transmitir en la Región Metropolitana y ha sido utilizada experimentalmente. Esta última está avaluada en un cuarenta por ciento del valor de la frecuencia 9.

Este proceso de venta entró en actividad gracias a que la Ley de Televisión, publicada el sábado 30 de septiembre pasado en el Diario Oficial, autoriza a enajenar las concesiones que alguna vez fueron concedidas gratuitamente a través de la Subsecretaría de Telecomunicaciones a los canales de televisión.

Es así como la empresa estatal decidió vender sus dos frecuencias para sanear antes de fin de año su gestión económica. Briones presume que el déficit de este año de Televisión Nacional será similar al de 1988: 400 millones de pesos. "Así como van las cosas, la eliminación de las pérdidas dependerá en gran medida de esta venta", afirmó Briones. Por eso su criterio es claro: "Nos fijaremos en el que ofrezca más dinero, siempre que el Consejo de Televisión lo autorice porque así lo señala la Ley. Nos interesa vender los canales en el máximo posible y lo antes posible, para mejorar los sueldos y las transmisiones. Y para no tener los problemas que actualmente tenemos".

Mientras Televisión Nacional se fijó este criterio meramente económico, es el Consejo quien deberá verificar que "los proyectos técnicos" se ajusten a lo esperado. En principio, su voluntad es que Canal 9 no suspenda sus transmisiones sino que continúe en el aire y que llegue a todo Chile lo antes posible. Es decir, el proyecto técnico debería contemplar las 21 estaciones que existen.

Esto no deja de representar una exigencia drástica, ya que Briones confesó que el costo de que Canal 9 esté en el aire diariamente representa "cualquier plata", es decir, 90 mil dólares mensuales que salen directamente de la empresa estatal ya que esa frecuencia tiene una publicidad mínima.

La voluntad de este director es que las dos señales estén adjudicadas antes del 14 de diciembre próximo. "Nos gustaría dejarlas vendidas antes del cambio de presidente", señaló. Sobre el valor de estos canales, comentó: "No pusimos un precio mínimo para que fuera lo más transparente posible el proceso. El valor lo dará el mercado porque nunca antes se han vendido señales. Es como vender huemules, nadie sabe cuánto cuesta uno".

Briones sabe que en esa fecha tendrá que alejarse de su cargo y afirma que a esto se debe su aceleración en vender, a pesar de los llamados de la Concertación. Se molestó al enterarse de que ese conglomerado opositor anunció que revisaría todas las medidas, se sintió insultado, dijo que él no se iba con cosas oscuras, que no sostenía pactos secretos con nadie y que si Aylwin venía llegando de Europa con un montón de dólares bien podría presentarse él a la licitación para no tener que revisarla después.

CD

"GRINGO VIEJO"

Erase una vez la Revolución

El argentino Luis Puenzo dirigió esta versión de la novela homónima del mexicano Carlos Fuentes.

Siguiendo el texto original, la película narra la misteriosa desaparición en México, en plena revolución, del célebre cuentista norteamericano Ambrose Bierce. Imaginándose el destino del anciano periodista y escritor entre los insurrectos de Pancho Villa, se desarrolla un episodio del encuentro entre las culturas mexicana y norteamericana, tanto en el dominio histórico como el afectivo, representado esto último por las relaciones entre el "gringo viejo" (Gregory Peck), el general revolucionario Tomás Arroyo (Jimmy Smits) y la institutriz también "gringa" Harriet Winslow (Jane Fonda).

A los 71 años, Ambrose Bierce parte a México dejando todo tras sí, desilusionado de su vida y su trabajo. Va en busca de aventuras y de su propia muerte. Afirma: "Un gringo en México: eso es eutanasia". Paralelamente, otra persona ha cruzado la frontera: la solterona Harriet, contratada por una rica familia de terratenientes. Ella quiere terminar con su monótona vida junto a la madre, fijadas ambas al recuerdo del padre perdido durante la guerra con Cuba. Mientras ambos se acercan a México, los revolucionarios de Arroyo se han apoderado de la hacienda de los Miranda y han colgado al propietario. Ambos extranjeros llegan ahí, donde acaban sus proyectos: Bierce, de batirse con Pancho Villa; Harriet, de enseñar a los hijos de Miranda.

El triángulo se establece entre Bierce, Harriet y Arroyo. Pero son sentimientos llenos de inversiones y reflejos. Unos y otros se ven como amantes, hijos o padres. Ella ve en el viejo escritor al padre perdido y él, a su hija también fallecida. Pero le recuerda sus amores de juventud y se siente atraído por la ajada pero todavía sensual gringa. Arroyo se transforma en amante de ella, pero también la percibe como la madre educada y culta que nunca tuvo. Además, Arroyo no puede liberar se del trauma de ser hijo bastardo de Miranda y de una india. El gringo viejo ve, por su parte, a un hijo en Arroyo. Todas estas trasposiciones constituyen uno de los puntos altos de la película, apoyadas en las convincentes actuaciones.

Sin embargo, abundan los puntos débiles: una extrema simplificación de la problemática social. Un esbozo de la magia del **western** que nunca se desarrolla. Una visión folclorizada de la revolución mexicana en la peor escuela de Hollywood.

Luis Puenzo, el realizador de la celebrada película **"La historia oficial"**, contó con importantes capitales y con el apoyo de la Columbia Pictures para **"Gringo viejo"**, una superproducción en el sentido más tradicional. Hay que hacer notar, sin embargo, el hecho de que un artista latinoamericano sea acogido en la industria hollywoodense, donde existe tanta pugna por los recursos financieros. Fue la propia Fonda quien se entusiasmó por producir la cinta. Sobre todo por su contenido social, donde hay cierta simpatía para mirar a los revolucionarios, y no como los "malos" de la película, como es habitual. Los derechos humanos, el tema social y la cultura latinoamericana dependiente de Estados Unidos son cuestiones que han interesado a la luchadora Fonda en los años recientes.

El trabajo de Puenzo es interesante. Desde luego, hay una narración ágil y nerviosa que es propia del cine norteamericano, alejándose de un defecto mayor de nuestro cine. Pero ésta es matizada con una mirada más sensual, lo que es uno de sus méritos importantes. Con sus aciertos y defectos, no es una obra lograda, pero tampoco un fracaso. Todo funciona opacamente aunque con momentos evidentemente de calidad. ◻

Luis Puenzo dirige una escena.

CONSTANZA JOHNSON

"Gringo viejo" (Old Gringo). USA, 1989. **Director:** Luis Puenzo. **Guión:** Aída Bortnik y Luis Puenzo, basado en la novela homónima de Carlos Fuentes. **Fotografía:** Félix Monti. **Música:** Lee Holdridge. **Intérpretes:** Jane Fonda, Gregory Peck, Jimmy Smits, Patricio Contreras, Jim Metzler, Gabriela Roel, Pedro Armendáriz Jr.

EXPOSICIONES

•Tubomorfosis: este lunes 9, a las 19 horas, se inaugura la exposición de "monos al óleo" del artista Jotacé. La muestra, que estará abierta en Moneda 2423, se llama "La historia de tubomorfosis a la humana" y cuenta con el auspicio del Codepu. Es la primera que Jotacé expone individualmente y escogió la Casa Aquelarre, Centro de Estudio del Arte y la Comunicación, para hacerlo.

•Originales: Endesa, la Empresa Nacional de Electricidad, ha organizado una exposición, "montada especialmente para los medios de comunicación", en la cual se exhiben los originales del Premio Nobel de Literatura que fue otorgado a la poetisa Gabriela Mistral en el año 1945. La muestra ha recorrido el país de Arica a Puerto Montt y se puede visitar en Santa Rosa 76.

•"Gente de campo": la semana pasada se inauguró la exposición con este nombre de Helen Hugues. Se trata de una muestra fotográfica que retrata en diversos aspectos a los trabajadores y habitantes de las zonas campesinas. Se puede visitar en el local de El Huerto (Orrego Luco 054).

CINE Y VIDEO

•Estreno: "A pesar de las nubes" se llama el primero de los seis videos de la serie "Historias de ayer... imágenes de hoy", inspiradas en Parábolas del Evangelio, que ha producido Aquis Gran Comunicaciones. El estreno es este martes 10, a las 12.30 horas, en el Teatro La Comedia (Merced 349). La presentación estará a cargo del Padre Miguel Ortega.

•"Relaciones peligrosas": esta película, dirigida por Stephen Frears y protagonizada por John Malkovich y Glenn Close, empieza a exhibirse este lunes 9 en el cine Normandie (en el sector de la Plaza Italia), en tres funciones diarias.

CENTRO DE EXTENSION

•Esta semana la Universidad Católica está de fiesta. Por fin está terminado el Centro de Extensión, tan anhelado durante tantos meses. Construido en la antigua sede del Instituto Luis Campino, el lugar fue transformado y decorado manteniendo las características de la Casa Central de la UC. La inauguración tendrá lugar este miércoles 11, a las 19 horas, en Alameda 390. Se dirigirán a los asistentes Samuel Claro, Patricio Donoso y Juan de Dios Vial Correa. La bendición estará a cargo del Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno. Se presentará también la Orquesta de Cámara y el Coro de la Universidad.

CHARLA

•"Quién es quién en el paisaje filosófico de Polonia. Política-ideología-realidad social" se llama la conferencia que dictará Jerzy Achmatowicz, Doctor en Filosofía de la Universidad de Wrloclaw, Polonia, este martes 10, a las 13.15 horas, en Huérfanos 1710. La charla ha sido organizada por la carrera de Filosofía del Instituto Superior Arcis.

LIBROS

•"Introducción a la sociología": se trata de un "libro-manual" de sociología con miras a facilitar la comprensión de los contenidos básicos de esta ciencia en un público relativamente lego en la materia. El texto está dividido en ocho capítulos a través de los cuales se recorren los temas más medulares en el lenguaje y contenido esencial de la sociología. Su autor es Ernesto Moreno y fue publicado por CPU, Centro de Promoción Universitaria.

•"La política en la pantalla": este libro, publicado por Ilet y Ediciones Chile-América Cesoc, se presentará este lunes 9, a las 18.30 horas, en Esmeralda 636. Participarán Patricio Bañados e Igor Entrala, conductores de programas políticos; Enrique Barros, miembro del Consejo Directivo del Centro de Estudios Públicos; Enrique Correa, Secretario Ejecutivo de la Concertación, y Diego Portales y Guillermo Sunkel en representación de los autores.

•"Persona y sociedad": así se llama la revista de Ilades, que nació hace dos años y de la cual se han publicado cuatro ediciones. No es masiva, ya que está dirigida a especialistas en cada tema. Su virtud: logra hacer dialogar a las Ciencias Sociales con la Filosofía, a la Etica con la Teología Cristiana. El actual número nació de un seminario sobre Culturas Políticas y la evolución de su pensamiento.

•"1988... y el general bajó al llano": la semana pasada, en vísperas del primer aniversario del plebiscito, se presentó el libro de Esteban Tomic, una crónica que muestra día a día lo que se vivió en nuestro país en la etapa pre-plebiscito y post-5 de octubre. El autor -abogado, ex diplomático- estuvo exiliado hasta 1984.

CEAC

•Esta sigla significa "Centro de Extensión Académica y Cultural 12 de octubre". Es un espacio nuevo que se abre para intentar hacer un aporte especial en el campo de la educación post-secundaria, dirigido a los sectores menos favorecidos por el sistema académico formal. Su nombre obedece al interés en promover actividades de intercambio y extensión académica y cultural con instituciones españolas. No deja de ser simbólico que su inauguración se lleve a cabo entre el 11 y el 15 de octubre, en el marco de la VIII Escuela Internacional de Primavera, que organiza el Instituto para el Nuevo Chile.

FRUSTRADO GOLPE DE ESTADO EN PANAMA

Una vez más se salva Noriega

Gobierno panameño acusa a Estados Unidos de inducir a los mandos medios de la Fuerza de Defensa a sublevarse. Helicóptero norteamericano rescata a líder rebelde desde el Cuartel Central. Parlamentarios norteamericanos acusan de debilidad al gobierno por no apoyar militarmente a los insubordinados.

Por segunda vez en 18 meses el general Manuel Antonio Noriega, Comandante de las Fuerzas de Defensa de Panamá (FDP), rechaza un intento de golpe que surge dentro de las propias filas de la institución armada. Los voceros de las FDP y del gobierno panameño han acusado a Estados Unidos de estar detrás del movimiento insurreccional.

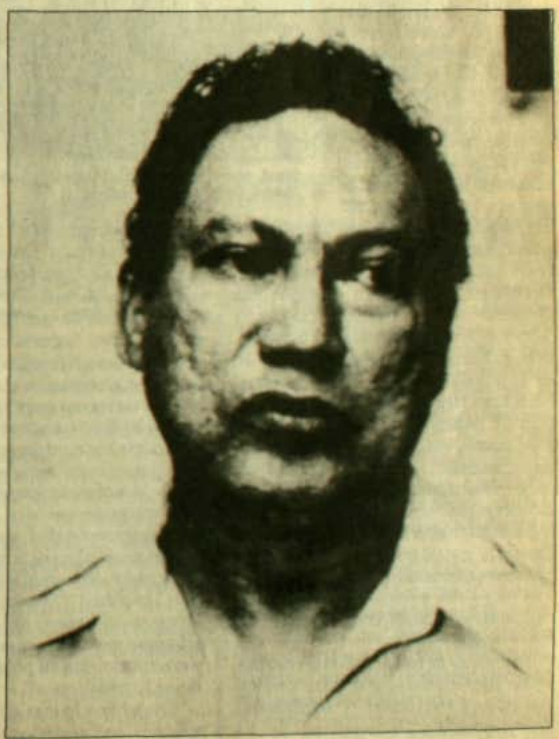
La presencia militar norteamericana en Panamá es enorme. En la actualidad, Estados Unidos tiene quince mil efectivos que ocupan bases militares que rodean el Canal. Las Fuerzas de Defensa tienen un total de doce mil hombres uniformados y otro número igual de paramilitares.

El pronunciamiento militar de los efectivos rebeldes se produjo el martes 3 de octubre, a las 8 horas. La Compañía **Urraca**, con sede en el propio Cuartel Central, se tomó el complejo militar que queda a poca distancia de la entrada sur del Canal de Panamá. Poco después se sumó al movimiento el Cuartel de **Panamá Viejo**, a unos diez kilómetros de distancia.

El mayor Moisés Giroldi, jefe de la compañía **Urraca**, se apoderó de varias emisoras desde donde aseguró tener en su poder a todos los miembros del Estado Mayor de las FDP. Hoy ya está confirmado que Noriega estuvo detenido en dicho cuartel durante cuatro horas, desde las 08 AM a las 12 AM. En esos momentos, Giroldi anunció que había pasado a retiro al general Noriega, que convocaría a elecciones en los términos planteados por la OEA y que se reestructuraría a las Fuerzas de Defensa. Junto a Giroldi, encabezaban el levantamiento los capitanes Edgardo Sandoval (Urraca) y Javier Licoma (Cuartel de Panamá Viejo). A pesar de la iniciativa tomada por los oficiales golpistas, sus efectos no tuvieron el impacto esperado. No estaba en su poder, como decían, la mayoría del Estado Mayor, y los demás cuarteles de la ciudad de Panamá no se sumaron a la asonada. Tampoco se plegaron los cuarteles del interior del país.

LA SITUACION SE DEFINE

Alrededor de las 10.30 horas se produjo el incidente que definiría la situación. Según información recogida tanto por las FDP como por las Fuerzas Armadas norteamericanas, el Batallón 2000, cuya sede se encuentra rodeada por bases militares de Estados Unidos, tenía todos los accesos de salida bloqueados. Sin embargo, cuando los efectivos del Comando Sur consideraron, equivocadamente, que los militares sublevados tenían el control de la situación, retiraron los obstáculos al libre tránsito. En ese momento, el Batallón 2000 se movilizó hacia el Cuartel Central, →



France Press (por vía fax)

Noriega: "Nos querían tumbar".

rodeándolo de inmediato. Media hora más tarde, a las 11 horas, llegó la unidad de asalto, **Los Machos del Monte**, que atacó el edificio. Antes de las 13 horas, los rebeldes se habían rendido al propio general Noriega. La frustrada sublevación dejó un saldo de diez muertos, 26 heridos, cinco prófugos refugiados en una base militar estadounidense y 37 detenidos, entre ellos dos coroneles.

Entre los muertos figura el mayor Moisés Giroldi, jefe del Batallón Urraca, y entre los detenidos están los coroneles Guillermo Wong y Julio Ow Young y el teniente coronel Armando Palacios Góndola. Giroldi era el primer firmante de la proclama que difundieron los golpistas en la mañana del martes. Wong era jefe del G-2 (Servicios de Información del Estado) y Ow Young y Palacios fueron dos de los tres militares que participaron en el diálogo con la oposición panameña que promovió, entre junio y agosto, la Organización de Estados Americanos (OEA). Los oficiales insubordinados prófugos, entre los que se encuentra el capitán Javier Licona, encontraron refugio en la cercana base Clayton de Estados Unidos. El intento de golpe se produjo el mismo día que el Presidente Provisional de Panamá, Francisco A. Rodríguez, habló ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, y después de una ofensiva de la oposición, que incluía una huelga de hambre de Guillermo Endara y un llamado a boicotear pagos de impuestos, compras de números de lotería, etcétera. Las fuentes de gobierno, incluido Noriega, acusan a Estados Unidos de haber instigado el golpe, y un alto funcionario panameño señaló que el capitán Licona había sido "rescatado" del Cuartel Central por un helicóptero del ejército norteamericano.

UNA REACCION DE SORPRESA

Mientras la situación era confusa, las radioemisoras se mantuvieron alertas, pero sin informar, y aquella que más transmitió la proclama de los subversivos suspendió sus transmisiones pocos minutos después. A nivel de los sectores populares, las reacciones ante el levantamiento fueron de sorpresa. Incluso la oposición de derecha no logró pronunciarse. Mientras tanto, en Washington, la Casa Blanca se mantenía a la expectativa. Jesse Helms, parlamentario republicano, se quejaba de la ineficacia del gobierno por no haber aprovechado la oportunidad de apoyar militarmente a los sublevados. "Parecíamos policías de película muda, chocando unos con otros", afirmó gráficamente. Otro tanto reclamaba el demócrata David Boren. Sin embargo, el representante, también demócrata, Robert Torricelli se mostró partidario de que Estados Unidos lleve a cabo "operaciones secretas" para apartar a Noriega del poder, pero no de la participación directa de tropas norteamericanas para derribarlo. Torricelli advirtió que ese tipo de injerencia podría ser contraproducente y serviría para presentar de nuevo a EEUU como la potencia intervencionista en los asuntos de América Latina. Para el ex subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos Elliot Abrahams, los reparos de los no-intervencionistas son absurdos: "Muchos gobernantes latinoamericanos estarían encantados si lográsemos deshacernos de Noriega, y nos felicitarían en público o en privado, si lo hiciésemos".

Cuando se hacían estos pronunciamientos, en Panamá, en la misma tarde del martes, las declaraciones de apoyo al general Noriega comenzaron a ser divulgadas por las radios. El miércoles en la tarde, los empleados públicos de la capital se trasladaron al Cuartel Central para saludar al jefe de las Fuerzas de Defensa.

Ford, ex candidato a la vicepresidencia de Panamá, en manifestación en Nueva York, el 3 de octubre.

LOS COSTOS DEL ASEDIO

El intento de golpe militar se produjo en el marco de las peores crisis económicas que ha conocido el país. Con motivo de las sanciones de Estados Unidos y su permanente asedio militar, la economía panameña se ha desplomado. En menos de un año, el desempleo aumentó en un 50 por ciento. El Producto Interno Bruto disminuyó en un 20 por ciento. Esas son sólo algunas cifras de las muchas que muestran el deterioro de ese país. Estados Unidos alega que las sanciones son una respuesta a la falta de cooperación de Panamá, al no destituir de la Comandancia de las FDP al general Noriega. En un discurso reciente, el Secretario de Estado asistente, W. Eagleberger, insistió en que, mientras Noriega siga en su puesto, Estados Unidos continuará apretando a la economía panameña. Después de la intentona golpista, el Secretario de Estado, James Baker, aseguró que Estados Unidos se reserva el derecho al uso de la fuerza para retirar del poder al general panameño. Respondiendo a los impacientes de su país, que esperaban una posición más activa de apoyo a los insurrectos, reafirmó que "Estados Unidos mantiene la opción de usar las fuerzas norteamericanas. Esa opción no ha sido nunca descartada".

Mientras que el hombre fuerte de Panamá recibió a los periodistas diciendo: "Los pirañas norteamericanos nos querían tumbar", los efectivos de la unidad escogida "Machos del Monte" custodiaban la entrada de la Comandancia. Todos los flancos del cuartel están custodiados por unidades uniformadas en trajes de campaña, en grupos de tres y cuatro. Han montado una artillería antiaérea y están armados con lanzacohetes que apuntan a las aeronaves norteamericanas que, incluso después del abortado golpe, siguen sobre-

volando cielos de Ciudad de Panamá, por encima de la cabeza de Noriega.

LA REACCION DE LA PRENSA

El gobierno de Estados Unidos no sólo tuvo conocimiento previo de la intentona golpista, sino que algunos militares norteamericanos en Panamá hicieron creer a los rebeldes que contaban con su apoyo, afirma "The Washington Times". Funcionarios norteamericanos aseguraron a ese diario que los rebeldes recibieron afirmaciones tácitas de que el Comando Sur los respaldaría, aunque se desconoce qué tipo de apoyo se les prometió. De acuerdo con las fuentes del "Times", los planes de insurrección fueron discutidos en una reunión entre militares estadounidenses y el líder rebelde, mayor Moisés Giroldi. Las fuentes también indican que los rebeldes llamaron en la mañana del golpe al Comando Sur para que bloqueasen las carreteras que unen los cuarteles de las Fuerzas de Defensa con el aeropuerto de Tocumén y la ciudad de Río Hato, vías que fueron usadas luego por las fuerzas leales a Noriega para lanzar el contraataque. Precisaron que no se les prestó ninguna ayuda más porque no había pruebas de que el golpe fuera a tener éxito y se dudaba además de que Giroldi fuese la persona más adecuada para sustituir a Noriega, ya que fue uno de los militares que colaboró en el aplastamiento de otra intentona golpista, en 1988.

Por su parte, el gobierno norteamericano negó que hubiese ofrecido apoyo tácito a los líderes golpistas y reiteró una y otra vez que no discutió ni planificó la "insurrección" contra Noriega. A su vez, Martin Fitzwater, portavoz de la Casa Blanca, confirmó, no obstante, que hubo "comunicaciones con militares de baja graduación" involucrados en la intentona, pero advirtió que, aunque Estados Unidos tuvo conocimiento de ese proyecto el fin de semana anterior, logró escasa información durante su desarrollo. Rechazó que las tropas del Comando Sur se hubieran desplegado para impedir el paso de las fuerzas leales a Noriega, aunque reconoció que se movieron "para proteger las vidas de los norteamericanos y sus intereses en el Canal".

ESCASO APOYO

Estados Unidos ha logrado aislar al gobierno panameño en Latinoamérica. Con motivo de la asonada golpista, prácticamente ningún gobierno de la región se solidarizó con su contraparte panameña. El Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, fue una excepción al exigirle a Estados Unidos que respetara "la integridad y soberanía" de Panamá. Señaló que sería "un error trágico" intervenir en el Istmo.

Carlos Andrés Pérez, Presidente de Venezuela, dijo que el fracaso golpista revela "la solidez de las fuerzas del general Noriega, pero supone un salto atrás, porque se trata de una dictadura militar que se va quedando sola en América Latina".

El Canciller argentino, Domingo Cavallo, dijo que "si los enfrentamientos en Panamá significan la recreación de las condiciones para la participación democrática de los panameños, Argentina va a apoyarlos".

Alan García, Presidente del Perú, señaló que "la sublevación es un síntoma de la precaria estabilidad que tiene el jefe de las Fuerzas de Defensa en la dominación dictatorial de Panamá".

Por su parte, el Canciller ecuatoriano, Diego Cordovez, afirmó: "Los panameños deben reanudar el diálogo promovido por la OEA, para poner fin a la crisis que padecen".

El intento de golpe ha sido sofocado en Panamá, pero el incidente está lejos de haber resuelto la crisis de ese país; más bien, hay quienes señalan que la situación se ha tornado más peligrosa.

POSIBLES CAMBIOS

El general Noriega, hasta el cierre de esta edición, no anunciaba si tomaría medidas para reestructurar la organización interna de las Fuerzas de Defensa. Se informó que varios oficiales del Estado Mayor serían dados de baja. El Partido Revolucionario Democrático (PRD), que ocupa la mayor parte de las carteras del gabinete gubernamental, pidió una purga de empleados públicos y un control más estricto de los medios de comunicación. En la actualidad, el gobierno sostiene una planilla de 150 mil empleados públicos. Desde que se inició la crisis panameña, la destitución de funcionarios estatales se ha mantenido en un mínimo.

Las Fuerzas Armadas norteamericanas continúan en un estado de alerta **"Delta"**. Esta corresponde a estar preparados para una movilización total contra el "enemigo". Unos quince mil efectivos norteamericanos se encuentra acuartelados para entrar en acción.

En contraste, hasta el cierre de esta edición, la Ciudad de Panamá, así como el resto del país, se encuentra tranquila. El comercio, las oficinas públicas y los bancos funcionan normalmente. Las escuelas se encuentran cerradas debido a que los estudiantes están gozando de vacaciones de mitad de año.

En su discurso en la ONU, el Presidente Rodríguez resumió la posición del gobierno: "Si Estados Unidos quiere conservar sus bases militares en Panamá después del año 2000, que lo diga para negociar". Noriega reiteró un planteamiento similar.

MARCOS A. GANDASEGUI,
Desde Panamá

Unos pocos salen a la calle a celebrar "la caída de Noriega", cuando los rebeldes anunciaron que los habían "jubilado".

PROXIMAS ELECCIONES ESPAÑOLAS

Mayoría absoluta para los socialistas

El gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE) se encuentra al borde de repetir la mayoría absoluta en las elecciones legislativas del 29 de octubre, según una encuesta publicada por el diario madrileño "El Independiente". El diario afirma que este partido, que lidera el Presidente Felipe González, obtendría un 38,2 por ciento de los votos, lo que supondría entre 172 y 179 escaños, de los 350 que tiene el Congreso de los Diputados. En las elecciones legislativas de 1986, el PSOE obtuvo un 44,3 por ciento de los votos y 184 escaños.

Este ambiente de fronda electoral comenzó cuando Felipe González, junto con terminar sus reflexiones vacacionales, impuso, como estaba previsto, la disolución anticipada de las Cortes y la convocatoria a elecciones parlamentarias nacionales para el próximo 29 de octubre, y resolvió el controvertido problema de las concesiones de televisión privada, dejando fuera de parte a Univisión, un consorcio formado por el grupo periodístico Zeta (revista "Tiempo", entre otras) y capitales británicos del magnate periodístico Murdoch.

France Press (por vía fax)

Felipe González anunciando la anticipación de las elecciones.

Sin grandes sorpresas se prevén las elecciones legislativas del 29 de octubre. Baja el PSOE pero conserva su mayoría absoluta. Repunta Izquierda Unida. La derecha está demolida.

Con su decisión, el jefe del gobierno español pilla desprevenida a toda la oposición, salvo Izquierda Unida, que no sólo ganará en bancada sino que ha puesto por momentos en peligro la mayoría absoluta del PSOE. En lo de la televisión el rollo, como llaman los españoles a los líos, podría ser mayor, porque hay una apelación ante los tribunales de justicia.

Los más afectados con la anticipación de las elecciones generales son la Derecha (Partido Popular de Fraga) y el Centro Democrático Social, de Adolfo Suárez, a quienes el gobierno no les ha dado tiempo para reponerse del fracaso en las elecciones europeas del 16 de junio pasado.

En lo de la televisión, "Tiempo" denuncia que han prevalecido, sobre las normas de derecho, consideraciones subjetivas de amiguismo, clientelismo político o simple temor. El periodista Carlos Luis Alvarez (Cándido) sostiene que las concesiones han sido otorgadas "en la vana esperanza de crear una coincidencia favorable con las pretensiones del poder neoconservador" y agrega que "la religión de trinchera nunca es aconsejable. Nunca lo es en la paz, pero donde resulta fatal es en la guerra".

"LAMBADA POLITICA"

Quien ha sido más incisivo en su crítica es el periodista de la revista "Tiempo" Martín Prieto. Con su muy punzante ironía erótica, establece un paralelo entre el baile brasilero "la lambada", que hace furor en Europa, y la actitud del gobierno socialista. "La última lambada -ha escrito- nos la han lanzado con la televisión privada... Hay que tocarlo todo: el trasero, los pechos, los muslos, las corvas, el maravilloso diseño de la espalda. Este gobierno no puede colocar huevos en tantas cestas y conseguir entre los amigos una cadena de FM y dos cadenas de televisión... Creo que todo esto es lambada. Nos

están tocando el trasero y además innecesariamente y hasta con injusticia. Como afirma la derecha que estos chicos van a gobernar hasta más allá del 92, para qué rozarle tan interesadamente las nalgas a esta sociedad entregada de antemano... Una cosa es que sigamos votando al PSOE -a qué otra cosa vamos a votar- y otra que el Partido Socialista pretenda erigirse en clave económica de la sociedad civil, de acá para los restos".

LAS RAZONES DE FELIPE

El jefe del gobierno español le ha sacado el cuerpo al asunto de la televisión, pero ha sido coherente para explicar las razones de la clausura de la legislatura y la convocatoria a elecciones anticipadas. Al margen de lo que diga el gobierno hay una verdad evidente: el consumismo español se ha desbordado al punto de crear serios problemas en el manejo de la economía. Español sin tarjeta de crédito no es español.

Felipe González ha justificado la decisión de la convocatoria con dos razones principales: la necesidad de obtener una nueva legitimidad para que el gobierno que haya, desde una posición de solidez, encare los desafíos del 90 y 92. Para ello, dijo González, "es necesario ajustar el crecimiento de la economía española al consumo, pues no se puede consumir más de lo que se produce". "Me parece mucho más interesante -ha dicho- comenzar el año con una renovación legitimada para gobernar. Si las elecciones hubieran sido el año que viene (plazo final de la legislatura) estaríamos ya ahora, a un año vista, en precampaña electoral". Añadió que no convocó durante la presidencia europea porque no quiso "correr el riesgo de un proceso electoral con desajustes en la Administración, a la vez que presidíamos Europa. Resistí la presión de los medios políticos". Lo ha hecho ahora porque la legislatura está virtualmente agotada, porque el programa socialista tiene un grado de realización bastante alto. Se ha referido a la realización del "Mercado Interior" con los avances que se van a producir en torno a la Unión Monetaria" y la adaptación de España a la Comunidad Europea. Para el 92 están previstos la EXPO de Sevilla, los Juegos Olímpicos y el V Centenario del Descubrimiento. El gobernante español sostiene que no es efectivo que la economía vaya mal. Que lo único que puede ser criticable es "el que se haya producido un desajuste por el ritmo de crecimiento elevado", superior a la media europea. "Yo no he tenido ningún temor a adoptar medidas impopulares -añadió González-. "Y es más, creo que con bastante frecuencia lo que se considera impopular suele ser bastante aceptado por el ciudadano. Si a cualquiera persona con sentido común se le pregunta cuánto puede durar el que se consuma más de lo que se produce, sabe que es muy poco. España está en torno al cinco por ciento del crecimiento y, para garantizar eso durante mucho tiempo, hay que hacerlo mediante medicinas razonables".

France Press (por vía fax)

Felipe González con Patricio Aylwin, durante la reciente gira.

RAZONES DE LA CONVOCATORIA

El PSOE hizo una encuesta reservada a finales de julio para decidir si disolvía las Cámaras. El sondeo indicó que el PSOE podría obtener nuevamente una mayoría absoluta, si bien habrá una clara pérdida de votos con respecto a 1986. Ese año, el PSOE consiguió 184 parlamentarios. Si se cumplen los vaticinios del sondeo, la pérdida sería de uno o dos diputados, pero mantendría la mayoría absoluta con más o menos seis millones de votos. Se estima una abstención del electorado por encima del 35 por ciento. Fernando Morán sostiene que para las elecciones generales resurge una especie de "patriotismo de partido". Puede que los muy desengañados se abstengan, pero los que votan harán lo que dice Martín Prieto, votarán socialista porque "a qué otra cosa vamos a votar". La derecha y el centro están demolidos. La encuesta señala que la única fuerza que va a repuntar es la Izquierda Unida que de siete diputados logrará trece o catorce. La IU es la combinación del PCE y de ex socialistas como Alonso Puerta y Pablo Castellanos.

El calendario electoral es simple. El 12 de septiembre se cerró el plazo para concurrir en coalición. Suárez ha dicho que su partido va solo después de la mala experiencia de junio. Esto deja igualmente aislado al Partido Popular. La campaña electoral durará 18 días, del 10 al 27 de octubre. Las elecciones se realizarán el 29 y las nuevas Cortes se reunirán el 21 de noviembre.

Aunque el PSOE está nervioso, nuestra impresión es que retendrá la mayoría absoluta o quedará muy cerca. La verdad es que, hasta ahora y por largo tiempo, el PSOE no tiene una alternativa seria.

Manuel Fraga no quiere hacer el papelón de presentarse una vez como candidato a Presidente del Gobierno y no ver una. Con el dedo ha elegido como delfín a José María Aznar. Esto ha generado un lío tremendo al interior del Partido Popular. El panorama se le presenta negro a esta colectividad y las elecciones prometen no tener grandes sorpresas. ■

FERNANDO MURILLO,
Desde Madrid

BREVES

Premio Nobel de la Paz para el Dalai Lama

Una completa sorpresa resultó la designación del Dalai Lama como Premio Nobel de la Paz 1989, en su calidad de líder espiritual y temporal del Tibet.

La reserva habitual que mantiene el Comité Nobel en sus discusiones no hizo siquiera sospechar que el Dalai Lama pudiera ser el galardonado. La justificación del premio hizo hincapié en el "sistemático empleo de la no violencia" que él ejerce para lograr la independencia de su país del dominio chino y en su respeto y compromiso por toda la humanidad y la naturaleza. Sin embargo, el embajador chino en Noruega calificó la nominación de "injerencia descarada" en los asuntos de su país.

El Dalai Lama (cuyo verdadero nombre es Tenzin Gyatso) tiene 54 años de edad, 30 de los cuales ha vivido exiliado en la India. Se le considera la reencarnación perpetua del Bodhisattva Avalokitesvara, padre del Tibet, y en esa calidad es el jefe religioso y temporal de los budistas tibetanos. Desde la invasión de las tropas maoístas a territorio tibetano ha luchado por recobrar la antigua autonomía de su pueblo. Al saber de su nombramiento, el Dalai Lama señaló que "éste ha de alentar a quienes creen en la no violencia, pero yo no soy más que un monje budista, nada más, nada menos".

No encuentran sustituto para la coca

Después de cinco años de reiterados intentos de convencer a los campesinos bolivianos para que abandonen el cultivo de la coca, los gobiernos de Bolivia y de Estados Unidos se encuentran al borde del fracaso.

Hasta el momento no han podido encontrar un sustituto de cultivo que ofrezca una ganancia igual o superior a la que actualmente obtienen los campesinos con las hojas de coca. Por ejemplo, en el valle de Chaparé (ubicado en la Cordillera de Los Andes) -donde se produce el 80 por ciento de la coca que cultiva Bolivia- los campesinos consideran que las alternativas ofrecidas por las autoridades no son lo suficientemente atractivas económicamente ni dan las facilidades de trabajo agrícola que les entrega la coca.

Desde hace dos años el gobierno boliviano, con fondos proporcionados por Estados Unidos, ofrece a los cultivadores de coca dos mil dólares por hectárea para que eliminen la planta, mientras que la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), dependiente de la Casa Blanca, otorga préstamos de cinco a seis mil dólares a aquellos campesinos que quieran sustituir el cultivo.

Sin embargo, para los 60 mil agricultores del valle de Chaparé, el dinero ofrecido es insuficiente, ya que, según indican, "este lugar no da nada más que coca".

Cadena perpetua para atacantes de La Tablada

Trece personas fueron condenadas a cadena perpetua por un tribunal de Buenos Aires, acusadas de haber integrado el grupo que asaltó el cuartel de La Tablada el 23 de enero pasado.

En esa oportunidad decenas de personas ingresaron violentamente al cuartel, generándose un enfrentamiento que causó 40 muertos entre asaltantes, militares y policías. La justificación que los atacantes hicieron de su acción es que ellos buscaban evitar un golpe de estado, pero la fiscalía los consideró "un grupo ilícito que intentaba ocupar el poder".

Además, otros seis procesados fueron condenados a penas que van de los diez a los quince años de cárcel por haber apoyado externamente la acción.

Los abogados defensores señalaron que apelarán a la Corte Suprema, mientras se lleva a cabo un proceso anexo que investiga la brutal represión ejercida por el Ejército contra los asaltantes. En tanto, el Supremo Tribunal Federal de Brasil negó la extradición a Argentina de un joven de 19 años que supuestamente habría participado en dicho ataque.

Continúa éxodo de la RDA

Hasta nuevos chistes están surgiendo con el éxodo masivo que protagonizan durante las últimas semanas los ciudadanos de la República Democrática Alemana (RDA). Uno de ellos dice que en la RDA ya no es necesario el carné de identidad porque, a las pocas personas que quedan, el presidente Erich Honnecker los conoce por su nombre.

Sin embargo, para los 33 mil alemanes que desde agosto han abandonado el país, la salida de su patria no fue algo gracioso, principalmente por los obstáculos que han debido vencer para lograrlo. El pasado 6 de octubre llegó hasta la RFA el último tren con 633 refugiados procedente de Varsovia, lo que no se tradujo en el fin del éxodo, ya que desde la salida del convoy llegaron hasta la embajada de la RFA en Polonia otras 200 personas. Durante su recorrido el tren cruzó territorio de la RDA, donde fue estrechamente vigilado por policía y ejército para evitar que otros alemanes se subieran a él durante las paradas.

Al cierre de esta edición, otros 300 germano-orientales arribaron a la RFA vía Hungría-Austria, mientras en Checoslovaquia, luego de la partida de las ocho mil personas que permanecían en la embajada de la RFA, se intensificaron los controles fronterizos y la exigencia de visa para los ciudadanos de la RDA que quieran ingresar a este vecino país.

En medio de este tenso ambiente, la visita a la RDA del jefe de estado soviético, Mijail Gorbachov, con motivo del 40o. aniversario de la instauración del sistema socialista, supone un balón de oxígeno para el conmocionado país. Muchos esperan que ayude a convencer a Erich Honnecker para que se instauren las necesarias reformas.

Fracaso de la "Operación Walkiria"

Los generales contrarios a Hitler tuvieron una inmejorable oportunidad de abatir al nazismo, pero actuaron con lamentable falta de resolución. En el pecado llevaron la penitencia, porque el desquite fue atroz.

(CUARTA PARTE Y FINAL)

La venganza de Adolfo Hitler tras el atentado del 20 de julio de 1944 fue feroz. Todo el aparato represivo nazi cayó no sólo sobre los conspiradores directos, sino que abarcó a aquellos sospechosos de siquiera haberse enterado del plan.

Esta conducta, propia del régimen nazi, no fue sólo consecuencia de la ira provocada por el intento de magnicidio, sino -y más aún- del temor que comenzó a gobernar la mente de los nazis al comprobar lo extendida que estaba la conjura. La minuciosa investigación montada por la Gestapo de Himmler y los servicios de seguridad SS llevó temor a la mente de los jerarcas. Numerosos generales y altos oficiales se eximieron de participar de manera directa, pero conocieron y, en la mayor parte de los casos, aprobaron el plan.

Casi todos los historiadores que examinaron después los hechos creen que, de haber actuado los alzados principales de manera más resuelta, el régimen nazi pudo terminar días después del 20 de julio, luego que la bomba puesta por el coronel Philip von Sttaufenberg hirió sólo levemente al Fuhrer.

Nada salió bien ese 20 de julio de 1944, porque el general Fellgiebel, encargado de transmitir el mensaje clave: **"Hitler está muerto"**, que hubiese hecho estallar un motín de grandes proporciones en Berlín -casi desguarnecido de tropas nazis fanáticas-, se mostró poco convincente, aunque actuó con eficacia para dejar la "Guarida del Lobo" sin comunicación externa durante un período crucial.

Las tres vitales horas que von Sttaufenberg gastó en trasladarse desde Rastenburg (ciudad donde estaba la denominada "Guarida del Lobo", lugar del atentado) hasta las cercanías de Berlín en Rangsdorf, serían las que hicieron fracasar el mayor y mejor montado levantamiento contra el dictador nazi.

Hitler no llegó a saber hasta qué punto lo odiaban algunos de sus generales. Aquí aparece con von Blomberg, uno de los sumisos que caería en desgracia por otras razones.

El bizarro noble alemán comprobó con estupefacción que la capital parecía vivir una normalidad de tiempos de paz. El, que pensaba hallarse ante un tráfago de tropas recorriendo las calles en movilización y asediando el Ministerio de Propaganda para capturar a Goebbels, único jerarca nazi de primera fila presente en la capital alemana, halló que todo funcionaba como si fuera un día cualquiera.

"OPERACION WALKIRIA"

El fracaso específico radicó en la falta de decisión de quienes debían apoderarse de Berlín una vez lanzada la alerta "Walkiria", santo y seña del levantamiento generalizado, con el cual estaban de acuerdo los principales altos oficiales de la capital y los poderosos contingentes que la rodeaban. El hombre clave dentro del plan era el general Fromm, comandante en jefe del ejército del Interior. Pero Fromm, como Kluge, era un oportunista, maestro en el juego de nadar y salvar la ropa. El estaba en situación de disponer un movimiento de tropas para tomarse Berlín en poco tiempo, detener a Goebbels, vital considerando la significación del hombre de la propaganda, y poner en acción a unas ansiosas fuerzas de policía que por sí mismas podían controlar las operaciones militares de la capital.

Una aciaga fortuna quiso que el general Olbricht, quien junto con Beck constituían el mando mayor de los levantados, cometiera un error imperdonable al presentarse ante Fromm para obligarlo a entrar en acción. Fromm, que no quería dar un paso sin estar plenamente seguro de todo, se comunicó con el general Keitel, en ese momento en la ciudad de Rastenburg, quien negó siquiera que Hitler hubiese sufrido algún rasguño.

Sí, hubo una explosión, a consecuencia de la cual murieron cuatro altos oficiales, pero Hitler -aseguró Keitel- estaba prácticamente ileso y en condiciones de dirigirse al país en cualquier

→

momento.

En ese instante el golpe fracasó, porque Fromm era un ajedrecista. Pensaba muy bien cada movimiento y era capaz de presentarse como el hombre de la providencia en el momento exacto en que la situación estuviese decidida para uno u otro lado.

Para él, la "Operación Walkiria" estaba fracasada y así se lo hizo saber rudamente a Olbricht (superior directo de Sttaufenberg). Después, cuando por fin apareció Sttaufenberg y tomó directamente el mando como correspondía, Fromm le dijo: **"El atentado ha fallado. Lo único que queda por hacer es matarse".**

Luego de que Fromm golpeara en el rostro al inválido e inconmovible valeroso conde von Sttaufenberg (no podía éste defenderse, pues como está dicho sólo tenía tres dedos de su mano izquierda), estalló una disputa entre los oficiales y Olbricht ordenó el arresto de Fromm.

Era una medida que ya no tenía destino. A finales de cuenta, los rebeldes sólo dominaban su propio cuartel general.

SANGRE FRIA DE GOEBBELS

La carencia de sentido estratégico en una instancia de levantamiento de los más altos jefes militares del golpe, llevó a éste al fracaso. Ni Beck, ni Olbricht ni el mariscal Witzleben, comandante en jefe de la Wehrmacht tras la deposición sumaria de Fromm, estuvieron a la altura de las circunstancias.

El único capaz de llevar adelante la insurrección en Berlín era el conde von Sttaufenberg, que tomó el mando, pero en un momento de crisis y después de perderse horas preciosas. La "Operación Walkiria" pudo ser exitosa si no hubiese sido que Beck actuó con una clásica falta de decisión; Olbricht, con imprudencia y errores tan capitales como no haber cortado de inmediato las comunicaciones de Berlín; y no hubiesen ocurrido otra serie de infortunios tan increíbles que le permitirían después a Hitler decir ante el país -y creerlo, que es peor-: **"Esto** (el fracaso del atentado) **es para mí la confirmación de la misión que me ha sido encomendada por la Providencia...".**

En cierto modo, en esto del destino el dictador no dejaba de tener cierta razón, porque los hados se movieron casi mágicamente en favor de los nazis. Un hombre de escasa significación jerárquica -el comandante del batallón modelo-, llamado Otto Remer, jugó otro de los muchos roles decisivos de ese momento. Soldado-soldado, Remer ni era nazi, ni conspirador. A él se le dio la orden de capturar a Joseph Goebbels, ignorante de todo lo que estaba sucediendo e instalado en su majestuoso despacho del Ministerio de Propaganda. Remer -como buen oficial alemán- hizo lo que se le ordenaba sin formular pregunta alguna. Ingresó armado en la oficina del hombre del pie defectuoso y lo apuntó con un revólver, comunicándole que se considerara detenido.

El mariscal Erwin Rommel perdió también la vida después del atentado contra Hitler. Aunque se le rindieron honores, la verdad es que fue instado a envenenarse.

No por nada Goebbels fue uno de los cerebros malignos del nazismo. Con extraordinaria sangre fría... y fortuna, le observó a Remer que estaba traicionando la fidelidad jurada a su jefe máximo. Remer no se inmutó y le respondió que Hitler estaba muerto. Su nuevo jefe le había ordenado cumplir esa misión y eso estaba haciendo.

Goebbels, teatralmente, le detuvo:

-¿Le creería usted al comandante en jefe de todos los ejércitos de Alemania?

Y antes de que Remer reaccionara, tomó el teléfono comunicándose con el Señor de la Guerra, al cual para su

fortuna logró ubicar en ese momento preciso. Luego le extendió el fono a Remer y le preguntó:

-¿Conoce esta voz?

Ningún alemán la desconocía. Desde el otro lado del aparato Hitler aulló que se pusiera de inmediato al frente de las fuerzas leales y que obedeciera sólo las órdenes de Goebbels y de Himmler, que procuraba desesperadamente llegar a Berlín para ponerse al frente de la temida Gestapo y las fuerzas SS.

Eso fue todo. En la práctica ello decidió la suerte del levantamiento, porque Remer era un hombre muy efectivo.

La duda es: ¿cómo fue posible que este proyecto que contaba con todo para imponerse, independientemente de que Hitler saliera o no con vida del atentado, fracasara tan estrepitosamente?

Falta de idoneidad y resolución en el momento clave. En París el general von Stuelpnegel demostró una envidiable energía. Antes de anochecer tenía la situación controlada, detenidos a los mil 200 SS, incluyendo a su terrorífico jefe, general de brigada Karl Oberg.

Si los generales asentados en Berlín hubiesen actuado con similar decisión antes de la llegada de von Sttaufenberg, la situación pudo y debió ser distinta e incluso con más posibilidades de volcarse en favor de los rebeldes que de los nazis.

ESPANTOSA REPRESALIA

Todos los participantes en el golpe, salvo casos fortuitos de fabulosa fortuna, pagaron un alto precio. Incluso aquellos que estaban por el alzamiento, pero a última hora actuaron en sentido contrario, recibieron un tratamiento inhumano. Fromm, que cambió de bando muy tempranamente y se las arregló para hacer ejecutar a los principales cabecillas para impedirles a éstos hablar de su primitivo acuerdo de participar en la conjura, tuvo una muerte atroz.

Los coletazos afectaron a Beck, Olbricht, Hoepner y, desde luego, al héroe de esa jornada, el coronel von Sttaufenberg. Beck trató de suicidarse dos o tres veces, pero le faltó el valor y pasó por la ignominia, para un soldado prusiano, de ser "ayudado" por un sargento, que le disparó en la sien.

Roland Freisler, presidente del llamado Tribunal Popular que juzgó a los integrantes del grupo que quiso matar a Hitler.

Lo que siguió después fue una pesadilla vergonzosa. Hitler llevó a las centenas de acusados principales ante un atrabiliario Tribunal del Pueblo, presidido por un sicópata llamado Roland Freisler, que se refocilo humillando a gloriosos generales del ejército alemán.

Al mariscal von Witzleben lo presentaron ante las cámaras sin su dentadura postiza y sin cinturón en los pantalones, de manera que debía tomárselos permanentemente para que no se le cayeran. En un momento dado el maníaco Freisler le gritó:

Viejo repugnante, ¿por qué no deja de tocarse los pantalones?

A pesar de estas intimidaciones innobles y desquiciadas, los acusados actuaron con valor y dignidad. Las sentencias fueron cumplidas el 8 de agosto de 1944 y de su materialización se captó una película que debe figurar en la antología del horror del mundo. Los acusados fueron colgados de manera que su muerte fuera lenta y, al faltarles la fuerza, los pantalones se fueron deslizando hasta quedar sujetos a sus tobillos.

El insano dictador vio la filmación la misma noche, cuidadosamente, con la mirada fija y concentrada. Goebbels se tapó ambos ojos con las manos para no desmayarse. Cuando una versión reducida fue presentada en diversos regimientos, los soldados se negaron ostentosamente a mirarla, por lo que fue sacada de circulación. Cuando los juicios del Tribunal del Pueblo seguían, una bomba aliada estalló en el centro del edificio, matando a Freisler, el juez loco, como si se tratara de un episodio bíblico.

Sus últimas horas Hitler las pasó con Eva Braun. Pudo morir antes en el atentado lanzado en el lugar llamado "Guarida del Lobo".

EDWIN HARRINGTON.

Tontera con chasquilla

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Hay cosas que de tanto escucharlas, porque quienes las repiten son los que más aparecen en la televisión, parecen ser verdad.

Voceros, conferencistas, jefes de campañas, candidatos, locosotoras, "legisladores", independientes-dependientes de él, antiestatistas (funcionarios del Estado)... pretenden repetitivamente (igual como han hecho en otras materias por más de 16 años) hacernos creer que las relaciones internacionales que importan son las que se tienen con los centros de poder, económicos, por supuesto.

Sólo así se puede entender que la gira de Patricio Aylwin no tiene significado. Que se haya reunido con más dignatarios (nótese la ruiz que puede tener la palabra) en un par de semanas que lo ha podido hacer Pinochet en 16 años, como el Papa, Reyes, Presidentes, Ministros, no tiene importancia. Aun cuando a su regreso nos informa de un hecho relevante: es el gobierno de Pinochet el aislado, no el pueblo de Chile.

Finalmente, señor Director, algunas reflexiones:

- La paz con Argentina, me entró la duda, debe haber sido ineficiente porque fue hecha por diplomáticos. Más lógico, para buscar la rentabilidad, es que debió buscarse, por el Ministerio correspondiente, la mediación de un Banco lo más transnacional posible o una bolsa de valores, en alza.

- Durante 16 años hemos gastado recursos inútiles en el Ministerio de Relaciones Exteriores, o por lo menos debió buscarse un ajuste: en vez de tener embajadores ante los Gobiernos, más consecuente hubiera sido tenerlos ante la banca, bolsas, mercados, etcétera.

- Parece que en algunos la tontera es compañera de la chasquilla.

Sergio Riquelme Guerrero

Piñera, ¿candidato católico?

Señor Director:

El poderoso empresario Sebastián Piñera Echenique, que votó por la alternativa NO y ahora está trabajando por el candidato del SI y del continuismo, Hernán Büchi, ex Ministro de Hacienda durante cinco años del régimen de Pinochet. Este singular multimillonario dice que admira a Aylwin y comparte muchas de sus ideas, pero apoya a Büchi. Andrés Zaldívar dijo en Radio Cooperativa el 8 de septiembre: "Piñera, después del 5 de octubre, apoyaba a un pre-candidato democratacristiano a la Presidencia" y le desmintió la falsedad que sostuvo respecto a un "pacto secreto" entre la Concertación y el Partido PAIS: y agregó: "Piñera debería dedicarse a sus negocios y empresas y no a la política". Señor Piñera, ¿quién lo entiende? En política se tiene una sola cara y no dos, como el Dios Jano de la Mitología griega. Se llama ser indefinido, estar bien con todos. Usted es de los Chicago boys y hombre de los grandes grupos económicos, que lo llevaron a la Gerencia General del Banco de Talca a los 27 años de edad, saltándose la carrera funcionaria de innumerables personas con más experiencia y conocimientos bancarios que usted y con 30 o más de servicio. ¿Me puede desmentir lo que afirmo? ¿Cuántos empleados despidió en el Banco mencionado, porque así esa institución se ahorraba mucho dinero en sueldos, aprovechando el nefasto plan laboral de su hermano José que permitía que un empleador, por su sola voluntad, "invocando el contrato de trabajo", eliminara personal, incluso a "mujeres embarazadas"? Niégueme esta disposición del plan "laboral anti-humano", que es un puñal para los asalariados, criticado con dureza por la Iglesia en documentos pastorales.

Como cristiano, ¿no le tembló la mano al dejar sin trabajo y por ende sin sustento a padres de familia? Jefe Internacional de la campaña de su abanderado, le ha programado giras a Europa, Extremo Oriente, América Latina, EEUU, para que su candidato dé a conocer en esos lugares el plan idílico de la Nueva Sociedad. ¿O no exoneró a nadie en el Banco de Talca?

Los chilenos le preguntamos, ¿el señor Büchi es candidato a Presidente de Japón, Brasil, Perú, Francia, Alemania, Taiwán o a la Presidencia de Chile? A nosotros debe predicarnos las bondades de sus teorías, aquí se votará en diciembre, no en otros continentes. Lo que quiere hacer el señor Piñera es esconder a Büchi en el exterior, así le impide que concurra a debates de televisión o foros radiales y que se enfrente a sus contendores.

También le evita que le pregunten sobre las UF, o el área de la salud, donde fue el subsecretario y que destruyó. Sobre el PEM y el POJH, con los sueldos de cinco mil y ocho mil pesos mensuales que financiaba como Ministro de Hacienda; los 700 mil deudores hipotecarios, que afectan a cuatro millones de chilenos que pueden perder y "ya muchos han perdido sus casas", gracias a la doble moneda, la UF de los Chicago Boys, para que "los ricos sean más ricos" y "los pobres más pobres o parias". A su candidato, el de la "contradicción vital", que medió 40 días, como "un bíblico Moisés moderno". El presidente de la Asociación de Deudores Hipotecarios manifestó a Radio Cooperativa el 7 de septiembre, textual: "16 veces le solicitamos audiencia al señor Büchi cuando era Ministro, jamás nos recibió". Se le ve participando en concursos ecuestres, pilotando aviones, escalando montañas, en esos estudios exclusivos, saltando a caballo, en los aires, subiendo cerros, no están sus electores a quienes debe hablarles. Allí sólo encuentra vallas, nieve y nubes, donde no caben los humanos.

Dado el carácter del tecnócrata candidato "de la contradicción vital", se puede deducir que él encuentra en las soledades de los picachos andinos y el cielo tranquilidad para su espíritu "atormentado", de lo que nos alegramos. Sebastián Piñera acusó a la Concertación opositora de tratar de destruir a su abanderado. Nada más falso; la Concertación tiene "tareas muy superiores y nobles": reconstruir el país, hacer justicia en marzo de 1990 a los trabajadores que ganan un sueldo mínimo de 18 mil mensuales, para que vuelvan a "comer", porque tomar té con pan no es "comer". Esta aberración anticristiana le sucede a más de siete millones de personas, el 55 por ciento de la población que vive en la miseria y extrema pobreza (lo dijo la Conferencia Episcopal). El cardenal Fresno después pidió a los empresarios lo aumentaran. Obviamente no lo hicieron.

Rescatar la salud para los mismos, hoy un pobre debe llegar cuando enferma a los consultorios periféricos a las siete de la mañana, esperar que le den un número de atención y retirarse a la una o dos de la tarde y citado para quince días después o un mes.

¿Desmienta esto y les dirá no a prestigiosas entidades, a destacados profesionales y a la propia Iglesia Católica y a sus párrocos?

Pregúntele Sebastián Piñera a su tío, el respetado y "santo arzobispo don Bernardino", si es justo que se le pague 18 mil pesos a una persona para que viva. Ojalá usted no cancele esas remuneraciones, pero la gran mayoría de los empresarios sí.

Ojalá en vez de leer las teorías de Friedman, y tener por modelo a la Escuela de Chicago, leyeran todas las declaraciones de los obispos chilenos y recordaran y "obedecieran" al "Papa Juan Pablo II" como católicos, cuando dijo hace dos años y cinco meses en Chile: "Los pobres no pueden esperar más". Si dudan, consúltenle al señor Nuncio Apostólico, su embajador en este país. La sensibilidad social los contagiaría. Quiera Dios que lo hagan.

Humberto Petridis G.

Atar y desatar

Señor Director:

Las autoridades del Régimen han manifestado su preocupación por que en el futuro democrático se intenten desatar los muchos nudos con que la Dictadura está tratando de dejar "atado" todo aquello que no fue capaz de "proyectar", buscando desde el apernamiento de sus partidarios en organismos públicos hasta la transferencia de riquezas de todo el país a minorías privadas, la aprobación "urgente" de leyes fundamentales como la de televisión, y la nominación de incondicionales en cargos inamovibles de estructuras fundamentales del Estado (Consejo de Seguridad, Banco Central, Corte Suprema, Comandancias en Jefe, etcétera).

También se ha señalado que los intentos de desatar después lo que ellos quieren dejar muy amarrado ahora revestirían extrema gravedad, dado que ello implicaría quebrantar el orden jurídico e institucional creado (por la Dictadura).

Señor Director: cuando se amarran muchas cosas a última hora, a la rápida, y se hacen tantos y tan malos nudos, para poder arreglar verdaderamente la carga, la gente con sentido común e inteligencia, en vez de intentar desatar o desenredar tanto lío ya sin vuelta, opta por lo sano: corta las cuerdas, reordena nuevamente todo, y usa cuerdas y amarras nuevas... y distintas.

Porque, en caso contrario, las cuerdas y cordeles de parche se cortan solos, y toda la carga se viene abajo. Y en ese caso, por cierto, la culpa no es de quienes discutían y alegaban que la carga se estaba haciendo mal.

Señor Director, a pesar de lo que piense o diga cuanto aficionadillo amarrador de última hora aparece ahora (con esta suerte de "ataque de trabajo y sensibilidad" que está afectando a algunos), el pueblo chileno tiene sentido común e inteligencia.

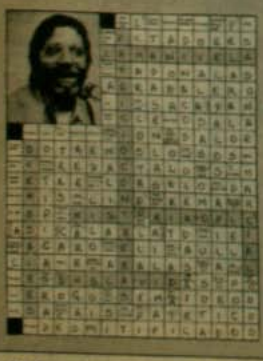
Carlos Calderón Azócar

Aclaración

Señor Director:

En atención a la publicación de una carta del doctor Manuel Cifuentes D., el día 19 de septiembre, referida a su situación como afiliado a Unimed, nos pare-

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



...e pertinente aclarar lo siguiente:

1.- La afiliación del doctor Cifuentes y su esposa a un plan conyugal en Unimed quedó anulada inicialmente en virtud de que uno de los empleadores no suscribió el respectivo Contrato de Salud en los plazos que Fonasa, como entidad fiscalizadora, establece en la legislación vigente.

Cabe señalar que ambas afiliaciones se suscribieron en la ciudad de Talca y los empleadores registrados corresponden a: I. Municipalidad de Chile Chico y Servicio de Salud de Aysén.

2.- No obstante lo anterior, Unimed procedió a reingresar los respectivos Contratos de Salud, al mes siguiente, una vez que ambos empleadores cumplieron con el trámite de notificación exigido por Fonasa; con lo cual se encuentran vigentes en Isapre Médica Unimed, con todos los beneficios de su plan.

3.- Hemos notificado esta situación al doctor Cifuentes en el domicilio informado por él, en la ciudad de Talca, pero, dado que no reside en forma permanente allí, se le ha informado por correo de la rápida solución alcanzada para su problema, enviándosele además sus copias de Contrato de Salud y Credenciales de Isapre Unimed.

4.- Es nuestro deber aclarar, finalmente, que Unimed, en su carácter de Isapre Médica, ha mantenido el estricto apego a la normativa vigente para estos efectos de afiliación y ha respondido, como siempre, con total transparencia ante situaciones que, como ésta, sólo se deben a desinformación de parte del afiliado.

Carlos Rojas Lemm
Gerente Comercial ISAPRE UNIMED SA

Revolución en libertad

Señor Director:

Constituida y consolidada la unidad de la Concertación Democrática a través de la entrega de la lista de candidatos al Senado, está claro que esta situación es momentánea y transitoria. En un primer momento se apeló a la visión realista de cada sector para percibir que, sin una cantidad de diputados y senadores, y sin una actividad conjunta en el gobierno, la transición sería imposible. Con el agravante de que se estaría, de paso, legitimando el cesarismo republicano impuesto por Pinochet.

Por ello es que primaron el afán y los fines democráticos ante las propias aspiraciones partidistas. Sin embargo, esta situación, como dije, no es eterna y al cabo de los cuatro años de transición cada uno de los participantes en la tarea reconstructora luchará por los propios proyectos políticos. Esta situación es legítima, madura y necesaria.

La Democracia Cristiana, como fuerza política representativa de un gran sector, tiene, a mi parecer, la obligación de llevar a cabo una nueva "Revolución en Libertad". Evidentemente que no se trata de repetir el pasado, ya que hoy es una nueva realidad, distinta al Chile del '64. Las nuevas circunstancias merecen nuevas herramientas; sin embargo, lo que no cambia, ni debe cambiar, es la disposición y la seguridad de que lo que se está entregando es la mejor respuesta para el Chile que está en los albores del 2000.

Reconozco que lo anterior puede esconder una posición sectaria y a ultranza ideologizada, pero... ¿acaso, solamente le es permitido a la Derecha y a la Izquierda aferrarse en la consecución de sus proyectos históricos?

Quizás, los aferrados sean dañinos cuando su cantidad es excesiva en el ambiente político; pero son necesarios para mantener vivas las ideas. Cuando las ideas se prestan para ser transadas por conveniencias pasajeras, necesariamente los sistemas se eclipsan.

Manuel Gajardo Pinto
CI: 9.435.234-7 Curicó

Quiere casarse

Señor Director:

Puesto que para nosotros los chilenos en Europa el contacto con nuestros compatriotas resulta tan difícil, le rogaría la publicación de las siguientes líneas en su prestigiosa revista.

Soy chileno y estoy radicado en la República Federal de Alemania desde hace trece años. Desearía retornar pronto a mi país, pero una serie de proyectos me retendrán todavía aquí por uno o dos años más.

Mi mayor anhelo ahora, sin embargo, sería conocer una chilena que tenga hasta 37 años, con fines matrimoniales. Querría conocer una compatriota inteligente, moderna, activa y atractiva que tenga interés en aprender una (¿nueva?) profesión -fotografía, diseño gráfico, etcétera- y eventualmente también el idioma alemán. En pocas palabras, debería estar dispuesta a compartir y participar activamente en mis proyectos para el futuro y también a venirse a Alemania por algún tiempo (desde luego que yo me encargo de todos los gastos).

Rogaría a la interesada que me escribiese a la dirección abajo indicada, adjuntando una fotografía. Yo contestaré cada carta que reciba explicando detalladamente tanto mis proyectos como mis expectativas personales. Por ahora sólo puedo adelantar que tengo 46 años, 1,63 m., y trabajo en forma independiente en todo lo relacionado con artes gráficas.

Pedro Serrano Karlstr. 433, Aufgang
800 München 2RFA

Cabros chicos

Señor Director:

En un matutino santiaguino aparece el lunes 31 de julio la siguiente información:

"Lo más importante es que estas reformas son para el país", puntualizó el presidente de la Democracia Cristiana, Andrés Zaldívar, momentos antes de votar en el Instituto Superior de Comercio.

"Discutir sobre quién es su autor es de 'cabros chicos'", afirmó.

Seguro, las reformas son buenas para el país y mejor aún para sus autores. Se han conseguido doce cupos más para senadores.

Discutir la paternidad de las reformas en realidad es cosa de "cabros chicos". Yo diría que las reformas mismas son cosa de "hombres pequeños".

Julio Guimond Ortega
Concepción

Lo demoníaco

ARMANDO URIBE A. FRANCISCO URIBE A.

Llegados a Chile hace poco, lo que primero choca es la infiltración visible de Belcebú en la prensa y la palabra escrita. El padre de la mentira y la estupidez, junto con la espada, tomó la pluma en Chile. Escribe como si nadie se diera cuenta, impunemente.

Cartas al Director de "El Mercurio". Domingo 1o. de octubre: "Los actuales 'pobres' son en su mayor parte herederos de la vieja cultura campesina hispanoamericana (...) Tendremos que pensar la pobreza, no manipularla ni esgrimirla como un arma de ataque de unos contra otros. No se trata de cifras (...) Porque a la sombra de nuestra pobreza florecen valores como el humor, el ingenio (...)". Lunes 2 de octubre: "En la Edad Media, durante el Primer Reich, se creía en la existencia de brujerías y brujas. Estas se torturaban a muerte o se quemaban vivas de a cientos de miles, porque alguien atestiguaba que las vio volar montadas en escobas, a pesar de su completa inocencia (...) Ahora, en lo que podría denominarse Cuarto Reich, la cacería de brujas es en defensa de los derechos humanos. Basta una falsa acusación para poner en marcha una implacable persecución en contra de unos imaginarios ofensores de estos derechos o en contra de terceros, si éstos se resisten a participar en esta manía persecutoria".

Ese domingo el Evangelio era Lucas, 16, 19-31, el caso de un hombre rico y un pobre llamado Lázaro, lleno de llagas, sentado a la puerta del rico, esperando migajas de su mesa. Hay que ver lo que les pasó a uno y otro cuando murieron. La lectura bíblica era Amós, 6, 4-7: ¡Ay de los que llevan una vida fácil! (...) ¡Ay de los que viven confiados y se tienden a sus anchas, banquetean, tocan la flauta sin ton ni son, y nada les importa la ruina del país! El señor Hasbún, el mismo día, comenta en "El Mercurio" estos textos de la Misa. ¿Hace alguna referencia a la realidad física y espiritual que vivimos, a Chile? Ni por pienso. Habla, en cambio -lo que no es inexacto pero es impertinente-, de "la relación entre pueblos o continentes opulentos y naciones o regiones famélicas" y de la caída de los imperios.

Las lucubraciones pseudo-cultas sobre la pobreza, al estilo de quienes en Francia son llamados "demi-sots" y en inglés "low-brow", sin reparar en que la pobreza en Chile no es la noble pobreza del espíritu sino la miseria, y las generalizaciones que ponen la vista en el horizonte (como seguramente lo hicieron aquéllos que pasaban de largo al lado del malherido que al fin socorrió sólo un despreciado samaritano), sin fijarse en el prójimo, en el próximo, son obra de Satanás a través de inconscientes. Como las páginas del señor Joaquín Lavín, que ponía por los cuernos de la luna las aptitudes de los niños obligados a trabajar antes de la pubertad, pues aumentaban en ellos, según **La Revolución Silenciosa**, la capacidad de manejar computadoras... Como el programa de Televisión Nacional -la mentira y la tontería no sólo escriben en Chile sino además exhiben la cara-, el jueves 28 de septiembre, que ponderaba las ventajas del trabajo infantil para el desarrollo de las inteligencias populares, reconociendo explícita y descaradamente que esto ocurre aquí a pesar de las prohibiciones del Derecho Internacional.

En cuanto a que acusar a unos "imaginarios" ofensores de los derechos humanos en Chile es "cacería de brujas". El mundo al revés. Ese domingo 1o. de octubre en la noche, durante el programa político del Canal 4, el señor Bardón calificó a don Alejandro Hales de obsesivo por continuar preocupándose "del rollo de los derechos humanos". Bardón usó varias veces la palabra rollo en el sentido vulgar, pero debería saber que ése era el nombre del aparato de tortura que estaba, durante la Colonia, en la Plaza de Armas. Hemos oído en privado a bardones decir que lo de los derechos humanos es una lata. ¡Rollo, lata!

¡El diablo!

"Libera nos a Malo".

Hace treinta años el padre Bonifacio, del monasterio benedictino de Las Condes, cuando le preguntábamos sobre un punto teológico nos previno: Cuidado con meterse en teologías. El que se mete mucho en ellas corre más riesgos de condenarse que los ignorantes. ¿El diablo vendiendo cruces?

Es el peligro que corremos en esta columna.

CRUCIGRAMA

por OCRAM

						* El personaje	Mancha en la piel	Miedos / Mortal		Fémina	Los juntará / Bucal		Conj. / Dónales / Artículo	Pechos
					Fonos									
					Hechos famoso (-s)									
					Recaptarán / La raparé									
											Dativo / Poeta venezol.			
					Protejan / Anno Domini			Bodegas / Bracea						Aéreas
	Movemos (inv.) / Van por el H 2 O		Acoge (inv.) / Alcalá de...	La amontonó (inv.)	Donen / Fechás				Pr. nomb. / Ri. (ft.)				5 x 0 / Silio vacío	
* Ganó el...							Moneda (ft.)					Term. verbal / C. de Trieste		
Acido orgánico										Viento / Imántalos				
Separará líquidos									* Vive en la... / Atanos					
Rompela								Sin ética						
Orador romano (inv.) / Ocupássemonos (inv.)							Fósforo	Cap. Filipina / Est. de Asia			Emp. Roma			
	Ideales		Conquista			Planifica							Azufre / Sientes piedad	
Cuita			Defender	Caserna (inq.)	Abajo (inv.)		Roturar / Papá					Amperio / Desaguar		Actúes
* Respetada agrupa...				Ahora (ft.)										
Sucinta		Cons.				Doraos / Voz de tono					Correcto (inv.)			
		Defendín (inv.) / Gravemente					Meter en saco / Dativo	Casi ébano			1/2 adagio			
								*Llena de...		Neón				
Secuestrador		Huyó en un coche						Lavaras						

*Palabras relacionadas directamente con el tema

BIENVENIDA A VICTORIA

* 31.530 AUDITORES

Ahora en Victoria también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Victoria. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO MALLECO**, CD-149 de Victoria.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Comuna de Victoria.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Campanario de Talca • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas.

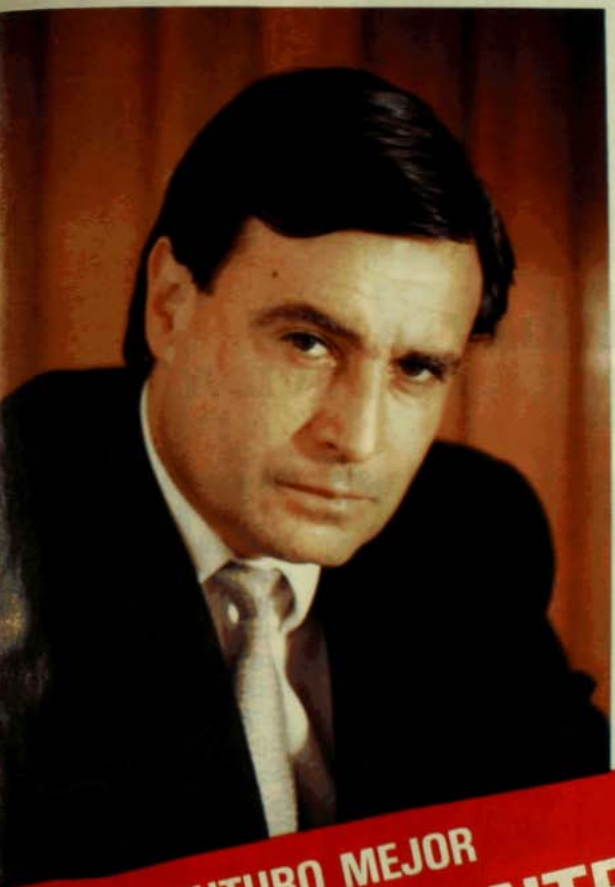
El Nuevo Suplemento de Negocios del Diario La Epoca.

Dinero y Valores es una revista de negocios mensual, creada para que usted se informe de toda la actualidad del quehacer financiero nacional e internacional; lo más relevante en cifras, indicadores y proyecciones económicas, además, la opinión de las personalidades del mundo de los negocios.
Antes de tomar una decisión financiera, exija su suplemento "Dinero y Valores" el sábado 14 de Octubre junto a su diario La Epoca.

La Epoca

La verdad a diario

ESTABLEZCAMOS UN COMPROMISO MUTUO.



- Para crear nuevos empleos y terminar con la cesantía.
- Para que todos los chilenos tengan acceso a un sistema de salud moderno y eficaz.
- Para mejorar la calidad de la educación.
- Para lograr salarios justos.

POR UN FUTURO MEJOR

MARTIN MANTEROLA DIPUTADO

DISTRITO 24 PEÑALOLEN - LA REINA LISTA A Nº 23

AYLWIN PRESIDENTE

AL APAGAR LA LUZ USTED ENCENDIO LA VIDA.

Cada luz que usted apagó, ayudó a traer vidas al mundo. Porque gracias a usted, que ahorró energía, los hospitales pudieron mantener su vital atención y todos quienes más necesitaban la electricidad pudieron contar con ella.

Su contribución, sumada a la de la industria, el comercio y las medidas tomadas por Endesa, permitieron atenuar los efectos de dos años consecutivos de escasez de lluvias para la generación hidroeléctrica.

Ahora, por favor, siga esta recomendación de Endesa:

"Uso sin Abuso".

Mientras usted usa eficientemente la electricidad, Endesa mantendrá funcionando s centrales térmicas. Así contaremos con un abastecimiento más segu hasta la puesta en servic de las próximas centrale generadoras, programad para 1991.

Los que más necesitan l electricidad, ya saben co quiénes cuentan: con ust hoy... y con Endesa, des hace 45 años.

ENDESA

e XII - N°301-del 16 al 22 de octubre
1989 - $350 - recargo aéreo $30

analisis

CAMBIOS EN EL EJERCITO
El triunfo de los duros

EL ROBO DE LA TV

versando
el obispo
os Oviedo

RME ESPECIAL
é mata a
chilenos?

El aporte de la gente vale!

¡Y claro que vale! Porque el triunfo de PATRICIO AYLWIN tenemos que lograrlo entre todos... y por goleada.
Para eso, hagamos efectivo nuestro aporte.
Compremos las poleras, chapas, encendedores, lápices, llaveros y también el cassette "Baila la gente".
Con el aporte de todos... ¡GANA LA GENTE!

AYLWIN
PRESIDENTE DE TODOS LOS CHILENOS

Compre los artículos con el diseño oficial en: Domingo Santa María 3275, Renca; Av. La Palma 3445, Conchalí; Recoleta 840; Av. L.B. O'Higgins 381, 4° P.; Victoria Subercaseaux 7, 2° P.; Provincial Ebro 2705, Las Condes; Gran Avenida 8423, D. 21; García Reyes 140 y demás locales autorizados en Santiago y Regiones.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordán

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Nacional); Felipe Pozo (Política) Gladys Díaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Alison Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cassatto,Hernán Dinamarca, Manuel Foggero,Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adrián Soto, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefe de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
NLA, Alasei,EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Eduardo Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita Cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
Distribuidora Orontes
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

EN ESTE NUMERO

Conversando con monseñor Carlos Oviedo: El obispo de Antofagasta, mencionado como posible sucesor del cardenal Fresno, habla del rol de la Iglesia en el futuro democrático. Afirma que conoce a las personas que saben dónde están enterrados los fusilados en 1973.

Política: La campaña a todo vapor. Entretelones del debate televisivo y sus consecuencias. Resultados de encuestas y opinión de dirigentes. Los candidatos en terreno. Confrontación 89 en el distrito 16.

Los cambios en el Ejército: Pormenorizado análisis de los nombramientos realizados por el general Pinochet en el alto mando de su institución. Antecedentes de los generales que llegan y razones de los cambios.

Congreso ciego, sordo y mudo: Nuevo proyecto de ley propuesto por el Gobierno impide que futuro Congreso investigue actos del Régimen Militar. Abogados califican la ley de inconstitucional y señalan delitos que quedarían impunes, como los crímenes cometidos tras la amnistía y los escándalos económicos.

Argentina: Crónica de un indulto anunciado: Reacciones frente a medida de Menem. Algunos miembros del gabinete y sectores del peronismo rechazan el indulto y aseguran que no contribuye a la pacificación del país.

Alter Ego de María Elena Carrera: La candidata al Senado habla de sus gustos en materia de hombres, cuenta por qué usa siempre sombreros y las razones que tuvo para no casarse por segunda vez, después que enviudó hace más de 20 años.

Informe Especial: ¿De qué mueren los chilenos?: Estadísticas prueban que las enfermedades cardiovasculares, el cáncer y los accidentes de tránsito son las principales causas de muerte en Chile. Especialistas advierten que, con un mejor control y planes preventivos, la cifra podría reducirse.

Entrevista a Benito Rabal: El director español de la teleserie "Nazca" vino a Chile a seleccionar a uno de los protagonistas de su film. Afirma que el objetivo de la serie es rescatar los valores culturales latinoamericanos, poco apreciados en Europa.

Recibimiento con signos de perestroika

Inusitadas muestras de atención fueron desplegadas por parte de los jefes del aeropuerto "Arturo Merino Benitez" el día de la llegada del dirigente del Partido Comunista Luis Corvalán. Con una impecable planificación, periodistas, fotógrafos, camarógrafos y tres altos personeros de ese partido fueron trasladados hasta la losa para esperar allí al líder del PC. "De esta forma podrán trabajar con más tranquilidad, conversar con él y fotografiarlo", señaló uno de los supervisores mientras repartía credenciales, lo que efectivamente se cumplió. Posteriormente, a la salida de los vuelos internacionales y mientras emocionados militantes de ese partido gritaban sus consignas, efectivos de carabineros hicieron una cadena para evitar que el líder del PC fuera arrasado por el cariño de sus camaradas. Un uniformado comentó en tono divertido a otro: "Hay que estar atento para que no pase lo que sucedió a la llegada de Pablito Ruiz" (el niño cantante argentino); a lo que su compañero replicó: "Claro, puede pasar lo mismo, los dos son igual de chiquititos".

Büchi y el tránsito

Estupor fue lo que sintieron los automovilistas que el lunes en la mañana transitaban por calle Campo de Deportes, en la comuna de Ñuñoa, cuando comprobaron por qué había un gran taco de automóviles en esa arteria. Se trataba simplemente de un grupo de hombres vestidos con mamelucos de mezclilla que habían interrumpido el paso de los autos para escribir en lo ancho de la calzada el nombre del candidato derechista Hernán Büchi. Para actuar tranquilamente, pusieron los conocidos conos reflectantes demarcando un estrecho pasadizo por donde sólo cabía un vehículo. Curiosamente, no llegó ningún carabinero al lugar para impedir la acción, de lo que se puede inferir que los propagandistas de Büchi tienen autorización para interrumpir el tránsito cuando pintan la calzada.

Una conferencia bomba

Un profundo pánico se produjo en una conferencia de prensa del secretario de la Concertación, Enrique Correa. En Almirante Simpson 80, en la mañana del lunes 9, más de una decena de periodistas se encontraban disfrutando de un suculento desayuno cuando se escuchó una violenta explosión. Una periodista comenzó a gritar desesperada que se le estaba quemando el pelo, mientras otro reportero intentaba evitar que el mantel se encendiera. La secretaria de prensa de la Concertación también sufrió una quemadura en la falda.

Retornada la calma, los presentes se pudieron percatar de que lo que había explotado era un foco del equipo de filmación de Televisión Nacional.

Luego de las excusas de los camarógrafos, vinieron las bromas respectivas. Algunos no pudieron evitar decir que era un "atentado oficialista", mientras otros les recordaban que era una suerte que la explosión no haya ocurrido frente al general Pinochet y su "alerta" guardia personal.

JUAN PABLO CARDENAS

El terrorismo tiene candidato

Aparece inconcebible que quienes alentaron, efectuaron o justificaron la cruenta asonada militar de 1973 demuestren ahora tanta repulsión por la violencia, así como tan estricto apego a la constitución y a las leyes. Los mismos que por las armas derrocaron a un gobierno elegido democráticamente, y por las más increíbles formas de terrorismo se han mantenido en el poder, le imputan ahora a la Concertación Democrática y a su candidato formas de concomitancia con lo que llaman partidos, líderes o ideologías violentistas. En el reciente debate presidencial, el candidato de Pinochet y el continuismo fue majadero en recurrir al tema, a pesar de que como ministro de Hacienda de la Dictadura no se le conoce palabra o acción en contra de los horribles episodios de violencia ejercidos por los servicios represivos del Régimen al cual servía.

Cuando se habla de la justicia y de la necesidad de que se esclarezcan los delitos contra los derechos humanos, el oficialismo y su peculiar candidato abogan por la reconciliación y por que la Ley de Amnistía -que cubre tantos crímenes- no sea derogada. Sin embargo, cuando el tema es el de los presos políticos y la necesidad de su liberación, se muestran completamente renuentes -amenazantes incluso- a legislar en favor de ellos o a reconocerles siquiera un mínimo de legitimidad en la lucha libertaria. Resulta entonces que no son terroristas quienes ocuparon las armas del pueblo para acribillar al gobierno elegido por él. En cambio, sí lo serían quienes asumieron la violencia para poner término al régimen de facto y defenderse de las más bárbaras formas de lucha en contra del pueblo conocidas por nuestra historia y la de la humanidad. En esta lógica monstruosa, para la Derecha y su ex ministro Büchi, no cometieron delito quienes asaltaron La Moneda y dieron muerte a decenas de miles de chilenos, pero sí son delincuentes quienes ingresaron ilegalmente al país y trajeron armas que no alcanzaron a usar. Sería legítimo, también, el homicidio consumado contra dirigentes políticos del anterior régimen; en cambio, un acto terrorista horrible el frustrado atentado en contra de la vida del Dictador. De la misma forma es que hoy les causa arrebato el asalto de un banco por los que llaman delincuentes habituales y hasta hace poco les parecía natural el saqueo programado de nuestro sistema financiero por algunos personajes de cuello y corbata.

Lo grave es que este perverso razonamiento, y los cuantiosos recursos utilizados para difundirlo, a menudo logran confundir a ciertos líderes o instancias democráticas. Más de un desliz verbal hemos apreciado en quienes moralmente deben valorar la acción de tantos compatriotas que hoy permanecen injustamente en las cárceles y cuya lucha contribuyó a abrir los espacios políticos actuales, incluso para que volvieran a ser protagonistas de la vida pública ciertos personajes que nada hicieron durante estos oprobiosos años, cuando no colaboraron y se sirvieron también del régimen totalitario.

No dudamos de que hay y ha habido acciones que lindan en lo delictual y tienen muy poco de políticas. Especialmente ahora cuando el aislamiento y el fracaso del Régimen es tan grande que a través de su propia institucionalidad antidemocrática aparece como posible inaugurar un tiempo libertario. Etapa promisoria que -a pesar de la retórica derechista y de los deslices verbales opositores- va a consagrar como héroes a los que lucharon contra la opresión y aún permanecen presos, a la vez que como tiranos y terroristas a quienes por tanto tiempo se han ensañado contra el pueblo.

SIGUEN LAS ATADURAS

El robo de la TV

Designación de nuevo Consejo Nacional de Televisión muestra el intento de perpetuar el control de los partidarios del Régimen sobre ese medio de comunicación.

La campaña presidencial entró en la recta final.

Con la prisa natural de quien sabe que tiene poco tiempo, el Régimen continúa su obsesión de dejar "todo atado y bien atado". Aparte de las privatizaciones, la ley del Banco Central, la ley del Congreso Nacional, las designaciones no democráticas de alcaldes, ahora se emprende el amarre del poder de las imágenes. La muy controvertida Ley de Televisión, que ha sido impuesta a "troche y moche", tuvo su corolario en la designación del nuevo Consejo Nacional de Televisión. Ese organismo tendrá, entre otras, la misión de otorgar las frecuencias a quienes postulen a un canal privado. Es decir, son las personas que decidirán quiénes pueden tener en sus manos un canal de televisión.

Los nombres de los consejeros fueron revelados por el propio Pinochet. Y lo hizo de una manera "sui generis", tal vez como para darle un toque más de sorna a su decisión. Comunicó los nombramientos a bordo del avión que lo trasladaba de Santiago a Puerto Montt.

¿Quiénes son los hombres que decidirán el futuro de la televisión chilena?

Rodrigo Serrano Bombal. Sus méritos televisivos parecen explicarse por su condición de cantante de conjuntos folclóricos, que más de alguna vez actuó para las cámaras. Otros antecedentes que justifiquen este nombramiento no aparecen claros. En su currículum también figura haber sido jefe de gabinete de Jaime del Valle, cuando éste fue Secretario General de la UC. De allí siguió fielmente a la sombra de Del Valle. Ello le permitió ser, otra vez, su jefe de gabinete, primero en el ministerio de Justicia y luego en la Cancillería. Durante ese lapso pudo viajar con el rango de embajador. Se sabe también que Serrano fungió de médico en combates de box; específicamente en "Guantes de Oro", que se transmitía por televisión (allí hay una segunda conexión con las pantallas) a fines de la década del 70. En todo caso, no hay constancia de que sea efectivamente médico. Con todos estos títulos, desde ahora ocupa la presidencia del Consejo Nacional de Televisión.

Jaime del Valle Allende. Abogado, ha sido ministro de Justicia y de Relaciones Exteriores del Régimen Militar. Fue director de Televisión Nacional, por cierto durante el presente período. Llega al Consejo en representación de las universidades.

Manfredo Mayol Durán. Periodista, fue director de Televisión Nacional a fines de los 70. Asesor de comunicacio-

nes de La Moneda y encargado de todo el aparato publicitario que rodeó los plebiscitos de 1980 y de 1988. Ahora dirige la revista "Ercilla". Va al Consejo, al igual que Del Valle, en representación de las universidades.

Miguel Angel Poduje. Abogado, ministro de la Vivienda y Secretario General de Gobierno durante el actual gobierno. Luego de que se frustraran sus intentos de ser candidato a senador, se ha hecho cargo de las campañas de Hermógenes Pérez de Arce y Joaquín Lavín, ambos de la UDI. En este caso todo es muy claro, porque integra el Consejo en representación de Pinochet.

Luis Cousiño Mac Iver. Abogado, representa a la Corte Suprema, de la cual es abogado integrante.

Carlos Molina Johnson, teniente coronel de Ejército, y Enrique Cordovez Pérez, capitán de fragata, representan a los comandantes en jefe de las FF.AA y Carabineros.

Luego de conocidos estos nombres, la conclusión a que llegaron varios dirigentes opositores es más que obvia: "La Dictadura quiere apropiarse de la televisión más allá de su propio tiempo".

Sin duda, los "hombres de Palacio" tienen clara conciencia del poder que significa el control de la televisión y quieren asegurar para sus intereses que ese medio permanezca bajo su férula. Así como ahora manipulan los tiempos que se otorgan a cada candidato presidencial en los noticiarios (ver crónica siguiente), para el futuro se apertrechan de medios que les permitan mantener la mayor cuota de poder posible después de marzo del 90.

En la práctica, hay aquí un nuevo desafío para el Congreso que se elegirá en diciembre, especialmente para los candidatos derechistas que hoy proclaman su voluntad democrática.

DEBATE Y ALTO MANDO

Con el enfrentamiento televisivo de Büchi y Aylwin, la campaña presidencial entró en un "crescendo" que, ahora sí, parece definitivo. Ambas candidaturas realizaron además sendas concentraciones masivas, mientras Francisco Javier Errázuriz hacía de las suyas en el norte del país.

El round ante las cámaras ha sido utilizado por la maquinaria propagandística de Büchi de manera rauda y pertinaz. Ya antes de que se emitiera el programa aparecieron panfletos en los que se veía a un Aylwin "noqueado" por el ex ministro de Pinochet. Más aún, el comando büchista dio a conocer una nueva "encuesta" que daba como claro ganador a su líder. Las "brujerías" de esa medición eran tan evidentes que no resistieron la primera conferencia de prensa (ver crónica aparte). Sin embargo, el comentario más reposado señala que tras el foro no hubo cambios significativos. Los más notorio fue la consagración del estilo ultraagresivo de Büchi, basado en la reiteración "ad infinitum" de dos o tres conceptos. En general, se piensa que el formato se comió los contenidos y que el programa, en definitiva, no tuvo mayor incidencia en cambiar las intenciones de voto de los chilenos.

La otra información clave de la semana que pasó fue la renovación del alto mando del Ejército. El paso a retiro del general Zincke y la elevación a los puestos claves superiores de oficiales del más íntimo círculo pinochetista (ver crónica especial) revelan que una vez más el Capitán General impuso todo su peso. Sin embargo, los especialistas en el tema señalan que esa no es una buena decisión del actual comandante en jefe. Agregan que existe un claro interés de muchos oficiales superiores por recuperar al máximo el carácter profesional de la institución y, para eso, Zincke aparecía como el hombre más indicado. El Ejército, concluyen, enfrenta el nuevo período replegado en sí mismo, alejándose de la sociedad y eso, puntualizan, nunca ha sido positivo. a

FELIPE POZO

Jaime del Valle, ahora a servir desde el Consejo Nacional de Televisión.

A PESAR DEL DEBATE

Una apertura desequilibrada

Un reciente estudio encargado por la Concertación reveló que los canales de televisión continúan otorgando más espacio a los candidatos oficialistas que a los opositores.

Más del 80 por ciento de los hogares chilenos tuvo encendido su televisor durante la mayor parte del debate entre Patricio Aylwin y Hernán Büchi. En un primer plano, la gran mayoría de los electores pudo percibir la forma de hablar, los gestos, las vacilaciones, las emociones y los aciertos de dos de los tres aspirantes presidenciales.

Tanto Aylwin como el ex ministro de Pinochet estaban conscientes de que todos sus movimientos eran seguidos con atención por millones de ojos y que todas sus palabras eran escuchadas por millones de oídos. En ese marco, resultaba muy difícil dominar los nervios. De ahí la expectación creada en torno a la contienda. Al igual que dos "gladiadores", Büchi y Aylwin debían mostrar sus condiciones. Para muchos, lo importante era ver sangre, derrota y humillaciones. Otros, la gran mayoría, se contentaban con un intercambio de opiniones con respeto, altura de miras, pero que demostrara la superioridad de su favorito.

A las 21.33 horas del 9 de octubre de 1989 comenzó el debate. La primera pregunta la realizó la periodista Rosario Guzmán al ex ministro de Hacienda. Büchi, consciente de su falta de técnica, salió a noquear. Evadió la pregunta, tiró toda su artillería preparada para las dos horas del programa. En sus primeros cuatro minutos y medio, extremadamente confuso y nervioso, acusó a Aylwin de ser "aliado del Partido Comunista"; a éstos, de ser "expertos en generar imágenes con las palabras", y, por último, se refirió a las declaraciones de Clodomiro Almeyda al diario "El Mercurio". Su tiempo pasó rápidamente. A pesar de lo confusa que resultó su respuesta, Rosario Guzmán no contrapreguntó.

La arremetida de Büchi chocó con la experiencia de Patricio Aylwin. En la réplica, el candidato opositor le espetó: "Hemos oído una respuesta que en verdad no explica la pregunta".

Lo que continuó de ahí para adelante es materia conocida. Büchi mantuvo su tono agresivo en las materias expuestas en su primera respuesta. El ex ministro fue tomando confianza, pero no pudo romper con la rigidez de sus movimientos. Tampoco supo trasmitir emociones. Según María Eugenia Hirmas, socióloga, experta en comunicaciones, Hernán Büchi se aprendió de memoria algunas técnicas básicas de televisión y las repitió mecánicamente. Esas técnicas, según Hirmas, consisten en "ser agresivo cuando se está en desventaja, contar anécdotas personales para retener la atención de los televidentes y ser reiterativo en algunos temas".

Patricio Aylwin, por el contrario, usó un tono moderado y conciliador. Hizo continuos llamados a la unidad de los chilenos y -según los especialistas- supo trasmitir emociones. Se equivocó un par de veces, notoriamente en el caso de los 800 millones de dólares; sin embargo, Hernán Büchi no supo capitalizar el lapsus. Andrés Alla-

Episodio Bestland

Transcurrido el publicitado debate presidencial, comenzaron las evaluaciones del mismo. Las radios intentaron averiguar por teléfono quién había estado mejor, según sus oyentes. Radio Gigante concluyó, tras recibir más de 50 llamadas, que Aylwin había obtenido un mayor porcentaje a su favor. El "Diario Financiero", a través de una encuesta tipo "flash", también le otorgó una ventaja considerable al candidato opositor. El vespertino "La Segunda" realizó su propia "encuesta", consultándoles su opinión a los "Miranda" de la guía de teléfonos. Los resultados fueron disparates. Los taxistas también realizaban sus encuestas. Un chofer que tiene su paradero en una calle cercana a la Plaza de Armas había trasladado a 28 pasajeros, el 60 por ciento de los cuales consideraba que el triunfador había sido Aylwin. En fin, ninguna medición podría ser considerada "científicamente válida".

Por esta razón, llamó la atención una conferencia de prensa citada para el martes 10 por el "Centro de Estudios Bestland". En ella, según consignaba la invitación, se darían a conocer los resultados "de la evaluación del debate presidencial, realizada mediante la técnica ARS (Audience Response Survey)". La reunión se efectuó en el salón Isla Negra del Hotel Tupahue. Efectivamente, se dieron a conocer los resultados, ampliamente favorables a Hernán Büchi, pero no se dieron a conocer los aspectos fundamentales de la metodología de selección de la muestra. Las categorías socioeconómicas ni siquiera respondían a los datos entregados por el Instituto Nacional de Estadísticas. En base a un muestreo de 95 personas se quería demostrar la tendencia de un universo superior a las dos millones de personas. La conferencia terminó en escándalo.

Sin embargo, esos datos tan poco confiables encontraron una rápida acogida en el comando de Hernán Büchi. Con el objeto de entregar nuevos antecedentes sobre el debate presidencial, los hombres del ex ministro citaron a una conferencia para el 12 de octubre. La sorpresa fue mayúscula para los periodistas cuando se encontraron con que las "novedades" del comando eran los resultados de la medición de Bestland. Cristian Larroulet intentó demostrar, con esas cifras, que Büchi había captado, gracias a su presentación en el debate, a una gran cantidad de indecisos.

Consultado sobre si ellos habían tenido acceso a la metodología empleada por Bestland, Larroulet consintió. Sin embargo, dijo que los datos los habían obtenido en la conferencia de prensa del martes. Expresó que el margen de error de la medición era del 3 al 5 por ciento. Sin embargo, esos números no fueron entregados en la reunión con los periodistas. Luego afirmó que la medición tenía validez científica. Para Larroulet, según esto, más del 70 por ciento de la población chilena es de clase media.

Al final de la cita aseguró que el comando Büchi no había encargado la encuesta. Eso es cierto. ANALISIS pudo averiguar, en forma exclusiva, que la encuesta Bestland fue comprada, el mismo día del debate, por la revista Qué Pasa.

¿Nadie sabe para quién trabaja?

FM

mand, secretario general de Renovación Nacional, se quejó en privado de la falta de sagacidad de Büchi. "En vez de esperar -aseguró- y utilizar el error durante su intervención, reaccionó como un niño".

LA ESTRELLA

Tras el debate, Canal 13 pretendió erigirse como la estrella política de la noche. Desde todos los sectores se elogió el gesto "pluralista" del canal católico al realizar un debate abierto, sin condicionamientos ni presiones, entre un candidato oficialista y otro opositor. El cóctel posterior, en el cual convivieron, en un espacio relativamente reducido, desde el presidente de Avanzada Nacional (casi nadie se le acercó, salvo Jaime Tormo y Eduardo Díaz, del Partido del Sur) hasta connotados dirigentes de la Izquierda, dio pruebas de la mentada apertura.

Sin embargo, según explicó la socióloga María Eugenia Hirmas, no todo es color de rosa. En televisión, de las tres formas de informar, el debate es la más transitoria. Por su parte, los foros políticos no tienen un nivel de audiencia muy alto, especialmente por la saturación que existe con los nueve programas que se emiten en la actualidad.

En definitiva, sería a través de los informativos donde se podría medir el grado de pluralismo de los canales de televisión. Y en ese género, de acuerdo a un estudio realizado por la Concertación de Partidos por la Democracia, "la apertura es completamente desequilibrada".

Las muestras televisivas, supervisadas por María Eugenia Hirmas, fueron realizadas a los informativos de los canales 7, 11 y 13, entre el 21 de agosto y el 8 de octubre de este año, en plena batalla electoral.

En materia presidencial, contando todo lo que tiene relación con las tres candidaturas presidenciales, en el canal 7, del 100 por ciento de la transmisión respectiva, la campaña de Hernán Büchi se lleva el 51,3 por ciento, contra un 17,5 de Aylwin y un 6,9 de Francisco Javier Errázuriz. El gobierno, por su parte, ocupa el 24,2 por ciento.

Canal 11 tampoco lo hace nada de mal. Büchi recibe un 41,1 por ciento de la pantalla; el gobierno, un 25,2; Errázuriz, un 12,3, y Patricio Aylwin, el 21,4 por ciento.

El canal católico, después de una serie de reclamos presentados por la oposición, aumentó los minutos para la candidatura de Aylwin hasta llegar, según el mismo estudio, a ocupar el 32,7 por ciento de los espacios políticos de los noticieros. Esta alza se debe en parte a que el periodo cuantificado incluye la gira de Patricio Aylwin a Europa. Sin embargo, Büchi mantiene la delantera con el 36,8 por ciento; el gobierno -que también se podría sumar a la candidatura de Büchi por el tenor de sus declaraciones- concentra el 19,5 y el aspirante Errázuriz sólo aparece en el 10,9 por ciento.

En materia parlamentaria la desigualdad es aún mayor. Los candidatos de la lista "Democracia y Progreso", apoyada por Renovación Nacional y la Unión Demócrata Independiente (UDI), acaparan casi todas las cámaras. En Canal 7 reciben el 81,2 por ciento de los espacios, frente a 18,8 de los aspirantes de la oposición. Canal 11 otorga un 27,3 a la oposición y un 73,7 a los de "Democracia y Progreso". Por su parte, el Canal 13 no ha tomado en cuenta a los candidatos al Parlamento.

En cuanto a las apariciones de los políticos, Sergio Onofre Jarpa lleva la delantera por varios cuerpos en el canal nacional. En las últimas siete semanas, el presidente de Renovación Nacional apareció en 16 oportunidades. Lo siguen Miguel Otero con once, Sebastián Piñera con nueve, Hermógenes Pérez de Arce y Jaime Guzmán con ocho y Alberto Espina con siete. El opositor más "televisivo" es Jorge Schaulsohn, con seis apariciones.

En Canal 11, la UDI encabeza la lista con Jaime Guzmán en siete oportunidades y Joaquín Lavín en seis. Lo siguen Piñera con seis, y Jarpa, Espina y Otero con cinco. Opositores: Andrés Zaldívar, con seis veces, y Ricardo Lagos, con cuatro. ■

FRANCISCO MARTORELL

LA CUT PROCLAMO A AYLWIN

Sindicalismo fuerte para democracia estable

Saludo grabado de Manuel Bustos puso la nota emotiva en la multitudinaria concentración.

Decenas de "patos aylwin" se pasearon el miércoles 13 de octubre en la Avenida Matucana, entre la Alameda y Portales, durante la concentración con que la Central Unica de Trabajadores proclamó al abanderado de la oposición, Patricio Aylwin. Un grupo de estridentes vendedores de máscaras con la cara del candidato democratacristiano a la Presidencia de la República dieron testimonio de la inventiva popular para ganarse unos pesos, durante la soleada mañana de primavera que congregó a cerca de 150 mil personas en el lugar.

Hubo ventas de encendedores, chapitas, banderas chilenas, jockeys, pelotas de goma y volantines. Se consumieron docenas de sandwiches de queso y de "potito". Los intelectuales adquirieron libros maritainianos o de marxismo, atraídos por pintorescas propagandas verbales y escritas, algunas de las cuales anunciaban ediciones de imprecisas "perestroikas" criollas. Los más militantes compraron alguno de los afiches desplegados en el cemento caliente de la avenida, donde se conjugaban en perfecta armonía las imágenes del Che, de Miguel Enríquez y de los Beatles. Escuadras juveniles pintaron artísticos diseños en los muros del vecindario y movieron el esqueleto a los compases de salsa y rock interpretados por una orquesta contratada para la ocasión por la candidatura del pepedeísta Jorge Schaulsohn.

Así como durante el acto büchista en el Estadio Nacional la tónica fue la agresividad militante, en este caso el acto se caracterizó por la presencia mayoritaria de los más pobres y por una exuberante alegría dominguera. Las familias se bajaron de micros repletas y asomaron en bulliciosas manadas por la boca del metro de Estación Central, para escuchar las palabras de los dos únicos oradores: el presidente en ejercicio de la CUT, Diego Olivares, y el propio candidato.

Muchos candidatos, un solo Presidente. Habrá que resolver cosas urgentes.

Al finalizar la concentración, se produjeron breves escaramuzas entre algunos manifestantes y la policía. Pero, en general, imperó la disciplina. A ésta apelaron, al comenzar la concentración, sus organizadores, ya que la gente comenzó a apretarse peligrosamente frente a la tarima que lucía un telón de fondo con la leyenda "Por Chile, los trabajadores y su Gente".

Frente al proscenio se instalaron Enrique Silva Cimma, vocero de la Concertación, los candidatos a senadores por Santiago Eduardo Frei, María Elena Carrera y Andrés Zaldívar. También estuvieron entre los invitados de honor casi todos los candidatos a diputados por la Región Metropolitana de la Concertación y del PAIS.

A las 12.30 la multitud recibió con una larga ovación a Patricio Aylwin y su esposa, Leonor Oyarzún.

El dirigente sindical Diego Olivares centró su intervención en la necesidad de "un sindicalismo fuerte para una democracia fuerte". Insistió en que el candidato opositor representa para los trabajadores chilenos "la unidad de quienes durante 16 años hemos sido perseguidos y reprimidos de la manera más brutal". Señaló que el Régimen actual representa el odio y la derrota, una etapa negra...". Y en la amargura de su derrota -añadió- Pinochet insiste en mantener a nuestros máximos líderes desterrados en su propia patria, en un último gesto de cruel venganza".

En media hora de intervención, y luego de sintetizar la trayectoria del movimiento de trabajadores durante los 16 años de dictadura, Aylwin afirmó estar interesado en solucionar rápidamente, ojalá en forma consensual, mediante un acuerdo entre trabajadores y empresarios y con la participación del Gobierno, el problema de las remuneraciones mínimas. "Necesitamos fijar un aumento de los salarios mínimos, asignaciones familiares y pensiones mínimas que permitan a los trabajadores una vida digna y decente". Se refirió también a la necesidad de previsión para familiares de víctimas de violaciones a los derechos humanos, restitución en sus puestos de trabajo de los sindicalistas despedidos en los últimos años por razones políticas y vigorización de las medidas de protección y seguridad laboral.

Los presentes escucharon una grabación con el saludo del presidente de la CUT, Manuel Bustos, que cumple en estos días 400 días de relegación en Parral, y la concentración concluyó con un magnífico recital del Illapu.

MARCIA SCANTLEBURY

ACTO DE BÜCHI EN EL NACIONAL

Un clásico sin goles

Mucho show y pocos conceptos fue la tónica del acto que el comando de Büchi realizó en el Estadio Nacional.

Caravanas de vehículos comenzaron a movilizarse durante la mañana del jueves 12 de octubre para dirigirse al Estadio Nacional. Los estacionamientos aledaños al coliseo deportivo quedaron saturados. "Al principio -comentó un acomodador- los automovilistas respetaron los reglamentos, después se ubicaron en cualquier parte". A varias cuadras a la redonda se veían autos sobre las veredas, en forma perpendicular a la calzada, frente a grifos y muy cerca de las esquinas. "Esto no ocurre -aseguró un vecino de la calle José Domingo Cañas- cuando juega el Colo Colo".

Pocos minutos después de las tres de la tarde el interior del estadio se encontraba repleto. Tanto las graderías como la cancha y la pista de recortán estaban tapizadas con seres humanos. Las puertas se cerraron antes que empezara el show artístico.

Sobre la Avenida Grecia el comando de Büchi instaló un gigantesco escenario para la gente que no pudiera entrar. Según la revista "Qué Pasa", el proyecto contemplaba al menos 100 mil personas dentro de las instalaciones y otro número similar fuera del estadio. Sólo lo primero pudo concretarse. En ningún momento la gente que no pudo entrar, y presenció el show externo, superó las diez mil personas.

Por el escenario, antes de la llegada del candidato derechista, desfilaron el grupo argentino Oficina D, El Monteaguilino, Eugenio Hevia, Gloria Simonetti, Pachuco y Alvaro Scaramelli. La conducción del espectáculo quedó en las manos del cantante Miguel Piñera y los locutores Darío Aliaga y Rodolfo Roth.

En la parte posterior de la plataforma de 288 metros cuadrados se ubicaron, en una especie de hemiciclo, los candidatos de la lista "Democracia y Progreso". Junto a ellos, los presidentes de todos los partidos que apoyan a Hernán Büchi, excepto el de Renovación Nacional. Al igual que en el debate presidencial, la ausencia de Sergio Onofre Jarpa -como dijo un dirigente UDI- "se notó demasiado".

CANDIDATO

A las 18:10 minutos Hernán Büchi entró por la puerta Marathón. Sobre un automóvil rodeado de gente dio una "vuelta olímpica" antes de dirigirse al palco. La operación duró más de quince minutos. Una vez en el escenario, comenzaron los discursos. Junto con ellos la gente comenzó a retirarse del estadio. El primero en hablar fue Sebastián Piñera. Grupos de adolescentes se divertían repitiendo las últimas sílabas de las palabras del candidato a senador. Durante el turno de Miguel Otero, segundo orador, los asistentes comenzaron una verdadera guerra de cáscaras de naranja. Hermógenes Pérez de Arce debió soportar otra jugarreta de la concurrencia. Mientras hablaba, sus partidarios arrojaban un muñeco al aire, entre los aplausos y las risas de todos. Jaime Guzmán encontró a un auditorio menos jocoso. Sin embargo, sacó silbidos piroperos cuando dijo que a todos los presentes los unían grandes amores compartidos.

En general, los discursos fueron duros para la oposición. El argumento más utilizado fue que ellos eran el futuro, mientras la Concertación significaba "volver al pasado". Esta "imagen" fue reiterada por todos los oradores, varias veces cada uno. Sin embargo, no sacaron tantos aplausos como burlas cuando se les salía un "gallito".

Le tocó el turno a Hernán Büchi. Sus enfervorizados partidarios aplaudían, mientras sus fanáticas admiradoras gritaban. El tono fue agresivo. Destacó los aspectos relevantes de su programa y prometió que cumpliría con "el millón de empleos, isapre para todos y cien mil casas por año". Destacó que en un eventual gobierno suyo "habrá un Chile democrático y libre, con justicia fuerte e independiente". En esa parte del discurso escrito, entregado previamente a los periodistas, se consignaba "sin CNI". Sin embargo, el aspirante derechista no lo leyó.

Al parecer, el ex ministro de Pinochet está tomando confianza en sí mismo. Retó al abanderado de la Concertación para realizar cuatro debates televisivos. "Uno en el norte, otro en el sur, después en Valparaíso y Santiago", dijo entusiasmado. ■

FM

GIRA DE ERRAZURIZ

Dime con quién andas...

Francisco Javier Errázuriz -Fra Fra- no es un "cabro" que se ande quitando la edad o dejando chasquilla para verse más joven, como lo afirmó en el casino de la Universidad Arturo Prat, de Iquique. En el mismo lugar en que el candidato oficialista Hernán Büchi no pudo hablar debido a las continuas protestas de los estudiantes, Errázuriz se dirigió por más de una hora a los jóvenes allí reunidos para luego responder a las preguntas que le formularon simpatizantes de los tres presidenciables. Y prometió lo que los asistentes querían oír. "Eliminar el crédito fiscal cuesta cero peso, es sólo un problema de voluntad. La educación, como también la salud, no se puede concebir desde una perspectiva de autofinanciamiento, eso es un disparate", aseguró el candidato.

En esa primera intervención, con la que inauguró su gira por el norte grande del país, se comprometió al cumplimiento de una larga lista de objetivos. Aseguró, entre otras cosas, que se convertirá, en el plazo de uno a dos años, en el primer productor de salmones del mundo. Les manifestó también a los iquiqueños las enormes posibilidades que tienen de convertir la zona desértica en un lugar apto para el cultivo de espárragos, como también aprovecharla para el desarrollo de la industria química. Consultado por los estudiantes acerca de su opinión sobre el reciente foro televisivo, señaló que el gran triunfador había sido el candidato ausente, ya que tanto Aylwin como Büchi se habían dedicado toda la noche a atacarse el uno al otro en vez de buscar las cosas en común que fueran en beneficio de Chile. "Büchi alegó toda la noche que él no era continuista, ¿es que acaso se le olvidó que fue ministro de Pinochet durante años? Y como si fuera poco, el resto del tiempo se lo pasó hablando del pacto secreto entre el PC y Aylwin, pero ¿a qué pacto secreto se refería si eso es más público que otro poco?", señaló Errázuriz.

La gira, hasta el cierre de esta edición, ha sido maratónica y, según el calendario de actividades, continuará en ese ritmo hasta el domingo 15, fecha fijada para su regreso a Santiago. Lo acompañan su mujer y cuatro de sus siete hijos, los cuales asisten con rigurosidad a los actos masivos. En estos eventos, que se alargan siempre más allá de lo previsto, ha dado muestras de una enorme capacidad de oratoria, ya que es capaz de mantener la atención de sus seguidores por más de tres horas, como sucedió en Iquique, y por más de dos, en Arica. Se expresa con un lenguaje coloquial, siempre en primera persona y siempre también haciendo referencia a alguna de las propiedades que tiene cada lugar que visita. Sus seguidores, en gran mayoría de origen humilde, lo reciben con cariño y con una gran esperanza puesta en sus promesas. Les asegura que él no se avergüenza de ser rico, ya que eso -afirma- lo ha logrado mediante su esfuerzo y trabajo, "y con esfuerzo, trabajo e igualdad de oportunidades ustedes también pueden llegar a tener plata", desatando así el entusiasmo de quienes allí se encuentran.

En las visitas que realiza a las poblaciones no son pocos los partidarios de Aylwin que lo salen a recibir con carteles y consignas favorables al candidato de la Concertación.. "Pero yo me bajo del auto y me acerco a saludarlos y converso con ellos, no como otro que anda alegando por todos lados porque le hacen contramanifestaciones", señaló en conferencia de prensa aludiendo al candidato oficialista.

Contrasta el apoyo popular que recoge el candidato Errázuriz con la

Entre promesas y compromisos y con el convencimiento de una segunda vuelta, Francisco Javier Errázuriz recorre el norte del país.

procedencia de los personeros encargados de recibirlo y de organizarle sus actividades a nivel local. Estos últimos generalmente visten traje y corbata y abunda entre ellos el uso de los lentes oscuros. En el caso de Arica, estos personeros estaban a las órdenes de Carlos Cabello, el mismo que fuera dirigente del pinochetista "Frente de Chile". Por su parte, las mujeres encargadas de las bienvenidas y de los ramos de flores visten, la mayoría de las veces, uniforme a rayas. Pero el candidato no se inmuta y poco parece importarle el origen de sus organizadores locales.

Esta gira, cargada de promesas o compromisos -como él prefiere llamarlos-, sorprende por el apoyo que constantemente recibe. Según fuentes locales, que han estado presentes en las giras hechas en los mismos lugares por los otros dos candidatos, Fra-Fra convocó a bastantes más adherentes de lo que pudo reunir el ex ministro Büchi, pero mucho menos de los que ha juntado Aylwin.

En Arica abundaron también las promesas. "El llamado de hoy -dijo- es el de la integración latinoamericana y Arica puede ser un punto de encuentro. Está muy central en el continente y hoy, con los problemas de Panamá, esta ciudad podría asumir ese rol. Hay que convertirla en un 'Puerto Libre Financiero', sin regulaciones ni impuestos para el manejo de las platas". Por la noche, en un acto insólito y mientras realizaba la última concentración, apareció "La Toyita", esposa de Fra- Fra. "Vengo a llevarme al candidato -dijo-, pero no a la casa, sino a los estudios de TeleNorte. Porque hoy ese canal le ha dado media hora al candidato oficialista, y de las actividades de mi esposo, que está en la ciudad, no ha dicho una palabra". Se trasladaron entonces, acompañados de numerosos partidarios, hasta los estudios de televisión. Allí pidieron dialogar con el director. Este le prometió grabar una entrevista para el día siguiente, pero Fra-Fra, desconfiado, le dijo que no tenía ninguna garantía de que cumpliera ese compromiso. No hubo más remedio. Pasadas las diez de la noche, en entrevista exclusiva y en directo, Francisco Javier Errázuriz, por 25 minutos, apareció por las pantallas que a esa hora sintonizaban la red TeleNorte, para reiterar, en compañía de su esposa, sus "compromisos", que rigurosamente repite en cada oportunidad. a

En gira **IVAN BADILLA**

Desconfianza

JAIME HALES

Soy partidario de los entendimientos, de la concertación, de los encuentros personales, de la concordia, del pluralismo. Soy partidario de crear una sociedad democrática en la que todos tengamos iguales oportunidades, no sólo de acceder a la riqueza material, sino también al desarrollo del espíritu y al ejercicio del poder. Soy partidario de la justicia, que significa reconocer los derechos de los demás, la posibilidad de que el otro gobierne y pueda realizar sus programas, teniendo como único marco el respeto por las reglas básicas del juego.

Por ello mis desconfianzas de hoy. Veo la televisión, veo los debates más empingorotados y taquilleros, leo más propagandas de las que quisiera, escucho foros o leo columnas de algunos medios y tengo la impresión de que todo eso ya estuviera conquistado. Y no es así. Todos de acuerdo, todos sonrientes, sin grandes diferencias en los programas. Como si acaso se pusieran de acuerdo para hablar de lo mismo y de igual manera, o se copiaran. Porque pareciera que las palabras no importaran, como si fueran sonidos vacíos.

Todos de acuerdo, pero nadie de acuerdo. Todos aspirando a la democracia, pero nadie dice cómo se piensa establecer esa democracia, pues ella no aparece en los textos constitucionales de hoy, que en realidad disponen un sistema que, pareciéndose a la democracia, lo que consigue es cautelar precisamente que el poder estará en muy pocas manos, será compartido mínimamente, habrá un profundo desequilibrio y todo ello bajo la tutela militar y con un sistema de nombramientos de organismos autónomos que no garantiza orientaciones claras y limita el poder del gobierno no en la dirección que el pueblo quiere, sino en las aspiraciones de los tecnócratas.

Todos hablando de derechos humanos, pero nadie dice cómo se cerrarán las heridas del pasado. Siempre he creído en el perdón. Así lo he dicho en mis columnas por más de diez años de existencia de esta revista y en otros medios de comunicación. Pero ese perdón personal exige algunas verdades, algunas claridades, pues de lo contrario uno tendrá que explicarse, si no moralmente, al menos sicológicamente las acciones de violencia de quienes vivieron las más atroces experiencias de dolor y muerte en la carne de los suyos. La falta de verdad, la falta de posibilidad de castigo y sobre todo la terrible experiencia que significa que los autores o instigadores o justificadores de las peores violaciones de los derechos humanos no sólo circulan impunemente, sino que mantienen posiciones de poder, aspiran a cargos o se vanaglorian de su situación de privilegio, constituyen una provocación. El reciente libro de Patricia Verdugo sobre el "Caso Arellano" es singularmente revelador al respecto, pues está todo tan claro y sin embargo no se asumen las responsabilidades y los intervinientes siguen tan campantes, como si nada hubiera sucedido.

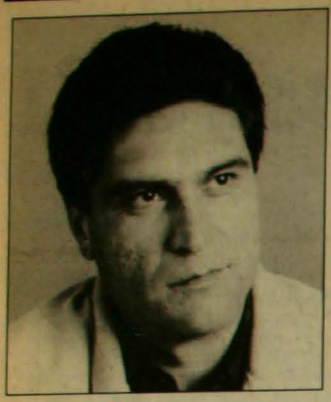
No se puede tolerar que públicamente en la televisión se hable por parte de los seguidores de Pinochet en contra de los "terroristas" calificando como tales a todos los presos políticos, cuando la mayor parte de esas declaraciones han sido obtenidas bajo tortura y nada se dice al respecto. Hay momentos claves en los cuales, si las cosas no se dicen o denuncian, son asumidas como propias. Después ya no se podrá alegar, salvo reconociendo su propia responsabilidad en el silencio.

Tengo desconfianza, porque se calla demasiado. Quedan dos meses de campaña: es la hora de decir claridades y ponerle tapabocas a quienes se la llenan con palabras que resultan vanas en ellos, pues cuando hubo que luchar no lo hicieron y hoy, cada vez que se habla de los crímenes cubiertos con sus mantos, de las torturas, de los asesinatos, de las detenciones arbitrarias, contestan aludiendo a otros crímenes que todos condenamos con energía, como si aquí hubiera compensaciones posibles. Todos los crímenes deben ser castigados, pero también esa especie de encubrimiento político que el pueblo no podrá perdonar. a

CONFRONTACION
8 9

DISTRITO 16.

Colina, Lampa, Tiltil, Quilicura y Pudahuel.



Gastón Muñoz, candidato a diputado por el pacto PAIS-PRSD (MIR).

1.- Esos pobladores me contaron que viven hace décadas en esos sitios; allí han construido su hogar, sus familias, sus afectos. El régimen quiere expulsarlos de sus casas en una muestra más de insensibilidad. Les dijimos a esos habitantes de Batuco que estamos con ellos para ayudarles a impedir el desalojo. Contamos con el apoyo de abogados amigos y no aceptaremos que se les arranque por la fuerza del pedacito de tierra en que sobreviven.

2.- Empleados municipales y vecinos del distrito nos han hecho llegar denuncias muy concretas y detalladas contra el señor Melero, designado por Pinochet, luego de que su antecesor se viera implicado en el asesinato de un obrero. En el Parlamento propondré que se investiguen todos los "negociados" hechos por funcionarios del régimen, para que devuelvan la plata que debió ocuparse en pavimentación, luz eléctrica, alcantarillados para los más humildes.

3.- El Golpe significa dolor, mucho dolor, el desgarramiento de Chile... Allende resistiendo en La Moneda con un fusil en la mano, combatiendo por la patria. El 5 de octubre se abrió una lucecita de esperanza después de quince años de lucha ininterrumpida; es haber ganado un espacio después de mucha pelea...¡Pero hay que seguir peleando, que no se nos olvide!

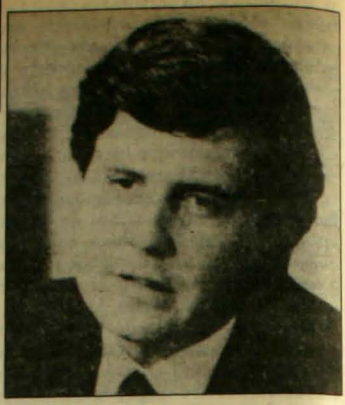
4.- Tengo un programa grande y gordo, por escrito, para el que lo quiera leer. En él se detalla ni más ni menos que lo que la propia gente del distrito propone para enfrentar sus necesidades. Se puede resumir así: DIGNIDAD para los pobladores. Es decir, empleo estable con salarios justos; recreación para niños y jóvenes (**un** cine para cada comuna, por ejemplo); escuelas técnicas y agrícolas; dos hospitales para cubrir las necesidades de salud del distrito; planes comunales de construcción para terminar con el problema de los allegados. Y un punto en que seremos inflexibles: verdad y justicia en los casos de violaciones a los derechos humanos, y libertad para **todos** los presos políticos.

1.- Dentro de poco, cerca de 800 personas de la localidad de Batuco serán desalojadas por la fuerza pública para ser reubicadas en otro lugar. ¿Qué piensa de este tipo de medidas y qué va a hacer al respecto?

2.- Existen denuncias concretas en contra de funcionarios municipales. ¿Tomará algunas medidas al respecto, si es elegido parlamentario?

3.- ¿Qué significan para usted el 11 de septiembre de 1973 y el 5 de octubre de 1988?

4.- Brevemente defina las líneas fundamentales de su programa.



Patricio Melero, candidato a diputado por el pacto Democracia y Progreso (UDI)

1.- No soy partidario de desalojos masivos, sí de soluciones individuales según la situación económica y familiar. En el caso de Batuco pienso que es importante respetar el hecho de que esas familias viven hace muchos años en el sector y a lo más podría pensarse en asignarles un nuevo sitio en un lugar cercano.

2.- Deben ser investigados de acuerdo a denuncias concretas y entregados a los organismos pertinentes que existen para estos fines, que son los tribunales de justicia y la Contraloría General de la República. A futuro pienso que estas situaciones podrán ser fiscalizadas por la Cámara de Diputados y señaladas al Ejecutivo para que proceda a los respectivos sumarios.

3.- Significado del 11, la recuperación de la libertad para Chile. Nos evitó caer en la dictadura, la tiranía comunista y la guerra civil, tal como lo reconocieron en su momento don Eduardo Frei y don Patricio Aylwin.

El 5 de octubre, la más clara demostración de la voluntad democrática de las Fuerzas Armadas en el sentido de respetar la decisión ciudadana y el tránsito normal a la democracia.

4.- Consolidar la democracia en progreso y desarrollo económico. Permitir la elección popular de alcaldes, manteniendo los Consejos de Desarrollo Comunal, aumentando la participación de las juntas de vecinos para evitar la politización de los gobiernos comunales.

Acrecentar los recursos de la red social para que, a través de una adecuada focalización hacia los sectores de extrema pobreza, se produzca un 100 por ciento de cobertura.

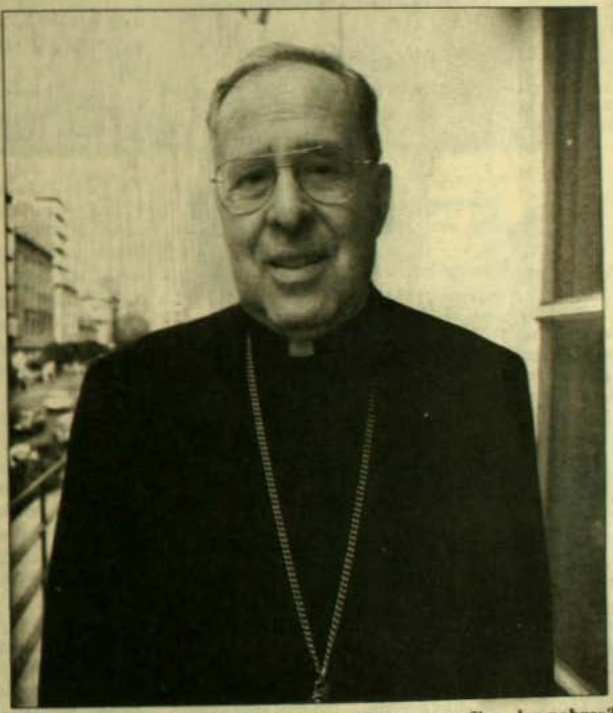
Mejorar la comercialización de los productos agrícolas mediante la creación de un mercado mayorista para la zona norte de Santiago.

Favorecer progresivamente el acceso a la salud y a los institutos de salud privada.

CARLOS OVIEDO, ARZOBISPO DE ANTOFAGASTA

"Conozco una persona que estuvo en los fusilamientos de Calama"

- "El dolor de la gente necesita una respuesta y una reparación".
- "En el gobierno anterior los problemas serios se arreglaban conversándolos. Era fácil entenderse con Allende".
- "Los empresarios aumentan los sueldos debido a la presión de sus trabajadores".



Al principio parece distante y parco, mirando desde su altura. Porque de verdad monseñor Carlos Oviedo Cavada (60), arzobispo de Antofagasta, es muy alto. Sin embargo, poco a poco el tono de la conversación se torna más cálido y habla sin tensiones. Excepto cuando se le menciona que es uno de los candidatos "casi seguros" a suceder a monseñor Fresno en el Arzobispado de Santiago. "Ni siquiera voy a tocar ese tema; no me explico de dónde pueden sacar esas presunciones, no hay ningún antecedente objetivo para esos comentarios. Los mismos rumores corrieron en 1982, ya es una costumbre. El Papa es el único que sabe a quién va a nombrar", dice molesto. Pero, cuando se le pregunta cómo llegó a obispo, ríe con ganas y contesta: "Por equivocación, en el caso mío debe haber sido por equivocación. Pero la gente cree que en la Iglesia hay como un escalafón, así como cuando se llega a capitán, luego a coronel... y viven preguntando ¿después de esto, dónde le va a tocar? No, pues, si no es tan así".

Miembro del Comité Permanente del Episcopado, la semana pasada viajó a Brasil a las reuniones preparatorias de lo que será la Conferencia Episcopal Latinoamericana de Santo Domingo, en 1992.

-¿Cree que se producirá un cambio respecto a lo que pasó en las reuniones anteriores de Medellín y Puebla?

-No, los cambios pueden ser en la línea del progreso, de descubrir cosas nuevas, pero de ninguna manera será una rectificación para echar atrás lo que significan Medellín y Puebla. Siempre antes de estas reuniones se producen temores, porque yo recuerdo que antes de Puebla había un slogan que decía: 'Pueblo sí, Puebla no' y, sin embargo, ya ve los resultados. Yo creo que todo Concilio de obispos tiene una asistencia especial del Espíritu Santo. Prueba de ello es que se decía, por ejemplo, que Medellín fue superior a los obispos que estaban presentes. En todo caso, yo confío en que la Asamblea de Obispos de Santo Domingo estará a la altura de lo que los tiempos piden.

-¿Y se ratificará la opción preferencial por los pobres?

-¡Sí!!..., sin duda, porque no veo nada que indique que debamos ir en sentido contrario, al revés. Por eso estamos haciendo reuniones regionales a través de toda América Latina, para preparar bien este Congreso.

-Sin embargo, en Chile se ha notado un cambio en la actitud del episcopado en el último año. Algunos hablan de →

aires conservadores dentro de la Iglesia, otros dicen que en el futuro la Iglesia se preocupará sólo de la parte espiritual. ¿Qué hay de cierto?

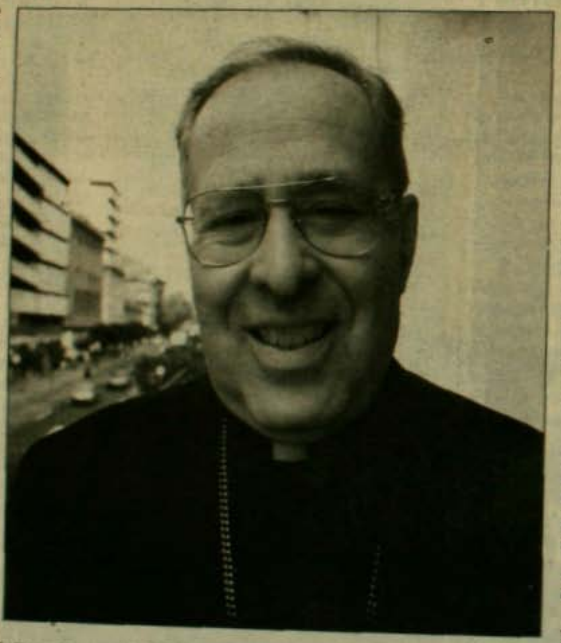
-Cuando fuimos a Roma, el Papa nos dijo que lo más grande que puede ofrecer la Iglesia al país en el futuro es el Evangelio. No creo que eso signifique que la Iglesia ha dado marcha atrás; superficialmente puede parecer que se retrae, pero está entregando el Evangelio para que la vida de la gente se oriente y tenga una gran participación en la vida del país. Cuando decimos evangelización o pastoral no decimos de ninguna manera separarnos del mundo, porque la evangelización es para el hombre de hoy, con su realidad y sus problemas. Por eso existe la Pastoral Familiar,la Pastoral Juvenil; en fin, se refiere a seres y problemas concretos.

-A propósito de jóvenes, usted ha insistido muchas veces para que devuelvan la Universidad del Norte a la Iglesia Católica. ¿Qué respuesta le han dado?

-Lamentablemente, la Universidad Católica del Norte no fue intervenida al mismo tiempo que las Católicas de Chile y de Valparaíso, porque a estas dos últimas sí se les reconoció la autoridad de la Santa Sede. En cambio, a la del Norte la intervinieron junto a otras universidades particulares como la Santa María, la Austral y la de Concepción. No se reconoció para nada el papel de la Iglesia y nuestra universidad quedó muy desvalida, enteramente al arbitrio del Decreto 139, que otorga facultades omnímodas al Rector Delegado. El año 81, el entonces Ministro de Educación, señor Prieto, dijo que a pedido de la Santa Sede el Gobierno reconocía al Obispo de Antofagasta como Gran Canciller de la Universidad del Norte y que el plantel volvería a su régimen jurídico normal apenas estuvieran aprobados los nuevos estatutos. Cuando fue Ministro de Educación la señorita Mónica Madariaga, se ocupó personalmente de hacer los estatutos y, aunque no eran los ideales, la Santa Sede los aprobó en un tiempo récord para que la situación se normalizara. Pero entonces surgió el hecho de que los antiguos estatutos de la Universidad del Norte eran una ley de la República del año 64 y una ley sólo puede modificarse con otra ley. Por lo tanto, los estatutos actuales no rigen porque no se ha promulgado una nueva ley y eso ha pasado sólo por falta de decisión del Gobierno. Todo debiera arreglarse en marzo del próximo año, cuando cese la intervención.

-Aparte del problema de la Universidad del Norte, ¿cómo han sido sus relaciones con las autoridades de gobierno?

-Hay que hacer una distinción entre el Gobierno nacional y los gobiernos regionales, provinciales y comunales. Porque las relaciones de la Iglesia con el Gobierno nacional son de dominio público, pero yo estoy muy lejos, allá en Antofagasta, En general, no he tenido problemas de relación con las autoridades de mi zona. Sólo tuve problemas graves una vez, con un intendente que me restringió una cantidad de cosas que tocaban a lo pastoral, pero con los demás existieron sólo pequeños conflictos que se podían arreglar conversando. Entiendo que no en todas las regiones es igual; en algunas ha habido muchas dificultades y es porque siempre estas cosas dependen de las personas.

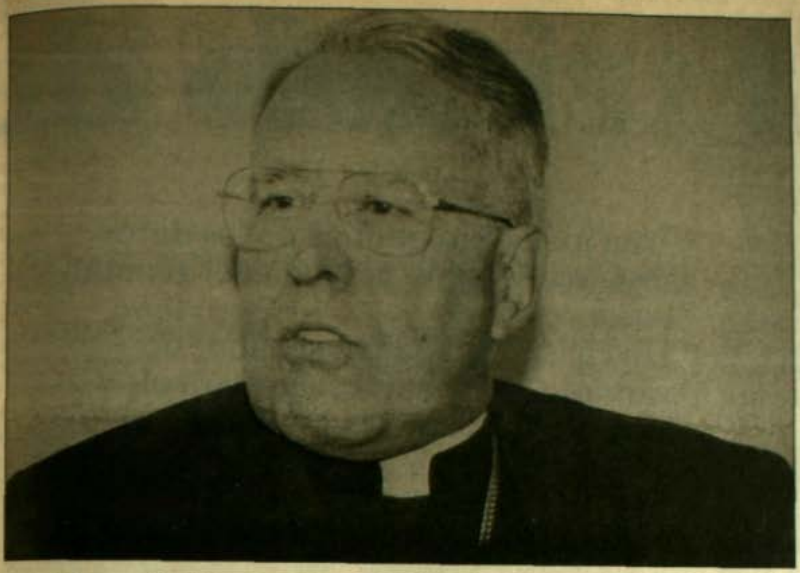


-En el gobierno anterior usted era Secretario de la Conferencia Episcopal. ¿Cómo fueron las relaciones entonces, tomando en cuenta que los gobernantes no eran católicos?

-Dificultades existieron, pero se conjuraron. Una vez hubo un proyecto para estatizar todos los hogares de niños y de ancianos que tenía la Iglesia; entonces yo hablé con la persona que estaba encargada de ese asunto y le dije: "Mire, estamos de acuerdo en que estos hogares necesitan mejorar, pero allí se trabaja con mística, con mucha entrega. Hagan otros hogares si quieren, pero éstos la Iglesia no los va a entregar". Se paró de inmediato la estatización. En ese tiempo, los problemas serios podían arreglarse conversando con algunas personas, no había un ánimo de llevar las cosas a extremos. Seguramente más avanzado el gobierno de Allende habrían aumentado los problemas, pero reconozco que era fácil entenderse con el Presidente y otras altas autoridades. Los problemas casi siempre eran con mandos medios.

-En 1974 usted fue designado arzobispo en Antofagasta y en esa zona hubo fusilamientos. Hasta hoy, en muchos casos, no se han entregado los cadáveres a sus deudos. ¿Qué ha hecho al respecto?

-Cuando llegué, los fusilamientos ya se habían producido, así que me tocó ver más bien la situación de las familias. Fusilaron gente de Antofagasta, de Tocopilla y Pedro de Valdivia; pero lo peor fue lo de Calama, porque allí no se entregaron los restos a los parientes y ellos todavía los buscan. Me encontré con que las familias estaban aguardando que se cumpliera el año de plazo que les habían dicho que debían esperar para recuperar los cadáveres, cuestión que tampoco sucedió. Me preocupé de presentar a las autoridades el caso. Una vez nos reunimos casi todos los obispos en la casa del almirante Lemai-



ne, en la base naval que hay en la Quinta Normal. Hasta esa fecha fíjese que yo no tenía idea de que allí existía una base naval. Bueno, allí estaba el almirante Lemaine, el general Court, del Ejército, y me parece que un general Vío, de Carabineros. También había un coronel de la Fach, pero no recuerdo el nombre. Todos expusieron los problemas de sus diócesis, y cuando yo presenté el caso de Calama recuerdo que el general de Carabineros decía: "Pero eso no puede ser, no es posible".

-¿Esa conversación tuvo algún resultado práctico?

-Cuando llegué a Antofagasta, un día me fueron a ver el gobernador y el comandante del Regimiento de Calama. Me dijeron que les habían dado orden de visitarme y darme una respuesta: que el propio comandante había estado cavando, pala en mano, para encontrar los restos, pero no habían podido hallar nada. Reconozco que pensé: "Si aquí no tienen que buscar usted ni sus soldados; tienen que llamar a los que estuvieron en esa época, porque ellos deben saber dónde están". Pero, por obvio, no lo dije y la conversación quedó allí. Después, una persona me llevó un plano del lugar en que supuestamente estaban enterrados, se hizo una presentación al Juzgado, pero no se encontró nada. Hemos estado permanentemente preocupados de eso

-Pero los cadáveres tienen que estar en alguna parte, alguien tiene que saber dónde están...

-Mire, una vez fue a verme el hermano de una de las víctimas y con mucha ira acumulada me dijo: "¿Qué milico estará usando el reloj, las esclavas, los anteojos, su lapicera?". Después conocí a una persona que me contó, confidencialmente, que se encontró en el fusilamiento y fue él quien me dijo: "Dígale a ese señor que ese día era tal la confusión y el nerviosismo, era tan terrible la situación, que todos fueron fusilados y enterrados como estaban. Si ese joven estaba con anteojos, con reloj y lapicera, entonces fue enterrado con todo eso y nadie más está usando sus cosas". Yo le expliqué eso al hermano de la víctima y creo que realmente fue así.

-Esa persona que usted dice que le contó esos detalles confidencialmente sabe dónde están los cuerpos. ¿No se lo ha dicho?

-Sí, él tiene que saber, pero no me lo dijo. Las personas que tomaron parte tienen que saber dónde están enterrados los fusilados de Calama y yo creo que, más allá de la Ley de Amnistía, de la discusión jurídica acerca de si es derogable o no -que le corresponderá a los políticos, al Parlamento-, yo creo que en el futuro se sabrá la verdad. Así como se supo lo de Lonquén, porque en ese caso fue una denuncia privada la que permitió descubrir la verdad. Es que el dolor de toda esa gente necesita una reparación o una respuesta.

-Parece que usted tiene confianza en que las cosas se superarán en el futuro. ¿Cómo va a cooperar la Iglesia Católica para que así sea?

-En la Iglesia siempre nos estamos revisando, los obispos y los sacerdotes pensamos siempre lo que debemos hacer frente a cada situación que se vive en el país. Ciertamente ahora estamos preocupados del futuro, de cómo se van a encaminar las cosas. Porque no será fácil gobernar. Hay demandas de muchos sectores: las universidades, la salud, los salarios, la vivienda. En marzo empieza el nuevo gobierno, pero imagínese que los presupuestos para el año próximo ya están hechos y habrá que ver la forma de mantener la paz social. En todos estos años no ha sido posible hacer huelgas, hay una cantidad de reivindicaciones que esperan, se han cometido arbitrariedades; en fin, todo eso puedo provocar un estallido que hará mucho más difícil el tránsito a la democracia. Por eso insisto en que deben mejorarse las relaciones laborales, porque la paz social en Chile dependerá mucho de las buenas relaciones entre trabajadores y patrones.

-Pero la mayoría de los patrones, los empresarios, son partidarios del actual Gobierno y de su representante. Si sale elegido Aylwin, ¿usted cree que tendrán interés en cooperar para mantener la paz social?

-Yo sé que hay pocos ejemplos de patrones que aumenten los sueldos por su cuenta, generalmente lo hacen por la presión de los trabajadores. Pero yo recuerdo que un empresario me decía: "Una empresa no puede funcionar sin trabajadores, o teniéndolos en contra". Entonces, ellos saben que tienen que cooperar para mantener la paz social, es en su propio beneficio también.

J. R.

CAMBIOS EN EL EJERCITO

El triunfo de los duros

- Una maniobra política de los duros habría conseguido la salida del general Zincke.
- Un cuasi candidato a senador de Avanzada Nacional resguardará el orden de Santiago y la limpieza de la elección en diciembre próximo.

Y sucedió lo que muchos anunciaron: el general Zincke recibió su sobre azul. Si bien la Oposición se intranquilizó con la noticia, la mayor expectación e inquietud se creó al interior de los propios cuarteles militares. Porque esta última calificación no fue como las anteriores. Se trataba ni más ni menos que de definir el Alto Mando que deberá asumir la delicada y difícil misión del diálogo cívico-militar con el próximo Gobierno, que seguramente presidirá Patricio Aylwin, un enemigo, según lo ha definido el propio general Pinochet y los líderes de la corriente dura. Y con el nuevo Alto Mando se agudiza la línea iniciada ya en 1986 y profundizada en 1988, al dejar la conducción y los puestos de mayor relevancia en manos de los **"duros de los duros"**. En esas condiciones, confidenció una fuente militar a ANALISIS, Pinochet defiende sus intereses personales y los de su familia, pero al Ejército lo deja en completa vulnerabilidad ante los posibles embates que deberemos enfrentar el próximo año. ¿La razón? El mayor general Jorge Lúcar y las 20 primeras antigüedades que surgen hoy día son los peores interlocutores que se pueden poner al frente de esa misión.

Los corcoveos no hacen más que comenzar.

¿MANIOBRA CONTRA ZINCKE?

En abril de este año, luego que surgiera una extraña declaración de oficiales subalternos del Ejército amenazando a la Oposición si intentaban sacar a Pinochet de la Comandancia en Jefe del Ejército y propiciando la deliberación, el general (R) Horacio Toro declaró a ANALISIS que era "una maniobra política", producto de la "lucha por el poder interno entre mandos más o menos incondicionales al general Pinochet orientada a dañar al que está a cargo de la institución, el general Zincke".

Pinochet se encargó él mismo de definir los términos de esta pugna cuando, en declaraciones hechas en julio al diario "ABC" de Madrid, expresó que su permanencia en la Comandancia en Jefe del Ejército "depende única y exclusivamente del sentir de la institución a la que pertenezco". Se trataba entonces de asegurarse un mando absolutamente incondicional. Los temores de Pinochet sobre su futuro se acrecentaron cuando repentinamente tuvo problemas de salud. El 7 de agosto afirmó: "A lo mejor me va a dar un patatús y voy a andar todo fregado. El otro día estuve levantando pesas y me salió una hernia". No se equivocó. Pinochet fue intervenido quirúrgicamente y durante 23 días debió guardar reposo absoluto. Durante ese tiempo, las maniobras contra Zincke en la cima del Poder Militar se acrecentaron y los hombres de Telecomunicaciones pasaron a jugar un rol protagónico en la resolución de la batalla antes de iniciarse el proceso de calificación (16 de agosto).

Zincke habló. El 20 de agosto se manifestó dispuesto al diálogo si se respeta el papel constitucional de las FFAA. Y agregó: **"Cuando las instituciones tienen cambios muy seguidos de los mandos, indudablemente que se ven afectadas en la continuación de sus políticas de desarrollo"**. ¿Hablaba por Pinochet o por él mismo? El 26 de agosto terminó la Junta Calificadora y dos días más tarde Zincke ya no controlaba la situación al afirmar que desconocía los planes para la CNI y su posible reinserción en el DINE. Se le preguntaron muchas cosas, a todas las cuales respondió con un extraño: "No estoy en conocimiento".

Pocos días después hacía su estreno la nueva DINE-CNI al anunciar públicamente el

Mayor general Jorge Enrique Lúcar Figueroa:

Arma: Telecomunicaciones. Egresó de la Escuela Militar en 1956 con la 1a. antigüedad y en 1974 ascendió a teniente coronel. Tiene 55 años. Es profesor militar, oficial de Estado Mayor y profesor de Academia. Fue subdirector de la Escuela Militar, Comandante del regimiento de Telecomunicaciones No. 6 "Tarapacá", secretario del Jefe del Estado Mayor y secretario de la Vicecomandancia en Jefe del Ejército, donde estrechó aún más sus relaciones con el general Pinochet, las que se iniciaron cuando desempeñó funciones en la Casa Militar.

Tiene amplia experiencia en empresas del Estado. En 1982 fue director de CAP y también presidente de Endesa. En 1987 fue director de Edelnor. En abril de 1988 fue reelegido para un tercer período en la presidencia de Entel, desde donde se retiró en abril de 1989 tras cuatro años en el cargo, durante los cuales ejecutó la privatización de la empresa. Tanto le gustó el proceso que entre el 5 y el 8 de agosto de 1988 compró tres mil 753 acciones de Entel. Ascendió a Brigadier General en 1984 cuando oficiaba de Jefe del Comando de Telecomunicaciones. En noviembre de 1986 asume el Comando de Institutos Militares, en donde reemplaza al general Zincke. En 1987 lo designan Director de Operaciones, puesto que asume en febrero de 1988. No fue una designación extraña. Para un período preelectoral difícil para Pinochet, éste escogió a uno de sus hombres de mayor lealtad y confianza. Lo reemplazó el general Jorge Ballerino. En la Junta Calificadora de noviembre de 1988 quedó en la octava antigüedad y como Comandante de la Guarnición de Santiago. El 9 de noviembre de 1988 fue ascendido a mayor general. El hecho de ser hijo de un suboficial no ha sido una traba en su carrera, pero debe haber sido un acontecimiento en su vida el día en que entró al Club de la Unión, en septiembre pasado, como invitado de honor en un homenaje a las FFAA en donde él destacó las cualidades de Pinochet. Es un nacionalista a ultranza; sin embargo, se cuida mucho de sus expresiones públicas. Es experto en materias de seguridad y lucha antisubversiva. Una fuente militar dijo, recordando su relación con la DINA: "Es un duro entre los duros".

Brigadier general Alejandro González Samohod

Arma: Infantería. Egresó de la Escuela Militar en 1958. Tiene 51 años. En octubre de 1973 fue llamado a prestar servicios al Comité Asesor de la Junta de Gobierno (COAJ), en donde entabló una estrecha relación con el general Canessa, con quien creó Conara, organismo del que fue primer Secretario Ejecutivo. Allí fue destacado por Pinochet, quien lo convirtió en uno de sus protegidos decidiendo él mismo sus futuras destinaciones. Está considerado un intelectual dentro del Ejército, especialista en Historia y conocedor de materias políticas.

Desde 1976 hasta 1981, con algunas interrupciones, fue Comandante del regimiento "Copiapó" e Intendente de Atacama. También fue Gobernador de Melipilla. Después, sería transferido al Comando en Jefe del Ejército para asesorar directamente a Pinochet. Fue Agregado Militar en Argentina y en 1986, al ser ascendido a brigadier general, pasó a ser Jefe de Gabinete de la Cuarta Comisión Legislativa, bajo el mando del general Gordon. Se distinguió por sus iniciativas políticas. Al poco tiempo asumió la jefatura del Comando de Telecomunicaciones. Fue en ese cargo cuando pronunció un discurso en el que dijo: "Este Gobierno no se contentó con ser un paréntesis sino que ha diseñado el primer modelo prospectivo de desarrollo nacional del siglo XXI".

En diciembre de 1987 fue nombrado Intendente de Temuco.

Desde su nuevo rango habló: "El despegue económico nos hace invunerables y realmente soberanos. No necesitamos las venias de parlamentos europeos ni mendigar financiamiento externo". El 24 de febrero de este año se desmayó en un acto público y fue internado en el hospital regional aquejado de una hemorragia interna. En julio, ya repuesto, emprendió su campaña por un sillón senatorial apoyado por sectores nacionalistas, entre ellos Avanzada Nacional. En el lanzamiento de su libro "En la frontera del desarrollo" hizo un ardiente y apasionado llamado: "Es hora de terminar con la priorización que se hace de Santiago y empezar a legislar para que la riqueza regrese de donde ha salido". Tres días antes de que se terminara el plazo fatal para la inscripción de candidaturas al Senado (7 de septiembre), González anunció públicamente que viajaba a Santiago a pedirle permiso a Pinochet para presentarse como candidato por Temuco por el pacto de derecha. A la salida de la reunión con Pinochet no emitió declaración alguna, sólo tenía una ancha sonrisa. Este será el hombre a cargo de las fuerzas militares en Santiago y que resguardará el orden público y la limpieza de las elecciones en diciembre. Un hombre para el cual su enemigo principal es la Oposición.

El nuevo Poder Militar de Pinochet

LAS NUEVAS VEINTE ANTIGÜEDADES

2) **Mayor general Jorge Lúcar Figueroa:** Nuevo Vicecomandante en Jefe del Ejército.3) **Mayor general Patricio Gualda:** Nuevo Director de Movilización Nacional.4) **Mayor general Hugo Salas Wensel:** Nuevo Jefe del Estado Mayor del Ejército.5) **Brigadier general Luis Serre Ochsenius:** Nuevo Inspector General del Ejército.6) **Brigadier general Luis Henríquez Riffo:** Nuevo Director de Logística.7) **Brigadier general Rodrigo Sánchez Casillas:** Nuevo Director de Operaciones.8) **Brigadier general Jaime Núñez Cabrera:** Nuevo Jefe de la Región Militar Austral.9) Brigadier general Jorge Ballerino S.10) Brigadier general Raúl Eduardo Iturriaga N.11) **Brigadier general Alejandro González Samohod:** Nuevo Jefe de la Guarnición Militar de Santiago.12) Brigadier general Miguel Espinoza Guzmán.13) **Brigadier general Héctor Darrigrandi Marques:** Nuevo Director del Personal del Ejército.14) Brigadier general Carlos Parera.15) Brigadier general Enrique Seguel.16) **Brigadier general Gustavo Abarzúa:** Confirmado como Director de Inteligencia.17) Brigadier general Guillermo Garín.18) Brigadier general Richard Quaas.19) Brigadier general Ramón Castro Ivanovich.20) Brigadier general Manuel Concha.

DINE, a través de un trascendido publicado en "La Segunda", que el dirigente del MIR Hernán Aguiló Martínez se encontraba en el país. El aparato operativo del DINE, reforzado por los oficiales de la CNI, muchos de ellos antiguos compañeros de épocas anteriores represivas, daba su primer fruto a espaldas del Vicecomandante en Jefe. El 6 de septiembre renunció todo el cuerpo de generales para dejar en completa libertad al general Pinochet. El Ejército se comportaba como un gabinete político cualquiera en momentos de crisis. Pinochet recorrió las unidades militares repitiendo una y otra vez que su permanencia en la Comandancia en Jefe era la única garantía de respeto por su institución.

El 13 de septiembre se dio a las confesiones. Recordó que el 11 de septiembre a temprana hora tomó su automóvil y le dijo a su ayudante: "Mire, señor, vamos a hacer esto". Y continuó relatando: "Me dijo: 'No estoy de acuerdo con usted'. ¡Preso entonces!". Más que una confesión o recuerdo, a muchos uniformados les pareció una advertencia. Y lo era. No hubo más desacuerdos. Zincke se fue de viaje a Sudáfrica en los momentos claves de la última calificación institucional.

Fue entonces cuando el general Raúl Eduardo Iturriaga sacó el habla y expresó en Arica: "El Ejército jamás se va a descabezar. Es una institución muy seria y no vamos a dejar que sea mancillada. En cada chileno hay un militar y no les quepa la menor duda que **si volviera a ocurrir lo acontecido en 1973 el Ejército nuevamente se tomaría el poder".**

El Poder Militar de hoy junto a Pinochet se lo tomaron algunos hombres, liderados por los de Telecomunicaciones. No era raro. El Comando de Telecomunicaciones, si bien se creó en 1972, sólo en 1982 cobró real importancia cuando pasó a depender de la Vicecomandancia en Jefe y se constituyó en órgano asesor del mando. Sus hombres, por tanto, estrecharon lazos con Pinochet y el primero de ellos fue su primer comandante en esas condiciones, Jorge Lúcar, el nuevo Vicecomandante en Jefe. Su sucesor: Alejandro González, el nuevo Comandante de la Guarnición de Santiago y su nuevo jefe: el flamante nuevo general Carlos Krumm Rojas.

Hoy Pinochet, junto a su nuevo Alto Mando, estructurado sólo en una primera fase, se atrinchera tras el rol de **"garantizar el orden institucional de la República".** Lo mismo que en el lenguaje del coronel Zara, ex director de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales: "Aquí en Chile no va a haber más ni podrá haber jamás un gobierno comunista, socialista o algo que se parezca o que estén coludidos con ellos. Socialistas o comunistas son lo mismo". Cuando el periodista le pregunta si "algo que se parezca" es la DC, Zara responde: "Saque usted las conclusiones".

Ese rol, en boca del general Carlos Carvallo, Intendente de Santiago, es pedirle a los alcaldes designados que permanezcan en sus cargos en el próximo gobierno y, en boca de Pinochet, es "evitar el ambiente de violencia que augura el próximo gobierno".

Lo que se augura con el nuevo Alto Mando no es grato. Un cuasi candidato a senador de Avanzada Nacional garantizará la limpieza de la elección de diciembre en Santiago. Ya Pinochet lo dijo ante sus oficiales. Al hablar de Patricio Aylwin expresó: **"Hemos aceptado que a un señor que nos llevó a la hecatombe lo tengan ahora como un príncipe. Debió haber sido juzgado y no pasó nada".** ("El Mercurio", 23-4-89). Hoy, con las cinco primeras antigüedades -de donde teóricamente podría sacar Aylwin el próximo Comandante en Jefe que reemplazara a Pinochet- totalmente incondicionales a él y representantes de la línea dura, el futuro de la institución se ve tenso.

El general Horacio Toro apuntaba en "La Epoca": "Los Ejércitos que se hacen autónomos de su sociedad y hacen pesar sobre ella su poder ya no tienen el honor militar como su cimiento ético y lo sustituyen por la adoración de sí mismos o de sus comandantes en jefe". Y agregó: "Entonces los Ejércitos mueren, aunque sigan desfilando majestuosamente y sometiendo a sus compatriotas...". Hace tres días Pinochet afirmó en Coihaique: "Si tocan a uno de mis hombres se acaba el Estado de Derecho". Un dirigente de la Concertación comentó: "Esa amenaza ya no atemoriza como ayer porque proviene de un poder que se extingue. En diciembre recuperaremos la democracia, pero ¿cuándo recuperaremos nuestras Fuerzas Armadas?". ■

MONICA GONZALEZ

FUTURO CONGRESO DEMOCRATICO

¿Ciego, sordo y mudo?

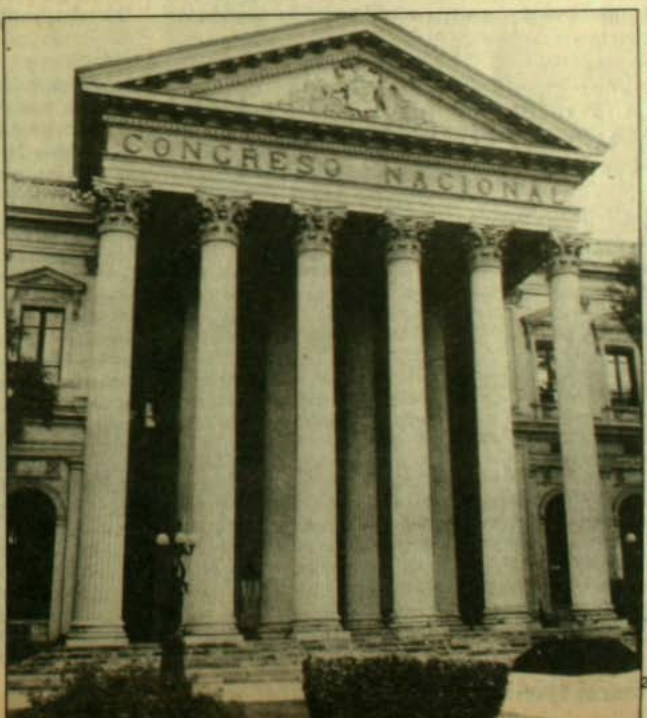
Reedición de "Ley Rosende" busca ampliar la amnistía, denunció la oposición: si se aprueba, el Congreso no podrá iniciar juicios políticos por crímenes cometidos después de 1978 ni por escándalos económicos.

Bien podría parecerse al poema de Bertolt Brecht: primero fue la amnistía del 78, después el fraude de 1980, luego el año administrativo "de gracia" para las privatizaciones de última hora, la Ley del Banco Central, del Consejo de Televisión, el "apernamiento" de funcionarios públicos de confianza, el "ofertón" para cambiar ministros de la Suprema... Ahora es el Congreso, ¿ya es tarde?

El golpe de gracia con que el Régimen Militar pretende dejar "todo atado y bien atado" antes de su inminente derrota del próximo 14 de diciembre es el proyecto de ley enviado por Pinochet a la Junta el martes 3 de octubre. Según se filtró (porque el texto aún es secreto), aquél es una reedición casi textual de la "Ley Rosende", propuesta por el Ministro de Justicia en junio y retirada por Pinochet por inconstitucional, según declaró entonces el almirante Merino. Ahora la norma se ha vuelto a presentar incluida dentro de la Ley Orgánica Constitucional sobre el Congreso. La trampita es que, si se tratara de una ley de este tipo, sólo podría regular la estructura de funcionamiento del Congreso, pero no darle o quitarle atribuciones a éste.

Y justamente lo que plantea el proyecto es una grave modificación: eliminar por una sola vez (es decir, está dirigida expresamente al Congreso que se instala el 11 de marzo de 1990) la atribución de iniciar juicios políticos frente a actos del gobierno militar. El artículo 34 reproduce casi igual la "Ley Rosende". Señala: "Las acusaciones a que se refiere el artículo 48, número 2, de la Constitución Política sólo podrán referirse a actos realizados **con posterioridad** a la instalación de las Cámaras".

El referido artículo 48 norma las atribuciones exclusivas de la Cámara de Diputados y entre éstas está el declarar si ha o no ha lugar a la acusación constitucional -o juicio político- contra el Presidente de la República, sus ministros, el Contralor General, intendentes y gobernadores, magistrados de los tribunales superiores de justicia y almirantes y generales, por distintos delitos que pudieren haber cometido en el ejercicio de su mandato. Al Presidente se lo puede enjuiciar por comprometer gravemente el honor o seguridad de la Nación, o por infringir abiertamente la Constitución y las leyes. El plazo para presentar la acusación se extiende hasta seis meses después de expirar el cargo y durante ese tiempo no puede ausentarse del país sin acuerdo de la Cámara. Respecto del resto de los funcionarios, el plazo es de tres meses y los delitos por los que se los puede acusar son: en caso de ministros, traición, concusión (establecer tributos en beneficio propio), malversación de fondos públicos, soborno y los mismos por los que se juzga al Presidente. En el caso de miembros del Poder Judicial, por notable abandono de sus deberes. En el caso de almirantes y generales, por comprometer gravemente el honor y la



seguridad de la Nación y en el de intendentes y gobernadores, por infracción a la Constitución y por los delitos de traición, sedición, malversación de fondos públicos y concusión.

Frente a la burda maniobra para dejar al Congreso ciego, sordo y mudo respecto de lo ocurrido en estos 16 años, los sectores democráticos reaccionaron con energía. Su denuncia señaló dos hechos: que el proyecto de ley es claramente inconstitucional y que daría patente de impunidad para todos los actos del Gobierno, hasta marzo de 1990.

QUIEN NADA HA HECHO...

ANALISIS conversó sobre los alcances de la ley con el abogado constitucionalista Humberto Nogueira, miembro de la cruzada "Participa", y con el profesional Gustavo Horvitz, del equipo jurídico de los "Independientes por el Consenso Democrático".

Nogueira señaló que la ley era inconstitucional porque durante el período presidencial de Pinochet -que va del 11 de marzo de 1981 al 11 de marzo de 1990, luego del triunfo del NO-, la disposición 21 transitoria de la Carta del 80 señala que se **suspenden** las atribuciones del Congreso para iniciar juicios políticos porque en este lapso no hay Congreso. "Esto no quiere decir que ella no exista, sólo está suspendida. El Congreso tenía esa atribución desde el momento en que se aprobó la Constitución del 80. Por ello, para el futuro Congreso, no hay ninguna limitación para ejercerla en plenitud", expresa Nogueira. Siendo así, añade, "para **eliminarla** se necesitaría de otra norma constitucional que modifique la disposición 21 transitoria, o se tendrían que cambiar derechamente las normas permanentes de la Constitución que se refieren al juicio político".

Lo anterior desvirtúa la defensa que hacen de la ley sectores gobiernistas, que plantean, como señaló "El Mercurio" en editorial, que si la ley facultara al Congreso para juzgar hechos anteriores a su instalación, "incurriría en un claro vicio de inconstitucionalidad". Eso muestra una clara ignorancia en materia constitucional, señalaron los constitucionalistas.

Según el abogado Nogueira, la ley es inconstitucional "porque nadie puede, a través de una norma de inferior jerarquía, limitar el campo de atribuciones establecido por la Constitución". Por ello, en su opinión, hay una inconstitucionalidad de fondo y de forma, "porque para modificar la Constitución hay

Abogado Humberto Nogueira: "Quitar atribuciones al Congreso implica una reforma constitucional, es decir, debe ser aprobada por la Junta y en un plebiscito".

que someter la nueva norma a la aprobación unánime de la Junta de Gobierno y luego a una aprobación plebiscitaria". Obviamente, añade Nogueira, "por eso no se quiere hacer la reforma". Desde luego, el artículo 48 no fue incluido entre aquellos que se plebiscitaron en julio. Nadie lo planteó.

Nogueira destaca que otro problema que conlleva la dictación de la ley es el quebrantamiento del Estado de Derecho. Lo explica: "Uno de los prin-

¿Por estos delitos temen?

Los delitos susceptibles de juicio político, según un sondeo entre figuras políticas, serían, por ejemplo, aquellos en que hay implicancia de la CNI, porque ésta, según uno de sus estatutos, sólo es responsable de sus actos ante el Presidente de la República. Otros podrían referirse a aquellos en que se ha comprometido gravemente el honor de la Nación. Como el honor es la reputación que el Estado tiene frente a los demás Estados, si en algún momento se ha perdido esa reputación, existiría tal delito.

Desde luego, en el ámbito económico hay infinidad de casos. Por ejemplo, las privatizaciones y concesiones, porque significan haber dispuesto de bienes del Estado sin conocimiento de la ciudadanía. Según Gustavo Horvitz, un caso concreto fue el de la CAP y recientemente la venta de acciones del Banco del Estado. "El valor de cada acción fue el mismo que la compañía de seguros había pagado como dividendo el año anterior. ¡Es como si a uno le vendieran la casa en que vive por el monto del arriendo del último año!".

También se podría acusar al Presidente por casos como el del Melocotón. Cuando se intentó hace algunos años, los tribunales fallaron diciendo que no podía ser sometido a juicio sin previa acusación constitucional, y ésta estaba suspendida.

Incluso atropellos a amigos del Régimen podrían ser enjuiciados. Como el que se cometió contra Francisco Javier Errázuriz. En su caso, la Corte Suprema acogió un recurso de protección. Luego el Superintendente de Bancos pidió reposición -lo que ya era un recurso discutible, según el abogado Horvitz- y ésta la rechazó la Suprema. Entonces la Superintendencia presentó una petición de nulidad del fallo de la Suprema, fundamentado en que se había desistido con anterioridad a éste. Esta vez la Suprema acogió la petición. Aquí, según Horvitz, hay notable abandono de funciones del Poder Judicial frente a un recurso que está construido expresamente para defender los derechos constitucionales de las personas. El abogado Roberto Garretón señaló a ANALISIS que este notable abandono de deberes se ha dado en todos los casos en que el Poder Judicial no dio protección a las víctimas de violaciones a los derechos humanos, "ya que la protección de aquellos es la principal labor de los jueces", según expresó. Al respecto, el abogado de la Vicaría de la Solidaridad indicó que en la revisión de la ley sobre el Congreso que deberá hacer el Tribunal Constitucional -para declarar si es constitucional o no- habrá jueces, como Hernán Cereceda, que son parte de ese tribunal y que a la vez podrían ser eventuales acusados del delito de abandono de deberes. "Es decir, podrían estar juzgando causa propia, lo que no da ninguna garantía de objetividad", dijo Garretón.

cipios básicos de un Estado de Derecho es la responsabilidad de los gobernantes respecto de los actos que ejecutan en el ejercicio de su poder. Y una de las formas concretas en que se fiscaliza esto, en un régimen presidencial como el chileno, es a través de la acusación constitucional. Si se coarta ésta, estamos ante un poder arbitrario, que puede cometer cualquier delito y nadie le puede exigir cuentas".

Lo anterior empalma con un problema ético-moral, sintetizado en una simple pregunta, según Nogueira: "¿Para qué se propone esta norma? No hay otra respuesta posible -dice- que el temor de las autoridades. Si éstas no hubieran cometido hipotéticamente alguno de los delitos por los que pueden ser acusadas, no tendría razón de ser". El abogado Gustavo Horvitz señala al respecto: "Nos gustaría mucho saber si el señor Büchi, que eventualmente podría ser uno de los investigados, quiere ser cubierto por la impunidad de esta ley, o si está dispuesto a que su conducta ministerial sea examinada por un Parlamento democrático".

En opinión de Horvitz, lo que lleva al Gobierno a querer imponer esta norma "es una búsqueda de impunidad para los dos tipos de delitos que cometen todas las dictaduras: contra las personas y contra los intereses patrimoniales del Estado, quitándoles a unos la vida y a otros la plata". Fundamenta: "Respecto de las violaciones a los derechos humanos, la primera cobertura fue la Ley de Amnistía de 1978, con lo cual se protegió a personas que estaban altamente vinculadas a las esferas del Gobierno". Pero, añade, quedaron sin impunidad asegurada los delitos económicos y los crímenes cometidos después de 1978; por ello había que intentar algo. "Especialmente porque los delitos económicos los han cometido funcionarios de alta investidura, cuya responsabilidad sí queda escrita porque han firmado leyes, reglamentos, etcétera". Expresa el abogado que sólo si se determina la responsabilidad política de estos funcionarios se puede hacer juicio penal o civil a los funcionarios incluidos en el artículo 48 de la Constitución .

Más claro, echarle agua.

PATRICIA COLLYER

Televisión y foro presidencial

JOSE ZALAQUETT

Apenas concluido el primer foro televisado, el embajador de los Estados Unidos comentó que había sido muy parecido a los debates en su país. Y tiene razón.

Ya para el plebiscito del año pasado los chilenos despertamos de golpe al enorme potencial de la televisión en campañas políticas. Y tratándose de técnicas de manejo de la televisión para fines electorales, probablemente nadie aventaja a los Estados Unidos.

Es predecible, entonces, que se tienda cada vez más a seguir el modelo norteamericano. Este sistema tiene algunos aspectos buenos, otros inevitables y unos terceros decididamente negativos.

Lo bueno es precisamente el método de los foros presidenciales. Es cierto que todo está tan cuidadosamente ensayado que queda poco campo a la verdadera espontaneidad. Pero en definitiva no hay otra forma, asequible a todos los electores, para poder apreciar "en vivo" una confrontación de posiciones de los candidatos.

Un foro de ese tipo tiene también importantes alcances simbólicos. Los que aspiran a gobernar aparecen sometiéndose al escrutinio de la opinión pública, representada por los periodistas que los interrogan. El hecho de mostrarse juntos, debatiendo, significa un grado de recíproca tolerancia, junto con enfatizar la legitimidad e importancia de la diversidad de ideas.

Lo inevitable del sistema es su tendencia a un manejo técnico que, en sus extremos, termina por relegar los contenidos a un segundo plano. Esta manipulación produce algunos resultados relativamente inocentes, como escoger el color de la ropa o llamar a los periodistas por su nombre de pila. Otros, como las campañas de descrédito del adversario, son bastante más perniciosos.

En los Estados Unidos, Bush condujo una odiosa campaña negativa en contra de Dukakis; y ése es el tipo de campaña que ha decidido emprender el comando de Büchi en contra de Aylwin. Tanto de Bush como de Büchi se ha dicho que son, por temperamento, ajenos a tales métodos. Pero en ambos casos las expectativas de dividendos electorales terminaron prevaleciendo por sobre sus supuestas reticencias.

Con todo lo peligrosas que estas tácticas electorales puedan llegar a ser, no hay manera de evitarlas. Pretender regular los contenidos de los mensajes políticos sería un mal mayor. Sólo cabe esperar que se dé una cierta autorregulación en la práctica, ante el temor de que la opinión pública reaccione adversamente frente a los excesos.

Finalmente, lo negativo del sistema norteamericano es el control del enorme poder de la televisión por parte de quienes tienen el dinero. El 98 por ciento de los congresistas que buscan la reelección, logra ser reelegido. No hay franjas gratuitas. El que ya está en el cargo, como tiene las ventajas del diablo conocido, obtiene más contribuciones en dinero y, por tanto, puede comprar más publicidad televisiva. Antes que enfrentar una segura y costosa derrota, los potenciales oponentes muchas veces prefieren no dar la pelea. Hoy por hoy, un parlamentario norteamericano, como hacía ver con sorna un columnista de ese país, tiene asegurada la permanencia en su cargo en mucho mayor medida que uno de la Unión Soviética.

La lección para nosotros es que la democracia no puede ni debe intentar regular lo que los candidatos dicen o cómo lo dicen. Pero sí es un imperativo de ética política asegurar que la televisión esté siempre al servicio de la opinión pública y de un proceso electoral lo más equitativo posible, y no a disposición del mejor postor.

BREVES

"Millantú" en ANALISIS

Una visita a la redacción de nuestra revista realizó el grupo folklórico "Millantú", que estuvo exiliado desde el Golpe Militar en Dinamarca y que intenta regresar al país al más breve plazo. Para lograr que este retorno se haga realidad, el conjunto llegó a Chile acompañado de una delegación danesa que forma parte de una gran agrupación del país nórdico llamada "Amigos de Millantú". Entre éstos se cuentan ex ministros de Estado, miembros del Comité de Ayuda para Refugiados, artistas, intelectuales, sindicalistas, organizaciones juveniles, profesionales diversos. Ellos presentaron al gobierno de Dinamarca un proyecto para crear en Chile una Casa de la Cultura que posibilite el intercambio cultural entre ambos países.

La semana pasada "Millantú" realizó en el Teatro California su recital de despedida de Chile junto al coro danés "Audite Nova", que los acompañó en la gira que realizaron por otras ciudades del país. En la foto, el periodista danés Jans Sejer, de "Amigos de Millantú", junto a uno de los integrantes de "Audite Nova" y al director musical del grupo chileno, Raúl Arcos, conversan con Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS.

"A todo carrete"

"A todo carrete con Gastón" es el nombre del acto con que los pobladores del Distrito 16 proclamarán a su candidato a diputado, **Gastón Muñoz**, el próximo sábado 21 de octubre.

La cita de los partidarios de **Muñoz** es a las 18 horas, en la comuna de Pudahuel, en la esquina de las calles San Francisco y La Estrella. En la actividad participarán numerosas personalidades y contará con la animación del grupo "De Kiruza", taquillero conjunto de salsa y rock.

Los electores de Pudahuel, Lampa, Quilicura, Colina y Til-Til preparan una gran fiesta popular para manifestar en esta ocasión su entusiasta apoyo al candidato de la Izquierda por ese distrito. Para eso han programado también actividades culturales y juegos para los niños desde las 16 horas.

"La idea es tener un encuentro alegre y optimista, porque sabemos que vamos a ganar y que llevaremos al pueblo al Parlamento", señaló Gastón Muñoz. Agregó que los jóvenes asistirán al acto en caravanas, portando carteles y banderas de su candidato y del partido PAIS, bajo la consigna **"¡Aylwin Presidente, GASTON MUÑOZ diputado!"**.

"Tendremos una fiesta popular... ¡a todo carrete!", concluyó.

Hijo de Jorge Peña rompe el silencio

Vengo a dejar un testimonio ante la opinión pública. No lo hice antes por temor a la abulia y el temor generalizados que han existido, durante estos 16 años, en el público de Chile respecto de estos hechos y por la reconocida y comprobada incompetencia de los tribunales de justicia chilenos ante casos como éste.

Lo hago ahora pues espero que tendrá una receptividad coherente con el anhelo consensual de democracia que hoy crece en nuestro país y cuya concreción involucra, entre otras cosas, el ejercicio pleno de la justicia.

Corría el mes de octubre en la ciudad nortina conocida por su belleza arquitectónica, por su aroma a origen criollo y por su rica cultura, especialmente en el terreno musical. Ya se había impuesto la dictadura de Pinochet, arrebatando por la fuerza la conducción del país al Presidente democráticamente elegido Salvador Allende Gossens. Miles de personas fueron aprehendidas, encerradas, torturadas, asesinadas o exiliadas por el simple hecho de pensar diferente del fascismo.

Cerca del mediodía del 16 de octubre de 1973, quince presos políticos de la Cárcel de La Serena fueron trasladados al Regimiento Arica y abatidos a balazos. En ese preciso instante el general Sergio Arellano Stark, al mando de una comitiva y con órdenes expresas de Santiago, era el oficial de más alto rango presente en esa unidad militar.

En los días siguientes, y coincidiendo las fechas y horas de la estadía de dicha comitiva y de quien la conducía, en las ciudades de Copiapó, Antofagasta y Calama ocurrieron otros 57 fusilamientos. La mayoría de estos casos fueron llevados a los tribunales, pero, como era de esperar, la Justicia Militar, mediante acciones ilegales, ha obstaculizado hasta el día de hoy la continuación de tan importantes investigaciones.

Así es como, sin mediar proceso alguno, 72 vidas fueron segadas con una orden y un gatillazo. Entre ellas, la de mi padre, **Jorge Peña Hen**, músico, compositor y Director de Orquesta, Hijo Ilustre de la ciudad de La Serena, quien entregó por entero su vida a la música y creó la Orquesta Filarmónica y la Orquesta de Niños de La Serena. Esta escuela, que ha diseminado talentos por muchas partes del mundo, realizado innumerables conciertos, obras de grandes compositores, retablos de navidad, óperas infantiles y giras nacionales e internacionales, muy pronto llevará su nombre.

Amante de la paz y la belleza, idealista y de genio puro, incansable luchador por la justicia y el trabajo creativo, él legó una cultura imborrable a los habitantes de La Serena y del Norte... En pocas palabras, fue un artista integro.

A 16 años de su muerte, dejo este testimonio y rindo un homenaje a **Jorge Peña Hen**, por su vida, su obra y su pensamiento, pues él murió heroicamente por un ideal, un ideal de Paz y Justicia para sus semejantes.

Este atentado contra la vida y la cultura chilena es un crimen que no quedará impune. Hago un llamado a quienes integren el gobierno democrático chileno para exigir que se haga justicia en éste y todos los casos de crímenes y violaciones de los derechos humanos que han cometido los personajes de este oscuro y sangriento episodio de la historia chilena.Juan Cristián Peña Camarda

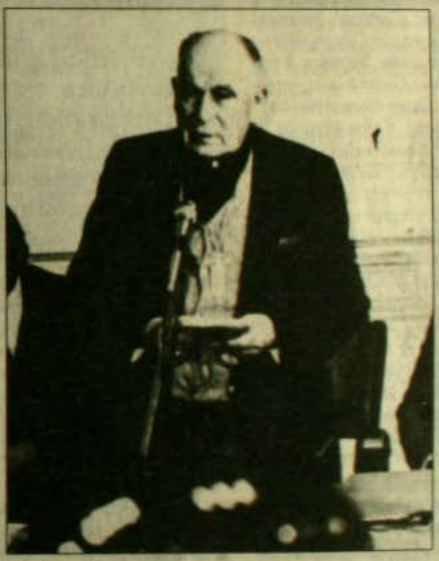
ESCUELA DEL INSTITUTO PARA EL NUEVO CHILE

Para construir los sueños

Exiliada por muchos años, la Escuela Internacional del Instituto para el Nuevo Chile se reencontró con la patria en su octava versión. Atrás quedaron los veranos húmedos de Rotterdam, que, por tres ocasiones consecutivas, acogió a cientos de chilenos deseosos de recuperar, aunque fuera por unos días, su identidad arrebatada. Luego fue Mendoza la que se dejó invadir, por cuatro eneros sucesivos, para que muchos chilenos de "adentro" compartieran conocimientos y esperanzas con otros tantos compatriotas "de afuera".

Los organizadores de estas escuelas se hacían, año a año, una promesa teñida de ilusión: "Algún día la haremos en Santiago". Y el momento llegó. Los cambios políticos permitieron que los integrantes del Instituto para el Nuevo Chile (INC) retornaran y, tras ellos, se vino también la ESIN (Escuela Internacional), que fue solemnemente inaugurada el 11 de octubre, puntualmente a las siete de la tarde.

Según cuentan los encargados, no fue difícil acordar quién sería la persona que daría la primera "clase magistral". Hubo, afirman, un consenso casi inmediato cuando surgió el nombre del Cardenal Raúl Silva Henríquez. No hay otra persona que represente mejor el espíritu de tolerancia, pluralidad y vocación democrática que inspira a la Escuela, concluyeron.



Instalada en Chile después de ocho años, contó con entusiasta participación y con la presencia del Cardenal Raúl Silva, en la inauguración, y Patricio Aylwin en su clausura.

EL ALMA DE CHILE

Y el prelado no defraudó las expectativas. Tras las palabras de Otto Boye, co-director del INC, que abrió oficialmente la Escuela, el Cardenal Silva pronunció un discurso sobre lo esencial del ser chileno que provocó una prolongada ovación de los asistentes.

En parte de su ponencia explicó: "La Patria no se inventa, sólo se redescubre y revitaliza, y siempre en la fidelidad a su patrimonio de origen. Cuando una nación que es Patria busca su sendero fuera de su tradición, su apostasía deriva fatalmente en anarquía y disolución. La Patria no se inventa ni se trasplanta, porque es fundamentalmente alma, alma colectiva, alma de un pueblo, consenso y comunión de espíritus que no se puede violentar ni torcer, ni tampoco crear por voluntad de unos pocos".

Más adelante, el Cardenal delineó los rasgos que, a su juicio, configuran decisivamente nuestra fisonomía espiritual: "El primero y más evidente es el primado de la libertad sobre todas las formas de opresión. Hay algo en nuestra alma, en nuestro inconsciente colectivo, que nos urge a rechazar, como extraño al cuerpo social, todo aquello que signifique subyugar a la persona o la nación a poderes extraños a ella misma. Expresémoslo en forma positiva: en el alma de Chile se da, como componente esencial, el aprecio y costumbre de la libertad, individual y nacional, como el bien supremo; superior, incluso, al de la vida misma".

Al final de su intervención, expresó lo siguiente: "Quiero terminar mis palabras expresando mi gran deseo, que es más bien oración. A Cristo Jesús, al Dios de nuestros padres y de nuestra Patria, a nuestro Señor, traemos, como ofrenda sagrada, esta tierra de Chile, con sus hombres, nuestro pueblo, sin distinción ni excepción alguna; con esa vocación de todos a ser libres; ese derecho de todos a sentirse hijos, ese deber de todos de ser padres de un nuevo Chile. Un Chile que siga siendo, hasta que Cristo vuelva, la tierra mejor que hay en el mundo".

Durante sus cinco días de duración, más de 600 personas participaron en cursos, talleres, charlas y foros. Expusieron intelectuales, políticos, artistas y académicos de diversas tendencias. En los foros participaron dirigentes y candidatos de un muy amplio espectro, en un ambiente de respeto y altura.

Como es habitual, el programa consultó materias muy dispares. Desde la realidad económica hasta la poesía, y de la perestroika a las clases de salsa. El arte no estuvo ausente; Isabel Aldunate, el grupo Congreso y Raúl Zurita ofrecieron recitales.

El cierre fue otro momento muy especial. A las palabras de clausura del director del INC, Jorge Arrate, siguió la participación del candidato presidencial de la Concertación Democrática, Patricio Aylwin. ◻

PROGRAMAS DE LA CUT Y CONCERTACION

Debate "sin pelos en la lengua"

Los viernes sesiona la comisión integrada por altos dirigentes de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) y emisarios -economistas, sociólogos y abogados- de la Concertación encargados de obtener acuerdos y allanar diferencias entre la propuesta del sindicalismo y el programa de gobierno del conglomerado opositor. Estas reuniones de aquí a marzo abordarán de lleno el carácter, la profundidad y principalmente los plazos para materializar en políticas concretas los esperados cambios laborales, muy amarrados a su vez a los golpes de timón que el sindicalismo exige sobre la economía futura.

Coordinados por el economista René Cortázar, quienes asisten regularmente a esta comisión -Gonzalo Daniel Martner, Ricardo Solari, Guillermo Campero, Jorge Morales, Fernando Echeverría, Víctor Maturana y Juan Guerra- son genéricamente descritos como "los técnicos de la Concertación" por los seis representantes CUT a esta mesa. Y "los técnicos", dicen estos últimos, ya expresan en sus planteamientos diferencias de forma y fondo con las aspiraciones del movimiento laboral.

Hay avances sobre varios títulos del programa opositor, aunque incluso en ellos se pide "más énfasis y claridad". En otros, sencillamente, hasta hoy no ha habido acuerdo. Hay temas, como el de la negociación colectiva por rama, donde predomina la disposición a hallar términos medios satisfactorios dentro de la libertad de movimiento que postula el sindicalismo. En otros, como el del salario mínimo, la CUT advierte que "no transará" en el nivel que pretende. Y hay, por último, áreas "tabú" para los técnicos de la Concertación, por las implicancias políticas que encierran: el caso más claro es el de los tribunales agrarios demandados por el campesinado.

Para saber de unos y otros, ANALISIS organizó una mesa redonda con cuatro integrantes del ejecutivo de la CUT asistentes a esta mesa de los desafíos futuros: Manuel Jiménez, Moisés Labraña, Víctor Gac y Raúl Aravena, presidentes de las confederaciones del Cuero y Calzado, Minera, de los Trabajadores del Transporte y de Unidad Obrero-Campesina.

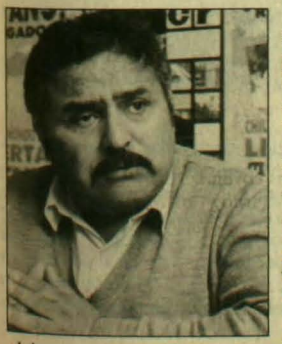
- Diferencias de fondo y forma afloran en primeras reuniones de comisión CUT y equipo técnico de la Concertación para buscar acuerdos entre ambos programas.
- Las mayores discrepancias: negociación colectiva, estabilidad en el empleo, montos del salario mínimo y asignación familiar, "tribunales agrarios".

Manuel Jiménez: Hablando de las medidas inmediatas que plantea la Concertación, creemos que hay cosas que faltan y otras dichas de forma muy global: falta entregar elementos que, si de partida no pueden introducir cambios muy profundos a la legislación laboral, al menos establezcan plazos para el envío de proyectos que cambien algunos artículos de ella. Ejemplos: sobre la negociación colectiva por rama, en principio podemos estar de acuerdo con la Concertación, pero no la compartimos en plenitud; sobre el derecho a huelga, la organización sindical, los bienes ocurre lo mismo. Sabemos que hoy no puede decirnos cuál es la propuesta concreta sobre el nivel del salario mínimo, pero al menos necesitamos antecedentes de hasta dónde podemos llegar.

Víctor Gac: Es importante aclarar el sentido de estas conversaciones con el equipo técnico de la Concertación. Esta labor implica acuerdos coyunturales para facilitar la relación entre el futuro gobierno y los trabajadores y en ningún caso un pacto, como algunos ya lo han interpretado. Se trata de acuerdos para allanar un diálogo futuro, que permitan una transición con alguna participación de los trabajadores y donde el Gobierno se comprometa a privilegiar algunas medidas que permitan recuperar las más elementales conquistas. Tenemos un compromiso político-social para hacer lo menos difícil el camino de la transición, pero eso también implica de quienes sean gobierno un compromiso de satisfacer las necesidades mínimas de los sectores desposeídos, entre los cuales se incluyen los trabajadores.

-¿A quiénes alude cuando habla de algunos sectores que ya interpretaron estas conversaciones como un principio de pacto social?

-Nuestra propia gente mira estas conversaciones con un poco de preocupación: "¿A qué se están comprometiendo?". Pero también al interior de la Concertación hay una tendencia a mirar esto como el principio de un pacto social. La claridad, pues, va para ambos lados.



Moisés Labraña: Hemos definido dos tiempos para nuestras exigencias. Un primero para reformar el plan laboral y el sistema previsional, y también para aplicar 40 medidas inmediatas destinadas a resolver el drama de los casi siete millones de pobres y de una gran masa de trabajadores que no alcanza a los 30 mil pesos mensuales. Todo ello, mientras se profundizan estudios para elaborar un nuevo Código del Trabajo y otro sistema previsional. Simultáneamente, estamos elaborando las primeras medidas sobre legislación laboral, referidas al contrato individual, sanciones a la discriminación, irrenunciabilidad de derechos, un nuevo concepto laboral de empresa, jornada de trabajo y horas extraordinarias. Es normal que en este camino haya dificultades. Y aunque el programa de la Concertación implica un gran avance, el de la CUT responde a nuestras exigencias para la transición. Es un hecho que no llegaremos a pleno acuerdo, pero es importante para el sindicalismo obtener el máximo posible.

Raúl Aravena: Entre las medidas inmediatas figuran el salario mínimo, jubilaciones, asignaciones familiares, la "cartera de los pobres", financiamiento sindical, los bienes de la CUT o indemnización en su defecto, previsión y seguridad social, seguridad e higiene industrial, generación y estabilidad del empleo, subocupación, legislación campesina, reincorporación de despedidos en empresas del Estado, cobrarle a la Concertación su compromiso de revisar y anular privatizaciones, y el punto más grueso: lo que debe ser la participación del movimiento social en el gobierno democrático. Se trata de hacerlo no sólo en la aplicación de determinadas políticas, sino en donde se cortan las decisiones. Y el problema es que no hay instancias que lo permitan.

-¿Hasta qué punto la CUT está dispuesta a flexibilizar sus exigencias para obtener ese "máximo de acuerdos posible"?

Manuel Jiménez: Sobre salario mínimo, nuestra propuesta incluye 28 mil pesos a marzo del 89, que con los reajustes ya iría en unos 30 mil pesos. Eso es lo principal, porque ha estado en todos nuestros documentos. Sobre asignación familiar, nuestras conversaciones con los técnicos de la Concertación han tenido diferencias de fondo: planteamos que el futuro gobierno debe entregar este beneficio acercándolo a lo que hemos establecido, un monto equivalente a medio kilo de pan y medio litro de leche por persona. Porque no podemos jugar a dos cartas: aceptar hoy una cosa y mañana pedir otra. También hemos topado en "la cartera de los pobres", las deudas de todo tipo que deben resolverse. El planteamiento sobre negociación colectiva de la Concertación no nos satisface: lo único que pedimos es que nos dejen libertad de acción para negociar. Si nos quitan las amarras existentes, negociaremos según los intereses de los trabajadores. Porque importa recordar que todas las conquistas que tuvimos hasta el 73 no la dieron los gobiernos ni los partidos, sino resultaron de la lucha sindical.

En otro plano, queremos que deroguen los artículos 5 al 19 de la Ley 18.018, que quitó los fondos de compensación, porque atenta contra lo que podamos tener mañana y porque también es una conquista nuestra. Y los técnicos nos dicen: "Hay que cambiar la Constitución". Y nosotros respondemos: "¡Cambiémosla, pues!". Estamos no sólo por que se derogue la letra F del artículo 155, sino todo el sistema de despido que hay allí. Al principio se nos sugería aplicar una multa a los empresarios que despidan. Pero, sin volver a la ley de inamovilidad, estamos por que quien sea despedido pueda defenderse para ser reincorporado, y no por que se le pague.

Víctor Gac: Nosotros nos amarramos a la democracia, no a estilos de gobierno. Y la respuesta que la democracia dé a →

nuestras demandas determinarán nuestro grado de compromiso: si no son aceptadas, podemos llevar nuestra lucha al plano confrontacional. Nuestro límite está, pues, en cuánto de ese diálogo es para satisfacer las demandas populares y de los trabajadores y cuánto es para negociar y transarlas.

Quiero aclarar el punto sobre la negociación colectiva: no estamos por hacerla a media. Rechazamos categóricamente esto que se nos dice que, como un primer paso, algunos puedan negociar y otros no: debe ser para todos y quedar claramente consagrado este derecho. Tampoco aceptamos que se nos hable de "estabilidad relativa" en el empleo. ¡No, señor: queremos estabilidad a secas!

-El tema salarial es, quizás, el más importante para ustedes. Pero hay economistas de la Concertación que delimitan en un quince por ciento el máximo de reajuste durante el primer año de gobierno. Porque -esgrimen- se trata de no repetir la mala experiencia argentina o peruana. ¿Cuál es, entonces, el "máximo-mínimo" razonable para la CUT?

Moisés Labraña: Cuando definimos el salario mínimo en 28 mil pesos a marzo pasado, pensamos en lo básico de una canasta alimenticia según la Organización Mundial de la Salud. Hay muchos que temen a ésa y a otras demandas nuestras. Queremos decirles que sólo podría producirse inflación desatada si hay emisión inorgánica o es el Estado quien responde a este desafío. ¡Pero son los empresarios, que han profitado estos 16 años, quienes deben responder! Y se hará mediante tributos: no olvidemos que los seis mayores grupos económicos ganan diariamente lo mismo que seis millones de chilenos. Nuestra definición salarial es intransable, como también el reajuste de la asignación familiar en términos que permita la mantención de una familia. Los economistas nos dicen: "Se va a afectar la inversión". ¡Pero si de este país se han fugado unos ocho mil millones de dólares, y lo que nosotros pedimos es mucho menos de lo que se presupone significa aumentarla!

Raúl Aravena: Cuando hablamos de cambios económicos y sociales, no pensamos quedarnos con el actual "modelo". Y la redistribución de la riqueza pasa, justamente, por el salario mínimo, las jubilaciones, la asignación familiar. Como campesinos, pedimos la restitución de la Ley 16.625 (de sindicalización campesina) y nombrar una comisión que estudie seis posibles reformas. Mientras tanto, como medidas inmediatas, queremos extender el sindicato permitiendo la negociación territorial, por comunas, tal como lo planteaba la Ley 16.625. Ese punto, o los problemas del pago de los días con lluvia o de los permisos sindicales, preocupa a los técnicos de la Concertación y por supuesto a los patrones.

Pero hay otro tema, tabú: los tribunales agrarios, que los queremos integrados por campesinos y abogados de gobierno. ¿Para qué? Sucede que hubo miles de afectados por ventas abusivas de sus parcelas: las arrendaban a terceros que luego las vendían; sería un error no considerar esto, porque lucharemos para recuperar esas tierras. Hay también tierras como reservas en manos del Estado, que pedimos sean entregadas a los campesinos y no rematadas a los patrones. Hay fundos en poder del Banco del Estado, que sería muy malo devolvérselos a la burguesía. Hubo cantidad de irregularidades en asentamientos, cooperativas y sociedades que vieron rematados sus bienes sin que sus trabajadores -aunque les pertenecía un 50 por ciento- recibieran un peso; todo lo que había allí, su tierra, su esfuerzo de hasta 30 años de trabajo, lo perdieron. Todo esto tenemos cómo comprobarlo. Estas cuestiones deben tener alguna solución; queremos terminar con los conflictos, pero si no hay medidas no tenga ninguna duda de que los habrá. Para los técnicos de la Concertación son temas muy conflictivos. Y lo son porque, a su vez, nosotros planteamos que la democracia es para hacer justicia.

Manuel Jiménez: Si mañana la Concertación nos viene a plantear que el salario mínimo será un término medio entre los 18 mil actuales y lo que nosotros pedimos, de partida habrá conflicto. No somos niños de pecho para que nos vengan a engañar: cuando elaboramos -allá por 1984/85- los 21 puntos del Comando de Trabajadores, donde estaba explícitamente planteado el tema del salario mínimo, los mismos economistas que hoy están en el equipo de la Concertación nos dijeron que los recursos de este país daban para pagar un monto como corresponde. Tampoco somos argentinos, ni brasileños ni peruanos. Que esto quede bien claro: no queremos que pase la transición y no haya ningún cambio, para después culpar al sindicalismo de la explosión social. Si no tenemos algunos beneficios y que nuestros compañeros sientan que la CUT asumió su responsabilidad, vamos a entrar en conflicto con los empresarios y con el Gobierno.

Víctor Gac: Las demandas contenidas en nuestra propuesta, las 40 medidas inmediatas, es lo mínimo que pedimos. Y si con este equipo de la Concertación que estamos conversando no obtenemos respuestas, tendremos que ir donde otros de ese conglomerado. No tenemos nada que perder quienes lo hemos perdido todo en estos 16 años. El problema de fondo es qué redistribuir. Es cierto que en la Concertación hay vacilaciones sobre este punto, pero en la CUT no. **a**

NELSON SOZA MONTIEL

Madferro

ESCOLARES - CASINO

PROVEEDORES DE:

-UNIVERSIDADES
-COLEGIOS PARTICULARES
-INSTITUTOS Y MUNICIPALIDADES
-JARDINES INFANTILES

*SE RECIBEN ORDENES DE COMPRA
*OFRECEMOS DISTRIBUCION A TODO CHILE

MESA CASINO

	Dimensiones:
Estructura en tubo de acero de 11/40	75 x 75 cm.
cubierta en madera aglomerada de 19 mm.	110 x 60 cm.
enchapada en laminado plástico (formalita).	120 x 75 cm.
Terminación de estructura zincada o cromada.	150 x 80 cm.

MOBILIARIO PARA PARVULOS

	Dimensiones:
Estructura en tubo de acero de 11/40	60 x 60 cm.
cubierta en madera aglomerada de 19 mm.	75 x 75 cm.
enchapada en laminado plástico (formalita).	120 x 15 cm.
Terminación de estructura zincada o cromada.	100 * 0

Si puedes andar, puedes danzar.

CENTRO DE DANZA

ESPIRAL

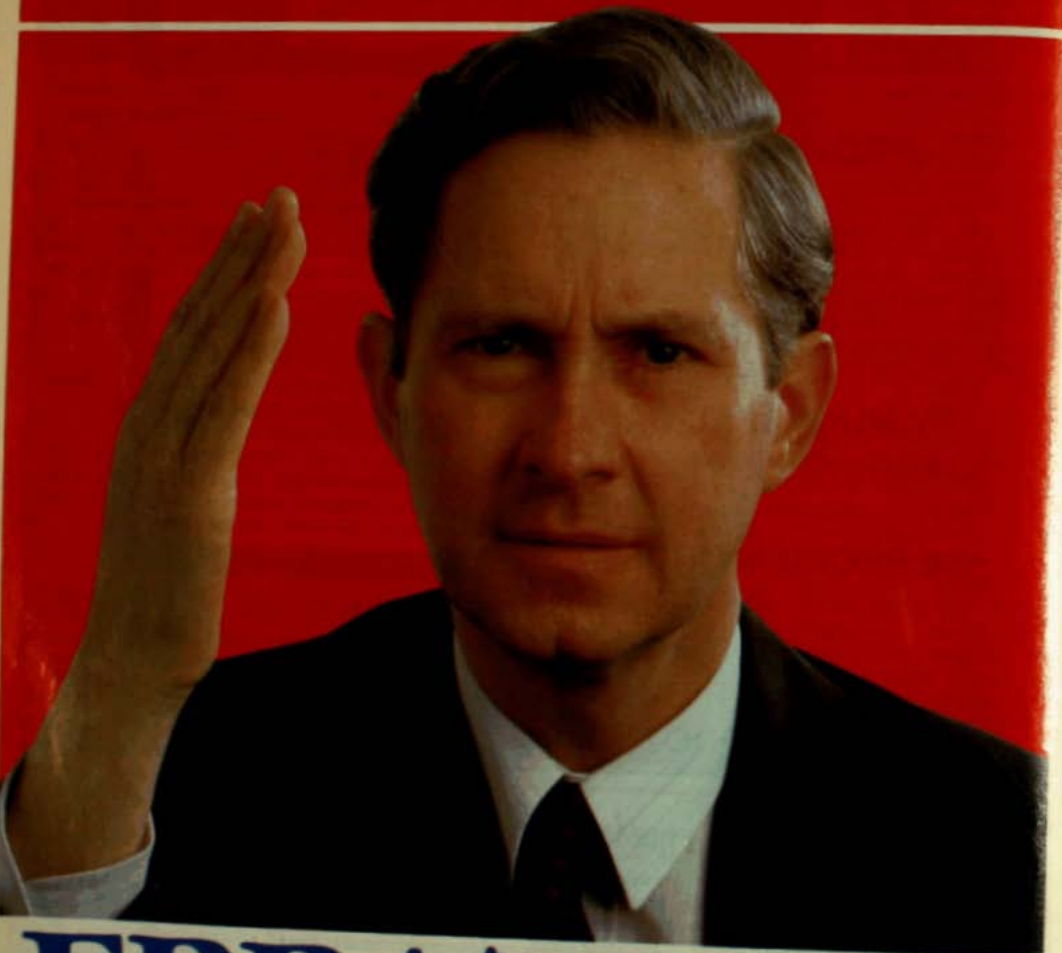
FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL
DANZA RECREATIVA, ACONDICIONAMIENTO FISICO
JAZZ DANCE, CLASES PARA NIÑOS

Joan Turner - Patricio Bunster
Directores

Huérfanos 2120 Plaza Brasil Fono 6993765

Salas para eventos, exposiciones, Equipos de iluminación y Sonido

APOYO
LA MAS IRRESTRICTA
LIBERTAD
DE EXPRESION



ERRAZURIZ

Hombre de palabra

ENFERMEDADES Y ACCIDENTES

LO QUE MATA A LOS CHILENOS

●Las principales causas de muerte en nuestro país -cardiopatías, cáncer y accidentes- podrían disminuir en gran medida con una mayor prevención.

●La mala información y las dificultades económicas son dos factores que impiden a los pacientes consultar a tiempo al médico.

Sólo dos certezas absolutas tiene el ser humano a lo largo de su existencia: que nació y que morirá. Lo primero, indesmentible; lo segundo, irremediable. Motivo de alegría el principio y causa de dolor el final. Porque es claro que más allá de la convicción que tienen todas las personas de que su vida tiene un límite, el fantasma de la muerte preocupa a todos y a muchos simplemente les aterra. Algunos piensan que lo ideal sería saber con anticipación cuándo y cómo van a morir, "para planificar y aprovechar lo que queda de vida", explicó un joven a ANALISIS. Otros prefieren no saberlo "para vivir tranquilo". Pero lo normal -salvo los suicidas, por supuesto- es que los seres humanos no traten de encontrarse muy pronto con la muerte.

El diagnóstico de algunas enfermedades con fama de incurables, por ejemplo, provoca en los pacientes y su familia desde profundas depresiones hasta desesperación por "vivir apurados". Y aunque la muerte tiene un rostro similar en todos los puntos de la tierra, a ella no se llega por los mismos caminos ni en las mismas proporciones. El presente reportaje da cuenta de aquellas vías más usadas por los chilenos para morir, si bien, en la mayoría de los casos, el uso es involuntario.

Las estadísticas no son mezquinas respecto a la gran variedad de causas que terminan con la vida de nuestros compatriotas. Entremedio de enfermedades cardiovasculares, tumores, accidentes, cirrosis, neumonías, insuficiencias renales y tuberculosis se pueden encontrar, según datos del INE (Instituto Nacional de Estadísticas), a 33 personas que en el año 1983 murieron de hambre, sed o negligencia. Todos ellos, salvo dos niños menores de un año, eran adultos con más de 30 años de edad. En ese mismo período murieron 143 personas de frío. "Alentadoras" pueden resultar para algunos las cifras que da el mismo INE respecto a 1987. Ese año murieron solo 19 personas de frío y siete de hambre.

La cirugía es una de las grandes soluciones para las enfermedades del corazón. Muchas veces es riesgosa y cara.

Una clasificación inédita aparece en los datos del mismo INE en 1973. Se da cuenta de 388 personas muertas por "lesiones resultantes de operaciones de guerra". Por otra parte, en el anuario del Ministerio de Salud, aparece por primera vez en 1973 la clasificación 978 que corresponde a "ejecuciones legales", con 149 personas. En 1974 la misma nomenclatura da cuenta de seis personas. Nunca más vuelve a aparecer el rubro 978.

EL CORAZON TRAIDOR

Tan violento como las "ejecuciones legales" y seguramente tan doloroso, es el infarto al miocardio. Comienza con un sudor frío y la piel palidece bruscamente. Repentinamente una parte de nosotros se detiene y el cuerpo comienza a recogerse como protegiéndose de un enemigo invisible. Lo que sí es evidente son las cifras, que señalan que las enfermedades cardiovasculares son la principal causa de muerte en nuestro país. De acuerdo a los datos del INE, en 1987 el 27,4 por ciento del total de decesos fueron por este tipo de patologías. De un total de 19 mil 358 personas a las que les falló el sistema circulatorio y que dejaron de existir, por lo menos a 4 mil 500 se les obstruyó completamente uno de los vasos coronarios originando un infarto. Y estas cifras van en aumento, porque en 1962 era solo el 8,5 por ciento del total de muertes las que se originaban en el aparato circulatorio.

Pero un enfermo cardíaco no surge de la noche a la mañana ni se debe a razones inexplicables. "Las enfermedades cardíacas del adulto son en gran número evitables si se tienen conductas y hábitos de vida apropiados -explica el cardiólogo Jorge Carabantes-, pero también es necesaria una buena atención primaria que permita al médico detectar a tiempo la enfermedad y prestar el tratamiento de manera adecuada y oportuna".

Porque no es solo la dieta inadecuada, la falta de ejercicios o la hipertensión no controlada lo que puede llevar a la tumba a una persona. "A veces son minutos los que salvan la vida a un enfermo, pero las ambulancias de nuestros hospitales no tienen ni el equipamiento mínimo. Además, nuestros servicios de urgencia son objetivamente malos", indica Carabantes.

Dentro de las muertes por accidentes de tránsito en nuestro país, la mayoría son por atropellos.

Existen cardiopatías poco evitables, como las congénitas o las enfermedades degenerativas. En el primer caso surgen los factores hereditarios u otros no clasificados, como una enfermedad de la madre durante el embarazo o factores externos como la radiación. Y en el segundo, porque el músculo cardíaco va envejeciendo junto a la persona y deja de responder adecuadamente.

Sin embargo, otras son absolutamente susceptibles de prevenir. Por ejemplo, las enfermedades reumáticas, que producen trastornos valvulares y que en nuestro país van en aumento, mientras en el resto del mundo disminuyen, muchas veces surgen de manera inocente: basta una infección en las amígdalas o en la faringe que no haya sido bien tratada durante la niñez, para derivar en un mal cardíaco. Y lo más probable es que ni el enfermo ni su familia se den cuenta hasta que sea demasiado tarde.

Lo mismo ocurre con la hipertensión arterial, que genera insuficiencia cardíaca, hemorragia e infartos cerebrales, entre otras complicaciones. "Tomarse habitualmente la presión debiera ser tan natural como ponerse el termómetro cuando alguien cree tener fiebre", señala Carabantes.

Por último, están las cardiopatías coronarias, donde el infarto al miocardio gana la palestra con la ayuda de la hipertensión. Porque rara vez una de estas anomalías actúa sola, casi siempre es en "patota". Y por supuesto que son favorecidas por el consumo de tabaco, por la obesidad -que lleva a la hipertensión y a tener un alto nivel de colesterol en la sangre-, por el alto consumo de sal en las comidas, por el stress, por la inadecuada alimentación que favorece la ingesta ilimitada de masas y grasas además de la falta de un control médico habitual.

En este último punto hay un elemento que no está bajo el control del enfermo. "Todos los mayores de 30 años debieran controlarse periódicamente -concluye Carabantes-, pero para eso tendrían que existir los recursos y éstos no están siempre a disposición de toda la población".

LOS TUMORES DEL MIEDO

La mayoría de las veces se llega tarde a la consulta del médico. Y la sola mención de una palabra hace correr un escalofrío: cáncer. De inmediato los afectados, como aquellos que los rodean, piensan fatalmente en la muerte. "Es común que cuando se le dice a un paciente o a su familia que el diagnóstico es cáncer, la primera reacción sea de shock. Eso se debe a que hay poca educación respecto a esta materia, a las posibilidades que da la medicina en la actualidad y a la enfermedad propiamente tal. La mitología sobre el cáncer es inmensa y por eso el paciente relaciona de inmediato cáncer con muerte segura, sufrimiento y terribles dolores. No necesariamente es

La gordura es causante de varios problemas de salud. Entre otros, la hipertensión.

mente en las mujeres, está siendo desplazado por el cáncer de vesícula biliar. Según las estadísticas del Ministerio de Salud de 1983, el 7,9 por ciento de las mujeres que murieron de cáncer ese año fue por vesícula biliar y sólo el 3,8 por ciento de los hombres, y todo indica que su aumento se ha mantenido en los últimos años. "Hasta ahora todo indica que hay una relación entre la presencia de cálculos en la vesícula con la posterior aparición de cáncer. Chile es el país con mayor índice de personas con cálculos en la vesícula, por lo tanto se explica el aumento de este tipo de cáncer", dice Fodor. El problema es que mientras una operación de vesícula es bastante simple y poco riesgosa, el cáncer vesicular es de muy mal pronóstico; entonces parecería lógico que a toda persona a la que se le diagnosticara cálculos en la vesícula biliar, se le operara de inmediato. Curiosamente, las operaciones de vesícula biliar han disminuido en nuestro país en los últimos años. La razón es muy simple: a quienes no tienen medios económicos, difícilmente le darán cama en un hospital para operarse si es que el caso no es grave. Incluso para los sectores de ingresos medios, lo común es esperar hasta último momento para evitar el costo de esa intervención quirúrgica.

El caso del cáncer gástrico es de miedo y nuestro país ostenta el dudoso récord de tener el mayor índice en el mundo, junto a Japón. Rara vez afecta a menores de 30 años y su máxima frecuencia se presenta después de los 60, especialmente en los varones. El principal problema, según el doctor Fodor, es que su diagnóstico solo es posible cuando la enfermedad ya está avanzada. "En general, es poco sintomático y se viene a diagnosticar recién cuando aparecen hemorragias, dificultades para tragar, baja de peso o dolor intenso en el estómago. Se puede operar y extirpar el tumor, pero por lo general ya está muy avanzado y no se logra eliminar la enfermedad. Algo similar ocurre con el cáncer al pulmón", dice el médico. Respecto a este último, afecta mayoritariamente a los hombres y el tabaquismo es uno de los principales causantes.

Los japoneses emplean la endoscopía para hacer un diagnóstico precoz del cáncer gástrico y aseguran haber tenido buenos resultados. Sin embargo, esas técnicas aplicadas en Chile no han tenido el mismo éxito. "El asunto radica en que ese examen tiene un costo relativamente alto en com- →

si", explicó a ANALISIS el doctor Miguel odor, Jefe de la Sección Oncología del Hospital Clínico de la Universidad de Chile José Joaquín Aguirre".

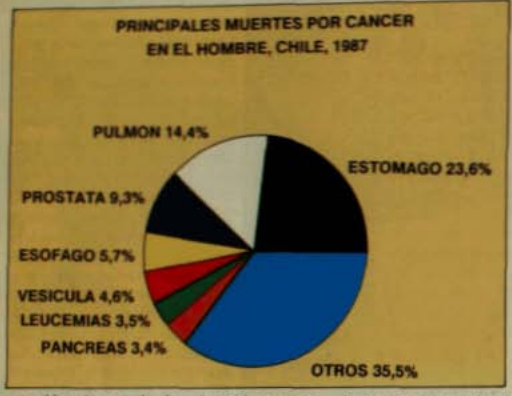
ero más allá de los últimos descubrimienos sobre las causas del cáncer -que hacen lentar la convicción de que pronto se ncontrará una cura definitiva para los distintos tipos que adopta esta enfermedad-, el hecho es que un gran porcentaje de quienes la padecen fallecen por su culpa. En Chile es la segunda causa de muerte, superado solo por las enfermedades cardiovasculares.

Según los últimos datos estadísticos, correspondientes a 1983, el cáncer cobró 11 mil 969 vidas ese año, equivalente al 16,1 por ciento del total de muertes de ese año. En 1975 el cáncer era responsable sólo del 14,5 por ciento de los decesos y en 1965 lo era apenas del 9,7 por ciento. La realidad demuestra que la enfermedad ha aumentado y con ella el número de casos fatales. Según el estudio del Departamento de Programación del Ministerio de Salud titulado "Mortalidad y Morbilidad por Cáncer en Chile", de la doctora Cecilia Sepúlveda, los porcentajes mencionados anteriormente dan un riesgo de morir de cáncer en la población general equivalente a 103 por cada 100 mil habitantes.

La palabra cáncer provoca siempre el mismo temor en la gente, pero bajo esa denominación común existen síntomas, características, tratamientos y pronósticos muy variados. El cáncer puede atacar a distintas partes del organismo -por lo menos son 27 los tipos más comunes- y aunque el nombre de la enfermedad suena igual, no es lo mismo tener cáncer al estómago o al pulmón, que al útero, al páncreas, a las tiroides, a la próstata o al colon.

Los más mortíferos son sin lugar a dudas el gástrico (20 por ciento de los decesos por cáncer) y el pulmonar (10 por ciento), seguidos por el vesicular, el cérvico-uterino y el de mamas. Sin embargo, mientras los porcentajes de algunos de estos tipos de cáncer tienden a ir disminuyendo en nuestro país, otros avanzan peligrosamente.

De acuerdo a lo explicado por el doctor Miguel Fodor, el cáncer gástrico, especial-



paración a los resultados obtenidos, y si se considera que el presupuesto de salud es muy bajo y menores son aún los recursos destinados a prevención, se opta por canalizar lo poco que hay a vacunas y prevención de otras enfermedades", asegura Fodor. En todo caso, las causas de los cálculos a la vesícula, así como las del cáncer gástrico, no se han podido determinar exactamente y, mientras algunos especialistas opinan que hay factores genéticos, otros insisten en que es problema de hábitos alimenticios.

Pero otros tipos de cáncer muy comunes en nuestro país sí podrían diagnosticarse precozmente y evitar así las consecuencias fatales prematuras. El de mamas, por ejemplo, ha aumentado su frecuencia y su mortalidad. Según se estimó en el último Congreso Latinoamericano de Mastología, realizado en nuestro país hace algunos días, esta patología mata a 650 mujeres chilenas anualmente. Los estudios demuestran que, con las actuales expectativas de vida en Chile, se calcula que una de cada 34 chilenas desarrollará cáncer a las mamas en algún momento de su existencia. Es por eso que el tan recomendado autoexamen y una mamografía anual en los grupos de alto riesgo (las que tienen antecedentes familiares, las que no han tenido hijos o tuvieron el primero después de los 28 años, las que ya han tenido cáncer) disminuirían mucho este cáncer que, diagnosticado a tiempo, tiene una alta probabilidad de sobrevida. En el caso del cáncer cérvico-uterino, el papanicolau una vez al año es indispensable y las mujeres deben tomar conciencia de su importancia. "Aunque diagnosticado en sus etapas iniciales es curable en un cien por ciento, con intervenciones simples y muy efectivas, en Chile aún es muy alta la mortalidad por esta causa; en 1983 murieron 676 mujeres de esta patología", explicó el doctor Fodor.

Como en las cardiopatías, una de las dificultades para el diagnóstico precoz es la tardía presencia del paciente en la consulta médica. La razón es económica, origen esto último también de la falta de tratamiento oportuno que podrían evitar la muerte de muchos enfermos de cáncer.

Existe un alto porcentaje de chilenos que se encuentran con el feo rostro de la muerte a la vuelta de la esquina, en cualquier calle o dentro de su propio hogar. No hay médico que haga diagnóstico ni exámenes previos. El porcentaje de chilenos que mueren por accidentes era, en 1983, el 12,2 *por ciento del total de muertes del año.* Caídas, quemaduras, asfixias por escapes de gas, electrocutaciones por aparatos electrodomésticos, son los accidentes más comunes dentro de la casa y muchos de ellos tienen como resultado la muerte. Pero en el último tiempo, un indicador ha aumentado peligrosamente en el rubro de las muertes por accidente: los del tránsito.

De acuerdo a lo expresado a ANALISIS por el mayor Horacio Ibáñez, Jefe del Departamento Servicios de Tránsito de Carabineros, "para analizar el problema hay que considerar tres aspectos: el usuario, ya sea como conductor, peatón o pasajero; por otro lado, está el vehículo, y en tercer lugar está la vía. Si alguno de estos factores comete un error, o se conjugan varios, tenemos un accidente. El peatón imprudente, el conductor irresponsable o bebido, el vehículo en mal estado mecánico, la vía con baches, son causa frecuente de accidentes", asegura el mayor Ibáñez. Un aspecto que no debe dejar de considerarse es el notorio aumento del parque automotriz en nuestro país, especialmente en las grandes ciudades. No es de extrañar, entonces, que mientras en 1970 los accidentes de tránsito fueron 25 mil 490 (incluidos, por supuesto, atropellos, choques, caídas del vehículo, volcamientos, etc.), en 1987 se produjeron 45 mil 124 y en 1988 la cifra subió a 47 mil 527. En 1987, las víctimas fatales fueron mil 200, de las cuales 547 fueron por atropellos. En 1988 los muertos fueron mil 248 y 648 fueron atropellados. "Debe considerar que estas cifras son las que nosotros manejamos, porque controlamos hasta después de 24 horas de ocurrido el accidente. Seguramente los muertos son más, pero aquellos que fallecen después de las 24 horas ya no entran dentro de nuestras estadísticas" explica Ibáñez.

La velocidad, la ignorancia de las normas del tránsito y el mal estado de calles y carreteras son absolutamente remediables y resulta curioso que los propios usuarios no pongan mayor empeño en ello. "Nuestra idea es educar, pero ese es un trabajo a largo plazo. El peatón es imprudente, cruza donde quiere y cuando quiere. Los conductores no siempre conocen bien sus obligaciones. Entonces lo ideal sería que se aplicara el artículo 30 de la Ley de Tránsito, que *dice que el Ministerio de Educación debe* contemplar dentro de los planes educacionales obligatorios, la enseñanza de las normas de tránsito. Tengo entendido que se estaba estudiando la aplicación. En todo caso, Carabineros tiene una escuela donde forma monitores para que puedan impartir este tipo de enseñanza", asegura el mayor Ibáñez.

No todos los accidentes son fatales, ni todas las enfermedades mortales. Todo depende del cuidado con que se traten. Ni la epilepsia (que afecta al 10 por ciento de la población), ni el reumatismo, ni la gripe, tienen que terminar con la vida del enfermo. Como sea, llega un momento en que nadie puede impedir que el ser humano tome conciencia de su final, de que es sólo un pasajero en el universo: cuando llega la vejez. Y esa es una condición humana. Llegar a ello de la mejor manera dependerá exclusivamente de lo hecho en el período anterior. ■

El cáncer a la mama aumenta peligrosamente en Chile. Se calcula que una de 34 mujeres tendrá la enfermedad en algún momento de su vida.

JUANITA ROJAS
ALEJANDRA MIRANDA

COCA-COLA LITRO Y MEDIO

Con el inicio de los calores, Coca-Cola invade el mercado con su nuevo envase retornable de litro y medio, lo que fue definido como la culminación de una gran tarea y el inicio de una nueva etapa, por José Antonio Garcés, presidente de Embotelladora Andina S.A. Hace tres años, esta empresa se fijó un plan de inversiones con el objeto de modernizar sus líneas de producción. El monto de dichas inversiones alcanzó a 2[illegible] millones de dólares. El esfuerzo para lanzar este nuevo envase de litro y medio significó además una inversión adicional de ocho millones de dólares.

Desde 1946, Embotelladora Andina S.A. elabora y distribuye esta bebida en Chile, preferentemente en el área de la Región Metropolitana, parte de la costa desde Algarrobo hasta Santo Domingo y, por el sur, hasta la Sexta Región. Los ejecutivos de la empresa sostienen que fueron varias las razones estratégicas que los llevaron a irrumpir en el mercado con este nuevo formato. "El consumidor moderno busca maximizar la satisfacción de sus necesidades cuando decide una compra y Coca-Cola está en condiciones de ofrecerle este nuevo envase que presenta, entre otras ventajas, mayor contenido por menor precio y tapa plástica rosca, que es más fácil de abrir, más higiénica y atractiva". Apuntan además que este nuevo envase reforzará el liderazgo de Coca-Cola en el mercado.

NCR Y SUS CAJEROS AUTOMATICOS

Sin exagerar, los ejecutivos de NCR afirman que los cajeros automáticos de esta empresa se encuentran distribuidos sobre todo el planeta, ya que un porcentaje significativo de esas máquinas se han instalado a bordo de 118 naves de la Marina de Estados Unidos, las que navegan por todas partes del mundo. A través de los cajeros se pagan los sueldos y gratificaciones al personal de a bordo, en el punto del hemisferio donde se encuentren. El sistema consiste en un **NCR Tower** como controlador de la minired en cada embarcación y cajeros automáticos de la familia NCR-5070.

Según personeros de la Marina, el sistema se justifica plenamente, ya que ahorra 500 horas/hombre al mes en la rutina de pago de sueldos. Asimismo, informaron que los cajeros puestos en portaviones se pagaban en solo ocho meses, debido al gran volumen de transacciones y de dinero que ahí se maneja.

Editorial Emisión

las letras de nuestro tiempo

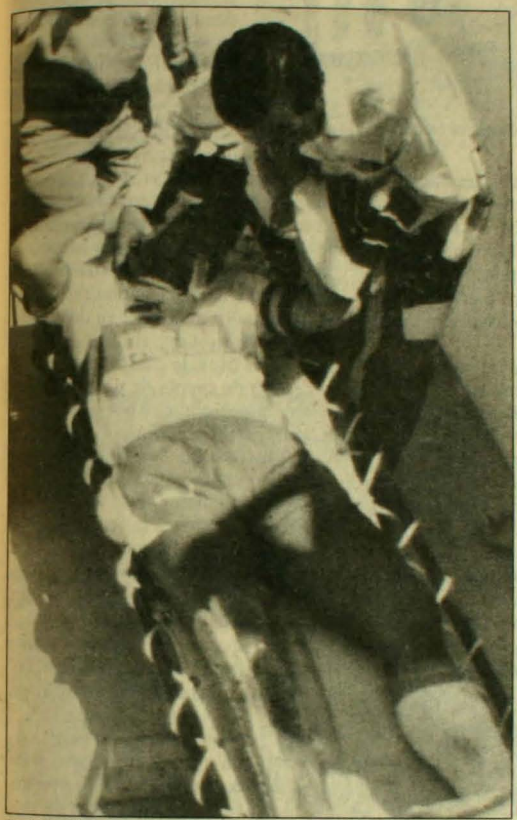
RECIEN APARECIDO

ADQUIERALO EN LAS MEJORES LIBRERIAS

MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA-TELEFONOS:2234386 2254807

MARIO LEPE
SUFRIO LA CUARTA FRACTURA DE SU CARRERA

Con la camiseta de la desgracia



El dolor de Lepe fue compartido por hinchas, dirigentes y jugadores.

El volante de Universidad Católica no alcanzó a jugar un partido después de recuperarse de su lesión anterior y ya está otra vez en cama, con reposo para un año.

Cuando Mario Lepe salió al campo de juego, recibió una ovación cerrada de los miles de hinchas que presenciaban el encuentro de fútbol entre Universidad Católica e Iquique, que se disputaba en el estadio de San Carlos de Apoquindo.

Fue una tarde de reencuentro, porque el volante cruzado había vuelto a vestir de corto sólo una semana antes y por unos pocos minutos. Dirigentes, jugadores, aficionados y periodistas se mostraron emocionados al ver que el jugador se había repuesto absolutamente de la tercera fractura en su carrera deportiva y especialmente porque volvió a mostrar su fútbol galano, lleno de talento y habilidad. Todo parecía una fiesta y Universidad Católica estaba más que dispuesta a recibir como se merecía a Lepe. Por eso, estaba ganando por el cómodo marcador de tres a cero, que incluía un tanto anotado por el propio mediocampista y aplaudido hasta rabiar. Pero, de golpe y porrazo, cayó el infierno.

El defensor iquiqueño Leonel Vega cargó a Lepe por la espalda y éste empezó a revolcarse sobre el pasto. Mientras algunos jugadores trataban de vengarse del agresor y los árbitros trataban de impedirlo, un murmullo fúnebre empezó a cubrir las graderías, un rumor que todos se negaban a creer hasta que se vio al entrenador Ignacio Prieto y a todos sus compañeros de equipo estallar en impotencia: Mario Lepe tenía otra vez quebrada la pierna derecha.

El dolor que cubrió el estadio, pese a que Universidad Católica terminó ganando cinco a cero, no se debe sólo a que un caso como éste no tiene parangón en la historia del balompié chileno, sino especialmente porque se trata de un futbolista excepcional que ha sido presa fácil del infortunio.

UNA PROMESA POSTERGADA

Lepe empezó a brillar hace unos cinco años, cuando todavía era un juvenil que prometía convertirse en gran estrella. Con apenas 18 años de edad, fue convocado para integrar la selección nacional que dirigía Pedro Morales y que disputó las eliminatorias para el Mundial de México en 1986. Severo en la marca, creativo en la ofensiva, empezó a ganar el corazón de la hinchada cruzada por su habilidad innata para este deporte, siempre enriquecida por esos toques de genialidad que hacen del fútbol un espectáculo casi artístico. Sin embargo, su incansable deseo de triunfo -tan poco frecuente en nuestro país- lo llevó siempre a la disputa recia, cuerpo a cuerpo, a no regalar un espacio en una zona plagada de piernas y de fuerza.

Poco después de vestir la camiseta nacional, jugó por su club en Copa Libertadores de América y, en un partido disputado en Montevideo ante Nacional, recibió un codazo que le fracturó la mandíbula. Esa sería la primera lesión de una serie que →

todavía no acaba.

Pocas semanas después de su recuperación definitiva, el defensa de San Luis Alejandro Garrido le cometió una falta que significó la fractura de su pierna derecha, en un partido que Universidad Católica jugó en Quillota por el torneo oficial. Sólo un año después y jugando nuevamente contra Nacional de Uruguay, Lepe sufrió una lesión que le dejó cuatro meses fuera de su actividad, aunque no resultó con ningún hueso quebrado. El infractor fue Santiago Ostolaza.

El 9 de abril de este año, el jugador universitario recibió la tercera agresión con fractura de su pierna derecha, cuando Edgardo Geofroy le cometió foul en un partido con Everton en Viña del Mar. Le costó tanto recuperarse que casi todos pensaron que no sería capaz de volver a pisar una cancha, pero Lepe demostró otra vez que mantenía su coraje y que ni siquiera cambiaría su estilo de juego por uno menos atrevido.

SU PROPIO EJEMPLO

Sus compañeros de Universidad Católica han decidido guardar la camiseta con el número 6 para el regreso de Lepe, a quien los médicos

El médico explicó que el jugador tardará por lo menos un año en recuperarse.

le diagnosticaron una recuperación que tardará a lo menos un año. En realidad, a todos les cuesta llegar a creer que volverá al fútbol profesional, pero también se pensaba lo mismo en las lesiones anteriores y Mario siempre demostró que estaban equivocados.

Al menos volverá a intentarlo, porque el futbolista cruzado siempre fue capaz de vencer el miedo a las dificultades y al dolor. Superó una infancia marginal y una adolescencia llena de las tentaciones más comunes, la drogadicción, la delincuencia, el alcoholismo.

Como profesional del fútbol nunca escabulló sus compromisos sociales, como acostumbraban a hacerlo la mayoría de sus colegas. Dijo no cuando tenía que decirlo y enfrentó todas las consecuencias, porque Mario no lo dijo escondido en pasillos o detrás del arco, sino a toda boca.

Sus lesiones impidieron la notoriedad de sus denuncias en la defensa de los futbolistas, pero igual las hizo, sin saber que él mismo serviría de ejemplo para la indefensión en que viven estos deportistas. Mario ha tenido una carrera brillante, pero sus ingresos económicos apenas le alcanzan para sobrevivir dignamente, pese a que los dirigentes de su club han respondido con inusitada solidaridad frente a su dramático caso.

Aunque los médicos han desmentido que Mario Lepe sufra alguna deficiencia ósea, la cuarta fractura en su carrera da cuenta de un problema mucho más dramático que un modo peligroso de jugar. No hay en Chile ningún estudio que revele la constitución física de los jugadores que se hacen profesionales, pese a que en el estadio son comunes las críticas a los futbolistas nacionales porque no corren y se cansan fácilmente.

En una mirada muy superficial al balompié chileno, es fácil apreciar que de los muchos chiquillos talentosos que brillan en las divisiones inferiores, sólo se encaraman a la primera línea un pequeño número de jugadores, precisamente aquellos que no tuvieron problemas de desnutrición infantil.

La cuarta fractura de Mario Lepe seguirá doliéndole al fútbol chileno hasta que el volante aparezca otra vez para recibir los aplausos de la hinchada. En tanto, varios centenares de muchachos perderán la oportunidad de hacerse profesionales porque sus huesos no tuvieron suficiente leche. a

Mario Lepe había vuelto a vestir la camiseta de Universidad Católica hacía sólo una semana.

EDUARDO ROMAN

BREVES

Nuevo presidente del fútbol

El abogado Guillermo Weinstein fue elegido como nuevo presidente del fútbol chileno, en un Consejo de Presidentes de Clubes que terminó de esta manera con el vacío de poder que se había producido en la actividad después de la renuncia al cargo del médico Sergio Stoppel, quien cumplió con esta función por pocos meses luego de suceder a Miguel Nasur.

A la elección de directiva se presentaron dos listas, una encabezada por Weinstein, representante de Universidad de Chile, y apoyada por Universidad Católica y Unión Española, y otra, comandada por Peter Dragicevic, actual presidente de Colo Colo.

Se suponía que el titular albo sería elegido estrechamente, pero un cambio de decisión en uno de los clubes marcó la preferencia por Weinstein, quien recibió 37 votos contra 32 de Dragicevic. La ponderación otorga tres votos a los clubes de primera división y sólo uno a los de segunda.

En la serie de honor, nueve clubes dieron su preferencia a Weinstein, mientras que en segunda división consiguió nueve votos. En tanto Dragicevic logró siete preferencias en primera y once en segunda.

Después de este resultado, el directorio actual es prácticamente el mismo que el anterior y sólo cambió la presidencia. Entre los dirigentes más importantes de la lista ganadora figuran Juan Ignacio Ugarte y Juan Luis Trejos.

De acuerdo a las declaraciones posteriores de los dirigentes de Colo Colo, Weinstein contó con el apoyo de Miguel Nasur para ganar esta elección. Se suponía que sólo el club popular era capaz de conseguir recursos para sacar a los clubes de su grueso déficit económico. Sin embargo, Nasur se habría mostrado dispuesto a financiar la gestión del dirigente de Universidad de Chile con tal de impedir que asumiera el timonel colocolino.

Rojas tendrá defensa ante la FIFA

El arquero y capitán de la selección chilena de fútbol, Roberto Rojas, volvió a postergar su viaje a Europa, donde buscaría un club para enrolarse, debido a problemas múltiples que se relacionan con el juicio a que será sometido la próxima semana por el tribunal de penalidades de la FIFA.

Rojas fue citado a este tribunal por los incidentes ocurridos en el partido entre Brasil y Chile por las eliminatorias mundialistas en el estadio Maracaná, que fue suspendido cuando una bengala hirió al portero.

La FIFA tomó varias medidas en favor de los brasileños y hasta puso en duda la veracidad de la herida de Rojas, ante versiones que circularon en ese país sobre una supuesta farsa montada por el jugador chileno.

La polémica situación se agravó con la decisión del Sao Paulo, club brasileño donde milita Rojas, de transferirlo lo antes posible a otro país para no provocar a la hinchada, que tiene fuerte resentimiento con el jugador nacional.

Sin embargo, y pese a la gravedad de los problemas que afronta el capitán de la selección, los dirigentes no han manifestado ningún interés en defenderlo, lo que obligó al futbolista a suspender su viaje a Europa para dejar bien amarrada su defensa ante la FIFA.

Si bien Rojas necesita ponerse en contacto con los clubes europeos, no podía dejar en el aire su delicada situación internacional, ya que puede incluso ser suspendido de la actividad por varios meses.

Ante este agudo problema y sin que ninguna autoridad deportiva expresara su apoyo al jugador, Rojas recibió el respaldo del Sindicato de Futbolistas Profesionales, que preside Gabriel Rodríguez, organismo que designó a su abogado, Néstor Gutiérrez, para que asumiera la representación del arquero.

Gutiérrez se contactó la semana pasada con el recién electo presidente del fútbol chileno, Guillermo Weinstein, y consiguió todos los antecedentes que la Federación tenía para su propia defensa en el juicio anterior. Además, el timonel del balompié criollo se comprometió a enviar a un dirigente y un abogado para que acompañen al portero ante la FIFA.

Weinstein aseguró que la Federación pagará los pasajes de Rojas si no lo hace la FIFA y confirmó que existe un seguro por la lesión del arquero, ya que el Sao Paulo está exigiendo un millón de dólares de indemnización.

ESTAR CON LOS TIEMPOS

SE APROXIMA UN TIEMPO NUEVO.
UN BUEN TIEMPO.
EL TIEMPO NUESTRO.
DE LA GENTE.
EL TIEMPO DE

Fortín
MAPOCHO

BUSCANDO EL UBICATEX

UBICADO

DESUBICADO

A LA VELA

Altura sacó el Chico Zaldívar en el nuevo espacio político de Televisión Nacional "Cámara Alta", el miércoles pasado. Cuando todo indicaba que sería uno más de esos programas donde hay más tertulia que debate, saltó el Chico y no se amilanó ni delante de la pelada de Jaime Guzmán. Con la clase natural que posee y el desparpajo aprendido, poco le faltó para mandar a acostarse a Jaime Guzmán cuando le volvió a salir con la historia del pacto secreto entre los DC y los comunistas. "Hasta cuándo, señor Guzmán, viene con los argumentos infantiles... Aquí mismo lo desafío, a usted que es tan santurrón, a que me explique el pacto secreto entre el Vaticano y la URSS". El líder de la UDI quedó plop (nótese que Condorito tiene una calvicie similar) y se fue mutis por el foro. El Chico siguió: "Así que el Papa es un infiltrado del marxismo porque recibe al Canciller soviético en sus dependencias, ¿ah?". Y sin darle tiempo siquiera a meditar, le espetó: "Sepa usted, señor Guzmán, que voy a seguir saludando a don Volodia Teitelboim cada vez que me lo encuentre, así es que no mande a ningún paparazzi a perseguirme por todo Santiago para después panfletear las calles". Tímido, blanco, empequeñecido, los anteojos le bailaban sobre la nariz, Guzmán sacó un hilillo de voz y le replicó: "Pero, por qué aceptaron el apoyo de los comunistas, si son tan malulos y no comen galletitas ...". Y Zaldívar, canchero, le lanza, sin la benevolencia acostumbrada de otros candidatos de oposición, su frase más ubicada de la semana: "Con los pocos votos que vas a sacar, Jaime, reconoce que estarías feliz de recibir el apoyo de cualquiera". Plop final.

"Malo, malo huinca", masculló el viejo Paimal Quiñapal cuando le contaron lo que había dicho el gran toqui de hace un año.

Al principio no lo creyó.

"No, puc" -dijo seguro-. Yo mismo puse en su mano palo del poder. Yo mismo amarré cinta en su cabeza. Yo mismo entregué manta para su cuerpo. Y él habló mi lengua y dio gracias y dijo que nos quería y protegía".

"Claro -prosiguió Paimal, ya casi en un lamento-. Todos pusimos confianza y votamos SI. El era gran toqui. Primer jefe que venía hasta nosotros y vestía nuestra ropa. Todos creímos".

La pena de Paimal es parecida a la que deben haber sentido muchos mapuches que también lo vieron vestido como ellos y prometiéndoles fidelidad eterna. Claro que esos eran otros tiempos, cuando el hombre buscaba votitos para seguir de súper toqui hasta cerquita del dos mil. Eso no le resultó y, lo prometido, olvidado.

Seguramente no se acordaba para nada de sus dichos del 88 cuando, molesto por una pregunta, respondió un cortante: "Cómo se le ocurre, ¿cree que somos un país de indios?".

Por cierto que esta frase la lanzó vestido con otras ropas y movido por otras circunstancias. Pero, los medios modernos de comunicación no perdonan, y por allí están los videos y las fotos de su fugaz postura de toqui.

Malo, malo huinca carepalo.

No podía ser de otra manera. Ni siquiera hubo debate para asignarle este máximo galardón que solo pocos llevan en el pecho.

Pero, es que fue demasiado. Si hasta la Bestland dio al chiquillo del yoghurt como ganador de este A la Vela... En menos de una semana contó más mentiras que Pinocho. Primero, en la tele. Puso cara de niño compungido a quien le han robado una de las zapatillitas con la que iba a hacer jogging, y dijo que uno de sus partidarios había sufrido una agresión mortal. "No quiero creerlo, pero tengo que creerlo; es más, casi estoy seguro: falleció, pues lo encontraron muerto", dijo, mientras su mano mecánica se le plantaba en el corazón al hablar de los comunistas, o se le iba hacia Aylwin cuando hablaba de "mi millón de empleos". Y acusó por supuesto al pacto "de los 17 con los **cumunistas**" de ser los autores intelectuales del crimen de ese joven partidario. No se sabe qué dijo, cuando el conductor que atropelló al joven dijo que no lo vio y que había sido un accidente, mientras los familiares declararon que al muchacho lo que le gustaba era andar en bicicleta, no los candidatos con chasquilla. El sintió que había "matado" y se declaró vencedor del debate. Y en el Nacional quiso matar de nuevo. Con cara de narcotraficante a punto de ser extraditado a USA, dijo que ese había sido un lugar de dolor en otras épocas. Es como mucho, por suerte que no agregó que se lo habían contado sus ex compañeros de curso que se reunían con él en el 75 y a quienes no sabía porqué les encontraba cara de susto. Lo que sí dejó en claro es que de la tele ya no sale más. Como no hay posibilidades de tener un papel de galán en alguna teleserie, ideó el debate rotativo. Dicen que ya conoce todos los antecedentes de Pichilemu, Putaendo y Tilcoco para debatir ahí, pero que no está seguro de hacerlo en Pueblo Hundido. "Es que Hernán es supersticioso", dijo su amigo veterinario.

MARIA ELENA CARRERA

"Soy dormilona, regalona, e

Identidad: María Elena Carrera Villavicencio.
Edad: 60 años.
Actividad: Médico de profesión, ingresó de lleno a la actividad política como senadora socialista en 1967; ahora se presenta nuevamente para el mismo cargo representando a la Concertación en Santiago Oriente.
Observaciones: Viuda del dirigente socialista Salomón Corvalán, es madre de tres hijos y tiene cuatro nietos.

-¿No encuentra usted que los políticos son más bien "lateros"?

-No sé, parece que yo soy igual de latera que los demás; por lo menos mi hija me encuentra latosísima, dice que los políticos somos monotemáticos. Yo creo que el exilio nos volvió un poco lateros porque vivíamos hablando de Chile, pensando en Chile, sacando cuentas de cuándo caía Pinochet, como esos españoles que se juntaban en alguna tasca y golpeaban con un dedo en la mesa diciendo: "Este año cae Franco"..., y terminaron con un hoyo en la mesa. Por suerte, nosotros no alcanzamos a hacer el hoyo parece.

-¿A qué juega usted? ¿Cómo se relaja y se ríe de la vida? ¿Cuáles son sus terapias "anti-lata"?

-Por ejemplo, yo soy muy amiga de la Nefertiti... En Berlín me gustaba irla a ver al museo. El rostro de esa reina egipcia, bellísima, me hacía bien. La Nefertiti me cae bien porque es linda, porque tiene una belleza muy moderna, siendo que vivió hace cuatro o cinco mil años y a pesar de que le falta un ojo. Esos son mis juegos. No soy tan amiga de Napoleón, pero la reina Victoria me encanta, la encuentro fantástica. También soy muy amiga de Anthony Quinn... Mis nietos lo ven en televisión y me llaman gritando: "¡Abuela, aquí está tu amigo!".

-Igual que Nefertiti, usted usa sombrero, ¿no?

-A mí no me falta un ojo..., pero tengo sinusitis, así que los sombreros me defienden del frío. Los soviéticos me enseñaron que para no tener frío hay que abrigarse los pies y la cabeza, así que fui haciendo una colección.

-¿Y es de pies fríos también?

-Sí, terrible.

-En materia de hombres, ¿cuáles son sus gustos?

-En los hombres valoro la inteligencia, el buen humor y la delicadeza en el trato.

-Usted enviudó en 1967, después de 17 años de matrimonio. Ese mismo año fue elegida senadora. ¿Cómo fue ese período de su vida?

-Fue un tiempo de grandes aprendizajes...Yo me había acostumbrado a ser una mujer muy regalona. Mi marido era un hombre muy autosuficiente y yo dependía de su capacidad de tener todo bajo control siempre. Cuando él murió -en un accidente- tuve que aprender muchas cosas de golpe: a arreglármelas con la casa, con los gastos, con los niños, y además a ser senadora... ¡y buena senadora!

"Cuando murió Salomón me sentí como una hiedra a la que le quitan su muralla. Tuve que levantarme yo misma una muralla. Eso le ha pasado a muchas mujeres en estos años... Y bueno, sobreviví, pude hacer lo que me parecía correcto, y en eso estoy".

-¿Cómo era su marido, don Salomón Corvalán?

diosa... y tengo los pies fríos".

-Yo lo quería mucho, y también le tenía respeto y admiración porque él era un gran dirigente del Partido Socialista y de la izquierda chilena. Si le preguntas a cualquier viejo de izquierda te va a decir lo mismo. En la casa es donde mejor se puede medir la

consecuencia de una persona, y Salomón era poco machista y muy solidario. Yo tuve muchos problemas obstétricos, perdí varios niños, tuve a mis hijos con enormes dificultades, con partos prematuros, mil problemas graves y toda clase de dramas. Yo me deprimía, pero mi marido me apoyaba, me obligaba a seguir adelante, a estudiar -yo me hice médico casada y con hijos ya-, me estimulaba para no dejarme derrotar... Tenía como una premonición de que a él podía ocurrirle algo y quería que yo estuviera preparada para hacerme cargo de la familia.

"El parecía muy hosco, era muy exigente, muchos compañeros de partido le decían "Don Sata", pero en realidad era muy tierno, muy dulce, extremadamente amoroso con sus hijos.

-¿Se acuerda cuando se conocieron?

-Claro, yo estudiaba en la Universidad de Concepción y los de medicina sacamos una revista llamada "El Espermatozoide con Hipo", cuyos contenidos ofendieron el pudor de las compañeras de Pedagogía. Así es que yo fui a hacer una ardorosa defensa de nuestro boletín frente al presidente de la Federación de Estudiantes... que era Salomón. Defendí el nombre de la revista diciendo que se trataba de una célula muy respetable y que, en fin, no tenía sentido tanto escándalo. Después me contó que yo le gusté al tiro. El a mí no tanto. Yo creo que él se casó conmigo... y fue bueno.

-Nunca se volvió a casar. ¿Por qué?

-No tengo una respuesta rigurosa, científica. No sé. Nunca me dieron ganas... Pero además, ¿sabes?, yo creo que hay que respetar ciertas reglas de nuestra cultura... Por ejemplo, mi amiga Marta -no voy a decir el apellido- es una mujer que me apoyó y trabajó como loca en mis campañas. Lo hacía por el recuerdo de Salomón. Ella siempre se acuerda -como en una película- que él llegó a su pueblo un día, se sentó sobre un montón de choclos, juntó cinco personas, luego diez, luego cien, los organizó, les enseñó sus derechos y la manera de pelear por ellos. Varios años después de la muerte de Salomón, íbamos caminando con esta Marta por un camino de tierra y ella me dijo de pronto: "Ahora usted se puede casar, pero si se hubiera casado antes no me habría gustado nada"... La gente me quería viuda. Tal vez es injusto, pero el pueblo es así cuando ha querido mucho a un dirigente, y hay que entender esas sensibilidades.

"Además, las cosas eran distintas antes. Yo admiraba mucho a mi marido. Seguramente... pienso (y no quiero ofender a nadie) que a muchos hombres no les gustaba casarse con una mujer que fuera médico, menos que fuera senadora. Creo que eso hacía huir a mil kilómetros de distancia a cualquier señor... Y ocurre que a mí me gusta ser médico y me gusta ser senadora, ¿te das cuenta?"

-¿Es difícil ser mujer y dedicarse a la política, en su experiencia?

-Fíjate que todo lo contrario. Mi primera elección fue en un momento muy duro -cuando recién había muerto mi marido- y me apoyó medio mundo, toda la izquierda se unió en torno de mi campaña, como una especie de anticipo de lo que fue la Unidad Popular. Siempre he sacado más votación que los hombres que van conmigo en la lista, y en lugares donde predominan los electores hombres. Siento que la gente ha puesto una gran confianza en mí, y me siento muy orgullosa de eso.

"Las mujeres tenemos un fuerte arraigo en la vida real por nuestra experiencia cotidiana. Somos más aterrizadas, manejamos mejor las relaciones humanas y tenemos una sensibilidad más fina. Ese es el gran aporte que podemos hacer en política, creo yo".

-¿Cómo es usted, cómo se encuentra?

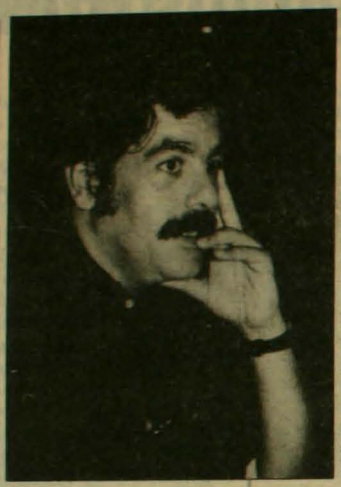
-Sumamente normal, común y corriente. Fui regalona. Soy dormilona, sólo dos veces en mi vida he perdido el sueño: cuando murió mi marido y cuando mi hijo estuvo desaparecido por varios días después del Golpe... Soy buena para estudiar, siempre fui buena alumna y sigo estudiando hasta hoy... Me encanta bailar. ¡Era la bailarina más fantástica de Osorno! Me acuerdo de que llegaba con los pies adoloridos a mi casa paterna a la hora en que iba pasando el lechero, después de bailar toda la noche. Me gustan todas las cosas con agua: nadar, andar en bote, la lluvia... ¡hasta lavar platos me gusta!... También aprendí a cocinar en el exilio y hago bien sabrosos los pollos, llenos de aliños, aunque acá me dan miedo porque dicen que tienen hormonas.

"Pero lo que más me apasiona es el alma de la gente ... ¡Me encantan las Martas del mundo! A mí me gusta mucho la gente, las Martas, los Pedros, los Juanes, las Rosas; me siento muy feliz cuando puedo escucharlos, cuando estoy cerca de las personas y puedo sumergirme en su vida real, en sus problemas, sus sueños, sus almas".

PAMELA JILES

BENITO RABAL, DIRECTOR DE "NAZCA"

"No venimos a co



Tiene una anécdota favorita: cuando Luis Buñuel fue a México le dijeron "qué viene a hacer usted aquí si sus abuelos nos conquistaron". El, tranquilo, les contestó: "Habrán sido los suyos, los míos nunca salieron de Zaragoza".

Con esta premisa, Benito Rabal, 34 años, hijo del gran actor español Paco Rabal, se lanzó en el proyecto de la serie "Nazca", hace ya dos años. Sin miedo a demoler falsos íconos, le entusiasmó la idea de "hablar de dignidad" a través de este gran proyecto que se suma a todos los otros que se apresuran en conmemorar los 500 años del descubrimiento de América.

Hace dos años lo llamó el chileno Max Marambio, avecindado en Madrid y cabeza de ING, para entusiasmarlo con esta serie de 16 capítulos, protagonizada por tres jóvenes -dos hermanos españoles, Nazca y Diego, y el chileno Lucho, rebautizado como Inti. Cada capítulo mostrará un país de América Latina, a través de las peripecias que embisten a los chicos mientras buscan al padre de los españoles, un antropólogo desaparecido misteriosamente en Perú.

Televisión Española proveerá el 75 por ciento del financiamiento ("No sé si el costo total son diez millones de dólares o nueve millones y medio", bromea Rabal). En cada uno de los países que van a recorrer se armarán equipos locales de producción. Filmocentro está a cargo de la parte chilena y como tal tuvo en sus manos la selección de Inti. Rabal vino a dar la última palabra, pero quedaron dos serios candidatos. La elección definitiva se hará en Madrid.

El rodaje comienza en febrero próximo, en Panamá, "antes de que lo borren del mapa". Y no habrá pausa hasta 18 meses después, cuando acaben de pasar por todos los países previstos. La serie deberá estar terminada en 1992.

-¿Esta serie "Nazca" significa que los españoles blancos regresan a conquistar América?

-Para nada. En todo caso, mi abuela era gitana, así que de blanco yo tengo poco... No es una nueva conquista, lo que pasa es que de Europa sacamos parte del dinero. De hecho, la idea original es de un chileno y si sacamos a uno de los escritores, al equipo de montaje y al director televisivo, el resto son todos latinoamericanos. Diría que es más bien todo lo contrario. Yo no creo mucho en las patrias, me siento mucho más paisano tuyo que de Mario Conde, que es el director de un banco importante en España. Conde será de la misma patria que Büchi.

-¿Cuál es la relación que tienen hoy los españoles con América Latina?

-Hay un desconocimiento total. Por una parte existe mucho interés porque aquí hay buenos escritores, cineastas, personajes y situaciones políticas que llaman la atención. Pero los españoles contemplan también este continente con esa cosa de "pobrecitos los de allá". Hay todavía una relación de colonialismo. Pero no creo que sea el de hace 500 años. Al fin y al cabo, los primeros colonizadores son hoy los padres de la patria latinoamericanos.

-Si "Nazca" fuera una realización exclusivamente latinoamericana, ¿tendría alguna expectativa de éxito en España?

-No deja de ser cierto que hay reparos con América Latina. España es el más pobre de todos los países ricos, pero todavía hay aires de colonización cultural. Muchos españoles tienen reparos, pero son superables. Cuando se exhiba la serie pensarán antes de ver nada que es pobre, politizada y densa. Luego se van a dar cuenta de que no. No es intensa porque está todo contado a través de aventuras y no va a ser pobre. Pobre en dinero, sí. Esta serie es como una película media norteamericana. Pero tenemos la creatividad y la imaginación para hacer como que no es tan pobre.

-¿Quién es el malo de la película?

-Es el capital, como en la realidad. Y también está planteado en un modo de entender la vida donde no importan los seres humanos sino que el triunfo y el dinero. Ahora bien, yo no soy maniqueo, creo que hasta el más malo tiene un punto de humanidad. Si no, sería como para subirse a un piso alto y suicidarse.

-¿Cuál es el concepto de Madre Patria que se va a desprender de esta serie?

-No se aparece mucho el

El español que dirigirá la serie de 16 capítulos, co-producida entre la Televisión Española y el International Network Group (ING), conversó con ANALISIS acerca de la relación de su país con el continente que colonizaron hace 500 años.

star de nuevo América"

concepto de Madre Patria en "Nazca"... Si acaso sale, es en una destrucción de la idea de Madre Patria como la cosa abstracta que es España y que mandó hace 500 años a una serie de soldados y curas. Luego se ha mantenido toda una estructura para decir que la cultura latinoamericana nace de la Madre Patria. Eso es lo que se destruye. Aquí estamos hablando de que las culturas son recíprocas, fruto de los intercambios mutuos. Han aportado maldades y bondades tanto unos como otros. Muchas más maldades ha aportado España, pero no como España en sí, sino como un mundo poseedor del poder que llega a una tierra con gente y la colonia-

liza.

-¿Cómo van a hacer aparecer este continente radiante a pesar de las fatalidades que ocurren en cada uno de los países?

-Obviamente, van a aparecer problemas, pero que no nacen y mueren en América Latina sino que surgen de sus relaciones con Estados Unidos, Japón, Europa y por una serie de oligarquías y estructuras de poder. Va a aparecer radiante de la única manera en que se puede serlo: luchando contra eso.

-¿Por qué quedaron dos Inti preseleccionados y no eligieron al definitivo, lo cual era uno de los objetivos de su venida?

-Si hubiéramos encontrado al ideal, bueno, no es ésa la palabra, es un problema muy inexplicable, de repente hay gente que ves y dices chaas, éste es... Pero aunque hubiera sido de ese modo yo me hubiera escogido más de uno, porque llevo aquí una semana y no es una decisión de un día para otro, ya que filmaremos un año y medio juntos. Me llevo dos, pero si pudiera me llevaba cuatro. Hay que dejarlo dormir ahora y estudiarlo detenidamente más adelante.

-¿Inti, como en toda serie de televisión, va a terminar enamorado de Nazca?

-No termina, empieza enamorado de ella. Siempre hay muchos reparos con esa cosa de que la gente se enamore y eso está muy bien, el amor es el sentimiento más revolucionario. No va a ser ese amor cursi de la tarjetitas que dicen "amor es sufrir entre los dos", ni el de las consignas como "las obligaciones son el sentimiento de amor más elevado". Eso no aparece por ninguna parte. Inti mantiene con el chico una relación de amistad. Y con Nazca, bueno, se enamora de ella. Si Inti fuera homosexual se enamoraría de Diego. Pero básicamente es un situación de amistad entre los tres.

-Ahora que ha estado en Chile, ¿le dan ganas de introducir cambios en el capítulo que se filmará acá?

-El guión ya está listo, no es un proyecto que iremos escribiendo sobre la marcha. Pero sí lo iremos enriqueciendo. Por ejemplo, el otro día llegué al aeropuerto muy temprano y vi todo el tráfico de obreros que iban con sus bicicletas subiendo la cuesta de Santiago. Quiero mostrar ese doble trabajo que tienen para llegar al trabajo. Cuando los protagonistas lleguen a Santiago será de amanecer. Los guiones corresponden bastante a la realidad de cada país, aunque no los visitamos antes de escribir. Pero nuestro asesor, un antropólogo, sí había estado en todos. Y cada uno de los guionistas conocía varios. Fue difícil ese período de seis meses de escritura. Uno de los peligros era que la serie se convirtiera en propaganda turística. Podría haber sido una cosa como "Los hijos del capitán Grant", dos chicos tipo Pedro de Valdivia con un indiecito detrás arrodillado. Lo tuvimos que hacer mal para luego hacerlo mejor. ■

CAROLINA DIAZ

JULIO BOCCA

La modestia del genio

El joven bailarín, lleno de franqueza y tesón, aspira a que el ballet sea para todos.

Julio Bocca ha deslumbrado a unos veintitrés mil espectadores que en Santiago lo han visto en el rol de Sigfrido en "El Lago de los Cisnes", de Chaikovsky. Además de los que presenciaron el ballet por televisión en vivo y en directo el miércoles 11 pasado.

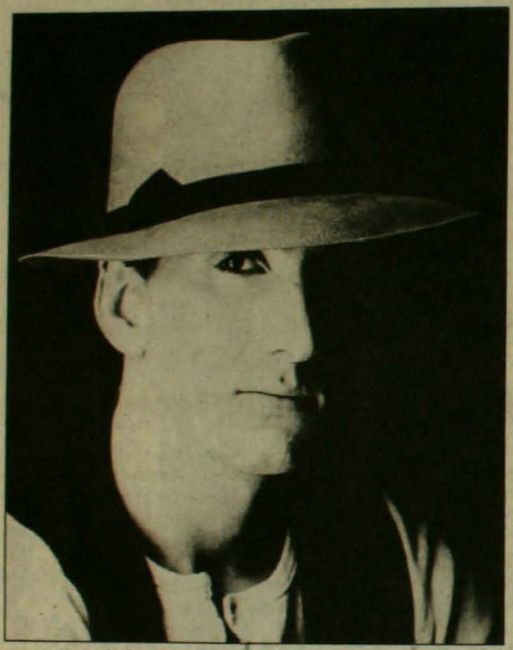
El joven bailarín argentino ha causado sensación. En su reciente gira por Europa lo compararon a Nijinski, sin más referencia que la memoria humana y el mito. Es alabado por su destreza, sus giros, sus saltos espectaculares y es considerado uno de los tres más importantes bailarines de este tiempo. Lo han llamado "pequeño prodigio", "rey del ballet", "el delirio", autor de la "antiteoría de la gravedad". De todos los epítetos, es "corsario de la pampa" el que más gracia le hace al ganador de la Medalla de Oro del Festival Internacional de Moscú en 1985, que hoy es el primer bailarín del American Ballet Theatre.

Según la crítica del "New York Times", Bocca posee la combinación ideal que une la técnica más pura a una intuición muy rica y a una gran sensibilidad.

Bocca es un joven tímido, pero que soporta todas las preguntas (aunque no les simpaticen, como a muchos grandes artistas: Sara Bernhardt ha testimoniado de esto en su autobiografía), en aras de su propósito de que el ballet llegue a todo el mundo y sea accesible a todos.

Este muchacho argentino no es presumido y cuenta con sencillez algunos aspectos de su breve e intensa vida:

-Busco tener buenas relaciones con mis compañeros. Me gusta salir con mis amigos, cenar con mi madre. Prefiero esto a saber que tengo un renombre internacional. Empecé a bailar a los cuatro años. A los siete,



comencé a asistir a la escuela del Teatro Colón. Vivía a una hora y media del centro, así que me levantaba muy temprano para estar a un cuarto para las ocho en clases. Volvía de clases y seguía estudiando en la escuela primaria. Más o menos, esta fue mi disciplina hasta los trece años. A los quince tuve la primera oportunidad de trabajar como profesional en el teatro "Teresa Carreño", de Caracas. A los dieciséis ya era un bailarín profesional.

Bocca dice que su trabajo es intenso: cinco a seis horas diarias, que pueden ser siete u ocho. Para su carrera de bailarín siempre contó con el estímulo de su madre, profesora de baile, y de su abuelo, así como con el afecto de sus compañeros de escuela y de barrio. Y si alguien hizo algún comentario despectivo o malicioso porque él bailaba, la respuesta es simple: "No les doy pelota si me han dicho cosas".

Le gusta el ballet clásico, porque lo considera la base del baile. Le encanta escuchar música y sus cantantes predilectas son Madonna y Mercedes Sosa.

Cuando le preguntan qué piensa de los bailarines de los países de "democracia popular", que estarían condenados a bailar y bailar sin salir de las fronteras, es claro para responder:

-No puedo hablar de lo que no he vivido.

Se le insiste en la pregunta y dice que, para él, bailar es lo primordial, así que no le disgusta poder hacerlo. En cuanto a los viajes, él está viajando mucho y cumpliendo muchos compromisos, pero íntimamente le gustaría estar en Buenos Aires con sus amigos, su familia, su pareja. En cuanto a expectativas, afirma:

-Considero que lo tengo todo y me gustaría seguir disfrutándolo. Vengo de una familia pobre. Perdí a mi padre cuando pequeño. Mi madre trabajaba mucho para educarnos. Sólo me alcanzaba el dinero para ir al centro y volver. Comía en la mañana y en la noche. Estoy conforme con lo que tengo.

En cuanto a sus actuaciones, es muy autocrítico:

-Mi rol favorito es Don Quijote. Espero hacer Espartaco más adelante. Aún me falta mucha experiencia. Todavía necesito mayor fuerza teatral para hacer el Albrecht de "Giselle".

Cuando recibió la Medalla de Moscú, sufrió una emoción que no se puede expresar con palabras:

-Estuvimos todo el día esperando los resultados. De madrugada me anunciaron que había recibido el primer premio. ¡A esa hora, dormido! No puedo expresar lo que sentí.

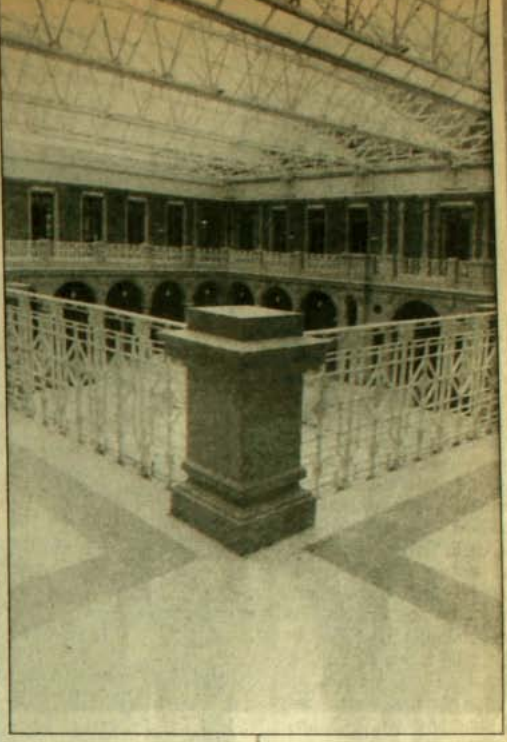
En relación con su trabajo actual, su mayor satisfacción reside en representar a América Latina en el exterior, en hacer cosas populares y en haber conseguido en Buenos Aires que el ballet tenga más simpatía en un vasto público. Su decisión de venir a Chile nació después de oír buenos comentarios sobre el Ballet de Santiago. No se arrepiente, pues considera que esta es una buena compañía y que Sara Nieto "es una señora bailarina".

VIRGINIA VIDAL

CENTRO DE EXTENSION UC

Un lujo para la cultura

Con un costo de 700 millones de pesos fue inaugurado el Centro de Extensión de la UC. Aunque todavía la obra no está financiada totalmente, tiene sus actividades planificadas hasta 1990.



Algo más alegre que el tradicional estilo de claustro de la Universidad Católica, es el nuevo Centro de Extensión. Ubicado inmediatamente a un costado de la Casa Central, en el antiguo local que ocupaba el Instituto de Humanidades Luis Campino, pintado interiormente en tonos blancos y cafés, pretende constituirse en un recinto que albergue con distinción a la cultura de élite.

El Centro de Extensión se forjó hace años en la mente de la gente de la UC como una posibilidad de difusión de la actividad creativa de la Universidad. Se materializó como la obra cumbre de su Centenario el miércoles 11 pasado.

Carolina Luján, gerente de marketing del Centro de Extensión, puntualizó a ANALISIS los objetivos primordiales de éste: "Como depende directamente de la rectoría, en primer lugar están las actividades de la Universidad Católica. Se trata de proyectar todas las facultades a través de él".

Lindo y lujoso, a prueba de incomodidades, el recinto está pensado para los profesionales.

El edificio de tres pisos consta de tres auditorios, dos de ellos con capacidad para 108 personas y el otro para 130. También cuenta con salas destinadas a exposiciones, trabajos de grupo y actos académicos.

El Café se construyó pensando en la recreación. Contará con servicio de almuerzo y cafetería. Se supone que usualmente amenizarán el lugar artistas y grupos musicales. Y el cine es otro sitio de esparcimiento: funcionará desde noviembre en la Sala Blanca. Aunque las actividades están planificadas hasta enero del 90, aún no se sabe con certeza qué se exhibirá. "Está en carpeta un ciclo de Chaplin y otro que destaque a las mujeres en el quehacer cinematográfico, actrices y directoras", dijeron a ANALISIS en dependencias administrativas, pero no están definidas las películas.

Eso sí, el precio está claro. La entrada a las exhibiciones costará 400 pesos, salvo para los miembros de la Asociación de ex Alumnos y Amigos de la UC y para estudiantes, quienes cancelarán la mitad.

El Centro dispone de varios servicios: una librería, cuya concesión obtuvo la empresa bibliográfica José Miguel Carrera, y una videoteca. Ambas tienen elementos de apoyo al trabajo del Centro y también material comercial, como "best sellers" y filmes exitosos, en el caso de que la cultura no venda mucho.

Quinientos millones de pesos se necesitaban sólo para adquirir y remodelar el Luis Campino, no en vano construido en 1905. Ornamentar e implementar el Centro subió los costos hasta los 700 millones.

Sólo se cuenta hasta el momento con 450 millones. La campaña del "metro cuadrado", que tiene un valor mínimo de quince mil pesos pagaderos en diez cuotas, aportó un 30 por ciento de ellos. El resto ha sido facilitado por la empresa privada. Para financiar el mantenimiento del Centro se han considerado tres opciones. Una es el arriendo de las salas, con tarifas que van desde los 3 mil 500 a los 9 mil pesos por hora y capacidad para 350 personas. También se ofertará la producción de eventos, elaborando y poniendo en marcha el proyecto pertinente. Este servicio puede incluir desde la difusión de la actividad hasta la preparación del cóctel. Finalmente, y para costear el quehacer organizado con las facultades, se buscará el auspicio de empresas a cambio de publicidad o de algún cupo en entradas para el evento.

A la Católica le hacía falta el Centro, a la comunidad también. Por el momento sólo cabe esperar, porque en el programa repleto de simposios, congresos, jornadas, conferencias y seminarios, únicamente se ofrece entrada liberada para oír a la Orquesta de Cámara en octubre y para visitar exposiciones de pintura, como la de Bororo en noviembre.

CAROLINA CARDENAS

ESTRENO

Parábolas en video

Sin ánimo de entregar lecciones ni con afanes de grandes pretensiones, la productora Aquis Gran, que lleva nueve años en acción con más de 50 realizaciones a su haber, estrenó la semana pasada los tres primeros videos de la serie "Historias de ayer, imágenes de hoy", que incluye seis producciones en total. Las últimas están en etapa de filmación. El objetivo primordial de esta serie es difundir los valores humanos del Evangelio que han sido olvidados en los últimos años. Aquis Gran quiere que se rescaten, se conozcan y se discutan. Por eso estos videos se distribuirán en colegios, pastorales y organizaciones sociales, red habitual del video alternativo. Pero también se podrán arrendar en los video-clubes tradicionales para que tenga la más masiva de las llegadas. Anamaría Egaña, su directora, señaló que todavía no han hecho ningún contacto con los canales de televisión, pero que es un material que perfectamente puede ser transmitido por las pantallas: "Trabajamos en esta producción con una calidad tal que se puede exhibir por los medios más modernos", dice.

"A pesar de las nubes" es un video que se basó en la parábola "El trigo y la cizaña". Está ambientado en una familia de clase media con los conflictos que suscitan la falta de comunicación y las expectativas defraudadas de los hijos por la falta de dinero. Con un final abierto, hace ver cómo una familia está presionada por la sociedad actual. "Los honores de papel" se basa en la parábola de aquel hombre que recibió el perdón y que no fue capaz de brindárselo a su deudor. La situación se plantea en una cooperativa de pescadores donde uno de los socios roba pescados de la bodega y a él le sacan unos peces de su bote para alimentar a una niña hambrienta. "Por derecho propio" plantea conflictos de poder, de prestigio y hegemonía futura en las organizaciones sociales de un pueblo rural.

Todos los videos tienen una duración de 20 minutos y están musicalizados por Juan Cristóbal Meza. Las bandas de sonido se pueden comprar en un casete que también está a la venta.

El material, que está a disposición de todo el público, es sin duda un aporte al debate y a la reafirmación de aquellos valores que se pierden en una sociedad vertiginosa como la actual.

cartelera

LIBROS

•Lanzamiento: "Sobrevivencia" se llama el libro de poemas del autor Sergio Muñoz que se lanzará este miércoles 18, a las 19 horas, en la Casa Larga (Bellavista 0182). El libro está publicado bajo el sello de Editorial Emisión y la presentación estará a cargo de la actriz María Maluenda y del escritor Martín Cerda.

•"Estrellando el muro": Nancy Solís es una prisionera política de la cárcel de Coronel desde 1986. Ella dice: "Los prisioneros políticos nos tomamos también el poder de la palabra, así las letras se toman de la mano llevando nuestra voz, las palabras vuelan, saltan, rompen surcos en los muros de la cárcel creando espacios de libertad." El libro se editó gracias al aporte de "Chile Democrático" de Los Angeles, California.

MACBETH

•Todos los sábados y domingos de octubre, a las 21 horas, se está presentando este espectacular montaje de la tragedia de Shakespeare en el Centro El Canelo de Nos (Portales 3020, paradero 6, Nos, San Bernardo. Después de cada función habrá locomoción a la puerta). El grupo pertenece a la Compañía-Escuela de Teatro Q, bajo la dirección de Roberto Sánchez. Esta puesta en escena se prepara hace cinco meses con el propósito de entregar un espectáculo teatral enriquecido por la adaptación y rescate de elementos universales del drama con los conflictos de la vida moderna.

EXPOSICIONES

•Catalina Parra: la hija del poeta Nicanor Parra vive en Nueva York interviniendo los medios de comunicación. Su investigación estética está dirigida a los modos, como el slogan "Silencio a los hombres que reciben". Es una artista polémica en esa ciudad. Ha expuesto individualmente en el Museo de Arte Moderno. Sus "variaciones ornamentales" incluyen materiales encontrados en las calles, gasa, plásticos, pieles, fotografías de periódicos ensamblados, retazos. Ahora Catalina está en Chile y expone en la galería Plástica Nueva (San Crescente 19).

•Casa Aquelarre: toda esta semana funcionará una exposición del registro fotográfico y gráfico del período que va entre enero de 1988 y la actualidad. Y este viernes 21, a las 19 horas, se realizará un foro: "Arte y expresión de liberación de un pueblo". Los expositores son en su mayoría jóvenes agrupados en la Brigada Muralista. La Casa Aquelarre está ubicada en Moneda 2423.

•Grupo Horizonte: este grupo, perteneciente a la Sección Chilena de Amnistía Internacional, presenta la muestra plástica "Los colores de la esperanza", de la artista nacional Isabel Lamadrid. Su finalidad es promocionar la labor que desarrolla esta Sección en favor de los derechos humanos. La inauguración es este lunes 16, a las 19 horas, en la galería Enrico Bucci (Huérfanos 526).

HUNGRIA

Del comunismo a la socialdemocracia

La Europa del Este se conmueve bajando de su pedestal a personalidades y verdades que se asumieron como inamovibles en el pasado. Hungría, en un acto desordenado y ambiguo, que deja muchas interrogantes sin respuestas, ejecuta al Estado Omnipotente y al Partido Comunista (en su versión Partido Obrero Socialista Húngaro, POSH). Tras un afiebrado debate, el Congreso extraordinario del POSH decidió transformar dicha organización en un partido socialista, de corte occidental e ideología socialdemócrata, por una abrumadora mayoría, que dio como resultado mil 105 votos a favor, 159 en contra y 38 abstenciones. La nueva formación se llamará Partido Socialista Húngaro (PSH) y con su nacimiento desaparece el POSH, de concepción comunista, que tuvo el monopolio del poder ininterrumpidamente desde 1948.

El sistema basado en una economía planificada altamente centralizada fue incapaz de competir en el mundo moderno con las economías capitalistas occidentales. La centralización de la vida nacional no respondió a las aspiraciones de una sociedad civil que se fragilizó y perdió libertad.

El presidente del POSH, Rezsoe Nyers, que contribuyó en forma fundamental a hacer posible un cambio que parecía problemático al inicio del Congreso, argumentó sobre la caducidad histórica del POSH diciendo que "es un sistema estalinista que ha agotado todas sus reservas sociales, económicas, políticas y morales".

France Press (por vía fax)

Rezso Nyers, presidente del POSH, se dirige al Congreso.

En una actitud sin precedentes en la historia de la Europa del Este, el Partido Comunista húngaro transformó su colectividad en un partido socialdemócrata y se afilia a la Internacional Socialista.

MAS ALLA DE SUS FRONTERAS

La importancia de la transformación trasciende las fronteras de Hungría, ya que es la primera vez que desaparece un partido comunista de los regímenes del Este, nacidos después de la Segunda Guerra Mundial. El cambio se explica, en buena parte, por la influencia de la evolución democratizadora de la "perestroika". Sin embargo, en el caso de Hungría, hay también causas internas e internacionales que aceleraron los cambios.

El pueblo húngaro identifica las tres últimas décadas de la historia de su país y la crisis actual, económica, política y moral, con el ex Partido Obrero Socialista Húngaro (POSH). Por eso, los líderes reformistas levantaron la tesis de la **discontinuidad**, que plantea la oposición y rechazo a los modelos tradicionales de organizaciones marxistas leninistas y acepta sólo una versión renovada del marxismo. Reconocen que Lenin fue un pragmático y teórico brillante, que defendió la revolución proletaria en las más difíciles condiciones, pero, según los reformadores húngaros, las ideas de Lenin sobre el partido y la naturaleza del Estado fueron desarrolladas en circunstancias y bajo una cultura que hoy han sido sobrepasadas por la propia historia. Por eso llaman, ante todo, a la "democratización del partido". El nuevo PSH se establecerá, en el contexto internacional, bajo los lineamientos de los partidos socialistas y obreros occidentales, al estilo escandinavo. Esto proyectará una imagen aceptada por aquellos que pueden asegurar un apoyo económico efectivo, **utilizando la zanahoria de la mano de obra barata.**

DE LA MANO CON POLONIA

Gorbachov ha dado aliento y apoyo a las reformas de Polonia y Hungría y los mira como los países de punta en la experimentación de un nuevo socialismo. Ambos países son pequeños. Hungría tiene sólo diez millones de habitantes. Si la situación se escapara de las manos, habría más posibilidades de controlar su evolución, tanto social como territorialmente. Aunque Polonia es muy diferente a Hungría, los cambios y los programas propuestos son similares. El precedente sentado por Hungría probablemente servirá de modelo al Partido Obrero Unificado de Polonia. Desde el pasado mes de septiembre, el POUP tiene decidida su reconversión, al menos nominal, al socialismo, y este cambio se espera para el próximo Congreso extraordinario del partido, que se celebrará en 1990. El nuevo Partido Socialista →

Húngaro, que se define de izquierda progresista y se alinea con la socialdemocracia, tiene previsto solicitar su ingreso en la Internacional Socialista. Según la definición anunciada, este nuevo partido defenderá la democracia parlamentaria, las libertades propias de un Estado de Derecho, la economía social de mercado y los derechos humanos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Gyula Horn, conversa con Imre Pozsgay durante el debate que dio vida al Partido Socialista Húngaro.

TENSIONES Y NERVIOSISMO

Luego del mayoritario acuerdo de crear un nuevo partido, y cuando sobreviene el debate sobre el programa y los estatutos de la recién nacida organización, afloraron a la superficie diferencias fundamentales que dificultaron el consenso sobre el concepto y estructura del PSH. El sector conservador, que en la víspera había aparentemente aceptado su derrota, ya que votó sí a la supresión del Partido Comunista, de modo sorprendente pasó luego a la contraofensiva. La maniobra sorprendió y logró desestabilizar el ambiente en el Congreso. En el trasfondo de la polémica no sólo está el factor ideológico sino también el de la legitimidad para continuar con el aparato del POSH y hacerse cargo de su impresionante patrimonio inmobiliario. Otro momento difícil, casi al final del Congreso, lo constituyó la negociación que, a espaldas de los delegados, las cúpulas hicieron para repartirse los cargos directivos, cuestión que provocó desazón entre muchos congresistas que vislumbraron la paradoja entre el clima de democratización que se propone establecer y la mantención de viejas prácticas.

La muerte del POSH ha sido posible sobre la base de un compromiso entre dos poderosas tendencias, y su documento fundacional estuvo sujeto a intensos debates que cerraron la era del "poder monopólico" y del "centralismo democrático". El nuevo partido estará sujeto a la nueva constitución estatal. Junto con los cambios anotados, el Congreso aprobó devolver al Estado la mayor parte de las propiedades partidistas, que tienen un valor de unos 153 millones de dólares, el 72 por ciento de los cuales corresponden a terrenos. También se acordó el registro oficial de los activos y devolver las propiedades que no sean estrictamente necesarias, incluidos los excelentes centros de vacaciones. Se propondrá al Parlamento que el 23 de octubre -día de la redefinida insurrección popular- sea declarado Día Nacional.

Dos fueron las concesiones hechas al ala conservadora del POSH. Junto con aprobarse la disolución de las milicias obreras, dependientes del partido y creadas tras el aplastamiento del levantamiento popular de 1956, se propuso su conversión en organizaciones de voluntarios para asuntos sociales, controladas por el Parlamento y el gobierno. Otra concesión es que en los nuevos estatutos del PSH se mantiene la presencia de las secciones del partido en los lugares de trabajo, fábricas, oficinas, etcétera, una práctica de la época estalinista.

Lo que ha ocurrido en Hungría era impensable hace cinco años. El POSH era numeroso y contaba con 700 mil miembros, que en su mayoría tenían en el pasado un rol pasivo. Hoy la militancia y el pueblo salen de su apatía e inician una participación política activa. Una de las tendencias más fuertes dentro del POSH era el Círculo de la Reforma, que hoy se ha transformado en un fuerte movimiento, con alrededor de 50 mil miembros, dentro y fuera del partido. Sus principales líderes son Imre Pozsgay, futuro candidato presidencial del nuevo Partido Socialista; Rezso Nyers, presidente del partido, y Gyula Horn, ministro de Relaciones Exteriores. Su base social la componen personas de distintos sectores sociales: intelectuales, profesionales y trabajadores industriales. La edad promedio de sus integrantes es de alrededor de 30 años. Ellos se proponen modernizar Hungría.

Los conservadores rechazan la tesis de la discontinuidad. Están por las reformas, pero lentas. Sus líderes son Karoly Grosz, ex Primer Ministro y ex secretario general del partido; Janos Berecz, y el ex secretario de Organización, Gyorgi Fetji. Su base social está compuesta por miembros del "aparato", administradores de la vieja guardia, sindicalistas de viejo cuño, trabajadores con habilidades tradicionales, que se sienten amenazados con la "modernización".

Dentro de la oposición tolerada, pero aún no legalizada, está el Forum Democrático (FD), que en un futuro sistema multipartidista actuaría como la fuerza más importante de la oposición al nuevo Partido Socialista. Dentro del FD están los Nacionalistas (progresistas y retrógrados), la Tendencia Religiosa, la "Tercera Vía", la Asociación de Demócratas Libres, el Partido Demócrata Cristiano, el Partido Social Demócrata, el Partido de los Pequeños Comerciantes y Campesinos.

El nuevo Partido Socialista Húngaro utiliza el logo del arco iris, dentro del cual combina la bandera tricolor húngara. Ese logo tendrá su primera prueba de fuego el 25 de noviembre, para las elecciones presidenciales. Ahí empezará a verse con más nitidez para dónde va realmente Hungría.

GLADYZ DIAZ, con la colaboración de CARLOS A. CARRASCO, desde Londres.

PROXIMAS ELECCIONES PRESIDENCIALES EN BRASIL

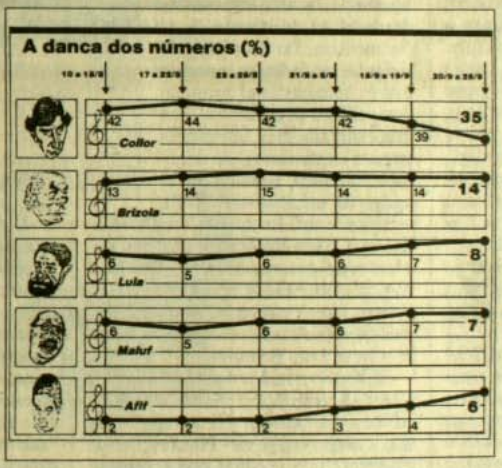
Encuestas ponen los nervios de punta

El neoliberal Collor de Mello, que apuntaba holgadamente en las encuestas, pierde preferencias y avanza Brizola. Todo indica que una segunda vuelta puede causar sorpresas. Sarney se irá agobiado por haber agudizado la crisis del Brasil.

Las encuestas brasileras frente a la próxima elección presidencial están poniendo los pelos de punta a electores y candidatos. El derechista Fernando Collor de Mello, que estuvo como favorito indiscutido en las encuestas desde el mes de abril, empezóa caer en septiembre en las preferencias de quienes elegirán, el 15 de noviembre, al próximo Presidente de la República.

El descenso de Collor de Mello, del minúsculo Partido de Reconstrucción Nacional (PRN), y el ascenso de otros candidatos conservadores, como Paulo Maluf, del Partido Democrático Social (PDS), y Afif Domingos, del Partido Liberal (PL), indican que la elección no se decidirá, en realidad, el 15 de noviembre, sino en el segundo turno, previsto para el 17 de diciembre.

La segunda vuelta, entre los dos candidatos más votados, enfrentará muy probablemente al propio Collor, que sigue primero en las preferencias, con más del 30 por ciento de las intenciones de voto, y al socialdemócrata Leonel Brizola, ex gobernador de Río de Janeiro, que postula por el Partido Democrático Trabalhista (PDT). Según sea la encuesta, Brizola, que está en el segundo lugar, anota índices que van del catorce al 20 por ciento. Luis Ignacio Lula, del Partido de los Trabajadores (PT), disputa el tercer lugar, con los derechistas Maluf y Afif.



BRIZOLA A LA OFENSIVA

Mientras los ciudadanos están obligados desde el 15 de septiembre a ver las intervenciones de los candidatos durante dos horas y cuarenta minutos, en dos bloques diarios, como programación del Tribunal Superior Electoral, se entretienen escuchando las mutuas descalificaciones de los 22 candidatos a la Presidencia. Uno de los que más ha pasado a la ofensiva es el ex gobernador Brizola, que inició su carrera política hace cuarenta años, cuando fue electo diputado en el Estado de Rio Grande do Sul. Citando explícitamente a Collor de Mello, Maluf y Afif, los llamó "hijos de la dictadura", aludiendo al período de 21 años de represión a los opositores, al cierre del Congreso Nacional, a las políticas económicas que prometían "el milagro brasileño" y a una deuda externa, aún vigente, de 112 mil millones de dólares, que los militares dejaron como herencia. El ex gobernador estima que su segundo lugar está asegurado, y dice que le gustaría resolver en la segunda vuelta, enfrentado a Collor, porque "es el más sofisticado producto de la dictadura". Brizola está convencido de que, en una segunda vuelta, todos los partidos de izquierda y centroizquierda se unirían contra el joven neoliberal del PRN.

EL CAMBIANTE COLLOR

El joven empresario de medios de comunicación Fernando Collor fue designado alcalde de Maceió, a fines de la década los 70, en representación del PSD, agrupación que entonces apoyaba a la dictadura militar. En 1987 fue elegido gobernador de Alagoas, pero ya no estaba más en el PSD. Había pasado al Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB).

Eran los tiempos del Plan Cruzado, que reactivó la economía de ese país congelando los precios y aumentando temporalmente el poder de compra de la población. Collor de Mello acompañó la aventura hasta cierto punto. Una vez que se deterioró el sistema, pasó a la oposición. Haciendo gala de una muy mala memoria, hoy Collor se muestra como "un opositor" al sistema, a la clase dominante y a quienes gobernaron las tres últimas décadas en Brasil. A medida que el tiempo avanza, la campaña electoral se va animando. Los electores se muestran entusiasmados ante la posibilidad de votar en dos vueltas. Desde hace 29 años no hay una elección presidencial por voto libre y directo. Aunque son sólo diez los candidatos con real presencia, los votos estarán fragmentados, como lo muestran las últimas encuestas.

Como telón de fondo de esta campaña, se encuentra el gobierno del Presidente Sarney sin fuerza ni prestigio para imponer ninguna medida que impida el crecimiento de la inflación, que en septiembre llegó al 35 por ciento y en octubre amenaza con llegar a un 40 por ciento. Tampoco están lejanos los riesgos de un proceso de caos político y social. a

GABRIEL CANIHUANTE,
Desde Río de Janeiro

PERDON PRESIDENCIAL EN ARGENTINA

Crónica de un indulto anunciado

Ni los ministros de Estado están convencidos de que el indulto presidencial ayude a pacificar el país. Sectores peronistas levantan la voz para protestar. También Menem indultó a desaparecidos y asesinados.

Madres de la Plaza de Mayo recolectan firmas contra el indulto.

Los jefes montoneros Fernando Vaca Narvaja y Roberto Perdía, recién indultados, llegan a Buenos Aires.

Primero iba a ser el 17 de agosto, para el aniversario de la muerte del Libertador San Martín, la fecha elegida para el anuncio de la llamada "solución del problema militar", que incluía por supuesto el indulto a militares involucrados en graves violaciones a los derechos humanos. Luego se habló del dos de octubre -día en que regresaron al país los restos de Juan Manuel de Rozas, denostado por la historia argentina oficial como el "primer dictador", hoy transformado en "prenda de reconciliación". Finalmente, no ocurrió porque los funcionarios encargados de la redacción de los decretos correspondientes, el secretario Raúl Granillo y el jurista Julio Oyhanarte, no habían reunido los datos necesarios.

Días más tarde, el Presidente Menem se aprestaba a presenciar unos ejercicios militares que se llevarían a cabo en la Base Aérea de Chamical e inaugurar el Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines. En el momento de su partido, los periodistas le preguntaron sobre el indulto; la respuesta fue: "Para más adelante". Nadie sabía que ya los decretos firmados reposaban sobre el escritorio del Secretario de la Presidencia, que preparaba las copias para enviarlas a los medios de comunicación.

EL DIA DE LAS VISPERAS

Este 7 de octubre, el día antes del aniversario del natalicio del fundador del peronismo, general Juan Domingo Perón, era un día primaveral. Había pasado casi un mes desde que más de medio millón de personas, en todo el país, realizaran la movilización contra el indulto y por los derechos humanos, la más importante desde el advenimiento de la democracia. En las plazas de todas las ciudades se recogían firmas en contra del anunciado perdón presidencial, en una campaña que, impulsada por los organismos de derechos humanos, contaba con el apoyo de un arco amplio de partidos, entre los que se contaban la Unión Cívica Radical y algunas corrientes del peronismo lideradas por el hijo del gobernador de Buenos Aires, el diputado electo Juan Pablo Cafiero, y el ex ministro de Gobierno de esa provincia, Luis Brunatti.

El Presidente Menem tenía un día activo. Aparte de su visita a la Base Aérea del Chamical y la inauguración del Campeonato de Hockey, tenía pendiente una reunión con representantes de los dos sectores en pugna de la CGT (Central de Trabajadores) para "mediar" en el conflicto y obtener el acuerdo sobre una lista única para la composición del Consejo Directivo. A pesar de lo apretado de su tiempo, se dio los 20 minutos necesarios para refrendar los decretos 1002, 1003, 1004 y 1005, a partir de los cuales se interrumpen los juicios contra 39 militares procesados por privación ilegal de la libertad, tormentos y homicidios; 64 ex militantes políticos que supuestamente integraban las organizaciones armadas "durante los años de plomo"; los tres ex Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas que condujeron la guerra en las Islas Malvinas en 1982, y 164 integrantes de diferentes instituciones castrenses y civiles que participaron en las rebeliones de Semana Santa, Monte Caseros y Villa Martelli y en el copamiento del aeroparque de la ciudad de Buenos Aires "Jorge Newberry". De esta forma empezaba la etapa de la "reconciliación y pacificación de los espíritus", que culminaría en una segunda parte, antes de fin de año, con el indulto a los integrantes de las Tres Juntas Militares que gobernaron el país durante el período 1976 a 1983, junto al de Mario Eduardo Firmenich, líder de la hoy llamada Organización Montoneros SA o Montoneros Arrepentidos.

En los considerandos de los actos administrativos se insiste en el argumento de que el Presidente "asume toda la responsabilidad" por este paso, fundamental a su juicio para realizar la Revolución Productiva en una Argentina diferente.

La Sociedad Rural, el Primado de la Iglesia Católica, Monseñor Primatesta, y la Cámara de Sociedades Mercantiles, como al unísono, manifestaron su respaldo a la decisión presidencial. La Unión de Centro Democrático, en pleno proceso de desintegración por el apoyo brindado por la familia Alsogaray al gobierno peronista, también expresó su "admiración por este gesto". Pero son demasiadas las voces discordantes y algunos miembros del gabinete, privadamente, ya admiten que fue un error.

Inmediatamente después de conocida la noticia, dirigentes peronistas de distintos lugares del país expresaron su repudio. A Juan Pablo Cafiero se sumaron Carlos Alvarez, Germán Abdala -diputados electos por la Capital Federal-, el sector mayoritario de la Juventud Universitaria Peronista y el secretario de la Juventud de la Municipalidad de Buenos Aires, Fernando Melillo. Por su parte, los intendentes de las localidades de Moreno, Luján y Florencio Varela suscribían un comunicado conjunto en el que se calificaba tal decisión como un "paso hacia el olvido, sin justicia, que hace pensar en la imposibilidad de construir un futuro en paz". Desde la oposición, el ex Presidente Raúl Alfonsín, que había renovado su liderazgo radical en los recientes seminarios organizados por la dirigencia de su partido para analizar los "errores" cometidos durante la anterior gestión, también emitió una declaración condenatoria sumándose al repudio de Federico Storani, líder de la Coordinadora (fracción radical progresista), y Antonio Napoli, presidente del Bloque de Senadores. Augusto Comte, connotado luchador por los derechos humanos, anunció su decisión de separarse de la Democracia Cristiana, que participa en el Frejupo (Frente Justicialista Popular); y todas las fuerzas políticas que integran la Izquierda Unida manifestaron su condena.

"LAS DESPROLIJIDADES"

El fundamento jurídico esgrimido para adoptar esta decisión está en la facultad que le acuerda el inciso 6 del art. 86 de la Constitución Nacional. En la norma se habla expresamente del indulto como de un acto de gracia, de perdón.

Al respecto, en fallos anteriores de la Corte Suprema, se ha sostenido que para ejercitar esta facultad se requiere que previamente haya una sentencia judicial condenatoria. De lo contrario, se estaría frente a una amnistía, que es una prerrogativa que sólo tiene el Congreso Nacional.

Preparándose para lo que seguramente será una "batalla judicial", en los considerandos se invoca una decisión de la Corte en el caso "Ibáñez", en que el Tribunal Supremo sostuvo que quien "pueda lo más, puede lo menos" y que si puede suspender la aplicación de una pena, puede interrumpir un juicio penal. Lo que no se sabe a ciencia cierta es cómo explicará el Presidente Carlos Saúl Menem el hecho de que en el Decreto 1003 haya indultado a diez personas que aún continúan desaparecidas y cuyos casos figuran en el informe de la Conadep (organismo de derechos humanos). Se trata de Daniel Quinteros, legajo 8982; Ana Dora Weisein, legajo 8459; Graciela Estela Alberti de Murphi, legajo 7727; Eduardo Espinoza, legajo 6455; José Luis Islas, legajo 6917; Gustavo Grigera, legajo 9360; María Antonia Berger, legajo 5790 y José María Luján, legajo 7176. También los asesinados gozaron de la indulgencia presidencial. Norberto Gómez y María Morcillo de Mopardo, secuestrados y luego asesinados durante el último gobierno militar y cuyos casos sirvieron para condenar por homicidio a Jorge Rafael Videla -integrante de la Primera Junta en 1976- son incluidos en el citado decreto.

LAVARSE LA CARA

El jefe de los llamados "carapintadas", que dirigió la sublevación de Villa Martelli, coronel Mohamed Alí Seineldín, concurrió el domingo 8 a la residencia presidencial de Olivos, junto a un centenar de oficiales de su "corriente", para agradecer a Menem la decisión que le beneficia.

Luego de una larga cena, "el Turco", como le llaman en las esferas castrenses, comprometió el respaldo del presidente para su ascenso a General. Al día siguiente, la cúpula del arma, presidida por el general Isidro Cáceres, analizaba el hecho con bastante desagrado, ya que implicaba la reanimación de un sector que estaba prácticamente en vías de disolución.

En este momento, es probable que el "señor Presidente" analice si efectivamente los decretos que firmó contribuirán a "pacificar" la nación.

MANUEL GAGGERO,
Desde Buenos Aires

BREVES

Libre único acusado de matar a Olof Palme

Ante el desconcierto de la opinión pública sueca, que consideraba aclarada la muerte del Primer Ministro Olof Palme, un tribunal de segunda instancia decidió poner en libertad inmediata por falta de pruebas al único detenido por el asesinato.

Christer Petterson , de 42 años de edad, había sido condenado a cadena perpetua en primera instancia, en base preferentemente al testimonio de la viuda del ex líder político, quien dice reconocerlo. Pero la defensa demostró que ella estaba en tal estado de excitación al momento del asesinato que su testimonio era poco confiable.

Palme fue asesinado en una calle de Estocolmo en 1986, mientras paseaba con su esposa y sin escolta, y su relevante figura de nivel mundial hizo pensar en un crimen de carácter político y no simplemente delictual.

Petterson tiene una larga ficha criminal, pero ante la decisión absolutoria tiene el derecho de exigir una amplia indemnización del Estado y de los medios de comunicación que publicaron su nombre y su foto.

"Grupo de los Ocho" sin sorpresas

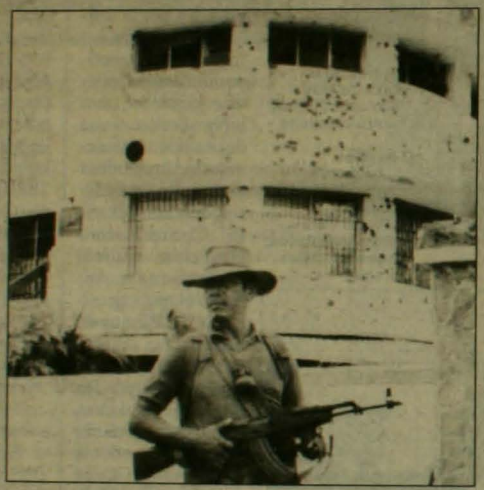
Sin mayores sorpresas terminó, después de 28 horas de reunión, el encuentro de los presidentes latinoamericanos que integran el "Grupo de los Ocho".

Los mandatarios de Argentina, Brasil, Colombia, México, Perú, Uruguay y Venezuela se reunieron en la localidad de Ica (Perú), entre el 11 y 12 de octubre, para discutir los mismos temas que han tocado en todas sus asambleas desde su creación hace tres años. Estos son la deuda externa, el narcotráfico y la democracia en la región, y sus postulados no fueron sustancialmente distintos de los que han expresado reiteradamente. El único acuerdo concreto y relevante -al que se puso fecha por presión de Alan García- fue fijar el año 1992 como fecha tope para alcanzar la tanto tiempo esperada integración económica latinoamericana. Para llevar adelante este proyecto determinaron que el 4 y el 5 de diciembre próximo se reúnan en Argentina los cancilleres y ministros de Economía de los siete países para preparar un bosquejo del programa de integración.

Panamá, que era el octavo país del grupo y que está suspendido a causa de su situación política desde 1988, fue también tema del debate, ya que, mientras Venezuela pidió su expulsión formal, los otros países optaron sólo por mantenerle excluido hasta que retorne a un sistema democrático.

En cuanto al narcotráfico y la deuda externa, se volvió a plantear la necesidad de apoyo mutuo, aunque respecto al endeudamiento de la región -que alcanza a 450 mil millones de dólares- se determinó que cada país siga renegociando por separado.

Leyes de guerra en Panamá



Mientras en el gobierno y Congreso norteamericano continúan el debate y las críticas por la inacción del Pentágono durante el fallido golpe de Estado contra el general Noriega, el régimen panameño se endureció anunciando "leyes de guerra" para hacer frente a la nueva situación. Estas contemplan una nueva reglamentación para el derecho de asociación, suspensión del pago de salarios extras y bonificaciones a empleados públicos, junto con fijar una larga lista de nueve causas para despedir a sus funcionarios.

Un portavoz oficial aclaró que estas limitaciones no incluyen a los partidos políticos ni a los sindicatos. Según el gobierno, las nuevas leyes buscan "preservar niveles adecuados de la economía y la seguridad nacional", afectados por las sanciones impuestas por Estados Unidos desde el año pasado.

Estas medidas se adoptan mientras el general Noriega es acusado por la oposición, organismos de derechos humanos y declaraciones del Departamento de Estado norteamericano de ordenar ejecutar a algunos de los oficiales detenidos por participar en el fallido golpe. Acusaciones que Noriega niega categóricamente.

Se dividió sindicalismo argentino

El severo plan de ajuste económico de Carlos Menem -que se ha traducido en una reducción del poder adquisitivo de los salarios superior al 50 por ciento- es el causante de que la Confederación General del Trabajo (CGT) -hasta este momento la única en Argentina- cuente con dos dirigentes que reclaman para sí la presidencia del organismo, de tendencia peronista.

Con posiciones irreconciliables y de absoluto antagonismo se enfrentan en la dirección del movimiento el hasta ahora secretario general Saúl Ubaldini y el recién elegido Guerino Andreoni (aunque no está claro si esta última elección fue legítima, ya que los partidarios de Ubaldini reclaman diversas irregularidades, una de las cuales sería que ella se realizó después de que sus delegados habían abandonado la sala).

Ubaldini se muestra radicalmente contrario al plan económico de Menem (quien cuenta con el apoyo empresarial) y propone un apoyo crítico, mientras Andreoni plantea la incondicionalidad.

Al cierre de esta edición, el gobierno de Carlos Menem había avalado expresamente al dirigente Guerino Andreoni.

fm stereo 95,3
UMBRAL
EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD

FOROS RADIO UMBRAL
"CULTURA, COMUNICACION Y DEMOCRACIA"
Capítulos Programa de la Concertación

Martes 17 de oct. 21.15 hrs.

"SITUACION SINDICAL, SOCIAL Y ECONOMICA DE LOS ARTISTAS"

INVITADOS: Andrés Márquez (Illapu), Francisco Rivas (escritor), Enrique Norambuena (productor), María Maluenda (actriz), Edmundo Moure (Pdte. Fech), Carlos Genovesse (actor Ictus), Oscar Riveros (Transporte Urbano).

CONDUCE: Pedro Enríquez

Martes 24 de oct. 21.15 hrs.

"IMPLEMENTACION DE UN PROYECTO CULTURAL EN DEMOCRACIA"

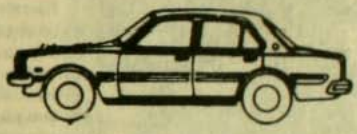
Medios de comunicación y el arte

INVITADOS: Antonio Sepúlveda (Director teatro), Mauricio Redolés (cantautor), Sol y Lluvia, Salvatore Coppola (escritor), José Balmes (pintor), Nissin Sharim y Delfina Guzmán (actores Ictus).

PRODUCCION: Juan Samuel

EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD

INTI-TAXI LTDA.
Radiotaxis-5216108



Servicios:

Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

INVITACION CONVOCATORIA

CUARTO ENCUENTRO DE TEATRO POBLACIONAL EN LA GRANJA ENERO 1990

1) Los Talleres Teatrales: Cuncumén, Argé, Orgasmo, Liberación y la Compañía de Teatro "La Carreta" invitan a todos los grupos y talleres de teatro poblacionales del área metropolitana al **CUARTO ENCUENTRO DE TEATRO, Y SEGUNDO DE CARACTER INTERNACIONAL**, a realizarse entre el 13 y 20 de enero de 1990. Asistirán grupos de Colombia, Perú, Ecuador y Argentina, entre otros. Será al aire libre.

2) NO ES COMPETITIVO.

3) Las obras no deben exceder de 45 minutos de función.

4) Cada grupo movilizará por sus propios medios los elementos, como a sus integrantes.

5) Los organizadores ofrecen un espacio acorde para actuar, así como también sonido e iluminación.

6) Cada grupo debe hacer llegar a la brevedad posible una ficha técnica de montaje: con el autor y nombre de la obra, director o responsable del equipo, iluminador y reparto, tiempo de vida del taller o grupo, nombre del sector que representan, necesidades específicas a resolver del montaje, por ejemplo: mesas, sillas, etcétera, duración del montaje.

Los grupos que participan por primera vez deben presentarse a un proceso de preselección el día 11 de noviembre del presente año, de 9 a 12 horas y de 15 a 22 horas, en el **Local Pablo Laurín,** Avda. Mayo 1878, paradero 18 de Santa Rosa.

Los grupos que ya hayan participado en anteriores Encuentros deberán presentarse a preselección el día 18 de noviembre del presente año, mismos horarios y misma dirección. A la preselección cada grupo deberá presentar una escena del montaje que no exceda los diez minutos.

De acuerdo a la estructura del Encuentro, sólo podrán ser seleccionados 17 grupos nacionales, los que compartirán escenario con los grupos extranjeros.

7) Cada grupo nominará a lo menos dos representantes ante la comisión organizadora, los que deberán asistir a reunión el día 25 de noviembre del año en curso.

8) El orden de las representaciones, así como el horario y el día, serán programados por sorteo, quedando como inamovibles.

9) Todos los grupos visitarán con anticipación el local en que actuarán, debiendo llegar el día de la función con tres horas de anticipación.

10) El día inaugural se dará inicio con un carnaval callejero, en el cual es obligatoria la participación de todos los grupos; aportando al desfile con disfraces, instrumentos y una figura gigante.

11) Los organizadores publicitarán este evento en todos los medios de comunicación a su alcance.

12) Los interesados podrán dirigirse para efectos de inscripción o mayor información a **FOLICO** Dos Poniente 8177, Población San Gregorio, o al fono 5254512, de 9 a 13 y de 15 a 19 horas, o al fono 5254886, Av. Mayo 1878, Paradero 18 Santa Rosa, Centro de Promoción Pablo Laurín. Horario: Lunes a viernes 19 a 22 horas; sábados 9 a 22 horas; domingo 9 a 12.30 horas.

13) Las inscripciones estarán abiertas desde el momento de la publicación de la presente convocatoria y hasta el 31 de octubre de 1989, ocasión en que se efectuará una reunión de delegados de cada grupo, en el local Pablo Laurín.

Los convocantes

Septiembre de 1989.

La aventura del Dresden

El 14 de marzo de 1915 la Isla de Más Adentro del archipiélago de Juan Fernández vivió una jornada agitada. La escaramuza de una verdadera batalla naval tuvo lugar en plena Bahía Cumberland cuando los barcos ingleses **Glasgow**, crucero liviano; **Kent**, también crucero ligero pero con mayor poder de fuego, y el carguero armado **Orama** atacaron con fuego graneado, hasta producirle severos daños, al veloz crucero **Dresden**, cercado, averiado y sin provisión de carbón. La insoportable situación obligó al capitán del Dresden, Fritz Lüdecke, a adoptar la decisión extrema de auto-hundir su nave, previo traslado de su tripulación a tierra firme.

Este episodio, recordado muchas veces en Chile en crónicas, libros y hasta en un mediometraje documental, vino a ser la culminación de encarnizadas batallas navales de la I Guerra Mundial escenificada en los mares del Sur. Estas confrontaciones tuvieron lugar en el mar chileno frente al puerto de Coronel y luego en el Atlántico a poca distancia de las islas Malvinas, denominadas Falkland por los ingleses.

En apariencia episódico, si se lo contrasta con el desarrollo general de una conflagración mundial que significó la pérdida de nueve millones de vidas, la acción del hundimiento del Dresden posee un increíble número de secuelas y ramificaciones. Ningún incidente internacional que haya tenido como escenario este país contiene tal cantidad de acontecimientos históricos asociados a él.

Con la inevitable parquedad del espacio disponible para estas crónicas, relataremos la travesía del Dresden, en sucesivas notas, desde que en 1913 iniciara un periplo que lo llevó de las costas mexicanas a caer abatido en el archipiélago de Juan Fernández.

PEON DE UN AJEDREZ

El Dresden fue construido para cumplir funciones de vigilancia y corso por una Alemania orgullosa y amenazante, que pasó de medio millón de hombres en armas en 1904 a 820 mil en el año trágico de 1914. Entre 1906 y 1907 se acentúa el antagonismo de alemanes e ingleses, que no pueden solucionar sus diferencias en la Conferencia Internacional de Londres, en 1908, ni tampoco en la de Berlín, en 1912.

Ambas potencias se vigilaban -ceñudas- procurando que ninguna sacara ventaja a la otra en el mar, ni tampoco en las fuerzas de tierra. Pero era la superioridad marítima la que menos dispuesto estaba cada país a aceptar.

El entonces subteniente Arnold Boecker, nacido en 1893, quien entregó antecedentes desconocidos sobre las andanzas del crucero ligero Dresden.

Acorralado en Juan Fernández en marzo de 1915, el crucero alemán fue obligado a auto-hundirse. Pero antes cumplió una fantástica trayectoria en los mares del Sur.

(PRIMERA PARTE)

Sujeto minúsculo en este ajedrez mortal era el Dresden, que en 1913 tenía la misión de vigilar la costa oriental de América. Ese año el crucero liviano llegó al puerto de Veracruz bajo el mando del capitán de fragata Köhler. En ese tiempo, el capitán Lüdecke estaba en Alemania a cargo del crucero **Karlruhe** y ya tenía la misión de ponerse al frente del Dresden.

Debe recordarse que México se hallaba por esos días en plena revolución y ya el anciano dictador sempiterno Porfirio Díaz había sido obligado a abandonar el país con destino a Europa y el general Victoriano Huerta, que traicionó al Presidente Francisco Madero para después hacerlo asesinar, hacía desesperados esfuerzos por mantener un poder cada vez más amagado.

Cuando la situación de Huerta semaba un cariz desesperado y la llama de la revolución amenazaba con extenderse a todo el país, el cónsul alemán en Veracruz instruyó al Dresden para aprestarse a evacuar a los súbditos germanos que veían en peligro sus vidas y patrimonios. Para este efecto, el Dresden se trasladó primero a Tampico y más tarde alcanzaría a Puerto México, desde donde transportó al traidor general Huerta, su familia y algunos adláteres, pues sus vidas peligraban.

En este punto es bueno hacer una digresión. Hace un tiempo el autor de estas notas se comunicó por carta con quien fue subteniente del Dresden, el anciano don Arnold Boeker, casado con chilena y hasta hace pocos años aún con vida, a pesar de su avanzada edad. El señor Boeker ha apoyado con su información estas crónicas y su testimonio permite aclarar muchas versiones apócrifas o legendarias. No nos fue posible en el momento saber si aún vive, por carencia de información, pero su aporte está presente en todo este relato, el que, si ello cabe, está escrito en homenaje a su caballerosidad y al cariño que guardó siempre por este país.

El punto específico es que durante muchos años se sostuvo que el Dresden, hundido en Bahía Cumberland, guardaba en su ya herrumbroso interior fabulosas riquezas. La leyenda proviene de que los alemanes residentes en México cargaron en el crucero **"cajones con preciosidades"**, así las menciona don Arnold Boeker, pero él mismo se encarga de desbaratar la fábula del tesoro submarino, pues explica que, tras recalar en la isla de Jamaica, los bienes fueron desembarcados. **"Que el Dresden todavía guardaba cajones con preciosidades es una mera leyenda, pues los cajones bajaron a tierra en Kingston, el aquel tiempo colonia inglesa, aún en paz, y desde allí se despacharon a Alemania donde los recogieron sus legítimos dueños una vez que se trasladaron a Alemania"**, escribió desde Hanover, Alemania, el señor Boecker.

Pronto, el Dresden se verá involucrado en una conflagración de carácter mundial y tendrá participación relevante en dos histó-

as batallas marítimas que narraremos.

En este punto es preciso hacer otro alto cesario para mejor entendimiento del tor. El 28 de junio de 1914 se produce en ajevo un hecho que alteraría el rumbo la historia del mundo: el anarquista vio Gavrilo Princip mata de cinco tiros al chiduque Francisco Fernando, heredero l Imperio Austria-Hungría, y a su esposa fía Chotek. El anciano Emperador Fran- co José comenta entre sus íntimos que adie puede burlarse del Todopoderoso. a fuerza superior ha restablecido el den...". Palabras curiosas que no tradu- an otra cosa que el débil aprecio que otía el monarca por su sobrino, y el escan- alizado desdén que lo separaba de la ondesa Chotek a la que consideraba in- gna de ascender al trono como empera- iz.

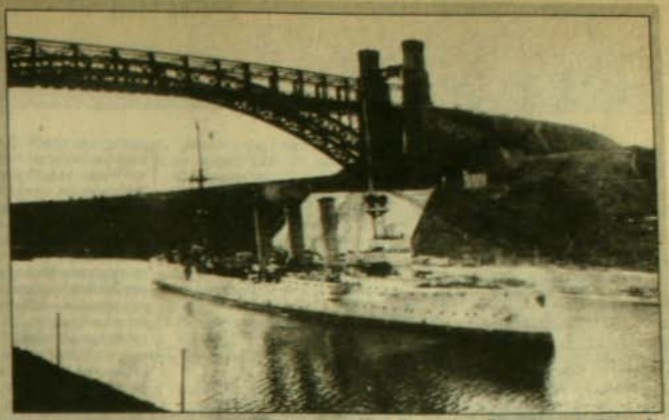
El Gran Mariscal de la Corte, rincipe de Montenuovo, ordena un funeral de tercera clase" para el rchiduque; y el embajador del im- erio en Berlín, conde Szögeny, cepta agradecido las condolencias el Canciller alemán von Bülow mu- itándole una breve frase nfidencial: **"Ha sido un favor de la ivina Providencia".**

El atentado es parte de una larga sorda batalla de los paneslavistas usos y, particularmente, servios, na- onalistas a ultranza, que preten- en crear una patria nueva indepen- iente de la tutela del imperio aus- o-húngaro.

Por todos estos antecedentes es fácil legir que Francisco José se dará por tisfecho si los terroristas que se conjura- n para dar muerte al Archiduque, desa- ando el poder del Imperio y debilitando la riple Alianza, son debidamente castiga- os. No es, en cambio, la opinión del autó- rata Kaiser alemán Guillermo II, quien onsidera que el crimen es un atentado ontra la institución monárquica y por ello n agravio inaceptable para todos los reyes el mundo.

Francisco José, a esas alturas octogena- o, confidenció a la ex actriz Katharina chratt, su compañera por cuarenta años: A los ochenta años no se firma una decla- ación de guerra". Considera suficiente astigar duramente a Servia, pero no pasa or su mente desatar una conflagración undial.

Los hechos se van encadenando de anera diferente. En realidad nadie desea guerra, pero los asesores directos de los onarcas van haciendo un trabajo de zapa: l orgullo imperial ha sido desafiado por los ueblos eslavos, a los que consideran infe- ores, y es menester llevar a cabo acciones unitivas. Están convencidos de que Ingla- rra morigerará la reacción adversa del ar de Rusia, Nicolás II, que habita en un limbo propio sin percatarse de que las prédicas revolucionarias de los bolcheviques desestabilizarán muy pronto su mando, que él cree proviene de la Divinidad.



Un flamante Dresden, antes de convertirse en una pesadilla para la flota inglesa.

Así estaban en foto tomada en 1983 Dagmar y Arnold Boecker, este último sobreviviente del Dresden, que se autohundió en 1915 en la bahía de Juan Fernández. Ella nació en Talcahuano.

LAS LUCES SE APAGAN

Todas las Cancillerías europeas hacen la misma estimación: será sólo una más de las interminables crisis balcánicas. Es cierto que se vive la denominada "paz armada", período caracterizado por la equiparidad de las alianzas. Por un lado están Alemania, Austria-Hungría e Italia (la Triple Alianza), y por el otro los pactos "de amistad", no fundados en documentos o apellidos pomposos, pero efectivos en el caso de una emergencia. Este grupo fraterno en el papel lo integran -más que por afinidad, por razones de mutua protección- Rusia, Francia e Inglaterra.

Servia confía en "la patria rusa", empeñada en impulsar el paneslavismo. Los hechos se precipitan con una irresponsabilidad histórica consternante: a pesar de que Europa conoce uno de sus más calurosos veranos y las dignidades están tomando vacaciones, el 23 de julio de 1914 el gobierno austríaco hace llegar a Servia un ultimátum humillante para su soberanía y le concede un plazo absurdo de 48 horas para aceptar sus condiciones leoninas.

El Kaiser Guillermo II ordena volver prestamente a puerto su yate de recreación; el embajador inglés en San Petersburgo se reúne con urgencia con el Ministro de Asuntos Extranjeros y en Inglaterra el tormentoso Primer Lord civil del Almirantazgo, Winston Churchill, pone a la flota en estado de alerta. El gobierno francés -cauto- dice al embajador alemán que hay que ir con calma: discutir cada punto dándose un tiempo para reflexionar.

La soberbia infinita de los monarcas "por mandato divino" anula cualquier gestión conciliatoria. A pesar de su fastidio contra Francisco José por no haberlo enterado previamente del ultimátum a Servia, el Kaiser Guillermo II enuncia arrogante: **"¡Los ultimatums se aceptan o se rechazan: no se discuten!".**

Todos los caminos están cerrados y la hora cero se acerca inexorablemente.

Sir Edward Grey, ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, pronuncia una frase para la historia: **"Las luces se están apagando en toda Europa. No volveremos a verlas encenderse en toda nuestra vida...".**

Tenía razón, porque el armisticio que puso fin a la I Guerra Mundial no fue otra cosa que un entreacto accidentado antes de la II Guerra Mundial.

El 28 de julio Austria declara la guerra a Servia y el 4 de agosto las tropas alemanas irrumpen por la frontera de Bélgica. Ese mismo día Gran Bretaña hace pública su situación de guerra con Alemania. ■

EDWIN HARRINGTON.

CARTA

Cardoen y Chiloé

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

En la edición de la semana recién pasada de la Revista ANALISIS, aparece una entrevista al empresario industrial señor Carlos Cardoen.

Leí con suma atención sus planteamientos, pues corresponden a quien, con capacidad e inteligencia, ha desarrollado una gran industria y porque todos los industriales chilenos merecen mi mayor respeto.

Por haber sido fundador y presidente por varios períodos -en diversas épocas- de la Asociación de Industriales de La Reina, conozco muy de cerca lo que ha significado ser industrial en Chile. No es del caso extenderme ahora en el tema que es muy conocido por industriales, nuestras familias y nuestros trabajadores.

Hoy estimo pertinente manifestar mi opinión sobre una frase del señor Cardoen que refleja -no puedo decir una profunda ignorancia- una imagen muy distorsionada del empresario chilote. Dice el señor Cardoen que el empresario que no puede considerar como una inversión estratégica los buenos sueldos, la capacitación y la participación en los beneficios **"mejor que se vaya a sembrar papas a Chiloé"**.

Mi aún corto tiempo de empresario en la Isla me ha permitido aquilatar las condiciones humanas y empresariales de quienes entregan su capacidad productiva en una zona que no tiene las más mínimas facilidades para producir. No cualquiera puede producir papas en Chiloé. Se necesita algo más que la capacidad para contratar como ejecutivos a ex funcionarios de gobierno.

Se necesita saber administrar, cuando una carta certificada entre Chacao y Ancud -34 kilómetros- se despacha el 21 de septiembre y llega el 28... y a la oficina del Correo, o sea, el empresario tiene él que ir a retirarla..., lo que significa quince kilómetros de viaje, por lo menos.

No cualquiera puede producir papas en Chiloé, cuando el punto de entrada y salida de la Isla tiene un teléfono a fichas -generalmente malo- y otro que es atendido por personal del PEM de la Municipalidad de Ancud. Millones y millones de pesos nos costaría tener un simple teléfono en nuestros centros de producción. El **fax**, algo tan absolutamente necesario en la época actual, significa para el sembrador de papas de Chiloé ubicado en los alrededores de Chacao, como ya dije punto de entrada y salida a la Isla, recorrer más de 70 kilómetros para hacer uso de tan simple adelanto, que el señor Cardoen tan bien maneja en sus contactos mundiales.

Nosotros nos imaginamos lo difícil que ha sido para el señor Cardoen salir adelante con su industria, de la que -estoy cierto- todos quienes arriesgamos nuestros bienes en producir y dar trabajo nos sentimos orgullosos. Es reconocida la preocupación del señor Cardoen por el bienestar de sus trabajadores y ojalá todos los empresarios chilenos le imitemos. Pero ninguna de estas cualidades y condiciones le facultan para estimar que quienes desarrollamos actividades en Chiloé como empresarios somos socialmente insensibles o empresarialmente incapaces.

Por último, los empresarios chilotes tampoco estamos a la espera de los cambios que nos prometen los candidatos, pues los que nada hicieron por una parte y los que nada han hecho por la otra no han tenido el más mínimo pronunciamiento sobre temas tan importantes para el desarrollo de la Isla como son la racionalización de los costos de la energía eléctrica, la extensión masiva de los sistemas telefónicos, la factibilidad de un puente isla-continente, servicios de correos del Estado (imposible que un particular dé buen servicio postal en regiones pequeñas), postas de primeros auxilios con aprovechamiento integral de la infraestructura, pues a la fecha se inauguran postas (con miras a las elecciones) pero éstas tienen atención **una vez al mes**; centros de capacitación para campesinos, pescadores y obreros urbanos (gasfitería, soldadura, construcción, carpintería, mecánica, instalaciones eléctricas, etcétera). Los empresarios estamos haciendo lo posible por elevar el nivel de nuestro personal mediante la aplicación de nuevas técnicas de cultivos, modernos sistemas de crianza animal, todo lo cual se refleja en el hecho de que esta isla tenga los mejores piños ganaderos del sur de Chile. Nuestro trabajo en mejoramiento de praderas obedece a técnicas y/o sistemas desarrollados en conjunto con las universidades chilenas. La siembra de papas para semilla producirá divisas en el corto plazo.

Es un sincero deseo que el señor Cardoen pida a sus asesores más antecedentes sobre la isla pues, con seguridad, en el corto plazo lo tendremos sembrando papas en Chiloé.

Jaime Soto Castro
Campo Paulina, Chacao

Maracanazo

Señor Director:

Los chilenos tenemos mentalidad de perdedores, de manera que nada significará la apreciación que obtuve de algunos profesionales al dilucidar el "maracanazo" que le propinó nuestra selección a más de 150 mil espectadores en Brasil.

Arbitro: Todo futbolista sabe que abandonar la cancha sin la autorización del árbitro le significa perder el partido al equipo que así proceda.

Médico cirujano: La contextura que cubre el hueso frontal tiene menos de medio centímetro de espesor (dos palitos de fósforo). Un corte de esta profundidad sangra profusamente, pero estanca muy rápido. Esto le ocurre a menudo a los "curaditos", sin mayor consecuencia.

Periodista deportivo: Para nadie es desconocido que los futbolistas son excelentes actores para magnificar situaciones y obtener ventajas.

Experto minero en explosivos: Una bengala debe encenderse a cierta distancia para no quemarse, y es casi imposible darle dirección. Suelen ponerse con el vástago dentro de una botella y, si esta es pequeña, puede ladearse al iniciarse los gases y así la bengala describirá una parábola semihorizontal, en lugar de elevarse. La que accionó una muchacha inexperta fue detrás de Rojas y coincidió, una en un millón de veces, que el palito con el envase vacío le dio en la frente, justo cuando miró para atrás. [illegible] carga explosiva quedó estallando pocos metros del arquero y no tocó la cabeza, lo que habría significado otras consecuencias [illegible] graves, pero la proximidad de [illegible] estallidos evidentemente puede causar un trauma acústico.

Psiquiatra: El miedo se genera por temor a lo desconocido y produce actitudes incontrolables, según su magnitud. Se observa en guerras. Si las suprarrenales segregan mucha adrenalina al torrente sanguíneo, el afectado puede convertirse en héroe y, si ocurre en menor grado, un individuo puede experimentar un fuerte deseo de huir y de esconderse, salvo que el control moral profundo o un gran fervor o un instinto de supervivencia modifique el temor y lo reviente en coraje y pundonor, como ocurrió, todo en líneas generales, en la batalla de Concepción.

Psicólogo: Al ser impactado Rojas pierde el equilibrio y cae al suelo. No lo derribó el palito. Intenta levantarse. Sus compañeros corren y uno lo empuja al piso. Lo toman en peso, rechazan camilla, uno le hace señas a los gráficos, toda la selección abandona la cancha y se encierran con la directiva en el camarín. Se discute. No hay garantías de integridad física. Rojas ya no tendrá la misma eficiencia y, si es remplazado, será imposible ganar y clasificarse. No hay casos de premios ni de victoria. Todo es perdido, pero ¡¡¡¡¡¡y si ganamos por **secretaría**??!!!! Y así Rojas se convierte en víctima para salvar la "honra" de la selección y, todos ofuscados, desertan del compromiso y ni siquiera se atreve nadie a mandarle un papelito al árbitro indicándole alguna razón para su regresar a la cancha. Nadie sabe nada. Permanecen por horas encerrados en el camarín, y así Brasil clasificó con más pena que gloria, casi todo Chile, consuetudinario perdedor, solidariza con la selección y se espera el milagro de ganar un pleito extra deportivo, parecido a que un abogado perdiera un juicio, al chocar con un particular en auto, aunque no tenga la razón. ¿No pasa siempre así? Finalmente es necesario hacer presente que la selección brasileña se mostró agresiva cuando se jugó en Santiago hasta su DT fue observado por televisión lanzando un proyectil hacia las graderías.

Estas opiniones deben ser tomadas muy en cuenta, respetado señor, para superar nuestra pobre imagen deportiva internacional.

Saludo a usted muy atentamente y le suplico publicar estas líneas. Basta ya de que sigamos siendo acoquinados.

Sergio Avaria Salinas
Linares 2513 Antofagasta

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

DIRECTOR

Juicio a los culpables

Señor Director:

El señor Pinochet no entendió que Chile entero no quiere que siga interviniendo en la política ni desea que siga perjudicando a nuestro país, como se indicó claramente en el plebiscito de octubre de 1988.

Pero se insiste en que él y sus subalternos del Poder Legislativo continúen como jefes de las Fuerzas Armadas, amparados en la Constitución de 1980.

Pero ésta en realidad no ha sido aprobada por ningún plebiscito ni ha sido ratificado por ninguna consulta popular, como ellos afirman y no pueden comprobar. Pero como la oposición desea actuar de acuerdo con ella debería acusarlos, junto con los dirigentes de Ministerios y sus ayudantes, ante la justicia civil y no ante la castrense, que está muy desacreditada por:

Uso de sicarios o terroristas de gobierno, como miembros de la CNI o la DINA, para asesinar a mansalva a chilenos por el solo hecho de ser opositores.

El asesinato del ex ministro del último gobierno legal de Chile, derrocado por el general Pinochet en una vulgar revolución, lo que demostró un programa de televisión del Canal 13, "Almorzando en el 13", a pesar de las estúpidas intervenciones de un ex diputado para hacer perder el hilo de su exposición al ex embajador de Chile en EEUU durante este desgobierno.

O el del ex general en Jefe del Ejército señor Prats, en que usan el mismo modelo, al parecer por venganza personal del jefe del Poder Ejecutivo.

Otros delitos imputables a estos señores son malversación o venta del país, al ordenar la construcción de elefantes blancos y hacer responder al fisco por deudas y ventas de acciones. Entre ellos, la construcción de un palacio presidencial, **Santiago**, y la del edificio del Congreso, **Valparaíso**, sin consultar a los futuros parlamentarios; las deudas particulares, que asumió el Estado, con lo que la deuda llegó a 20 millones de dólares; y la venta del patrimonio nacional, al canjear acciones de empresas estatales existentes por la rebaja de la deuda, lo que sólo implica una economía si el retorno de ganancias de estos capitales es inferior al servicio de la deuda.

Atropellos a los derechos de los jubilados, suprimiendo algunos que las autoridades de Economía, Hacienda y Trabajo, expropiaron y que jamás se pagaron ni se repusieron por otras autoridades.

Actos administrativos atentatorios contra los derechos humanos, exilio entre otros, que no podían ser apelados.

Amenazas directas o veladas a los chilenos, como las del enano que desea usar sus corvos contra los chilenos, o las del jefe de Ejecutivo que oficia en Defensa, al mencionar un posible nuevo conato si se osa modificar la institucionalidad, olvidando que el pueblo ya no seguirá a los oficiales en la asonada, por conocer sus efectos.

Esperando cualquier represalia, como confusos incidentes, se despide atentamente

Guillermo Schwarzenberg
Clericus
Ingeniero Civil U. de Ch.
CI: 522539-6

Gratitud

Señor Director:

Por medio de su prestigioso medio de información, que también es leído en las principales capitales de Europa, Casa Chile desea hacer llegar a mujeres y hombres de la Central Unitaria de Trabajadores nuestros agradecimientos por las atenciones como por las facilidades otorgadas a la delegación que realizó una visita de trabajo durante el mes de agosto pasado.

La misión del viaje era conocer "in situ" la realidad nacional y elevar un informe que pueda servir para orientar las futuras ayudas al desarrollo de la reconstrucción que Chile requiere. De suma importancia fueron las conversaciones sostenidas con el ejecutivo CUT, como asimismo con sindicatos bases y federaciones. También las sostenidas con el Banco del Desarrollo, Magister, Confecoop, y otras instituciones nacionales. Igualmente para todas aquellas personas que se desempeñan en la asistencia social, a los trabajadores del campo y del mar, pescadores, pobladores organizados y tantos otros.

Dentro del ámbito del retorno, nuestra gratitud para el personal de la Vicaría de la Solidaridad, el Arzobispado de Santiago, CIM, Fasic, WUS y sus correspondientes oficinas en provincias.

Por toda la ayuda y gentileza recibida, va nuestra gratitud y reconocimiento a todos ellos. En forma especial nos dirigimos al presidente de la CUT, señor Manuel Bustos H., quien con su ejemplo y empuje nos instó a continuar con nuestra labor.

Karel Mennes Presidente
Marie-Claude Gevaert
Directora Ejecutiva
Moisés Araya Estay
Vicepresidente Ejecutivo
AmberesBélgica

...Büchi, hombre "claro"

Armando Uribe A.
Francisco Uribe E.

Hernán Büchi está aprendiendo a hablar. Le cuesta. Dijo en su primer gran discurso luego de su proclamación: "Mi medio es el silencio". Frase extraña en un hombre público. Sin duda, Büchi es muy raro. Único postulante a la Presidencia con cremallera en la historia de Chile. Imaginamos que tuvo problemas apenas entró al colegio en preparatorias: ¿cómo pronunciaban sus compañeros de clase esa palabra que es su nombre? Seguramente lo molestaron mucho.

En sus primeras entrevistas y discursos improvisados mostraba tremendas faltas de sintaxis en lo oral. Diríamos que carece de sindéresis si a propósito de él pudiera usarse un término culto. Hablaba en frases que a veces eran puro sujeto, y otras puro predicado. Si hablara en logaritmos tal vez algunos ingenieros (los que un poeta llamó "árboles de metal") lo entenderían.

Para corregirse, le han recomendado el uso de lugares comunes. El prefiere las reiteraciones. Sin necesidad de "word-processor", contamos el uso de la palabra **claro** y sus derivaciones en una sola entrevista suya, escogida al azar, la del 7 de septiembre en "Qué Pasa": "Lo tengo muy claro"; "le aclaro que"; "yo les he dicho claramente"; "está claro que"; "la claridad respecto del futuro"... Y aun: "Siempre el Presidente ha tratado de tener muy claro que como autoridad debe tomar las decisiones más convenientes para el país en el momento oportuno y yo creo tener la misma actitud". Y: "Valoro enormemente lo que se ha hecho en Chile, pero tengo claro que el proceso que se inicia es totalmente distinto al de ahora".

Reproducimos enteras estas dos últimas frases para que no crean que aquellas son citas fuera de contexto. Pero fíjense en la primera: Pinochet **"ha tratado de tener** muy claro (...) y **yo creo tener** la misma actitud". Büchi cree tener lo que su Presidente ha tratado de tener. ¡Entiéndalo Cervantes! O Sancho. Y la segunda sentencia es literalmente incomprensible: Valora lo que se ha hecho: "pero tengo claro que el proceso que se inicia es totalmente distinto al de ahora"... En la primera página del Quijote, Cervantes se mofa de Feliciano, que decía: "La razón de la sinrazón que a mi razón se hace, de tal manera mi razón enflaquece, que con razón me quejo".

¿Pedanterías? ¿Al que sabe hablar en Chile lo acusarían de pedante? ¿O con cazurrería huasamaca dirán que Büchi Buc es muy honesto para hablar, muy sencillo, porque es hombre de pocas palabras? Sí: es de poca palabra. Claro, no.

En política, como en letras, el que sabe pensar sabe decir. La palabra equívoca o equivocada es mala palabra, peor idea.

Cuando se reitera demasiado alguna cosa, es que se tiene dudas al respecto. Büchi repite mucho "amigos míos". ¿Los tendrá? E insiste en la tolerancia. ¿La tendrá frente a esta crítica literaria? ¿La tiene en general? En sus actuaciones públicas, si lo contradicen, se le deforma la cara (así lo hemos visto en la televisión), o se arranca saltando la pandereta trasera (así lo relató "El Mercurio" a raíz de una visita, creemos que a Coihueco).

Su gran aforismo electoral, como el "gobernar es educar" o "gobernar es poblar" de antiguos candidatos democráticos, dice: "Democracia es escuchar". Primero: esa máxima parece más bien autocrítica; uno solo habla y los demás escuchan. Segundo: harta necesidad tiene este candidato, al que le cuesta hablar más que a los ex tartamudos, de que la democracia consista en que los otros lo escuchen pacientemente.

Se dirá, con término que hoy se emplea **ad nauseam**, que éstas son descalificaciones. En absoluto. No hemos hecho más que calificarlo. Con sus propias palabras. ¿Se desdecirá?

CRUCIGRAMA

por OCRAM

Carnada
Suegro de Calles
Trabáis
Roturen
Partes del cacho
Clos. partes
Acudir (inv.)
Dos sin oro
Forraje
Magist. espartano
Fenecer (inv.)
Monumento lítico (inv.)
Pelo blanco (inv.)
Señalarles
Oscularles
Dtm. de Raúl
* Candidato del...
Hernán Soto
Vocal que elija
Les relaja
Los protege
* Su nombre
Regala
Cl. (inv.)
Clo. fruto
Partícula (inv.)
* Premiado por...
Fósforo
Antiséptico
Habitantes
Caro
Ocupale (inv.)
Cantarina
Pedrera
Sonreirán
Nuevas Cons. de napa
Marcha
Furia
Vidrio volcánico
Azufre
Lo raspará
Cons.
* Hombre de... Panificador
Tásanos
Puerto esp.
Rio suizo
Arrúguema
Antiguos sinos
Desnuda (inv.)
* Lo apoya...
Existe
Mueila en un líquido (inv.)
Enroque
Contracción (inv.)
Dórale
Vacila
Mil
Cura ant.
Dativo
Proyectil
Sacerdote libelano (inv.)
Resistencia
Ds. del trueno
Ayudante (inv.)
Azufre
Locos
Amárreme
Amarra
Ciudad calurosa esp.
Punta
Reg. griega
Gastados
1/2 suma
Pais (- si
Arbol filipino
Cons.
Navios
Plata
* Es...
* Candidato de los...
Lindo
* Es...
La relataría
Pret. 3
Vocal
Caliza

*Palabras relacionadas directamente con el tema

Premios periodísticos EMISION 1989

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1989.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

- Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
- Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
- Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
- Mejor artículo periodístico producido en video.
- Mejor ensayo producido en 1989.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1989.

4. Premios

Habrá un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer el miércoles 29 de noviembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 7 de diciembre conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5. Jurado

- Obispo Helmutt Gatt, Pastor de la Iglesia Metodista.
- Jaime Hales, Director de Sociedad Emisión.
- Jorge Mera, Director de Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano.
- Jaime Moreno, Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.
- Sola Sierra, Presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.
- Eduardo Tironi, Director de la productora Filmocentro.
- Gustavo Villalobos, abogado de la Vicaría de la Solidaridad.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

FERNANDO PAULSEN S.

Un Marx-keting para Büchi

El comentario del candidato Hernán Büchi Buc en el debate organizado por Canal 13 la semana pasada, acerca de que "la Izquierda es maestra en el arte del marketing", pudo haber dejado a más de un televidente ignorante de una sola pieza. Cuando Büchi insistió: "Yo a mis asesores les digo que aprendan de las técnicas de marketing de los marxistas", muchos creyeron que el melenudo candidato andaba en algún viaje astral. Pero, a decir verdad, lo que denunció Büchi es **absolutamente correcto.**

Así es, este cronista está en condiciones de revelar que efectivamente desde hace más de quince años funciona en Chile la EMI (Escuela de Marketing de la Izquierda), constituida por lo más granado del talento publicitario y comunicacional del mundo marxista-leninista. Los logros de este grupo son tan impactantes que está en condiciones hoy de llevar a cabo con éxito cualquier campaña que se le presente. No hay recurso del lenguaje que no manejen con maestría los Emistas, no hay palabra con significado único para ellos, las imágenes se interpretan de mil maneras y son capaces de convencer hasta a Alvaro Bardón de que el Estado es el mejor empresario, si se lo propusieran o tomaran en cuenta para algo a Bardón.

Supimos que después del debate, y ya revelado por Büchi el tan bien guardado secreto, los ejecutivos de la EMI se reunieron y decidieron darle al chascón candidato diez consejos para mejorar su imagen televisiva en el próximo debate con Aylwin. En exclusiva se entregan aquí para los lectores de ANALISIS;

1.- "Señor Büchi, cuando le hable directo a la cámara de televisión, de vez en cuando (por ejemplo, cada dos o tres minutos) es conveniente que intente pestañear. Así se evita parecer el candidato del Club de los Zombies y puede mostrar sus largas pestañas rubias que más de un voto femenino pueden obtener".

2.- "Cuando le digan sus asesores 'afírmese del podio con la mano izquierda', por favor no lo tome tan literal, mire que muchos pueden llegar a pensar que tiene un brazo de palo o que, para no arrancar si iba perdiendo, su comando decidió clavarle la mano a la tarima".

3.- "Señor Büchi, en el idioma español se enseña que una frase bien constituida se estructura a base de un sujeto, un verbo y un predicado. Y no a base de sujeto, sujeto, sujeto; verbo, verbo, verbo; y menos de predicado, predicado, predicado".

4.- "Nunca olvide quiénes son los potenciales electores. Llevarse la mano derecha siempre al corazón puede ser motivo de confusiones. Por eso, acuérdese de dónde viene y a dónde va y llévesela preferentemente al bolsillo".

5.- "Muy importante: si lo instruyen para dar seis y sólo seis argumentos descalificadores contra su contendor, jamás los use todos a la primera pregunta que le hacen. De otra manera, en la mitad del debate usted parecerá disco rayado y cuando la tele es en vivo, señor Büchi, ojo, no hay 'rewind'".

6.- "Hay dos maneras clásicas, señor Büchi, para correrse, con algo de dignidad, de las preguntas sobre derechos humanos: primera, mire rápidamente su reloj y, sin levantar la vista, argumente que en razón de la premura del tiempo prefiere contestar esa pregunta otro día. Segundo, acuérdese de la vez cuando el canario de su vecino le comió esa hoja de lechuguita que usted tenía reservada para el almuerzo y llore, señor Büchi, llore descontroladamente. Hasta las piedras comprenderán su piedad".

7.- "No abuse de los testimonios de viejitas que le hablan a la salida del supermercado o del anónimo minero que le contó que usted era el secreto de su felicidad. Tanto relato personal no identificado y contrario a las cifras de la mayoría del país pueden hacer pensar que los personajes, o son inventados, o son todos parientes cercanos".

8.- "¡Cuidado! Elabore un poco más sus ejemplos. ¿Qué es eso de 'golpe de Praga'? ¿Cuántos seguidores potenciales suyos tienen siquiera una remota idea de lo que usted trata de decir con eso? Lea un poco más y hable también de la primavera. Mire, le sugerimos que la próxima vez mencione el 'golpe de Praga' y, acto seguido, haga una pausa, fije la vista en la cámara y asintiendo un poquito diga lentamente: 'Podrán arrancar las rosas, pero no impedirán que llegue la primavera'".

9.- "Sea audaz: sonría".

10.- "Si no se le ocurre -al finalizar el programa- agradecer al Canal por la invitación antes que su adversario, por favor no haga tal de levantar el dedito e interrumpir la despedida del moderador para agregar: 'Yo también agradezco'. Simplemente encójase de hombros, aunque se le corran un poco los algodones en las hombreras de la chaqueta que le prestó su hermano mayor".

Los académicos de la EMI están estudiando instituir la beca "Marx-keting" a partir de marzo de 1990, otorgándosela en primer lugar a Büchi y tres de sus asesores que él designe, para ver si tienen la chance de intentarlo de nuevo en cuatro años más.

BIENVENIDA A VICTORIA

* 31.530 AUDITORES

Ahora en Victoria también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Victoria. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO MALLECO**, CD-149 de Victoria.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

*Habitantes de la Comuna de Victoria.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Campesino de Talca • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio Presidente Ibáñez de Punta Arenas.

NECESITO SU COMPROMISO

Necesito su compromiso para ayudar a establecer una democracia sólida.

Necesito su compromiso para apoyar al gobierno de Patricio Aylwin, que será un gobierno justo, equilibrado, con igualdad de oportunidades y beneficios para todos los chilenos.

Necesito su compromiso para crear organizaciones que defiendan al consumidor y logren para su comunidad ambientes libres de contaminación.

Necesito su compromiso para trabajar en mi distrito —Providencia y Ñuñoa—, en proyectos de desarrollo local que mejoren la vida de sus habitantes.

Gutenberg Martínez

GUTENBERG MARTINEZ

DIPUTADO POR ÑUÑOA Y PROVIDENCIA
DEMOCRACIA CRISTIANA

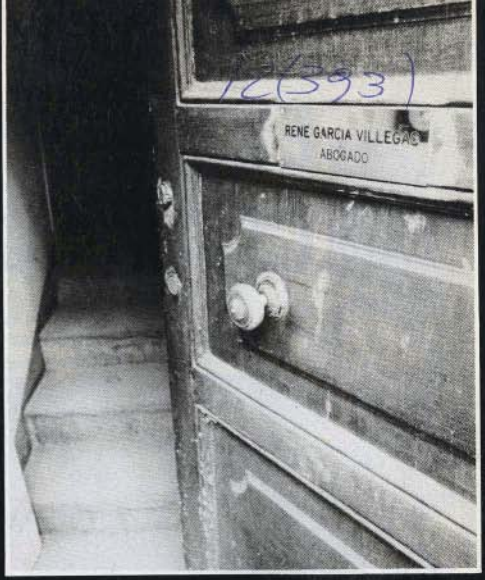
ño XII - N°302 - del 23 al 29 de octubre
e 1989 - $350 - recargo aéreo $30

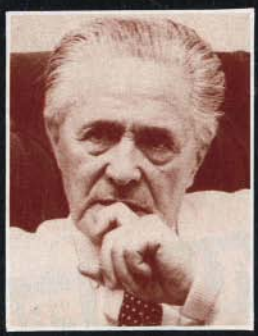
análisis

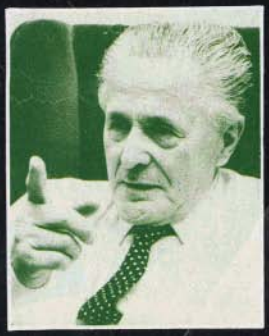
COLECCION

RENE GARCIA V.

LAS CONFESIONES DEL JUEZ AMENAZADO







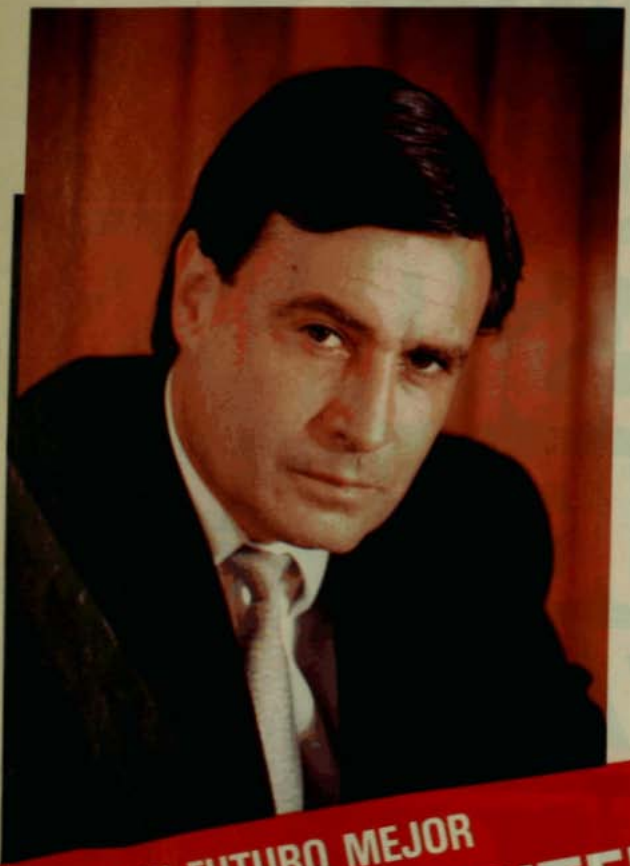
Las iras de Büchi y Pinochet

Conversando con Jorge Schaulsohn

CARBON: La vida oscura de los mineros

La unidad soviética en peligro

ESTABLEZCAMOS UN COMPROMISO MUTUO



- Para crear nuevos empleos y terminar con la cesantía.
- Para que todos los chilenos tengan acceso a un sistema de salud moderno y eficaz.
- Para mejorar la calidad de la educación.
- Para lograr salarios justos.

POR UN FUTURO MEJOR

MARTIN MANTEROLA DIPUTADO

DISTRITO 24 PEÑALOLEN - LA REINA LISTA A Nº 23

AYLWIN PRESIDENTE

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordán

Director
Juan Pablo Cárdenas
Sub Director
Felipe Pozo
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Mónica Padilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.
Corresponsales
Verónica Amarales, Rafael Araya, Gabriel Carbuante, Beatriz Cardoso, David Castillo, Hernán Dinamarca, Manuel Gallegos, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adrián Soto, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris
Jefa de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
AIA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefa Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita Cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
Distribuidora Orontes
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

EN ESTE NUMERO

Conversando con Jorge Schaulson, candidato a diputado por Santiago Centro del PPD y la Concertación. Asegura que desde la Cámara piensa dar solución a dos de los más graves problemas que aquejan a su distrito: la falta de vivienda y la contaminación.

En gira con Aylwin.. Los pormenores del viaje del candidato presidencial por la zona central. Su encuentro con el relegado dirigente sindical Manuel Bustos y los detalles del agotador programa cumplido por Aylwin y su comitiva.

Informe Especial: Las distintas nacionalidades de la Unión Soviética. Un reportaje a fondo al problema de las etnias en el gigante socialista. Las razones de una marea de conflictos que ha puesto en apuros al proceso de la "perestroika".

Día del maestro:"Saludos Amargos". Con despliege de inserciones Büchi felicitó a los profesores en su día, prometiéndoles el "oro y el moro" y sin referirse a las políticas que implementó cuando era ministro de Hacienda, que significaron la cesantía para miles de maestros.

Alter Ego: Las intimidades del juez René García Villegas. Una entrevista diferente al magistrado que lleva más de cuarenta querellas contra la CNI y que ha sido reiteradamente amenazado de muerte.

Huelga en el carbón: Después de más de 17 días de paro, los mineros del carbón de Lota volvieron al trabajo. Sin embargo, las duras condiciones de trabajo y los malos sueldos siguen golpeando duramente a los trabajadores y sus familias.

Entrevista a Nelson Villagra. El destacado actor de teatro y cine, que regresó al país tras 16 años de exilio, contó sus experiencias y dejó volar sus esperanzas.

El juez René García e Investigaciones

Un tenso encuentro se produjo la semana pasada en casa del juez René García Villegas. Cerca del mediodía, dos policías de Investigaciones llegaron hasta la casa del magistrado, para que éste les entregara antecedentes respecto a las amenazas contra su vida y el allanamiento de su morada, hechos que investiga el ministro de fuero, Juan Araya. Muy cortésmente el juez García los hizo sentarse y les explicó: "a ustedes no les puedo entregar ningún antecedente respecto a la situación que me afecta, porque los considero inhabilitados para investigar este caso. El señor Director de Investigaciones se ha referido a mi persona de manera despectiva, poniendo en duda mi honestidad y aludiendo a ciertas actuaciones mías como juez en Villarica de manera tendenciosa. Eso no lo permito, así es que espero que comprendan que no tengo nada personal contra ustedes, pero no les puedo entregar ningún antecedente. Espero que en su informe al magistrado Araya, por quien siento gran aprecio, ustedes den cuenta exacta de esto que les digo. Si el magistrado lo estima conveniente, me presentaré a declarar personalmente ante él". Sin comentarios, los policías se retiraron.

Propaganda y privatización

Entre los muchos recursos que están utilizando quienes intentan impedir la privatización del Banco del Estado, está una carta abierta que contiene una oportuna sátira de la propaganda televisiva de esa institución financiera.
En la parte pertinente la misiva destaca:

A MI HERMANO ALFREDO DEJO LAS PROPIEDADES DE CAUQUENES A MIS HERMANAS LAS PROPIEDADES DEL ARRAYAN Y, A MI SOBRINO BARDON EL TESORO MAS CODICIADO DEL PAIS: EL BANCO DEL ESTADO QUE ES DE LOS MODESTOS IMPONENTES DE AHORROS.

Vitales Contradicciones

El pasado jueves 12 de octubre en una conferencia de prensa realizada en el Comando de Hernán Büchi, Cristián Larroulet aseguró categóricamente que ellos no habían comprado la encuesta realizada por la empresa Bestland, hecha para conocer la forma en que había influido el debate presidencial sobre los indecisos.

Sin embargo. Pocos días después, el generalísimo de la campaña del ex ministro, Pablo Baraona, dijo que "supimos que iban a hacer este sondeo y obviamente lo compramos".

Campaña del terror

Hasta ahora el fútbol no ha entrado en la campaña del terror que inició el Comando de Hernán Büchi. Sin embargo, los directivos de Unión Española están temerosos de que Pablo Baraona lea las páginas deportivas. En el club de la calle Carmen, el entrenador se llama Manuel Rodríguez, "el guerrillero", y una de sus nuevas adquisiciones es el argentino Claudio Mir. ¿Existirá un pacto secreto entre el equipo hispano y el "marxismo internacional?.

JUAN PABLO CARDENAS

Reformas al Poder Judicial

Quizás si el gran mérito del libro Memorias de un Magistrado, del Ministro José Cánovas, es recoger una cantidad apreciable de anécdotas que, en su conjunto, dan una visión muy dramática de lo que es y ha sido la administración de justicia en Chile. La dilatada y multifacética trayectoria profesional del autor de esta obra nos permite apreciar los errores y horrores del Poder Judicial en tiempos en que éste servía fielmente al poder oligárquico o ahora, en estos últimos años, en que se ha sometido indignamente a la Dictadura y a sus leyes opresivas. Hasta la fecha habíamos conocido de sesudos y críticos análisis sobre el proceder de jueces y tribunales, sin embargo, nunca un relato ha resultado tan diáfano y convincente como el que acaba de ofrecernos este destacado jurista.

No hay duda que una de las grandes tareas de la Democracia será la de promover una reforma profunda de nuestro sistema judicial, de manera que por fin se convierta en un poder autónomo, moderno y eficiente, a la vez que liberado de las influencias políticas que tanto han torcido su misión de servir al Derecho. En los tiempos de la vieja Democracia se prometió con insistencia darle un espacio de dignidad e independencia a la judicatura, sin embargo, ningún gobierno en su hora hizo algo importante en tal sentido. Ello trajo como consecuencia la actitud de complacencia que asumieron la mayoría de nuestras cortes y juzgados cuando las violaciones a los derechos humanos y el atropello a la Constitución y las leyes legitimadas por el pueblo se institucionalizaron como política oficial. Ojalá que las promesas que hoy se hacen en cuanto a darle autonomía al Poder Judicial no cedan a tentación de la clase política de seguir manteniendo una situación tan aberrante, como que la carrera judicial y la conformación de los tribunales máximos, o el mismo presupuesto, dependan en tan gran medida de los otros poderes del Estado y de sus administradores de turno.

La reforma judicial deberá oir también la propuesta de tantos expertos en términos de la facultad que deben tener los jueces y ministros para hacer justicia, más que para aplicar mecánicamente las leyes. En esto de servir primero a la norma escrita es que muchos magistrados se convirtieron en cómplices o en elementos impotentes frente a los abusos y crímenes de la Dictadura, más aún cuando los llamados servicios auxiliares de la justicia -como Investigaciones y Gendarmería- fueron intervenidos y sometidos completamente por el gobierno. El propio Ministro Cánovas fue víctima de las trampas y obstáculos que se le pusieron en su indagación sobre el secuestro y homicidio de tres destacados dirigentes políticos, crimen que se mantiene en la impunidad, pese a las presunciones fundadas que llegó a determinar el magistrado respecto de quienes serían sus autores.

La dignidad del Poder Judicial será recuperada cuando a éste se le dote de la independencia funcional y económica. Pero es preciso, también, la eliminación de las cortes y juzgados de todos aquellos elementos que han demostrado venalidad en su proceder y que a juicio de las víctimas de la represión y de la conciencia universal se transforman en coautores de la tragedia vivida. Felizmente se conoce el nombre de uno por uno de quienes se burlaron del habeas corpus, encarcelaron a los opositores y han favorecido con sus fallos escandalosos la impunidad para homicidas y torturadores comprobados. Estos jueces deben ser sometidos, también, a juicios y sentencias, ya que por su formación intelectual y acceso a la información son muchas veces más responsables que ciertos sujetos que actuaron por ignorancia, instrucción superior o por miedo en la comisión de sus delitos.

Por cierto que si se le quiere dar al Poder Judicial independencia y dignidad será ineludible terminar con las aberrantes facultades de los tribunales militares, como con aquella de poder someter a proceso a la población civil, cuestión que sorprende al mundo civilizado y se constituye, en la teoría y la práctica, en una de las mayores iniquidades contra el estado de derecho y en violación flagrante a varias disposiciones de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. a

CAMPAÑA DEL TERROR

Los pájaros le disparan a las escopetas

Büchi ofrece garantizar el orden. Aylwin sostiene que sólo un amplio consenso garantiza la paz.

Profetiza el caos y toma precauciones

Hace dos décadas el Presidente y entonces candidato democratacristiano, Eduardo Frei Montalva, prometía "días mejores" a los chilenos. Hoy, éstos tienen la convicción de que días peores que los vividos en los últimos dieciséis años no pueden venir y han dirigido su esperanza hacia el 14 de diciembre.

En esa fecha elegirán a un Parlamento y al tardío y legítimo heredero del Presidente socialista, Salvador Allende.

De acuerdo a los resultados de las encuestas, a lo que se palpa en el aire y a un dato extremadamente significativo-desde la derecha democrática hasta el MIR apoyan su candidatura-, el vencedor será el abanderado opositor, Patricio Aylwin. En el extranjero se le da tratamiento de Jefe de Estado, e internamente, hasta sus propios opositores incurren con frecuencia en lapsus como "cuando usted esté en el poder..." o "durante su mandato..." que sugieren que los dados ya están echados.

Sin embargo, esta situación tiene soles y bemoles. El hecho de que Aylwin psicológicamente reine, aunque en la práctica aún no gobierne, ha dado pábulo para que los mismos que interrumpieron la larga vida democrática de este país sureño a sangre y fuego, matando, torturando, exiliando y encarcelando a todo el que oliese a disidencia, busquen asociarlo con el caos y exijan hoy a la oposición democrática desconcertantes certificados de conductas no violentas.

Los artífices de la campaña de Hernán Büchi, apelan a reconciliaciones sin que los interpelados sepan con quiénes se deben reconciliar porque esconden sus caras y sus nombres, aterrorizan con el desorden que sobrevendrá si quienes gobiernan son desplazados del poder y dicen que no amenazan, pero amenazan con las penas del infierno a quienes abogan por demorada justicia y el esclarecimiento de los delitos contra los derechos humanos.

La bien diseñada y orquestada campaña de la Derecha persigue crear la sensación de que la sola aproximación del candidato opositor al poder desata violencia y desgracias. Lanzan insistentes recordatorios de "horrores" acaecidos durante la Unidad Popular. Denuncian agresiones a candidatos oficialistas y callan las que afectan a los opositores y que han llegado hasta el asesinato del dirigente mirista Jécar Neghme. Manipulan también mañosamente las declaraciones sobre la lucha armada de dirigentes como el socialista Clodomiro Almeyda o el comunista Luis Corvalán.

En los últimos días el general Augusto Pinochet salió de su "apolítico" mutismo para sumarse entusiastamente a la campaña de Büchi. Aganchando con el nuevo "look" agresivo con que su heredero trata de motivar a sus partidarios y recuperar la iniciativa, se puso traje de Casandra e hizo terroríficos pronósticos a las mujeres que celebraban el aniversario de la Secretaría Nacional de la Mujer: "Tengo temores como los que tienen todos, porque aquellos que parecen hoy día mansas ovejas o blancas palomas, llevan en el corazón la infamia y vamos a ver qué va a suceder después...". Partiendo de la base de que el elegido será Patricio Aylwin, el Capitán General, días antes, en Coyhaique, había asegurado que "nadie le tocaría a nadie". Agregó que no amenazaba, pero que advertía que en caso de que se intentara tocar a algunos de sus hombres, terminaría con el estado de derecho.

BÜCHI SE ENOJA, PINOCHET TAMBIEN

Convencido de que "es mejor prevenir que curar", Pinochet configuró reciéntemente un Alto Mando favorable para él frente a la posibilidad de una futura confrontación entre el Ejecutivo y la Comandancia en Jefe del Ejército.

El especialista en defensa del PC, Carlos Albrecht, recordó que algunos de los generales designados "fueron promotores del General en el plebiscito del 5 de octubre". A uno de ellos, Alejandro González Samohod, cuasi candidato a senador por Avanzada Nacional en Temuco, corresponderá en su calidad de Comandante de la Guarnición de Santiago velar por la pureza del acto electoral de diciembre.

Ricardo Lagos, presidente del PPD y candidato a senador por Santiago Poniente, afirmó que "los que apoyamos a Patricio Aylwin tenemos las manos limpias: no hemos participado en actos de violencia, no hemos degollado, no hemos torturado ni exiliado; es Büchi quien recibe el apoyo del régimen que torturó y que exilió; él tiene el apoyo de los que han ejercido la violencia en Chile".

Büchi, por su parte, insiste en su tono agresivo, ad-hoc para un candidato que parte en desventaja y necesita llamar la atención y emplaza a Aylwin a demostrar que tiene control sobre sus partidarios, tras denunciar una serie de ataques a sus adherentes.

NI CONTIGO, NI SIN TI

Frente a los ataques de la Derecha que lo acusa de convertirse en el caballo de Troya de los "violentistas", Patricio Aylwin ha sido más cauto que la Concertación: "Yo rechazo la violencia política y toda clase de violencia, pero no tengo porqué rechazar el apoyo de ningún chileno". Agregó que aunque no pretendía hablar por ellos, "en Chile quienes profesan las ideas socialistas valoran la democracia no sólo como un instrumento formal, sino por su valor en sí, en cuanto a la forma de organización social que garantiza el respeto a los derechos humanos, la dignidad de las personas, el valor de la libertad".

A raíz de las declaraciones de Corvalán a su llegada, los partidos concertados llamaron a los comunistas a cesar de alimentar la propaganda de terrorismo político. Entrevistado en "El Mercurio" por Raquel Correa, el candidato a senador por Santiago, Andrés Zaldívar, señaló que a su juicio el PC no creía en la democracia y añadió que el PS de Almeyda tendría que definirse próximamente sobre su alianza con esta fuerza política. El dirigente socialista Germán Correa, calificó de "revestidas de no poca soberbia" las declaraciones del presidente del Partido Demócrata Cristiano.

La violencia del "orden"

Fuentes al interior del conglomerado opositor manifestaron a ANALISIS su preocupación por una encuesta que maneja ese Comando, donde una gran parte de los consultados visualiza a Aylwin como una figura de centro izquierda, más bien tirada para la izquierda. A juicio de los estrategas de esa campaña, en la etapa actual el candidato debería empeñarse en captar el voto blando con un mensaje "segurizante" hacia sectores como el de las mujeres jóvenes de la clase media baja, conservadoras. "De allí la necesidad de presentar al candidato democratacristiano como el hombre de la paz", afirman. Quienes discrepan de este planteamiento consideran que enfatizar la nota podría derivar en la pérdida de parte del voto duro -de izquierda- ya logrado por Aylwin, y que no estaría dispuesto a seguir poniendo la otra mejilla. "Si bien considero que las declaraciones de algunos personeros de izquierda en torno a la lucha armada son inoportunas y le hacen el juego a la campaña derechista, no hay que olvidarse que el Frente Patriótico Manuel Rodríguez es hijo de la Dictadura, nace como una respuesta a la violencia de la tiranía, y terminará junto con ella, cuando venga la democracia", afirma el vicepresidente del PAIS, Roberto Celedón.

Pareciera que la discusión encierra también matices semánticos y hay quienes consideran que seguir a la defensiva y levantando sólo banderas blancas en una campaña que se acerca a la recta final, podría entrañar un error garrafal. Para ellos tampoco se trata de ir a la guerra, pero la palabra clave no es paz sino consenso. "Si la tarea en Chile es construir un país para todos, el candidato es Aylwin y en ella es fundamental la relación con la Izquierda", señala Roberto Celedón. El dirigente del PC, José Cademartori, agrega que "si lo que se quiere es el orden mantenido durante estos 16 años por la fuerza y la represión, el mejor dotado es Büchi, pero para garantizar la democratización, la estabilidad y el consenso social es más adecuado el candidato único de la oposición a quien apoya un amplio espectro de fuerzas políticas".

Alberto Jerez, encargado de los artistas e intelectuales por Aylwin, agrega que la gente espera mucho de la democracia y los poblemas no podrán ser resueltos para todos desde el inicio. A su juicio, "sólo un compromiso con la Izquierda y de la Izquierda con el gobierno garantizará que el razonable descontento social no se transforme en una fuerza sin control político que torne al país ingobernable". ☐

MARCIA SCANTLEBURY

AYLWIN EN LA VI Y VII REGION

"Tiene cara de bueno. Ojalá n

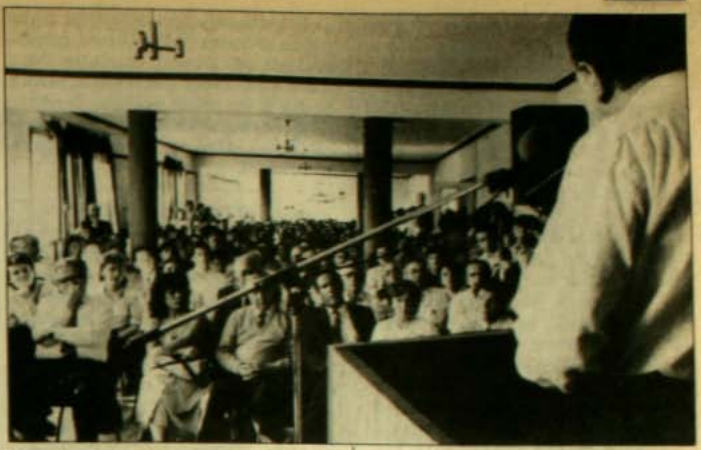
El abanderado opositor fue objeto de masivas muestras de apoyo en la gira más extensa de su campaña. Llamó a ganar mayoría parlamentaria el 14 de diciembre.

"Hágase cuenta que vamos entrando a La Moneda, Presidente", fue una de las tantas frases de saludo que escuchó Patricio Aylwin a su llegada a la planta Celco (Celulosa Constitución), mientras decenas de trabajadores, con rostros alegres que, a veces, ocultaba el casco o los anteojos protectores, apuraban el paso para acercarse al candidato, darle la mano, conversar con él y, con suerte, salir en una de las fotos. La escena se repitió a lo largo de la extensa gira que Patricio Aylwin realizó a partir del lunes 16 por la VI y VII regiones.

Bajo un calor agobiante, especialmente en los primeros días, el abanderado de las fuerzas opositoras, cumplió un apretado programa en Curicó, Romeral, Molina, Talca, San Javier, Linares, Constitución, Chanco, Cauquenes, Parral, Chillán, San Carlos, Laja, Los Angeles y Concepción. Acompañado de su esposa Leonor Oyarzún y de una comitiva encabezada por el vocero de la Concertación Enrique Silva Cimma, Aylwin se reunió con mujeres, jóvenes, trabajadores, pobladores, representantes de organizaciones sociales, profesionales, independientes y empresarios. Sostuvo entrevistas con el presidente de la Conferencia Episcopal, Carlos González, con el obispo Carlos Camus, con Alberto Jara (obispo de Chillán) y una larga reunión en Parral con Manuel Bustos, con quien firmó una declaración conjunta. En los distritos y circunscripciones que recorrió, se unieron a la comitiva los candidatos a diputado y senador de la Concertación. Aunque las concentraciones estaban planificadas desde Santiago, Aylwin tuvo que salirse de programa en localidades como Lontué, San Rafael, ya que sus habitantes, que desde tempranas horas esperaban el paso de la comitiva, lo obligaron a descender del auto, realizando actos de bienvenida.

Estas regiones son calificadas como

cumpla"



"duras" por la oposición en Santiago; o como "las tierras de Jarpa" por los lugareños. En el plebiscito del año pasado, el NO ganó por muy estrecho margen y en algunas localidades importantes como Cauquenes o San Javier, sencillamente perdió. "La prepotencia y la persecución hizo que la gente sintiera temor el 5 de octubre", dijo Aylwin en su primera intervención en Curicó, agregando que, "Chile no es de unos pocos, de la gente con plata o de quienes disponen de armas. Es de todos los chilenos. La democracia se funda en el respeto a la dignidad de todas las personas. Por eso muchos de ustedes acompañarán mi candidatura el próximo 14 de diciembre", afirmó.

MOLINA Y TALCA

Un gigantesco pato confeccionado en cartón, con una banda presidencial terciada en su pecho, fue el adorno principal del escenario montado sobre un trailer que recibió al candidato en Molina. Un locutor (lugareño), con voz potente anunció a los casi cinco mil manifestantes: "Ha llegado, aquí está el hombre que hace unos días se reunió con el Papa, el Presidente de todos los chilenos, Patricio Aylwin", provocando una bulliciosa efervescencia.

"Aprecio este saludo humorístico. Veo en esto una expresión de que la frase 'la alegría ya viene', hizo carne en el pueblo de Molina", señaló Aylwin en medio de aplausos y risas. En esta localidad formuló un llamado para apoyar a los candidatos de la oposición y ganar una mayoría parlamentaria, encaminándose posteriormente a Talca, ciudad a la que llegó pasada la medianoche del lunes.

A pesar de la hora, decenas de manifestantes esperaban al candidato en las afueras del hotel Muñoz Gamero, ubicado frente a la Plaza de Armas. Los opositores talquinos organizaron caravanas que recorrieron la ciudad hasta altas horas de la noche.

En Talca el ábanderado visitó la industria de calzados "Jarman" que cuenta con 500 trabajadores. Todos ellos recibieron calurosamente a Aylwin, "por nuestra propia voluntad", dijo uno de ellos mientras comentaba a sus compañeros que le "di dos veces la mano". Regina Zúñiga (57 años), quien trabaja desde hace 45 años, dijo a ANALISIS que votaría por Aylwin para que derogara el sistema de jubilación impuesto por Hernán Büchi "que perjudica a la mujer trabajadora. Yo tengo confianza en este caballero". Al hablar, Aylwin señaló que había preguntado al gerente sobre los salarios (el promedio es de 25 mil pesos) e indicó que una de las tareas del próximo gobierno será buscar formas de concertación entre empresa y trabajadores para acordar salarios justos.

Posteriormente visitó el cordón industrial de Talca, donde una vez más fue presentado por el locutor como "el hombre al que ha recibido todo el mundo". Allí planteó a los trabajadores que el programa de la Concertación →

Un diálogo especial

La temperatura había llegado al máximo del día, cuando Patricio Aylwin y su comitiva llegó a la población Carlos Trumpp, en la periferia de Talca. Cientos de pobladores lo esperaban en medio del polvo y las calles sin pavimento para darle la bienvenida. Banderas de todos los partidos de la Concertación y el PAIS, y un telón que decía "NO A LA IMPUNIDAD. LIBERTAD PARA LOS PRESOS POLITICOS", se levantaban en medio de consignas y aplausos. Pedro Arancibia, dirigente del sector, fue el encargado de dar a conocer sus problemas: "No pudimos seguir estudiando, porque muchos de nosotros tuvimos que trabajar. Muchos amigos han caído al alcohol, la marihuana. No tenemos ningún tipo de atención. Somos marginales en la ciudad. Tenemos una sola calle para entrar y salir. Creemos en usted. Queremos que nos tomen en cuenta. Queremos formar parte de un Chile más humano, más solidario. En sus manos dejamos nuestras esperanzas, nuestros sueños".

Visiblemente conmovido, Aylwin entabló un diálogo con los pobladores.

-¿Por qué se llama Carlos Trupp esta población?

-No sabemos. Parece que es un arquitecto. Parece que se murió.

-¿Es buena la movilización que tienen?

-NOOO. No tenemos plata para tomarla.

-¿Las casas de esta población tienen deudas?

-SIII. Todas estas (gestos con los dedos). Son casetas.

-¿Es buena la escuela?

-NOOO. Les pagan poco a los profesores. El director es un sapo.

-¿Tienen policlínico?

-NOOO.

-¿Dónde van cuando tienen problemas de salud?

-A la morgue. Al cielo. Nos morimos.

Gracias -dijo el candidato. Sus respuestas son testimonio del drama que viven muchos chilenos".

busca modificar el Plan Laboral; elevar el salario en términos razonables; concitar un acuerdo entre empresarios y trabajadores y robustecer la organización sindical, "para que aumente el poder de negociación de los trabajadores".

De la dignidad atropellada también habló con los pobladores (ver recuadro) y con los jóvenes, con quienes se reunió en la sede del sindicato Yarza. Aylwin sostuvo que su generación intentó construir una patria nueva, pero que se equivocó, pues "entre quienes pensábamos así, escogimos caminos distintos y cada cual trató de imponer el propio. En la lucha por conquistar la justicia, terminamos peleando entre nosotros y destruimos la libertad, y ustedes nacieron en un país donde se violaron los derechos humanos". Reconoció el rol jugado por los jóvenes en lo que llamó "el despertar de Chile." "Los machucaron y les pegaron en las protestas del 83. Esta rebeldía, muchas veces sin conducción, a veces ineficaz, fue creando sin embargo, conciencia y llegamos al 5 de octubre y el triunfo del NO inició una nueva etapa", señaló provocando gritos y aplausos entre los jóvenes talquinos.

CELEDON
DIPUTADO

AYLWIN PRESIDENTE

DISTRITO 25
MACUL, SAN JOAQUIN,
LA GRANJA

El candidato se reunió con las mujeres, en el casino de Fital, con una temperatura que provocó desmayos entre muchos asistentes. Alicia Rojas, madre de una de las presas políticas, le entregó un ramo de flores a Leonor Oyarzún, como homenaje de las mujeres de esta ciudad.

PARRAL Y LINARES

En Linares, Aylwin sostuvo una reunión con el obispo Carlos Camus, quien habló posteriormente con los periodistas, expresando preocupación por el clima de violencia generado durante la campaña. "Sólo pido que nos dejen llegar hasta el 14 de diciembre, dijo el prelado, es bueno para Chile. Todos tenemos que seguir viviendo en el mismo país". Esta misma preocupación fue expresada por Aylwin a las mujeres en el encuentro que sostuvo durante la tarde. El candidato fustigó la propaganda oficial de los últimos días. "Se habla que somos 17, que nos pondremos a pelear y que la Izquierda me impondrá sus condiciones. No entienden lo que pasa en Chile. No entienden que todos construiremos una patria mejor". En este encuentro, Aylwin se refirió a las condiciones de trabajo de los temporeros de la zona y sostuvo que su gobierno alentará la creación de una organización para este sector que le permita negociar mejores condiciones salariales con los agricultores, sin que eso signifique detener las cosechas y disminuir las exportaciones.

En Linares se realizó otra concentración que culminó con un desfile por la plaza y una larga caravana de automóviles que expresó su apoyo a los candidatos de la oposición hasta altas horas de la noche, quebrando la tradicional apatía de la ciudad.

Antes de emprender viaje a Constitución, en su cuarto día de gira, Patricio Aylwin depositó una ofrenda floral en el lugar donde murieron hace una semana los tres propagandistas de la Izquierda Cristiana, cuya camioneta volcó entre San Javier y Linares. Según afirmó a ANALISIS el candidato a diputado Jaime Naranjo, el accidente se produjo cuando los jóvenes eran perseguidos a una excesiva velocidad por una patrulla de carabineros. Informó que se había interpuesto una querella criminal para determinar las responsabilidades del accidente.

Al visitar la planta Celco (Celulosa Constitución), fue objeto de muestras

de apoyo y cariño por parte de los trabajadores. "Me siento feliz. Nunca viví en democracia y no sabía que uno podía caminar al lado de un Presidente", dijo a ANALISIS Marcos Montoya, quien logró estar un largo rato al lado del candidato durante el recorrido. "Para mí es como si a uno se le hubiera ido el padre y quedó desamparado y ahora llega de nuevo. Este caballero tiene cara de bueno y esperamos que cumpla lo que nos dijo", sostuvo a su vez otro que sólo se identificó como "Monono". "Mañana, cuando venga Büchi le agradeceremos el millón de empleos que nos dio en el PEM y el POHJ", terció otro.

A la concentración en Constitución sucedió un encuentro en Chanco, una concentración en Parral y en Los Angeles junto a sucesivos encuentros con representantes sociales y gremiales de las ciudades, donde las muestras de apoyo emocionaron al candidato y los integrantes de su comitiva. Aylwin repitió a lo largo de sus intervenciones una pregunta, que él mismo respondió: "¿Qué puede explicar esta recepción, este entusiasmo? La respuesta es que Chile no quiere más dictadura, más arbitrariedad, más guerra, más violaciones a los derechos humanos. Y nosotros pretendemos simbolizar un estilo de gobernar que se funde en el respeto a la gente. Cada cual tiene derecho a pensar como se le dé la gana, pero todos debemos respetarnos. Eso es lo que puede ofrecer desde el primer día mi gobierno". ☐

MARIA EUGENIA CAMUS,
Enviada especial

Año nuevo, socialismo nuevo

Como en todo orden de cosas, incluída la política, la unificación y las rupturas no se dan de un día para otro. Se gestan a lo largo del tiempo. Pero es claro que existen hechos que marcan el devenir de las relaciones. Uno de ellos tuvo lugar el fin de semana del 14 y 15 de octubre con la realización del último Pleno del Partido Socialista de Almeyda. Allí fueron dos los temas centrales que se discutieron: transición y participación en el futuro gobierno y la unidad de los socialistas.

De aquí a fin de año debería concretarse la unidad de los distintos sectores socialistas.

Antes del Pleno hubo mucha discusión y documentos de la dirección máxima, de los regionales y de personas. Todos ellos, en líneas generales, concluían expresando más o menos lo mismo: es necesario acelerar el proceso de unidad y deseamos participar activamente en el próximo gobierno. Sólo hubo un documento que, sin manifestarse abiertamente en contra de la participación, dejó entrever algunas aprehensiones. Sin embargo, durante el desarrollo del Pleno, que contó con la presencia de 42 de los 43 Comités Regionales y de toda la dirección del PS, por lo menos el 90 por ciento de éstos se manifestó por la incorporación al futuro gobierno. Y, es más, no hubo nadie que hiciera referencia o alusión al documento cuestionando la participación. Así las cosas y, según lo definió uno de los asistentes, el Pleno fue extremadamente tranquilo y de consenso.

La participación de los socialistas en el gobierno de Patricio Aylwin, contribuiría a fortalecer la transición a la democracia.

UN SOLO PARTIDO PARA EL 90

El compromiso adoptado el pasado fin de semana por los socialistas de Almeyda fue que antes de fin de año, que no es lo mismo que antes del 14 de diciembre, debe producirse la esperada unidad. Se trata de inaugurar la década del 90 funcionando en un solo partido. No esperan que todos los problemas estén resueltos para esa fecha. Los temas que queden pendientes -que probablemente no serán pocos- se discutirán en el próximo Congreso de Unidad Salvador Allende a realizarse en abril del próximo año. Entonces se elegirá también un único Comité Central, el Secretario General y el Presidente del partido.

Entre los varios puntos que serán materia del Congreso, está el de la definición de partido marxista-leninista que aún sustenta el PS Almeyda. Ricardo Solari, dirigente de esta colectividad, señaló que este es un tema que no preocupa mayormente. "En la izquierda no pueden haber verdades preescritas. Vivimos en un mundo interdependiente, en el cual es preciso aceptar que no existen dogmas ni categorías rígidas. Eso significa recuperar lo valioso del pensamiento de Lenin y desechar el uso autoritario que el stalinismo hizo del marxismo-leninismo". Para la mayoría de los socialistas, resulta más importante que ese tipo de definiciones, ser capaces de desarrollar un gran debate ideológico cultural que transforme radicalmente a la izquierda y la ubique a la cabeza del proceso de democratización que vive Chile. Señalan que la discusión ideológica se empequeñece si se circunscribe a ser o no ser marxista-leninista. Para los menos, el abandono de la teoría marxista-leninista es un fenómeno de involución ideológica que afecta no sólo a algunos socialistas, sino que se da fundamentalmente en ciertas áreas de intelectuales de izquierda.

Quedará también como tema para la discusión del futuro Congreso, la incorporación -ya iniciada por los socialistas de Arrate- a la Internacional Socialista.

Los almeydistas son partidarios de un PS autónomo, que mantenga una relación de diálogo con el socialismo mundial y sobre todo con la izquierda latinoamericana pero, que conserve su independencia. Abril será un mes de profundos debates en el socialismo criollo. Pero como señaló uno de sus dirigentes, enfrentan el futuro tranquilos, "ya que este partido nunca se ha dividido por razones ideológicas, sino que por políticas de alianzas".

Clodomiro Almeyda, considerado por sus partidarios el artífice de la unidad socialista.

PARTIDO DE GOBIERNO

El PS, abocado en este tiempo a la tarea electoral y al proceso de unificación, no desecha una unidad más amplia con el resto de las fuerzas de izquierda y en particular con el PC y el MIR. Sin embargo, esta relación histórica -señalaron algunos de sus dirigentes- debe ser hecha en nuevos términos. Los esquemas de las coaliciones formales que predominaron antaño, están superadas. El concepto de izquierda que manejan los socialistas, es el de una izquierda movimientista, que vaya más allá de meras alianzas formales de cúpula que sólo sirven de referentes. Tampoco ven una dicotomía entre la participación en el gobierno y la unidad del pueblo y la izquierda. Es más, la decisión de incorporarse a la tarea gubernativa, es vista como una forma de asegurar el éxito de la transición y constituye un desafío para toda la izquierda chilena, incluso para el sector que ha sido excluído. "Esto no es otra cosa -señaló Solari- que pedirle a los excluídos que se jueguen por asegurar un horizonte de paz, especialmente para con los más pobres, que tenderán a ser arrinconados por la derecha y el poder económico".

Los socialistas fueron enfáticos en señalar que su participación en el gobierno está determinada por el cumplimiento del programa de gobierno, que fue elaborado de común acuerdo -y con concesiones mutuas- por todos los partidos que integran la Concertación. Esto quiere decir que en el caso de que exista un ministro socialista, éste se comprometerá, en primer lugar, con el programa de gobierno elaborado por la Concertación y no con su partido. "Ni socialistas, ni democratacristianos, ni radicales, ni nadie puede optar por políticas alternativistas rompiendo los acuerdos", remarcaron los socialistas consultados. Si se diera el caso de que las condiciones de gobierno fuesen óptimas y permitiesen ir más allá de lo establecido por el programa, será recién entonces el momento de discutir esto entre todos los partidos de la Concertación. Este compromiso con el programa democrático de la transición "debe ir acompañado -señalan las resoluciones del Pleno- de un esfuerzo por hacer de las masas un consecuente apoyo a la gestión democrática y un actor protagónico en el proceso de cambios, sin que ello signifique comprometer la necesaria autonomía y la independencia de las organizaciones sociales y sindicales respecto de los partidos y del gobierno".

Es este quizás el aspecto más espinudo de la unidad socialista. El problema no pasa por el partido instrumental PAIS, ya que en relación a éste existe prácticamente consenso en que tendrá que desaparecer una vez que los partidos que lo integran recobren su legalidad. Los socialistas de Almeyda -integrantes del PAIS- se desligarían de este partido instrumental al momento de su unidad y legalización para establecer, posteriormente, relaciones o procesos de unidad o alianza con el resto de los partidos en forma individual. La dificultad está en el otro partido instrumental, del cual es parte fundamental el PS Arrate.

Los socialistas Almeyda valoran el espacio amplio que el PPD ha construído, para que mucha gente se incorpore a la lucha democrática. Pero, señalan que la legalización del PS unificado le resta espacio al PPD y obliga a repensar su rol a futuro. La intención de los socialistas es no desperdiciar nada de lo que han permitido los partidos instrumentales. Sin embargo, aseguran que la idea fuerza en este partido es la idea socialista y no la idea pepedeista. Consideran, también, de suma importancia rescatar la capacidad sumatoria que tiene el PPD, pero no le ven alternativa futura con un PS unificado. También existe consenso en que habrá que discutir con el PPD la decisión de su extinción, y en caso contrario, la forma de relación a establecer en el futuro.

Los sectores del PPD que no pertenecen al socialismo de Arrate no ven incompatibilidad alguna en la existencia de un Partido Socialista Unificado y la continuidad del Partido por la Democracia. Oscar Guillermo Garretón, Secretario General del MAPU, organización que también se integrará a este PS unificado, señaló que el PPD es un partido de individualidades, con vida propia, que seguirá siendo necesario para la gente que no se siente necesariamente identificada con el mundo socialista. "Todos los partidos son instrumentales -agregó- y su eficacia está dada por la anchura de adhesión que provocan. No pueden ser desechables aquellas fuerzas que cuentan con amplio respaldo". a

I.B.

CONFRONTACION 89

DISTRITO 21

Providencia y Ñuñoa.

PAULINA DITTBORN, candidata a diputada por el pacto Democracia y Progreso (UDI).

1.- Efectivamente, en el distrito hay un sector con estos problemas. Yo creo que lo más importante es una sociedad con oportunidades de trabajo y estudio. Aquí es necesaria una casa para la juventud, para que viva momentos de contacto y de aprendizaje con personas de la Municipalidad y para que reciba orientación. Estas casas existen, pero en Ñuñoa hacen falta.

Además, creo relevante vincular la educación al sector empresarial y productivo para crear carreras ligadas al desarrollo del distrito, con expectativas laborales.

2.- Honestamente, dentro de las cuatro candidatas mujeres del pacto Democracia y Progreso, he sido la de menos oportunidades en televisión. Yo no lo interpreto más allá del hecho. Queda un mes y medio y espero que la situación cambie.

3.- Bien, pragmáticamente no creo en las soluciones de redistribuir de manera directa e impositiva. Yo observo que el ser humano tiene la fantasía de que es generoso mucho más allá de lo real. El tema de la pobreza me importa, como a mis contrincantes, pero la pobreza es algo muy antiguo y no veo la voluntad de las personas de acercarse a cooperar, porque cualquiera podría hacerlo.

No quiero quitar para dar, eso es redistribuir pobreza. Opto por la solución de un desarrollo económico sostenido y estable en el tiempo que genere riqueza en el país, que se expresará en empleos y educación que alcancen de manera más realista a las personas que quiero ayudar.

1.- ¿Qué soluciones ofrece a la juventud de su distrito frente a problemas como drogadicción, alcoholismo y pandillaje que los aquejan?

2.- ¿Se ha visto discriminada su candidatura por los medios de comunicación? ¿En qué forma?

3.- En su distrito conviven sectores de altos ingresos con otros de menores recursos. ¿Qué sugeriría para que los recursos de los primeros mejorasen la situación de los últimos?

ESTELA ORTIZ, candidata a diputada por el pacto PAIS-PRSD (PC).

1.- Estos problemas existen y son serios. Su origen es el imperio de la dictadura. La juventud es víctima de una política socio- económica, de la falta de participación y de la destrucción de valores. Las soluciones son globales y particulares. En un país de más de un 60 por ciento de jóvenes hay que asegurarles, por sobre todo, participación efectiva en la vida social y política de Chile.

Los problemas mencionados requieren también de un trabajo organizado al interior de la propia familia, con la ayuda de especialistas para conseguir su recuperación y la integración de quienes los padecen. Ninguno de ellos puede ser remediado fraternalistamente ni por medio de la represión.Para este efecto habrá que impulsar la generación de estas instancias.

2.- Hay discriminación. Por ejemplo, nunca he sido invitada a la televisión, pese a que los otros candidatos del distrito aparecen continuamente en pantalla.

3.- No es tampoco un problema que tenga que ser "enjustado" solamente en el distrito. Es un problema global producto de la injusticia del modelo impuesto. Muchos de los más acuciantes problemas del país pueden ser resueltos mediante impuestos directos al enriquecimiento ilícito de unos pocos, con la eliminación de los grandes recursos que hoy se destinan a la represión y al dominio de estado. Ellos deben destinarse directamente a los sectores más pobres.

Proclaman a Letelier

Con la presencia de Alejandro Hales, Yerko Ljubetic y Gustavo Horwitz se realizó la semana pasada la proclamación en Rengo del candidato a diputado del Partido Amplio de Izquierda Socialista(PAIS), Juan Pablo Letelier. En un multitudinario acto que, según los asistentes, superó a las manifestaciones anteriores al plebiscito de octubre del año pasado, Letelier dio a conocer aspectos generales de su programa.Su intervención enfatizó la situación de los temporeros y la falta de oportunidades que tienen los jóvenes de la zona para acceder al sistema educativo.

En la oportunidad, Letelier que se postula por el distrito 33 (6 región), recibió un mensaje grabado de la viuda de Salvador Allende, Hortensia Bussi, en el que apoya su candidatura.

BREVES

FFAA en retiro por Aylwin

Ante lo formulado por el general Pinochet sobre la posibilidad de concluir con el estado de derecho si se tocase a alguno de sus hombres, la Organización de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Investigaciones y Gendarmería en retiro y Montepiadas por Aylwin y la Democracia, ha señalado que, a su juicio, tal declaración lleva implícita la amenaza de un nuevo golpe. En un comunicado público expresan su rechazo terminante a las palabras del Capitán General por las gravísimas consecuencias que tendría si se materializa el propósito que ella contiene; sobre todo, considerando que fue formulada públicamente, en un período en que la ciudadanía está empeñada en un proceso que significará el retorno a un régimen plenamente democrático".

Asimismo aclaran que rechazan cualquier intento de responsabilizar a las instituciones a las que pertenecieron por las violaciones a los derechos humanos que hayan cometido algunos de sus integrantes y que "éstos deberán ser juzgados por Tribunales Ordinarios en forma individual, respetándoseles todos sus derechos a una legítima defensa".

Finalmente, manifiestan su esperanza de que en el futuro gobierno democrático, "que será indudablemente presidido por don Patricio Aylwin", las Fuerzas Armadas sean nuevamente el soporte de la institucionalidad, "mediante su leal acatamiento a las normas constitucionales, las leyes y las autoridades de la República".

"El Humanoide"

Desde el pasado martes 17 de octubre se encuentra en los quioscos la revista de humor político **"Humanoide"**. Esta nueva publicación cuenta con la participación de conocidos

periodistas del medio nacional. Entre ellos destacan su director, Hernán Millas, y los periodistas Patricia Guzmán, Igor Entrala y Carmen Imperatore. La dirección de arte está a cargo de Hernán Vidal (Hervi) y entre los dibujantes figuran los argentinos Tabaré y Grondona White y los chilenos Palomo, Guillo y Themo Lobos.

El lanzamiento oficial se realizó el mismo día en las dependencias de la Editorial Andes del empresario Sebastián Piñera. Entre la pluripartidista concurrencia se encontraban el secretario general de Renovación Nacional, Andrés Allamand, el candidato a senador Miguel Otero y el presidente del PAIS, Luis Maira.

TRES PREGUNTAS

MANUEL GUZMAN,
SECRETARIO GENERAL DE LAS JJCC

1.-¿Cuáles fueron los temas fundamentales discutidos durante el Octavo Congreso de las JJCC?

1 -En el centro de la discusión estuvieron la proyección y desarrollo de la Política de Rebelión Popular de Masas (PRPM) en la juventud chilena, no sólo en cuanto a su comprensión teórica, sino como un modo de pensarnos a nosotros mismos. Los jóvenes hemos sido decisivos en la lucha contra la dictadura. Lo seremos también con legítimo derecho en la consolidación, profundización y defensa de la democracia que conquistaremos. De allí nuestra convicción de que hay que sumar todas las energías y dar una nueva calidad a la campaña de Patricio Aylwin. El acto de clausura del Octavo Congreso en el Santa Laura, donde se reunieron cerca de cincuenta mil jóvenes, expresa esa convicción.

2.-Hubo cambios a los Estatutos que regían a las JJCC desde su Séptimo Congreso, hace diecisiete años?

2 -Aprobamos una reforma integral de nuestros Estatutos, que da cuenta de nuestra experiencia y del desarrollo de la Juventud. Quien quiera saber qué es la Jota, por qué lucha, cómo se ingresa a sus filas, su funcionamiento, cómo es su democracia interna, puede leer los Estatutos y encontrar allí sus respuestas. Se trata de Estatutos reales, para ser aplicados. La discusión buscó facilitar a la juventud el ingreso a la Jota, entendiéndola como una escuela comunista, que persigue el pleno desarrollo de las potencialidades individuales y de su colectivo militante.

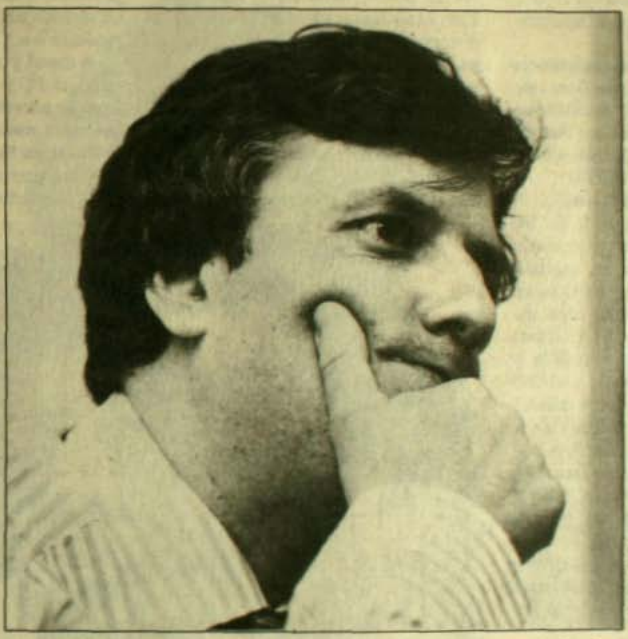
3.-¿Se observaron diferencias o matices entre las políticas definidas por el Partido y la recepción de la Jota en torno a la política militar?

3 -Tenemos y hemos reafirmado en el Congreso una férrea unidad política con nuestro Partido. La Jota ha tenido directa participación en la elaboración, enriquecimiento y puesta en práctica de la Política de Rebelión Popular de Masas, en todos sus componentes. La nuestra es una política profundamente joven, que está en la vida, en la lucha del pueblo. Buscamos entusiasmar, convencer a millones de jóvenes, hacer de cada confrontación juvenil una expresión conciente de rebeldía, desplegar nuestra política con más vigor en una situación nueva.

JORGE SCHAULSOHN,
CANDIDATO A DIPUTADO POR SANTIAGO CENTRO

"Devolveré el sol sobre Santiago"

"En los hechos, en todo este tiempo, aquí ha habido un solo gran partido: el Partido de la Oposición".



Marcela Briones

Jorge Schaulsohn, 36 años, Secretario General del Partido por la Democracia (PPD), es candidato a diputado por Santiago Centro. Al momento del Golpe de Estado llevaba cuatro años de militancia en la Juventud Radical. Tenía 20 años recién cumplidos, "fue una cuestión desestabilizadora para mí, no tenía la película clara respecto a mi futuro". Partió a Buenos Aires, allí estuvo varios meses. Luego vino una beca para hacer un magister en Asuntos Internacionales en la Universidad de Nueva York. Para obtener el título primero tuvo que conocer el inglés, también conoció a Patricia, "la mujer con la que me casé". Se entusiasmó además con la idea de estudiar Derecho. Y lo hizo,"incluso alcancé a trabajar algunos años como abogado. Allá me dediqué a la cosa universitaria". No tuvo una participación activa en lo que fue la política chilena en el exilio, aunque sí participó en cuanto acto de solidaridad hubiera, "pero sin un comportamiento de dirigente". El año 81 regresó al país. Revalidó su título de abogado en la Universidad de Chile y se recibió en el 84. Se reincorporó también de lleno a la actividad política a través del Partido Radical. Fue presidente de los profesionales y técnicos del Partido. Ayudó a formar el Centro de Estudios Valentín Letelier. Fue elegido dirigente nacional de los radicales, con la más alta mayoría, en la convención en que el Partido Radical se dividió. Se quedó con los de Silva Cimma. "Participé a nombre del Partido en todas las negociaciones que llevaron a la formación del PPD, y cuando éste se 'arretacó' a última hora, me marginé del Partido y me sumé al Partido por la Democracia". Poco antes había conocido a Ricardo Lagos. En noviembre del 87 cortó su nexo orgánico con el radicalismo.

-¿Qué fue lo que le hizo quedarse con los radicales de Silva Cimma?

-Me parecía inapropiado crear un nuevo Partido Radical en medio de la dictadura de Pinochet. Dividir un partido por razones de carácter ideológico, que en ese momento no tenían ninguna posibilidad de ser implementadas, me parecía que no tenía sentido. Era mejor quedarse donde uno estaba.

-Pero luego abandonó a los radicales para formar el PPD.

Cuando se planteó el tema del Partido por la Democracia era distinto, porque éste sí que era funcional a toda la estrategia de derrota política de la dictadura. Ahí sí que me pareció que valía la pena y que era necesario fundar un partido de esas características, aprovechando la legalidad de la dictadura para poder ejercer los derechos que ella confería.

-¿No sintió que perdía algo cuando abandonó a los radicales?

-Siempre es duro alejarse de una colectividad a la cual se ha pertenecido durante tantos años. Pero la política tiene una dimensión humana que para mí es muy importante, porque al final de cuentas si uno se dedica a esto, la mayor parte del tiempo la pasa con aquellos que hace política. En definitiva, todo este período de enfrentamiento con la dictadura de Pinochet, ha sido un tiempo en que los partidos políticos

→

han estado trabajando tan estrechamente vinculados que, en los hechos, aquí ha habido un solo gran partido: el Partido de la Oposición.

-En el terreno de la ideas, ¿qué semejanzas recogió el PPD de ese tronco radical?.

-El PPD no recoge sólo del tronco radical. Muchos vienen de una vertiente socialista, muchos también venimos del radicalismo, otros, de las corrientes cristianas de izquierda y también hay marxistas. Pero el común denominador de la gran mayoría de los 80 mil afiliados con que hoy cuenta el PPD, es compartir un proyecto socialista democrático.

-Hace pocos días los partidos socialistas de Almeyda y Arrate han celebrado Plenos cuyas resoluciones apuntan a la creación de un Partido Socialista Unificado. ¿De qué manera esto se contrapone con el PPD?.

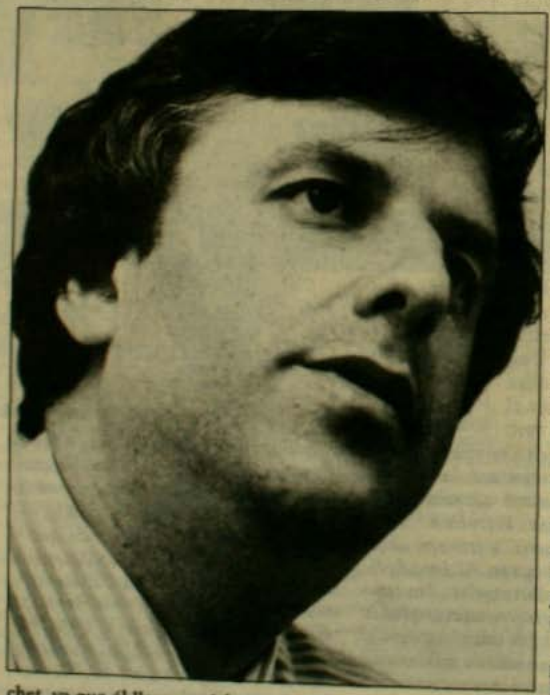
-No se contrapone para nada. El desafío para la izquierda en la década del 90, es ser capaces de estructurar una mayoría social por los cambios posibles, y yo creo que el PPD es un instrumento indispensable para estructurar esa mayoría social. Este partido acerca el proyecto socialista y democrático a sectores de la sociedad que no están preparados ni deseosos de asumir los compromisos ideológicos que implica militar en un partido histórico, como probablemente lo será el PS Unificado, y sin el aporte de esos sectores sociales, el proyecto socialista no logra ser mayoría en el país.

-¿En qué momento entonces el PPD perdió el carácter de partido instrumental, para pasar a ser un partido de corte más tradicional?.

-Yo en ningún caso creo que esto lo hace un partido tradicional. Todos los partidos son un poco instrumentales, porque ninguno es un fin en sí mismo. Los partidos son instrumentos para la realización de sus utopías. El PPD nació para contribuir al restablecimiento de la democracia. El PPD hoy día es una fuerza social real y los partidos no se terminan por decretos. Estos mueren cuando dejan de representar o expresar necesidades concretas de la sociedad y en la medida que haya un rol que cumplir, no sólo el PPD, sino que todos los partidos políticos que tengan vigencia, van a seguir existiendo.

-Si uno mira las campañas de los candidatos del PPD observa que la suya *tiene* una ofensiva mayor en cuanto a rayados, afiches y radio. ¿Qué apuesta el PPD a la candidatura de Jorge Schaulsohn?.

-Yo creo que todos apostamos lo mismo a todas las candidaturas. Lo que pasa es que mi distrito es quizás más difícil que otros. Primero porque las cifras aquí indican que quizás sólo elegimos un candidato de la oposición. En segundo lugar, hay que conciderar que en Santiago Centro, es el sector donde se mueve la prensa, y si se quiere, donde la clase política tiene mayor visibilidad. Este es un factor que a veces tiende a distorsionar las cosas. Por ejemplo, si yo hago algo en la Plaza de Armas, es noticia porque es en la Plaza de Armas, aunque se puedan hacer cosas mucho más espectaculares en la Plaza de Pichirropuye. Queremos además elegir a los dos diputados de la Concertación. Esa sería una gran derrota para Pinochet, ya que él lleva aquí de candidato a su pupilo, el ex alcalde Bombal. Además, todos los partidos siempre hacen un esfuerzo mayor por sus dirigentes máximos.



-Carlos Bombal *fue* elgido hace un tiempo "guapetón del año" y usted tiene bastante claque entre las mujeres. ¿Piensa usar esos elementos?

-Sobre el claque entre las mujeres, soy el primer sorprendido. Pero bueno, si la gente encuentra o no atractivo al candidato, es un problema subjetivo. Pero mi campaña es una campaña política y Bombal fue el alcalde de la dictadura. Este es un distrito que ha sufrido como ninguno los 16 años de Pinochet. Hay un enorme deterioro de las viviendas y de los ingresos. El 70 por ciento de la gente gana menos de 15 mil pesos mensuales, siendo que este era un distrito *netamente* de clase media modesta hace 20 años atrás.

-A usted y al PPD lo apoyan, entre otros, el PC y el MIR. En ese sentido ¿qué le parecieron las declaraciones que hace unos días formuló Andrés Zaldivar en El Mercurio?.

-Creo que uno tiene que procurar que la ansiedad o el calor de la lucha electoral no lo hagan decir cosas que a lo mejor no reflejan el pensamiento verdadero que se tiene. Lo más importante, por sobre todas las cosas, por sobre cualquier situación individual, es resguardar la unidad de la Concertación. Cualquier otra actitud es simplemente hacerle el juego al régimen de Pinochet.

-¿Usted cree que con esas declaraciones Zaldivar le hace el juego a Pinochet?.

-No, de ninguna manera. Pero creo que uno tiene que hacer un gran esfuerzo por ser prudente. Hay cosas que son legítimas de decir, pero que a veces, en un cierto contexto, pueden resultar contraproducentes. Creo que todos tenemos que hacer un gran esfuerzo,

en estas semanas que quedan, por ser doblemente prudentes.

-Tanta prudencia y moderación, ¿obedece a las amenazas permanentes de las FFAA a través de Pinochet y al rol de garante que él se ha otorgado?.

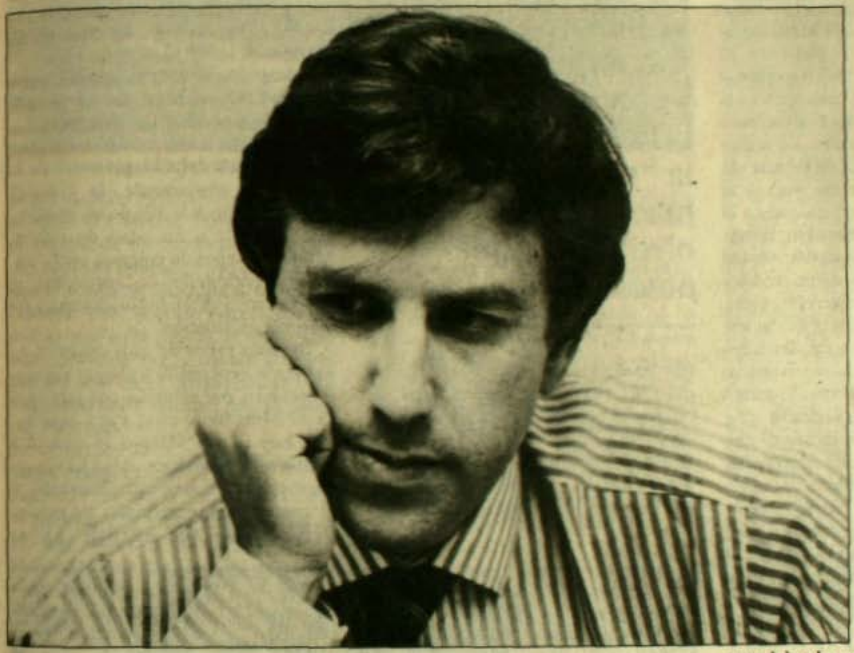
-No, porque yo creo que la prudencia y la moderación que ha demostrado la Concertación en ningún momento ha comprometido el objetivo central que es el restablecimiento de la democracia. La Concertación se ha manifestado sin ninguna ambigüedad por la opción que implica continuar avanzando en la transición democrática. Nunca hemos hecho una concesión de fondo. Le hemos dicho al general Pinochet que no debe continuar en la Comandancia en Jefe del Ejército. Hemos concordado en reformar la Constitución, pero hemos dicho que son insuficientes las reformas y estamos trabajando para ganar una mayoría parlamentaria que nos permita seguir avanzando en ese camino. Hemos dicho que vamos a respetar la propiedad privada y la iniciativa individual, pero también hemos dicho que el modelo social de mercado no puede continuar porque ha generado las más grandes injusticias sociales que hemos conocido en la historia de Chile. Y esto, yo creo que la gente, el pueblo, lo percibe claramente.

-Si asume como parlamentario, ¿dónde le gustaría estar, en Valparaíso o en Santiago?.

-No es donde a mí me gustaría estar, es donde uno debe estar. Y ese es un tema serio, porque la naturaleza de la función del Congreso requiere que esté no sólo en la misma ciudad, sino que también en proximidad física con la Administración del Estado y con el Poder Ejecutivo. ¿Por qué no ponemos al ministerio de Educación en Arica y al de Salud en Aysen? Nosotros hicimos un estudio de las veces que un ministro, durante la tramitación de un proyecto de ley, concurría al Congreso. Los resultados son que un ministro concurre al Congreso como promedio seis veces en el mismo día, con aviso de una hora y media, y por el fax no se puede enviar un ministro o un documento de 300 páginas. Pinochet fue el que inventó esto del Congreso en Valparaíso por razones muy propias. El pensó que iba a ser Presidente hasta el 97 y si a él le molesta una Junta de cuatro, es evidente que un Congreso de ciento y tantos lo habría llegado a irritar. Por eso lo mandó a Valparaíso, donde pudiera tener la menor ingerencia posible con los asuntos del Poder Ejecutivo, que era él.

-Los candidatos prometen un montón de cosas y usted promete soluciones a la vivienda y devolver el sol a Santiago.¿Cómo piensa hacer eso?

-La mayoría de la gente tiene muchos años viviendo en el barrio -el promedio es de 25-, con capacidad pequeña de pago para arriendo. El propietario vive en otra parte. Entonces lo que se produce es una guerra de quién dura más. De cuándo se cabrea el arrendatario y se va. Para que se cabree, el propietario simplemente deja que la casa se vaya cayendo a pedazos. Proponemos entonces el otorgamiento de créditos en condiciones especiales para los arrendatarios que quieran reparar sus viviendas, en el entendido que tiene que participar el propietario de la casa en la negociación. Un porcentaje del servicio de la deuda se podría descontar al precio del arriendo, extendiendo a la vez el plazo de los arrendamientos, para que el arrendatario tenga un incentivo.



Así, tanto propietarios como inquilinos se beneficiarían con una vivienda en mejores condiciones. El otro tema, el de la contaminación, creo que la manera de abordarlo es reemplazando el parque de microbuses que hay en Santiago, ya que estos son vehículos que tienen motores con tecnología del año 57. Racionalizar también el recorrido de microbuses, porque es absurdo que cada uno circule por donde quiera. Reponer el sistema de transporte eléctrico que existía antes, ya sea por una empresa del Estado o por una cooperativa. Racionalizar, también, la circulación de los taxis, en fin, es mucho lo que se puede hacer.

IVAN BADILLA
FRANCISCO MARTORELL

DIA DEL MAESTRO

Saludos amargos

Con despliegue de inserciones, Büchi y Errázuriz saludaron a los profesores y les prometieron el oro y el moro. El primero promovió la "razzia" del maestro del 87 y el otro nada dijo entonces.

La profesora básica Heriberta Chacón no pudo leer la carta que el 16 de octubre pasado, día del Maestro, les dirigió con "especial consideración" el ex ministro de Hacienda y actual candidato presidencial del Régimen, Hernán Büchi a los 140 mil maestros del país. Tampoco pudo ver las palabras que les escribió -también a través de una destacada inserción en la prensa- el otro candidato derechista, Francisco Javier Errázuriz. La profesora Chacón murió el 2 de febrero de 1987, al sufrir una trombosis cerebral luego de enterarse que figuraba en la lista de ocho mil 800 maestros "municipalizados" que el Régimen Militar dejó cesantes en el verano de ese año.

Esos despidos se concretaron durante las vacaciones escolares como resultado del Oficio Reservado 1.766 que el ministro del Interior de la época, Ricardo García, había firmado meses antes. El documento señalaba que "después de numerosos estudios" una comisión integrada por los Ministerios de Hacienda, Educación y Odeplán resolvió concretar la "razzia", instruyendo a intendentes y gobernadores para que pidieran la renuncia a los docentes sin título -catorce mil en todo el país- y a los que estuvieran en edad de jubilar. ¿La razón? "Consolidar el proceso de traspaso de los establecimientos municipales y reducir definitivamente los déficit presupuestarios".

Es necesario recordar los detalles que rodearon al masivo despido para entender cómo les pueden haber sonado a los maestros las actuales palabras de Büchi, quien promovió la medida, o las de Errázuriz, que entonces nada dijo para evitarla. El secretario general del Colegio de la Orden, Pedro Chulak, sintetizó este sentir a ANALISIS: "Creo que es una total desvergüenza que Büchi, quien fue causante de la desgracia del Magisterio, venga a decir esto. ¿Acaso pretende que se olvide que fue el mentor de todas las políticas económicas restrictivas del Régimen, que para atender los requerimientos del FMI y la banca internacional sumieron al país en la postración educacional y cultural? Creo que es una muestra de irrespeto que ahora venga a hacer ofertas al Magisterio o a decirle que ha estado preocupado de su situación".

La persecución de 1987 se sumó a aquella desatada después del Golpe de 1973, donde, según Chulak, por razones políticas quedaron en la cesantía más de 20 mil maestros. Estos formaban parte del poderoso Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación, SUTE, inmediatamente puesto al margen de la ley, al igual que la CUT. Los despidos del verano del 87 también tuvieron claro tinte político: un 95 por ciento de los exonerados fueron opositores, según Chulak, y entre éstos hubo 30 dirigentes del Colegio y 60 de la Agech. Y, obviamente, la "razzia" abarcó mucho más allá de los profesores sin título o en edad de jubilar. Muchos dueños de colegios particulares subvencionados se "aprovecharon del pánico" y despidieron docentes sin ninguna explicación.

Muchos miles de esos cesantes no volvieron a encontrar trabajo y algunos sobreviven, por ejemplo, con puestitos en el Mercado Persa. Para aquellos que hoy tienen trabajo la situación también es dramática. ANALISIS recogió testimonios que grafican esto en el colegio subvencionado "Américo Vespucio", ubicado en Peñalolén y que

En el verano de 1987 fueron despedidos más de ocho mil maestros. Hasta tuvieron que pedir comida en las ferias para la "olla común".

La profesora Luisa Peña comenzó ganando nueve mil pesos por media jornada.

forma parte de un complejo de catorce colegios del mismo tipo. Estos son propiedad de un "sostenedor" o empresario que también tiene fábricas de textos escolares, cuadernos, insignias, etcétera. Este negocio parece ser redondo: por cada pupilo se recibe una subvención de más o menos tres mil pesos y sólo en el establecimiento de Peñalolén hay 17 cursos, con 45 alumnos cada uno.

TRES JORNADAS

La profesora Luisa Peña trabaja en la citada escuela desde hace siete años. Empezó ganando nueve mil pesos por media jornada, que va de 14.00 a 19.00 horas. Hoy, gracias a los 500 pesos que le dan de aumento cada año (por antigüedad) más algunas tareas extras que debe realizar después de las clases y los sábados en la mañana, obtiene 32 mil pesos al mes por 35 horas semanales. Otros profesores ganan allí 19 mil pesos al mes por media jornada. Su marido también es profesor y gana 39 mil pesos por 44 horas semanales. Como no les alcanza para vivir, ella hace clases particulares. "Si cobro 800 pesos la hora, puedo sacar catorce o quince mil al mes, con dos horas diarias", expresa.

Recuerda que la peor época que pasó fue aquella en que debió pagar el crédito fiscal. "Había pedido 22 mil y terminé pagando 150 mil. Habían embargado los bienes de mis padres, así es que decidí trabajar en varios lugares para pagar la deuda en tres años. Pero significó casi dejar de comer y laborar en recintos donde fui muy humillada", relata. Uno de esos lugares fue un colegio subvencionado en la población José María Caro. "La dueña era la directora -que es lo peor que puede ocurrir en un colegio de este tipo- y si algún alumno me faltaba el respeto, le daba la razón a él. Es que los sostenedores son, antes que nada, empresarios: más que educar, les importa que el alumno siga en el colegio para seguir recibiendo la subvención", cuenta Luisa Peña.

La docente recuerda que cuando dejó repitiendo a dos alumnos, éstos fueron promovidos por los directores. "Los niños llegaron a burlarse de mí". En otro colegio la hacían falsear las asistencias, ya que la subvención se recibe por promedio de asistencia mensual, no por niños matriculados. "Cuando era el día de inspección, mi obligación era tener a los niños en clase con un cuaderno. A veces había que mandar a otros niños a buscar a los ausentes a su casa".

Indica Luisa Peña que todas estas situaciones hacen que los maestros roten mucho. "Pero como no hay facilidad para encontrar trabajo, a veces se debe trabajar dos y tres jornadas. Por ejemplo en mi colegio hay vespertino, de modo que hay colegas que entran a las 8.00 y salen a las 21.45, quedando sin almuerzo. Con esto pueden ganar sólo unos 60 mil pesos".

Una colega de Luisa, la profesora Cecilia Rojo, relató que consiguió trabajo por el doble de sueldo en un colegio particular inglés: "Aguanté sólo tres meses ya que el trato era vejatorio. Allí mandaban los alumnos, que son insolentes y confianzudos, y los apoderados, que por pagar altas mensualidades, mandan sobre la dirección. Además, la relación de los padres con sus hijos me chocó: es tal su despreocupación que muchas veces mandaban a las empleadas a la reuniones de apoderados", indica la profesora Rojo. Luisa Peña agrega que incluso ni buenos sueldos ofrecen esos colegios más pudientes. "A mí me ofrecieron 25 mil pesos por media jornada en un colegio donde cada niño pagaba cerca de 20 mil pesos al mes. Además te tratan como un empleado sin voz ni voto, no como a un profesional".

Hay sí colegios de elite, donde los profesores ganan mucho más. Sin embargo, ANALISIS no logró que nadie diera su testimonio. "Estamos en negociación colectiva, prefiero no hablar", fueron respuestas que dieron cuenta del real terror a perder el trabajo. Una profesora dio datos de sueldos: en colegios como el Craighouse, Tabancura, Verbo Divino, Alianza Francesa, pagan más de 100 mil pesos al mes. "Pero son excepciones", indicó.

El desánimo y la impotencia que viven los profesores la perciben los pupilos. Paula Mena y Claudia Cecchi, de quince años y alumnas de un connotado liceo santiaguino, relataron que cuando más pequeñas les molestaba que sus maestros anduvieran con cara de "gano poco sueldo". "Ahora hemos entendido el drama que viven, entonces uno comprende que de repente lancen ironías o te reten diciendo: 'si ni siquiera he almorzado'. Uno se siente culpable porque hay profes a los que se les nota el stress, el agotamiento con que llegan a la sala. Pero a la mayoría de nuestras compañeras les molesta que los profes se quejen".

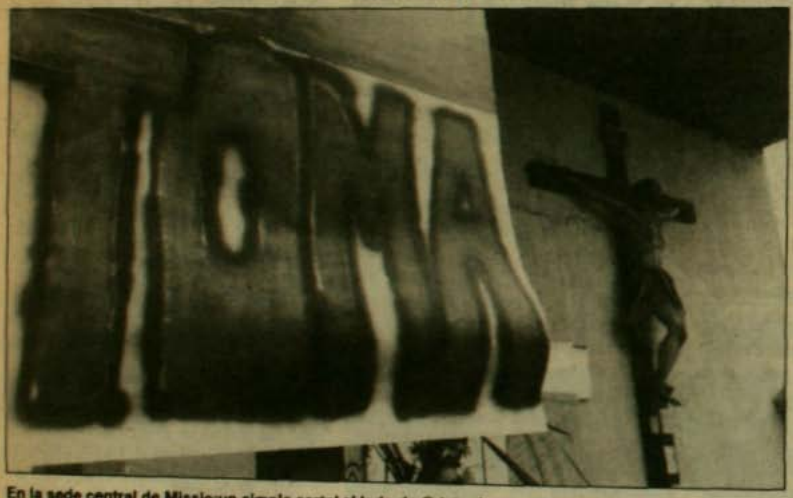
Con razón en su carta a los maestros Büchi les dice que reconoce "la abnegada y valiosa labor que desempeñan". El problema del candidato del continuismo es que olvida que obras son amores... ■

PATRICIA COLLYER

FUNDACION MISSIO

Conflicto poco santo

Desde hace casi tres semanas, los funcionarios de la Fundación Missio, dependiente del Arzobispado de Santiago, están en huelga. Protestan por el despido de 30 empleados y por el cambio de orientación del organismo.



En la sede central de Missio:un simple cartel al lado de Cristo da cuenta de la situación

Para entrar en la sede central de la Fundación Missio en estos días hay que usar la puerta trasera. Porque la puerta principal está cerrada con una cadena de hierro desde hace dos semanas, cuando 114 de los 280 empleados de la organización procedieron a ocupar la sede central. La razón puede parecer poco santa para un organismo de la Iglesia: despido de funcionarios.

La protesta empezó el 3 de octubre cuando el Arzobispado de Santiago despidió a más de treinta personas y en el mismo día impuso una nueva dirección, pensando que estas medidas iban a solucionar el conflicto interno en la Fundación Missio. Pero provocó el efecto contrario. Porque, los trabajadores en huelga exigen el reintegro de los despedidos y además quieren que la Fundación, que administrativamente ha dependido del Arzobispado, vuleva a su concepción original: ser una organización no gubernamental para realizar sus ideas de no ser sólo una organización no gubernamental ecuménica que trabaja en forma autónoma.

Los fundadores de la Fundación Missio, el obispo Jorge Hourton y Carolina Mayer, tenían las mismas ideas cuando la crearon hace doce años. Por eso recibieron ayuda económica proveniente, en gran parte, de la Iglesia Evangélica alemana, lo que permitió que la Fundación creciera y desarrollara su labor social.

El año 1988 los empleados organizaron un sindicato para defender la estabilidad de su trabajo y para tener más participación, porque hasta ese momento sólo Carolina Mayer controlaba todo. "Cuando se fundó el sindicato ella empezó a temer que éste tuviera carácter político, que parte de la Fundación estuviera infiltrada, -entonces algún personal que trabajaba en Missio fue perdiendo su confianza", dijeron funcionarios. Por otra parte, el obispo Jorge Hourton apoyó el sindicato, sin pensar que había una intención política, según él mismo reconoció a ANALISIS.

En el verano de 1988, Carolina Mayer renunció como Secretaria Ejecutiva de esta institución y el Arzobispado la reemplazó por Germán Fuenzalida, en la calidad de interventor. También el año pasado el obispo Hourton dejó Missio.

Ahora, la Iglesia Católica ha discutido la situación a puertas cerradas, en negociaciones privadas. "Las decisiones del Arzobispado atentaron contra las ideas principales de una Fundación Missio ecuménica, democrática y pluralista, al servicio del pueblo. Porque estas decisiones las tomó la Iglesia Católica, sin participación de los empleados y tampoco de los que trabajan en los proyectos", dijeron a ANALISIS los empleados en huelga, que prefirieron que no se publicaran sus nombres.

Los padres de dos centros de niños, la Unidad Estrella Belén y Cristo Joven, decidieron apoyar a los huelguistas y hace una semana manejan las dos Unidades ellos mismos. Germán Fuenzalida quiso poner personas de su confianza en estas Unidades, pero los padres los rechazaron. Ellos dijeron que la comida financiada por la Fundación Missio no es lo más importante, sino también la educación popular para sus niños. Después de eso Fuenzalida suspendió el suministro de alimentos para estas Unidades tomadas.

El martes pasado, trabajadores de la Fundación Missio trataron de entregar personalmente una carta al obispo auxiliar y Vicario de la Solidaridad, monseñor Sergio Valech, quien es responsable del Area de Pastoral Social, porque todavía no han recibido ninguna respuesta del Arzobispado a sus exigencias. Ellos querían hablar con él para encontrar soluciones a este conflicto lo antes posible. Según ellos, monseñor Valech les dijo: "No acepté la presencia del señor Fernando Torres (el fiscal militar) ni voy a recibir a los trabajadores de la Fundación Missio."

ANKE BRUNS

La lucha por el pan resulta dura para los mineros del carbón.

CARBON

La vida oscura del minero

El minero en su faena
no tiene seguridad;
se convierte en realidad
la muerte en una cadena
que nos deja llanto y pena
y angustia en el corazón.
El minero del carbón
va encontrando así la muerte,
siendo del pobre la suerte,
pa'enriquecer al patrón.

La huelga de 19 días de los mineros del carbón de Lota consiguió que se aumentaran sus remuneraciones. Sin embargo, poco se dice en la prensa de las duras condiciones en que viven y trabajan.

Una huelga que duró más de dos semanas - la de los trabajadores de Enacar, en Lota- consiguió que la opinión pública recordara nuevamente a los mineros del carbón. Hace un par de meses, los trabajadores carboníferos también ocuparon espacio en los medios de comunicación, a raíz de un trágico accidente al interior de un pirquén en Curanilahue. Pero a pesar de que los paros y los accidentes logran concitar de vez en cuando la atención de la prensa, la dura realidad que afecta día a día a los esforzados mineros y a sus familias sigue igual: trabajo pesado, bajos ingresos, inseguridad en los pirquenes, y el fantasma de la enfermedad y la muerte rondando permanentemente.

Por todo eso marcharon los trabajadores del carbón de Lota el lunes 16. Más de 40 kilómetros caminaron para llegar hasta Concepción. A las 7 de la mañana -en compañía de esposas e hijos-, partieron cantando el Himno del Minero y ya eran pasadas las 4 de →

la tarde cuando arribaron a la puerta de la Intendencia Regional. El Intendente Eduardo Ibáñez Teillerías no estaba en la ciudad, así es que debieron entregar el documento en que planteaban sus peticiones al Secretario Ejecutivo de la Intendencia, Hernán Mardones. Desde allí, marcharon a las oficinas de Enacar en Concepción y solicitaron formalmente ser recibidos en Santiago por el gerente general de la empresa carbonífera.

El contenido del petitorio era simple: cien por ciento del IPC, un reajuste de 4,6 por ciento sobre ese índice (la propuesta original era de 13 por ciento), vales de combustible y reajuste de algunas bonificaciones. El miércoles pasado, los sindicatos 2, 3 y 4, de tendencia oficialista, decidieron volver al trabajo con un reajuste del 4 por ciento sobre el IPC y algunas otras regalías. Al día siguiente, los sindicatos 1 y 6 también aceptaron el último ofrecimiento empresarial y retornaron a sus labores. Después de 19 días de paralización, ollas comunes, petitorios y marchas, los mineros no lograron la totalidad de sus demandas pero, al menos, consiguieron que la empresa subiera su oferta.

La pobreza es mucha en la zona del carbón. Si el minero muere o se enferma, la familia queda muy desvalida.

EL DURO SALARIO

Pero los porcentajes mirados aisladamente dicen muy poco. Las que resultan bastante más decidoras son las cifras de los sueldos, que varían de acuerdo a la actividad que desempeñe el trabajador, a la antigüedad y a la empresa en la que trabaje. De acuerdo a lo explicado a ANALISIS por el dirigente de la CUT y de la Confederación Minera, Moisés Labraña, en estos momentos la Empresa Nacional del Carbón (Enacar) posee, además de los grandes yacimientos de Lota, los de Colico-Trongol en Curanilahue y la filial Lebu, ésta última en proceso de privatización. Por otra parte están las minas de Schwager, totalmente privatizadas y otras empresas más pequeñas, también privadas.

Todas estas compañías tienen un sistema distinto para pagar a su trabajadores, por lo que es difícil hablar de los ingresos de los trabajadores del carbón en términos generales. "En el caso de Lota-Enacar, por ejemplo, los contratados antes del 14 de agosto de 1981 reciben 420 pesos diarios desde el momento que entra a la mina, y el resto del salario se consigue mediante el sistema de tratos. O sea, el dinero que consiguen por sobre los 420 pesos depende del tonelaje que logren extraer. Los que están peor son los que fueron contratados después de 1981. Esos ganan 620 pesos diarios sólo si cumplen el trato", dice Labraña. De acuerdo a este sistema, un minero logra un sueldo base promedio de 16 mil pesos mensuales a los que se agregan algunas bonificaciones. "Los bonos también son bastante bajos. Si se suma todo, alcanzan a sacar entre 35 y 40 mil pesos mensuales, pero por lo general para conseguir eso los mineros laboran más de ocho horas diarias", asegura Moisés Labraña.

No es menos alentadora la situación de Schwager, de acuerdo a lo relatado a ANALISIS por David Estrada, Secretario del Sindicato No 1 de ese mineral, que agrupa a mil 400 socios del total de dos mil 350 trabajadores. "El personal obrero tiene un sueldo base que varía de acuerdo a la labor que desempeñe. Un apir, por ejemplo, gana 670 pesos base más 290 pesos por bono de asistencia. Pero un minero no se puede enfermar o sufrir un accidente

que le impida ir a trabajar, ya que si eso sucede, pierde automáticamente el bono de asistencia del mes completo", asegura David Estrada.

Sin embargo, la situación en empresas medianas y pequeñas es mucho peor. Los salarios son más bajos, muchas veces no hay contratos ni previsión y las condiciones de seguridad para trabajar son peores que en las grandes empresas. "Si bien en los grandes minerales muchos obreros trabajan más de ocho horas para aumentar sus ingresos, en los pirquenes chicos simplemente trabajan más horas y por la misma plata. En esos lugares es bastante común ver a muchachos muy jóvenes, casi niños, trabajando en la mina. Las grandes empresas no los contratan tan jovencitos", relató a ANALISIS el párroco de Curanilahue, Agustín Cabré.

TRABAJAR DE RODILLAS

Pero las bajas remuneraciones deben medirse dentro de un contexto. Esto es, las condiciones en que trabajan los mineros del carbón. En los pirquenes se trabaja día y noche, en distintos turnos, en el interior la humedad es inmensa, hay poca ventilación y por lo general los mantos son muy estrechos, entonces los mineros deben permanecer muchas horas trabajando de rodillas. Por la forma en que trabajan, las enfermedades más comunes son las respiratorias, las artrosis y todo tipo de afecciones a la columna. "Esta es la razón por la que nosotros insistimos en que el trabajador minero no puede jubilar a los 65 años, como dice la ley actual. Si los viejos se están muriendo a los 50 y nuestra generación va a durar menos todavía. Nos alimentamos más mal" explica el dirigente David Estrada.

La muerte prematura significa que la familia del minero queda en muy precarias condiciones: la pensión que recibe la viuda y los hijos se reduce a la mitad del sueldo base que recibía el trabajador. Pero no son sólo las enfermedades las que acortan la vida. Las pésimas condiciones de seguridad en que se trabaja en los pirquenes provocan bastante a menudo accidentes fatales, como el de Curanilahue a fines de julio pasado. En esa oportunidad, el segundo turno trabajaba en el interior de la mina Los Castaños, propiedad de la empresa El Faro, cuando dos tiros de dinamita provocaron un derrumbe que dejó atrapados a 21 mineros bajo toneladas de fango y agua. La causa del accidente estuvo en que la explosión hizo caer una galería que conectaba al pirquén de Los Castaños con una mina vecina, abandonada y anegada hace años.

"En la zona hay muchos pirquenes abandonadas, todos anegados. Pero como no hay planos apropiados, en cualquier momento se puede derrumbar una galería y producirse una inundación" dice el párroco de Curanilahue. A este constante peligro, deben agregarse las emanaciones de gas, las caídas y los aplastamientos por los carros que transportan el carbón. De allí que resulte explicable el alcoholismo y la drogadicción de muchos jóvenes en la zona. El presente es difícil, y ni siquiera se sabe cuán largo puede ser el futuro. ☐

Un lento y penoso trabajo para sacar los cuerpos de 21 mineros muertos en Curanilahue. Otra tragedia por falta de medidas de seguridad.

JUANITA ROJAS

BREVES

Liturgia por Frick de la Maza

Una liturgia en memoria de Ricardo Frick de la Maza se realizará este sábado 28, a las 20:30 horas, en la Capilla Santísima Trinidad, de la Villa Los Presidentes de Ñuñoa (Avenida Los Presidentes esquina Premio Nobel).

Ricardo Frick de la Maza estuvo detenido durante varios meses, junto al resto de su familia, acusado de estar vinculado con el FPMR. Fue dejado en libertad después que la familia comprobó ante los tribunales que padecía esquizofrenia, por lo que era inimputable. Esta enfermedad requería atención permanente, ya que el maltrato sufrido durante su prisión no hizo sino agudizar el problema.

Hace algunas semanas su madre fue liberada sin cargos al comprobarse que no tenía ninguna relación con los hechos, pudiendo informarse entonces que su hijo había desaparecido de la clínica donde vivía y que su cuerpo se encontraba en la morgue.

Asaltan sede Crédito Fiscal

En una rápida acción, tres hombres y una mujer asaltaron el jueves de la semana pasada las oficinas de la Empresa AVAL Ltda., que se dedica al cobro judicial de los deudores del crédito fiscal y universitario. Los jóvenes, que actuaron a cara descubierta, rociaron con ácido las computadoras en un intento de destruir los programas que contienen el listado de deudores.

Se retiraron del lugar sin sustraer otras cosas, rayando las paredes con la consigna "Crédito Fiscal, deuda inmoral" e identificándose como integrantes del FPMR.

La Asociación Nacional de Deudores de Crédito Fiscal (ADECREFI) señaló al respecto que acciones como éstas son consecuencia de la falta de voluntad del gobierno para buscar soluciones satisfactorias, como serían el congelamiento de las deudas y la suspensión de los cobros y acciones judiciales (embargos, retiros de especies y remates).

El viernes de la semana pasada también se cumplió el plazo que impuso la Rectoría de la Universidad de Chile para que los estudiantes que adeudan cuotas del arancel, firmaran un pagaré notarial por la deuda. Se informó a los alumnos que si no cumplían con este trámite y no cancelaban al menos cuatro cuotas antes de fin de año, no podrán postular al crédito para 1990 ni presentarse a dar los exámenes finales.

Condenado Fernando Paulsen

A 541 días, en primera instancia, fue condenado el director de Telenálisis y ex sub-director de Análisis, Fernando Paulsen. El profesional está procesado por la Justicia Militar a raíz de una portada de nuestra publicación referida al degollamiento de José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino. La sentencia, que fue inmediatamente apelada, la dictó el titular de la Primera Fiscalía Militar de Santiago, Enrique Olivares Carlini. Paulsen debió permanecer casi un mes detenido por este proceso, que se inició a fines de 1985.

Tarjetas de Conin

Con el fin de reunir fondos para el funcionamiento del programa de los Centros Cerrados de Recuperación Nutricional, la Corporación para la Nutrición Infantil, Conin, ha puesto a la venta sus ya tradicionales tarjetas de Navidad. Este año la colección está compuesta por 480 motivos de tipo religioso, pintura ingenua y paisajes de artistas clásicos como Onofre Jarpa Labra, Arturo Pacheco Altamirano y Alfredo Hesiby, entre otros. También hay obras de pintores modernos.

Las personas interesadas pueden solicitar las tarjetas en los centros de Conin a lo largo del país o en su sede central, Manuel Montt 1922. Las empresas que deseen, pueden mandar imprimir un saludo especial y poner el logotipo.

Educación popular

El viernes pasado se inauguró oficialmente en la ciudad de Valparaíso el Centro de Apoyo Técnico a la Educación Popular, Catep. Allí se desarrollarán actividades en las áreas de diseño computarizado, gráfica, audiovisuales y capacitación. El centro está constituido por un grupo de pedagogos y técnicos en comunicación que define como su objetivo "el poder expresar el pensamiento de los hombres de una manera que alcance a las distintas clases y sectores sociales".

Seminario sobre racismo

Un tema bastante escabullido en nuestro país, pero no por eso menos importante, será tratado el 27 y 28 de este mes en un seminario llamado "Cultura y racismo en la sociedad chilena". El evento está organizado por la Comisión de Derechos Humanos del Colegio de Antropólogos, la Academia Alexander von Humboldt, el Comité Organizador Revista "500 Años", y el Comité Organizador Instituto de Pueblos Indígenas. Expondrán Jean Phillip Reetsma, Eliseo Huanca y Humberto Díaz Casanueva, entre otros.

Las personas interesadas pueden inscribirse en el local del Colegio de Antropólogos, José Miguel de la Barra 563, entre 18:30 y 20:30 horas.

Justicia: tarea de todos

Entre las semanas del 24 de octubre al 14 de noviembre se realizará el seminario "Justicia: tarea de todos", organizado por la Comisión de Agentes Pastorales Contra la Impunidad, Capci. El evento se realizará en el Colegio Parroquial San Arcángel -ubicado en Gran

BREVES

Avenida 3548- y será auspiciado por la Comisión de Derechos Humanos, Serpaj, Fasic, Centro Ecuménico Diego de Medellín, Movimiento Sebastián Acevedo y la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

El 24 de octubre el padre José Aldunate expondrá el tema "Etica y Justicia" y Andrés Domínguez disertará sobre "Bases de la Justicia". El martes 31 Verónica Reina, abogado de Fasic, hará un análisis jurídico sobre la Ley de Amnistía de 1978. El 7 de noviembre representantes de los partidos PAIS, UDI, RN y la Concertación por la Democracia participarán en un foro sobre la Ley de Amnistía y el futuro democrático. El 14 de noviembre, Fernando Aliaga, de Serpaj, hablará sobre la "Historia de la Iglesia en la defensa de los derechos humanos"; Carlos Fresno, abogado de la Vicaría, expondrá sobre las "Condiciones socio-políticas para el restablecimiento de la justicia en Chile" y monseñor Jorge Hourton disertará sobre el compromiso cristiano.

Ley de Televisión

Una declaración pública emitieron los tres sindicatos de trabajadores de Televisión Nacional para referirse al proyecto de ley que cambia el estatuto jurídico que rige al canal estatal. Allí señalan que una legislación que define el futuro del Canal Nacional "debería ser fruto de un consenso, pues, esta empresa fue constituida con el esfuerzo de toda la comunidad nacional". Añaden que debido a que la ley es rechazada por la Concertación, que ha anunciado su revisión en el Parlamento, ello puede significar "inestabilidad y desorden para este medio de comunicación y sus trabajadores". Añade que "si, pese a las fundadas razones que se han dado para postergar la iniciativa legal", el proyecto sigue su curso, "las autoridades debieran considerar prioritariamente la protección de los derechos de los trabajadores que se desempeñan en esta empresa". Luego los sindicatos piden que se dé a conocer el texto de la ley "con el fin de que no sólo los trabajadores de Televisión Nacional, sino todo el país se informe al respecto". Concluyen diciendo que "nuestros actuales beneficios, escasos y logrados luego de penosos esfuerzos, deben ser mantenidos y respetados por cualquier legislación presente o futura" y que "los abultados déficit que registra nuestro Canal no pueden ser atribuibles sino a la gestión ineficiente de determinados ejecutivos, que no supieron cautelar adecuadamente el Canal Nacional confiado en sus manos".

Libro del PIIE

Este martes 24, a las 11.00 horas, se hará la presentación del libro "Educación y transición democrática: propuestas de políticas educativas", un trabajo colectivo de los investigadores y educadores del Programa Interdisciplinario de Investigación en Educación, PIIE. La ceremonia tendrá lugar en el Hotel galerías, Salón Tamarugo (San Antonio 65) y a ella invita el director del PIIE, Carlos Eugenio Beca. Comentarán el libro Raúl Allard, José Joaquín Brunner y Gonzalo Figueroa.

Asesinato de Schneider

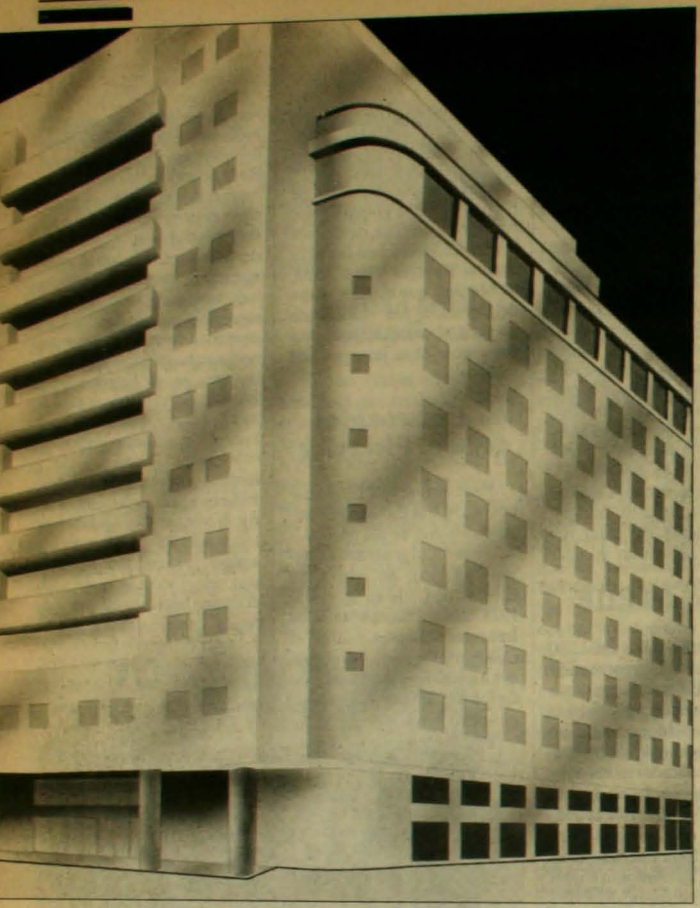
Este miércoles 25 de octubre se cumplen 19 años desde el asesinato de quien fuera Comandante en Jefe del Ejército chileno, René Schneider. En este aniversario, el ex regidor por Valparaíso Maxiliano Marholz Venegas hizo llegar a ANALISIS una declaración pública recordando la memoria de Schneider. Allí señala que en su calidad de suboficial en retiro de la Armada, ex regidor y ex primer vicepresidente de la Confederación Nacional de Retirados y Montepiados de las FFAA, quiere recordar a sus compañeros de armas el crimen "perpetrado por elementos de Patria y Libertad y otros sujetos de extrema derecha, de quienes el cerebro intelectual fue el ex general Roberto Viaux". Añade Marholz que el único delito de Schneider fue "haber sido un general constitucionalista y respetuoso de su juramento de soldado".

Homenaje al general Pickering

Hace dos años, el 23 de octubre de 1987, el Ejército y el país perdían a uno de sus generales más ilustres: el **general Guillermo Pickering**. Se apartó del Ejército de Chile en agosto de 1973 siendo comandante de Institutos Militares, cuando el Cuerpo de Generales lo obligara a renunciar para dar paso al Golpe de Estado. Renuncié, diría más tarde, porque quiso "evitar un baño de sangre". Profundamente imbuido de la doctrina que dejara el general René Schneider, no quiso quebrantar el honor militar y participar del rompimiento del orden institucional. Consciente de la influencia y gravitación que tenía entre los hombres bajo su mando, y ocupando el segundo puesto en importancia de mando de tropa en Santiago, no quiso tampoco ser factor de división en el Ejército para impedir que el Golpe se consumara. Amaba demasiado a la institución a la que dedicó su vida entera. Desde ese día y hasta su muerte, el general Pickering y su esposa soportaron la marginación absoluta de todos aquellos que fueron sus amigos y camaradas de toda una vida. Las violaciones a los derechos humanos en que aparecían comprometidos miembros del Ejército lo terminaron por consumir. Murió con el reconocimiento de la sociedad civil y sin honores militares.

Homenaje a médicos mártires

En un emotivo acto celebrado el miércoles 18, el Colegio Médico rindió homenaje a los 20 profesionales de la Orden desaparecidos y ejecutados entre 1973 y 1976. En la ocasión fue inaugurada una escultura del artista Sergio Castillo como recuerdo de las víctimas, la que quedó ubicada en el acceso principal de la sede del Colegio. Allí quedaron grabados los nombres de los mártires: Salvador Allende, Jorge Avila, Gabriel Castillo, Vicente Cepeda, Jorge Cerda, Miguel Enríquez, Héctor García, Carlos Godoy, Eduardo González, Hernán Henríquez, Arturo Hillera, Iván Insunza, Jorge Jordán, Jorge Klein, Carlos Lorca, Enrique París, Claudio Tognola, Bautista Van Schowen, Absalón Wegner y Eduardo Paredes.



TRES ACCIONES, UN PROPOSITO

La "operación cerco financiero"

- Proyecto de Presupuesto Nacional para 1990, venta del Banco del Estado y pre-pago de deuda externa buscan quitar el máximo de oxígeno financiero a gobierno próximo.
- Mil a mil 300 millones de dólares es la merma de recursos de que directa e indirectamente se verán afectadas las políticas a aplicar en democracia.

Aparentemente sin ninguna relación entre sí, dos acciones gubernamentales emprendidas una en el plano interno y la otra en el externo, apuntan a un solo propósito global: tender un cerco financiero que cercene sustancialmente las posibilidades financieras del próximo gobierno. El contenido del proyecto del Presupuesto Nacional para 1990, la privatización del Banco del Estado, recién ingresada a trámite legislativo, y la decisión de pre-pagar deuda externa utilizando recursos del cobre y créditos de la banca internacional, son trozos de una misma cuerda en torno del cuello fiscal. La idea es dejarlo con un oxígeno financiero mínimo que apoye las políticas a impulsar desde marzo venidero.

Cualquier examen a estas iniciativas deberá necesariamente concluir en que no hay racionalidad económica detrás suyo, o que de existir -caso del pre-pago de deuda externa-, aun así

claramente predomina la motivación política de coartar los "cursos de acción" del gobierno democrático.

UN REGALO DE "MOYA"

Esto es admitido en el mismo texto elaborado por el actual equipo económico y que con la firma de Pinochet acompaña al proyecto para privatizar al Banco del Estado (BECH). La hipótesis oficial es que el BECH podría transformarse en "una fuente de competencia desleal para los bancos privados", muchos de los cuales fueron precisamente salvados gracias a los créditos que aquél les otorgó desde la crisis de 1983. Luego se deslizan dos supuestos para apoyar la decisión de venderlo: "Bastaría -se dice- que el BECH introdujera políticas crediticias o de tasas de interés que obedecieran a criterios políticos más que comerciales, o que decidiera conformarse con utilidades iguales a cero para forzar el cierre y/o la salida de bancos privados".

El mensaje de Pinochet a la Junta justifica la privatización del BECH, en que su carácter estatal "constituye un eventual elemento distorsionador de las modernizaciones monetaria, bancaria y presupuestaria realizadas". Entiende, claro, que la "distorsión" opera aquí cuando un próximo gobierno se apoye en el Banco para algunas de sus políticas, pero no para consolidar un directorio que -como ya ocurrió en los bancos de Chile y Santiago, a pesar del "capitalismo popular"- actúa al arbitrio de exponentes del actual esquema o de algunos grupos económicos.

Curioso: ejecutivos de bancos medianos y pequeños consultados por ANALISIS temen mucho más que la "competencia desleal" del BECH se dé al ser privatizado éste. El Banco tiene la más amplia red de oficinas a lo largo del país y controla un 17 por ciento de las colocaciones, 28 por ciento de todas las inversiones del sistema financiero, 72 por ciento del volumen global de depósitos a plazo y 85 por ciento del número de libretas de ahorro. Aun Sergio Jarpa reconoció el peligro de excluir a la esfera fiscal del manejo de estos fondos para fines "que no siempre puede realizar la banca privada". Ironizó Jarpa poniendo a Büchi en apoyo de sus afirmaciones, pues "el candidato dijo que debe apoyarse con más créditos de fomento a los pequeños y medianos agricultores, a través del Indap y del Banco del Estado".

El "caso" BECH reviste otro fenómeno de indudable gravedad previsto por Hernán Baeza, uno de los directores sindicales de la entidad. El tercio del capital accionario que sería colocado entre sus siete mil 400 trabajadores, se financiaría con el adelanto de la indemnización laboral que corresponde a cada uno en el evento de ser despedido. Pero "ni bajo Frei, ni con Allende e incluso durante este régimen (con la sola excepción de unos pocos funcionarios) este fondo ha sido utilizado. Y suscribir este capital les costaría unos 40 mil millones de pesos (143 millones de dólares, al cambio de 280 pesos por dólar). Como el Banco no tiene provisiones para ello, será un regalo de 'Moya' (el fisco) a quienes compren acciones", dijo Baeza.

¿POR QUE PRE-PAGAR?

Respecto de la deuda externa, incluso el ex negociador de ella por cuenta del actual gobierno, Hernán Somerville, cuestiona la conveniencia de comprometer 330 millones de dólares provenientes del cobre y de utilizar con igual fin otros 200 millones otorgados por el Fondo Monetario, el Banco Mundial y otros bancos privados de EEUU y Japón. "Hay que recordar que los recursos que está poniendo el FMI y el Banco Mundial son préstamos que habrá que pagar, y si no se consiguen descuentos importantes, es mejor destinarlos a otros usos", señaló.

Esos "otros usos" son, precisamente, el financiamiento de la inversión interna, que moros y cristianos reconocen como insuficiente hoy y como uno de los mayores desafíos futuros. La pregunta es: ¿son tan importantes los descuentos que se le ofrecen a Chile para destinar a los acreedores extranjeros una suma extra de 530 millones de dólares? "No es tan claro que así sea", decía a "El Mercurio" días atrás el economista Stanley Fisher, precisando que la deuda chilena se transa al presente con descuentos de 40 por ciento y que esta operación conviene a los intereses del deudor cuando alcanza niveles sobre el 60 por ciento. Fisher, prestigiado en los años últimos por haber sacado a Bolivia de su desenfreno inflacionario y hoy por asesorar con similares políticas de ajuste al recién electo Menem, en Argentina, sostuvo que insistir en comprar deuda a pesar de este bajo descuento "significa una ganancia de corto plazo, pero a futuro implica la casi imposibilidad de acceder a nuevos créditos".

El economista estadounidense plantea que "en vez de insistir en comprar deuda sería mejor destinar los recursos a aumentar la inversión, que es el verdadero problema del país" (Chile). Somerville, no precisamente un opositor, concuerda en ello: "Las reducciones de deuda son algo de corto plazo y sería fatal que por priorizarlas →

Osmán Flores, Alvaro Bardón y Osvaldo Palacios (de izquierda a derecha), la "plana mayor" del Banco del Estado: perfecta armonía entre el ideólogo y los ejecutores de la venta de la entidad.

Hernán Somerville, ex negociador de la deuda externa: sospechas sobre la conveniencia de seguir pre-pagando a los acreedores.

demasiado se pierda el acceso al mercado voluntario (de créditos), que es lo que en definitiva solucionará el problema de financiamiento".

La mecánica con que responde la banca acreedora al pre-pago con descuento de los países endeudados es simple: en las semanas últimas, primero el Morgan Bank y luego el Chase Manhattan y el Manufactures Hanover "castigaron" con mayores reservas los créditos adeudados por Latinoamérica (por el total de ellos, en el primer caso). Este solo hecho torna muy remota la posibilidad de que estas mismas entidades vuelvan a prestarle a la región.

No obstante, el gobierno chileno persiste en comprometer dineros propios y prestados, no sólo restando recursos para invertirlos acá, sino cerrando su puerta al ingreso de préstamos futuros de la misma banca extranjera.

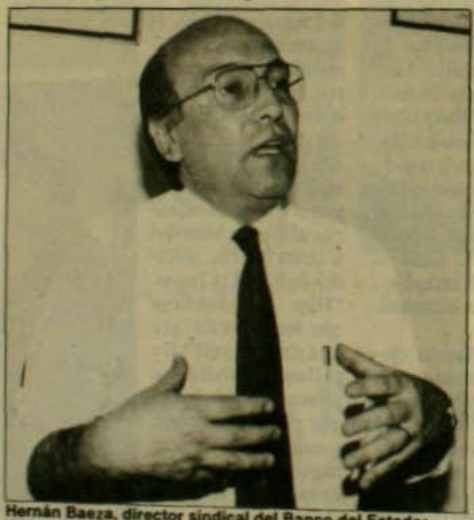
EL ULTIMO RECORTE

Dos son las principales vías por las cuales el régimen saliente planea cercenar las disponibilidades presupuestarias del gobierno próximo en su primer (y crucial) año de ejercicio. Una es la consideración de un supuesto inflacionario de doce por ciento para 1990 (y no de quince, como equivocadamente se dijo hasta ahora), según revelaron a ANALISIS fuentes bien informadas del Ministerio de Hacienda, y de un precio del cobre de 85 centavos de dólar. Con la primera proyección, cualquier IPC superior a esa cifra tornará automáticamente deficitarios niveles de gastos diseñados por Pinochet con criterio "continuista" del esquema actual, y no sometidos al previsible mayor énfasis social futuro. La segunda proyección obligará a ingresar al Fondo de Compensación (controlado por el FMI) cualquier precio del cobre superior a los 85 centavos, mermando también por esta vía la holgura que pudiere utilizar la autoridad entrante.

La segunda -y quizás principal- vía de recorte proviene del uso que se dé al considerable mayor ingreso tributario percibido este año por el fisco. La recaudación presupuestada para todo 1989 era de 849 mil 743 millones de pesos, pero al cierre del primer semestre ya alcanzaba a los 621 mil 37 millones, según cifras de la Contraloría General. Proyectado este rendimiento para el resto del año, el fisco vería elevado su ingreso en 35 por ciento nominal y, con un IPC de 20 por ciento, de quince por ciento real. Tal vez la mayor cifra lograda durante los últimos 16 años. Esto deja en manos del Estado un monto no presupuestado de 300 mil millones de pesos (mil 70 millones de dólares).

La consideración de la primera cifra, y no del ingreso **efectivamente** recaudado por el fisco, es lo que llevó a economistas opositores a considerar "imposible" una recaudación que -según lo presupuestado para 1990- aparece creciendo en 52 por ciento. Si, en cambio, se utiliza el segundo valor, el aumento para el año venidero... se ajusta exactamente al doce por ciento de inflación previsto oficialmente.

La interrogante que queda es: ¿qué hará el Gobierno saliente con estos mil millones de dólares de ingreso tributario no presupuestado? En círculos de Hacienda se estima altamente probable que una parte de esta suma -"quizás 500 a 600 millones de dólares"- sea destinada a... pagar la deuda fiscal con el Banco Central. Deuda fiscal en gran parte proveniente del "salvavidas" financiero que éste otorgó a la banca intervenida y los grupos endeudados.



Hernán Baeza, director sindical del Banco del Estado: "'Moya' pondrá los 40 mil millones de pesos para transferir acciones a los trabajadores".

No hay razonamiento económico alguno que justifique esta muy probable opción de pagar deuda fiscal al Banco Central, y sí una clara motivación política de trasvasijar recursos a una entidad ahora autónoma y con un directorio mayoritariamente integrado por afines al actual Gobierno. La soga termina de apretarse.

Un cálculo estimativo hace bordear la merma de recursos que directa o indirectamente podría haber dispuesto el gobierno próximo entre mil y mil 300 millones de dólares: casi, casi, el gasto que algunos estudios opositores atribuyen a los fondos sociales y de inversión contemplados por la Concertación. ■

NELSON SOZA MONTIEL

Madferro
MUEBLES

FABRICA: AVDA. DEPARTAMENTAL 1254
FONO: 5211886
SAN MIGUEL — SANTIAGO

ESCOLARES - CASINO

PROVEEDORES DE:

-UNIVERSIDADES
-COLEGIOS PARTICULARES
-INSTITUTOS
Y MUNICIPALIDADES
-JARDINES INFANTILES

•SE RECIBEN ORDENES DE COMPRA

•OFRECEMOS DISTRIBUCION A TODO CHILE

MESA CASINO — **Dimensiones:**

Estructura en tubo de acero de 11/40	75 x 75 cm.
cubierta en madera aglomerada de 19 mm	110 x 60cm.
enchapada en laminado plástico (formalita)	120 x 75cm.
Terminación de estructura zincada o cromada	150 x 80cm.

MOBILIARIO PARA PARVULOS — **Dimensiones:**

Estructura en tubo de acero de 11/40	60 x 60 cm.
cubierta en madera aglomerada de 19 mm	75 x 75 cm.
enchapada en laminado plástico (formalita)	120 x 15 cm.
Terminación de estructura zincada o cromada	100 * 0

JUEGO BIPERSONAL — **Dimensiones:**

Cubierta:110 x 40cm.
Altura No 1: 72 cm.
Altura No 2: 69 cm.
Altura No 3:63 cm.

NACIONALISMO URSS

EN PELIGRO LA UNIDAI

Por años, la cúpula del régimen militar chileno se refirió a la URSS (Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas) nominándola Rusia. Era una forma de reducción de ese país socialista, que suponía el desconocimiento de las múltiples nacionalidades que componen esa nación y que la transforman en la unión de quince Repúblicas. Entre otras cosas, la "perestroika" hizo estallar el conflicto étnico de una manera tan multifacética y ha cubierto tantas páginas de la prensa de todo el mundo, que insistir en el calificativo de **Rusia**, es reconocer ignorancia histórica y geográfica.

Este fenómeno, que tiene una historia traumática, ha estallado durante este año, demostrando que lo relativo a las nacionalidades fue altamente violentado desde la época del stalinismo. La situación de las relaciones interétnicas, que en algunas regiones es crítica, llevó en los últimos días a decir al diario "Pravda" que los focos de tensión se multiplican, debido a los errores cometidos en las esferas social, económica, legal y de democratización, durante muchos años. Según "Pravda", la reforma económica, la renovación del sistema político y la creación de un Estado de Derecho, son fines imposibles de lograr **sin una amplia democratización de los procesos sociales** y, lo más importante, sin **la solución de uno de los más agudos y palpitantes problemas: el nacionalista.**

Un siberiano que lucha contra la disgregación de su cultura pero conserva costumbres milenarias.

Tabla 1.
Población Total de la URSS en 1987: (millones)

República Rusa	145.3
Ukrania	51.2
Uzbekistán	19.0
Kazakstán	16.2
Belorusia	10.0
Azerbaiján	6.8
Georgia	5.3
Tajikistán	4.8
Moldavia	4.2
Kirgizia	4.1
Lithuania	3.6
Armenia	3.4
Turiomenistán	3.4
Latvia	2.6
Estonia	1.6
Unión Soviética	281.7

Fuente: Estadísticas Nacionales, 1988

Lo cierto es que hoy salen a relucir cuestiones sin resolver que sacan a la superficie las deformaciones existentes en las relaciones interétnicas y se atan en un nudo los problemas socioeconómicos, legales, demográficos, de desarrollo de las lenguas y las culturas. De la solución correcta de cada uno de estos puntos depende el destino de toda la Nación. Así lo reconoció el propio Gorbachov en el último Pleno del Comité Central, refiriéndose a la política nacionalista. Se coincide en que dicho Pleno fue un intento de Gorbachov por corregir los errores del pasado, que significaron un excesivo control desde Moscú, el legado de la represión estalinista y por encima de todo, el estado real del PCUS. Lo que se discutió fue una drástica revisión de la relación centralizada con las quince Repúblicas Soviéticas, sin mencionar las innumerables regiones autónomas dentro de ellas.

El origen de la Federación de Repúblicas Socialistas data del Tratado de 1922, que significó la anexión a Rusia de varias repúblicas, con distintas nacionalidades, que habían tomado tal decisión después de la Revolución de 1917. Esta Unión fue una respuesta a la propuesta de Lenin para una **asociación voluntaria** sobre la base de **completa igualdad y soberanía.**

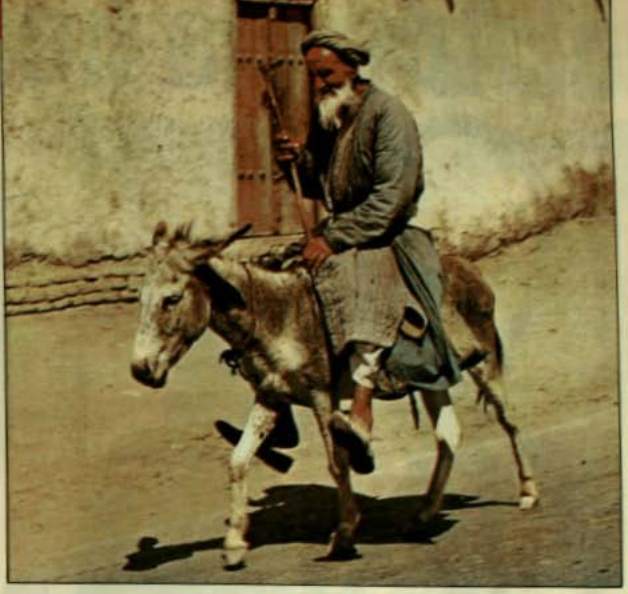
Hoy, es materia de pura especulación histórica definir la forma en que tal espíritu iba a desarrollarse. Lo cierto es que a la muerte de Lenin, en 1925, Stalin interpretó el acuerdo con un carácter centralizador, que aplastó la cultura, la autodeterminación, la economía y las aspiraciones de todos esos pueblos, en beneficio de los dictados de Moscú. Si los propios rusos fueron también víctimas de la mano estalinista, a la luz de la historia, el espíritu leninista resulta casi anecdótico para los ciudadanos del Mar Báltico, ukranianos occidentales, moldavos, caucasianos, crimeos, tártaros, alemanes del Volga y un número indeterminable de hombres de otros pueblos que sufrieron la hegemonía rusa.

EL DESCONOCIDO PACTO

El resentimiento que estos atropellos fueron constituyendo está hoy más vivo que

OVIETICA

- Los frentes populares de la repúblicas no rusas crecen y compiten con los partidos comunistas locales.
- Las exigencias van desde la autonomía económica y política, hasta la desanexión de la URSS.
- Conflictos interétnicos se agudizan en un invierno duro para todos los soviéticos.



El mosaico étnico: Un campesino de Bujara, una joven yakuta y una anciana moscovita.

nunca. Recién ahora, los soviéticos han podido conocer el Pacto Ribbentrop-Molotov, que dio origen a 50 años de dependencia. En un encuentro entre el jefe de gobierno de Alemania Federal, Helmuth Kohl y Mijail Gorbachov, este último solicitó los microfilmes de aquellos tratados, ya que todos los originales fueron destruidos en ambos países. Esa alianza entre Hitler y Stalin supuso, según las últimas valoraciones soviéticas, un paso atrás en los principios leninistas y un error capital que hizo posible la invasión hitleriana. Esa documentación secreta estableció zonas de influencia soviéticas y alemanas en Europa. Según el historiador y diputado del Parlamento soviético, Medvediev, hace falta admitir que Rusia conquistó no sólo el Cáucaso, Asia Central y Siberia, sino también las Repúblicas Bálticas, que no se unieron a la URSS voluntariamente, que fueron invadidas por el Ejército Rojo y que sufrieron las consecuencias de la dictadura estalinista: deportaciones a los campos siberianos de concentración, de donde pocos volvieron. La historia de esos pueblos se remonta al segundo milenio antes de Cristo. Ya en aquel entonces, tribus húngaras llegaron desde las tierras montañosas de Los Urales y de las márgenes del mayor río de Europa -El Volga- para reunirse con los más antiguos habitantes del Báltico. Según testimonios documentales, hacia el siglo X, las antiguas tribus eran agropecuarias y practicaban la pesca, navegaban por mares y ríos en resistentes barcos, fundían hierros para sus armas, eran guerreros que en nada envidiaban a sus vecinos vikingos.

Ahora, esos y otros pueblos no rusos, protagonizan en defensa de sus intereses disturbios, cadenas humanas, luchas, marchas, huelgas, violencia y muerte, que ni el Gobierno ni el Partido saben cómo controlar y resolver.

Los sentimientos y las luchas nacionalistas son de una gran complejidad y profundidad. En ellas se expresan desde posiciones reaccionarias y retrógradas, hasta desafíos humanos y políticos de carácter progresista. Se advierte una mezcla de distintas religiones, determinismo cultural y étnico, reclamación del derecho a expresión en sus propias lenguas, hasta la lucha por la autonomía económica y política. La actual situación económica de la URSS amenaza con un duro invierno para los soviéticos, quienes están sufriendo la mayor crisis de →

Acer, la herramienta

Cada herramienta tiene un uso específico. Usted lo sabe. Pero curiosamente tratándose de computadores, lo común hoy día es usar el mismo equipo para fines totalmente distintos. Es como usar un alicates para clavar, un serrucho para medir o un martillo para cortar. Pero desde hoy eso se acabó.

Acer presenta la línea más completa de computadores personales, cada uno con características y posibilidades de acuerdo a su uso. Así, usted puede elegir desde el económico Acer 500+ hasta el sofisticado Acer 386/33, que triplica la capacidad de procesamiento de información, en comparación con un computador convencional.

Las posibilidades que ofrecen los computadores Acer son muchas. Por eso, Acer le da asesoría para obtener el máximo rendimiento de su equipo; desde la instrucción en el manejo, hasta la conectividad con grandes computadores de cualquier parte del mundo.

Y como las necesidades cambian con el tiempo, Acer le brinda la posibilidad de reemplazar su computador de acuerdo a las nuevas exigencias. Acer le recibe el computador antiguo como parte de pago y le entrega el nuevo que usted necesita.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

SANTIAGO: Av. Antonio Varas 754, Fono 2743508 • Los Leones 1188, Fono 492388 • Dardignac 91, Fonos 776991-770272 • Apoquindo 3291, Fono 2463291 • Eliodoro Yáñez 1823, Fono 44196 • ANTOFAGASTA: Av. Libertador Bdo. O'Higgins 1984, Fono 221014 • LA SERENA: Arturo Prat 230, Fono 211216 • VIÑA DEL MAR: Av. Valparaíso 205, Fono 882490 •

...recisa en computación

MODELOS	CPU	MEMORIA	ESPACIOS DE ALMACENAMIENTO	DISCO	VIDEO	SLOTS LIBRES
501 +	V20 – 8 8 Mhz	640	2 × 5 1/4	20 Mb. 40 Mb.	CGA/MDA HERC.	2/8 bits
[illegible]0	8086 9.6 Mhz.	640	2 × 3 1/2 1 × 5 1/4	20 Mb. 40 Mb.	MCGA HERC.	4/8 bits
515 F	80286 10 Mhz.	512 a 2 Mb.	1 × 3 1/2 2 × 5 1/4	20/70 Mb.	CGA/MDA HERC.	4/16 bits
315	80286 12 Mhz.	512 a 1 Mb.	1 × 3 1/2 2 × 5 1/4	20/70 Mb.	EGA HERC.	4/16 bits
510	80286 12 Mhz.	512 a 2 Mb.	3 × 5 1/4 1 × 3 1/2	20/150 Mb.	CGA/MDA HERC.	6/16 bits 2/8 bits
1100/SX	80386 16 Mhz.	1 a 8 Mb.	2 × 3 1/2 1 × 5 1/4	20/150 Mb.	VGA HERC.	4/16 bits
1100/16	80386 16 Mhz.	2 a 4 Mb.	5 × 5 1/4	40/600 Mb.	CGA/MDA HERC.	1/32 bits 5/16 bits 2/8 bits
1100/20	80386 20 Mhz.	2 a 4 Mb.	5 × 5 1/4	70/600 Mb.	CGA/MDA HERC.	1/32 bits 5/16 bits 2/8 bits
1100/25	80386 25 Mhz.	2 a 8 Mb. 32 Kb Cache	5 × 5 1/4	70/600 Mb.	CGA/MDA HERC.	2/32 bits 5/16 bits 1/8 bits
1100/33	80386 33 Mhz.	2 a 8 Mb. 32 Kb Cache	5 × 5 1/4	70/600 Mb.	CGA/MDA HERC.	2/32 bits 5/16 bits 1/8 bits

Sólo Acer, que está a la vanguardia del desarrollo tecnológico, le puede ofrecer una ...ama tan amplia de computadores personales. Todos ellos, con el soporte Acer de amplio ...spectro y el respaldo de la Red Infoland en todo Chile.

Por eso, decídase hoy mismo por un Acer.

...ANCAGUA: Independencia 529, Fono 221869 • CURICO: Chacabuco 742, Fono 310461 • TALCA: 2 Sur 1075, Fono ...33051 • CONCEPCION: Barros Arana 565, Local 25, Fono 236674 • TEMUCO: Manuel Montt 652, Fono 231315 • VALDIVIA: ...ependencia 555 • OSORNO: Ramírez 939, Local 8, Fono 5354 • PUNTA ARENAS: Armando Sanhueza 608, Fono 223245

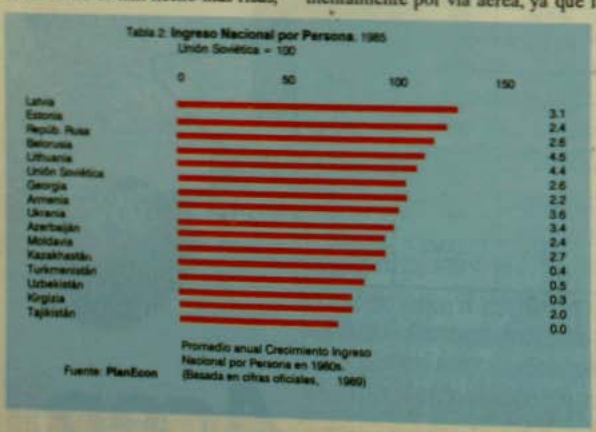
Acer

LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

desabastecimiento de artículos de primera necesidad. Toneladas de estos productos se acumulan y estropean en puertos, estaciones y almacenes, debido al mal funcionamiento de la red de distribución. Pero esa no es la única limitación. Los sindicatos oficiales han lanzado la voz de alarma ante la peligrosa situación, agravada por las huelgas interétnicas. Si se considera esta realidad y los llamados de alerta del opositor progresista Boris Yeltsin, sobre la verdadera crisis financiera, económica y social a que hace frente Gorbachov, hay que tomar en cuenta la situación económica concreta de las regiones claves. Así se logra otra óptica del conflicto de nacionalidades.

RICAS Y POBRES

En la década de los 80, las regiones más ricas de la URSS se han hecho más ricas, mientras que las regiones más pobres han ido aumentando sus niveles de pobreza. De acuerdo a una investigación hecha por **"PlanEcon"**, una consultora norteamericana especialista en Europa del Este, las regiones pobres del Sur buscan y piden ayuda financiera del presupuesto de Moscú, que mal puede dar lo que no tiene. Mientras, los nacionalistas del Báltico Norte, región rica, no están dispuestos a compartir con los más pobres. Por otra parte, las hostilidades entre azerbaiyanes y armenios no sólo han desatado una tendencia a la brutalidad sino que se ha desarrollado un nacionalismo reaccionario y violento, en la disputa del enclave armenio de Nagorno-Karabahk - zona rica, en una región pobre-, en Azerbaiyán. Esta es una de las regiones donde la situación económica se ha tornado más crítica y el abastecimiento se hace fundamentalmente por vía aérea, ya que las líneas terrestres y férreas deben ser protegidas y custodiadas por el Ejército. En esta disputa de cristianos armenios y musulmanes azerbaiyanes han muerto más de cien personas en un año. Hace unas semanas, el semanario "Novedades de Moscú", citando a tropas del Ejército y del Ministerio del Interior, informaba que en la frontera entre Azerbaiyán y Armenia se congregan grupos de civiles armados y que cerca de esa zona existen campamentos de entrenamiento paramilitar. Los azerbaiyanes acaban de concluir una huelga de más de un mes exigiendo la total autonomía de la República, demanda que fue rechazada en los términos más duros por el propio Gorbachov. Sin embargo, el objetivo táctico real era someter a Armenia a un bloqueo económico, como castigo por su petición de anexarse a Nagorno-Karabakh.



CADA SITUACION ES DIFERENTE

Cada nacionalidad tiene sus propias reivindicaciones y sus propias formas de lucha. Lo que torna más compleja aún la situación es que desde el tiempo de Stalin Moscú siguió una política de **ocupación** lenta, trasladando trabajadores rusos a casi todas esas Repúblicas, los que hoy constituyen también una fuerza que protesta al ser discriminada por los **nacionales.**

En el caso de la disputa sobre Nagorno-Karabakh, que es una lucha entre dos frentes nacionalistas, la posición de Gorbachov se acerca a la petición de "mano de hierro" de Yegor Ligachev, líder de los conservadores en el PCUS, para no comprometer el futuro de la "perestroika" en dicha región.

La situación en Georgia es otra. Las demostraciones de protesta exigen la independencia absoluta. La fuerza de presión que tienen, sin embargo, es débil porque están mal organizados y cuentan con al menos una docena de grupos que se disputan el liderato del movimiento independista. Sólo se unen en situaciones graves, como la brutal represión que en abril pasado les aplicó el ejército soviético en lo que se conoce como los sucesos de **Tiflis**, y que le costara el relevo al coronel general Igor Rodionov, a cargo de las tropas venidas de Moscú.

La República de Moldavia pide status oficial para la lengua romana y latina sobre

el alfabeto cirílico. Los rusos, que alcanzan a ser un octavo de dicha población de 4,2 millones de habitantes, lanzaron una huelga en más de una docena de fábricas, en tres ciudades, oponiéndose a la medida anterior. El Frente Popular de Moldavia tiene como objetivos: 1.- El reemplazo de todos los líderes impuestos en la época de Brezhnev y el reconocimiento legal de su organización. 2.- La moldavización de la educación. 3.- Fin a la inmigración rusa y de otros pueblos y 4.- La creación de un **genuino federalismo** en la URSS. También piden el libre contacto entre la Iglesia Ortodoxa Moldava y la Romana.

BASTION DEL ESTANCAMIENTO

Vladimir Shcherbitsky, miembro del buró político y uno de los últimos sobrevivientes de la época de Brezhnev, fue alejado de su cargo de Secretario del Partido Comunista de Ukrania, por decisión del propio Gorbachov. Mientras el veterano brezhneviano dirigió políticamente a esa región, se la conoció como "el bastión del estancamiento". Sacarlo fue una decisión tendiente a abortar el peligro de desestabilización de esta rica República de 51 millones de personas. En septiembre se formó el Frente Popular de Ukrania, con casi 270 mil miembros, en su mayoría campesinos de la zona occidental de la región arrebatada a Polonia en 1940. El Frente Popular ukraniano, llamado Rukh, tiene el apoyo de la Iglesia Católica, así que en este caso las demandas nacionalistas y religiosas van juntas. Aquí se repite la experiencia polaca. Los ukranianos no confían en que las cosas cambiarán para ellos con el nuevo secretario del Partido Comunista, Vladimir Ivasko, que es conocido como burócrata y no reformista. Cuenta, sin embargo, con la instructiva de Gorbachov de llevar a esa República a la era de la "glasnot" y de la "perestroika", pero sin perder el control de la situación local.

En Asia Central, donde las repúblicas suman alrededor de un 18 por ciento de la población soviética, la característica de la lucha es de una violencia exacerbada. Tienen un récord de nacimientos del orden del 40 por ciento y se espera que su población hacia fines del siglo aumente en un 70 por ciento, mientras que los rusos se orientan a una declinación de su natalidad. De religión musulmana, no aparecen signos aún de características fundamentalistas, pero se teme que en el futuro puedan desarrollarse. En junio los kasakhs arrasaron la ciudad petrolera de Novy Uzen, cometiendo actos vandálicos en negocios privados y demandando la salida de los migrantes caucasianos. Más grave aún fue la situación en el valle de Usbekistán, cuando los uzbekos atacaron con toda clase de armas a los turcos meskhetianos. Las tropas soviéticas tuvieron que evacuar a 50 mil personas.

Pero es en la zona del Mar Báltico donde los movimientos independentistas están mejor organizados. Los Frentes Populares de Estonia, Letonia y Lituania tienen un alto desarrollo político y establecen una seria competencia con los partidos comunistas locales. En Estonia, el Frente Popular plantea llamar a un plebiscito consultando a la población si desea seguir siendo soviética. El Soviet Supremo responde escandalizado que tal llamado es inconstitucional y contradictorio con los compromisos internacionales. El Movimiento Sajudis, de Lituania, controla 36 de los 42 miembros del Parlamento. Los comunistas locales tienen que dar fe de su independencia de Moscú para seguir teniendo validez. En este contexto, los Estados Bálticos decidieron en septiembre la conformación de un Mercado Común entre sus tres repúblicas, para 1993. Esta decisión, asumida tanto por los gobiernos como por los líderes de los Frentes Populares, define que el objetivo es **"establecer un complejo económico integrado y coordinar las actividades económicas extranjeras"**. El movimiento independista del Báltico exige medidas amplias de autonomía económica y política a cambio de frenar las demandas por la soberanía absoluta.

Las características de la población turca y mongola del Asia Central.

PARLAMENTO VERSUS PARTIDO

El reciente Pleno del Comité Central del PCUS, para tratar el tema de las nacionalidades, dio respuestas inadecuadas y con ello decepcionó las expectativas que se habían puesto en él. Quedó claro, sin embargo, que en la medida que Gorbachov no logra que el Partido pierda su esclerotismo y vanguardice el proceso de la "perestroika", prefiere trasladar las decisiones y la reflexión al Parlamento, que representa mejor a la sociedad civil. El Pleno determinó no a la secesión, no a la ruptura, no al quiebre del Partido, no a la discriminación contra las minorías en las leyes locales y no a la desunión. En los próximos meses, el Parlamento deberá tomar decisiones sobre leyes económicas cruciales, incluyendo los derechos económicos autónomos de las Repúblicas, ya que los comunistas tendrán que competir con los programas de los Frentes Populares. Lo curioso es que el Parlamento, a pesar de estar compuesto en un 90 por ciento por miembros del Partido, logra cada vez más influencia y legitimidad. Por eso cuando los mineros estuvieron en huelga, se dirigieron al Parlamento a presentar sus reclamos y a negociar y no fueron a los sindicatos ni al Partido.

El invierno soviético está a las puertas y amenaza con una estación difícil para esa Nación. Tendrán que ir resolviendo los problemas interétnicos, en medio de una agudización de las malas condiciones de vida. La huelga que hace dos meses protagonizaron los mineros del carbón dejó como saldo una extracción en pleno desorden, desbaratada por los antiguos administradores, nuevos sistemas de trabajo, falta de equipos, además de la escasez crónica de vagones ferroviarios para el transporte. La producción se ha reducido en diez millones de toneladas y los Nuevos Comités de Mineros se reúnen para decidir si van otra vez a la huelga.

Ante la eventualidad de "un invierno de descontento", no faltan los agoreros que temen hasta la posibilidad de un golpe de Estado en la URSS. Sin embargo, la preocupación general no pasa por ahí, sin o por la falta de definición del carácter del proceso de democratización abierto. Tal definición es urgente para que la población civil no caiga en la desesperación y el pesimismo. a

CARLOS A. GONZALEZ,
Desde Londres
GLADYS DIAZ

PEPSI MUSIC Y CYNDI LAUPER

Nuevamente PEPSI MUSIC remueve el ambiente artístico nacional, esta vez con la traída a Chile de la afamada cantante de rock, Cyndi Lauper. Tal como se hizo cuando visitó nuestro país el afamado rockero Rod Stewart, el Estado Nacional será el escenario donde Cyndi Lauper dará su recital en Santiago, el 10 de noviembre a las 21:30 horas. El 12 del mismo mes, la Lauper está en el Estadio Regional de Concepción.

Los organizadores de este nuevo evento de PEPSI MUSIC, anunciaron que las entradas para ambos recitales se pondrán a la venta en los próximos días

ENNDS, SOLUCION PARA LA CALVICIE

Un nuevo y revolucionario producto para solucionar el problema de la calvicie lanzó al mercado el Laboratorio Maver. La loción capilar se llama ENNDS y ha sido elaborada según las más estrictas normas internacionales de control de calidad.

La aplicación tópica de ENNDS ha demostrado que aumenta el flujo de la microcirculación que rodea el folículo piloso y además tiene efectos estimulantes directos en el cultivo de células epiteliales. ENNDS se aplica dos veces al día, en una dósis de 1 ml. cada aplicación. En su envase se incluye una válvula dosificadora que proporciona la cantidad necesaria para un mes de tratamiento.

Su fabricantes advierten que existen contraindicaciones para su uso, lo que hace recomendable la consulta con el médico para iniciar el tratamiento. Está contraindicado para niños, embarazadas, pacientes con enfermedades cardiovasculares, mujeres en período de lactancia y personas con antecedentes de alergia al monbxidil.

TOYOTA

NUEVO ISOTIPO DE TOYOTA

Toyota City-Toyota Motor Corporation anunció recientemente el lanzamiento de su nueva imagen corporativa a partir de un moderno isotipo que acompañará, desde 1990, al logotipo TOYOTA en todo el mundo.

Al nuevo isotipo se agrega otro, también creado recientemente, para el modelo "Luxus", una nueva línea de vehículos de lujo con la más avanzada ingeniería y calidad de la prestigiada marca japonesa.

"TOYOTA realiza importantes esfuerzos de investigación y desarrollo de su ya avanzada tecnología, con miras a expandir y mejorar la calidad de nuestros productos y sistemas de servicios", señaló el Presidente de Toyota Motor Corporation, señor Schoichiro Toyoda.

DEPORTES UNA COMPETENCIA QUE TIENDE A DESAPARECER

Los fantasmas de la vuelta

Cada año, la Dirección General de Deportes y Recreación sostiene que la Vuelta Ciclista a Chile es una competencia de primera importancia y se propone fortalecerla en los planos directivo, financiero y competitivo, pero cuando llega el momento preciso, ninguna de sus buenas intenciones tiene una expresión concreta.

Así, en cada temporada se nota una seria baja en el nivel de la prueba y siempre el problema tiene un origen presupuestario. Durante varios años, la Vuelta a Chile despertó el interés de los aficionados porque realmente se ponía en apuros la capacidad de los pedaleros nacionales. A tal punto, que tuvieron que pasar ocho años para que un chileno, Roberto Muñoz, se alzara con la victoria en 1983.

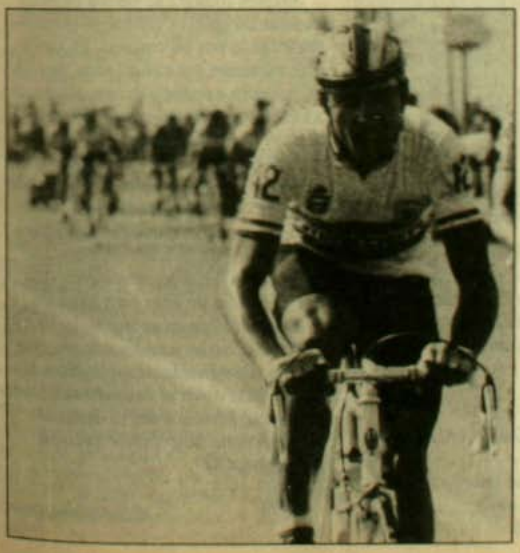
Precisamente, las dos últimas versiones de la más importante competencia ciclista del país tuvieron como ganadores a corredores chilenos: Peter Tormen y Fernando Vera, lo que evidencia que el nivel de la Vuelta ha bajado hasta el punto de transformarse en una contienda local, con el adorno de la presencia de unos cuantos pedaleros foráneos, que poca resistencia pueden oponer al mayor número de equipos nacionales.

Sólo cuatro escuadras extranjeras participan en esta versión de la Vuelta Ciclista a Chile, que se ha visto empañada por los malos manejos directivos.

No se trata de restar méritos a los triunfos conseguidos por Tormen y Vera, quienes fueron legítimos vencedores de una contienda que de todas maneras puso a prueba todas sus capacidades deportivas, pero las condiciones en que lograron la victoria empañaron sin duda los méritos que tuvieron para alcanzar la corona.

AUSENCIA DE EUROPEOS

La decimocuarta versión de la Vuelta Ciclista a Chile muestra claramente la decadencia competitiva. Por razones económicas, por primera vez no tendrá entre sus participantes a ninguna escuadra europea, pese a que hace algunos meses se cursaron invitaciones a equipos de Alemania, España e Italia. Como nunca se tuvo los recursos para ofrecer algo serio a estas cuartetas, el trámite murió →



Peter Tormen y Fernando Vera, los dos únicos chilenos que han ganado la Vuelta Ciclista.

arrinconado en algún escritorio de la Federación. Lo más grave es que tampoco se hicieron las gestiones para que Digeder agilizara sus ofrecimientos económicos.

De esta manera, la competencia de este año, que partió el domingo pasado, sólo contará con la presencia de las escuadras de Estados Unidos, Colombia, Brasil y Uruguay, países que en versiones anteriores han logrado ganar la prueba, lo que de alguna manera le otorgará mayor emoción.

suprimir las rutas que incluyeran ascensión a montañas, pero en esta versión y seguramente para paliar la falta de competidores extranjeros, se diseñó una subida a Portillo, lo que molestó a la mayoría de los clubes chilenos participantes. Y la razón es muy simple, estarán participando los famosos "escarabajos" colombianos, quienes se han llevado los honores en seis oportunidades anteriores, justamente cuando se consideraban subidas de este tipo.

Los representantes de Colombia

Problemas presupuestarios haran poco atractiva la vuelta de este año

La falta de competidores europeos ha provocado serias discusiones entre dirigentes de las asociaciones, de los clubes, de la Federación y de la Digeder, pero más controversia todavía ha causado el cambio de trazado. Cada año se modifica por alguna razón la ruta y se trata de incluir a más regiones del país, objetivo propio de la misma Digeder.

Cuando los pedaleros chilenos tardaban demasiados años en conseguir una victoria, se optó por

se han negado a participar en la Vuelta a Chile cada vez que se suspenden las grandes ascensiones, lo que explica claramente porqué este año se consideró la subida a Portillo, pese al reclamo de los equipos chilenos.

RENDICION DE CUENTAS

La Vuelta a Chile culminará el 5 de noviembre en Santiago, después que las doce escuadras en competencia recorran las carreteras más importantes de casi todo el sur y los caminos a Portillo y Valparaíso. De la ventaja que puedan obtener los colombianos en los primeros días, cuando se realicen los ascensos, dependerá la suerte de esta prueba y para los conjuntos nacionales se tratará de recuperar el terreno perdido ante los "escarabajos".

El reclamo de las escuadras chilenas se justifica plenamente. Si ganan, no se considerará mayor mérito debido a la baja calidad competitiva de la Vuelta, pero tampoco cuentan con las facilidades para asegurar una victoria clara.

La falta de planificación, de recursos y hasta de "astucia" para organizar esta versión de la Vuelta, tiene una explicación todavía más fácil: los dirigentes están demasiado desprestigiados.

De la competencia anterior se sacó un saldo nada de positivo cuando llegó la hora de sacar las cuentas. La propia Digeder rechazó en casi un 25 por ciento la rendición que hicieron los organizadores. Aunque después los dirigentes trataron de tapar el problema con nuevas declaraciones, ya el daño estaba hecho y nada podrá justificar que se presentaran gastos incurridos en otras versiones de la Vuelta y documentos que la Digeder calificó de adulterados.

Menos todavía se podrá explicar que los dirigentes cobraran viáticos suculentos por su trabajo. Es cierto que merecen ser cancelados, pero los honorarios también deben adecuarse a la "pobreza" que ellos mismos acusan en este deporte.

La Digeder objetó más de dos millones de pesos en la rendición de cuentas de los organizadores, una cifra demasiado elevada como para pensar en que se trata de "olvidos" menores o detalles propios de una competencia de esta envergadura.

Por todos estos motivos, la Vuelta a Chile se está convirtiendo en una bajada directa a la desaparición, lo que será invertir el milagro realizado por Isaac Froimovich, el dirigente fallecido que dejó este legado en pleno auge.

EDUARDO ROMAN

BREVES

Chile sobre ruedas

La selección chilena de Hockey en Patines obtuvo el cuarto lugar en el Campeonato Mundial de esta especialidad, realizado la semana pasada en San Juan, Argentina. Con este resultado, el elenco nacional se mantiene en la serie de honor de este deporte, lugar que perdió hace un par de años y que tuvo que recuperar peldaño por peldaño.

En la disputa por el tercer lugar, el cuadro nacional cayó ante Italia por 11 a 2, una caída estruendosa que se debió principalmente a problemas con las ruedas de los patines, ya que los chilenos no llevaban el material adecuado para esta competencia. Es más, el jugador Osvaldo Rodríguez, goleador y principal figura del equipo y uno de los altos valores a nivel internacional, denunció que a esta selección le faltaron todo tipo de recursos y dio como ejemplo que el viaje lo tuvieron que hacer por tierra, lo que deterioró claramente su estado físico, en un campeonato donde se jugaba todos los días.

Rodríguez explicó que la mayor parte del mérito era de los jugadores, el entrenador y unos pocos dirigentes que hicieron esfuerzos por conseguir que la delegación nacional estuviera presente en el Mundial de Argentina. Destacó que en Chile no contaron con canchas adecuadas para sus entrenamientos y que la Digeder se negó a considerar un buen presupuesto para esta actividad.

Chile clasificó cuarto en su serie en la primera etapa del torneo, donde tuvo una actuación destacada. De esta manera, quedó entre los ocho mejores y jugó en cuartos de final contra el gran favorito, por su condición de local, Argentina, al que venció estrechamente, pasando a la disputa semifinal, donde perdió con Portugal. El campeón del torneo fue España, que derrotó a los portugueses en la final por dos a uno.

Rojas enfrenta a la FIFA

El arquero y capitán de la Selección Chilena de Fútbol, Roberto Rojas, presentará este lunes su propia defensa ante la Comisión Disciplinaria de la FIFA, que lo juzgará por los incidentes ocurridos en el inconcluso partido entre Brasil y Chile por las eliminatorias mundialistas de Italia 90.

Pese a que Rojas solicitó la asesoría del abogado Néstor Gutiérrez, los dirigentes del balompié chileno se negaron a pagar los pasajes del profesional. Al cierre de esta edición, el arquero chileno se disponía a partir a Zurich, Suiza, sede del organismo internacional de fútbol, en compañía del gerente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, Víctor Molina.

Se supone que la FIFA aplicará una sanción a Roberto Rojas, ya que lo acusa de provocarse una herida en su rostro después que una bengala estalló cerca suyo, en momento que el equipo de Brasil ganaba por la cuenta mínima al equipo chileno, en el encuentro definitorio de las eliminatorias del Mundial.

Lección de gimnasia en el Sudamericano

Una verdadera exhibición de gimnasia artística y rítmica dieron los representantes de Brasil y Argentina en el marco del IX Campeonato Sudamericano, que se realizó la semana pasada en el Estadio Chile. Ambos equipos clasificaron para los próximos Juegos Panamericanos, donde deberán medirse con las verdaderas potencias continentales de este deporte, que son Cuba y Estados Unidos.

Más allá de los resultados, que no fueron de los mejores para los representantes nacionales, que apenas lograron figurar entre los ocho países participantes -Brasil, Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú y Venezuela-, se sacaron conclusiones que sí servirán para desarrollar esta actividad que gusta a muchos aficionados en nuestro país, pero que tiene escasos cultores.

El mismo entrenador de la selección nacional, Sergio Iribarren, denunció las pésimas condiciones en que entrenan los atletas que tiene a su cargo. Aparte de no contar con ninguna planificación seria y a largo plazo, los gimnastas no tienen un lugar adecuado para entrenar, pese a que el Comité Olímpico de Chile dispone de un gimnasio con este propósito, pero que está deteriorado porque se utiliza en otras actividades que entregan recursos para pagar su funcionamiento. Por ejemplo, todos los aparatos están dañados porque continuamente se trasladan de su lugar original para que en el recinto se practique vóleibol, con equipos que pagan, por supuesto.

Iribarren fue más al fondo del problema cuando explicó que el rendimiento físico de sus pupilos no puede ser mejor porque muchos de ellos no reciben la alimentación adecuada, aparte de que la selección no cuenta con profesionales que ayuden al desarrollo de estos deportistas, como sicólogos y nutricionistas.

El Campeonato Sudamericano de Gimnasia se pudo realizar sólo gracias al aporte de algunos empresarios, especialmente de un candidato a diputado que ha basado su campaña en el deporte, ya que la Digeder dispuso de sólo tres millones de pesos para este evento, que tuvo un costo total de alrededor de quince millones.

Con todo y gracias al esfuerzo de muchos dirigentes que trabajan duro y sólo por amor a la gimnasia, el torneo fue todo un éxito y el público chileno pudo disfrutar de un espectáculo estupendo, que bien valió la pena, especialmente para los pequeños cultores de este deporte, que sacaron grandes experiencias de este torneo.

Premios periodísticos EMISION 1989

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1989.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

- Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
- Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
- Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
- Mejor artículo periodístico producido en video.
- Mejor ensayo producido en 1989.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos, asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1989.

4. Premios

Habrá un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer el miércoles 29 de noviembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 7 de diciembre conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5. Jurado

- Obispo Helmutt Gnadt, Pastor de la Iglesia Metodista
- Jaime Hales, Director de Sociedad Emisión.
- Jorge Mera, Director de Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano.
- Jaime Moreno, Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.
- Sola Sierra, Presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.
- Eduardo Tironi, Director de la productora Filmocentro.
- Gustavo Villalobos, abogado de la Vicaría de la Solidaridad.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

BUSCANDO EL UBICATEX

UBICADO

La comadre Lola zapateaba que era un contento el miércoles pasado, mientras miraba la tele. "Sírvete un trago chiquillo", le dijo a su hijo el Roger, mientras pegaba unas ojeás pa'la pantalla. Es que como doña Lola, casi toda la gente sintió que le volvía la fe en los foros cuando vieron a Guastavino en el Canal Nacional, dándole duro y parejo a los representantes del oficialismo. Güeno, así del verbo güeno, el foro sirvió para que el chiquillín del PC pusiera las cosas en su lugar. Nada de andar disculpándose y dando explicaciones a gente que no tiene calidad moral para pedirlas. Bien golpeado, el Guasta recordó que los que deben una satisfacción al país son los que han participado o han sido cómplices de los atropellos a los derechos humanos, y no las víctimas.

La vecina de doña Lola, otra viejita que chutea por el lado izquierdo, se atragantó de emoción y salió a gritar al patio: "chúpate esa pus momio...contesta si te la podís".

En todo caso, el día jueves ya la celebración fue general porque el Guasta demostró que él no es flor de un día en esto de los foros. En el canal 5 se las mandó, incluso a pesar de los arranques histéricos y poco profesionales de la conductora, que se olvidó que era periodista y mostró la hilacha. Unos corresponsales del Ubicatex contaron que el desatinado que preguntó por los dólares todavía no se atreve a salir de su casa. Anda buscando los comprobantes de ingreso que pidió el chiquillo Guastavino. Respecto a la conductora, se tendrá que cambiar el nombre porque todavía no le baja ese tonito medio morado que tenía en la cara.

DESUBICADO

Usted tendrá que perdonarnos. En estricta justicia, este premio deberíamos haberlo concedido la semana que pasó. Sin embargo, hubo confusión en el jurado. Para ser honestos, varios de ellos pensaron que todo era un invento más de Baraona y sus Boys. Don Estanislao, uno de los más antiguos miembros de nuestro grupo seleccionador, se molestó, incluso, cuando se lo contaron. "No me venga a mí con esos cuentos", dijo en voz bastante alta. "Yo las camapañitas éstas las conozco desde el 38 y no me meten el dedo en la boca así no más".

La señora Brígida, que fue miembro reemplazante mucho tiempo y, desde hace siete meses es titular, tampoco creyó nada.

"No, pues. Sin exageraciones. Ese caballero pertenece al PDC hace 30 años. Además, iba a ser candidato a senador y postuló, también, a la comisión política de su partido. A otro perro con ese hueso", concluyó en un tonito medio despectivo.

Pero, don Estanislao y la señora Brígida debieron morder el polvo de la burla. Todo era cierto. Eduardo Ríos efectivamente renunció al partido de toda su vida justo el día del debate de los presidenciables por la tele. Y sus razones fueron justo las que dan pie a la campaña anti Aylwin de los buchistas.

Por lo menos tenemos que decir que se ha desubicado. Y, aunque sea una semana tarde, tenía que adornar la galería de selectos ganadores de este magno estímulo.

Y, como estamos de confesiones, hay que reconocer que don Estanislao y la señora Brígida fueron los primeros en solicitar que se hicieran así las cosas. Además, presentaron su renuncia al jurado del UBICATEX, pero les fue rechazada por unanimidad.

CAREPALO

Dicen que cuando le llevaron los recortes de prensa (no lee los diarios completos),le dio un soponcio. Se atragantó, después se puso pálido, más tarde rojo y, por último, salió corriendo por los pasillos mientras gritaba: Malos, Malos; Perversos, Perversos; Degenerados, Degenerados; Badulaques, Badulaques. Saltó en un pie, luego en el otro, se dio una voltereta y se desmayó cuan corto es. Antes de caer sin sentido alcanzó a balbucear: los odio, los odio y ay que los odio.

Tres horas demoró en recobrar el ánimo. Entonces se tomó dos tabletas de alcanfor, pidió le pusieran compresas de tilo y agua de rosas y, por fin, pudo hablar de corrido: Qué se tienen que meter en mis negocitos, ah? ¿Por qué estos chaqueteros, típicos exponentes del rotamen nacional, andan husmeando los pololitos que uno hace, ah?. ¿Se mete uno, acaso, en la vida de los demás, ah?. Así que no puedo tener mis comisiones a medias con el Benja, ah?

En eso estaba cuando llegó una tía que venía a asistirlo en tan duro trance. A ella le explicó lo que sentía en el fondo de su corazoncito: ay tía, en este país los envidiosos nos van a matar. Nadie comprende que todo lo hicimos por la Patria. Que nos hemos jugado por la imagen de Chile. Para eso gestionábamos las relaciones del canal con los panameños. No ve que ellos tienen ese tremendo canal y nosotros no podemos quedarnos con chicas. Son unos mal agradecidos. ¿Qué tiene que ver que yo fuera secre del Consejo Nacional de Televisión y vendiera programas con comisión en dólares? Yo encuentro que nada. Y el jefe debe pensar lo mismo, porque por algo me nombró presidente ahora.

Es el pago de Chile, mijito, lo consoló la tía. Y, Rodrigo Serrano sonrió y se durmió tomadito de la mano de su oso de peluche.

JUEZ GARCIA VILLEGAS

"Mi historia ha tenido días fast

Identidad: René Orlando García Villegas.
Edad: 72 años (¡que parecen diez menos!)
Actividad: "Soy un administrador de justicia y un defensor de los derechos humanos", dice. Abogado de profesión, ingresó al poder judicial hace 25 años. Su lucha desde los tribunales contra las torturas aplicadas por agentes de la CNI le han costado amenazas contra su vida, que se han intensificado en los últimos días.

-¿De dónde proviene un juez como usted, un administrador de justicia que se enfrenta solito a la CNI?

-Soy de ancestros gallegos, lo que eventualmente explica muchos rasgos de mi manera de conducirme en la vida: los gallegos son muy trabajadores, muy testarudos, no echan pie atrás nunca, van adelante con todo.

"Un general del ejército de Su Majestad llegó a Chiloé en tiempos de la colonia y fundó familia en tierra chilena. De ahí vengo yo".

-¿Cómo fue su familia de infancia?

-Provengo de un hogar a la antigua, una familia patriarcal. Mi padre era maestro primario, de gran vocación, muy apasionado, un líder político -dirigente del Partido Conservador allá en el sur-,un hombre autoritario, machista, contra el cual no era posible ninguna rebeldía. Mi madre era la que calmaba la tempestad; ella tuvo los hijos que Dios le quiso mandar: llegamos a ser trece hermanos. Siendo niños, cuando nos salíamos de vereda, la autoridad de mi padre se hacía sentir de manera bien enérgica... Recuerdo persecuciones a punta de correazos, en esa enorme casa de Puerto Varas, donde nací. Nosotros arrancábamos... y detrás venía mi padre blandiendo un chicote. Pero a la vez él era un hombre con un sentido muy claro de la honestidad. Tuve la suerte de tener padres que fueron modelos de corrección y consecuencia.

-Debió ser entretenido tener doce hermanos para jugar, ¿o no?

-No todos alcanzaron la adolescencia. Cinco murieron de meningitis... Recuerdo a una hermanita muy tímida, muy femenina, que se llamaba Elba... y yo la vi morir. Siete llegamos a la edad adulta. Dos hermanas murieron trágicamente: una en el quirófano, cuando iba a tener una cesárea; y otra hermana con la que teníamos mucha afinidad -éramos como mellizos, muy unidos- cayó de una escalera y murió instantáneamente.

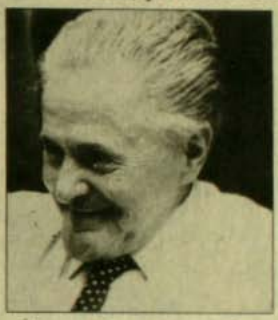
-¿No le produjeron un signo trágico estas experiencias tan dramáticas de muerte?

-Los antiguos romanos decían que hay días "fastos" y días "nefastos". Mi historia ha tenido de ambos. No tengo un sentido funesto de la vida, todo lo contrario, a pesar de que he pasado cosas tremendas que han dejado sus secuelas. Fíjese que uno de mis primeros recuerdos -de cuando yo era guagua todavía- es el de haber recibido un balazo en el cuello. Yo estaba en los brazos de mi padre cuando a él le dispararon por una disputa política, pero el balazo rebotó en una pared y me rozó el cuello.

"Pero lo más doloroso de mi vida ha sido sin duda la

nefastos".

muerte de Blanquita, mi primera mujer. Para mí ella es un sueño... sigue siendo un sueño. Murió hace 23 años y todavía me emociono cuando la recuerdo. No dejo de llevarle unas rosas rojas al cementerio... La conocí en la universidad, ella fue reina de los estudiantes. Blanquita era buena, inteligente y hermosa. Me hizo muy feliz y me dio tres



hijos. Yo tenía verdadera veneración por ella... pero el cáncer me la arrebató súbitamente. Me quedé solo y desconsolado, con mis tres niños de pocos años".

-¿Cómo pudo enfrentar esa pena y seguir adelante?

-El impacto me derribó, la verdad. Fueron tres años de operaciones sucesivas, de drogas, dolor y sufrimiento. Pero yo trataba de aferrarme a la esperanza de que ella iba a sobrevivir. Me costó mucho aceptar el final, la fría imagen de la muerte... Fue un derrumbe total. Pero el sacudón me hizo ver también que en los peores momentos de la vida se puede contar con Dios, que te ayuda a levantarte del abatimiento.

"Además, los niños estaban chicos y debí ser padre y madre. Yo ejercía como abogado. Un amigo me aconsejó que entrara al Poder Judicial, de esa manera tendría un traslado fuera de Santiago, un horario, mucho trabajo. Poco menos que de la mano, este amigo me llevó al Ministerio de Justicia, donde encontré un cargo de secretario del Primer Juzgado de Calama. Nadie quería la vacante, así que fue un trámite muy rápido y partí al norte. Con los años comprendí que el consejo de mi amigo fue muy sabio: desarrollé una tremenda pasión en el desempeño de mis funciones, descubrí que tengo vocación de administrador de justicia".

-Y también se volvió a casar...

-Años después, trasladado al juzgado de Villarrica, conocí a Violeta. Yo era el juez y ella era una joven funcionaria judicial, en consecuencia había que ser muy discretos. Nos encontrábamos fuera del tribunal, paseábamos por las orillas del lago Villarrica, rodeados por un paisaje idílico... y saltó la chispa del amor, que fue creciendo hasta estallar.

"Le voy a confesar que Violeta es bastante joven y tiene un físico muy atractivo. Yo creo que por ahí me enganchó... ¡mal que mal uno es hombre y tiene un modo de mirar a las mujeres!. Ella tiene una silueta muy atractiva, determinadas curvas que llamaban mucho la atención a su paso por la ciudad. Había gente que hacía muy exterior su admiración. Pero ella es una persona seria, cosa que a mí me gustó todavía más. Violeta es de familia evangélica, de costumbres muy moderadas. Así que al cabo de un tiempo hablamos de matrimonio, nos casamos y tenemos un niño de doce años".

-¿Y cómo es su relación con este "conchito"?

-Mi chico, Alvaro, es muy "amiguero". Para mucha gente yo soy sólo "el papá de Alvaro". Y es muy curioso como hay cosas que se proyectan en los hijos... Alvaro tiene una preocupación terrible por lo justo. En el colegio se para y le dice al profesor: "Señor, tal cosa no es justa", y argumenta como en un tribunal, exhibe pruebas y desarrolla alegatos. También le gusta hurguetear y ratonear entre los códigos, los expedientes y los escritos.

-¿Sus hijos mayores no tuvieron problemas para aceptar que el padre se les casara por segunda vez?

-Con franqueza le diré que no fue fácil. Mis tres niños se habían aferrado mucho a mí y me sentían como su propiedad privada. Hubo ciertas reticencias al principio... pero Violeta supo ganárselos y ellos aprendieron a quererla.

-¿Cómo es Dios, para usted?

-Para mí es un Padre. No lo concibo como un castigador o un verdugo, que está esperando que su criatura cometa un error para sancionarlo severamente. Mi Dios es amoroso y está continuamente preocupado de buscar lo mejor para sus hijos... Y también creo que hay una justicia de orden sobrenatural. Yo soy un juez, y relaciono muy directamente la justicia con Dios. Creo en un Dios justo por excelencia... Yo recurro constantemente a El, a cualquier hora, porque no lo veo como un Dios para los puros días domingo.

-Usted ha dado una pelea contra los llamados "apremios ilegítimos" o "aplicación de tormentos" ¿Cómo reaccionaría usted si fuera torturado?

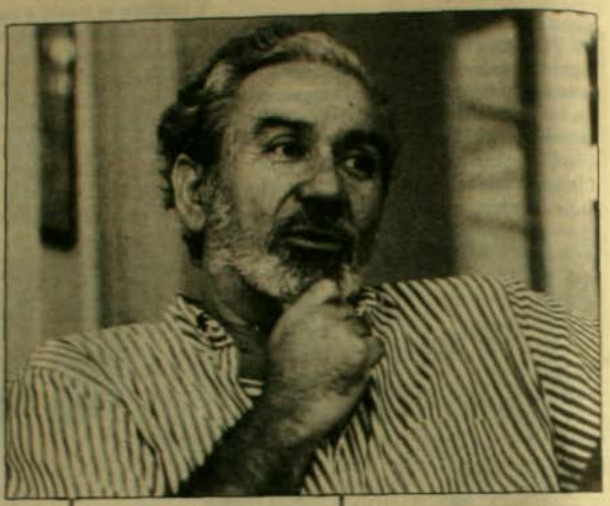
...Fíjese que me lo he imaginado. Desde que cayó el cuartel de Borgoño dentro de mi jurisdicción, durante mis investigaciones, recontruyendo hechos, me he puesto en el lugar de los que han sufrido ese calvario... He vivido mentalmente lo que me han contado: estar desnudo sobre la "parrilla", sentir el shock eléctrico, el dolor, los golpes, la sangre... Me parece insoportable... Creo que sufriría hasta el límite. Pero me guardaría un sentimiento de piedad, sí, de piedad hacia ese pobre ser que se degrada al punto de torturar a otro hijo de mujer, como él mismo... Ese hombre que me tortura me produciría espanto y compasión.

PAMELA JILES

NELSON VILLAGRA

"Tú haciendo cine, Nelson, quién lo diría..."

Nunca deja de sorprenderse cuando lo apuntan las cámaras de cine. Y eso que ha filmado 22 películas. Aunque sus amigos le siguen diciendo El Chacal (inevitablemente), no se considera marcado por el personaje de la película de Miguel Littin. Mal que mal, han pasado 20 años.



Por fin comprendió por qué quería tanto las matas de su jardín, y los árboles, y las calles y todas esas cosas que arman un país. "Es que apenas vi a mis amigos supe que echaba de menos todas esas cosas porque había gente que me había enseñado a quererlas", dice Nelson Villagra, mítico actor de la película chilena "El Chacal de Nahueltoro". "Tan tonto yo, después de tantos años venir a descubrir que eso era un país, el mío, porque matas iguales a las de mi jardín vi en muchas partes", agrega, arrepentido.

Acaba de terminar de filmar una película de una hora de duración en Canadá, país en el cual vive hace tres años. Antes había pasado diez en Cuba, lleno de cigarros y ron, "aunque nunca tanto, si no estaría con el hígado en la mano y todavía está bien puesto", dice. Permanecerá durante un mes en Santiago. Lo de siempre: visitar amigos, recorrer suelos natales, abrazos familiares, sensaciones por reconocer, puestas de sol. Pero no vino exclusivamente en plan vacaciones: junto a los cineastas chilenos Ignacio Agüero y Andrés Racz está produciendo una película. Tenía que ser así. Villagra es ante todo actor y cualquier director de cine lo sabe.

-¿De dónde saca un chillanejo las ganas de ser actor?

- Dicen que los chillanejos somos cachiporras porque venimos de la tierra de los artistas y de los héroes. Yo creo que los campesinos tienen un acercamiento a la belleza que ellos mismos no se lo saben porque tienen una relación con la realidad natural muy de cerca. Si no es así, no me explico por qué yo salí artista, por qué me tocó a mí. Supongo que puede haber sido por ver crecer el trigo desde niño, ver perderse el sol todos los días. Eso me creó una misión en la vida. Los cantores populares que había en mi tiempo y cantaban viejas canciones y contaban viejas historias también me hicieron brotar las ganas de ser actor.

-Desde chico debe haber soñado con pararse sobre un escenario. ¿Pensó que alguna vez se enfrentaría a cámaras de cine?

-¿De cine? No, no se me ocurrió nunca; lo más tecnológico que conocí en Chillán era la radio. Así empecé yo, con algunos radioteatros infantiles. Mi carrera comenzó exactamente con: "Daría mi diario diario a Darío Derío Dorio si Darío diera a Dorio diariamente diera dorio." Esa fue mi primera experiencia teatral, era el examen que nos hacía el profesor Cortés en la Escuela de Cultura Artística de esos tiempos.

-¿En qué minuto de su vida se le metió el cine en el cuerpo?

-No se me metió: me lo metieron. Fue el año 67. Yo estaba en Santiago y trabajaba en el teatro Ictus. Naum Kramarenko iba a filmar una película con los hermanos Duvauchelle y me invitó a participar. En esa película yo luzco una sonrisa permanente. Y Naum me la celebró. Me dijo: qué fantástico, con eso apareces descreído y cínico como el personaje. Yo me reí para mis adentros porque esa sonrisa consistía

en que yo me decía: mira, mira Nelson Villagra, tú haciendo cine, que mé dices ah, quién iba a pensar que un muchacho de provincia que hablaba de sus sueños parado en las esquinas, iba a estar parado frente a dos cámaras de cine. Eso fue hace 22 años. Y me agarró muy fuerte.

-¿Qué tan fuerte?, ¿por dónde lo atrapó?

-Se dio como tratando de luchar en contra de lo angustioso que me resulta lo efímero del teatro. De esa suerte de cosa desesperada que tiene la creación teatral porque se sabe que es algo destinado a diluirse. El cine me da la posibilidad de inspirarme en el momento y de que eso quede, permanezca ahí eternamente. Me agarró el cine porque es como que alguien me pague la deuda afectiva que tengo respecto de mi profesión como actor. Cuando termina la temporada de una obra me siento como cuando dejaba a mis novias, algo querido que se deja y eso me resulta angustioso. El teatro me da la sensación de estar echando gotas de agua al mar.

-¿Le es igual de fácil demostrar sus sentimientos en la calle que sobre el escenario?

-No es lo mismo arriba que abajo. No son los mismos sentimientos. Arriba del escenario tengo que recrear mis sentimientos, no puedo trasladarlos. Aunque quiera y aunque sea esa mi secreta pretensión. Pero tengo que ser capaz de recrear la realidad o lo que hago va a ser una mierda que no vale la pena ver. Para eso está la vida que es mucho más interesante. Repetirla no sirve, hay que recrearla.

-Usted quedó muy marcado por el papel del Chacal. A estas alturas, ¿le aburre ese tema?

-Ese papel quedó marcado aquí en Chile. No hay que olvidar que aquí hice siete películas. Afuera he hecho 15. Puede que mucha gente de aquí recuerde "El Chacal de Nahueltoro" con especial interés y dentro de eso también recuerden mi trabajo. Lo que se conoce afuera de mí es que soy multifacético. No me conocen por mi trabajo del Chacal. Ha pasado mucha agua por debajo del puente.

-Después de esa película, ¿cambió su manera de mirar la pena de muerte?

-Me hizo pensar en el tema. No diría que varió porque debo decir que hasta ese momento no me había planteado el problema. Por primera vez me enfrenté con la pena de muerte.

-Es sabido que usted llora con mucha facilidad. ¿No tiene miedo a que lo llamen llorón?

-Claro que no. Yo estoy de acuerdo con la cueca: Si hay que llorar, lloramos; si hay que tomar, tomamos; si hay que comer, comemos. Hace un rato atrás, por ejemplo, me encontré con Amanda, la hija de Víctor Jara, y la abracé llorando. No pude contenerme. Yo la conocí bebé, en la cuna, y claro... conocí a Víctor.

-Siempre se pregunta a los que vuelven en qué ha cambiado este país. ¿Pero qué cree usted que no ha variado en todos estos años?

-Está claro. Seguimos tan llenos de políticos como antes. Y eso es algo muy singular. Afuera hablé de cine, teatro, fútbol. También de política, pero a veces. Yo me fui de Chile hablando de política, pasaron 16 años, vuelvo, y sigo hablando de política. No puede ser, señores. ¡No puede ser! Alguien está loco en este país. Supongo que tenemos problemas muy serios para que le sigamos dando tanto al tema, coño. Por lo que recuerdo, esta cuestión viene de largo. Me he propuesto revisar materiales de antes de la independencia porque me parece que desde 1810 estamos en lo mismo. O nos asumimos como políticos de una vez y nos dejamos de hipocresías o nos decimos: no, no somos políticos. Yo vine aquí a probar un vinito, a conversar con los amigos, a mirar la nieve y me encuentro con que están dele que dele con la cuestión. Pero juro que me encerraré en alguna biblioteca a ver si Diego de Almagro ya discutía de política antes de que llegara Pedro de Valdivia.

CAROLINA DIAZ

"ALEXANDER NEVSKY"

La lucha por la madre-tierra

Es la primera película sonora del maestro ruso Einsenstein, realizada en 1938 con música de Prokofiev.

Es bastante poco corriente que en nuestra cartelera se encuentre un estreno de esta magnitud. Considerada por muchos críticos una de las mejores películas en la historia del cine, "Alexander Nevsky" se estrenó por una iniciativa de la distribuidora "Los filmes de la Arcadia", asociada al cinearte Normandie.

"Alexander Nevsky" es seguramente la película más estudiada en las escuelas de cine por su acertada conjunción entre las imágenes y el sonido. La música fue especialmente compuesta por Prokofiev para dicho filme, donde también se plasman todas las teorías del montaje de Einsenstein. La grandeza de la película está justamente en el equilibrio entre una partitura y las imágenes dramáticas.

La película trata de la epopeya heroica ocurrida durante 1242 cuando los rusos, liderados por el príncipe Alexander Nevsky, detienen al invasor teutón alejándolo del país. Dicha gesta tiene carácter de leyenda, ya que los teutones eran invencibles por su severa formación como militares. Además contaban con el apoyo de la Iglesia Católica.

Hay por sobre todo una conciencia del director de representar lo que la patria significa para un ruso. El paisaje, los hielos, la sensación de dureza y a la vez poesía de la naturaleza y del paisaje ruso exaltan una conciencia patriótica en el pueblo, siempre expuesto a invasiones extranjeras. Destaca también una enorme intuición en Eisenstein, ya que tres años más tarde Rusia es invadida por el ejército nazi.

Lo más notable del filme es la "batalla de los hielos" por su composición. Los planos, los movimientos de las tropas, el ritmo del montaje están determinados fundamentalmente por la música. La contraposición de los planos, la aceleración en el montaje nos dan todo el tiempo una sensación de tensión rara vez antes lograda con tal maestría en la historia del cine. Todo gran director que filmó gestas históricas se remitió después a este filme. Es así como vemos una cierta similitud con películas como las del maestro japonés Kurosawa (**"Kagemusha"**, **"Ran"**), donde los ejércitos forman un todo armónico y plástico que deriva directamente de **"Alexander Nevsky"**.

Es también relevante ver cómo se encuentran las ideas de Einsenstein expuestas: una posición dialéctica marxista que ya se viera en sus filmes anteriores: **"Huelga"** (1942), **"El Acorazado Potemkin"** (1927). **"Alexander Nevsky"**, aunque es una evocación al sentido patriótico ennoblecido por lo que toda una tradición significa, no deja de tener también un trasfondo de clases sociales en pugna (nobles-campesinos). En la película se muestra dicha dialéctica; seguramente hoy en día este tratamiento al inicio de la película es el que aparece más forzado. Hay poca sutileza, aparecen los poderosos y la aristocracia junto a los más pobres de acuerdo con la invasión teutona. Los primeros porque no tienen problemas ni económicos ni de ningún tipo con la invasión. Los segundos no tienen nada que perder. Y los únicos que incitan a la defensa de la patria son una especie de mezcla de clases con visión del futuro y de amor a la tierra: son ellos los que tienen más que perder. Son una vanguardia "revolucionaria" que termina por convencer al resto. A su vez la Iglesia es mirada dura y críticamente: ésta se encuentra siempre donde está el poder. Ambas cuestiones responden a un afán de didactismo, que hoy nos parece un tanto simple en su tratamiento. Sin embargo, lo que prevalece en Einsenstein, es su manera de hacer cine, lo cual marcó un hito.

Mientras otros cineastas defendían por esa época el cine mudo, entre ellos Chaplin, y se oponían tenazmente al sonido incorporado a la banda sonora, Einsenstein experimentaba magistralmente en lo que se refiere al sonido sincronizado con la imagen. **"Alexander Nevsky"**, es un ejemplo inigualado de esto y las escenas de la última parte de la película, la batalla sobre el lago Peipus, es uno de los grandes prodigios del cine moderno.

CONSTANZA JOHNSON

TEATRO "Q"

Variaciones sobre Macbeth

Una mujer interpreta al aire libre el rol protagónico.

Esta puesta en escena es una farsa inspirada en **"Macbeth"**. El Teatro "Q" no logra dar dramatismo a los personajes ni a sus vidas, a ese **"cuento narrado por un idiota con gran estruendo y furia"** y la ironía naufraga en lo burlesco. La novedad está en la participación de los espectadores, pues estando de pie y moviéndose en el espacio escénico pudieran ser los nobles, señores, soldados, asesinos, criados de la corte escocesa a principios del siglo XI. La treintena de personajes de la tragedia primitiva son reducidos a trece. La breve tragedia de Shakespeare ha sido adaptada por Roberto Sánchez -director del grupo- y Juan Cristóbal Meza a la manera de un Quijote transformado en historieta donde el empeño en contar de qué se trata deja muy poco del texto de Shakespeare. El fenómeno que de ello deriva adquiere singularidad con la música compuesta y ejecutada por el propio Meza.

A partir del sábado 7 de octubre, todos los fines de semana, se está presentando esta obra de la Compañía Escuela Teatro Q. El centro El Canelo de Nos ha colaborado en la puesta en escena con los espacios de su cancha.

Loreto Araya, Bartolomé Silva y Roberto Sánchez, con sendos trajes de etiqueta, travestidos en brujos, sobresalen en la acción y se convierten en verdaderos protagonistas.

En un momento dado, se utilizan máscaras que pudieron ser más empleadas. Duncan y Macduff son interpretados por Javier Deneken sin que se haya hecho el esfuerzo por una neta diferenciación entre ambos personajes.

Yolanda Correa imprime a su rol de Lady Macbeth matices variados y a ratos escapa de la farsa con intenso dramatismo.

Lo más insólito de este montaje es la representación de Macbeth por Claudia López, quien conoce su parlamento, pero tiene una voz delicada que no logra las inflexiones del atormentado general y "thane" de Glamis y Cawdor cuya vocación de asesino se desencadena aceleradamente a la par con su avidez de poder. Al ser dos mujeres las que interpretan a la pareja, se excluye la riqueza de matices de la relación conyugal de los esposos Macbeth y de su complicidad creciente en la escalada del crimen que anula toda posibilidad de entrega, condenados al insomnio, la soledad y el hielo.

Banquo -Miguel Gallardo- no fue considerado por el director como el personaje a quien Shakespeare destacó por su integridad y en él prevalece el aspecto caricaturesco, afeminado.

Ross -Angel Reyes- aparece muy neutro, como si el imaginario caballo que monta lo distrajera demasiado de las horribles nuevas que debe entregar a Macduff.

Fabiola Muñoz le da relieve al Mensajero que interpreta, pero como Lady Macbeth es débil y vacilante.

Los sicarios -Juan Carlos Bustos, Iván Torrealba y Angel Reyes- confieren gran comicidad a sus papeles mediante la gesticulación y simultaneidad de movimientos.

En general, se advierte una buena dicción que se impone al descampado.

Se podría aducir que esta es una forma de acercar a un clásico a los sectores juveniles, pero la juventud nuestra tiene bastante experiencia en los asuntos claves de una tragedia como ésta y puede apreciar matices más profundos que la mera sinopsis. **a**

VIRGINIA VIDAL

CAMILO JOSE CELA:
NOBEL DE LITERATURA

*Ha estado dos veces en Chile: en 1952 participó en el Congreso Mundial de Periodismo y en 1969 asistió al Congreso de Escritores Latinoamericanos.

El jueves 18 de la semana pasada el jurado de la Academia Sueca se congregó para dar a conocer su veredicto: el novelista español Camilo José Cela mereció el Premio Nobel de Literatura por "su prosa rica e intensa que con refrenada compasión configura una visión provocadora del desamparado ser humano". Agregó el organismo que Cela combina el placer de experimentar con una actitud provocadora dentro de la antigua tradición española del humor grotesco, que a menudo es la otra cara de la desesperación.

La primera de sus obras, "La familia de Pascual Duarte", la escribió a los 26 años, poco después de la guerra, mientras se dedicaba a ser empicado público. Ya había intentado la Filosofía, la Medicina y el Derecho. Aunque primero lo rechazaron tres casas editoras, Cela publicó ese libro en 1942 y hasta hoy muchos entendidos lo consideran su mejor escrito. "La familia de Pascual Duarte" está traducida a 20 idiomas y ya fue llevada al cine. Además, los especialistas han señalado que con ella se inició el género del tremendismo, debido a su truculencia y no a su naturalismo.

La Academia Sueca debe haber considerado la larga lista de premios y distinciones que le doblan la espalda a Cela: Premio Nacional de España, Premio Príncipe de Asturias, Doctor honoris causa de cinco universidades distintas, miembro de la Real Academia de la Lengua. Su última novela se publicó en marzo de 1988: "Cristo versus Arizona". Según el propio Cela, el libro contiene mucha violencia y un fuerte componente erótico. Su gran particularidad con respecto a sus obras anteriores es que solamente hay comas, salvo el punto final. Tal hecho causó sorpresa entre sus lectores habituales.

El Premio, además de la persistencia histórica que le otorga a su nombre, le significa la friolera de 150 millones de pesetas.

Al enterarse de la honorífica distinción, Cela señaló en una improvisada conferencia de prensa que esto no modificará sus hábitos literarios ni personales. Comentó que al no tener práctica en recibir Premios Nobel recibió la noticia con estupor. Y señaló que había comenzado a abrigar la esperanza de recibir este galardón a los siete años. Afirmó: "No me había planteado ser el ganador, pero menos que no me lo diesen".

cartelera

EXPOSICIONES

***"El paisaje urbano"**: así se llama la exposición de esculturas del artista Fernando Undurraga que se inaugura este lunes 23 en la galería Carmen Waugh (Bellavista 0182). La temática versa sobre el paisaje urbano que retoma signos, señales, huellas, calzadas y jardines en la naturaleza de la ciudad.

***"En torno a Adán y Eva"**: Carlos Pacile expone en la galería La Fachada (A.López de Bello 0155) a partir de este martes 24. Pintor autodidacta, su temática son las frutas y las flores en fondos planos, donde el color tiene un rol importante.

***Fotografías:** Julia Toro está mostrando sus fotos tomadas en Nueva York en la Sala Arturo Edwards, que funciona en la estación del metro" Escuela Militar. Ella muestra las imágenes que se le fueron apareciendo en su deambular personal.

RECITAL

*Un recital a dos pianos ofrecerán las concertistas de la Universidad de Chile, Clara Cárdenas y Graciela Yazigi. Ellas interpretarán obras de William Fon, Mozart y Guastavino. El concierto es este lunes 23, a las 19 horas, en la sala Isidora Zegers (Compañía 1264)

***"Rivera v/s Rivera"**: así se llama la muestra que inaugura el artista Walter Rivera, este martes 24, en la galería del Taller 619 (Monjitas 619). El pintor sorprende con una obra donde el espacio plástico está resuelto con trazos vigorosos, otorgándole magia a su pintura.

GRUPO LITERARIO

*"Vínculos" se llama la publicación que ha emprendido en Osorno un grupo literario del mismo nombre. Su lema: "Un vuelco nostálgico, de muerte y esperanza para recobrar las palabras". Sus integrantes publican en la revista sus cuentos, sus poemas y reproducen el debate que mantuvieron los asistentes durante el análisis de un poema de García Lorca. Interesante experiencia que mantiene en alto nivel la literatura de provincia, siempre desplazada frente a lo que ocurre en la capital.

LIBROS

***"Cardopalabras"**: el autor, Leonardo Villarroel, obtuvo recientemente el premio Sociedad de Escritores de Chile-Talca con este libro ya publicado. Los jueces señalaron que la poesía de este poeta transcurre por una vertiente natural de purificación. "Su simetría, su volumen, su arquetipo se definen por el permenente destello de amor que dinama, por una sabiduría de lo clásico ante el futuro y por un compromiso que ayuda ver el borde de la luz", dice la presentación.

***"Desde abajo del silencio"**: este libro se lanzará este martes 24, a las 20 horas, en la Casa de los Músicos (A. López de Bello 51). El autor, Dante Ruiz Molina, presentará públicamente su obra poética, acompañado del escritor Gustavo Becerra.

EL SALVADOR

Quién cede primero

El comandante Shafick Handal fue el vocero oficial del FMLN en el encuentro de Costa Rica.

• La guerrilla salvadoreña está dispuesta a abandonar las armas si se cumplen los pasos de la democratización. • Después de nueve años, gobierno y guerrilla no logran salir del empate.

Nuestro Frente tiene un objetivo clarísimo, que es avanzar militar y organizativamente para poner al enemigo contra la pared, obligándolo a que negocie. Porque en El Salvador este es un momento de definición política. La nación ha adquirido un nivel de polarización tan grande, que debemos obligar al enemigo a negociar y así encontrar una solución dialogada que tenga un menor costo social para nuestro pueblo".

La dirigente del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), Ana María Rivas, se refirió así a la situación de su país al ser consultada por ANALISIS hace algunas semanas. En ese momento aún no se producía el encuentro entre la dirigencia del Frente y el gobierno derechista de Alfredo Cristiani, pero ya era "vox populi" que el diálogo era el único camino viable para ambos bandos, después de nueve años de guerra civil.

Tras ese objetivo se reunieron primero en México a mediados de septiembre, y luego en Costa Rica, a principios de la semana pasada. Sin embargo, pese a las prolongadas sesiones, en ninguna de las dos oportunidades se lograron avances sustanciales. La dirigencia del FMLN, representada por los comandantes Shafick Handal y Joaquín Villalobos, señaló claramente que no está dispuesta a "silenciar los fusiles por arte de magia" si es que no se producen los cambios necesarios que terminen con las causas que dieron origen al conflicto.

Por su parte, el gobierno derechista de Alfredo Cristiani, representado por sus ministros de Justicia y de la Presidencia, puso como condición previa a cualquier reforma, la desmovilización inmediata de los guerrilleros.

Atrás quedaron los días en que el actual partido gobernante, la Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), señaló que "con terroristas no se puede negociar", cuando en enero de este año el FMLN hizo una fallida propuesta de paz al anterior mandatario.

Pero pese a este viraje, ninguno estuvo dispuesto a ceder.

Las exigencias del FMLN fueron la reforma de la Constitución, depuración de las FFAA -incluida la destitución del Alto Mando del Ejército-, el cese de la represión, la reforma del sistema judicial, la implantación de nuevas medidas económicas además del adelanto de las elecciones presidenciales. Sin embargo, el gobierno de Cristiani no entregó una respuesta favorable. Considera que su gobierno ya hace bastante con aceptar que la guerrilla se convierta en un partido político legal, concediendo a su militancia garantías mínimas de seguridad. La respuesta del comandante Villalobos fue enfática: "Nosotros acudimos a este encuentro para negociar la democratización de El Salvador y no visas ni garantías para nuestros combatientes", señaló.

De este modo el plan del FMLN, cuyo objetivo era lograr un alto al fuego antes del 15 de noviembre, no tuvo los resultados esperados; en tanto que en los pasillos de la Casa Pastoral de las Hermanas Clarisas de Costa Rica -donde se efectuó el encuentro-, el consejero político de Estados Unidos →

en El Salvador se reunía en cada momento de descanso con los voceros gubernamentales.

Con este impasse concluyó este segundo encuentro, acordando simplemente continuar con el diálogo y volver a reunirse en Caracas el 20 y 21 de noviembre.

DESGASTE

Desde el inicio "oficial" de esta guerra civil, con la fallida "Ofensiva Final" de 1981, más de 70 mil personas han perecido. Las calientes tierras de El Salvador han visto miles de personas caer año tras año. A los muertos se suman los desaparecidos y los lisiados, en una guerra de desgaste que se ha convertido en un virtual empate entre la guerrilla y el gobierno. La primera no ha logrado destruir los cimientos del poder militar, en tanto que el Ejército no ha podido impedir el apoyo popular -principalmente campesino- al FMLN.

El actual gobierno derechista de Cristiani, que acusa reiteradamente a la guerrilla de "terrorismo" por las acciones que ésta emprende, no dice nada, sin embargo, sobre el uso de armas químicas que el gobierno salvadoreño utilizó a principios de esta década (como las bombas de fósforo blanco) ni sobre la represión indiscriminada de los ultraderechistas "Escuadrones de la Muerte", donde el mismo fundador del ARENA, Roberto D'Abuisson, está implicado.

Las bajas de cada bando son cuantiosas, pero la principal víctima ha sido el pueblo salvadoreño. Miles se han refugiado en los países vecinos huyendo de la violencia y la represión, mientras que tanto el Ejército como el FMLN han tomado conciencia de que militarmente no se puede vencer al adversario. Estados Unidos, que este año entregó al gobierno otros 90 millones de dólares en ayuda militar, también lo sabe. "Después de nueve años de guerra han sido incapaces de detener al movimiento revolucionario, y en lugar de encontrar ahora a un adversario débil y disminuido, ellos nos ven fortalecidos, a pesar de sus esfuerzos", indica Ana María Rivas.

La incapacidad de destruir mortalmente al otro, sumada a que la región se encuentra sumida en un esfuerzo pacificador, obligaron a ambos bandos a sentarse en la mesa de negociaciones. Pero esta vez con la intención de obtener resultados concretos. "Lo que el mundo pide ahora es voluntad de negociación, flexibilidad. Nosotros estamos en la moda. El mundo quiere paz y nosotros la queremos. Si el gobierno no apoya la negociación se debilitará internacionalmente", señaló el comandante Villalobos.

Campesinos ayudistas del FMLN, asesinados por la represión militar.

Ya anteriormente el FMLN y el gobierno habían intentado acercarse, pero en ninguna de las tres reuniones que la guerrilla sostuvo entre 1984 y 1987 con el régimen anterior del democratacristiano Napoleón Duarte, lograron acordar el cese del fuego.

La exigencia popular de poner fin a una guerra que ha cobrado tantas víctimas y tiene a El Salvador en una crítica situación económica -con un déficit fiscal de casi 500 millones de dólares-, se fue haciendo cada vez más urgente. Pues, a pesar de los dos mil millones de dólares que la Casa Blanca ha entregado en los últimos 10 años, la crisis económica no se ha detenido.

El cambio de gobierno en marzo último sentó un precedente paradójico. Es justamente Cristiani, un ultraderechista, el que decide iniciar el diálogo, al parecer en serio, con la guerrilla.

Las buenas relaciones que ARENA mantiene con las FFAA le otorgan un mayor margen de maniobra, sin correr el riesgo que se le tilde de débil. Estados Unidos lo sabe y por eso lo presiona para que ceda en algunas posiciones, como la reducción en el número de efectivos del Ejército, que de 17 mil en 1980, fue aumentado hasta tener 50 mil este año.

Los observadores internacionales desconfían que Cristiani esté dispuesto a ceder en todas las peticiones del FMLN. Pero también es seguro que no podrá continuar la guerra con las actuales características pues, más que nunca tendrá encima los ojos de todo el mundo. Ya tuvo que ceder posiciones cuando en la última cumbre de los mandatarios de Centroamérica debió retirar su exigencia de que a la desmovilización de la "Contra" nicaragüense se contrapusiera el desarme del FMLN.

El poderoso movimiento guerrillero se ha encargado también de dejar clara cualquier duda. Sabe que los Altos Mandos del Ejército harán todo lo posible para impedir que el FMLN se inserte en la vida civil con todos sus derechos, y de ahí que la comandancia guerrillera señalara hace algunos días que "así como es flexible en el diálogo, también están listos y preparados para defender con las armas a los trabajadores". ☐

ALEJANDRA MIRANDA

ELECCIONES EN URUGUAY

El avance neoliberal

- Once candidatos postulan a la presidencia del país.
- Primera opción la tienen abanderados neoliberales, del Partido Blanco y del Partido Colorado.

El próximo 26 de noviembre, más de dos millones 300 mil uruguayos acudirán a las urnas para elegir, entre once candidatos -de siete partidos distintos-, al sucesor de Julio María Sanguinetti en la dirección del país.

Optarán además,entre cientos de nombres para designar a quienes ocupen los 31 escaños del Senado y los 99 de la Cámara de Diputados. Estos últimos, representantes de los 19 municipios que rigen las diversas localidades uruguayas.

Cada rincón del país está saturado de publicidad política. El tema del momento en los tradicionales cafés de Montevideo es el posible resultado de los comicios. No es para menos. Este será el primer traspaso de mando entre mandatarios elegidos democráticamente, desde que los uruguayos perdieran su democracia en la década pasada.

En un país lleno de contrastes, el neoliberalismo pugna por mostrarse como alternativa.

Al asumir Sanguinetti en 1984, los dos partidos históricos, Colorado y Blanco -ambos con acentos caudillistas y hegemonía de los grupos ligados a la propiedad rural, industrial y financiera, y con una base de sustentación pluriclasista-, estaban interesados en la reconstrucción de una democracia representativa. De ahí, por ejemplo, que el Partido Colorado descartara al sector que apoyó el autoritarismo militar, mientras la coalición de izquierda Frente Amplio, aceptó, en ese entonces, su exclusión electoral.

Hoy, sin embargo, la situación es otra. La ley de Caducidad (impunidad para los militares, sancionada en 1986 en el Parlamento y confirmada en un plesbiscito en abril de este año) y el continuismo de la política económica, han exacerbado los ánimos.

El sello gerontocrático de la sociedad (Uruguay posee la más alta esperanza de vida de América latina y una emigración de cincuenta jóvenes por día) sumado a las costumbres de claro signo conservador, han puesto al día un inequívoco desencanto ante una transición democrática que no incluye a la joven generación.

LEY ELECTORAL

Las características de la ley electoral del país permiten que de los once presidenciables, tres pertenezcan al Partido Colorado y otros tres al Partido Blanco. En tanto que el Frente Amplio (FA), el Nuevo Espacio (NE) -grupo escindido del FA-, el Partido Verde, el Partido de los Trabajadores y el Partido Justiciero, presentan un candidato cada uno.

Este singular sistema de partidos hace que la izquierda opine que esta norma "es tramposa y altera la voluntad popular".

Pues, mientras en fútbol los uruguayos, salvo los disidentes crónicos, se dividen entre Nacional y Peñarol, en política -con la excepción que significó el surgimiento del FA en 1971-, la norma desde la cuna es ser colorado o blanco.

Estos dos partidos pluriclasistas pueden,gracias a la ley electoral, presentar diversos candidatos cuyos votos sumados favorecerán al que dentro de la colectividad obtenga mayor número de sufragios. Es lo que se denomina "doble voto simultáneo", ya que el ciudadano debe marcar su preferencia partidaria y además, dentro de ella, a su candidato preferido. Y no siempre los candidatos de un mismo partido presentan el mismo programa. Incluso pueden tener propuestas radicalmente distintas. Es así como la voluntad del elector marcada en la papeleta corre el riesgo de favorecer a quien él no eligió.

LOS CAUDILLOS

Para la próxima elección la oferta es variada.

Los colorados acostumbran desde principios de siglo a ejercer el poder. De claro signo laical y liberal, urbano y progresista hasta la década de los 50, impulsaron desde el gobierno un desarrollo con relativa equidad social y amplias libertades a un Uruguay que se vanaglorió de ser la" Suiza de Améri-

ca". Hoy esa hegemonía socialdemócrata ha cambiado, a pesar de que Sanguinetti sigue autodefiniéndose como tal. Incluso él ha aplicado una política económica neoliberal.

Un síntoma fue el "affaire" colorado al nominar a sus presidenciables. La nominación de **Jorge Pacheco Areco**, de extrema derecha y que apoyó enérgicamente la Ley de Caducidad y la supuesta legitimidad del pasado autoritario, representa una base social que aspira al orden y a medidas económicas neoliberales (matizadas con un populismo de derecha), convirtiéndose en un serio aspirante a la presidencia.

Pese a que Sanguinetti intentó designar a una figura tan socialdemócrata como él: su vicepresidente Enrique Tarigo; **Jorge Batlle** (descendiente de una familia de presidentes) ganó la partida definiéndose como neoliberal. En mayo exigió elecciones internas y las ganó. Para muchos es el más seguro nuevo presidente de Uruguay.

Es un hombre con carisma: se mueve, propone y habla como Collor de Melo en Brasil, como Vargas Llosa en Perú y como Büchi en Chile. En estos meses preelectorales reagrupa a sus hombres con los de Sanguinetti y, siempre sonriente, hace anuncios importantes: el fin del Estado como actor económico, la privatización-modernización y -sin ruborizarse en un Uruguay que optó por ser anti Pinochet- trae al país al ex ministro chileno José Piñera para formar a los técnicos que en su futuro gobierno crearán las Asociaciones de Fondos Previsionales.

El corolario de esta visita e intento de "importación no tradicional" fue la airada reacción de la Central Unica de Trabajadores que, en rápida respuesta, invitó a Montevideo a Gonzalo Martner, economista de la Concertación chilena, para exponer públicamente las injusticias que este modelo trajo a Chile.

La tercera candidatura colorada es la de **Hugo Fernández Faingold**, ex Ministro del trabajo. Este , aunque no tiene ninguna opción, podría restar votos al frenteamplismo.

En el Partido Blanco o Nacional, de origen rural e histórica oposición, la división es más profunda.

Los blancos también tienen un genuino neoliberal: **Luis Alberto Lacalle**. Este caudillo moderno tiene algunas posibilidades de ser elegido presidente. El joven y jovial Lacalle habla y actúa como Batlle, pero "razones tácticas" le impulsan a definirse como distinto.Batlle, en cambio, insiste en

Liber Seregni es nuevamente el candidato de los sectores de izquierda. Sus posibilidades de ganar, sin embargo, son remotas.

afirmar que es igual a Lacalle.

El ala izquierda de la colectividad -las "ovejas negras"- postulan a **Carlos Julio Pereyra**, profesor y con una unánime imagen de político honesto que se destacó en su rechazo a la Ley de Caducidad y que hoy espera una no imposible victoria electoral.

El tercer presidenciable es **Alberto Zumarán**,debilitado por la polarización del partido y del que no se tiene ninguna esperanza.

LA IZQUIERDA DIVIDIDA

Antes de su ruptura en febrero de este año, el FA tenía ciertas posibilidades a nivel nacional y era seguro su triunfo en la Intendencia de Montevideo. La escisión del NE (Democracia Cristiana más el Partido por el Gobierno del Pueblo) inhibió esta potencialidad electoral.

El ex general **Liber Seregni** es otra vez el presidenciable del FA, secundado por la llamativa figura del economista Danilo Astori. Tan llamativa es que el electorado joven, desencantado, pero aún frenteamplista, confiesa en público que si Astori fuera el número uno, sin duda votaría por él.

El NE, en cambio, impulsa a **Hugo Batalla**. Pero sin muchas posibilidades, en tanto sus afanes renovadores son neutralizados no sólo por el nuevo discurso del FA, sino también por la base social de izquierda moderada de los partidos tradicionales.

Por otra parte, el Partido Eto-ecologista (Los VERDES) aspira por primera vez a la presidencia, con escaso apoyo popular y, paradójicamente, levantando un candidato de 90 años,**Rodolfo Talice**.

LOS ELECTORES

Estos oscilan entre la indiferencia y el compromiso. Muchos esperan que el triunfo lo determine el aún indeciso voto de los habitantes del interior.

Que un neoliberal, Batlle o Lacalle, llegue a la presidencia permitiría un reordenamiento político.

En palabras de un editorialista:"En Uruguay un bipartidismo muere (colorados y blancos) y otro nace". Nace, según este análisis, "un explícito Uruguay conservador y neoliberal versus el partido del Uruguay verde -en alusión al color de la papeleta que se opuso a la impunidad-, éste último que opta por los cambios y de él son el FA, el NE y los sectores transformistas de los partidos tradicionales". Estos últimos, ahora, "reconocerían en el neoliberalismo del eventual futuro gobierno, blanco o colorado, el sello antinacional y antipopular de sus políticas".

Como trasfondo de este proceso electoral surge el nuevo fantasma de la economía informal, de la creciente crisis de la vivienda, de la compleja realidad de las tomas de terrenos,el descenso del salario real, el estancamiento agrícola y, por último, la proliferación desordenada, pero vital, de búsquedas ideológicas críticas.

Desde Montevideo
HERNAN DINAMARCA

SAHARA OCCIDENTAL

La prolongada guerra de los Polisarios

Después de un año de relativa calma, hace algunos días resurgieron los violentos enfrentamientos entre las tropas del Frente Polisario y los soldados del ejército marroquí.

La leve esperanza de paz que albergaron durante meses los organismos internacionales, se vio así bruscamente destruida. En una cruenta acción el Ejército de Liberación del pueblo saharaui, "Frente Polisario", retomó la ofensiva militar contra la ocupación territorial de Marruecos.

Ese 7 de octubre los "polisarios" atacaron el dispositivo de defensa marroquí, causando varias decenas de víctimas. La respuesta del mandatario de Marruecos, el rey Hassan II, no se hizo esperar. Poco antes de salir hacia España en visita oficial, señaló que después de este hecho no tenía intenciones de volver a conversar con sus "súbditos".

El problema es que tanto para las partes directamente implicadas como para la vecina Argelia -que siempre ha apoyado al Frente Polisario y ha impulsado las negociaciones-, después de 15 años, el conflicto se encuentra virtualmente estancado, sin que se vislumbre otra solución que no sea el diálogo.

Y éste no ha fructificado en los catorce años que los saharauis luchan por su identidad nacional contra un gobierno marroquí que se niega terminantemente a retirarse del territorio ocupado. Marruecos invadió pacíficamente la zona en 1975 -en la llamada "marcha verde"-, contando con la autorización del entonces presidente del país colonizador, el generalísimo Francisco Franco.

La presencia colonial española debía terminar en 1976, por lo que sólo unos días antes los independentistas del Frente Polisario (creado en 1973) proclamaron la República Arabe Saharaui Democrática (RASD). Sin embargo, ésta se quedó sólo en el papel, pues a la ocupación marroquí se sumó, a fines de 1975, la invasión de las tropas de Mauritania. Esta vez también con la bendición franquista manifestada algunas semanas antes en Madrid, donde Marruecos, Mauritania y España firmaron un acuerdo para que entre los dos primeros se repartieran la ex colonia.

- Tras 15 años de guerra por su liberación, el pueblo saharaui no se rinde.
- El rey Hassan II de Marruecos ejerce su poder medieval sin contrapeso.

La enorme riqueza mineral y pesquera del Sahara Occidental pasó así a manos de sus poderosos vecinos, en tanto que su millón de habitantes se repartió entre ambos países.

Ante esta situación el pueblo nómade saharaui contó sólo con la ayuda de Argelia. El Frente Polisario intensificó su lucha independentista y sus constantes ataques provocaron un cambio de gobierno en Mauritania, país que terminó por reconocer oficialmente al Estado Saharaui en 1984, devolviendo la parte del territorio antes ocupada.

Marruecos, sin embargo, no dió su brazo a torcer. En 1981 adoptó una táctica de atrincheramiento permanente, dividiendo físicamente el Sahara Occidental. Construyó muros que no sólo impiden el paso de los saharauis →

Hassan II no tiene ninguna intención de reducir su poder dando la independencia al Sahara Occidental.

hacia el territorio liberado, sino que también constituyen una trampa mortal para los marroquíes:el clima, la geografía y la desmoralización provoca deserciones y motines hasta en los regimientos de élite.

Con la resolución 43/33 de 1988, la ONU exigió que Marruecos y el Frente Polisario iniciaran negociaciones directas para llevar a cabo un referendum que estableciera la voluntad del pueblo saharaui. Pero Marruecos se niega a tal opción.

UN PAIS EN GUERRA

Entretanto, los saharauis viven y luchan. La RASD asumió la educación, la emisión de papel moneda y otras tareas elementales del estado. Pero su principal esfuerzo está en la defensa."Nuestra economía es de autosostenimiento. Pero nuestra agricultura, ganadería y una industria artesanal incipiente sólo alcanzan para cubrir las necesidades más apremiantes", señala Hamdi Bouiha, embajador de la RASD en Venezuela. Sin embargo, sus riquezas naturales les pueden garantizar un futuro económico más próspero si logran la paz.

En medio de esta guerra de desgaste, el esfuerzo internacional se ha dirigido fundamentalmente a obtener el reconocimiento de la RASD y del Frente Polisario -que la ONU reconoció como "la única fuerza política dominante en el territorio"-. Otras naciones también los han reconocido. Sin embargo, la España de Felipe González no mantiene óptimas relaciones con la ex colonia.

Una de las causas de este roce es que los españoles suelen pescar en aguas territoriales del Sahara Occidental con...bandera marroquí. Algo tan insólito como pescar en aguas iraníes con bandera de Irak.

Además la sección hispana de Amnistía Internacional no reconoce la desaparición de mil saharauis en manos de Hassan II.

Este monarca, que gobierna Marruecos desde 1961, realizó su primera visita oficial a España a fines de septiembre pasado. El canciller hispano Francisco Fernández dijo entonces que este viaje encerraba "dimensiones históricas (...) debido al creciente número de proyectos de cooperación bilateral", donde la venta de armamentos (mil millones de dólares en la década pasada) no estaría ajena.

Decenas de soldados marroquíes prisioneros del Frente Polisario.

Los dos países negocian un acuerdo militar que "permite maniobras conjuntas, compartir información y estrategias, intercambios de cadetes y futura coproducción de armas". La línea de créditos establecida por el gobierno del PSOE en 1988 asciende a mil 20 millones de dólares anuales.

La revista española "Tiempo" predijo en 1985 que los españoles podrían llegar a involucrarse militarmente en la escena sahariana para proteger a sus pescadores. Y parece muy lejos el año 1977, cuando Felipe González visitó los campamentos saharauis dándoles un espaldarazo que llevó al PSOE al reconocimiento del Frente Polisario.

EL TENEBROSO HASSAN

En el Sahara Occidental la desaparición de civiles es el pan de cada día. No reconocer que el territorio saharaui pertenece al reino, es una "traición". Y dentro de Marruecos el panorama es todavía peor. "Se diría que la violación de los derechos humanos es el juego favorito del monarca alaulita", afirmó la revista "Cambio 16" en 1988.

Hassan II maneja con mano de hierro su monarquía feudal. La Constitución de 1962, redactada por juristas franceses, señala que Marruecos es una "monarquía constitucional" donde "el rey es Amir Al Muminine, príncipe de los creyentes", es decir, tiene funciones espirituales además de las temporales como "representante supremo de la nación". El nombra a los ministros, puede dirigirse a la Cámara de Representantes y a la nación, pero "el contenido de los mensajes no puede ser objeto de ningún debate. La política es definida por el rey y el gobierno la lleva a cabo..."

La doble condición de jefe religioso y político otorga al monarca un carácter fundamentalista. Los miembros del gobierno, gobernadores de provincia, decanos de universidades y, en general, todos los altos directivos deben someterse una vez al año a un rito de sumisión para renovar su lealtad bajo juramento. En esta ceremonia "cívico-religiosa", los dignatarios civiles y militares deben inclinarse y lamer la mano derecha de Hassan II.

En un país que tiene un 72 por ciento de analfabetismo y la mitad de la población viviendo en la pobreza crítica, Hassan II es el primer terrateniente, primer empresario y primer financiero del país. Posee suntuosas residencias en doce países, incluso castillos europeos, y en su patria son suyos los palacios de Fez, Rabat, Meknés, Marrakech y Casablanca. Para evitar suspicacias el artículo 168 del Código Penal marroquí castiga severamente a quien se interese por la vida privada o los negocios del monarca o de cualquier miembro de la familia real.

El hachís se cultiva y se contrabandea a Europa, vía España, bajo la supervisión de su hijo el Príncipe.

ERNESTO CARMONA

INVITACION CONVOCATORIA

CUARTO ENCUENTRO DE TEATRO POBLACIONAL EN LA GRANJA ENERO 1990

1) Los Talleres Teatrales: Cuncumén, Argé, Orgasmo, Liberación y la Compañía de Teatro "La Carreta" invitan a todos los grupos y talleres de teatro poblacionales del área metropolitana al **CUARTO ENCUENTRO DE TEATRO, Y SEGUNDO DE CARACTER INTERNACIONAL**, a realizarse entre el 13 y 20 de enero de 1990. Asistirán grupos de Colombia, Perú, Ecuador y Argentina, entre otros. Será al aire libre.

2) NO ES COMPETITIVO.

3) Las obras no deben exceder de 45 minutos de función.

4) Cada grupo movilizará por sus propios medios los elementos, como a sus integrantes.

5) Los organizadores ofrecen un espacio acorde para actuar, así como también sonido e iluminación.

6) Cada grupo debe hacer llegar a la brevedad posible una ficha técnica de montaje: con el autor y nombre de la obra, director o responsable del equipo, iluminador y reparto, tiempo de vida del taller o grupo, nombre del sector que representan, necesidades específicas a resolver del montaje, por ejemplo: mesas, sillas, etcétera, duración del montaje.

Los grupos que participan por primera vez deben presentarse a un proceso de preselección el día 11 de noviembre del presente año, de 9 a 12 horas y de 15 a 22 horas, en el **Local Pablo Laurín,** Avda. Mayo 1878, paradero 18 de Santa Rosa.

Los grupos que ya hayan participado en anteriores Encuentros deberán presentarse a preselección el día 18 de noviembre del presente año, mismos horarios y misma dirección. A la preselección cada grupo deberá presentar una escena del montaje que no exceda los diez minutos.

De acuerdo a la estructura del Encuentro, sólo podrán ser seleccionados 17 grupos nacionales, los que compartirán escenario con los grupos extranjeros.

7) Cada grupo nominará a lo menos dos representantes ante la comisión organizadora, los que deberán asistir a reunión el día 25 de noviembre del año en curso.

8) El orden de las representaciones, así como el horario y el día, serán programados por sorteo, quedando como inamovibles.

9) Todos los grupos visitarán con anticipación el local en que actuarán, debiendo llegar el día de la función con tres horas de anticipación.

10) El día inaugural se dará inicio con un carnaval callejero, en el cual es obligatoria la participación de todos los grupos, aportando al desfile con disfraces, instrumentos y una figura gigante.

11) Los organizadores publicitarán este evento en todos los medios de comunicación a su alcance.

12) Los interesados podrán dirigirse para efectos de inscripción o mayor información a **FOLICO** Dos Poniente 8177, Población San Gregorio, o al fono 5254512, de 9 a 13 y de 15 a 19 horas, o al fono 5254886, Av. Mayo 1878, Paradero 18 Santa Rosa, Centro de Promoción Pablo Laurín. Horario: Lunes a viernes 19 a 22 horas; sábados 9 a 22 horas; domingo 9 a 12.30 horas.

13) Las inscripciones estarán abiertas desde el momento de la publicación de la presente convocatoria y hasta el 31 de octubre de 1989, ocasión en que se efectuará una reunión de delegados de cada grupo, en el local Pablo Laurín.

Los convocantes

Septiembre de 1989.

CENTRO EL CANELO DE NOS

PROMOTORES DE DESARROLLO LOCAL

En Centro EL CANELO DE NOS convoca a personas de grupos de base de todo el país a su **Curso de Promotores de Desarrollo Local - Nivel Básico.**

Se realizará en tres encuentros de cinco días cada uno:

- Del 6 al 10 de noviembre de 1989.
- Del 8 al 13 de enero 1990.
- Del 16 al 20 de abril 1990.

Los participantes tendrán alojamiento y alimentación gratuitos y se les devolverá el 50 por ciento de sus gastos de traslado al Centro El Canelo de Nos, sede del curso.

Requisitos del postulante:

- Experiencia de trabajo con grupos populares.
- Vinculado a organizaciones territoriales.
- Elegido por delegación del grupo.
- Patrocinado por una organización o institución.

Temas centrales:

- Educación popular, desarrollo local, medio ambiente, democracia y participación.
- Autodiagnóstico e investigación participativa.
- Coyuntura político-social, económica y cultural.
- Métodos y técnicas para promover desarrollo local.

Vacantes: 25 personas.
Plazo postulaciones: 31 de octubre.
Más informaciones: Eduardo Gálvez, El Canelo de Nos, Av. Portales 3020, Casilla 2-D, San Bernardo. Fonos: 8593713-8593262-8594707.

APARECIO

EL CANELO No. 14
Revista chilena de desarrollo local

Pídala en quioscos o al **CENTRO EL CANELO DE NOS**, Avda. Portales 3020, San Bernardo. Fonos: 8593713-8593262-8594707

APARECIO

CONFLICTO No. 2
Vida y Derecho
Revista jurídica

Tema central: Mujer y Derecho

Pídala y suscríbase al: **CENTRO EL CANELO DE NOS**. Avda. Portales 3020, San Bernardo. Fonos 8593713-8593262-8594707

La batalla de Coronel

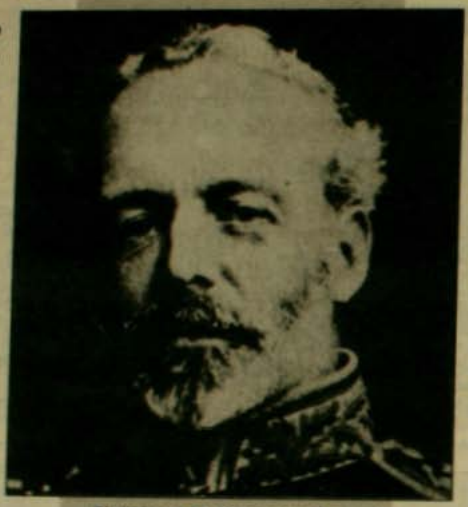
"Fruto más del miedo que de la ambición", como sostiene un historiador, se precipita una insensata conflagración mundial desarrollada en diversos frentes y escenarios. El mar es un estadio descomunal donde se producen choques jamás conocidos, como la batalla naval de Jutlandia, la mayor en la historia del mundo hasta ese momento.

En aguas más alejadas del conflicto central, también tienen lugar enfrentamientos trascendentales. El almirante Maximilian von Spee avanza con su flota desde Isla de Pascua en el mes de octubre de 1914. El orgulloso conde imagina la primera confrontación que anhela: la inevitable contra el almirante Sir Christopher Cradock, comandante en jefe de la flota inglesa de los mares del Sur, cuya base de operaciones está en las islas Falkland, donde 70 años después se realizaría otra batalla encarnizada.

El Almirantazgo británico bajo el mando conjunto del joven Primer Lord -civil- Winston Churchill y el Lord del Mar, el avezado Sir John Fischer, parece tener preocupaciones más importantes que la débil flota del almirante Cradock. Este solicita refuerzos: le dan el **Canopus**, esmirriado y lento como una oruga, que más que ayudar entorpecerá la marcha inglesa.

Von Spee dispone de un material inmejorable: dos cruceros acorazados con apenas ocho años de fabricación: el **Sharnhorst** y el **Gneisenau**, con corazas de acero de quince centímetros en sus flancos y de 17 en las torres; más catorce piezas de artillería de 21 y quince centímetros, y tres tubos lanzatorpederos cuyas andanadas representan 888 kilos.

Cuenta además con el **Leipzig**, el **Nürnberg** y el **Dresden**, cruceros ligeros con marchas superiores a 23 y medio nudos.



El almirante Sir Christopher Cradock se batió con valor frente a Coronel, pero fue hundido junto a su buque insignia Good Hope.

El 1o. de noviembre de 1914 la flota del almirante Maximilian von Spee destruyó -frente a la costa chilena- a su equivalente inglesa al mando de Sir Christopher Cradock, quien tras valerosa resistencia, perdió la vida.

(SEGUNDA PARTE)

Cradock opera desde el **Good Hope**, con blindaje de quince centímetros, mas no en toda su superficie. Peor es el caso del **Monmouth**, cuyo blindaje es todavía más incompleto. Los restantes son el **Glasgow**, crucero ligero, con buena provisión de fuego; el **Otranto**, nulo en una batalla naval, pues es casi un elemento de escenografía en un combate que exija desplazamientos veloces.

En suma, von Spee es el doble en peso de proyectiles que Cradock. Este lo sabe, porque en Fidji y Nueva Zelandia han avistado al temible Gneisenau desplazándose hacia el Sur. Solicita con urgencia al Almirantazgo por el **Defense**, que opera en el Atlántico. Desde Londres, Churchill y Lord Fischer le responden que no.

Cradock se enteró entonces que se encaminaba a una derrota segura. Con flema británica antes de hacerse a la mar, se dirige al jardín de su eventual residencia en las Falkland para enterrar sus condecoraciones.

LA BATALLA DE CORONEL

El buque insignia Good Hope sale de Puerto Stanley el 22 de octubre. Cuatro días antes lo había hecho von Spee desde Isla de Pascua con dirección a Juan Fernández a fin de aprovisionar carbón. El 26 está en Más Afuera y el 31 en Valparaíso, listo para zarpar al encuentro de su enemigo.

Cradock envió como avanzada al Otranto a Puerto Montt para que husmee por novedades de los alemanes y el Glasgow arriba a Coronel con el mismo propósito. El Good Hope y el Monmouth recorren la costa chilena tratando de captar señales alemanas.

Hábil en estos menesteres, von Spee ordena que las comunicaciones de TSH se arreglen de manera que no se sepa más que del Leipzig. Esta estrata-

tema desconcierta algo a los ingleses que quieren conocer una información crucial: ¿dónde diablos está el Gneisenau?

En definitivas el almirante von Spee marcha al encuentro de los ingleses con el conjunto de su flota distribuida alrededor de su nave insignia: el Sharnhorst. Sir Christopher Cradock tiene sus fuerzas -menores- algo desperdigadas, pues el Canopus se mantiene 300 millas atrás con dos buques carboneros para reaprovisionamiento (el Comandante quisiera contar con aquél aunque más no sea como apoyo). Los restantes los distribuye en rastrillo una vez que el Glasgow se le reúne en las afueras de Coronel. Es el 1o. de noviembre de 1914, agoreramente el día de los muertos.

Ni uno ni otro almirante saben en ese momento que se aproxima la hora decisiva, pero ambos están preparados. Curiosamente, ambos creen estar detrás de un crucero liviano. Von Spee tiene noticias de un crucero que está en Coronel y se apresta a hacerse a la mar. El va confiado en cerrarle el paso para hacerlo papilla. Cradock tiene localizado al norte suyo al Leipzig, pero está algo más prevenido que su adversario: piensa que debe tratarse de este crucero, pero también especula que podría presentarse el grueso de la flota de von Spee.

En la mañana de ese día el cielo está cerrado con algunos bancos de niebla. Una brisa del Sudeste que habrá de jugarle una mala pasada al comandante británico, despeja pronto las nubes y el sol hace su aparición algo después del mediodía.

LAS FLOTAS SE PREPARAN

A pesar de ser los cruceros livianos muyveloces, tanto el Nürnberg como el Dresden se han retrasado, pues el primero trata de descubrir la procedencia del humo lejano de una embarcación, y von Spee despacha al segundo a retaguardia para cubrirlo y/o apoyarlo. No puede darse el lujo Spee de tener un barco inglés a sus espaldas.

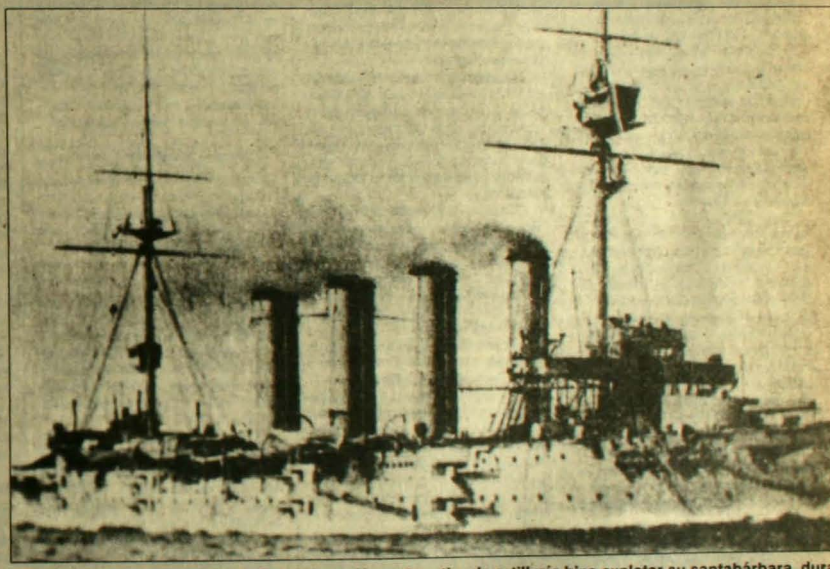
La fuerza principal alemana navega en fila escasamente abierta de la costa y al Este de los ingleses. Con el Nürnberg y el Dresden retrasados, la batalla se presenta pareja, más aún por un factor circunstancial que von Spee sabe actúa en su contra: el enemigo -de presentarse- tendrá el viento y el sol a sus espaldas. Si como supone el adversario inglés avanza desde el sur será él quien tenga el sol cegándolo de frente. No le produce gran inquietud pues confía en su mayor peso de proyectiles. Por eso mismo se cierra más hacia la costa para impedir, si la batalla le es favorable, que los ingleses entren en aguas neutrales chilenas.

A las 15.50 del 1o. de noviembre, el Glasgow, que en la formación del almirante Cradock está más a la derecha, percibe una primera pista. El vigía grita: **"¡Humo por la proa de estribor!"**. El Glasgow avanza para reconocer al o los barcos que se aproximan. Lo propio hace el Otranto, navegando a su izquierda.

A las 16.10 el Glasgow telegrafía a su comandante: **"Son el Schrnhorst y el Gneisenau y un crucero liviano sin identificar"**. Cradock ordena avanzar a toda máquina hacia el enemigo. El Good Hope quiere entrar en batalla lo antes posible, porque el sol ciega a los alemanes y el humo del carbón japonés, de peor calidad que el extraído en Cardiff por los ingleses, se parece mucho a una inmensa bandera que delata su presencia.

Sir Christopher Cradock está consciente de que si bien su posición es la mejor, puesto que el sol enturbia la visión de los alemanes, en un combate en condiciones equivalentes lleva todas las de perder. Más que eso, avanza hacia una segura destrucción. No hubiese sido una maniobra evasiva si ordena a sus cruceros agrupados alrededor de la nave insignia. Podría intentar un ataque nocturno, lo que representaba algo así como moneda al aire o salvar su más poderoso barco para buscar mejor oportunidad. Mas Cradock quiso atenerse a la tradición británica de ser invencibles en el mar y de jamás retroceder. ■

EDWIN HARRINGTON.



Este es el crucero británico Good Hope. Un certero tiro de artillería hizo explotar su santabárbara, dura batalla de Coronel.

CARTAS AL

Colonia Dignidad

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

"¿Por qué... aquellos que debían saber... guardaron silencio? Porque ellos mismos se sabían incriminados."

En una línea de la carta de mi amiga en Chile, me ha llegado la noticia del fallo del gobierno chileno en el caso de Colonia Dignidad, en que "el gobierno prácticamente los declara inocentes."

Catorce años he cargado con la horrorosa experiencia sufrida en la Colonia Dignidad, como detenida de la DINA en ese lugar (abril a mayo de 1975); catorce años llevo luchando por poner al descubierto la verdad.

Todo este tiempo he sabido con demasía que el proceso judicial en Chile no podía ser más que una burlesca mascarada, dados los vínculos y comunidad de intereses que existen entre el gobierno militar y la Colonia Dignidad. No obstante, siento indignación, dolor y frustración ante esta nueva injusticia. Este fallo es un baldón más en la triste historia de la Dictadura de Pinochet.

Sólo queda esperar que el futuro régimen democrático no descuide el deber moral de exponer ante el mundo los crímenes de la Colonia; es un deber de decencia para con los colonos-prisioneros de Schäfer, de respeto por la dignidad de la nación, de justicia para con los cientos de chilenos que sufrieron en las mazmorras de Colonia Dignidad las torturas más atroces, y los incontables Detenidos-Desaparecidos que fueron exterminados y yacen en algún sitio de ese lugar.

Mis afirmaciones no son gratuitas ni mi dolor es barato. Lo que la Dictadura ha protegido y ocultado a los ojos del pueblo chileno es de conocimiento público en Europa. Confiemos que en el futuro, nuestra nación sepa limpiarse de la afrenta que representa la existencia de una Colonia Dignidad en su territorio.

Adriana Bórquez
Oxford Inglaterra

Recomendación electoral

Señor Director:

El hecho de haber sido tres veces elegido diputado hasta 1973, haber sido vicepresidente antes y presidente del Partido Radical por dos años y tener mi cuota de responsabilidad por lo sucedido en este período en el país y en mi partido, de lo que no me arrepiento, y haber participado en mil luchas combativas, creo tener derecho a dar a conocer mis inquietudes con respecto a las próximas elecciones.

No tengo dudas que Patricio Aylwin ganará la Presidencia de la República en las elecciones de diciembre, pero creo indispensable que cuente con un Parlamento mayoritario a su favor para poder gobernar, de lo contrario será estéril su permanencia en el cargo de Presidente.

Ganamos el Plebiscito del 5 de octubre por un 56 por ciento, pero eso no basta, y ahora que se cometió el error de ir en algunas partes en dos listas los candidatos de la Oposición, se hace más difícil lograr una mayoría en el Congreso, por esto se necesita hacer una campaña bien planificada.

La conducta y el lenguaje que se está empleando por algunos sectores y candidatos creo que no es el indicado.

Los integrantes de los 17 partidos de la Concertación, incluso los comunistas y otros de la Oposición, estamos seguros que votarán por nuestros candidatos. Pero no olvidemos que sólo un porcentaje de más o menos un veinte por ciento de los ciudadanos militan en un partido político, el 80 por ciento no pertenece a ningún partido y están libres de proceder como lo estimen conveniente.

Lo primero es terminar con la Dictadura y que ésta no sea reemplazada por un gobierno que siga sometiendo a Chile en las condiciones en que hemos vivido durante estos 16 años, por esta razón los partidos políticos deben postergar sus aspiraciones para cuando esté en plena vigencia la Democracia Plena.

El comerciante que pasa todo el día detrás del mostrador, los transportistas que distribuyen los productos a través del país, los pequeños y medianos empresarios de las distintas actividades, los feriantes, los talleres artesanales, las cooperativas, las peinadoras, los peluqueros... por el contacto que tienen diariamente con el público y con personas de todos los sectores, son formadores de opinión que debemos ganar para Aylwin y nuestros candidatos.

Si uno recorre algunas poblaciones y el campo, comprobamos que los hogares más modestos tienen televisión y el Canal Nacional, que llega a todo el país, está constantemente, por medio de falsedades y mentiras, presentando a Pinochet y a este Gobierno como el salvador de Chile.

La inmensa y dispendiosa propaganda que ellos hacen y que está invadiendo a todo el país, está encandilando a mucha gente que nosotros tenemos que volverla a la realidad.

Nosotros no disponemos de estos medios, del dinero que ellos gastan a manos llenas, ni de otros recursos que ellos están empleando, por esto es que tenemos que llegar a todas partes usando argumentos basados en la verdad y en las posibilidades de hacer de Chile una gran nación, haciendo notar, por ejemplo, que el poder de compra de las grandes mayorías le da firmeza y prosperidad a la economía, que no puede haber bienestar en un país donde grandes sectores son pobres y miserables.

Clemente Fuentealba Caamaño
Casilla 146 Ovalle

Hermanos Andronicos

Señor Director:

Junto con saludarlo reciba nuestro reconocimiento por la valiente labor que realiza junto a todo su personal.

A comienzo del presente mes se cumplió un año más del secuestro y posterior desaparición de los hermanos Juan Carlos y Jorge Elías **Andronicos Antequera.**

Con los hermanos **Andronicos Antequera** nos conocimos en nuestra época estudiantil en la Universidad Técnica del Estado de Antofagasta. En nuestra querida "Perla del Norte" todo el estudiantado era una gran familia, ya que la mayoría venía de diferentes ciudades y algunos del extranjero. Por lo tanto, la ciudad era una gran pensión estudiantil. Fuimos miles los que convivimos aquella época en donde siempre reinó la **solidaridad, la creación, la alegría.**

Cuando supimos de la desaparición de los hermanos **Andronicos Antequera**, desapareció parte de nosotros mismos. Creo que desapareció la **moral y la dignidad de la patria.**

Los familiares de los detenidos-desaparecidos han golpeado todas las puertas, han entregado todos los antecedentes, por testimonios de ex prisioneros se ha ratificado la detención de ellos por parte de los servicios de seguridad e incluso se saben los nombres de los secuestradores. ¡Hasta dónde y hasta cuándo dura la burla de los victimarios!

Quienes insistimos, aunque nos encontremos lejos, por saber la verdad, sólo nos anima un espíritu de justicia. Los familiares de los detenidos- desaparecidos son personas que no solamente quieren saber el paradero de sus familiares (las **víctimas**), sino que aspiran a un elemental sentido de justicia. No se puede perdonar o tapar un crimen de esta naturaleza. Hacerlo, sería sentar un precedente para que mañana cualquier individuo en nuestra Patria cometa cualquier fechoría. Quienes hoy en Chile propician leyes de impunidad o de perdón, no hacen más que alentar el delito o prepararse para cometerlos.

En los familiares de los detenidos-desaparecidos descansa la **moral** y la **dignidad de la patria.**

Eduardo Barraza
Chicago, Illinois Estados Unidos

Job y el pueblo

Señor Director:

Hubo un varón en la tierra de Hus llamado Job y era este hombre perfecto y temeroso de Dios y apartado del mal y naciéronle siete hijos y tres hijas. Y su hacienda era siete mil ovejas y tres mil 500 yuntas de bueyes, 500 asnas y muchísimos criados. Resumiendo un poco la Biblia, desafiando a Jehová, Satán le dijo: "¿Teme Job a Dios en balde? Más extiende tu mano y toca todo lo que tiene y verás cómo te blasfema en tu rostro. Dijo Jehová a Satán: "He aquí todo lo que tiene en su mano. Solamente no pongas tu mano sobre él".

Y al pobre Job le vinieron todas las desgracias: muerte de su ganado, vientos destructores, incendios y un sin fin de calamidades. Y con todo Job mantuvo su fe inquebrantable, no blasfemó sino que continuó alabando a Jehová en medio de sus desgracias.

Cuando ninguno de sus males alteró su tenacidad y su fe triunfó su paciencia admirable "bendijo Jehová la postrimería Job más que al principio".

Al igual que Job, el pueblo chileno fue avasallado y sus hijos desterrados, asesinados, vejados, sus industrias vendidas a vil precio. Como a Job, la salud de los más desposeídos fue comercializada y aunque no tenían ni "la teja" para rascarse, soportaron estoicamente con infinita paciencia todas las inquietudes que los asolaron cerca de quince años.

Aunque a veces desesperados, nunca renegaron que había una palabra democracia que los aguardaría cuando la altivez y la serenidad de sus hijos se levantara y dijeran ¡Basta! a los satanes enriquecidos que aún vencidos se resisten a devolver lo que malamente habían quitado.

Ahora confiemos en la Divina Providencia ilumine a sus conductores y les guíe hacia la senda que nunca debió perderse, la verdadera democracia en paz, justicia y libertad.

Alonso Siles
Quillota

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Madre desesperada

Señor Director:

Le escribe una persona quien como tantas otras sufrió, se conmovió y estuvo siempre alerta, durante los veintiún días que se prolongó el suceso protagonizado por la menor Claudia Andrea Vargas Córdova.

Como madre, asimismo, sentí en carne propia la desesperación e impotencia que afligia a esa familia en momentos tan difíciles.

Y cómo no va a ser así, si por espacio de más de quince años he experimentado absolutamente todas las sensaciones y estados de ánimo posibles de imaginar por cuanto mi único hijo -Claudio Venegas Lázzaro- de 17 años, estudiante del Liceo José Victorino Lastarria, salió de mi casa un día 10 de septiembre de 1974 y nunca más he vuelto a saber de él.

Yo actualmente participo como una integrante más de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, y nuestro calvario es permanente. No es posible, pensamos, que no haya una respuesta a nuestra interrogante. Y ahí uno tiende a comparar: qué distinta sería la situación si los organismos correspondientes tales como Investigaciones, Carabineros, colaboraran a esclarecer la verdad. Todos vimos cómo con diligencia se designó Ministro en Visita, los organismos de apoyo fueron eficientes, los medios de comunicación actuaron como verdaderos voceros de esa situación. Cuánta diferencia con el trato que hemos sufrido nosotros, ya por tantos años. Este episodio, aparte de tener un desenlace feliz, ha vuelto a remover recuerdos, esperanzas y tristezas.

Para una madre es imposible tener conformidad ante un hecho tan atroz, hemos hecho todas las gestiones y tocado todas las puertas posibles de imaginar y aún no tenemos una respuesta. Yo, señor Director, sufro mucho por mi hijo, deseo contarle esto. Mi pena no tiene remedio, me duermo y despierto cada día pensando en mi hijo. ¿Dónde estará? ¿Qué sucedió? ¿Cómo estará? ¿Por qué no sé de él?...

María Luisa Lázzaro

Servicio Militar

Señor Director:

En primer lugar reciba nuestra admiración y solidaridad con su línea de vida personaly profesional y, a través de usted a todas las personas que laboran en esa casa Editorial. Todos los chilenos sin excepción reconocemos en ustedes a uno de los pilares que ha hecho posible el país llegar a las puertas de un régimen democrático.

La presente tiene por objeto exponer una profunda y larga meditación sobre las fuerzas armadas de cualquier lugar del planeta y en particular las de este país, en primer lugar el Servicio Militar **obligatorio**.

Esto mirado desde el punto de vista de los derechos humanos es una abierta transgresión, se obliga contra toda voluntad a empuñar **armas**.

Ahora desde el punto de vista moral: ¿Por qué tenemos que entregar a nuestros hijos, para que los conviertan en asesinos?... ¿Espanto?... ¿Quiénes conformaban la patrulla militar que **quemó** a los jóvenes Rodrigo y Carmen Gloria? **Conscriptos** comandados por **un teniente de Ejército**. ¿Más pruebas?... A través de estos 16 años en nuestro país hemos visto desde el mismo fatídico 11 de septiembre del 73, el comportamiento de nuestros **conscriptos** o sea no es sólo de ahora, sino de siempre, los generales hablan de guerra. Fuimos testigos cómo allanaban y destrozaban las poblaciones populares **indefensas** en esa época... ¿Cómo íbamos a pensar que nuestros hijos actuarían así con sus propios padres, hermanos?

En septiembre de 1975 en una importante Industria Minera de la ciudad de La Serena, IV Región, los militares hicieron un operativo tomando **prisioneros**, (esto de acuerdo a las palabras del oficial a cargo de las fuerzas) a más de un centenar de pacíficos y atemorizados trabajadores, entre los cuales se incluía el que suscribe. Nos tuvieron varios días en el regimiento Arica de esta ciudad, en medio de crueles y terribles **torturas**. La mayoría sufre hasta hoy las secuelas de esa traumatizante experiencia. Para abreviar contaré que los conscriptos que nos vigilaban, con orden de disparar a matar ante cualquier actitud sospechosa de nuestra parte, había varios **hijos** de estos mismos **prisioneros**, que miraban cómo nos torturaban y destrozaban... ¿Es justo esto?

Ahora con respecto a las fuerzas armadas en general, somos testigos que ante el poderío de los grandes imperios del planeta no somos nada. Ejemplo: la República hermana de Argentina, el imperio británico desde miles de kilómetros vino, miró y venció... A Libia, una potencia militar en Africa, EEUU fue a miles de kilómetros de su territorio y bombardeó la propia casa del líder libio... A Irán, incluso los EEUU le derribaron un avión de pasajeros **asesinando** a todos los pasajeros... Y así por el otro lado tenemos a Polonia, Checoslovaquia, Hungría... Nada han podido hacer para defender su territorio. Entonces... ¿Son necesarias estas famosas fuerzas armadas?... ¿Se justifica la tremenda sangría económica que significa mantener estos aparatos de destrucción y muerte sólo para nuestros propios pueblos?... Creemos que el próximo gobierno democrático debe considerar estas meditaciones, que son compartidas por una gran mayoría de personas en todo el país.

Manuel Peña C.
CI: 1.235.116-0

El Caso Arellano

ARMANDO URIBE A.
FRANCISCO URIBE E.

La caravana de la muerte conducida por el general Arellano Stark, que los refinados intelectuales de la DINA y sus sucesores llamaron "caravana del buen humor", recorrió en helicóptero Talca, Cauquenes, La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama, entre el 30 de septiembre y el 19 de octubre de 1973. Esta expedición produjo en estos breves días 72 muertos. Masacre de inocentes, entre ellos jóvenes y casi niños, choferes de autoridades locales -culpables de manejar-, campesinos, obreros, funcionarios, contra los cuales no había ni indicios de falta o delito alguno, abogados, músicos, muchos que habían sido objeto de proceso político por las Fuerzas Armadas en "tiempo de guerra", ninguno condenado -en esas circunstancias de por sí arbitrarias- a pena de muerte. Inocentes. Los ejecutantes o ejecutores de tales matanzas fueron: Arellano, Arredondo, Espinoza, Moren, Fernández Larios, acompañados por secuaces locales.

La caravana del buen humor... Es el estilo mismo de los sutiles de la DINA-CNI que llamaron a ciertos lugares de tortura, como la Villa Grimaldi y otros, "la discoteque", "el palacio de la risa". Mordacidad satánica.

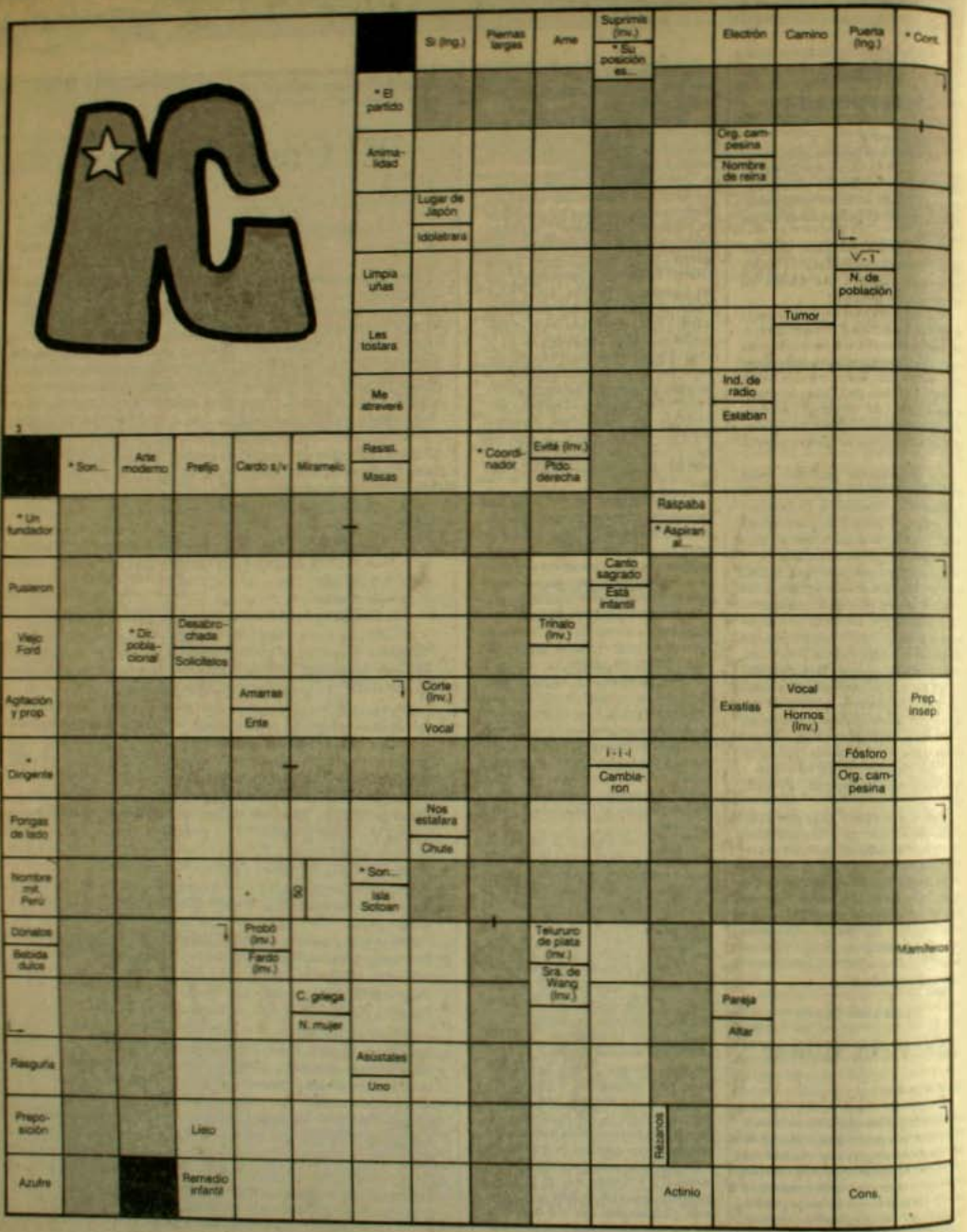
El estado de guerra interna. La virtual guerra civil. Eso decían y aún repiten en sus campañas electorales los amanuenses de la dictadura. Hijos del padre del engaño. Continuan majadereando con esta enormidad los continuistas de PInochet. Son -como dijo Ezra Pound- "los mentirosos en lugares públicos".

Pero, ¿cuál fue el objeto de esa expedición? Primero: infundir terror en la población, paralizándola. Segundo: producir también terror en los militares a lo largo del país (hay testimonios de altos oficiales al respecto en el libro reciente de Patricia Verdugo), obligándolos a tomar una posición más dura frente a la población. Tercero: involucrar al Ejército en provincias en el baño de sangre. Bombardeada La Moneda, muerto el Presidente en combate, y siendo diferente la situación en provincias (no se trató ahí de tomarse intendencias y gobernaciones y empresas estatales con arma en mano), la lealtad institucional no estaba al nivel de lo ocurrido centralmente, ni bastaba para mantener la unidad monolítica. Había que poner al nivel de Pinochet a todo el Ejército en todas partes. Por eso mandó a un General Delegado del Comandante en Jefe, Arellano, con las facultades mismas de Pinochet, para "uniformar criterios sobre la administración de justicia" (textual). Uniformar era matar. Como es algo inconfesable, los asesinatos son ejecutados por incondicionales. Y mientras Arellano distrae a las autoridades máximas militares de cada lugar (sin necesidad de manifestarles los poderes que lleva, sin decirles a lo que va) sus subordinados actúan. Esos hechos transforman a dichas autoridades locales en cómplices o encubridoras de los crímenes. Estaban en situación de avalarlos u oponerse a encubrir. La mayoría avala. Los pocos que se habían opuesto fueron víctimas militares perseguidas, detenidas, torturadas, exiliadas. Los que consienten lo hacen con el silencio, la mentira en declaraciones públicas, su permanencia más o menos breve o larga en el Ejército. No fue obediencia debida ni honor castrense. Eso tiene otro nombre en castellano, pero varios se han arrepentido. Lo sabemos por un libro.

El extraordinario **Caso Arellano, Los zarpazos del puma**, de Patricia Verdugo, no trata sólo de un "affaire" atrozmente celebre, sino que pone al día una atmósfera moral cuyos relentes continúan.

CRUCIGRAMA

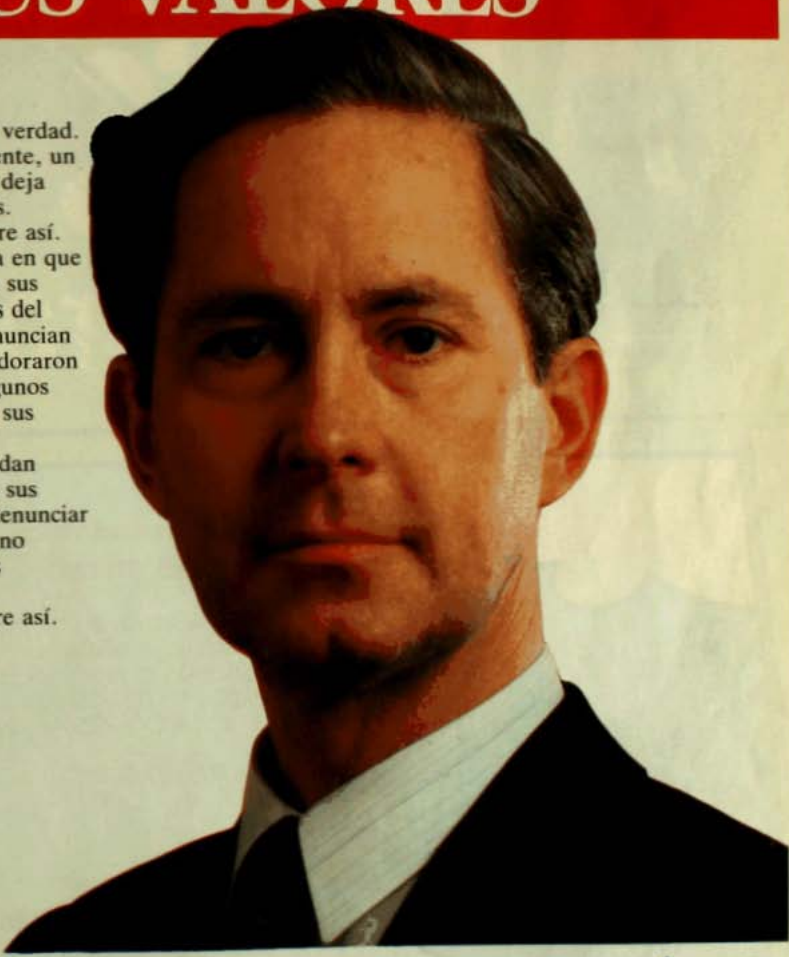
por OCRAM



*Palabras relacionadas directamente con el tema

"SOY UN HOMBRE DE PRINCIPIOS, QUE NO TRANSA SUS VALORES"

Así habla un hombre de verdad.
Un hombre joven y valiente, un líder decidido que no se deja vencer por los obstáculos.
Es bueno oír a un hombre así.
Sobre todo en una época en que unos pactan, incluso con sus irreconciliables enemigos del pasado; en que otros renuncian hoy a lo que sólo ayer adoraron con soberbia; en que algunos corren buscando vender sus apoyos.
Es bueno saber que quedan hombres que no transan sus valores, que no temen denunciar las arbitrariedades, que no trepidan en combatir las injusticias.
Chile necesita un hombre así.



ERRAZURIZ

Hombre de palabra

BIENVENIDA A VICTORIA

* 31.530 AUDITORES

Ahora en Victoria también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Victoria. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO MALLECO**, CD-149 de Victoria.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

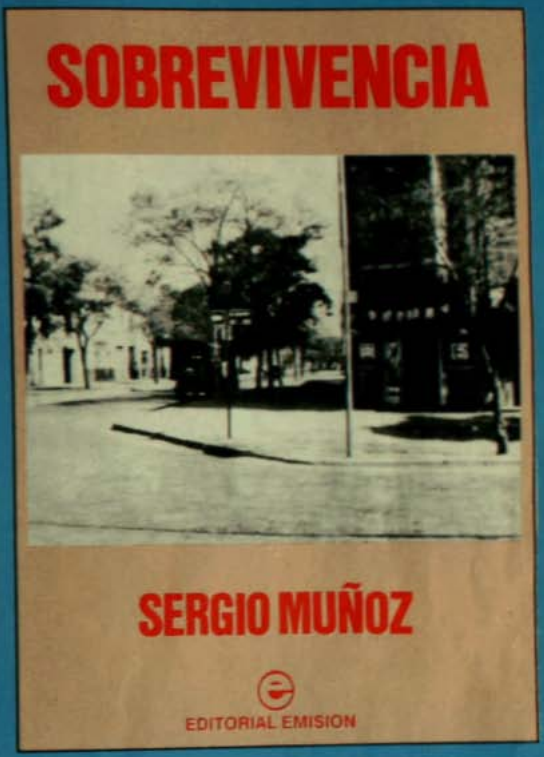
Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

*Habitantes de la Comuna de Victoria.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Campanario de Talca • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas.

Editorial Emisión

las letras de nuestro tiempo

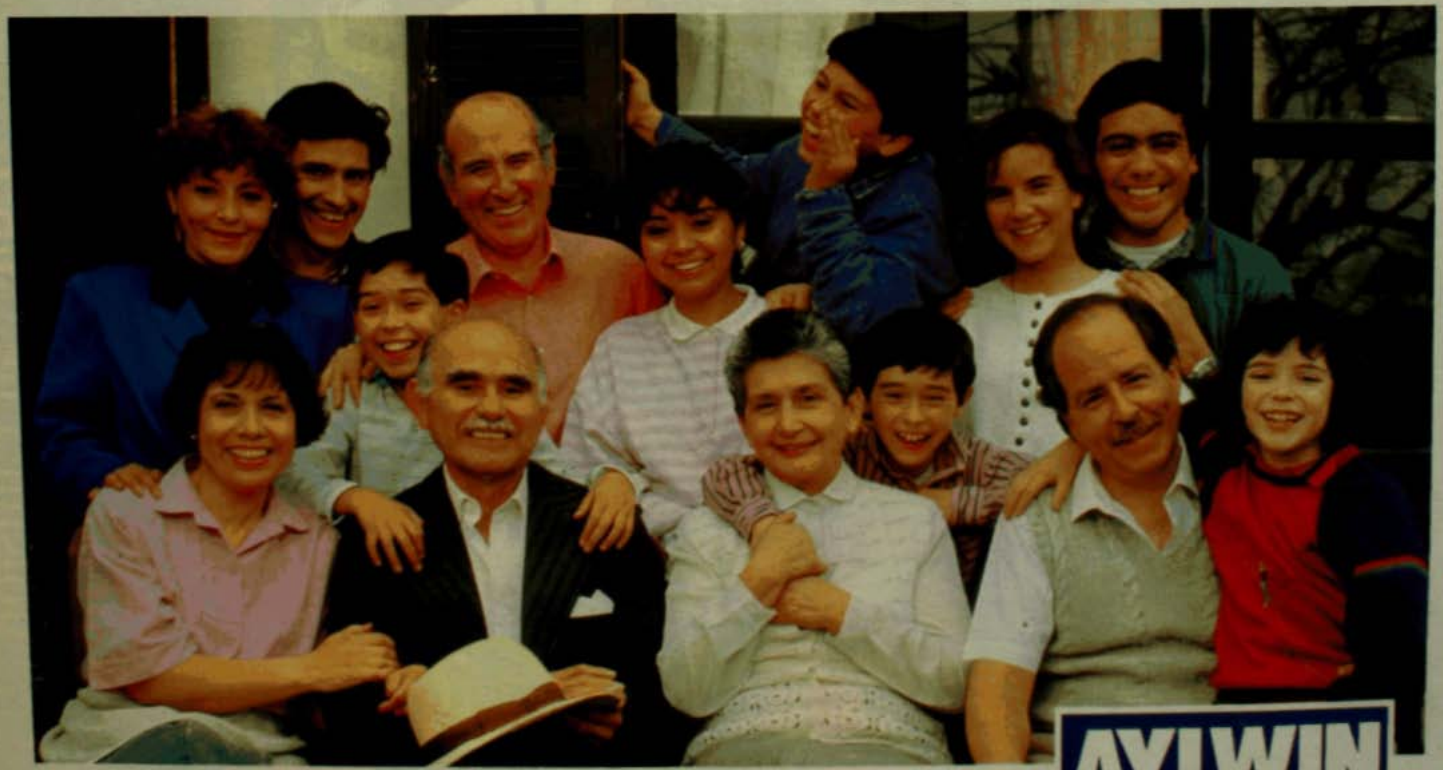


RECIEN APARECIDOS

ADQUIERALOS EN LAS MEJORES LIBRERIAS

MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA-TELEFONOS:2234386 2254807

Porque ahora Chile te quiere... gana la gente!



De extremo a extremo de nuestro Chile crece un deseo profundo: dejar atrás el tiempo de la inseguridad y el dolor.

Vienen tiempos de superación. De una vida más sana y plena, con caminos abiertos al desarrollo y bienestar para todos los chilenos. De solidaridad, dignidad, estabilidad y paz.

Vienen años de democracia, de sólida unión y alegría para la gran familia chilena, para todas las familias.

Con PATRICIO AYLWIN viene LA PATRIA JUSTA Y BUENA PARA TODOS. Porque ahora Chile te quiere... ¡GANA LA GENTE!

AYLWIN

LA PATRIA JUSTA Y BUENA PARA TODOS

$350 - recargo por flete (FFAA y Aéreo regionales): $45

análisis

TBOL
l auto-
ol del
óndor

NVERSANDO
N
ndrés
aldivar

INFORME ESPECIAL

LOS BIENES DE LA FAMILIA PINOCHET

"Yo también quiero que el Sol

Vuelva a Santiago..."

El Sol de la Democracia,
el Sol de la Libertad
y el Sol de la Esperanza.

Por eso y mucho más, yo estoy
con ***Jorge Schaulsohn,***
futuro Diputado de la
Concertación Democrática
por Santiago-Centro, Distrito 22."

Ana González
La Desideria

SchaulsOhn

VAMOS AL ENCUENTRO DE LA DEMOCRACIA

AYLWIN Schaulsohn LAGOS PRIMERA MAYORIA AYLWIN Schaulsohn LAGOS

INTI-TAXI LTDA.
Radiotaxis-5216108

Servicios:
Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

Madferro MUEBLES

FABRICA AVDA. DEPARTAMENTAL 1254
FONO: 5211886
SAN MIGUEL – SANTIAGO

ESCOLARES - CASINO

PROVEEDORES DE:

-UNIVERSIDADES
-COLEGIOS PARTICULARES
-INSTITUTOS Y MUNICIPALIDADES
-JARDINES INFANTILES

•SE RECIBEN ORDENES DE COMPRA

•OFRECEMOS DISTRIBUCION A TODO CHILE

MESA CASINO — **Dimensiones:**

Estructura en tubo de acero de 11/40	75 x 75 cm.
cubierta en madera aglomerada de 19 mm	110 x 60cm.
enchapada en laminado plástico (formalita)	120 x 75cm.
Terminación de estructura zincada o cromada	150 x 80cm.

MOBILIARIO PARA PARVULOS — **Dimensiones:**

Estructura en tubo de acero de 11/40	60 x 60 cm.
cubierta en madera aglomerada de 19 mm	75 x 75 cm.
enchapada en laminado plástico (formalita)	120 x 15 cm.
Terminación de estructura zincada o cromada	100 * 0

JUEGO BIPERSONAL — **Dimensiones:**

Cubierta: 110 x 40cm.
Altura No 1: 72 cm.
Altura No 2: 69 cm.
Altura No 3: 63 cm.

LOS BIENES DE LA

"En Chile no hay nuevos ricos. Los que existen lo son desde hace mucho. No hay nadie que haya amasado una fortuna personal o familiar en este régimen".
(Declaraciones del general Pinochet a "La Segunda").

A la entrada de la Iglesia del Perpetuo Socorro, ubicada en calle Blanco Encalada esquina San Alfonso, una tradicional "animita", en homenaje a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, destaca por sobre todas: "Gracias Madre Mía. Ayúdame siempre. Alférez A. Pinochet. 1936". Así agradeció el joven Augusto Pinochet su grado de alférez, encomendándose a la Virgen. Su madre, Avelina Ugarte Martínez, confesaría años más tarde: "Cuando ingresó a la Escuela Militar sabía que terminaría siendo Comandante en Jefe del Ejército". Pero los sueños de la señora Avelina no se detuvieron allí, volaron más alto. Concibió secretamente la esperanza de que llegaría a ser "Presidente de la República". Y dijo: "Pero no se lo dije a nadie para que no se burlaran de mí".

Pero en los días de septiembre de 1973, el general Pinochet no pensaba en esas cosas. Sus palabras, al menos, revelaban otras intenciones. Diez días después del Golpe expresaba: "Hubo un trato de caballeros. Yo no pretendo estar siempre dirigiendo la Junta. Lo que haremos es rotar. Ahora soy yo. Mañana será el almirante Merino, luego el general Leigh y después el general Mendoza". Sin embargo, a poco andar, Pinochet prohibiría a los otros miembros de la Junta utilizar el Palacio Presidencial de Cerro Castillo y el palco presidencial del Teatro Municipal. Una nueva etapa en la vida de la familia del general Pinochet y de su esposa Lucía Hiriart se iniciaba.

Y así como en 1936 grabó su homenaje a la Virgen en la pared, su primera decisión personal en los últimos días de 1973 fue comprar un mausoleo para su familia. Fue un homenaje a su madre, a quien tanto le debía.

*En el mes de abril de 1987, un Pinochet enérgico y seguro de sí mismo le dijo a un enviado especial del diario francés "Le Monde": **"Si partimos, si partimos... Si debemos partir, será en efecto sin fortuna alguna, tal como llegamos. Hasta ahora, nuestros adversarios han buscado por todas partes tratando de encontrar una falla; no han encontrado nada...".***

El 5 de octubre de este año, el general Pinochet procedió a abrir en La Moneda el sobre cerrado con su declaración de bienes hecha el 21 de septiembre de 1973. No hubo comunicado oficial de su contenido. Dieciséis años de poder absoluto habían transcurrido en la vida del general Pinochet y de su familia. Y de aquel General propietario de un modesto DFL 2 ubicado en la apacible calle Laura de Neves No. 128 ya no quedaba nada. Ni siquiera la cercanía de sus más próximos compañeros de armas de aquellos tiempos de 1973....

El entonces modesto general, hijo de un agente de aduanas, fiel representante de la clase media de Valparaíso, estudiante del Colegio de los Padres Franceses, que intentó vanamente, en dos oportunidades, ingresar a la Escuela Militar y sólo en su tercera tentativa lo logró, no tenía más bienes que su casa del barrio Apoquindo y un automóvil. Como la mayoría de los generales de esa época.

A Lucía Hiriart la conoció cuando estaba en la Escuela de Infantería de San Bernardo y ella estudiaba en el liceo ubicado justo frente al Casino de

Sólo quedan las palmeras en la antigua propiedad de Limache

'AMILIA PINOCHET

El Bunker de Lo Curro: La casa a la que nunca accedió

Oficiales. Muchas miradas precedieron el primer encuentro oficial, el que se produjo en la casa de Galvarino Ponce, un militar y diplomático de la época. Lucía Hiriart recordaría más tarde: **"Para casarse se necesitaba una fianza especial. Alguien que no fuera uno de los padres debía comprometerse a darle a uno determinada cantidad de dinero mensual. Un amigo, Alfredo Mourguez, puso a nuestro nombre una propiedad. Así nos pudimos casar".**

De su permanencia en Ecuador, adonde viajó en 1956 para ayudar a la formación de la Academia de Guerra del Ejército de ese país, se trajo muchos recuerdos y artesanía típica de madera, que constituyeron los adornos característicos de la primera casa que se compraron, ubicada en la comuna de Nuñoa, en calle Ortúzar No. 143. Después vendría la propiedad de Laura de Neves y el auto.

En septiembre de 1973, la familia Pinochet vive junto a tres de sus hijos en la casa de Apoquindo. La casa de los Comandantes en Jefe del Ejército, ubicada en Presidente Errázuriz No. 4240, aún no ha sido totalmente desocupada por el general Carlos Prats, su primer habitante. A Pinochet no lo preocupa. Durante meses sigue viviendo en su casa particular. Pero sí decide la compra del mausoleo familiar, el que, luego de algunos conflictos entre Lucía y doña Avelina, llevará la inscripción "FAMILIA PINOCHET HIRIART". Cuando llegó la primera orden de pago, Pinochet no tiene dinero disponible en su cuenta bancaria. Tomó el teléfono y llamó directamente a su agente bancario pidiéndole autorización para sobregirarse. Obviamente, el agente accedió de inmediato. Así, Pinochet cobró súbito conocimiento del poder que comenzaba a tener entre sus manos.

Al cabo de algunos meses, la familia Pinochet pudo al fin cambiarse a la residencia de Presidente Errázuriz. La primera cosa que la señora Lucía hace es comprar una mesa con vidrio, de esas de museo, para exponer las condecoraciones de su esposo. El año 1974 está lleno de alegrías para la familia Pinochet. En mayo, cuando se produce el primer encuentro entre el Presidente Stroessner y Pinochet, el primero le otorga la medalla "Mariscal Francisco Solano López", finamente labrada en oro. La señora Lucía también tendrá un finísimo obsequio: una costosa pulsera de oro, regalo de Estela de Perón.

El 24 de junio de 1974, por decreto Ley 527, el Poder Ejecutivo queda definitivamente en manos de Pinochet. Ya no se hablaría nunca más de rotación en el poder. Un mes más tarde la felicidad de la familia Pinochet sería plena. La hija Verónica regresaba al país con su marido, Julio Ponce Lerou, desde Panamá. Ponce, un ingeniero agrónomo, asumiría la dirección de Conaf y al poco tiempo se convertiría también en presidente de Celulosa Constitución y del Complejo Maderero y Forestal Panguipulli, de propiedad estatal.

El asesinato del general Prats en Buenos Aires, el último día de septiembre de 1974, trajo las primeras inquietudes. La casa de Presidente Errázuriz, habitada antes por los Prats, comenzó a ser no funcional para la familia Pinochet. Fantasmas rondaban por las noches. La alegría se empañó. Finalmente, tras noches de pesadilla, la decisión fue adoptada: se demolería íntegramente la residencia para edificar una totalmente nueva en su lugar.

En diciembre de 1976 la señora Lucía Hiriart, cédula de identidad No. 2.781.404-2 de Santiago, le compró a Germán Molina Morel un piso entero del edificio ubicado en calle Aurelio González No. 3548, frente a la Plaza Naciones Unidas, avaluado en 16.690,78 UF. El general Pinochet autorizó la compra con su firma avalada por su célula de identidad No. 1.128.923-1 de Santiago. El piso sería ocupado por una de sus hijas. →

Augusto Tercero Pinochet Hiriart, oficial de Ejército del Arma de Blindados, parte a Estados Unidos. Había sufrido un grave accidente en Punta Arenas, cuando un camión lo aplastó, y en diciembre de 1977 aparece firmando la escritura de la sociedad "Pedro Diet Lobos", que integra un selecto grupo de 43 militares en comisión de servicio en la DINA. Entre ellos, el actual subsecretario General de Gobierno, el teniente coronel Jaime García Covarrubias, ex jefe de Contrainteligencia de la DINA, y Pedro Espinoza, vinculado al asesinato de Orlando Letelier. Como se encontraba en servicio en Estados Unidos, la escritura la firma su compañero de promoción del Ejército y también miembro de la DINA: Hugo "Cacho" Acevedo Godoy. El poder lo firma ante el Cónsul de Chile en San Francisco, Carlos Matus Ugarte, primo del general Pinochet y hermano de Silvia Matus, la última polola que tuviera el Capitán General antes de casarse con la señora Lucía. ¿En qué comisión de servicio se encontraba el hijo de Pinochet en Estados Unidos?

Años más tarde se descubriría que la sociedad "Pedro Diet Lobos" sirvió para realizar operaciones encubiertas de la DINA en el extranjero, especialmente en Buenos Aires.

Por esa misma época, un TOP SECRET de "La Segunda" provoca una inesperada conmoción en la casa de la familia Pinochet. Reveló que en Montevideo residía la hija menor del general, Jacqueline, acompañando a su marido, Guillermo Martínez Spikin, enviado a esa ciudad como funcionario de carrera del Ministerio de Relaciones Exteriores. Ante el temor de un posible atentado, Jacqueline y su marido son sacados rápidamente de esa ciudad.

Uruguay no fue un buen país para la familia Pinochet. La hermana del general, María Inés, fue enviada como Agregada Cultural de Chile. Quizás se pensó en ella porque escribe poesías. Claro está que nunca las ha publicado. Su destinación fue de corta duración.

La familia Pinochet buscaba en el intertanto afanosamente un lugar para el descanso familiar. En abril de 1978, el general Pinochet y su esposa se decidieron al fin por la compra de doce mil metros cuadrados en la ciudad de Limache. La compra les significó un gasto de 400 mil pesos. Así, la "Quinta Croce", antigua propiedad de una familia italiana, con dos palmeras y un caballar, ubicada en calle República No. 1101, pasó a ser propiedad de la familia Pinochet.

Meses más tarde, el aún oficial de Ejército Augusto Pinochet Hiriart, cédula de identidad No. 5.197.844-7, que ya no firma "Tercero" porque borró el nombre en el Registro Civil, concurre ante el notario Abraham Ulloa el 17 de noviembre, para avalar la sociedad que su esposa inicia al constituirse la "Empresa Constructora IPC Ltda.". Ellos viven en una casa propia ubicada en calle Nuestra Señora del Rosario 831 y María Verónica Molina Carrasco aporta el 40 por ciento de la sociedad, casi ocho millones de pesos, al contado.

A pesar de haberse ya iniciado algunos trabajos en la antigua casa de Limache, la familia Pinochet no está satisfecha con la elección de la residencia secundaria. El entonces secretario privado de Pinochet, el teniente coronel Ramón Castro Ivanovich, se desplaza por la zona del Cajón del Maipo en busca de un terreno adecuado. El 25 de enero de 1979 quedó registrada ante el notario José Valdivieso la venta de un terreno de 70 mil metros cuadrados ubicado en El Melocotón Alto, por el que el general pagó 240 mil pesos. Así comenzó la historia de la "casita en el río", cuya primera piedra fue un letrero en el camino que rezaba: "Ministerio de Obras Públicas - Departamento de Acción Social". Un arquitecto del Ministerio de Defensa comenzó los estudios para la construcción de la residencia secundaria.

Dos meses después, en marzo de 1979, Augusto Pinochet hijo, a través de Pedro A. Arturi Reyes (Amunátegui 86, oficina 206), comprometió la compra de dos predios agrícolas de un total de mil 600 hectáreas, en Dalcahue (Chiloé), de propiedad de Luis Barría Bahamonde. La venta se fijó en 80 mil dólares y, en el acto, Augusto hijo entregó dos mil dólares y una letra de cambio por 20 mil dólares. Todo se hizo ante el notario Juan Roberto Arias Garrido, de Ancud. Los cheques de la cuenta que el hijo de Pinochet mantenía en el Banco de Santander, oficina de Santiago, fueron protestados. Un litigio comenzaría.

Para continuar con los trabajos de "El Melocotón", el general Pinochet decidió en octubre de 1980 solicitar un préstamo a la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. Su ejecutivo, el general Sergio Cadenazzo, le entregó un millón 800 mil pesos, pagaderos en 24 años con un interés anual del seis por ciento. El dividendo del general fue fijado en 1,232 UF.

Dos meses más tarde, Julio Ponce Lerou abandonaba su cargo en la Conaf y asumía la presidencia de la Compañía de Teléfonos. Al mismo tiempo se integraba al directorio de Enami y también ocupaba la presidencia de Iansa. Un hombre múltiple.

Muchos observadores privilegiados del grupo íntimo del general Pinochet coinciden en destacar que 1980 fue un año de cambios profundos en la vida del general. Federico Willoughby, quien fuera su secretario de prensa, diría a "La Epoca" en junio de 1988: **"En 1980 hubo un cambio en su personalidad y en sus objetivos. Hay un quiebre básico en la confusión del bien**

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Sub Director Felipe Pozo
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Catalina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Camhuante, Beatriz Cardoso, David Cuneo, Hernán Dinamarca, Manuel Gangero, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adrián Soto, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo De Petris
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefa Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita Cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

EN ESTE NUMERO

Conversando Con Andrés Zaldívar: El presidente del PDC habla de su campaña senatorial, de las posibilidades que él asigna a su elección. También se refiere a las relaciones en el interior de la Concertación, y a cómo visualiza a Aylwin Presidente.

Alter Ego de Carlos Ominami: Actual vicepresidente del PPD y muy probable futuro ministro de Economía, habla de sus ancestros japoneses, pasa revista a las ya pretéritas vinculaciones con el MIR y recuerda al joven Büchi, a quien conoció en el colegio, en la universidad y en el Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Giras de Büchi: Viajes enlatados. Carente de espontaneidad, el ex ministro visitó las VI y VII regiones. Cada concentración masiva es rigurosamente planificada hasta en sus más mínimos detalles. Antes de la llegada del candidato los locutores exaltan su virilidad, definiéndolo como "el macho de las chilenas".

Informe Especial: Los bienes de la familia Pinochet. Propiedades en distintas partes del país, tanto urbanas como rurales, han engrosado los haberes de la familia Pinochet. Cómo se realizaron las operaciones comerciales y cuáles son esos bienes, se presentan tras rigurosa investigación, en un reportaje a fondo.

Entrevista a Vittorio Ghidi, primer secretario de la Comunidad Europea: El diplomático se refiere a las actuales relaciones de Chile con el viejo continente, a la falta de integración latinoamericana y al apoyo que la C.E. brindará al futuro gobierno democrático.

El castigo de la FIFA: El autogol del "Cóndor" Rojas. Desde los brotes nacionalistas de la tarde del partido con Brasil hasta la vergonzante situación actual, el "caso Maracaná" es descrito en todas sus aristas e implicancias.

Lapsus linguae

Resulta muy difícil que, en época de campañas, los candidatos, expuestos a viajes, a discursos y al asedio periodístico, no cometan errores al construir una frase o expresar una idea. Sin embargo, siguiendo la ruta de Freud, pensamos que un acto fallido, a veces, puede ser la manifestación del inconciente. Si este fuera el caso, el candidato Hernán Büchi tendría las cosas bastante claras en el terreno que el padre del sicoanálisis estudió profundamente. Durante un acto realizado en Nancagua, el candidato oficialista dijo: "Por eso, vamos a ganar nosotros el 14 de diciembre y no los que creen en la democracia...(silencio y rectificación)... que creen en la violencia.

¿Cardemil apoya a Aylwin?

Sorprendidos, por decir lo menos, quedaron los militantes del pacto "Democracia y Progreso", integrado por Renovación Nacional y la UDI, al conocer las declaraciones de uno de sus candidatos, el ex subsecretario del Interior, Alberto Cardemil. El ex funcionario de Pinochet, que postula al cargo de senador por la VII Región, es muy conocido en la zona, pero no por su candidatura, sino por ser "el hombre que la noche del plebiscito retrasó los cómputos, tratando de desconocer el triunfo del NO", según afirmó un habitante de la región a ANALISIS. En su loca carrera por captar votos, Cardemil quiso aprovechar el apoyo que los habitantes de Curicó brindaron a Patricio Aylwin durante la gira que este realizó a esa zona. Con cara de "opositor", Cardemil fue al hotel donde almorzaba Aylwin junto a los personeros de la Concertación local y pidió hablar con los periodistas, pero estos no lo "pescaron". El candidato derechista fue reconocido por decenas de personas que esperaban la salida de Aylwin, las que comenzaron a pifiarlo. Disimulando su rabia, Cardemil sacó la mejor de sus sonrisas y levantando las manos gritó: "Está bien, voten por Aylwin como presidente y por Cardemil como senador", lo que provocó mayor indignación entre los manifestantes. El ex funcionario tuvo que retirarse, sin haber conseguido ni un solo voto.

Nieto a dos bandas

En medio de la gira que realizó el ex ministro de Hacienda, Hernán Büchi, a la Sexta Región, uno de los candidatos a senador por la zona, Manuel Valdés, de la lista Democracia y Progreso, invitó a todos los periodistas a almorzar a su fundo. El candidato, orgulloso de su legendaria mansión y apabullantes jardines, organizó un minitour por toda la casa.

Una vez en la mesa, mientras los trabajadores de la prensa comenzaban a disfrutar de un delicioso asado, Valdés presentó a su pequeño nieto, cuya particularidad es que su otro abuelo es Máximo Pacheco. Según contó la señora Valdés, el niño, ejemplo de pluralismo, a veces lleva, pegadas en el pecho, calcomanías de ambos parientes o un día de uno y al siguiente del otro. "Afortunadamente, comentó la señora Valdés, Máximo se presenta en la Séptima y mi marido en la Sexta, porque de otro modo sería terrible".

JUAN PABLO CÁRDENAS

Hacia el gobierno democrático y popular

Las encuestas y el sentido común, pero por sobre todo el fervor popular, aseguran el triunfo presidencial y parlamentario de los candidatos de las fuerzas democráticas. La propaganda millonaria de los representantes de la Dictadura no logró ya cambiar la firme resolución ciudadana de inaugurar una nueva etapa política en Chile. A esta altura de la campaña electoral, el triunfo se avizora contundente para la Oposición, por lo mismo que en el ocaso oficialista surgen las últimas bravatas del patriarca.

Desde diciembre deberán tomar fuerza una estrategia y prácticas políticas que aseguren el éxito del gobierno de transición en su tarea de disolver el orden totalitario y desarrollar una institucionalidad y un programa que encauce a Chile por un camino de libertad y progreso. Quienes crean que su compromiso democrático se termina con la instalación del nuevo gobierno se equivocan doblemente. La estabilidad política futura dependerá del esfuerzo sostenido y solidario de la gran mayoría de los chilenos. Asimismo, sólo la unidad y la concertación más amplias de los partidos y organizaciones sociales permitirá evitar que este proceso pueda ser interrumpido por quienes en estos años han demostrado su desprecio por la soberanía popular y su afinidad con la violencia y el terrorismo y, desde ya, amenazan con volver a intervenir de forma cruenta en la política, si sus caprichos no son alcanzados.

Molesta, por lo mismo, que en el seno de la Oposición se aprecien algunos complejos, formas de competencia o deslices verbales que -si bien son todavía aislados y blandos- al calor de la contienda electoral pudieran transformarse en el germen de una desavenencia política entre los que tienen el deber de velar por el anhelo nacional democrático. Toda expresión de sectarismo o exclusión es absurda y nociva: el esfuerzo publicitario oficialista, por ejemplo, para enrostrarle a Patricio Aylwin el apoyo que le han dado ciertos partidos y dirigentes de izquierda no ha logrado perjudicar su postulación; por el contrario, le suman al virtual ganador la adhesión de amplios sectores sociales que por diversas razones o reticencias se han mantenido o se mantienen indecisos. Si hay algo que se prueba todos los días es que el lenguaje ambiguo o contemporizador con la Derecha y los representantes de la Dictadura no favorece políticamente a quienes lo practican.

De esta misma forma, es conveniente que los partidos políticos vayan desahuciando cualquier pretensión hegemónica durante el período de la transición. Que entiendan que el gobierno no puede ser esta vez de un partido o de un grupo de ellos sino de la amplia mayoría de los chilenos y de todas las organizaciones políticas y sociales que lucharon contra la dictadura y por la Democracia. Sólo así, y con el concurso pluralista en la conformación del Ejecutivo y la administración pública, se podrá hacer frente a la insolente pretensión del Dictador de seguir enquistado dentro de la nueva institucionalidad, con el propósito de defender algunos privilegios y vestigios legales que se hace necesario abolir si se quiere avanzar hacia un orden nuevo. Del mismo modo que en el Parlamento se podrán reunir las mayorías que se requieren para desintegrar la constitución pinochetista, las leyes de impunidad y aquellas que en estos días son dictadas para obstaculizar la apertura democrática y maniatar económicamente a las nuevas autoridades.

La propia Concertación deberá demostrar madurez y generosidad para convocar a las tareas de gobierno a otras expresiones políticas y sociales cuyo apoyo a la postulación democrática será vital en el triunfo de diciembre próximo. Ello les permitirá a los nuevos gobernantes mantener una capacidad de convocatoria popular, tanto para que las demandas económico-sociales se planteen y se satisfagan de forma prudente y patriótica, como para el evento de que el pueblo movilizado defienda su triunfo y aplaste cualquier intento sedicioso. ■

ESTRATEGIAS DE CAMPAÑA

A la caza del voto útil

A fuerza de marketing el Comando de Büchi se propone "achicar la derrota".

Hay algo de folclórico en el tono que ha tomado la campaña política presidencial. Para dos de los tres candidatos, el máximo argumento triunfalista no es tener más votos, sino que uno de ellos no consiga los suficientes como para obtener mayoría absoluta y alcanzar una mítica segunda vuelta. Algo parecido a la "segunda pata" de una cueca larga, donde se promete a sus seguidores que el baile será mucho mejor.

Al margen de que, estudiadas seriamente, ninguna de las encuestas permite afirmar la tan mentada "segunda vuelta"

-de hecho los ejecutivos del CEP y de Adimark han reconocido que sus sondeos no alcanzan para sostener tal pronóstico-, esa línea es la mejor muestra de la forma en que se enfrenta la campaña política por los distintos postulantes.

El Comando de Büchi mantiene un esquema de marketing puro. Si bien sus "slogans" afirman que las "ideas" que ellos sustentan van repuntando, lo que han hecho, y seguirán haciendo, es la consagración de un juego de imágenes donde todo está delineado de acuerdo a "lo que el público pide". Por ejemplo, el programa de gobierno presentado se elaboró sobre la base de sucesivas consultas de opinión respecto de los temas que ya se habían detectado como prioritarios en el interés general. Aquellos puntos en que había alto consenso se incorporaban secamente en el programa y, en los que se marcaban diferencias significativas, se reproducían de manera abierta, con el fin de contentar a "moros y cristianos". Así, elaboraron un documento fácilmente traducible en promesas vendedoras, a pesar de que ellas contradijeran lo obrado por el candidato en sus largos años de funcionario de gobierno.

Büchi y su diseño a la norteamericana.

MODELO AMERICANO

El büchismo se guía, de manera casi obsesiva, por el esquema electoral norteamericano y, en particular, por lo que fue la última contienda presidencial. En los círculos de iniciados se habla del "paradigma Busch", para graficar que la intención final es afinar el efectismo, para dar vuelta una diferencia abrumadora en las preferencias electorales. Busch basó su esquema en denunciar que Dukakis no había logrado solucionar los problemas de Massachusetts y, por lo tanto, mucho menos podría enfrentar los conflictos de carácter nacional. Enfatizó, también, la característica de "liberal" de su contendor (lo que en lenguaje norteamericano es como decir muy izquierdista). La traducción criolla de tales premisas no son difíciles de advertir: una agrupación tan heterogénea que es incapaz de gobernar y que representa el pasado y el dominio de la "ultraizquierda" en la Concertación.

Allí está radicado todo el esquema. Poco importan las verdaderas intenciones. Ojalá no se discutieran los problemas reales que afligen a nuestra sociedad. La única fortaleza es mantener todo a nivel de slogan y transformar una decisión profunda en un torneo publicitario.

Siendo las cosas bastante simples, se podría prever un fracaso de esa estrategia. Sin embargo, con tan elemental

esquema, el comando Büchi ha logrado hacer una campaña qué supera sus expectativas. Las razones de esta realidad son, al menos, dos: han logrado acaparar la iniciativa política, colocando la gran mayoría de los temas de debate. Para eso cuentan con la disciplinada colaboración de la prensa oficialista, que acude sin renuncios a los reclamos de este diseño propagandístico. Especialmente clave ha sido el rol de la televisión. En el medio audiovisual la preferencia por el candidato continuista es abrumadora. En los noticiarios, la presencia de Büchi y los personeros de su Comando casi dobla el tiempo que se ofrece a Aylwin y llega a triplicar a Errázuriz. En los foros de Televisión Nacional la discriminación llega más a fondo. Allí se privilegia a los candidatos parlamentarios de la UDI - los más continuistas del continuismo- por sobre sus aliados de Renovación Nacional. El desequilibrio llegó a un punto tal que el propio Sergio Onofre Jarpa se quejó al Gobierno. Esos son los elementos que se podrían llamar de propia iniciativa que favorecen los propósitos del büchismo. Sin embargo, se deben agregar razones que revelan ineficiencias de la propia Concertación.

Los opositores elaboraron una campaña donde los grandes pilares son ideas profundas pero abstractas: la dignidad, la justicia, el reencuentro. Todas cuestiones, sin duda, básicas para que el país logre avanzar en su democratización. El candidato, además, se ha cuidado de no generar expectativas demagógicas, sino de ser hasta descarnado en reiterar que no hay soluciones fáciles ni mágicas para los graves problemas sociales que lega la Dictadura. Esa combinación, reveladora de un alto grado de responsabilidad política, resulta menos atractiva publicitariamente que el derroche de imágenes estudiadas por el büchismo.

Con todo, la solidez de la postulación Aylwin se impone con claridad. Pero, y así lo aceptan algunos dirigentes del comando aylwinista, hay una franja de votantes que requieren de traducciones prácticas y útiles para fundamentar su voto. A eso, aseguran, se debe apuntar sin demagogia, pero no hay que abandonar un terreno que también pesa al momento de sumar sufragios.

Otras dificultades que enfrentan los concertados son ya más importantes, porque tienen una raíz política. Se trata de un cierto grado de desencuentro entre los grupos más gravitantes del conglomerado. La certeza, por un lado, de que se va a gobernar, más la inevitable competencia parlamentaria intralista de la Concertación, forman una combinación de difícil manejo. Entre los dirigentes hay conciencia de esos problemas y, aseguran, existe plena voluntad de superarlos sin costos especiales. "Hemos sido capaces de mantener esta alianza -la más grande de toda la historia política de Chile- y no vamos a correr riesgos cuando estamos por dar el más importante de los pasos", afirmó uno de los más altos dirigentes del Comando. Sería bueno, agregó, que se observara lo que está ocurriendo en el otro pacto, donde los candidatos a diputados y senadores se tratan como francos enemigos, aunque muy para calladito, concluyó.

Campaña de Aylwin debería presentar argumentos más prácticos.

Seguridades más o menos, lo cierto es que en el Comando de Aylwin se deberían producir algunos cambios significativos. No por discrepancias políticas, que se resuelven a nivel de presidentes de partidos, sino por razones operativas.

En suma, la última etapa de la campaña se desenvuelve en mares un poco más agitados, pero lo central se mantiene. El candidato opositor debería ganar sin grandes dificultades. Eso no aparece en duda. Pero, el margen de diferencia es muy importante en la perspectiva de cuán profunda pueda ser la democratización del país y, en ese terreno, cada voto que se sume o reste es muy importante. ■

FELIPE POZO

PARTIDO DE GOBIERNO

La DC calienta motores

La responsabilidad futura del partido en el cual milita el candidato opositor es, a juicio de muchos dirigentes opositores, mayor de la que tiene el resto de los partidos concertados.

Todas las encuestas y sondeos de opinión señalan como claro triunfador en las próximas elecciones presidenciales al demócratacristiano y candidato de la Concertación de Partidos por la Democracia, Patricio Aylwin Azocar. La opinión generalizada, al interior de la Concertación, es que, al margen de los porcentajes por los cuales se obtenga ese triunfo, el próximo gobierno no será un gobierno fácil y tampoco se le podrá considerar como un gobierno eminentemente democrático. Son varios los enclaves autoritarios con los cuales deberá convivir y que en el transcurso de su desempeño deberá intentar modificar. La Constitución del 80, como las leyes de última hora, son solo la punta del iceberg que dificultarán la labor futura. Pero también existe otra serie de elementos que torpedearán el necesario tránsito a la democracia, puntualizó un dirigente del PDC: la mantención e inamovilidad de Pinochet en la Comandancia en Jefe de las FFAA; las continuas amenazas de patear el tablero por quienes continuarán detentando el poder de las armas; los derechos humanos en cuya violación están comprometidos directamente miembros de las FFAA; la derecha económica que no dudará en recurrir al boicot y la gran demanda social a la cúal el gobierno tendrá que intentar dar una respuesta. Estos son sólo algunos de los elementos que marcan el tablero sobre el cúal tendrá que moverse el futuro gobierno, los partidos de la Concertación y especialmente la Democracia Cristiana, en tanto partido al cúal pertenece el más probable futuro Presidente de Chile.

Miguel Carrasco

La Concertación y la DC entregaron plenas facultades para que Patricio Aylwin forme su propio gobierno.

Ciertamente la responsabilidad que se avecina para los partidos de la Concertación es grande, pero existe el compromisos de enfrentarla en el marco de lo que es el programa de gobierno.

DERECHO A LAS UTOPIAS

Hace mucho que los partidos hoy concertados comenzaron a prepararse para el período que se avecina. Poco a poco, cada uno de estos fueron vertiendo sus inquietudes y propuestas en la Concertación, para que allí fueran discutidas, enriquecidas y modificadas. La DC inició este ejercicio hace ya casi una década. En 1980 comenzó a trabajar lo que se conoció como el "Proyecto Alternativo", el cúal, dada su extensión, hubo de ser editado en cuatro tomos. Para lograr esos resultados los democratacristianos pusieron en funcionamiento más de veinte comisiones que han sido reactivadas en este último período para aportar y defender sus propuestas en el trabajo que realiza la Concertación, tendiente a profundizar las bases programáticas del futuro gobierno.

Cada partido político tiene sus objetivos o utopías. La DC también tiene los suyos, y,como las demas organizaciones, cree que son posibles de aplicar en Chile transformándolos en práctica política concreta. Pero en este minuto, tanto la DC como los demás

Carmen 8, sede del principal partido del futuro gobierno.

partidos,busca fortalecer la Concertación, obtener la mayor cantidad de parlamentarios y así forzar a la derecha a un entendimiento que permita seguir avanzando en la transición a una plena democracia.

Entre los resultados que arrojan las comisiones de la Concertación con las que mantiene la propia DC, existe,a juicio de sus dirigentes, una gran coincidencia. Esto lo atribuyen a que se ha operado con un criterio bastante práctico, que se resume en ponerse de acuerdo en las necesidades que el país tiene más que en la valoración exclusiva de esquemas ideológicos. No es que la DC haya renunciado a su identidad o a su intención de que el continuador de Patricio Aylwin sea otro democratacristiano. Es más, creen que el pensamiento cristiano, como fundamento de la acción política, es un componente necesario que debe tener influencia en el acontecer nacional y, en lo posible, dar conducción a los procesos. Esta identidad partidaria -agregan- no debe ser confundida con un espíritu de gheto. No existe miedo a la negociación ni a la coincidencia con otros, ya que esto, lejos de debilitar al partido lo fortalece, coincidieron varios voceros del PDC.

RESPONSABILIDADES MAYORES

Los democratacristianos están conscientes de que su responsabilidad en el futuro gobierno democrático será mayor que la del resto de los partidos. El hecho que el próximo Presidente pertenezca a las filas de la DC es algo más que un detalle. Tienen claro, también, que al interior de la DC existen distintas corrientes o tendencias, pero apuestan a lo que ha sido la experiencia partidaria de saber resolver sus conflictos sin debilitar y menos quebrar la unidad. Además -señalan- este no es el momento de discusiones, estas se reabrirán cuando corresponda celebrar la próxima Junta DC (junio o julio de 1990). Ella estará determinada por la responsabilidad de ser partido de gobierno, por los resultados de las elecciones de diciembre, por la evaluación que se haga de lo que hayan sido los primeros meses de gobierno concertado, los desafíos asumidos, lo que se ha podido hacer y los perfeccionamientos que se estimen necesarios. "Estaremos en ese momento influidos por la participación en la gestión de gobierno", señaló uno de sus dirigentes.

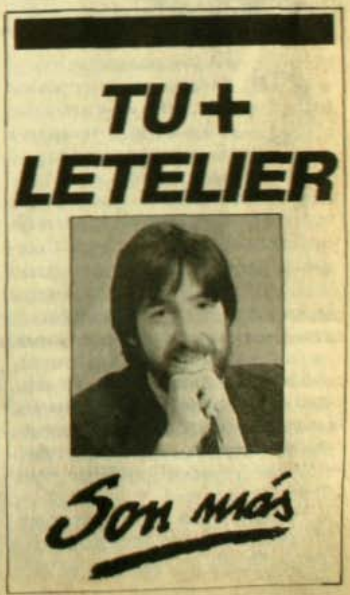
La forma que asuma esta participación estará marcada por lo que han definido como "un apoyo leal, no incondicional, a Patricio Aylwin". Los ministros democratacristianos deberán obedecer a quién los nombra, es decir al Presidente, y al marco de acción de ese gobierno que son las bases programáticas.

Por otra parte, la Juventud de la DC señaló que el próximo gobierno no será un gobierno demócratacristiano, ni tampoco de la Concertación, sino que será un gobierno de todos los chilenos. Aylwin -agregaron- fue propuesto por la DC, pero asumido por toda la Concertación. En ese momento se le dieron todas las atribuciones para formar sus propios equipos de gobierno y esta facultad también se la entregó su partido. Asimismo, las decisiones que asuma Patricio Aylwin deberán ser informadas y, en algún grado, consultadas a la DC. Pero esto no significa que dichas decisiones se supediten a las políticas propias de la Democracia Cristiana, señalaron.

La JDC, al igual que el partido, tiene sus propias comisiones funcionando. Una de ellas es la de trabajo juvenil, que está abocada a la busqueda de soluciones para los problemas de los jóvenes. También se han dedicado a la tarea de profundizar en el tema de gobierno y gestión local. Además participan en varias de las comisiones propias del partido. Las propuestas que los jóvenes DC elaboran, pasan paralelamente al partido y a la Concertación e independientemente de las modificaciones que sufran, estas quedan como resoluciones internas.

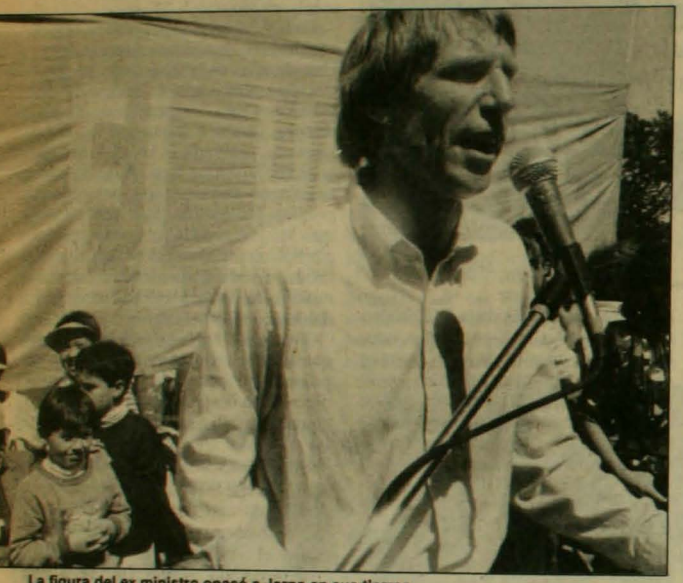
Tres serán los lugares donde habrá que buscar a los jóvenes DC en el próximo período: en la DC, en el gobierno y en la Concertación, "pero las oficinas de la JDC no estarán jamás en La Moneda, sino en la sede de la Democracia Cristiana", señaló enfáticamente uno de sus dirigentes. ■

IVAN BADILLA



GIRA DE BUCHI

Viajes enlatados



La figura del ex ministro opacó a Jarpa en sus tierras.

Con muy poco margen para la espontaneidad, Hernán Büchi realizó una serie de actos en su gira por las regiones Sexta y Séptima.

Cualquiera sea el pueblo o ciudad que esté esperando a la comitiva del ex ministro de Hacienda, el mecanismo que se pone en marcha es el mismo. Escasos metros antes de la llegada, una de las dos personas que van en la camioneta guía avisa por radio que el candidato está por llegar. Decenas de jóvenes, vestidos con casacas verdes y moradas, abren camino entre la multitud. Los amplificadores de sonido se elevan al máximo con uno de los jingles de la campaña. En el escenario, Miguel Piñera conduce el show. Casi con irresponsabilidad, el cantante induce a los partidarios a acercarse a Büchi, a empujar a sus jóvenes "abremultitud" y tocar al candidato presidencial.

El clima previo, creado por el animador local de turno, tampoco ayuda a que la llegada se desarrolle normalmente. Con el micrófono en la mano, los pueblerinos locutores no trepidan en exaltar la masculinidad del ex ministro de Pinochet. En Cauquenes, durante la gira por la Séptima Región, el animador entusiasmó a la gente con consignas tales como "ya viene el macho de las mujeres" o "se acerca el hombre de las chilenas".

La llegada, entonces, se convierte en escándalo. Los partidarios, en gran mayoría las mujeres, se abalanzan sobre el ex ministro. Lo besan, lo abrazan y lo vuelven a besar, mientras otras, un poco más atrevidas, le tocan distintas partes del cuerpo.

Después de muchos minutos, Hernán Büchi logra llegar al escenario. El acto, a partir de entonces, no tiene otro punto de atención. Los candidatos locales al Senado o a la Cámara de Diputados deben retroceder. Incluso, si alguno está haciendo uso de la palabra, se ve impelido a terminar su discurso. En Santa Cruz, Sexta Región, Hernán Büchi llegó cuando el primer orador, Claudio Rivadeneira, ex alcalde de Nancagua y candidato a diputado del pacto UDI/RN, terminaba su alocución. El otro aspirante de la lista, José María Hurtado, no logró hablar. Sin embargo, el más indignado era el demorradical Juan Esteban Montero, también candidato a diputado, pero por el pacto Alianza de Centro. Muy enojado, Montero quería hablar a toda costa. Incluso propuso hacerlo mientras el candidato presidencial se encontraba en el escenario. La respuesta fue tajante: "Cuando entra el candidato, habla solo".

Hernán Büchi inició su discurso, pero la pelea continuó a sus espaldas.

El show en Talca incluyó un doble del candidato.

Domingo Durán, candidato a senador, se retiró indignado. Montero, entre groserías y amenazas, las emprendió contra Rivadeneira. Todo se calmó cuando uno de los asesores de Büchi les dijo: "No sigan, el 70 por ciento de los periodistas son de oposición". Por su parte, Büchi, en improvisado discurso, les decía a sus partidarios: "Daremos un ejemplo, durante esta campaña, de actitudes democráticas".

Lo ocurrido en Santa Cruz no fue un hecho aislado. Pocos días antes, en un acto realizado en Cauquenes, ni siquiera se contempló la posibilidad de que los candidatos al Parlamento usaran el micrófono. Entre ellos se encontraba Sergio Onofre Jarpa, aspirante al Senado por la Séptima Región. Conocida la rivalidad que existe entre éste y el ex ministro de Hacienda, muchos esperaban verlos juntos en el mismo escenario. Habló sólo Büchi. Jarpa, que sabe que lo que hace se nota, se levantó a los pocos minutos y emprendió la retirada. No reapareció hasta un acto en Longaví. En ese lugar, el presidente de Renovación Nacional tampoco tomó el micrófono. Sin embargo, se quedó sentado con un niño en cada rodilla, durante todo el discurso, justo en la sombra que proyectaba con su figura el candidato presidencial.

Consultado Sergio Onofre Jarpa por ANALISIS para conocer su opinión sobre la forma en que se estaba llevando la campaña presidencial, el titular de Renovación Nacional expresó que le hubiera gustado una gira donde Büchi dispusiera de más tiempo para compartir con la gente.

Muchos campesinos asisten a los actos de todos los candidatos para "ver de que se trata"

SIN CONTRADICCION

Con el correr del tiempo, el ex ministro se ha ido posesionando de su rol de candidato. Desde que anunciara que su medio era el silencio y que amaba la privacidad, se ha producido un vuelco en 180 grados. Sobre el escenario, Hernán Büchi toma en brazos a cuanto niño se le acerca; sus discursos, largos e improvisados, son interrumpidos por largos saludos a la concurrencia; se acerca hasta el borde a estrechar las manos de la mujeres que se ubican en primera fila, disfruta los aplausos y recibe decenas de cartas de sus admira-

→

Visión campesina

Durante la gira por las Sexta y Séptima Regiones, Hernán Büchi recorrió pueblos y ciudades. Pasó por Talca, Constitución, Curicó, San Fernando, Santa Cruz, Cauquenes, Parral, Molina, Longaví, Hualañe, Linares, San Javier, Villa Alegre, Mariposas, Marchigüe, Placilla, Nancagua, Pichilemu, Chépica y Chimbarongo.

El público era similar en casi todos los actos. En las primeras filas predominaron los rostros más urbanos y en las posteriores los campesinos con sus chupallas. En Chimbarongo, zona eminentemente agrícola, ANALISIS recogió el siguiente testimonio de un obrero del campo que presenciaba el acto del candidato derechista:

¿Le gusta Büchi?

Bueno, hay que ver a todos los candidato, así podemos elegir entre todos ellos.

¿Qué le pareció como ministro?

Hizo cosas buenas y malas. Pero él no debió haber hecho eso de quitar los primeros meses de embarazo. En ese tiempo, la mujer puede tejer un chal para su hijo. Nosotros como campesinos creemos que es una cosa bastante mala que no debió hacerse.

¿Cuáles son los problemas de la zona?

Tenemos problemas de salario. Todavía el señor Büchi no ha dicho cuánto va a ganar un obrero agrícola. Son tan pocos los salarios. Un obrero que gana 10 mil pesos, con tres hijos en el colegio, gasta 5 mil pesos en pasajes, y un quintal de harina nos cuesta más de 4 mil pesos. ¿Con qué se mantiene el resto?

Algunos comentan que los patrones de fundo los obligan a venir a los actos...

Mire, obligatorio no es. A uno le dicen que tiene el día libre para venir al acto. Nosotros sabemos que el patrón va a venir. Además, colocan camiones a la salida del fundo. En fin, es más o menos obligatorio.

¿La gente de la zona apoya a Hernán Büchi?

La realidad de las cosas es que la gente campesina está compartida. En todos estos años nuestro sector ha sido el más azotado de todo el territorio nacional. Nosotros los campesinos nos damos cuenta de todo lo que pasa en el país. Somos apatronados. El fundo es una empresa. Desde el momento que está ganando grandes cantidades con un obrero, el patrón debería aumentar los sueldos a sus trabajadores. Reconocemos que el país ha subido en todos los artículos agrícolas, pero de qué nos sirve que haya una gran producción si a nosotros no nos llega. Nadie comparte, ni siquiera migajas, con sus trabajadores.

¿Qué opina de Patricio Aylwin?

Nosotros como trabajadores tenemos una buena opinión. ¿Sabe por qué? Porque es la justicia social que tiene que llegar para devolvernos todas las conquistas que se nos han quitado a los campesinos. Nosotros no tenemos inspección del trabajo, todo nos ha sido arrancado por el gobierno. Esa es la verdad que nosotros reconocemos.

¿Cuál es su nombre?

No, me lo reservo.

doras. Las misteriosas misivas tampoco pasan a un segundo plano en el interés del candidato. Después de un acto en el cual había recibido más de diez cartas, con preocupación le preguntó a uno de sus asesores: "¿Dónde estamos guardando las cartas?".

En el terreno político sus discursos son extremadamente reiterativos. Al igual que en el debate televisivo, Hernán Büchi adopta un tono agresivo. Centra sus dardos en la Concertación. Su frase más repetida es: "De los 17, catorce son socialistas, diez pertenecieron a la Unidad Popular y ocho son marxistas". Tampoco están ausentes las críticas a la economía de los países vecinos, especialmente Perú y Argentina, ni las alusiones al Partido Comunista, a Alemania Democrática o a las declaraciones de Clodomiro Almeyda.

La otra parte de sus discursos la utiliza para reiterar sus promesas de un millón de empleos, isapres para todos e igualdad de oportunidades.

No solo ofrece más empleos, sino mejores empleos. Lo mismo ocurre en salud, educación y vivienda. Cada una de sus promesas va acompañada de un juego de palabras que, casi siempre, termina con la afirmación de que "por eso estoy seguro de que vamos a ganar y ganaremos el 14 de diciembre, amigos y amigas".

Una vez finalizado el discurso, nuevamente se desata la locura. Sus partidarias intentan subirse al escenario. Muchas lo logran. La competencia entre ellas es quién lo besa más veces. Una de sus admiradoras, llorando porque le había dado tres besos, confió a ANALISIS que cada vez le gustaba más. "No podemos -dijo profundamente afectada- permitir que pierda frente a esos comunistas asquerosos".

Una vez que logra bajar del escenario, Hernán Büchi se abre paso entre la gente para llegar hasta la camioneta que lo traslada a otras zonas o al helicóptero, cuando las distancias son mayores. Durante los trayectos, es muy difícil que surja una manifestación espontánea de sus adherentes. En el camino, solo aparecen los partidarios de la candidatura de Patricio Aylwin que, con pancartas o con las manos, manifiestan su repudio al ex ministro de Pinochet.

FRANCISCO MARTORELL
(Enviado especial).

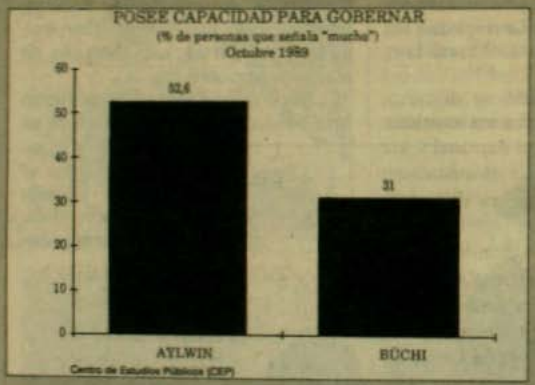
Aylwin: favorito en las encuestas

Patricio Aylwin, candidato presidencial de las fuerzas democráticas, inició su gira por las Novena y Décima regiones como favorito indiscutido para ganar las elecciones del próximo 14 de diciembre. Antes de que Aylwin pisara tierra osornina, el pasado viernes 27, tres estudios de opinión, dos de ellos a nivel nacional, lo ubicaron muy por encima de las postulaciones de Hernán Büchi y Francisco Javier Errázuriz.

Puntos más o puntos menos, las tres mediciones realizadas por la empresa Geminis, el Centro de Estudios Públicos en conjunto con Adimarc y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso) permiten sostener que, de realizarse hoy la elección presidencial, Patricio Aylwin ganaría por mayoría absoluta.

El candidato presidencial de la Concertación, al cierre de esta edición, tenía previsto realizar diversas actividades en Osorno, La Unión, Valdivia, Temuco, La Frontera, Traiguén, Victoria y Angol.

En esta oportunidad, la comitiva de Patricio Aylwin estuvo integrada por su esposa, Leonor Oyarzún; el ex presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Germán Riesco, y el titular del Partido Radical Socialista Democrático, Hugo Miranda. En su primer día de gira, el abanderado de las fuerzas democráticas se reunió con más de trescientas mujeres, representantes de las diversas esferas de la provincia de Osorno, sostuvo un encuentro con miembros de la Junta de Caciques y se entrevistó con el obispo local, Miguel Caviedes Medina.



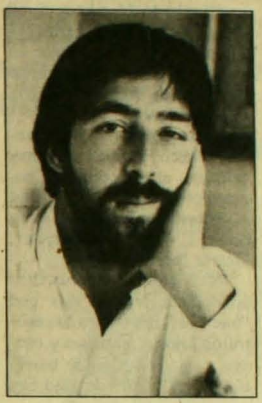
Antes de su visita regional, Patricio Aylwin realizó una serie de actividades que incluyeron un acto en Colina, un almuerzo con dirigentes sindicales, empresariales y trabajadores del sector textil, una reunión con más dos mil profesores en el Estadio Nataniel y recibió el apoyo de la Central Democrática de Trabajadores. En la oportunidad, el candidato presidencial manifestó que no basta con estudiar la actual legislación laboral "sino que es necesario revisar la legislación sindical, porque la actual, dictada por este régimen, ha tenido por objetivo, simplemente, maniatar a los sindicatos y privarlos de toda capacidad de negociación".

Por su parte, en un acto realizado en la localidad de Colina, que congregó a más de quince mil personas, Patricio Aylwin sostuvo que "las declaraciones del general Pinochet -en el sentido de que para él es lo mismo un adversario que un enemigo- forman parte de la actitud que lo ha caracterizado durante estos 16 años, en que ha dividido a los chilenos sembrando odio, dolor y sufrimiento".

CONFRONTACION 89

DISTRITO 33

Mostazal, Graneros, Codegua, Machalí, Requínoa, Rengo, Olivar, Doñihue, Coínco, Coltauco, Quinta de Tilcoco y Malloa.



JUAN PABLO LETELIER, candidato a diputado de la Concertación por la Democracia.

1.- Efectivamente. Algunos estudios establecen que los salarios de estos trabajadores representan aproximadamente el 5 a 6 por ciento de los costos de los exportadores. Tampoco hay relación con los precios que las empresas exportadoras pagan a los pequeños y medianos agricultores por sus mercaderías.

Me parece que debe elevarse el sueldo mínimo a nivel nacional y, con este como base, definir un mecanismo que asegure un ingreso estable y suficiente.

2.- Para lograr una democracia con justicia social es indispensable promover la organización y sindicalización campesinas. Esto se encuentra en las Bases Programáticas de la Concertación, pero además es necesario dictar otras leyes que los protejan y crear una comisión parlamentaria que revise las irregularidades ocurridas con la reforma agraria.

3.- El Estado de Derecho tendrá la facultad de proveer a las Fuerzas Armadas de los organismos de inteligencia necesarios para garantizar la seguridad y defensa de nuestro país frente a posibles agresores externos. La intención de traspasar la CNI al Ejército lo que persigue es mantener la intervención de los uniformados en la política interior del Estado, función que no les corresponde.

1.- Los salarios de los temporeros no parecen tener relación con los precios de la fruta en los mercados internacionales. ¿Qué piensa hacer al respecto?

2.- En los últimos años los campesinos han sido privados de sus derechos. ¿Apoyaría su sindicalización?

3.- ¿Qué le parece que la CNI sea absorbida por el Ejército?

MARCELO MAFFIOLETTI, candidato a diputado por el pacto AN-DR (AN).

1.- Personalmente opino que el salario de los temporeros debe estar de acuerdo con los aranceles que perciben los productores.

Por esa gente me voy a jugar y trabajaré en especial para ellos. Sobre todo para conseguir con sus respectivos empleadores darles una estabilidad laboral permanente, ya que por ser temporeros sólo tienen ocupación en las épocas del corte de la fruta y lo que más requieren es estabilidad laboral y un salario justo.

2.- Sí. Yo considero correcto que todos los trabajadores pertenezcan a alguna entidad gremial, pero siempre que ésta cumpla este rol y no mezcle la política contingente con la actividad netamente gremial, sobre todo si se trata de favorecer a adherentes de determinadas corrientes.

3.- Me parece que la CNI ya cumplió su etapa, la que fue requerida por el estado de crisis que vivía el país. Ahora es el momento de que descanse, ya que esa época está superada y con la democracia plena a que entrará nuestro país en marzo próximo no será necesaria su organización.

BREVES

Foros para la democracia

Entre el 6 y el 15 de noviembre, el comando de la candidatura a senador por Concepción del presidente del PAIS, Luis Maira, realizará en esa ciudad un congreso regional que recogerá las inquietudes de las organizaciones sociales de ese distrito con miras a las próximas elecciones. Los temas que se tratarán son: "Condiciones de la institucionalidad democrática regional", con la participación de Manuel Sanhueza y Adolfo Veloso; "Mujeres: un actor para la democracia", con María Antonieta Saa, Carmen Lazo y Moy de Tohá; "Jóvenes y el compromiso con la democracia", con Juan Pablo Letelier y Yerko Ljubetic; "Seguridad y Trabajo", con María Ester Feres; "Universidad, Ciencia y Cultura", con Manuel Antonio Garretón y Augusto Parra, y "El desarrollo económico-social de la Región del Bío-Bío", con la participación de Sergio Bitar, Juan Cavada y Gonzalo Martner.

La idea del candidato es prolongar después del proceso electoral esta instancia de participación y de retroalimentación entre los representantes de las fuerzas políticas y las organizaciones sociales de la región.

"Don Pato"

Desde el pasado miércoles 25 de octubre se encuentra en los kioscos el semanario de humor político "Don Pato". El nuevo medio, que se identifica con la candidatura de Patricio Aylwin, está dirigido por Freddy Durán. En su Consejo de Redacción destacan Alejandro Hales, Miguel Lawner, y José Aldunate.

Multitudinaria proclamación

El sábado 21 más de 5 mil personas se congregaron en Pudahuel para proclamar al candidato del Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), Gastón Muñoz.

Con un discurso considerado "atípico" y en un acto muy colorido, el aspirante al Congreso por el distrito 16 recibió el apoyo de Volodia Teitelboim, Clodomiro Almeyda , Denise Pascal

Al dirigirse a sus entusiastas adherentes, Muñoz dijo que "mientras la dictadura ha construido lujosos palacetes y centros comerciales en el barrio alto, para los pobres sólo hay casetas sanitarias: latas de sardinas en que no es posible siquiera la privacidad necesaria para hacer el amor, en la oscura vida que intentan darle a los matrimonios populares".

Pleno socialista

El sábado 21 de octubre se realizó en el salón de eventos del Hotel Libertador el Pleno del Comité Central del Partido Socialista Histórico. La colectividad, presidida por Juan Gutiérrez, manifestó su disposición a conversar sobre la forma de materializar la unidad socialista. Sin embargo, consideró que la iniciativa tomada por los socialismos de Arrate y Almeyda es "parcial y limitativa".

Los socialistas históricos afirmaron que "es un imperativo poner toda la organización a trabajar en la victoria de las fuerzas democráticas.

TRES PREGUNTAS

RENATO GAZMURI,
CANDIDATO A SENADOR DE RN POR CONCEPCION

1

-De un tiempo a esta parte, la opinión pública percibe que Renovación propone y la UDI dispone. En el Pacto Democracia y Progreso pareciera que también esta fuerza acapara los recursos estatales. ¿Cuál es su opinión?

-No comparto esa opinión de que RN sólo propone. Con patriotismo e inteligencia nos hemos empeñado en trazar un camino claro para el 90. Por sobre posturas electorales, nuestra primera prioridad es construir una democracia estable: primero el país, después el partido y por último las personas. Nuestra lista tendrá una votación muy alta, la gran mayoría de nuestros postulantes al Parlamento serán elegidos y la UDI, con suerte, sólo sacará algunos diputados. Después de las elecciones habrá una decantación y se darán las condiciones para la creación de un gran partido de centroderecha.

"Algo muy positivo de este período ha sido que nuestra gente, que es muy individualista y a diferencia de la Izquierda o la DC no le toma el peso a la importancia de los partidos políticos, ha comprendido la importancia de que en el más remoto rincón de nuestro territorio haya un guatón esperando al candidato para llevarlo a la plaza y facilitarle las cosas en el lugar.

"Sobre la utilización de los recursos estatales no quisiera pronunciarme por ahora, porque no tengo pruebas suficientes sobre el mal manejo que se hace de ellos. Sin embargo, estoy haciendo un 'file' susceptible de ser utilizado, como ya se hizo antes, el 5 de octubre, por ejemplo".

2

-¿Cómo se imagina a la Derecha en el próximo gobierno? ¿No será difícil construir esa fuerza política que usted menciona, si se incorporan a ella elementos que no creen en la democracia? ¿Dónde estará contenido el pinochetismo, por ejemplo?

-De no gobernar con Büchi, el partido que imagino será la fuerza del Parlamento. Colaboraremos con el Gobierno en lo que estemos de acuerdo y discreparemos en lo que no lo estemos.

"Con respecto a la UDI, le insisto: la UDI no existe. Sin embargo, estoy convencido de que no es un partido antidemocrático. Conozco a sus militantes y no lo son. El problema está en la dirigencia, donde líderes como Jaime Guzmán tienen, por decir lo menos, conductas curiosas y zigzagueantes, por ejemplo con respecto a la permanencia del general Pinochet. ¿El pinochetismo? El pinochetismo se acabó...

3

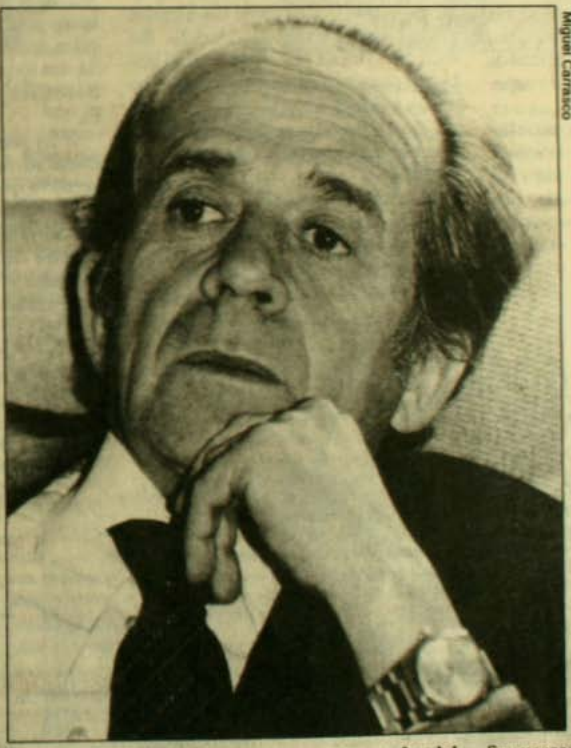
-¿Ve a Pinochet como un obstáculo para la democracia? ¿Qué haría para impedir que actúe desestabilizando al próximo gobierno?

-Yo tengo una idea muy curiosa al respecto. El ideal es que Pinochet se integre al Consejo de Seguridad Nacional. Si eso hubiese sucedido el 11 de septiembre del 73, estoy convencido de que no habría habido golpe, porque en esa instancia habrían estado los militares de más alta graduación. Indudablemente, a Pinochet será mucho peor tenerlo recorriendo cuarteles.

ANDRES ZALDIVAR LARRAIN,
PRESIDENTE DEL PDC

"La Democracia Cristiana no puede perder su identidad"

- "Nadie, así se llame Pinochet, Zaldívar o Fresno, está exento de ser juzgado por sus responsabilidades".
- "En el futuro gobierno asumiremos el rol de centro moderador".



Miguel Carrasco

Una de sus características es ser "entaquillado" y hay quienes lo encuentran "peleador". Su última entrevista provocó un pequeño sismo al interior de la Concertación. El se defiende y puntualiza que le gusta hablar francamente, aunque a veces eso provoque algunas molestias. En todo caso, asegura, tal como se canta en el jingle de su campaña, será bueno para todos que él sea senador. **Andrés Zaldívar Larraín** (53 años, casado, 4 hijos), candidato por Santiago, circunscripción Sur Poniente, reconoce que estos meses han sido difíciles. Ha tenido que compatibilizar las responsabilidades de presidente de la Democracia Cristiana con sus tareas de campaña en la zona Sur Poniente, donde va como compañero de lista de Ricardo Lagos, presidente del PPD, a quien las encuestas y pronósticos otorgan una votación que se eleva muchos puntos por sobre la suya. "Yo no quiero hacer pronósticos -dice-. La DC cubre un sector muy claro y Ricardo, otro. Lo fundamental es que juntos aumentemos la votación del plebiscito, que, en esa zona, fue del 60 por ciento a favor del NO".

-¿Percibe cambios en la forma de hacer hoy las campañas?

-Durante 16 años no existió contacto personal entre la gente y sus dirigentes políticos, muchos de los cuales hoy son candidatos. Por eso es fundamental el estilo directo, el puerta a puerta, las reuniones más pequeñas en lugares abiertos. Allí uno se relaciona con ella, conoce sus problemas. Impacta mucho menos la pintura en las calles, los afiches. Por otra parte, esta es una campaña particular. Se eligen Presidente y parlamentarios, pero la atención se centra en la presidencial. Entonces hay que trabajar más para que te conozcan.

-¿Qué es lo que le provoca mayor impacto en su contacto directo con la gente?

-El comprobar cómo se han roto el temor y el miedo, sobre todo en los sectores urbanos. La gente sale de sus casas, integra las caravanas, está alegre. Las concentraciones se transforman en verdaderas fiestas. Me da la sensación de una erupción de respaldo popular. Se expresa cariño hacia los candidatos. No me ha tocado ver caras hoscas.

-¿Usted cree que esas personas que irrumpen espontáneamente hacen muchas diferencias entre los candidatos opositores?

-Creo que hay una identificación en →

los casos de historia y tradición política. Está el caso de Frei, el mío, el de Ricardo (Lagos). Pero, sobre todo, hay una identificación con la democracia. La gente visualiza que por este camino llegamos a la democracia y termina esta negra experiencia de 16 años. Hay un voto por terminar con la dictadura.

-En ese contexto, ¿no cree que declaraciones como las que usted formuló hace unos días lo alejan de estos posibles electores que no hacen distingos de colores partidistas?

-Las entrevistas siempre tienen aristas que no reflejan en su totalidad el pensamiento de uno. Cuando a mí me preguntaron sobre el PPD -yo respeto mucho a ese partido-, señalé que el PDC no era desechable. Al retrucarme, mi respuesta seguramente se tomó en términos peyorativos. Fue un error mío, ya que quise decir que el PPD era un partido instrumental, cuestión en la que coinciden también los socialistas. Seguramente herí susceptibilidades, pero es un incidente que se está superando.

-Sin embargo, el dirigente socialista Germán Correa lo acusó de soberbio por sus declaraciones respecto a la colectividad que él representa...

-Mis declaraciones son precisiones que estimamos conveniente hacer respecto a cómo vemos el contenido programático, respecto a cuál será la línea central de gobierno, que no será de contenido ideológico sino pragmático. Pero tampoco puedo dejar de reconocer que existe un pacto entre el PPD y el PAIS para enfrentar las elecciones parlamentarias, ya que es un hecho público. Yo no le daría más importancia a ese incidente.

-Si Patricio Aylwin decide integrar a militantes del socialismo de Almeyda a su gabinete, ¿cuál será su posición, como presidente del PDC?

-Eso tendrá que estudiarse y resolverse. El Presidente determina quiénes son sus colaboradores, pero por supuesto alguna consulta existirá y si se va a nombrar algún colaborador habrá que ver quién es, para qué se nombra, en qué condiciones y cuál es su compromiso con el programa.

"Los almeydistas decidieron participar en el gobierno, lo que consideramos positivo, pero todavía hay algunos puntos que se están discutiendo. En todo caso, nadie participará en el gobierno por ser de un partido u otro, sino por su capacidad".

-¿Estas decisiones las tomará Aylwin solo o tendrá que consultar a su partido?

-Por supuesto que no. Es su facultad elegir a sus colaboradores.

-¿Aun cuando su decisión, en algún caso, discrepe de la del partido?

-Aun así. El asumirá sus decisiones y tendrá la responsabilidad de ellas.

-¿Cómo asumen los democratacristianos el hecho de que Aylwin aparezca identificado con la Concertación, por encima de su propio partido?

-En primer lugar, hay que tener en cuenta que la DC es el partido del Presidente; por lo tanto, tiene una responsabilidad enorme y debe ser leal al gobierno, cualquiera sean las contingencias. En esa perspectiva, debe proyectarse más allá de la transición. Siempre he sostenido que debemos ser un centro articulador de la Concertación, es decir, buscar el entendimiento con todos sus sectores, sin ser hegemónicos, sino sometidos a las mismas reglas que el resto de los partidos. Durante la campaña, muchas veces la identificación de Aylwin se ha hecho mucho más por otros partidos, que no son de él, que se han apropiado de su imagen. Eso produce problemas de celos, igual que al interior de una familia. En todo caso, la DC no ha exigido una exclusividad de marca del candidato.

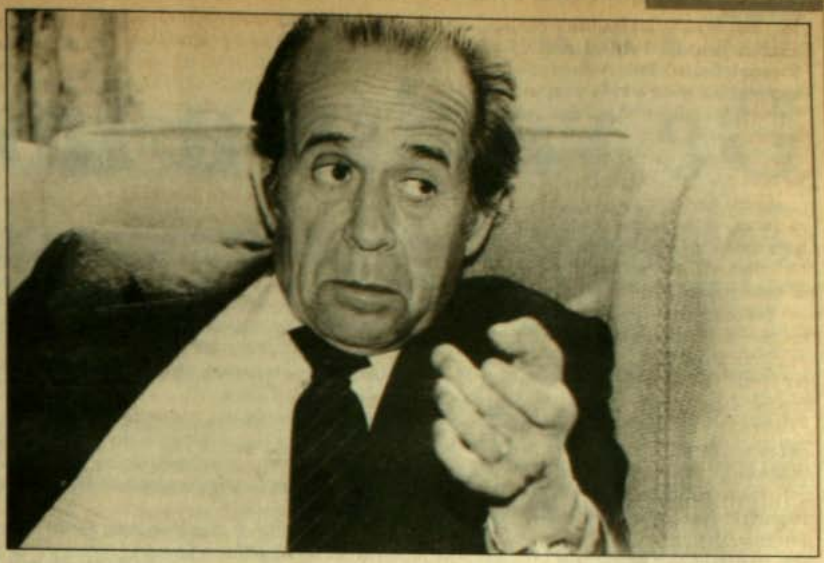
-Hay sectores que sostienen que el discurso de Aylwin es mucho más unitario que el de su partido...

-Es su tarea. El partido debe mantener su propia identidad y presencia. Patricio debe articular las diferentes unidades en un todo. Mi partido ha tenido una lealtad pocas veces vista. En primer lugar, renunció a una representación parlamentaria importante. En segundo lugar, hace una entrega generosa a la campaña presidencial, aportando un gran esfuerzo para sostenerla. En tercer lugar, se le ha dado al candidato una capacidad para ejercer sus funciones sobre los partidos, con un desprendimiento total... Y no crea que todo esto no me cuesta la crítica de muchos que se sienten afectados.

-¿Los empresarios están apoyando la campaña de Aylwin, o la de su partido?

-Los empresarios están convencidos de que Aylwin ganará. Muchos de ellos son partidarios de Büchi y lo hubieran preferido, pero

están conscientes de que es una opción perdedora. Hay una visión de gran tranquilidad. La crítica que nos hacen es por los "socios" que tenemos y su preocupación se centra en si los partidos que están en la Concertación y vienen de la vertiente de izquierda responderán o no a su compromiso con el programa, o tenderán a buscar formas socialistas. Personalmente, he sostenido que hay que tener fe. Les hemos planteado que su participación es necesaria, ya que la empresa privada es el motor del desarrollo. También les hemos reiterado la urgencia de hacer un programa de justicia social, con el que deben comprometerse. No hay temor; hay un proceso productivo que crece, se mantiene la inversión extranjera. Por eso es que no podemos cometer errores.



-¿Los empresarios visualizan a la DC como su carta de garantías?

-No. Si tienen confianza con uno también la tienen con la Concertación. Lo que mi partido puede garantizar a la opinión pública y a los diferentes sectores de la sociedad es que será un centro moderador, en caso de que haya tensiones o en la eventualidad de que se tratara de radicalizar cualquier medida que esté en el programa. Nosotros debemos asumir este rol moderador, en el que colaborarán todos. Yo me comprometo a que esta responsabilidad, dentro de un gobierno con profundo contenido social, se cumpla.

-Usted formuló hace unos días un llamado a los futuros parlamentarios a legislar y eliminar todo vestigio de dictadura. Jarpa le respondió que no cuente con ellos porque ustedes se aliaron con los marxistas. ¿Qué posibilidad existe entonces de profundizar las reformas constitucionales?

-No sé si Jarpa quiere dejar leyes que se puedan usar en contra de cualquier gobierno democrático, del color que sea. No veo por qué habría de negarse a modificar leyes con las cuales la dictadura pretende dejar amarrado este sistema, que no es democrático. Con los sectores marxistas no tenemos más compromiso que el de construir la democracia, que es lo mismo que pedimos a Jarpa y a su partido. Ellos demostraron disconformidad con algunas de estas leyes: la generación de poder en el Banco Central, la conformación del Consejo Nacional de Televisión, los senadores designados, por nombrar algunos ejemplos. Lo peor que puede pasarle a un gobierno democrático es encontrarse atado de pies y manos y no poder ejercer en plenitud. Por eso espero que todos esos sectores que se declaran partidarios de la democracia colaboren a reconstruir una institucionalidad que nos permita funcionar.

-Dentro de estas medidas de último minuto hay una que compete a la CNI. Se afirma que será traspasada al Ejército. ¿Cómo se enfrentará este problema desde el gobierno y desde el Parlamento?

-Es el país entero quien debe tratar de evitar que se mantenga una policía secreta como la CNI. Ese organismo ha tenido cárceles secretas, ha dañado a una infinidad de chilenos mediante la tortura, la persecución, las detenciones arbitrarias. Por ello, este es un tema que habrá que analizar con mucha detención. El personal de la CNI no puede ser transferido así no más al Ejército. Puede ser muy dañino. En estos organismos de seguridad hay mucha gente que ha perdido el manejo de valores morales, que ha sido formada en la represión; por tanto, no pueden asumir funciones institucionales tan delicadas como las de inteligencia.

-Si en el Senado se presenta una proposición de juzgar al general Pinochet y usted debe participar en el debate, ¿cuál será su posición?

-Como criterio básico, siempre he dicho que nadie está excluido de dar cuenta de sus responsabilidades. Todos los ciudadanos de este país, más aún los que detentan o detentaron autoridad, están expuestos al juicio político o penal, si han cometido delitos o acciones que los comprometen. Se llamen Pinochet, Zaldívar o Fresno. Por ello es que rechazo el proyecto de ley orgánica del Congreso que establece, a través de normas, la irresponsabilidad de los funcionarios de este gobierno, entre los que está el general Pinochet. Esto es malo, pues es prejuzgar que él u otro pudiera ser susceptible de ser juzgado. Si estamos tranquilos de no cargar nada sobre nuestras conciencias, no tenemos por qué temer un juicio. En todo caso, Pinochet debe tener el trato de cualquier ciudadano. Mi criterio es que nadie está exento de ser investigado. ☐

MARIA EUGENIA CAMUS

SINDICALISTAS RELEGADOS

De vuelta a la ¿mi

Manuel Bustos y Arturo Martínez culminaron su relegación de 404 días con la convicción de "haberle ganado a la dictadura el irrenunciable derecho a huelga", según señaló este último a su regreso de Chañaral el jueves último, ante centenares de trabajadores que recibieron a ambos dirigentes en el frontis de la CUT.

Hay, claro, distintas visiones -y versiones- sobre la forma como ambos dirigentes precipitaron su libertad. El Gobierno la atribuye a la mediación del obispo de San Bernardo, Orozimbo Fuenzalida. Este, que se declara "muy amigo" de Pinochet, le escribió acogiendo una petición verbal de Bustos y Martínez "para exponer la solicitud de otorgamiento del indulto presidencial". El presidente de la CUT, a su vez, asegura no haberlo solicitado en momento alguno y atribuye buena parte del "gesto racional" del Régimen al solo anuncio de la llegada del líder polaco Lech Walesa.

El punto es importante. Porque si hubo una expresa petición de indulto, y consecuentemente "una actitud de perdón", como respondió Pinochet a Fuenzalida, eso significa que ambos dirigentes reconocieron su "delito" de haber llamado a paro, y de paso se invalida una actitud similar del sindicalismo, al menos durante lo que resta de este gobierno. Lo claro es que el Régimen se vio cazado ante la inminente presión internacional que ejercería la sola presencia de Walesa a las puertas de La Moneda. La mediación de Fuenzalida sólo facilitó la salida.

Bustos y Martínez encuentran a su llegada una CUT muy distinta de la que dejaron, recién formada: con un pensamiento y una proyección más madura respecto de los años venideros; con la primera fase de constitución de centrales provinciales (25) casi concluida; con una composición política arrojada por este proceso que resulta muy distinta a la reflejada hoy en su dirección nacional; con tensiones y conflictos acumulados durante este primer año y no resueltos del todo. En fin: con el desafío de conciliar todo ello -problemas y demandas de los trabajadores- con "la racionalidad y la lealtad hacia el gobierno que encabece don Patricio Aylwin", como señaló Bustos al agradecer el apoyo expresado a su arribo a Santiago.

MANUEL BUSTOS

"Sólo firmé un compromiso con Aylwin"

Marcelo Dauros

-Usted decidió pedir el indulto a Pinochet, a través de un obispo. ¿Está de acuerdo en que esto podría considerarse el reconocimiento del "delito" de haber llamado a un paro?

-¿Quién dijo eso? No le acepto esa pregunta, porque es tendenciosa. La carta que apareció en 'El Mercurio', 'La Tercera' y 'La Segunda' en ninguna parte dice eso: es la versión del Gobierno; yo no pedí el indulto.

-Usted retendrá la presidencia de la CUT hasta el segundo año del gobierno próximo. ¿Cómo afrontará su conducción si durante los últimos 13 meses parecen haberse configurado dos estilos de dirección?

-Esa es su apreciación, no la mía. Yo no estoy metiendo cuñas en el movimiento sindical, que a través de la CUT se maneja en forma unitaria, pluralista y democrática.

-En su primer año de vida, la CUT debió fortalecerse y democratizarse con las CUT provinciales. ¿Por qué ha criticado la "politización" de este proceso?

-Porque se entorpece el resultado electoral de los propios trabajadores cuando se privilegia el acuerdo político. Creo que hay que ir más a lo

na? casa

que significa la votación del trabajador, estimulando su participación, sin importar qué ideología tiene. No debe 'harnearse' antes a la gente: invitar sólo a los que tienen alguna corriente de opinión. La convocatoria de construir la CUT a nivel provincial debe ser para todos los trabajadores organizados en cada zona.

-¿Y cree que durante este proceso se invitó sólo a trabajadores afines a determinadas ideologías?

-A veces se han producido algunos hechos que, creo, no están dentro del espíritu de la CUT.

-¿No considera lesivo para el sindicalismo que usted aparezca, públicamente y como presidente de la CUT, promoviendo la candidatura a senador de un dirigente de su partido?

-...He dicho muy claramente que el movimiento sindical no es autónomo de aquí al 14 de diciembre: nosotros estamos comprometidos con la Concertación Democrática, con el candidato don Patricio Aylwin. Y necesitamos ganar la mayor cantidad de parlamentarios para producir las modificaciones a la legislación laboral, y a todas aquellas leyes represivas de la dictadura, y para terminar de modificar la Constitución, que aún está incompleta, para hacerla realmente democrática. Por lo tanto, es legítimo que cualquiera de los dirigentes sindicales entreguemos nuestro respaldo a cualquiera de los candidatos de la Concertación que lo solicite.

-Usted aparece muy proclive al acuerdo social. Hace unos días, en Parral, firmó con Aylwin un documento inspirado en esa dirección, que, sin embargo, no había sido conocida por el resto de la dirigencia. ¿Cómo explica esa situación?

-...Yo firmé un documento no de concertación, ni con los empresarios, sino con el candidato a Presidente de la República y de compromiso con el proceso que él encabeza. Por lo tanto, usted entendió mal el documento.

-¿Pero es o no cierto que el resto de la dirigencia de la CUT no lo había conocido?

-Estoy diciendo que yo, como presidente de la CUT, firmé un documento con el candidato a Presidente.

-Sectores de la CUT han expresado la justicia de despedir a Pinochet con un paro, mientras otros se oponen, recordando la frustrada experiencia del 18 de abril. ¿Usted qué piensa?

-No he discutido ese punto; por lo tanto, no puedo responderle.

ARTURO MARTINEZ

"A las campañas les falta contenido social"

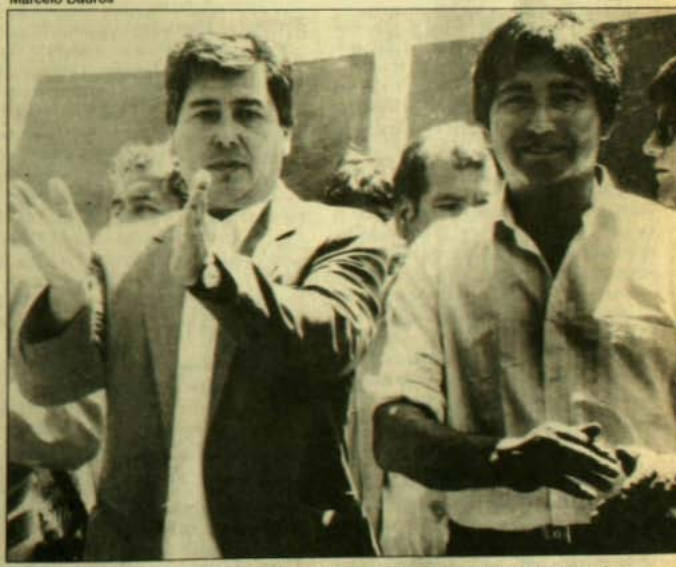
-Desde su relegación, y en múltiples ocasiones, usted criticó a las directivas políticas opositoras por no recoger las demandas populares y por desactivar la movilización. ¿Mantiene esa posición?

-Yo sigo sosteniendo que una campaña tan trascendente como ésta no puede tener sólo contenido político. Un pueblo que ha estado por muchos años privado de cosas elementales para su vida no puede asumir una campaña cuando sus necesidades no están presentes en ella. La campaña debe tener mayor contenido social.

-Prácticamente ninguna de las demandas contenidas en el mismo paro a que ustedes llamaron fue respondida. ¿Juzga conveniente efectuar una nueva huelga, si las condiciones siguen idénticas?

-Aún está Pinochet en La Moneda. El movimiento sindical no puede esperar cinco o seis meses, hasta que se vaya, para comenzar a presionar por resolver sus problemas. Pinochet es el responsable, continúa gobernando y es él quien debe responder a las justas aspiraciones. Estoy por que le exijamos respuesta a los bajos salarios y otras necesidades populares. El pueblo no puede hipotecar la necesidad de respuesta a la posible democracia que viene. Es necesario entender que, más allá de quién sea elegido, y no tengo duda de que será Aylwin, el pueblo necesita respuesta a sus aspiraciones. Igual como necesitábamos ahora y no después salir de nuestras relegaciones, igual como se necesita que los presos políticos salgan ahora y no después.

Marcelo Dauros



-Al término de su relegación usted ha dicho: "He aprendido a mirar las cosas desde un prisma distinto". ¿Cuál es éste?

-Aprendí a entender que en el movimiento político nacional hay opiniones distintas y que deben respetarse aun cuando no estemos de acuerdo con ellas. Aprendí que las organizaciones sociales necesitan de un intenso debate en su interior que no deben esconder. Necesitamos decir las cosas como son: cada vez que →

alguien intenta ocultar los problemas y elude el debate, no está contribuyendo a engrandecer la organización. Antes tenía un pequeño sesgo: creía que había que esconder los problemas para que la opinión pública no tuviera una mala imagen. Hoy pienso que al pueblo debe hablársele con la verdad.

-¿Cuáles fueron los mayores avances y principales debilidades del sindicalismo durante el primer año de la nueva CUT?

-Hay un gran avance en términos de sindicalismo, a pesar de todos sus problemas: estuvo presente con su opinión, ganó y consolidó un espacio. Ha mostrado, también, que cualquier salida política y avance democrático deberá contar con su participación. También hemos ganado un espacio, porque el pueblo reconoce que este sector, a pesar de sus debilidades, ha pagado un enorme costo en cuanto a su libertad y democracia. Pero hay problemas. Concretamente, para articular más a la dirección y la base: recoger más los problemas de los trabajadores, construir el movimiento sindical con una política **para** los sindicatos y no con una política macro para el país. Aquí tenemos algunas dificultades; a lo mejor no podíamos hacerlo en un año, pero sí dar algunos pasos.

-¿Bajo qué criterios podrían resolverse los dos enfoques o líneas de acción que parecen haberse configurado al interior de la directiva de la CUT?

-No hay tal cosa, sino más bien circunstancias. Algunos compañeros plantean que lo esencial es ponerse a trabajar para asegurar el triunfo de diciembre. Estoy de acuerdo: es importante. Pero hacerlo significa también vincular este triunfo a la lucha por las demandas. No puede sólo asegurarse un triunfo electoral, en un país tan electoralista como dicen algunos que es Chile. Este país no puede luchar por la democracia si no está consciente de que ella -sus representantes- se obliga a responder a las justas necesidades. Hay que mirar a las cosas: a la campaña de Aylwin y parlamentaria de oposición le falta contenido social. Y esto debe ponerlo la CUT.

-¿Es para darle ese contenido social que usted declara que volverá a la zona de su relegación a trabajar por un candidato de su partido? ¿Eso no afecta a la autonomía de la CUT?

-Si esos candidatos están comprometidos con la plataforma de lucha de la CUT, vinculada a las reivindicaciones urgentes de los trabajadores, es legítimo que les demos nuestro respaldo. Apoyamos esas candidaturas porque nos dan confianza. Como persona, apoyo las candidaturas de algunos compañeros. Pero nunca lo haré tomándome de la manga de la CUT. ◻

NELSON SOZA MONTIEL

Y mañana, ¿qué?

JAIME HALES

Ahí estamos, frente a frente, con un café de por medio. Ella habla con suavidad y energía. Sabe que yo quiero hablar de proyectos, de creatividad, de mis sueños. Pero reclama un minuto para contarme. Sus ojos brillan. Por la emoción. Yo la escucho y me empieza a dominar una especie de alegría con rabia al mismo tiempo, un dolor nuevo al revivir el dolor ajeno y recordar el propio, una pena infinita por tanto sufrimiento y tanta violencia caída sobre las personas, una sensación de impotencia y de desconfianza frente a mucho de lo que viene, una especie de renacer de la esperanza o de las ganas de la esperanza, todo mezclado, cuando Patricia Verdugo me cuenta de su reciente viaje al Norte.

Recién publicó su libro sobre los crímenes del Norte y del Sur, esos zarpazos para infundir terror, para que nadie osara cuestionar el poder y el proyecto que se comenzaba a imponer. Una comitiva militar que se dedica a matar, se ensaña con las víctimas y luego con los familiares, que quedaron estupefactos durante años, sin saber qué sería de ellos, preguntando lo incontestable, con la duda enorme. El resultado está conseguido, porque ya nadie levanta la voz, porque parece que los familiares quedaron solos, porque el pueblo baja los ojos mientras se consolida el proyecto impuesto por las armas. El dolor recorre la patria y como se yergue el silencio por todos los pueblos y ciudades son muchos los que no sabrán del dolor que corroe el alma y afecta a las bases mismas de la patria. Un dolor que irá transformándose en odio, por la impotencia, por la impunidad, por la indolencia. Un dolor que irá girando hacia muchos nortes distintos, el de cada uno, sin que se sepa bien por dónde habrán de renacer las esperanzas.

Se asesinó a esos hombres para que nunca más nadie se alzara contra los poderes constituidos por la fuerza y para que, con palabras de Patricia esa tarde en el café, nunca más flamearan banderas rojas por las calles. Y al cumplirse dieciséis años de los crímenes en Antofagasta, ella y el pueblo palparon el fracaso de la violencia y la falta de sentido de todo lo que hicieron los victimarios, cuando por los cerros de Antofagasta, camino al cementerio, miles de hombres y mujeres avanzaban haciendo ondear sus estandartes partidarios. Podía haber sido un sueño.

Como nunca antes, con este libro hubo ocasión para que todos esos familiares sintieran la solidaridad del pueblo. En La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama, en todas partes las calles se volcaron, los locales se repletaron, los altoparlantes por la calle voceaban la tragedia y convocaban a la solidaridad. Jóvenes trabajaron horas construyendo escenarios y todos querían abrazar a Patricia, aquella que, poniéndose al servicio de la Justicia, una vez más era la voz para la denuncia.

La denuncia. Miro los ojos brillosos de Patricia y sé que es por la emoción de percibir el despertar del pueblo. Pero también sé que es por ese libro aún no escrito: por el libro de su dolor, de su padre asesinado, de sus amigos dañados, de las amenazas de muerte que ella recibió, del dolor y el miedo de sus numerosos hijos. Ese libro no se ha escrito, tal vez no lo escriba, pero yo percibo en esos ojos brillosos que ella quisiera ver escrito, por las manos de los que hoy piden al pueblo sus votos, si no un libro, tal vez una página que fuera la página de la Justicia, aquella que pondrá fin a tantas heridas abiertas, a tanto dolor pendiente, a tanto sufrimiento oculto, al sufrimiento de víctimas y victimarios.

El café se enfría y mi ánimo se confunde. Ella sabe que yo quiero hablar de proyectos, de creatividad, de mis sueños. Entonces apura su relato y calla. Nunca se sintieron tan acompañados, agrega.

Yo me paro, miro el día nublado, como aquel de hace 16 años cuando fuimos atacados por la furia. Nunca se sintieron tan acompañados, repito.

Y mañana, ¿qué? ◻

CASO MAMITO

El capitán "más malo de Chile"

Aún no se dicta sentencia definitiva para Manuel Contreras Valdebenito, autor de los disparos que significaron la muerte del agente de la CNI, Joaquín Molina, el 29 de octubre de 1988.

"Mi hijo Joaquín Molina Benavides, de doce años, me ha repetido una y mil veces lo que él vio (...). Dice que sabe que su papá estaba desarmado porque señalándole (a Manuel Contreras Valdebenito) la salida de la casa con la mano derecha empuñada y el índice estirado, apuntando hacia afuera, le dice '¡Marrr!', o sea que se vaya. Esa es una expresión que Juaco tenía muy pegada: '¡Marrr!'(...). Dice que el papá cae al suelo y que él está casi a su lado (...). El joven grita: '¡Juaco, defiéndete...!' y agrega un improperio. El papá, desde el suelo, herido ya de muerte, le responde: '¿Con qué, si estoy desarmado?'. Sólo entonces este hombre tira el arma al suelo y se toma la cabeza con las manos (...). Joaquín y Cristián se tiran llorando sobre su papá y le piden que luche por ellos, pero el niño dice que él les respondió: 'Me estoy muriendo... Llévenme al hospital...'".

(Versión de la cantante Gloria Benavides -ex esposa de Molina y madre del menor de sus hijos- a la revista "Cosas" del 12 de diciembre de 1988).

Joaquín Molina Fuenzalida nació el 16 de julio de 1944, junto a un hermano mellizo. De niño se destacó en la actividad física. Luego, en la Escuela Militar, integró el arma de artillería y complementó su formación entrenándose como paracaidista, buzo táctico, comando y campeón de tiro al blanco.

En 1969 participó en el intento de golpe conocido como "tacnazo", haciendo de enlace entre el entonces coronel Herman Brady y el cabecilla de la sublevación, general Roberto Viaux. No hubo muralla, tejado o puerta cerrada que pudiera detener ese día la ferviente actividad de Molina, a pesar de lo cual ese golpe fracasó.

Pero después del 11 de septiembre de 1973 tuvo una nueva oportunidad. Los cuarenta y dos prisioneros políticos del campo "Las Bandurrias", ubicado a 16 kilómetros de Coyhaique, recuerdan perfectamente a Joaquín Molina. Bajo su férrea mano limpiaron establos, asearon caballos ingleses, construyeron letrinas y cavaron zanjas en 1974.

Desde los agujeros del barracón, apretujados unos contra otros, los prisioneros vieron al entonces capitán Molina, fusta en mano, paseándose junto a tres personas. Eran los cantantes Gloria Benavides y Marcelo, más un hipnotizador menos conocido. "El grupo se desplazaba por el sur de Chile entreteniendo a las tropas, al estilo norteamericano en Filipinas o en Co-

→

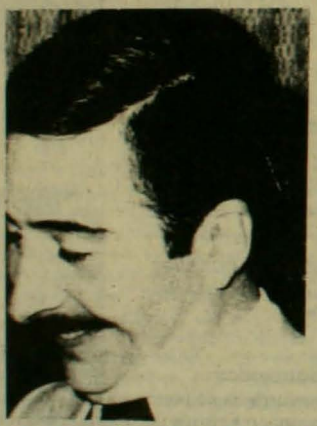
rea", relata Hermes Oróstica, periodista que estaba entre los detenidos.

Molina estaba bajo el mando del coronel Humberto Gordon Rubio, comandante del 14o. Regimiento, con asiento en Coyhaique (seguiría bajo sus órdenes cuando Gordon -convertido en general- llegó a ser jefe de la Central Nacional de Informaciones). Por esos años, Molina se hacía llamar "el capitán más malo de Chile", fama que refrendó participando en la detención y desaparición de tres personas, en octubre de 1973. Juan Vera Oyarzún, Néstor Castillo y Rosendo Pérez estaban en un puesto fronterizo de la localidad argentina de Río Mayo esperando que se les concediera asilo político. Eran refugiados, procedentes de Coyhaique, que habían logrado escapar de la persecución que los amenazaba en Chile. Pero -en virtud de soborno y engaños- fueron entregados a una patrulla chilena que comandaba el capitán Molina, acompañado del suboficial Evaldo Reedlich y del médico Luis Fuentealba. Ese mismo día, el oficial Molina y su grupo llegaron a "Las Bandurrias" sin los prisioneros. Nunca más se supo de ellos.

Muy pronto Molina pasó a formar parte de la DINA y de la guardia personal del general Pinochet, quien le obsequió una pistola Styer en reconocimiento a sus servicios. Tras la muerte del oficial, esa arma se convirtió en pieza clave del crimen puesto que -según algunas versiones- sería la que Molina usó la noche de los hechos.

Hasta 1978 todo indicaba que Molina -que ya era mayor y seguía en tareas de inteligencia- tendría una exitosa carrera militar, pero un curioso incidente cambio el curso de su vida. En ese entonces, el general Manuel Contreras estaba detenido en el Hospital Militar, acusado por el gobierno norteamericano de haber ordenado el asesinato de Orlando Letelier. Joaquín Molina se presentó en ese recinto enarbolando un arma y aparentemente hizo algunos disparos. Nunca quedó claro si Molina pretendía rescatar al general Contreras o si su acción fue más bien un ataque contra el ex director de la DINA. Tampoco se aclaró definitivamente si el mayor disparó a la custodia del hospital o si fue desarmado antes de actuar. Pero el hecho se transformó en un escándalo y el oficial fue dado de baja.

"A mi papá lo echaron del Ejército por los escándalos. No sólo por ese de la guardia del Hospital Militar, también porque le pegaba a la Gloria (Benavides). Aquí en la casa estaban todos los papeles y yo se los pasé al abogado. Ella lo fue a acusar al ministerio de Defensa, lo demandó porque mi papá le pegaba, la hacía pasar escándalos, le pegaba al niño", señaló su hija Tania. Quienes lo conocieron cercanamente, han relatado que la salida del Ejército deprimió profundamente a Joaquín Molina. Se alejó de todo, aumentó sus conductas violentas y comenzó a beber cada vez más. "En aquella época Joaquín estaba enfermo. Tuvo un problema nervioso bastante delicado", señaló la cantante Gloria Benavides. Según ella, la enfermedad consistía en "una fuerte depresión y un estado de angustia", por lo que se sometió a tratamiento médico durante dieciocho meses. Algunas versiones indican que en este período Molina recibió un ofrecimiento para "limpiarse": se le daría otra identidad y pasaporte para cualquier parte del mundo, además del simulacro de su muerte hecho de manera convincente. Pero Molina no aceptó. En 1980 puso un restorán en un balneario costero y a eso se dedicó mientras se recuperaba.



Al poco tiempo -una vez olvidado el escándalo- fue llamado por la CNI para hacerse cargo de una importante misión: Molina se trasladó a Valdivia entre 1980 y 1983, desde donde inició una labor de infiltración y aniquilamiento de los grupos militares del MIR que intentaban iniciar un foco guerrillero en la cordillera de Neltume. Cumplió plenamente su cometido: todos los miristas murieron en combate. Así comenzó un rápido ascenso de Molina en la CNI, que lo llevó a ocupar la jefatura de Santiago y a hacer de enlace entre ese organismo y el fiscal Fernando Torres. Molina llevaba al detalle toda la información de inteligencia sobre el Frente Patriótico Manuel Rodríguez y se jactaba de haberle propinado duros golpes a ese movimiento.

LAS MUJERES DEL MAYOR

Molina se casó por primera vez en 1969, con Verónica Vuskovic. De ese matrimonio nacieron Tania y Cristián. La relación comenzó a deteriorarse después del Golpe del 73: "De repente estábamos en una reunión social con gente amiga... y él contaba cada brutalidad... Cosas terribles que después de tres meses se venían a saber. Entonces era una vida de incertidumbre, de no poder hablar, una vida terrible. Joaquín siempre nos complicó la vida... Vi cosas muy tristes que no debí haber visto nunca. Al final, yo dije: o me vuelvo loca o me voy". Y se fue.

Mejores recuerdos de Molina guarda su siguiente esposa, la cantante Gloria Benavides. A pesar de que Tania Molina declaró que su papá "le pegaba, la hacía pasar escándalos, le pegaba al niño", la artista cuenta: "Me casé muy enamorada de Joaquín y como producto de ese amor nació mi hijo". Añade que "fue una relación muy linda" puesto que "el era una persona con mucho sentido del humor, tremendamente amistoso, un excelen-

te padre". Molina acompañaba a su esposa en las giras que ella hacía representando a su popular personaje "La Cuatro Dientes", favorito del mayor. Pero tanta armonía sólo duró cuatro años: "Las cosas no se dieron como nosotros esperábamos. La vida de un militar es muy diferente a la de una artista", señaló la cantante.

Molina se quedó simultáneamente sin Gloria y sin el uniforme. Pero al

poco tiempo se casó con la mujer que legalmente es su viuda hasta hoy: Patricia Opazo. Fue su unión más permanente, duró siete años y no tuvieron hijos. Los problemas empezaron cuando Tania y Cristián se fueron a vivir con la pareja, en 1986. Y se agudizaron cuando Molina fue asignado para trabajar con el fiscal Torres y se reencontró con María Alicia Sáez, amiga y secretaria personal del coronel Torres Silva. Tania Molina relató que en 1987 su padre peleó con Patricia: "Según ella, él le pegó. Según él, ella se lanzó encima... Rompieron televisores, jarros, todo. Después, en octubre, ella se fue. Se llevó todos los muebles de la casa. Mi papá no esperó ni una semana y llegó con María Alicia".

María Alicia y el mayor Molina pertenecían al mismo mundo. Ella daba garantía de confianza por ser hija de militar y hermana del teniente coronel Hernán Sáez, jefe de protocolo de la Casa Militar. Se habían conocido veinte años antes, cuando el agente estaba en la Escuela Militar: "Lo encontré un hombre súper inteligente..., quizás un poco tímido con las mujeres", señaló María Alicia. Pero no hubo en esos años relación sentimental. En noviembre de 1987, la mujer se trasladó

a la casa de Molina en la calle Pucará, desde donde no salió hasta la muerte de su conviviente. El día del funeral, cuando regresaba al domicilio, encontró cambiadas todas las cerraduras. La primera mujer del agente y madre de sus dos hijos mayores había tomado posesión del inmueble.

EL PAPA DE RAMBO

Los primeros trascendidos de prensa respecto del incidente de calle Pucará coincidieron en afirmar que el núcleo de la discordia aquella noche fue Tania Molina, la hija mayor del oficial. Después de la muerte de Joaquín Molina, la opinión pública supo que la muchacha era la polola de Manuel Contreras Valdebenito y que, después del balco, ella se encontraba viviendo junto al homicida de su padre en la casa del general Contreras. Desde allí se trasladó para asistir al funeral de su progenitor y también de ese lugar salió para concurrir a una sorprendente conferencia de prensa en que ella y su hermano Cristián declararon en favor de Manuel Contreras Valdebenito.

Tania Bárbara Molina nació en 1971, cuando su padre hacía carrera militar en el Ejército. "Tania era los ojos de su padre, la debilidad de Juaco. Para él era lo más importante tener dinero suficiente para comprarle regalos a su Tania. La bautizó con ese nombre porque así se llamaba la polola del Ché Guevara, la guerrillera. Y le puso Bárbara de segundo nombre porque el 4 de diciembre es el día de la artillería y es Santa Bárbara, la santa de los artilleros. Y Juaco era, entre muchas otras cosas, artillero", relató Gloria Benavides.

Cristián Molina Vuskovic nació en 1974. Casi inmediatamente sus padres se separaron, luego de múltiples desavenencias. Los niños vivieron con su madre en Paraguay, Uruguay y Bolivia hasta que, en 1986, volvieron al lado de Molina, que ya estaba casado con Patricia Opazo. Tania se transformó en una esbelta muchacha de 17 años, alumna del segundo año medio del Colegio Víctor Domingo Silva y egresada de un curso de modelaje en la Academia de Luisa Alcalde. Conoció a Manuel Contreras Valdebenito en diciembre de 1987. "El fue en varias ocasiones a mi casa, fue al cumpleaños de mi papá, a reuniones. Un día me preguntó si quería salir. Me preguntó: '¿No soy muy mayor para ti?'. Me dijo: 'Yo tengo 25 años'. Y yo le dije que ningún problema. Salimos como amigos... Yo no tenía idea quién era el papá. Sabía que estudiaba leyes y nada más".

Entre tanto, el pequeño Joaquín mantenía una relación muy estrecha con el padre: "A Juaco le encantaba ir a jugar 'flippers' con el niño -relató Gloria Benavides- y siempre obtenían los más altos puntajes. Tanto es así que en todos los 'flippers' del Parque Arauco y del Apumanque, casi todos los records dicen J.M.1 y J.M.2. También se ponían Rambo Uno y Rambo Dos...". La primera semana de octubre, el mayor Molina y Gloria Benavides se habían puesto de acuerdo para apoyar a su hijo en las tareas de historia. No le estaba yendo muy bien en ese ramo y debía subir sus notas. Pero el día 29 de ese mes el mayor Molina murió baleado en un episodio "tipo Rambo" del que sus tres hijos fueron testigos presenciales.

Tras la muerte de Molina, el pequeño Joaquín hizo un dibujo: tres cruces negras, una más grande y las otras dos más chicas. Le dijo al psicólogo que representaban a sus hermanos y a su padre. También tuvo otra idea, según contó su madre: "...En su desesperación quería pedirle una audiencia al Presidente Pinochet (...). Estaba decidido a ir a La Moneda y decirle: Señor Presidente, a mi papá le dispararon sin que él estuviera armado y ahora está muerto. Pero yo me llamo igual que él y voy a ser militar". ◻

PAMELA JILES

MUJERES EN POLITICA

La "otra" mirada

Las mujeres han permanecido por siglos sin voz ni voto, casi invisibles y vinculadas marginalmente a la política. A pesar de que siempre han sido utilizadas o afectadas por ella, hasta hoy permanecen distantes del mundo del poder. Históricamente, el hogar ha sido su reducido espacio de acción, mientras los hombres ocupan los Parlamentos, Presidencias o Cortes Supremas de Justicia.

Por otra parte, ya es casi un lugar común sostener que las mujeres son más conservadoras en política que los hombres. Para sustentar esta afirmación se barajan argumentos, hechos y cifras. Y en este sentido Chile no es una excepción. La más reciente encuesta de Flacso consigna que el candidato conservador Hernán Büchi tiene una clara ventaja en el electorado femenino. La intención de votar por él sería mayor en diez puntos porcentuales en las mujeres en relación a la intención de sufragio masculina, mientras en el caso del candidato de oposición, Patricio Aylwin, sucedería lo contrario.

EL NO FEMENINO

"Si en el plebiscito hubieran votado sólo los hombres, el NO habría ganado por una diferencia de 19 puntos, en circunstancias de que si hubiesen votado sólo las mujeres, el NO habría ganado sólo por un 4,9 por ciento, pero de todos modos esta opción habría resultado la vencedora", comenta Natacha Molina, directora del Instituto de la Mujer.

Molina señala que para el Régimen militar era tal vez esperable que los hombres se inclinaran por el NO, pero que el 51.2 por ciento de las mujeres hicieran otro tanto fue una desoladora sorpresa.

Las encuestas indicaban entonces que, si bien la intención de la mayoría de las mujeres era votar NO, lo harían en una proporción muy inferior a la de los hombres y, por lo tanto, se trataba de una mayoría frágil, susceptible de ser modificada por el efecto de la millonaria campaña que el Gobierno puso en marcha varios meses antes de que la oposición tuviese acceso a la propaganda electoral. La socióloga y experta en propaganda María Eugenia Hirmas comenta que esos estudios agregaban un antecedente perturbador para el conglomerado opositor. El miedo, asociado a la pérdida de estabilidad económica, social y cotidiana -aunque presente en ambos sexos- aparecía más acentuado en el caso de las mujeres. Por lo menos ocho de cada diez declararon temer que en Chile ocurrieran actos de violencia, como terrorismo, guerra civil, aumento del costo de la vida y de la delincuencia (Flacso 1987).

Democracia en las calles y en la casa.

PAZ Y CAMBIOS

En Chile hay aproximadamente un tres por ciento más de mujeres que de hombres en edad de votar (mayores de 18 años). En 1952, cuando por primera vez las mujeres eligieron un Presidente de la República, votaron 287 mil 260, de ellas (30 por ciento del total de electores). En las elecciones siguientes el número fue aumentando, hasta llegar al plebiscito de octubre de 1988, en que votó el 92 por ciento de las mujeres en capacidad de hacerlo. Si bien en 1958 los 33 mil 500 votos de diferencia entre Alessandri y Allende se explican porque el primero concentró efectivamente más sufragios femeninos, en el resto de los comicios esto no ha sido así. "En las elecciones de 1958 Frei obtuvo la segunda mayoría femenina y Allende la tercera a poca distancia. Si se suma la votación de Frei y Allende, supera con mucho la votación femenina obtenida por el candidato triunfante, Jorge Alessandri", sostiene un estudio de Mariana Aylwin, Sofía Correa y Magdalena Piñera. Molina agrega que estas dos opciones eran de cambio, por lo que mal podría decirse que las mujeres votaron en forma conservadora. La periodista de "La Morada" Regina Rodríguez asegura que lo que el electorado femenino chileno busca son las alternativas menos polares. "Ellas quieren la paz y tienen una actitud menos confrontacional", agrega Adriana Santa Cruz, directora de la Unidad Alternativa de Comunicación de la Mujer de ILET.

Esta situación es evidente para moros y cristianos. De allí que en estos

días el Comando de la candidatura Aylwin se encuentre empeñado en proyectar la imagen de su candidato como la de un hombre de consenso que tiene tras de sí el apoyo de un amplio espectro social y, por lo tanto, es capaz de encauzar mejor las aspiraciones populares contenidas durante estos dieciséis años. Por su parte, la candidatura Büchi trata de sugerir que el apoyo de sectores marxistas a la candidatura Aylwin pone en peligro la estabilidad del país. De allí la campaña desatada por los medios oficiales -especialmente la televisión controlada por el Régimen y que de acuerdo a las encuestas es el medio que más llega a las mujeres- para proyectar una imagen en que el caos y la violencia se estarían apoderando de Chile desde ya, ante la sola probabilidad de un triunfo opositor.

Otra interrogante que se plantean las organizaciones partidarias es por qué la política no convoca con la misma efectividad a hombres y mujeres. Aunque en los últimos años las mujeres se hayan apoderado de las calles en sus luchas reivindicativas, el comportamiento electoral femenino está aún determinado por la dicotomía vigente entre las esferas pública y privada. El ámbito doméstico no ha sido permeado por la actividad política y nuestra sociedad no ha aceptado que lo privado también es político. De allí que, como señala Natacha Molina, si en una encuesta le preguntan a un hombre sobre la situación económica "se vaya de tesis", mientras las mujeres consultadas declaren ignorar el tema o no estar capacitadas para hablar. En cambio, si se les pregunta sobre la carestía de la vida, seguramente ellas tendrán algo que decir. Esto es particularmente grave si se considera que alrededor del 50 por ciento de las chilenas son amas de casa. El día que la política y la democracia sean para ellas palabras más tangibles, se sentirán protagonistas de los cambios. Porque, como dijo Virginia Woolf, todavía los hombres y las mujeres no hablan el mismo idioma. Ellas ven el mundo de manera diferente, una manera moldeada por sus propias experiencias, que son distintas a las del sexo masculino, y por ello constituyen una "conciencia alternativa" de la sociedad. Si así fuese hoy, en Chile la transición hacia la democracia sería un buen momento para comprobarlo. ◻

MARCIA SCANTLEBURY
CAROLINA CARDENAS

Cuentas alegres y balance sombrío

JOSE ZALAQUETT

Gobiernos civiles en Sudamérica y esperanzas de paz en América Central. No está mal. Cierto, en algunos países americanos no se ve ningún avance; en otros, las conquistas democráticas todavía son frágiles, o bien la violencia política y criminal amenazan la subsistencia misma de las instituciones. Pero en comparación con el pasado reciente de nuestra región, y en vista de la agitación libertaria que hoy sacude a la Unión Soviética y a países de Europa Oriental, es fácil sacar cuentas alegres sobre el estado actual de las libertades políticas.

De otras latitudes nos llega, entretanto, el débil eco de diversas atrocidades. Pero el mundo es demasiado ancho y el tiempo para informarse demasiado breve como para tomarles realmente el peso.

Hasta que unos días atrás vino la última edición del informe anual de Amnesty International a darnos un remezón global y sombrío. Este libro grueso, severo, publicado simultáneamente en varios idiomas, es el balance más autorizado y completo de las peores formas de represión política en el mundo.

Un recuento riguroso e interminable de abusos gubernamentales en 133 países, como este informe, no se puede leer de corrido, pero es imprescindible como texto de referencia.

Este año el informe de Amnesty International nos dice que decenas de miles de personas murieron en 1988, y otros miles continúan muriendo en 1989, a manos de agentes gubernamentales que actuaron deliberadamente y al margen de la ley.

Ha habido muertes como consecuencia de la tortura o por las duras condiciones de encarcelamiento en países tan distantes entre sí como El Salvador, Mauritania, Siria, India y China. De otras matanzas han sido víctimas distintos grupos étnicos: en Iraq las fuerzas gubernamentales dieron muerte a miles de hombres, mujeres y niños de la población kurda; en Burundi, las tropas, dominadas por la minoría tutsi, mataron a miles de civiles hutu, un grupo étnico mayoritario.

En otras partes, como Israel y los Territorios Ocupados, el Tibet y Argelia, las tropas cometieron numerosos homicidios para reprimir manifestaciones antigubernamentales.

El problema más difícil de abordar, sin embargo, son los asesinatos perpetrados en el contexto de conflictos armados entre fuerzas gubernamentales e insurgentes. En muchos países, en nombre de la causa que dicen abrazar, grupos insurgentes asesinan a personas que por su condición, o por la circunstancia en que se les da muerte, no pueden bajo ningún concepto ser consideradas como blanco legítimo de ataque. Por otra parte, en nombre de la necesidad de combatir la insurgencia, las fuerzas gubernamentales a menudo atacan indiscriminadamente a los pobladores de una región, aunque no sean combatientes, o asesinan a los insurgentes capturados. El problema es particularmente agudo en Perú, Uganda, Filipinas, Sri Lanka y Myanmar (antes conocido como Birmania).

Frente a un cuadro tan desolador, la principal y más peligrosa tentación es la del desaliento. Es cierto que la barbarie continúa, pero también es cierto que los que están dispuestos a enfrentarla son cada vez más y están cada vez mejor organizados.

No debemos soñar con el fin de los incendios, sino trabajar para tener un cuerpo de bomberos más numeroso y eficiente. El informe anual de Amnesty International es uno de esos aguijones que previene el letargo de la conciencia y nos recuerda, periódicamente, que los bomberos somos cada uno de nosotros.

DERECHOS HUMANOS EN LA TRANSICION

Romper el cerco

Andrés Domínguez, Jaime Castillo y Gonzalo Taborga en el Seminario de El Tabo.

Las palabras de Andrés Domínguez, Coordinador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, sintetizan las conclusiones del Segundo Seminario para Periodistas, convocado por ese organismo entre el 20 y 22 de octubre pasado. "El desafío se traduce en una gran 'ocupación democrática' del país", señaló refiriéndose a la tarea del futuro gobierno democrático de devolver la normalidad a un país que estará cercado por instancias dictatoriales.

La discusión de propuestas que superen los obstáculos de la legalidad autoritaria fue el objetivo de la segunda versión del seminario que se realizó por primera vez en 1986. Esta vez el tema fue "Los derechos humanos en el tránsito hacia la democracia" y al evento fueron invitados profesionales de los más diversos medios de comunicación nacionales y representantes de la prensa extranjera. Las exposiciones estuvieron a cargo del presidente de la Comisión, Jaime Castillo; el secretario de Relaciones Internacionales de la institución, Gonzalo Taborga; el coordinador, Andrés Domínguez; el encargado de problemas indígenas, José Aylwin; el jefe del Departamento de Comunicaciones, Max Laulie, y los miembros de este último Patricia Ibáñez, Mario Bugueño y Jaime Troncoso. Además, hubo un panel sobre "Medios de comunicación y derechos humanos", en el que disertaron Carmen Castro -quien recibió una distinción por sus 16 años de labor al servicio de la causa de los derechos humanos-, de Radio Cooperativa; Francisco Herreros, de "Pluma y Pincel", y Paula Chahín, de "Fortín Diario".

"OCUPACION DEMOCRATICA"

Andrés Domínguez expuso la propuesta de la Comisión de Derechos Humanos para la transición, indicando que contempla tres líneas de trabajo: aporte de diagnósticos y proposiciones periódicas en torno a los obstáculos institucionales que existirán para acceder a un gobierno plenamente democrático; desarrollo de un programa de justicia a través del cual se deberán impulsar, a lo menos, unos dos mil juicios por delitos gravísimos contra los derechos humanos, seguido de un proceso de reparación económica y moral a las víctimas de la Dictadura, programa en el cual la Comisión daría desde orientación hasta asistencia judicial; promoción de una enseñanza masiva sobre derechos humanos.

En el Segundo Seminario para Periodistas, organizado por la Comisión de Derechos Humanos, se debatieron las difíciles tareas que esperan al futuro gobierno democrático.

La propuesta, indicó Domínguez, fue producto de la Consulta Nacional sobre Derechos Humanos que la Comisión inició en junio pasado y en la cual han participado -en un debate en todo el país- más de un millón de personas. Respecto de la enseñanza de los derechos básicos, Domínguez señaló que hay logros importantes, como un acuerdo con el Colegio de Profesores para incluir dentro de los programas de escolaridad básica, media y universitaria cursos sobre esa materia. Añadió que la diferencia crucial en la transición será que "los derechos deberán ejercerse más que solicitarse".

Gonzalo Taborga se refirió a otro aspecto clave para el próximo período: la recuperación de la primacía del derecho internacional sobre las leyes internas en relación a los derechos humanos, "porque estos son atributos inherentes e inalienables de los pueblos. Según indicó, Chile, por haber suscrito e incluso promulgado diversos pactos internacionales que protegen estos derechos, nunca debió dejar de aceptarlos como leyes internas. Señaló que se debía reparar la falta grave cometida por el Régimen Militar al aplicar el derecho interno por sobre el internacional, "lo que ha tenido consecuencias no sólo para las víctimas, sino para la validez de los principios morales y jurídicos implicados", expresó.

El presidente de la Comisión, Jaime Castillo, disertó sobre "Poder político y derechos humanos" y cerró el encuentro de El Tabo con optimismo al señalar que la posibilidad de poner en plena vigencia los derechos básicos del hombre en el futuro democrático, estaba avalada por un hecho capital en la situación política chilena: "El que después de todo lo ocurrido en estos 16 años haya subsistido la capacidad de aglomeración de las fuerzas sociales", según señaló.

PATRICIA COLLYER

BREVES

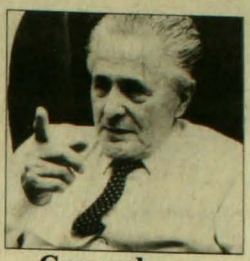
Secuestro de chofer de Volodia

Más de cinco horas estuvo secuestrado el chofer del Secretario General del Partido Comunista, Volodia Teitelboim. El hecho ocurrió a las 24 horas del miércoles 25, en momentos en que Ricardo Rodrigo Ceballos se dirigía a su domicilio conduciendo un automóvil por Alameda esquina de General Velásquez. Allí -según la denuncia de José Sanfuentes, dirigente del PC- fue interceptado por varios hombres y mujeres que lo introdujeron a una camioneta cerrada que enfiló por la primera arteria en dirección a la costa. Según el relato del chofer Ceballos, sus captores le hicieron tomar un líquido narcótico con la intención de interrogarlo sobre las actividades de Teitelboim. La víctima permaneció en manos del grupo de civiles no identificados desde las doce de la noche del miércoles hasta las 5.30 de la madrugada del jueves. A esa hora fue liberado cerca de su hogar, junto al vehículo. El hombre presentaba una fuerte conmoción emocional y su estado era el de alguien que ha sido drogado.

Homenaje a víctimas de Los Queñes

En el Teatro Cariola se efectuó el jueves 26 un homenaje a los dirigentes del FPMR-Autónomo Raúl Alejandro Pellegrin y Cecilia Magni, muertos en octubre de 1988 luego de producirse un ataque al retén policial de Los Queñes por parte de un comando del FPMR. El hecho causó conmoción y despertó muchas sospechas en los familiares de las víctimas, ya que Pellegrin y Magni aparecieron ahogados en un lugar del río Tinguiririca, que se estimó como difícil -por el poco caudal- de provocar muerte por inmersión.

El acto del jueves fue convocado por la Juventud Patriótica, JP, rama juvenil del FPMR-A, y asistieron militantes de diversos partidos de línea política afín con la de las víctimas.



Comando por juez García

La semana pasada quedó constituido el Comando en Defensa del juez René García Villegas, titular del Vigésimo Juzgado del Crimen y contra quien se reiteraron en las últimas semanas amenazas de muerte.

El juez ha recibido la solidaridad de amplios sectores democráticos y la concreción de ésta fue la creación del Comando. El Comité Ejecutivo de éste quedó integrado por miembros del Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo", de la Comisión Chilena de Derechos Humanos y del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu. La iniciativa se adoptó en una reunión convocada por representantes de las principales organizaciones de derechos humanos, colegios profesionales y del Movimiento Juvenil por la Democracia. Además, diversos dirigentes políticos y candidatos a parlamentarios se comprometieron a apoyar la campaña en defensa del juez. El Comando acordó realizar actividades como la recolección de firmas de apoyo, publicación de una inserción en la prensa y convocatoria a una gran acto público. También decidió establecer turnos para acompañar al magistrado en vista de que las rondas policiales parecen ser insuficientes.

Condenas sin juicio

La semana pasada fue dado a conocer a la opinión pública el libro "La información oficial: una condena sin juicio", del periodista Max Laulie, jefe del Departamento de Comunicaciones de la Comisión Chilena de Derechos Humanos. El documento, de 92 páginas, cuenta de diversos casos de represión contra opositores en que se han cometido flagrantes transgresiones a la Ley de Abusos de Publicidad, publicándose en la prensa reales condenas a las víctimas, presentándolas como victimarios. Todos los casos investigados por Laulie han tenido un vuelco que ha desmentido esa primera versión oficial. Así relata, por ejemplo, el caso de los 119 detenidos desaparecidos del MIR; aquel de la doctora británica Sheila Cassidy; el de los médicos socialistas, donde entre los acusados estuvo el doctor Manuel Almeyda; la muerte en supuesto enfrentamiento de Hernán Correa; el caso de la mujer dinamitada; la matanza de militantes del MIR en diversas ciudades del sur de Chile, ocurrida en 1984; la muerte del transportista de La Serena Mario Fernández, militante de la DC; la muerte de Alicia Crocco; el caso de Carlos Godoy y los supuestos suicidios del "Caso Mamiña".

El libro está prologado por el presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Jaime Castillo Velasco, quien señala: "En los casos relatados, lo que admira más es que haya tanta gente habitualmente dedicada a labores honestas, como la prensa, que está dispuesta a amparar la tergiversación y a mirar impasiblemente el crimen, con tal de salvar la fachada de un sistema político".

En busca de la autoestima

Muchas de las dificultades que enfrentan las mujeres para su realización personal y para su integración social provienen de su baja autoestima. Para revisar los orígenes de este Aproblema y para valorarse en la actualidad, el Area de la Mujer del Centro de Extensión Académica y Cultural ha organizado una serie de talleres con la participación de algunas especialistas argentinas. Hay dos fechas propuestas: el 30 de octubre y el 2 de noviembre. El taller "Mujer y Autoestima" se realizará en Eduardo Castillo Velasco 569, Ñuñoa.

CELEDON DIPUTADO

AYLWIN PRESIDENTE

DISTRITO 25 MACUL, SAN JOAQUIN, LA GRANJA

Nuevo libro

Este lunes se presentará el libro "La Responsabilidad Social del Masón", del autor Eduardo Jara Miranda, en el Club de la República, ubicado en Marcoleta 659. La Presentación del texto estará a cargo de Mario Ciudad Vásquez y, en los comentarios, Horacio Oñate García y el doctor Mario Lagos Hernández.

Los efectos de la tortura

Entre el 15 y el 18 de noviembre el Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo (Codepu) realizará un seminario titulado "Tortura: Sus efectos médicos, psicológicos y sociales. Prevención y tratamiento". En este seminario, con participación de organizaciones internacionales, se busca avanzar en el tratamiento y prevención de la tortura, e impulsar una denuncia masiva sobre la presencia constante de este flagelo en el mundo. Respecto de Chile, los participantes trabajarán y aportarán datos para impedir cualquier forma de impunidad en el período de transición a partir de las elecciones del 14 de diciembre.

ACLARACION

En nuestra edición anterior se produjeron algunos errores en la entrevista hecha a la candidata a diputado Estela Ortiz, producto de problemas de transcripción en su comando. Donde decía "ninguno de ellos puede ser remediado fraternalistamente ni por medio de la represión" debió decir "ninguno de ellos puede ser remediado paternalistamente". El siguiente error se halla en el término "enjustado" que realmente corresponde a "enfrentado". Finalmente, donde debía decir "terrorismo de estado" figuró "dominio de estado".

"Tú tienes derecho a ser tú"

Hace más de 60 años varias organizaciones internacionales discutieron sobre la situación del niño en el mundo. Producto de este debate surgió la Declaración de Ginebra, de 1924, y luego la Declaración de los Derechos del Niño, aprobada en 1959 por la Asamblea General dé las Naciones Unidas. Según este último documento, el niño tiene, entre otras cosas, derecho a "protección especial para su desarrollo físico, mental y social" (Art. 2), a educación gratuita y a capacitarse para ser un miembro útil a la sociedad" (Art. 7) y "derecho a crecer dentro de un espíritu de solidaridad, comprensión, amistad y justicia entre los pueblos" (Art. 10). Este último documento para la defensa del niño es muy importante, pero su aplicación es otra cosa.

En Chile viven más de cinco millones de pobres, la mayoría son niños. Un alto porcentaje de ellos no tienen una educación adecuada, o no saben leer o escribir. Más de un treinta por ciento de ellos debe trabajar para sobrevivir. Si están enfermos, sus padres no pueden pagar un médico. Ellos conocen lo que es un "guanaco" pero no saben cómo se escribe esta palabra. Los niños en este país no crecen con espíritu solidario, más bien son víctimas del ambiente.

Inspirados en la educadora Suzanne Aurelius, el escritor Erick Pohlhammer y el dibujante Guillo Bastías publicaron el libro "Tú tienes derecho a ser tú" (Edición Pehuén, Paesmi), que trata temas muy próximos a la razón de ser de las Naciones Unidas: la paz, el respeto a los derechos humanos, el bienestar material y espiritual. Con esto ellos quieren estimular a los políticos y gobiernos en general para que promuevan el respeto a la Declaración de los Derechos del Niño. En esta obra las imágenes literarias y visuales se transmiten a través del diálogo, del pensamiento de un grupo de adolescentes que viajan a Chile y a otros países. Durante este viaje narran y miran lo que va ocurriendo con lenguaje y ojos infantiles. Ellos muestran que el punto de vista de un niño es bastante distinto del de los adultos.

Según los autores, este libro se lee "como si fuera un rompecabezas, es un libro hablado (lo único que tienes que hacer es escuchar a los protagonistas); es un libro para ser disfrutado, no para ser triturado intelectualmente".

Al cumplirse treinta años de la firma de la Declaración de los Derechos del Niño, todavía falta mucho para que sus postulados sean una realidad en todos los países del mundo. Para lograr esta meta, en el próximo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas se debatirá el proyecto de la Convención sobre los Derechos del Niño, paso previo y necesario para su eventual ratificación por parte de todos los países miembros de la organización. Sólo si eso ocurre, los niños -al menos en teoría- ya no estarán desamparados.

ANKE BRUNS

Madferro
MUEBLES

FABRICA AVDA. DEPARTAMENTAL 1254
FONO: 5211886
SAN MIGUEL – SANTIAGO

ESCOLARES - CASINO

PROVEEDORES DE:

-UNIVERSIDADES
-COLEGIOS PARTICULARES
-INSTITUTOS Y MUNICIPALIDADES
-JARDINES INFANTILES

•SE RECIBEN ORDENES DE COMPRA

•OFRECEMOS DISTRIBUCION A TODO CHILE

MESA CASINO — **Dimensiones:**

Estructura en tubo de acero de 11/40	75 x 75 cm.
cubierta en madera aglomerada de 19 mm	110 x 60cm.
enchapada en laminado plástico (formalita)	120 x 75cm.
Terminación de estructura zincada o cromada	150 x 80cm.

MOBILIARIO PARA PARVULOS — **Dimensiones:**

Estructura en tubo de acero de 11/40	60 x 60 cm.
cubierta en madera aglomerada de 19 mm	75 x 75 cm.
enchapada en laminado plástico (formalita)	120 x 15 cm.
Terminación de estructura zincada o cromada	100 x 0

JUEGO BIPERSONAL — **Dimensiones:**

Cubierta: 110 x 40cm.
Altura No 1: 72 cm.
Altura No 2: 69 cm.
Altura No 3: 63 cm.

LOS BIENES DE LA

"En Chile no hay nuevos ricos. Los que existen lo son desde hace mucho. No hay nadie que haya amasado una fortuna personal o familiar en este régimen".
(Declaraciones del general Pinochet a "La Segunda").

*En el mes de abril de 1987, un Pinochet enérgico y seguro de sí mismo le dijo a un enviado especial del diario francés "Le Monde": **"Si partimos, si partimos... Si debemos partir, será en efecto sin fortuna alguna, tal como llegamos. Hasta ahora, nuestros adversarios han buscado por todas partes tratando de encontrar una falla; no han encontrado nada...".***

El 5 de octubre de este año, el general Pinochet procedió a abrir en La Moneda el sobre cerrado con su declaración de bienes hecha el 21 de septiembre de 1973. No hubo comunicado oficial de su contenido. Dieciséis años de poder absoluto habían transcurrido en la vida del general Pinochet y de su familia. Y de aquel General propietario de un modesto DFL 2 ubicado en la apacible calle Laura de Neves No. 128 ya no quedaba nada. Ni siquiera la cercanía de sus más próximos compañeros de armas de aquellos tiempos de 1973....

A la entrada de la Iglesia del Perpetuo Socorro, ubicada en calle Blanco Encalada esquina San Alfonso, una tradicional "animita", en homenaje a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, destaca por sobre todas: "Gracias Madre Mía. Ayúdame siempre. Alférez A. Pinochet. 1936". Así agradeció el joven Augusto Pinochet su grado de alférez, encomendándose a la Virgen. Su madre, Avelina Ugarte Martínez, confesaría años más tarde: "Cuando ingresó a la Escuela Militar sabía que terminaría siendo Comandante en Jefe del Ejército". Pero los sueños de la señora Avelina no se detuvieron allí, volaron más alto. Concibió secretamente la esperanza de que llegaría a ser "Presidente de la República". Y dijo: "Pero no se lo dije a nadie para que no se burlaran de mí".

Pero en los días de septiembre de 1973, el general Pinochet no pensaba en esas cosas. Sus palabras, al menos, revelaban otras intenciones. Diez días después del Golpe expresaba: "Hubo un trato de caballeros. Yo no pretendo estar siempre dirigiendo la Junta. Lo que haremos es rotar. Ahora soy yo. Mañana será el almirante Merino, luego el general Leigh y después el general Mendoza". Sin embargo, a poco andar, Pinochet prohibiría a los otros miembros de la Junta utilizar el Palacio Presidencial de Cerro Castillo y el palco presidencial del Teatro Municipal. Una nueva etapa en la vida de la familia del general Pinochet y de su esposa Lucía Hiriart se iniciaba.

Y así como en 1936 grabó su homenaje a la Virgen en la pared, su primera decisión personal en los últimos días de 1973 fue comprar un mausoleo para su familia. Fue un homenaje a su madre, a quien tanto le debía.

El entonces modesto general, hijo de un agente de aduanas, fiel representante de la clase media de Valparaíso, estudiante del Colegio de los Padres Franceses, que intentó vanamente, en dos oportunidades, ingresar a la Escuela Militar y sólo en su tercera tentativa lo logró, no tenía más bienes que su casa del barrio Apoquindo y un automóvil. Como la mayoría de los generales de esa época.

A Lucía Hiriart la conoció cuando estaba en la Escuela de Infantería de San Bernardo y ella estudiaba en el liceo ubicado justo frente al Casino de

Sólo quedan las palmeras en la antigua propiedad de Limache

FAMILIA PINOCHET

El Bunker de Lo Curro: La casa a la que nunca accedió

Oficiales. Muchas miradas precedieron el primer encuentro oficial, el que se produjo en la casa de Galvarino Ponce, un militar y diplomático de la época. Lucía Hiriart recordaría más tarde: **"Para casarse se necesitaba una fianza especial. Alguien que no fuera uno de los padres debía comprometerse a darle a uno determinada cantidad de dinero mensual. Un amigo, Alfredo Mourguez, puso a nuestro nombre una propiedad. Así nos pudimos casar".**

De su permanencia en Ecuador, adonde viajó en 1956 para ayudar a la formación de la Academia de Guerra del Ejército de ese país, se trajo muchos recuerdos y artesanía típica de madera, que constituyeron los adornos característicos de la primera casa que se compraron, ubicada en la comuna de Ñuñoa, en calle Ortúzar No. 143. Después vendría la propiedad de Laura de Neves y el auto.

En septiembre de 1973, la familia Pinochet vive junto a tres de sus hijos en la casa de Apoquindo. La casa de los Comandantes en Jefe del Ejército, ubicada en Presidente Errázuriz No. 4240, aún no ha sido totalmente desocupada por el general Carlos Prats, su primer habitante. A Pinochet no lo preocupa. Durante meses sigue viviendo en su casa particular. Pero sí decide la compra del mausoleo familiar, el que, luego de algunos conflictos entre Lucía y doña Avelina, llevará la inscripción "FAMILIA PINOCHET HIRIART". Cuando llegó la primera orden de pago, Pinochet no tiene dinero disponible en su cuenta bancaria. Tomó el teléfono y llamó directamente a su agente bancario pidiéndole autorización para sobregirarse. Obviamente, el agente accedió de inmediato. Así, Pinochet cobró súbito conocimiento del poder que comenzaba a tener entre sus manos.

Al cabo de algunos meses, la familia Pinochet pudo al fin cambiarse a la residencia de Presidente Errázuriz. La primera cosa que la señora Lucía hace es comprar una mesa con vidrio, de esas de museo, para exponer las condecoraciones de su esposo. El año 1974 está lleno de alegrías para la familia Pinochet. En mayo, cuando se produce el primer encuentro entre el Presidente Stroessner y Pinochet, el primero le otorga la medalla "Mariscal Francisco Solano López", finamente labrada en oro. La señora Lucía también tendrá un finísimo obsequio: una costosa pulsera de oro, regalo de Estela de Perón.

El 24 de junio de 1974, por decreto Ley 527, el Poder Ejecutivo queda definitivamente en manos de Pinochet. Ya no se hablaría nunca más de rotación en el poder. Un mes más tarde la felicidad de la familia Pinochet sería plena. La hija Verónica regresaba al país con su marido, Julio Ponce Lerou, desde Panamá. Ponce, un ingeniero agrónomo, asumiría la dirección de Conaf y al poco tiempo se convertiría también en presidente de Celulosa Constitución y del Complejo Maderero y Forestal Panguipulli, de propiedad estatal.

El asesinato del general Prats en Buenos Aires, el último día de septiembre de 1974, trajo las primeras inquietudes. La casa de Presidente Errázuriz, habitada antes por los Prats, comenzó a ser no funcional para la familia Pinochet. Fantasmas rondaban por las noches. La alegría se empañó. Finalmente, tras noches de pesadilla, la decisión fue adoptada: se demolería íntegramente la residencia para edificar una totalmente nueva en su lugar.

En diciembre de 1976 la señora Lucía Hiriart, cédula de identidad No. 2.781.404-2 de Santiago, le compró a Germán Molina Morel un piso entero del edificio ubicado en calle Aurelio González No. 3548, frente a la Plaza Naciones Unidas, avaluado en 16.690,78 UF. El general Pinochet autorizó la compra con su firma avalada por su célula de identidad No. 1.128.923-1 de Santiago. El piso sería ocupado por una de sus hijas. →

Augusto Tercero Pinochet Hiriart, oficial de Ejército del Arma de Blindados, parte a Estados Unidos. Había sufrido un grave accidente en Punta Arenas, cuando un camión lo aplastó, y en diciembre de 1977 aparece firmando la escritura de la sociedad "Pedro Diet Lobos", que integra un selecto grupo de 43 militares en comisión de servicio en la DINA. Entre ellos, el actual subsecretario General de Gobierno, el teniente coronel Jaime García Covarrubias, ex jefe de Contrainteligencia de la DINA, y Pedro Espinoza, vinculado al asesinato de Orlando Letelier. Como se encontraba en servicio en Estados Unidos, la escritura la firma su compañero de promoción del Ejército y también miembro de la DINA: Hugo "Cacho" Acevedo Godoy. El poder lo firma ante el Cónsul de Chile en San Francisco, Carlos Matus Ugarte, primo del general Pinochet y hermano de Silvia Matus, la última polola que tuviera el Capitán General antes de casarse con la señora Lucía. ¿En qué comisión de servicio se encontraba el hijo de Pinochet en Estados Unidos?

Años más tarde se descubriría que la sociedad "Pedro Diet Lobos" sirvió para realizar operaciones encubiertas de la DINA en el extranjero, especialmente en Buenos Aires.

Por esa misma época, un TOP SECRET de "La Segunda" provoca una inesperada conmoción en la casa de la familia Pinochet. Reveló que en Montevideo residía la hija menor del general, Jacqueline, acompañando a su marido, Guillermo Martínez Spikin, enviado a esa ciudad como funcionario de carrera del Ministerio de Relaciones Exteriores. Ante el temor de un posible atentado, Jacqueline y su marido son sacados rápidamente de esa ciudad.

Uruguay no fue un buen país para la familia Pinochet. La hermana del general, María Inés, fue enviada como Agregada Cultural de Chile. Quizás se pensó en ella porque escribe poesías. Claro está que nunca las ha publicado. Su destinación fue de corta duración.

La familia Pinochet buscaba en el intertanto afanosamente un lugar para el descanso familiar. En abril de 1978, el general Pinochet y su esposa se decidieron al fin por la compra de doce mil metros cuadrados en la ciudad de Limache. La compra les significó un gasto de 400 mil pesos. Así, la "Quinta Croce", antigua propiedad de una familia italiana, con dos palmeras y un caballar, ubicada en calle República No. 1101, pasó a ser propiedad de la familia Pinochet.

Meses más tarde, el aún oficial de Ejército Augusto Pinochet Hiriart, cédula de identidad No. 5.197.844-7, que ya no firma "Tercero" porque borró el nombre en el Registro Civil, concurre ante el notario Abraham Ulloa el 17 de noviembre, para avalar la sociedad que su esposa inicia al constituirse la "Empresa Constructora IPC Ltda.". Ellos viven en una casa propia ubicada en calle Nuestra Señora del Rosario 831 y María Verónica Molina Carrasco aporta el 40 por ciento de la sociedad, casi ocho millones de pesos, al contado.

A pesar de haberse ya iniciado algunos trabajos en la antigua casa de Limache, la familia Pinochet no está satisfecha con la elección de la residencia secundaria. El entonces secretario privado de Pinochet, el teniente coronel Ramón Castro Ivanovich, se desplaza por la zona del Cajón del Maipo en busca de un terreno adecuado. El 25 de enero de 1979 quedó registrada ante el notario José Valdivieso la venta de un terreno de 70 mil metros cuadrados ubicado en El Melocotón Alto, por el que el general pagó 240 mil pesos. Así comenzó la historia de la "casita en el río", cuya primera piedra fue un letrero en el camino que rezaba: "Ministerio de Obras Públicas - Departamento de Acción Social". Un arquitecto del Ministerio de Defensa comenzó los estudios para la construcción de la residencia secundaria.

Dos meses después, en marzo de 1979, Augusto Pinochet hijo, a través de Pedro A. Arturi Reyes (Amunátegui 86, oficina 206), comprometió la compra de dos predios agrícolas de un total de mil 600 hectáreas, en Dalcahue (Chiloé), de propiedad de Luis Barría Bahamonde. La venta se fijó en 80 mil dólares y, en el acto, Augusto hijo entregó dos mil dólares y una letra de cambio por 20 mil dólares. Todo se hizo ante el notario Juan Roberto Arias Garrido, de Ancud. Los cheques de la cuenta que el hijo de Pinochet mantenía en el Banco de Santander, oficina de Santiago, fueron protestados. Un litigio comenzaría.

Para continuar con los trabajos de "El Melocotón", el general Pinochet decidió en octubre de 1980 solicitar un préstamo a la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. Su ejecutivo, el general Sergio Cadenazzo, le entregó un millón 800 mil pesos, pagaderos en 24 años con un interés anual del seis por ciento. El dividendo del general fue fijado en 1,232 UF.

Dos meses más tarde, Julio Ponce Lerou abandonaba su cargo en la Conaf y asumía la presidencia de la Compañía de Teléfonos. Al mismo tiempo se integraba al directorio de Enami y también ocupaba la presidencia de Iansa. Un hombre múltiple.

Muchos observadores privilegiados del grupo íntimo del general Pinochet coinciden en destacar que 1980 fue un año de cambios profundos en la vida del general. Federico Willoughby, quien fuera su secretario de prensa, diría a "La Epoca" en junio de 1988: **"En 1980 hubo un cambio en su personalidad y en sus objetivos. Hay un quiebre básico en la confusión del bien personal con el bien público. Entendió el poder como algo para su persona".**

Los problemas ese año los trajo Marco Antonio Pinochet. En marzo de 1980, la funcionaria de la embajada norteamericana Erica Schaub Worner demandó al hijo del general por falta de pago del alquiler de un departamento que le arrendó en el Parque Forestal y pidió además una indemnización por las obras que sin su autorización se habían realizado en él, entre ellas una piscina estilo romano en el living del departamento. Consiguió la indemnización y ésta le fue cancelada con un cheque firmado por el coronel Jaime Lucares, de la Casa Militar de la Presidencia de la República, girado a la **cuenta No. 1472067 del Banco del Estado.**

Ponce Lerou ya es gerente de empresas de la Corfo y además, en 1980, asume la presidencia de Soquimich. Definitivamente, es un hombre que hace milagros con su tiempo y su capacidad gerencial, ya que además le queda tiempo para iniciarse como empresario por su cuenta. En octubre de 1980 inicia la **"Sociedad Ganadera y Forestal Martell Limitada"** con Javier Vargas Niello, gerente agropecuario del Complejo Maderero y Forestal Panguipulli, del que hasta poco tiempo antes fuera presidente Ponce Lerou.

Ese mismo mes, el 24 de octubre, el general Pinochet se decidió y vendió la propiedad de Limache a la Caja de Previsión de la Defensa Nacional en tres millones de pesos. La venta quedó registrada ante el notario Jaime Morandé Orrego. En abril de 1978 Pinochet pagó por ella 400 mil pesos; dos años y medio más tarde la vendía en tres millones y al Ejército. Hoy día se levanta allí una población militar.

Frente a la Plaza Naciones Unidas está ubicada la propiedad de la señora Lucía Hiriart adquirida en 1976

La primera inversión del general Pinochet después del Golpe fue este Mausoleo en el Cementerio General

La casa de Nuestra Señora del Rosario de propiedad de Augusto Pinochet hijo

("Cauce" No. 13).

Para ese entonces las instalaciones de luz y agua para "El Melocotón" habían sido ejecutadas. Su yerno, Hernán García Barzelatto, director de Televisión Nacional, también hace su aporte. Ordena la instalación de una antena repetidora frente a la casa del general. Pero la seguridad del mandatario es el gran dolor de cabeza. Había que comprar los terrenos colindantes. El comandante Castro recibió poder y el 22 de abril de 1981 finiquita en nombre de Pinochet la compra de 4,2 hectáreas, por las que paga tres millones 154 mil 945 pesos. La compra quedó legalizada en escritura pública del 15 de junio de 1981... Cuatro meses más tarde Pinochet pagaría un millón 600 mil pesos por una nueva franja de terreno vecino a su propiedad. Pero quedan otras compras por hacer.

Julio Ponce Lerou decidió también comprar tierras en ese mismo año. Ya arrendaba desde hacía algún tiempo el fundo "El Pafú", de 534 hectáreas, a don Eustaquio Proboste. Ofreció comprarle ese fundo, más "Río Bonito", en total mil 810 hectáreas, en tres millones de pesos al contado, más quince millones a 90 días. Proboste tenía el 98,51 por ciento de la propiedad; le faltaba el 1,49 restante, que compró a Marcela Bertín. Los papeles redactados por Armando Gutiérrez, asesor jurídico de la Conaf y posteriormente de Soquimich, hablaron entonces de la propiedad del "cuerpo cierto", el total. Meses después, cuando Ponce no paga los quince millones restantes, teniendo ya en su poder los dos fundos, Carlos Stutz, compañero de universidad y compadre de Ponce Lerou, su empleado en Soquimich y la Compañía de Teléfonos y su actual asociado, compra a la señora Marcela Bertín el 1,49 restante de la propiedad en un millón 500 mil pesos, y Ponce exige el "cuerpo cierto" a sabiendas de que Proboste no podrá cumplir. Ya había recibido del Banco Andino 780 mil dólares que pidió para pagar la deuda con Proboste. No lo hizo. Alfonso Podlech, fiscal militar de Temuco hasta →

el 4 de enero de 1983, dijo a la autora de este reportaje en febrero de 1984: **"Desde el punto de vista jurídico Ponce tenía la razón pero, dado que Stutz era su socio y compadre, comprar mil 810 hectáreas en tres millones no es ético ni moral. El que lo ayudó a consumar todo esto fue un abogado bastante hábil: Pablo Rodríguez, su asesor jurídico".**

Al mismo tiempo que Ponce Lerou deja la presidencia de Iansa, Pinochet compra a José Barros una tercera franja de terreno en "El Melocotón", por lo que paga un millón 600 mil pesos al contado. Pero la seguridad sigue siendo el problema que atormenta a la familia Pinochet. Uno de los terrenos que aparece como indispensable es el que separa a la parcela del camino principal, y que es de propiedad de Sergio Romero. En diciembre de 1981, el Fisco, a través del Departamento de Expropiaciones del Ministerio de Obras Públicas, adquiere catorce mil 728 metros cuadrados de Romero, pagando dos millones 700 mil pesos. El Decreto Supremo respectivo dice que la compra se efectúa para **"realizar obras de mejoramiento del trazado del camino que va de San Joaquín a San Alfonso".**

Laura de Neves128 sete era su matrimonio en septiembre de 1973

Loable propósito. Sin embargo, tan sólo seis meses después, el 15 de julio de 1982, el Ministerio de Obras Públicas le vende ese mismo terreno, por el que había pagado **dos millones 700 mil pesos**, al comandante Ramón Castro en tan sólo **240 mil pesos.** El Decreto Supremo lleva la firma del entonces ministro de Hacienda, Sergio de Castro.

Pero no fue todo. En esos mismos días, el 8 de julio, se realiza una nueva compra de terrenos vecinos a la propiedad del general Pinochet por parte del Ministerio de Obras Públicas. Esta vez el Decreto Supremo dice que se compran mil 240 metros cuadrados de terreno en un millón 100 mil pesos para **"destinarlo al Camino San José de Maipo-El Volcán".** La obra tampoco se haría y esos buenos propósitos terminarían en que nuevamente el terreno fue vendido al comandante Castro Ivanovich, esta vez en 85 mil pesos. **El Fisco había perdido en pocos meses más de tres millones de pesos.**

En ese año 1982 todo parece sonreír a la familia Pinochet Hiriart. La hija, Lucía, forma en los últimos meses la Fundación Nacional de la Cultura, de la cual es presidenta, fundación que acoge a un exclusivo grupo de nacionalistas que buscan empuje para su iniciativa política. Para la ex secretaria de Belisario Velasco, cuando este era vicepresidente de la ECA en tiempos de Frei, y ex militante DC, es la oportunidad de dar espacio a su personalidad independiente y libertaria. Lucía no teme dar públicamente sus opiniones. Cuando le preguntan por la reforma a la que más aspira, sin titubear responde: **"Que exista el divorcio en Chile. Ello iría en beneficio de las mujeres de escasos recursos que quedan solas y sin apoyo económico del marido".**

Ese año, al mismo tiempo que su ex marido Hernán García Barzelatto abandona el directorio del Banco del Estado, al cual había pertenecido desde 1978, Julio Ponce Lerou continúa su carrera ascendente de empresario y funcionario público. Asume la presidencia del directorio de Endesa y arrienda a la Caja de Empleados Públicos, representada por el general (R) Tulio Espinoza Palma, el fundo "Quenchumalal", de nueve mil hectáreas, en tan sólo 20 mil pesos. Por decir lo menos, se trató de un buen contrato, ya que el avalúo fiscal de la propiedad alcanzaba a los quince millones de pesos.

Augusto Pinochet hijo también está próspero y decide comprar casa en Los Angeles. Su nombre en Estados Unidos es "Agustín del Pino", a pesar de que no pierde oportunidad de contarle a quien quiera oírle que es el hijo del Presidente de Chile. La casa que escogió está ubicada en un barrio típico de la clase alta en las afueras de Los Angeles. Esto obligó a los funcionarios encargados de su custodia a comprar costosísimos implementos de seguridad, entre ellos una reja de 40 mil dólares. La casa, sin embargo, era modesta; tan sólo tuvo un costo de 300 mil dólares.

Según denunciarían empleados de LAN-Chile encabezados por Pedro Araya, el hijo de Pinochet recibía un sueldo de esa empresa nacional, asignado a una oficina en Sacramento, a pesar de que vivía en Los Angeles.

Marco Antonio, entretanto, también se refugia en los Estados Unidos. Le cuesta olvidar una tragedia en la carretera. Se lo encuentra como "Adicto Civil" en la embajada de Chile en los Estados Unidos. Recibe un sueldo, pero a los funcionarios de carrera les es difícil explicar su ausencia y su función precisa. Su automóvil Mercedes Benz y la tarjeta American Express Dorada son sus principales ayudas.

En Chile, los avances de "El Melocotón" hacen las delicias de toda la familia Pinochet. En marzo de 1983 se expropian tierras por un valor de seis millones 912 mil 976 pesos para construir una nueva carretera, un camino alternativo por Pirque que conduce a la residencia de "El Melocotón". El costo del camino de 24 kilómetros asciende a 215 millones 847 mil pesos.

Pero, para la seguridad total del general aún falta una última venta. El Fisco le vende al comandante Ramón Castro, el 23 de mayo de 1983, seis mil 516 metros cuadrados, que pertenecieron a la antigua línea de Ferrocarril que unía Puente Alto con El Volcán, en 260 mil pesos. ¡Una bagatela!

La segunda parte de este artículo continúa en la próxima edición:

"EL TERREMOTO DE 1983"

MONICA GONZALEZ

EJECUTIVO DE PHILIPS CHILENA ASISTE AL IMIC

El jefe de Producto de la División Consumer Electronics Philips Chilena, Fernando Ansoleaga, viajó por seis semanas a Europa, donde asistirá al curso de Marketing Avanzado IMIC, que incluye un intensivo Workshop en Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia.

El ejecutivo visitará además la casa matriz en Eikhoven, Holanda, y las oficinas de Philips Londres, donde estudiará y revisará diferentes aspectos de la distribución en las grandes oficinas de esa ciudad.

SEMINARIO INTERNACIONAL DE COMUNICACION SOCIAL

Tres estudiantes del Instituto Profesional de Comunicación Social viajaron a Panamá para participar en el VI Encuentro Latinoamericano de Facultades de Comunicación Social.

Este evento es organizado por la Universidad de Panamá y Felafacs (Federación Latinoamericana de Facultades de Comunicación Social), que tiene asociaciones en la mayor parte de los países americanos.

Esta es la primera vez en que esta asociación, a través de su secretario general, el peruano Walter Neira, acepta la participación de una ponencia. Los alumnos Juan Sánchez, Andrés Correa y Pamela Rubio expondrán el tema "Los Jóvenes de los 80: Generaciones de Comunicación y Cultura en el Mañana". Además de su ponencia, los jóvenes se contactarán con estudiantes de otros países para impulsar, a corto plazo, el Primer Encuentro de Estudiantes de Comunicación Social en el continente.

"Se buscará el intercambio académico, actividades de perfeccionamiento y una revista propia que divulgue el pensamiento de los jóvenes comunicadores sociales", señaló antes de partir Andrés Correa.

DDL: NUEVO CONTACTO ENTRE PERSONAS Y EMPRESAS

Un nuevo servicio ofrece la Compañía de Teléfonos de Chile. Se trata del sistema DDL (Discado Directo Liberado), el que permite a las personas llamar, desde cualquier parte de Chile, sin costo para ellos, a números de teléfonos especialmente programados y que cuentan con el cobro revertido automático.

Este sistema puede ser solicitado por cualquier empresa a sus números telefónicos y así presentar a sus clientes una "puerta abierta" a nuevos negocios.

El servicio está siendo utilizado por numerosas empresas; permite que las personas y clientes hagan preguntas, presenten quejas y también den nuevas ideas para los productos. De este modo -afirman algunos usuarios- puede mejorarse el control de calidad y, por otro lado, se apoya la tarea de investigación de mercado.

La CTC implementó el DDL para toda empresa moderna que requiera información de primera fuente y quiera saber de inmediato lo que piensan y esperan sus consumidores, ya que les permite estar siempre en contacto con ellos.

CONCURSO NACIONAL DE HISTORIETAS Y VIÑETAS

"DERECHOS DEL HOMBRE Y DEL CIUDADANO"

BASES

CARACTER DE LAS OBRAS

Cada concursante puede participar con un número de hasta tres trabajos formato 1/2 mercurio, pudiendo utilizar el espacio a libre elección.
Es decir, una idea que se desarrolle en base a una viñeta, una secuencia o ambos simultáneamente.
Los trabajos deben ser inéditos. No pueden haber sido presentados ni premiados en concurso alguno.
Los derechos de éstos deben pertenecer al autor y, los organizadores se reservan el derecho de publicación y edición con fines de difusión por un período de hasta seis meses, a partir del 14 de noviembre.

DE LOS ENVIOS

Los trabajos deberán tener un soporte en papel en tamaño 1/2 mercurio y son opcionales el empleo del blanco y negro o color.
Cada concursante puede presentar entre 1 y 3 trabajos (de una idea) debiendo indicar claramente la forma en el anverso y el nombre, dirección y teléfono en el reverso.
Los originales no serán devueltos.
Los trabajos deberán ser enviados a Merced 298, sede del Instituto Francés de Cultura.
Las obras deberán ser enviadas en carpetas o tubos claramente identificables.

DE LA SELECCION

Un jurado será el encargado de seleccionar las obras enviadas que darán lugar a una exposición en el Instituto Francés de Cultura, entre el 1º y el 23 de diciembre de 1989.

El jurado estará compuesto por:
- un historietista argentino;
- un artista plástico;
- un escritor;
- un representante de una institución especializada en Derechos Humanos;
- un representante de la Embajada de Francia.

Los participantes se deberán atener a las bases del concurso.
El fallo del jurado será definitivo e inapelable.

DE LOS PREMIOS

Primer premio: 1 pasaje ida y vuelta a Angoûlème, Francia.
Segundo premio: 1 pasaje ida y vuelta a Buenos Aires, Argentina.
Tercer premio: 1 pasaje ida y vuelta a Lima, Perú.

DE LAS FECHAS

El lanzamiento de este concurso será el viernes 25 de agosto, el día anterior a la celebración del Bicentenario de la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano.
La fecha para la recepción de las obras será desde el jueves 2 de noviembre hasta las 22:00 horas del viernes 10 del mismo mes. La recepción se hará en la sala 4 del Instituto Francés de Cultura, en Merced 298.
Después de esta fecha, ningún trabajo será aceptado.
El jurado se reunirá el martes 14 de noviembre de 13:00 a 17:00 horas.
La entrega de premios e inauguración de la exposición será el viernes 1º de diciembre, a las 19:30 horas.
La muestra se exhibirá entre el 1º y el 23 de diciembre de 1989.

DE LA ORGANIZACION

Este concurso se enmarca dentro de las actividades conmemorativas de la celebración del Bicentenario de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, y lo organizan:

Instituto Francés de Cultura
Diario La Epoca
Revista Análisis
Revista Apsi

Las bases del concurso serán publicadas en el diario La Epoca, revista Análisis y revista Apsi.
Las bases pueden retirarse en Merced 298.

INSTITUTO FRANCES APSI La Epoca analisis

El arquero chileno Roberto Rojas optó por decir la verdad ante la Fifa y pagó su precio.

ARQUERO CONFESO EL FRAUDE DE LA SELECCION CHILENA DE FUTBOL

El autogol de Roberto Rojas

La verdad terminó por imponerse, aunque a los aficionados chilenos les costó mucho convencerse. Fue el propio arquero y capitán de la selección chilena de fútbol, Roberto Rojas, quien confesó, ante un tribunal de la FIFA, que los incidentes producidos en el partido Brasil-Chile, por las eliminatorias mundialistas, fueron una farsa.

El 3 de septiembre pasado, cuando el partido definitorio entre las selecciones de ambos países favorecía a los brasileños por la cuenta mínima, una bengala cayó cerca del arquero, quien se desplomó inmediatamente. Sus compañeros le retiraron de la cancha y decidieron no reanudar el partido, mientras Rojas sangraba profusamente de la ceja izquierda.

Posteriormente y ante el reclamo de los dos países, la FIFA decidió sancionar a la Confederación Brasileña de Fútbol y al estadio Maracaná, pero también le otorgó los dos puntos del partido y la clasificación para el Mundial de Italia.

Es cierto que la FIFA actuó arbitrariamente al aplicar una reprimenda en dólares a los brasileños por el incidente que provocó la bengala, porque, más allá del daño →

El futbolista nacional aceptó hidalgamente la sanción impuesta por la FIFA, que lo deja cesante para el resto de su vida. Sin embargo, los otros responsables del engaño siguen escondidos.

La escena que conmovió al mundo: Rojas es retirado por sus compañeros mientras sangra profusamente. No se sabe cómo se hizo la herida.

que pudo haber causado, los jugadores estuvieron expuestos a recibir impactos de este tipo, pero también quedó claro ahora que los chilenos debieron seguir jugando y que su decisión de retirarse fue malintencionada.

Si bien Rojas se prestó para este fraude, el precio que tendrá que pagar es bastante elevado, ya que el tribunal de la FIFA determinó que no podrá actuar por la selección ni por ningún club en partidos internacionales el resto de su vida. También le impuso una suspensión de toda actividad futbolística por tres meses.

La sanción significa en la práctica que el arquero de 31 años, que está obligatoriamente cesante, no podrá proyectar su carrera deportiva en Europa, donde eran varios los clubes que estaban interesados en sus servicios. Su única posibilidad de trabajo está en el ambiente nacional, lo que evidentemente bajará su sueldo, cuando consiga alguna institución que quiera albergarlo.

Sin embargo, y de acuerdo a la declaración de Rojas ante la FIFA, el responsable de este fraude no es sólo un jugador. El arquero señaló que después de arrojarse al suelo no tenía ninguna herida en la frente y que la sangre apareció mientras le rodeaban sus compañeros de equipo y el cuerpo médico. En otras palabras, "alguien" que estaba en su propio bando le hizo el corte con la intención de sacar provecho de la situación.

Lo peor es que la decisión de retirarse de la cancha no la tomó Rojas, sino el entonces máximo dirigente del fútbol chileno, Sergio Stoppel, quien días después renunció a su cargo y se desligó de todo compromiso. ¿A quién responde ahora el médico loíno? ¿Qué hará la Federación de Fútbol de Chile por el arquero que defendía la camiseta nacional?

Los actuales mandamases del balompié local no tienen la menor intención de asumir las consecuencias de este error, pese a que son los mismos que integraban el directorio de Stoppel, el responsable fantasma de toda esta maraña.

Silencioso, casi irreconocible después de las bravuconadas que hizo antes de los partidos, el entrenador Orlando Aravena tampoco ha pretendido asumir su culpabilidad en estos hechos. Para nadie es un misterio que el clima bélico que se creó antes de los encuentros fue producto de sus declaraciones y las de su colega brasileño Sebastiao Lazaroni. ¿Es posible que Aravena no estuviera enterado del engaño que se urdía en la cancha? ¿Pudo alguien tomar la decisión de retirar al equipo de la cancha sin consultarle? La única excusa es que efectivamente Aravena se encontraba en las casetas de la televisión, ya que había sido sancionado desde el partido anterior y su comunicación con el equipo la hacía a través de walkie-talkie.

No pueden quedar fuera de cuestionamiento los otros jugadores y los cuerpos técnico y médico. Los primeros tienen la responsabilidad de dar una imagen sana a la juventud chilena y los segundos son supuestamente profesionales en sus áreas. ¿Con qué moral pueden presentarse estos jugadores en cualquier otra competencia "deportiva"? ¿Qué tipo de profesionales se prestan para hacer un corte malintencionado a un jugador?

No faltarán ahora los rasgadores de las vestiduras de Rojas, pero tampoco los que están dispuestos a solidarizar con un hombre que cayó en desgracia y que al menos tuvo la tardía honestidad de reconocer su falta y pagar muy caro por ella. Ya el Sindicato de Futbolistas Profesionales, que preside Gabriel Rodríguez, se puso en campaña para conseguir una apelación a través de los organismos internacionales de trabajadores, porque, después de todo, al arquero chileno se le está coartando la libertad de trabajo para el resto de su vida y eso es demasiado tiempo.

Sin embargo, los verdaderos responsables de toda esta trama absurda se esconderán en su silencio hasta que el olvido les permita aparecer de nuevo.

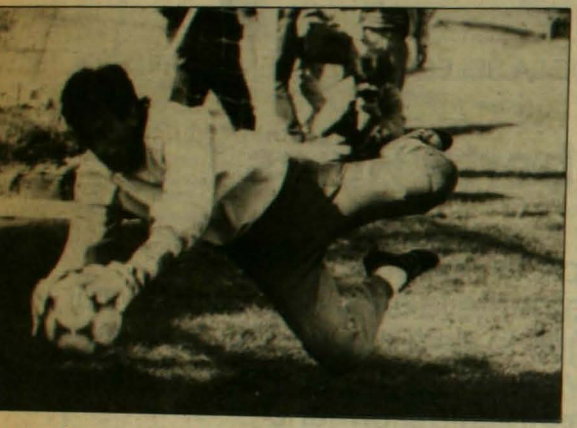
El fútbol chileno pagará tanto o más que Rojas por este fraude. Víctima periódica de las arbitrariedades de la FIFA, se quedó sin argumentos para protestar ante cualquiera decisión que en el futuro le afecte.

Fue el propio Roberto Rojas quien declaró, después de conocer la sanción que le había aplicado la FIFA, que estaba conforme porque "al menos había primado la verdad en el juicio y la verdad es duradera". Nadie mejor que él aprendió esta lección que tanta falta le hacía al fútbol chileno, especialmente a los dirigentes.

¡Cuántos bochornos se hubieran podido evitar si esta simple regla, que está inserta en todas las declaraciones de principios del ámbito deportivo, fuera recordada cada vez que se enfrenta una situación difícil!

Al final, Brasil fue un limpio y claro ganador de las eliminatorias mundialistas y es hora de que "alguien" ofrezca las disculpas correspondientes a sus representantes. Nunca es tarde para arrepentirse, aunque se puede quedar cesante para toda la vida.

EDUARDO ROMAN



La Fifa obliga a Rojas a la cesantía a nivel internacional, pero el Sindicato de Futbolistas apelará de tal medida.

BREVES

Tudor al fútbol suizo

El joven delantero de Universidad Católica Lucas Tudor fue despedido oficialmente el miércoles pasado en el Estadio Nacional, durante el encuentro entre Colo Colo y los cruzados. El goleador emigra definitivamente al fútbol suizo, donde militará a partir de esta temporada.

El club helvético Sion ofreció por el pase del jugador 700 mil dólares, que fueron aceptados de buen grado por el conjunto estudiantil, que anunció que ocupará dicha suma en instalar iluminación en el estadio de San Carlos de Apoquindo.

Por su parte, Tudor recibirá un sueldo cinco veces superior al que tenía en Chile, lo que le motivó a aceptar la oferta, pese a que el próximo año quedaba en libertad de acción, lo que le hubiera permitido negociar su transferencia particularmente.

Sin embargo, el objetivo del delantero es llegar a incorporarse al fútbol de mayor envergadura en el mundo: el italiano, para lo cual el Sion puede ser un excelente trampolín, ya que está ubicado en los primeros lugares de la competencia de Suiza y participa en varias copas a nivel europeo.

Lucas Tudor integró la selección nacional de fútbol que participó en las recientes eliminatorias mundialistas, pero no jugó ningún partido por este equipo, ya que no fue considerado como titular por el entrenador Orlando Aravena.

No obstante su juventud y pese a no vestir titularmente la camiseta roja de la selección, Tudor tiene una vasta experiencia a nivel internacional, la que adquirió en las giras de Universidad Católica y durante su concurso en la selección juvenil que obtuvo el cuarto lugar en el Mundial de 1987, que se realizó en Chile.

Show de baloncesto

Los famosos Harlem Globetrotters, malabaristas norteamericanos del básquetbol que recorren el mundo mostrando un show lleno de colorido y destreza, se han presentado con gran éxito en Chile durante la semana pasada.

A su presentación en el Estadio Sokol, de Antofagasta, asistieron más de cuatro mil personas que disfrutaron con la demostración de una técnica depurada y de un manejo de todas las habilidades posibles en este deporte. El público pudo, además, gozar con las humoradas de los morenos basquetbolistas, que confirmaron plenamente su fama mundial.

La novedad que presentan este año consiste en el uso de micrófonos inalámbricos, lo que permite que el público pueda captar perfectamente los graciosos diálogos, sin necesidad de interrumpir los partidos.

Expedición perdida

Mucha preocupación reinaba en el ambiente del montañismo nacional por la falta de comunicación que ha habido durante dos semanas con los deportistas que están intentando llegar a la cima del Everest, el monte más alto del mundo.

Al cierre de esta edición, Entel-Chile había informado que no se había podido mantener contacto radial con los deportistas, debido a las malas condiciones climáticas que existen en los Himalayas. Sin embargo, también señaló que existe la certeza de que todos los integrantes de la expedición se encuentran en perfectas condiciones físicas, porque aún se mantiene comunicación a través de las embajadas.

De acuerdo a los últimos informes del gobierno nepalés, un sismo en los Himalayas produjo un desprendimiento de hielo que no afectó al grupo chileno, pero que les obligó a replegarse cuando intentaban atacar la cima.

Esta expedición intenta poner por primera vez a un chileno en la cumbre del Everest, pese a que en dos oportunidades anteriores los montañistas nacionales han fracasado. No obstante, se espera que en cualquier momento se tendrán noticias del grupo y probablemente sean sobre el éxito de los deportistas.

INVITACION CONVOCATORIA

CUARTO ENCUENTRO DE TEATRO POBLACIONAL EN LA GRANJA ENERO 1990

1) Los Talleres Teatrales: Cuncumén, Argé, Orgasmo, Liberación y la Compañía de Teatro "La Carreta" invitan a todos los grupos y talleres de teatro poblacionales del área metropolitana al **CUARTO ENCUENTRO DE TEATRO, Y SEGUNDO DE CARACTER INTERNACIONAL**, a realizarse entre el 13 y 20 de enero de 1990. Asistirán grupos de Colombia, Perú, Ecuador y Argentina, entre otros. Será al aire libre.

2) NO ES COMPETITIVO.

3) Las obras no deben exceder de 45 minutos de función.

4) Cada grupo movilizará por sus propios medios los elementos, como a sus integrantes.

5) Los organizadores ofrecen un espacio acorde para actuar, así como también sonido e iluminación.

6) Cada grupo debe hacer llegar a la brevedad posible una ficha técnica de montaje: con el autor y nombre de la obra, director o responsable del equipo, iluminador y reparto, tiempo de vida del taller o grupo, nombre del sector que representan, necesidades específicas a resolver del montaje, por ejemplo: mesas, sillas, etcétera, duración del montaje.

Los grupos que participan por primera vez deben presentarse a un proceso de preselección el día 11 de noviembre del presente año, de 9 a 12 horas y de 15 a 22 horas, en el **Local Pablo Laurín**, Avda. Mayo 1878, paradero 18 de Santa Rosa.

Los grupos que ya hayan participado en anteriores Encuentros deberán presentarse a preselección el día 18 de noviembre del presente año, mismos horarios y misma dirección. A la preselección cada grupo deberá presentar una escena del montaje que no exceda los diez minutos.

De acuerdo a la estructura del Encuentro, sólo podrán ser seleccionados 17 grupos nacionales, los que compartirán escenario con los grupos extranjeros.

7) Cada grupo nominará a lo menos dos representantes ante la comisión organizadora, los que deberán asistir a reunión el día 25 de noviembre del año en curso.

8) El orden de las representaciones, así como el horario y el día, serán programados por sorteo, quedando como inamovibles.

9) Todos los grupos visitarán con anticipación el local en que actuarán, debiendo llegar el día de la función con tres horas de anticipación.

10) El día inaugural se dará inicio con un carnaval callejero, en el cual es obligatoria la participación de todos los grupos, aportando al desfile con disfraces, instrumentos y una figura gigante.

11) Los organizadores publicitarán este evento en todos los medios de comunicación a su alcance.

12) Los interesados podrán dirigirse para efectos de inscripción o mayor información a **FOLICO** Dos Poniente 8177, Población San Gregorio, o al fono 5254512, de 9 a 13 y de 15 a 19 horas, o al fono 5254886, Av. Mayo 1878, Paradero 18 Santa Rosa, Centro de Promoción Pablo Laurín. Horario: Lunes a viernes 19 a 22 horas; sábados 9 a 22 horas; domingo 9 a 12.30 horas.

13) Las inscripciones estarán abiertas desde el momento de la publicación de la presente convocatoria y hasta el 31 de octubre de 1989, ocasión en que se efectuará una reunión de delegados de cada grupo, en el local Pablo Laurín.

Los convocantes

Septiembre de 1989.

CENTRO EL CANELO DE NOS

PROMOTORES DE DESARROLLO LOCAL

En Centro EL CANELO DE NOS convoca a personas de grupos de base de todo el país a su **Curso de Promotores de Desarrollo Local - Nivel Básico.**

Se realizará en tres encuentros de cinco días cada uno:

- Del 6 al 10 de noviembre de 1989.
- Del 8 al 13 de enero 1990.
- Del 16 al 20 de abril 1990.

Los participantes tendrán alojamiento y alimentación gratuitos y se les devolverá el 50 por ciento de sus gastos de traslado al Centro El Canelo de Nos, sede del curso.

Requisitos del postulante:

- Experiencia de trabajo con grupos populares.
- Vinculado a organizaciones territoriales.
- Elegido por delegación del grupo.
- Patrocinado por una organización o institución.

Temas centrales:

- Educación popular, desarrollo local, medio ambiente, democracia y participación.
- Autodiagnóstico e investigación participativa.
- Coyuntura político-social, económica y cultural.
- Métodos y técnicas para promover desarrollo local.

Vacantes: 25 personas.

Plazo postulaciones: 31 de octubre.

Más informaciones: Eduardo Gálvez, El Canelo de Nos, Av. Portales 3020, Casilla 2-D, San Bernardo. Fonos: 8593713-8593262-8594707.

APARECIO

EL CANELO No. 14

Revista chilena de desarrollo local

Pídala en quioscos o al **CENTRO EL CANELO DE NOS**, Avda. Portales 3020, San Bernardo. Fonos: 8593713-8593262-8594707

APARECIO

CONFLICTO No. 2

Vida y Derecho

Revista jurídica

Tema central: Mujer y Derecho

Pídala y suscríbase al: **CENTRO EL CANELO DE NOS**. Avda. Portales 3020, San Bernardo. Fonos 8593713-8593262-8594707

BUSCANDO EL UBICATEX

UBICADO

Miren las cosas que le pasan a Jaimito. Se le ocurrió hablar ante unos jóvenes de un selecto pensionado universitario y no advirtió que entre la concurrencia había un ágil periodista.

Suelto de cuerpo, Guzmán, que ya estaba pensando en ser candidato a senador, contó de sus esfuerzos para evitar los "graves excesos que se cometieron en materia de derechos humanos". Contó cómo él había intercedido para salvar algunas vidas y cómo en otros casos le había sido imposible, porque "el entonces coronel Contreras había perdido todo valor ético y moral".

Sus palabras fueron publicadas y la justicia debió tomar en cuenta el asunto.

El abogado de los familiares de dos desaparecidos hizo la presentación correspondiente y Jaimito debió comparecer ante un juez, para aclarar sus dichos.

Muchos pensaban que el magistrado no se atrevería a llamar hasta su oficina al poderoso hombre del Régimen y someterlo a interrogatorio. Sin embargo, lo hizo. Le espetó 35 preguntas. Trató de indagar qué más sabía sobre el destino de tantos chilenos que un día se perdieron en la oscuridad de la represión. Según se ha sabido, las respuestas de Guzmán fueron evasivas. Pero, el hecho ha quedado registrado para siempre. El líder de la UDI sabe mucho más de lo que ha confesado y, en las manos de un juez que ha sabido ubicarse, está la posibilidad de acercarse algo más a la verdad.

Seguramente, en la memoria de muchos hombres públicos que jugaron roles destacados, hay valiosa información. En esta oportunidad, una situación semifortuita ha permitido que algo de todo ese mundo oculto se asome a la luz.

A LA VELA

"Nunca dijimos que la bengala había dado en el cuerpo de Roberto Rojas". La frase pertenece a Orlando Aravena, ex DT de la selección nacional de fútbol y, según los mejor informados, capitán general del asunteque del Maracaná.

La memoria del computador central de nuestro UBICATEX simplemente explotó. En la pantalla comenzaron a salir frases ininteligibles. Algunas fueron rescatadas por los jurados de turno que no sabían qué hacer ante el "enloquecimiento" del cerebro electrónico. Aquí van algunas:

"No estaba muerto andaba de parranda".

"Nadie mueve una hoja sin camarón que se duerme".

"En la puerta del horno se queman los sapitos".

"Es como robar en un velorio y echarle la culpa al muerto".

A esa altura, el computador sufrió algo parecido a una trombosis. Comenzaron a saltar los números y letras, se mezclaron de manera casi erótica y, después de varios minutos, cayeron en la parte baja de la pantalla, hasta desaparecer completamente.

Don Epaminondas, que, como todo el mundo sabe, es uno de nuestros jurados más serios, no daba crédito a sus ojos cuando, pasados tres o cuatro minutos, la máquina de marras se volvió a activar y aparecieron en caracteres gigantes las siguientes cosas:

"A esconderse que viene la bengala".

"Stoppel Go Home".

"La realidad no cabe en un fuego artificial brasileño ni menos en una FIFA bañada en ginebra".

"Pobre Cóndor, pobre Cóndor, pobre Condorito".

"Mami, ¿qué será lo que quiere el negro?".

En ese punto, el computador se puso de un tono brillante, la luminosidad tomó una especie de ritmo sincopado y, con formas ondulantes que venían del centro de la pantalla y luego la copaban por completo, escribió durante 57 minutos ininterrumpidos: Y VA A CAER...Y VA A CAER...Y VA A CAER...

El jurado resolvió tener una reunión plenaria. Se citó de manera urgente a sus 17 mil 458 miembros y se consiguió un quórum del 92,75 por ciento. No cabe duda de que el tema este interesa sobremanera, sentenció la señorita Brígida, que tiene el récord de asistencias.

Las preguntas acuciantes eran: ¿cómo interpretar lo ocurrido? ¿Quién dijo la verdad? Los de la FIFA, ¿son maleantes o más bien no les gusta que les vean las canillas? ¿Qué estará pensando el almirante Merino?

La discusión se tornó, a ratos, apasionada. Aravena es un carepalo. El Cóndor se merece un abono perpetuo al desubicado. Sttopel es un ..... y doña Eustaquia pidió que se mantuviera un tono respetuoso de conversación. Que los demás dirigentes son unos frescos, que los jugadores no se pueden prestar así para un show tan burdo.

Carepalos, carepalos, gritaban algunos.

Súper desubicados, desubicadones, respondían otros.

Que los obliguen a oír la historia completa de las abejitas y los pollitos de Fra-Fra, propuso un joven integrante del jurado como castigo. No, gritó otro, que tengan que correr todos los días con el Büchi y después ganarle un campeonato de quién toma más yogur. Que los conviertan en el Bucalemu fútbol-club, aullaba un grupo que, además, había hecho una pancarta para reforzar su posición.

En ese punto culminante del debate, la computadora irrumpió otra vez y, no van a creerlo, habló. Sí, habló con un tono metálico pero emotivo, así como de computadora con stress, y dijo:

"Si tocan a uno de los muchachos, ahí mismo se acaba el estado de derecho".

CARLOS OMINAMI
"Tengo algo de samurái con com

Identidad: Carlos Octavio Ominami Pascual.
Edad: 39 años.
Actividad: "Soy un economista que se mete en política y un político que actúa en la dimensión económica", dice. Es vicepresidente del PPD, miembro de la dirección del PS-Arrate y, muy probablemente, integrará el futuro gabinete de Aylwin como ministro de Economía o de Industria y Comercio.
Observaciones: se restriega la oreja izquierda.

-Su apellido es japonés, ¿no es así?

-Sí. Mi abuelo -japonés- hacía su servicio militar como marino en un crucero, le dio tifus en medio de la travesía y lo desembarcaron en el norte de Chile. La idea era volverlo a recoger, pero en el intertanto comenzó la Segunda Guerra Mundial y mi abuelo se quedó aquí para siempre. En algún momento comenzó a trabajar en el rubro de las peluquerías, conoció a mi abuela y el único hijo que tuvieron fue mi padre.

-¿O sea que usted es una especie de Shogún nacional?

-Si tú preguntas en la embajada de Japón, yo soy un "sanséi": tercera generación. Tengo familia en Japón, nos escribimos con unos primos, pero yo no he ido todavía para allá. Es una relación por construir... Pero tengo un poco de cara de japonés, sobre todo cuando me enojo. A lo mejor tengo algo de samurái, en el sentido de un cierto orgullo... Soy muy orgulloso.

-Pero parece que los samuráis eran aristócratas y, por lo que usted me cuenta, su familia tenía un origen un poco más "rasca".

-Sobre eso hay dudas: la familia de mi abuelo era de la antigua capital imperial, de Kioto, no de Tokio... Y al final todas las familias, se cuenta, son imperiales. Yo no sé. El nombre "ominami" puede querer decir dos cosas: "honorable del sur" o "pequeño del sur"..., con lo cual quedamos en las mismas.

-En jerga popular, usted viene siendo "hijo de milico", ¿no es así?

-Exactamente, pero mi padre -coronel de la Fuerza Aérea- fue un "milico" bastante atípico, al punto que después del Golpe terminó preso. El creía en el respeto irrestricto a la Constitución, en el profesionalismo de las Fuerzas Armadas y en todas esas cosas... Y eso lo condujo a la cárcel, donde fue torturado por oficiales que fueron sus compañeros durante treinta años. Fue una experiencia insoportable para él. Estuvo muchos meses preso en la Academia de Guerra Aérea, donde lo torturaba y lo interrogaba un general al que yo le decía "tío" cuando niño.

-¿Cuál es el nombre de ese general que torturó al coronel Ominami?

-Se llama Orlando Gutiérrez.

-¿Qué significa Manuela Gumucio en su vida?

-Conocí a la Manuela en 1974 en París. Somos pareja desde el 75. Estuvimos juntos todo el exilio, seguimos juntos de vuelta a Chile. Tenemos una relación muy estrecha y muy profunda.

-¿A usted le cuesta hablar en el plano sentimental?

-La verdad es que sí, soy bastante trancado... Pero, a ver, con la Manuela hemos establecido una relación de pareja bastante respetuosa de la independencia de cada cual. Siendo pareja, mantuvimos durante mucho tiempo casas separadas. Le teníamos mucho susto a atentar contra la autonomía de cada uno... Ahora vivimos juntos.

-¿Se les quitó el susto de quererse?

-Yo creo que llegamos a un punto donde la independencia

...jo de primer alumno del curso".

de cada cual está suficientemente consolidada y podemos vivir juntos sin que ninguno se subordine al otro... Y tengo la impresión de que nos queremos más ahora que antes, sí.

-Manuela Gumucio tuvo un hijo con Miguel Enríquez...

-Sí, el Marco Antonio Enríquez Gumucio, al que yo considero mi hijo. Lo conozco desde que tenía un año... Me siento muy papá del Marco, pero a la vez respeto mucho su historia... Y desde muy chico él ha funcionado con la idea de que tiene dos papás. Desde ese punto de vista siento una relación muy estrecha con Miguel, estamos

Marcelo Daurios

unidos por un vínculo muy importante, que es el Marco, compartimos la paternidad de un cabro fantástico. Aunque, en lo político, pienso que Miguel era una persona inteligente, pero equivocada.

-Si por algún mecanismo mágico Miguel Enríquez apareciera hoy día y usted pudiera conversar con él, ¿qué le gustaría decirle?

-Habría muchos temas ¡imagínate!... Pero lo que yo tendría más ganas de decirle es que el Marco -que es mi hijo y su hijo- es un gran cabro... Piensa tú que Miguel casi no lo conoció, lo debe haber visto dos o tres veces. Después lo mataron. Creo que ahí habría tema como para pasarse varios días conversando, reconstruyendo la historia de dieciséis años de vida del Marco.

-Mucha gente que militó con usted en el MIR se ha molestado porque ahora -cuando tiene un ministerio en su destino- usted toma distancia de su pasado mirista.

-Esa es una historia que transcurrió hace veinte años, cuando yo era estudiante universitario. Yo he asumido que tuve algún tipo de relación con el MIR siendo cabro. Después del Golpe fui rápidamente muy crítico de la política del MIR y de la manera como entendió el Golpe de Estado.

-¿No participó usted -directa o indirectamente- en el asalto al Portofino, durante el gobierno de Frei?

-No, estrictamente nada que ver.

-¿No militó usted en una base del MIR en París, durante el exilio?

-Como le digo, yo fui crítico de la política del MIR..., incluso respecto de la forma como el MIR enfrentó el último año de la Unidad Popular y su relación con el Presidente Allende... Siempre fui considerado dentro del MIR un tipo muy derechista, porque yo era un gran partidario del diálogo entre la Unidad Popular y la Democracia Cristiana para evitar el Golpe.

-¿Y en París?

-Yo llegué a París en 1974. A partir del año 76 no tuve relación con el MIR... Del 74 al 76 yo fui a algunas reuniones manteniendo una postura muy crítica... El MIR, además, tenía una definición muy precisa: nadie militaba en el exterior, así que mal habría podido yo ser militante del MIR.

-Coincidentemente, Büchi tuvo una relación con el MIR, también en la universidad y tan colateral y remota como la que usted describe.

-Yo tengo recuerdos muy antiguos de Hernán Büchi. Nos hemos topado toda la vida. Su padre es coronel de la FACH. Nuestros padres fueron compañeros de promoción en la Fuerza Aérea e hicieron toda su carrera juntos, incluidos los cursos de Estado Mayor. Ibamos a tomar té a la casa de ellos cuando era chico, y Hernán Büchi era dos o tres años mayor que yo... Después fuimos compañeros de colegio en el Instituto Nacional, los dos en cursos matemáticos. Lo recuerdo después -muy claramente- en asambleas del Frente de Estudiantes Revolucionarios, primero en la escuela de Ingeniería, en los años 69-70, y después en la escuela de Economía, en 1971... El era un personaje tipo "jipiolo", con chasquilla igual, poco convencional para vestirse, blue-jeans, ropa "artesa"... En ese tiempo no andaba de terno y corbata. Era muy buen alumno, y en lo político ibastante de izquierda, bastante puntudo, te voy a decir!

-¿Qué sensación tiene cuando se imagina a sí mismo en un ministerio o en un alto cargo de gobierno?

-Me da mucho susto equivocarme. Soy orgulloso y tengo lo que los franceses llaman "complejo de primer alumno del curso". Entonces, le pongo harta tinca a las cosas y dejo pocos cabos sueltos, pero me cuesta mucho desenchufarme... Y es tan importante lo que hay que hacer que me da miedo hacerlo mal.

-¿Y cómo lo hace para "desenchufarse"?

-De repente tengo la sensación de que llevo un tipo de vida que no es sostenible por demasiado tiempo: me levanto súper temprano -enchufado-, leo prensa, tengo reuniones, y termino agotado a altas horas de la noche, además de que uno se empieza a poner latero y monotemático. Me gusta mucho leer, y hace tiempo que tengo un cerro de libros acumulados. A veces hago la pequeña ceremonia de ordenarlos, pero siguen esperando. Trato de arrancarme a jugar tenis, cada vez con menos éxito... La manera de conservar algún espacio privado es decir de repente que tengo reunión conmigo mismo; así me arranco unas horitas y en ese rato me olvido de mi complejo de primer alumno del curso.

PAMELA JILES

CAMILO JOSE CELA

Un tipo excéntrico

•El jueves 19 de octubre la Academia Sueca resolvió entregarle este año el codiciado Premio Nobel de Literatura a un español de larga trayectoria.

•Aunque siempre hay muchos nombres en juego, el Nobel le viene bien a las letras hispanas, que no tenían ese reconocimiento desde 1982.

No es el único premio que ha recibido. Camilo José Cela destaca uno otorgado por la Sociedad Protectora de Animales y otro que recibió por haber llegado a la final de una carrera de bicicletas, en Chamartín, España, en 1934: "Pues oiga, pasaba yo por ahí y casi gano". Su espíritu deportista lo obliga a no afligirse cuando no gana, como el Premio Miguel de Cervantes, que nunca ha obtenido. Y cada vez que su nombre no sale en la prensa pone un telegrama muy cordial a nombre del agraciado. También recibió alguna vez "La Abeja de Oro", de Guadalajara, y "El Aro de Oro", al mejor escritor, en 1976. Y el título de "Cartero Mayor", en 1982. Amén de otros más tradicionales y de trascendencia primordial para la concesión del actual Nobel: el Príncipe de Asturias y por fin, en 1984, el Nacional de Literatura en España. Durante mucho tiempo, Pío Baroja, su gran amigo maestro, le comentó a Camilo José: "Se da cuenta de que usted y yo y algún cochero somos los únicos españoles que no tenemos el Premio Nacional de Literatura".

Irremediablemente, la vida de un escritor prolífico, múltiplemente traducido, comentado y leído, siempre va a estar cruzada por la posibilidad de obtener el Premio Nobel. Hace quince años le preguntaron a Cela si pensaba en ello. El contestó: "Hombre, es como pensar en un viaje a la luna. ¡Vete tú a saber!". Ya llegó a la luna y sigue siendo un hombre excéntrico, escandalizador, ingenioso, mal criado, provocador. Su talento, que ahora será sempiternamente reconocido, sigue siendo discutido por algunos. No, no su talento, sino sus contenidos. No, no sus contenidos, sino su riqueza literaria. No, en realidad es su manera de narrar. Y así se prolongan los análisis. A él no le hacen mella. "Que digan lo que quieran, por mí que digan misa. Ellos tienen la libertad de decir que soy un analfabeto, que no sé ni por dónde ando. No tengo tiempo para pensar en ello, yo trabajo mucho".

Camilo José Cela tiene 73 años. Y comenzó su peregrinaje tristemente: los jesuitas lo expulsaron, los escolapios lo hicieron también y los maristas lo repitieron. Finalmente, sus padres emplearon a un instructor particular para el señorito Camilo y don Nazario se convirtió en un maestro tenaz y paciente, como cura madrileño de una novela de Galdós. Luego pasó por tres facultades: Derecho, Medicina y Filosofía, y tiene el mérito de no haberse licenciado en ninguna de ellas.

Franquista en su juventud, tomó el fusil por las hordas del Generalísimo y trabajó como uno más de sus hombres en el Ministerio de Información y Turismo, nada menos que como censor. El se defiende: "Nunca borré ni una coma porque tenía bajo mi custodia El Mensajero del Sagrado Corazón de Jesús y el Boletín de los Farmacéuticos". Tiempo después, en 1951, se habría de coger la cabeza a dos manos cuando le censuraron su libro "La Colmena" y tuvo que publicarlo en Buenos Aires. Para que editaran su primera novela, "La familia de Pascual Duarte", recorrió numerosas oficinas infructuosamente. Era 1942, año caliente. El propio Pío Baroja leyó el original y le dijo: "Si usted quiere ir a la cárcel, pues vaya. Pero yo no le prologo nada porque ya estoy muy viejo".

Hasta la fecha, Cela tiene 72 libros publicados y no se le ha escapado ningún género. Talentoso purista del idioma, no abandona la desfachatez cuando insisten más de la cuenta.

-¿Qué palabra prefiere usar: aparcar o estacionar?

-¡Qué más da! El caso es dejarlo en un sitio en que esté seguro y poder salir con comodidad.

Sin tapujos, explicó ante un grupo de estudiantes en una ocasión su razón para no ir más a dar clases a la universidad: "Es que está un poco a trasmano y no hay dónde estacionar el automóvil". Jamás asiste a lanzamientos de libros, ni propios ni ajenos, salvo cuando es irremediable. No se arrepiente de ninguna de sus novelas, pero tampoco ha gozado con ellas. Odia las preguntas vagas:

-¿Qué frustración guarda en su corazón a estas alturas de su vida?

-¿Qué entiende usted por alturas de la vida? En todo caso me parece una ordinariez tener frustraciones. Suelo tener depresiones. Un hombre normal tiene cólicos misereres o preocupaciones.

Cuando insisten en saber si es feminista, Cela ha optado por coger de la boca las palabras que alguna vez dijo Valle Inclán: "¿Yo feminis-

ta? Qué va, yo soy mujeriego". Pero aseguró que él profesa la monogamia sucesiva. Y destaca la palabra sucesiva. De apetito y humor voraz, su actual mujer, Marina, le ha quitado 30 kilos a fuerza de una dieta estricta que lo amarga: está sin apetito y de mal humor.

El Diccionario de Literatura Española establece lo siguiente: "Cela gusta de lo truculento y se complace demasiado en ello, no sin cierto humor que atenúa las atrocidades acumuladas en el relato. La narrativa, llena de fuerza, incoherente y descuidada, está escrita con afectado desgarro y deliberada tosquedad. El estilo, incorrecto a veces, es sumamente expresivo. Cela está lleno de aciertos verbales, de hallazgos que revelan verdadero talento literario". La expresividad de su lenguaje viene de su conocimiento profundo del idioma, aunque él reconozca que consulta varias veces al día el diccionario porque todavía no habla bien el castellano. Cuando estaba convaleciente de uno de sus dos ataques de tuberculosis, leyó ininterrumpidamente los 64 tomos de la enciclopedia Rivadeneira, que encierra todos los clásicos españoles.

Pagado de sí mismo, se considera el mejor escritor español desde el 98. "Me asusta pensar en lo fácil que me ha resultado. Pido perdón por no haberlo podido evitar". A los siete años se imaginó por primera vez que alguna vez recibiría el Premio que le entregarán ceremoniosamente en la Academia Sueca.

Pero Cela no es insuperable. Dice desagradado: "Soy incapaz de escribir dos novelas al mismo tiempo. Me gustaría poder escribir una con la mano derecha, otra con la izquierda y otra con los pies, pero me resulta imposible". Cuando comienza un libro, lo hace con estupor, pero pronto lo ataca el descontrol y jura que sólo escribe disparates y está a un tris de tirar a la basura las páginas escritas. Luego se vuelve a enrielar. Sus amigos aseguran que más que autor es un espléndido personaje. "Qué habrán querido decir con eso", se cuestiona a menudo Cela. Aunque ha vivido permanentemente rodeado de mujeres, dice que el amor es un estado pasajero de imbecilidad. Reconoció en su segunda visita a Chile, en 1969, que le gustan el vino tinto, el tabaco negro y las mujeres de cualquier color. Una vez le preguntaron en un programa de televisión que haría si tuviera un hijo homosexual. Con desparpajo les espetó ipso facto: "Pues lo traería a trabajar aquí, a TV Española, para que no me joda".

Aunque premios ha ganado muchos, esta vez se ha llevado el del monto mayor. Acaso le cae notablemente bien, porque siempre ha asegurado: "Mi bolsa no es la de un banquero ni menos la de un comerciante de comestibles". a

CAROLINA DIAZ

MARIA BETHANIA

"Rehúso cualquier etiqueta"

A los 42 años y al cumplir 25 de cantante, la artista de Bahía señala que sus dioses son el mar, la arena y las olas. Adora a su hermano, el compositor Caetano Veloso, impulsor del movimiento Tropicalia de los años 60.

Llegaron a llamarla "la protesta oficial del Brasil". Corría el año 1964 y, según María Bethania, había muchos motivos por los cuales protestar, especialmente en su país.

Hermana del compositor Caetano Veloso, la Bethania se confunde con otros grandes del Brasil como Gael Costa, Torquato Netto, Capitam y Gilberto Gil, nombres familiares que se encasillan en toda una trayectoria de 25 años.

-Estoy muy contenta por el proceso que vive Chile- dice-. Ojalá que la democracia les aporte los anhelos postergados durante estos 16 años, tan largos.

Con ese modo de hablar en que junta siempre las manos o se toca los dedos de una mano con los de la otra, María Bethania, pálida como siempre, con su pelo largo y desgreñado, pareciera ser incapaz de expresar la calidez que vemos sobre el escenario. Y sin embargo, con la mirada tan inexpresiva, a veces mirando como de lado para pensar mejor en lo que va a decir, habla con ternura y calor, bajo ese ropaje ligero y siempre blanco.

-¿Cómo siente el paso de estos 25 años? ¿Qué hay de la Bethania que como muchacha cantaba "Carcará" y la de hoy?

-Estoy al final de una gira que abarcó Estados Unidos, Uruguay y Brasil. Entre aquella Bethania y la de hoy hay diferencias que surgen de la madurez de la persona y de la cantante. A los 17 años yo era muy niña, criada en un lugar del interior de

Bahía, y eso da una manera diferente de ser, quien nace y vive en una ciudad gigante. Yo llegué a Río con 17 años a hacer el show "Opinión" y a cantar la música principal de "Carcará".

"Este show creado por los compositores Ze Keti y Joao do Vale era la unión del nordeste con el 'morro carioca'. La otra cantante era Nara Leao, que representaba exactamente la ciudad, la zona sur de Río, la clase media alta, la burguesía carioca. Y yo llegué a sustituir a Nara Leao, lamentablemente desaparecida en la flor de la vida, y comencé a cantar 'Carcará', que se volvió un suceso tremendo. Con la información de que yo disponía y con el 'posesionamiento' que tenía como persona, a pesar de ser muy jovencita, yo coincidía con el espectáculo y con la canción que hasta el día de hoy canto".

-Hubo, por supuesto, un encasillamiento inmediato.

-Cierto, y yo odio eso. No me gusta que me encasillen, que me rotulen. En el momento en que canté "Carcará" por primera vez, me trataron de "cantante protesta". Claro, en 1964 tenía muchos motivos para protestar, como tal vez tenga hoy todavía a casi 25 años de aquel show, pero mi vida no es sólo cantar "Carcará". Yo soy una persona que rehúso y detesto encasillarme porque a pesar de que me llamaron algo así como la protesta oficial de Brasil, cosa que por ahí me honró, soy algo más que una sola canción, por muy bella que esta pueda ser. La gente va viviendo y quiere cantar otras cosas; yo tengo un repertorio amplísimo, con creaciones de compositores de mi generación, y eso para mí significa estar viva. Entonces los cambios son naturales en una cantante que sube al palco desde hace 25 años.

BAHIA DE TODOS LOS SANTOS

Más cerca de los pingüinos que de las palmeras de Itapoa, donde Vinicius bebía su vaso de buen whisky, el movimiento Tropicalia era un enigma en aquel tiempo.

-Yo tuve un papel muy grande y participé activamente en el movimiento Tropicalia. Sólo que más de una vez rehusé entrar en él como integrante oficial. Yo me rehusé al tropicalismo, me rehusé al bossanovismo, me rehúso a cualquier ritmo que surja. Al principio, antes de que el movimiento apareciera como una explosión, yo gustaba mucho de las cosas de Caetano, de su forma moderna de componer. El era el poeta, la cabeza visible de la Tropicalia. El fue quien quiso hacer el movimiento, quien le dio fuerza con aquel **"¿Por que nao?"**. Yo canté sus canciones, las canto porque las amo, pero me rehúso a cualquier etiqueta.

-¿Y cómo son sus relaciones con Caetano?

-Lo adoro, porque aparte de ser mi hermano es un compositor maravilloso.

-¿Cuáles son sus dioses?

-Mis dioses son el mar de Bahía, la arena en la playa y las olas que rompen.

-¿La polución del Atlántico en las costas de Guanabara?

-Un asco.

-Jorge Amado.

-Igual que Bahía.

-¿Chile?

-Un lugar donde hay que ir pronto.

GIULIO BATISTA
Desde Sao Paulo

Maestras del bel canto

Las dos chilenas, radicadas en el extranjero, ocupan el rol protagónico en la ópera "Lucia de Lammermoor", que se estrenó el viernes pasado.

Cantar la "Lucia de Lammermoor", de Gaetano Donizetti, es acometer un rol considerado una de las cumbres de la lírica romántica y serán dos sopranos chilenas -Marcela Holzapfel en el elenco internacional y María Isabel Fuentealba en el nacional- quienes la interpreten. Fue María Callas (por primera vez en tierra latinoamericana, Ciudad de México) quien revolucionó la ópera al dar estatura trágica a esta heroína equilibrando voz, drama y expresión. Curiosamente, fue con la Lucía con quien más se identificó.

Marcela Holzapfel, miembro estable de la Opera de Stuttgart, une a su notable vocalización la decisión de dar a la Lucía una personalidad rica en matices emotivos. No sólo en la escena de la locura, gran desafío vocal, ni en el aria, sino también en las cadencias, lo que requiere la sensibilidad que esta cantante posee. Marcela dice:

-Se trata de una mujer que se volvió loca de amor. Esa locura exige cerrarse al mundo real para no sufrir mucho y tener breves chispazos de lucidez. Interpretar a Lucia es un proceso de aprendizaje que toma toda la vida. Empecé el año pasado en Stuttgart y practiqué sola. Ahora, en vísperas del estreno, pude cantar con acompañante y sentir lo que había imaginado debía ser la interpretación exacta. Nunca he visto en vivo a una intérprete de este rol, sólo he oído grabaciones.

Por su parte, **María Isabel Fuentealba**, quien se encuentra radicada en Barcelona desde 1976, considera que se deben tener presentes el temperamento y la visión de cada personaje en relación con el texto para lograr la imagen dramática en función de lo que está ocurriendo. Tuvo la oportunidad de oír a varias intérpretes famosas, entre ellas Joan Sutherland y la Caballé, y también apreció los videos con la recopilación de todo lo grabado por la Callas:

-Me pasé cuatro horas mirando. No me sentí disminuida sino con tanto por aprender, no sólo en lo concerniente a la voz y a su interpretación, sino también en cuanto a saber pasearse por la vida.

Roberto Oswald, a cargo de la régie, escenografía e iluminación de "Lucia de Lammermoor", señala que en esta ópera de bel canto nada está librado al azar ni a caprichos vocales o musicales. Dice que Marcela Holzapfel posee una sensibilidad extraordinaria y es una Lucia como un régisseur se la puede soñar: "Ella nos llegó a conmover".

Marcela Holzapfel.

María Isabel Fuentealba.

El tenor japonés **Taro Ichihara**, quien hará el rol de Edgardo, dice con humor:

-Pienso que cuando canta Edgardo -el novio- Lucia debe verse más bella que nunca y si ella canta menos bien de lo que canta, es por su culpa.

El barítono estadounidense **Robert MacFarland** hará el papel de Enrico, hermano de Lucia. Viene de cantar "Otello" en Houston, con Plácido Domingo.

El joven director de orquesta **Tiziano Severini** será el responsable de la conducción cuando se presente el elenco internacional y el maestro **Miguel Patron Marchand** dirigirá las funciones con voces nacionales.

VIRGINIA VIDAL

cartelera

CINE FRANCES

•El Instituto Chileno Francés y Filmoarte han organizado una Semana de Cine Francés en Santiago y Viña del Mar a partir de este lunes 30. Se trata de siete películas que son estrenos en Chile: "La luz del lago", de Francesco Comencini; "Manika", de François Villiers; "Tres asientos para el 26", de Jacques Demy; "Buenos días angustia", de Pierre Tchernia; "Un asunto de mujeres", de Claude Chabrol; "Unos días conmigo", de Claude Sautet, y "La vouivre", de George Wilson. Las funciones serán en el cine Normandie y en el Cine Arte de Viña del Mar.

ESTRENOS

•**"Lucila"**: el Teatro Joven de Providencia presenta esta obra callejera sobre la vida de Gabriela Mistral. Los textos están basados en los libros más celebrados de la poetisa chilena. Los 22 actores utilizan máscaras en las funciones que son al aire libre. Este viernes 3 y sábado 4 la obra estará en la Estación Mapocho a las 17 horas.

•**"La pipirijaina"**: "¡Basta ya de zarandajas! ¡Esta vez no recitaremos ni loas, ni autos, ni versos famosos! ¡Sólo nos reiremos de nosotros mismos". Este el desafío de la obra de Jorge Díaz que se estrenó el sábado pasado en la sala La Batuta, bajo la dirección de Claudio Puéller.

•**"Entre gallos y medianoche"**: gran interés ha despertado el reestreno de esta obra en Concepción. Los preparativos han sido en grande para que la fiesta sea idem. Se han cursado invitaciones a científicos, políticos, organizaciones sociales y artistas que alternarán con la comunidad local. Prodart, que está a cargo del espectáculo, quiere evocar los años 20, época en que Carlos Cariola estrenó esta obra.

ACTO

•Circula una invitación "a recorrer las imágenes de un trozo de historia popular de nuestro partido, los 24 años de lucha por la Democracia y el Socialismo". Invita la Brigada Audiovisual "Jorge Müller", de la Comisión Cultural del Mir, para este lunes 30, a las 19 horas, en el cine El Biógrafo (Lastarria 181).

"COSAS DEL FUTBOL"

•Así se llama el libro que Francisco Mouat, periodista, integrante del taller para escritores jóvenes conducido por Antonio Skármeta, casado, una hija (Antonia), presentará públicamente este sábado 4, a las 12 horas, en el stand 9 de la Feria Nacional del Libro, en la Estación Mapocho. El prólogo de este libro no podía hacerlo ningún otro salvo Julio Martínez.

GRAN EVENTO

•El domingo llegaron al país Los Jaivas, prestos a los preparativos necesarios para el gran evento "Los caminos que se abren 89", conjuntamente con el grupo Congreso, Eduardo Gatti y Nito Mestre. Los artistas ensayarán durante toda esta semana para entregar el mejor recital de sus vidas. El espectáculo en Santiago se realizará en el Estadio Santa Laura este sábado 4. La próxima semana los artistas estarán en Talcahuano y Viña del Mar. La conducción estará a cargo de Sergio "Pirincho" Cárcamo y las entradas se encuentran a la venta en los locales de la Feria del Disco. La organización del evento está en manos de "Del Cerro Producciones".

PREMIO NERUDA

•El poeta Diego Maquieira fue distinguido este año con el Premio Literario Anual Pablo Neruda, que otorga la Fundación Pablo Neruda para cumplir con el deseo del poeta de estimular la creación en los escritores jóvenes. La decisión del jurado fue unánime. Maquieira ha publicado cuatro libros de poesía: "Upsilon", "Bombardo", "La Tirana" y "Los Sea-Harrier".

ANIVERSARIO

•Los pobladores de La Victoria están festejando su aniversario número 32. Y para que la fiesta fuera en grande, el popular conjunto musical Illapu ofreció un recital totalmente gratuito el domingo 29 como un reconocimiento a la lucha que esta población ha dado por el retorno a la democracia. Los pobladores, a través del Padre Pablo Masson, expresan su agradecimiento a este conjunto musical.

ESPACIOARTE

•La novela de Diamela Eltit "El Padre Mío", publicada por Zegers Editores, se presentará este lunes 30, a las 19 horas, en el nuevo complejo cultural "EspacioArte", ubicado en Las Urbinas 130. Esta novela recopila el discurso de un hombre marginal, enfocado desde tres perspectivas que profundizan su realidad. Al día siguiente, a la misma hora, se inaugurará la exposición "Restauraciones", de Carlos Montes de Oca. Esta muestra exhibirá objetos, collages y textos fabricados por el artista con madera, cáñamo y papel.

VIDEOS

•Los estrenos de octubre de la distribuidora Video-Chile no dejan de ser interesantes. "Gorilas en la niebla" es una película protagonizada por la famosa Siguorney Weaver, que caracteriza a una antropóloga que dedicó su vida a estudiar la vida de los gorilas en África. **"Imagine"** cuenta la verdadera historia del asesinado ex Beatle: se trata de una indagación musical sobre la privacidad de un hombre que se transformó en ídolo mundial. Otros títulos son: "Perversión total", "Diversión en la carretera", "Mutaciones humanas", "Control remoto", "Luna sobre parador", "Servicio a domicilio", "Su última oportunidad", "Ritos satánicos", "Las prisioneras" y "Los expertos".

VITTORIO GHIDI,
PRIMER SECRETARIO DE LA MISION DE LA COMUNIDAD EUROPEA

"Hay que salir del siglo pasado"

"Lo que más me ha impactado al llegar a América Latina, es la sobrevaloración de lo militar sobre lo civil, de la que no se escapan ni siquiera los países democráticos".

Vittorio Ghidi: "Vuestros errores vienen desde la independencia".

Los 16 años de aislamiento internacional llegan a su fin. Nuestro país, en su transición democrática, reubicará su mira, acercándose a los países latinoamericanos, a Europa y al conjunto de naciones para las que Chile, bajo el régimen militar, sólo existió como un infractor a las leyes naturales de la convivencia humana. El mundo observa con beneplácito el período que se avecina, y la acogida que tuvo el viaje del candidato Patricio Aylwin a Europa entregó una señal de la disposición de apoyo que existe en el exterior.

Para conocer el marco dentro del cual transitarán las futuras relaciones exteriores chilenas y la óptica con que nos ven, ANALISIS entrevistó a Vittorio Ghidi, italiano, Primer Secretario de la Comisión de la Comunidad Europea, cargo que desempeña en nuestro país desde hace dos años y medio. Ghidi es economista, funcionario de la CEE desde hace 20 años; con anterioridad fue miembro de la Dirección General de Relaciones Exteriores, división América Latina.

-Al ciudadano común, la sigla CEE o el título Comunidad Europea le suenan a integración de varios países europeos, o a una institución importante que cada tanto saca una declaración exigiendo al gobierno militar la libertad de algún preso político, o el respeto a los derechos humanos. **¿Qué es lo que mejor caracteriza a la Comunidad Europea?**

-Cualquiera que esté bien informado sabe la importancia que tiene la CEE. También se conocen sus relaciones internacionales o su comercio con Japón, Estados Unidos o América Latina. Tal vez lo más importante, y lo que no siempre se advierte en profundidad, es su espíritu, su filosofía, su conjunto de principios básicos que integran aspectos éticos, de moral política, que permiten que una sociedad se desarrolle y se desenvuelva. Para los ciudadanos de los países miembros de la CEE no se trata sólo de principios que están contenidos en la Constitución, sino que son aprendidos en la escuela, en el seno de la familia.

-¿Y cómo se expresan en lo cotidiano esos principios?

-Yo creo que la base del respeto a los derechos humanos es la tolerancia y la consideración hacia las demás personas. De ahí →

también se deriva la idea que tenemos de la democracia y la participación. Si algún país no se compromete con esos principios, no puede pertenecer a la Comunidad Europea. Hace quince años, ni España ni Portugal podían ser miembros, por carecer de gobiernos democráticos.

-Dada la fortaleza que Europa ha alcanzado a partir de su integración, ¿cómo evalúan desde allá la fragmentación latinoamericana?

-Estimo que el grave error de vuestros países no es sólo imputable al presente. Es también el precio que han debido pagar por la incapacidad de hacer un camino propio, después de lograda la independencia en el siglo pasado, y mirar demasiado lo que ocurría en Europa.

"Copiaron la división, la separación en que estaba sumida Europa, en vez de hacer propio el sueño bolivariano. No fueron sólo factores geográficos los que impidieron esa unidad. La clase dirigente de entonces resultó una continuación del mando político que provenía de la Madre Patria, o sea, de Europa."

"Lo cierto es que en América Latina la idea bolivariana ha sucumbido ante cierto nacionalismo que atravesó la sociedad civil y militar. Pocas cosas me han impactado tanto al llegar a América Latina como esta sobrevaloración de todo lo militar sobre lo civil, que se observa hasta en países democráticos."

"Antes de la integración europea, hubo 40 años de trabajo en común".

"Estos nacionalismos que acrecientan las diferencias y los conflictos fronterizos en América Latina, no son sino reflejos de la misma situación que vivió Europa en el siglo pasado. Por eso, cuando los gobernantes sudamericanos creen estar en el umbral del siglo 21, no toman conciencia de que sus conceptos y actitudes, en materia de política exterior, están atrasadas y no son efectivamente válidas. No basta con llamarse 'repúblicas hermanas'.

"¿Qué se hizo realmente, en las décadas de los 50 y los 60, por aproximar a estas 'repúblicas hermanas'? Lo cierto es que cada país siguió haciendo lo suyo, en materia de comercio internacional. El 50 por ciento de su comercio es con Estados Unidos; otra parte con la CEE. Muy poco comercio con los países cercanos. Veo, por ejemplo, que Chile tiene cuatro mil kilómetros de largo, pero sólo tiene dos o tres pasos abiertos hacia Argentina, cuando ésta debería ser su **partner** por excelencia. Existió una línea de ferrocarril entre ambos países. Es desolador ir hoy a Mendoza y verlo abandonado".

-¿Por qué es decreciente el comercio de América Latina, y en particular el de Chile, con la CEE? ¿Hay un problema de proteccionismo?

-Yo pienso que hay que desterrar ciertos mitos de la década de los 60, cuando la Comunidad Europea reservaba el once por ciento de su cuota de comercio a América Latina (hoy es de un 5,4 por ciento). Europa tiene derechos aduaneros más bajos que Japón y Estados Unidos. Las cuotas que se fijan por tal o cual producto responden a un criterio de autolimitación. Pero ello no impide, por ejemplo, que América Latina sea el segundo exportador del mundo en acero. Si fuéramos proteccionistas, América Latina no tendría, como ocurre en los últimos quince años, una balanza comercial favorable respecto de la CEE.

"Yo creo que las razones hay que buscarlas en otra parte. Se dice que Chile es un país muy adelantado, abierto, porque ha cambiado y diversificado sus políticas comerciales; sin embargo, está atrasado en la formación y capacitación técnica. Hay escuelas profesionales que tienen materiales y maquinarias obsoletas, de hasta cuarenta años de antigüedad, para enseñar a la juventud. Esto es gravísimo en un país que se dice avanzado en la reestructuración industrial. Brasil podrá tener un déficit interno, pero está mucho más avanzado que Chile en su infraestructura industrial, agrícola, etcétera. Y si esta crítica es válida para Chile, con mayor razón lo es para Perú y Bolivia. Esto explica el atraso de América Latina.

"A mi entender, la economía chilena es sumamente frágil. Basta con que haya un problema -lo de la uva lo ha demostrado- para que se produzca un desfase completo en la balanza comercial chilena. Esto explica la famosa baja de la presencia latinoamericana en el comercio mundial y en el comercio de la CEE. En este período han aparecido los competidores asiáticos y América Latina no ha hecho mucho para mantenerse o aumentar su capacidad exportadora. Por el contrario, ha retrocedido".

-¿Hay, por parte de la CEE, disposición de ayudar a Chile en su transición?

-Lo que se vio en el viaje de Aylwin a Europa no fueron meras declaraciones de intenciones. Aunque Chile tenga un mercado pequeño, se le reconoce su potencial. Se espera, sin embargo, que Chile no piense a través de sus relaciones exteriores -como ha ocurrido con la actual administración- sólo en las relaciones comerciales y además mirando sólo hacia el Pacífico y Estados Unidos. Eso podría ser peligroso. Además, Chile tiene que resolver una dicotomía respecto de la CEE. Sucede que este país es el primer exportador ante la CEE, con un 37 por ciento; pero cuenta sólo con un 0,37 por ciento de inversiones europeas en el territorio. Hay entonces un desfase, ya que se supone que las inversiones deberían acompañar al desarrollo económico en los sectores industrial, agrícola o pesquero y al mismo tiempo al desarrollo del comercio en forma equilibrada. En Chile, las mayores inversiones vienen de Japón o Estados Unidos y, sin embargo, una gran parte de los productos de este país van a la CEE. Hay algo que no funciona. Sin embargo, nosotros estamos interesados en lo que ocurre en Chile. Es algo nuevo, naciente, como el caso polaco o el caso húngaro. También creo que sería un error pensar en términos de Chile-CEE solamente. Se trata de que Chile se relacione integrado, o con el Cono Sur o el grupo andino, pero integrado realmente. Lo importante no es aumentar el comercio con la CEE, sino constituir la integración que permita salir al mundo con mejor infraestructura y en mejores condiciones. Antes de conformarse la CEE, hubo 40 años de trabajo en común. Ustedes ni siquiera han empezado con eso.

GLADYS DIAZ

REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA

La lucha de los que se quedan

Honecker perdió su ortodoxa batalla y Egon Krenz, el sucesor, se apresta al diálogo ofreciendo lentas reformas.

Existen elementos para pensar que Erich Honecker, a pesar de su deteriorada salud, no había pensado en renunciar a su cargo de Secretario General del Partido Socialista Unificado de Alemania del Este. En su discurso en el Palacio de la República, con motivo de la celebración del 40o. aniversario de la fundación de la RDA y ante la presencia de Mijail Gorbachov, el 6 de octubre, reafirmó que continuaría en el poder y que en su país no se abriría ningún proceso de democratización ni de rectificación.

Egon Krenz es felicitado por el jefe del Parlamento, Sindermann.

Según la revista de Alemania Federal;"Bild", después de esas expresiones su caída se precipitó, ayudando a ello el propio Gorbachov al decir a algunos miembros del Buró que no creía en una mejoría del estado de salud de Honecker y que no consideraba al anciano político capaz de seguir gobernando. Once días después, en una movida intempestiva, el líder de 77 años era remplazado por el miembro más joven del Politburó y ex jefe de seguridad, Egon Krenz, de 52 años.

Honecker- quien asumió el poder en 1971- se convirtió con los años en el personaje más impopular, incapaz de entender el proceso que se desarrollaba en la Europa del Este y que empezaba a demandar urgentes reformas.

Sin embargo, correspondió a Honecker continuar con el proceso de acercamiento a la RFA, iniciado en 1969 con la llegada al poder en ese país de la Socialdemocracia y llamado "Ostpolitik". La RFA provee a la RDA de inversiones, ayuda económica, subsidios indirectos por un monto de cuatro billones de marcos al año y colaboración en otras esferas de la economía y la cultura.

EL MAS PROSPERO

Con sus casi 17 millones de habitantes, la RDA es uno de los países más prósperos de Europa del Este. Su fortaleza, al igual que en la RFA, se encuentra en el poderoso sector industrial y, en cuanto al comercio internacional, ha logrado durante la década de los 80 un rápido crecimiento. Sin embargo, la RDA se encuentra bajo el peligro de ser estrangulada por el incremento en la demanda del consumo interno y por la caída en la demanda de bienes manufacturados por parte de Occidente. Los principales problemas económicos de Alemania del Este son los típicos de una economía de planificación centralizada: subsidios, empresas poco rentables, burocratizadas y sin participación real de los trabajadores. Se agregan los bajos incentivos de producción, la calidad mediocre de sus productos, la baja disciplina laboral y el aumento del ausentismo.

Pero lo más sorprendente es que los trabajadores alemanes orientales no tienen un Lech Walesa y no lo necesitan. Al contrario de Polonia y la Unión Soviética, la economía de la RDA no está al borde del fracaso. Los trabajadores tienen uno de los estándares de vida más alto del mundo socialista. Reciben un subsidio de 20 pfennig (100 pfennig equivalen a 1,75 dólar) para el pasaje del transporte y 90 marcos de subsidio mensual para vivienda, además de precios muy bajos para alimentación y vestuario.

Pero, mientras la vieja guardia se inclina por la preservación del sistema actual, las jóvenes generaciones se rebelan contra las deficiencias económicas y desconfían de los líderes ortodoxos. Los opositores más activos son los profesionales universitarios, que miran a la RFA como la Patria que les promete un mayor desarrollo y mejor calidad de vida.

UN NUEVO JEFE PODEROSO

En sólo una semana, el nuevo dirigente de la RDA, Egon Krenz, logró reunir en su persona los tres máximos cargos políticos del país. Cargos que Erich Honecker demoró más de cinco →

años en acumular. El 18 de octubre fue nominado Secretario General del PSU y el 24 fue elegido Jefe de Estado y Presidente del Consejo de Defensa. Sin embargo, a diferencia de lo ocurrido con Honecker, no obtuvo el apoyo unánime de la Asamblea Popular. De los 500 escaños, 26 diputados votaron en contra y otros tantos se abstuvieron. Los votos negativos y las abstenciones procedieron de las filas de los partidos liberaldemocrático y democratacristiano, integrantes del llamado Frente Nacional.

Ya hace diez años que Krenz surgió como el claro sucesor de Honecker. En la década de los 60 asistió por largos períodos a la Escuela del PCUS, en Moscú, y se destacó como líder del movimiento juvenil alemán. En 1976 pasó a ser candidato al buró político y siete años después yo era miembro con plenos derechos. En su primera y larga aparición televisiva, Krenz sostuvo que "el partido ha fracasado en evaluar el desarrollo social y no se han tomado las decisiones más correctas a tiempo; por lo tanto, existe la necesidad de un diálogo". Sin embargo, calificó a la oposición como compuesta de 'elementos antisociales que buscan la destrucción del socialismo alemán.

MANIFESTANTES Y CONSIGNAS

Mientras la Asamblea Popular elegía a Krenz, más de 300 mil personas marcharon por las calles de Leipzig, en la mayor manifestación de protesta política realizada en la RDA. Otros tantos miles hacían lo propio en otras ciudades importantes, exigiendo elecciones libres, legalización de los grupos opositores y, sobre todo, "tres cargos, tres hombres".

Y aunque la oposición aparece como un movimiento pequeño, desorganizado y sin un programa claro, desde comienzos de octubre las marchas han ido aumentando en número y calidad. Durante la visita de Gorbachov, los gritos y slogans expresaban: "Gorbi, Gorbi, nosotros nos quedamos"; "Queremos democracia ahora". Las consignas tenían como telón de fondo los sones de la Internacional, pero cuando la policía los agredía violentamente comenzaban los gritos de "No a la violencia"; "Nosotros somos más y mejores que ustedes". La represión policial causó nuevas protestas y cadenas humanas, manteniendo el vigor de la movilización. En Leipzig, un hombre que observaba la marcha se fue entusiasmando y saltó una reja para incorporarse. Su esposa le gritó en tono de protesta: "Eres muy viejo para estas cosas". Mientras marchaba, él respondió: "Nunca se es viejo para la revolución".

Protesta en el centro de Berlín Oriental por la acumulación de cargos en la persona de Egon Krenz.

La Iglesia Evangélica de Dresde protestó por la dura actuación de las fuerzas de seguridad contra los manifestantes y aportó también la carta de un joven policía dirigida a un sacerdote, en la que pedía perdón por su actuación y señalaba estar consternado por la agresividad usada por sus compañeros contra jóvenes y ancianos.

EFERVESCENCIA SINDICAL

La oposición alemana oriental empieza a articularse junto con la llegada del nuevo líder político. Por un lado está la Izquierda Unida, grupo que no se opone al socialismo pero sí a la forma en que éste se ha aplicado. También está el recientemente creado Partido Socialdemócrata, que defiende la idea de una economía social de mercado, orientada ecológicamente y con determinados mecanismos de control democrático. Otro es el grupo "Nuevo Forum", que pide un diálogo inmediato con las autoridades para definir un socialismo más participativo y humanista. Está integrado por intelectuales y cuenta incluso con el apoyo tácito de miembros regionales del PSUA.

Simultáneamente, los trabajadores de la fábrica electrónica Wilhelm Pieck, del barrio berlinés oriental, crearon el primer sindicato independiente de la RDA, el que lleva el nombre de "Reforma". Allí participan siete mil obreros que se desafiliaron de la confederación sindical oficialista y que exigen la legalización del derecho a huelga y "la suspensión de las actividades de las organizaciones no sindicales dentro de las empresas". También solicitan que se termine la figura penal de "salida ilegal del país", se de la libertad a los presos políticos y "se ponga fin a los privilegios de algunas personas y grupos sociales".

La ebullición en la RDA recién empieza y, mientras se organiza y desarrolla, el éxodo germano-oriental continúa y continúa también la lucha de las autoridades de la RFA por la ansiada reunificación. Hans Dietrich Gensher, ministro de Relaciones Exteriores de la RFA, declaró recientemente que "no existe una ALEMANIA CAPITALISTA O SOCIALISTA..., como nación estamos fuertemente atados, no sólo por nuestra historia común, cultura, lengua y responsabilidades recientes, sino sobre todo por nuestro deseo de libertad, democracia y derechos humanos".

Al otro lado de la muralla, en Berlín Oriental, un obrero integrante del Nuevo Forum, parecía replicarle, al señalar: "Me quedo a luchar por reformar y construir mi socialismo y no para introducir el capitalismo en mi Alemania". ■

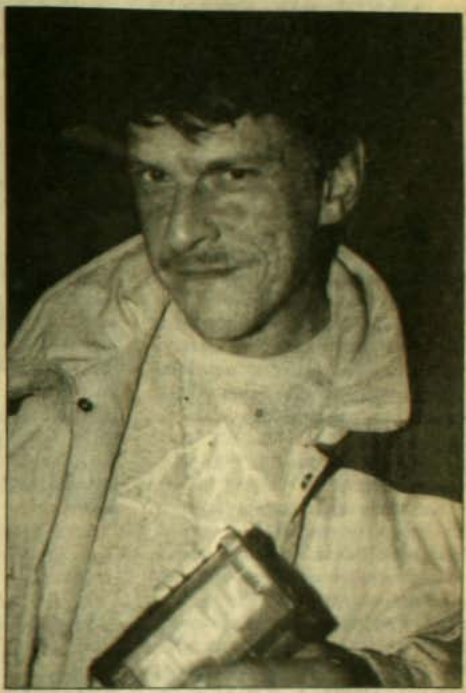
CARLOS A. GONZALEZ

ENTREVISTA A CHRISTER PETTERSSON

"Yo no maté a Olof Palme"

• El único sospechoso del asesinato de Olof Palme, que hoy se encuentra en libertad, confiesa a ANALISIS que no es el asesino y que no teme que lo maten.

• La viuda de Palme acusa a la prensa de entorpecer la investigación y a la policía de haber sido comprada.



Chris Pettersson salió en libertad sin cargos después de casi un año de prisión.

Lisbet Palme, viuda del asesinado Primer Ministro sueco Olof Palme, ha criticado a la prensa y a la policía en sus primeras declaraciones públicas tras la muerte de su marido el 28 de febrero de 1986.

Este estado anímico de la señora Palme tiene relación con el estupor que a ella y a la opinión pública internacional ha causado la decisión del tribunal de segunda instancia de Svea de poner en libertad, hace algunos días, al principal sospechoso de dicho asesinato: Christer Pettersson.

En una reciente entrevista a un canal sueco de televisión, Lisbet acusó a la prensa de sabotear las investigaciones destinadas a encontrar al asesino de su marido, y a algunos policías, de "haberse dejado comprar". La viuda de Olof Palme no nombró en ningún momento a Christer Pettersson, que hoy goza de libertad en espera de que se dicte sentencia el próximo dos de noviembre. Pero, sin embargo, aseguró que fue "al acusado" a quien vio esa noche en la escena del crimen. Círculos periodísticos consideran que la aparición de Lisbet en televisión es un último intento de influir sobre la decisión del tribunal de Svea, que aún no ha absuelto al acusado, a pesar de haberlo puesto en libertad.

El sospechoso del crimen de Olof Palme había sido detenido el 14 de diciembre del año pasado. Luego de la investigación y los careos, se inició el proceso judicial, calificado en Suecia como el "juicio del siglo". Durante éste, que se prolongó por varias semanas, los fiscales pidieron cadena perpetua para el acusado, indicando que "no hay dudas sobre la culpabilidad de Pettersson, como el hombre que esa noche de febrero disparó y dio muerte a Palme y puso en peligro la vida de su esposa Lisbet. La argumentación de los fiscales, construida sobre la hipótesis de un crimen no organizado y espontáneo, se afirmó en el categórico reconocimiento de la viuda de Palme, quien apuntó en la sala del tribunal a Pettersson, identificándolo como la persona que ella vio, a cinco metros de distancia, segundos después de los disparos. Un polémico fallo, no unánime, del tribunal de primera instancia declaró a Pettersson culpable del asesinato del ex Primer Ministro y lo sentenció a cadena perpetua.

PRUEBAS INSUFICIENTES

La revisión del caso por un tribunal de segunda instancia consideró **que las pruebas no son suficientes para un fallo condenatorio.**

Hay dos elementos que se consideraron debilitantes en la presentación de cargos por parte de los fiscales: la ausencia de un **motivo** por parte del acusado para cometer el crimen y la

imposibilidad de encontrar el arma con que se cometió el homicidio. Para la justicia sueca resulta primordial preservar la seguridad jurídica de los ciudadanos. La legislación de este país establece que para solicitar cadena perpetua la culpabilidad del acusado debe estar "fuera de toda duda posible". Según connotados juristas, en este caso no hay una total seguridad de que Pettersson sea el victimario.

Desde un punto de vista formal, la sentencia del tribunal Svea de Estocolmo será dictada el dos de noviembre. Sin embargo, la resolución en segunda instancia, aduciendo que no hay pruebas suficientes para mantener encarcelado a Pettersson, ya anunció la conclusión medular del fallo pendiente: CARL GUSTAF CHRISTER PETTERSSON NO PUEDE SER CONDENADO POR EL CRIMEN DE OLOF PALME.

Al día siguiente de su liberación, el aún formalmente sospechoso del asesinato de una figura tan destacada como la de Olof Palme conversó con ANALISIS, en entrevista exclusiva.

SEGURIDAD PARA PETTERSSON

No se encontraba en casa y la espera fue larga. Personal de la policía de Estocolmo y de una empresa privada de vigilancia circulaban en diferentes vehículos en torno al edificio. Una señora rumana se asoma al balcón y, al reconocer de la presencia de un periodista, dice: **"Pettersson es un buen vecino y si hace maldades las hace lejos de aquí".** Luego agrega, casi para sí misma: "Tiene muchos amigos y apenas salió de la cárcel me vino a ver". Otros vecinos se escudaban en el silencio para no responder. Margarita Sepúlveda, chilena, vecina del sector, cuenta que la seguridad lo tiene bastante controlado y lo sigue a todas partes. "Yo he leído todo sobre su caso, pero recién me enteré de que era vecino cuando lo liberaron y llegó rodeado de policías". Margarita no se siente intranquila por su presencia. "Si lo dejaran solo, sin vigilancia policial, ahí sí que tendría temor".

Minutos más tarde, en medio de un complejo operativo vehicular, que movilizaba a una veintena de policías, apareció Christer Pettersson y dos amigos suyos, rumbo a su hogar. Seguro de sí mismo, caminaba erguido saludando a los corresponsales de ANALISIS y aceptando la entrevista.

"YO NO LO MATE"

"Ya lo he dicho antes: yo no maté a Olof Palme y la gente lo ha sabido siempre. El alma popular no se equivoca". Pettersson habla con voz tranquila y sus ojos son penetrantes, tal como los describiera Lisbet Palme. "Si me encontrara con ella, le daría con gusto un abrazo. Ambos hemos sufrido la misma pérdida", acota en tono conciliatorio.

Mauricio López

El asesinato del ex Ministro de Suecia, Olaf Palme, aun no tiene respuesta

Cuando ANALISIS le pidió que explicara su planteamiento acerca de que el asesinato de Olof Palme fue organizado y bien preparado, tratando de inducir a pensar que fue obra de una organización más compleja, se limitó a decir: "Sí, eso creo. Me parece que hubo varios implicados. No lo estoy afirmando, sólo digo que lo creo. Estimo que fue así".

Los amigos que acompañan a Pettersson se alejan unos metros, alegando que no quieren ser fotografiados. El entrevistado insiste: "Detrás del atentado, hay una poderosa organización". No puede, sin embargo, seguir argumentando su afirmación, y se limita a repetir: "Eso creo".

El sospechoso de ser victimario de Palme había rechazado inicialmente la protección policial. "Si alguien desea eliminarme, lo puede hacer hoy, en dos semanas o en diez años más". También dice: "Para el asesino es ideal que yo esté arrestado y que la investigación policial no pueda avanzar. Eso está claro, es natural".

¿No temes que te maten? fue la última pregunta. Pettersson mira al periodista, sonríe y responde con otra pregunta: ¿Ustedes le temen a la muerte?

Se despide de ANALISIS y avanza hacia sus amigos que le esperan, acusando una visible cojera. Cojera que, según los testigos, es la característica principal del individuo que huyó por la calle Tubelgatan segundos después que dos balas atravesaron el tórax de Olof Palme.

Christer pertenece y vive en el llamado "bajo mundo" de Estocolmo. Se relaciona diariamente con drogadictos, traficantes y delincuentes. Cuando en medio de la entrevista se le recordó que la policía le propuso cambiar de identidad y domicilio -ofrecimiento que él rechazó-, sólo agregó: "Aquí tengo a mis amigos, soy pobre y este es mi medio. Yo vivo aquí. Soy de aquí".

Si el dos de noviembre Christer queda exonerado de toda culpa, podría exigir una compensación económica, a la que tiene derecho por haber sido inculpado injustamente. El hombre de 42 años, que se encontraba preparado para pasar unos cuantos años más en la cárcel, asegura no estar resentido ni enojado con nadie. La duda asalta y atenaza, mientras se busca arduamente el arma del crimen, un revólver Smith y Wesson, que terminó con la vida de Olof Palme el 26 de febrero de 1986, en una calle de Estocolmo, cuando volvía a pie y sin escolta de un cine cercano con su esposa Lisbet.

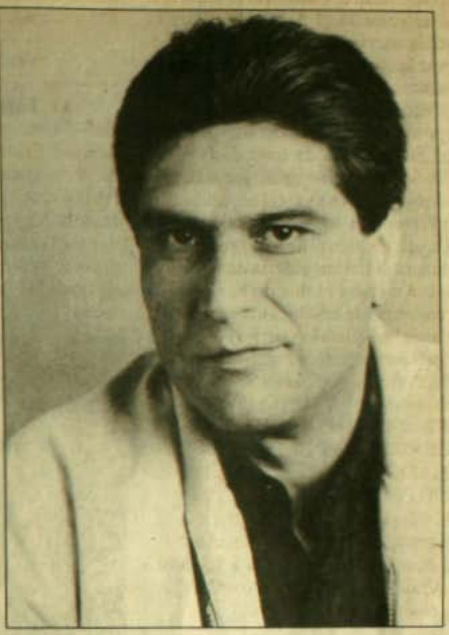
Desde Estocolmo IVAN GARCIA

Gastón Muñoz, candidato a diputado por el distrito 16, ante seis mil pobladores reunidos en Pudahuel el día sábado 21 de octubre en el acto de proclamación de su candidatura, dijo en un vibrante discurso:

"... Nuestro Programa es muy simple y muy claro. En primer lugar, recuperar la dignidad de mujeres, de hombres y de niños. ¡Que se nos respete como seres humanos! Todos nacimos iguales, todos fuimos paridos de la misma manera y tenemos los mismos derechos. ¡Y vamos a pelear por ellos! En segundo lugar, queremos tener una vida mejor, no podemos seguir viviendo como hasta ahora.

"¡Todos, todos tenemos que entregarnos con decisión a ganar las elecciones del 14 de diciembre y tenemos que derrotar al tirano!

"Estamos unidos; por eso lograremos una gran mayoría para Patricio Aylwin, que será el Presidente de todos los chilenos. Tenemos la firme voluntad de elegir senadores de izquierda, que María Elena Carrera y Ricardo Lagos lleguen al Congreso. También necesitamos diputados que lleven la voz del pueblo al Parlamento, que terminen con la institucionalidad impuesta y se abra camino a la voluntad popular".



¡GASTON MUÑOZ, LA FUERZA DEL PAIS EN EL PARLAMENTO!

CANDIDATO A DIPUTADO POR EL DISTRITO 16: PUDAHUEL, QUILICURA, LAMPA, COLINA Y TIL-TIL.

DISTRITO 18
Cerro Navia, Lo Prado y Quinta Normal

ANTONIO ROMÁN DIPUTADO

Nuestro tiempo ha llegado. Ya no es posible que unos pocos decidan por todo un pueblo.
Juguémonos por la vida, por cambiar este país, por terminar con la dictadura. Yo estoy por un Chile libre y para todos.

Con fuerza popular
Ven... seremos

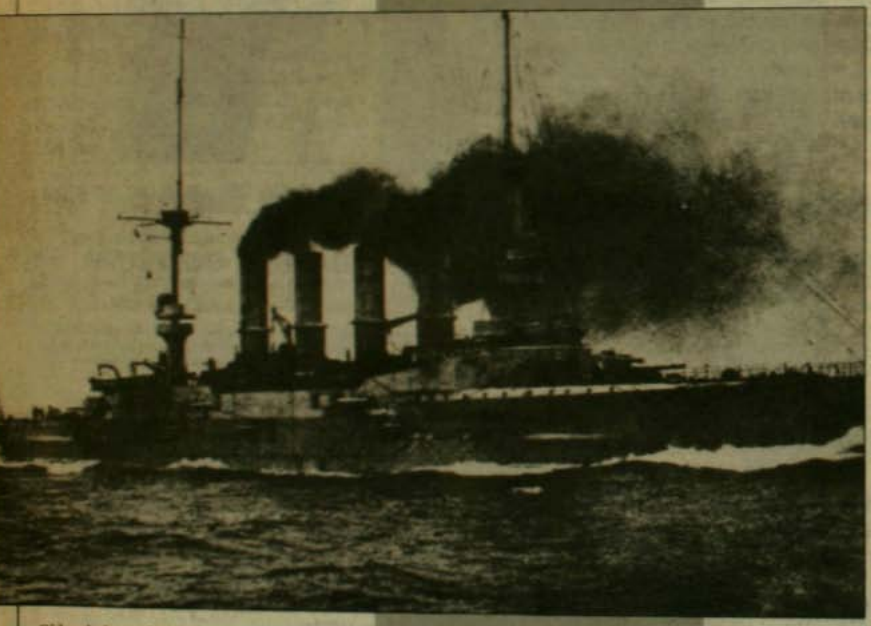
La batalla del Coronel

La resistencia de la nave insignia Good Hope llega a su fin. Sin tregua el almirante von Spee la acorrala hasta el hundimiento.

(TERCERA PARTE)

Maximilian von Spee tuvo noticias de que la flota contrincante estaba frente a él 17 minutos después de ser avistado por el Glasgow. Sus vigías batallan desesperados contra un pertinaz sol enceguecedor, tienen en su contra el hecho de que las chimeneas inglesas expiden un casi invisible humo de carbón de Cardiff, el viento azota sus rostros y la mar está cada vez más indómita.

Cradock está empeñado en batirse.



El poderoso Scharnhorst, buque insignia del almirante von Spee, cuyos artilleros hundieron al Good Hope, al atardecer del 1o. de noviembre de 1914.

Si ha de hacerlo, mejor que sea pronto, pues si pierde la ventaja de la luz solar encandilando a su rival y el mar sigue embraveciéndose, su ventaja transitoria perderá todo sentido.

Al frente, von Spee procura posicionarse a barlovento de los ingleses, ya que el tiempo está cada vez peor; si el enemigo queda a sotavento tendrá que lidiar adicionalmente con sus artillerías entorpecidas por la marejada y el viento.

Hay otro factor todavía más ominoso: los apuntadores del Scharnhorst y el Gneiseanau pasan por ser los mejores del mundo. No bien tengan visibilidad adecuada los cañonearán como si fueran patos de feria.

Son las 18.20. La luz se está yendo inexorablemente. El oficial de tiro del Good Hope observa con sus anteojos y tiene un lápiz en la mano para calcular la distancia.

Los ingleses ven con facilidad a los alemanes, pero no están a tiro; éstos apenas pueden distinguirlos, pero no bien se ponga el sol verán hasta los rostros de los oficiales de la torre de mando de los enemigos.

A las 18.34 el Sharnhorst abre fuego por primera vez contra el Good Hope del almirante Cradock. Las primeras descargas son sucesivamente cortas y largas. Los avezados artilleros germanos están sólo calculando la distancia apropiada, porque su visibilidad es aún imperfecta. El tercer proyectil toca al Good Hope. Es un tiro de 21 centímetros que estalla entre la torre de mando y la poderosa torre de proa. Los hombres de proa mueren instantáneamente. Los de la torre de mando quedan sacudidos como una alfombra apaleada en una cuerda. Con angustia se dan cuenta que el proyectil ha desarticulado la torre de 23 centímetros. Ya no podrá disparar jamás. El Good Hope ha perdido la mitad de su poder de fuego. Un incendio estalla. Una poderosa ola lo apaga, pero cualquier observador experto sabe que la suerte del barco insignia está echada.

Los artilleros alemanes presienten que hicieron daño y no dan tregua. Cada 15 segundos disparan proyectiles de 21 y 15 centímetros. Desnudos des-

de la cintura hacia arriba, mientras la transpiración les corre, los alemanes atacan implacablemente. Es sólo cuestión de tiempo.

Cuando un equipo de artilleros se desploma extenuado por el esfuerzo, otro reservista ocupa de inmediato su lugar. Es el momento de la furia homicida, porque un tiro afortunado del enemigo puede equiparar las cosas.

A las 19.20 estalla un nuevo incendio en el Good Hope. La nave insignia parece una fantasmagórica antorcha, apenas iluminada por la luz crepuscular. Es un blanco tan perfecto como indefenso.

LA HORA FINAL

El cañonazo postrero da entre la segunda y tercera chimenea. Von Spee lo observa nítidamente desde su puente de mando. Deduce que no se trata de una explosión de las calderas, sino que la descarga penetró por un pañol y alcanzó la santabárbara del barco del almirante Cradock. La nave, como un gigante herido de muerte por un proyectil monstruoso, gira sobre sí misma para hundirse con una celeridad aterradora. Es el fin del valeroso Sir Christopher George Francis Maurice Cradock y sus no menos temerarios oficiales y marinos.

Tanto se había acercado el Good Hope a la nave madre alemana que la oficialidad del Glasgow cree por un instante que ha estallado un buque enemigo. La noche ha caído y el resto de la flota británica todavía cree poder emprender la retirada. Nada resta por hacer salvo evacuar la posición para perseverar en la lucha, pero el Monmouth se va rezagando al serle imposible levantar la presión de vapor pese al desesperado esfuerzo de los fogoneros extenuados.

La flota del conde von Spee apenas ha sufrido daños y concurre para asestarle la puntilla final a lo que queda de la formación de Cradock. El comandante del Glasgow trata de comunicarse angustiosamente con el Monmouth, pero nadie puede ya responder. Determina alejarse seguido por el lento Otranto.

En medio de la oscuridad, von Spee opera con cautela. Ordena que los cruceros pesados salgan de la línea de fuego para que actúen los torpedos de los cruceros ligeros. Maniobra para dejar a los barcos ingleses entre él y la luna, todavía más delatora que el sol.

Es como una pesadilla, porque nadie sabe con certeza qué embarcación navega cerca suyo. La guerra es cruel. El Leipzig, que busca a un enemigo invisible e inidentificado, pasa cerca de decenas de hombres, de sobrevivientes ingleses, que claman por ser izados a bordo, pero sigue de largo. Es una ley de esta calamidad infame que es la guerra: no se rescata a nadie mientras no culmina la batalla. ¿Y quién puede garantizar que el combate naval terminó?

Lejos de ese lugar, viene llegando recién a la acción el Nürnberg, retrasado. De pronto descubre un barco cerca suyo. Lo ve de frente, pero le es imposible identificarlo. ¿Y si fuera uno de los suyos? Pero ya habría dado alguna señal de reconocimiento. La inclinación del barco es de quince o veinte grados.

El crucero alemán reitera la señal de reconocimiento, pero no hay respuesta. El comandante inglés Brandt, capitán de navío del Monmouth, sabe que está a merced del enemigo, pero se apresta a combatir hasta el final. Es sólo un decir, pues sus cañones casi apuntan al cielo.

Decide entonces morir con la bandera al tope. Ordena encender un reflector que ilumina la bandera inglesa. Es una señal de lucha para el crucero que está a 600 metros.

El capitán del Nürnberg ataca con un torpedo que no da en el blanco. No recibe respuesta. Cesa entonces de disparar, pero Brandt no está dispuesto a que le perdonen la vida y trata de girar esforzada y lentamente como un mamut reumático. Cree poder atacarlo con el espolón, maniobra irrealizable.

El comandante del Nürnberg entiende que no hay rendición y hace fuego graneado. El reflector que alumbra la bandera se apaga poco antes de hundirse el Monmouth. El mensaje del crucero alemán es escueto: **"He echado a pique a un crucero acorazado enemigo".**

El conde Maximiliano von Spee ha aplastado la escuadra inglesa del Atlántico sur; más que eso, pone fin a una invencibilidad inglesa en el mar que data de 1789. Mil 650 marinos ingleses perdieron la vida en la batalla de Coronel.

EDWIN HARRINGTON.

Un joven Winston Churchill y el severo Lord Fischer, ambos al frente del Almirantazgo británico, sobreestimaron las fuerzas del almirante Cradock. No le dieron los barcos necesarios.

CARTAS AL

Chiloé, una cloaca

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Viajando por Chiloé insular en estos últimos días observé polución marina en diferentes lugares del mar exterior, por evacuación de desechos orgánicos de industrias conserveras que no cumplen con exigencias sanitarias vigentes sobre contaminación ambiental, estipuladas en la Constitución del 80 y en otras disposiciones legales del Ministerio de Salud Pública.

Las industrias contaminantes del mar interior de canales e islas se han establecido -en su mayoría- después de 1980. Otras existen desde antes.

Los caparazones de bivalvos y equinodermos (erizos de mar) se amontonan en las playas a escasos metros de las fábricas y de los molos de los puertos, donde pululan moscas (¿ratones?) en días de calor y la fetidez es insoportable, como ocurre por ejemplo en el embarcadero del balneo en isla Lemuy (frente a Chonchi) por el escurrimiento de líquidos malolientes por tuberías al aire libre desde cierta altura, cayendo en la playa a cinco metros de la rampa por donde suben y bajan pasajeros al trasbordador. No sería raro que en el verano próximo fuera necesario concurrir con máscaras especiales para eludir la putrefacción insoportable...

¿A quién responsabilizar de este problema?

Pareciera que ciertas autoridades gubernamentales de la zona no han sido diligentes para exigir el cumplimiento de las leyes vigentes, pues uno no se explica tanta indiferencia e indolencia frente a algo que está a la vista del público, afectando a las personas y a los ecosistemas marinos y también lacustres, como sucede en la laguna Pastahué (Castro), donde es costumbre bañar perros, caballos o vacunos, lo que se agudizará por la construcción de una casa en palafito (¿quién autorizó este abuso en plena laguna?) con probable evacuación de excretas humanas, sin considerar el derecho de los demás vecinos que viven, descansan, extraen agua de la misma para uso doméstico y exigen un ambiente limpio e higiénico básico para la salud.

Al no existir autoridades locales elegidas democráticamente y carecerse de un Parlamento vigilante de los excesos, se cometen todo tipo de tropelías de chilenos que deberían dar el ejemplo de cultura y educación para mejorar (y no empeorar) la calidad de vida del habitante isleño que merece respeto y consideración como cualquier ciudadano de este país.

¿Hasta cuándo Chiloé va a soportar que sus costas, playas, mares, paisajes y lagunas sean cloacas contaminantes de la X Región, por la osadía de unos pocos y la incultura de otros tantos?

Es evidente el caos a que hago referencia por falta de planificación en el emplazamiento de industrias, construcciones (casas, etcétera) en diversas localidades del archipiélago, ocupando lugares inapropiados que afean y afectan a la población que muchas veces en silencio soporta desperdicios contaminantes por doquier.

En varias oportunidades me he preguntado si estamos volviendo a la barbarie por culpa de los tiempos que nos toca vivir.

Desde mi tierra natal expreso a los cuatro vientos mi protesta clamando cumplimiento estricto de la legislación sanitaria y de construcción que nos rige, pues vivimos en un estado de derecho.

Mario Oyarzún Gómez
Castro Chiloé

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Büchi y el magisterio

Señor Director:

He leído detenidamente la carta del señor Hernán Büchi Buc, candidato a la Presidencia de la República, publicada con fecha 16 del presente, en la cual envía un saludo muy especial a todos los profesores de Chile en el Día del Maestro.

Dice en ella que ahora será posible solucionar los problemas que hoy enfrenta la educación. Es lamentable que como Ministro de Hacienda, con la inteligencia que lo caracteriza, no haya visualizado los serios problemas que ha sufrido la educación chilena en estos últimos diecisiete años. Estimo, señor, que las humillaciones de que han sido víctimas los maestros, al exonerarse a más de ocho mil educadores titulados y dejarlos cesantes después de 15, 25 ó 30 años de servicio, nunca podrá repararlas y no tiene justificación alguna, aunque en su carta se refiere a ellos como "Queridos y respetados Maestros"... reconociendo su abnegada y valiosa labor. Por desgracia, este reconocimiento suyo llegó demasiado tarde y quienes hemos sido expulsados de escuelas o liceos jamás perdonaremos a quienes nos dañaron psicológica, económica y moralmente, llegando al extremo de prohibirnos la entrada como profesores exonerados a los establecimientos educacionales en que trabajamos, como sucedió en 1987 en la Comuna de Macul, e incluso se prohibió a la comunidad escolar (padres, apoderados, colegas y niños) realizar u organizar actos de despedida a sus directores y maestros destituidos.

En períodos cívico-electorales, como el que vivimos en estos meses, salen a la luz pública voces de último minuto, prometiendo esto y aquello para la educación futura, en circunstancias que las necesidades eran de ayer para mañana (¿por qué ayer no se abordaron para mañana?) y el clamor reiterado de los educadores chilenos por sus derechos básicos y vitales se ignoraron una y otra vez, perdiéndose sus urgentes reivindicaciones en la noche de las injusticias.

Quien hoy contesta su cordial saludo fue una maestra exonerada que trabajó durante 37 años, como tantos otros que entregaron amor, cariño, abnegación y esfuerzo a generaciones de niños y jóvenes.

Creo, señor Büchi, que su saludo en el Día del Maestro ha significado para cada uno una reflexión, para algunos un agradecimiento, pero para la mayoría, un sentimiento de amargura y de repudio.

Marina Vera Andrade

Propuesta pesquera

Señor Director:

Según un reciente informe técnico de la Corfo, la merluza del sur, en la pesquería demersal sur-austral, se encuentra en estado de "sobreexplotación preocupante", situación que se agravaría con el incremento del esfuerzo de pesca industrial, ya que durante el primer semestre de 1989 se autorizaron alrededor de 100 nuevas naves ("El Diario", 10.10.89).

Sobre la base de este informe, pensamos, la Corfo y el IFOP (Instituto de Fomento Pesquero) realizarán un taller a fines de octubre en Coihaique, denominado "Corfo en el desarrollo de las pesquerías demersales sur-austral" ("El Mercurio", 15.10.89).

Ya en julio de este año, el Grupo de Estudios Pesqueros (GEP) lanzó la publicación "«Ese mar que tranquilo te baña? Los pescadores artesanales y la merluza del sur", donde, entre otras cosas, se denuncia precisamente lo que ocurre en la pesquería, así como las inadecuadas medidas de manejo que ha establecido la autoridad, las conductas depredatorias de la flota industrial (nacional y extranjera) y la complicidad de instancias oficiales (por acción u omisión) en la configuración del actual panorama de la pesquería.

En nuestra publicación citábamos, por ejemplo, el caso de la información "distorsionada" que aparece en un trabajo Corfo-IFOP (AP 88/14): es bastante diferente decir que un barco-fábrica espinelero captura 0,54 gramos de merluza por cada anzuelo (lo que aparece inofensivo), que decir que efectivamente captura 536 gramos por anzuelo; este error es de un... ¡99,159 por ciento!

Hoy, ante la preocupación manifiesta de Corfo por situar (o resituar) su rol en el desarrollo de la pesquería, es pertinente indicar que la Corfo no puede desconocer su compromiso con lo que ocurre en la pesquería y con la autorización de las nuevas naves que ingresarán a la pesquería (o al menos con algunas de ellas), puesto que su vicepresidente ejecutivo es miembro titular del Comité de Inversiones Extranjeras, al igual que el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, de cuya repartición depende la Subsecretaría de Pesca y el Servicio Nacional de Pesca. En este sentido, la investigación del GEP citaba las autorizaciones de las naves de las empresas extranjeras de Pesca Nova y Pesca Chile.

Por lo anterior, la propuesta del GEP para la pesquería demersal sur-austral, que la Confederación de Gente de Mar (Congremar) acogió favorablemente en su Tercer Congreso, cobra plena validez, particularmente cuando es inminente la promulgación de la Ley de Pesca neoliberal.

La propuesta considera básicamente:

1.- Suspender inmediatamente la operación de barcos-fábricas en las aguas interiores.

2.- Montar un sistema de información pesquera, con participación amplia, a nivel biológico-pesquero, económico y social.

3.- Montar un sistema de control y administración de la pesquería, con participación estatal, de trabajadores y empresarial.

4.- Promover la organización de los trabajadores del mar.

5.- Establecer tres unidades de pesquería:

- De mar interior: Exclusiva para la

DIRECTOR

pesca artesanal.

- De mar exterior norte: Exclusiva para buques hieleros (flota nacional industrial).

- De mar exterior sur: Buques-factorías y hieleros p.

Eduardo Carrasco Oscar Mendoza
Grupo de Estudios Pesqueros

Aberrante injusticia

Señor Director:

Aún hay en mi alma un sentimiento muy amargo por los asesinatos de los ex Comandantes en Jefe del Ejército chileno, como también los asesinatos del capitán de fragata Arturo Araya y el ex ministro de la Defensa Nacional Orlando Letelier pero nuestras FFAA jamás ni siquiera han tenido una reacción por las muertes de sus jefes.

Siendo presidente del MDP de la V Región siempre dijimos estar en contra de todo "terrorismo", dado que todos tenemos el derecho a la vida, como derecho tienen a su libertad los presos políticos previo sus juicios correspondientes.

Hoy estamos a punto de elegir un Presidente de la República y Parlamento con votación directa de los chilenos; es ahora cuando debemos reflexionar sobre la determinación que vamos a asumir.

En mi calidad de ex vicepresidente de la Confederación Nacional de Retirados y Montepíos de las FFAA y por los beneficios que logramos en el gobierno del Presidente Salvador Allende, tengo la calidad moral para entregar una denuncia.

Con profunda sorpresa nos impusimos, los retirados de las FFAA, Carabineros, Investigaciones y sus respectivos montepíos, de una ley que beneficia a los oficiales generales de las FFAA y sus equivalentes de Carabineros, Investigaciones y sus respectivos montepíos. Esta Ley No. 18.496, publicada en el Diario Oficial el día 25 de enero de 1986, reliquida a contar del 1o. de enero de ese año, y por una sola vez, las pensiones de retirados concedidas con anterioridad al 1o. de julio de 1983.

Esta discriminación es una de las injusticias previsionales más aberrantes, ya que se ha legislado para las minorías en abierto perjuicio de las mayorías, puesto que se beneficiaron los vicealmirantes, contraalmirantes, generales, directores y subdirectores de Investigaciones y sus respectivos montepíos.

Como puede observarse muy claramente, quedaron fuera de la ley capitanes de navío, coroneles y oficiales de Investigaciones que vienen detrás del subdirector.

También fueron afectados los oficiales de mar, de trenes, suboficiales mayores hacia abajo, todos los preventivos y empleados civiles y señoras montepíadas. Las diferencias se encuentran a la vista.

Nunca nuestro gremio había sido tan brutalmente atropellado en nuestra previsión por gobierno alguno. Se nos han quitado derechos adquiridos por leyes de la República y firmados por Presidentes constitucionales elegidos por el pueblo.

Maximiliano Marholz Venegas
Ex regidor por Valparaíso
Ex Suboficial en retiro

Quiere correspondencia

Señor Director:

Soy un asiduo lector de su prestigiosa Revista que tan bien dirige usted. Por lo tanto me tomo la molestia de solicitarle el siguiente favor: tengo 28 años de edad y me gustaría mantener correspondencia con jóvenes de todo el país para intercambiar ideas, fotos y postales para así conocer mejor Chile a través de ellas. Escribir a Jaime Contreras Valenzuela, Uruguay 9200, La Florida, Santiago, Chile.

Jaime Contreras

Aclaración

Señor Director:

Por la presente, tengo el agrado de saludarlo y felicitarle por su revista que entrega tan objetiva información a sus lectores.

Ahora bien, refiérome a su edición No. 300, del 9 al 15 de octubre de 1989, página 34, sección **Informe Especial**, subtítulo: Los ex funcionarios del Régimen. En el segundo inciso, se me señala como candidato a la Cámara de Diputados como militante del Partido Avanzada Nacional, lo cual no se ajusta a la realidad porque el suscrito pertenece al Partido Democracia Radical, de la cual soy fundador de acuerdo a la Ley de Partidos Políticos y no figuro, según el Servicio Electoral, en ningún otro. Tengo el alto honor de haber nacido en un hogar donde mis padres, tíos y abuelos siguieron la inspiración de don Manuel Antonio y Guillermo Matta con Angel Custodio Gallo y Pedro León Gallo. Mi abuelo, **Herman Stack Valdés**, fue presidente provincial del Partido Radical en 1907 (La Serena) y amigo personal del recordado don **Pedro Aguirre Cerda**.

Juan Carlos Stack S.
Candidato a diputado por 9º. Dist.
Democracia Radical
Por Francisco Javier Errázuriz

¿La voz del amo?

ARMANDO URIBE A.
FRANCISCO URIBE E.

El señor Pinochet tiene varias voces. Una es la que pronuncia sus discursos escritos. Otra es la que improvisa, sea discurseando ante auditorios necesariamente amigos (en el Club de la Unión o ante las señoras de colores), sea contestando preguntas de periodistas también amigos. Una tercera, nos dice algún interlocutor, cuando conversa en la intimidad, **tête a tête**. Todas son campechanas, de menor a mayor, y esa palabra no es aquí ni peyorativa ni elogiosa. La familia Pinochet es de Chanco, de adonde los quesos; así lo cuentan el genealogista Valladares y Oscar Pinochet de la Barra. Se nota.

Pero más allá de la articulación a trastabillones, el significado de todas sus palabras es siempre en el fondo uno mismo: Cuidado conmigo. Es un hombre que declara, cualquiera sea el contexto: Yo tengo enemigos. No adversarios: enemigos. La evidencia misma.

En la conversación matinal de Coihaique, donde dijo eso de que a mí nadie me toca a nadie, había señalado, en frasecita que pasó más inadvertida: "Yo reaccioné brutalmente". Qué duda cabe. Su propia tirada en esa ocasión lo estaba probando.

¿Hay que tenerle miedo? Veamos.

Rara vez las palabras de los hombres son hechos reales. Pero las de un dictador que concentra el poder, sí. El señor Mobuto, Seé Sekó, de Zaire, dictaminó una vez que sus discursos serían ley. Varias veces en Chile los del señor Pinochet tienen rango constitucional. ¿Con qué imperio legal? Con el de la fuerza de las armas monopolizadas por el ejército que comanda. Así lo entiende obviamente la cabeza de este régimen. Ello es lo propio del sistema de un monócrata. Por ello hay que tomarlo en serio, aunque el texto y la pronunciación no lo justifiquen. Otra cosa es que no convenga tomarlo en serio; pero tampoco es chunga.

La personalidad del señor Pinochet resulta compleja. Bajo una apariencia simplona, es efectivamente muy caracoleado. Recuérdese lo que ya se sabe; después de mucho, sobre sus idas y venidas en los últimos días de gobierno del Presidente Allende; a pesar de la versión oficial y lineal del **Día Decisivo**. Es el hombre que tiene dudas hasta el penúltimo momento. Y en el último golpea.

Quien duda y golpea demuestra inseguridad. "Tengo temores, como los tienen todos" -dijo unos días después a las señoras de colores. "Vamos a ver qué va a suceder después. Por eso digo: tengo mis aprensiones".

¿Quién tiene miedo? Se encuentra frente a un abismo y teme, tiene aprensión. Quiere sentirse acompañado. Horror al vacío. Necesidad de enemigo. Y urgencia de apelar al espíritu de cuerpo: "A mí nadie me toca a alguno de mis hombres. Si se los toca, se acabó el Estado de Derecho".

El general Lúcar comenta el 19 de octubre esas palabras. "S.E. nos ha dado una verdadera resolución de Estado Mayor". "El todo es igual a la suma de las partes, por lo tanto un miembro de la institución es parte de ese todo".

El señor Pinochet quiere fundirse y confundirse en ese todo. Pero, como el propio general Lúcar añadió, "nunca puede haber un Ejército con temor y menos lo va a tener el Ejército de Chile".

ESTAR CON LOS TIEMPOS

SE APROXIMA UN TIEMPO NUEVO,
UN BUEN TIEMPO,
EL TIEMPO NUESTRO,
DE LA GENTE,
EL TIEMPO DE

Fortín
MAPOCHO

COLEGIO DE PUBLICISTAS DE CHILE A.G.

El Colegio de Publicistas de Chile A.G. comunica que la nueva directiva que regirá los destinos de la institución durante los años 1989-1991 quedó integrada de la siguiente forma:

Presidente:
Marcos Huberman

Vicepresidente:
Juan Ignacio Oto Larios

Secretario General:
Miguel de Heeckeren

Tesorero:
Alfredo Carvajal

Directores:
Manuel Antonio Aguirre
Luis Ajenjo Isasi
Jaime Celedón
Fernando Ocaranza
Helga Thieme

Santiago, octubre de 1989

NO SON DEMOCRATAS

1. No son demócratas los que eluden el debate público.

2. No son demócratas los que se niegan a confrontar ideas.

3. No son demócratas los que obstaculizan el análisis y la discusión.

4. No son demócratas los que se creen poseedores de la verdad y en su dogmatismo, excluyen el pensamiento ajeno.

5. No son demócratas los que se ponen de acuerdo para impedir la expresión de posiciones centradas y pragmáticas que interpretan el sentir de los hombres y mujeres de trabajo.

6. No son demócratas quienes se esfuerzan en destruir a quienes proponen soluciones serias y bien pensadas para los grandes problemas nacionales, en lugar de intentar desvirtuar esos mismos postulados.

7. No son demócratas los que violan el derecho del pueblo a elegir libre e informadamente.

Ninguna democracia sólida puede construirse sin la expresión de electores debidamente documentados.

Por ello, invitamos a los Sres. Candidatos a la Presidencia de la República a aceptar el debate público y en los medios de comunicación, con nuestro abanderado Don Francisco Javier Errázuriz, confrontando en forma elevada y respetuosa las ideas y proposiciones que permitan a Chile, corrigiendo errores, seguir avanzando en pos de su destino histórico.

COMANDO NACIONAL CANDIDATURA PRESIDENCIA DE DON FRANCISCO JAVIER ERRAZURIZ

IGNACIO CARDENAS S.

El estado de derecho del "Cóndor"

Un puñado de chilenos viajó a Brasil en representación de nuestro país para enfrentarse con la selección de fútbol carioca y definir quién participaría en el próximo Mundial de Italia. Las posibilidades de éxito eran pocas y, seguramente por eso, parece que se recurrió a la tradicional picardía chilena (que nos autorregalamos) para transformar una casi segura derrota en un nuevo triunfo moral. Quedamos convencidos de que no estaremos en Italia por culpa del imperialismo deportivo brasilero, con asiento en la FIFA. Tranquilos. Sólo falló que los "primitivos" brasileros salieron más "pillos" y nos descubrieron el truco. Lástima.

Sin embargo, la legalidad deportiva vigente ya emitió un primer veredicto y parte de los hechores han sido condenados. Nadie ha reclamado del veredicto. La reacción unánime es que se conozca la verdad y que los reales culpables reciban una sanción ejemplar. Investigación, saber la verdad y sanción, si procede. Sanción... con gusto.

Otro puñado de chilenos irrumpió hace 16 años en La Moneda y se tomó el mando de la Nación. Ellos creían, y probablemente sea verdad, que representaban en ese acto el deseo mayoritario del pueblo (ahora la "gente") chileno. El asunto es que, a partir de esa fecha y por decisión del puñado, una gran cantidad de compatriotas fue arrestado, torturado, exiliado, asesinado... Otros desaparecieron. A poco andar, otra parte del grupo resolvió fusilar, sin previo juicio y de manera cobarde y anónima, a muchos compatriotas en el norte. Un puñado de carabineros resolvió que la mejor sepultura para unos chilenos pobres de Lonquén era meterlos vivos y atados con alambre a un horno abandonado.

Este nuevo "orden" nacional tenía todo el poder necesario para sus realizaciones. Con él fue posible que otro puñado de chilenos lograra "ahorrar", sólo en Estados Unidos, más de seis mil millones de dólares antes de que el "boom" económico hiciera "plop". Esa "transferencia" de recursos de todos los chilenos le habría permitido al señor Büchi construir cien mil casas de casi dos millones de pesos cada una durante diez años, y le habría permitido al gobierno pagar dos veces el total de la deuda externa que les dejó (involuntariamente) el gobierno de la UP. Sin duda que si el Estado, no los particulares, hubiera fiscalizado los recursos que -aunque con la fuerza de los petrodólares- nos "prestaban" las potencias, este país habría sido "una locomotora" y no un tren de carga que recién recupera los estándares del año 70.

Por gracia recibida, otros puñados de chilenos resolvieron que la mejor manera de acallar el pensamiento era degollar a tres profesionales, incinerar vivos a dos jóvenes y acribillar a cuatro compatriotas en la madrugada siguiente en que otro puñado estimó, equivocadamente, que la dictadura se podría terminar con la muerte de Pinochet.

Se pasaron de "pillos" y, al igual que en el fútbol, aún la verdad de todas las barbaries descritas (que son una partecita del todo) no se conoce... aunque se intuye. Se necesita investigar (de verdad), conocer la verdad y castigar si procede o se puede, de acuerdo a la institucionalidad vigente, a los responsables.

Sin embargo, quien ha tenido todo el poder político, quien ha podido crear organismos de seguridad con leyes secretas, quien ha definido la actual legalidad y atado su permanencia por años (con jueces y todo) nos advierte de su impunidad. El aseguró que no se movía una hoja en Chile sin su conocimiento. Después de la ventolera de los últimos 16 años, corresponde asumir. Es el sentir nacional... y de la FIFA.

demandó al hijo del general por falta de pago del alquiler de un departamento que le arrendó en el Parque Forestal y pidió además una indemnización por las obras que sin su autorización se habían realizado en él, entre ellas una piscina estilo romano en el living del departamento. Consiguió la indemnización y ésta le fue cancelada con un cheque firmado por el coronel Jaime Lucares, de la Casa Militar de la Presidencia de la República, girado a la **cuenta No. 1472067 del Banco del Estado.**

Ponce Lerou ya es gerente de empresas de la Corfo y además, en 1980, asume la presidencia de Soquimich. Definitivamente, es un hombre que hace milagros con su tiempo y su capacidad gerencial, ya que además le queda tiempo para iniciarse como empresario por su cuenta. En octubre de 1980 inicia la **"Sociedad Ganadera y Forestal Martell Limitada"** con Javier Vargas Niello, gerente agropecuario del Complejo Maderero y Forestal Panguipulli, del que hasta poco tiempo antes fuera presidente Ponce Lerou.

Ese mismo mes, el 24 de octubre, el general Pinochet se decidió y vendió la propiedad de Limache a la Caja de Previsión de la Defensa Nacional en tres millones de pesos. La venta quedó ("Cauce" No. 13).

Para ese entonces las instalaciones de luz y agua para "El Melocotón" habían sido ejecutadas. Su yerno, Hernán García Barzelatto, director de Televisión Nacional, también hace su aporte. Ordena la instalación de una antena repetidora frente a la casa del general. Pero la seguridad del mandatario es el gran dolor de cabeza. Había que comprar los terrenos colindantes. El comandante Castro recibió poder y el 22 de abril de 1981 finiquita en nombre de Pinochet la compra de 4,2 hectáreas, por las que paga tres millones 154 mil 945 pesos. La compra quedó legalizada en escritura pública del 15 de junio de 1981... Cuatro meses más tarde Pinochet pagaría un millón 600 mil pesos por una nueva franja de terreno vecino a su propiedad. Pero quedan otras compras por hacer.

Julio Ponce Lerou decidió también comprar tierras en ese mismo año. Ya arrendaba desde hacía algún tiempo el fundo "El Pafú", de 534 hectáreas, a don Eustaquio Proboste. Ofreció comprarle ese fundo, más "Río Bonito", en total mil 810 hectáreas, en tres millones de pesos al contado, más quince millones a 90 días. Proboste tenía el 98,51 por ciento de la propiedad; le faltaba el 1,49 restante, que compró a Marcela Bertín. Los papeles redactados por Armando Gutiérrez, asesor jurídico de la Conaf y posteriormente de Soquimich, hablaron entonces de la propiedad del "cuerpo cierto", el total. Meses después, cuando Ponce no paga los quince millones restantes, teniendo ya en su poder los dos fundos, Carlos Stutz, compañero de universidad y compadre de Ponce Lerou, su empleado en Soquimich y la Compañía de Teléfonos y su actual asociado, compra a la señora Marcela Bertín el 1,49 restante de la propiedad en un millón 500 mil pesos, y Ponce exige el "cuerpo cierto" a sabiendas de que Proboste no podrá cumplir. Ya había recibido del Banco Andino 780 mil dólares que pidió para pagar la deuda con Proboste. No lo hizo. Alfonso Podlech, fiscal militar de Temuco hasta →

Frente a la Plaza Naciones Unidas está ubicada la propiedad de la señora Lucía Hiriart adquirida en 1976

La primera inversión del general Pinochet después del Golpe fue este Mausoleo en el Cementerio General

La casa de Nuestra Señora del Rosario de propiedad de Augusto Pinochet hijo

personal con el bien público. Entendió el poder como algo para su persona".

Los problemas ese año los trajo Marco Antonio Pinochet. En marzo de 1980, la funcionaria de la embajada norteamericana Erica Schaub Worner registrada ante el notario Jaime Morandé Orrego. En abril de 1978 Pinochet pagó por ella 400 mil pesos; dos años y medio más tarde la vendía en tres millones y al Ejército. Hoy día se levanta allí una población militar.

el 4 de enero de 1983, dijo a la autora de este reportaje en febrero de 1984: **"Desde el punto de vista jurídico Ponce tenía la razón pero, dado que Stutz era su socio y compadre, comprar mil 810 hectáreas en tres millones no es ético ni moral. El que lo ayudó a consumar todo esto fue un abogado bastante hábil: Pablo Rodríguez, su asesor jurídico".**

Al mismo tiempo que Ponce Lerou deja la presidencia de Iansa, Pinochet compra a José Barros una tercera franja de terreno en "El Melocotón", por lo que paga un millón 600 mil pesos al contado. Pero la seguridad sigue siendo el problema que atormenta a la familia Pinochet. Uno de los terrenos que aparece como indispensable es el que separa a la parcela del camino principal, y que es de propiedad de Sergio Romero. En diciembre de 1981, el Fisco, a través del Departamento de Expropiaciones del Ministerio de Obras Públicas, adquiere catorce mil 728 metros cuadrados de Romero, pagando dos millones 700 mil pesos. El Decreto Supremo respectivo dice que la compra se efectúa para **"realizar obras de mejoramiento del trazado del camino que va de San Joaquín a San Alfonso".**

Laura de Neves128 sete era su matrimonio en septiembre de 1973

Loable propósito. Sin embargo, tan sólo seis meses después, el 15 de julio de 1982, el Ministerio de Obras Públicas le vende ese mismo terreno, por el que había pagado **dos millones 700 mil pesos**, al comandante Ramón Castro en tan sólo **240 mil pesos.** El Decreto Supremo lleva la firma del entonces ministro de Hacienda, Sergio de Castro.

Pero no fue todo. En esos mismos días, el 8 de julio, se realiza una nueva compra de terrenos vecinos a la propiedad del general Pinochet por parte del Ministerio de Obras Públicas. Esta vez el Decreto Supremo dice que se compran mil 240 metros cuadrados de terreno en un millón 100 mil pesos para **"destinarlo al Camino San José de Maipo-El Volcán".** La obra tampoco se haría y esos buenos propósitos terminarían en que nuevamente el terreno fue vendido al comandante Castro Ivanovich, esta vez en 85 mil pesos. **El Fisco había perdido en pocos meses más de tres millones de pesos.**

En ese año 1982 todo parece sonreír a la familia Pinochet Hiriart. La hija, Lucía, forma en los últimos meses la Fundación Nacional de la Cultura, de la cual es presidenta, fundación que acoge a un exclusivo grupo de nacionalistas que buscan empuje para su iniciativa política. Para la ex secretaria de Belisario Velasco, cuando este era vicepresidente de la ECA en tiempos de Frei, y ex militante DC, es la oportunidad de dar espacio a su personalidad independiente y libertaria. Lucía no teme dar públicamente sus opiniones. Cuando le preguntan por la reforma a la que más aspira, sin titubear responde: **"Que exista el divorcio en Chile. Ello iría en beneficio de las mujeres de escasos recursos que quedan solas y sin apoyo económico del marido".**

Ese año, al mismo tiempo que su ex marido Hernán García Barzelatto abandona el directorio del Banco del Estado, al cual había pertenecido desde 1978, Julio Ponce Lerou continúa su carrera ascendente de empresario y funcionario público. Asume la presidencia del directorio de Endesa y arrienda a la Caja de Empleados Públicos, representada por el general (R) Tulio Espinoza Palma, el fundo "Quenchumalal", de nueve mil hectáreas, en tan sólo 20 mil pesos. Por decir lo menos, se trató de un buen contrato, ya que el avalúo fiscal de la propiedad alcanzaba a los quince millones de pesos.

Augusto Pinochet hijo también está próspero y decide comprar casa en Los Angeles. Su nombre en Estados Unidos es "Agustín del Pino", a pesar de que no pierde oportunidad de contarle a quien quiera oírle que es el hijo del Presidente de Chile. La casa que escogió está ubicada en un barrio típico de la clase alta en las afueras de Los Angeles. Esto obligó a los funcionarios encargados de su custodia a comprar costosísimos implementos de seguridad, entre ellos una reja de 40 mil dólares. La casa, sin embargo, era modesta; tan sólo tuvo un costo de 300 mil dólares.

Según denunciarían empleados de LAN-Chile encabezados por Pedro Araya, el hijo de Pinochet recibía un sueldo de esa empresa nacional, asignado a una oficina en Sacramento, a pesar de que vivía en Los Angeles.

Marco Antonio, entretanto, también se refugia en los Estados Unidos. Le cuesta olvidar una tragedia en la carretera. Se lo encuentra como "Adicto Civil" en la embajada de Chile en los Estados Unidos. Recibe un sueldo, pero a los funcionarios de carrera les es difícil explicar su ausencia y su función precisa. Su automóvil Mercedes Benz y su tarjeta American Express Dorada son sus principales ayudas.

En Chile, los avances de "El Melocotón" hacen las delicias de toda la familia Pinochet. En marzo de 19[illegible] se expropian tierras por un valor de seis millones 912 mil 976 pesos para construir una nueva carretera, un camino alternativo por Pirque que conduce a la residencia de "El Melocotón". El costo del camino de 24 kilómetros asciende a 215 millones 847 mil pesos.

Pero, para la seguridad total del general aún falta una última venta. El Fisco le vende al comandante Ramón Castro, el 23 de mayo de 1983, seis mil 516 metros cuadrados, que pertenecieron a la antigua línea de Ferrocarril que unía Puente Alto con El Volcán, en 260 mil pesos. ¡Una bagatela!

La segunda parte de este artículo continúa en la próxima edición:
"EL TERREMOTO DE 1983"

MONICA GONZALEZ

EJECUTIVO DE PHILIPS CHILENA ASISTE AL IMIC

El jefe de Producto de la División Consumer Electronics Philips Chilena, Fernando Ansoleaga, viajó por seis semanas a Europa, donde asistirá al curso de Marketing Avanzado IMIC, que incluye un intensivo Workshop en Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia.

El ejecutivo visitará además la casa matriz en Eikhoven, Holanda, y las oficinas de Philips Londres, donde estudiará y revisará diferentes aspectos de la distribución en las grandes oficinas de esa ciudad.

SEMINARIO INTERNACIONAL DE COMUNICACION SOCIAL

Tres estudiantes del Instituto Profesional de Comunicación Social viajaron a Panamá para participar en el VI Encuentro Latinoamericano de Facultades de Comunicación Social.

Este evento es organizado por la Universidad de Panamá y Felafacs (Federación Latinoamericana de Facultades de Comunicación Social), que tiene asociaciones en la mayor parte de los países americanos.

Esta es la primera vez en que esta asociación, a través de su secretario general, el peruano Walter Neira, acepta la participación de una ponencia. Los alumnos Juan Sánchez, Andrés Correa y Pamela Rubio expondrán el tema "Los Jóvenes de los 80: Generaciones de Comunicación y Cultura en el Mañana". Además de su ponencia, los jóvenes se contactarán con estudiantes de otros países para impulsar, a corto plazo, el Primer Encuentro de Estudiantes de Comunicación Social en el continente.

"Se buscará el intercambio académico, actividades de perfeccionamiento y una revista propia que divulgue el pensamiento de los jóvenes comunicadores sociales", señaló antes de partir Andrés Correa.

DDL: NUEVO CONTACTO ENTRE PERSONAS Y EMPRESAS

Un nuevo servicio ofrece la Compañía de Teléfonos de Chile. Se trata del sistema DDL (Discado Directo Liberado), el que permite a las personas llamar, desde cualquier parte de Chile, sin costo para ellos, a números de teléfonos especialmente programados y que cuentan con el cobro revertido automático.

Este sistema puede ser solicitado por cualquier empresa a sus números telefónicos y así presentar a sus clientes una "puerta abierta" a nuevos negocios.

El servicio está siendo utilizado por numerosas empresas; permite que las personas y clientes hagan preguntas, presenten quejas y también den nuevas ideas para los productos. De este modo -afirman algunos usuarios- puede mejorarse el control de calidad y, por otro lado, se apoya la tarea de investigación de mercado.

La CTC implementó el DDL para toda empresa moderna que requiera información de primera fuente y quiera saber de inmediato lo que piensan y esperan sus consumidores, ya que les permite estar siempre en contacto con ellos.

CONCURSO NACIONAL DE HISTORIETAS Y VIÑETAS

"DERECHOS DEL HOMBRE Y DEL CIUDADANO"

BASES

CARACTER DE LAS OBRAS

Cada concursante puede participar con un número de hasta tres trabajos formato 1/2 mercurio, pudiendo utilizar el espacio a libre elección.
Es decir, una idea que se desarrolle en base a una viñeta, una secuencia o ambos simultáneamente.
Los trabajos deben ser inéditos. No pueden haber sido presentados ni premiados en concurso alguno.
Los derechos de éstos deben pertenecer al autor y, los organizadores se reservan el derecho de publicación y edición con fines de difusión por un período de hasta seis meses, a partir del 14 de noviembre.

DE LOS ENVIOS

Los trabajos deberán tener un soporte en papel en tamaño 1/2 mercurio y son opcionales el empleo del blanco y negro o color.
Cada concursante puede presentar entre 1 y 3 trabajos (de una idea) debiendo indicar claramente la forma en el anverso y el nombre, dirección y teléfono en el reverso.
Los originales no serán devueltos.
Los trabajos deberán ser enviados a Merced 298, sede del Instituto Francés de Cultura.
Las obras deberán ser enviadas en carpetas o tubos claramente identificables.

DE LA SELECCION

Un jurado será el encargado de seleccionar las obras enviadas que darán lugar a una exposición en el Instituto Francés de Cultura, entre el 1º y el 23 de diciembre de 1989.

El jurado estará compuesto por:
- un historietista argentino;
- un artista plástico;
- un escritor;
- un representante de una institución especializada en Derechos Humanos;
- un representante de la Embajada de Francia.

Los participantes se deberán atener a las bases del concurso.
El fallo del jurado será definitivo e inapelable.

DE LOS PREMIOS

Primer premio: 1 pasaje ida y vuelta a Angoûlème, Francia.
Segundo premio: 1 pasaje ida y vuelta a Buenos Aires, Argentina.
Tercer premio: 1 pasaje ida y vuelta a Lima, Perú.

DE LAS FECHAS

El lanzamiento de este concurso será el viernes 25 de agosto, el día anterior a la celebración del Bicentenario de la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano.
La fecha para la recepción de las obras será desde el jueves 2 de noviembre hasta las 22:00 horas del viernes 10 del mismo mes. La recepción se hará en la sala 4 del Instituto Francés de Cultura, en Merced 298.
Después de esta fecha, ningún trabajo será aceptado.
El jurado se reunirá el martes 14 de noviembre de 13:00 a 17:00 horas.
La entrega de premios e inauguración de la exposición será el viernes 1º de diciembre, a las 19:30 horas.
La muestra se exhibirá entre el 1º y el 23 de diciembre de 1989.

DE LA ORGANIZACION

Este concurso se enmarca dentro de las actividades conmemorativas de la celebración del Bicentenario de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, y lo organizan:

Instituto Francés de Cultura
Diario La Epoca
Revista Análisis
Revista Apsi

Las bases del concurso serán publicadas en el diario La Epoca, revista Análisis y revista Apsi.
Las bases pueden retirarse en Merced 298.

INSTITUTO DE CULTURA FRANCES

APSI

La Epoca

analisis

BIENVENIDA A VICTORIA

* 31.530 AUDITORES

Ahora en Victoria también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Victoria. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO MALLECO**, CD-149 de Victoria.

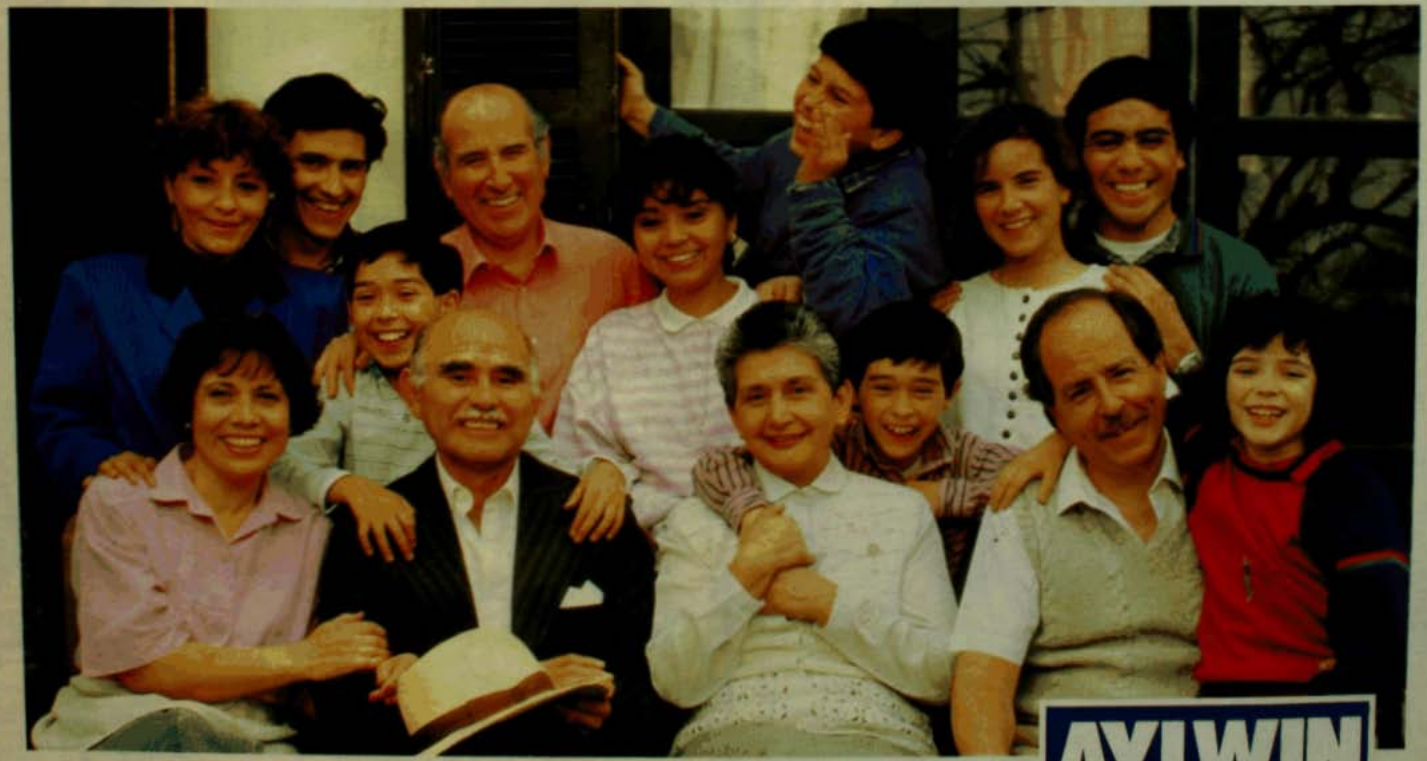
¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Comuna de Victoria.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Campanario de Talca • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas

Porque ahora Chile te quiere...gana la gente!



De extremo a extremo de nuestro Chile crece un deseo profundo: dejar atrás el tiempo de la inseguridad y el dolor.

Vienen tiempos de superación. De una vida más sana y plena, con caminos abiertos al desarrollo y bienestar para todos los chilenos. De solidaridad, dignidad, estabilidad y paz.

Vienen años de democracia, de sólida unión y alegría para la gran familia chilena, para todas las familias.

Con PATRICIO AYLWIN viene LA PATRIA JUSTA Y BUENA PARA TODOS. Porque ahora Chile te quiere... ¡GANA LA GENTE!

AYLWIN

LA PATRIA JUSTA Y BUENA PARA TODOS

SEGUNDA PARTE:

LOS BIENES DE LA FAMILIA PINOCHET

año XII - No. 304 - del 6 al 12 de noviembre de 1989 - $ 350
recargo aéreo por flete (I-II-XI y XII regiones): $ 40.

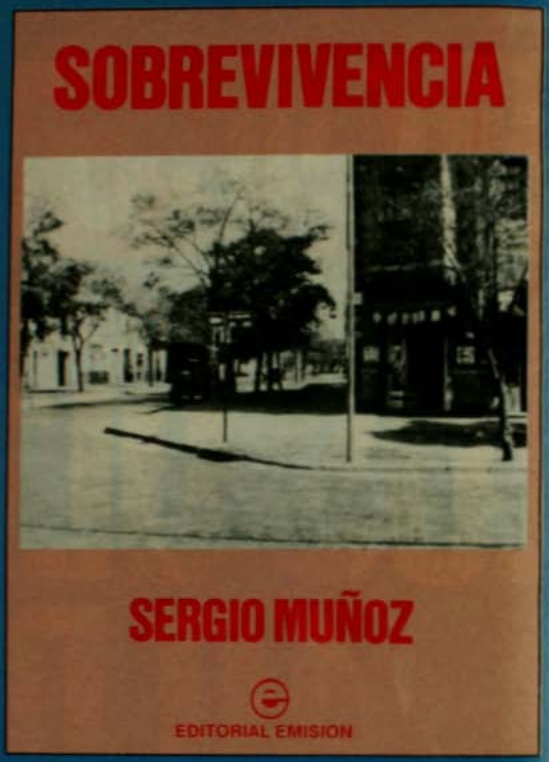
analisis

ELECCIONES

LOS ULTIMOS 40 DIAS

- La Derecha desespera.
- Tironeos en la Concertación
- ¿Se retira Fra-Fra?
- TV: Entretelones de la franja.

Editorial Emisión
las letras de nuestro tiempo



RECIEN APARECIDOS

ADQUIERALOS EN LAS MEJORES LIBRERIAS

MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA-TELEFONOS:2234386 2254807

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Sub Director Felipe Pozo
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Sociedad); Gladys Díaz (Internacional); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Alvaro Soza.
Corresponsales
Verena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Camhuante, Beatriz Cardoso, David Cortés, Hernán Dinamarca, Manuel Cisternas, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adrián Solo, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo De Petris
Jefa de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
AUA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

EN ESTE NUMERO

Informe Especial: Los bienes de la familia Pinochet, segunda parte y final. El ascenso de Julio Ponce Lerou en el mundo de los negocios, las nuevas sociedades de miembros de la familia surgidas a partir de 1983. Nuevos antecedentes sobre el tema en un extenso reportaje.

Los Pinochet de bolsillo: Más de medio centenar de ex alcaldes postulan a un sillón parlamentario en el futuro Congreso. La mayoría integra el pacto Democracia y Progreso y cuentan con fondos municipales para su campaña.

Política: Vuelve la franja: Entretelones de los preparativos para la franja de propaganda televisiva que se inicia el próximo 14 de noviembre. Estrategias y técnicas que utilizarán los comandos. Todos ellos coinciden en que no tendrá la gravitación de la primera.

Conversando Con Enrique Correa: El secretario ejecutivo de la Concertación afirma que no existen mayores problemas al interior del conglomerado y que será necesario mantener esta instancia más allá de 1994. Analiza la campaña presidencial y parlamentaria, asegurando que la oposición será mayoría en el futuro Parlamento.

La inflación fuera de control: Considerable aumento del IPC en octubre muestra que el grave problema inflacionario estaría fuera de control para el Gobierno. Mayores alzas, que recaen sobre los alimentos, descargan sobre sectores más modestos el peso del "ajuste" oficial.

Alter Ego de Roberto Celedón: El secretario general subrogante de la Izquierda Cristiana y candidato a diputado en la lista PAIS-PRSD se define como un "peregrino" que combina la abogacía, la política y la profesión de padre. Habla de su larga relación de matrimonio y de su numerosa familia con nueve hijos.

Hermógenes en el espacio

Que los candidatos del pacto Democracia y Progeso pelean y compiten entre ellos es vox populi en el ámbito político. El problema es que, a medida que se acerca el anhelado 14 de diciembre, las peleas han adquirido ribetes de violencia. Y, aunque para la imagen externa tienen un discurso "pacifista" que sólo acusa de violentos a los opositores, hay ejemplos que prueban que "la violencia" aumenta al interior del pacto RN-UDI. Prueba de esta información pueden dar los partidarios de Hérmogenes Pérez de Arce, quien va junto a Sebastián "Locomotora" Piñera compitiendo por las senaturías de Santiago Oriente. Sus partidarios llevaron dos grandes globos de helio sólo con la palabra "Hermógenes" a la proclamación de Hernán Büchi en el Estadio Nacional, el pasado 12 de octubre. Los globos fueron amarrados en los bordes de la marquesina del coliseo deportivo. Los primeros en descubrirlos fueron los muchachos del "Locomotora". Muy enojados, llegaron rápidamente al lugar para sacarlos, lo que motivó una pelea donde no faltaron los puñetes y las patadas. Finalmente ganaron los de Piñera, logrando cortar los cordeles que sujetaban los globos, los que emprendieron un largo viaje al espacio. Uno de los seguidores de Piñera comentó posteriormente a un grupo de amigos: "La Locomotora hizo viajar a Marte al pobre Hermógenes".

Afiches útiles

Los afiches que el comando de Hernán Büchi ha colocado en diversos lugares del país han sido duramente criticados por todos los chilenos. Además de que está prohibida su instalación y que obstaculizan la visión de las señalizaciones del tránsito, algunos se han caído sobre los transeúntes causando daños físicos.

Sin embargo, la pillería "chilensis" les ha comenzado a dar una utilidad social. En la población Arturo Prat de Lo Prado, sus habitantes se han organizado para sacarlos y "forrar" sus casas con el cholguán.

A confesión de parte...

Poco a poco los sectores oficialistas van confesando sus pecados. Gabriel Ruiz Tagle, presidente del comando de independientes que apoya la candidatura del ex ministro Büchi, dijo que "en democracia los pobladores de La Victoria serán oídos y respetados". ¿Lo que quiso decir el hombre de confianza de Büchi, si es que le entendimos bien, sería que durante los últimos 16 años a los pobladores de La Victoria no se los escuchó ni se los respetó?

JUAN PABLO CÁRDENAS

Los otros humillados

El tema de los derechos humanos ocupa parte importante del debate político y la contienda electoral. El terrorismo de Estado y la represión ejercida contra los opositores durante estos años de dictadura comprometen al abanderado presidencial oficialista como a todos los candidatos derechistas que postulan al Parlamento, cuando no también a ciertos opositores que durante la primera hora de la sedición pinochetista solidarizaron con ésta y formaron parte del Gobierno de facto.

Gracias a la moderada apertura televisiva, los chilenos perciben ahora con mayor claridad y amplitud la política de horror que ha afectado a miles y miles de compatriotas. Saben ya de los campos de concentración, de la tortura, del crimen y de tantas otras formas de agresión a la dignidad humana. Al mismo tiempo, el país ha podido reconocer la legitimidad de las diversas formas de lucha emprendidas por el pueblo para hacer frente a la barbarie y el totalitarismo de lo que, curiosamente, se llegó a denominar "la gesta militar del 11 de septiembre".

Muchos de los graves episodios relacionados con los derechos humanos recién ahora se descubren o son conocidos por la mayoría de los chilenos, ya sea por la manipulación informativa que la Dictadura ejerció en los grandes medios de comunicación usurpados o adictos, o porque muchos simplemente no quisieron ver o escuchar lo que sucedía dramática y cotidianamente.

Sin embargo, la represión política nunca ha sido tan masiva como la política económica y aquellos lineamientos oficiales que han agredido la dignidad nacional y a la inmensa mayoría de todos los chilenos. Pensamos, en efecto, en todos aquellos compatriotas humillados en el trabajo, ya sea por un sueldo indigno, por el despido arbitrario, por la voracidad de los bancos, por la imposibilidad de financiar sus estudios, como de tantas otras maneras en que la Derecha y sus guardias se enseñorean aún contra el interés patrio y los derechos del pueblo. Recordamos, por ejemplo, el Plan Laboral, las UF, la privatización de la salud y de la previsión, el IVA contra la cultura y otra cantidad de despropósitos que oprimen hasta hoy al chileno común y a la mayoría de sus hogares.

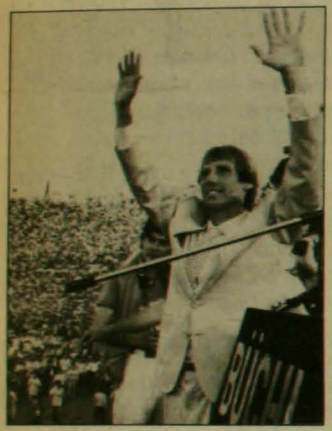
Son, ciertamente, estos humillados los que le ocasionaron al Gobierno el descalabro electoral del 5 de Octubre y los que, con certeza, se animarán a votar nuevamente contra la Dictadura, por la Democracia y en la esperanza de que su dignidad de trabajador, de padre o madre, de joven o viejo nunca más sea pisoteada por la ley injusta, por la impunidad de la opresión, por el silencio y la mentira informativa, por la prepotencia de las armas.

Tenemos conciencia de lo que representa la falta del pan y de oportunidad en los habitantes de las grandes poblaciones, mientras que la opulencia se ha hecho extrema y escandalosa en ciertos barrios y en la vida de algunos pocos chilenos que probablemente no han asesinado a mansalva, torturado o encarcelado a nadie, pero que con su silencio y hedonismo han violado sistemáticamente también los derechos humanos y alentado la violencia... de la cual ahora se escandalizan pero que hace 16 años aplaudieron y a la que buscaron justificación ética.

LOS ULTIMOS DIAS

En la cancha se ven los gallos

• Todo indica, sin embargo, que la mejor cancha para uno no lo es para sus contrincantes.
• Los rezagados tratan de recuperar terreno y el puntero, de no "pisar palitos".



Büchi, de traje y corbata.

Errázuriz, candidato taquillero.

Aylwin, empeñado en reconciliación entre la oposición y las Fuerzas Armadas.

En la recta final, los candidatos a la Presidencia pierden el sueño... o sueñan. Y en este caso no corre aquello de que soñar no cuesta nada. Además de plata, el costo de energía y de voz -Patricio Aylwin y Francisco Javier Errázuriz han estado afónicos en estos días- se multiplican. Los postulantes tratan de rayar la cancha que les parece favorable, pero difícilmente consiguen atraer al adversario a su terreno.

En los últimos días el debate se ha centrado en el debate. Para los presidenciables en disputa está claro que los medios de comunicación, fundamentalmente la televisión, son decisivos. Para los encargados de la campaña del candidato de la Concertación, que aparece con una holgada ventaja en las encuestas, "un" debate televisivo era importante, y lo fue, pero más podrían ser "demasiados" y Aylwin tendría poco o nada que ganar. Para ellos Büchi sabe que pierde, de allí que la Derecha, en un intento desesperado, busca un golpe de suerte, un hecho que revierta la situación. En esta línea, es necesario cambiar la imagen de "fugitivo" de su candidato y presentarlo como un hombre decidido, sin "conflictos vitales" y capaz de enfrentar a Aylwin en su propio terreno. Persistiendo en acusar de debilidad al candidato frente a sus socios marxistas, Büchi lo emplaza a un enfrentamiento en el escenario más duro para el Régimen, la población La Victoria. Y yendo aún más allá -desestimado el debate por los aylwinistas- concurre al lugar, sin avisar a los medios opositores, e insiste en ser inmortalizado por sus fotógrafos en el espacio donde fue asesinado por su propio gobierno el sacerdote André Jarlan. Con este gesto, el candidato continuista apunta a dos pájaros con un tiro. Sale al paso al candidato de la oposición en un terreno donde este le lleva una clara ventaja, el de los derechos humanos. Por otra parte, intenta neutralizar la campaña caudillista y escenográfica que ha dado buenos frutos a Errázuriz y que consiste en captar a los sectores hostiles con audacia y calidez.

Para los expertos de la oposición, que hasta hoy han impuesto su lógica en la materia, están en juego un criterio de marketing, de publicidad, de efectismo, en el que -aconsejado por publicistas norteamericanos- estaría empeñado el büchismo, y otro criterio de comunicación política, exposición de ideas y programas, que privilegian los estrategas de Aylwin. "Lo que se persigue con esto es convencer de que es lo que no es, y hacer prevalecer la forma sobre el fondo", comenta David Acuña, director de Comunicaciones de la DC. El propio candidato se explayó frente a los periodistas señalando que estos foros "aparecen más bien como espectáculos" y que en ellos se rehúyen los problemas de fondo. Y agregó que no le parecía convincente someterse a los caprichos de un candidato que aparecía muy por debajo de él en las encuestas. Patricio Aylwin concluyó: "Al país no le interesan el finteo ni las competencias de tipo boxeril, donde se cae en los ataques o en las descalificaciones, sino los grandes temas nacionales". El dirigente democratacristiano Genaro Arriagada redondeó el símil ironizando: "En el fondo, todo campeón de boxeo de barrio

trata de subirse al ring con el campeón mundial".

Los publicistas de la Concertación coinciden en que a Aylwin le conviene llegar al final de la campaña con un país en calma. Por eso denunciaron en la semana que quien estaría tratando de desestabilizar sería la Derecha e hicieron un recuento de las agresiones sufridas por los candidatos opositores Acuña, Latorre y Caraball. Sin embargo, hay quienes presionan para que Aylwin aparezca nuevamente ante las cámaras enfrentando a sus opositores, porque sostienen que sería Büchi el más perjudicado.

CONTENIDOS Y ENVOLTORIOS

Por otra parte, algunos sostienen que a pesar del cambio de apariencia de Büchi, que hoy se muestra como un muchacho muy formal, el otro candidato, Francisco Javier Errázuriz, tiene muchos ingredientes que la Derecha ha considerado tradicionalmente importantes en sus representantes: familia bien constituida, católica y estética, muchos hijos y apellido con biografía presidencial. Otra de las ventajas comparativas que la campaña büchista piensa aprovechar frente a Aylwin, su juventud, también es atributo de Fra-Fra y se suma a la actitud más dura y equilibrada del candidato de centro-centro.

El comando de Büchi piensa insistir también en estos días en la caducidad del candidato democratacristiano presentándolo como un candidato viejo, superado por la figura moderna de Hernán Büchi, impulsor de las nuevas tecnologías, economía descentralizada y propiedad privada. A juicio de sus promotores, estos son temas "taquilleros" para la clase media latinoamericana y chilena. De allí que hayan ido aún más lejos y, junto con realzar el modelo económico que Büchi representa, como lo insinuó Onofre Jarpa en el programa de televisión "Cámara Alta", él no se identifica para nada con las administraciones del peruano Alan García o del argentino Raúl Alfonsín, pero no tendría la misma actitud descalificante hacia gobiernos socialistas "que no hacen socialismo", como los de los europeos Felipe González o François Mitterrand.

Enfatizando cuestiones como esta, buscarían reforzar la imagen de un Büchi moderno, abierto, pero siempre insistiendo en su actitud y vestimenta formales, ya que sondeos de opinión les advierten sobre el peligro de la imagen büchista contestataria que aparece asociada a su pasado mirista. Consideran que, si bien "los temas" de Büchi son buenos, la contraposición de la figura experimentada y hogareña de Aylwin, proyectada en reportajes como el que incluyó la polémica entrevista de María Eugenia Oyarzún en el Canal 7, es peligrosa porque resulta atractiva aun para los jóvenes a los que ellos desean captar apelando a su calidad de electores que consideran menos "leales" que los votantes más maduros.

BUSQUEDA DE LA IMAGEN PERDIDA

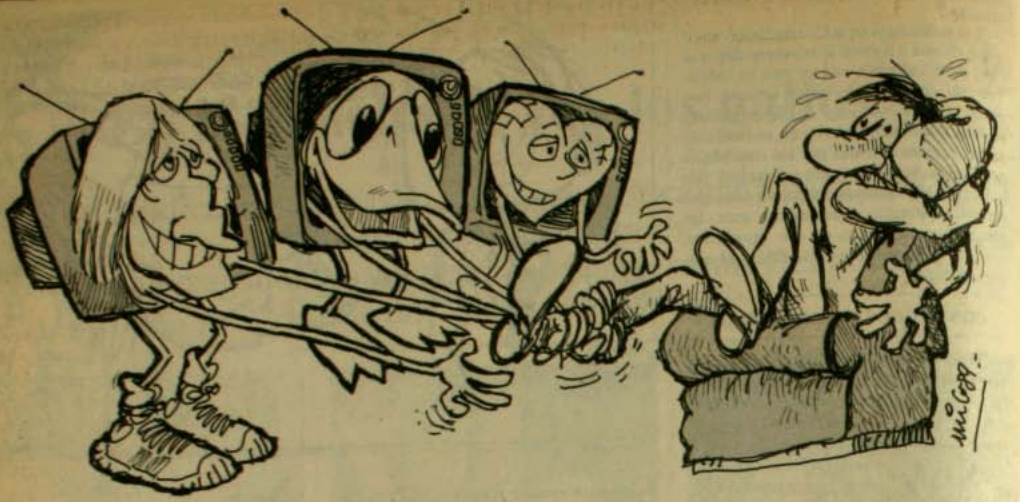
Francisco Javier Errázuriz busca escenarios con desesperación. Todos le sirven, porque dispone de carisma y de la tranquilidad que le da ofrecer sin tener que cumplir. De allí su lucha infatigable por defender los espacios comerciales que utilizó con el pretexto de promover a sus empresas y su intención de usar personalmente todos los días un tiempo importante de la franja que le será asignada. Imposibilitado para construir un buen comando de campaña y una eficiente estructura organizativa, amenazado por la condicionalidad de las poco prestigiosas fuerzas que lo apoyan, Fra-Fra necesita lucirse. Al comienzo sus partidarios supusieron que la pelea fundamental sería contra Patricio Aylwin, pero a medida que los porfiados hechos indicaron que éste se mantendría, por lo menos, cerca del 50 por ciento, comenzaron a manejar otras variables. Supusieron que el hecho de que los frafraístas fueran fundamentalmente reclutados entre los partidarios del NO y que por lo tanto el candidato de centro-centro estaría restándole al menos un seis o siete por ciento al candidato opositor, los haría contar con una cierta simpatía gubernamental. Sin embargo, la vida les fue mostrando que la impugnación de Errázuriz al modelo económico pinochetista era pecado mortal para los más poderosos sectores de la Derecha. Estos les han negado sistemáticamente la sal y el agua, fundamentalmente en materia de comunicaciones, que aprecian como su carta más clara de triunfo.

Aunque algunos de sus partidarios insistan en que aún podría llegar segundo, Errázuriz parece sospechar que esa es una posibilidad remota. Sus publicistas le han aconsejado entonces delimitar más aún sus fronteras con el büchismo. "Votar por Büchi es votar por Aylwin, porque si hay segunda vuelta ni yo voy a votar por Büchi", señaló en Valparaíso. Fra-Fra presume también que una intervención por parte del Gobierno para perjudicarlo sacando a colación sus problemas económicos es hoy día poco probable, porque dejar la elección a dos bandas iría en desmedro del büchismo. De acuerdo a fuentes cercanas a su candidatura, habría decidido entonces aproximarse al candidato opositor.

Por otra parte, observadores de la Derecha barajan la tesis de que a poco andar el gobierno opositor, Ricardo Lagos podría apartarse de este para separar aguas y trabajar por su propia candidatura a futuro. En esa eventualidad, se estrecharía la relación DC y RN para estructurar una coalición de centro-derecha donde también Errázuriz tendría cabida. Más aún, afirman, si se consideran su discurso siempre proclive a la institucionalidad militar y sus estrechos contactos con oficiales de alta graduación que fueron sus compañeros en la Escuela Militar. Patricio Aylwin ha enfatizado en los últimos días su propósito de "crear nuevamente en Chile un clima de comprensión, respeto y afecto por las Fuerzas Armadas".

Hipótesis más audaces mencionan incluso la posibilidad de que Errázuriz, convencido por el peso de los acontecimientos, renuncie a favor del candidato de la Concertación. ◻

MARCIA SCANTLEBURY



FRANJA TELEVISIVA

Dígalo en 400 segundos

El 14 de noviembre, a las 21.30 horas, millones de chilenos se sentarán frente a un televisor para ver el inicio de la franja de propaganda de los tres candidatos a la Presidencia. El primero en hacer uso de los seis minutos, 40 segundos, será el ex ministro de Hacienda, Hernán Büchi. Luego ocupará el espacio gratuito el empresario Francisco Javier Errázuriz y cerrará Patricio Aylwin.

Al finalizar los primeros 20 minutos de propaganda televisiva, la impresión generalizada, según los especialistas, será que no hubo novedades. Casi todas las estrategias han sido anticipadas en los programas políticos, foros y debates que se han realizado durante el año y, a diferencia del plebiscito de octubre de 1988, ahora las cartas están echadas. Sólo falta conocer la manera en que se desarrollará el juego.

Para ello los comandos respectivos se pusieron a trabajar apenas se confirmó, por parte del Gobierno, que habría franja televisiva gratuita. Justamente la primera pelea que debió dar la oposición fue en ese sentido: que el espacio fuera cedido sin costos.

En menos de siete minutos diarios los candidatos a la Presidencia harán malabares para explicar los programas de gobierno, contraargumentar y mostrar al país sus cualidades para presidir el Ejecutivo.

Tras la derrota de octubre, el gobierno militar, especialmente el general Pinochet, atribuyó una cuota de responsabilidad muy importante a la franja televisada. Según estudios realizados por el Centro de Estudios Públicos, la propaganda de la opción NO fue percibida como más entretenida y la que trasmitía más capacidad para gobernar el país. Esta situación motivó al régimen para intentar restringir la posibilidad de la oposición de acceder a la televisión. En primer lugar, propuso eliminar el carácter gratuito de la propaganda electoral y, por último, modificar la legislación sobre televisión.

La presión opositora comenzó de inmediato. La Democracia Cristiana amenazó con "reevaluar" su participación en los comicios de diciembre si se eliminaba la franja. El Colegio de Periodistas le pidió al cardenal Fresno que intercediera ante el Gobierno para evitar la medida, y diversos partidos opositores se movilizaron en contra de la disposición del Ejecutivo. La Junta Militar esta vez no hizo oídos sordos. El 7 de junio de este año aprobó la modificación a la Ley 18.700 sobre Votaciones Populares y Escrutinios, que consa-

gró la mantención de la propaganda gratuita.

Sin embargo, según afirman los expertos, el Gobierno no debería sentir temor por la franja propagandística. Lo que ocurrió el año pasado, dijo a ANALISIS el encargado de la propaganda televisiva de Patricio Aylwin, José Manuel Salcedo, fue que esta posibilitó que "una mayoría latente se manifestara sin miedos por la opción que ya tenía decidida".

NUEVO ENVASE

Lo más difícil para los técnicos que preparan las franjas de los candidatos ha sido amoldarse a los tiempos otorgados por el Consejo Nacional de Televisión. Cada candidato presidencial dispondrá de seis minutos 40 segundos diarios, es decir, 3 horas en 28 días, entre el 14 de noviembre y el 11 de diciembre. En esos 180 minutos deberá explicar su programa político, contraargumentar ante los ataques de las candidaturas adversarias y dar cabida a diversos sectores sociales afines a su postulación.

El caso de los aspirantes al Congreso es aún más dramático. Más de medio millar de candidatos se repartirán 20 minutos diarios de televisión divididos en cuatro franjas de spots de cinco minutos cada una. Las cuatro listas más importantes -Concertación, Democracia y Progreso, PAIS-PRSD y AN-DR- tendrán, cada una, 3,56 minutos por día. Los aspirantes de Democracia y Progreso o la Concertación dispondrán sólo de 50 segundos mensuales por candidato. Según los especialistas de la Concertación, "con el sistema elegido por el Consejo Nacional de Televisión (CNT) se dificulta de manera grave cualquier forma de pedagogía política, pues se opta por los spots comerciales de escasa duración". La forma impuesta por el CNT facilitaría de este modo una campaña sin ideas, donde la prioridad es el envase del candidato. Para Salcedo, esta situación creada por la escasez de tiempo es "extraordinariamente funcional para la candidatura de Hernán Büchi".

El comando de Hernán Büchi trabaja en silencio, muy secretamente, en las oficinas ubicadas en el séptimo piso de Phillips 16. A cargo de la franja se encuentra Claudio Droguett, especialista chileno que reside en los Estados Unidos. Entre los colaboradores destacan Martín Subercaseaux, responsable de la campaña cuando Büchi era ministro, Fernando Fischmann y la ex directora de Televisión Nacional Patricia Guzmán. Nadie de ese grupo se ha mostrado dispuesto a hablar con la prensa. En sus oficinas se percibe un marcado dinamismo. Entre los pasillos ANALISIS pudo escuchar que, durante los 28 días de franja, se hará hincapié en "los socios" de Aylwin y la negativa del candidato opositor a presentarse a otro debate televisivo, y se marcarán las diferencias entre las edades de ambos candidatos. En este marco se inscribe el continuo seguimiento, por parte de fotógrafos y camarógrafos del comando de Büchi, a Patricio Aylwin durante sus actividades. La idea es filmarlo o fotografiarlo en situaciones incómodas. Otro aspecto de la tónica de lo que será la propaganda de Büchi está dado por los adornos de las oficinas de los creativos. En él destacan el slogan "Büchi es diferente", los nuevos posters del candidato oficialista premunido de un aire entre formal y juvenil y un dinosaurio de goma inflado cuya leyenda dice: "Patosaurio: concertadus XVII".

Patricio Bañados "puede ser" el conductor de la franja televisiva de Aylwin.

Por su parte, los hombres de la Concertación creen que la propaganda del ex ministro se acercará mucho, en lo formal, a la franja televisiva del NO. Sin embargo, estiman que la intención de voto, así lo demuestran las encuestas, está muy consolidada. A diferencia del comando Büchi, que considera que los indecisos superan el millón y medio de inscritos, en la Concertación piensan que el diez por ciento que marcan las encuestas, 750 mil votantes, es la verdadera cantidad de gente que aún no toma una decisión.

La "agencia" encargada de preparar la franja de Aylwin funciona en la calle Ricardo Matte Pérez 0301. En ella trabajan, además de José Manuel Salcedo, Juan Enrique Forch, el cineasta Ignacio Agüero, director general, y el productor, Alberto Selery. Un Comité de Políticos, nombrado directamente por el comando de Aylwin, coordina las acciones con los especialistas.

Según Salcedo, la franja televisiva no tendrá mayores sorpresas. "Todos los temas -dice- que la gente espera de parte nuestra van a estar en las pantallas a partir del 14 de noviembre".

En las oficinas no figura ningún elemento hostil a las candidaturas →

¿Censura previa?

Han llamado la atención y causado indignación en círculos opositores las atribuciones conferidas al Consejo Nacional de Televisión para no poner en el aire aquellos videos que "contengan alguna expresión o imagen que pueda estimarse peyorativa, injuriosa u ofensiva en contra de personas, autoridades o instituciones".

Cada comando deberá entregar el video "con una antelación mínima de 48 horas al día de la emisión de la respectiva propaganda". Jorge Burgos, abogado de la Concertación, dijo que "el Consejo no puede asumir para sí la determinación de cuándo una imagen o expresión puede estimarse peyorativa, injuriosa u ofensiva". Según Burgos, "si hay injuria, deben ser los tribunales de justicia quienes lo determinen, pero jamás un organismo administrativo puede asumir decisiones jurisdiccionales".

Consultado José Manuel Salcedo sobre este mismo tema, expresó que "para la censura nunca se está suficientemente preparado, el movimiento sólo lo probaremos andando".

adversarias. "Nuestra conducta -expresó José Manuel Salcedo- jamás será ponernos en el terreno agresivo del adversario. Vamos a reafirmar nuestras ideas y develar aspectos ocultos de las otras candidaturas en forma respetuosa, sin afectar a la honra de las personas".

En relación a la forma de la franja, Salcedo aseguró que habrá un conductor. En ese sentido, la responsabilidad podría caer una vez más en Patricio Bañados. Aún no se decide qué cabida le darán al humor dentro de la franja. "En todo caso -aseguran- no estará ausente".

En el comando del empresario Francisco Javier Errázuriz, por el contrario, anuncian que quien no faltará en ninguno de los microprogramas será precisamente el candidato. Errázuriz, que basaría la campaña en "su encanto personal", utilizando -al menos- un 25 por ciento de los seis minutos 40 segundos diarios. Durante los 28 días de franja televisiva, su estrategia enfatizará la crítica al modelo económico y su adhesión a la institucionalidad vigente. Una fuente cercana al candidato confió a ANALISIS que Errázuriz irá progresivamente atacando a Büchi y acercándose a Aylwin. La imagen que intentará presentar Fernando Silva -de la agencia Epoca-, hasta ahora utilizada con éxito en la campaña previa, será la del padre y marido ejemplar y la del próspero empresario que ha creado importantes fuentes de trabajo. Fra-Fra intentará alejarse de ciertos "oscuros personajes" que actualmente lo rodean.

La franja televisiva culminará tres días antes de las elecciones. El lunes 11 de diciembre, entre las 21.30 y las 21.50 horas, millones de chilenos presenciarán los últimos intentos de los candidatos por ganar votos. Al igual que el primer día, comenzará el video de Hernán Büchi, continuará Errázuriz y cerrará Patricio Aylwin. Setenta y dos horas después, las urnas se abrirán para iniciar el recuento de los sufragios. Recién en ese momento se sabrá quién tuvo la suficiente capacidad para captar los votos indecisos, defender el voto blando y no perder el voto duro.

Difícil de compatibilizar en una franja de tan solo 400 segundos diarios.

FRANCISCO MARTORELL

Violencia y verdad

TOMAS MOULIAN

Estos dieciséis años de dictadura han deteriorado el significado de las palabras. Los vocablos más claros adoptan contenidos ambiguos porque se les usa para la manipulación y el ocultamiento. No de otro modo pueden entenderse los permanentes desafíos de la derecha sobre la violencia, su afirmación de que ella ha sido el producto de la acción de la izquierda. Un ejemplo más de que el papel o el micrófono aguantan todo.

¿Se olvidan acaso de que los primeros hechos planificados de violencia política tuvieron lugar inmediatamente después del triunfo de Allende? Hoy se tiende un manto de silencio sobre el asesinato del general Schneider por un grupúsculo de ultraderecha, y la sucesión de actos violentos que estuvieron vinculados con ese hecho. Ya nadie se acuerda de Patria y Libertad, cuya acción tuvo siempre un explícito contenido golpista e insurreccional; ni de las barricadas ni de las torres de electricidad saboteadas; tampoco se acuerdan del asesinato del edecán naval del Presidente Allende a manos de un grupo derechista. Fueron los sectores interesados en que la UP no pudiera gobernar los que en esa época desataron la violencia. El gobierno nunca contestó con la represión y nadie puede decir que se practicó desde arriba un terrorismo de Estado, pese a que algunas organizaciones buscaban claramente desestabilizar al gobierno de Allende.

En estos dieciséis años es el gobierno militar quien aplica una represión sistemática y deliberada. Este no es siquiera un problema de polémica ya que prácticamente existe consenso. El problema son las causas. El tema en discusión es, más bien, la justificación de esa violencia, su legitimidad, que se quiere basar en la acción de la UP. ¿Pero existe alguien sensato y de buena fe que pueda postular hoy día que entre 1970 y 1973 se estuvo al borde de una dictadura popular? ¿Existe alguien que pueda afirmar que entonces se aplicó la tortura y las desapariciones como práctica masiva?

Por otra parte, todos los que han vivido en Chile saben que no existió una resistencia armada que justificara las masacres ocurridas después del golpe. Y si ella hubiera existido, ¿con qué legitimidad la podían condenar aquellos que rompieron el orden constitucional en 1973? Su propia acción constituye una legitimación de la violencia; fueron ellos quienes invocaron la teoría de que el uso de la fuerza militar contra un gobierno era justo.

Eso significa que los intentos de contraviolencia perpetrados posteriormente por el MIR o el FPMR pueden ser condenados desde nuestro campo y no desde el campo de ellos, puesto que fueron ellos quienes decretaron que la política tenía los códigos de la guerra. Desde nuestra política y desde nuestra moral podemos decir que fueron actos desfasados, que caían en el juego violentista, que no concordaban con la necesidad de recrear la cultura democrática. ¿Pero desde qué principios pueden juzgarlos ellos, los que aplicaron la violencia contra un gobierno constitucionalmente elegido e impusieron la prohibición de la política por más de un decenio?

No tienen autoridad moral para hablar de ese tema y cada vez que lo hacen bastardean las palabras. El único modo a través del cual pueden recuperar la autoridad es reconociendo que el origen de la violencia fue la necesidad de combatir un gobierno, como el de la UP, que ponía en jaque al sistema o la necesidad más tarde de imponer una contrarrevolución burguesa. A partir de eso podrían recuperar el derecho a la palabra; sin eso todo su discurso es una mentira.

CANDIDATOS EX ALCALDES

Los Pinochets de bolsillo

Más de medio centenar de ex alcaldes designados se postulan al Parlamento gracias a una interpretación de última hora que el Gobierno hizo de su propia Constitución.

Durante años se pudo ver y oír al general Pinochet despreciando a los "señores políticos" y responsabilizándolos de los errores del pasado. Fue un discurso que caló hondo. No fueron solo los acólitos del General quienes acumularon desprecio hacia los políticos. También en las filas del llamado postmodernismo y desde supuestas posturas progresistas se criticó la labor política. Por casi 16 años el término fue sinónimo de extremismo, anacronismo o, simplemente, de remar contra la corriente. Lo que correspondía a los tiempos de modernidad que el Régimen se empeñaba en hacer creer que vivía el país, eran los técnicos, individuos que por sobre ideologías ponían al servicio de la comunidad sus conocimientos y espíritu de servicio.

Y el Gobierno se rodeó de "técnicos". Ministerios, secretarías y subsecretarías, intendencias, gobernaciones y municipalidades, fueron los espacios que los técnicos apolíticos del Régimen tuvieron para mostrar su capacidad de servicio. Pero el apoliticismo fue siem- →

Orpis, Cristi y Sabat, tres ex alcaldes convertidos en flamantes candidatos, observan a Piñera, candidato a senador por RN y que en el plebiscito votó NO.

PEDRO SABAT

"Yo le gano a Espina"

Es de los poquísimos ex alcaldes que postulan al Parlamento como independientes. Esa no era su intención. Hasta finales de julio, Pedro Sabat, ex alcalde de Ñuñoa, estaba seguro -así se lo habían prometido y por eso renunció a la alcaldía- de que sería candidato a diputado por Ñuñoa y Providencia en la lista Democracia y Progreso. Sería el compañero de Alberto Espina. Pero, cuando los pactos y partidos entregaron sus nóminas de candidatos, vino la sorpresa: su nombre no apareció por ninguna parte. Pero el hombre había tomado precauciones y, de las 18 mil 500 firmas que había reunido, había eliminado a aquellos adherentes que aparecían inscritos en algún partido político. De esta forma pudo inscribir su candidatura como independiente. A Sabat no le desagrada Aylwin, pero cree más en la posibilidad de progreso que ofrece Büchi. Se manifiesta agradecido de Pinochet, "ya que me permitió servir a la comuna de Ñuñoa".

-El haber sido alcalde designado ¿es una ventaja o una desventaja para la campaña a diputado?

-Favorece solo en la medida en que uno lo haya hecho bien. Tiene sus pro y sus contra. Es una ventaja, ya que uno conoce al electorado; al menos así sucede con los que se han preocupado y tomado en serio esto de ser alcaldes. También la gente lo conoce, lo que puede ser bueno para unos y no tanto para otros.

-Pero no olvide que era Pinochet el que designaba a los alcaldes.

-La designación de Pinochet es solo la parte legal. Luego viene lo más difícil y lo más importante, que es legitimarse en el cargo.

-A usted, entre otras cosas, se le ha acusado de haber iniciado su campaña utilizando el diario municipal y de haberse apropiado de una ambulancia.

-Esos son inventos de quienes preferirían verme fuera de competencia. Lo de la ambulancia es absolutamente falso. Ese es un vehículo que me ha prestado uno de mis adherentes. Lo del diario, era un medio municipal para comunicar las cosas que hacíamos y si yo aparecía en él era simplemente porque era el alcalde. Es cierto que en el último número que se hizo mientras yo todavía estaba en el cargo escribí una carta en que agradecía el apoyo recibido, y en las últimas líneas anunciaba mi candidatura. Reconozco que ese fue un error, pero en ese momento me pareció honesto y no encontré razón para no decirlo.

-¿Por qué cree que el pacto RN-UDI no lo incluyó en su lista?

-El pacto no quiso incluirme porque, según me aseguraron, yo le gano a Espina. Claro que RN y la UDI se culparon mutuamente. Lo cierto es que ninguno de ellos me sentía suyo, y tenían razón.

-¿Qué opinión le merece la elección de alcaldes por los Codecos?

-Los Codecos, en la mayoría de los casos, no son una instancia democrática. La elección popular de alcaldes es algo que no puede esperar más. En el Parlamento plantearé la reforma constitucional que permita la democratización de los municipios, ya que solo de esa forma es posible establecer un control sobre la gestión del alcalde.

Candidatos del régimen

Distrito	Nombre	Cargo	Partido
1	Carlos Valcarce	ex rector Universidad de Tarapacá	RN
2	Marta Marcich	ex alcalde Iquique	RN
3	Carlos Cantero	ex alcalde Sierra Gorda, Tocopilla,Calama	RN
	Luis Pacase	ex alcalde Calama	UDI
4	Patricio Valdivia	ex alcalde Antofagasta	RN
5	Carlos Vilches	ex gobernador Copiapó	IND.
	Jorge Sánchez	ex miembro del CES	DR
	John Horsley	ex alcalde de Copiapó	RN
6	Baldo Prokurica	ex gobernador de Huasco	RN
7	Eugenio Munizaga	ex alcalde La Serena	RN
8	Jorge Morales	ex alcalde Coquimbo	UDI
9	Roberto Rondanelli	ex alcalde Salamanca	RN
	Juan Jacquera	ex gobernador Choapa	RN
10	Federico Ringeling	ex alcalde Zapallar	RN
11	Claudio Rodríguez	ex alcalde San Felipe	IND.
12	Guido Olguín	ex alcalde Quilpué	RN
	Arturo Longton	ex alcalde Quilpué y Valparaíso	UDI
	Osvaldo Urrutia	ex alcalde Puchuncaví	DR
	Claudio Morales	ex alcalde Villa Alemana	UDI
13	Francisco Bartolucci	ex alcalde Valparaíso	RN
	Alejandro Navarrete	ex alcalde Valparaíso	IND.
15	Carlos Thiesel	ex alcalde San Antonio	IND.
16	María Olga de la Cruz	ex alcalde Lampa	UDI
	Patricio Melero	ex alcalde Pudahuel	UDI
17	Luis Cordero	ex secretario nacional de la Juventud	UDI
18	René Solano	ex alcalde Cerro Navia	UDI
	Hugo Larraguibel	ex alcalde de Cerro Navia	Ind. PL- PSCH
20	Raúl Alonso	ex alcalde Estación Central	RN
21	Pedro Sabat	ex alcalde Ñuñoa	IND.
22	Carlos Bombal	ex alcalde Santiago	RN-UDI
23	Evelyn Matthei	ex miembro del CES	RN
24	Jorge Mockeberg	ex alcalde Ñuñoa	RN
	María Angélica Cristi	ex alcalde Peñalolén	RN-UDI
25	Jaime Orpis	ex alcalde San Joaquín	UDI
	Marcos Romero	ex alcalde La Granja	RN-UDI
27	Gonzalo Stefani	ex alcalde La Cisterna	UDI
	Sergio Urzúa	ex alcalde La Cisterna	UDI-RN
28	Nelson Merlin	ex alcalde San Miguel	RN
29	Talio Guevara	ex alcalde La Pintana	UDI
	Maximiano Errázuriz	ex integrante de la IV Comisión Legislativa	RN
31	Juan Antonio Coloma	ex consejero de Estado	UDI
	Manuel Arriztía	ex alcalde de Melipilla	RN
33	Andrés Chadwick	ex integrante de Comisión Legislativa	UDI
	Domingo Izquierdo	ex alcalde de la Quinta Tilcoco	RN-UDI
34	Aquiles Cornejo	ex alcalde de San Fernando	RN
	Juan Maderver	ex alcalde Las Cabras	RN UDI
35	José María Hurtado	ex alcalde Palmilla	RN
	Claudio Rivadeneira	ex alcalde Nancagua	UDI-RN
36	Eugenio Masita	ex gobernador de Curicó	RN
	Sergio Correa	ex alcalde de Curicó	UDI
37	Mario Villagra	ex alcalde de Pencahue	RN-UDI
38	César Madue	ex alcalde de Pencahue	UDI
	Pedro Alvarez	ex alcalde de San Clemente	RN
39	Juan Hirtharren	ex alcalde Yerbas Buenas gobernador Linares	UDI-RN
	Luis Navarrete	ex alcalde Ñuñoa	UDI-RN
40	Alfonso Rodríguez	ex alcalde Retiro	RN
	Enrique Ramírez	ex alcalde Chanco y Cauquenes	UDI
41	Pedro Guzmán	ex alcalde de Chillán	UDI
42	Guillermo Lagos	ex alcalde de San Carlos	UDI
43	Jorge Ulloa	ex alcalde de Lebu	UDI
	Fernando Carrasco	ex alcalde de Talcahuano	RN
45	Rodrigo Menéndez	ex alcalde Penco y Coronel	RN UDI
	Jorge Rivas	ex alcalde Cobquecura	RN-UDI
46	Alejandro Fernández	ex alcalde de Curanilahue	UDI
47	Víctor Pérez	ex alcalde de Los Angeles	RN-UDI
	René Correa	ex alcalde de Santa Bárbara	RN
48	Pedro Bannvinz	ex alcalde Traiguén	P. del Sur
49	Claudio Morlin	ex alcalde de Victoria	AN-DR
50	José García	ex alcalde de Temuco	RN
51	Mariano del Pich	ex alcalde de Carahue	RN
	Oscar Manquilef	ex alcalde de Nueva Imperial	P. del Sur
52	Amador Zarené	ex alcalde de Villarrica	RN
	Efraín Nahuelpán	miembro del Consejo Económico Social	P. del Sur
53	Héctor Bravo	ex alcalde Río Bueno	RN-UDI
56	Carlos Recondo	ex alcalde Los Muermos	RN-UDI
60	Eduardo Menéndez	ex alcalde de Punta Arenas	RN-UDI
	Alfonso Campos	ex miembro del CES	RN

INFORMACION RECOPILADA POR ANALISIS.

pre una pantalla, un elemento de propaganda. En el Octavo Congreso de Alcaldes, celebrado en el año 1986, Alberto Cardemil convocó a éstos a lo que se conoció como el Plan Nacional de Acción Cívica, el cual, en resumen, se tradujo en un llamado para que los alcaldes asumieran un rol político.

Se aproximaban tiempos de campaña. El plebiscito de octubre de 1988 no estaba tan lejos y era necesario asegurar el triunfo del oficialismo. Se trazaron plazos y metas y, algunos meses antes del 5 de octubre, el entonces ministro del Interior, Sergio Fernández, removió -con la venia de Pinochet- a varios alcaldes de sus puestos, para poner en ellos a los hombres de su más entera confianza. Pero los resultados de la politización de la acción municipal son de sobra conocidos. Por una parte, no sirvieron para asegurar el tan anhelado triunfo y, por la otra, no frenaron el cúmulo de irregularidades que desde hacía años se cometían. Carlos Montes, candidato a diputado de la Concertación por el distrito 26, y estudioso del tema, señaló que el Plan Cívico en los municipios fue otro intento fracasado del Régimen por construir una base de apoyo similar a la que le hubiese brindado un partido político propio.

DEL DICHO AL HECHO

A pesar del fracaso que los alcaldes tuvieron en alcanzar los objetivos superiores que les fueron planteados por el Gobierno, lograron desarrollar -por diversas vías- una red que hoy entrega sus frutos. Mediante escuelas de formación ideológica, implementadas a nivel municipal, capacitaron a una serie de cuadros medios (dirigentes de CEMA, juntas de vecinos, Codecos y otros) que hoy asumen la conducción y constituyen la base de apoyo popular de la campaña presidencial y parlamentaria del oficialismo. Los municipios, como resultado de la descentralización, lograron una serie de ingresos propios que podían administrar sin necesidad de rendir cuentas a nadie. También, en muchas de las comunas populares, la municipalidad y sus funcionarios se transformaron en los administradores de la pobreza, acumulando por esta vía un poder desconocido antes en el país.

Innumerables son las denuncias contra alcaldes y funcionarios municipales formuladas a lo largo de estos

años. En la actualidad muchas de estas acusaciones están siendo vistas por la Contraloría. Pero ésta, o no ha llevado hasta el final las investigaciones o el ritmo para desarrollarlas ha sido excesivamente lento, según señaló Carlos Montes.

Varios de los mejores cuadros del Régimen fueron ubicados a la cabeza de los municipios. No por casualidad 41 ex alcaldes postulan hoy a diputados por la lista Democracia y Progreso (RN-UDI), además de varios ex gobernadores y otros ex altos funcionarios de gobierno. En las otras listas del oficialismo también se encuentran ex funcionarios designados en su oportunidad por el dedo de Pinochet. El discurso contra los políticos, que por años mantuvieron y enarbolaron como bandera, hoy ha sido olvidado.

Constitucionalmente, los alcaldes estaban impedidos de participar en estas elecciones. El Artículo 54 de la Constitución del 80 señala que "no pueden ser candidatos a diputados ni a senadores los: Ministros de Estado, Intendentes, Gobernadores, Alcaldes y los miembros de los consejos comunales y regionales", además de una larga lista de otras funciones. Y continúa el Artículo 54: "Las inhabilidades establecidas en este artículo serán aplicables a quienes hubieren tenido las calidades o cargos antes mencionados dentro de los dos años inmediatamente anteriores a la elección...". Sin embargo, el Gobierno interpretó este artículo de manera distinta, y el Tribunal Constitucional acogió la interpretación del Gobierno y declaró que para esta elección no se aplicaba el Artículo 54. Los plazos que la Constitución daba no eran aplicables -señaló el Tribunal-, ya que la elección había sido convocada con posterioridad.

Municipalidad de Peñalolén. Desde municipios como estos se fraguaron las candidaturas de los ex alcaldes.

Ni el reclamo de un grupo de abogados, especialistas en el tema, que entendían que la elección sí estaba convocada por la Constitución en el caso de que triunfara la opción NO en el plebiscito de octubre del 88, como efectivamente sucedió, ni el voto en contra del Presidente de la Corte Suprema impidieron que el Tribunal Constitucional otorgara luz verde para que los ex alcaldes se postularan al Parlamento.

IVAN BADILLA

TRES PREGUNTAS

GERMAN MOLINA,

CANDIDATO A DIPUTADO POR EL DISTRITO 36 EN EL PACTO DE LA CONCERTACION

1

-¿Lo ha perjudicado ser afuerino?

-En un país como este no es la partida de nacimiento la que determina el compromiso democrático. Más aún, yo diría que en algunos casos la gente no tiene la culpa de que algunos personajes hayan nacido allí.

2

-Usted, que ha trabajado por largo tiempo en la defensa de los derechos humanos, ¿podría hablarnos de la dimensión regional de este problema?

-Es importante analizar los derechos humanos como una universalidad, un problema que se relaciona también con lo económico, lo social o lo cultural. A pesar de que se ha dicho que Curicó es un ejemplo de desarrollo, la realidad local es lamentable y eso explica que el NO haya triunfado allí por el 57 por ciento. El año pasado salieron desde este lugar 20 millones de cajas de frutas, y se calcula que en tres años más habrá un 40 por ciento más de huertos frutales en producción. Sin embargo, el índice de pobreza supera el 55 por ciento. Es decir, seis de cada diez familias tienen urgentes necesidades no resueltas.

3

-¿Cuál es el estado de la educación y del empleo en la zona?

-Hay un 14.6 por ciento de analfabetismo y uno de cada dos jóvenes abandona la educación secundaria porque el ingreso familiar no alcanza y tiene que buscar empleo. El 60 por ciento de la mano de obra de la zona es de carácter temporal, lo que implica que la gente tenga trabajo en octubre y marzo y que haya una cesantía crónica en los meses "azules" o de invierno. Este es el resultado de la actitud de un Estado que ha entregado todo al mercado y que ni siquiera tiene planes para establecer agroindustrias que podrían crear empleos más estables. A esto se suma la imposibilidad de sindicalización y de negociación colectiva que deja a los temporeros abandonados a su suerte.

CONFRONTACION
89

DISTRITO 18.

Quinta Normal, Lo Prado y Cerro Navia.

RENÉ SOLANO, candidato a diputado por el pacto Democracia y Progreso (UDI).

1.- Por supuesto que es de vital importancia. Es el medio indispensable para combatir problemas como la desorientación en los jóvenes. La dotación de infraestructuras deportivas y recreativas fue la preocupación prioritaria en mi periodo como alcalde de Cerro Navia. Gracias a eso, la comuna cuenta hoy con el gimnasio techado más moderno de Sudamérica.

Creo fundamental implementar programas de recreación grupal, para integrar a la familia. Me gustaría realizar en el distrito las políticas que apliqué en Cerro Navia, mientras estuve a cargo de la comuna.

2.- Es mucho lo que se ha avanzado. Recordemos los cordones de miseria heredados por este gobierno y los esfuerzos realizados para terminar con este tipo de marginalidad habitacional.

Como ex alcalde de Cerro Navia, puedo dar fe de que la totalidad de los campamentos de esa populosa comuna fueron erradicados y se les entregó a cada una de esas familias una vivienda digna o la urbanización necesaria para una vida adecuada.

Respecto de Quinta Normal y Lo Prado, existen familias que viven en malas condiciones y allí es fundamental implementar programas de erradicación o urbanización para solucionar estos problemas.

3.- Siempre es un buen momento para dialogar; sin embargo, me parece oportuno recalcar que el diálogo es fructífero cuando las partes muestran realmente la intención de mejorar los sistemas dentro de los marcos establecidos en la legislación y el respeto ciudadano.

1.- Uno de los problemas más serios de su distrito es la falta de áreas de recreación. ¿Cómo lo solucionaría?
2.- ¿Cuántas familias viven allí en campamentos?
3.- ¿Le parece que este es el momento para que los partidos políticos dialoguen con los Comandantes en Jefe sobre el Estatuto Orgánico de las Fuerzas Armadas?

ANNETTE L'HOMME, candidata a diputada por la Concertación por la Democracia (PV).

1.- Es inadmisible que no tenga la infraestructura mínima que la gente requiere, como parques, áreas verdes o cine.

En 16 años no se promulgaron los decretos municipales necesarios para dotar a cada comuna de áreas de recreación . Los fondos se han destinado a rubros que no contribuyen al bienestar de la población.

Consecuencia de esta carencia es el aumento de la drogadicción, la delincuencia y el alcoholismo.

El primer esfuerzo, será hacer cumplir las leyes que regulan la existencia de áreas verdes y de recreación. Me parece necesario dotar a cada población de una biblioteca, una multicancha y un centro cultural.

2.- Los alcaldes de estas comunas han decretado que población es un campamento en el que han puesto casetas sanitarias y luz eléctrica. Pero siguen siendo campamentos, porque esa gente sigue sin viviendas dignas.

En Cerro Navia un 32 por ciento de las viviendas son mejoras, un 36 por ciento no tiene luz eléctrica y un 31 por ciento no posee alcantarillado. En Quinta Normal hay un campamento, Fuentes Maturana, que tiene pozos negros en su totalidad, como sucede en Lo Prado con el campamento Saturno.

3.- Una ley debe ser dictada cuando cuenta con el respaldo de la mayoría de la población. No es de interés para la futura convivencia nacional que esta ley se decida unilateralmente, porque obligaría al próximo Parlamento democrático a revisarla. Sería positivo, sin embargo, un encuentro entre las Fuerzas Armadas y los partidos políticos.

ENRIQUE CORREA,
SECRETARIO EJECUTIVO DE LA CONCERTACION

"Nuestra alianza debe mantenerse después de 1994"

- "Tenemos bases de consenso suficientes para hacer un gobierno exitoso y proyectar la unidad más allá del primer gobierno democrático".
- "La tarea de reconstrucción democrática requiere más de cuatro años".

Marcelo Daurios

Apesar de los varios kilos de más, se desplaza con bastante agilidad entre sus diversas tareas. Considerado uno de los hombres claves de la Concertación, **Enrique Correa** debe encontrar la fórmula para compatibilizar la Secretaría Ejecutiva de los 17 con la co-dirección (junto a Edgardo Boenninger) de las comisiones que profundizan el programa de gobierno. Entremedio, se dedica a morigerar las dificultades y "facilitar los acuerdos". Su clave es llegar muy temprano en la mañana y sacarle "el jugo" al teléfono, confiado en que entre las siete y media y las ocho y media de la mañana muy pocos lo usan y la mayoría de los dirigentes políticos aún están entre las sábanas.

Con sus 44 años bien viajados, a causa de un largo exilio, este licenciado en filosofía conoce todas la hebras del poder opositor y, según dicen las malas lenguas, tiene entre sus dedos varias de ellas. Algunos, incluso, lo ven demasiado cercano a Aylwin y aseguran que estará en algún puesto de plena confianza si el candidato de la Concertación llega a la primera magistratura.

Cuando se realizó esta entrevista, el ambiente del Comando de Aylwin estaba algo agitado por el controvertido foro en la población La Victoria. Nadie quería opinar, pero las caras eran elocuentes. "Las campañas no son fáciles. Pero nada demasiado grave como para no darle una solución adecuada", afirma Correa.

-A propósito de dificultades, durante las últimas semanas se han notado problemas políticos al interior de la Concertación: competencia entre candidatos a parlamentarios que exceden ciertos límites y otros. ¿Cuánto más durará unida esta coalición?

-Mucho tiempo. Por lo demás, no veo ningún signo real de que no sea así. Existen tres bases de acuerdo que son muy sólidas. Bases que podemos llamar consensuales estables y que le otorgan a este pacto político una enorme seriedad. En primer lugar, está el acuerdo programático, que es muy profundo porque se basa en criterios comunes; pero eso no es todo. Los 17 partidos de la Concertación no tienen dudas respecto de las →

características del próximo gobierno, que es de transferencia gradual del poder. Más que reformas estructurales, su tarea central es la democratización, poniendo gran énfasis en la reorganización de la sociedad y la participación de los ciudadanos en los asuntos públicos. Estos tres criterios nadie los pone en duda y son más que suficientes para sostener un acuerdo estable de largo plazo.

"Otro punto que es muy importante es el reconocimiento sin trabas al liderazgo del candidato. Incluso se ha firmado un compromiso formal dando libertad y autonomía a Patricio Aylwin para que lo ejerza".

-Hay quienes sostienen que este tipo de acuerdo es suficiente para afirmar un régimen político, pero que no basta para hacer un gobierno que pueda resolver los graves problemas que aquejan al país.

-Pienso que esas opiniones revelan un alto grado de desconocimiento. Nosotros hemos trabajado intensamente, junto a Boenninger, con cada una de las comisiones (son más de cuarenta) que están profundizando el programa de gobierno. Y se ha podido, con bastante más facilidad de la que se piensa, dar el paso de transformar las bases programáticas en políticas específicas. Naturalmente que hay opciones que deberán resolverse en el momento oportuno, pero el marco de acuerdo es muy grande. Y lo bueno es que eso se da en los terrenos más claves. No hay diferencias en la orientación de las políticas macroeconómicas. Hay pleno acuerdo en el tipo de reformas políticas que se deben llevar a cabo. Y tenemos consenso en el tipo de acciones sociales que se impulsarán en estos años.

-Varios observadores señalan que los problemas se desatarían durante el posible gobierno de Aylwin porque la DC, o parte de ella, tendría la voluntad de entenderse con Renovación Nacional para cambiar el eje del próximo gobierno desde la centroizquierda a la centroderecha. Incluso, se menciona que existiría un pacto privado en ese sentido.

-Yo no creo que eso sea cierto. Estoy seguro de que no existe acuerdo alguno, en ese sentido, entre Renovación Nacional y la Democracia Cristiana. Naturalmente que entre RN y la DC existen contactos bilaterales, como también los ha habido entre RN y el PPD, o entre RN y el Partido Radical. Lo que sí es verdad, es que la Concertación, en su conjunto, busca construir con RN un acuerdo de gobernabilidad que posibilite la aprobación de un paquete de reformas en el próximo Parlamento. Esa es nuestra aspiración; y ese fue el sentido que tuvo, por lo demás, la negociación que se hizo con RN en relación a las reformas constitucionales.

-Pero el proceso de unidad socialista y el pacto electoral PPD-PAIS, ¿no es la prefiguración del otro bloque que disputaría el poder en el futuro mediato?

-Para nada. Está muy claro que hay Concertación, por lo menos, para el gobierno de Patricio Aylwin. Ahora, en el curso del mismo habrá que resolver acerca de su mantención para el segundo gobierno democrático. En mi opinión, el acuerdo debería ser estable y, a lo menos, comprometer este gobierno y el próximo. Para que ello ocurra no basta la pura buena voluntad. A mi juicio, se requiere de una reforma del régimen político, transformándolo de presidencial en semipresidencial. Darle, por lo tanto, un rol mayor al Parlamento y generar la figura de un Primer Ministro. Eso permite resolver las alianzas de manera más simple y más política.

-Uno de los problemas políticos que se advierten, de manera notoria, es la competencia, a veces muy dura, entre los candidatos a parlamentarios de la Concertación. Todo eso ¿no genera un cuadro de extrema presión que hace más difícil mantener el acuerdo político?

-Creo que la competencia parlamentaria no es dañina. Permite que cada fuerza política ocupe su espacio. Nunca imaginamos que la campaña parlamentaria iba a ser el campo de la uniformidad. Al contrario, siempre lo pensamos como el área de la competencia. Lo importante es mantener la unidad en la campaña presidencial y estoy convencido de que eso sí se ha logrado.

-Sigamos en la campaña. Se sostiene, en muchos sectores, que la Concertación tiene un buen candidato, pero que su comando no está a la altura; que no hay un vocero adecuado, todo descansa en la figura de Patricio Aylwin, y que, por esas deficiencias, la iniciativa política la ha acaparado el comando de Hernán Büchi.

-Yo creo que, en lo fundamental, es cierto que lo más fuerte de nuestra campaña es el candidato y que el aparato nacional de campaña que hemos construido no tiene la misma fuerza y extensión que tuvimos para el plebiscito. Sin embargo, ello no se debe a

debilidad del comando, sino a que los partidos están tensionados, por un lado, para apoyar a Patricio Aylwin y, por otro, para organizar sus respectivas campañas parlamentarias. Por lo tanto, no era imaginable pensar que contaríamos con toda la gente que conseguimos para el trabajo por el NO en el plebiscito.

"Ahora, yo opino distinto de quienes piensan que no tenemos un buen vocero. Pienso que tanto Enrique Silva como Enrique Krauss son figuras que dan mucha seguridad a la población y que desmienten, con su sola presencia y con su trayectoria, la idea de que la Concertación es una fuerza fronteriza con el extremismo".

-Otra de las críticas que se hacen a la campaña es que Aylwin está rodeado de un grupo "tecnocrático" que cierra espacios en torno al candidato, impidiendo un contacto más fluido de él con las dirigencias políticas. ¿Existe esta suerte de competencia entre tecnócratas y políticos en el manejo del comando?

-No comparto esa opinión. Efectivamente, para transformar a la Concertación en un comando de campaña, tuvimos que pasar por un período de ajuste donde hubo que precisar el papel de la dirección política y el rol de la dirección operativa, de modo tal que las decisiones políticas fueran cumplidas pero que, por otro lado, la línea ejecutiva no fuera interrumpida. Creo que hemos llegado a un correcto equilibrio. Por cierto que no fue un proceso fácil, porque nunca es simple construir los mecanismos de toma de decisiones. Teníamos una fórmula que fue muy útil en el lapso que medió entre el plebiscito y el inicio de la campaña. Después se creó otra y creo que la hemos estabilizado.

-Ha trascendido que la situación de Jaime Ravinet es complicada, en términos de permanencia en el equipo directivo de la campaña, a propósito de su incorporación al directorio de un banco privado y por algunas discrepancias que ha tenido con el propio Patricio Aylwin.

-Eso no pasa de ser un rumor. Jaime Ravinet cuenta con el apoyo de todos sus compañeros de trabajo. También cuenta con la confianza de la dirección política de la campaña. Nada que yo haya visto me hace suponer que el candidato no le tenga la plena confianza que siempre le ha dispensado. Y lo del banco no ha sido, para nada, un punto de discusión aquí.

-Usted tiene una importante responsabilidad en materias programáticas. Teniendo en consideración los múltiples requerimientos que un nuevo gobierno deberá enfrentar, ¿cree que los cuatro años son suficientes para dar solución efectiva a esas demandas?

-Para nosotros es clave el año 1990. Ese será un período en que el gobierno de reconstrucción democrática contará con un gran apoyo a nivel nacional. Nuestra obligación es encauzar ese apoyo para conseguir los cambios que nos parece indispensable realizar. Debemos hacer las reformas políticas esenciales para que la sociedad efectivamente se democratice. Es necesario hacer cambios en las estructuras de poder local, para que podamos tener elecciones municipales democráticas a corto plazo. Cambios en las políticas sociales, para que se tome en serio el combate contra la pobreza, que será nuestra primera prioridad. Cambios en la legislación laboral, para permitir la efectiva concertación social y la resolución real de los conflictos entre trabajadores y empresarios. Estabilidad en las reglas del juego en el terreno macroeconómico. Todos ellos, por nombrar los principales, son objetivos factibles.

-Y cuatro años ¿son suficientes para conseguirlos?

-Para los cambios políticos pienso que sí. Para una reducción sustancial de la pobreza, también pensamos que sí. En los otros terrenos se deberán echar bases suficientemente sólidas para que en el futuro se siga avanzando hasta llegar a auténticas soluciones.

-Su respuesta implica que, tras el gobierno de Aylwin, debería venir uno nuevo de continuidad. ¿Qué pasa con la competencia entre sectores diversos que hoy están dentro de la Concertación?

-Creo que es necesario hacer dos esfuerzos conjugados: reafirmar el respaldo al candidato a Presidente de la República y, luego, mantenerlo inamovible hasta el último día de su gestión. Ese compromiso ya ha sido asumido y confío en que se cumplirá plenamente. El segundo esfuerzo que debemos emprender es crear en la coalición las condiciones políticas suficientes para que ella se mantenga y esforzarnos al máximo por solucionar todos los problemas que podrían separarnos. Yo creo que en 1994 no habrá llegado todavía el momento de la competencia política plena, porque completar la tarea de reconstrucción democrática requiere más de cuatro años. **a**

FELIPE POZO

PRESOS POLITICOS

"No descansaremos hasta verlos libres"

El de Cecilia Valdés, presa política desde hace dos años y medio en la cárcel de Santo Domingo, es uno de los numerosos testimonios que reflejan el drama de estos 439 chilenos y chilenas que permanecen encarcelados en los distintos penales del país. Para el gobierno y el oficialismo son "delincuentes subversivos"; para la oposición se trata de presos políticos, aunque hay un sector que también los divide entre presos de conciencia y de violencia. A medida que se acerca el término del régimen militar, el futuro de este grupo de chilenos cobra importancia no solo en el debate de los organismos de derechos humanos, sino también en el ámbito político y muy especialmente entre quienes deberán asumir tareas de gobierno.

Para la Agrupación de Familiares de Presos Políticos (AFPP), la medida justa debe ser la libertad de todos ellos sin exclusiones. Afirman que fueron sometidos a torturas, obligados a firmar declaraciones extrajudiciales que posteriormente se valoraron como pruebas para acusarlos y condenarlos; que, en muchos casos, los procesos se han alargado innecesariamente y que, en otros, se ha acusado de cometer delitos contra la Ley Antiterrorista o de Control de Armas a personas que son inocentes. La AFPP da ejemplos: el caso de Jorge Cortez Colina, detenido el 25 de mayo de 1988 y acusado de ser autor material de la muerte de un carabinero miembro del orfeón de su institución. La defensa demostró con pruebas que Cortez Colina estaba, el día y hora del atentado, despidiendo a un grupo de alemanes en el aeropuerto internacional de Pudahuel. Se presentaron numerosos testigos e, incluso, algunos viajaron desde Alemania para reafirmar la versión, pero hasta la fecha el joven sigue detenido y contra él pesa el mismo cargo.

La AFPP también cita entre los ejemplos de procesos irregulares el caso de Juan Ramón Díaz Olea y Cristián Vargas Barahona, con dictamen de condena a muerte en primera instancia, acusados de ser los autores materiales de un atentado a la Décima Comisaría de Carabineros, donde murió un uniformado. Hay numerosos testigos y familiares que acreditan que ambos estaban en otro lugar a la hora del atentado, pero hasta la fecha el tribunal militar no ha tomado en cuenta estas pruebas. "Por ello es que, en todas las conversaciones que hemos sostenido con miembros de la Concertación, con candidatos a parlamentarios e incluso se lo planteamos al propio Patricio Aylwin, hemos hecho hincapié en que aquí el problema es de la justicia. Hay demasiados antecedentes que demuestran que los procesos están viciados; por tanto, debe haber un eximente de responsabilidad penal", señala Ingrid Ortiz, dirigente de la AFPP.

Agrupación de familiares (AFPP) ha sostenido diversas reuniones con miembros de la Concertación y candidatos al Parlamento. Al conversar con Patricio Aylwin, reiteraron su petición de libertad para los 439 chilenos que permanecen encarcelados en el país.

PROCESOS ETERNOS

Uno de los problemas más agudos y que constantemente se ha denunciado a la opinión pública es la lentitud de los procesos instruidos por los tribunales militares, lo que a juicio de organismos de derechos humanos es una "aberración jurídica insoslayable". Los plazos legales son excedidos con creces y muchos presos llevan ocho años sin que se haya cerrado el sumario. Otros han sido finalmente condenados a penas inferiores al tiempo en que se les mantuvo privados de libertad, como es la situación de Margarita Godoy, sentenciada a tres años de presidio en noviembre de 1988, cuando completaba cuatro años de detención, y Juana Aguilera, condenada a solo 120 días, cuando completaba más de tres años presa. En ninguno de estos casos el Estado las indemnizó por la prisión indebida, como corresponde en derecho.

De acuerdo al último informe estadístico elaborado por la Fundación de Ayuda Social de Iglesias Cristianas, Fasic, hasta octubre de 1989 existían 318 procesados -270 hombres y 46 mujeres-, del total de 439 presos. Entre estos casos se encuentra el de Ledy Castro Urra, detenida el 19 de octubre de 1984 y acusada de formar parte del grupo armado que secuestró al hijo del empresario Gonzalo Cruzat; por ella, hace unos días, el gobierno británico presentó una petición de libertad. De acuerdo a los antecedentes proporcionados por su abogado, Camilo Marks, Ledy Castro, profesora de inglés que volvió del exilio en 1982, fue detenida por la CNI, quien la mantuvo desaparecida en una de sus cárceles secretas más de diez días, sometiéndola a torturas. Posteriormente fue puesta en manos del ministro Sergio Mery, a cargo de la investigación del secuestro del niño Cruzat, hecho que había ocurrido seis meses antes. Meses después fue acusa-

"Hoy es sábado, día de visita, y empiezo a prepararme para recibir a mi hijo. No sé cómo llegará esta vez, contento, cariñoso, mal genio o indiferente. Son las 10 y no llega; me empiezo a inquietar. ¿Le habrá pasado algo? ¿Estará enfermo? (...) La visita ha terminado, las tres horas pasan volando y ha llegado la hora de separarme nuevamente de mi hijo. Tocan el timbre; Alex hace el gesto de costumbre, de taparse los oídos con sus manos (...) Me tiene agarrada de una pierna. Llegó la hora de despedirnos. Sus lágrimas empiezan a aparecer. 'Mamá, no quiero irme. Mamá, ¿cuándo estarás conmigo? ¿Cuándo te irás a la casa?'. Lo miro y no hay respuesta. Mientras se aleja, llorando, me digo: ¡Cómo quisiera tenerlo a mi lado!".

da de robo con intimidación y se la procesó por la Ley Antiterrorista. El titular del Segundo Juzgado Militar acaba de dictar sentencia de cinco años por el primer delito, pero ella deberá permanecer en prisión hasta que se cierre el segundo sumario, el que permaneció más de dos años paralizado.

El informe de Fasic señala que, del total de procesos, el 77.65 por ciento está en manos de la justicia militar y solo un 22.35 por ciento en la justicia ordinaria. Del total de presos políticos existen 322 a los cuales se les sustancia un solo proceso; 89 que están acusados en dos procesos y doce implicados en tres causas, lo que hace que en muchas situaciones las condenas pedidas sumen más de cien años.

Si bien en algunos penales ha existido una leve mejoría en las condiciones de vida interna a partir del 5 de octubre del año pasado, en otras cárceles las arbitrariedades hacen más difícil el enclaustramiento de los presos. La AFPP hace notar la situación injusta que viven diez presas políticas en la cárcel de San Miguel, completamente aisladas del resto y en medio de una población penal de delincuentes comunes. Otra tensa situación se vive actualmente en el penal de Valparaíso, en donde 47 presos se encontraban desde el viernes en huelga de hambre para denunciar el aislamiento de Iko Andaúr, que se prolonga por más de un año. El pasado 1o. de noviembre, el grupo de candidatos a diputados de la lista PAIS-PRSD visitó la cárcel de Santiago y firmó, con los presos políticos allí recluidos y sus familiares, el compromiso de que lucharán por su libertad, sin exclusiones, desde el Parlamento. Los calificaron como "combatientes por la democracia". "Nosotros hemos reiterado que no descansaremos hasta obtener la libertad de todos ellos -señaló a ANALISIS Ingrid Ortiz, de la AFPP-. Les hemos dicho, desde Patricio Aylwin para abajo, que seremos 'la pulga en el oído' que tendrá el futuro gobierno hasta lograr nuestro justo objetivo". ■

MARIA EUGENIA CAMUS

IX FERIA DEL LIBRO

La literatura ataca de nuevo

Libros y arte se mezclan en la vieja Estación Mapocho.

•En la remodelada Estación Mapocho funcionará hasta el 19 de noviembre el mayor encuentro literario del país.

Poco antes de la inauguración oficial, quince niños entraron abruptamente al recinto. Los expositores los observaron con desconfianza. No eran, por cierto, el tipo de público al que están acostumbrados las editoriales. Pero los niños -indiferentes a las miradas curiosas- recorrieron ordenadamente el lugar, fueron los únicos que aplaudieron al Orfeón Municipal y -como cualquier visitante habitual- se retiraron sin comprar nada.

Los menores de la Fundación Mi Casa decidieron ir a ver libros ... y los vieron.

Además de ellos, decenas de personas acudieron el jueves pasado a la inauguración de la IX Feria Nacional del Libro. Jóvenes "new wave" y solemnes ministros se mezclaron indiscriminadamente para conocer las novedades que tiene esta versión. No es sólo el cambio de fecha (se adelantó para no toparse con las elecciones), sino también el traslado desde el sombreado Parque Forestal a la remodelada Estación Mapocho lo que le otorga un "aire" diferente. También se lo da el lema central: "Transición". Rodrigo Castro, presidente de la Cámara Chilena del Libro, señaló que entre las razones para escogerlo estuvieron "la importante transición que es para la Feria el pasar del aire libre a un recinto como la Estación Mapocho, la transición de ser una feria nacional a una internacional en el próximo futuro, la transición de una década a otra y, obviamente, la transición política a la democracia".

ANALISIS supo, sin embargo, que en un primer momento dicho lema no fue de todo el agrado de la Cámara y, aunque el conflicto fue rápidamente superado, dificultó los contactos con algunas empresas que podían haber auspiciado la Feria. Incluso en el discurso inaugural de Rodrigo Castro, este tema no fue mencionado y, aparte de que la plazoleta central -donde se llevarán a cabo los eventos musicales- se llama "Transición", nada más hace recordar el lema.

Otra de las novedades es la entrada a 100 pesos por persona, cuestión que es estrictamente controlada tanto por un guardia azul como por las boleteras. La medida se tomó para cuantificar el público que asiste realmente al evento y así poder financiar en parte el costo del traslado de escenario. Aunque Castro se negó a dar cifras, se calcula en más de 25 millones de pesos la inversión realizada. De ahí el alto valor del arriendo de los stands, que se aproximan a las 30 UF por la temporada. El único stand que no debió pagar es el de la Sociedad de Escritores de Chile, que por primera vez en estos nueve años logró que se hiciera justicia y se les otorgara un local gratuito.

Para Oscar Knust, director de "Contacto", la empresa productora que organizó esta vez la actividad, todos estos cambios modernizan la Feria. "Creamos un concepto que integra al libro como protagonista, en medio de otras artes como la pintura, la escultura, el teatro, la música, la danza y la poesía. Pero está pensada para la gente que quiere ver con tranquilidad los libros".

DE TODO UN POCO

Esta vez son 81 los stands que exponen, 22 más que el año pasado. Y se realizarán 43 lanzamientos hasta su clausura, el próximo 19 de noviembre. Además se desarrollarán debates a los que se ha invitado a políticos de los tres comandos de las candidaturas presi-

Con la misma formalidad de siempre, la IX Feria fue inaugurada por el Ministro del Interior.

denciales y otros de índole específicamente cultural. Entre los nombres de políticos que se mencionan como posibles participantes están los de Ricardo Lagos y Hermógenes Pérez de Arce, para el debate "Cultura y Política Frente a Frente", del 18 de noviembre.

En un anfiteatro para 400 personas se albergará el ciclo de poesía y teatro, que incluye ocho obras para adultos y cuatro para niños (para entrar hay que pagar 300 pesos, aparte de los 100 ya cancelados), mientras que en la carpa llamada "El Huerto del Principito" se realizarán espectaculos infantiles para que los niños se puedan quedar allí mientras los adultos ven los libros. Una galería de arte en el lobby de la estación presenta obras de José Balmes, Patricia Israel y Tatiana Alamos, entre otros. Y para quienes gusten del séptimo arte, el Cine Arte Normandie planificó un ciclo simultáneo que incluye "El Nombre de la Rosa" y "Crónica de una Muerte Anunciada", entre otros títulos. Para cuando el visitante se canse de caminar, hay dos restoranes que -ubicados en un nivel superior a la Feria- permiten observar ésta desde arriba.

Entre los extranjeros presentes la novedad es la República Federal Alemana. China, Francia y Argentina ya estuvieron anteriormente en el Parque Forestal. Doris Oberlaunder, de la Asociación de Editores y Libreros Alemanes, explica que ellos se decidieron a acudir este año porque durante 1988 la Feria les causó una buena impresión. "Además, en vista de las próximas elecciones y con la esperanza en una democracia, decidimos estar aquí".

Entre las obras que ellos traen hay muchas en idioma alemán, "porque sabemos que muchas personas aquí lo aprendieron en el colegio o durante el exilio", señala.

La Corporación Cultural del Libro de la República Popular China también se entusiasmó con la Feria y trajo una mayor cantidad y variedad de ejemplares. "Como cuatro toneladas de libros", señala Nieves Xue, encargada del stand. "Esta vez trajimos también libros de cocina y de política, por si a la gente le interesa saber el porqué de lo que está pasando en China; entre ellos, libros de Zhao Ziyang, el ex Primer Ministro. Así se ven ambas partes", explica.

LLEVAR A 100

La crítica eterna que se hace a la Feria es el alto valor de los libros. La mayoría de los títulos de moda tienen precios prohibitivos. Sin embargo, en esta versión la Feria tiene algunas curiosidades en ese rubro.

En uno de los stands, por ejemplo, se vende un solo título referido a la Isla de Pascua y por cada compra se entrega un cupón que participará al final de la Feria en un sorteo de dos pasajes a Rapa Nui. Si desea ubicarlo, este stand está justo al lado del de Fiducia, que, si bien no regala nada, tiene a los vendedores más serios y de cabello más corto de todos los locales.

En otro se ofrece también un *único título* referido a quienes son los candidatos a senadores y diputados de todo el país. Este manual electoral se vende a 200 pesos.

En algunos hay francas liquidaciones, como en el de la SECH, donde se pueden llevar tres libros por 300 pesos, mientras otros ofertan tres por mil. Los títulos, obviamente, no son los más conocidos.

En este ambiente, donde los árboles dejaron paso a las jardineras y los vendedores ambulantes pasaron al olvido, lo único que recuerda al bohemio pasado de la Feria son los propios libros y los escritores que con falsa modestia se dejan admirar por el público. **d**

A.M.

JUAN PABLO LETELIER,
candidato a diputado por el distrito 33 / Sexta Región (Graneros, Mostazal, Codegua, Machalí, Olivar, Requínoa, Rengo, Malloa, Quinta de Tilcoco, Coltauco, Coínco y Doñihue)

TU + LETELIER

Son más

Ulises Niño

IPC DE OCTUBRE

La inflación se dispara

Contrastes pre-electorales: Ministro de Hacienda culpa a negociaciones salariales anticipadas por rebrote inflacionario, mientras Jarpa predica "respuesta de una vez por todas" a la pobreza.

El IPC de 2.9 por ciento durante octubre -el más alto para igual mes en cinco años- "disparó" la inflación acumulada desde enero al 16.9 por ciento y la de los últimos doce meses al 21.4 por ciento, restableciendo con toda fuerza el debate sobre las causas del reaparecido fantasma inflacionario y sobre la incapacidad del Gobierno para enfrentarlo con medidas de puro corte monetario, como ocurrió hasta ahora.

En una realidad dominada por el escenario electoral, el rebrote inflacionario -que, en rigor, el último IPC sólo vino a consolidar- alimentará la campaña con un viejo tema: sobre quiénes descargar el costo del ajuste para desacelerar una economía "sobrecalentada", que aparece como plato de fondo en el repunte de los precios.

Hasta ahora, fue claro que todas las acciones aplicadas en esa dirección desde comienzos de año -alzas de tasas de interés y sucesivas devaluaciones del peso frente al dólar- terminaron siendo pagadas esencialmente por los sectores modestos: mediante una caída generalizada de salarios por este alto IPC, que además lanzó por los suelos todos los pronósticos inflacionarios sobre cuya base se han hecho las últimas negociaciones colectivas, y porque también el alza de precios provino en su gran parte de los alimentos que constituyen el fuerte del gasto familiar.

Sin embargo, a medida que se acerca la fecha de las elecciones, el costo político de continuar centrando el ajuste sobre trabajadores y pobladores de menores ingresos parece recaer principalmente sobre los candidatos Büchi y Errázuriz, asociados a la aplicación o a los beneficios del actual "modelo". Esto es tan claro que el fogueado Sergio Onofre Jarpa comentó días atrás a "El Mercurio": "No me convence que haya que economizar los recursos del país: es una mala política en estos momentos". Jarpa, político a fin de cuentas, detalló una larga lista de las "necesidades más sentidas de la población" sobre las cuales el Gobierno debiera dar "respuesta de una vez por todas". En la nómina incluyó "arreglar al profesorado, la cesantía en algunas regiones todavía es alta, los ingresos, el salario mínimo, la asignación familiar, las pensiones y jubilaciones y en general todo lo que significa mejorar el nivel de vida de la gente, que son los grandes temas de la campaña".

Jarpa, claro, ignoraba lo que sería el IPC de octubre cuando formuló esta advertencia, destinada precisamente a sus ex colegas en el Gobierno.

El alza del costo de la vida del mes recién pasado fue, en más de la mitad, explicada por fuertes aumentos -en varios casos superiores al 40 por ciento- en el precio de los alimentos. Este rubro subió un 4.5 por ciento promedio en octubre, aunque el fenómeno no es nuevo: en los últimos diez meses los alimentos subieron un 22 por ciento más que el promedio de toda la "canasta". Y si, como acaba de confirmar el propio INE, el consumo de alimentos absorbe un tercio del gasto familiar (aún no detalla cuánto significa entre los hogares más pobres), el mayor peso de esta situación cae entre los grupos modestos.

Acompañado de Edgardo Boeninger, coordinador de la campaña de Aylwin, el economista Joaquín Vial demostró la semana última que el recorte del poder adquisitivo de los pobres fue en los últimos doce meses algo generalizado a todos los productos de mayor consumo: desde los útiles escolares a la locomoción, desde la parafina al azúcar subieron -dijo- casi el doble de lo que fue la variación del IPC en igual período.

LOS PORQUE DEL REBROTE

La tesis favorita del Gobierno -y en estricto rigor también de algunos círculos opositores- es que la economía estaba y sigue "sobrecalentada" por un exceso de demanda que estaría presionando por igual sobre una producción interna -que ya trabaja a plena capacidad- y sobre la importación de bienes, ingresados además a un dólar más alto por su revaluación en los mercados externos.

Ante el diagnóstico hecho a mediados de año, el Gobierno reacciona aplicando nuevas alzas en las tasas de interés y elevando también el precio del dólar, en una magnitud que, según el jefe de los economistas de Büchi, Julio Salas, fue de 13.4 por ciento entre julio y octubre; es decir, casi tres puntos más que el IPC del mismo lapso. De paso, algo más tarde, economistas socialistas plantean una nueva devaluación de entre cinco y quince por ciento, anticipando el riesgo de desequilibrio de las cuentas externas porque la importación de bienes de consumo sigue en alza.

El Gobierno supuso que recogiendo dinero, encareciendo el crédito y el dólar, lograría enfriar con rapidez la economía y, con ello, las presiones inflacionarias. Aparte del visible efecto sobre la agricultura, la construcción y las ventas del comercio minorista, el resto poco o nada se ajustó en esa dirección. El alza de los precios al por mayor durante octubre fue más entre los productos importados que entre los nacionales, lo cual podría atribuirse a "algún rezago de la devaluación de junio", como justificó el ministro de Hacienda, Enrique Seguel. Pero ello no explica que, para todo el año, los bienes fabricados en el país subieran 22 por ciento, contra 16 de los importados.

El "recado" empresarial era claro: adaptaban el ajuste no -en esencia- con una menor producción, sino traspasando sus mayores costos a precios. El ajuste, entonces, debía producirse por el estómago.

Las últimas cifras oficiales disponibles así lo confirman: mientras la actividad económica general del país se ha expandido un diez por ciento entre enero y agosto, el empleo entre septiembre del '88 y del '89 subió en sólo 4.9 por ciento y los salarios reales cayeron en 0.4 por ciento. "El proceso inflacionario que hoy registra la economía obedece principalmente a un mecanismo de redistribución del crecimiento del ingreso en favor de los propietarios del capital y en desmedro de los asalariados", diagnostica la consulta "Economic and Financial Survey" ("Indicadores Económicos y Financieros").

Donde el fenómeno resulta especialmente claro es en la agricultura, responsable según el índice oficial de las mayores alzas: sus precios al por mayor han subido 33 por ciento en diez meses, contra 21 del promedio de todos los bienes. Pero en igual período la ocupación del sector disminuyó en 90 mil personas: un diez por ciento.

El Ministro de Hacienda tiene ya claro por dónde deberá continuar el ajuste: pidió a empresarios y trabajadores "moderar" sus reajustes en negociaciones colectivas, pues según él ahí está el exceso de gasto: "Preocupados de lo que pueda ocurrir el próximo año, están anticipando negociaciones colectivas con porcentajes superiores al IPC". Eso dijo.

¿Es cierto esto? Raúl Iriarte, economista del centro de asesoría sindical Cetral-Ceal, cuenta lo que está pasando con quince negociaciones colectivas de empresas mineras, vitivinícolas y textiles: "Las empresas que más ofrecen dan el 100 por ciento del IPC. En la 'Viña Santa Carolina', presidida por el candidato UDI Herman Chadwick, ofrecen el 95 por ciento. Es falso lo que dice Seguel: no hay mejoramientos sustanciales sobre el IPC, no hay tampoco negociaciones anticipadas. Sí empleadores interesados en negociar por dos y hasta por cuatro años" (con el propósito de "amarrar" sus costos futuros).

El Ministro de Hacienda parece no estar dispuesto a recoger el guante lanzado por Jarpa. ¿Pensarán igual los sectores políticos del Gobierno? Por lo pronto, éste se vio obligado a anticipar el reajuste a los jubilados, que por ley corresponde cuando el IPC supera al quince por ciento. El pulso de "cómo viene la mano" (si Jarpa o Seguel) se verá con el aumento de doce por ciento anunciado para la administración pública en diciembre: ya con el IPC acumulado a la fecha, sus funcionarios estarían recuperando apenas el 70 por ciento del mismo.

NELSON SOZA MONTIEL

SIDA

"Ese hombre contaminó a mi hija"

Anónimos portadores del Sida pueden contaminar a muchas personas. No hay normas adecuadas de prevención y control.

Dramático testimonio de una madre da cuenta de un problema grave: no hay legislación en Chile que impida a portadores del Sida contaminar a otros.

La voz de alarma del médico Johnattan Mann, de la Organización Mundial de la Salud, pasó inadvertida para muchos chilenos la semana pasada. "A menos que se descubra una vacuna, el año 2000 habrá seis millones de personas infectadas con Sida en el mundo", decía el profesional, quien se quejaba de la falta de medidas precautorias para evitar la propagación del mal. En nuestro país, una muestra concreta de esa desidia para impedir la diseminación del Sida la sufre hoy la acongojada madre de una joven de 19 años.

De acuerdo a lo relatado a ANALISIS por E.L., su hija ha mantenido relaciones íntimas con un individuo portador del mal, quien no puso en antecedentes de este hecho a la menor a pesar de que él lo sabe desde 1985. La amistad entre la muchacha y C.H.T., de 30 años, comenzó hace varios meses, sin que se observara nada anormal. La joven había dejado tiempo atrás sus estudios de teatro y estaba trabajando. El, que vivió con su familia varios años en Holanda, trabaja en una productora de videos y se encuentra separado de su esposa. "En septiembre de este año, el hermano de C.H.T. me informó que este último tenía Sida, que estaba preocupado por mi hija porque pensaba que tenían relaciones íntimas sin uso de preservativos", cuenta E.L., quien agrega: "Hablé con mi hija y ella me confesó que efectivamente ya habían mantenido contacto sexual. También conversé con C.H.T. y él se mostró muy consciente y preocupado de la situación. Me dijo que no volvería a tener este tipo de contacto sin preservativo, que él era responsable, etc".

Hace unos días, sin embargo, nuevamente el hermano del individuo portador de acercó a E.L. para decirle que no podían seguir ocultando la situación, porque la familia no estaba dispuesta a ser cómplice se estas cosas. "El hermano y la hermana fueron conmigo a la casa donde estaba C.H.T. con mi hija. Fue terrible, porque allí supe que no era primera vez que este hombre le hacía esto a una mujer. Supe, por ejemplo, que cuando volvió a Chile -a pesar de ya saber que era portador del mal- se casó sin decirle a su esposa. Ahora están separados pero ella también es portadora" explicó a ANALISIS la madre. En la misma oportunidad, la hermana de C.H.T. le recordó que, después de separarse de su esposa, ella le presentó a una amiga, funcionaria de una línea aérea, quien comenzó a salir con el individuo. Ante las consultas de la familia, éste les aseguró que no había mantenido relaciones sexuales con ella, pero hace algunos meses se supo que sí las había tenido y que a la joven funcionaria de la línea aérea tampoco le había informado que era portador del Sida.

Actualmente la joven hija de E.L. volvió a la casa de su madre. El examen practicado para determinar si está contaminada resultó negativo, pero deberá someterse a exámenes periódicos durante un año para saber definitivamente si está afectada por el virus. La madre estudia con abogados las posibles acciones legales contra C.H.T., ya que en nuestro país no existe legislación al respecto que castigue o impida la contaminación intencional.

"Con esta denuncia no pretendo que se persiga a todos los enfermos de Sida ni nada parecido, porque esa no es la solución, no creo que todos los portadores sean tan irresponsables. Pero es necesario que se frene a gente como C.H.T., que pueden causar un tremendo daño a la sociedad. En esta sociedad hipócrita y con doble moral en que vivimos se cree que la cuestión sexual y todos los asuntos relacionados con ella deben mantenerse bien privados, pero yo creo que tenemos responsabilidades colectivas. Por eso denuncio", explicó a ANALISIS la madre E.L., quien confía en que su drama sirva para que las autoridades tomen cartas en el asunto.

J.R.

BREVES

Comité por juez García

El recientemente creado Comité de Defensa de la Vida del Juez René García Villegas convocó a instaurar el 11 de noviembre como el Día Nacional Contra la Tortura. Las razones fueron difundidas en comunicado público donde se señaló que "esta fecha representa el símbolo máximo de rebeldía ante la inhumanidad de la tortura, ya que un 11 de noviembre de 1983 Sebastián Acevedo se inmoló en el frontis de la Catedral de Concepción en defensa de la vida de sus hijos secuestrados por la CNI". Bajo las consignas "Por la defensa de la vida, por el fin de la tortura, la disolución de la CNI y el juicio y castigo a los torturadores", el Comité llamó a una acción el sábado 11, a las 13.30 horas, frente a catedrales, templos, plazas de todas las grandes ciudades y rincones del país para entonar la canción "Yo te nombro libertad" y hacer un gesto de compromiso. En Santiago, el Comité llamó a reunirse en la Plaza de Armas y a escuchar las radios Cooperativa, Umbral, Carrera y Nuevo Mundo, elevando el volumen para que todos escuchen la citada canción. Además, señala el Comité, "es importante reproducir la frase 'Que la CNI devuelva a mis hijos' en lienzos, pancartas, rayados para recordar el dolor de un padre que llegó al sacrificio máximo ante el secuestro de sus hijos". Agrega: "Les pedimos a todas las comisiones de Derechos Humanos y a todas las organizaciones existentes que coordinen las actividades ese día". "Nuestra acción -concluye el Comité- será pacífica, como siempre, y tendiente a fundamentar en la práctica la base de una convivencia democrática".

Feria por los derechos humanos

Entre el 4 y 5 de noviembre se realizó la Primera Feria por los Derechos Humanos, convocada por el Coordinador Nacional de Organizaciones por los Derechos Humanos. El evento se llevó a cabo en la Villa Portales e incluyó muestras de videos, libros, artesanía, además de teatro, títeres, payasos y juegos variados para niños. La Feria fue dedicada a "todas las personas sencillas que soñaron con el pan, la miel y la leche para todos; a los que trabajaron para arrancar un pedazo al sol, a los que dan la vida para que llegue la democracia".

Indulto a presos políticos

El 31 de octubre pasado fueron beneficiados con indulto presidencial los presos políticos Víctor Maturana Burgos y Rigoberto Villagra Arenas, quienes habían sido condenados por ingreso ilegal al país a una pena de quince años y un día en virtud del Decreto Ley 91, dictado en 1973. La tramitación del beneficio estuvo a cargo de la abogado Verónica Reyna, de la Fundación de Ayuda Social de Iglesias Cristianas, Fasic.

Víctor Maturana tiene 50 años y se encuentra en prisión desde 1982. Había salido de Chile por la vía de extrañamiento en 1976. Rigoberto Villagra tiene 39 años, es técnico agrícola y está preso desde septiembre de 1980. Maturana está recluido en el penal de Temuco y Villagra en el de Linares.

Mujer y trabajo

Dentro del ciclo de encuentros denominados "Ser Mujer. Chile en los 90", el viernes pasado se efectuó en la sala número dos de Cepal una reunión para desarrollar el tema "Mujer y Trabajo". En la oportunidad se analizó la situación laboral de la mujer chilena, especialmente aquellas de los sectores más pobres, y la incidencia que esto tiene en la calidad de vida del grupo familiar.

Entre los panelistas estuvieron la economista Rosalba Todaro y el abogado Luis Eduardo Thayer. El ciclo de encuentros está organizado por Unicef, Cepal, Prealc, PNUD y el Centro de Estudios de la Mujer.

Reparación: tarea de todos

Este sábado 11 de noviembre se realizará en la sede del Colegio Médico el Seminario "Reparación social: tarea de todos", organizado por la Vicaría de la Solidaridad y el Instituto Latinoamericano de Salud Mental y Derechos Humanos, ILAS. El evento, patrocinado por los Colegios Médico y de Periodistas, tiene como objetivo abordar el tema de las violaciones de los derechos humanos ocurridas durante la Dictadura desde las perspectivas de la salud mental, la educación y la comunicación social. Según señalan los representantes de los organismos convocantes, Elizabeth Lira y Rodrigo Arteagabeitia, "el momento que vive el país hace necesario clarificar y precisar variados temas, entre ellos el de las violaciones a los derechos humanos que han producido tanto daño en las personas afectadas directamente así como en el conjunto de la sociedad". Añade la invitación que "la reparación a nivel individual y social es una de las tareas del futuro que hoy debe ser analizada y enfrentada con seriedad y profundidad".

El seminario será inaugurado a las 9.00 AM del sábado 11 por el obispo Sergio Valech, Vicario General de la Vicaría de la Solidaridad. Luego disertarán los médicos psiquiatras Jorge Vega y Elena Gómez. Más adelante lo hará el psicólogo Domingo Asún, los periodistas Patricia Politzer, Francisco Herreros y Rodrigo Arteagabeitia y la socióloga Eugenia Hirmas. El encuentro finalizará a las 18.00 PM con una mesa redonda donde políticos y miembros de las agrupaciones de víctimas de la represión comentarán el tema. El moderador del seminario será Patricio Bañados.

AMNISTIA

Lo que todo chileno

ANDRES DOMINGUEZ VIAL

De acuerdo con el Diccionario Etimológico de la lengua castellana de don Pedro F. Monlau, la palabra Amnistía encuentra su origen en el vocablo latino AMNESTIA, que es la "pérdida o debilitación considerable de la memoria a consecuencia de lesiones patológicas o seniles en determinados centros de la corteza cerebral".

En un recorrido por diferentes diccionarios, la palabra Amnistía siempre es definida de la misma manera. El diccionario de la Real Academia de la Lengua hace la mejor síntesis, definiendo la Amnistía como "el olvido de los delitos políticos, otorgado por la ley, ordinariamente a cuantos reos tengan responsabilidades análogas entre sí".

Tal como enseñó don Andrés Bello y como debieron aprender todos los abogados y debieran saber todos los ciudadanos -pues la ley se presume conocida de todos ellos-, "no se desatenderá el tenor literal so pretexto de consultar su espíritu", cada vez que se quiera interpretar una ley.

Por lo tanto, una amnistía sólo puede beneficiar a los reos, es decir, a quienes un tribunal ha considerado que existen presunciones fundadas de ser autores, cómplices o encubridores de algún delito o cuasidelito o han sido condenados en sentencia definitiva por ello, siempre que se trate de un delito o cuasidelito de naturaleza política o que, por razones de gobierno político, se haga necesario acordarles ese beneficio.

Lo que se trata de amnistiar son los crímenes contra la humanidad.

Enseguida, la amnistía es la decisión del Estado de olvidar un delito político y en ningún caso puede decir que se quiere transformar en legítimo lo que es criminal, de modo que se debe poseer una razón suficientemente válida para que justifique el que una conducta claramente condenable sea dejada al margen de la acción punitiva a que está obligado el poder público. Si ese motivo no se tiene, entonces la ley de amnistía adquiere un carácter arbitrario.

Por lo mismo es racionalmente imposible la autoamnistía, es decir, que se decrete legalmente el olvido, por parte de la autoridad, de un crimen del cual ella es autor, cómplice o encubridor, pues justamente ella puede disponer de poder sólo para proteger los derechos de las personas y no para agredirlos y luego eximirse a sí misma de la responsabilidad penal.

Por su propia naturaleza la autoridad no puede cometer delitos políticos y menos puede olvidarse de los crímenes que ha producido. Sólo podría hacerlo un poder superior a ella, vale decir, el pueblo, cuya voluntad es la base de la autoridad del poder público, tal como lo establece el art. 21.3 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

Por lo tanto, sólo los representantes del pueblo libremente elegidos o el pueblo mismo, en virtud de un plebiscito, pueden conceder la amnistía a delitos políticos de los cuales son autores, cómplices o encubridores personas que han ejercido actividades de autoridad pública, siempre que efectivamente se trate de delitos políticos y un tribunal haya determinado que existe fundamento suficiente para procesarlos penalmente, es decir, al menos se trata de personas encargadas reo por un tribunal

AMNISTIA Y PERDON

El perdón se refiere a la "remisión de la injuria, deuda u otra cosa", a la "acción de perdonar", es decir, "renunciar con suma disposición de ánimo a obtener satisfacción o venganza de alguna afrenta recibida, sin guardar ningún resentimiento o rencor".

El mejor tratado sobre el perdón que se haya escrito está en la Cuestión 90 de la Suma Teológica, del cual es autor Santo Tomás y que fija la doctrina de la Iglesia Católica respecto de la Penitencia.

Para Santo Tomás no existe ninguna relación entre el Olvido y el Perdón. El primero, en materia social, es una institución política propia de la autoridad de quien gobierna la sociedad, motivada en las funciones que le son propias. El Perdón, en cambio, corresponde al proceso de reconciliación entre el ofensor y el ofendido y pertenece, por lo mismo, al plano moral interpersonal.

En el perdón, la voluntad de reparación de la ofensa se alcanza por la voluntad del agresor y la libre determinación de la víctima, sin intervención directa de la autoridad pública, pues no es posible obligar ni al criminal, ni a quien sufre su acción, a reconciliarse mediante el perdón decretado por el poder público.

Santo Tomás señala que "para la perfecta penitencia se requiere no sólo la contrición de corazón, sino también la confesión de boca y la satisfacción de obra"; es decir, arrepentimiento, expresado explícitamente, con voluntad de reparar el mal causado. Por lo mismo, el perdón no puede concederse contra la voluntad del agresor y sin que éste admita su culpa y manifieste su intención sincera de reparar el daño.

Se puede, según el mismo Santo, suspender o anular la pena a un criminal, contra su voluntad, pues la sanción pertenece a la sociedad, pero no se puede remitir la culpa sin voluntad del responsable, pues esta sólo le pertenece a él.

Por ello mismo nadie, ni siquiera la autoridad, puede perdonar por cuenta ajena. Los monarcas absolutos perdonaban las deudas y las ofensas entre sus súbditos porque ningún ser humano era persona, sino simples vasallos de su majestad. Hoy en día, con el reconocimiento de que todos los hombres y mujeres son personas y sujetos de derecho, iguales en libertad y dignidad, el Estado no puede perdonar las deudas entre ellos y menos las ofensas y agresiones entre unos y otros. Por el contrario, el Estado es el garante del derecho a la justicia.

De lo dicho se desprende que la Amnistía o el Olvido de la sanción penal nada tienen que ver con el perdón que nace en el arrepentimiento confesado del culpable y su voluntad de reparación y se concede por el ofendido.

Por lo mismo, la Amnistía no tiene que ver con la justicia, pues esta siempre sufre menoscabo con su aplicación, y el perdón tampoco tiene que ver con ella, pues no está destinado a restablecer el orden y a confirmar el derecho, sino a reconciliar a las personas vinculadas por la conducta criminal.

AMNISTIA Y LEGITIMACION

El derecho a la justicia es un derecho humano, anterior y superior a la

lebe saber

autoridad del Estado, de carácter universal, del cual dependen la seguridad jurídica de las personas, el orden social y la paz.

El derecho a la justicia da valor efectivo al derecho, en cuanto mínimum moral obligatorio a todos los seres humanos sin discriminación, sin el cual la sociedad se descompone moralmente y se alienta el envilecimiento de la cultura y las relaciones sociales.

Por lo mismo, el derecho a la justicia como derecho humano fundamental no puede ser nunca suspendido en su esencia y sólo, en algunos casos, puede ser limitado en su alcance.

Según el art. 29.2 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, sólo se puede limitar el derecho a la justicia, como es el caso del olvido que conlleva la amnistía, si ello se hace por ley, determinada en una sociedad democrática, con el único fin de asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de todas las personas, respondiendo a las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general propias de la democracia.

De lo dicho se desprende que en una sociedad no democrática jamás puede limitarse el derecho humano de la justicia, pues se estarían agravando las condiciones favorables para la producción de actos de barbarie ultrajantes para la conciencia de la humanidad y favoreciendo el crimen y la violación de los derechos humanos.

Sin embargo, en una sociedad democrática es válida la posibilidad de la amnistía siempre que ella no suspenda en su esencia el derecho a la justicia, se aplique a personas cuya responsabilidad esté determinada judicialmente y se logre con ello el restablecimiento de los derechos humanos, la moral y el orden público.

En términos propios, la amnistía sólo puede beneficiar a los delitos políticos; sin embargo, por razones de orden público se ha extendido indebidamente esta institución a los crímenes comunes, siempre que no se trate de aquellos que afectan la vida y la integridad de las personas.

En todo caso, en relación a las violaciones graves de los derechos humanos de naturaleza criminal, sobre los crímenes contra la humanidad y los crímenes de guerra, las normas jurídicas internacionales han dispuesto, para todos los Estados, la prohibición de adoptar la amnistía a su respecto.

El artículo 15 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, promulgado como Ley de la República el 30 de noviembre de 1976, recientemente publicado en el Diario Oficial y llevado al rango de norma constitucional de Chile, luego del plebiscito del 30 de julio de 1989, ordena que nada se puede oponer "al juicio ni a la condena de una persona por actos u omisiones que, en el momento de cometerse, fueron delictivos según los principios generales del derecho reconocidos por la comunidad internacional".

Ello quiere decir que ni el principio de legalidad -según el cual una persona no puede ser condenada por una conducta que al momento de realizarse no era delito según la ley nacional- ni el principio pro reo -según el cual siempre debe aplicarse la ley más favorable al reo- pueden hacerse efectivos como límites al juzgamiento y castigo de las violaciones criminales de derechos humanos, tal como ellas han sido definidas por los principios generales del derecho reconocidos por la comunidad internacional.

Los crímenes contra la humanidad son parte sustancial de estos principios generales del derecho, y la comunidad internacional los ha definido en una serie de documentos, los que comienzan en la Declaración de Moscú el 30 de agosto de 1943, el art. 6 de la Carta Internacional de Nuremberg del 8 de agosto de 1945, la Resolución de las Naciones Unidas del 13 de febrero de 1946 y el mencionado art. 15.2 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, como también el art. 7 de la Convención de Protección de los Derechos del Hombre y de las Libertades Fundamentales de Europa, la Convención para la Prevención y la Sanción del Genocidio del 12 de enero de 1951, la Convención sobre la Imprescriptibilidad de los Crímenes de Guerra y de los Crímenes de Lesa Humanidad del 11 de noviembre de 1970, y los principios de cooperación internacional en la identificación, detención, extradición y castigo de los culpables de los crímenes de guerra o de crímenes de lesa humanidad.

Por lo tanto, no puede aplicarse la prescripción ni la amnistía a ninguna violación criminal de derechos humanos, si se está en presencia de un crimen contra la humanidad, según lo dispuesto en los principios generales del derecho reconocidos por la comunidad internacional.

EL CRIMEN CONTRA LA HUMANIDAD

La Corte de Casación de París, Francia, aplicando los instrumentos internacionales recién citados para el caso Barbie, definió el crimen contra la humanidad como aquel que se constituye por la persecución que va hasta el exterminio, de poblaciones civiles, por su pertenencia a una raza o por sus ideas religiosas o políticas en aplicación, en el marco de una política de Estado deliberada y a través de medios atroces.

La Corte añade que el crimen contra la humanidad comprende un elemento intencional -la eliminación de una raza, de una religión o de un grupo político- a través de la agresión a los derechos esenciales de la persona humana, cometida en condiciones particularmente atroces e inhumanas.

El objetivo perseguido por el autor del acto es político, racial o religioso y no la actividad particular de la víctima y por ello puede ser cometido en condiciones de paz o de guerra, pues se busca erradicar para siempre esa raza, religión o idea política de la vida social, como ingrediente de la normalidad jurídica futura.

El crimen contra la humanidad se define, además, por la voluntad de negar, en un individuo, la idea misma de humanidad, mediante tratos inhumanos, asesinatos, exterminio, reducción a la esclavitud, deportación, desapariciones forzadas, etcétera, en el marco de una política de Estado, deliberada, con el propósito de fundar una sociedad donde no existe posibilidad de vida alguna, natural o civil, para las personas de esa raza, o esa religión, o esas ideas políticas.

Debido a la calidad, la finalidad y la permanencia de los efectos de estos crímenes, ellos significan un acto de barbarie que amenaza, por igual, a toda la humanidad y no sólo a la víctima inmediata y sus efectos se prolongan indefinidamente en el tiempo. Por ello no pueden prescribir y ningún pueblo, nación o Estado puede amnistiarlos y todos ellos están obligados a perseguirlos, sometiendo a juicio y condenando a sus autores, aun si sus conductas no estuvieren penalizadas en el derecho interno del país en el que hubieren cometido sus crímenes.

Todos los antecedentes recogidos por las instituciones chilenas de derechos humanos, como también por la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos, contienen pruebas irrefutables de que efectivamente en Chile se han cometido Crímenes contra la Humanidad.

Los documentos oficiales de gobierno -las Actas Constitucionales, los discursos y declaraciones oficiales- dan cuenta de una acción inspirada en una ideología según la cual había que erradicar, eliminar de raíz a un sector por sus ideas políticas, hasta el punto de haberse definido a esas personas como "humanoides", es decir, no seres humanos.

Todos los instrumentos jurídicos de orden político emanados de este régimen dan muerte civil a esas personas, incluyéndose el art. 8 de la Constitución Política, aplicado por órganos del Estado a grupos y a Clodomiro Almeyda con ese propósito.

La muerte, la desaparición de detenidos, la tortura, la deportación y el exilio, la prisión y la relegación fueron y son oficialmente justificadas en el →

La barbarie fue alentada por el Estado y oficialmente justificada.

exterminio de personas en virtud de sus ideas políticas, para lo cual el Estado creó organismos especializados, asignó recursos e infraestructura material, los dotó de personal entrenado para ello y los sometió a la dirección política de gobierno, amparándolos en la clandestinidad de sus nombres y en leyes secretas.

Pues bien, estos Crímenes contra la Humanidad fueron masivos y desarrollados con publicidad para obtener sus propósitos de hegemonía ideológica, no pudiendo ser castigados por tribunal alguno. Incluso recientemente la Corte Suprema, en un caso de diez detenidos desaparecidos, objeto de un delito en actual ejecución, abandonó a las víctimas en manos de sus captores criminales, impidiendo que los tribunales investigaran su suerte.

EL DECRETO LEY DE AMNISTIA

El mencionado DL No. 2191 de 1978 concede "amnistía a todas las personas que, en calidad de autores, cómplices o encubridores hayan incurrido en hechos delictuosos, durante la vigencia del Estado de Sitio, comprendida entre el 11 de septiembre de 1973 y el 10 de marzo de 1978, siempre que no se encuentren actualmente sometidos a proceso o condenados", y "a las personas que a la fecha de vigencia del presente Decreto Leyse encuentren condenadas por Tribunales Militares, con posterioridad al 11 de septiembre de 1973".

Se trata de un Decreto Ley de Amnistía dictado con infracción del art. 29.2 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, pues contempla la suspensión definitiva del derecho a la justicia, decidida por una

El perdón es un derecho de los ofendidos. La reconciliación no puede dictarse por decreto.

dictadura y no por un gobierno democrático.

Los efectos del Decreto Ley no se refieren sólo a los presos políticos, sino a todo delincuente, salvo los autores de parricidio, infanticidio, robo con fuerza en las cosas o con violencia o intimidación en las personas, elaboración y tráfico de estupefacientes, sustracción de menores de edad, corrupción de menores, incendios y otros estragos; violación, estupro, incesto, manejo en estado de ebriedad, malversación de caudales o efectos públicos, fraudes y exenciones ilegales, estafas y otros engaños, abusos deshonestos y otros delitos de esa especie.

De lo dicho se desprende que se trató de amnistiar justamente todas las formas de crímenes contra la humanidad cometidas por agentes del Estado en su función política, como son las ejecuciones, las desapariciones forzadas, las torturas, las deportaciones, etcétera.

La experiencia mostró que, justamente, ha sido a estos criminales a quienes ha beneficiado este Decreto Ley y que su aplicación a los presos políticos benefició a personas que habían sido condenadas en procesos que violaron todas las normas del debido proceso y del derecho a la defensa, que habían sido objeto de atroces torturas y tratos crueles, inhumanos y degradantes.

El DL de amnistía, además, dejó sin protección judicial a los detenidos desaparecidos y los deportados y exiliados no recuperaron su derecho a vivir en Chile.

De lo dicho se desprende que, desde el punto de vista de los principios generales del derecho reconocidos por la comunidad internacional, el DL 2191 del 18 de abril de 1978 no tiene validez jurídica alguna y no puede oponerse para impedir el juicio y la condena de una persona por actos u omisiones que, en el momento de cometerse, fueran delictivos según los principios generales del Derecho Internacional, en especial, respecto a los Crímenes contra la Humanidad, los que deben ser objeto de justicia penal en Chile, incluso si según la ley interna al momento de cometerse, no los considera como delitos.

El 18 de abril de 1978 estaba vigente en Chile el art. 4 de la Constitución de 1925, el que sostenía que "ninguna magistratura, ninguna persona, ni reunión de personas, ni aun a pretexto de circunstancias extraordinarias, tiene otra autoridad o derechos que los que expresamente se les haya conferido por las leyes. Todo acto en contravención a este artículo es NULO".

El 13 de septiembre de 1976 la Junta de Gobierno promulgó públicamente el Acta Constitucional No.2, que en su art.6 determinó que "los órganos del Estado actúan válidamente previa investidura de sus integrantes, dentro de su competencia y en la forma y con los requisitos que prescribe la ley".

"Ninguna magistratura, ninguna persona, ni grupo de personas puede atribuirse, ni aun a pretexto de circunstancias extraordinarias, otra autoridad o derechos que los que expresamente se les hayan conferido por las leyes". "Todo acto en contravención a este artículo es NULO y origina las responsabilidades y sanciones que la ley señale".

De este modo, si la Junta de Gobierno o el entonces Presidente de la República realizaron actos contrarios a los derechos que expresamente se les han conferido, **estos actos son nulos.**

La nulidad de un acto jurídico en el orden constitucional significa la pérdida total de eficacia del propio acto y de todos aquellos consecutivos que dependen de él, de pleno derecho, por lo que basta su declaración de nulidad, vale decir, de haberse extralimitado en sus potestades, para dejar sin efecto el propio acto y los que se derivan de él.

Al momento de dictarse el DL de amnistía, el Estado de Chile -es decir, todos su órganos de poder- estaban obligados, y habían demostrado su conciencia positiva sobre esa obligación, a las normas del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

En efecto, Chile había firmado y ratificado el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos el 10 de febrero de 1972. Convención que entró en aplicación internacional en marzo de 1976.

En virtud de ello, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, en representación del Estado y por orden del Presidente de la República, general Augusto Pinochet Ugarte, comunicó a los Estados partes del Pacto, por conducto del Secretario General de las Naciones Unidas, la dictación del Decreto 1369, que establecía el estado de sitio desde el 11 de marzo de 1976, cumpliendo con la obligación de realizar dicha comunicación establecida en el art. 4.3 del mencionado Pacto.

El 30 de noviembre de 1976, el mismo Presidente Augusto Pinochet promulgó, como Ley de la República, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y continuó cumpliendo la obligación del presentar informes periódicos y de participar ante el Comité del Pacto, para dar cumplimiento a las obligaciones establecidas en él.

El Estado de Chile, pese a no publicar en el Diario Oficial el Pacto, como tampoco lo hizo en el caso de más de cien leyes secretas, como poder público siempre supo de las obligaciones que esa Convención y esas leyes establecían y cumplió con esas normas, pese a que la no publicación en el Diario Oficial sirvió de pretexto a la Corte Suprema para impedir que las personas se beneficiaran de los derechos civiles y políticos constantemente violados.

La no publicación del Pacto nunca impidió que el gobierno se sintiera ligado por sus obligaciones formales en el campo internacional; así por ejemplo en septiembre, octubre y noviembre de 1986 y enero de 1987 se volvieron a efectuar las comunicaciones que el referido art. 4.3 del Pacto obliga a efectuar a todo Estado que decreta un Estado de Sitio. Por su parte, diversos embajadores de la Dictadura siguieron gozando de sus derechos ante el Comité del Pacto y entregando sus informes.

De lo dicho se desprende que, al promulgarse el Decreto Ley No. 2191 en el Diario Oficial No. 30.024 del 19 de abril de 1978, los integrantes de la Junta de Gobierno y el Presidente Augusto Pinochet Ugarte realizaron un acto que violaba las obligaciones que en materia de Crímenes contra la Humanidad y violaciones graves a los derechos humanos pesaban sobre el Estado de Chile, otorgando una Amnistía expresamente prohibida por normas vigentes y que ellos reconocían internacionalmente como tales.

Por lo tanto, conforme a las normas constitucionales vigentes al momento de dictarse el Decreto Ley de Amnistía del 19 de abril de 1978, es nulo de pleno derecho, y los actos jurídicos que se fundan en él también son nulos de pleno derecho, en todo lo que se refiere a graves violaciones de derechos humanos y crímenes contra la humanidad producidos en Chile.

Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.
Principalmente son personas con buen poder adquisitivo, líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.
Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.
Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

Lo invitamos a suscribirse:
2234386 - 461468 - 2254807

analisis

INTI-TAXI LTDA.
Radiotaxis-5216108

Servicios:
Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

LOS BIENES DE LA

II PARTE

"En Chile no hay nuevos ricos. Los que existen lo son desde hace mucho. No hay nadie que haya amasado una fortuna personal o familiar en este régimen".
(Declaraciones del general Pinochet a "La Segunda").

El general Pinochet tenía 58 años cuando asumió el poder el 11 de septiembre de 1973 tras un sangriento Golpe Militar. Es la edad en que los hombres de Chile consolidan lo poco o mucho que han acumulado en sus vidas. Es la edad en donde sólo un boleto de Polla o Lotería puede hacerles cambiar la vida radicalmente. Y 16 años de poder absoluto en la familia del general Pinochet giraron sus vidas en 180 grados. Ya nada queda de aquella señora Lucía Hiriart vestida modestamente con popelinas y linos y confecciones de costurera de casa. Ya nada queda de aquel Pinochet que hacía enjuagues con su presupuesto para brindarle pequeñas fantasías a sus hijos: su propiedad más preciada. Las porcelanas típicas de clase media y artesanías de madera que adornaron la casa de Laura de Noeves dieron paso a vajilla con ribetes de oro, a cuadros de pintores famosos, joyas finas y antigüedades, propiedades agrícolas, autos, propiedades en el extranjero, casas secundarias y departamentos. No fue al estilo de un Stroessner o de un Somoza. Todo ese viraje se hizo intentando conservar un aparente equilibrio entre lo ético y lo posible. De allí la admiración sin límites de Pinochet por su yerno Julio Ponce Lerou, el que sin complejos ni temores arremete y de igual a igual le disputa palmo a palmo a la derecha chilena su poder económico. Dos estilos y dos roles para una misma causa: el incremento y cautela del patrimonio familiar.

Este era el único patrimonio que el matrimonio Pinochet Hiriart tenía en septiembre de 1973, más un auto Peugeot. La casa de Laura de Noeves No. 128 hoy día está refaccionada. Antes era aún más modesta.

EL TERREMOTO DE 1983

En la Pascua de 1982, la hija del general Pinochet Inés Lucía Pinochet Hiriart le dio un hermoso regalo. El Diario Oficial del 24 de diciembre registra el inicio de la sociedad **"Storil, Intermediadora de Seguros"**, en sociedad con su marido Jorge Omar Aravena Vergara. Una nueva actividad se iniciaba.

Julio Ponce Lerou no se queda atrás y forma el 28 de junio de 1983 dos nuevas sociedades: la sociedad comercial **"Compañía de Inversiones Agroforestal, FRAJ Limitada"**, en sociedad con su hermano Eugenio, y la **Inmobiliaria "El Cuadro Limitada"**. Pero ya en ese mes de junio las protestas iniciadas en mayo anuncian los escándalos que se aproximan. La actividad empresarial de Julio Ponce Lerou y de Inés Lucía Pinochet Hiriart afectarán gravemente la imagen del general.

El 7 de julio de 1983, un informe de auditoría a las operaciones del Institu-

AMILIA PINOCHET

to de Seguros del Estado (ISE), ejecutado por la Contraloría General de la República, detecta graves irregularidades en su administración a cargo del **coronel (R) Mario Gutiérrez Ugarte**, primo del general Pinochet. El informe establece que la intermediadora de seguros "Storil", de propiedad de Lucía Pinochet, recibió entre enero y mayo de 1983 quince millones de pesos por concepto de comisiones de seguros contratados por el ISE, contraviniendo normas de la Superintendencia ya que estableció contratos antes de haber sido autorizada para actuar como intermediadora.

Con la venta de Laura de Neves y un préstamo de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional el general Pinochet compró su residencia en El Melocotón. Tres terrenos que pertenecieron primitivamente al Fisco fueron donados, cuando el escándalo estalló, al Ejército.

Otra empresa intermediadora, **"Metrópoli Limitada"**, de propiedad de **Jorge Aravena**, esposo de Lucía Pinochet, recibió en el mismo período doce millones por concepto de comisiones. Al momento de recibir sus beneficios, "Metrópoli" no estaba autorizada para actuar como tal. Sin embargo, el coronel Gutiérrez Ugarte le había incluso entregado a Aravena una oficina que el ISE tenía en calle Agustinas.

La Contraloría, además, estableció que la empresa de Lucía Pinochet se llevó las comisiones de las empresas del Estado como Corfo, LAN-Chile, Enacar, Banco Central, etcétera. En otras palabras: cuestionó un trabajo demasiado fácil. **Lucía y su marido recibieron, en cinco meses de 1983, 27 millones de pesos por comisiones del ISE.** El instituto estatal había pagado en todo el año 1982 47 millones de pesos en ese rubro.

Pinochet debió remover de la vicepresidencia del ISE a su primo, coronel en retiro, y debió hacer frente a otro escándalo mayor que se le vino encima. La multiplicidad de cargos de su yerno Julio Ponce Lerou, combinado con su agresiva gestión empresarial en el sur, molestaron a muchos de sus fervientes partidarios, entre ellos Ricardo Claro, y la tormenta llegó hasta los mismos tribunales en medio del vendaval provocado por las protestas.

Para ese entonces, la sociedad "Martell Limitada", sociedad de Ponce con Javier Vargas, ya disponía de tierras: "Tres Palos", "El Caulle", "El Manzano" y "Hoyería". A los supermercados Unimarc les despacha en esa época, desde Osorno, entre dos mil y quince mil kilos de animales frigorizados semanalmente (Revista "Hoy" 323). Entre junio y julio de 1983, el escándalo de Julio Ponce Lerou, "el Yernísimo", como se lo apodara desde entonces, se hace imparable y éste debió abandonar todos sus cargos públicos.

El 15 de julio de 1983, cuando Ponce está abandonando su cargo de gerente de Corfo, le ofrece al señor Proboste, el ex dueño del fundo "El Pafú" y "Río Bonito", seis millones pagaderos en seis años a cambio de las letras por quince millones que adeuda (Revista "Hoy" No. 319). Está tranquilo, dos resoluciones judiciales le han dado la razón y tiene los fundos en su poder. Deja la vicepresidencia de la Corfo, la presidencia de la Compañía de Teléfonos y los directorios de Enami, ENAP y Endesa. Debe renunciar por cierto a las remuneraciones que le significaron todas esas designaciones. Lo último que abandona es la presidencia de Soquimich, lo que más siente perder. Se va en agosto de 1983 dejando en un muy buen cargo a su hermano Eugenio Ponce Lerou.

Las protestas y los escándalos atemorizan a la señora Lucía Hiriart. Ella decide tomar un seguro para su casa en El Melocotón. Para esos efectos la propiedad se denominó "Parcela Cordillera" y la casa principal de tres pisos fue asegurada en 700 mil dólares y el mobiliario en 100 mil más. Un dato curioso: aparte de los problemas naturales que consignan esta clase de seguros, éste incluye seguro contra "actos terroristas, explosiones y caída de aviones". Eran tiempos inestables los que se vivían.

No se pudo establecer si este seguro fue contratado para un nuevo departamento que compra la señora Lucía en Vitacura, frente a Nueva Costanera, a →

la firma Moller y Pérez Cotapos. **La escritura pública fue hecha ante el notario Sergio Rodríguez el 10 de marzo de 1978 y su valor de tasación ascendió a los 200 mil dólares.**

La inestabilidad ambiental hizo acelerar el proceso de saneamiento de la propiedad de El Melocotón, y el 22 de diciembre de 1983 el general Pinochet le compró finalmente al comandante Ramón Castro, su secretario privado, los tres terrenos que éste había comprado a su vez al Fisco. Todo quedó legalizado en la Notaría de José Valdivieso. Así culminaba la operación compra y venta de El Melocotón, que le significó al Fisco la pérdida de tres millones 200 mil pesos, más los cuantiosos gastos en caminos e infraestructura.

Ponce, lejos de derrumbarse, asume con más bríos su gestión empresarial. En noviembre de 1983 aparece en representación de "una sociedad en formación" postulando a la licitación del predio Santa Ana de Huite, liquidado por el Banco Español en diez millones de pesos.

La familia pasó un merecido descanso de fin de año en la casa "Parcela Cordillera" en El Melocotón, de 606 metros cuadrados construidos con gruesos muros de hormigón de 30 centímetros más tres construcciones adicionales. Todo evaluado en un millón de dólares. Una pregunta quedó flotando: ¿Dónde se ocuparía el préstamo de un millón 800 mil pesos que la Caja de la Defensa Nacional otorgó a su imponente **Augusto José Ramón Pinochet Ugarte?**

En ese fin de año 1983 Lucía Pinochet también vende una de sus propiedades ubicada en Los Domínicos, calle Mirasol, en aproximadamente 30 millones de pesos, mientras un acontecimiento provoca una febril actividad en la familia Pinochet Hiriart. Muy pronto dejarán atrás las pesadillas y los fantasmas que acechan aún después de reconstruida la casa de Presidente Errázuriz. La nueva casa de los Presidentes en Lo Curro está lista para ser habitada y el traslado se fija para el mes de enero.

Pero, los primeros días de enero trajeron un nuevo temblor para el general y su esposa. Las revistas "Cauce" y "Hoy" entregan amplios detalles de la construcción de Lo Curro con gastos exorbitantes para un país

Casa del barrio de Los Domínicos, en calle Mirasol, que perteneció a Lucía Pinochet Hiriart.

que apenas se repone de una aguda crisis económica. El país entero conoce los mármoles importados y desechados, la descripción minuciosa de cada habitación del "bunker", de los espejos frente al excusado y la lámpara de lágrimas, pieza de anticuario, en el baño principal. La mudanza y las recepciones cuidadosamente planificadas deben ser anuladas indefinidamente.

El 10 de abril debía aparecer en Revista "Cauce" un reportaje de la autora de estas líneas sobre la casa de El Melocotón, con la historia completa de las compras, expropiaciones, reventas y el papel de intermediario del comandante, hoy general, Ramón Castro Ivanovich. El Estado de Emergencia, más el "Bando No. 2" de censura previa, impuestos horas antes de su publicación, impidieron que la revista saliera a la circulación. Pero la tormenta no se pudo controlar y el escándalo se desató en todo el país. Veinticuatro personalidades denunciaron estas irregularidades ante los Tribunales de Justicia. Entretanto, con la prensa opositora silenciada, Pinochet aprovechó para hacer donación al Ejército de la franja que primitivamente fuera del Fisco y que fuera a parar a las manos de Pinochet gracias a la intermediación del hoy general y director del Banco del Estado, Ramón Castro. **La donación se hizo el 23 de abril de 1984** y, 24 horas más tarde, una copia de la operación traspasaba las espesas murallas del "bunker" y llegaba hasta la casa de una redactora de "Cauce". Ya no se podía confiar en nadie.

Para el general Ramón Castro fue una dura prueba, pero ya tenía experiencia. Cuando la señora Erica Schaub Worner, dueña del departamento ubicado en **Vitacura No. 7955**, reclamó por el alquiler impago de responsabilidad de su arrendatario **Marco Antonio Pinochet** y por el desmantelamiento de éste, fue el entonces coronel Ramón Castro quien debió entrevistarse con ella y aplacar sus iras. Una carta de su puño y letra quedaría archivada junto a la querella en los tribunales.

A los 33 generales que llegaron en rigurosa tenida oficial y correcta formación hasta La Moneda para presentarle su solidaridad al capitán general por la denuncia de El Melocotón, Pinochet con voz entrecortada les expresó: **"No tengan ustedes ningún temor, su Comandante en Jefe no ha cometido el más leve desliz en la parte honor u honorabilidad".**

Así como los más íntimos secretos del "bunker" salían a las pocas horas de La Moneda, se supo también que la **"Sociedad Ganadera Monasterio"**, una filial de la "Sociedad Agroforestal FRAJ Limitada", de propiedad de los hermanos Ponce Lerou, obtuvo de la Corfo entre 1983 y 1984 dos créditos por un total de **150 mil UF (alrededor de 750 millones de pesos de la época)**, los que se pagaron con sendos contratos de traspaso de prendas a la Corfo: algunos predios agrícolas y varios centenares de vaquillas preñadas, según consta en los documentos notariales.

Meses después, el 24 de febrero de 1985, Julio Ponce iniciaba una nueva sociedad en su propiedad agrícola **"Río Bonito"**, la misma que comprara a un señor Proboste...

Ponce no se detuvo. En agosto de ese mismo año disputó en una agitada sesión de remate la licitación de la estancia "Baño Nuevo", de Aisén, la más grande de la zona, situada a 60 kilómetros de Coihaique. Las posturas se iniciaron en 96 millones de pesos. Ponce aprendió que no siempre se gana. La estancia se la adjudicó Anacleto Angelini con una oferta de 166 millones de pesos. Pero las ofertas del yerno de Pinochet dejaron en claro que éste ya había sepultado su pasado de funcionario público múltiple. Definitivamente, Ponce Lerou hablaba a otro nivel.

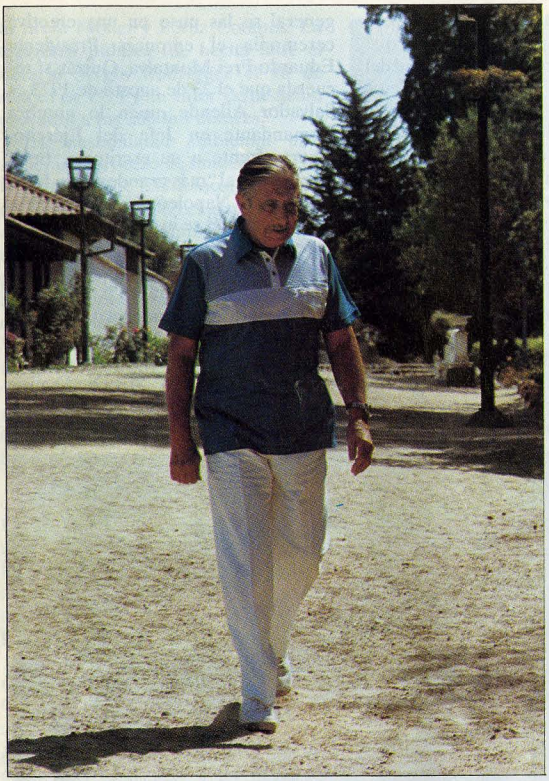
Su nueva posición y poder lo llevaron a recuperar la presidencia de Soquimich, la productora más grande de salitre y yodo en el país, cuando ésta fue definitivamente privatizada en 1987. A través de su socio más íntimo, Patricio Contesse, quien ocuparía el cargo de vicepresidente, emprendió una nueva gestión empresarial: la adquisición de una parte importante del paquete accionario de Iansa, otra empresa que presidiera cuando era de propiedad del Estado. Siempre se vuelve a los viejos amores, dicen.

Ese mismo año 1987 el general Pinochet comenzó a escribir sus memorias en su residencia de El Melocotón, rodeado de casi mil libros de historia, que cuidadosamente hizo transportar. Para su óptima inspiración, Pinochet ubicó el diario de vida de José Miguel Carrera, el cual hizo modernizar y reescribir a máquina, en el lugar central de su escritorio. Allí escribe, entre sus más preciados recuerdos; cada cierto tiempo mira las medallas y condecoraciones que ha conservado para sí. Prefiere olvidar que sus presillas de general se las puso en una emotiva ceremonia el entonces Presidente Eduardo Frei Montalva. Quizás sí recuerda que el 23 de agosto de 1973 es Salvador Allende quien lo nombra Comandante en Jefe del Ejército. Ahora, frente a su escritorio, tiene enmarcado al "más grande de los franceses -dice- Napoleón".

Quizás en él se inspiró cuando afirmó en 1985: **"Yo me voy a morir. El que me suceda también tendrá que morir, pero elecciones no habrá".**

Pareciera que Pinochet tiene problemas de memoria. No recordó, cuando justificó sus adquisiciones con los derechos de autor de "El Día Decisivo", que éstos fueron donados el día de su lanzamiento a obras de caridad.

En Vitacura No. 7955, departamento 104, está ubicado el departamento que arrendó Marco Antonio Pinochet Hiriart a una funcionaria de la embajada norteamericana. Alquiler impago, más el desmantelamiento del piso, terminaron en una querella que debió atender el general Ramón Castro Ivanovich.



Julio Ponce Lerou, casado con Verónica Pinochet, es el "alter ego" de Pinochet.

Tampoco recordó, cuando se vistió de civil y esbozó una sonrisa gentil para presentarse de candidato, lo que dijera durante la primavera de Jarpa: **"¡Déjenlos que dialoguen, señores! ¡Que dialoguen no más! Pero la democracia no sirve para nada. Es como ponerle una vela (de barco) a un acorazado".**

Sus hijas Jacqueline y Verónica Pinochet siguen pensando en bienes más terrenales. Así al menos se desprende de lo que publicó el Boletín de la Cámara de Comercio en marzo de 1988. Las dos habrían importado sendos automóviles BMW 316, autos de cuatro cilindros, dos puertas y techo corredizo, por un costo de diez mil dólares cada uno.

Ponce sí se ocupa del futuro. El 24 de julio de este año anunció públicamente que contribuye financieramente a la candidatura de Hernán Büchi. Hoy, presidente de Soquimich, con su socio más antiguo en la presidencia ejecutiva de Codelco (Patricio Contesse), con una parte de la propiedad de Iansa bajo su administración, su hermano Gustavo Ponce de embajador en Japón, asociado al capital internacional más importante y dueño de una cantidad no determinada de tierras en el país, Julio Ponce Lerou notificó del hecho, sonrió satisfecho y nuevamente se sumergió en el silencio.

De los 17 nietos del general Pinochet, cuatro están en la Escuela Militar, uno en la Escuela de Aviación y otro en la Escuela de Carabineros. Respira orgulloso pero no tranquilo. A medida que transcurren los meses de 1989 no encuentra la paz en su casa de El Melocotón, apenas en Bucalemu, donde espera seguir residiendo al conservar la Comandancia en Jefe del Ejército. Por eso, se prepara para atrincherarse al interior de los cuarteles. Son los únicos que le dan tranquilidad. En la Región Militar Austral, adonde acaba de mandar como jefe a su incondicional general Alejandro González Samohod, ha empezado la construcción de una gran vivienda para el Ejército edificada en un sitio aledaño al Club Militar. Tendrá un costo cercano a los 100 millones de pesos y una superficie de 580 metros cuadrados. Rodeado de uno de los más importantes contingentes militares del país, espera encontrar la paz. En Iquique, se supo, también se prepara la construcción de otra casa monumental para el Ejército. En el norte se encuentra una de las dotaciones militares más importantes del país. Entre los dos extremos de Chile Pinochet pretendería capear el temporal que lo atemoriza: Aylwin Presidente.

En la soledad que lo han dejado 16 años de poder absoluto, alejado irremediablemente de sus más antiguos amigos, observa con angustia que el almirante Merino y su familia y el

general Matthei y los suyos se preparan para el retiro sin sobresaltos. Las apariciones televisivas de Evelyn Matthei, respetada por oficialistas y opositores, no dejan de provocarle dolor en el alma. Es la imagen misma de su carencia más sentida.

No queda más solución que atrincherarse en los cuarteles y defender a su familia hasta las últimas consecuencias. Esperando quizás que la predicción de la cartomántica "Gula" se haga realidad: "En Chile habrá problemas en 1989, los cuales no alejarán del poder al general Pinochet". **a**

MONICA GONZALEZ

Emilio López, gerente general de NCR de Chile, y Antonio Castilla, miembro del Consejo Directivo de Inacap.

DONACION DE NCR A INACAP

Un moderno equipo computacional fue donado por la empresa NCR de Chile al Instituto Nacional de Capacitación Profesional, Inacap. Se trata del Computador NCR Tower 32/600, que permitirá a Inacap perfeccionar la formación y capacitación de sus alumnos y proyectarse hacia el futuro en el campo de la informática. Durante la ceremonia de donación -realizada en la Casa Central de Inacap- Antonio Castilla, del Consejo Directivo del Instituto, y Emilio López, gerente general de NCR, señalaron que la donación se enmarca dentro de una política de cooperación y apoyo permanente entre ambas entidades.

El equipo Tower 32/600 es del tamaño de una maleta, de gran potencia, y fue diseñado para trabajar con el sistema operativo UNIX, de amplio uso en la educación. Permite el empleo de distintos programas en equipos de distintas marcas o familias y es lo que se conoce en computación como "arquitectura abierta".

PREMIO A PUBLICISTAS CHILENOS

El publicista chileno Jaime Celedón -quien también es conocido actor de teatro-, junto con Geraldine Walker y Otocar Salazar, recibieron premios al "Educador Distinguido" que otorga la International Advertising Association, IAA. En la ceremonia, realizada en el Instituto de Cultura Hispánica, también fueron premiados Pedro Marcet, de Argentina; Flavio Correa, de Brasil; Ignacio Montenegro, de México, y Fernando Raventós, de Perú.

El reconocimiento lo otorga todos los años el Secretariado Latinoamericano de Educación de la IAA a las personalidades que mayor relevancia han tenido en la tarea de impulsar la enseñanza y desarrollo de la publicidad a nivel internacional. Julio Ortúzar, presidente del Secretariado Latinoamericano de la IAA, señaló durante la entrega de los premios: "Requerimos cada día de una educación que forme para lograr la evolución del ser humano como persona".

Pedro Baumlis entrega el premio "Educador Distinguido 1989" de la IAA al publicista chileno Otocar Salazar, de la Agencia Otto y Bignon Publicidad.

Luis Hernán Morales, nuevo Director de Cuentas de J. Walter Thompson.

PROMOCION EN J. WALTER THOMPSON

En reconocimiento a su trayectoria profesional y tras casi diez años de exitosa labor, Luis Hernán Morales fue promovido a Director de Cuentas de la Agencia de Publicidad J. Walter Thompson chilena. En su nuevo cargo, el señor Morales asumió nuevas e importantes responsabilidades colaborando con Sergio Rosenbaum en la gestión operativa del Grupo Sam Meek.

por la izquierda, la mejor gente

CELEDON

DIPUTADO

MACUL - LA GRANJA - SAN JOAQUIN

IC - -PPD LISTA G

EL FUTBOL CHILENO SIGUE EN TELA DE JUICIO

Cóndores y gatos encerrados

Sólo tres meses tienen los dirigentes chilenos para agotar la investigación sobre el escándalo del estadio Maracaná, pero el estricto secreto en que guardan las pruebas de la FIFA abre aún más sospechas.

Todavía son demasiadas las preguntas y muy pocas las respuestas.

Cuando la FIFA condenó al arquero y capitán de la selección chilena de fútbol, Roberto Rojas, por protagonizar un fraude en el partido entre Brasil y Chile por las eliminatorias mundialistas, no lo hizo evidentemente para que sirva de ejemplo, ni porque considerara que efectivamente él es el gran culpable de la "farsa" que culminó con la suspensión del partido disputado el 3 de septiembre pasado.

Basta con revisar superficialmente la grabación del encuentro para darse cuenta de que la participación de Rojas en el asunto consiste en caer al piso cuando una bengala explota a no menos de un metro de distancia. Es cierto que, si ningún objeto le golpeó, no hay razón para que cayera al piso y realizara una actuación de esas consecuencias, pero se trata sólo de eso, de una exageración como tantas otras se hacen a diario en las canchas de fútbol.

El problema radica principalmente en los sucesos posteriores. El arquero empezó a sangrar profusamente y tuvo que ser retirado en andas por sus propios compañeros, lo que motivó aparentemente la decisión de retirar al equipo chileno de la cancha.

La duda sigue siendo la misma: el corte perfecto que el futbolista presentaba en la frente pudo ser causado por el artefacto explosivo o inferido por un propio compañero, pero sólo en la primera posibilidad se explica que Rojas perdiera el conocimiento.

El arquero chileno se presentó al Tribunal de Disciplina de la FIFA, en Zurich, acompañado sólo por el gerente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, Víctor Molina, lo que en la práctica significa que los dirigentes quisieron escabullir toda responsabilidad en el asunto y →

dejaron a Rojas a merced de su propia defensa.

LAS PRUEBAS DE LA FIFA

Cuando ambos regresaron de Suiza, el jugador insistió en su inocencia, pero Molina señaló que la FIFA tiene pruebas irrefutables de que hubo engaño y entregó la documentación respectiva a los mandamases del balompié criollo, quienes optaron por mantener esa información en secreto y nombraron una Comisión de Notables para que investigara el asunto, pese a que Colo Colo pidió que el caso pasara a la justicia ordinaria, de manera de no dejar ningún cabo suelto.

Los dirigentes del club popular tenían razón, ya que una investigación ajena al fútbol daría más garantías en sus resultados y permitiría enfrentar con fuertes argumentos a la FIFA, en el supuesto de que efectivamente los chilenos sean inocentes de los cargos.

No es casual que la FIFA haya suspendido a Rojas de toda actividad futbolística por tres meses. En diciembre se reunirá en Zurich el Comité Ejecutivo del organismo internacional para tratar, entre otros puntos, este escándalo. La fuerte sanción aplicada al portero en el plano internacional -no podrá jugar de por vida- sólo pretende obligar a los dirigentes chilenos a que aclaren el caso y nada mejor para este efecto que presionar mediante el castigo al capitán de la selección. De hecho, la opinión pública está exigiendo que de una vez por todas se sepa lo que realmente ocurrió en el estadio Maracaná.

De todos los antecedentes y medidas que tomen los mandamases chilenos en estos tres meses depende que la sanción a Rojas sea aminorada, pero implica también severos castigos al fútbol nacional, si se demuestra que hubo una maquinación.

Efectivamente, si las pruebas de la FIFA son elocuentes, sólo quedan dos posibilidades por analizar. La primera indica que "alguien" improvisó una farsa para aprovechar la situación cuando cayó la bengala a más de un metro de Roberto Rojas. Lo que no tendría explicación es cómo se logró engañar al cuerpo médico y al entonces presidente del balompié chileno, Sergio Stoppel, quien también es médico de profesión.

La segunda posibilidad es todavía más grave. Pudo existir un acuerdo entre dirigentes, cuerpo técnico y jugadores para montar el escándalo en caso de que cualquiera de los futbolistas sufriera una agresión de la hinchada brasileña y la casualidad quiso que Rojas fuera el protagonista. Quienes tenían autoridad para retirar al equipo de la cancha y deben asumir esta responsabilidad son el entrenador Orlando Aravena y Sergio Stoppel.

Si bien la herida de Rojas pudo ser parte de un fraude, hubiera bastado que el arquero fuera remplazado por el suplente y que el equipo siguiera jugando para que el asunto no llegara a escándalo o al menos se hubiera demostrado que no había mala intención.

EL FIN DEL MITO

La mayoría de los mandamases actuales del fútbol criollo han señalado que agotarán sus esfuerzos

Sergio Stoppel, el ex mandamás del fútbol, fue quien tomó la decisión de retirar el equipo de la cancha.

para que todo quede aclarado, pero han eludido de una u otra manera el hecho de que ellos formaban parte del directorio de Sergio Stoppel, lo que significa que también está en duda su propia participación en el supuesto fraude. Por eso, hubiera sido más claro que un organismo ajeno a esta actividad estudiara el asunto.

El prestigio de los dirigentes y la credibilidad del hincha hace mucho tiempo que están deteriorados y gracias a las pugnas internas que ellos mismos han sostenido en los últimos años, donde ha quedado en evidencia tanta corrupción que los directorios de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional han variado tan seguido como los escándalos que se destapan.

En realidad, lo que está en juego es el mito mismo del fútbol. Los hinchas convierten a los jugadores en héroes y ejemplos de su propia vida y ahora están defraudados, lo que explica que muchos insistan en seguir culpando a la FIFA y a los brasileños de tener una mafia que decidió arbitrariamente perjudicar a los chilenos. No obstante, la mayoría de ellos sólo pretende saber la verdad, aunque duela.

De todo este asunto, lo rescatable es justamente que se despertó en la hinchada un interés inusitado por conocer la verdad del fútbol, que hasta hace poco seguía gozando de cierta impunidad. Se suponía que el deporte nada tenía que ver con la realidad del país. Tanto es así que hace unos años un periodista de Televisión Nacional denunció una estafa de proporciones en el Sistema de Pronósticos Deportivos, en que aparecían involucrados árbitros y hasta el máximo dirigente del balompié rentado. Este asunto sigue vegetando en la justicia ordinaria, probablemente para no perjudicar el prestigio de la Polla Gol, de la cual se nutre económicamente todo el deporte chileno.

Hace un par de semanas, la Junta de Gobierno aprobó la privatización de la Polla Chilena de Beneficencia, que incluye el Sistema de Pronósticos Deportivos. Si en manos fiscales se pudo impunemente estafar a millones de apostadores, ¿qué ocurrirá cuando el concurso pase a una empresa con fines de lucro?

Los escándalos del fútbol son necesariamente un reflejo de la realidad del país y el "Caso Rojas" servirá para encender las dudas sobre una actividad que se mantenía al margen. Dentro de los próximos tres meses, las respuestas tendrán que aparecer, a costa de mitos y del dudoso prestigio que le pueda quedar al fútbol chileno.

EDUARDO ROMAN

BREVES

Castigo a piloto brasileño

Indignación causó en Brasil el fallo del Tribunal de Apelaciones de la Federación Internacional de Automovilismo que rechazó un recurso interpuesto por la escudería McLaren de Fórmula Uno, contra la descalificación de su piloto, Ayrton Senna, del Gran premio de Japón. Esto significa que el piloto sudamericano perdió el título mundial y lo dejó en manos del francés Alain Prost.

La prensa nacional destacó el hecho porque la reacción de los brasileños fue muy similar a la de los chilenos cuando reventó el escándalo en las eliminatorias mundialistas, en un partido entre las selecciones de ambos países.

El mismo tribunal sancionó al conductor brasileño con una multa de cien mil dólares y una suspensión de seis meses por conducción peligrosa, que fue la causa que motivó la descalificación en el Gran Premio de Japón, donde Senna llegó en primer lugar, después de chocar el auto de Prost y ser empujado por sus asesores para poner el motor de su vehículo en marcha.

El campeón Alain Prost también pertenecía a la escudería McLaren, pero firmó contrato con la Ferrari para el próximo año, lo que provocó una lucha a fondo con Senna por el liderato de este año.

Caso de doping

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional está investigando un caso de doping que afecta al jugador de San Luis Robinson Ramírez, a quien la Federación suspendió por tres meses de la actividad.

El organismo disciplinario del balompié chileno citó al timonel de la entidad quillotana, José Antonio Rebolar, para que éste permita realizar una investigación en su club, luego de revisar las declaraciones del propio futbolista sancionado.

El jugador explicó que no fue el médico de San Luis quien le proporcionó unas anfetaminas, sino un amigo que le dio pastillas para un supuesto resfrío. El volante, que tiene 26 años y lleva sólo siete meses en el fútbol profesional, fue controlado en el partido que su equipo sostuvo con Wanders por la competencia de Segunda División.

Triunfo de Benavides

El boxeador chileno Oscar Benavides se coronó campeón sudamericano de la categoría livianos al derrotar por nocaut al peruano Orlando Romero, a los dos minutos del segundo asalto, en un combate pactado a doce vueltas y que se realizó en el Gimnasio Español de Osorno.

Mostrando una clara superioridad y contundencia, el púgil chileno acorraló a su rival desde el inicio del combate y castigó la zona baja para impedir que el peruano escapara. En el segundo round, Benavides sólo tuvo que esperar que se acabara la resistencia de Romero, quien se desplomó impactado por algunos golpes en el rostro.

Al término de la pelea, Benavides manifestó su intención de llegar a disputar un título mundial y señaló que cuenta con las condiciones y experiencia necesarias para traer una corona a Chile.

RECITAL

Jorge Schaulsohn B., candidato a diputado de la Concertación Democrática por Santiago-Centro, Distrito 22, tiene el agrado de invitar a Ud. a un recital de Canto y Piano que tendrá lugar el Martes 7 de Noviembre **a las 22.00 horas en el Teatro La Comedia**, ubicado en Merced 349.

El recital contará con la participación de Clara Luz Cárdenas en piano y Rosario Cristi, mezzosoprano, en canto.

DIVISION TECNICA - DIVISION INDUSTRIAL

PORTON ELECTRICO

**Portón automático*
**Comando a distancia*
**Servicio técnico*
**Precios más bajos del mercado*
**Ventas de estructura metálica y/o mecanismo por separado*

Avda. Matta 1483 - Fono: 714015

Le asegura a Ud. y a su empresa la solución de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO Y MANTECION CONSULTE HOY...

EVITE PROBLEMAS ¡AHORA!

REPARACIONES Y MANTENCION MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES Y ELECTRICAS CALCULADORAS

GARANTIZAMOS NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFICINAS ORGANIZACIONES CENTROS MEDICOS

FONO: 337930

BUSCANDO EL UBICATEX

UBICADOS

Fue una especie de contagio. Otros dirían que se trató de una ubicación apatotada. Lo cierto es que la visita de Hernán Büchi a la Posta Central se podría calificar como un verdadero "festival de ubicatina".

El programa que debía cumplir "el hombre", ahora más conocido como "el diferente", en el centro asistencial seguía los cánones habituales: llegada ultrarrápida, recorrido raudo, sonrisas para la tele, unos cuantos apretones de manos, su beso caído y al juego de preguntas y respuestas, en el entendido de que el Comando tenía "todo atado y bien atado".

Pero, para desgracia del ex ministro, comenzaron las sorpresas. Primero fue una señora de edad que se adelantó y le dijo: "Señor Büchi, quiero hacerle un regalo". El candidato trotón volvió sobre sus pasos y estiró la manito. Entonces, la señora le alargó un enigmático papel. "Tome, es mi liquidación de sueldo. Gano 13 mil un peso. ¿Qué le parece?". Tres tartamudeos y un subido color rojo en la faz constituyeron toda la respuesta. Y el asunto no terminó allí. Un grupo de seis o siete enfermeras le consultaron a viva voz: "Ganamos 15 mil pesos mensuales, si lo eligen Presidente, ¿nos subirá el sueldo?". A esa altura, "el hombre diferente" comenzó a tomar ritmo de fugitivo. Sin embargo, tras cartón vino la tercera interrogante. Esta vez fue un trabajador el que consultó: "Usted nos ha dicho que para comprarse una casa hay que ahorrar. Yo gano 25 mil pesos. ¿Me puede explicar cómo hago para ahorrar?".

Medio litro de yogur de limón fue el único consuelo que encontró ante tanta ubicación concentrada.

DESUBICADA

Cuando nació, su madre chocha la miró y espontáneamente dijo: "Le pondremos Celeste, para que le cueste". Y ella se puso a llorar a gritos y a rasguñarse la cara. Desde ese momento mostró una de las dotes más preciadas de su carácter, un tanto rabiosa y un tanto mandona. Cuando estaba en el colegio no dejaba que nadie opinara algo distinto de lo que ella pensaba. Y si esto pasaba, indignada, decía a sus amiguitas: "Fuera, yo dije que íbamos a jugar a la payaya y no a las muñecas". Ya más grande, en la universidad, se hizo conocida en el laboratorio de foto de la Escuela de Periodismo. Ella porfiaba que era mejor revelar las fotos con la luz encendida, "así se ven mejor", argumentaba casi al borde de un ataque de nervios. Por esas casualidades de la vida, a Celeste le gustaron siempre los militares. "Tienen un no sé qué de mandón que me seduce", decía. También por casualidad, consiguió que la llamaran para ser estrella de la televisión. A moderar foros. El problema es que se desubicó en los tiempos que se vivían. Puso cara de asco cuando le dijeron que tenía que invitar a un comunista, pero no se enojó pues quería seguir en la tele. Claro que pensó que era cuestión de gritarle a este subversivo cochino y exiliado. Y casi se murió cuando el rojo, muy caballerosamente, la trató de desubicada. Desgraciadamente, no entendió el mensaje que todos los mandamases del canal le enviaron a través de una declaración donde cuestionaban su actuación profesional y repitió la misma escena con otro "delincuente subversivo", de apellido Seguel. "Total es trabajador, así que está acostumbrado a obedecer", dijo, y nuevamente se desubicó cuando éste se negó a responder lo que ella quería escuchar. Por eso, la Celeste, aunque le cueste, tendrá que empezar a hacer sus maletas porque los mandamases de UCV dicen que se cansaron de la desubicación de su periodista "estrella".

CAREPALO

El pobrecito no sabe cómo ganar votos. Salta panderetas, corre 450 kilómetros al mes, si lo hiciera derechito para la frontera hace mucho tiempo que lo hubiéramos perdido de vista, escala montañas y monta caballos (de algunos se cae, como ocurrió en Mariposas, donde los huasos locales rieron a más no poder). Ahora le dio por otro deporte. El y los geniecillos malignos de su comando piensan que la única forma de ascender en las encuestas no es llegando a la cima del Aconcagua con un estudio Bestland en la mano, sino ofreciendo debates pa'l campeonato. Uno con el locutín Santibáñez en La Serena, para analizar el funcionamiento del equipo nortino. Otro con el "Cóndor" Rojas, para que le cuente cómo se hacen los tongos ante 150 mil personas. Siete con diversas personalidades internacionales, para debatir que Adolfo Suárez es socialista, que la "perestroika" es un invento de Volodia y que Alan García dice lo que dice porque tiene problemas internos.

Pero su caradurez no tiene límites. En la madrugada del pasado jueves 2, el candidato chasquilla salió trotando de su casa envuelto en un chaquetón, con lentes oscuros y peinado a la gomina, rumbo a la población La Victoria. No avisó su actividad matinal a la prensa. Por primera vez desde que ingresó a las filas del pinochetismo se dio el trabajo de conocer una cruda realidad. En la población no lo recibieron muy bien, algunos incluso lo apedrearon, otros le pudieron gritar en la cara sus reclamos. Al terminar su visita, sólo para constatar que había un lugar adecuado para realizar un debate televisado, el comando Büchi repartió fotografías del fugaz paso por La Victoria. En una de ellas, el candidato derechista aparecía junto a un mural en homenaje al sacerdote André Jarlan...¡Patudo el carepalo!

ROBERTO CELEDON

"Con mi mujer nunca

Identidad: Roberto Antonio Celedón Fernández.
Edad: 42 años.
Actividad: "Soy sobre todo un peregrino que combina las actividades de abogado, político y padre de familia... Soy un trabajador más", señala. Es fundador y secretario general subrogante de la Izquierda Cristiana; miembro del Consejo de Presidentes de la Concertación y candidato a diputado del PAIS por el distrito 25.
Observaciones: Tiene ¡¡¡nueve!!! hijos de su matrimonio con Mercedes Bulnes.

-¿Cómo es eso de que usted es un "peregrino"?

-Eso tiene que ver con un sentido de la vida... Cristo es un peregrino: un hombre que camina, que está en permanente búsqueda de lo verdadero, que goza, que sufre, que se entrega. Yo soy el "antifuncionario", amo la vida, no me ancio ni me normatizo, me interesa entregarme a muchas tareas y vivir intensamente. No soy un observador, sino alguien comprometido con lo que hace y con la gente.

-¿Cuáles han sido los principales hitos de su peregrinar?

-La imagen que yo tengo de mí cuando chico es la de un niño extraordinariamente alegre. Mi adolescencia fue complicada, viví mucha pobreza, limitaciones materiales fuertes... Pero es una etapa que yo quiero mucho porque en esos años hice opciones que marcaron mi vida: la figura de Cristo pasó a ser central... y este señor tan importante me movió a buscar las mejores formas de servir. Decidí ser abogado, entré a la universidad a los 17 años y me integré a la política con la elección de Frei y la Revolución en Libertad. También en ese tiempo descarté el sacerdocio y opté por dar testimonio del amor a través del matrimonio, descubrí a la mujer, al "ser femenino", pero no pololeé hasta los 22 años.

-Un poco tardío en ese plano, ¿no?

-Para mí el pololeo era una cosa muy seria... y no me arrepiento. Fíjate que desde que era niño tuve presente a la persona de mi mujer, desde la oración hasta la fidelidad hacia esa mujer que yo no conocía pero que iba a llegar. Y en 1969 conocí a Mercedes... ¡una de las mejores cosas que me han pasado en la vida! Nos casamos al año siguiente. Tenemos nueve hijos. Vivimos el tiempo de la Unidad Popular, el Golpe, la cárcel, el exilio, el retorno... siempre juntos.

-¿Debo entender entonces que usted llegó virgen al matrimonio?

-Efectivamente... Pero fíjate que yo no le doy mucha importancia a ese tema, y no me gustaría que esto sea visto como una cosa beata. La cuestión central no está en el hecho de la pureza formal, la abstinencia, la negación de la sexualidad humana... Yo estoy convencido de que la pureza que agrada a Dios es la del espíritu. Y no me erijo en juez de nadie, porque creo que la pureza **no** es un asunto sólo del cuerpo... Yo, por ejemplo, le tengo un profundo respeto a las prostitutas, me parecen niñas con una tremenda demanda de amor encubierta, mal encauzada, producto muchas veces de problemas de subsistencia. El tema de la pureza es muy importante pero muy delicado...

-¿Cómo fue que Mercedes Bulnes ingresó en su vida?

-Fue a las siete de la tarde de un 12 de agosto. Iba yo por la calle Irarrázaval en un Fiat 600 y en un paradero vi a dos lolas. Tímidamente ofrecí llevarlas... Desde la primera mirada ya sabía -con plena certeza- que esa muchacha, Mercedes, sería mi mujer. Ellas iban a la Casa de la Cultura de Ñuñoa a hablar con Víctor Jara, un joven músico que acababa de ganar el premio de la Nueva Canción Chilena. Las acompañé hasta las diez de la noche. Yo era democratacristiano. Me llamó la atención que esa niña -de familia Bulnes- trabajara

s dormimos enojados".

con las Juventudes Comunistas y tuviera una opción tan distinta a sus parientes. Sobre todo cuando agregó que era cristiana. Además, ella estudiaba leyes. Ahí surgió un diálogo que continúa hasta hoy.

-Parece que ella lo cargó más hacia la izquierda, ¿no?

-Yo fui "tomichista" y ella "allendista". Después participamos juntos en la fundación de la Izquierda Cristiana... Tras el Golpe, nos dedicamos a la defensa de los derechos humanos. Yo era un joven abogado, pero presenté el segundo recurso de amparo, después de Bernardo Leighton. Caímos presos con Mercedes en octubre

del 73. Ella estaba embarazada. Pasamos 25 días en el Regimiento Buin, luego nos hicieron Consejo de Guerra. Pedían cadena perpetua para mí y otros tantos años para ella. Fuimos expulsados del país en abril de 1975.

"Quiero contarte que el período en que estuve preso fue muy hermoso. ¡Sí!... Aunque parezca extraño, yo estoy muy contento de haber estado en la cárcel. Fue una experiencia que no elegí pero que viví y aproveché intensamente. Me sirvió mucho en el crecimiento personal. Mi relación de pareja se consolidó en ese tiempo: a Mercedes le ofrecieron asilarse y ella optó por quedarse en Chile y acompañarme. Mi vocación política y mi opción de izquierda también se enriquecieron durante ese período. La cárcel fue para mí una experiencia alegre, en que vine a recuperar un poco la alegría de mi niñez, la alegría de estar vivo".

-¿Cómo evalúa su vida de pareja? ¿Corresponde a ese presentimiento de su infancia?

-Con Mercedes nos entretenemos mucho, lo pasamos muy bien el uno con el otro, nos encanta estar juntos. Tenemos un diálogo muy universal en todos los planos: política, cultura, profesión, religión... Ella no se deja abatir y tiene también sentido de "peregrinaje". A los dos nos interesa lo contingente, la política, pero tampoco eso nos absorbe la vida completa... Tenemos una convicción muy profunda de que lo principal en la familia es la comunidad de

amor que forman los padres, la pareja, y que los hijos son invitados a la vida, pero que no pueden suplantar el amor entre los padres. Y nosotros buscamos siempre momentos para los dos: cerrar la puerta, salir a pasear solos, encerrarnos en el baño... cualquier cosa, pero cuidar mucho el amor de la pareja.

-Debe ser bien difícil con nueve hijos. ¿Tienen que encerrarse muy seguido en el baño para estar solos?

-Es que pensamos que la unidad y el cariño entre los padres es una fuente de alegría para los hijos. Si se dañara nuestro amor, los hijos serían afectados en primer lugar... Uno se va haciendo padre con los hijos que crecen. Para nosotros, los niños no han sido para nada una carga. No los hemos programado, ellos han venido y los hemos recibido felices. Si tenemos tantos es fundamentalmente gracias a ellos mismos, porque ellos gozan en la multitud familiar y son niños súper responsables, obedientes, buenos, alegres. Entonces a uno le dan más ganas de tenerlos y disfrutar la vida con ellos. Nuestra casa tiene siempre las puertas abiertas, acá y en el exilio, somos una familia que se amplía con los amigos y compañeros que van llegando. En nuestra casa ha funcionado la dirección de la Izquierda Cristiana, allí se fundó la Intransigencia Democrática, la Izquierda Unida, en fin. Mi familia recibe e integra a muchos más.

"Y te contaré que Mercedes tiene ciertas normas prácticas que han sido muy útiles en la línea de vivir con todos pero cuidando el amor de la pareja. Ella siempre dice "mi madre me decía que nunca hay que acostarse enojados". Efectivamente, nosotros podemos estar tirantes, haber peleado, discutido, pero nunca dejamos de despedirnos antes de dormir. Frente a los conflictos yo tiendo al mutismo, al sufrimiento en soledad, pero Mercedes me ha enseñado que no hay que callar las cosas, aunque duelan, aunque cueste mucho, hay que decir las cosas, hay que aprender a enfrentar juntos también las caras feas del amor, de la vida y de cada uno... Y salir adelante". ◻

PAMELA JILES

Momentos dramáticos y dolorosos, así como figuras nacionales, quedan imborrables en el trabajo periodístico sonoro.

DOBLE GRABACION

Voz y sonido de la fue

Cada testimonio de la casete **"La fuerza de un pueblo"**, del sello Alerce, es de **reconcomio**, de impaciencia o agitación por la ansiedad física o moral resultante de la tortura, la represión, el hambre, la muerte, el exilio, el atropello a la dignidad. Esta casete no es de **recuerdo**, es decir, de la acción de traer a la memoria una cosa pasada o de la que se habló. "La fuerza de un pueblo" no habla de nada que ya pasó ni se extravió en el pretérito indefinido. Cada voz, cada canto, cada grito, cada quejido, es testimonio en vivo y en directo, en carne desollada y nudo roto en la garganta. Es decir, este es un documental sonoro que abarca el lapso comprendido entre 1973 y 1989. Este trabajo es parte de la colección **"Chile entre el dolor y la esperanza"** y abarca dos volúmenes.

La periodista Mónica González seleccionó los documentos sonoros e informaciones y Ricardo García (del sello), la música, además de hacer el guión, la narración y la producción general. También trabajó un equipo profesional, pero la casete en su totalidad la hizo el pueblo chileno sobreponiéndose a sus sufrimientos para gritar **"democracia ahora"**. Y ya que se trata del rescate del legítimo significado de

Reconcomio del dolor de Chile, mas no recuerdo, aparece en la reciente producción del sello Alerce. En una recopilación sonora realizada por la periodista Mónica González se revive el período comprendido entre 1973 y 1989.

a de un pueblo

las palabras, democracia no es sino el poder del pueblo en el gobierno político de un Estado.

Ruido de helicópteros, bandos. La implacable voz que afirma: **"Estamos en guerra y no ha terminado la guerra"**. Se ha declarado la guerra al pueblo de Chile, y esto no es metáfora. Vejado el rector de la Universidad Técnica del Estado; se arrean prisioneros al Estadio Chile. La clara voz de Bernardo Leighton antes de que se tratara de acallarlo para siempre: **"Dieciséis democratacristianos después del golpe militar nos reunimos para condenar el golpe militar"**. Bombas lacrimógenas, el azote del agua, los perros policiales, la ocupación de la ciudad por la fuerza. Prisioneros en campos de concentración. Expulsados de la patria. Y no cesa la decisión de **"pan, trabajo, justicia y libertad"**. Se va desarrollando la protesta, crece la movilización popular. La voz serena del padre André Jarlan y el silencio de su cabeza caída sobre la Biblia; centenares de velas en las calles. Un clamor: **"El pueblo tiene el legítimo derecho de defenderse, de defender su vida; la violencia, la guerra, la desató la dictadura"**. Una grabadora con los quejidos de Sebastián Acevedo, cuya piel se achicharra en un ciento por ciento, mientras él pide la vida de sus hijos; pero no pierde la lucidez y sus últimas palabras son: **"¡No más CNI, no más CNI!"**. El grito desgarrador de María Estela Ortiz ante el cadáver degollado de su marido: **"Se han llevado a mi padre y han matado a mi marido. ¿Hasta cuándo siguen dialogando con los asesinos? ¿Hasta cuándo? ¡Compatriotas, por favor, levántense!"**. La pura voz de la canción recopilada por Gabriela Pizarro: **"Los tallos fueron cortados, pero nunca la raíz. Los claveles caídos van a renacer en mí"**. Y Carmen Gloria cuenta cómo la mojaban con un líquido repugnante y ella pensaba que le iba a costar sacárselo, pero el líquido estalló y la envolvió en llamas; ella puede contarlo, mas no Rodrigo Rojas. El Cardenal Raúl Silva Henríquez, pastor acongojado, da cuenta de que no ha sido oído cuando planteó que no se puede faltar a los principios del derecho del hombre. **"Los tribunales no han cumplido su misión"**. Se produce el atentado contra Pinochet. Se quiso responder con redoblado horror y hubo renovado espanto: se disiparon en la bruma cómplice los asesinos del periodista José Carrasco.

No se pretenda encontrar en estas voces, en estos sonidos, cada testimonio de toda la cultura del horror. Aquí hablan torturado, torturador; aquí gritan multitudes. Son muchas las víctimas y no todas se pueden identificar con un partido político. Es un error hacer resaltar el mayor número de víctimas, en alguno de estos años, de algún partido determinado. Cada víctima es de Chile y Chile es patria y también **matria**, y para la madre todos los hijos son legítimos, no tiene hijastros, y suyos son todos los hijos caídos. Como los de la Operación Albania, de los que nadie se hacía cargo, hasta que sacó sus nombres a la calle el Movimiento "Sebastián Acevedo". Cada muerto es de Chile, como es de Chile cada preso político.

Esta casete también muestra qué factores confluyeron para la esperanza que se encauzó en la decisión de un plebiscito que dijo "NO" a la dictadura el 5 de octubre de 1988, aunque forzosamente refrendara su constitución, sus leyes y el mandato del gobernante de estos dieciséis años, convertido en presidente. Se vislumbra en la grabación doble cómo ese "NO" lo impulsaron los muertos de Lonquén, de Yumbel, aquel padre amarrado con alambres y la boca llena de pasto, los degollados, los vendedores ambulantes atropellados, los pobladores sin vivienda, los niños que quedaron en la calle después que les arrebataron a sus madres.

Como en la vida, se van matizando los sonidos del llanto, del ánimo, de la canción, del humor bastante negro en medio de la cultura del horror, en estos testimonios que forman parte de la historia. Toda la ganancia resultante de la venta de "La fuerza de un pueblo" está destinada a la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos. Y esto es un símbolo: la impaciencia o agitación por la ansiedad física o moral de los familiares de las víctimas de estos últimos años, se nutre con la imborrable memoria de todos.

VIRGINIA VIDAL

PEDRO VARGAS

Se le partió el corazón

Acostumbrado a crisparle el alma a las mujeres y a hacer gemir los ojos masculinos con boleros inolvidables, el popular cantante mexicano murió la semana pasada de un paro cardíaco.

Suavemente, sin desgarro sino con la pena en rostro, como uno más de sus boleros románticos, se murió Pedro Vargas. "El Samurái" le llamaban, pero no tenía ascendientes orientales sino que españoles e indígenas. Es que era grande y tenía la voz "como una cúpula de oro en el paladar".

Kika, admiradora y cantante de boleros en Chile, nunca entendió cómo un caballero como él tomaba aire, porque parecía no romper nunca el hilo de una canción: "Hasta que una vez, de tanto mirarlo, lo sorprendí. Cuando se le quebraba la voz de emoción y sollozaba, don Pedro respiraba". Ella sabe lo que admira y no dejará de celebrarle a su ídolo que nunca hiciera rulitos con la voz, ni gorgoreara, ni prolongara una frase con la última letra del verso. "El, que era humilde y modesto, respetaba la intención de los autores porque sabía que eran poetas. Así conmovió a todo el mundo y nadie como él hacía evocar momentos sentimentales".

Gran amigo del inigualable Agustín Lara, su compositor de cabecera, se conocieron jugando ajedrez mientras esperaban aparecer sobre el escenario. Cuando aparecían, porque los comienzos fueron duros para ambos. Como siempre.

Niñito con voz prodigiosa, su madre, que era camarera, y su padre, que vendía porotos, decidieron inscribirlo en el coro de la iglesia del pueblo, San Miguel Allende. Cuando creció se trasladó a Ciudad de México, pero era todavía un adolescente inquieto. Alcanzó a matricularse en la Universidad Autónoma para realizar su deseo de convertirse en médico, pero cambió su ilustre porvenir por la música, que ilustró la vida de tantos hombres y mujeres para quienes cantó a lo largo de sus 60 años como artista.

"De vereda a vereda, de balcón a balcón, de sonrisa a sonrisa, se inició nuestro amor": Vargas no tardó en dejar la ópera por el mundo de la canción popular que no le ofrecía distinción pero al menos pagaba diez dólares por noche de actuación. Y ocurrió el asombro nacional, continental, mundial. "Primer amor" se titulaba la canción que inició la incomparable lista de grabaciones que llegaría a tener. Primeros amores fomentó por todas partes con su voz sagrada. "El recibió uno de esos dones que Dios otorga una vez en el siglo", dice Kika.

Creador del bolero romántico en su país, sólo escogía a compositores que ponían el alma en sus canciones: Gonzalo Curiel, Ricardo Palmerín, Federico Baena, José Alfredo Jiménez, Agustín Lara. El se encargaba después de desgarrarle el alma a su público, con sobriedad, sin excesos, con su traje negro de rigor, con su inexpresividad intolerable en el rostro. Todo gesto que distrajera del mensaje de su interpretación, Vargas lo mutilaba.

La muerte suave lo atrapó a los 83 años. Su última actuación la hizo enfermo, sentado en una silla de ruedas. Un cáncer al estómago le aceleró la falla en el corazón, una diabetes le había anunciado hace siete años que tenía que empezar a mirar la vida hacia atrás. El siguió cantando hacia adelante porque era El Rey.

CAROLINA DIAZ

"SALAM BOMBAY"

India hoy

Ganadora de varios premios en festivales internacionales, es la primera película de la directora hindú Mira Nair.

La India es un país que produce al año una gran cantidad de películas, siendo el mayor productor de cine del mundo y superando incluso a la industria norteamericana. Sin embargo, nuestra cartelera ha padecido una histórica ceguera ante dicha producción, salvo esporádicos aunque valiosos festivales.

Es por esto, en primer lugar, que es notable la llegada de **"Salam Bombay"**, película ganadora de la **Camera D'Or** en el festival de Cannes y nominada este año al Oscar como la mejor película extranjera. Obtuvo también el premio de la crítica de Los Angeles, entre otros galardones internacionales.

Su directora, Mira Nair, incursiona en el mundo de los bajos fondos de la ciudad de Bombay. Allí existen innumerables niños vagabundos, cuyas vidas transcurren sin hogar en esa ciudad reputada como una de las más populosas del orbe. A corta edad deben enfrentarse al duro mundo de la supervivencia callejera.

El protagonista es Krishna (Shafik Syed), un niño de diez años que ha sido expulsado del hogar porque se le acusa de romperle una bicicleta al hermano. Primero es dejado por la madre en un circo para que trabaje y recupere el dinero de los daños, cuestión que nunca logra. Así, llega a la capital Bombay, donde conoce, a su temprana edad, el submundo de las drogas, la prostitución y todo lo que la calle tiene de marginalidad.

Mira Nair elige de protagonistas a niños de la calle. Ellos no son actores, sino que cuentan sus experiencias como vagabundos, viviendo en las mismas condiciones miserables en que son presentados en la película. Es por esto que se alcanza una gran naturalidad, tanto de actuación como de expresividad corporal, en todos los muchachos.

Es también relevante tomar en cuenta que la cinta fue íntegramente filmada en la calle. El burdel que aparece es, efectivamente, un burdel en la realidad. Nada fue filmado en estudios.

Ambos elementos, de actuación y escenarios, vienen a conferirle a la película una naturalidad desgarradora, donde se presenta una marginalidad de la cual es imposible salir. Todo intento de escapatoria será un fracaso. El joven traficante de drogas murió en el intento.

Estas características le confieren al filme un fuerte carácter de documental. Debido a ello es difícil olvidar la situación de estos niños, que no sólo representan a los de Bombay, sino a todos aquellos niños de las grandes urbes subdesarrolladas.

"Pixote", la película brasilera de H. Babenco, rechazada por la censura en Chile por su crudeza, trata el mismo tema de la marginalidad infantil, donde la cárcel, las drogas, la prostitución y el asesinato son parte de la convivencia diaria. Hay mucha similitud entre ambas realizaciones.

"Salam Bombay" impactará por su crudeza. Sin embargo, Mira Nair le confiere a las imágenes una gran objetividad y esto la aleja del melodrama. Es el tratamiento de la realidad lo que le confiere convicción, por el contrapunto que existe entre estos niños vagabundos sin posible escapatoria y su alegría y afán de subsistencia. a

CONSTANZA JOHNSON

"Salam Bombay" (1987) India-Francia-EEUU. **Directora:** Mira Nair. **Guión:** Sooni Taraporevala. Basado en una historia de Mira Nair y Sooni Taraporevala. **Fotografía:** Sandi Sissel. **Música:** L. Subramaniam. **Productora:** Mira Nair. **Duración:** 113 minutos.

cartelera

EXPOSICIONES

•Derechos del niño: con motivo del 30º aniversario de la Declaración de los Derechos del Niño, el Instituto Chileno Francés de Cultura inauguró en su sede (Merced 298) una exposición fotográfica y de afiches sobre los derechos de los niños.

•Pinturas: Cristián Abelli está exponiendo en la galería Plástica Nueva (San Crescente 19). Ha estudiado con Reinaldo Villaseñor, entre otros. Su meta es despojar su arte de toda anécdota literaria para llegar a una pintura casi abstracta. "Pintar es un acto en que se va la vida", dice el pintor de 31 años.

•Eros en pequeño formato: el sábado pasado se inauguró en la Galería del Cerro (A. López de Bello 0135) esta muestra en que participan 31 artistas plásticos nacionales, todos muy destacados por su obra, como Bororo, Benmayor, Cienfuegos, Rojo, Toral, Antúnez, Carmen Aldunate, Francisca Cerda, Francisca Sutil. Dice Eugenia Brito acerca del tema común elegido: "Eros es sólo un tema susceptible del cruce entre una realidad histórica y compleja y niveles específicos por los que esa realidad histórica pasa"

CANAL POPULAR

•Un proyecto de Canal de Televisión Popular distinto -creado por los propios pobladores- se presentó el sábado pasado en la Casa Constitución. La idea surgió a partir del trabajo de Fernando Pizarro, estudiante de Historia del Instituto Blas Cañas, y de Jorge Moraga, profesor de Arte. Ellos, hace un año, empezaron a explorar las virtudes educativas del video. Centraron su trabajo en jóvenes de la población La Victoria y formaron técnicamente a un grupo de jóvenes entre 16 y 32 años. Luego los incentivaron a imaginar programas que los identificaran. Y, por fin, les facilitaron las herramientas para que los crearan.

Los monitores esperan que el grupo de jóvenes videistas logre autonomía y continúe en forma independiente desarrollando sus proyectos.

CHARLAS

•Ecología: El Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y de la Flora, Codeff, ha organizado para el mes de noviembre un ciclo de charlas. Este jueves 9 corresponde el siguiente tema: "Renovación urbana y problemas ambientales de Santiago". El expositor es Patricio Larraín, geógrafo de la Universidad Católica. La cita es a las 19 horas en A. López de Bello 024.

•Poesía y autoritarismo: El Instituto Chileno de Estudios Humanísticos (Icheh) realizará este miércoles 8, a las 18.30 horas, en su sede de Carmencita 106, el seminario "Discurso poético y experiencia autoritaria. La poesía: alternativa de resistencia al autoritarismo en términos de una ética traicionada". La exposición estará a cargo de María Soledad Palacios, licenciada en Educación, y el comentario lo hará Ernesto Livacic, miembro de la Academia Chilena de la Lengua.

VIDEO

•"Tres notas para un nuevo tiempo" se llama el video documental realizado entre Producciones La Gárgola y Grupo Proceso. Esta coproducción recoge en 45 minutos la música del conjunto Quilapayún en su primera gira a Chile después de quince años y su re-encuentro con las notas musicales del conjunto Congreso y del cantautor nacional Keko Yungue.

CINDY LAUPER

•Pepsi Music, que ha hecho posible la venida de la magistral cantante rockera a Chile, directamente al Estadio Nacional, ha divulgado varias informaciones relativas al montaje del show. Para el concierto, se está levantando un escenario de 300 metros cuadrados, armado con el sistema de mecano. La altura total será de trece metros y desde el techo se colgará todo el sistema de iluminación. Las alas de sonido tendrán una potencia de 160 mil watts y la iluminación alrededor de 500 mil watts. El transporte de todo este montaje se efectuará en doce camiones trailers que vendrán desde Brasil.

Entre los pedidos de la artista, que actuará este viernes 10, a las 21 horas, se cuentan dos limousines y cuatro suites en el hotel.

DE NUEVO AL AIRE

•Después de varios años sin poder ejercer como lo que de verdad es, locutor radial, René Largo Farías vuelve en todo su esplendor a la Radio Nuevo Mundo con su programa folclórico "Chile Ríe y Canta". El espacio se transmitirá todos los domingos, a las 11 de la mañana, por la franja CB 93. Nuevamente habrá una tribuna permanente para el canto popular y la música folclórica de Chile, conducida por quien ha entregado su vida entera a la labor de difusión.

NUEVA SEDE

•El Centro Cultural Mapocho anuncia que continuará con todas sus actividades artísticas en su nueva sede de A. López de Bello 51. No se han detenido la formación ni la asesoría de actividades artísticas en poblaciones, con exposiciones de pintura y fotografía, lanzamientos de libros y toda actividad de apoyo a actos de la Concertación.

REVISTA

•"Revisión, la otra imagen" es una revista de fotografías en blanco y negro que está circulando en su tercera aparición. Su publicación se debe al esfuerzo del Grupo Ad Hoc, integrado por cinco fotógrafos: Dauros, Salinas, Muñoz, Moya y Andrade. Este número muestra un poco de geografía humana en el reportaje central llamado "Nuestra gente". En diez páginas de buen papel se recorre con interés la mirada particular que tiene cada uno de estos cinco profesionales para captar la realidad que los rodea.

ELECCIONES EN ESPAÑA

Un tercer período para el PSOE

Felipe González consiguió un triunfo a pesar de los errores que se atribuyen a su gobierno.

El nerviosismo dejó paso a la euforia, cuando Felipe González supo que "por un pelo" había logrado un tercer período.

A las tres de la madrugada del día 30 de octubre, Jordi Marsal, diputado socialista catalán, decidió irse a dormir convencido de que había perdido el curul de diputado que obtuvo en 1982 y revalidó en 1986. Una vez en su casa, se arrellanó en un sillón y cogió un libro para alejar reflexiones amargas. Un cuarto de hora más tarde, cuando se le cerraban los ojos, lo despertó un telefonazo de Barcelona con la buena noticia de que no sólo estaba elegido, sino que había asegurado con ello la mayoría absoluta al PSOE. De este modo, Felipe González logró su tercer período de gobierno "por un pelo". Si Marsal no hubiera sido reelegido, el PSOE habría estado condenado a gobernar en solitario y en minoría.

Felipe González, en medio de la incertidumbre que se vivió hasta que se conocieron los resultados finales muy avanzada la madrugada del lunes, había establecido que, fueran como fueran las cosas, su partido era el más votado y él asumiría de nuevo la responsabilidad de formar gobierno.

En visión europea, un tercer período de gobierno para un partido socialista es un hecho histórico, aunque el PSOE haya perdido ocho escaños de diputados y 800 mil votos, fundamentalmente en Madrid y otras grandes ciudades.

VICTORIA EVIDENTE

Felipe González y el PSOE se decidieron a llamar a elecciones anticipadas porque sus opositores quedaron desbordados después de las elecciones europeas de junio. Pero, si bien el partido gobernante no tuvo temor a la oposición partidista, no tuvo en cuenta que la prensa lo atacaría sin piedad. De este modo, el llegar a la mayoría absoluta fue como atravesar un desfiladero artillado.

Es normal que cualquier gobierno se desgaste si se ha mantenido en el poder tan prolongadamente, pero los reproches que se hicieron al PSOE fueron muchos: arrogancia en el ejercicio del poder, incapacidad para mantener la concertación social, servicios públicos abandonados y abuso de los medios de información. El conflicto con los sindicatos y sobre todo con la UGT, el sindicato socialista que se desmarcó del partido, es tan serio todavía que Nicolás Redondo, su secretario general, llegó a apoyar a los socialistas que se habían ido a la Izquierda Unida.

Es muy difícil comprender dónde estuvieron los errores del Gobierno, porque hay una realidad evidente: España está convertida en una gran democracia e insertada en magníficas condiciones en el mundo europeo, pero para ello debió pagar un precio social que esta vez le ha sido cobrado a los socialistas.

"El País" ha comentado: "Los españoles han decidido con claridad que quieren seguir gobernados por los socialistas, pero no con menos claridad exigen un cambio de formas".

La máxima novedad de la elección ha sido la gran victoria de la Izquierda Unida, integrada por los comunistas pero también por toda una amplia gama socialista disidente encabezada por figuras como Castellano, Puerta, Bustelo y otros. La pérdida de votos de los socialistas se ha realizado en beneficio de la IU, la cual casi ha triplicado su bancada en el Congreso de Diputados aunque sin llegar todavía al nivel histórico marcado por el Partido Comunista Español en las primeras elecciones. No obstante, nadie puede quitar a la Izquierda Unida el mérito de representar a los grandes vencedores.

AZNAR, LA NUEVA DERECHA

La otra novedad de esta elección es que el nuevo líder derechista José María Aznar prácticamente ha salvado al Partido Popular superando el techo electoral que marcó Manuel Fraga. No obstante, la Derecha virtualmente ha logrado mantenerse, con una ligera ventaja sobre el pasado, o, mejor dicho, no ha seguido cayendo. Fraga había estancado a la antigua Alianza Popular por su tremendismo político.

El gran perdedor ha sido el Centro Democrático y Social de Adolfo Suárez. No logró convertirse en el centro-centro (lo cual le puede pasar también a Fra-Fra), ha perdido cinco escaños en el Congreso de Diputados y apenas logró salvar a sus tres senadores. El CDS quedó sobrepasado por la Izquierda Unida, que ha pasado a ser la tercera fuerza política española después del PSOE y los populares.

González tiene ahora un mes para formar nuevo gobierno. A Felipe no le gusta cambiar ministros y si lo hace es exclusivamente por extrema necesidad. **a**

FERNANDO MURILLO
desde Madrid.

NICARAGUA

Otra vez la guerra

Aldo Díaz Lacayo, embajador itinerante para América Latina, en la revista ANALISIS.

• El Presidente Daniel Ortega anunció el fin de la tregua unilateral que, desde hacía 19 meses, mantenía con la "contra". Sin embargo, la condiciona a la desmovilización efectiva de las Fuerzas Rebeldes.

• Entrevista exclusiva a Aldo Díaz Lacayo, embajador itinerante para América Latina.

Como un balde de agua fría cayó en la cumbre de mandatarios en Costa Rica el anuncio del Presidente Daniel Ortega de poner fin a la tregua unilateral con la "contra". La respuesta no se hizo esperar. Los gobernantes asistentes plantearon que esa decisión volvía a poner la región "al rojo vivo" y una vez más era amenazada la paz centroamericana. El Presidente Bush, que había intentado ridiculizar al Presidente Ortega refiriéndose descomedidamente al uso del uniforme militar en la reunión, cambió la ironía por frases atropelladas en las que amenazó con ir "reevaluando la situación al minuto", si Ortega finalmente concretaba su anuncio.

Las razones aducidas por el gobernante nicaragüense para asumir tal actitud se basan en que, en los 19 meses de alto al fuego, los sandinistas han tenido tres mil 370 víctimas; por lo tanto, la desmovilización de la "contra" no se ha cumplido. En los últimos días, la "contra" causó 19 bajas sandinistas en una emboscada.

La cumbre de Costa Rica permitió bilaterales de variado tipo. El Presidente José Azcona, de Honduras, le reafirmó a Daniel Ortega que él quiere la salida de la "contra" de suelo hondureño, pero que es el gobierno estadounidense el que no desea la desmovilización para seguir presionando al gobierno sandinista. "Vamos a levantar el alto al fuego para garantizar, en primer lugar, la vida de los nicaragüenses, para garantizar el proceso electoral y para asegurar la vida de los observadores internacionales que se encuentran por toda Nicaragua", argumentó el líder sandinista, al hacer el anuncio oficial en Managua.

Sin embargo, aclaró que si el Presidente de Estados Unidos destina los fondos aprobados por el Congreso para los rebeldes -que estimó en 67,7 millones de dólares-, para su desmovilización, su gobierno volverá a decretar un nuevo alto al fuego.

NUEVA OFENSIVA

Pasaron varios días desde el regreso de Ortega a Nicaragua antes que, dentro del territorio, se hiciera el anuncio de la suspensión de la tregua y se anunciara una ofensiva contra los rebeldes, en distintos puntos del territorio. La prensa norteamericana ya hacía especulaciones en torno a que las presiones de los Presidentes latinoamericanos habían hecho desistir de tal medida a la cúpula sandinista. En rueda de prensa, Ortega fundamentó la medida diciendo: "Tengan por seguro que somos una

Nación libre y soberana y no aceptamos los dictados de nadie. Nicaragua no es un Estado más de los Estados Unidos". Según el plan firmado por los cinco gobernantes del área, los doce mil "contras" acantonados en Honduras deberán desmovilizarse o reubicarse en terceros países bajo supervisión de una comisión internacional, compuesta por la ONU y OEA, antes del 5 de diciembre. Sin embargo, durante el último mes, unos mil 500 "contras" se han infiltrado en Nicaragua, procedentes de bases hondureñas, para atentar contra civiles y uniformados sandinistas.

Aun cuando la nueva situación creada en Nicaragua pudiera ser observada como un retroceso en los avances hacia la pacificación, observadores internacionales sostienen que se trata más bien de una medida táctica del sandinismo para obligar a Estados Unidos a cumplir los acuerdos y a desmovilizar de verdad a la "contra". El Presidente Bush no baja su beligerancia hacia Nicaragua y se encuentra en una difícil disyuntiva cuando, al cambiar el escenario de la guerra hacia el ámbito electoral, encuentra que éste no le garantiza un triunfo a la oposición, por la que se está jugando.

EL ECO DE LA "PERESTROIKA"

ANALISIS entrevistó en forma exclusiva al embajador itinerante para América Latina, Aldo Díaz Lacayo, que visitó recientemente nuestro país. El nicaragüense Díaz Lacayo fue también embajador de su país en México y Venezuela. Con ANALISIS conversó sobre la situación centroamericana al momento de iniciarse la cumbre de Presidentes en Costa Rica.

-¿A qué atribuyen ustedes el cambio que vive la región, que de una ofensiva guerrerista se pasa a la preparatoria de elecciones en Nicaragua y a la apertura del diálogo entre el gobierno y la guerrilla salvadoreña?

-Yo creo que todos estos fenómenos tienen algo que ver con la distensión a nivel mundial. Pero no es la única causa. Los procesos de Centroamérica se asumen en una nueva perspectiva, a partir de los acuerdos de Esquipulas 2. Desde entonces deja de tener sentido el enfoque de la confrontación Este-Oeste. Salvo Nicaragua, los gobernantes del resto de los países del área estuvieron interpretando la crisis como provocada desde afuera. Y la estrategia norteamericana se basaba en el mismo predicamento. Hoy, y con mayor razón a la luz de lo que ocurre en los países socialistas, los mandatarios han tenido que mirar hacia adentro y reconocer que hay una estructura injusta que es necesario cambiar. Todos quisieran tener una varita mágica para hacerlo, pero no hay varitas mágicas. Si hay una confrontación, ésta es entre las bases y el poder, y cuando hablo de poder me refiero a la oligarquía asociada con sectores del Ejército. Porque, para entender a Centroamérica, no hay que confundirse. La mayoría de los partidos políticos están de acuerdo en que la crisis parte de la injusta estructura actual. Por eso es tan importante Esquipulas 2, porque al darle al conflicto un marco político le genera también un proyecto político alternativo. Y se preparan las condiciones para los acuerdos de Tela, donde las posiciones se acercan para orientar los conflictos hacia otra vía. Encontramos entonces a un Presidente Cristiani hablando de la asistencia para la desmovilización voluntaria de los integrantes del FMLN (Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional). Es la primera vez, en diez años de gobierno salvadoreño, que se acepta al FMLN como interlocutor político válido.

-¿Qué quiso decir el Presidente Ortega cuando definió el modelo económico nicaragüense como el de los países nórdicos?

-Para nosotros es muy claro lo que queremos: pluralismo político, economía mixta, no alineamiento, respeto a los derechos humanos. Sin embargo, internacionalmente no resulta igualmente claro lo heterodoxo del proyecto. Por eso, se ha querido pensar que este es un proyecto táctico, que va para otra parte. Porque no quieren aceptar que no sea negro, ni sea blanco. Entonces resulta más fácil interpretarlo como un proyecto de socialismo real o de socialdemocracia, según sea el gusto. Por ejemplo, para nosotros, economía mixta es simplemente la convivencia de distintas formas de propiedad.

Luis Baudaud

"El atraso histórico ha impedido la integración de Centroamérica".

-Después de diez años de revolución, subsisten serios problemas; usted mismo reconoce que hay dos tercios de población marginal... ¿Cree que ellos están por la continuidad del sandinismo?

-Por supuesto. Porque esos dos tercios están ahora cien, mil o un millón de veces mejor que como estaban antes. Por eso vamos a ganar en esos sectores. Todos estamos por romper la camisa de fuerza que impide el desarrollo. Es →

una camisa de fuerza, con muchos amarres. Amarres externos, impuestos por el cerco imperial. Esto no significa que no queramos ser amigos de Estados Unidos, pero en un plano de igualdad y respeto mutuo. Se trata de recuperar nuestra identidad nacional. Es nuestra lucha y la de todos los pueblos latinoamericanos. Si rompemos el sometimiento, resurgirá la identidad en un gran proyecto alternativo.

-¿Estima usted que el proceso electoral que culmina en febrero próximo será el paso definitivo para consolidar la paz y entrar en un camino de desarrollo?

-Eso dependerá de que el gobierno estadounidense acepte la legitimidad de la elección y que, en consecuencia, se normalicen las relaciones entre Nicaragua y Estados Unidos. Si ello ocurre, habrá una razón más para considerar a nuestra revolución como fenómeno histórico regional y se demostraría que es posible otro tipo de relaciones con la Casa Blanca.

-¿Hay optimismo en que esos doce mil "contras" se asimilarán al proceso?

-Los acuerdos de Tela son claros. Se habla de la desmovilización de la "contra" en dos sentidos, tanto de repatriación para los que así lo estimen, como de reubicación para los que quieran asentarse en otros países. Es una opción voluntaria, en la que las Naciones Unidas juegan un papel muy importante, de censar el contingente y apoyar los traslados.

-¿No temen perder las elecciones, dado que el Departamento de Estado apoya económicamente a la oposición en su campaña electoral?

-Les han dado 17 millones de dólares en los últimos meses: 25 mil para una revista cultural, 220 mil para la prensa, 247 mil para capacitar a la oposición, casi medio millón para el sindicalismo libre (centrales obreras opositoras), y así sucesivamente.

"Todo este dinero no pone en riesgo el proyecto y la actividad política del Frente Sandinista. Tendrán mejores condiciones para hacer proselitismo, pero el pueblo sabe que es una oposición alquilada, que es una oposición que está tratando de volver al pasado. Hay dos cosas que el pueblo nicaragüense tiene muy claro: no quiere la guerra ni quiere regresar al pasado".

-Dada la precariedad económica de Nicaragua, ¿cómo visualizan el tema de las inversiones?

-Hoy las inversiones son mínimas. Pero tenemos una nueva ley para las inversiones extranjeras. Ningún país, sea capitalista o socialista, invierte nada si no tiene confianza. Es lo que Keynes llamaba el fenómeno psicológico. Usted puede tener la mejor legislación comparativa para inversiones nacionales y extranjeras y no recibir tales inversiones, si no tienen psicológicamente garantizada su estabilidad. Nosotros creemos que parte importante de la guerra norteamericana contra nosotros ha sido mantener esa imagen de inestabilidad frente a la comunidad internacional. Por eso es tan importante culminar bien el proceso electoral, porque de ello va a depender un incremento sustancial de las inversiones.

-La integración latinoamericana ha sido un proceso histórico con altas y bajas. Las mini-cumbres, acuerdos y bilaterales recomponen el marco, pero hoy, con la suspensión del alto al fuego, se vuelve a atrasar el proceso. ¿Cuál será la tendencia?

-La integración no sólo es posible sino necesaria. En materia de unidad económica hemos avanzado mucho. En Centroamérica existe una infraestructura jurídica importante que regula la unidad económica en la región. Está la idea del Parlamento Centroamericano, que también tiene como tarea la integración. Nosotros fuimos pioneros en esta materia, con esfuerzos anteriores a la formación de la Comunidad Económica Europea. Protagonizamos el primer proceso de unidad, jurídicamente hablando, que se da en América Latina. Lo que ocurre es que el retraso histórico que tenemos ha hecho imposible su concreción. En la década de los 60 logramos la libre movilidad de cosas y animales y ahora estamos por replantear la movilidad social. Pero este es un trabajo a mediano plazo. Lo urgente es la paz, para echar a andar la economía sobre nuevas bases y regresar a una integración de nivel superior.

"Desde el punto de vista funcional, este es un excelente momento para lograr la paz. La posición hondureña es favorable a la desmovilización. El Presidente Azcona así lo ha reconocido. Sólo se opone la voluntad norteamericana, que insiste en mantener a la 'contra' como un elemento de presión y de amenaza a la revolución popular sandinista, porque lo que Estados Unidos no puede tolerar es que nosotros constituyamos un proyecto político viable, autónomo e independiente. **Por eso estamos en guerra, porque hemos roto la hegemonía norteamericana en la región".** ■

GLADYZ DIAZ,
ALEJANDRA MIRANDA

Luis Baudrand

"Dos tercios de la población viven en la marginalidad".

COLOMBIA

Un problema de doble moral

• En medio de la "guerra total" declarada por los colombianos al narcotráfico, la comprobación del diálogo del gobierno con la mafia cayó como un balde de agua fría.

El Presidente de Colombia autorizó diálogo secreto con los narcotraficantes.

Mientras en la última cumbre presidencial el presidente colombiano, Virgilio Barco, recibía las felicitaciones de diversos mandatarios por su lucha contra el tráfico de estupefacientes, en Bogotá salía a la luz un secreto celosamente guardado.

Gracias a una denuncia del diario "La Prensa" se develaron las conversaciones privadas que durante casi un año sostuvo el gobierno con los narcotraficantes. El senador del opositor Partido Social Conservador, Alvaro Leyla Durán -quien desde hace cinco años participa en el diálogo con las guerrillas izquierdistas-, obtuvo los documentos que comprometen a Barco en un diálogo que él mismo ha rechazado públicamente en forma reiterada.

La revelación cayó como una bomba sobre la opinión pública.

Los aplausos y el reconocimiento que Barco recibió de los demás mandatarios por su inclemencia con el narcotráfico se vieron opacados por la comprobación de la doble moral gubernamental. Para muchos aún está fresca en la memoria la participación de Virgilio Barco en la ONU, cuando incluso llegó a negar la nacionalidad de los mafiosos declarando que "ellos no son más que fugitivos internacionales. Colombia no es su patria".

Con esta actitud intransigente se enfrentó a quienes le criticaron su estrategia de "guerra total", como es el caso del alcalde de Medellín, Juan Gómez, quien hace unos días señaló que "el diálogo (con los narcotraficantes) es una opción que hay que intentar (...). No hay que empezar por la guerra, sino que primero hay que buscar la paz". Esta posición del edil municipal es permanentemente combatida por el Ejecutivo, pese a que, gracias a ella, Gómez ha logrado pacificar la "capital del narcotráfico".

Sin embargo, con la publicación de los documentos secretos, la actuación del alcalde de Medellín gana en legitimidad.

Dichos papeles revelan que desde septiembre de 1988 el Secretario General de la Presidencia y considerado mano derecha de Barco, Germán Montoya, inició oficialmente, **"por delegación del señor Presidente de la República"**, un diálogo de alto nivel con los jefes del "cartel de Medellín", que incluye también a los narcotraficantes de Bogotá y la Costa Atlántica, responsables del 90 por ciento del negocio ilícito de droga.

Como intermediario por parte de la mafia actuó el ex ministro y ex embajador ante la ONU Joaquín Vallejo, quien es padrino de bautizo del narcotraficante Pablo Escobar.

Con su influencia en las altas esferas del poder, Vallejo logró el acercamiento que buscaba el cartel de Medellín con la cúpula del gobierno. Para ello se aprovechó del texto del plan de paz, que permitió el diálogo del Ejecutivo con la guerrilla y gracias al cual el M-19 pactó ya su desmovilización.

Según el abogado Guido Parra, quien también participó como enlace por parte de los traficantes, las conversaciones "se desarrollaron en buen ánimo y con respeto recíproco".

Durante el diálogo los narcotraficantes pidieron el indulto y el fin de las extradiciones a cambio de abandonar el negocio de las drogas.

En tanto, el gobierno puso como condición que en los encuentros participara Estados Unidos. Los norteamericanos se opusieron terminantemente, frustrando cualquier posible acuerdo. El asesinato del senador Luis Carlos Galán en agosto de este año fue por fin el detonante que interrumpió indefinidamente el diálogo.

Fue así como, durante casi un año, el gobierno colombiano mantuvo un as bajo la manga. Aun así, no ganó la partida.

AGENCIAS EFE - ALASEI.

EXCLUSIVO

EL JUICIO DEL SIGLO EN ESTOCOLMO

Libre de condena pero no de sospecha

Ante un margen de duda sobre si Christer Pettersson fue o no el hombre que disparó sobre Olof Palme, la justicia sueca prefirió absolver que condenar.

La gran lección que deja el juicio y sentencia que tribunales de Estocolmo llevaron a cabo al procesar al presunto asesino de Olof Palme, Christer Pettersson, es la forma en que una democracia como la sueca administra justicia, considerando los derechos de los ciudadanos, con igualdad plena frente a la ley.

Decenas de periodistas esperaban el dos de noviembre la resolución del fallo en segunda instancia del tribunal Svea de Estocolmo, a pesar de que con los antecedentes que se tenían no se esperaban grandes novedades.

A las once de la mañana, los siete jueces que componen el tribunal dictaminaron por unanimidad: "No se puede considerar demostrado que el autor del crimen corresponde a la identidad de Christer Pettersson. Por ello, la demanda de la querellante no se acoge". A pesar de la claridad del fallo, quedan muchas interrogantes en el ambiente, pero lo cierto es que aquí se aplicó una antigua práctica jurídica sueca: **"En caso de dudas, es preferible absolver que condenar".**

La sentencia logró establecer que el inculpado no cuenta con una coartada para la noche del crimen y que hay "una significativa probabilidad de que se encontrara a la salida del cine Grand cuando los Palme salían de allí", pero no existe el mismo grado de seguridad de que Pettersson haya seguido a la pareja hasta el lugar del delito. Luego el tribunal observa: "Hay que tener mucho cuidado con la valoración del testimonio de quienes creyeron reconocer a Christer como el hombre que disparó aquella noche". Sobre tal reconocimiento, hecho por la propia Lisbet de Palme, el fallo hace un llamado de atención: "Hay circunstancias que debilitan la confiabilidad". Destacan la corta secuencia (sólo segundos) de las observaciones de la viuda, la poca iluminación en la esquina de los sucesos, el estado de agitación en que se encontraba la testigo.

Pettersson, ahora en libertad incondicional. El crimen de Olof Palme aún no tiene solución.

NO TENIA MOTIVOS

Tampoco se pudo construir un argumento que sostuviera algún motivo para que Pettersson quisiera asesinar al Primer Ministro. Por otra parte, tanto el estilo de vida, la personalidad, como la marginalidad del acusado no dan cuenta de una persona que pudiera haber planificado tal atentado. Del texto del fallo se desprende la abundancia de dudas que arrojó la investigación. Como expresó un analista jurídico, "Christer sale liberado de la condena pero no de las sospechas". En el juicio, las pruebas técnicas brillaron por su ausencia; no se encontró el arma asesina ni se demostró la posibilidad de que Christer comprara una.

En un esfuerzo informativo, ANALISIS asistió al juicio y conversó en forma exclusiva con la defensa y la presidenta del tribunal, para conocer sus impresiones. El abogado defensor de Pettersson, Arne Lilieros, se manifestó satisfecho por la sentencia, "que está muy bien expuesta, detallada y recogió aspectos sustantivos que la defensa abordó". Lilieros consideró poco probable una apelación del Fiscal General. "El fallo es unánime y claro". Respondiendo a una consulta de ANALISIS, el abogado explicó: "Si bien los jueces otorgaron una gran importancia al hecho de que Christer estuviera frente al cine Grand aquella noche, lo más importante es que mi defendido fue completamente absuelto". Al conversar en su despacho en forma exclusiva con la presidenta del tribunal, Birgitta Blom, ANALISIS quiso saber si les había costado ponerse de acuerdo. "No nos sentimos presionados para tomar esa determinación. Pero nos tomamos mucho tiempo porque había varias cuestiones importantes que pesar". Al preguntársele si a lo que asistió el público sueco fue una buena defensa o una mala acusación, se limitó a sonreír, diciendo: "Prefiero no pronunciarme".

Muy pronto el fallo tendrá fuerza de ley. Para entonces, Pettersson podrá exigir una millonaria indemnización por "injusta privación de libertad". El monto más alto pagado por una situación análoga en la historia de Suecia ha sido de 450 mil coronas, alrededor de 70 mil dólares. La pregunta que hoy se hace la prensa sueca es: ¿cuánto exigirá Pettersson en cuatro semanas más?

IVAN GARCIA.
Desde Estocolmo

ESTAR CON LOS TIEMPOS

SE APROXIMA UN TIEMPO NUEVO.
UN BUEN TIEMPO.
EL TIEMPO NUESTRO.
DE LA GENTE.
EL TIEMPO DE

Fortín
MAPOCHO

Aprestos para el choque final

Errores estratégicos y soberbia, dos factores que juegan en contra del vencedor de Coronel. El almirante von Spee perdió un tiempo precioso antes de dirigirse a las islas Malvinas.
(CUARTA PARTE)

El **Dresden** estuvo en la batalla de Coronel pero apenas participó. Recibió orden de navegar a retaguardia para asistir al Nürnberg, que se retrasó 300 millas y apareció al final para apuntarse una victoria fácil ante un rival desvalido.

Nada impedía a los marinos del Dresden participar en las celebraciones, porque su labor fue muy acertada de acuerdo con sus instrucciones, pero el capitán Fritz Lüdecke y su oficialidad mayor se mantuvieron a prudente distancia del proscenio de los agasajos en Valparaíso.

El almirante Maximilian von Spee arribó al principal puerto chileno 48 horas después del combate naval, que provocó enorme expectación y cuyos detalles fueron transmitidos cablegráficamente al mundo entero.

Los ciudadanos alemanes y grandes cantidades de público vitorearon a los triunfadores, mientras en los cerros Playa Ancha y Alegre los ingleses residentes y sus familias masticaron el sabor acre de la derrota y se mantuvieron discretamente en sus hogares.

Von Spee y sus oficiales se exhibieron impecables en la victoria. Sin exagerar sus méritos, aceptaron con cortesía los honores ciudadanos y oficiales. Magnánimamente, von Spee comentó sobre el valor del almirante Sir Christopher Cradock y de los hombres muertos en la acción.

Para la polémica quedó la circunstancia de que los barcos alemanes no regresaron a tierra con sobreviviente inglés alguno, hecho ciertamente más efectivo que honrar la memoria de los muertos.

En descargo debe aclararse que, al final del día 1o. de noviembre de 1914, la mar estaba tan gruesa frente a las costas de la Araucanía que hizo poco menos que imposible arriar botes para salvar a quienes pedían auxilio.

UN ERROR TRAGICO

Mientras los combatientes rendían su vida obedeciendo órdenes, aquellos que desataron la guerra estaban lejos de la acción y recibían las noticias de las derrotas o las victorias plácidamente instalados en sus palacios o mansiones degustando un habano, licores de las mejores clases, que servían para acompañar viandas exquisitas.

Lord Fischer hizo lo que correspondía y de inmediato: envió una poderosa flota al encuentro de von Spee.

No era el caso de Lord Fischer y Winston Churchill, que planeaban en Londres la revancha. Se pusieron en acción no bien llegó la noticia infausta del desastre de Coronel. Fischer dio orden al almirante Sturdee, jefe del Estado Mayor General, de dirigirse de inmediato al sur para cortar el paso a la flota del almirante von Spee.

Reputado estratega, el anciano Lord Fischer presumió de inmediato que Spee proyectaba apoderarse de las Malvinas, para hacerse fuerte allí y para regresar agrupado a Europa. Apenas diez días después de la devastadora derrota en costas chilenas, la flota de Sturdee estaba zarpando al otro lado del hemisferio.

El almirante Maximilian von Spee, prusiano, con una concepción del honor y la valentía innegables, no era ni de cerca un estratega notable. Los fastos de Valparaíso, un inútil viaje a la isla de Más Afuera, le hacen perder un tiempo precioso.

Con razón un autor diría de él: **"Von Spee sabe a las mil maravillas librar un combate, pero no sabe hacer la guerra".**

El conde von Spee concibe un regreso orgulloso después de la victoria de Coronel, con su flota completa atravesando el Atlántico erizado de peligros.

El comandante del **Leipzig** propone libertad de acción. Cree que la flota, navegando miles de millas a través del Atlántico, será irremediablemente diezmada y que los barcos dispersos, actuando por cuenta propia, harán más daño al enemigo y tendrán una buena posibilidad de volver a Alemania.

Von Spee no quiere ni siquiera oír hablar de esa iniciativa. El es un marino de honor, de la vieja escuela de Federico II de Prusia, al que por principio fastidian las actividades corsarias de naves que llevan la bandera del Kaiser. Admite que cumplen labores efectivas y necesarias en determinadas situaciones (el **Emden**, crucero ligero como el Dresden y el Leipzig, fue esperado inútilmente en isla de Pascua: había sido atrapado en una de las islas del archipiélago de Cocos, pero sólo después de producir incontables estragos en el Océano Indico). El conde von Spee no pasará por la humillación de esquivar a un enemigo superior.

RETRASO FATAL

El almirante alemán pierde un tiempo precioso organizando sus próximos

Foto histórica de la flota alemana, vencedora en el combate de Coronel, en la bahía de Valparaíso. Se perdió aquí un tiempo precioso.

pasos en la isla Más Afuera del archipiélago de Juan Fernández. Más tarde tendrá adicionalmente la mala fortuna de encontrar un embravecido Mar Antártico en su navegación hacia las Malvinas. Cargados hasta los topes de carbón, exageradamente pesados para maniobrar en las aguas más peligrosas del mundo, los cruceros pequeños deberán luchar por su vida aligerando la carga y echando al Cabo de Hornos su preciosa reserva de carbón. No hay más alternativa si quieren llegar a la bahía de Santa Elena, en Argentina, 600 millas al norte de Magallanes.

Spee no lo sabe, pero los seis días que tardó en atravesar de un océano a otro le serán fatales en los próximos días.

Cuando llama a un Consejo de Guerra a sus comandantes para dar a conocer cuáles serán los próximos pasos, el altivo conde von Spee no escucha a los capitanes del Leipzig, del Dresden e incluso al del Gneisenau, quienes le expresan sus opiniones de que, aun cayendo por sorpresa en Puerto Stanley, los ingleses tendrán tiempo de alertar de su presencia en la zona y esa será su perdición.

El almirante von Spee les responde lacónicamente que esa es su decisión. No se trata tampoco de una arbitrariedad: es su concepción de la guerra, como fuera la de Sir Christopher Cradock enfrentar a fuerzas superiores en Coronel. Von Spee cree su deber de marino de honor batirse con los ingleses donde estén y que tiene buenas posibilidades de derrotarlos.

Ignora que Lord Fischer ha enviado al almirante Sturdee con los poderosos **Invencible** e **Inflexible** a unirse con el almirante Stoddard en Brasil, que cuenta con el **Defense**, el **Carnavon**, el **Kent** y el **Cornwall**, todos cruceros acorazados, y los viejos conocidos sobrevivientes de la flota de Cradock: el Glasgow, el Orama y el lento Canopus.

El almirante von Spee en Valparaíso, conociendo las mieles de la victoria. Es recibido como un héroe.

Incluso el Bristol, crucero, y el Macedonia, carguero armado, están en la zona. Esta formidable flota esperará en el sur el paso del conde Maximilian von Spee.

La idea de Fischer es muy precisa: Von Spee atacará las Malvinas.

No se trata de que el comandante en jefe de la flota del Sur sea un inocente. Von Spee ordena al **Prinz Eitel Friedrich**, uno de los barcos de su escuadra, permanecer cerca de Valparaíso apelando a una artimaña nada torpe. Engañar con la TSH, que satura las ondas con un ruido infernal, con la idea de convencer al enemigo de que toda la escuadra alemana aún permanece en las proximidades del primer puerto del Pacífico Sur.

Desde Iquique se las arreglan también para deslizar una pista ficticia de que von Spee se dirige a Panamá y que pretende cruzar el Canal.

¿Por qué no? Se trata de un paso a Europa mucho más expedito que dar la vuelta por el Cabo de Hornos y arrostrará los mismos peligros yendo por el Atlántico Norte. Ninguno de los contendientes está en situación de enterarse de qué está pasando y ejecutando el Almirantazgo enemigo.

Por su parte, el espionaje inglés hace lo suyo: desde Punta Arenas orienta falsamente a los servicios de Inteligencia alemanes en el sentido de que la escuadra inglesa zarpó hacia Africa del Sur.

Todos procuran engañarse entre sí, pero la labor de los altos mandos es adoptar las decisiones finales: von Spee quiere apoderarse de las Malvinas y luchar por ello si es necesario. Lord Fischer prevé que el almirante alemán hará ese movimiento y despacha una impresionante flota hacia esas islas. El almirante Sturdee tiene órdenes terminantes, de manera que si von Spee se decide por subir hacia el Canal de Panamá, simplemente lo perderá.

De la gloria al abismo. Esta es la disyuntiva que confrontan permanentemente quienes adoptan las decisiones, si éstas son equivocadas.

Es el caso del almirante Maximilian von Spee, cuya flota zarpa el 6 de diciembre desde Isla Picton con destino a Puerto Stanley, capital de las islas Malvinas..

EDWIN HARRINGTON.

CARTAS AL

Pactos secretos

Señor
Juan Pablo Cárdenas
DirectorRevistaANALISIS
Presente

Señor Director:

Las dos imputaciones que los candidatos presidenciables del régimen estrujen majaderamente en contra del de oposición son la existencia de imaginarios pactos secretos y su negativa a participar en debates televisivos hasta que en un debate entre los dos gobiernistas éstos expongan sus diferencias, si las hay.

El invento de los "pactos secretos" es obviamente la demostración de la intranquilidad que tienen por haber participado con su firma en la dictación de "leyes secretas" de dudoso objetivo y es su reacción natural, que está tipificada en el adagio que dice: "El... cree a todos de su condición".

En cuanto al argumento de la oposición para postergar su intervención en debates orales públicos, si bien es muy justificado, es controvertible y expresado con poca energía, y podría ser estimado por sus adherentes tibios como vacilante.

Más efectivo y enérgico es desenmascarar a las mandaderos del General, uno de cuyos jefes de campaña va personalmente a recibir sus instrucciones a través del Ministerio del Interior y el otro las recibe de los grupos económicos y financieros que transmiten en la misma onda.

Aún más, ambos están conformes en que, en el hipotético caso de que triunfen, aceptarán su tutelaje desde la Comandancia en Jefe, para obedecer sus mandatos.

Por estas razones, los dirigentes opositores podrían manifestarles enérgicamente que estiman inoficioso debatir con recaderos y que por lo tanto invitan a su mandante a un debate público, para que los chilenos conozcan de una vez con frasquera y claridad cuáles son los verdaderos planes futuros y así puedan disipar sus dudas de que después de diciembre se pudiera emular al panameño Comandante en Jefe.

Alfredo Ravinet García
Santiago"

La Escondida"

Señor Director:

Me refiero a la próxima explotación del rico y grande yacimiento de cobre y metales valiosos de **"La Escondida"**, en la región de Antofagasta.

Se afirma que el consorcio extranjero aportará capitales frescos, tecnología, progreso y prosperidad. Replico:

Se sabe que todo el capital, mil trescientos millones de dólares, el consorcio lo ha obtenido como préstamo de bancos internacionales.

¿No podía Chile obtener esos mismos préstamos si ya ha conseguido tres mil millones de dólares para un plan de pavimentación de caminos que evidentemente no reportarán ni remotamente las utilidades que dará "La Escondida"?

Además, los intereses bancarios de aquel capital, el consorcio se los hará pagar a Chile, como ya lo hacen "La Disputada" y otras empresas.

Es falso que el consorcio extranjero vaya a aportar **tecnología**, pues la explotación se reducirá a moler la roca mineralizada en una concentración primaria para enseguida exportar roca molida con un 33 por ciento de cobre y 66 por ciento de piedra estéril. Por cada tonelada se exportarán 660 kilos de piedra. No habrá fundición, ni lixiviación, ni refinación... ¿Por qué tanto interés en transportar a Europa y Japón tan grandes cantidades de roca estéril para extraerle recién allá el **cobre**?

La respuesta es obvia: porque el yacimiento "La Escondida" contiene una enorme riqueza en metales "raros" o "valiosos" como **oro, plata, molibdeno, renio, estaño, wolframio, tungsteno, cromo, vanadio** y otros que serían detectados por Chile, al fundirse y refinarse aquí los minerales, correspondiéndole a Chile una parte o impuestos sobre ellos.

Lo anterior delata el hecho cierto de que en las refinerías extranjeras el consorcio obtendrá **cobre como subproducto** de escaso o nulo valor comparativo de producción.

¿Qué beneficios obtiene la nación chilena y nuestra región si el gobierno ha renunciado por cuatro años (¿o diez?), en favor del consorcio extranjero, al 100 por ciento de los beneficios comerciales que a Chile le corresponden en la explotación de "La Escondida"?

Si los chilenos somos tarados e incapaces de manejar eficientemente industrias mineras, ¿cómo se explica que Codelco esté produciendo cada año más de mil 600 millones de dólares como utilidad neta, además de impuestos, altísimo estándar de vida para su personal y adelanto regional?

Si Codelco estuviese en manos de **particulares**, ¿estaría recibiendo la Nación esos mil 600 millones?

¿Es un fracaso o mal negocio la conducción de Codelco, Enami, fundición Paipote, la moderna refinería Las Ventanas, la ENAP, Endesa...?

¿Puede una nación calificarse de civilizada, hablar de **soberanía** nacional? ¿Puede progresar realmente en dignidad, si se dedica a regalar o vender a huevo a ciertos particulares nacionales y a potencias extranjeras lo más valioso de su territorio, como son sus **riquezas naturales** no renovables, es decir, los yacimientos mineros? ¿Acaso podemos reforestar minas?

China surgió poderosa, temida y respetada cuando Mao expulsó de su territorio a las **factorías extranjeras**. Los países árabes se enriquecieron cuando nacionalizaron sus yacimientos de petróleo, que estaban en poder de empresas extranjeras. Entonces el precio de su petróleo subió de 2 a 34 dólares el barril. Y el actual gobierno chileno, ¿habría podido realizar sus programas de industrialización y desarrollo si Codelco fuese empresa privada?

Para Antofagasta es especialmente grave el tipo de trabajo que impondrá "La Escondida": teniendo un ferrocarril de poco tráfico que corre desde el yacimiento hasta la playa, usará agua potable para transportar su concentrado hasta la playa y luego, el agua cargada de impurezas químicas, tóxicas para la vida marina, la vaciará en el mar no lejos de la playa, de modo que las mareas las difundirán envenenando peces, algas, mariscos y luego a la población humana que se alimenta de ellos.

Deseo proponer la solución ideal a tan siniestra situación nacional: copiemos el convenio suscrito, hace varios años ya, entre los marxistas rusos y los ultracapitalistas japoneses para explotar los extensos yacimientos de cobre de **Siberia**. En lo fundamental, el trato consiste en que rusos y japoneses se **distribuyen** (de acuerdo a ciertos porcentajes) **los productos** en el estado en que se exportan desde Rusia, y cada uno le da a su parte el destino que le conviene. El yacimiento sigue siendo ruso por siempre y los japoneses mantienen la propiedad de su capital, maquinarias, instalaciones, tecnología y técnicos.

Lorenzo Barraza Salvatierra
Ingeniero Civil de Minas Antofagasta

Salvajismo inaudito

Señor Director:

Con un acto de salvajismo inaudito ha terminado la visita que después de 80 años de ausencia, motivada por una implacable caza, hizo a nuestras costas una ballena franca para dar a luz en las apacibles aguas del Golfo de Arauco y criar allí a su ballenato para luego emprender viaje a la Antártica.

Cuando madre e hijo, tras varios meses de tranquila presencia, rodeada de la admiración de miles de turistas y científicos, ya estaban a punto de abandonar su sitio de reposo para iniciar su larga peregrinación, unos desalmados dieron muerte subrepticia al ballenato, golpeándolo y acuchillándolo a mansalva, so pretexto de haber molestado el animal una faena de plantación de pelillo, aparentemente ni siquiera autorizada.

Contrastó la ferocidad de los humanos inhumanos con la mansedumbre de la ballena madre, que, en vez de defender a su cría con toda la fuerza de sus cien toneladas y matar a los agresores de un solo coletazo, atinó únicamente a mantenerse al lado de su hijo, tratando de protegerlo y de prestarle ayuda. Pese a su desesperación al ver que el ballenato, que durante meses había criado con tanta solicitud y cariño, se estaba desangrando y muriendo, la ballena no tuvo ningún gesto de violencia o de venganza hacia quienes cometieron tan deleznable crimen.

Sabemos que las ballenas son seres de inteligencia y sensibilidad altamente desarrolladas que en muchos aspectos merecen ser comparadas con el hombre. Una de las mayores diferencias consiste en su falta de agresividad, su disposición pacífica y amistosa incluso con respecto a los miembros de la especie que las ha hecho víctimas durante siglos de una guerra a muerte. La ballena que, confiada en que en Chile esta guerra había terminado, nos viniera a ver en misión de reencuentro y reconciliación para tener aquí a su hijo, nos ha dado una demostración inolvidable de este espíritu de paz y de amistad. Quienes tuvimos la suerte de estar cerca de ella, de admirar su paciencia para soportar el asedio de los curiosos, de ver el cariño con que trataba a su hijo y de observar sus maravillosos saltos llenos de alegría de vivir, no olvidaremos jamás esta experiencia del encuentro con un ser que nos traía un mensaje de vida y recibió de nosotros una respuesta de muerte.

Godofredo Stutzin
Santiago

Televisión y derechos humanos

Señor Director:

En los debates y entrevistas por televisión vemos con dolor que nuevamente la prensa vuelve a encubrir y a ocultar las violaciones a los derechos humanos en Chile. Vemos cómo en un programa el señor Bardón le dice al señor Hales que ya está bueno que se deje el tema de los derechos humanos, frase que retrata al señor Bardón de cuerpo entero. Para él, más importante que las personas es el producto geográfico bruto o unos dólares más o menos que tenga el país. Lógico que no quiere que le recuerden las violaciones a los derechos humanos, porque durante estos 16 años no ha alzado la voz para denunciarlos. Cuando en un programa en que todos los periodistas de un canal de televisión le preguntan de todos los temas a un candidato presidencial, pero se les escapa precisamente el tema de los derechos humanos, tenemos el derecho a pensar que estos periodistas, que tienen el privilegio de actuar en televisión, no asumen su papel de testigos de la historia de su país y son tan culpables como los que negaron la existencia de los detenidos desaparecidos y cerraron los ojos ante los asesinatos y torturas denunciadas por los familiares. Cuando hasta una excelente periodista como la señora Correa, al entrevistar al señor Fernández, ministro del Interior durante dos períodos, olvida preguntarle por su participación en el drama de los detenidos desaparecidos, en el cual tuvo el señor Fernández una participación

tan preponderante, vemos con dolor que se quiere esconder bajo la alfombra la basura pensando que así desaparecerá. Pero no es así. Este dolor sólo se puede mitigar en un mínimo grado con la verdad y la justicia. Si se cree que no hablando de nuestros seres queridos los olvidaremos, es lo contrario; al no nombrarlos nos duele más, porque así quieren nuevamente hacerlos desaparecer y eso no lo permitiremos jamás. Cuando en un debate presidencial se habla de factores políticos, de economía, de producción, de inversiones, y no hablamos del hombre, de sus derechos, de su dignidad, no estamos ejerciendo una profesión digna, estamos nuevamente ocultando el sol con un dedo, sin pensar que desgraciadamente en este país somos muchos miles los afectados por la violación a los derechos humanos. Detrás de cada uno de ellos hay familias, amigos, compañeros a quienes les interesan más las personas que las fluctuaciones del mercado. Los periodistas que en este momento pueden hacer uso de un medio tan decisivo como la televisión deben estar conscientes de su papel histórico y pensar que hay generaciones futuras que juzgarán el rol que cada uno jugó durante estos dolorosos años. Vemos la sabiduría del pueblo alemán que, frente al genocidio de los nazis, no sólo castigó a los culpables sino que conserva los campos de concentración como monumentos testimoniales para las generaciones futuras, para que **nunca más** vuelva a repetirse la barbarie de tan doloroso episodio de su historia.

Magdalena Navarrete F.
Santiago

Pregunta

Señor Director:

He meditado muy seriamente antes de escribirle, pero jamás se me ha pasado por la mente no haberlo hecho por miedo, dado que mi calidad de suboficial en retiro de la Armada de Chile, ex prisionero político por años injustamente en duros campos de concentración en compañía de honestos, leales y solidarios compañeros como Clodomiro Almeyda, Luis Corvalán, Edgardo Enríquez, Aniceto Rodríguez, Julio Stuardo, Sergio Bitar, Orlando Letelier (asesinado en EEUU por la DINA), además de otros honestos compañeros, nos impiden tener miedo. Miedo tienen solamente los cobardes, que en este momento están sobrando.

En mi calidad de hombre formado en la Armada, ex regidor por Valparaíso, vengo en formular responsablemente al actual ministro de la Defensa Nacional, Patricio Carvajal (hombre en retiro al igual que el suscrito), la siguiente pregunta pública: ¿Qué calidad moral puede argumentar para haber expresado que sería ridículo que las FFAA el día de mañana tuvieran que rendir honores al compañero Salvador Allende Gossens (Presidente Constitucional de Chile), en circunstancias de que el Régimen, sin ninguna explicación pública, también le ha negado estos honores a los generales de la República señores Carlos Prats y Guillermo Pickering, pero sí van a tener derecho a estos honores los generales de la muerte Manuel Contreras y Sergio Arellano y muchos más que faltaron a su juramento ante el Altar de la Patria, o sea, los traidores adentro y los leales afuera?

Pero sea usted, señor Ministro de la Defensa, que los honores negados por su Régimen a tan ilustres hombres de la patria los vamos a efectuar nosotros con el futuro gobierno democrático, su clase trabajadora, los pobladores, mujeres, estudiantes y el pueblo todo. Las amenazas no nos van a detener en el justo homenaje que vamos a rendir en el futuro "Altar del Pueblo" a sus mártires, y junto a ellos estará también el general René Schneider. Nuestro pueblo no tiene nada contra nuestras FFAA; son otros los que tienen que rendir cuentas.

Maximiliano Marholz Venegas
Suboficial en retiro Armada Valparaíso

Adhesión

Señor Director:

Por medio del espacio "Cartas al Director" que su revista brinda a los lectores nos hemos enterado de la existencia de un interesante movimiento social denominado **Asamblea Intransigente del Pueblo**, cuyos contenidos nos parecen dignos de revelar en la actual coyuntura política, y que poca resonancia ha cobrado en los medios informativos opositores.

La presente tiene como objetivo representar, por intermedio de la publicación que usted dirige, nuestra adhesión a dicha iniciativa, pues creemos que representa un importante hilo de continuidad con la acción desarrollada por la oposición consecuente a la dictadura, expresada en otro momento por la Intransigencia Democrática o por referentes como la Asamblea de la Civilidad, de cuya existencia muchos parecieron avergonzarse u olvidarse premeditadamente.

La intransigencia no implica tozudez en tanto pone pie firme en la defensa de las reivindicaciones populares, que hoy muchos han olvidado y otros pretenden silenciar en aras del acopio de mayor cantidad de votos para sus arcas.

La intransigencia implica mantener en primer plano las reivindicaciones por la vigencia plena de los derechos humanos y el juicio y sanción a los culpables de sus violaciones durante estos 16 años de dictadura.

Coordinadora de Izquierda Revolucionaria Chilena en Suecia
Partido MAPU
Movimiento de Izquierda Revolucionaria
Partido Socialista Salvador Allende
Partido Socialista Dirección Colectiva
Partido Socialista Unitario
Estocolmo, Suecia.

Estilistas

ARMANDO URIBE A.
FRANCISCO URIBE E.

Acto de investidura de generales por Pinochet, todos con faja roja y borlas amarillas; mucha medalla. Se condecoran con la Gran Cruz de la Victoria el 26 de octubre. El señor Pinochet lee su elocución patriótica: "Nosotros no daremos la más mínima oportunidad para que ideas extrañas se enquisten en nuestra intimidad institucional".

Intervino entonces el vicecomandante saliente, asegurando que a pesar de su retiro "acudiremos presurosos si el toque de clarín clama de estos soldados".

Estilo castrense. Castro significa, según la Academia, fuera de un juego que usan los muchachos, el "real" o sitio donde estaba acampado y fortificado un ejército. La "figura sagrada del Comandante en Jefe" (como dijo el general Sinclair en septiembre de 1986 -después del atentado- introduciendo una nueva latría, algo sacrílega para este uniformado tan católico que presidió la procesión del Carmen hace unas semanas) emplea, en fin, su estilo de castro. Aunque "nuestra intimidad institucional" parece cosa de alcoba. En fin.

Pero el "estilo" de Büchi... Se queja de que sus contendores "son maestros en dar vuelta las palabras". "Aquí hay una ideología que ha exacerbado la interpretación de las palabras" ("El Mercurio", 27 de octubre). La interpretación de sus palabras. Pero es que sus palabras se dan vueltas de carnero, sin puntuación, en frases infinitas, zigzagueantes. Necesita exégetas, como su general cuando improvisa. Ambos son "bélicos, funestos y lastimeros", como escribió el cronista González de Nájera en la Colonia y lo recuerda, para hoy, el poeta Maquieira. Büchi se quejó de esa manera hablando a próceres del lenguaje, a intelectuales de la categoría de los rectores universitarios. Lo que pasa es que él considera que el lenguaje se maneja, tal como los suyos dicen: manejar información. Alguien no es culto y cultivado para ellos, sino que "maneja mucha información". Como si la lengua fuera una masa informe que se puede moldear con las manos y los pies. Manejan información como si se manipulara una cantidad y no una calidad, un sentido, valores. Manejar quiere decir usar o traer entre las manos una cosa, gobernar, dirigir (ejemplos: el criado maneja a su amo, manejarse en negocios), gobernar los caballos o usar de ellos, moverse, adquirir agilidad después de haber tenido algún impedimento. En este caso, el impedimento no cesa. Y él le echa la culpa a su empedrado verbal...

El pecado original introdujo en el hombre la muerte y la tontería. Los límites, las limitaciones. Pero hay grados o rangos en la estrechez del espíritu.

El poeta lo dijo: "La tiranía, tontería impune". La democracia, entre varias otras descripciones, podría ser vista, metafísicamente, como la equitativa distribución de la tontería pública. La de todos, de cada uno, de uno mismo. En cambio, la dictadura acumula en un solo molde sólido la estupidez que anda dispersa en todos, que cada uno paga con errores, malentendidos, penas. La concentra, la solidifica. Y pretende ser irresponsable, incluso constitucionalmente (de ahí el artículo 34 del proyecto de Ley Orgánica del Congreso, que impide la acusación constitucional por los hechos, también los económicos, de estos 16 años y medio). Necesitan la impunidad.

Que no se queje Büchi. Que se someta a la ley común de los humanos. Sus hechos y sus palabras están siendo pesados. Como resultado de un letrero suyo en los muros del Museo Colonial de la iglesia de San Francisco, sus apariencias lo están definiendo. Dicen esas feas letras ridículas: "Por su apariencia Büchi a la Presidencia". ¡Por su apariencia!

CRUCIGRAMA

Por LEON GOMEZ

Político chileno (1908-1973). Su voz profética se escucha a pesar del tiempo: "Mucho más temprano que tarde se abrirán las grandes alamedas por donde pase el hombre libre...".

NO DEJE CAER A CHILE POR LOS EXTREMOS

Hace tiempo que Chile está necesitando un centro, para alcanzar el equilibrio y la estabilidad que todos los chilenos anhelamos.
Por demasiado tiempo, los extremismos han estado desequilibrándonos, imponiendo a un pueblo pacífico un mensaje de intolerancia y violencia.
Ya basta.
Porque su gente lo exige, el futuro de Chile está en el centro, lejos del fanatismo.
Allí es donde convergen todas las voluntades.
Allí está Francisco Javier Errázuriz, en el centro centro, de Chile.
Usted... escúchelo, sígalo, apóyelo.
Chile necesita un hombre así.

ERRAZURIZ

hombre de palabra

FERNANDO PAULSEN S.

"Por sus slogans los reconoceréis"

El común de la gente cree que los slo-gans que escogen los políticos para sus campañas son fruto de creativos de agencia publicitaria, ajenos a los sentires y pareceres del candidato propiamente tal. Algo que vende bien, pero que no tiene que ver necesariamente con la persona del futuro senador o diputado.

Craso y lamentable error.

No hay nada, en la actual coyuntura política, que refleje tan bien los vericuetos de las personalidades de los distintos candidatos como sus slogans de batalla electoral. A continuación ofrecemos sólo unas pocas muestras de esta realidad, tantas veces subvalorada en política.

1.- Aylwin: "Gana la Gente".

Lo hemos dicho en estas páginas anteriormente: el Pueblo no participa en esta campaña. La Gente lo reemplazó en todas las candidaturas presidenciales. ¿Una forma eufemística de "desizquierdizar" la palabra política más antigua del mundo? Seguro. Además, la sustitución no es conmutativa: se puede remplazar Pueblo con Gente, pero es difícil imaginar lo contrario. Es más fácil que la Iglesia Católica empiece a llamar a sus fieles "Gente de Dios", antes que un lolo taquillero de Las Condes invite a bailar a su polola a la discoteca "Pueblo".

2.- Fra-Fra: "Erráaaazuriz, Erráaaaaazuriz".

El apellido como slogan tiene una explicación simple: a Francisco Javier le gustaba jugar a explorar el fundo familiar cuando chico y debían llamarlo a gritos para el almuerzo y la comida. Los gritos llamando a Frafrito no se medían en decibeles, sino en hectáreas. El gordo Juan, inquilino, se jactaba de poder cubrir con su aguardentoso "Erráaaaaazuriz" un quinto del fundo, es decir, algo menos de 280 hectáreas. Dicen que el slogan es lo único con sabor a campo que le queda hoy al Fra-Fra.

3.- Büchi: "Büchi es diferente".

Al creativo que enviaron de La Moneda se le ocurrió este slogan cuando vio a Büchi comer un huevo frito con manjar. Se consolidó el slogan el día que Hernán anunció en su comando que quería "Isapre para todos", "fin de la CNI", "un millón más de empleos" y "Pinochet fuera de la Comandancia en Jefe". Los asistentes se miraron un buen rato; alguien dijo en voz demasiado alta: "Qué será del loco ese que vendía santitos en el Club de la República", a lo que respondió Büchi -desconectando su personal estéreo-: "Eso no me parece loco, más bien es diferente. A propósito, ustedes que saben de esto, ¿qué slogan debiera usar yo en mi campaña, ah?".

4.- Piñera: "Una locomotora para Chile".

Incomprensible. El peor slogan de todos. Los propios socios de Sebastián Piñera terminaron vendiendo locomotoras y rieles a 120 pesos el kilo, cuando destruyeron Ferrocarriles del Estado. Le fueron a preguntar a Miguel la razón del slogan, y lo encontraron tirando humito malo y aullando "tuuu-tuuu-tuuu".

5.- Guzmán: "Un gran senador".

En realidad, este es el único slogan que nació de un error de imprenta. Como no había nada en Jaime Guzmán de valor para una campaña electoral, la idea fue mostrar sus dotes de buen comensal y glotón. De ahí lo de "gran cenador", que se reforzaba con la frase "la pura verdad", que era como una autocrítica y satisfacción a la vez. Pero en la imprenta se confundieron, le cambiaron el "cenador" por "senador" y, para colmo, no le sacaron eso de "la pura verdad", con lo que Guzmán pasó en un santiamén de hambriento a Carepalo.

6.- Hermógenes: "Se puede confiar en él".

Esta frase va directo contra la locomotora, o chocolate Trencito, como le dicen a Piñera en la UDI, con el que Hermógenes compite por el tercer lugar en Santiago Oriente. La declaración favorita de Hermógenes en privado es: "Si la centroderecha quiere votar por un momio que apoyó al NO en octubre pasado, entonces vota por Frei. Si quiere votar por un consecuente del SI y el continuismo, entonces vota por mí".

7.- Espina: "Yo le respondo".

Dicen las malas lenguas que este slogan lo impuso el australiano Bond, como condición para que Espina agarrara, gratis, un CTC celular. Compruébelo llamándolo; su número es el 09234-5641. Seguro que Espina le responde. Si está ocupado puede ser que lo esté llamando el carpintero, o el que trabaja, o su señora, a quien Espina llama cariñosamente "la que deja el alma en el hogar". a

BIBLIOTECA NACIONAL DEPOSITO LEGAL

BIENVENIDA A VICTORIA

* 31.530 AUDITORES

Ahora en Victoria también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Victoria. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO MALLECO**, CD-149 de Victoria.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Comuna de Victoria.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Campanario de Talca • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas.

AL APAGAR LA LUZ USTED ENCENDIO LA VIDA.

Cada luz que usted apagó, ayudó a traer vidas al mundo. Porque gracias a usted, que ahorró energía, los hospitales pudieron mantener su vital atención y todos quienes más necesitaban la electricidad pudieron contar con ella.

Su contribución, sumada a la de la industria, el comercio y las medidas tomadas por Endesa, permitieron atenuar los efectos de dos años consecutivos de escasez de lluvias para la generación hidroeléctrica.

Ahora, por favor, siga esta recomendación de Endesa:

"Uso sin Abuso".

Mientras usted usa eficientemente la electricidad, Endesa mantendrá funcionando sus centrales térmicas. Así contaremos con un abastecimiento más seguro hasta la puesta en servicio de las próximas centrales generadoras, programadas para 1991.

Los que más necesitan la electricidad, ya saben con quiénes cuentan: con usted hoy... y con Endesa, desde hace 45 años.

ENDESA

Año XII No 355 del 13 al 19 de noviembre de 1985 $ 350 (incluyo sobretasa aérea por fotos I-XI y XII regiones $ 40)

ORME ESPECIA

acismo en Chile

análisis

CASO ARELLANO

HABLA EL UNICO SOBREVIVIENTE

Tras 16 años de doloroso silencio, Luis Silva Pino relata la pesadilla en el patio del Regimiento de La Serena

ntrevistas a Enrique Silva Cimma, Laura Soto, A.Fantuzzi, G.Yunge, M.Errázuriz

ESTABLEZCAMOS UN COMPROMISO MUTUO

- Para crear nuevos empleos y terminar con la cesantía.
- Para que todos los chilenos tengan acceso a un sistema de salud moderno y eficaz.
- Para mejorar la calidad de la educación.
- Para lograr salarios justos.

POR UN FUTURO MEJOR

MARTIN MANTEROLA DIPUTADO

DISTRITO 24 PEÑALOLEN - LA REINA LISTA A Nº 23

AYLWIN PRESIDENTE

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Sub Director
Felipe Pozo
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Carmen Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Mónica Rincón, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.
Corresponsales
Jorge Amarales, Rafael Araya, Gabriel Cabezas, Beatriz Cardoso, David Castro, Hernán Dinamarca, Manuel Gárate, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Muñoz, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adrián Soto, Anette Waltz.
Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Siqueira
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo De Petris
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Doris Mayorga
Jefe de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Aliasel,EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita Cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

EN ESTE NUMERO

Informe Especial: El Racismo en Chile. A pesar de la creencia generalizada, el nuestro es un país donde se da un alto grado de racismo. Los principales discriminados son los aborígenes de esta misma tierra. Todas las aristas de un tema que muchas veces prefiere ignorarse.

El fantasma de la violencia. Asesinatos y asaltos, aparentemente realizados por delincuentes comunes, agresión a la esposa de Enrique Silva en su propia casa, amenazas y atentados que involucran a periodistas, ataques a comandos partidarios y a candidatos, configuran un inquietante clima a un mes de las decisivas elecciones.

Conversando Con Laura Soto, candidata a senadora por Valparaíso. La abanderada del PPD en la Quinta Región emplaza a Büchi a que, en lugar de simplemente hacer discursos en favor de la reconciliación, diga todo lo que sabe en materia de violaciones a los derechos humanos.

El sobreviviente de La Serena. Relato exclusivo del único detenido que fue testigo directo de los fusilamientos ordenados por el grupo del general Arellano en la ciudad del Norte Chico, en septiembre de 1973. Luis Silva Pino cuenta, por primera vez, lo que vivió en los días que califica como "auténtica pesadilla".

Alter Ego de Angel Fantuzzi. El conocido empresario, y ahora candidato a diputado, entrega detalles desconocidos de su vida. Cómo obtuvo su licencia secundaria. La nostalgia por las pastas que preparaba su "nona". Y recuerda "los otros tiempos", cuando vendía miles de bacinicas.

La quiebra del grupo Bond. La caída del imperio financiero australiano en los cinco continentes se reproduce a escala chilena en la venta -aún con pérdidas- del yacimiento "El Indio" y, muy luego, de la Compañía de Teléfonos. La pregunta ahora es: ¿quiénes comprarán la CTC?

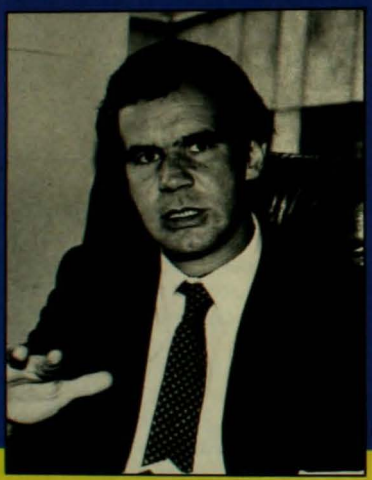
El candidato doble

Grandes confusiones ha provocado la presencia del candidato por La Florida, Gustavo Alessandri Balmaceda, en la lista Democracia y Progreso. Diversos medios de comunicación, entidades políticas y dirigentes de toda índole creen que se trata de su padre, el ex alcalde de Santiago Gustavo Alessandri Valdés. Esta situación, sin embargo, ha sido aprovechada por los "astutos" Alessandris, quienes, ni cortos ni perezosos, se dividen las actividades de la zona. Por esta razón, es frecuente que el candidato a diputado aparezca en dos actividades simultáneas. Pero, como la cosa es ganar votos, el padre y el hijo se reparten las generaciones. Si un joven pregunta quién es el candidato, le muestran al muchacho de 27 años. Lo contrario hacen cuando la misma pregunta es formulada por una persona de más edad.

Slogans büchistas

Como se sabe, la campaña del ex ministro Büchi cuenta con dos slogans que padecen de contradicciones vitales entre sí. Uno de ellos fue idea de un afamado publicista criollo y el otro, en cambio, producto de la inspiración que trajeron los técnicos extranjeros contratados por el comando. Estos últimos -y gracias a su pedigree- lograron imponer en los textos publicitarios la frase **"Büchi es diferente"**, apoyados, por cierto, en todas las diferencias que el ministro tiene con el común de los chilenos. Esto habría molestado sobremanera al creativo nacional Martín Subercaseaux, autor del primer slogan, entonado a ritmo de canto nuevo, **"Büchi es como yo"**.

Por si esto fuera poco, en estos días los creativos del comando büchista sacarán un tercer slogan que dirá algo así como **"Si Büchi gana, ganamos todos"**. Como se ve, la imaginación anda "falla al caldo" en el séptimo piso de Phillips 16.



Generalísimos al por mayor

Hace pocos días Andrés Allamand, secretario general de Renovación Nacional, calificó a Alvaro Bardón, cabeza visible del Centro Democrático Libre (CDL), como "el generalísimo de los Catapilcos". Bardón no se contuvo, y el miércoles 8 citó a conferencia de prensa en compañía de los también dirigentes del CDL Hugo Galassi y Cristián Espejo. Allí advirtieron que no responderían los calificativos de Allamand, pero ya al final de la conferencia no se contuvieron y, entre otras cosas, dijeron que "Allamand no tiene ninguna calidad moral ya que nunca nadie lo ha elegido para nada. Es más, lo cierto es que él podría ser el generalísimo de las comparsas".

Sociales políticas

A la hora de elegir los invitados para su matrimonio, el hijo del general Pinochet, Marco Antonio, habría visto condicionado por las relaciones políticas del gobierno. A la fiesta, que se realizó a todo trapo en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo, en Viña del Mar, asistieron más de 700 invitados. Entre ellos figuraron la casi totalidad de los candidatos de la UDI al Parlamento. Sin embargo, había un solo hombre de Renovación Nacional: el postulante al Senado y vicepresidente del partido, Miguel Otero.

JUAN PABLO CÁRDENAS

Democracia y mando militar

Algunos comandantes en jefe han expresado su intención de continuar en sus cargos aun cuando el país elija un gobierno y un parlamento democráticos. Amparados en la Constitución pinochetista, estos personajes pretenden desafiar la decisión soberana del pueblo que, por supuesto, no quiere ver más en tareas públicas a los principales autores de la Dictadura. Asimismo, con esta actitud lo que pretenden es hostigar a las autoridades electas, que naturalmente requieren de jefes militares de confianza, así como leales al orden que se quiere construir.

En ningún régimen serio el poder militar puede ser autónomo de la gestión política. Es más, en una Democracia, la subordinación de los uniformados al gobierno se constituye en condición de ella y del ejercicio pleno de la soberanía popular. En el mundo civilizado, por lo mismo, nadie le da crédito a un texto constitucional tan extraño como el que deja forzado al próximo Presidente elegido por el pueblo a cohabitar políticamente con quienes fueron los autores del golpe sedicioso de 1973 y las cabezas del régimen de terror que lo siguió.

Los que ocuparon todo el poder del Estado, los que clausuraron el Congreso, los que usaron las armas de todos los chilenos para agredir al propio pueblo, los que dictaron y aplicaron toda suerte de leyes para reprimir libertades públicas, ahora quieren dejar maniatado al gobierno democrático y se apuran en tomar un conjunto de medidas que significan cercenar la autoridad de quienes resulten elegidos e impedir que se pueda dar solución a las principales demandas socio-económicas. Es evidente, al mismo tiempo, que la intención del Dictador y de los otros comandantes incondicionales de aferrarse a sus cargos militares busca retener un poder que nuevamente pueda hacerlos irrumpir de facto en la política, cuando ya han probado que sus opciones, actos y presencia pública encontraron el repudio del voto ciudadano y de la conciencia internacional.

La democracia chilena no podrá ser sólida ni estable si sus fuerzas armadas no vuelven a ser súbditas del poder político, al tiempo que sus mandos prueben su lealtad con el régimen libertario. La Constitución y las leyes dictadas por la Dictadura son, en consecuencia, contrarias a este objetivo cuando quieren dejar interdicto al Presidente de la República en relación a una gran cantidad de materias, pero en especial a la facultad de remover a los actuales comandantes en jefe y reemplazarlos por oficiales confiables.

Se constituye en un deber hacer frente al enquistamiento pinochetista dentro del orden político que se inaugurará con las elecciones de diciembre próximo. El nuevo Gobierno y Congreso deberán abocarse intensamente a esta tarea apenas asuman sus funciones, apoyándose, para ello, en el fervor y voluntad popular de acabar hasta con los últimos vestigios de la Dictadura. Si se cede al voluntarismo de quienes han sido repudiados por la ciudadanía, además de haber probado su vocación totalitaria, el país vivirá bajo el riesgo de una nueva y cruenta asonada.

Es cierto que el desafío es arduo y delicado. Sin embargo, este país también probó que no existe fuerza más poderosa que la de un pueblo resuelto y movilizado. Gracias a ello, y a pesar de los obstáculos, es que podemos confiar en que la Democracia ya viene. a

DIAS INCIERTOS

¿Violencia programada?

Dirigentes opositores y personeros de Renovación Nacional coinciden en que el clima de las últimas semanas podría obedecer a una fría y calculada planificación.

Almirante Merino. Para él, tras los asaltos hay intencionalidades políticas.

Fue el almirante Merino quien despejó (o sembró) varias dudas. En sus habituales declaraciones de los días martes, se refirió a la ola de crímenes y asaltos que asolaron al país en los días recién pasados. Con su estilo desenfadado y directo, planteó: "Detrás de todo esto están personas u organizaciones interesadas en desestabilizar al gobierno. Cuándo se había visto que mataran así a una persona". (Específicamente se estaba refiriendo al asesinato del joyero y dirigente gremial Max Gazella). Con estas palabras, el Comandante en Jefe de la Armada puso en el ámbito político una serie de situaciones que otros querían atribuir a mera delincuencia común.

Los tiros del Almirante apuntaron a "los que buscan desestabilizar al gobierno". Tal apreciación, según dirigentes opositores, puede acogerse en su diagnóstico pero enfilar la puntería a "quienes no desean que haya transición democrática". Y, en el fondo, agregan, uno y otro objetivo no son contradictorios, sino que el primero sirve de pretexto perfecto para el segundo.

Lucubraciones más o menos, lo cierto es que, como en la vieja fábula del lobo, la tan mentada violencia hizo su aparición en escena, golpeando a moros y cristianos.

Durante semanas, el comando de Büchi dedicó sus mejores esfuerzos a calificar de violentismo todo cuanto hicieran los partidarios de Aylwin. Particularmente Pablo Baraona acusó una y otra vez a sus adversarios de "recurrir permanentemente a acciones violentas". Incluso, Büchi llamó a un solemne compromiso para deponer actitudes en este sentido. Todo ello mientras la campaña se desarrollaba en un clima de calma.

En el fondo, sostienen en círculos de la Concertación, se utilizó el tema como una más de las herramientas del "marketing", bajo la premisa ya conocida de "atacar, siempre atacar al contrario".

Lo extraño es que, en pocos días, el discurso se transformó en una verdadera "bola de nieve", que tuvo su punto culminante en el ataque a la esposa de Enrique Silva Cimma (ver crónica aparte). Tal situación se dio casi paralela a la proposición del general Fernando Paredes, director de Investigaciones, de sacar a los militares a la calle para que "reforzaran la vigilancia, actuando como elemento disuasivo". Esto fue considerado como un "globo sonda" destinado a obtener objetivos políticos muy definidos. Según personeros de la Concertación, Paredes actúa como "adelantado" para cambiar las condiciones de la transición, forzando a los opositores a negociar con las Fuerzas Armadas antes del 14 de diciembre, en un clima de "ciudad ocupada". Sin embargo, la respuesta del general Stange y de casi todos los sectores políticos, habría desinflado el señuelo antes de que viera la luz (ver crónica siguiente).

Militares en las calles: proposición que captó pocas simpatías.

TRAMPA "BOOMERANG"

El juicio global de los políticos, no sólo de los opositores, es que se está pisando un terreno riesgoso. "Hay interesados en asustar a una franja importante de la población", sostienen en la Concertación. "Los únicos favorecidos son los nostálgicos del autoritarismo. La reflexión que se busca imponer es si antes de llegar a la democracia hay tanta inseguridad, cuando los militares no gobiernen la cosa puede ser aún peor", agrega un dirigente de Renovación Nacional. Ese juicio lo reafirma, además, en el hecho de que Jaime Guzmán ha sido uno de los muy pocos personeros que manifestó su aprobación a la tesis de Paredes de sacar a los militares a la calle.

Aparentemente, en las altas esferas políticas hay lecturas similares. Y, lo que es más importante, un grado fuerte de coincidencia en que no se puede seguir empujando un carro de esta naturaleza. "Aquí no gana nadie que sea auténticamente demócrata", concluyó el personero de RN.

Los rumores, en tanto, fueron de menos a más. Se llegó a hablar de que el propio Hernán Büchi podría ser víctima de algún atentado. Si bien tal idea parece, a la mayoría de los responsables de las campañas, muy improbable, no es menos cierto que se han tomado mayores resguardos. Los días más difíciles, confidencian en los comandos, son los diez últimos. Si algo le ocurre a cualquier candidato, no puede ser reemplazado y se crearía un peligroso vacío, puntualizan.

En la Concertación se señala que hay una grave responsabilidad del büchismo. "Ellos jugaron con fuego y las brasas pueden caerles encima". Por otro lado, les parece revelador de tensiones aún no resueltas al interior del gobiernismo, la tentación de poner a los uniformados en la vía pública. "No se trata de ser mal pensados, pero la imagen de soldados, a lo mejor con las caras pintadas, patrullando las ciudades a un mes de las elecciones, es mucho más que un acto disuasivo, es decididamente una intervención".

RETIROS FORZADOS

El clima de violencia hizo pasar casi inadvertido el discurso de Pinochet en el aniversario de la Sofofa. En la oportunidad, el Capitán General hizo un dramático llamado para que algunos candidatos derechistas declinaran sus postulaciones, evitando las listas paralelas.

En todo caso, las palabras de Pinochet en la celebración empresarial fueron coherentes con otras de sus intervenciones pidiendo que "no se entregue el país a quienes ya lo destruyeron". Según analistas opositores, ha comenzado a reinar una profunda sensación de derrota en el gobiernismo. De allí que deba salir otra vez a la palestra el líder máximo, a jugar un rol que sólo refleja el creciente grado de desesperanza que los invade.

Los analistas tienden a ver estos discursos de Pinochet como muy coincidentes con el clima general de las últimas semanas. "Hay una notoria relación de esa idea de entregar el país a quienes lo destruyeron, con la vorágine de una violencia que se descontrola". Ante eso, agregan, la respuesta es una sola: "no perder, por ningún motivo, la calma". ◻

FELIPE POZO

CLIMA DE VIOLENCIA

El tiro por la culata

Acciones que podrían atribuirse a delitos comunes se confunden con amedrentamientos políticos. Dirigentes opositores califican los hechos como una nueva forma de "campaña del terror".

La campaña presidencial se desarrolló, hasta hace unas semanas, en forma extremadamente normal. Sin embargo, al entrar en su última etapa, una serie de hechos violentos han conmocionado a la opinión pública.

Asaltos a entidades bancarias, casas de cambio, joyerías, supermercados y otros lugares revisten una inusitada violencia y sangre fría en su ejecución.

Contrariamente a lo que era tradicional en las declaraciones de los organismos oficiales de seguridad, estos hechos no son imputados -de buenas a primeras- al Frente Patriótico Manuel Rodríguez o a los Lautaro. Paralelamente a estos atracos, cuyo fin es fácilmente atribuible al solo deseo de conseguir abultados botines, se producen una serie de atentados o actos de intimidación que abarcan a personas que van desde la derecha hasta la izquierda en el abanico político del país. Caso especial es el de los periodistas: dos profesionales de Canal 13 fueron asaltados en sus propias casas, con amenazas a sus familias, y la redactora de ANALISIS Mónica González sufrió la quema intencional de su automóvil, tras la publicación de dos reportajes sobre los bienes de la familia Pinochet. Lo mismo sucede con los atentados a los locales o comandos de los centenares de candidatos a parlamentarios que existen en el país. Un balance en este sentido, entregado el 18 de octubre por el general de Carabineros Gabriel Ormeño, señalaba que de los 23 atentados a sedes políticas producidos a esa fecha, doce afectaban a sedes del PDC, catorce a sedes del comando Büchi, dos a sedes del PAIS, uno al PPD, dos a la UDI y uno a sede de la campaña de Errázuriz. Lo más probable es que una actualización de estas estadísticas mantuvieran, en forma casi increíble, el empate existente.

Consultado un alto dirigente de la Concertación, señaló que estamos ante tres tipos de violencia: la violencia común, la de carácter "terrorista" (en la cual se incluyen asaltos a entidades y robos a personas con claro objetivo de amedrentamiento) y, por último, aquella dirigida abiertamente a los políticos. El objetivo, señaló este dirigente, es atemorizar, más que a la izquierda o a la oposición, a toda la población.

"Es cierto que este clima puede afectar el resultado a todas luces favorable para la Concertación, pero tampoco favorece al ex ministro Büchi", señaló el dirigente socialista y de la Concertación Ricardo Solari. Incluso Büchi ha sido víctima de esta verborrea antiviolentista que le han aconsejado utilizar sus asesores. Un ejemplo de esto fue el foro televisivo que mantuvo con Patricio Aylwin, en el que señaló que un miembro de su comando en Curanilahue habría sido asesinado por el hecho de trabajar en su campaña. A los pocos días de esta denuncia, Carabineros se encargó de desmentir esta grave acusación formulada por el ex ministro, ya que pudo establecer que dicha persona había fallecido producto de un accidente de tránsito.

NUEVA ETAPA

La semana que acaba de pasar bien podría marcar el inicio de una segunda etapa en esta escalada violentista. Ya lo había advertido un alto dirigente de Renovación Nacional al cual le fue arrojado un gato degollado al antejardín de su casa. "La finalidad es crear un clima de agitación con la intención de bloquear la elección. Están tratando de armar una casa de pensión, lo único que falta es que maten a alguien".

En el caso de que todas estas acciones correspondieran a un plan, en los dos últimos hechos les ha salido el tiro por la culata. El asalto a la casa de Silva Cimma sirvió, a la luz de todas las declaraciones emitidas, para cohesionar a todos los sectores -civiles o uniformados- que están por el normal desarrollo del proceso de transición. Incluso el general Stange, en entrevista por televisión el miércoles pasado, señaló que él permanecerá en el cargo como una forma de garantizar la normalidad del período que se avecina. Por otra parte, si los atracos estaban destinados a favorecer este clima de violencia generalizada, el realizado el jueves pasado contra una farmacia del barrio alto dejó al descubierto la participación de uniformados en estas acciones. Cuatro cabos segundos de Carabineros, vestidos de civil, participaron en este hecho. La pronta acción de una patrulla de carabineros en servicio logró detener a tres de los asaltantes y dar muerte en un enfrentamiento a uno de ellos. La posibilidad de que personal de esa institución, como de otras, actúe obedeciendo oscuras órdenes superiores quedó planteada en el punto cuarto de la declaración oficial emitida por la Dirección General de Carabineros: "Se hace presente que este procedimiento fue la culminación de una investigación interna que se realizaba en las últimas horas en torno a determinado personal".

Al cierre de esta edición, los coroneles Emilio Fernández, Raúl Raffo y Angel Orellana -segundo, tercero y cuarto jefe de la Zona Metropolitana, respectivamente- fueron llamados a retiro inmediato.

Finalmente trascendió que en la Brigada de Asaltos de Investigaciones se encontrarían detenidos tres funcionarios de ese servicio, quienes estarían presuntamente implicados en los asaltos a las casas de los periodistas Claudio Sánchez y Julio Prado. ■

IVAN BADILLA

El auto de la periodista de nuestra revista fue víctima de la escalada violentista.

Entrevista Enrique Silva Cimma

Objetivo: sacar los militares a la calle

-¿Por qué cree que fue su casa la asaltada y no la de otro personero de la Concertación?

-No tengo ninguna explicación válida, como no sea que este es un acto indiscutiblemente de connotación política. A mi juicio, fue un acto de amedrentamiento. Llegaron a la casa sabiendo que yo no estaba y despertaron a mi mujer, que se encontraba enferma, con un revólver en la cabeza. Ella aún dormida y sabiendo que casi de madrugada llegaba una enfermera a ponerle una inyección, le tomó la mano al asaltante, confundiéndolo con la enfermera, y le dijo: "Tiene las manitos tan frías". El tipo reaccionó sorprendido y le preguntó dónde estaba la plata, a lo que ella le respondió: "Está en el banco". El tipo, más sorprendido todavía, le preguntó entonces por los dólares, a lo que ella le respondió: "Busca debajo de la cama". Lo insólito es que el tipo se agachó y miró debajo de la cama. Pero, bueno, lo cierto es que los tipos la golpearon y lo único que robaron fue un par de cosas sin mayor valor comercial.

-¿Esto usted lo incluye dentro de un plan más general o como un hecho aislado?

-Indudablemente no es un hecho aislado. El propósito es generar un clima amplio de amedrentamiento y de temor en la población, sobre todo hacia aquellos sectores de clase media, que nosotros hemos definido como de voto blando.

-Los objetivos que se persiguen con esta campaña de amedrentamiento, ¿serían para volcar esos votos blandos a Büchi o para intentar frenar el proceso?

-Creo que esos objetivos están dentro de la onda de que mucha gente llegue a pensar que es justificado el día de mañana sacar a los militares a la calle, para garantizar el orden público. En este mismo sentido, un atentado también podría ir dirigido a gente del otro lado, a gente de derecha, como ya ha pasado con algunos periodistas.

-¿Qué planes tienen ustedes en el caso de que esta situación se agrave?

-No estoy en condiciones de decirle qué vamos a hacer. Sólo puedo decirle que este asunto lo estamos analizando. Esperaremos, también, el regreso de Aylwin para tener una reunión amplia de la Concertación y hacer un análisis a fondo de esta situación.

-¿Han visto como posibilidad que se atente contra algún personero de derecha, o alto mando de las FFAA, o incluso el mismo Büchi?

-A modo de especulación sobre qué es lo que se pretende y si realmente el propósito es crear un clima general de agitación y temor, nosotros no descartamos que pudiera producirse algo de esa índole. Esto podría recaer sobre un hombre de Büchi o sobre Büchi mismo, o sobre alguien del grupo del señor Errázuriz, o sobre cualquiera.

-¿Ustedes están satisfechos con las medidas que ha tomado el Gobierno para contrarrestar todo este clima de violencia?

-Estamos categóricamente en desacuerdo con la idea de que el Ejército pueda salir a la calle. Eso sería generar un clima de profundo temor en la población. No se justifica ni desde el punto de vista constitucional, ni desde el punto de vista político.

-Las declaraciones del general Paredes, Director de Investigaciones, ¿ustedes las entienden como un exabrupto o como un sondeo que él habría sido el encargado de realizar?

-No tengo cómo ni por qué atribuirle ese tipo de intenciones al señor Paredes. Pero sí creo que es una sugerencia absolutamente inadecuada, sin asidero jurídico y sin una fundamentación razonable. De suerte que sí fue una especie de globo sonda, evidentemente fue colocado en mal momento. Y lo prueba el que no sólo hubo reacción general de la colectividad -con escasísimas excepciones de gente que no estaría en una postura democrática-, sino que también hubo una reacción del propio cuerpo de Carabineros al más alto nivel.

-¿No le llama la atención que sea el propio Director de Investigaciones el que haga una petición que, según usted ha manifestado, es claramente inconstitucional?

-No olvide que estamos todavía viviendo en un período que no es de democracia. Es cierto que ahora -gracias al 5 de octubre- podemos decir mucho más de lo que antes decíamos, pero eso no significa que el régimen deje de ser autoritario, por emplear términos moderados.

-¿Qué le parecen las muestras de solidaridad que le expresaron Pablo Baraona y Hernán Büchi?

-Creo que en el fondo ellos pueden estar preocupados por lo que significa esta eventual escalada, que hipotéticamente podría preocupar a cualquiera. También hay quienes han dicho que gente del comando de Büchi ha estado estimulando un clima de violentismo, cosa que en cierta medida, por las declaraciones en que ellos han emitido juicios respecto a nuestra campaña, es así.

-¿Le parecen sinceras las muestras de solidaridad?

-Excúseme que yo no emita juicios sobre eso por razones obvias.

AYLWIN EN LA DECIMA REGION

Como "pato" en el agua

Multitudinarias concentraciones y fluido contacto con sus partidarios fue la tónica de la gira del candidato de la Concertación por el sur del país.

Esta semana los chilotes madrugaron. Pasaron por los locales de la campaña y recogieron banderas, cintillos y afiches de propaganda. Algunos hicieron sus propios dibujos, con versiones libres y curiosas de la imagen del candidato, confeccionaron "patos" de plumavit y hasta se pegaron calcomanías en la cara. Las madres hicieron trenzas a sus niñas, revisaron camisas lavadas con apresto y modernas poleras con letreros de Nueva York, se peinaron el pelo duro y brilloso y salieron a la carretera.

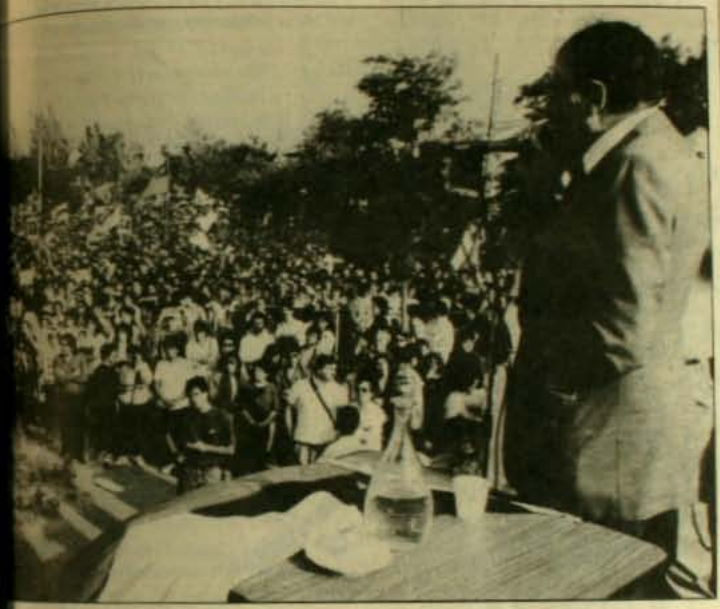
Allí, esta gente estoica, mezcla de huilliches y españoles, soportó la lluvia, el sol implacable y el aburrimiento, hasta avistar la comitiva. Entonces dieron rienda suelta a su esperanza. Pegaron gritos, derramaron lágrimas y golpearon el vidrio de la camioneta de Patricio León, comerciante, e improvisado chofer del "Presidente". Las "fans" más emotivas pusieron a los niños por delante, como en una romería, para que se les contagiara, si no sus bendiciones, al menos el halo del triunfo. Un buzo salió del agua gritando y agitando una "ve" de la victoria, para luego sumergirse rápidamente en el mar. La multitud abrió paso a quienes concurrieron en sillas de ruedas portando letreros con la foto del visitante y de los candidatos locales. Decenas de simpatizantes hicieron los honores del lugar entregando a la pareja presidencial cuadros de pintura regionales, esculturas, un ravel -guitarra chilota- y flores y comida para el camino.

"Se siente, se siente, Aylwin Presidente" fue la frase resumen con que la gente abrió y cerró las entusiastas recepciones. Hubo casos en que los manifestantes terminaron en algún boliche compartiendo un curanto con los visitantes capitalinos, y otros -como luego del acto en Puerto Montt- en que finalizaron heridos o detenidos a raíz de una escaramuza que incluyó bombas lacrimógenas y represión policial, para amainar el fervor militante de quienes deseaban prolongar su entusiasmo. Los opositores destacaron la ambivalencia en el comportamiento de Carabineros que, por una parte, mostró una actitud abierta -un importante oficial de la zona confidenció a alguien de la comitiva lo agradable que le resultaba la posibilidad de reencontrarse con el mundo de los civiles - y, por otra, sobrerreaccionaba discriminando a favor de los partidarios de Hernán Büchi. De allí que, en Calbuco, Aylwin haya solidarizado con el dirigente local Gustavo Torres, quien tiene a su hijo y a su nieto procesados por la justicia militar, acusados de agresión contra la policía durante una contramanifestación al abanderado del pacto Democracia y Progreso. "No se aplica aquello de que ley pareja no es dura. Tienen presos a los hijos del señor Torres; en cambio, a los que nos hacen contramanifestaciones a nosotros no les aplican medida alguna", se quejó.

El candidato continuista visitó días antes la región, pero, según los observadores, en ningún lugar consiguió reunir ni la tercera parte de la concurrencia a las manifestaciones de apoyo al candidato de la Concertación. "El no tenía nada que hacer aquí", confidenció a ANALISIS una paramédica del hospital de Puerto Montt. Mientras Büchi se refirió a temas generales en sus discursos, Patricio Aylwin aludió a los problemas específicos de la zona y propuso soluciones. Su comitiva incluyó, como siempre, además de los organizadores -en este caso Jorge Kinderman, Darío Contador, Isidro Solís, Carlos Bascuñán y Francisco Aylwin- a dos economistas -Augusto Aninat y Carlos Ominami-, a representantes de las mujeres y de la juventud -Raquel Hurtado, Claudia Serrano y Sergio Micco-, a figuras nacionales como Hernán del Canto, Narciso Irureta y Germán Riesco, y a los candidatos regionales. Estos se reunieron con la gente y tomaron nota de los problemas locales. La Décima Región dispone sólo de 25 hospitales y de 367 médicos en servicios de salud, lo que implica que haya dos mil 462 personas por médico. La tasa de desnutrición infantil supera el promedio nacional y la de mortalidad infantil es la segunda más alta del país.

Marcelo Daunos

"A los únicos que conviene un clima d



...a es a los que saben que van a perder".

El candidato señaló que en estos años la atención pública de salud ha sufrido un serio deterioro y dijo que en el programa de la Concertación se le asigna prioridad uno a estas necesidades de la población y se contempla mejorar el presupuesto en este rubro. Agregó que se hacía necesario encontrar la manera de que quienes no puedan pagar la salud tengan servicio digno y esmerado y no pasen por la humillación de largas colas, desde tempranas horas de la mañana, para una atención que resulta insuficiente.

Los problemas de salud se acentúan en el caso de las islas. Según Darío Contador -que estuvo relegado en 1985 en Puqueldón-, en la isla Lemuy, frente a Chonchi, como no hay servicio aéreo y no existen condiciones para efectuar intervenciones quirúrgicas, aunque haya algún médico -en Lemuy hay uno para más de cuatro mil habitantes-, considerando que las lanchas que trasladan a los enfermos tardan horas en llegar a Castro o Ancud, los casos de urgencia tienen muchas veces dramáticos desenlaces.

PARA QUE GANE LA GENTE

Visiblemente emocionado, en varias oportunidades Aylwin detuvo la caravana bajándose para dirigirse a sus adeptos. A la entrada del hotel en Puerto Varas, el fervor de la multitud hizo peligrar las improvisadas barreras, obligándolo a trepar en una camioneta para hablar a los allí reunidos. Insistió entonces en que el respeto por la gente consistía en conocerla y escucharla y puso en práctica este predicamento. En Calbuco su intervención estuvo intercalada por un fluido diálogo con los presentes que repletaron el gimnasio de los bomberos -casi igual número quedó fuera- para gritar sus problemas. "Exoneran al trabajador"; "odian a los sindicatos", "nos explotan los japoneses", "nos tratan como animales", fueron algunos de los alcances. El candidato opositor prometió ocuparse de la competencia desleal que implica para los pescadores artesanales el aumento vertiginoso e irracional de la flota pesquera que ha causado la depredación de los productos del mar en forma indiscriminada. No existe ningún país en el mundo donde los barcos-factorías extranjeros reciban un tratamiento tan favorable como el que Chile les ofrece. A pesar de que las empresas del rubro aparecen con utilidades contables insignificantes, entre los lugareños existe la sensación de que éstas ganan mucho dinero y es poco lo que queda en la zona. La opinión generalizada, de acuerdo a un cabildo abierto realizado en Ancud, es que fundamentalmente las empresas japonesas y españolas del rubro son responsables de esta sobreexplotación, con la complicidad de las autoridades.

"La actividad puede ser positiva para la zona; sin embargo, actualmente, por la falta de controles, es posible presumir la existencia de prácticas de subfacturación y de sobreestimación de inversiones que permiten encubrir las utilidades reales", aseguró a ANALISIS el economista Augusto Aninat.

El candidato de los 17 partidos prometió más controles y aplicar la ley a quien sea "y por poderoso que sea" para hacer efectiva la pancarta de los trabajadores que denunciaba: "No más saqueo, defendamos nuestro mar". Confesó sentirse emocionado ante la esperanza, expresada por tantos chilenos humildes, de que él podría cambiar las cosas; pero agregó que para esto era indispensable la participación activa de la gente. Después de prometer el fin de la era de los alcaldes designados -irónicamente en estos días fueron designados varios nuevos ediles en la zona- y la elección democrática de estas autoridades, se refirió también a la necesidad de aumentar la sindicalización. Como señaló uno de los dirigentes regionales, existen más de 32 plantas pesqueras en Chiloé y sólo ocho sindicatos organizados.

TIERRA ARRASADA

Prácticamente en todas sus intervenciones, el candidato opositor tocó el tema del medio ambiente. Condenó la política del actual gobierno que orienta →

a la exportación de los recursos marinos con el objeto de obtener ganancias a corto plazo, lo que lleva a la sobreexplotación de los mismos sin tener en cuenta su preservación, poniendo en crisis la subsistencia de especies como los erizos, locos, caracoles, lapas, jaivas y merluzas. Y además de mencionar los problemas como la contaminación de suelos por la presencia de altos niveles de DDT y por las bacterias en las aguas de río y bahías, producto de las descargas de aguas servidas, Aylwin se refirió con insistencia a la tala de bosques, llamando a evitar que los hijos y nietos de esta región "vivan en territorios devastados". Así abordó este tema muy sensible para la población local, ya que los bosques autóctonos están siendo arrasados y la madera embarcada en bruto hacia el exterior, en esta región que concentra aproximadamente el 45 por ciento del bosque nativo del país.

En Puerto Montt el candidato visitó el proyecto "chips", en Angelmó, polémica iniciativa que ha merecido el repudio de amplios sectores conservacionistas y de trabajadores. Apostado cerca del "otro volcán", como denominan los lugareños a la verdadera montaña de pedacitos del tamaño de un fósforo, que son adquiridos por firmas transnacionales, departió con obreros y técnicos. Sobre esta actividad -que consiste en la producción de astillas para la fabricación de celulosa-, aunque ella requiere árboles con podredumbres y nudos, sus detractores sostienen que en la práctica se sacrifican árboles muy valiosos en forma indiscriminada, sin un control efectivo por parte de las autoridades.

UNIDAD PARA GOBERNAR

A pesar del tironeo de algunos dirigentes y candidatos regionales para situar al candidato cerca de las consignas falangistas, éste llamó reiteradamente a bajar banderas -"para que me vean y para poder verlos"- y en los actos públicos enumeró rigurosamente a todos los candidatos de la Concertación. Cuando el dirigente juvenil Sergio Micco, en Puerto Montt, rindió un homenaje a los "viejos jóvenes" que estaban en la tribuna y olvidó mencionar al postulante a senador por el PPD Aniceto Rodríguez, que minutos antes había sido llevado en andas por sus fervorosos partidarios hasta el escenario, el propio Aylwin se encargó de acercarse hasta el micrófono para soplarle su nombre.

A Enrique Silva Cimma, el jefe de la campaña, correspondió abrir las concentraciones, con un nuevo "look" discursivo, con ágiles intervenciones de tono fuerte y agitativo. Habló de Büchi "apretando cueva", destacó las cualidades de humanista del candidato opositor y, alabando las características de su núcleo familiar armónico y bien constituido, sin decir "agua va" fue anotando puntaje a su favor. La imagen activa de Leonor Oyarzún, que junto a Raquel Hurtado y Claudia Serrano intercambió planes e inquietudes con las mujeres de la región, y la de Pancho Aylwin, que hizo de asistente múltiple de su padre, dieron credibilidad a ese discurso. Aylwin se encargó de reiterar la importancia de la unidad de la Concertación, para evitar que se repita lo que sucedió en el pasado, cuando "los que éramos adversarios terminamos siendo enemigos y se quebró la democracia". Insistió una y otra vez en que el país está cansado de conflictos y que "la democracia es la voluntad de vivir en paz". Además de incluir en su recorrido la visita a varios prelados de la región, en una improvisada conferencia de prensa a bordo del transportador Cai Cai, en la travesía por el Canal de Chacao rumbo a Pargua, denunció la violencia en su contra, mostrando una bolsa de miguelitos que manos desconocidas pusieron en la ruta entre Castro y Ancud, pinchando las llantas de varios vehículos y ocasionando un choque triple que produjo algunos heridos e inutilizó el vehículo de Radio Cooperativa. Dijo encontrar muy positivo que el señor Büchi reconozca la gravedad del problema de la violencia y sus dos caras y no se refiera sólo a la violencia subversiva que deriva de actos en contra de personeros de la autoridad, sino que admita que ha habido violencia del otro lado. Agregó que es significativo que muchos de los jóvenes involucrados en actos de este tipo son hijos de desaparecidos, torturados o encarcelados del período después del golpe. Pocas horas más tarde fue informado sobre el asalto a la casa y a la persona de Enrique Silva Cimma, que debió abandonar precipitadamente la gira y tomar un avión para volver a Santiago.

Vamos a ganar, señaló el candidato, convencido de que, una vez vencido el miedo, el resultado del plebiscito, que dio en octubre un 48.3 por ciento para el SI y sólo un 49.4 por ciento para el NO en esa región, quedará atrás para que finalmente gane "la gente". ☐

MARCIA SCANTLEBURY
(enviada especial)

Pesca artesanal languidece frente a la competencia de barcos-factorías.

DISTRITO 29

Puente Alto, Pirque, San José de Maipo y La Pintana.

GUILLERMO YUNGE
candidato por la Concertación por la Democracia (DC)

1.- Se requiere de la instalación de parques industriales comunales, del apoyo a la pequeña y microempresa, de la capacitación laboral, del apoyo a la educación técnico-profesional, por medio de proyectos apoyados por el Fondo de Solidaridad que el futuro gobierno creará.

Todos estos proyectos están en estudio, con la participación de las organizaciones de la comunidad.

2.- El Hospital Sótero del Río atiende a una población de un millón de habitantes de las comunas de la zona sur de Santiago, con menos personal que hace 16 años, cuando trabajaba para la mitad de esa población.

Los policlínicos son insuficientes, tienen poco personal, las personas deben esperar por horas para lograr un número de atención, no hay remedios en las farmacias.

En la zona sur se deberá construir un nuevo hospital que logre hacer bajar la presión sobre el Sótero del Río y fortalecer la red de policlínicos.

3.- Las promesas que están realizando algunos candidatos que han formado parte del actual gobierno de Pinochet por años, demuestran que las denuncias nuestras de que los sectores populares han sido víctimas del actual modelo son efectivas.

En Puente Alto y La Pintana se vive en ese Chile que no conoce el pretendido éxito económico y que además enfrenta los mayores índices de pobreza y marginalidad en Santiago. Por eso, las promesas de los candidatos oficialistas son la mejor prueba de su indiferencia en estos 16 años.

1.- Considerando los elevados índices de cesantía de su distrito, ¿qué ha pensado respecto a la creación de nuevas fuentes de empleo?

2.- ¿Cuáles son los requerimientos más urgentes del Servicio Nacional de Salud en su distrito?

3.- ¿Qué candidatos a cargos públicos están prometiendo realizaciones que no podrán concretar? ¿Cuáles?

MAXIMIANO ERRÁZURIZ
candidato por el pacto Democracia y Progreso (RN)

1.- Es urgente detener el traslado masivo de gente a Puente Alto y La Pintana desde otras comunas de Santiago. Los espacios disponibles deben destinarse a construir casas y a instalar fábricas, industrias no contaminantes y empresas que den trabajo a los que viven en estas comunas.

Debiera dictarse una ley que dé incentivos tributarios a las empresas que se instalen allí, reduciendo de este modo la cesantía y eliminando las horas que la gente invierte en acudir a su trabajo.

2.- El Hospital Sótero del Río se construyó para atender a 500 mil personas y hoy atiende a más de un millón de siete comunas distintas. Dan cama para seis o siete meses más tarde.

Es necesario construir otro hospital en Santa Rosa, junto a la municipalidad de San Ramón, donde hay un sitio disponible. Sé que es caro. Cuesta mil 300 millones de pesos y mantenerlo, 130 millones de pesos al mes; pero frente a la salud y a la educación, cualquier sacrificio se justifica.

3.- No sé cuáles son las realizaciones que prometan los demás candidatos y no tengo por qué presumir que son utópicas. Tengo confianza en que el electorado es el mejor juez para apreciar a quién creerle.

Todos los candidatos de mi distrito me merecen el mayor respeto y junto al que me acompañe como diputado trabajaré por la solución de los problemas, que no tienen color político.

Hermógenes Pérez de Arce y Sebastián Piñera: sólo la "punta del iceberg" de un gran conflicto.

PACTO RN-UDI

El acuerdo de los desacuerdos

En plena campaña electoral, han quedado en evidencia una serie de disputas entre los dos partidos que conforman la lista Democracia y Progreso, lo que augura una profunda crisis después de las elecciones.

Tras bambalinas, los candidatos derechistas al Congreso Nacional continúan peleando entre ellos. En un acto realizado en La Florida con la presencia del ex ministro de Hacienda Hernán Büchi, los aspirantes al Senado Hermógenes Pérez de Arce y Sebastián Piñera mantuvieron una dura discusión por la forma en que habían sido anunciados a la concurrencia. En la oportunidad, el animador Miguel Piñera realizó una larga presentación de su hermano que incluyó, entre otras cosas, el "jingle" de la locomotora. Al presentar a Pérez de Arce, el cantante sólo lo nombró. Extremadamente sensible, el candidato ofendido pidió, casi a gritos, que lo hicieran en forma similar a Piñera. Tras una larga disputa, los organizadores debieron poner la canción propagandística de Pérez de Arce.

Sin embargo, como señaló un dirigente de Renovación Nacional, esto es sólo la muestra de un problema más profundo, que son las grandes diferencias que existen entre los candidatos del pacto Democracia y Progreso. Hay profundas divergencias de ideas y estilo en los partidos que patrocinan las candidaturas. La Unión Demócrata Independiente (UDI) y Renovación Nacional (RN) tienen, como confió a ANALISIS un ex miembro de la comisión política de RN, una "pelea trabada que aflorará con renovados bríos después del 14 de diciembre". Hasta ahora se refleja en gestos y disputas entre los candidatos, en diferentes comunas y circunscripciones. Hermógenes Pérez de Arce utiliza un "slogan" que, sin duda, incomoda a Sebastián Piñera: "Se puede confiar en él". Joaquín Lavín, que está muy por debajo de Evelyn Matthei en las encuestas de Las Condes, se presenta como "un gallo de pelea" para defender "la obra del régimen militar". "Slogans" que ciertamente se contradicen con la imagen de consenso que brinda la hija del general del Aire. En Providencia-Ñuñoa y La Florida, los gremialistas están más cerca de las candidaturas de Emilio Edwards, de la Democracia Radical, y del independiente Pedro Sabat que de los candidatos del pacto Democracia y Progreso.

También existen enfrentamientos entre los independientes y los hombres de Renovación Nacional. En el mismo distrito de La Florida existe una lucha sin cuartel entre Gustavo Alessandri y Augusto Schuster. Este último, militante de RN, habría impreso unos volantes que decían "Errázuriz, presidente; Alessandri, diputado". Realizada una investigación dentro del comando de Schuster, el cuidador del local habría reconocido al presidente de la juventud del partido, Alejandro Alvarez, que los volantes habían sido arrojados por el candidato de RN.

DISCRIMINACION

Según los dirigentes de Renovación Nacional, la televisión también favorece a los candidatos que apoya la UDI. Esta situación llegó a un límite insospechado cuando el presidente de RN, Sergio Onofre Jarpa, dijo en rueda de prensa que "en Televisión Nacional se está haciendo una discriminación que nos parece inexplicable con nuestros candidatos". Por su parte, Andrés Allamand agregó que los informativos no cubrían las actividades de Miguel Otero ni las de Sebastián Piñera, candidatos a senadores metropolitanos.

Sin embargo, lo que para Jarpa pareciera ser "inexplicable", no lo es para un miembro de su partido. Según este alto dirigente, el régimen "se está jugando por sus incondicionales". "El Gobierno -agregó la fuente- no confía en Renovación Nacional. Saben que no pueden contar con nosotros para ocultar las sinvergüenzuras de todos estos años. Tampoco apoyaremos la ley que prohíbe al Congreso investigar los delitos que se hayan cometido".

Los hombres de RN también reclaman por la falta de participación de la UDI en la campaña presidencial de Hernán Büchi. "Sólo aparecen para los grandes eventos", alegan. Si bien RN no tiene una participación sustancial en la elaboración de las políticas, cuestión que compete en su gran mayoría al comando Büchi, existe una mayor relación que la que sostiene la UDI. Sin embargo, muchos dirigentes del partido de Jarpa no están conformes con la forma en que se ha desarrollado la campaña de Büchi. Uno de ellos, miembro de la comisión política, informó a ANALISIS que tienen "un candidato mejor de lo que se suponía, pero con una campaña mal conducida. Repite mucho sus discursos y no habla de los temas relevantes de cada zona". En ese sentido, se quejó: "Mientras Aylwin le habla a la gente, Büchi habla en términos generales del hombre".

EL VALOR DE LOS PARTIDOS

Los tropiezos que ha tenido la candidatura de Büchi y la imposibilidad real de ascender en las encuestas han comenzado a inquietar a los partidarios de la llamada "sociedad libre". El resultado de la última medición de opinión pública realizada por el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), que ubica a Hernán Büchi muy por debajo del 30 por ciento, fue desestimado por el comando del ex ministro por "poco confiable". Sin embargo, en la privacidad se reconoce que causó un gran desconcierto en los partidos que apoyan a Büchi. Mientras en el comando büchista aún reina el optimismo para el 14 de diciembre, en otros lugares, especialmente en las sedes de RN y la UDI, ha comenzado a rondar el fantasma de la derrota. Los primeros consideran que ha quedado en evidencia que la única forma de enfrentar una elección es a través de los partidos. La UDI, por su parte, ha volcado todos sus esfuerzos en las campañas parlamentarias.

La situación creada tras los resultados de la encuesta CERC y la constatación de que la candidatura de Hernán Büchi tiene un techo -al decir de los observadores- "muy difícil de superar", ha comenzado a preocupar en la tienda que preside Sergio Onofre Jarpa. Según un dirigente de ese partido, un cálculo alentador sería que RN lograra en el Parlamento cuatro escaños de los 32 que corresponden a la Región Metropolitana. Los privilegiados dentro de RN serían Alberto Espina, Evelyn Matthei, que triplica los votos de Joaquín Lavín -quien se estaría quedando fuera-, Manuel Arizti y Angel Fantuzzi. La UDI, en cambio, se vería beneficiada por el trabajo que están haciendo a su favor las municipalidades, las intendencias y el gobierno nacional. En ese marco, los ex alcaldes que postulan al Congreso superarían ampliamente a sus compañeros de lista de Renovación Nacional.

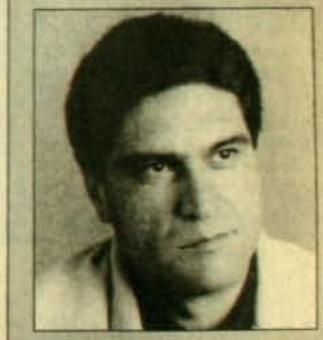
Ante esta eventualidad, los dirigentes de RN que se alejaron de la colectividad tras el apoyo a la candidatura del ex ministro comienzan a preparar su retorno "en gloria y majestad" a la directiva del partido de Sergio Onofre Jarpa. "En ese momento -aseguró uno de ellos a ANALISIS- tendremos que estar preparados para recibir a todos los náufragos que dejarán las elecciones de diciembre".

FRANCISCO MARTORELL

GASTON MUÑOZ

Lista "G", número 13

Unidad para la Democracia



Gaston Muñoz dijo ante seis mil electores que lo proclamaron: *"Mientras la dictadura enriquece a los del barrio alto, para los pobres sólo hay casetas sanitarias: latas de sardina en que no es posible siquiera la privacidad necesaria para hacer el amor, en la oscura vida que intentan darle a los matrimonios populares.*

¡Esto no lo vamos a aceptar!

¡Construiremos una patria revolucionaria donde todos podamos soñar, reír, amar...!".

LAURA SOTO,
CANDIDATA A SENADORA POR LA V REGION COSTA

"El PPD debe mantenerse como partido"

•"Büchi jamás valoró el trabajo por los derechos humanos".
•"Soy partidaria de la ley de divorcio".

Cuesta imaginársela peleando con fuerza algún proyecto de ley en el Parlamento.

Tiene un aspecto muy dulce y una voz muy suave, pero su apariencia engaña. **Laura Soto** (abogada, tres hijos, no le gusta decir su edad) no es una mujer frágil ni tampoco tiene un carácter débil. Durante estos 16 años se abocó a defender la causa de los derechos humanos y tuvo que enfrentarse a fiscales, organismos de seguridad y policiales, sin dejarse atropellar. Su amor por las leyes, cuenta, lo tiene desde que era niña. Entonces hacía alegatos frente a su padre para defender a sus hermanas, o en el colegio para abogar por la causa de alguna amiga. Por eso nunca tuvo dudas al elegir su carrera, en la que se especializó en Derecho Penal. Siempre asumió el rol de abogado defensor, el que sólo cambió a medias, a partir del 11 de septiembre de 1973, patrocinando querellas contra las autoridades que encarcelaban a los opositores. Laura Soto se confiesa socialista y católica, pero nunca militó en ninguna de las vertientes del socialismo. "Soy demasiado individualista. Estimé que mi labor era de servicio, más que de militante", confiesa. Sin embargo, aceptó formar parte del Partido por la Democracia (PPD) cuando Ricardo Lagos la convocó a ser una de las fundadoras. "Entrábamos a un momento distinto, donde había que definirse", afirma. Representando a su partido en la lista de la Concertación, Laura Soto postula a una senaturía por la V Región Costa y las encuestas indican que el próximo 14 de marzo será la única mujer que representará a esa región en el Senado.

Marcelo Dauros

-¿Por qué se vinculó a la defensa de los derechos humanos?

-Para el Golpe yo vivía en Punta Arenas y se me acercó la madre de una menor de 16 años que había sido detenida y sería sometida a consejo de guerra, acusada de formar parte de un grupo paramilitar. Me golpeó profundamente esta situación. Era la edad de mis hijas. Asumí su defensa, no entendiendo aún qué delito podría haber cometido una niña. Recuerdo que en la sesión del consejo de guerra ella vestía su uniforme de colegio. Era impactante verla.

-¿No presentó una queja por esta situación a la Corte Suprema?

-Interpuse, al asumir el caso, un recurso que llegó hasta la Suprema. Hice notar que se trataba de una menor de edad; por tanto, no había discernimiento. El recurso no fue acogido. Tomé conciencia entonces de que la Corte Suprema estaba autocercenando sus facultades propias y sentí que nos dejaba huérfanos. Esa orfandad y falta de amparo fue determinante para la pérdida de muchas personas, de las cuales hoy no tenemos rastros. Si la Corte Suprema hubiera aplicado sus propias facultades, otra cosa probablemente habría ocurrido con la suerte de decenas de personas.

-Durante estos años, la Corte Su-

prema ha aplicado la ley de amnistía de 1978 en muchos casos de derechos humanos. ¿Cómo interpreta estas decisiones del máximo tribunal?

-A mí me parece una falta de ética tremenda ocultar la realidad. Este drama de 16 años gravita profundamente en el país y en sus anhelos de reconciliación,la que debe basarse en la verdad y la justicia. No podemos construir una sociedad sobre bases inmorales, negando los hechos. Cuando alguien comete una falta se le sanciona y con ello se le entrega la posibilidad de rectificar su conducta. En este caso, es al propio torturador o asesino a quien le damos la posibilidad de arrepentirse. Hacen muy mal quienes -y entre ellos quiero destacar al candidato Büchi- no quieren investigar lo que ocurrió en este país desde el 11 de septiembre de 1973.

-En su último documento público llamando a la reconciliación, Büchi afirma que siempre valoró a quienes se dedicaron "a la noble causa de los derechos humanos". En su caso, ¿cómo se expresó esta valoración?

-Jamás valoró nuestro trabajo. Eso hubiera significado que él habría denunciado, que desde su alto cargo habría impedido crímenes, que se habría acordado de las víctimas. O, sencillamente que, si no estaba de acuerdo con lo que sucedía, se habría ido. En la vida se hacen opciones. Muchos periodistas han sido perseguidos, encarcelados por optar por la verdad. Son excelentes profesionales que a lo mejor podrían haber tenido tranquilidad de todo tipo si hubiesen trabajado en un medio oficial. Igual pasa con los abogados. Pero sus opciones fueron muy claras. Cada persona debe asumir su responsabilidad y Büchi no asumió la suya en el momento oportuno.

-¿Usted no cree en su llamado a la paz y a la reconciliación?

-Hay que preguntarle qué hizo él cuando la Iglesia golpeaba todas las puertas; o cuando las madres de los detenidos desaparecidos denunciaban en la calle su dolor; o cuando las viudas de los ejecutados arañaban el desierto buscando los restos de sus seres queridos... (Sus ojos se llenan de lágrimas y pide disculpas). Es que me da mucha impotencia que ahora él se erija en el adalid de la paz. Es una burla a tanta gente que ha sufrido. Es muy difícil creerle.

-Como abogada en muchos casos, además de conocer a las víctimas, pudo conocer a los victimarios. ¿Por qué cree que estos últimos torturaron o dieron muerte a compatriotas?

-El primer sentimiento que uno tiene cuando se enfrenta a estas personas, chilenos como nosotros, es de estupor. Uno leía antes los horrores del nazismo y pensaba que en nuestro país nunca iban a existir tales niveles de brutalidad. Al pensar en las causas profundas de por qué un hombre puede convertirse en victimario de su compatriota, pasando por encima de valores que todos tuvimos por más de 150 años, yo evaluaba que había intervenido una doctrina ajena a estos valores: la ideología de la seguridad nacional. Esta enseña a considerar a un grupo, dentro del propio país, como el enemigo al cual hay que declarar la guerra, porque de lo contrario, enseñan sus ideólogos, te puede exterminar. Esta ideología atravesó la sociedad y los institutos armados. Por eso es tan necesario erradicar esta doctrina y volver al profesionalismo de nuestros institutos armados.

-La Junta de Gobierno estudia actualmente el proyecto de ley orgánica de las Fuerzas Armadas. ¿Debiera la oposición discutir ahora esta materia o después del 14 de marzo?

-El ideal sería que ahora existiera un diálogo entre la oposición y los institutos armados, para que esta ley fuera consensual. Todo el mundo -el gobierno también- sabe que el próximo gobierno será encabezado por Aylwin. Lo lógico, lo ético y lo conveniente para Chile es que esta ley no quede finalmente aprobada como está actualmente concebida. Por los antecedentes que manejamos, atenta incluso contra la Constitución del 80 y ya se le han hecho algunas objeciones. Lo correcto es que participen en la actual discusión quienes constituirán el próximo gobierno; de lo contrario, en el Parlamento tendremos que hacer las modificaciones pertinentes.

-¿Qué otras materias deben ser discutidas en forma prioritaria en el Parlamento?

-El fondo de solidaridad y el tema de los derechos humanos. También es urgente reformar todo lo relacionado con la justicia y el Tribunal Constitucional, entre otras materias.

-Entremos en el terreno de la campaña. ¿Cómo están las relaciones con su compañero de lista Juan Hamilton?

-Son buenas y es positivo para el proyecto de la Concertación que ambos estemos en el Parlamento. Según las encuestas nacionales y las que se han realizado aquí, tengo una mayoría →

en la lista, lo que me demuestra la confianza y credibilidad que se ha depositado en mí y que pienso debe ser producto del trabajo realizado en estos años en la zona.

-Gutenberg Martínez declaró hace unos días que la DC elevaría su propio perfil en esta etapa de la campaña. ¿Esto la ayuda o la perjudica?

-La medida no me gusta, porque la comunidad, que está muy atenta y sensible, puede pensar que hay disensiones entre nosotros, lo que no ayuda a la Concertación. Si se ha llegado a un acuerdo en la DC en ese sentido, ojalá se enmiende. Por mi parte, puedo decir que Patricio Aylwin ha sido en todo momento muy equilibrado y haría muy mal su partido en apropiarse del candidato, cuando es de todos. Sería reducirlo a un espectro más pequeño.

-¿No atribuye esta decisión más bien a un momento de inflexión entre las relaciones PPD-DC, producto del desarrollo de la propia campaña?

-Es un tema delicado y no quisiera empañar el buen resultado que debemos lograr, ya que necesitamos parlamentarios para Aylwin y para Chile. Quizás ha habido un momento de ofuscación, pero no hay que asustarse ante la diversidad de opiniones. Durante 16 años nos obligaron a pensar de manera uniforme y el pensamiento es diverso. Recién estamos retomando el ejercicio democrático y, en esta etapa, a un pequeño conflicto puede dársele una dimensión exagerada.

-Hay quienes sostienen que el PPD, durante el proceso de designación de candidatos, hizo alianzas dentro de la Concertación y después acordó un pacto con el PAIS para obtener más apoyo.

-Personalmente me siento muy contenta de que los partidos de la izquierda me den su apoyo y que entre ellos se encuentren los comunistas. Es gente a quienes defendí todos estos años y ahora me apoyan, con absoluta generosidad y sin exigir nada. El PC es una expresión del pueblo que necesita ser representada y es absolutamente necesario que así sea.

-¿Es partidaria de que el PPD continúe como partido durante la transición?

-Absolutamente partidaria. Es un fino instrumento que debe permanecer. Hay mucha gente independiente que se siente interpretada en este partido. Es un espectro muy amplio, donde cohabitan distintos sectores.

-Pero en estos momentos se discute la unidad socialista, y la columna vertebral del PPD es una de sus ramas...

-Celebro que la familia socialista se reúna; pero, insisto, el PPD es un espectro más amplio, donde se expresan muchas ideas. Por eso no creo que sea desechable. Quienes no formamos parte de la orgánica de la familia socialista, queremos que continúe. Cuando termine la discusión, tal vez muchos tendrán que optar entre la familia socialista y la pepedcista. Por ahora nuestra preocupación está en convertirnos en un buen portavoz de la gente en el Parlamento.

-¿Cuáles son los problemas que esa gente le pide trasmitir?

-La situación desmedrada en salud, educación y vivienda. En Valparaíso se eliminaron cinco hospitales, entre ellos el Materno-Infantil. En los policlínicos no hay nada, hay fotos que muestran cómo la gente es atendida en el suelo. Las colas para un número son interminables y muchas veces los pacientes deben volver un día y otro. Los turnos para especialidades se dan, en algunos casos, para un año más tarde. Hay personas que han muerto durante la espera. Esta región fue desolada por el Régimen y por la naturaleza, que nos castigó con el terremoto del 85.

-Desde esa fecha hasta ahora, ¿qué se ha hecho en materia de reconstrucción?

-Nada. Es un escándalo. Hay una falta de voluntad política enorme y una pugna al interior del Régimen en relación a Valparaíso. Por un lado, está el almirante Merino y la Armada, que sostienen que las labores del puerto son funciones del Estado, mientras que, por otro lado, los herederos de los Chicago señalan que estas funciones deben ser privadas. La pugna nos ha paralizado y no se aprueba el presupuesto para modernizar los puertos. Los daños del terremoto sumaron 100 mil millones y ellos se contentan con una solución de siete millones de dólares para modernizar el sitio 8. Soy partidaria de que todo este tipo de problemas deben solucionarse ahora y no cargar el presupuesto al futuro gobierno, pero el régimen no tiene voluntad política para hacerlo.

-Usted es partidaria de la ley de divorcio. Esto, ¿le resta o le suma votos?

-La ley de divorcio es absolutamente necesaria, porque no puede aceptarse el fraude de la nulidad. Esto no es atentar contra la familia, es ser realista y no tener doble estándar. He sabido que la propia Iglesia agregó causales a la nulidad, lo que prueba que está consciente del problema. Aunque mi posición me reste apoyo, creo que hay que actuar con honestidad y no ocultar lo que uno piensa. No estoy detrás del voto fácil, sino que siento la obligación de exponer mi pensamiento. La gente es quien debe decidir si la represento o no.

MARIA EUGENIA CAMUS

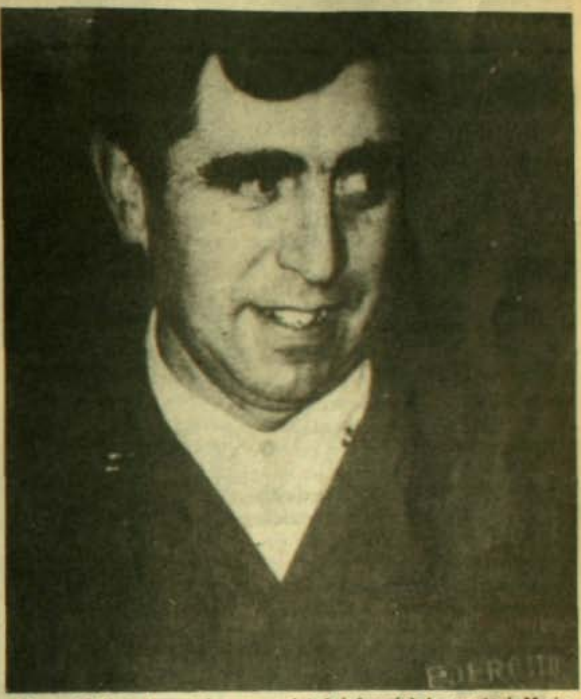
CASO ARELLANO

El sobreviviente de La Serena

Fue un día que marcó la vida del serenense Luis Silva Pino. Enfundado en su terno azul de las ocasiones solemnes, decidió dar el paso decisivo al atardecer y golpeó mi puerta.

En la memoria y en la conciencia, las horas previas se agolpaban. El emotivo acto de presentación del libro "Los Zarpazos del Puma", donde incluso uno de los oradores -el candidato a senador Eliseo González, comunista- no pudo seguir hablando y sollozó en el micrófono. La liturgia cristiana, presidida por el sacerdote José Aldunate y por las familias de las víctimas. La romería al cementerio, donde centenares expresaron su homenaje por las calles hasta llegar a la fosa común donde -se cree- descansan los restos de los quince hombres asesinados en La Serena. Y el titular de primera página del diario "EL Día" -que se agotó a temprana hora- con la entrevista a la joven María Fedora Peña, hija del prestigioso director de la Escuela de Música y de la Orquesta Filarmónica, Jorge Peña Hen: "Conocer la verdad será el inicio de la reconciliación".

Las vivencias de intenso dolor y solidaridad terminaron por derrumbar el muro de sus 16 años de silencio. Un silencio que Luis Silva Pino construyó con materiales diversos: el miedo profundo, la pérdida irreparable y el reproche de una culpa sin sentido... ¿por qué estoy vivo si ellos murieron?



Coronel Ariosto Lapostol: un conscripto le informó de la muerte de Mario Ramírez.

EL MAYOR HARRIS

Tenía 46 años en 1973 y hasta el golpe militar fue jefe de relaciones industriales de Manesa: "Trabajé hasta el 17 de septiembre, como siempre. Y ese día el gerente general, Mario Ramírez, me comunicó que cesábamos en nuestras funciones por decisión de la jefatura militar. Tuvimos una reunión con la gente que se iba a hacer cargo de la fábrica, les explicamos el manejo. Y me fui a mi casa".

Le sucedió entonces lo que a tantos chilenos: "Me decían que me fuera de La Serena, que me escondiera. Y yo respondí que no veía razón alguna para hacerlo, que no había hecho nada malo, que no me sentía culpable de nada. Sabía que me iban a ir a detener y esperé. Estaba en mi casa, el 19 de septiembre, cuando llegaron".

En el Regimiento, el nuevo prisionero fue dejado frente al mayor Tomás Harris. Interrogatorio duro y posterior incomunicación en calabozo: "Pero al día siguiente me sacaron y me llevaron donde el mayor Harris, quien estaba en el casino. Su trato fue deferente. Me dijo que había averiguado sobre mí, que se había equivocado y que me enviaría a la cárcel".

Tras 16 años de doloroso silencio, Luis Silva Pino relata la pesadilla en el patio del Regimiento.

Septiembre se deslizó lento tras las rejas del penal. Ahí estaban, entre centenares de prisioneros, los tres ejecutivos máximos de Manesa: el gerente general Mario Ramírez -distinguido profesor universitario y secretario regional del PS- y el gerente de finanzas Jorge Osorio, además de Silva Pino.

Hasta que llegó el fatídico 16 de octubre de 1973: "Como a media mañana llegó el jefe de personal de Manesa con los finiquitos de nuestros contratos. Estábamos todos firmando, cuando apareció un suboficial de Ejér-

cito para retirar a cuatro prisioneros: Mario Ramírez, Jorge Peña Hen, Marcos Barrantes y yo. Nos subieron a un jeep militar y nos llevaron al Regimiento.

"Frente a la guardia, nos pusieron contra la pared, nos vendaron los ojos con paños rojos y nos hicieron caminar -en fila- apoyados con una mano en el hombro del que iba adelante. Al ir caminando, escuchábamos frases compasivas: 'Mira, tan jóvenes y los van a matar'. Yo no entendía nada, porque nunca se me ocurrió que pudiera estar en real peligro de muerte".

Sintió que los llevaban por un patio, el maicillo crujía con las pisadas. Un vozarrón detuvo la marcha, exigiendo la identificación de los prisioneros. Voz dura, fuerte, nueva. No logró identificarla con la de ninguno de los uniformados de La Serena.

UN DISPARO EN EL PATIO

Tenderse en el patio, piernas abiertas. Silva Pino al centro. A su derecha, Mario Ramírez. A su izquierda, Marcos Barrantes. Detrás, Jorge Peña. Identificó las posiciones por las respuestas de cada prisionero a los interrogatorios. Sol quemante de mediodía nortino. El sudor deslizándose desde la nuca hasta el suelo. Sol abrasador que traspasaba los chaquetones.

-"¡Al que se mueva lo mato!- repetía el vozarrón".

Las preguntas, una y otra vez las mismas preguntas: las armas... ¿dónde están las armas? "No sabíamos de qué nos hablaba. Porque realmente no teníamos relación alguna con armas".

-"¡Al que se mueva un milímetro lo mato! - insistía la voz de mando".

A cada respuesta negativa, una patada. Apretar los párpados, soportar el castigo sin siquiera mover el músculo dañado. La boca seca, la mitad del rostro "dormido" por el contacto con las piedrecillas y el sol implacable.

"Sentía que mi ropa ardía y me quemaba la piel. En un momento, temí que se me rompieran los lentes y, con gran esfuerzo, logré levantar un poco la cabeza al tiempo que pedía que me los sacaran. Recibí como respuesta una patada en la cabeza", recuerda Silva Pino.

Cerca de las tres de la tarde, el equipo de oficiales anunció que se ausentaba por unos momentos y dejó a dos soldados vigilando, con orden de disparar al primer movimiento de los prisioneros. Al irse, uno de ellos pasó entre los cuatro hombres tendidos, le dio una suave patada en las costillas a Silva Pino y le dijo con voz suave: "No te muevas por ningún motivo".

Pasó un buen rato. No sabe cuánto. Cada segundo y cada minuto eran ya una tortura insoportable. "Sentí entonces un movimiento a mi derecha, sonó el maicillo como si alguien arrastrara las piernas o los brazos. Y escuché la voz de Mario Ramírez, en una especie de quejido desesperado. De inmediato se escuchó el disparo, un solo disparo, y un sonido que -varios días después- comprendí que había sido Mario al expirar".

-Este huevón se quiso arrancar- dijo un soldado.

-No..., yo creo que sabía lo que venía- respondió el otro.

-Y lo mataste altiro- agregó el primero.

-¡Chisss! Yo soy bien sentimental para mis cosas, pero matar a estos perros no me da ni asco...

Silencio. Sólo se escuchaba la respiración agitada de los prisioneros. "¿Será verdad que lo mataron? No, no puede ser verdad... Debe ser un simulacro para atormentarnos. No cruzamos una palabra entre nosotros. Yo trataba de escuchar lo que los soldados decían. Traté de levantar un poquito la cabeza para despejar el otro oído, pero de inmediato vino el grito para que no me moviera".

TE VOY A SALVAR

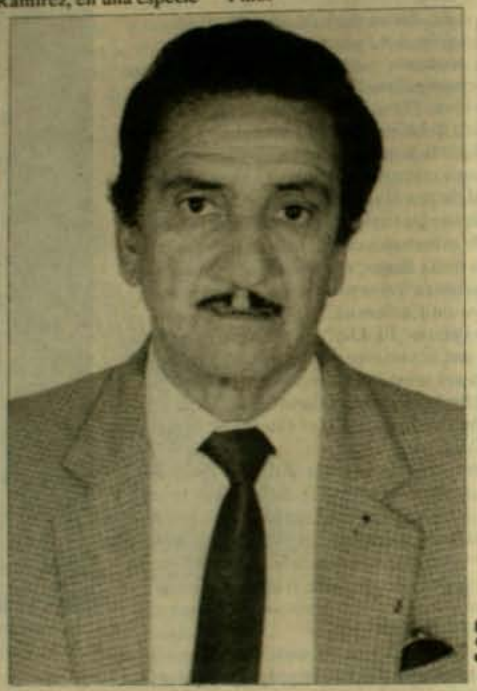
Regresó el grupo de oficiales al patio.

-¿Y qué pasó aquí? ¿Qué pasó con este verancante que está tomando el sol?- bramó la voz de mando.

-Hubo que disparar porque trató de escapar- dijo el soldado.

-Así que trató de escapar... y miren cómo quedó de pálido- dijo la voz en tono de mofa.

Comenzó el inventario. Pañuelo. Anillo de matrimonio. Una peineta. Lentes. "No puede ser verdad, no puede estar muerto", pensaba y rogaba Silva Pino.



Luis Silva Pino, Jorge Peña Hen y Mario Ramírez: protagonistas de la tragedia en el patio del Regimiento.

Sintió que llegaba más gente al patio. Y escuchó los nombres pronunciados por los mismos prisioneros: el doctor Jordán, Cortés... El interrogatorio se trasladó a los recién llegados.

De repente, Silva Pino sintió que alguien se acercaba y una bota pisó su espalda.

-¿Sabes quién soy?- dijo la voz del mayor Tomas Harris.

-No, señor -contestó el prisionero, creyendo que era la mejor respuesta.

-Sí, sí sabes quién soy- insistió el oficial.

-Sí, señor, creo que sí- reconoció Silva Pino.

-A mí me vas a deber esto. Te voy a salvar- dijo el mayor Harris bajando el tono.

Ordenó enseguida que se acercara un soldado. Este corrió y, creyendo que lo necesitaban para castigar al prisionero, le aplicó una fuerte patada en las costillas.

-¡No, no! A este prisionero llévelo abajo, a la enfermería- gritó Harris.

Y luego agregó: "Ahora vamos a interrogar a éste y nos va a contestar en do de pecho". Y mientras Silva Pino era levantado y conducido fuera del patio, escuchó por última vez la voz de Jorge Peña, negando por enésima vez haber traído armas desde Cuba cuando fue de gira con la Orquesta de Niños de La Serena.

En el calabozo, ya sin venda en los ojos, Silva Pino pudo recién darse tregua para sentir los dolores. Y sólo tres días después supo la verdad: quince prisioneros habían sido asesinados y, entre ellos, los tres con los que había compartido la pesadilla en el patio del Regimiento. Sí, había sido ciego testigo del asesinato de Mario Ramírez Sepúlveda. Y escuchó, por primera vez, el nombre del culpable: general Sergio Arellano Stark.

"Ahí comencé a morirme todos los días. No quería vivir y no entendía por qué estaba vivo. Cuando pasaban frente a mi calabozo y anunciaban que me iban a matar, deseaba que fuera cierto. Cuando me colgaban o cuando me zambullían en agua, quería morir. Y cuando me llevaron de regreso a la cárcel, me quebré...". No puede seguir rodos, quedé vivo. Me pregunté mucho por qué. Finalmente concluí que sobre el mayor Harris debió influir la opinión de muchos ingenieros de Mancsa. Porque yo tenía a mi cargo la contratación de personal y, como era una industria de alto nivel tecnológico, se requerían personas con mucha experiencia y una preparación técnica de primera línea. Decidimos -con Mario Ramírez- contratar al personal idóneo, sin que pesaran antecedentes de militancia política. Así, en la empresa quedaron muchos ingenieros -por ejemplo- que eran contrarios a la Unidad Popular".

"Al promediar el invierno de este año, el comandante del Regimiento de La Serena -coronel Ariosto Lapostol Orrego- me ratificó el hecho de que Mario Ramírez murió en el patio del cuartel, antes de que los otros catorce prisioneros fueran asesinados por la comitiva del general Arellano. Al comandante le informaron que "el señor Ramírez se dio cuenta de que iba a ser fusilado cuando la columna de prisioneros cruzaba el patio. Se desesperó y se lanzó sobre el conscripto que estaba más cerca, al parecer con la intención de arrebatarle el arma. En el forcejeo, el conscripto disparó y el señor Ramírez murió al instante".

El testimonio de Luis Silva Pino permite, ahora, saber que el coronel Lapostol no fue correctamente informado de lo que sucedió en su regimiento mientras él discutía -en los jardines exteriores- con el general Arellano.

El mayor Tomás Harris -quien había vuelto a usar uniforme en esos meses del 73, ya que estaba en retiro- ocupó luego el mismo cargo del prisionero que salvó: jefe de relaciones industriales de la fábrica de neumáticos. Y en la misma oficina que ocupó Silva Pino, hace sólo cuatro meses, el mayor Harris se suicidó con su pistola.

PATRICIA VERDUGO

IGLESIA

Los golpes integristas

"La noticia más chocante ha sido el nombramiento del obispo Antonio Moreno como Arzobispo de Concepción", dice en las primeras líneas un documento elaborado por diez sacerdotes de la Zona Norte de Santiago, cuyo contenido queda claro con sólo leer el título: "Recientes signos de regresión e involución en la Iglesia". Y lo cierto es que todos los anuncios y reclamos respecto a la arremetida conservadora e integrista dentro de la Iglesia Católica se vieron definitivamente confirmados con el nombramiento de Moreno en la arquidiócesis de Concepción. Nada menos que la segunda más importante del país.

El reciente nombramiento de Antonio Moreno como Arzobispo de Concepción es la prueba del poder de los sectores neoconservadores dentro de la Iglesia Católica.

El nombramiento de Moreno en Concepción parece un anticipo de lo que podría ser la designación de Medina en Santiago.

Para entender el fenómeno que vive la Iglesia, es bueno recordar que durante el Concilio Vaticano II hubo una minoría que resistió las reformas, pero mientras algunos de ellos, como Lefebvre, derivaron derechamente hacia el cisma integrista, otros mantuvieron silencio y se ubicaron en puestos claves dentro de El Vaticano. Son estos últimos los que ahora, respaldados por las concepciones de Juan Pablo II, han tomado la ofensiva en lo que se conoce como "restauración".

Los ejemplos sobran. Basta mencionar la "coincidencia" de que los últimos nombramientos de obispos en el mundo han recaído en su mayoría en personas de línea conservadora. Por otra parte, las amonestaciones y sanciones contra sacerdotes y obispos progresistas, proclives a la Teología de la Liberación, han sido frecuentes en los últimos años. El último botón de muestra es la intervención de Roma a la CLAR (Conferencia Latinoamericana de Religiosos), que se tradujo lisa y llanamente en la imposición como secretario del organismo de un hombre de confianza del Vaticano. La CLAR había lanzado, respondiendo al llamado papal a la nueva evangelización, un proyecto denominado "Palabra y Vida". Los obispos conservadores Alfonso López Trujillo, presidente de la Conferencia Episcopal de Colombia, y monseñor Querracino, actual presidente del Celam, acusaron a la CLAR de sostener en el proyecto posiciones reduccionistas que "llevan a la Iglesia Popular". Según aparece en el último número de "Policarpo", publicación chilena ligada a la iglesia popular, la CLAR interpuso ante los Tribunales Eclesiásticos un reclamo por esta intervención, el cual fue rechazado en Roma.

FANTASMA SOBRE SANTIAGO

Chile no está, por lo tanto, ajeno a la arremetida conservadora. "El último nombramiento para el Arzobispado de Concepción es sólo un reflejo más de esta ofensiva, que, por su audacia e irrespeto, ha de tenerse muy en cuenta", señala el número de octubre del "Análisis de Coyuntura Político-Eclesial", documento que elabora el Círculo de Análisis Social, que cumple ya cuatro años. En la misma publicación se alude a lo que será el próximo nombramiento de Arzobispo de Santiago: "Contrario a lo que muchos piensan, aún esta delicada decisión no está resuelta y es muy probable que se esté en la fase terminal de la terna que se propondrá a Roma". En todo caso, lo ocurrido con Concepción es sintomático: se rechazó la terna propuesta y nombraron a Moreno.

Para quienes no conocen las características del obispo Antonio Moreno

quizás resulte poco comprensible el rechazo que éste provoca. Sin embargo, los testimonios de sacerdotes, religiosas y laicos de la Zona Norte de la arquidiócesis de Santiago, de la cual Moreno fue Vicario, son reveladores. Según cuenta un sacerdote que lleva más de veinte años en el lugar y conoció bastante a Moreno -prefiere no dar su nombre por temor a la jerarquía-, "él tiene una mentalidad pre-Conciliar; nunca pudo aceptar el Concilio Vaticano II. Ve en todas partes supuestos 'errores', como los denunciados en la Pascendi de Pío XI, pero esas directrices ya no rigen. Además llegó a la zona con prejuicios, suponiendo que aquí toda la gente tenía deformaciones doctrinales".

Otro sacerdote, que también teme dar su nombre, contó a ANALISIS cómo fue su relación con Moreno. "El se aleja de la gente, descalifica a las personas y no es capaz de dialogar, desconfía de la participación de los laicos, es clericalista extremo. Una vez se le hizo notar que tenía poca sensibilidad con los pobres y su respuesta fue: 'Yo no voy a cambiar; si no les gusta, hablen con el cardenal Fresno'. Es un hombre cerrado", cuenta el sacerdote.

Las acusaciones se acumulan. Cuentan que se negó a estudiar las orientaciones pastorales de los obispos en las reuniones de presbiterio. En una ocasión fue de visita a una parroquia y ordenó, indignado, que sacaran unos afiches alusivos a los derechos humanos. Rechazaba molesto toda relación de la actividad pastoral con lo social y manifestaba gran desconfianza hacia el trabajo de los grupos laicos, especialmente de los jóvenes. De allí que la carta enviada por las Comunidades Cristianas de Sectores Populares de Santiago a sus hermanos de Concepción diga: "Quisiéramos darles una palabra de aliento. ¿Qué va a pasar con las Comunidades Cristianas, con la defensa de los derechos humanos, con la opción por los pobres? Sin duda que todo eso va a experimentar enormes dificultades en el tiempo que viene...". Los rumores respecto al posible nombramiento del obispo Jorge Medina en Santiago hacen presagiar tiempos muy difíciles. ■

JUANITA ROJAS

Diálogo en Punta Arenas

JORGE HOURTON
Obispo

Gratísima impresión se tiene al llegar a la ciudad más austral y más aislada de Chile, y tal vez del mundo. Junto a la fina nieve juguetona y al fuerte viento helado, se siente un calor humano acogedor, que compensa de todo lo climático.

Punta Arenas es un prodigio de la naturaleza y del hombre: allí todo se da para que prevalezca un conflicto permanente. Pero el hombre es tenaz, vigoroso e inteligente. Además, tiene y cultiva su propia historia: se encuentra en varios libros escasos y apreciados; sobre todo en un magnífico Museo Salesiano que honraría a cualquier ciudad culta de Europa. Es una historia no siempre edificante, pero, como toda historia humana, entretejiendo pecado y generosidad, miseria y coraje, primitivismo y prepotencia, se conserva en la memoria altiva magallánica y se sigue desplegando creativamente ante los desafíos del presente y del futuro.

En Punta Arenas también se dialoga. Esta trillada insistencia de la pastoral católica -no siempre rubricada por el ejemplo, a decir verdad- encontró un eco propio entre los vientos australes: se formó una comisión para el diálogo, convocada por la comisión local "Fe y Cultura", establecida por el Obispo, y se invitó a iglesias e ideologías antiguamente contrincantes del catolicismo a dialogar acerca de sus propias visiones de las exigencias éticas en materia política, naturalmente en el actual contexto chileno. No se mostró tan aislada la ciudad austral, cuya población se interesó tanto en este diálogo y acudió masivamente al aula magna de la Universidad de Magallanes, a escuchar a los dialogantes y hacerles preguntas serias y agudas.

Cinco fueron los participantes: un pastor luterano, un pastor metodista, un profesor marxista, un dirigente de la masonería y un obispo católico, un servidor. Cada uno de nosotros fue alternativamente perseguido y perseguidor de cada cual en la historia pasada. Pero ahora no nos hemos reunido para discutir de nuevo quién tuvo -o aún tiene- razón, sino para profundizar en lo nuestro de modo que signifiquemos algo interesante y eventualmente coincidente con cada interlocutor. El mundo ha cambiado mucho desde el tiempo de nuestras peleas y es bueno para cada cual respirar otro aire que el del conflicto, la animosidad, la "chuecura" y la prepotencia recíproca.

Hasta pretendemos proponer un ejemplo. Los foros televisivos o radiales con frecuencia tienen muy poco de diálogo. Tal vez por eso ya están aburriendo bastante. Cada contrincante descalifica a su contendor y ellos son los únicos que no se dan cuenta de que sus tangos y sus cantinelas son "fomes". "Que ustedes van con los marxistas, que ustedes no han condenado la violencia, que ustedes hacen promesas demagógicas"... ¡y bla bla bla bla!

En nuestro diálogo, en cambio, comenzamos por el respeto mutuo y la tolerancia; a la jornada sobre ética y política asistió el ex intendente y candidato a senador, con el candidato a diputado, y todos escucharon la reflexión que propuso un marxista entremedio de los otros cuatro dialogantes. Y nadie aludió al pasado, en el que en la Dawson cercana había habido trabajo forzado en una colonia penal para políticos vencidos.

El pobre Chile enfermo está próximo a terminar el largo tratamiento de "enyesado" a que fue sometido en el Hospital Militar. Pronto lo van a dar de alta, pero se le advierte que su convalecencia va a durar un tiempo más, el tiempo de soltar las "ataduras", las "amarras" y las privatizaciones que todavía le están recetando al fin del tratamiento. Para ese tiempo posterior a las campañas presidenciales, que será el tiempo de la convalecencia, será bueno cuidar las oportunidades de diálogo, de estudiar juntos temas constructivos, de aportar la experiencia del trabajo social de educación popular, de economía alternativa, de medicina primaria popular, de justicia descentralizada y "reajustada", etcétera, todos los cuales fueron vida propia del pueblo en el esfuerzo por sobrevivir hasta la libertad. ■

GRUPO BOND

"Se vende Compañía de Teléfonos"

Virtual quiebre de su grupo en cinco continentes terminó de anular credibilidad de Alan Bond. En Chile vendió a pérdida "El Indio", busca desesperado compradores para 350 millones de acciones de la CTC y prepara maletas de regreso a Australia.

Si Alan Bond, el australiano dueño hoy del 49 por ciento de la Compañía de Teléfonos de Chile (CTC), mirase solamente la rentabilidad de su negocio en este país, **no debería** vender su participación. Porque aun las proyecciones más optimistas hechas hace un año por la CTC, para atraer a otros inversionistas a la compra de acciones de la empresa, han terminado superadas por la realidad. En 1988, por ejemplo, se estimaba un resultado operacional de 29 mil 211 millones de pesos para 1989, que el ejercicio efectivamente obtenido a septiembre último y proyectado para todo el año, eleva a casi 31 mil millones. Y las utilidades de 23 mil 518 millones de pesos previstas para este mismo período finalmente bordearían los 26 mil millones.

Pero Bond, tarde o temprano -y en corrillos de inversionistas bursátiles, siempre bien enterados, se piensa que será muy luego-, **tendrá** que vender. Hay una suma de factores que aceleran a pasos agigantados el proceso de implacable venta de activos que el consorcio posee en Australia, Papúa-Nueva Guinea, Gran Bretaña, Estados Unidos, Italia, dentro de los cuales sus intereses en Chile apenas suman una fracción insignificante. Hubo y hay juicios y querellas contra altos ejecutivos del grupo; colapsos en bancos y sociedades financieras de cuyos créditos dependían no sólo importantes proyectos, sino el "oxígeno" que Bond requería para seguir "chuteando" su deuda; inversiones conjuntas con el Estado australiano que éste finalmente desechó, entre otras cosas porque los créditos requeridos contaban con la exclusiva garantía gubernamental; "ataques orquestados a la credibilidad del grupo", sostuvo en septiembre pasado Bond Corporation, elemento que, según esta empresa-líder del "holding", también servía para justificar las pérdidas de 611 millones de dólares registradas en solamente doce meses.

"EL INDIO" A PERDIDA

Por sobre todo lo anterior, destaca el enorme endeudamiento del conglomerado, equivalente al diez por ciento de toda la deuda externa de Australia. En sólo dos años consecutivos, y porque así se comprometió ante la Bolsa de Comercio y el fisco de su propio país, Bond deberá haber vendido bienes suyos por un valor de siete mil 500 millones de dólares, para reducir deuda por igual monto.

"La venta de estos activos e inversiones no ha generado un retorno satisfactorio (...), operaciones que en otras circunstancias habríamos preferido mantener por su intrínseco beneficio de largo plazo", admitía el dolorido informe de septiembre de Bond Corporation.

Bond no debía haber vendido su participación en la Compañía Minera "El Indio", materializada en agosto del '87 cuando una filial de su consorcio -Bond International Gold- adquirió a la trasnacional australiana Broken Hill, dueña a su vez de Saint-Joe, que controlaba el 65 por ciento del mineral aurífero chileno. Entonces, el magnate pagó 500 millones de dólares. Dos años más tarde, forzado por la acelerada depreciación de sus intereses y la urgente necesidad de reducir su endeudamiento, se deshizo de "El Indio", cediéndolo en 373,5 millones de dólares a la firma canadiense LAC Minerals. Ni aun con la parte proporcional de utilidades que obtuvo todo este tiempo de "El Indio" -estimada en unos 30 millones de dólares- recuperó su inversión inicial.

AMPLIACION ELITISTA

Tampoco en la CTC las cosas han resultado como Bond las supuso al momento de mover todos sus resortes -económicos, al ofrecer pagar casi al contado 278 millones de dólares, pero también políticos- para asumir el control de la Compañía. Múltiples factores se entrecruzan con su idea original del negocio: fallos y dictámenes cercenándole su campo de acción y su rentabilidad esperada; dificultades para atraer a pequeños y medianos inversionistas a la compra de acciones, indispensable para disminuir la presencia del grupo al 45 por ciento; presumibles cuestionamientos futuros al tarifado e incluso a la propiedad, tal como está configurada hoy, si asume el gobierno encabezado por la oposición.

El "anzuelo" de Bond fue el plan de ampliación de 758 mil líneas telefónicas. Pero ya a comienzos de 1988 quedó claro el estilo de desarrollo -elitista- previsto por la trasnacional para la CTC. Un "memo" de Mark Babidge, presidente de la CTC, fechado el 21 de abril de ese año, pone especial énfasis en atender el negocio de los "buscapersonas"; la telefonía celular; las "áreas de alto volumen para turistas" (Portillo y otros centros de esquí, playas y lagos "donde la gente va en gran número", detalla); la instalación de teléfonos "no sólo con monedas, sino que también usen tarjetas de crédito, permitiendo su uso por turistas extranjeros"; "la descentralización del gobierno en los próximos doce a 18 meses" (se refería al Congreso) y la exploración de "contactos con Entel y el Ejército para arrendar a precio comercial" sus torres de micro-ondas; "lo esencial de examinar la instalación de cables de fibras ópticas" entre Santiago y Valparaíso.

El uso del cable óptico en Chile es especialmente contrastante. Nuestro país es el principal productor de cobre y aquél, uno de sus mayores sustitutos. Porque -paradojas del negocio- Madeco aparece suministrando 63 millones de dólares como créditos de proveedor al plan de ampliación telefónica. En fin, porque para Babidge, lo que cuenta es "investigar el costo laboral en Chile de las excavaciones que requiere el cable óptico, frente al muy alto costo cobrado en Australia".

EXPECTATIVAS "EN MORA"

Algunos de estos diseños, en todo caso, quedaron empantanados tras sucesivos dictámenes de la Comisión Antimonopolios y fallos de los tribunales, estableciendo que Entel no podía incursionar en la telefonía local ni la CTC "saltarse" la red de aquélla para sus comunicaciones de larga distancia, como ambas pretendían. Por sus servicios de larga distancia nacional, la CTC paga a la primera un 22 por ciento del valor de cada llamada y 71 por ciento en el caso de las internacionales.

Recibiendo la mitad de las utilidades de la CTC -al ritmo previsto antes de hallar estas piedras en su camino-, Bond podría recuperar un tercio del capital invertido hasta 1992, fecha en que su participación debería bajar al 45 por ciento. Es demasiado tiempo para ignorar que de por medio vendrá un cuestionamiento al régimen tarifario actual. Según propia confesión de la actual administración de la Compañía, éste fue definido "permitiendo que los concesionarios suministren servicios complementarios sin solicitar concesión ni someter a la autoridad la fijación de sus tarifas, lo cual abre nuevas posibilidades de negocio".

Bond tal vez no quiere, pero necesita vender la CTC. Su credibilidad también sufrió mella en Chile. Algo de este desinterés se refleja en la poca demanda de las acciones de la CTC y su consecuente repercusión en el precio: "La expectativa es que el valor mínimo que puedan alcanzar sea de 220 pesos. Aquellas personas que suscribieron acciones y tienen plazo hasta el 31 de diciembre de 1988 para pagarlas, debieran estar ansiosas de hacerlo", decía entonces Bond Corporation-Chile. La realidad es que su valor durante 1989 ha fluctuado entre 170 y 200 pesos y que "los 204 pesos que pagó Bond nunca se volvieron a alcanzar", confesaba hace pocas semanas al diario "La Epoca" el gerente de la CTC, Gerson Echavarría.

¿Qué ha pasado?: "Quedan más de 205 millones de acciones (de la nueva emisión), que colocaremos en el mercado internacional, y que correspondían a inversionistas antiguos que no ejercieron su derecho de compra. Tenemos otro paquete de 53 millones de acciones de inversionistas locales que están en mora: las venderemos a quienes quieran comprar dentro del país", explicó Echavarría.

Bond ("Bondy", para sus amigos) necesita vender, pero ignora a quién. Especialmente porque hay re-definiciones políticas anunciadas desde marzo en materia de privatizaciones, que no escapan a los inversionistas criollos o foráneos. Salvo para la Telefónica Española (TE), propiedad en un tercio del Estado de ese país, que sigue la pista de la CTC desde el inicio de su privatización. En los últimos meses ha vuelto a las andadas, por eso de "a río revuelto...". Babidge aseguró que Bond no vendería su parte a TE, no al menos mientras ésta no suba su oferta. Representantes de la compañía hispana visitaron semanas atrás instalaciones telefónicas situadas en la zona de Carrascal, al norponiente de Santiago; allí dijeron, escuetamente: "Hay muchos jefes".

NELSON SOZA MONTIEL

Cambio de mando en la CTC: el general Sergio Badiola (izquierda) traspasa la presidencia a Alan Bond y sus representantes en Chile. Dos años después, el magnate australiano tal vez no quiere, pero sabe que debe vender.

La viuda del comerciante muerto por una orden policial, Rosa Jara, y dos de sus siete hijos.

La víctima, Mariano Pérez.

MUERTE DE COMERCIANTE AMBULANTE

El "guerrero" que no se rindió

Mariano Pérez fue reventado por un camión municipal. Brutal agresión grafica drama que viven los "guerreros" del centro.

"Mi esposo se aferró a la parte delantera del camión para impedir que se llevaran nuestro carro. El carabinero dio la orden al chofer para que avanzara. El camión le pegó a Mariano y lo botó. Entonces el sargento le dijo: 'Así que querís morir. ¡Ahí vai a morir, poh!'. Y le ordenó al camión seguir. El chofer, viendo a mi marido, pasó no más. Lo aplastó con la rueda. Mi marido se retorcía en el suelo y gritaba desesperadamente. Me pedía: 'Viejita, tráeme agua...'. El sargento me decía: 'Que se muera no más, por 'cuatiquero', que se muera'. Hice parar un taxi cuando vi que mi esposo se estaba poniendo verde y botaba un líquido por la boca. El sargento me dijo que había que esperar una ambulancia -que se demoró casi una hora- y no me dejó subirlo al auto. ¡Sé que si se hubiera ido en el taxi no lo tendría en el cementerio! ¡Me quedo con siete hijos y no sé qué hacer! Estoy deshecha...".

El dramático relato de Rosa Donoso grafica sin tapujos la situación a la que se ha llegado en nuestro país, donde la vida parece valer menos que un carro con caramelos. Rosa Donoso, junto a sus hijos y numerosos vecinos del cité que habitan en Eleuterio Ramírez 582, fueron testigos de la tragedia ocurrida el pasado jueves 2 de noviembre. Esta se desencadenó cuando al hogar de la familia Pérez llegó un piquete de carabineros y funcionarios de la Municipalidad de Santiago a requisar el carro con que Rosa Donoso y su marido, Mariano Pérez González, vendían confites en la esquina de Londres y Alameda. Desde el Golpe Militar de 1973, cuando les caducaron los permisos y no tuvieron la alta suma de dinero que se exigió para renovarlo, ambos pasaron a ser comerciantes "ilegales".

Esa condición los había hecho blanco de una represión sostenida, y hacía pocas semanas la pareja había perdido otro carro al no poder pagar una multa de 26 mil pesos. Quizás por ello, Mariano Pérez decidió esa mañana luchar por su herramienta de trabajo. En ello se le fue la vida: una orden brutal e insensible hizo que su cuerpo fuera triturado. El policía que la dio no escuchó ni los ruegos de los hijos de la víctima. A uno de los niños lo apuntó con una pistola, apartándolo, mientras repetía que el carro estaba mal estacionado y que por eso se lo llevaban. Si ésa era la infracción, ¿por qué no cursó simplemente un parte de tránsito?

El drama, que ni siquiera ha tenido mayor difusión pública, no es el primero ni probablemente será el último que sufra una familia de vendedores ambulantes. El caso apenas da cuenta de la represión cotidiana y desproporcionada que se ejerce desde hace mucho contra este sector "informal" de trabajadores. El hostigamiento, como en años anteriores, adquiere niveles inusitados de violencia en el período prenavideño. La petición del comercio establecido de "limpiar el centro" de ambulantes ha sido acogida con vehemencia por las sucesivas Alcaldías santiaguinas y la "razzia", a cargo de policías e inspectores municipales, es sin clemencia. Bajo el mandato de Carlos Bombal, por ejemplo, se llegó a la Nochebuena de 1984 con escenas dantescas donde decenas de "guerreros" quedaron botados en el Paseo Ahumada, luego que policías de la Comisión Civil de la Primera Comisaría de Carabineros los golpearon con manoplas y cadenas. Entonces incluso se logró individualizar a culpables, como el teniente Elías Uzor García, jefe de la Comisión Civil, a quien se encargó reo por "violencia innecesa-

ria". Pero nada ha cambiado: el obligado "guerreo" sigue siendo pan de cada día para miles de cesantes que intentan en cada ciudad de Chile esta forma de sobrevivencia.

ASI ES LA GUERRA

El presidente del sindicato que reúne a los ambulantes de Santiago Centro, Jorge Muñoz, señaló a ANALISIS que "la autoridad no parece entender que nosotros somos fruto de la cesantía -y que incluso la absorbemos- y nos reprime por 'subversivos', 'lacra social' o 'parias', como han dicho varios alcaldes". Indica que la crisis económica de 1982 fue el detonante de la superpoblación de vendedores callejeros en el centro. "El punto es: ¿preferirían que nos hubiésemos dedicado a la delincuencia?", pregunta.

Como una forma de luchar organizadamente por conservar esta fuente de trabajo, los diversos sindicatos en que se habían agrupado los ambulantes se unieron recientemente en la federación nacional de sindicatos del rubro, la Fetraich. Respecto del caso de Mariano Pérez, ella exigió la semana pasada un ministro en visita para que investigue lo ocurrido y también pidió una pensión de viudez para la esposa de la víctima y un permiso de por vida para que ella y sus hijos puedan volver a trabajar. Respecto de la situación laboral, plantearon al alcalde Máximo Honorato diversas alternativas. Entre éstas, trabajar fuera del radio céntrico (Alameda con General Velásquez o Balmaceda con Cumming, por ejemplo); hacerlo a partir de las 20.00 horas en el centro, cuando el comercio ya ha cerrado; pagar el permiso -quienes puedan hacerlo- y seguir en el centro. Sin embargo, nada se les ha concedido. "Nos han hecho ofertas para trabajar en el Parque O'Higgins, pero, ¿quién nos compraría allí?".

El abogado Santiago Pereira, secretario general del Consejo de Trabajadores, CCT, que está asesorando judicialmente a la Fetraich, señaló que con este sector de trabajadores el Régimen usa un increíble doble estándar. "Por un lado, los reprime como delincuentes y, por otro, los utiliza para bajar las cifras de cesantes. Ello porque todos figuran como 'trabajadores' en las encuestas de empleo".

La presidenta del Sindicato de Vendedores de Helados, Rosario Lara, relató a ANALISIS las deplorables condiciones en que laboran. "Debemos trabajar hasta 16 horas diarias, es decir, vivimos la autoexplotación para lograr un sustento mínimo; trabajamos invierno y verano sin vacaciones; no tenemos previsión; la educación de nuestros hijos es totalmente inestable, ya que depende de lo que ganemos; no tenemos acceso a ningún tipo de subsidio; tenemos que cancelar la salud de nuestro bolsillo; la mujer embarazada no puede gozar de su descanso maternal y debe dejar de amamantar a sus hijos para volver al trabajo. Todo ello para que nos quiten hasta seis carros al día, nos detengan, nos hagan pagar una multa de cuatro mil pesos y vayamos a dar a la cárcel por 'ofensas y maltrato a carabineros'". La mujer señala que el inspector jefe municipal a cargo de estos operativos es Rodolfo Piña: "El me dijo una vez: 'Al principio me daba pena quitarles las cosas, pero ahora me da lo mismo; este es mi trabajo y lo tengo que cumplir'".

Una escena cotidiana de violencia: mientras la policía reprime, los transeúntes gritan a favor de los ambulantes.

En una encuesta entre los ambulantes del Paseo Huérfanos -ya no se instalan en Ahumada por la represión- ANALISIS recogió diversos testimonios. Las entrevistas fueron interrumpidas por un operativo. Quizás por ello, los vendedores habían pedido el anonimato. "El miedo es cosa viva. Si a veces ha venido gente que dice ser del ANALISIS y después salimos en un diario gobiernista...".

Margarita, de 26 años, contó que antes vendía juguetes y que ahora se dedica a atender un stand de Aylwin "porque está permitido, entonces uno no se arriesga, a pesar de que a veces vienen los pacos a molestar". Relata que se dedicó a la venta después que se casó y tuvo hijos. "Con mi marido no encontramos trabajo y aquí estamos". Juan lleva doce años en el centro: "Trabajaba de chofer de micro, pero usted sabe que allí pagan sueldos miserables. Acá no es que me vaya mejor, pero uno puede llevar todos los días un sustento. Me han detenido tantas veces que es mejor no acordarse". Pedro: "Tengo 30 años. Tenía catorce para el Golpe. Desde esa edad tengo que mantener mi hogar y desde entonces estoy cesante, saque la cuenta. Busqué pega y no encontré; si no hay en Chile. He quedado unas treinta veces sin mercadería, de brazos cruzados. Y muchas veces he visto cómo los carabineros se sacan el uniforme en la micro y después se bajan a 'trabajar', a perseguirnos". Ricardo: "Aquí transpiramos sangre. Yo llevo catorce años. Era pintor de autos y hacía cerrajería artística. Después fui a dar a la calle. Ahora ya no podría reintegrarme a mi pega porque se me olvidó. ¡Son catorce años que no trabajo!". ◻

PATRICIA COLLYER

ESTELA ORTIZ
DIPUTADA
PROVIDENCIA • ÑUÑOA
LISTA G
UNIDAD PARA LA DEMOCRACIA
G -13

BREVES

Seminario sobre tortura

Entre el 15 y el 18 de noviembre próximos se realizará el seminario "Tortura. Aspectos médicos, psicológicos y sociales. Prevención y tratamiento", organizado por el Equipo de Salud Mental del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, y la Organización Mundial Contra la Tortura (OMCT). El encuentro está patrocinado por la Fundación de Ayuda Social de Iglesias Cristianas, Fasic; la Fundación de Ayuda a los Niños Dañados por Estados de Emergencia, Pidee; y el Centro de Investigación y Tratamiento del Stress, Cintras. Cuenta también con la colaboración del Equipo de Salud Mental de la Vicaría de la Solidaridad.

Según señala la convocatoria de Codepu, el evento es el primero realizado en América Latina en una situación aún dictatorial y "constituye en sí una denuncia porque demostrará científica y teóricamente las diversas formas de tortura y la permanencia de esta práctica en nuestro país, entregando antecedentes irrefutables respecto de la magnitud de las personas afectadas". El evento reunirá a expertos nacionales y extranjeros sobre el tema y su objetivo central es hacer una difusión y denuncia masiva sobre la práctica de la tortura para lograr su erradicación. Expresa Codepu que la denuncia nacional e internacional sobre este flagelo "aportará elementos fundamentales tendientes a impedir cualquier forma de impunidad en el período de transición que se avecina en nuestra Patria".

En el evento habrá tres simposios, cuyos temas serán "Concepto, orígenes, objetivos y técnicas de la tortura. Agentes ejecutores"; "Efectos médicos, psicológicos y sociales. Repercusiones sobre el individuo, la familia y la sociedad"; y "Asistencia y tratamiento. Modelos de intervención". Además se tratarán otros temas en mesas redondas y habrá un foro plenario sobre las tareas y desafíos a asumir frente a este problema.

La asistencia está abierta a todo el público, pero se aconseja formalizar una inscripción de 500 pesos en los fonos 776196 y 777758.

La sesión inaugural será el miércoles 15 de noviembre a las 19.00 horas, en el Salón Roble del Hotel Galerías. Allí se presentará el libro "Persona, Estado, Poder. Estudios sobre Salud Mental". Las sesiones de trabajo de los días 16, 17 y 18 serán entre las 9.00 y las 19.00 horas, en el Auditorio "Dr. Salvador Allende" del Colegio Médico, Esmeralda 678.

Congreso de Biología Celular

El jueves de la semana pasada se efectuó la ceremonia inaugural del IV Congreso Ibernamericano de Biología Celular, en la Casa Central de la Universidad de Chile, sirviendo este acto académico de inicio al evento continental que se desarrollará en Viña del Mar entre el 19 y el 25 de este mes. Al mismo tiempo, tendrá lugar la XXXII Reunión Anual de la Sociedad de Biología de Chile y la III Reunión Anual de la Sociedad de Biología Celular de Chile.

La biología celular es una disciplina científica que ha adquirido gran importancia en los últimos años, especialmente en áreas como la ingeniería genética; el clonaje celular; la fecundación in vitro; la biología de los transplantes, en particular de piel y médula ósea; y, en general, en el mejor conocimiento y manejo de enfermedades humanas, animales y vegetales a nivel celular y funcional.

AFDD responde a Büchi

Una terminante declaración emitió la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos respondiendo a la campaña publicitaria del candidato derechista Hernán Büchi. En parte, la declaración señala: "Rechazamos la manipulación que el candidato Hernán Büchi está haciendo de la dramática realidad de violación a los derechos humanos que ha padecido nuestro pueblo, nosotros mismos, durante estos 16 años de Dictadura Militar, y que ha significado tanto sufrimiento y pérdida de vidas humanas a miles de familias chilenas. Esta actitud oportunista, demagógica y carente del más mínimo sentido ético constituye un agravio para todos nosotros, nos violenta y nos duele", señalan los familiares.

Convención en Colegio Médico

Temas de gran importancia, como el estado actual de la salud en Chile y las perspectivas futuras, la situación de derechos humanos en el gremio médico; las reivindicaciones del gremio; la responsabilidad legal del médico; y aspectos de la organización gremial, serán abordados en la Convención Médica de Santiago "Dr. Gustavo Jirón Latapiat", que se efectuará en la sede de la Orden los días 23, 24 y 25 del presente mes.

La Comisión Organizadora realizó un llamado a los profesionales de la salud para que participen activamente en esta convención, de manera de discutir ampliamente los problemas de salud que afectan a la población y las dificultades del gremio. Podrán participar los Consejos Regionales y Generales por Santiago y los presidentes de los Capítulos y las Asociaciones de Base. Además, habrá un representante por cada 25 firmas de médicos en cada lugar de trabajo.

Televisión y derechos del niño

Un foro-panel titulado "Los derechos del niño y la televisión" se realizará este lunes 13, a las 19.00 horas, en la sede del Instituto Chileno-Francés de Cultura. La actividad se enmarca dentro de las celebraciones del Bicentenario de la Declaración de los Derechos del Hombre y el Trigésimo Aniversario de la Declaración de los Derechos del Niño, y está organizado por la Unicef.

Acer,
la herramienta precisa en computación.

Cada herramienta tiene un uso específico. Usted lo sabe. Pero curiosamente tratándose de computadores, lo común hoy día es usar el mismo equipo para fines totalmente distintos. Y eso no es lo mejor.

Acer presenta la línea más completa de computadores personales, cada uno con características y posibilidades de acuerdo a su uso. Así, usted puede elegir desde el económico Acer 500+ hasta el sofisticado Acer 386/33, que triplica la capacidad de procesamiento de información, en comparación con un computador convencional.

Además, Acer le da asesoría para obtener el máximo rendimiento de su equipo. Y si sus requerimientos aumentan, Acer le recibe el computador antiguo como parte de pago y le entrega el nuevo que necesita.

Sólo Acer puede ofrecerle una gama tan amplia de computadores personales. Todos ellos, con el soporte Acer y el respaldo de la Red Infoland en todo Chile.

Por eso, decídase hoy mismo por un Acer.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer
LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

SANTIAGO: Av. Antonio Varas 754, Fono 2743508 ● Los Leones 1188, Fono 492388 ● Dardignac 91, Fonos 776991-770272 ● Apoquindo 3291, Fono 2463291 ● Eliodoro Yáñez 1823, Fono 44196 ● ANTOFAGASTA: Av. Libertador Bdo. O'Higgins 1984, Fono 22
● LA SERENA: Arturo Prat 230, Fonos 211216-222503 ● VIÑA DEL MAR: Av. Valparaíso 305, Fono 882490 ● RANCAGUA: Independencia 529, Fono 221869 ● CURICO: Chacabuco 742, Fono 310461 ● TALCA: 2 Sur 1075, Fono 233051 ● CONCEPCION: Ba

LOS CHILENOS

A pesar de que el 85 por ciento de los chilenos tiene sangre india -según un estud del profesor Stephens-, la discriminación contra mapuches y otros indígenas es sin t jos.

"¿Qué cree usted, que somos un país de indios?". (General Pinochet, octubre de 1989). **"Los chilenos trabajaron muy bien en Brasil, lo que alcanzaron a jugar. Desgraciadamente estaban en un país primitivo".** (Almirante Merino, septiembre de 1989). **"No se puede esperar mucho de ese jurado de negritos".** (Israel Bórquez, luego del juicio en EEUU por Caso Letelier). **"De ninguna manera sería partidaria del aborto. Ni aunque mi hija de quince años fuera violada por un negro".** (Carmen Grez, actual alcaldesa de Providencia, en entrevista concedida en abril de 1981 a "El Mercurio"). **"Es que yo pensaba que vivíamos en un país donde dejamos de ser indios hace mucho tiempo".** (Patricia Maldonado, candidata a diputado, ante agresión a su comando y explicando porqué no tenía guardias, noviembre de 1989).

Las frases de estas personalidades fueron pronunciadas en un país que hace gala de no ser racista.

Pero en este mismo país, a diario se repiten frases que bien podrían emular a aquellas de las autoridades. Por ejemplo: "Cómo no iba a ser una mujer regia si era rubia, de ojos azules". "¡Qué lástima! Teniendo el marido los ojos claros, la guagua salió de ojos cafés". Y también se escuchan diálogos ya cotidianos como: "Mira, si la empleada es mapuche le puedes pagar 18 mil pesos y si es chilena tienes que pagar más de 30 mil". O se ven en la televisión avisos comerciales donde interminablemente desfila el tipo sajón, de un metro 80, sin grasa. O se escuchan dichos populares como "Le salió el indio", "Quedó como negro". O también observaciones despectivas como "Era feo: aindiado, con mechas de clavo y piernas cortas". "Tenía pinta de una china cualquiera".

En este país, que no es racista, también debe suponerse que se trata de una broma cuando a una joven morena le dicen "negra curura" o "negra curiche", como relata la estudiante de 21 años Deborah Bailey, recordando lo que le ocurría en su niñez. O se lanzan garabatos a un peruano negro avecindado en Chile porque lo creen brasilero, después del incidente futbolístico de septiembre. En este país no racista se dice que es producto de la "flojera" el que una empleada doméstica como Ignacia Cayupán llegue a los 57 años pobre y soñando con saber algo más que firmar su nombre, además de enferma de los nervios "porque sufro por dentro no más y no tengo con quién conversar mis penas". Quizás también se piense que la "desidia" de su raza es la que hace que el "indio" Omar Calfil -como a veces le gritan en la calle- cumpla trece años viviendo en Santiago y tenga un curriculum que sólo incluye trabajos de "junior", "mozo", "cuidador" o "panadero". Y quién sabe si se cree que por mera falta de humor Carlos Chiang no se reía cuando niño al ser blanco de las bromas de sus compañeros, quienes le enrostraban que no sólo era "chino" sino también hijo de boliviano.

¡Felizmente para todos ellos no vivimos en un país racista!

¿Es eso real? ¿O detrás de ese supuesto en Chile se esconde un racismo tan solapado como cotidiano? ¿Será por ello que Chile es, por ejemplo, el único país del mundo que nunca ha

OMOS RACISTAS

- Mito parece ser creencia de que no somos racistas: desde dichos como "se te salió el indio" hasta exclusión de morenos en la publicidad de televisión por ser "rascas", dan cuenta de ello.
- Un 85 por ciento de la población tiene sangre india.
- Especialistas, opiniones en la calle, testimonios de figuras públicas prueban que en Chile existe un "apartheid" solapado.

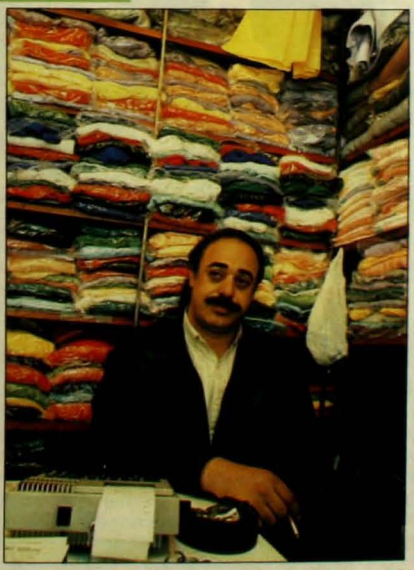
hecho una campaña masiva por la libertad de Nelson Mandela, líder antirracista sudafricano preso desde hace 30 años?

Este reportaje intenta responder estas interrogantes.

LAS RAZAS NO EXISTEN

Para abordar el tema del racismo hay que hacer algunas aclaraciones. La directiva de la Comisión de Derechos Humanos del Colegio de Antropólogos colaboró con ANALISIS en esta tarea. Según explicaron Elías Padilla, Juan Carlos Rodríguez y Jaime Reid, la categoría "racismo" asociada al concepto de raza está hoy absolutamente desplazada en la teoría antropológica porque las razas, como **noción científica**, no existen. "Sólo son abstracciones. El gran aporte de la antropología física es haber establecido que desde hace 35 mil años existe sobre la tierra una sola especie, la homo sapiens, a la que pertenecen todos los habitantes del planeta. Esto quiere decir que, en términos genéricos, no hay hombres inferiores o superiores. Sólo hay variaciones de fenotipo -de apariencia física- y éstas se han dado solo por razones de adaptación al habitat", señalan los antropólogos.

Añaden que en reemplazo del concepto de "raza" se introdujo el de etnia o grupo étnico. Este se refiere "a un grupo humano que tiene un lenguaje y sistema de creencias comunes, que vive en un habitat determinado, tiene una continuidad biológica y ciertos rasgos comunes". Es decir, posee un conglomerado de patrones culturales comunes. "Lo que se quiere decir con esto es que no existe la raza 'aria' o 'judía': son pueblos con culturas distintas". Por ello, añaden los profesionales, más que de racismo hoy se habla de **discriminación**. "El racismo es una mera **ideología** y, como tal, ha logrado arraigar la idea de que existen 'razas' distintas. Es lo que ha llevado a que ciertos gobiernos, como el sudafricano, practiquen la discriminación racial como ideología oficial del Estado. El racismo en esos casos es una expresión ideológica con ciertos fines, entre otros la dominación. Es lo que ocurrió en la Alemania nazi", expresan.



Diversos grupos étnicos que se han radicado masivamente en Chile no han sufrido el racismo que se ejerce contra nuestros antepasados.

Según los antropólogos, el racismo moderno tiene, de este modo, causas bien concretas. En su opinión, "nace con la expansión del capitalismo y la necesidad de este sistema de obtener mano de obra barata. Esto llevó a conquistar continentes como Africa, América, Asia, Oceanía y para justificar estos reales genocidios se buscó una ideología, el racismo". Explican que, en 1492, en América había cerca de dos mil culturas de pueblos indígenas, a los que se les impuso la cultura cristiano-occidental. "Para hacerlo -dicen- había que justificar que esos indígenas eran seres inferiores. Y para ello se prestaron muchos intelectuales de la época -incluido Hegel- y así nació el prejuicio racial". Añaden que, como la Iglesia Católica concluyó que los indígenas tenían alma y, por ende, no podían ser esclavos, se trajo a cerca de 50 millones de negros de Africa -la mitad de los cuales murió en la travesía- y ellos sí fueron esclavos, "porque no tenían alma...".

EXTRAÑA "PACIFICACION"

Producto de esta historia brutal es el racismo que en forma menos solapada se manifiesta hoy en Chile: aquel ejercido contra los descendientes de indígenas "pacificados" a sangre y fuego por los conquistadores. Actualmente se estima que ellos suman cerca del diez por ciento de la población chilena: habría censados 600 mil mapuches (divididos en pehuenches, mapuches y huilliches, 500 mil de los cuales viven en el campo), 40 mil aymaras (un tercio son rurales), dos mil 500 rapa nui y 25 alacalufes (en extinción).

Según señala el abogado José Aylwin, miembro del Departamento de Derechos Civiles y Políticos de la Comisión Chilena de Derechos Humanos (CCHDH), los mapuches son hoy los marginados dentro de los marginados en nuestro país. "Ni siquiera existe un estatus jurídico que les reconozca su identidad. Sufren a diario el racismo y el desprecio de la sociedad dominante y la usurpación de sus bienes", indica Aylwin. Agrega que esto llegó a un punto crítico en el actual Régimen en 1979, cuando se dictó el DL 2568. "Esta legislación planteó que, una vez divididas las comunidades, las tierras y sus habitantes dejan de ser indígenas, lo que refleja una clara intencionalidad de acabar con estos pueblos". Agrega el profesional que los chilenos tienden a pensar que no son racistas, "pero nuestra historia está marcada por la intención de una raza de imponerse tanto militar como legal y culturalmente sobre otros pueblos que aquí existieron previamente". Expresa que este racismo cruza toda la sociedad. "Incluso se da en los sectores populares, que en muchos casos no quieren tener ni siquiera vecinos indígenas".

Ni siquiera se sabe que los mapuches viven en Santiago ni las penurias que sufren.

La discriminación en la distribución de la tierra y el desprecio y ridiculización de su lengua nativa son los dos aspectos en que sintetiza el racismo contra los indígenas Anselmo Raguileo, experto lingüista mapuche e ingeniero químico. "Tras la 'pacificación de la Araucanía', a los mapuches se les otorgó un promedio de seis hectáreas de tierra por cada padre de familia. A los colonos criollos les dieron 40 hectáreas, además de otras 20 por cada hijo varón, y a los colonos extranjeros, 600, además de maquinarias, animales, préstamos, casas", expresa. El tiempo, dice, demostró lo que se buscaba con ello: "que el pueblo mapuche desapareciera como tal".

Respecto de la lengua materna, esta fue considerada como "salvaje" y los indígenas tuvieron que educarse con una lengua que no conocían, el castellano, lo que generó obvias diferencias en el rendimiento. "A pesar de ello, nunca se ha instaurado una enseñanza bilingüe o bicultural. Esta es una de nuestras principales reivindicaciones", expresa Raguileo. Añade que en carne propia vivió lo que sufren los niños en el colegio: "Eramos tratados como 'cabezas duras' y las burlas de alumnos y profesores se traducían en preguntas como '¿Te cortas el pelo con hacha?'".

Lo más paradojal es que el descarnado racismo que se practica contra los indígenas en nuestro país -a diferencia de otros, como Argentina- no tiene asidero. Así al menos se concluye de los antecedentes reunidos por el profesor de historia y abogado Alfonso Stephens.

EL QUE NO SEA MESTIZO...

Según Stephens, en Chile existe un racismo inconsciente, "porque no hay conciencia de que las actitudes que se tienen son racistas" y esto surge del desconocimiento de la gran masa chilena respecto de su origen racial. Señala Stephens: "Existe un prejuicio, un mito, diría, de que el pueblo chileno es blanco, en circunstancias de que es mestizo en un 85 por ciento, por lo menos, constituyendo los indios puros sólo un cinco por ciento". Explica que es así porque los conquistadores españoles que vinieron a Chile durante la Colonia sumaron 39 mil hombres y sólo mil mujeres. "A Chile llegaban los hombres solos, sin familia, porque este era el último rincón de América. De modo que esos hombres se unieron necesariamente con mujeres indias o mestizas. Además, de las mil mujeres que llegaron, cerca de la mitad no tuvo hijos en Chile", expresa.

El abogado narra otro hecho decidor: el que las mujeres mestizas fueron generalmente consideradas como españolas. "No así sus hermanos. Para casarse con ellas, los españoles tenían que asimilar a sus futuras esposas como a una igual". Indica Stephens que más adelante se produjo otro hecho signifi-

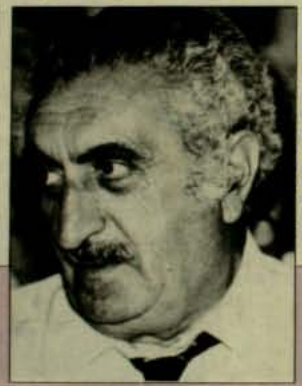
→

"Los negros son hediondos"

SERGIO CORDOVA, vendedor ambulante, 60 años: "A mí no me importaría que mi hija se casara con un negro, un mapuche, un chino o un hombre de cualquier raza siempre que fuera una persona de trabajo, porque no saca nada con casarse con uno muy aristócrata y que no trabaje. Claro que en Chile no todos piensan así. De por sí al mapuche lo miran un poquito en menos. A mí no me pasa, somos todos iguales".

SALVADOR FERNANDEZ, presidente de Sindicato Terminal Pesquero de Santiago: "Usted me va a perdonar, pero yo digo que existe el barrio de los blancos y el de los negros. Apumanque, Almac, para los blancos. Persa para los negros. El negro está siempre marginado de todas las cosas. Para un blanco el teléfono está en cuatro días. Para un negro, en cuatro años. A lo mejor a usted le parece extraño que me manifieste así: me dirá que no existen negros en cuanto al color de la piel. Pero está clarísimo que los blancos son las personas de dinero y los negros, no".

CLAUDIA GUEVARA, 21 años, modelo: "No soy racista. O sea, más o menos. Pero creo que los negros deberían vivir todos juntos en una misma parte y no mezclarse con los blancos. Les tengo rechazo, no sé por qué. Me molesta su olor, son hediondos. O sea, tienen un olor raro. Lo he sentido en un compañero de trabajo que es negro. Aunque a lo mejor era casualidad. Siempre me ha pasado esto, nadie me lo indicó. Los chinos tampoco me gustan. Me dan como asco. Les hallo la cara rara, el color... Claro que los prefiero a los negros. Le insisto: creo que cada uno debería estar con los de su raza. Los mapuches me gustan. A lo mejor porque somos descendientes de ellos. En todo caso, quiero señalar que encuentro pésimo que los negros hayan sido esclavos; yo no podría tenerlos de esclavos pero tampoco me gusta tenerlos cerca".



Domingo Namuncura, Jorge Schaulsohn y Alejandro Hales: testimonios de los distintos tipos de discriminación que sufren mapuches, judíos y "turcos".

RESPONDEN FIGURAS PUBLICAS

¿Ha sufrido el racismo?

Una forma de pesquisar la presencia o ausencia de racismo en Chile se intentó a través de tres figuras públicas que representan grupos étnicos amplios en nuestro país: los judíos, los árabes y los mapuches.

DOMINGO NAMUNCURA, director del Servicio de Paz y Justicia, Serpaj: "Yo me siento un poco privilegiado porque pertenezco a ese porcentaje minoritario de descendientes de mapuches que son profesionales. Me ha tocado menos la discriminación tal vez porque soy mestizo. Pero la sufrí, y fuerte, fuerte, en los años en que era estudiante de liceo. Lo más corriente era la descalificación por el apellido; había mucha mofa y risas, y por ello varias veces me peleé a combos. Ya en la Universidad Católica, no sufrí esta discriminación, quizás porque estudié trabajo social, una carrera más comprometida. Además, allí me topé con dos o tres hermanos mapuches. Luego, en materia laboral tampoco he sufrido discriminación, porque pasé de la Universidad a Serpaj. Sin embargo, el arrinconamiento de nuestros pueblos indígenas lo vivo y sufro, por ejemplo, cuando una de mis primas, que vive en Temuco, me cuenta que, al presentarse a un trabajo de promotora, la persona a cargo de la selección le dice: 'No, no, no. Tú no tienes nada que hacer aquí. No, mijita, si nosotros necesitamos a otro tipo de personas'. Y le insiste:

'Necesit[amos señorit]as de otra presencia... No es un problema de estudios, aun[que] sé que t[ienes]'. Es por eso que creo que hay que hacer una gra[n] labor[es] enseñar l[os] valores y las tradiciones indígenas, pero no [de tarjeta] postal".

JOR[GE SCHAUL]SOHN, candidato a diputado por Santiago Centro en la lista de la Concertaci[ón]: "De niño, más bien tuve la certeza de [que] pertenec[ía] en Chile el racismo adquier[e] romana y europea, que de [hecho] con el racismo como actitud [de] otras culturas. La excepci[ón] a lo que se suma la explotaci[ón] palpables simplemente po[rque] ingredientes para que los hubiera, est[án] llegaban a EEUU mientras viví allí. [Y] '¡Qué se han imaginado, tratarme [así]'.

ALEJANDRO HALES, presidente [del Consenso Democrático]: "Recuerdo haber escuchado el término acomodada, los agricultores ricos, [que] y la explotación que allí ejercían. Cuan[do] explicarle la diferencia entre un turco y ción. El árabe era muy querido y res[pe]to despecho por nosotros, se les fue quit[ando] descendientes de los árabes en el cam[po] dueño de un banco, cambió la cosa...

LOS RUBIOS DE LA TELEVISION

Al gusto del consumidor

Para indagar quién elige los modelos de los spots comerciales de la televisión del tipo "gringo", ANALISIS conversó con una encargado de "casting" (selección del reparto) de una productora audiovisual y con un publicista.

CONSUELO PALMA, trabaja en "casting" desde hace cuatro años: "En la mayoría de los guiones que nos envían las agencias de publicidad, viene especificado que los modelos tienen que ser rubios, de ojos azules. Al principio, yo trataba de meter morenos en la preselección que le enviamos a la agencia porque me parecía el colmo esa descalificación a priori. Después me di cuenta de que era una pérdida de tiempo para todos. Hace un año, cuando empezó la moda latina, se los empezó a considerar un poco más. Pero en este medio, se llama latinos a esas personas tostadas por el sol, de ojos verdes. Cuando piden morenos de frentón, es que necesitan personajes feos, gordos, o atípicos. Lo que pasa es que se encuentra lo 'máximo' imitar los comerciales gringos. Las agencias y sus clientes piensan que los spots con morenos se ven 'rascas'. Yo creo que esto responde al miedo de verse reflejado tal como uno es, y a un gran arribismo. Como anécdota le puedo relatar lo que me pasó con un 'casting' que me pidieron para un comercial de un banco. Llevaba un mes haciendo pruebas de cámara a diversas modelos, pero todos eran rechazados. Estaba desesperada. Entonces decidí cambiarle los nombres a todos: busqué los apellidos más rimbombantes -Errázuriz, Pérez-Cotapos, Zañartu, Undurraga, etcétera- y envié las imágenes con esos nombres. ¡Todos esos modelos quedaron aceptados!".

JAIME YURI CELEDON, publicista: "Obviamente, cada producto que se publicita va dirigido a un estrato socioeconómico determinado y, dependiendo de esto, es el 'casting' con el cual se elige. Si el producto es carísimo, se debe dirigir al estrato alto, y el comercial va a tener esas características. Lo que se busca en los modelos es que estén dentro del segmento que corresponde, pero que tengan una 'pinta' un poquito más grata que la media natural. Porque no se puede perder de vista que, de alguna manera, la publicidad es una ilusión y lo que te está transmitiendo el comercial es una fantasía a través de la cual se produce el consumo y la venta. Tampoco se puede olvidar que aproximadamente un 80 por ciento de la publicidad va dirigida al estrato ABC1, es decir, el segmento socioeconómico alto, que suma unas 300 mil personas.

"La discriminación que observa la gente se produce a nivel del cliente, aunque indicaciones muy precisas de éste no las hay. Como publicista, uno ya sabe a qué grupo va orientado el comercial y en ese sentido está completamente de acuerdo con el cliente respecto de los modelos que se necesitan. Es muy raro que la productora, por ejemplo, te envíe el 'casting' para un perfume caro y que este 'casting' provoque en el cliente comentarios como: 'Aquí hay puros rotos'. Lo he escuchado pero es muy raro. Un comentario más común en el cliente es: 'Esta persona le puede bajar 'el pelo' al producto".

cativo: "Los hijos legítimos entre español e india fueron considerados españoles. Y los hijos naturales entre españoles e indias pasaron a ser indígenas, como la madre. Esto muestra que el mestizaje, más que un concepto **racial**, se transformó en uno **social**".

Tampoco se justificaría el racismo hacia los negros, según Stephens. "La gente cree que en Chile no hay negros, pero yo calculo que hay entre 300 y 400 mil personas de ascendencia negra. Es fácil llegar a esta cifra si se piensa que en la Colonia, cuando se abolió la esclavitud, la población de Chile era más o menos de un millón de personas y había unos 20 mil negros. El crecimiento de ellos tiene que haber sido similar al del resto de la población".

Insultos recibió el peruano Fabio porque lo creyeron brasilero.

"Negra curura" le decían a Deborah Bailey.

En relación a otros grupos étnicos que llegaron a Chile como inmigrantes, la discriminación fue y es mucho más sutil, y motivada quizás por el acendrado etnocentrismo de los chilenos (ver recuadro). Judíos, "bachichas", "polacos", "turcos", "chinos" (aunque son de otras culturas asiáticas) nunca tuvieron que sufrir la brutalidad con que muchas veces nuestro país "no racista" ha tratado a sus propios antepasados.

Sobre este drama es que muchos quieren hacer conciencia, más aún cuando se prepara con bombos y platillos los 500 años de la Conquista. Todo fue uno de los objetivos de un reciente seminario sobre racismo en Chile, organizado por el Colegio de Antropólogos. Allí se propuso la creación de un Comité Chileno Antirracista, señalándose que "es hora de que se produzca en Chile una reflexión y nos reconozcamos como racistas. Entonces tal vez podremos aceptar la diversidad cultural y parar nuestro consumo cotidiano de discriminación". ■

PATRICIA COLLYER

AIWA: EN LA VANGUARDIA DE LOS EQUIPOS ELECTRONICOS

La nueva línea de equipos de audio, video y "personal stereos" que la industria japonesa AIWA lanzó al mercado internacional en los últimos meses, fue presentada por la empresa chilena Reifschneider Foto S.A., representante exclusiva de estos productos en nuestro país.

Durante la convención, que reunió a los más destacados empresarios y distribuidores del ramo, ejecutivos de AIWA mostraron los avances y novedades de los equipos, cuya principal característica es "entregar la mejor calidad con los mínimos precios", según señaló Shoichi Toda, Director Internacional de AIWA-Japón.

Entre las novedades se destacó el más pequeño y liviano grabador de sonido y de imágenes fijas del mundo. El pequeño "Digital Audio Tape" cabe en una mano y permite grabar sonidos con la más alta fidelidad y, a la vez, grabar hasta tres mil 600 imágenes de video sin movimiento, junto a una banda de sonido autodigital, en una casete de dos horas de duración.

GILDEMEISTER Y RIVEROS GALARDONADOS POR "COPA NCR"

El pasado viernes los tenistas Hans Gildemeister y Felipe Riveros recibieron el premio de Mejor Figura y Mejor Promesa, respectivamente, en reconocimiento a su desempeño en este deporte nacional.

Esta premiación se enmarca dentro de las actividades del VI Campeonato Interempresas de Tenis "Copa NCR", que finaliza el viernes 17.

En la ceremonia, realizada en el Rancho de Tenis de Jaime Fillol, participaron Sergio Santander, presidente del Comité Olímpico de Chile, y Patricio Prida, presidente de la Asociación Metropolitana de Tenis de Las Condes. Ambas entidades patrocinan la "Copa NCR", que se ha transformado en el torneo más importante en su tipo.

El año pasado los galardonados fueron el campeón de tiro, Alfonso de Iruarrizaga, y el lanzador de bala, Gert Weil.

BANCO SANTANDER INAUGURA SUCURSAL "FUTURA"

Un nuevo local de atención del Banco Santander prestará sus servicios en el barrio alto de Santiago.

La sucursal "Futura", ubicada en Apoquindo 3200, fue inaugurada la semana pasada en una ceremonia que contó con la asistencia del presidente del Grupo Santander, Emilio Botín; del vicepresidente del Banco Santander de Chile y director para el Cono Sur del Grupo Santander, Francisco Martín; del Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, y de la alcaldesa de Las Condes, entre otras personalidades.

El Banco de Santander está representado en 25 países y ocupa el quinto lugar en rentabilidad entre los 200 bancos más importantes del mundo.

Por una Patria Justa y Buena Para Todos

AYLWIN
PRESIDENTE

LAGOS
SENADOR

SchaulsOhn
DIPUTADO Santiago-Centro Distrito 22

Para que el Sol de la Democracia vuelva a brillar

Si puedes andar, puedes danzar.

CENTRO DE DANZA

ESPIRAL

FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL
DANZA RECREATIVA, ACONDICIONAMIENTO FISICO
JAZZ DANCE, CLASES PARA NIÑOS

Joan Turner - Patricio Bunster
Directores

Huérfanos 2120 Plaza Brasil Fono 6993765

Salas para eventos, exposiciones, Equipos de iluminación y Sonido

TERCERA EXPEDICION CHILENA AL EVEREST

Los caprichos de la montaña

El "Techo del Mundo", como llaman los habitantes de los Himalaya al monte más alto del mundo, se negó reiteradamente a que los chilenos pusieran un pie en su cima.

Dispuestos a volver a intentarlo en dos años más se manifestaron los expedicionarios al Everest.

El Everest sigue esperando. La caprichosa cumbre que asoma su cara nevada a ocho mil 884 metros de altura no permitió que montañistas chilenos clavaran su bandera en el tercer intento.

En una aventura de cien días, un grupo de expedicionarios, encabezados por Rodrigo Jordán, intentó llegar a la mítica cima en una ascensión que se perfilaba como exitosa por los intensos y serios preparativos que se hicieron para conseguir el objetivo; pero no hubo caso, porque la montaña se negó reiteradamente a abrir una oportunidad para los deportistas nacionales.

Sin embargo, los aventureros no regresaron desmoralizados ni mucho menos, porque en pleno Everest se comprometieron a regresar y reanudar un desafío que ya costó la vida de un estudiante universitario en la segunda expedición. De acuerdo a las propias declaraciones de Jordán, sólo se perdió una batalla, ya que esta vez enfrentaron a "otro" Everest, absolutamente inexpugnable para el ser humano.

Efectivamente, no todos los grupos que intentan llegar a su cumbre enfrentan las mismas condiciones, lo que hace que muchos expertos definan el desafío como de supervivencia más que de competencia.

Antes de partir, los montañistas estudiaron la estadística climática de los Himalaya y sabían que las mejores condiciones se presentaban regularmente entre el 15 de septiembre y el 5 de octubre, situación que en las últimas décadas sólo tuvo como excepción el año 1987 y el actual.

El grupo de chilenos tuvo que soportar avalanchas constantes, nevadas incansables y vientos de hasta 130 kilómetros por hora, aparte de la bajísima temperatura, lo cual retrasó el itinerario programado para la instalación del último campamento, a ocho mil metros de altura, desde el que se intentó el ataque a la cumbre.

De acuerdo a la misma planificación, se instalaron cinco campamentos en la montaña, pero dos de ellos fueron absolutamente destruidos por el viento, mientras que una avalancha les hizo perder más de mil metros de cuerda fija entre los seis y siete mil metros de altura. En los mismos momentos en que Claudio Lucero y Cristián García Huidobro se preparaban para atacar la cumbre, se produjo otro gran problema con Juan Pardo, del equipo de apoyo, quien sufrió un edema pulmonar, obligando a que el grupo se dividiera para trasladarlo a un campamento donde podía recibir atención médica.

El plan contemplaba al menos tres ataques a la cumbre con parejas distintas, pero al final se hizo sólo un intento supremo, debido a las malas condiciones climáticas, la falta de alimentación -se había excedido en dos semanas el tiempo programado para estar en la montaña- y la afección de Pardo. Al final, García Huidobro y Lucero llegaron a los ocho mil 100 metros de altura, pero el segundo tuvo que regresar porque empezó a sufrir principio de congelamiento de pies y manos.

Por la misma ruta que siguieron los chilenos, otras trece expediciones de distintos países hicieron el intento, pero ninguna de ellas tuvo fortuna. La penúltima en retirarse fue la chilena.

Los mismos miembros de la expedición, que estuvo integrada por Rodrigo Jordán, Claudio Lucero, Cristián y Fernando García Huidobro, Marcos Rivera, Juan Pardo, Claudio Gálvez, Ignacio Canales, Tim Purcell, Keith Abell, Marcelo Grifferos, Gastón Oyarzún, los médicos Alfonso Díaz y Juan Andrés Marambio y el camarógrafo Danilo Aravena, se comprometieron a intentarlo otra vez en 1991 o al año siguiente, para lo cual ya tramitaron los permisos correspondientes. ■

PESIMO BALANCE DE LA VUELTA CICLISTA A CHILE

De vuelta al fracaso

En la ruta, los colombianos dieron una lección y se llevaron todos los premios, en una competencia que se caracterizó por los yerros organizativos.

La escuadra colombiana, vencedora absoluta de la Vuelta Ciclista a Chile, dejó una gran lección y se llevó todos los premios.

Efectivamente fue una vuelta, un retroceso increíble en una competencia que hace algunos años prometía convertirse en una atracción internacional.

La característica de la última versión de la Vuelta Ciclista a Chile fue el fracaso, pero no sólo en la ruta, donde los colombianos hicieron gala de su maestría y dejaron al desnudo las deficiencias de los pedaleros nacionales, sino también en el plano organizativo.

No faltaron las excusas para explicar el triunfo de la cuarteta cafetera. Varios dirigentes y algunos corredores chilenos señalaron que la subida a Portillo favoreció a los "escarabajos" -famosos en todo el mundo por su capacidad para enfrentar las ascensiones-, pero la estadística demuestra que la escuadra colombiana fue superior no sólo en los escalamientos sino en la ruta misma y en las pruebas contra reloj.

Es cierto que en la subida a Portillo los colombianos obtuvieron una ventaja inalcanzable, pero también supieron protegerla durante las diez etapas siguientes y con tanta comodidad que hasta se dieron el lujo de competir entre ellos por los lugares de avanzada. Al final, las tres primeras posiciones y la quinta fueron para el representativo cafetero.

Sin embargo, las críticas por haber incluido la ascensión a Portillo tienen respaldo en el plano organizativo, ya que una empresa auspiciadora, que apostó ocho millones de pesos, exigió que se considerara esta etapa, ya que servía a sus fines comerciales.

No fue la única deficiencia directiva. La Vuelta careció como nunca de interés para el público, debido a la pésima promoción, pero especialmente a la ausencia de escuadras europeas. Sólo cuatro equipos extranjeros compitieron este año, restando validez a la prueba y dejando en muy mal pie a los pedaleros nacionales, ya que un triunfo hubiera sido considerado como una proeza menor y una derrota, humillante.

La poca motivación que despertó la Vuelta en el público se notó claramente en la llegada de los competidores a Puerto Montt. Tradicionalmente, la ciudad sureña se remecía con el acontecimiento y eran miles los espectadores que aguardaban a los deportistas, pero en esta ocasión no hubo fiesta ni nada parecido. Los ciclistas sólo fueron recibidos por la indiferencia, el viento y el frío, el clima exacto que generaba la prueba.

La situación se repitió en cada etapa y durante dos semanas lo único que conmocionó a las ciudades consideradas en el itinerario fue el dramático trámite que los dirigentes tuvieron que cumplir ante las municipalidades e intendencias para conseguir permisos de última hora. En Puerto Montt, por ejemplo, la ruta había sido cancelada hace un año y sólo la buena voluntad de Carabineros permitió que la competencia siguiera su curso, claro que con un trayecto bastante menor.

Como si todo lo anterior fuera poco, los alojamientos de los ciclistas en los distintos lugares fueron más que deficientes. Desde luego, varios corredores extranjeros y nacionales se vieron afectados por la falta de reposo o alimentación adecuados.

El fracaso deportivo, en tanto, sólo se puede atribuir a la falta de competencias de buen nivel en el concierto local. Los ciclistas chilenos están todavía lejos de las grandes figuras internacionales, pero han demostrado una capacidad creciente que les ha dado dividendos a nivel panamericano.

La Vuelta Ciclista a Chile era para ellos la oportunidad de despegar del medio criollo, pero ahora se ha convertido en un trámite engorroso que deben cumplir para responder a las empresas que les pagan el sueldo. ■

INVESTIGACION DEL "CASO ROJAS" ABRE OTRAS HERIDAS

Entre la bengala y el "doping"

Con las pruebas de la FIFA en sus manos, la Comisión de Notables intenta aclarar el escándalo del fútbol chileno, pero nuevos antecedentes ensucian el asunto.

Y resultó que la bengala sirvió efectivamente para iluminar, pero no el estadio Maracaná, sino la realidad del fútbol chileno.

Con el castigo que la FIFA impuso al arquero y capitán de la selección chilena, Roberto Rojas, los dirigentes se vieron obligados a formar una comisión investigadora, encabezada por Mario Mosquera e integrada por varias personalidades vinculadas al derecho y al deporte.

La Comisión de Notables -como graciosamente la denominó la prensa- inició la investigación del caso estudiando las pruebas que tenía en su poder la FIFA y que trajo desde Zurich el gerente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, Víctor Molina, quien acompañó a Rojas hasta la sede del organismo, donde hizo su defensa.

Molina no fue precisamente una ayuda para el jugador, más bien se esmeró en desvincular a los dirigentes del asunto y en ofrecer al "Cóndor" como chivo expiatorio, lo que no le resultó difícil, ya que Rojas se contradijo sucesivamente en el juicio.

Los dirigentes nacionales se han encargado de esconder la evidencia de la FIFA, pero más de alguna información ha escapado de sus manos, mientras la Comisión de Notables investiga el escándalo.

En principio, Rojas y algunos dirigentes señalaron que la FIFA no había entregado el video clave que contiene imágenes reveladoras en el caso, pero no es cierto. La mentada comisión ha tenido tiempo para verlo pacientemente y sacar sus propias conclusiones.

Después de revisar el video y otros documentos, como fotos, informes de árbitros, de médicos que atendieron al futbolista chileno en el estadio Maracaná y las declaraciones de los comisarios y dirigentes presentes cuando se produjo el incidente de la bengala, los notables citaron a declarar a los jugadores de la selección nacional, a los médicos y al entrenador Orlando Aravena, quienes confirmaron la versión de inocencia de Rojas o sencillamente se excusaron de aportar información, argumentando que habían estado a mucha distancia del incidente.

El entrenador Orlando Aravena y el kinesiólogo Alejandro Kock declararon ante la Comisión de Notables.

Aravena y unos pocos comentaristas -cada vez menos- han insistido en culpar de todo a la FIFA y a los dirigentes brasileños, por una supuesta maniobra destinada a perjudicar al balompié chileno; pero su argumentación se hace cada día más débil.

Todavía persiste la posibilidad de que Rojas haya sido herido por un objeto extraño, que pudo provenir de la bengala, pero hay pruebas suficientes para establecer que nada golpeó al portero y que empezó a sangrar después de tener contacto físico con sus compañeros de equipo. Hasta ahora, el propio jugador no ha podido explicar por qué se desmayó sin recibir golpe y quedó en estado de "shock".

Pese al estricto secreto con que los dirigentes guardan la información, hay dos versiones de los hechos que se aceptan en el ambiente futbolístico como las más probables. La primera supone que fue el mismo jugador quien se provocó un corte en la ceja izquierda, mientras que la segunda señala que hubo intervención de terceros.

La primera sospecha se basa en el extravío de los guantes que ocupó esa tarde Rojas en el Maracaná, donde hubiera podido esconder un objeto cortante. Se ha llegado incluso a decir que la herida la tenía desde que entró a la cancha y que, cuando cayó la bengala y él se tiró al piso, procedió a retirarse una pasta cicatrizante, similar a la que usan los boxeadores para detener una hemorragia.

La segunda versión involucra a varios miembros del equipo, que se habrían puesto de acuerdo para montar el fraude en caso de que cualquiera de ellos sufriera un ataque de la hinchada brasileña o de un jugador rival, todo con el aval del entrenador Aravena. Hasta aquí, nada pasa de ser sospecha o especulación.

El nuevo escándalo lo desató el jugador Iván Zamorano, quien en una entrevista con un vespertino propuso que no siguieran con la investigación y que dejaran las cosas como están. Se refirió a consecuencias mayores, entre las que mencionó el "doping".

La Comisión de Notables enfrenta ahora un asunto más grave que el posible fraude, donde los dirigentes no tendrán más remedio que destapar la olla de grillos. ◻

EDUARDO ROMAN

fm stereo 95,3
UMBRAL

LA GENTE TIENE LA PALABRA

Los futuros parlamentarios conversan con los auditores de Radio Umbral - 95.3 f.m.

Todos los viernes y sábados 10.00 A.M.

CAMILO ESCALONA
ADRIANA MUÑOZ
MARIO PALESTRO
ESTELA ORTIZ
MARIA ELENA CARRERA
ANDRES ZALDIVAR
MANUEL RIESCO
CLAUDINA NUÑEZ
GASTON MUÑOZ

CEAAL

Secretaría General
Diagonal Oriente 1604 - Casilla 6257 -
Santiago 22
Teléfonos 2256271 - 2239331 - 2235822

¿Qué hacemos?

LOS MIEDOS OCULTOS DE LOS HOMBRES

BASTIAN BODENHOFER:
"Ser actor es tener talento para jugar"

CANDIDATAS JOVENES:
Evelyn Matthei y
Laura Rodríguez

BUSCANDO EL UBICATEX

UBICADO

Pocas cosas pueden provocar tanta alegría como ver derrumbarse muros que dividen. Y si de empalizadas se trata, el muro de Berlín sonaba a demasiado feo. Por años, la construcción de marras fue una especie de símbolo de un mundo separado por la frialdad y el resquemor mutuo.

Los aires perestroikos que recorren a la Europa del Este han traído muchas sonrisas. Mayores esperanzas de paz, más entendimiento, la idea de que el viejo globo de todos puede respirar un poco más tranquilo.

Pero, el muro aquel seguía allí. Desafiando los nuevos tiempos. Sin embargo, los cambios también llegaron donde los "ottos" y las puertas comenzaron a abrirse.

Las imágenes de alemanes de "lado y lado" trepados a la empalizada, abriendo botellas de champaña, abrazándose y reconociéndose como los hermanos que son, ha sido, sin duda, una de las más hermosas que recuerda el jurado de nuestro UBICATEX.

Por eso no dudaron en darle el premio al acontecimiento. Y tampoco tuvieron dudas en personalizarlo en el nuevo Primer Ministro Egon Krenz. Es cierto que lleva poco tiempo y le queda mucho por hacer. Pero, partió muy bien.

Se ubicó el muchacho. Supo "oír la voz del pueblo" y dejar que un anhelo de muchos años se convirtiera en regocijante realidad.

DESUBICADO

Le decían 'el tonto leso' cuando estaba en la escuela. Cada vez que había prueba, le gritaba a la profesora: "Señorita, señorita, mire el pajarito que va pasando por afuera", y ¡zas! aprovechaba de copiar. Es que siempre fue así, medio diablillo, este Nano Paredes. Pero la opinión pública está demasiado saltona con todos los goles que han pasado los dirigentes y jugadores del fútbol nacional como para dejarse meter este tremendo gol. "No, puh, Nano, cómo se te ocurre que alguien se va a tragar la cuestión del aumento de la delincuencia pa' sacar los militares a patrullar", cuentan que le reclamaba un amigo. El Nano decía: "Es que no cuentan con mi astucia, si voy a decir que es preventivo no más".

Un pelador, ligado a las altas esferas, cuenta que a algunos miembros de la H. Junta les vino hipo de la pura impresión cuando supieron la propuesta del Nano. "Hay que darle Clorprimetón, es por la alergia de primavera que se pone así, como nervioso", decía uno para justificarlo. Otros prefirieron achacarlo a un entusiasmo milico-policial pasajero del Nano, y no faltó el roto malintencionado que dijo que era para molestar al cuerpo de verde.

El único que anda volando bajo y agarró papas con lo de los patrullajes militares fue Guzmán (Jaime, por supuesto). Pero es que él nunca ha volado más alto tampoco. El resto de la taquilla política rechazó la idea de manera casi unánime y lo único que faltó fue que le gritaran al Nano: "DESUBICADO".

CAREPALO

Lo cierto es que los ganadores de esta sección hay veces en que realmente se pasan. No se trata de que no reúnan los méritos suficientes para obtener tan preciado galardón, sino que, por el contrario, reúnen tantos méritos que habría que inventar una presea especial. Y eso es lo que sucedió con el premiado de la semana. El muy prisco se hizo el tremendamente ofendido porque otro, nadita de quedado en esto del carepalismo, lo trató públicamente y ante las cámaras de televisión, de inmoral. Cualquier cristiano, musulmán o ateo, debiera sentirse ofendido ante tal calificativo. Pero que venga el Mamo, sí, el mismísimo Mamo Contreras, no se asombre, nos referimos al otrora todopoderoso Manuel Contreras Sepúlveda, ex jefe de la DINA, a hacerse el ofendido porque el ahora demócrata Jaime Guzmán le llame inmoral, le pareció a nuestro jurado el colmo. Pero así fue. Al momento impartió instrucciones a su abogado para que éste acudiera raudo, tal si fuera un operativo en tiempos de la DINA, a los tribunales a interponer una querella. Y el hecho obviamente que sorprendió a todos. Tanto es así que hasta las desventuras del "Cóndor" Rojas tuvieron que ceder los titulares de la prensa ante tan inusitada diligencia judicial. Jaime Guzmán, el abogado friolento, permanecía mudo hasta el cierre de esta edición. Todo señala que, cuando el Mamo Contreras se pone las pilas, se las pone de verdad. Por lo mismo, el buen sentido sugiere que el candidato Guzmán debiera tomar algunas precauciones si quiere estar en libertad al momento de la elección. Si no se cuida, capaz que la desfachatez del Mamo lo haga terminar, en el mejor de los casos, preso o simplemente lo desaparezca del mapa político.

ANGEL FANTUZZI

"Yo partí vendiend

Identidad: Miguel Angel Fantuzzi Hernández.
Edad: 49 años.
Actividad: "Yo soy un industrial, un hombre de trabajo", dice. Es miembro de la Comisión Política de Renovación Nacional y candidato a diputado por el distrito 20 (Maipú, Cerrillos, Estación Central), "el más grande de Chile", señala.

-Usted es un empresario exitoso, dirigente gremial y ahora político, pero en el colegio no pasó de la sexta preparatoria, ¿no es así?

-Provengo de una familia de inmigrantes italianos. Mi padre tenía una pequeña fábrica de ollas de aluminio en el barrio Salvador. Vivíamos en los altos de ese taller; por lo tanto, el patio en que yo jugaba cuando niño estaba lleno de fierros, grasa, aluminio. Estudié en el Instituto de Humanidades Luis Campino, donde fui compañero de curso de don Eduardo Frei Ruiz-Tagle, entre otros... Pero el estudio no me entusiasmaba. Tenía trece años cuando le propuse a mi padre dejar los estudios y ponerme a trabajar en el taller. El aceptó y hasta ahí llegaron mis estudios... Con los años me di cuenta de cómo me hacían falta, pero también de que, con trabajo y esfuerzo, uno puede salir adelante.

-Pero para ser candidato a diputado tuvo que obtener título de enseñanza media.

-Las cosas se van dando. Yo soy presidente de una Corporación Educacional y una de las actividades que más me gusta es la educación técnico-profesional. A una profesora de la Corporación se le ocurrió hacer clases en las tardes a los apoderados que no tenían sus estudios completos. Fuimos a hacer los trámites al Ministerio de Educación y una funcionaria de ahí me dijo: "¿Y por qué no estudia usted, que anda preocupado de los demás?". A mí me daba una vergüenza espantosa, porque soy un hombre con una cierta figuración pública y me iba a ir pésimo. Soy re'porro y malazo para memorizar... Pero después de muchas dudas me decidí, me pasé un tiempo haciendo unos trabajos y estudiando enciclopedias. Mi señora me hacía las interrogaciones en la noche, hasta que aprendí. Me presenté al examen oral con mis carpetitas bien ordenaditas pero... imuerto de susto! porque tenía el trauma de cabro. Pero me fue bien. Cuando recibí mi certificado de cuarto medio rendido fue todo un acontecimiento. Mis hijos no sabían. Los cité a todos a comer a la casa y les conté, les mostré las notas... No podían creerlo.

-¿Se considera culto o inculto?

-¿Honestamente?... inculto. Y yo creo que se me nota. Mi mujer es pintora, muy buena pintora, con varios premios, varias medallas en concursos. Ella me ha tratado de llevar a la ópera, al ballet y a otras artes. Pero yo les quito el cuerpo a esas cosas, realmente no me siento cómodo... Yo soy un empresario que trabaja desde los trece años. Llegué a ser presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, con sexto de preparatoria, a puro pulso. Si bien es cierto hay amigos que ayudan, también es verdad que los amigos llegan a las puras reuniones de directorio, después se van y lo dejan a uno con la tarea de hacer todo. Eso es muy común: hay muchos que colaboran pero llegan hasta las ideas no más, y resulta que después hay que ejecutarlas. Yo me dedico a eso ¿ve? Y no me ha incomodado para nada mi falta de cultura.

-¿Qué tiene usted de "ángel", señor Fantuzzi?

-Como todos los hombres, debo tener poco de ángel y mucho de demonio, defectos y virtudes como todo el mundo.

bacinicas"

Mi papá se llama Angel, mi abuelo también. Ellos han llevado el nombre con más propiedad.

-¿Cuáles son sus defectos?

-Me dicen que soy mal genio, muy estricto. Como descendiente de italianos, tengo carácter explosivo, me enojo mucho, pero a los diez minutos ya se me olvidó y estoy a besos con la gente... Soy buenazo para llorar, tengo el problema de que me emociono con mucha facilidad. Nunca he podido dar las condolencias en un funeral, por

ejemplo, porque lloro más que los deudos. Todos los hermanos Fantuzzi y mi padre somos llorones por temperamento.

-¿Le gustan los animales?

-Sí, tengo dos perros labradores: Kim y Moro. Son padre e hijo. Me los regaló un amigo español que tuvo que irse de Chile. Al comienzo guardaba las distancias, pero uno se va encariñando. Ahora duermen la siesta conmigo.

-¿Así que es dormilón de siesta, veo?

-Fui dormilón hasta que me dediqué a la política. Los domingos no me perdía la siesta, después de un buen almuerzo.

-¿También es goloso?

-Desgraciadamente soy muy bueno para comer y tengo una tendencia a engordar salvaje. La campaña me ha hecho bien: he bajado siete kilos. Me gustan las masas, los ravioles, ese es mi pecado... Mi nona cocinaba delicioso. Ella murió hace un mes y medio, a los 95 años. Nos crió a todos: a sus cinco hijos hombres y a sus nietos. La nona mantuvo unida la familia siempre. Toda su vida trabajando, cocinando, pegada a su máquina de coser. A un tío solterón que tengo le hacía hasta los calzoncillos... Y el sabor de las masas de la nona era incomparable.

-¿Está de acuerdo usted con eso de que en Chile lo mejor son las mujeres, el vino y las empanadas?

-Bueno, en Chile hay mujeres muy lindas, el vino es harto bueno y las empanadas son ricas. Si uno compara objetivamente, la media de las mujeres aquí es más bonita que en otras partes. A mí me habían dicho que las italianas eran estupendas y, cuando he estado allá, la verdad es que cuesta encontrar bellezas. La Sofía Loren es única.

-¿Tiene usted especial interés por las mujeres?

-Yo soy un hombre común y corriente, no soy mujeriego ¡gracias a Dios! porque si no me habrían echado de la casa. Estoy muy feliz así y no tengo mayores inquietudes en ese aspecto. Mi mujer es medio colorina, buenamoza, me gusta mucho. La conocí veraneando en Algarrobo, me la presentó un amigo y ya llevamos 27 años casados. Hemos tenido una vida completa de trabajo. Mis hermanos, mis tíos, mis hijos, todos estamos normalmente a las siete de la mañana en la fábrica. Tenemos muchos empleados con los que jugábamos juntos cuando cabros chicos. Para nosotros las industrias son un lugar de encuentro y no una actividad lucrativa, sólo sacamos un sueldo suficiente cada uno... A mí me enseñaron a ganarme la plata trabajando. Nunca he comprado ni una acción ni un dólar para especular. Yo no soy un idiota, sé sacar las cuentas, pero nunca quise comprar ni una acción de estas del "capitalismo popular", que las vendían prácticamente regaladas.

-¿Es deportista usted?

-Claro, fui campeón de tiro al blanco. Y hasta hace tres meses jugaba fútbol todos los sábados con un grupo de amigos muy conocidos públicamente: Patricio Bañados, Hermógenes Pérez de Arce, Manfredo Mayol, Germán Becker, Ricardo Miranda...

-¿Y qué tal se le ven las piernas con pantalón corto?

-Normales, diría yo, ni gordas ni flacas... Yo he sido buen jugador, no crea, jugué en "Santiago Morning" varios años. Soy "back-centro", o sea, defensa, el que defiende al arquero. Los amigos dicen que yo soy más grandote, más duro y más violento que los otros.

-¿Es bueno para las patadas y los combos?

-Era bueno. Ya no. Tuve muchas peleas a combos. Soy mal genio para el fútbol. Muchas veces estuve expulsado por pegar o agarrarme a combos. También quedé más de una vez con ojos morados... Yo era de los que si me topaban el auto en la calle, me bajaba y me ponía a pelear. Hoy día me da lo mismo. La cosa es no discutir con nadie.

-¿Es verdad que usted fabrica bacinicas, señor Fantuzzi?

-Por supuesto, hace muchos años. Cuando era más joven las vendíamos en grandes cantidades. Ahora casi no se venden porque se usaban en las poblaciones callampas que afortunadamente ya prácticamente no quedan. También se ocupaban mucho en provincia. Cuando yo era joven vendíamos cantidades increíbles de bacinicas. En invierno eran un producto de temporada. Llegaban unas importadas preciosas, decoradas, de loza, finísimas... Eran otros tiempos.

PAMELA JILES

MANUEL MENDIVE, PINTOR AFROCUBANO

Pinta mulatos desnudos

Este lunes se inaugura una pequeña muestra de sus serigrafías y se exhibe un video sobre sus pinturas humanas en el café El Biógrafo. Desconocido en Chile, ha recorrido Europa con su arte y en Cuba está considerado uno de los mejores pintores actuales.

Manuel Mendive perdió el pie derecho en un accidente hace veinte años. Tiene 44. Aquello rompió con su primer estilo: se vio obligado a pintar sentado o acostado durante interminables meses. Pero su pintura se hizo más suntuosa, más imaginativa, casi grotesca: combinó ánimas con seres humanos, peces con alas, animales con objetos. Cada vez necesitaba más de la vida. Hasta que, hace cuatro años, o quizás tres, se largó: ya no siguió buscando telas para tacharlas con óleos y acrílicos, sino que coloreó cuerpos humanos. Sobre estos cuerpos, Mendive pinta pájaros, peces, junglas radiantes y extrañas figuras de rostros alargados y cuatro patas. Todos los modelos bailan y se mueven al son de la música y con arte de pantomima.

Mendive, el pintor, es cubano y ha recorrido Europa mostrando sus "acciones plásticas". Así las llama él. Sólo queda plenamente satisfecho cuando el público, que está presente, se incorpora y permite que él lo pinte también con su mano mulata. "No siempre es fácil. Pero cuando me presento en plazas y parques logro esta integración que para mí es el verdadero cuadro", dice.

Su principal influencia no viene de ningún gran pintor clásico sino de la cultura afrocubana, del rito yorubá cubano. "Después de un viaje que realicé a Africa, cambié mis colores. Ahora me interesan las sombras de la noche cuando comienza a caer, donde todo se torna azul y luego rosa hasta que la oscuridad empieza con un brillo de oro", explica.

-¿Usted vivió en un ambiente yorubá?

-Este ambiente todos lo conocemos desde niños, en todas partes se respira y se siente porque es parte de nuestra cultura. Desde que nací estuve en contacto con el mundo africano en Cuba: en mi barrio obrero de Luyanó, entre la vecindad que practicaba la religión, entre los parientes que preservaban celosamente los ritos yorubás.

-¿Las naturalezas muer-

tas no le interesan? ¿Prefiere pintar figuras en movimiento?

-Yo siempre he hecho de todo, no me he encasillado. Yo mezclo la magia que sale de todas partes y eso no significa que yo me dedico a hacer estampillas. Yo pinto pensando en nuestro lenguaje, quiero decirlo todo. Yo puedo pintar un rostro y a partir de él crear un torso, una naturaleza muerta o un paisaje, cualquier cosa. Yo lo pinto todo.

-¿Qué lo llevó a pensar en cuerpos humanos como telas para estampar su pintura?

-La escultura corporal es algo muy antiguo. Yo tenía interés desde hace mucho tiempo en trabajar con el cuerpo, pintarlo. En todas las culturas antiguas la pintura corporal existe. Y también en los ritos de origen afrocubano, pero con un sentido simbólico, retroactivo, mítico. Lo que yo pretendo es intentar hacer un cuerpo distinto, convertir el cuerpo en otra cosa. Conociendo bien la anatomía humana se pueden crear seres, convertir un brazo, el pecho, una pierna en seres diferentes. Y cuando este cuerpo se mueve, la pintura vibra. El resultado es un cuadro en movimiento sobre la piel. Además, es algo fascinante: la textura que adquieren los músculos, el dinamismo erótico de los cuerpos pintados es un espacio nuevo para la plástica.

-¿Y qué pasa con su cuadro cuando los actores se limpian la pintura?

-Queda nada más que recordarlo. La cámara fotográfica me acompaña siempre y a veces una filmadora. Pero el recuerdo es maravilloso, porque el cuadro sigue existiendo y se sigue pintando en la imaginación.

-¿Cómo se involucró en este mundo afrocubano? ¿Lo olfateó solamente o investigó?

-La magia no es mía, la magia es todo y esa magia nos ronda a todos. Hace muchos siglos llegaron buques desde el Africa con hombres, y esos hombres eran negros y eran esclavos y traían sus dioses, sus religiones, sus penas, sus alegrías, en fin, todo. Eran de distintas etnias, de distintos lugares de Africa y llegaron acá, se encontraron con los hispanos y fueron creando entre todos nuestra cultura. España y Africa se mezclan y aparece el sincretismo, la transculturación. Se adoran las imágenes católicas pero pensando en las deidades africanas. En los mitos yorubás ocurre eso, esas deidades viven en distintos lugares, en las aguas dulces, en las aguas saladas, en el destino, en el monte, en el viento. Y también existen nuestros antepasados, que están aquí en la tierra, con nosotros, porque en la religión yorubá la muerte no es verdad, es solamente la continuación de la vida. Y todo se integra, todo se mezcla, la magia, la fantasía, los sueños están con nosotros.

-¿Ahora qué figuras, qué dioses lo motivan a pintar?

-Sigo más o menos en lo de siempre y no me moveré mucho porque mi pintura es palpar el hombre como cosa muy hermosa, ligado a la naturaleza. En ella un árbol, una hoja, el viento, el agua, un ave o un pez es todo lo mismo, todo es hermoso, todo es vida, todo es naturaleza. Me importa el hombre como centro, como ser que cuida, que ama, que construye, que da. Desgraciadamente, hay hombres que tienen mala cabeza y ellos dañan, destruyen y no les importa que desaparezca la poesía.

"Pero en estos momentos estoy justamente pintando la naturaleza. Elijo un lugar y lo recreo todo, pinto las hojas de los árboles, los troncos, las piedras, la tierra, todo, todo, todo, todo. Creo un paisaje de fantasía hasta que llueve y todo se va."

-¿Hay días en que se siente más inspirado que otros?

-La inspiración está en todas partes, es estar vivo. Mientras tenga vida, tendré inspiración. La inspiración nace a partir de mis vivencias y ahí se mezcla todo. Mi cabeza es como una cajita, como un baúl donde guardo todo y de allí van saliendo las cosas y las voy pintando. A veces salen los buenos sentimientos y a veces salen los malos.

-¿Tampoco le falta inspiración para elegir los títulos de sus cuadros?

-Invento cualquiera: mesa con flores, mesa vacía, mesa sin pata, jarra sin agua en una mesa, un perro con dos cabezas al atardecer, perro sin cabeza al medio día... ■

CAROLINA DIAZ
en La Habana

CINDY LAUPER

Menuda y sensual

Se presentó en el Estadio Nacional, el mismo lugar donde actuó Rod Stewart. Y también en Concepción. Rockera neoyorquina, sus canciones tienen gran popularidad en Santiago.

Ella es una chica que quiere divertirse.

Y tuvo espacio suficiente en Santiago, quién sabe si tiempo también: podía bailar dentro de la imponente limousine negra que le estacionaron frente a todas las puertas que traspasó (la del aeropuerto, la del hotel, la del estadio). Su espléndida suite tenía dos pisos, dos livings, dos baños, dos dormitorios y cocina. El escenario del Estadio Nacional media 300 metros cuadrados para que Cindy Lauper, la rockera neoyorquina, se desplazara a sus anchas.

Pese al mal rato que hizo pasar a los periodistas que esperaban ansiosos la conferencia de prensa el día de su llegada, el jueves pasado, ella se disculpó como si nada: "Sorry, no me habían avisado". Eran las siete de la tarde y el encuentro había sido fijado para las cinco. Su manager, que también es su ex marido, aparecía a cada instante para anunciar que Cindy se estaba arreglando. Cómo no iba a tardar dos horas en estar lista si su equipaje estaba compuesto de cuatro baúles repletos de atuendos, estrafalarios como es su estilo, y de segunda mano como es su sello personal. Además, el maquillaje que usa tarda un buen rato en aplicarse: su cara tiene que lucir tan blanca como la de una muñequita de porcelana.

Es la primera vez que recorre Latinoamérica y declaró estar feliz de hacerlo. De Chile sabía lo siguiente: "He leído de sus orígenes, sé que hay elecciones pronto, que va a haber muchos cambios". Desde Brasil ya había anunciado que tenía interés en conocer a "la gente autóctona" chilena, porque tenía "un libro de indios" en su casa.

Por primera vez, un evento de esta naturaleza salió del encajonamiento santiaguino y se presentó también en Concepción. Cindy viajó en un avión directamente arrendado para ella y su comitiva de 50 norteamericanos. Los 700 chilenos que ayudaron a montar el espectáculo penquista se trasladaron en buses y camiones.

Cindy Lauper tiene 36 años. Luce más joven o más vieja, pero no de 36. Está sumergida en la onda "retro" actualmente, después de largos años de abusar del estilo "kitsch".

Antes se disfrazaba, no se vestía. Ahora también, pero explota al máximo su sensualidad: "Qué le voy a hacer, soy mujer y tengo mi sexualidad", espeta. Este personaje impresionantemente menudo y estrambótico aparecía cada vez con el pelo de un color distinto. Después vino la trasgresión con su atuendo. Cuando lanzó su segundo álbum, "Las chicas quieren divertirse", llevaba corsé, pero no en la onda romántica. Lo usaba como blusa. Y las ligas las dejaba a la vista: "Esto lo hice como una forma de despreciar el sentido de estas prendas para las mujeres en la época de 1890, que las llevaban físicamente inhibidas". Según Cindy, ella es del tipo de chica que gusta de irritar a aquella gente que necesita que todo cuadre.

A los 24 años se sobrepuso a una enfermedad cardíaca. Sus canciones han estado durante semanas en los "tops de tops" de Estados Unidos. Su segundo álbum, va en el tercero actualmente, vendió cuatro millones y medio de copias.

Afortunadamente, Cindy Lauper nunca reparó en los mal hablados que no le auguraban futuro como cantante porque su voz es estridente y le sale por la nariz. **a**

CD

ARMANDO URIBE

"Fe sin obra es fe muerta"

El poeta, diplomático, profesor de Derecho Público y Relaciones Internacionales en la Universidad de la Sorbona vuelve a publicar después de veinte años.

Por ser vos quien sois" (Editorial Universitaria), de Armando Uribe Arce, es deprecación y también imprecación a Dios por darme el ser, pero no la capacidad de ser (me hizo como Dios, pero no me hizo Dios) y ser yo mismo, por eso le doy muerte, por eso me tiene que dar su vida y hacer que yo muera para que no muera... En ocho referencias el poeta reitera esta necesidad de ser -de saber quién es El que Es- y se dirige a Dios de tú a tú, como lo hacía Gabriela Mistral.

Poesía apremiante, profunda, dolorida, sarcástica a ratos, que se entronca con los problemas del ser humano aquí y ahora, en un mundo trastrocado: **"La mala fe, la estupidez, la lata/ matan más gente que la guerra. Más que la muerte mata/ la vida que al lugar común destierra"**. Poesía mesurada, pero rica para promover asociaciones: **"Tienen las bocas llenas/ de la palabra Dios./ Se dirigen a Vos/ Señor mío y son hienas"**.

Armando Uribe se pasó veinte años sin publicar un verso, aunque mucho escribió, y ahora da a conocer esta poesía arraigada en la descarnada lengua castellana con resonancias de Quevedo. Para él poesía, religión y política son inseparables; la justicia es el elemento de ligazón con Dios. Rescata además valores -sobre todo éticos- perdidos en los últimos tiempos, entre otros, el valor de las palabras.

"Señor, hazme sujeto de tu verbo", ruega el poeta en un mundo donde los hombres han sido objetivizados. Profundamente inspirado en Job, sus padecimientos y su debatimiento, su libro lo muestra consciente de la sutil frontera que separa humildad de soberbia -Santa Catalina, para humillarse por el asco que le daban los leprosos, se bebió el agua en que les había lavado sus llagas.

Uribe señala:

-Hay una epístola (de Santiago) que expresa: "fe sin obra es fe muerta". Todas las declaraciones sobre cosas divinas no valen nada si no crean obra en la realidad social, espiritual y física donde nos toca vivir. También recuerda la Epístola Moral a Fabio (anónimo del Siglo de Oro): "iguala con tu vida al pensamiento".

Cuando hace mención de maestros como los nombrados, destaca la importancia que tuvo en nuestra realidad el respeto a los poetas y la amistad que permitía diferir:

-¿Por qué se perdió el respeto a los poetas? Porque esta imposición del mercado sobre la sociedad civil ha hecho que esta sociedad deje de ser civilizada. Todos están o han sido puestos en competencia, en campeonato, a ver quién gana qué y a quiénes: acumulación salvaje de plusvalía espiritual.

Estas palabras nos obligan a decir que quien llega a tratar de "humanoides" a buena parte de la población nacional, se siente dueño de toda la plusvalía espiritual, a lo que Uribe aduce:

-Y no me vengan a decir marxista, porque a mí no me clasifica el señor Merino y porque Marx, excelente escritor de la Guerra Civil en Francia, El Dieciocho de Brumario y La Comuna de París, merece el respeto hasta de los analfabetos entorchados. Gramsci es otro gran escritor del siglo XX. ¿Y uno no va a poder mencionarlos como tales sin ser indicado por el dedo obsceno de unos inquisidores de pacotilla?

VIRGINIA VIDAL

cartelera

CENTRO CULTURAL

•La Corporación Cultural Enrique Santos Discépolo ha decidido ampliar sus actividades con talleres y espectáculos. Es así como ha inaugurado un taller de teatro para aficionados, de títeres para parvularias y profesores, cursos de danza moderna y de salsa, talleres artesanales de telar, cerámica en frío, retablo y pintura en género. Estos últimos están destinados a todas las personas que deseen un enriquecimiento artístico. La Corporación atiende en Monjitas 737.

CITA CON EL ROCK

•La Casa Constitución, que lleva tres años difundiendo el cine-arte, el teatro y los videos musicales, se convertirá en un punto de cita de conciertos en vivo. Pretende lograr un espectáculo no tradicional, mezclando la imagen con el concierto en vivo. Para esto se cuenta con un material fílmico inédito que será exhibido como imagen de fondo, en una pantalla gigante. La capacidad de la sala es de 500 personas y cuenta con los mejores adelantos técnicos en sonido e iluminación. La inauguración oficial de este nuevo escenario es este miércoles 15, a las 21 horas, en Constitución 275. Y su primer recital será este viernes 17, con la actuación del grupo Fulano.

NUEVO CASETE

•**"Contigo a la Democracia"** se llama el casete que lanza este martes 14, a las 12.30, el PRED (Proyecto Educación para la Democracia). La producción de este casete contó con la participación de Isabel Aldunate, Isabel Parra, Eduardo Peralta, Gervasio, Patricio Liberona, Payo Grondona y los grupos Fulano y Compañeros de Viaje. La cita es en Alameda 292 (depto. 42).

SALSA

•Este jueves 16, a las 20 horas, en el programa "Club de Salsa" de Radio Nuevo Mundo, se transmitirá un especial llamado "El desarrollo de la música afrolatina". La realización está a cargo del profesor Steve Loza, invitado de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

NUEVO INSTITUTO

•Ya está funcionando el Instituto Interamericano de Cultura, cuya presidenta es Gladys Mujica. Este domingo 12 organizó un homenaje al poeta cubano Nicolás Guillén: "El diario que a diario". Y este lunes 13, a las 20 horas, inaugura en el Café El Biógrafo una exposición de Diseño y Cinematografía (quince años de interrelación entre cine y gráfica de la plástica cubana). El proyecto de este instituto nació durante la transmisión del mando en Venezuela y su objetivo es sobrepasar barreras políticas para destacar los valores culturales de los pueblos americanos, desde Canadá hasta el Cono Sur.

EXPOSICIONES

•**Muestra colectiva:** con la presencia de destacados artistas plásticos y personalidades del mundo de la cultura, se inauguró la Galería de Arte Roberto Matta, ubicada en el foyer de la Estación Mapocho, en el marco de la IX Feria Nacional del Libro. La muestra colectiva en exposición reúne a una treintena de pintores, escultores y gráficos nacionales, entre ellos Tatiana Alamos, Ernesto Banderas, Verónica Barraza, Mauricio Bravo, Francisca Cerda, Ximena Cristi.

•**Museo Arqueológico:** "El adorno en el Chile Prehispánico" se llama la exposición que se inaugura este jueves 16, a las 20 horas, en la Plaza Mulato Gil (Lastarria 307). Para la muestra se han seleccionado desde objetos similares a los usados actualmente (collares, aros, pulseras) hasta representaciones de deformaciones y mutilaciones corporales, como cráneos deformados intencionalmente en momias, como también orificios bajo el labio para introducir adornos de piedra (tembetas).

•**"El rostro de Chile"**: con ocasión de los 150 años de la fotografía, el Departamento de Fotografía y Medios Audiovisuales de la Universidad de Chile, en conjunto con la carrera de Fotografía del Instituto Arcos, han organizado una muestra retrospectiva del fotógrafo Antonio Quintana. La inauguración es este miércoles 15, a las 19 horas, en Pedro de Valdivia 2005.

•**"Humano-Manía"**: así se llama la exposición del licenciado en Artes Plásticas de la Universidad de Chile Luis Alberto Manríquez. Es una muestra dedicada al hombre común y protagonizada por él mismo. El pintor plasma las imágenes de desahogo y de distracción del ciudadano. También captura su sensualidad. Se puede visitar en el foyer del Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda 650.

•**"Santiago al desnudo"**: Juan Pablo Piderit está exponiendo sus obras en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano como parte del ciclo "Seis artistas jóvenes", organizado por la Facultad de Artes de la Universidad de Chile. Piderit, a través del color y la textura, enfatiza los problemas sociales. Su elemento central es la figura humana. Dice él mismo: "Hay mucho color y un resquebrajamiento de la forma clásica. Trabajo pastas gruesas para mostrar la sociedad en crisis y el exceso de consumismo. Expongo el drama del ser humano y en especial del hombre urbano".

ELECCIONES EN LATINOAMERICA

Un modelo neoliberal que se extiende

Una guerra de encuestas que cae sobre un electorado indeciso y desconcertado que no consigue verse interpretado en las propuestas que los candidatos le ofrecen, es la tónica que se observa en varios países del continente, cuyos ciudadanos irán a las urnas en los próximos días o antes de fin de año. El 12 de noviembre se realizaron las elecciones municipales en Perú, como antesala de las elecciones presidenciales programadas para abril de 1990. El 15 de noviembre, el electorado brasilero elige al sucesor de José Sarney. Uruguay elegirá el 26 de noviembre Presidente de la República, vicepresidente, 130 legisladores, 19 alcaldes y otras autoridades menores. En Venezuela hay elecciones para elegir gobernadores y alcaldes el 3 de diciembre y el 27 de noviembre, en Honduras, se elige al próximo Presidente, parlamentarios y ediles. Y el 14 de diciembre, después de 16 años, habrá elecciones en Chile.

Una característica común en la multiplicidad de comicios es que cada país cuenta con un defensor del neoliberalismo como propuesta. Al igual que Hernán Büchi en Chile, Fernando Collor de Melo en Brasil, Mario Vargas Llosa en Perú y Jorge Battle o Luis Lacalle en Uruguay, constituyen candidatos presidenciales con el mismo discurso y coincidentes planteamientos. Ellos son partidarios de una economía en que el mercado lo decide todo o casi todo. Por lo tanto, luchan para que el Estado tenga la menor injerencia posible en la regulación de la economía. Las privatizaciones de empresas y servicios del Estado constituyen el instrumento central de transformaciones de las economías latinoamericanas, junto con una apertura total a los mercados externos.

LOS NUEVOS PRODUCTOS

A estos candidatos, varios de ellos con posibilidades ciertas de ser elegidos mandatarios, no sólo les une el modelo neoliberal sino también la forma en que han conducido sus respectivas campañas, transformándolas en una verdadera promoción de un nuevo producto en el mercado.

Mario Vargas Llosa aplaude el modelo neoliberal.

En varios países del continente es período de elecciones. La ciudadanía se muestra indecisa ante las opciones que se presentan, mientras la crisis económica se agudiza y el modelo neoliberal avanza.

La mayoría de ellos no tiene una trayectoria política importante y sus generalísimos de campaña buscan resaltar su juventud, su austeridad y su distancia de la corrupción de los políticos tradicionales o de los gobernantes salientes. Sin embargo, sin ninguna excepción, detrás de cada una de estas campañas se encuentran los grupos económicos más poderosos de cada país. Por otra parte, las izquierdas o centro-izquierdas no constituyen realmente, en las elecciones inmediatas, una alternativa de triunfo. Se presentan divididos sus partidos en casi todos los países y su máxima aspiración es aumentar su cuota de ediles o parlamentarios u obtenerlos por primera vez.

LA INCREDULIDAD CARIOCA

El panorama electoral latinoamericano ha tenido de todo: violencia, miedos, deserciones y sorpresas. Pero no hay duda alguna de que ninguna sorpresa puede ser comparable a la que provocó Silvio Santos -destacado animador de televisión que tiene un programa popularísimo que brinda regalos millonarios a los concursantes- al lanzarse como candidato presidencial en Brasil sólo quince días antes de la elección, utilizando un resquicio legal que no exige fechas límites para las inscripciones. La respuesta fue contundente: candidatos de derecha, como Collor de Mello, o de izquierda, como "Lula", lo atacaron de inmediato, acusando al Presidente José Sarney de ser el padre de esta maniobra política, cuya estrategia no quedó absolutamente clara, ya que la popularidad del inesperado candidato podía quitar votos tanto a un lado como al otro.

El diario "Folha", de Sao Paulo, refiriéndose al hecho, lo calificó como "un acontecimiento que demuestra, exacerbándolo hasta el límite de la incredulidad y de lo insólito, el estado rudimentario en que se encuentran las instituciones en Brasil". Santos, un hombre que reconoce no entender nada de política, que partió como comerciante ambulante y hoy es propietario o accionista mayoritario en 33 empresas, ni siquiera presentó un programa de gobierno y en la noche del jueves pasado, durante una sesión pública, el Tribunal Electoral decidió rechazar su candidatura, argumentando que el minúsculo Partido Municipa-

lista Brasileño -que apoyaba su postulación- no cumplía con todas las exigencias legales requeridas. Aun así, durante su breve campaña, Santos alcanzó un 20 por ciento en las encuestas, dejando en claro que la derecha se encuentra dividida en su apoyo a Fernando Collor de Melo.

Al quedar Santos fuera del juego electoral, las encuestas vuelven a mostrar las tendencias que se venían dando: primero Collor de Melo, con una pérdida diaria de expectativas de votos, seguido del socialdemócrata Leonel Brizola (del Partido Democrático Laborista) y de Luiz Inacio "Lula" Da Silva, del Partido de los Trabajadores. El porcentaje que éstos obtienen hasta el momento en las encuestas no les garantiza un triunfo absoluto, lo que significaría que los dos candidatos más votados tendrían que ir a una segunda vuelta el 17 de diciembre próximo.

Por primera vez en Venezuela, alcaldes y gobernadores serán elegidos por votación popular.

Pero, cualquiera sea el signo político del nuevo gobernante, éste deberá manejar la aguda crisis económica, con una inflación de un mil 100 por ciento en los últimos doce meses.

SE PAGA O SE NEGOCIA

Unos dos millones 300 mil uruguayos inscritos elegirán el 26 de noviembre a su Presidente, vicepresidente, 130 legisladores, 19 alcaldes y otras autoridades locales. Solamente para Montevideo se inscribieron 170 listas de candidatos a cargos nacionales y municipales, que fueron presentadas por ocho grupos políticos.

Una vez más en Uruguay, la disyuntiva ganadora se encuentra entre el Partido Colorado y el Blanco, que se han alternado en el poder desde el nacimiento de la República.

El senador Jorge Battle, candidato presidencial por el gobernante Partido Colorado, expresaba hace unos días que "la deuda exterior debe pagarse" y que ésa es una profunda diferencia que tiene con su rival Luis Lacalle, candidato del Partido Blanco, que pretende renegociarla en base al Plan Brady. Battle señaló también que en América Latina hoy existen dos grandes corrientes económicas: la visión estatista de una economía programada y la libremercadista y de máximas privatizaciones. Esta última, acotó, es la que sustentamos Lacalle y yo, la otra es la del Frente Amplio.

De los doce aspirantes a la Presidencia, seis son presentados por los dos partidos mayoritarios y los restantes pertenecen a otros seis grupos que van desde la derecha más recalcitrante a la izquierda trotskista. La izquierda reunida en el Frente Amplio, mantiene la candidatura presidencial de su líder, el general retirado Líber Seregni, de 73 años, que ha obtenido desde 1971 el 21 por ciento de los votos y a quien las encuestas reconocen esta vez un posible ascenso al 23 por ciento. Otra opción es la del centrista Nuevo Espacio, formado por liberales y democratacristianos escindidos del Frente Amplio, que promueven la candidatura presidencial de Hugo Batalla, de 63 años. Luego vienen Los Verdes, que tienen la posibilidad de sacar por primera vez dos legisladores; los Justicieros (grupo ultraderechista cuyo líder es el ex policía Bolívar Espíndola) y, finalmente, dos grupos trotskistas, uno de los cuales lleva a la única mujer candidata, Nancy Espasandin. Desde la derecha a la izquierda, los economistas de todos los partidos coinciden en que se debe mantener el actual sistema financiero del país y este hecho contribuye a la indecisión de los electores, cuyo principal problema es la crisis económica que los aplasta.

ELECCION MILITARIZADA

En medio de una convulsionada situación de violencia política y múltiples huelgas, el Presidente Alan García concibió como única forma de garantizar la realización de las elecciones municipales la militarización del país. El pueblo peruano, con temor tanto por la presencia militar en las calles como por las amenazas cumplidas de Sendero Luminoso de aterrorizar el clima electoral, al cierre de esta edición se aprestaba a cumplir con los comicios edilicios. Mientras muchos se preguntan sobre el futuro democrático del país, hay lugares en los que no se pudo realizar la elección porque no había candidatos, los que se retiraron asustados, o fueron asesinados.

En los últimos 18 meses, 63 alcaldes y 17 regidores murieron víctimas del terrorismo senderista. Cinco días antes de la elección, fue asesinado a balazos

JUAN PABLO LETELIER,
candidato a diputado por el distrito 33 / Sexta Región
(Graneros, Mostazal, Codegua, Machalí, Olivar, Requínoa, Rengo, Malloa, Quinta de Tilcoco, Coltauco, Coínco y Doñihue)

TU+ LETELIER

Son más

Héctor Vásquez, el único candidato a alcalde que quedaba en la provincia de Santiago de Chuco. Para incentivar a los ciudadanos a llegar a las urnas, se prometió servicio de transporte estatal gratuito durante las horas del sufragio y protección militar para los puestos electorales.

Según el Jurado Nacional de Elecciones, alrededor de diez millones de peruanos están en condiciones de votar para la consulta municipal. Se renuevan autoridades de 174 provincias y mil 250 distritos, en medio del toque de queda generalizado, que es más estricto aún en la región andina central.

LOS PARTIDOS SE TENSIONAN

Venezuela programa para el 3 de diciembre las primeras elecciones de gobernadores, alcaldes y concejales, en medio de un clima de campaña que ha creado gran tensión en los partidos tradicionales: el socialdemócrata, Acción Democrática (AD),en el poder, y su principal opositor, el Comité de Organización Política Electoral Independiente (Copei). Hasta ahora, los gobernadores y alcaldes eran designados por el Presidente de la República.

Copei y AD se enfrentan en estas elecciones a lo que la prensa llama "una importante fractura para la hegemonía que han ejercido", debido al empuje que, según las encuestas, tienen candidatos del MAS (Movimiento al Socialismo) en algunas regiones.

Mientras tanto, Honduras elige el 27 de noviembre a su próximo Presidente, parlamentarios y ediles, envuelto en la crisis más devastadora de su historia. En un ambiente marcado por la inestabilidad económica, cerca de dos millones de electores concurrirá a las urnas para designar al sucesor de José Azcona y a los 128 miembros del Congreso Nacional.

De los cuatro candidatos que participan en la carrera presidencial, Carlos Flores, del gobernante Partido Liberal, y Rafael Callejas, del Partido Nacional (conservador), son los que aparecen con opciones reales de triunfo. Honduras es un país ocupado militarmente por tres ejércitos: el nacional, la "contra" nicaragüense y las fuerzas norteamericanas. La militarización se ha extendido a todos los aspectos de la vida nacional en forma incontrolable. ■

GLADYZ DIAZ

SE UNEN LAS DOS ALEMANIAS

Cayó el "muro de Berlín"

El movimiento constante del mundo socialista entrega semana a semana novedades que no permiten perder la capacidad de asombro. La noche del jueves 9 de noviembre, el gobierno de la República Democrática Alemana -que ha resistido no sólo la mayor emigración a Occidente de sus ciudadanos, sino la multitudinaria petición de reformas políticas de los que se quedan- decretó la apertura de fronteras, con lo cual echó abajo simbólicamente el "muro de Berlín".

La medida fue recibida con reacciones indescriptibles de alemanes de ambos lados que, en medio de gritos de alegría, aplausos y botellas de champagne, pasaron de un sector a otro, abrazándose e intercambiando flores.

Durante 28 años, el "muro de Berlín" fue el símbolo de la Alemania dividida.

Günther Schabowsky, vocero oficial del gobierno, anunció el decreto un día después de la reestructuración del "Politburó" del Partido Socialista Unificado, hecho que actuó como el catalizador de una vorágine de cambios de enorme gravitación política.

Más de 50 mil ciudadanos germanos habían llegado a la RFA, desde Checoslovaquia, en los últimos seis días, los que se suman a los 110 mil que ya se habían trasladado desde el 11 de septiembre. Si bien es prematuro anticiparlo, se presume que con esta política de puertas abiertas el éxodo continuará en forma masiva. Por esta razón, al conocer la noticia, el Canciller de la RFA, Helmut Kohl, que se encontraba en Polonia, envió a Egon Krenz, el gobernante de la RDA, un mensaje solicitándole una reunión "a la brevedad" para discutir la crisis y expresándole la preocupación de los alemanes federales por el nuevo éxodo masivo que se ve venir.

A su vez, Estados Unidos ofreció ayuda a la RFA para atender ese posible flujo de inmigrantes.

La virtual caída del "muro de Berlín" viene a sumarse a otras medidas aperturistas, como el anuncio de hacer elecciones multipartidarias y libres y celebrar en el próximo mes el Primer Congreso Extraordinario del Partido Socialista Unificado en los últimos 33 años. En dicho evento se proponen debatir la situación actual del país, acordar cambios en el Comité Central y preparar el XII Congreso Ordinario del partido.

Hace dos meses, dada la decisión que tenía la vieja cúpula política de no hacer ningún cambio que acompasara el devenir alemán con el de sus países hermanos del área socialista, los acontecimientos que se viven en la RDA eran impensables. Al cierre de esta edición, aún se encontraba reunido el Comité Central y en las distintas intervenciones se hablaba de la necesidad de separar el Estado del partido, revitalizar el Parlamento, definir otra política económica, cambiar algunos delitos tipificados como antiestatales y preparar leyes que aseguren las libertades de reunión, asociación y prensa.

En su informe al Comité Central, Krenz se refirió a un nuevo sistema económico, que "armonice las ventajas de la planificación socialista con los efectos del mercado". ■

G.D.

Gorbachov, abrumado por la aguda crisis económica.

ECONOMIA SOVIETICA

"Se necesita la competencia"

En la próxima cumbre Bush-Gorbachov, el tema central será la economía de ambos países. Sobre las causas que llevaron a la aguda crisis económica soviética actual habla el profesor y formador de cuadros Eric Pletniov, especialmente para ANALISIS.

Un hondo respiro mundial provoca la próxima reunión marítima del Presidente estadounidense, George Bush, y su colega soviético, Mijail Gorbachov -a bordo de una embarcación fondeada en las aguas de Malta, pequeña nación del Mediterráneo-, el 2 y 3 de diciembre, que todos esperan signifique el fin de la guerra fría. Ambos mandatarios discutirán una amplia gama de asuntos sin agenda específica; **"aunque la economía de los dos países será tema central"**, dijo Bush. Y la economía no puede faltar en la agenda, ya que el mundo capitalista ve con optimismo el curso de los acontecimientos en los países socialistas pensando en cómo el futuro puede revitalizar la economía occidental, mientras que la Unión Soviética se apresta a modificar sustancialmente su economía, buscando salir de la aguda crisis que la atraviesa.

Mientras avanzan los preparativos de la cumbre bipolar, en Moscú, el creciente desabastecimiento, la galopante inflación y los intensos rumores de una reforma monetaria impulsaron a los soviéticos a formar larguísimas colas para comprar joyas, obras de arte y cualquier artículo de valor.

Días después de ese fenómeno, que fue caracterizado como "la fiebre del oro", entró en vigor la nueva cotización turística del rublo, diez veces inferior a la oficial y que tiene como objetivo combatir el "mercado negro" de divisas y estimular el turismo extranjero. Ahora los bancos soviéticos ofrecen a los turistas occidentales 6,26 rublos por un dólar, frente a los 0,63 de la cotización oficial. Así se pretende evitar que cambien en la calle, donde el precio del dólar suele alcanzar los doce rublos. Los más afectados con la medida son los ciudadanos rusos que quieren viajar al exterior, pues deberán comprar los dólares al nuevo precio, que les resulta muy oneroso. Esta devaluación se ve como un primer intento de nuevas modificaciones hacia la convertibilidad de la moneda soviética.

Gorbachov está empeñado en salirle al paso a la crisis económica, con creatividad y audacia. Pidió a los científicos y directores de empresas que aporten ideas para superarla, ya que hay grandes discrepancias sobre cómo salir de dicha situación. Agregó que tales diferencias no se refieren sólo a la búsqueda de vías, sino a la diferente interpretación de los principales problemas, **sin cuya clarificación no se puede avanzar.** Agregó que la respuesta a lo que se piensa hacer está en "la reforma de las relaciones de propiedad y de la estructura política".

NO AL MERCADO

Con el fin de conocer el origen de la actual crisis económica soviética, que también ataca a otros países socialistas, la corresponsal de ANALISIS en Moscú entrevistó a Eric Pletniov, profesor de economía y responsable de la sección de economía política en la Instituto de Ciencias Sociales de Moscú. Es, en buenas cuentas, el encargado de la formación de cuadros políticos del partido y de las organizaciones sociales. Está considerado como un comunista ortodoxo y de allí que sus plantea-

mientos resulten interesantes.

Refiriéndose al mercado y su rol en una sociedad socialista, Pletniov sostiene que este es un tema que ha tenido muy ocupados a los economistas de su país, ya que después de la Revolución, y pasada la primera etapa de escasez, todo lo que se produjo fue tan bien recibido que se creó la impresión de que el mercado no jugaba ningún papel en el socialismo. Se escribían, entonces, tratados contra la teoría de la economía socialista de mercado, a pesar de que los mismos marxistas la habían creado. "Muchos creyeron que se podía levantar una producción masiva sin que estuviera resuelto el problema del mercado, aunque sí se ocupaban de temas pertinentes como precio y demanda".

Luego, Eric Pletniov se pregunta: la base del socialismo es la propiedad social... ¿pero qué es eso? Es la unidad del poder real y formal de la clase trabajadora sobre las fuerzas productivas. En cambio en nuestra sociedad, en vez de que la economía y la producción se desarrollaran efectivamente, los recursos naturales fueron la salvación del poder soviético. Mientras hubo petróleo, gas y minerales existía el poder, convirtiéndose en una cuestión de vida o muerte. El Estado necesitaba crear organismos para controlar los recursos naturales, y así surgieron 800 comisariados del pueblo.

IGUAL QUE UN DINOSAURIO

A los comisariados del pueblo posteriormente se les denominó ministerios, sigue explicando Pletniov. La Unión Soviética tiene, hoy día, la mayor cantidad de ministerios y los más ineficientes. Durante la Segunda Guerra Mundial, cada rama de las Fuerzas Armadas tenía su propio ministerio. Fue correcto entonces, pero hoy eso no tiene sentido y sin embargo se mantiene.

-El poeta Evtuchenko ha comparado la economía soviética, con todos sus ministerios, con un dinosaurio. Un gran cuerpo, con una cabeza pequeña y poca capacidad de movimiento. ¿Está de acuerdo, Eric, con esa descripción?

-Sí, yo coincido con él. La comparación es correcta. Lo característico del capitalismo es la oligarquía con sus monopolios, unida a la competencia. Nosotros tuvimos también monopolios, pero muy incompetentes. Imagínese, hay miles de empresas que fabrican un solo producto. Eso dice mucho. Lenin nos advirtió sobre el peligro de la aparición de monopolios, pero nosotros solo los veíamos relacionados con el capitalismo.

Según Pletniov, los ministerios no quieren producir lo máximo, porque si hay carencia de sus productos, esto les da prioridad política y económica. Por ejemplo, si un ministerio debe producir tractores, hace una cantidad limitada, porque si hay escasez, eso le da ventajas personales al ministro. El está produciendo algo atractivo; por lo tanto, tendrá derecho a un auto privado como compensación, o a otro artículo interesante. Análogamente, este esquema funciona para los directores y para quienes trabajan en la producción.

Las manifestaciones multitudinarias de protesta se repiten con frecuencia.

Entonces, nadie está interesado en producir para eliminar las carencias. Marx escribía que la técnica moderna cuesta más que la existente, pero produce más. Sin embargo, los ministros soviéticos no se interesan por incorporar mayor tecnología. ¿Para qué renovar la maquinaria, si no hay competencia?

-Profesor, ¿a qué se debe la escasez crónica de mercancías que se observa en Moscú en el último tiempo, y las largas colas cuando los productos llegan a las tiendas?

-Es cierto. La experiencia demuestra que es imposible dirigir la economía socialista con el monopolio del Estado. Esto conlleva una sobreproducción de mercancías innecesarias y falta de productos necesarios. Existen mercaderías por varios millones de rublos sin utilidad alguna; nadie quiere comprarlas. Hoy se exige que las empresas se autofinancien y respondan por su producción. Se trata de que el mercado, la oferta y la demanda, empiecen a funcionar. Pero todavía es una declaración de intenciones. En la práctica apenas funciona. Todavía la producción de las empresas se orienta por los pedidos del Estado, que conforma un 80 a 100 por ciento del poder comprador. ¿Cómo se puede hablar de mercado? El mercado tiene que existir y funcionar paralelamente con el sistema planificado. Esos son dos elementos que no funcionan separados. Los éxitos del capitalismo se pueden explicar porque ellos utilizan métodos socialistas de planificación.

Eric Pletniov ve el movimiento cooperativo, que ha crecido en el país, como algo positivo. Más de un millón y medio de trabajadores han dejado la industria para iniciar alguna cooperativa que descubre la necesidad de la gente y trata de resolverla. El Estado debiera aprender de ellas, pero suele cerrarlas por excesivamente lucrativas.

-¿Van a ser permitidas las empresas privadas en la URSS en el futuro?

-Si se dice A, se tiene que decir B, y existen muchas más letras. Si nosotros permitimos el arriendo y la propiedad privada, tenemos también que permitir la compra de fuerza de trabajo. Pero los controles y las limitaciones que hay que colocar son parte de otro enfoque. El Estado debe mantener lo más importante de la economía. Pero con un poquito más de coraje podemos permitir la actividad privada. **Se necesita la competencia.**

Con este marco, Bush y Gorbachov hablarán de economía en el pequeño país de Malta.

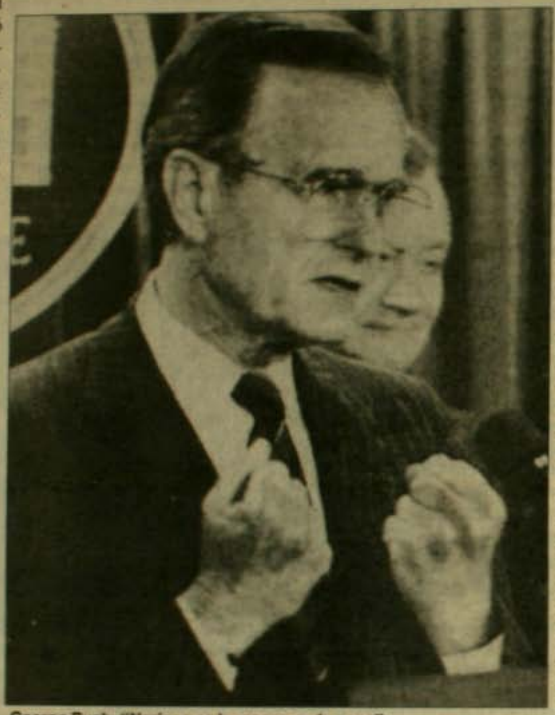
KERSTIN GUSTAFSSON,
Desde Moscú

ESTADOS UNIDOS-PANAMA

Bush gasta fondos panameños

Durante la cumbre de mandatarios en Costa Rica, el Presidente George Bush fustigó a dos países: Nicaragua y Panamá. Refiriéndose a Noriega, lo definió como "una mosca en la sopa" del continente. Lo declaró "agente de Cuba", lo que virtualmente implica la extensión del embargo estadounidense a 32 empresas existentes en la isla caribeña, en las que el general panameño y su esposa tienen intereses. Y junto con expresar su contrariedad por el escaso avance para democratizar Panamá, el Presidente estadounidense afirmó que "el día del dictador se ha acabado". Estas referencias indican que la relación norteamericana-panameña, lejos de distenderse, se agrava. Mientras tanto, en Washington se mantiene la polémica acerca de la importancia estratégica que tiene para Estados Unidos el Canal de Panamá, que, según los acuerdos Carter-Torrijos, debiera ser entregado en 1999.

Mientras algunos parlamentarios señalan que la vía marítima no es vital para la defensa de Estados Unidos, otros, como el republicano Philip Crane, manifiestan que "su importancia, hoy, es mayor que nunca", ya que, en el caso de una crisis política en El Salvador, Nicaragua o Colombia, Estados Unidos necesitaría "un acceso inmediato" al Canal, y que, por sus dimensiones, los catorce portaviones y el 95 por ciento de la flota naval pueden atravesar por el paso. Esta sería una de las razones por las que el Presidente Bush reconoció al Congreso de su país haber secuestrado un total de 325,8 millones de dólares que pertenecen al fisco panameño.



George Bush: "Noriega es la mosca en la sopa".

GASTOS POR CUENTA AJENA

La suma reconocida por Bush corresponde a pagos de impuestos de empresas norteamericanas, que son retenidos por una agencia federal de Estados Unidos. La suma es igual a la mitad de los sueldos que reciben los empleados públicos de Panamá durante un año. Pero, en total, Estados Unidos ha retenido cerca de 750 millones pertenecientes a Panamá, cuya mayor parte corresponde al incumplimiento de los Tratados del Canal. La medida, que ignora el derecho internacional, es justificada por Bush con lo que llama una "urgencia nacional panameña". Tal urgencia fue declarada por el gobierno norteamericano mediante una orden ejecutiva (No. 12635) del Presidente Reagan del 5 de abril de 1988. Además, un acto legislativo del Congreso norteamericano le entrega al Presidente de Estados Unidos los instrumentos para intervenir militarmente en cualquier país del mundo. Esta pieza legislativa insólita ha sido aplicada a aquellos países que el Congreso norteamericano considera sus enemigos. En el caso de Panamá, la legislación se ha extendido para incluir personas naturales y jurídicas. Un total de 200 funcionarios públicos panameños fueron declarados enemigos de Estados Unidos. Según Bush, "las transferencias financieras a estos funcionarios están prohibidas". Se desconoce si estos funcionarios se encuentran en la misma lista en que aparece Noriega como candidato a ser secuestrado. Bush también informó que fondos incautados al gobierno panameño se gastaron en financiar actividades políticas de la oposición panameña, pero no dio a conocer la cantidad. Sin embargo, dijo que los fondos contenidos en la cuenta gubernamental No. 1 (que consiste en el bloqueo de bienes del gobierno panameño) se agotaron con el pago de gastos de la embajada y consulados panameños hasta su cierre el 31 de agosto de 1989. La embajada y los consulados panameños en EEUU fueron intervenidos por las autoridades norteamericanas el 8 de abril de 1988. Los gastos en que incurrió la Casa Blanca para actuar ilegalmente contra los bienes panameños los está pagando el propio fisco de Panamá. Pero la lista de gastos hechos por Estados Unidos a cuenta de los dineros incautados es mucho más larga. Mientras tanto, Panamá se encuentra en una de las peores crisis fiscales de su historia. Apenas cuenta con liquidez para cubrir los salarios de sus empleados públicos y ha reducido en un 50 por ciento su presupuesto nacional. La economía ha sufrido una baja del 20 por ciento y el desempleo aumentó en un 50 por ciento desde el inicio del conflicto con Estados Unidos.

MARCO A. GANDASEGUI
Desde Panamá

El Nuevo Suplemento de Negocios del Diario La Epoca.

Dinero y Valores es una revista de negocios mensual, creada para que usted se informe de toda la actualidad del quehacer financiero nacional e internacional; lo más relevante en cifras, indicadores y proyecciones económicas, además, la opinión de las personalidades del mundo de los negocios.
Antes de tomar una decisión financiera, exija su suplemento "Dinero y Valores" el Jueves 16 de Noviembre, junto a su diario La Epoca.

La Epoca

La verdad a diario

Tragedia en las Falkland

El 8 de diciembre de 1914, los ingleses devuelven la mano al almirante von Spee y destrozan su flota. En el buque insignia, peleando con valor hasta el final, muere el comandante alemán.

(QUINTA PARTE)

En un combate naval donde es preciso cambiar de rumbo con celeridad, aumentar la velocidad de curso de un momento a otro, moverse con la presteza de un reflejo condicionado, el **Canopus** resultaba una nulidad. Todos estos defectos quedaron patentizados en la batalla de Coronel, a la cual llegó tarde y como no tenía sentido seguir avanzando para que el enemigo lo hiciera pedazos se dio media vuelta y se dirigió hacia el estrecho de Magallanes para irse al Atlántico y allá reunirse con la fuerza del almirante Stoddart.

Pero en Londres Lord Fisher estaba atento a todo lo que ocurría. Telegrafió a Stoddart la siguiente instrucción: **"El Canopus debe zarpar hacia Puerto Stanley, y no moverse de allá. Vararse en el fango en un lugar apropiado desde donde su artillería pueda barrer la entrada. Para poder disparar a larga distancia hacia el mar, establecer en tierra puesto de observación. Sus embarcaciones deberán torpedear cualquier buque que trate de bloquear la entrada. Persuadir al gobernador** (de las Islas Falkland, se entiende) **de que es necesario defenderse hasta lo último con fuerzas locales".**

Era una genialidad estratégica de Fisher, que, poniéndose ante la alternativa de que el almirante Maximilian von Spee quisiera irrumpir hacia la capital de las Falkland antes de que las fuerzas enviadas desde Inglaterra al mando del almirante Sturdee llegaran a la zona, podía convertir al Canopus de crucero inservible -una especie de rinoceronte pretendiendo entrar a hurtadillas a un depósito de huevos, como ocurría en mar abierto- en un enemigo temible. Sólidamente anclado en una bahía como la de Puerto Stanley, cuya única entrada es un espacio de unos 200 metros, invisible para los barcos que vienen de alta mar, resultaba extraordinariamente efectivo.

Con sus cañones de 38 centímetros, sumados a una cantidad de minas esparcidas a lo largo del estrecho acceso y las defensas de tierra con artillería de piezas de 75 milímetros, representaba una trampa mortal para los planes de von Spee de tomar por asalto las islas a fin de hacerse fuerte allí y a lo menos anular la TSH, que daría la alarma de la presencia alemana en la zona.

Los comandantes de los barcos del almirante von Spee alegaron que nada bueno saldría de este proyecto, porque la alarma se daría mucho antes de que ellos pudieran abrirse paso hasta Puerto Stanley, pero Spee les informó secamente que esa era su orden y nada había que discutir.

El almirante Maximilian von Spee, tozudo prusiano con un sentido poco práctico del honor, morirá con la bandera al tope en las islas Falkland.

Pero cuando la flota alemana llegó a las islas, ya estaban allá los poderosos barcos enviados desde Inglaterra.

¿HUBO ERROR DE SPEE?

Los imponderables juegan también un papel. Porque el conde von Spee pudo sorprender a la flota inglesa mientras carboneaba, pero no lo hizo. Pudo también apoderarse de Puerto Stanley antes de que el almirante Sturdee atracara en las Falkland, pero el veleidoso mar Antártico le jugó una mala pasada haciéndole perder días cruciales. Como si fuera poco, enfrentado a una superioridad abrumadora del enemigo, el almirante alemán emprende la huida, mas la luminosidad diáfana de esa época -noviembre-diciembre- le impide ocultarse en la niebla o aguardar una noche que parece no llegar jamás.

Los estrategas que escriben la historia en sus escritorios muchos años después de producirse las batallas sugieren que von Spee se equivocó redondamente al no irrumpir con sus fuerzas en Puerto Stanley, pero eso es como descubrir al asesino después de leer una novela policial.

El hecho concreto es que la gran flota inglesa al mando del almirante Sturdee llegó a las Malvinas o Falkland la mañana del 7 de diciembre de 1914 y von Spee lo hizo al día siguiente, cuando los ingleses se aprovisionaban de carbón. Había dos órdenes para que el Gneisenau y el Nürnberg desembarcaran fuerzas de tierra para tomarse la capital de las islas.

El comandante Maerker, del Gneisenau, advierte densos nubarrones de humo saliendo desde la protegida bahía de Puerto Stanley y cuando se acerca reconoce al Kent, al varado Canopus, que tiene como misión arrojar granadas de 305 por elevación para evitar aproximaciones, y piensa que también puede estar el Glasgow, además de un acorazado gemelo, indistinguible a la distancia.

De pronto, mientras pega los ojos al telémetro observa -desencajado- dos poderosas columnas que avanzan hacia él.

-¡Qué diablos es eso!-, grita.

Son las dos aplanadoras enviadas por Lord Fisher hacia las aguas del Sur: el **Invincible** y el **Inflexible**, los gemelos formidables, verdaderos matones del mar, con sus 17 mil 500 toneladas de desplazamiento, sus cañones de 30 centímetros que disparan desde ambas bandas andanadas de tres mil 84 kilos y velocidad de 27 nudos para una coraza de 18 centímetros en la faja blindada. Una superioridad

en peso de proyectiles de tres a uno, sin contar otras ventajas.

Desde su torre de mando von Spee dispone: **"Rehusar el combate, hacer rumbo hacia el Este a toda marcha"**. Muy poco después determina: **"Reunirse"**. Buena parte de estos antecedentes se recogen de un trabajo realizado por el escritor Claude Farrere y el especialista Paul Chack, publicado en 1938 por el US Naval Institute Annapolis, con el título de **"Combates y batallas en el mar"**.

Casi 25 años después de consumado el exterminio de von Spee, los autores consideran que el marino alemán pudo ganar si se hubiese atrevido a mantener su curso y atacar en ese momento Puerto Stanley. No se necesita argumentar mucho para desautorizar la inconsecuencia que significa optar cuando ya se leyó toda la historia, no obstante lo cual los analistas pintan un completo panorama, descartado por Spee, por el cual pudo acabar con Sturdee y cambiar la suerte de la guerra.

OPERACION DESGASTE

Lo específico para los efectos de esta narración es que von Spee creyó adecuado escapar a toda marcha hacia el Este con su escuadra. A pesar de las prisas se ha ordenado bien: el Scharnhorst, a bordo del cual va el almirante; el Gneisenau, el Nürnberg y el Dresden navegan en columna cerrada, en tanto el Leipzig cierra la marcha a unos dos mil metros.

Los cruceros acorazados ingleses Invincible e Inflexible van en la vanguardia con el Glasgow en sus talones; a unos cuatro mil metros más atrás navega el Kent, precediendo por igual distancia al Cornwall y dos mil metros más rezagado va el Carnavon. Los alemanes enfilan hacia el Sudeste y sus perseguidores fuerzan la marcha en un principio, pero luego adoptan una actitud precavida: se mantienen a una distancia suficiente para hacerlos blancos de sus disparos, pero distantes del alcance de los alemanes.

Una táctica conservadora que deja a Spee en la impotencia. Para desgracia del almirante, los ingleses usan petróleo para adquirir más velocidad cuando la necesiten, de manera que el humo es infernal. Ni siquiera se ven entre ellos mismos; menos lo pueden hacer los artilleros alemanes.

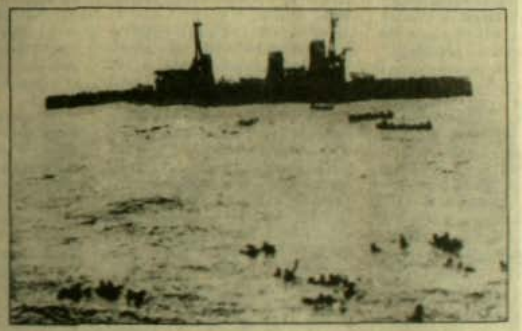
Una operación de desgaste con un resultado previsible: la destrucción minuciosa de la flota de von Spee, que para colmo de males cuenta con poca munición. Son las dos de la tarde; no hay aún definición, más que por otra cosa porque Sturdee acecha con la paciencia de un cazador. No quiere sorpresas, pues tiene todos los triunfos en la mano.

Hombre práctico, el vicealmirante Doveton Sturdee actuó como un ajedrecista en batalla naval de las Falkland o Malvinas, sin ninguna pérdida.

Gustav Otto Maerker, comandante del Gneisenau, cumplió órdenes y murió en su lugar de mando.

En medio de esta persecución alucinante, un paso de comedia. De pronto se presenta en escena un invitado de piedra: un gran velero de tres palos que acierta a pasar en ese instante dramático. Siguiendo las reglas del mar -la urbanidad inglesa, también- Sturdee ordena detener momentáneamente su curso para ceder la preferencia al velero, que agradece este gesto arriando tres veces el foque en señal de saludo. Si un argumentista de cine hubiese propuesto este recurso para una película, lo habrían despedido.

Es sólo un momento fugaz de tregua. El Scharnhorst de von Spee ya está herido. Ha recibido severos impactos. Von Spee da pruebas de su valor. Instruye al Gneisenau: **"Si sus máquinas están intactas, trate de huir"**. Antes ya ha ordenado a los cruceros ligeros que rompan la formación y procuren salvarse. El trata de tomar posición para usar sus torpedos. Sabe von Spee que es el final y quiere vender cara su derrota. Se prestará de escudo para que a lo menos el Gneisenau pueda salir indemne.



Dramática imagen del salvamento de los náufragos alemanes del Gneisenau. Al fondo, el poderoso "Inflexible".

MORIR CON GLORIA

Sus baterías de proa ya están bajo el agua. Dispara todo lo que tiene sobre su enemigo más cercano -Invincible-, que ni siquiera necesita darle el tiro de gracia, porque el Scharnhorst se hunde irremediablemente como un paquidermo herido. A las 16.16 horas la nave insignia del altivo von Spee dispara su último impacto a cualquier parte. Instantes después, penosa, laboriosamente, sumerge primero la proa, luego las chimeneas y finalmente la popa. Mueren 795 hombres.

Con valor también, el comandante del Gneisenau se bate contra el Invincible, el Inflexible y el Carnavon, que se ha unido a los temibles acorazados. Sobrepasado en número, pero más que ello en poder de fuego en proporción de ocho a uno, combate por hora y media más. Los ingleses disparan como en un ejercicio de tiro sobre el crucero acorazado, que va siendo metódicamente destrozado por los impactos. Su marcha baja a 16 nudos, las cámaras de las caldéras se inundan, la batería de estribor estalla desgarrada muy poco antes que lo propio ocurra con la de babor.

Aguerrido, el comandante Maerker manda: **"Disparen sobre el Invincible con las piezas de 21 y con las de 15 sobre el Carnavon"**. Los artilleros le responden que se acabaron las de 15 y sólo tienen una de 21, que lógicamente disparan sin hacer daño. Es la hora final.

El cuadro es patético: los acorazados ingleses se acercan lentamente sin disparar. Maerker instruye: **"¡Traten de subir la presión para retroceder! ¡Listos para echar a pique el buque! ¡Todos a la cubierta alta!"**. Todavía los artilleros encuentran munición para hacer nuevos disparos, que no tienen otro sentido que recibir la respuesta de los tres barcos ingleses que lo rodean.

A las 17.45 horas de ese 8 de diciembre, bizarramente, sin arriar el pabellón, el Gneisenau se hunde. Los ingleses recogen 187 sobrevivientes, parte de los cuales mueren ateridos por el frío. Serán más tarde depositados en el mar con honores. **a**

EDWIN HARRINGTON.

CARTAS AL

Ecocidio

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

El viernes 29 de septiembre, viajando desde Santiago hacia Chiloé, al llegar al terminal de buses de Puerto Montt, observé una inmensa pirámide de astillas embarcándose a granel en buques atracados al molo de cargajo portuario.

Mi impresión primera fue ascombro, luego indignación y rabia contenida por nuestra actitud pasiva como pueblo subculto que acepta indolente -salvo contadísimas excepciones- la destrucción del bosque nativo, lucro para unos pocos chilenos y extranjeros a los que les importa un rábano el ecocidio en marcha. Recordé en ese momento otro rubro no tradicional de exportación -así lo llaman para enmascararlo- que ocurre en el cajón del río Maipo (Santiago), donde el exterminio sin tasa ni medida de lagartijas para venderlas al extranjero estaría produciendo -por desequilibrio ecológico- abundancia inusual de moscas en este sector. ¿Quién se lava las manos como Pilatos en esta acción inicua?

Diversos expertos chilenos en botánica, Codeff, etcetera, han protestado con justificada razón por esta acción imprevisora para el futuro de nuestros hijos y nietos, así como para la biósfera del planeta Tierra.

En Chiloé -Castro- es voz populi la compra de un predio en la localidad de Compú en donde se abriría pronto un poder comprador de rollizos de árboles nativos para convertirlos en astillas. ¿Es el despertar del "Proyecto astillas de Chiloé", en hibernación obligada desde hace algunos años por el escándalo público producido en esa oportunidad?

El lema "exportar, exportar..." (no importa qué) para obtener divisas dentro de un esquema económico neoliberal, escaso de ética, nos está llevando a situaciones irracionales en contra de nuestros recursos naturales vivos de la X Región (exterminio de bancos de mariscos, tala de bosques nativos, destrucción de frágiles ecosistemas dulceacuícolas, etcétera).

En el archipiélago chilote, nuevos cultivos de peces en bahías-jaulas, sigues instalándose en lagunas pequeñas de aguas puras -joyas lacustres de extraordinaria belleza escénica natural (seis a ocho hectáreas de superficie)- con la anuencia de autoridades del actual gobierno que, al parecer, no reflexionan lo suficiente sobre estas anomalías y sus consecuencias próximas en el corto o mediano plazo.

Frente a estos problemas -varios irreversibles- que dañan el bosque, mar, lagunas y paisaje natural, diversas explicaciones justificatorias entregadas a los medios de comunicación social son ambiguas, contradictorias o poco convincentes desde un punto de vista científico estricto.

También en el verano anterior constaté grandes montones de tierra y/o arena junto al borde de la laguna "Guillermina", cerca de Quellón, que pertenece a un particular, con destrucción por cierto del paisaje natural del entorno por trabajos viales de la Ruta No. 5. ¿Quién autorizó este atropello? ¿Por qué la autoridad guarda silencio? ¿La empresa contratista está investida de impunidad o poderes omnímodos?

Actividades destructoras y depredadoras de esta especie y otras duelen muy profundamente por la forma en que se llevan a cabo, inaceptable en otros países más civilizados y cultos que el nuestro, muy celosos, por razones obvias, de su patrimonio cultural, que es de todos los que viven en esos territorios.

Es de esperar que muy pronto -ahora y no mañana- estas actividades empresariales (económicas) que afectan la naturaleza sueña que a todos pertenece, sean sometidas a rigurosas evaluaciones científicas y técnicas por organismos competentes del Estado y de las mejores universidades del país, para su rectificación, término o pago de subidas multas, si así fuere pertinente, acorde con los altos intereses nacionales y de la madre natura.

Mario Oyarzún Gómez-Castro

Labor de Carabineros

Señor Director:

En recientes declaraciones, el Ministro de Defensa planteó la necesidad de aumentar las dotaciones de la policía uniformada y de la civil. Sin lugar a dudas que tal noticia tranquiliza a la ciudadanía, que desea una mayor protección policial en las poblaciones. Con respecto a Carabineros, la comunidad ha visto con inquietud que habiendo asumiendo con abnegación una cantidad increíble de otras actividades que no son netamente policiales. Esta política es a todas luces inconveniente, ya que por este recargo su personal siempre será insuficiente para cumplir sus funciones específicas, de resguardar el orden y asegurar un fluido tránsito peatonal y vehicular. En este contexto, se puede decir que la vigilancia de fronteras es una misión de la seguridad exterior del país, que debe realizarla, como de hecho sucede en Argentina y otras naciones, una policía de frontera, con medios, recursos y dependencia del Ejército.

La vigilancia forestal es otro trabajo que por ley compete a la Corporación Nacional Forestal, ente que debe asumirlo en plenitud desligando de esta obligación a la policía uniformada. En este mismo afán de cooperación, ha entrado en el campo de la investigación de delitos, sobrepasando los límites de la labor preventiva que le fija la ley, es decir, la de evitar con su presencia la perpetración de hechos delictuales. La función que se efectúa después de haberse cometido el delito es papel propio de Investigaciones de Chile. Como vemos, existe una dualidad investigatoria que no puede ser buena. En otro orden de cosas, el señor Ministro ha devuelto al Poder Judicial la esperanza de materializar su petición de disponer de una Policía Judicial. Es un gran paso hacia la independencia total de la justicia, que se ve refrendado por las palabras del señor Almirante, que afirman que dicho organismo ayudará a hacer más expedita la administración de justicia permitiendo a Carabineros e Investigaciones cumplir a cabalidad con sus labores básicas. Ahora solo cabe esperar que también se tenga presente, en el nuevo estudio sobre aumento de personal en ambas policías, la desviación sufrida por las tareas policiales, junto con considerar la crítica situación de Investigaciones de Chile, que ha quedado muy por debajo del crecimiento que ha experimentado Carabineros, que cuenta con más de 30 mil efectivos frente a los tres mil detectives.

Luis Savat Arias RUT: 3.456.578-6
Santiago

Manipulación

Señor Director:

Se han hecho muchas preguntas sobre las razones que motivaron la visita a los EE.UU. del ahora diputado "reformista radical" soviético Boris Eltsin.

Aparentemente no está muy claro el asunto, ya que fuera de unas cuantas "conferencias", por las cuales recibió un pago de algo así como doce mil dólares, y de hacer grandes elogios al "paraíso de la libertad y democracia", beber wisky "Jack Daniels", por el que se mostró consumidor, y alabar la abundancia en los mercados, no se vio mucho.

La verdadera razón está en la entrevista que tuvo con Bush, en ella solicitó apoyo logístico en la escalada que realiza a fin de obtener la presidencia de la URSS.

El compromiso a cumplir por esta ayuda es: apertura de los campos petroleros soviéticos a las compañías petroleras norteamericanas -cosa que no es una bicoca- y cooperación en la consecución de la eliminación total del comunismo, pues este es el principal objetivo que se ha propuesto el capitalismo y muy en especial la administración de Bush, y para esto su planteamiento abarca innombrables medidas.

Cabe hacer notar algunas consideraciones. Se dice que Gorbachov, en su intento de reformar el sistema soviético persigue sólo el reforzamiento de las estructuras de su país, pero... más bien parece que se está corriendo el riesgo de una desintegración de la Unión Soviética.

En mi opinión, creo que esto conlleva una seria consecuencia para el futuro de la humanidad y muy especialmente de la clase obrera.

Es bastante depresivo el panorama que se vislumbra. Me pregunto, ¿en qué van a quedar todos los sacrificios, sufrimientos, sangre, muertes de los que han entregado todo por la justicia social y la dignidad humana?

El Imperio tiene calificado a Chile como el país que tiene el mayor número de comunistas del continente, por lo cual se le tiene bajo atento pero encubierto control.

El llamado Cuerpo de Paz está formado por voluntarios que son, previa selección, adiestrados para infiltrarse en los pueblos adonde son destinados con misión específica de escuchar y observar especialmente cualquier signo que revele una tendencia hacia el socialismo o rebelión.

Igual encubierta misión la llevan a cabo periodistas y camarógrafos, quienes "toman" no solo lo que pueden ser noticias sino todo lo que logren y que entregan al Departamento de Estado para su uso, ya sea propagandístico o de cualquier otra forma que pueda convenir a los intereses del momento.

Al respecto, quiero contarle como ejemplo que tiempo atrás tuvieron un "roce" con Francia. Tendenciosamente la cadena noticiosa NBC comentó a diario por televisión unos reportajes sobre París y su población. Lo curiosamente sucio fue cómo informaron que las parisinas sólo cambiaban de ropa interior una vez por semana y también que sólo una de cada tres personas se lavan los dientes diariamente. Y así cosas sórdidas y sucias.

Este es el "sistema" general -llegado el caso- que estilan estas empresas informativas y que son, junto con la señalada más arriba, la CBS y ABC.

Lo tendencioso en las noticias que dan acá es la pauta de la manipulación mental del estadounidense en general.

Ahí tenemos el caso de dos granos de uva chilena que fueron "detectados" con cianuro. Se produjo aquí una verdadera

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA ANTERIOR

DIRECTOR

posición motivada por la propaganda del -casi- fue lastimoso ver la humillante actitud de los representantes del régimen pues, al fin y al cabo, son chilenos también.

Naturalmente que el dictador Pinochet no encontró otra cosa mejor que la insensata declaración en la que culpa al comunismo y terrorismo internacional, cosa que siempre es grata a los oídos de los EE.UU.

Fernando Aguirre EEUU

Perdón

Señor Director:

Por este medio me es posible hacerle llegar mis profundos agradecimientos en nombre de todos aquellos que se sienten representados por esa revista, ya que a nuestro pueblo le ha sido imposible en tantos años clamar libremente por justicia.

Es por ello que en la amargura de las lágrimas fraguadas en la impotencia de actuar, el desahogo austero se declara en un papel cuyos pensamientos agradecería publicara en su revista.

Señores políticos:

Cuando uno se siente triste, es difícil poder sacar a relucir otro sentimiento, porque esa tristeza es humana, es toda nuestra vida. Y aún más, es el reflejo de lo que sucede a todo un pueblo.

Es imposible entonces no mirar atrás y retroexcavar en tantos hechos que han herido y curtido al pueblo chileno. Han sucedido desgracias y son las mismas lágrimas las que han tapizado un sentimiento confuso, a veces odio, a veces perdón, pero nunca olvido. Nunca olvido, porque sería renegar de nuestra raza, nuestra gente, aquella que ha sufrido y que se ha golpeado muchas veces. Es triste porque las fuerzas ya no son suficientes y uno ve que queda mucho por sufrir todavía, y las esperanzas, las esperanzas, si alguna vez existieron, dieron paso a otras lamentaciones.

Quién detiene todo esto, a quién se clama por justicia. No sé cuántos son los heridos del alma en esta tierra, pero las cifras poco importan cuando se trata de personas. Yo estoy torturado como ellos, igualmente me han curtido el pensamiento, ya no sé lo que quiero, ya no sé adónde ir, ni mucho menos dónde me encuentro. Pero sí puedo decir y pedir a cada uno de ustedes que eliminen el odio, el rencor, la ofensa y la discordia. No luchen en un día por aquello que se ha perdido en tantos años. Quizás si existiera un instante de reflexión observarían que el pueblo ya ha perdonado, se darían cuenta de que el pueblo ya ha aprendido la lección y toda huella en nuestra piel y en nuestras almas ha dado paso al presente sin promesas, sin ideales, con los pies bien puestos sobre la tierra, donde libremente recuperaremos lo perdido, aquello que ya siendo menos nuestro, más ajeno. Esa tierra que nos vio nacer, que trazo a trazo nos entregó su aire matinal de colegial con libros bajo el brazo. Campos explotados por manos extranjeras que no pretenden crear lazos sino robarnos con nuestras propias leyes. Y, tú, mar sureado que sueles posarte horas y horas ininterrumpidamente en mi pupila. Ciertamente aquello es más que poesía, es mi anhelo supremo.

El pueblo mío ha perdonado y la venganza es mía, dijo el Señor, mas si deponemos la ira poco a poco las puertas del cielo se nos abrirán.

Roberto Fabián Ulloa
Punta Arenas

Teatro "Q"

Señor Director:

Soy una joven de 22 años, oriunda de la ciudad de Castro, Chiloé. Hace aproximadamente cinco años que me encuentro en Santiago por motivos de estudios; entre mis principales entretenimientos socioculturales se encuentran el teatro y la lectura, especialmente esta última, incluyendo la poesía y las revistas de actualidad de nuestro país que promueven y apoyan la verdad y la justicia con la mayor objetividad posible, entre ellas, la suya. Sin embargo, al revisar su última edición, en la Sección Arte y Cultura me encuentro un tanto defraudada frente a los valores anteriormente mencionados, lo que me ha motivado a enviarle esta carta, a través de la cual deseo expresarle mi descontento frente a una crítica de teatro, que pretende serla, pero que sólo refleja claramente, por una parte, el poco profesionalismo y criterio con que ésta es planteada. Por otra parte, se puede detectar fácilmente un afán de acabar, destruir a un grupo de teatro que ha ido creciendoy madurando a través de estos años; me refiero al Teatro "Q", que se ha preocupado siempre de entregar su arte a todos aquellos que no pueden acceder a él por razones obvias y que, así como su revista difunde la justicia, también ellos la hacen en el ámbito cultural.

He visto durante este tiempo bastante teatro, como también críticas positivas y negativas, pero éstas se han caracterizado por ser profesionales y objetivas, no así con la crítica de "Macbeth" del Teatro "Q" hecha por esa revista.

Un buen crítico, según mi pensar, debe ser lo suficientemente eficaz para entregarle al público la capacidad de que ellos, por sí mismos, reflexionen y decidan lo que es bueno y es malo; ¿por qué cerrarles las puertas sin antes poder entrar?

También considero, por otro lado, que un crítico debe ser capaz de visualizar ló tradicional y lo moderno, un Shakespeare del siglo XVII con un Shakespeare del siglo XX.

Vivimos en un mundo dinámico, de cambio constante, de evoluciones, de peldaños distintos, en el cual todos debemos ir subiendo y madurando y donde a la vez seamos consecuentes con el pensar, sentir y actuar.

Roxmary Oyarzo V.10.592.180-2

El mundo al revés

ARMANDO URIBE A.
FRANCISCO URIBE E.

Los victimarios se hacen las víctimas.

Matar a un hombre es un crimen. ¡Sí, lo es! Matar a muchísimos, prácticamente todos al otro lado, es una virtual guerra civil larvada. No es un crimen. ¡Son larvas!

Robar un objeto, un pan, una manzana, es un delito. Robar millones o malversarlos, cometer concusión, sobornar, eso no es delito iqué va a serlo!, eso se llama economía, en eso consiste el mercado.

Artículo 34 del proyecto de Ley Orgánica Constitucional del Congreso Nacional: "Las acusaciones a que se refiere el artículo 48 No. 2 de la Constitución Política sólo podrán referirse a actos realizados con posterioridad a la instalación de las Cámaras". La Constitución del 80 contempla las acusaciones constitucionales contra el Presidente de la República, los ministros de Estado, los magistrados de los tribunales superiores de justicia y el Contralor General, los generales o almirantes, los intendentes y gobernadores. En el caso del primero se trata de haber comprometido gravemente el honor o la seguridad de la Nación o infringido abiertamente la Constitución o las leyes. Para los ministros, los intendentes y los gobernadores se agregan los delitos de traición, soborno, concusión y malversación de fondos públicos, según los casos. Hay otras figuras penales.

Concusión, lo decimos por si acaso, no es sólo conmoción violenta, sino además: "exacción arbitraria hecha por un funcionario público en provecho propio".

Y eso no puede ser motivo de acusación constitucional por el nuevo Congreso, según la ley orgánica en curso ante la Junta.

El mundo al revés.

¿Se trata de una inversión de valores? ¡Se trata de una inversión!

Jerónimo Bosh, el Bosco de la España del siglo XVI, en muchas pinturas que están en el Prado, muestra este mundo de la Bestia apocalíptica, la nave de los locos, no la del Estado; el Paraíso terrenal, que es un infierno y no la copia del Edén. Insensateces, "nonsense".

"There was an old Person of Chile.
Whose conduct was painful and silly".

Edward Lear, siglo XIX. Había una vieja Persona de Chile. Se portaba penosa y necíamente. ¿Siglo XIX?

El mundo al vesre.

La Obra del Centro de Estudios Públicos, editada por Eliodoro Matte L., **Cristianismo, Sociedad libre y Opción por los pobres**, pretende probar que la mejor opción por los pobres es el Capitalismo. Curioso. Teológal, pero no por su virtud.

"A los pobres siempre los tendrán entre ustedes; pero a mí no siempre me van a tener". San Mateo 26, 11; San Marcos 14, 7; San Juan 12, 8.

El padre Dubois de La Victoria nos dijo: Hay que concordar esos versículos con los del Deuteronomio 15, que dan preceptos para que no haya pobres entre los compatriotas. Versículo 4: "De esta manera no habrá pobres entre ustedes, pues el Señor tu Dios te bendecirá en el país que El te va a dar como herencia". Versículo 7: "Si hay algún pobre entre tus compatriotas en alguna de las ciudades del país que el Señor tu Dios te da, no seas inhumano ni le niegues tu ayuda a tu compatriota necesitado".

Sí, la Biblia dice que habrá pobres aunque no deba haberlos. Pobres, no miserables.

Pero hay algo que las Escrituras **no** dicen en ninguna parte. Y es: siempre habrá ricos entre vosotros. Eso sí que no lo dicen.

¿Paradoja? Sólo una paradoja -católica al estilo de Chesterton- puede, cambiando la perspectiva, enderezar chuecuras.

CRUCIGRAMA

Por LEON GOMEZ

Heroína indígena (siglo XVII). A la muerte de su esposo, se alzó en armas contra el invasor extranjero, convirtiéndose en la única mujer Toqui de Arauco.

NO DEJE CAER A CHILE POR LOS EXTREMOS

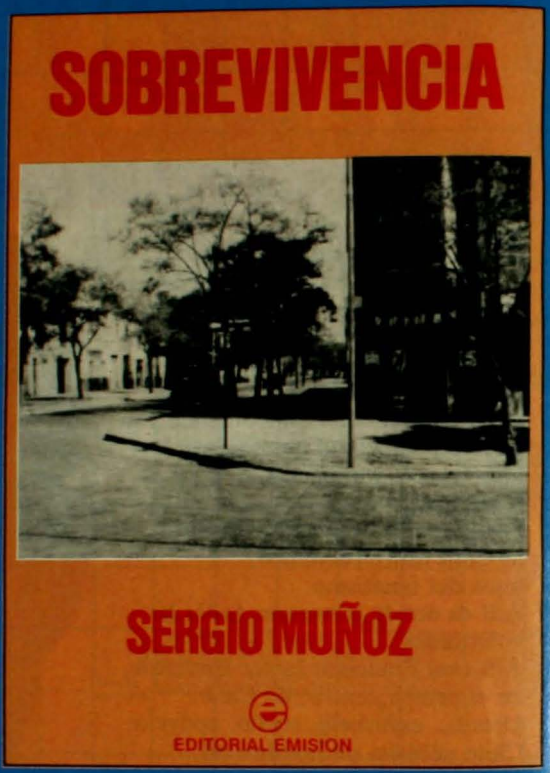
Hace tiempo que Chile está necesitando un centro, para alcanzar el equilibrio y la estabilidad que todos los chilenos anhelamos.
Por demasiado tiempo, los extremismos han estado desequilibrándonos, imponiendo a un pueblo pacífico un mensaje de intolerancia y violencia.
Ya basta.
Porque su gente lo exige, el futuro de Chile está en el centro, lejos del fanatismo.
Allí es donde convergen todas las voluntades.
Allí está Francisco Javier Errázuriz, en el centro centro, de Chile.
Usted... escúchelo, sígalo, apóyelo.
Chile necesita un hombre así.

ERRAZURIZ

hombre de palabra

Editorial Emisión

las letras de nuestro tiempo



RECIEN APARECIDOS

ADQUIERALOS EN LAS MEJORES LIBRERIAS

MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA-TELEFONOS:2234386 2254807

BIENVENIDA A CHILE CHICO

* 7.450 AUDITORES

Ahora en Chile Chico también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Chile Chico. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO MADIPRO**, 98.5 del dial FM de Chile Chico.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Provincia General Carrera.

Radio Estrella F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Juan Godoy de Copiapó • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Campanario de Talca • Radio Dimensión F.M. de Cauquenes • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Malleco de Victoria • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Bacuedano de Valdivia • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas.

Así se une la gente de Ñuñoa y Providencia con

GUTENBERG MARTINEZ

DIPUTADO

Con Seguridad al Futuro

Para unir a la gente, Democracia Cristiana.

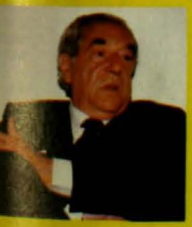
S. PIÑERA: "LEY DE AMNISTIA DEBE SER PLEBISCITADA"

análisis

No. 30 del 20 al 26 de noviembre de 1989-$350
o aéreo por flete (I, II, XI y XII regiones): $40

EJERCITO

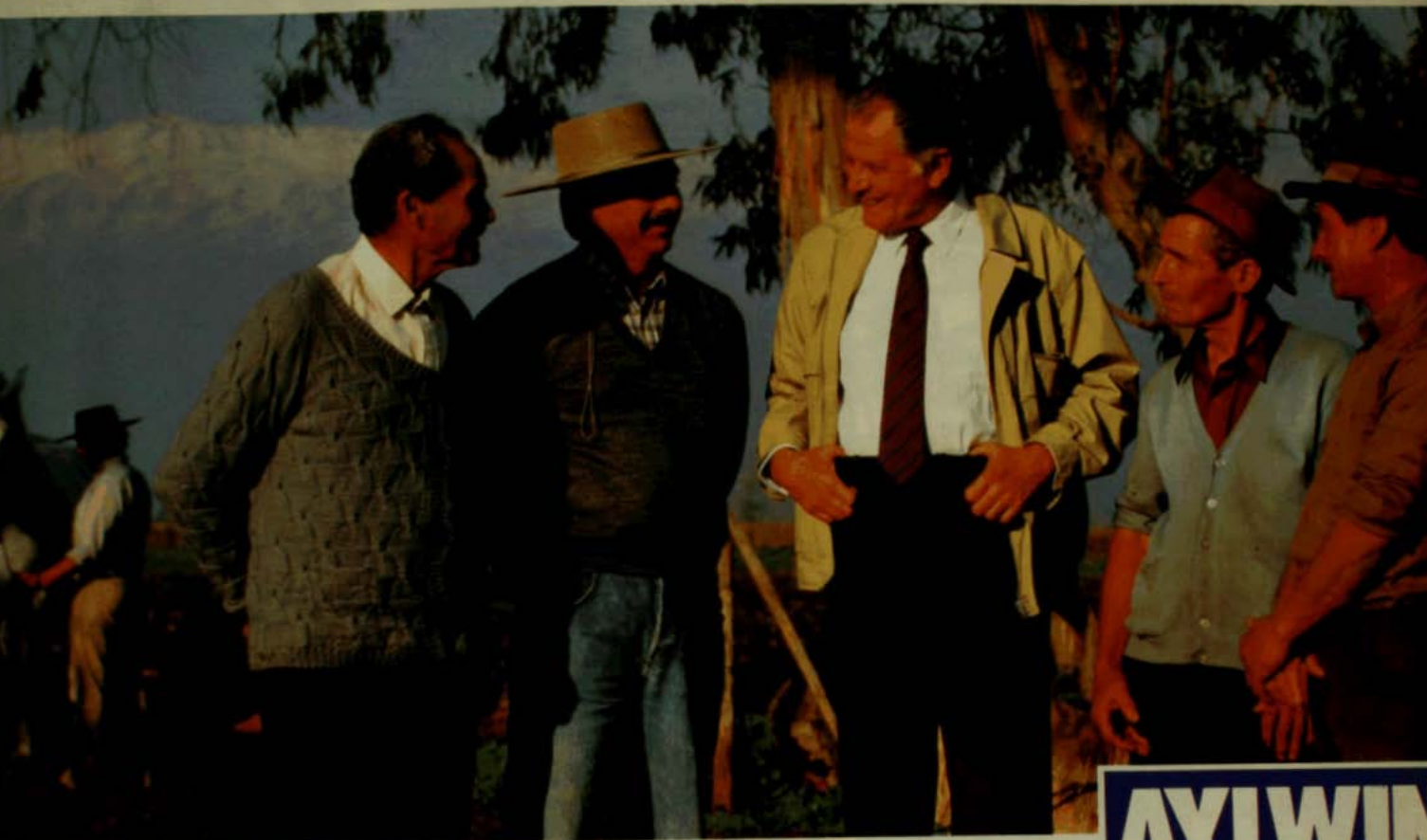
LA TRINCHERA" DE PINOCHET



ABRIEL VALDES
ocialistas y
C seremos
l eje de la
emocracia

ISPUTA RN - UDI:
l doble
artido de
a derecha

Por una vida y trabajo dignos en el campo.



os chilenos queremos volver a sentirnos orgullosos
e vivir y trabajar en esta tierra. Sin políticas que
rivilegien y enriquezcan a una minoría a costa de la
obreza y el trato inhumano para la inmensa
mayoría. Sin una dictadura que durante 16 años ha

verá crecer a los pequeños productores y
trabajadores de la tierra. Las familias campesinas,
de norte a sur, recuperarán su dignidad y tendrán
mayor bienestar y seguridad.

Con PATRICIO AYLWIN Presidente, recuperaremos

AYLWIN

LA PATRIA JUSTA
Y BUENA PARA TODOS

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Sub Director
Felipe Pozo
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Iván Sotilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Marlorell, Alejandra Miranda, Helene Soza.
Corresponsales
Xiomara Amarales, Rafael Araya, Gabriel Cardoso, Beatriz Cardoso, David Cuevas, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adriana Soto, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rocío Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Ramos, Guillermo De Petris
Jefe de Fotografía
Marcelo Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Doris Mayorga
Jefe de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Aisel, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita Lea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

EN ESTE NUMERO

Informe Especial: La "trinchera" de Pinochet: Preocupación causa en algunos sectores designaciones de algunos jefes de plaza cuyos nombres están vinculados a la DINA, como también los nuevos cambios en el Ejército y los preparativos de un posible "bunker" en sus oficinas del Ministerio de Defensa.

El doble partido de la Derecha: La UDI y Renovación Nacional esperan el 14 de diciembre para medir sus fuerzas. Ninguno de los dos partidos está conforme con la actitud asumida por Pinochet en la campaña. Entretelones de las reuniones sostenidas en La Moneda.

Entrevista a Joaquin Lavado, Quino: El autor de la popular "Mafalda" confiesa que le hubiera detestado tenerla como hija. Habla de su infancia y confiesa que, desde entonces, es un pesimista.

Alter Ego de José Piñera: El jefe del clan Piñera habla de sus hijos, de las relaciones entre ellos, de su militancia democratacristiana. Se confiesa un hippie y cuenta su separación después de 30 años de matrimonio.

La franja electoral: Cuando ya ha pasado una semana desde su inicio, políticos de los comandos de Aylwin y Büchi analizan sus resultados y sacan sus propias conclusiones. Los candidatos no se pronuncian.

Conversando Con Gabriel Valdés: El político democratacristiano y actual candidato a senador por la X Región analiza el momento actual, su experiencia en la campaña y evalúa el trabajo de Patricio Aylwin como candidato.

Lucía Pinochet se casa nuevamente

En el transcurso del día de hoy, en ceremonia privada, contraerá terceras nupcias Lucía Pinochet Hiriart. El flamante novio, Pablo Vicuña, se convertirá pues en yerno de Augusto Pinochet.

Lucía, madre de tres hijos, se casó por primera vez con el ingeniero agrónomo Hernán García Barcelatto, padre de sus hijos; posteriormente con Jorge Aravena (no se trata del "padrino" ni del futbolista, sino de un ex ejecutivo de Javier Vial en el BHC cuya salida provocó la ruptura de la amistad entre el entonces millonario y la hija mayor del Presidente). Ahora lo hace llena de ilusiones para cumplir fielmente con el "hasta que la muerte los separe" con el señor Vicuña.

Trascendió que el número de invitados será el mínimo, ya que las familias comprometidas así lo han requerido.

Ignoramos si la pareja saldrá de luna de miel. Lo concreto es que Lucía Pinochet, ahora de Vicuña, continuará por tiempo indefinido a la cabeza de la Fundación Nacional de la Cultura y el señor Vicuña como alto funcionario de la más grande empresa lechera nacional.

Ha llegado carta

Cada vez se está haciendo más común en nuestro país el uso de las cartas para dar a conocer los nombres, ideas e inquietudes de los candidatos. Han utilizado este método los aspirantes Sebastián Piñera, Alberto Espina, Evelyn Matthei y otros conspicuos hombres de la lista Democracia y Progreso. Ahora comenzó Hernán Büchi. En un tono muy intimista, el candidato chasquilla, **cree** "entender tus inquietudes de hoy y tus aspiraciones para el mañana". Extremadamente moderado reconoce las "buenas intenciones" de sus oponentes, pero no cree en sus fórmulas. Relata anécdotas, recurre reiteradas veces a la palabra paz y rescata aspectos parciales de su programa. Al final deja traslucir cierta luz de optimismo. Dice: "Tu opinión es muy importante para mí y para mi desempeño, mi casilla estará abierta a partir de hoy y por los próximos años". Lo que no aclara es si espera leer las misivas en La Moneda o en la Montaña discreta que nunca le preguntó su nombre, de donde venía o el oficio de su padre.

Danza de millones

Desesperados andan los "creativos" de la franja televisiva de Büchi tratando de conseguir artistas, cantantes y personalidades de la cultura que no sea el repetido "Pachuco" o el chofer de la "Locomotora". Y lo peor es que tienen mucha plata. Al grupo "Fulano" lo tentaron primero con 800 mil pesos por una aparición. Pero ellos dijeron NO. La semana pasada lo insistieron . Primero subieron la oferta **a un millón de pesos** y luego a **un millón y medio**. Muy dignamente los integrantes del grupo les hicieron saber que para ellos el problema no es la plata sino que simplemente NO apoyarán a Büchi.

Las revanchas en Providencia

Muy molestos están los habitantes de la comuna de Providencia que pertenecen a la Junta de Vecinos No. 16 por la actitud asumida por las autoridades comunales. Como ninguno de los reclamos por la instalación de garajes, talleres y ventas de automóviles han encontrado eco en el municipio, a pesar de que el sector está definido como barrio residencial, los vecinos pidieron una asamblea a la directiva designada de la Junta de Vecinos. La reunión del 8 de noviembre, a la que asistió un representante municipal, no fue muy favorable para la gestión de la alcaldesa Carmen Grez ni para los dirigentes vecinales designados, y los vecinos pidieron una nueva asamblea para el día 15, con el fin de elegir una nueva directiva. El resultado: no se presentaron los dirigentes designados ni el representante municipal, se prohibió ocupar el local del liceo A-12 para la reunión y no se entregó el libro con los registros de socios. El problema más grave es que la alcaldesa Carmen Grez se niega a recibir a la comisión nominada por los vecinos.

JUAN PABLO CÁRDENAS

¿Por quién votar?

Las próximas elecciones generales están enmarcadas por una Constitución y una serie de leyes políticas antidemo cráticas. El próximo Parlamento no será, por esto, plenamente representativo; no pocos postulantes se convertirán en diputados o senadores con muy pocos votos, mientras que otros serán derrotados con una abundante cantidad de sufragios. Conforme a pactos o arreglos políticos, se convertirán también en parlamentarios una apreciable cantidad de postulantes ya sea por su simple ubicación en la papeleta electoral, la ausencia de contrincantes de peso o la dispersión de éstos. Partidos de muy poco arraigo popular serán inflados en determinados distritos, mientras que otros verán disimulado su apoyo real en beneficio de acuerdos o simplemente por la proscripción legal que todavía afecta a no pocas entidades partidarias.

Muy escasos serán los chilenos que voten a gusto. Tanto militantes o independientes pueden quedar insatisfechos con alguna de sus tres preferencias, más todavía cuando buena parte de los candidatos son completamente desconocidos o están allí sólo por el arreglo cupular. Los foros televisivos, la propaganda y el trabajo de la prensa, en general, dejan en evidencia la mediocridad, el oportunismo o las razones subalternas de ciertos personajes que buscan representarnos próximamente como legisladores. En provincias, especialmente, es el dinero de ciertas campañas el que se impone a la posibilidad del líder genuino, local y casi siempre pobre.

Por ello, una de las tareas urgentes del Gobierno de Transición debe ser la de establecer la plena soberanía popular, de manera que nuestra Carta Fundamental y nuestra legislación se hagan democráticas, y en el manejo del Estado tanto las personas como las instituciones gocen de la confianza y el apoyo de la mayoría de los chilenos.

Con todo, los próximos comicios podrían reflejar algunas tendencias, representar de alguna manera el país real y distinto después de 16 años de dictadura. Pensamos, especialmente, en la votación juvenil y en la posibilidad mayor que ella tiene de expresarse libre y espontánea. Para ello, y con el objetivo de que la vida política se vaya sanando de ciertos vicios, es que patrocinamos la libertad más plena en el ejercicio de nuestros derechos ciudadanos. Que en diciembre próximo, nadie se sienta forzado a votar tal o cual, por Fulano porque no hay otro, o por Zutano porque así lo ordenó Perengano. Que cada cual, pese a las pocas alternativas que tiene, vote efectivamente en conciencia. Incluso en blanco o nulo si así le nace y cree que sirve mejor al país.

El partidismo exacerbado, las imposiciones cupulares se nutren de la buena voluntad de los pueblos, de su tendencia a "elegir el mal menor", de su necesidad de "jugar a ganador" o de otras sinrazones que sólo perturban el ejercicio de la libertad y del cambio. En definitiva, no importa perder si uno actúa en conciencia. Finalmente, es hasta necesario perder si con ese voto voy a hacer camino a una genuina Democracia y a las ideas y prácticas nuevas que Chile necesita para superar su crisis global. Ningún pensamiento ha nacido mayoritario. Los buenos dirigentes siempre han sufrido derrotas. Los grandes cambios o las revoluciones jamás han sido tolerantes con los pragmáticos, con el "realismo" con que ahora se quiere distraer la conciencia y las demandas justas de los pobres y de los jóvenes.

Dentro de la vorágine de postulantes, promesas y pancartas hay buenos y malos candidatos. Propósitos nobles que muchas veces no alcanzan a llegar a los electores, así como despropósitos que se ocultan detrás de ciertas sonrisas impostadas y millones de pesos malhabidos. Hay algunos aspirantes al Parlamento que se la jugaron estos años, tal como otros que aparecieron después del Estado de Emergencia.

Como también hay chilenos que ya no están entre nosotros y cuyo sacrificio merece "que gane la gente", pero ojalá la "buena gente". Porque el desafío, ahora, no es sólo derrotar a la Dictadura, sino construir una Democracia plena y estable. a

RECTA FINAL DE LA CAMPAÑA

La violencia huele mal

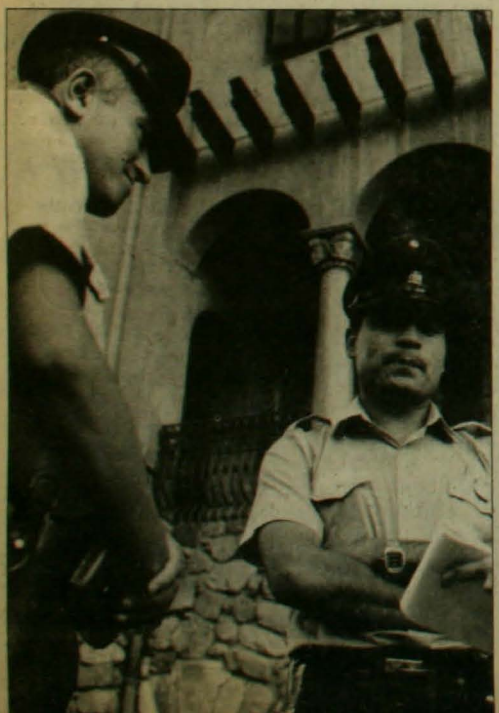
•Tensiones entre ramas de las Fuerzas Armadas disminuyen pero no terminan.

•Todos coinciden en que la franja no define...,pero influye.

A 24 días de las elecciones, los asuntos de campaña toman un carácter de "extrema urgencia". Cada movimiento de los candidatos es determinante. Y, si bien los encargados del comando de Patricio Aylwin saben que su victoria está prácticamente asegurada, no ignoran que necesitan descartar definitivamente las sospechas en torno a la posibilidad de una segunda vuelta y asegurar una victoria contundente en las elecciones parlamentarias. Sólo así podrán desatar las amarras dejadas por el Régimen, otro tema de fondo en estos días.

Para romper la burbuja del 50 y tanto por ciento en que se mueve el conglomerado opositor y captar indecisos, partiendo de la base de que Aylwin ha hecho un buen trabajo con el voto duro, los concertados han estimado necesario "abrirse" a la derecha. De allí que, mientras se enfatiza la imagen del "Presidente" por encima de dimes y diretes partidarios y no "manejables", algunos personeros de la DC hayan decidido exorcizar al fantasma marxista. Gutemberg Martínez abrió el fuego en una declaración oficial de su colectividad, y otros de sus correligionarios han continuando haciendo pedagogía sobre sus distancias y diferencias con el Partido Comunista.

Sólo Carabineros en la calle.



Además de destacar la imagen de estadista unitario y conciliador del candidato de los 17 partidos, en la actualidad sus propagandistas se empeñan en dejar clara su capacidad para llevar tranquilidad y seguridad a los chilenos.

En los últimos días el tema ha sido motivo de preocupación al quedar al descubierto algunos protagonistas del clima de intranquilidad que conmueve al país y que distan mucho de ser los "violentistas de izquierda" a que alude reiteradamente el continuismo. Rumores involucran a funcionarios de Investigaciones en delitos comunes y varios habrían sido detenidos, entre ellos un hijo del ex prefecto y ex alcalde de Cartagena, Nelson Valdés. Fuentes bien informadas aseguran que muchos miembros de la CNI hoy se encuentran en ese servicio. Se dice también que, de los cuatro carabineros que participaron en el asalto a la farmacia del Pueblito del Inglés, tres que trabajaban en la Comisaría de Radiopatrullas de la Zona Metropolitana estuvieron en la CNI y fueron retirados de este servicio en 1987 por el general Rodolfo Stange. El cuarto habría pertenecido a esta misma Comisaría y habría sido trasladado a Fuerzas Especiales por su excelente hoja de servicios.

En este cuadro se insertaría la intervención del Director de Investigaciones, Fernando Paredes, quien, actuando como vocero de Pinochet, llamó a la movilización de los militares para enfrentar la delincuencia común. A la tajante desestimación de esta medida por parte del Director de Carabineros se sumaron las negativas de Merino y Matthei, y el asunto no pasó a mayores. Sin embargo, fuentes opositoras sostienen que tras esta inocente iniciativa se persigue la renuncia de Stange. Aseguran, sin embargo, que esta maniobra puede ya darse por fracasada. La transparencia de su actuación al descubrir que los asaltantes de la farmacia eran miembros de Carabineros y el respaldo recibido por todas las fuerzas políticas del país y por la Iglesia fortalecieron su posición.

Pero, a pesar de la aparente dismi-

nución de tensiones en este terreno, la polémica sobre el futuro de los organismos de seguridad dista mucho de haberse cerrado. Si bien el anuncio de la disolución de la CNI ha sido recibido con beneplácito por la oposición, ésta ha manifestado su disconformidad por el destino que tendrá el archivo de esta organización, parte del cual, de acuerdo a un anuncio del ministro de Defensa, Patricio Carvajal, será destruido. El presidente de la DC, Andrés Zaldívar, señaló que no hay ninguna disposición legal que faculte al Gobierno para ello y que una acción de este tipo haría presumir que "algo se quiere ocultar". Fuentes gubernamentales han señalado que el anteproyecto de disolución de este organismo estará listo la próxima semana para ser despachado en diciembre. De su personal uniformado, más del 95 por ciento de los oficiales pertenecen al Ejército y volverán a esta institución. Lo que no está resuelto, sin embargo, es el destino de sus miembros civiles.

El broche de oro en este terreno lo puso esta semana una entrevista de "La Epoca" al general Javier Palacios. El Secretario General de Gobierno, coronel Cristián Labbé, expresó que existe un intento marcado y serio de dividir a las Fuerzas Armadas y el propio Pinochet señaló en La Granja que algunos sectores deseaban que en el futuro se alejase de la Comandancia en Jefe del Ejército porque "quieren hacer alguna cosa rara", agregando que permanecerá en ese cargo no porque sea golpista, sino para cumplir con la Constitución. En un gesto desesperado, hace algunos días el Capitán General llamó a los

postulantes a parlamentarios con menos posibilidades a retirarse en favor de los que tienen más posibilidades de ganar. La Concertación señaló que éste se estaba convirtiendo en el generalísimo de la campaña de Büchi. De esta manera Pinochet hizo un flaco favor al candidato continuista, cuyos publicistas, además de insistir en vender a sus adeptos la golosina consoladora de una probable segunda vuelta, no están interesados en dejar de manifiesto su vinculación con el Capitán General.

Insisten en que, de ser necesaria otra vuelta, al ver que arrasan los candidatos de izquierda, muchos aylwinistas apoyarán al candidato de derecha con más opción. En la franja, Büchi -a quien sus opositores califican como "el fugitivo"- aparece desvinculado de las situaciones desgraciadas producto de estos dieciséis años. Consideran que el espacio ocupado por esa candidatura, a la cual le correspondió "el vamos" de la franja, ha mejorado notablemente en lo que respecta a la calidad técnica del material; sin embargo, critican su visión turística del país, donde aparecen bellos paisajes, pero la gente brilla por su ausencia. "La primera presentación se asemejaba a una escena de 'Africa Mía' -comentó un funcionario de la Concertación-. Sin embargo, criticar la salud, por ejemplo, sabiendo que él fue quien disminuyó el presupuesto en este rubro, es demasiado y le quita credibilidad". Por otra parte, agrega que en la propaganda de Büchi se observa un evidente doble estándar que se expresa en que la franja aparece "limpia" de la recursiva campaña del terror, mientras ésta se expresa en el miniprograma de Canal Nacional, "Democracia 89", que hace el trabajo sucio.

Algunas mujeres que aparecieron en la franja política del büchismo señalaron haber sido engañadas y manipuladas por los equipos de televisión del candidato. A esto se sumó la denuncia hecha en el mismo sentido por familiares de los niños de un parvulario utilizados por Francisco Javier Errázuriz y que resultaron estar vinculados al Partido Verde. Sin embargo, en este caso, y haciendo gala del sentido del humor que lo caracteriza, Fra-Fra se defendió argumentando que obviamente no había seleccionado a los infantes de acuerdo al color político de su parentela sino al azar. "Para que fuesen niños de Chile-Chile", ironizó un opositor. ◻

Fuga difícil.

MARCIA SCANTLEBURY

CAMPAÑA OPOSITORA

En busca del perfil perdido

Tanto acuerdo y tanta concertación ha atentado -de buena y generosa manera- contra el perfil propio de los partidos, legales o no, que compiten en la carrera parlamentaria. La unidad que estos han establecido es necesaria, a juicio de todos, para poder enfrentar con un margen de probabilidades a los contrincantes. El ejemplo en este sentido lo dio la Concertación de Partidos por la Democracia, cuyo principal objetivo era, y sigue siendo, ganar la elección presidencial de diciembre y obtener la más alta mayoría posible en el Parlamento. Para alcanzarlo no podían correr con colores propios. Fue necesario elaborar programas de gobierno comunes y establecer pactos electorales. La discusión fue difícil y larga, pero la generosidad por alcanzar la tan anhelada victoria y asegurar una normal transición hacia la democracia, acabó imponiéndose. Al menos, así parece.

Sin embargo, en estos últimos días han comenzado a aflorar algunos matices tendientes a mantener el perfil propio de los partidos que postulan candidatos en las diferentes listas. Públicas y conocidas -por la acidez de las mismas- son las disputas que en esta línea mantienen los partidos de derecha con pasado y presente oficialistas.

Pero en la oposición -Concertación y PAIS incluidos- se han apreciado en estas últimas semanas algunas escaramuzas que llevan a reencontrarse con los perfiles generosamente cedidos.

UNA LUCHA LEAL

"Siempre hemos estado por que el perfil de la Democracia Cristiana sea muy claro, sin que esto quiera decir que haya que desperfilar a la Concertación. Pero la DC, como el resto de los partidos, tienen la obligación de perfilarse", señaló Andrés Zaldívar en conferencia de prensa el jueves 15. Pero la necesidad y los intentos venían de antes. No es casualidad que los jefes de los partidos más importantes de la Concertación -Lagos (PPD) y Zaldívar (PDC)- se postulen por la misma circunscripción senatorial. Esto hay que entenderlo como la necesidad de medir fuerzas que tiene la DC, señaló un dirigente del PPD. Algo parecido sucedió con Arturo Frei y Luis Maira. Este último, al ser el presidente del partido PAIS, prefirió postularse a senador -en la misma circunscripción que Frei- en lista PAIS-PRSD, dividiéndose de este modo la votación opositora en dos listas. Pareciera que mantener el perfil propio es algo más que un mero detalle.

> La coordinación y apoyo entre todos los sectores opositores se dan a nivel de la campaña presidencial. En las parlamentarias, los partidos buscan sus perfiles propios.

Según todos los partidos consultados, la necesidad de mantener una identidad propia se refiere sólo -al menos hasta el momento- a las elecciones parlamentarias, ya que en la presidencial, salvo poquísimas excepciones, Aylwin y su figura pertenecen a toda la oposición.

Zaldívar, Lagos, Correa. Buscar el perfil propio de los partidos sin desdibujar la unidad en torno a Aylwin, pareciera ser una de las preocupaciones del momento.

Miguel Carrasco

Marcelo Schilling, alto dirigente del PPD, recordó que el diseño de la campaña electoral se sustentó en dos cuestiones. La primera fue entender que la gente del NO exigía la unidad para llevar a cabo las tareas de democratización. Esto, si bien es positivo en términos generales, le introduce a la campaña una cierta limitación, que son los límites que impone la propia unidad. La segunda idea fue la de ayudar a expresar el arco iris en todo su despliegue. Pero la DC puso condiciones y fue imposible confeccionar una lista única debido a la negativa de este partido a ir junto al PC. "A nosotros nos interesa -agregó este dirigente- que los partidos y movimientos que habían estado en la oposición esgrimiendo las banderas de todas las formas de lucha, optaran por una vía de solución política". "Estamos convencidos de la conveniencia de que el PC esté presente en el Parlamento", señaló Marcelo Schilling. El PPD coincide en que el apoyo a candidatos de otra lista en aquellos distritos en que ellos no lleven candidatos propios puede ser un poco anormal, pero recuerdan que este proceso electoral tiene muy poco de normal. "Por lo demás -agregaron- el PPD es el partido donde mejor convergen todos los colores del arco iris".

PERFIL POR LA BASE

En algunas zonas del país, el perfil propio de los partidos que participan en esta elección parlamentaria se busca más en el trabajo de organización por la base que en la campaña electoral misma. Camilo Escalona, dirigente del PS Almeyda y candidato por la lista Concertación en el distrito 27, asegura que en la zona sur el perfil de la Izquierda está bastante elevado. "Nuestro acompañante de lista hace una campaña como PDC. Nosotros hacemos campaña como lista de línea PAIS-PPD, pero con un claro perfil de Concertación. Lo peor que podríamos hacer es ocultar nuestra postura de izquierda".

Escalona no se muestra preocupado por establecer una identificación netamente partidaria, ya que la memoria histórica y la tradición de izquierda en su zona lo hacen innecesario. "Por lo demás -señala-, la Izquierda, esté dentro o fuera del aparato administrativo del Estado, será igual una fuerza de gobierno, necesaria de contemplar en el proceso de gobernabilidad de determinadas regiones del país". Favorece también al perfil propio el solo hecho de participar en forma activa en esta campaña electoral. "El trabajo por la base, debido en parte a la falta de recursos económicos, obliga a todos los partidos a aproximarse a las organizaciones sociales y de esta manera enriquecer sus orgánicas", señaló Escalona. Y agregó: "Lo que nos diferencia del resto de la Izquierda, exceptuando al PPD, es que nosotros participaremos en el próximo gobierno. Por eso hay que ser cuidadosos desde ya en evitar cualquier división de la Izquierda entre aquellos que participarán y los que no participarán en el futuro gobierno".

Para Estela Ortiz, candidata a diputada de la lista PAIS por el distrito 21, reconoce que en su campaña no existe un perfil partidario propio. "Hemos hecho énfasis -dijo- en tres elementos centrales: derechos humanos, mujer y juventud. También hemos recalcado que la contradicción democracia/dictadura sigue presente, como asimismo en el hecho de que la organización del movimiento social, favorecida por esta campaña, va mucho más allá de diciembre". La línea del PC -según han señalado algunos dirigentes- es jugarse hoy por entero para que Aylwin saque una amplia mayoría y la máxima cantidad de parlamentarios. Otra de las líneas centrales del PC, la "rebelión popular de masas", Estela Ortiz la expresa en el trabajo cotidiano. "Por →

ejemplo -aseguró-, el que las juntas de vecinos elegidas democráticamente sean aceptadas por los alcaldes. Eso es rebelión popular". Para esta candidata, como para otros del partido PAIS, su perfil es lo que le ha pasado a sus partidos en estos 16 años. "Represento la persecución, a las víctimas de la represión, a las víctimas del terrorismo de Estado. Por eso mi slogan es **La Fuerza de la Vida**", puntualizó Estela Ortiz.

David Acuña, creativo de la campaña de los parlamentarios DC, contó que en su partido existe una cultura y una forma de ser típicamente DC, con una ligazón partidaria muy fuerte. Reconoce que en este proceso de unidad opositora se han confundido intencionalidades "se han ocupado mutuamente los discursos. Se trata entonces de saber qué somos, cuántos somos. Se trata también de aprender a trabajar con otros. Esto obliga a un intento de sacar de la confusión a la gente DC". Fuentes del PDC reconocen que existe malestar por la cercanía PAIS-PPD; sin embargo -agregan-, siguen existiendo múltiples espacios comunes. Es necesario también asegurar ese voto más moderado, al cual el PDC aparentemente otorga mayores garantías. "Las identidades -manifestó Acuña- aparecen expresadas en imágenes públicas, en la publicidad. Muchas expresiones publicitarias son generadas entonces en la búsqueda de ese público cercano a la DC". Dirigentes democratacristianos se quejan de que el mensaje partidario no es expresado "a todo dar", que es limitado incluso en términos de recursos que permitan responder a las expectativas de sus bases. "Muchas veces -señaló este creativo- hemos tenido que parar propaganda elaborada a nivel local. Son múltiples las situaciones en que nos vemos enfrentados al empuje de las bases versus la línea del partido".

A pesar de estas dificultades propias de una campaña después de tantos años de abstinencia electoral, Acuña fue claro al señalar que la campaña presidencial "es una campaña unitaria. En la parlamentaria, sin que se rompa la unidad, existe el legítimo derecho de todos a buscar un perfil propio". ■

IVAN BADILLA

DECIMA REGION

No todo lo que brilla es oro

Aunque la Décima Región se encuentra entre las dos con menor desempleo -la tasa de desocupación es de un 2,8 por ciento- estadísticas de 1985 indican que el 56,5 por ciento de la población regional vivía en condiciones de pobreza. Según el candidato a senador oriundo del lugar Manuel Vera (PS Almeyda como independiente), la cesantía en muchos casos es encubierta, los salarios son de hambre y la seguridad laboral brilla por su ausencia. Comenta el postulante a diputado Sergio Elgueta (DC) con ironía: "En el caso de los pescadores artesanales la única seguridad con que cuentan es que la gobernación marítima los obliga a pintar sus botes de amarillo y eso facilita luego la detección de los cadáveres". Agrega el dirigente que esto, sumado a la situación de verdadera humillación a que han sido sometidos los pescadores artesanales producto de "las concesiones", ha ido conformando una situación explosiva en la región. Gran parte de las áreas utilizables para cultivos marítimos han sido privatizadas y, como señala el candidato a senador de la Concertación Sergio Páez (DC), no se establecen áreas de pesca para los sectores artesanales y no existe transparencia en torno a los criterios con que éstas se autorizan.

Agrega que las salmoneras instaladas en los lagos destruyen el equilibrio ecológico y dañan la salud de los pobladores, ya que los salmones son alimentados con productos no naturales. Desechos de estos productos y excrementos de los salmones de mar caen al lago y dañan las algas que sostienen el ecosistema.

Además, el alto costo de los fertilizantes, la falta de mercados estables, la voracidad de los intermediarios y la existencia de zonas inexplotadas por desconocimiento de su potencialidad o debido a su aislamiento, agravan la situación del campesinado local.

Para el candidato a diputado por la Concertación, el joven radical Dionisio Faulbaum, las bajas remuneraciones, la ausencia de contratos y la falta de capacitación hacen que "la situación de la juventud sea precaria ante la imposibilidad de continuar estudios medios y superiores, debido a la restricción de los cupos y a las dificultades socioeconómicas que involucra estudiar". La tasa de analfabetismo alcanza al 13 por ciento en la región. En 1987 aproximadamente el 15 por ciento de los niños en edad de estudiar no tenían matrícula básica y el 58 por ciento de los jóvenes estaba sin matrícula en la educación media. Concluye que la falta de oportunidades hace que los jóvenes constituyan el mayor porcentaje de los que emigran.

Hortensia Bussi no habla con Palacios

"No tengo intenciones de conversar con el general Javier Palacios", dijo a ANALISIS la viuda del Presidente Salvador Allende.

Consultada sobre las declaraciones hechas a María Olivia Mönckeberg en el diario "La Epoca" por el responsable de la ocupación de La Moneda el 11 de septiembre de 1973, "Tencha" manifestó su satisfacción por el apoyo expresado por el militar (R) a la candidatura del candidato de oposición Patricio Aylwin. Añadió que la complacía que, "aunque tardíamente", aquél hubiese abierto los ojos para reconocer errores cometidos por el régimen de Pinochet.

Sin embargo, a propósito del interés expresado por el alto oficial en conversar con los familiares del Presidente mártir, comentó Hortensia Bussi que "todavía no lo hemos escuchado pronunciarse sobre la tragedia que desató el golpe, sobre mi dolor, el de mi familia y el de tantos chilenos que en estos años han sido asesinados, torturados, encarcelados y exiliados".

En la entrevista Palacios alabó "la valentía del Presidente Allende que no quiso aceptar que se le pusiera el avión que se le estaba ofreciendo para salir...".

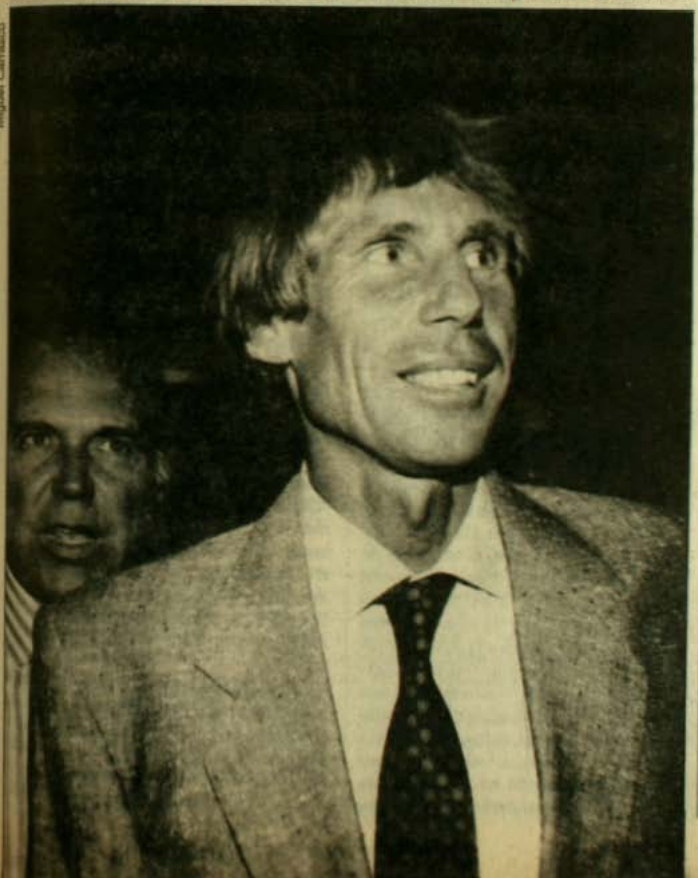
A pesar de que se le señaló durante mucho tiempo como el oficial que había disparado contra Allende, dijo no haber recibido jamás una imputación directa por este hecho y confesó que su problema fue que entonces él llevaba "la misión de exigirle la rendición.

14 DE DICIEMBRE

El doble partido de la Derecha

Más allá del actual acuerdo electoral, denominado Democracia y Progreso, Renovación Nacional y la UDI se preparan para medir sus fuerzas en los próximos comicios.

Hernán Büchi juega sólo un partido de los dos que la Derecha tiene para el 14 de diciembre.



Miguel Carrasco

Ningún partido derechista está conforme con la actitud asumida por el general Pinochet durante la campaña electoral. Renovación Nacional que, según el vicepresidente Gonzalo Eguiguren, se considera "representante e intérprete de los miles de chilenos que han estado de acuerdo con el gobierno de las Fuerzas Armadas", piensa que el régimen "no hace nada por ayudar en la campaña". Según el dirigente, a esto no sólo se suma la permanente participación de Alvaro Bardón, sino que además "no ha llegado la ayuda oportuna" para solucionar los problemas sociales que afectan las posibilidades electorales. En la UDI, por su parte, consideran que los que piden un cambio de giro del gobierno, en materia social, no han sabido interpretar a Pinochet. Los gremialistas afirman que si Pinochet no varió su política cuando era candidato, mucho menos lo va a hacer ahora que no lo es. De acuerdo a esta versión, el general Pinochet está muy complacido con la marcha de las privatizaciones y la dictación de leyes. A pesar de ello, muchos dirigentes de la UDI le han solicitado al general que los ayude en la etapa electoral. Incluso algunos, que renunciaron a sus puestos en el gobierno para convertirse en candidatos sin posibilidades, ahora lamentan no estar dentro de alguna subsecretaría para colaborar en la campaña de Büchi.

Por esta razón, Pinochet decidió hacer un llamado a algunos candidatos perdedores para que depongan sus postulaciones. Pero muy pocos están dispuestos a escuchar a Pinochet. Según Gonzalo Eguiguren, "una vez proclamado el candidato, todos se creen con posibilidades de éxito". Democracia y Progreso, el pacto entre Renovación Nacional y UDI, no bajará a ninguno de sus hombres. De esa manera, quedó claro que el llamado de Pinochet, tras sucesivos encuentros con altos dirigentes de ambos partidos, iba dirigido precisamente hacia los aspirantes del Partido Nacional, la Democracia Radical y Avanzada Nacional. Esta situación, sumada a la posición del candidato Hernán Büchi sobre las "leyes de última hora", motivó la firme convicción, al interior de la Concertación, de que existiría un acuerdo entre el candidato continuista, Pinochet y la UDI. El ex ministro no se ha manifes-→

tado contrario a lo obrado por La Moneda. Incluso se mostró muy favorable a que los archivos de la CNI sean incinerados, según él, "para tranquilidad de los chilenos".

INVITADO DE PIEDRA

A diferencia de la UDI, Renovación Nacional no se siente cómoda cerca de Pinochet. Sus dirigentes evitan aproximarse a La Moneda. Sus actuales aliados electorales, más la lealtad al gobernante, no le han permitido presentarse -aseguró un dirigente de RN- como "el recambio necesario para darle estabilidad a la democracia". Sin embargo, no cejan en ese objetivo. Pero rechazan invitaciones. El mismo Jarpa no fue a un almuerzo con Pinochet la semana anterior. Todo lo contrario aconteció con los candidatos de la tienda de Jaime Guzmán. Todos ellos acudieron a la cita con el general. Le relataron el estado de sus campañas y se divirtieron con los consejos de Pinochet. El Jefe de Estado les dio ánimo a los que estaban pesimistas. Especialmente centró sus bromas en Joaquín Lavín. "No afloje,

Lavín, no afloje", le dijo Pinochet al candidato de Las Condes durante todo el almuerzo. Los presentes notaron a Pinochet extremadamente relajado. Según confió a ANALISIS un dirigente de la Democracia Radical muy cercano a La Moneda, Pinochet no está muy conforme con la actitud que ha tomado su ex ministro de Hacienda. De acuerdo a esta fuente, el general cree que Büchi tenía dos opciones a seguir cuando lanzó su candidatura. La primera era partir del 43 por ciento que sacó el gobierno en el plebiscito; la otra, jugar a fugitivo. "En definitiva -dijo Pinochet a sus íntimos-, Hernán se jugó por esta última posibilidad". "Pero -se pregunta-, ¿dónde está mi 43 por ciento?". Todo un misterio, que sus asesores no han podido develar.

Otro tanto ocurre en Renovación Nacional. Es cierto -como señaló Alvaro Bardón- que el partido de Jarpa se está preparando "para perder bien". "Esta preparación -afirman- consiste en crear un gran movimiento de centro que le dé tranquilidad a Chile". Con ese sentido estarían llevando a cabo conversaciones con algunos sectores de la Democracia Cristiana (DC) y del Partido Por la Democracia (PPD). Según aseguró un alto dirigente del partido de Jarpa, los compromisos estarían basados en tres puntos fundamentales: aislar a los extremos, ratificar un plano de modernismo en materia económica y abjurar del marxismo. Siempre de acuerdo a esta versión, el objetivo de Renovación Nacional sería asegurar, para el próximo período, un conflicto regulado donde se barajen ciertos márgenes de discrepancia. "No queremos que Chile se juegue la vida en cada elección", aseguraron. En ese marco se inscribe la exposición que hizo el científico político Oscar Godoy, vinculado a Renovación Nacional, en el Undécimo Encuentro Nacional de Empresarios (Enade). En la oportunidad, Godoy manifestó que "el verdadero triunfo provendrá de la mayor o menor fuerza parlamentaria que obtenga la centro-derecha: ahí se juega la pieza clave. Porque esto (un triunfo relativo de la Derecha) puede ser una puerta de escape para la DC, o quizá habilite a la Izquierda renovada para una inserción como la del socialismo español", agregó.

Sin embargo, antes de tener un rol estelar en la gran alianza de centro, tienen que medir sus propias fuerzas con la Unión Demócrata Independiente. Para ellos el 14 de diciembre se ha convertido en un verdadero plebiscito. Incluso, sus spots se enfrentan dentro del mismo pacto. No hubo acuerdo. Jarpa llama a votar por Renovación Nacional y Jaime Guzmán por la UDI.

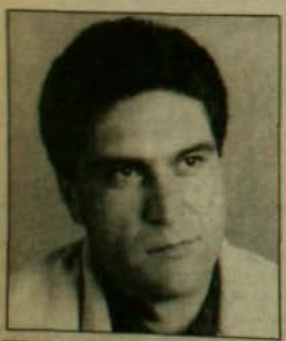
Mientras la UDI se apoya en el Régimen para obtener una cuota gravitante de diputados, RN comienza a sentir la incertidumbre de las encuestas. Según sus propios dirigentes, la elección de diputados no será de una gran magnitud. Incluso temen que los jóvenes UDI los pasen por encima. Auguran, sin embargo, una mejor "performance" para sus candidatos al Senado. "En ese recinto -expresó un candidato a senador de RN- pensamos concentrar toda nuestra fuerza para negociar en buenos términos".

La permanencia de ambos partidos depende en parte de lo que ocurra el 14 de diciembre. Las diferencias que los separan, esencialmente el estilo y proyecto económico, se verán agudizadas tras los comicios. En ese sentido, algunos dirigentes de la UDI, conjuntamente con hombres del comando Büchi, están pensando en la creación de un nuevo partido. No descartan que su nombre sea Democracia y Progreso. Este nuevo conglomerado, supuestamente liderado por Hernán Büchi y muy cercano a la UDI, se presentaría como la opción para salir del subdesarrollo con una economía abierta, sin atender a las presiones de los grandes conglomerados de la Derecha tradicional y con un Estado subsidiario muy fuerte.

La Derecha, en definitiva, juega dos partidos el 14 de diciembre. De los resultados de los comicios dependerá el éxito de los proyectos en pugna.

FRANCISCO MARTORELL

GASTON MUÑOZ
diputado
DISTRITO 16



G - 13
Unidad para la democracia

DISTRITO 19

Recoleta e Independencia.

CRISTIÁN LEAY, candidato a diputado por el pacto Democracia y Progreso (UDI).

1.- En el nivel pediátrico en salud secundaria y terciaria, cuando se requiere tratamiento, hay muy buena atención. El hospital Roberto del Río cuenta con 330 camas y dispone de material moderno. El año pasado no alcanzó a ocupar toda su capacidad instalada.

El problema está en la atención secundaria y terciaria a nivel adulto. El JJ Aguirre, que durante mucho tiempo atendió a la población del sector norte, por asuntos presupuestarios derivó un porcentaje de ésta al San José, que es antiguo y no posee infraestructura adecuada. Se requiere dotar de fondos al JJ Aguirre, para capacitar en la acción a un hospital que tiene infraestructura apropiada.

2.- Estas familias viven hace 27 años allí, en lo que inicialmente fueron tomas de terreno. Hemos estado trabajando con ellas. Hemos instalado agua potable, nos queda el último sector y el estudio está listo. Hemos solicitado iluminación a Chilectra y luego de la urbanización se colocarán luces.

Es el único campamento del distrito. Las familias, modestas, han hecho importantes esfuerzos, y por fin están listos sus títulos de dominio.

3.- Esta tiene, en mi concepto, un extraordinario valor moral. El tema en el cual está basada tiene un mensaje de unidad, de amor hacia lo nuestro y de un optimismo sensato y realista. Tanto es así que, aun cuando técnicamente no hubiese sido brillante, y además es efectivamente brillante desde el punto de vista técnico, el mensaje que transmite a sus conciudadanos no se puede ignorar.

1.- ¿Qué le parecen las condiciones de funcionamiento de los hospitales José Joaquín Prieto y Roberto del Río?

2.- ¿Piensa ayudar a las familias que habitan la ladera del San Cristóbal?

3.- ¿Cuáles son los defectos de la propaganda televisiva de su candidato a la presidencia?

OSCAR SANTELICES, candidato a diputado por la Concertación por la Democracia (PPD).

1.- El sector norte atendía en 1970 a 450 mil personas; hoy, a 600 mil. Han pasado 16 años y no se ha creado ni un hospital más y se han cerrado consultorios.

El Roberto del Río, como hospital para niños, está sujeto a todas las malas condiciones de un centro asistencial que recibe plata del Estado. Hay falta de personal, zonas cerradas del hospital y carencia de medicamentos.

El JJ Aguirre no tiene atención gratuita. Una cama cuesta a diario siete mil pesos y el Fonasa devuelve mil 200. Estamos hablando de un hospital que no atiende a la mayoría de los habitantes del sector norte, porque cobra. Es el fracaso de la política social de la dictadura.

2.- Los problemas de esas familias no son particulares, existen en otros puntos. Tienen que ver con la falta de una municipalidad que se haga responsable de estas situaciones.

Deberíamos partir con una ley que democratice los municipios y las juntas de vecinos, estructurar en la comuna una municipalidad propia. Necesitamos autoridades democráticas que lleven a cabo los proyectos que las unidades vecinales van a ir presentando.

3.- La franja de Aylwin me pareció bonita, expresa la alegría que se va a consolidar. Está indicando exactamente nuestras posiciones. Se está mostrando lo que deseamos reflejar, a la gente. Lo ideal es que aparezcan distintas realidades, sin necesidad de discursos. Hechos reales, como la cola para conseguir hora en un consultorio.

SEBASTIAN PIÑERA

"Ley de Amnistía debe ser plebiscitada"

Candidato a senador se refirió extensamente al tema de los derechos humanos, durante el Seminario "Reparación social, tarea de todos".

Frases dignas de consignarse pronunció el candidato a senador por la lista Democracia y Progreso Sebastián Piñera, durante el Seminario **"Reparación social, tarea de todos"**, realizado el 11 de noviembre en la sede del Colegio Médico. Al evento, organizado por la Vicaría de la Solidaridad y el Instituto para la Salud Mental, *ILAS*, Piñera fue invitado a una mesa redonda con políticos y víctimas de la represión.

Allí, algunas de sus frases marcadas fueron: "Los derechos a la vida y la integridad fueron violados en forma desconocida en la historia de nuestro país en estos últimos años". "Ninguna ley de amnistía en el mundo va a ser capaz de borrar la culpa, porque ésta, desde el punto de vista moral, está en la conciencia de cada uno y, para aquellos que son creyentes, va a estar presente algún día en el juicio final". "La única forma de enfrentar el tema de los derechos humanos en Chile es a través de los tribunales ordinarios de justicia y dentro de la legalidad vigente. Esta legislación, sin duda, es posible de modificar si se refleja voluntad, consenso o mayoría de la ciudadanía en un futuro democrático. Y con esto me estoy refiriendo a la Ley de Amnistía".

Más adelante Piñera habló sobre la posibilidad de verdad y justicia: "No conozco una fórmula que satisfaga simultáneamente en un cien por ciento los valores de verdad, justicia, paz y reconciliación. Por eso habrá que mirar las cosas como son -como debe hacer un político- y no como debieran ser, y priorizar la paz y la reconciliación. Creo que vamos a tener menos de un cien por ciento de verdad y justicia si aspiramos a tener un alto porcentaje de paz y reconciliación". "No creo que éste sea un problema que deba ser dejado solamente a la voluntad de las víctimas, por mucha simpatía que uno experimente por su dolor". "Buscar la verdad y la justicia hasta las últimas consecuencias suena maravilloso. Pero sé lo que significa: que en este país no tengamos Democracia. Punto. Ustedes me pueden decir que es inaceptable esa actuación. Yo también lo encuentro inaceptable pero es una realidad". "Las personas que están en la vida pública, que son políticos, tienen la obligación de comprender muchas cosas. Yo comprendo a la mujer que, desesperada, se hace un aborto porque no tiene medios económicos, porque no tiene marido, porque está angustiada; pero no la justifico".

Piñera sacó aplausos cuando dijo a la madre de un desaparecido: "Le quiero decir con mucha franqueza: yo creo que si yo tuviera un hijo desaparecido, estaría gritando por la verdad y la justicia y no habría nadie en el mundo capaz de convencerme de ninguna otra cosa". Pero los aplausos se transformaron en rechazo cuando añadió: "Lo que pasa es que no estoy actuando como una persona que tiene un hijo desaparecido sino como una persona que aspira a ser senador". Luego expresó: "Soy abierto partidario de un plebiscito en materia de derechos humanos, de que el país entero pueda pronunciarse respecto a la mantención o no de la Ley de Amnistía".

Finalmente, el candidato causó revuelo cuando señaló: "Si yo hubiera nacido hijo de un padre alcohólico que golpeara a mi madre, si yo hubiera vivido en La Pintana, si no hubiera tenido educación, etc., etc.,etc., yo sería tal vez miembro del Frente Patriótico Manuel Rodríguez. Tal vez... Lo que estoy diciendo con esto es que hay una situación de tal frustración, postración, impotencia, que pueden llevar a una persona a tomar un camino que a mi juicio es equivocado" ■

PATRICIA COLLYER

Marcelo Osorio

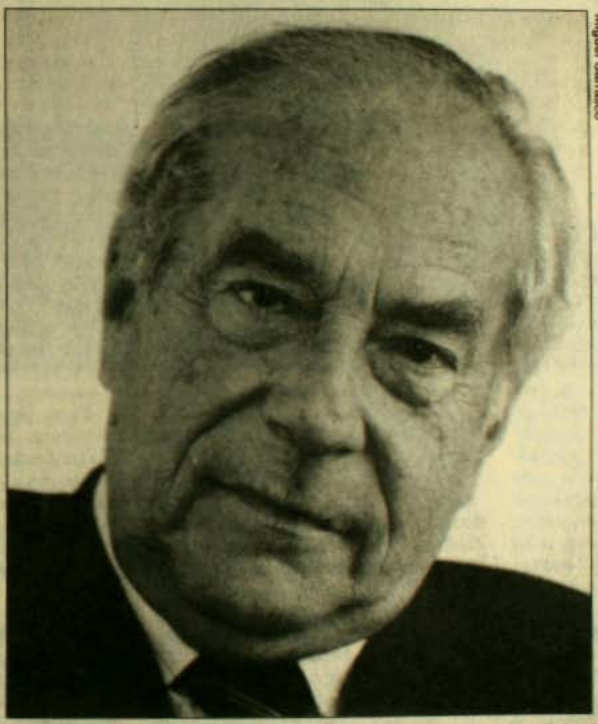
Piñera en el Seminario sobre derechos humanos: junto a Pamela Pereira, de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos; Denise Pascal, del PAIS; Edgardo Riveros, dirigente DC, y el periodista Rodrigo Arteagabeitia.

GABRIEL VALDES,
CANDIDATO A SENADOR POR LA X REGION

"La DC y los socialistas renovados seremos el eje de la democracia"

"Pinochet es un obstáculo para el entendimiento entre civiles y militares".
"Patricio Aylwin ha demostrado estar a la altura del momento histórico".

Se ve contento, vital, satisfecho con el trabajo que realiza recorriendo largos tramos, muchas veces bajo la intensa lluvia de la X Región. Se siente gratificado de vivir la experiencia de "estar en campaña". **Gabriel Valdés Subercaseaux** confiesa, de paso por Santiago, que no echa de menos ni sus oficinas en el centro ni los encuentros en embajadas y eventos con los personajes de la vida política capitalina. Y es sincero. Habla con entusiasmo de las bellezas de Valdivia, de Osorno, de sus encuentros con la gente; y se emociona cuando recuerda rostros que se le acercan sonrientes y manos que lo saludan en forma afectuosa. "No hay para qué buscar frases rebuscadas ni retóricas en estos encuentros. Es una experiencia estimulante. Despertar confianza personal es lo más grande a que puede aspirar un hombre", afirma. El ex canciller de Eduardo Frei, ex presidente de la Democracia Cristiana y una de las figuras políticas chilenas más importantes de la última década, según opiniones de partidarios y detractores, postula hoy ocupar un sillón en el Senado representando a la X Región. Está abocado a elaborar proyectos de solución para los múltiples problemas que la afectan, ya que -denuncia- "la dictadura asoló las provincias". Su sueño es elevar la calidad de vida en esa zona, que califica como "la más linda de Chile".



Miguel Carrasco

-¿No siente nostalgia de campaña presidencial?

-No. Estoy feliz con esta experiencia. La Décima Región tiene un enorme potencial de riqueza en bosques, industrias, tierras. Con el apoyo de un gobierno central y de la comunidad puede progresar aceleradamente. Esto es mucho más posible que la acción que pueda realizar un presidente. Es un plan más reducido, más posible.

-¿Por qué se fue tan lejos y no postuló en Santiago?

-Lo pensé con mucha serenidad y preferí salir por varias razones. Aquí (en Santiago) se daría una campaña muy espesa y agitada. Se necesitaba un esfuerzo de recursos enorme; en cambio, esa zona (Valdivia) me pareció muy atractiva. La conozco desde niño y siempre estuve enamorado de ella.

-¿No influyeron en su decisión los coletazos de la crisis vivida en el proceso electoral al interior de su partido?

-No. Tenía y tengo muy buenas relaciones con Eduardo (Frei) y Andrés (Zaldívar), quienes expresaron su disposición de ir a provincias, pero finalmente se quedaron en Santiago. Yo estoy muy feliz de estar allá. Es verdad que está lejos y las comunicaciones son →

malas, pero cuando uno mira hacia acá se da cuenta de la tensión a que está sometido; de lo prepotente que es Santiago. Este régimen ha desolado las provincias. La Región Metropolitana produce el 51 por ciento y consume el 93; la diferencia viene de las regiones. Aquí todo es más barato. Yo quiero luchar contra eso. Mi ambición sería contribuir a que Valdivia fuese un modelo de cómo debe vivirse en Chile.

-En Santiago se habla mucho del fenómeno Büchi. ¿Qué opina usted de él?

-Es el resultado de una escuela de pensamiento que aterrizó en Chile desde Chicago y quiso modificar no sólo la economía, sino la estructura chilena. Pretendió hacer del nuestro un país donde los valores no correspondían a nuestras tradiciones; darle a lo político un rango de mercado. En esta concepción todo está sujeto y es objeto de propaganda, comercio, mercado. Lo importante es que los productos tengan buenos colores y bella música. No importa su valor intrínseco. Para vender su producto inventan a una persona con una concepción que está entre Batman y Luther King y a quien se le confieren todos los poderes para cumplir los sueños. En su papel de Batman, el fenómeno quiere convencer a los chilenos a través de la televisión y pretende transformarlo todo repartiendo dólares. Para él la salud no es un derecho humano, es una Isapre; la educación es plata; ser pobre, es un error. Creo que ésta es la gran equivocación de la derecha. No hay ninguna democracia en el mundo que pueda ser dirigida por un técnico. Es necesario un político.

-Y a Patricio Aylwin, ¿cómo lo ve en campaña?

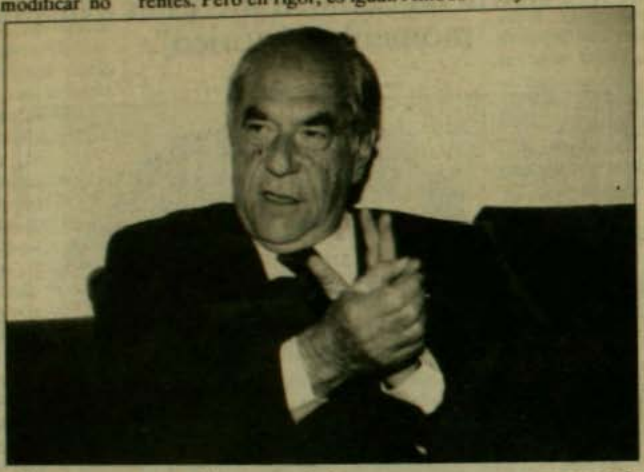
-Está respondiendo muy bien a la responsabilidad que asumió. Hay personas que son creaturas de las circunstancias. Aylwin ha sido uno de los grandes líderes del partido, tiene coraje y valor. Pero francamente no le conocía la capacidad que ha demostrado estos meses.

-¿Lo sorprende?

-Sí, y lo conozco bastante. Ha adquirido calidad de estadista y esto se debe a una gran vitalidad interior que tiene guardada, agregando el hecho de que está respondiendo a las exigencias del momento. Esto sucede con ciertas personas de calidad. El momento histórico, lleno de exigencias, lo está ayudando y él ha demostrado ser capaz de estar a la altura. Trasmite esa sensación de respetabilidad tan necesaria para un país que ha sufrido la dictadura de un hombre como Pinochet.

-Hay quienes dicen que Aylwin tiene hoy "las tesis y el discurso de Valdés"...

-El discurso en sentido literal es distinto. Los dos tenemos estilos diferentes. Pero en rigor, es igual. Ambos somos democratacristianos.



-Pero ambos siempre representaron distintas posiciones al interior del partido.

-Desde el 83, con la firma del Manifiesto Democrático, yo planteé que el eje de gobernabilidad para la estabilidad democrática en Chile estaba entre el socialismo renovado y nosotros. Este acuerdo significaba un cambio en la actitud nuestra respecto del socialismo y una reforma del pensamiento socialista, lo que implicaba, para ellos, abandonar el antiguo esquema de partido de masas y el concepto de alianza de izquierda con el Partido Comunista; olvidar el "avanzar sin transar", consigna que dio tanto que hacer a Salvador Allende, y revalorizar la democracia. Siempre dije que aquí estaba la base de gobernabilidad que da solidez al régimen democrático. Creo que estas ideas se han recogido.

-¿Le parece mejor un eje configurado por estos dos partidos?

-Sí. La DC, el PPD y el socialismo que hoy encabeza Arrate. Esto no excluye a otros, pero es el núcleo central.

-Sin embargo, hoy los socialistas están en proceso de reunificación. De concretarse, ¿incluiría a todas sus vertientes en el eje?

-El socialismo chileno sufrió una diáspora muy profunda. Ojalá se transformara en un movimiento centrípeto alrededor de la vertiente de Arrate. Veo todavía en el otro sector elementos que rechazan una concepción de este tipo y consideran vigente la antigua alianza con el PC, cuando somos testigos de que los dogmatismos se están cayendo.

-¿Cómo ve entonces la incorporación de la izquierda que está en el PAIS dentro de la futura democracia?

-Con algunas dificultades. Hay todavía algunos elementos con cierta añoranza de la metralleta, cierta nostalgia de palabras como "la lucha de masas", "la revolución", que corresponden a los años 50 ó 60. Son de un intelectualismo trasnochado.

-¿Está hablando del PC? Ellos ahora se sumaron a la lucha electoral...

-Pero algunos de sus dirigentes mantienen pretensiones ideológicas que confunden, perturban y en definitiva le hacen el juego a la extrema derecha. Me parece bien que voten por Aylwin y que acepten la democracia. Sin embargo, en ciertos sectores hay un grado de ambigüedad que no es conveniente. Aquí se abandona cualquier otra vía que no sea la pacífica y la democrática. El PC tuvo atrasos en sus definiciones, cuestión que lo perjudica, ya que crea desconfianza en si es real o no su grado de aceptación del sistema democrático. Por eso me parece muy claro que Volodia haya reiterado que su partido no está en la Concertación y no estará en el gobierno.

-El PC lo acusa a usted de haber contribuido a su exclusión cuando en 1983 conformó la Alianza Democrática.

-Por cierto. Estoy consciente y lo dije claramente. Está explicado en mis

cartas al PC. Yo no podía constituir un conglomerado para luchar contra la dictadura de Pinochet con personas que propiciaban la lucha armada. Nosotros postulábamos la vía pacífica. El tiempo me dio la razón. Al final, de una u otra manera, todos llegamos al voto NO. Sin ganar el plebiscito no estaríamos donde estamos. Con la vía violenta tendríamos nueve años más de dictadura.

-Sin embargo, usted estuvo entre los dirigentes que postulaban no llegar al 89 y rechazaban el itinerario institucional. ¿Qué le dice a la gente que lo acompañó en ese trayecto?

-Creí mucho en el Acuerdo Nacional y propicié una fórmula distinta de salida. En el 84 y 85 pensé que era mejor buscar un acuerdo con las Fuerzas Armadas para sacar a Pinochet. Después fui de los primeros en plantear las elecciones libres, pero desdeñé la idea cuando me di cuenta de que esto implicaba la renuncia del Capitán General, que ya trabajaba su candidatura en el plebiscito. Entonces, en el Círculo Español propuse trabajar por el NO. Me apoyó Ricardo Lagos y, con bastante escepticismo en un comienzo, me dediqué a recorrer el país repitiendo el llamado. No creía que Pinochet aceptaría un resultado adverso. Ahora pienso que si él hubiera avizorado su derrota, no hay plebiscito. En estos esquemas, uno se puede equivocar. Yo quería que esta pesadilla hubiese durado menos. La agonía del régimen es muy peligrosa, porque las dictaduras se defienden cuando están derrotadas.

-Hace unos días, usted formuló un llamado a las Fuerzas Armadas para llegar a un consenso con la civilidad, ¿cree que eso es posible?

-He trabajado mucho el tema a través del CED (Centro de Estudios del Desarrollo). Hemos tenido numerosas reuniones con oficiales, que no han sido secretas sino privadas. Veo puntos de acuerdo y buenas intenciones sobre el rol que deben jugar ellos dentro de la democracia, entendiendo que éste se basa en la soberanía popular y en la subordinación del poder militar al poder civil. Creo que nosotros debemos tener más respeto y ellos mayor participación, pero como función del Estado y no como gobierno del país.

-¿Y qué pasa con los uniformados que apoyan la permanencia de Pinochet en la Comandancia en Jefe del Ejército?

-Pinochet es un obstáculo para el entendimiento entre civiles y militares. No porque sea Comandante en Jefe, sino porque ha sido gobernante y dictador y no puede separarse de esta calidad. Desgraciadamente, ha comprometido a las Fuerzas Armadas en su función política. Ahora invita a candidatos, les da consejos y después recorre regimientos. Esa es una función política, ajena a la militar. ¿Cómo termina esto? Después del 14 de diciembre. Allí podrá ser tratado con autoridad por Patricio Aylwin. Después que sea elegido, todo esto se comenzará a mover.

-En sus conversaciones con estos oficiales, ¿qué opinión recoge respecto al tema de los derechos humanos y a la posibilidad de juicios?

-No hay opinión unánime. Se han discutido aspectos de la materia. Tengo la impresión de que para ellos el golpe militar y los hechos posteriores fueron actos de guerra. Así los clasifican. Nosotros no lo aceptamos, porque aun cuando hubiera sido el caso, existen acuerdos internacionales que se respetan. Los fusilamientos sumarios y las detenciones arbitrarias no se justifican. Existe el derecho a la defensa. El tema de los derechos humanos y la búsqueda de la verdad constituyen un problema moral, de sanidad nacional. Necesitamos conocer lo que pasó. Yo, Gabriel Valdés, necesito saber dónde están los restos de mi amigo Jorge Peña Hen, fusilado en La Serena. Era un músico notable, me hace falta. Es necesario investigar. Simultáneamente, el país debe mirar al futuro, y reconstruir la confianza recíproca sobre la base de la verdad.

-¿Cree que la Concertación debe continuar después de 1994?

-La transición de cuatro años será muy corta. Después de los terremotos que hemos tenido, habrá temblores y hay que aguantarlos juntos. Soy firme partidario de que sigamos amarrados. Nuestro programa es realista, claro, honesto, pero ambicioso. Por otra parte, hay que deshacer las amarras que nos está dejando Pinochet para reconstruir la democracia. Y eso tomará más de cuatro años. Es una obra gruesa que hay que levantar.

-¿Y en 1994 espera recibir la banda presidencial de manos de Patricio Aylwin para continuar esta obra gruesa?

-(Se ríe con picardía). Cada día tiene su afán. Primero quiero ser senador, saludar al presidente Aylwin en mi región y hacer todo lo posible para que le vaya bien. El triunfo de su gobierno garantiza la estabilidad democrática. Si ésta es sólida, habrá muchos candidatos para sucederlo. Yo estaré en Valdivia, que es una ciudad hermosa.

MARIA EUGENIA CAMUS

DISOLUCION DE LA CNI

Al salvataje de los archivos

Proyecto de la ley para terminar con el tristemente célebre organismo pondría a agentes y dossiers a resguardo de futuras investigaciones.

Marcelo Dauros

Gracias a las fotos periodísticas, han sido identificados algunos "gurkas-CNI".

Y llegó el turno para la ley de "amarre" que favorece a la CNI... Todos los adelantos oficiosos que se venían produciendo desde fines de agosto en relación a su inserción en el DINE, Departamento de Inteligencia del Ejército, serán probablemente noticia oficial cuando se conozca el texto definitivo del proyecto de ley que esta semana debía iniciar el trámite legislativo.

La semana pasada, el ministro del Interior, Carlos Cáceres, anunció que el proyecto estaba casi listo y que se refería a la disolución del organismo y al destino de su personal.

Al anuncio de Cáceres siguió el del ministro de Defensa, Patricio Carvajal, que se refirió al destino de los archivos del organismo. Dijo que parte de la documentación se iba a destruir y otra se iba a mantener porque había material "aprovechable para el futuro" y otro "desechable". Aclaró que la decisión corresponderá a las autoridades de la CNI. Ni Cáceres ni Carvajal hablaron explícitamente del DINE, pero el segundo señaló que la situación se estaba estudiando detenidamente. "Estamos preocupados en el sentido de que a Defensa le va a corresponder recuperar personal de origen militar que va a continuar contratado -de alguna forma- en las instituciones de la Defensa Nacional". Sobre el personal civil, indicó no saber exactamente qué pasaría con él.

Así las cosas, el "fin de la CNI" -que hasta Büchi había pedido- parece estar a punto de transformarse en un mero cambio de nombre y domicilio.

SON DELINCUENTES

El objetivo está claro, pero su implementación exitosa quizás no tanto. Así se desprende, al menos, de afirmaciones como las que emitió un alto oficial en servicio activo que entrevistó la revista "Apsi". Este señaló en octubre pasado: "La gente de la CNI no nos merece confianza. Muchos de ellos, hay que decirlo, son auténticos delincuentes. Gente así no puede hacer ningún bien al Ejército ni al país".

Pensando en este sector de la oficialidad es que Andrés Domínguez, Coordinador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, señaló a ANALISIS que la probable reinserción al Ejército será incluso rechazada. Según expresó, "los agentes de la CNI van a ser sancionados en la Primera Junta Calificadora; yo creo que si vuelven al Ejército van a sufrir este estigma por-

Entre el 15 y el 18 de noviembre se desarrolló el seminario sobre la tortura.

SEMINARIO SOBRE TORTURA

"Daño es para víctimas y victimarios"

En el Seminario "Tortura: aspectos médicos, psicológicos y sociales. Prevención y Tratamiento", organizado por el Codepu y la Organización Mundial contra la Tortura, OMCT, y que se realizó la semana pasada, uno de los temas tratados tuvo directa relación con la noticia sobre la disolución de la CNI. Se refirió a qué hacer en una futura sociedad democrática con esos miles de personas que se deshumanizaron por razones de la "seguridad nacional".

Al respecto, la doctora Paz Rojas, miembro del equipo médico de Codepu, señaló que no sólo basta investigar y denunciar la tortura: "Hay que plantearse también la forma de rehabilitar a todas esas personas que fueron transformadas en torturadores, secuestradores, degolladores; que fueron capaces de aplicar toda la serie de técnicas que forman parte del terrorismo de Estado". Añadió que sólo habrá reconciliación cuando haya verdad, justicia y posibilidad de realizar ese proceso de reparación global. "Si se pretende ocultar o desfigurar todo lo ocurrido, estaremos en presencia de una sociedad que irremediablemente va a nacer con un alto riesgo humano, hablando en términos médicos, porque una sociedad que no aclara lo que pasó no puede evitar que esto vuelva a ocurrir." Según el doctor Sergio Pesutic, también del Codepu, "la tortura marca tanto al que tortura como al torturado, y por eso es un deber de la sociedad democrática futura reincorporar a unos y a otros". Indicó que, desde un punto de vista ético-médico, "ésta es una tarea que no podemos soslayar".

Uno de los expertos internacionales invitado al seminario, el doctor Arnt Mayer Lie, presidente honorario de la Comisión Internacional de Profesionales de la Salud de las Naciones Unidas, se refirió a otro de los temas más espinudos del seminario: la participación de médicos en la tortura. Al respecto señaló que su organización está abocada a la creación de una **Corte Internacional sobre Etica Médica** "ante la cual sean llevados a proceso todos esos doctores que han asesorado la tortura voluntariamente". Señaló que hacía la diferencia "porque hay muchos médicos que lo han hecho presionados, bajo amenazas de muerte a sus familias". A esa misma Corte indicó: "También esperamos poder llevar a los agentes de seguridad que han cometido crímenes contra la humanidad, como la tortura, y que en sus países han gozado de impunidad".

que ningún oficial que no ha estado en el crimen va a aceptar ser un igual con alguien que sí ha estado. Sus compañeros de armas, por elemental autorrespeto, van a verse obligados a distinguirse de ellos".

A ese repudio entre su propia gente que puede generar la nueva ley, se sumará el de un país que estará en condiciones de "botar muros de Berlín" -en el decir de Andrés Domínguez- y logrará franquear las leyes que "amarre". Por eso, según cree Domínguez, "incluso estos agentes van a salir masivamente de Chile, van a tratar de escapar".

Pero las organizaciones de víctimas de la represión no son tan optimistas y ven la anunciada ley respecto de la CNI como de "enorme gravedad", según señalaron los directivos de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos Rosa Silva y Hugo Cárcamo. Y es por esto que, como dijeron a ANALISIS, hacen "un llamado a la Concertación y a las distintas fuerzas políticas a dar una respuesta urgente, antes del 14 de diciembre, respecto de cómo se impedirá que se consume esta nueva ley de impunidad".

Que el objetivo último buscado es la impunidad está claro para Andrés Domínguez. Señala que "esta disolución tardía, indudablemente, no está vinculada a un cuidado del Gobierno por evitar que las atrocidades que ha cometido la CNI sigan consumándose. La idea es evitar que sean conocidas las pruebas que incriminan a personas de estos organismos y a sus autoridades máximas por la responsabilidad institucional que les cabe".

Frente a esto, la Comisión de Derechos Humanos, La Vicaría de la Solidaridad y FASIC anunciaron el viernes que pedirán al Poder Judicial que sea depositario de los archivos de la CNI. Según Domínguez, ello se fundamenta incluso en los planteamientos de los generales Matthei y Stange y del Almirante Merino: "Ellos han dicho que todos los crímenes cometidos después de la vigencia de la amnistía deber ser investigados y juzgados y como ellos tienen que tomar la decisión legislativa sobre la disolución de la CNI, debieran preocuparse de que sus archivos -porque constituyen antecedentes vitales para procesos abiertos sobre supuestos enfrentamientos, tortura e incluso desapariciones- pasen a la justicia".

EJEMPLOS DEL HORROR

Para graficar la complicidad en que caerían quienes avalen la ley que se quiere dictar, basta recordar algunos de esos pocos casos en que se ha desenmascarado judicialmente el "trabajo" de la CNI:

- Muerte del transportista Mario Fernández López, militante DC: Falleció el 18 de octubre de 1984 en el Hospital de La Serena, luego de estar dos días detenido en un cuartel secreto de la CNI. A pesar de que el juez del crimen ordenó la detención e incomunicación de los agentes Marcos Belmar Oyarce y Miguel Escobar Sanguinetti por "violencias innecesarias con resultado de muerte", cuando el caso pasó a la justicia militar, el fiscal los dejó libres.

La Corte Marcial confirmó el fallo, con los votos disidentes de los ministros civiles, que estuvieron por someter a proceso a los agentes por un cargo más grave, homicidio. Fernández estaba, según su hijo que lo vio en la Morgue, "literalmente reventado por dentro". Los agentes dijeron que las heridas fueron producto de su "choque con mesas y sillas al intentar fugarse".

-Muerte del profesor Federico Alvarez Santibáñez: El 21 de agosto de 1979 falleció en la Posta Central, luego de estar cinco días detenido en un cuartel secreto de la CNI. El ministro en visita, Alberto Chaigneau, resolvió que los hechos constituían homicidio y responsabilizó a aprehensores e interrogadores del delito. Como encubridores señaló al médico que certificó las buenas condiciones de salud de Alvarez. Los agentes acusados fueron Jorge Andrade Gómez, Jorge Varas Bories, José Ubilla Riquelme y Jaime Rubilar. En agosto de 1984, la Corte Marcial denegó por segunda vez encargarlos reos. El médico implicado, Manfredo Jürgensen, trabaja en una Posta de Santiago.

-Torturas múltiples -con una lesión cervical producto de ellas- al estudiante Pablo Yuri Guerrero: Luego de estar tres días en el cuartel de Borgoño, lo que incluso admitió la CNI, el joven fue llevado por dos agentes a la Corte →

Pedro Aguirre Cerda, al acoger ésta un recurso de amparo y ordenar la vista del detenido. La decisión tomada el 3 de julio de 1985, fue inédita. Los agentes que llevaron a Guerrero fueron Mauricio Valera y José Reyes. Citados a declarar, no comparecieron. Ante la exigencia del juez René García, a cuyo juzgado ingresó la querella por torturas, el subdirector de la CNI envió la nómina de quienes -dijo- "detuvieron e interrogaron" a Guerrero. Al consultar sobre ellos al Registro Civil, fue informado de que esas personas no existían. También pidió extracto de filiación del agente Francisco Zúñiga Acevedo y la respuesta consignó otro dato insólito: "No registra foto en este archivo".

Los agentes Valera y Reyes se presentaron tres meses después a declarar. Según señaló el juez García a ANALISIS: "Llegaron sin cédula de identidad, sólo con su TICNI, Tarjeta de Identificación de la CNI, y adujeron que no portaban la primera porque se las tenía el general Salas Wenzel por 'razones de seguridad'. Dijeron asimismo no saber nada sobre los interrogadores de Guerrero". ◼

PCC

por la izquierda,
la mejor gente

CELEDON
G-40 DIPUTADO
DISTRITO 25 MACUL - SAN JOAQUIN - LA GRANJA

La puerta no gubernamental

JOSE ZALAQUETT

En Chile hay más de trescientas. En Perú, otro tanto. En Brasil, suben de mil doscientas.

Son las llamadas organizaciones no gubernamentales (ONG), el sector de crecimiento más rápido en el Tercer Mundo, en los últimos quince años.

Las ONG abundan tanto en la India como en Centroamérica o en Filipinas. En el mundo árabe ya comienzan a expandirse. Y es probable que pronto las veamos florecer en Polonia o Hungría.

¿Y qué son estas ONG? Porque la caracterización puramente negativa de "no gubernamental" es aplicable también a empresas privadas de todo tipo y tamaño; a iglesias, partidos políticos y sindicatos; y a las más variadas entidades cívicas y sociales.

En teoría, las ONG no persiguen objetivos político-partidistas ni otros fines proselitistas. Tampoco buscan obtener lucro ni se concentran en proteger los intereses de sus propios miembros. Se diferencian así de iglesias, partidos, empresas y sindicatos.

En teoría, también, las ONG se orientan hacia fines de interés público. Por ejemplo, procuran facilitar la organización y capacitación de sectores marginados o postergados, para que participen o influyan en la resolución de sus propios problemas; estudian aspectos de la realidad nacional y emiten opinión sobre las políticas y la gestión del gobierno, o del sector privado, en esas áreas; promueven la protección de intereses colectivos, como el medio ambiente o los derechos humanos, y defienden a los individuos afectados. Las ONG se ven a sí mismas como distintas de las organizaciones de beneficencia de corte tradicional en cuanto procuran ir más allá del alivio inmediato de necesidades, que son síntomas de problemas más profundos.

Hasta aquí la teoría. En la práctica hay ONG de dulce y de grasa. Muchas cumplen su misión a cabalidad, a veces enfrentando grandes riesgos. Por ejemplo, en Chile no habría sido posible la defensa de los derechos humanos, la mantención de ciertos servicios de apoyo a sectores marginados, o la sobrevivencia de un sector académico alternativo, sin el concurso de tantas y tan valiosas ONG. Pero ha habido asimismo ONG de dudosa eficacia o subordinadas a otros intereses. También el financiamiento por parte de fundaciones extranjeras, que ha sido esencial para la subsistencia y crecimiento del sector de ONG, ha permitido a veces, sin quererlo, el control de la organización por parte de un grupo o una persona, sin mayores fiscalizaciones ni contrapesos.

Las ONG no son, por tanto, una nueva panacea. Pero, más allá de idealizaciones fáciles, no cabe duda de que en Chile han cumplido un papel de la mayor importancia. Esto queda demostrado en el libro "Una Puerta que se Abre", el primer estudio a fondo sobre este sector, que ha publicado recientemente el Taller de Cooperación al Desarrollo.

En "Una Puerta que se Abre" se examina la experiencia de las ONG chilenas en trece distintos sectores, durante los años de régimen militar. Una experiencia extraordinariamente rica, sobre cuya base se irá forjando el rol de las ONG en una futura democracia. Junto con el debilitamiento de la idea del estado empresario, se ha ido cuestionando también la noción del estado como gestor exclusivo en el campo de los intereses colectivos. Por su vocación de servicio público y por la flexibilidad que les da su carácter no gubernamental, las ONG pueden a menudo ser más eficaces que el gobierno en ciertas áreas del quehacer económico, social o cultural.

Por ello es importante conocer mejor las ONG, afirmar su independencia y abrir su gestión al examen crítico por parte de los sectores sociales que están llamados a servir. ◼

COMISARÍAS DE MUJERES:

La gran experiencia de Brasil

A l reciente seminario internacional "Cambio Social, Transición y Políticas Públicas hacia la Mujer" realizado en la Cepal, en coordinación con el Instituto de la Mujer de Santiago, asistieron invitados de otros países de América Latina que entregaron su testimonio y relataron experiencias de sus países. Impacto causó lo relatado por "Amelinha" -María Amelia de Almeida Teles-, miembro del Consejo Estatal de la Condición Femenina, en Sao Paulo, Brasil, quien insertó su ponencia en medio de un ambiente tenso, ya que versaba con crudeza sobre el tema de la violencia que la mujer sufre en casa, a manos de su compañero sexual.

Amelinha de Almeida contó que fue el Movimiento Feminista de Brasil el que primero dio la voz de alarma sobre el tema de la violencia doméstica, en 1980. A partir de entonces se crearon entidades autónomas con el propósito de ayudar a la mujer víctima de tales circunstancias.

"Para que esta causa consiguiera credibilidad hubieron de concurrir dos hechos -cuenta Amelinha-, el primero de los cuales ocurrió en Sao Paulo".

Mucha gente cree que este tipo de hechos se dan sólo en barrios marginales, pero éste es el caso de "una mujer de clase media alta, casada con un prestigioso profesor de la universidad. Fue violada por él. En una época en que nadie hablaba de violencia doméstica, ella tuvo el coraje de hacer la denuncia, con el dolor que agregaba el hecho de que la acción criminal fue practicada por el hombre que amaba y padre de sus hijos."

El segundo hecho se presentó cuando el millonario Doca Street asesinó a su compañera A. Diniz, en un balneario de Río de Janeiro.

Era común que la justicia brasileña absolviera a los asesinos de sus mujeres mediante el artificio de haber actuado en 'legítima defensa de su honra'. Así era como, además de lavar las manos asesinas con pulcritud, la Justicia convertía a las víctimas en 'infieles', 'ninfomaníacas', o 'traidoras'. Las difuntas no podían defenderse. Por esto, las feministas cariocas salieron a las calles a exigir castigo para el millonario asesino. Y lo consiguieron.

Las agredidas en Chile son miles

LA ACTITUD DE LA POLICIA

Cuando un comisario de policía brasileño recibía a una víctima de este tipo de violencia (violación vaginal, anal u oral, golpes o quemaduras en pechos y vagina, amenazas de muerte, etc.), por lo general, se trataban las agresiones como meras discusiones familiares, sugiriendo muchas veces la culpa de la mujer, con frases como "¿No será que no le preparó bien la comida y él se enojó?" o "¿No será que usted anda por la calle con minifalda?".

Ante esta situación, en 1982, cuando por primera vez después de la dictadura hay elecciones directas de gobernadores en Brasil, las mujeres logran incorporar sus reivindicaciones, destacándose la cuestión de la violencia contra la mujer.

El esfuerzo se concreta el 6 de agosto de 1985, cuando el gobernador de Sao Paulo crea la primera de las Comisarías Policiales de Defensa de la Mujer. Estas comisarías, por mujeres policías y sicólogas, no sólo tienen un rol represivo y punitivo; además ejercen una función educativa para víctima y victimario, y también para la sociedad. Hoy existen en una veintena de estados brasileños.

EL PROBLEMA EN CHILE

Las chilenas no pueden dejar de preocuparse. Les gusta usar minifalda y las venden en todas las tiendas. Sin embargo, algunos anuncios policiales de reciente aparición en Santiago atribuyen la culpa de los atentados sexuales "en un 50 por ciento a las víctimas".

Esta lacra social, además de la situación de la mujer en el trabajo, educación, salud y política, fueron los temas debatidos en el mencionado seminario, por las ciento treinta concurrentes.

Entre ellas destacaban Haydée Birgin, Asesora de la UCR en la Comisión Familia del Senado en la República Argentina; María del Carmen Feijóo, del Consejo de la Mujer, de Buenos Aires; Giselle Munizaga; Natacha Molina, Directora del Instituto de la Mujer, de Santiago; María Dolores Mora, de la Subsecretaría de la Mujer, de Buenos Aires; Delia Blanco, del Instituto de la Mujer, de España; Jacqueline Pitanguy, Presidenta del Consejo Nacional de los Derechos de la Mujer, de Brasil; las políticas chilenas Mariana Aylwin (DC), Soledad Larraín (PPD), Denise Pascal (PAIS) y Fernanda Otero (RN), y la candidata a diputada Adriana Muñoz.

Siendo la violencia doméstica otro de los males que aquejan a la población chilena, comprobadamente presente en las clases bajas, medias y -aunque con más recursos para ocultarlo- en la clase alta, se plantea como otra tarea para la democracia que se avecina. Las mujeres chilenas ya están con el cascabel en la mano, esperando el clima propicio: el fin de la dictadura.

MONICA SILVA MONGE

LEMAS DE CAMPAÑA

El ingenio a prueba

Especialistas y aficionados estrujaron la imaginación para crear "slogans" llamativos y pegadores, que hagan a los electores recordar a sus candidatos y, ojalá, votar por ellos.

La profusión de promesas, deseos, desafíos, compromisos y afirmaciones respecto a las condiciones personales de los múltiples candidatos al futuro Parlamento, podría servir para un análisis sicológico. Y es inútil pretender huir de la vorágine de la campaña. No importa en qué barrio o ciudad de Chile viva. Irremediablemente, el bombardeo de "jingles", trípticos, dípticos, cartas, afiches que cuelgan en postes de alumbrado y señalizaciones de tránsito, himnos y rayados -con spray o pintura- lo alcanzan donde esté. Al final del día, de una u otra manera se termina tarareando alguno de los "hits" electoreros que transmiten las radios o repitiendo alguno de los lemas más escuchados. Riesgos de la democracia, dicen algunos.

Ocurre que de tanto hablar respecto a la importancia de las nuevas técnicas de publicidad y propaganda, de lo vital que resulta en el mundo moderno aprovechar la ciencia de la comunicación y lo determinantes que son los "mass media", todos los aspirantes a cargos de representación popular decidieron ponerse a la altura del fin del siglo en esto de la campañas políticas. Quienes tienen mayores medios económicos contrataron agencias especializadas, los más modestos se limitaron a la asesoría de uno o dos profesionales del ramo y los pobres de frentón recurrieron a un grupo de creativos dentro de sus propios partidarios. Los resultados no siempre coinciden con el dinero invertido. Es cuestión de echar una revisada a los lemas escogidos.

Es innegable que los mayores recursos y el trabajo más serio se ha llevado a cabo en los comandos presidenciales. Allí se cuenta con expertos en el ramo, incluso algunos importados. Sin embargo, por muy expertos que sean, todos no piensan igual y para nadie es un misterio que el lema "Gana la Gente" de Patricio Aylwin no contó con la aprobación unánime de sus asesores.

En el caso de Büchi, la contradicción vital, impronta del candidato continuista, quedó también de manifiesto en los lemas usados. El primer slogan, "Büchi es como yo", fue considerado malo por los expertos importados, quienes plantearon que era necesario destacar los aspectos originales del producto. Resultado: "Büchi es diferente". Para sus partidarios, la cosa es adaptarse a las circunstancias, dicen. "Büchi es como yo, o sea, diferente". Y listo. Sobre lo que no ha existido discusión es en el lema "Büchi es el hombre". Cualquier insinuación respecto a la filiación sexual del resto de sus partidarios parecería de mal gusto, por supuesto. Donde no cabe duda de que el lema fue un acierto es en el caso de Francisco Javier Errázuriz. El es, qué duda cabe, "hombre de palabra" y de palabras en abundancia.

FORZUDOS Y PATRIOTEROS

Entre los candidatos al Senado el más original ha resultado ser el postulante por Santiago-Oriente de la lista UDI-Renovación Nacional, Sebastián Piñera. Dice que es "una locomotora para Chile" y aunque eso no le garantiza el voto de todos los ferroviarios, es innegable que el pito de su tren se ha hecho famoso. Lo del tren y el pito lo canta su hermano Miguel, todo un experto en el tema. Por su parte, el compañero de lista de Piñera, Hermógenes Pérez de Arce, en una actitud que refleja su natural modestia, solicita que no lo aplaudan y asegura que "se puede confiar en él". No queda claro si insinúa que hay otros candidatos poco confiables.

También en Santiago-Oriente se candidatea Eduardo Frei, con un "slogan" algo hermético: "Frei ahora". Para los curiosos que deseen saber qué es lo que pasa "ahora" deben escuchar la letra de su himno. En Santiago-Poniente, el derechista Jaime Guzmán, en otro arranque de modestia electoral, dice ser "un gran senador" y el DC Andrés Zaldívar pide apoyo "por lo que falta". Su compañero de lista, Ricardo Lagos, asegura que él representa "la fuerza del cambio". Lo acompañan en la sección de los forzudos la candidata por Ñuñoa y Providencia, Estela Ortiz, quien dice es "la fuerza de la vida", y el postulante a diputado por el distrito 16, Gastón Muñoz, quien parece ser el musculoso, porque insiste en que tiene "la fuerza del PAIS". Para completar este cuadro, está el candidato derechista Miguel Otero, "un senador con ñeque".

Como en esto de lograr un impacto todo está permitido, el candidato por el distrito 25, Marcos Romero, jura que es "el diputado que mata, mata". Sus adherentes y los vecinos del distrito esperan que sólo se trate de un lema más. Por el lado plumífero se fueron el representante UDI Joaquín Lavín, que promete ser "gallo de pelea, un gallo leal" y el candidato de Avanzada Nacional Patricio Hidalgo, "el pato que se la juega". Los ataques chauvinistas son más comunes en provincia y es así como el lema del democratacristiano Luis Le Blanc es: "De Arica, por Arica, siempre Arica"; el postulante del pacto Liberal-PS Chileno, Vicente Echeverría, dice ser "genuino representante de la odisea del Norte" y Ramón Pérez Opazo (RN-UDI) asegura que él es "iquiqueño siempre". En el sur no lo hacen peor. Federico Mekis pide "dinamismo para Rancagua" y Marcelo Maffioletti se postula como "un renguino al Parlamento".

En la onda más poética el candidato de la Concertación por Santiago Centro, Jorge Schaulsohn, aspira a que vuelva "el sol sobre Santiago". La onda tierna la pone Evelyn Matthei, cuando con su mejor cara dice: "Te quiero representar". Y el tono pedagógico lo da Alberto Espina; ante cualquier duda "yo le respondo", promete Espina, pero su contendor Pedro Sabat insinúa que él es mejor preparado para esto de las respuestas porque "Sabat sabe".

Dentro de un mes se sabrá si el lema permitió que los electores recordaran al candidato al momento de tener la papeleta en sus manos... y si además los convenció para que marcaran su nombre.

JUANITA ROJAS

Los originales y los no tanto

Como en esto de los gustos nadie ha dicho la última palabra, los lectores deciden qué creativos le acertaron con el lema:

"Vamos con ella": M. Angélica Cristi (RN-UDI)
"Un ariqueño sencillo": Luis Gutiérrez (PR-Concertación)
"Da la cara por ti": Jaime Orpiz (UDI)
"Y Volio va": Federico Volio (IND)
"Puro pueblo": Oscar Olivares (AN)
"Tú más Letelier son más": Juan Pablo Letelier (PAIS-PRSD)
"Arriba Chadwick, lo dice el pueblo": Herman Chadwick (UDI)
"Mujer, madre y pueblo al Congreso": Gabriela Martínez (CDL)
"Buena Leyton": Esteban Leyton (PRSD)
"Un coquimbano comprobado": Luis Aguilera (DR)
"Ringeling con todos, todos con Ringeling": Federico Ringeling (AN)

EMPRESARIOS VERSION '89

Todas las apuestas a Aylwin

Balance tras 18 horas de charlas y debates en cónclave de mil empresarios: su corazón sigue con Büchi, pero sus intereses ya rondan el programa de la Concertación.

El Undécimo Encuentro Nacional de la Empresa (Enade), efectuado a mediados de la semana última en Santiago, era esperado por varias razones, todas ligadas entre sí: importaba para saber cómo el empresariado que asiste regularmente a este evento tomó nota del escenario creado desde el plebiscito del '88 y recogió las críticas en contra suya hechas por políticos de la propia derecha, para indagar su actitud frente al inminente desenlace electoral y sus expectativas ante el gobierno venidero.

El millar de asistentes -récord esperado por los organizadores de Enade, al punto que contrataron tres grandes salones contiguos en un elegante hotel- escuchó de todo en las casi 18 horas de charlas, debates y consultas: economistas de variados colores, incluido el debut de un socialista, Carlos Ominami, coincidiendo en el diagnóstico de favorables tendencias económicas futuras y compitiendo en el diseño de políticas por sobre todo realistas; científicos políticos, abogados e integrantes de los comandos de Aylwin y Büchi, anunciando el fin de los ideologismos y las utopías y el inicio de una era marcada por los pactos y el realineamiento de prácticamente todos los partidos, unos "a la española", otros "a la alemana", los de más allá "a la soviética"; en fin, los tres candidatos presidenciales desarrollando con mucho o con menos tacto sus programas, ofreciendo armonía a cambio de apoyo y cooperación.

Al cabo de todo ello, de aplausos de pie para Büchi y menos estentóreos para Aylwin; de risillas y carcajadas alegres o irónicas, según si lo que decían otros charlistas acomodaba o incomodaba; de pifias y silbidos, como cuando Alejandro Foxley (probable ministro de Hacienda, de ganar el candidato de la Concertación) habló de "tasas nada espectaculares ni llamativas" en materia de impuesto a las utilidades patronales, de cuchicheos al oído y conversaciones de pasillo o de café entre una y otra sesión, algo quedó en claro: este empresariado de Enade versión '89 tiene su corazón con Büchi, pero su bolsillo con Aylwin.

"SOLO MATICES"

Esta percepción comenzó a aclararse cuando, casi a la partida del encuentro, el cientista político y decano de Derecho de la UC, Oscar Godoy -afín a Renovación Nacional-, espetó: "Aylwin tiene la mayor opción de ganar; un triunfo de Büchi es altísimamente improbable"; nadie se removió en su asiento. También consignó que apenas "matices" separan los contenidos programáticos de ambos candidatos, según se busca una mayor o menor acción estatal.

Luego, el coordinador del programa de la Concertación, Edgardo Boeninger, despejó la incertidumbre política y económica que a corto y mediano plazo pudieran tener los empresarios: "Veo una izquierda que inexorablemente se mueve hacia la socialdemocracia -quedaron lejos las utopías, los dogmas, la concepción de querer el cielo en la tierra-, y una DC con conciencia de coalición. Las elecciones no podrán volverse a dar en el dilema 'capitalismo o socialismo': se tratará de reformar al sistema, pero **dentro** del sistema. Las soluciones específicas deben ofrecer estabilidad y continuidad". De atrás, Carlos Reymond, vicepresidente de RN, situó a los asistentes incluso en la perspectiva de un triunfo socialista una vez superados estos cuatro años: "¿Qué ha pasado con la Francia socialista de Mitterrand? Nada: la institucionalidad política y económica sigue siendo la misma de De Gaulle. Es un

EXPECTATIVAS MICROECONOMICAS

VARIABLE	NIVEL ESPERADO 1990 COMPARADO CON 1989
Demanda por sus productos	Mayor entre 0 y 10%
Precios de sus productos	Igual
Ventas de su sector	Mayor entre 0 y 10%
Empleo de mano de obra	Igual
Remuneraciones de ejecutivos	Igual
Remuneraciones de personal administrativo	Mayor entre 0 y 10%
Remuneraciones de operarios	Mayor entre 0 y 10%
Exportación de sus productos	Igual
Inversión-renovación	Igual
Inversión-ampliación	Igual
Rentabilidad	Igual
Endeudamiento de corto plazo	Igual
Productividad laboral	Igual
En términos generales usted estima que para su empresa las perspectivas para 1990 son:	Similares a 1989

Encuentro Nacional de la Empresa: oír a los tres candidatos sólo reforzó su convicción mayoritaria del triunfo de Aylwin en diciembre.

país con estabilidad, la misma confianza que necesitan ustedes".

ALEJANDO LOS "CUCOS"

Despejado así el plano político, vino el turno de los economistas. Foxley puso especial énfasis en destacar la coincidencia de todos los programas "en mejorar la situación social, con cierta urgencia"; en detallar que se mantendrán los grandes lineamientos económicos actuales, y que "alrededor del equilibrio de la balanza de pagos gira todo"; en que, por lo mismo, "hemos sido muy cuidadosos en materia de cifras"; en contar sus auspiciosos contactos con la banca extranjera y criolla y con los organismos financieros internacionales, sobre la base de "relaciones constructivas y no confrontacionales" en cuanto al pago de la deuda externa.

Si todavía flotaba algo de pesimismo en el ambiente, fue despejado por Jorge Desormeaux. El integrante del comando de Büchi, con supuestos conservadores como un crecimiento económico anual de 4 a 5 por ciento y un menor precio del cobre estabilizado en 75 centavos de dólar, aseguró que Chile tendrá una brecha de sólo 300 a 400 millones de dólares por financiar el '91, cuando se recomience a pagar la deuda externa; brecha que desaparece si hay renegociación, que se extingue al año siguiente y se mantiene en 100 millones el '93 y '94. Pero Desormeaux -involuntariamente se supone- aclaró también la inconclusa charla de su antecesor, Foxley, en materia de impuestos, y de paso apoyó explícitamente el aumento de impuestos anunciado por la Concertación: "Si se grava (más) a las utilidades empresariales **retiradas**, en definitiva no se grava a la empresa, sino al mayor consumo a que va a parar este retiro de utilidades. Y yo estaría de acuerdo con elevar el impuesto al consumo", dijo.

LOS DISCURSOS ESPERADOS

El plato de fondo que esperaban los empresarios llegó al día siguiente, con las exposiciones leídas por Büchi y Aylwin e improvisada por Errázuriz: esto, más algunas frases punzantes contra sus auditores ("mientras se cerraban empresas y despedía gente, yo abría otras y contrataba"), contra el "modelo" ("el Gobierno eliminó la UF el '81, pero sólo para los pobres") y su alusión a Pinochet ("si mi general cree que tengo una varita mágica para resolver los problemas, se la presto"), levantó carcajadas y aplausos de simpatía.

Los organizadores de Enade intentaron "rayar la cancha" de la exposición de cada candidato con un extenso punteo de preguntas, muchas de ellas suficientemente detalladas en sus apariciones públicas y algunas "cerradas" dentro de la conveniencia empleadora. Como ésta: ¿"Comparte la opinión de que el poner término a un contrato sin expresión de causa facilite la adaptación a condiciones cambiantes del mercado?". O esta otra: "¿No cree usted que extender la negociación colectiva y el derecho a huelga compromete el crecimiento, aumentando el número de días/huelga o traspasando a los consumidores los mayores costos de los convenios?".

Büchi leyó 24 carillas -el doble de las de Aylwin-, remarcando su experiencia como ministro para cumplir los ofrecimientos de su programa; destacó la necesidad de una "derrota total de la inflación, no conformarnos con metas mediocres"; atacó la idea de "recargas de impuestos a los agentes económicos"; aseguró que las penurias de capital desaparecerán "el día que los portafolios de pensiones en Tokio o Nueva York incorporen acciones de compañías chilenas; defendió "nuestra actual legislación laboral" cuya "aplicación concreta puede variar según los tiempos y circunstancias"; anunció su intención de "defender los derechos adquiridos de 200 mil trabajadores y pequeños ahorrantes del capitalismo popular".

Aylwin habló de áreas de cambio y de estabilidad en su programa. En la primera incluyó los esfuerzos por mejorar la educación y la salud y, en el plano laboral, de aplicar "cambios significativos pero compatibles con la economía social de mercado". Detalló en este orden "una negociación colectiva equilibrada, no contratar reemplazantes durante las huelgas", aclaró que "no se trata de imponer la negociación más allá de la empresa, sino de no prohibirla"; combatió tanto "las paralizaciones indefinidas que perjudiquen el interés de la comunidad" como "la excesiva inestabilidad en el empleo". Y entre las "muchas áreas de estabilidad" mencionó "una inflación lo más baja posible, un sistema de precios libres, una política de apertura externa, aranceles bajos y parejos" y las mismas normas vigentes en materia de inversión extranjera.

¿Cuanto afectó la expectativa empresarial la exposición de cada candidato presidencial? Poco, considerando sus respuestas a una encuesta llenada antes de oír a Aylwin, Büchi y Errázuriz. Barajado su naipe, queda claro que el empresario terminó apostando al primero: sólo advierten "cambios mayores" en política tributaria y de gasto fiscal, banderas específicamente endosadas por ellos al programa de la Concertación. Pero una cosa es apostar y otra dejarse convencer. **Por el momento,** parecen confiar en el diseño expuesto: la inflación que esperan para 1990 es casi idéntica a la actual, los salarios reales -claro- les parece que serán algo inferiores, mientras el nivel de desempleo lo ubican en apenas cinco décimas por sobre el vigente. **d**

NELSON SOZA MONTIEL

BREVES

Sumario interno en Investigaciones

Dos funcionarios de la Policía de Investigaciones permanecen bajo arresto en dependencias de esa entidad, mientras se investiga su responsabilidad en un hecho delictual realizado en 1985. Hasta el cierre de esta edición no se informaban los nombres de los policías ni el tipo de delito en que habrían participado. Sin embargo, el departamento de Relaciones Públicas de la policía civil señaló que se está desarrollando un sumario interno y que los antecedentes están siendo estudiados por el alto mando de ese servicio.

Según información aparecida en un matutino de la capital, en los delitos investigados también se incluirían algunos hechos acaecidos durante el presente año.

Oposición recuperó la FEUC

Después de un año de gestión gremialista, la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica volvió a manos de la oposición encabezada por el candidato democratacristiano Claudio Orrego, estudiante de Derecho. La lista PPD-IC-DC-Independientes obtuvo el 58,5 por ciento de los votos, en tanto que la lista gremialista logró un 41,5 por ciento. El cargo de vicepresidente lo ejercerá el militante de la Izquierda Cristiana Pablo Zapata.

En un hecho sin precedentes, el cargo de Consejero Superior también lo obtuvo la oposición, con el candidato democratacristiano Clemente Pérez. Esta es la primera vez que un opositor acudirá con derecho a voz al Consejo Superior de la Universidad, ya que, desde la democratización de la entidad estudiantil, los votos siempre habían favorecido al gremialismo.

Vida, paz y derechos humanos

Una interesante iniciativa tuvieron los Comités de Base de Derechos Humanos de Maipú-Cerrillos, de la Comisión de Derechos Humanos. El viernes 17 realizaron una Cena de Pan y Vino, a la que se invitó a participar a un amplio espectro social, político, religioso y cultural del sector para discutir el tema del derecho a la vida. El lema del encuentro es precisamente "Por la Vida, la Paz y los Derechos Humanos".

Libro sobre ONG y Estado

El miércoles 15 recién pasado, en la sede del Consejo de Educación de Adultos para América Latina (CEAAL), se lanzó el libro "Primero la gente: ONG, Estado y Cooperación Internacional", editado por el sociólogo y abogado chileno Francisco Vío Grossi. El texto intenta ser una contribución al debate sobre la notable expansión que han experimentado las Organizaciones No Gubernamentales (ONG) durante los años 80, lo que las convierte en un actor de primer orden en el escenario político mundial.

Según plantea Francisco Vío Grossi, la raíz última de la tensión entre el Estado y las ONG está en que representan maneras distintas de concebir el poder. "Mientras unos, casi inexorablemente, enfatizan la palabra centralización, los otros hablan de distribución social del poder", escribió Vío Grossi.

Director de ANALISIS a Canadá

Una visita que se prolongará hasta fines de este mes inició la semana pasada el director de revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, invitado por diversas organizaciones chileno-canadienses de solidaridad con nuestro país.

El objetivo del viaje es informar a la opinión pública canadiense y a los chilenos residentes sobre el acontecer nacional. La gira abarcará distintas ciudades del país del norte, como Montreal, Toronto y Vancouver.

Salud y educación superior

Una declaración pública emitieron en forma conjunta los Colegios de Matronas, Enfermeras, Nutricionistas, Terapeutas Ocupacionales, Fonoaudiólogos y Asistentes Sociales para manifestar nuevamente su rechazo a la Ley General de Universidades de diciembre de 1980, dictada por el actual Régimen y mediante la cual se quitó a las carreras de la salud no médicas el rango

BREVES

Derechos del niño

Con motivo de cumplir diez años de existencia, la Fundación para la Protección de la Infancia Dañada por los Estados de Emergencia (Pidee) editó recientemente un libro titulado "Por el derecho de ser niño", a través del cual da a conocer la labor desarrollada por este organismo dedicado a la protección de los menores en áreas como la salud mental y física, la psicopedagogía y la denuncia y protección de los menores afectados por la represión. En sus primeras páginas relata por qué se fundó el Pidee y, entre otras cosas, señala: "Hilda Ugarte, miembro de la Agrupación de Ejecutados Políticos debió ir a la zona del carbón a visitar a familias de personas ejecutadas, la mayoría de ellas con muchos niños y en una situación económica deplorable. Allí sufrió un gran impacto al conocer el intento de suicidio de unos de esos niños de sólo cinco años. Esto la hizo reflexionar en torno a la cantidad de niños y adolescentes que a lo largo del país estarían viviendo esta misma situación".

Entre las primeras personas que adhirieron a esta tarea se menciona a Olga Poblete, Elena Caffarena, Belela Herrera, Mónica Echeverría y Elisa Serrano, entre otras.

de exclusivamente universitarias.

También expresan su desacuerdo con el proyecto que "intenta materializar una denominada 'Universidad Santo Tomás', cuya corporación pertenece al lucrativo Centro Nacional de Estudios Propam". Fundamentan su rechazo en que "se desconoce el diseño de los planes y programas de las carreras que pretende impartir, así como también su estructura académica y los nombres y calidad de sus docentes".

Finaliza la declaración diciendo: "Queremos reafirmar nuestro compromiso de continuar, cohesionadamente, en la defensa de estos derechos: la legitimación de nuestras profesiones y una Universidad reedificada en el marco de la Democracia y el desarrollo humanista de nuestra sociedad".

Democracia y salud

La salud es uno de los temas que más interesa a los chilenos solucionar en un futuro democrático. Por este motivo ya se ha elaborado el documento "Pauta para la discusión de una política de salud en un Gobierno Democrático" por parte del equipo especializado de la Concertación, en el cual se expresan los planteamientos generales, criterios y prioridades que orientarán la acción del próximo gobierno en esta materia. El equipo de salud está dispuesto a recibir ideas, aclarar dudas, escuchar y acoger planteamientos que se hagan, así como también participar en charlas y foros.

Mujeres por Aylwin

Muy activas han estado las distintas organizaciones de mujeres en vista del pronto retorno del país a la democracia. El jueves pasado, el Frente de Mujeres de la campaña de Aylwin efectuó un foro con candidatas femeninas al Parlamento en el cual se trató el tema "Mujer y Familia". Esto se enmarca dentro de las jornadas de reflexión "El Chile que queremos", que se desarrollan desde el 6 de noviembre en lugares de trabajo, centros de madres, talleres, sindicatos, centros culturales, ollas comunes y juntas de vecinos. Los otros temas abordados por las mujeres son "Mujer y Comunidad" y "Mujer y Trabajo". La idea es confeccionar un informe final que recogerá los aportes de los diversos grupos de todas las Regiones del país. El 2 de diciembre, delegaciones de mujeres de todo Chile se juntarán en Concepción para entregar los planteamientos femeninos al candidato Patricio Aylwin.

Construir la movilización electoral como organización y fuerza democratizadora

Falta apenas un mes para las elecciones. Un mes que será importante no sólo para el resultado electoral sino también y sobre todo para las posibilidades de lucha democratizadora del pueblo y de la izquierda durante el período de transición.

Por lo mismo, parece importante detenerse un momento a reflexionar sobre la forma de aprovechar de la mejor manera posible este lapso.

LOS TRES COMBATES DE LA BATALLA ELECTORAL

Nuestra experiencia en lo que va corrido de campaña nos muestra que el pueblo vive la batalla electoral como un combate triple: una lucha unitaria por derrotar al pinochetismo y sus candidatos, una lucha por la orientación general del proceso de transición a la democracia, y una lucha por las reivindicaciones locales y sectoriales del pueblo.

Espontáneamente, sin embargo, las masas menos politizadas del pueblo tienden a atribuir una de estas luchas a cada una de las tres elecciones de diciembre. La pelea contra el régimen se tiende a identificar con la elección presidencial, la opción política por la orientación del proceso de democratización se tiende a identificar con la elección senatorial, mientras que la lucha por las reivindicaciones locales y corporativas se tiende a identificar con la elección de diputados. Ello explica el que las encuestas muestren votaciones y alineamientos diferentes para estas tres elecciones.

Como lo hemos sostenido en nuestras campañas, el proceso de democratización de la sociedad chilena, la lucha por erradicar todas las secuelas del régimen dictatorial, sólo puede llevarse a cabo con éxito si, por una parte, es el pueblo mismo unido y organizado el que lo lleva a cabo ayudado por sus representantes políticos, y si, por otra parte, hasta los sectores menos politizados del pueblo identifican, en su conciencia y en su acción, la construcción de la democracia con la solución de sus problemas cotidianos. Para ello, la orientación política global del proceso de transición es de la mayor importancia.

Es por eso que nuestro partido levantó durante todo el período preelectoral una política que insistía en la necesidad de la unidad de la lucha antidictatorial (candidato único opositor, lista parlamentaria única), en el levantamiento de una alternativa de izquierda para la conducción de la oposición (unificación de los partidos "instrumentales" de la izquierda, lanzamiento de un pre-candidato presidencial y de una proposición programática del conjunto de la izquierda) y en la decisiva participación de las masas en una actividad que fusionara su participación electoral con sus luchas reivindicativas (lanzamiento de pre-candidatos parlamentarios de la izquierda, participación de las organizaciones de masas en la discusión y generación de las listas, organización y promoción de la actividad reivindicativa).

Sin embargo, fue otro el modelo de enfrentamiento electoral que se impuso en la oposición. Se excluyó a las masas de la designación de los candidatos, se impidió la generación de una lista parlamentaria única, se fragmentó la batalla electoral en combates dispersos distrito a distrito, circunscripción a circunscripción (incluso con competencias en el seno de la oposición). Esta fragmentación ha encontrado expresión en la constitución de los comandos de campaña, pues en la mayoría de los distritos tan sólo la DC tiene posibilidades de enfrentar de manera unificada (a través de un solo comando) las tres luchas electorales.

Este modelo de enfrentamiento electoral disperso, que impide la construcción de una conciencia democrática unificada, es funcional, desgraciadamente, a un proceso democratizador limitado. Busca conducir a una forma de funcionamiento del sistema político en el cual la izquierda clasista y el movimiento social son excluidos de la escena política. Con ello, la socialdemocracia cristiana y socialista que controlará la escena política no tendrá, por su lado, fuerza suficiente para superar la autonomía de la fuerza militar que está dejando montada la dictadura. De esta manera, la realización de las tareas democratizadoras encontrará fuertes obstáculos.

Para nosotros, que en esta campaña electoral representamos un importante sector de la izquierda clasista y revolucionaria, el mes que resta de campaña electoral es de gran importancia, pues de lo que se logre avanzar en este mes en superar la fragmentación de las luchas electorales y su separación de las luchas sociales dependerá en buena medida la posibilidad de que el proceso de transición a la democracia responda efectivamente a las necesidades y los anhelos de las masas del pueblo chileno.

SUPERAR LAS DEBILIDADES DE LA CAMPAÑA

No se trata de debilidad electoral. A pesar de que la intransigencia de la oposición de centro excluyó a la izquierda clasista de una lista unificada de oposición, la experiencia muestra que esa división no favorecerá electoralmente a las fuerzas del régimen. Más aún, la exclusión practicada por las cúpulas no tiene arraigo en las bases como lo demuestra el voto "cruzado" senador-diputado de muchos de nuestros adherentes.

La debilidad de que hablamos es el hecho de que la forma concreta que asume la campaña electoral no conduce, excepto en el caso ya mencionado de la DC, a la construcción de una expresión organizativa popular sólida, unitaria y permanente.

Lo increíble es que esta esquizofrenia se produce aunque en la mayor parte de los casos es la misma gente la que participa en las tres luchas electorales. Muchas veces son los mismos compañeros los que están un día en nuestro comando de su sector o barrio, los que al día siguiente tienen que asistir al comando de su candidato a senador y luego al comando presidencial, y entremedio participar en la actividad de su organización social. Ni siquiera hemos sido capaces de construir como una sola campaña las dos candidaturas de una misma lista. Con ello los esfuerzos se dispersan y debilitan, y las posibilidades de permanencia de la organización electoral más allá del 14 de diciembre se hacen cada día menores.

Para avanzar sobre esta situación es preciso superar muchos sectarismos y prejuicios, que no existen entre las masas sino entre los cuadros políticos. Pero en ello es necesario concentrar los esfuerzos.

Porque el futuro del proceso democratizador dependerá en lo fundamental no del número de parlamentarios sino de la fuerza, la unidad y la organización del pueblo. Y en este último mes, mientras la conciencia de la derrota aumenta la competencia entre los candidatos del régimen, la perspectiva de la victoria debe fortalecer la unidad en las filas del pueblo.

A ello dedicaremos el resto de nuestra campaña, a ello convocamos al conjunto de los sectores progresistas de la oposición. A organizar cuadra por cuadra, barrio por barrio, a nuestros adherentes; a unificar por abajo y por arriba las campañas de la oposición; a unificar las tres luchas electorales; a construir los comandos electorales como expresión organizativa permanente del pueblo; a fusionar la campaña electoral con las luchas sociales que se multiplican en todas partes; a expresar como nuestro programa las reivindicaciones reales y sentidas de los diversos sectores del pueblo en nuestros distritos.

Sólo de esta manera el triunfo electoral de diciembre será un golpe demoledor al pinochetismo y a sus aliados; sólo así el control del gobierno y del parlamento abrirá realmente paso a un proceso de transición a una democracia sin exclusiones.

GASTON MUÑOZ, candidato a diputado de la lista Unidad para la Democracia por el distrito 16 (Colina, Lampa, Tiltil, Pudahuel y Quilicura).

ANTONIO ROMAN, candidato a diputado de la lista Unidad para la Democracia por el distrito 18 (Quinta Normal, Lo Prado y Cerro Navia).

analisis
analisis
analisis

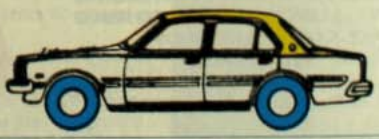
Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.
Principalmente son personas con buen poder adquisitivo, líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.
Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.
Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

Lo invitamos a suscribirse:
2234386 - 461468 - 2254807

analisis

INTI-TAXI LTDA.
Radiotaxis-5216108



Servicios:
Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

Por una Patria Justa y Buena Para Todos

AYLWIN
PRESIDENTE

LAGOS
SENADOR

SchaulsOhn
DIPUTADO Santiago-Centro Distrito 22

Para que el Sol de la Democracia vuelva a brillar

Si puedes andar, puedes danzar.

CENTRO DE DANZA

ESPIRAL

FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL
DANZA RECREATIVA, ACONDICIONAMIENTO FISICO
JAZZ DANCE, CLASES PARA NIÑOS

Joan Turner - Patricio Bunster
Directores

Huérfanos 2120 Plaza Brasil Fono 6993765

Solo para eventos, exposiciones, equipos de iluminación y sonido

EJERCITO

LA «TRINCHERA» DE PINOCHET

Honda preocupación provoca designación de algunos oficiales ex Dina como Jefes de Plaza de las principales ciudades del país, entre ellas Santiago y Temuco.

El teniente general **Jorge Zincke** se cansó de esperar la audiencia que tantas veces pidiera al general Pinochet para conocer las razones verdaderas de su llamado a retiro. No hubo audiencia. No hubo explicación. Tampoco hubo explicación para el imperdonable olvido en que incurrió el general Pinochet al no publicar en el Diario Oficial del pasado 6 de noviembre la nómina de los Jefes de Plaza que aseguraran la limpieza y normalidad de las próximas elecciones del 14 de diciembre. No se trató de un simple olvido debido a la inexperiencia del general en actos eleccionarios. La omisión fue una consecuencia más de los innumerables problemas y tensiones que ha provocado la última calificación del Ejército que decidió en definitiva los ascensos y retiros y el nuevo mando de las unidades de esa institución en todo el país.

El llamado a retiro del general Zincke, los cambios sorpresivos y consecutivos en la Jefatura de la Guarnición Militar de Santiago, que pasó en pocos días del general **Alejandro González Samohod** al general **Carlos Parera**, la abrupta negativa del general **Jaime Núñez Cabrera** de partir a la Región Militar Austral y su llamado a retiro inmediato, más los problemas derivados de la decisión del general Pinochet de reciclar, →

en el mando de tropa, a la mayoría de los oficiales incondicionales que han servido durante estos años en puestos políticos de gobierno, significaron que el 6 de noviembre, cuando debió publicarse la nómina de los Jefes de Plaza de cada distrito, designación que recae en el oficial al mando de la unidad más importante en la zona, ésta no estaba terminada. En ese momento, las tensiones y los problemas entraron en su punto culminante.

No es fácil para los mandos medios del Ejército aceptar con agrado, a pesar de la jerarquía, obediencia y disciplina, un nuevo jefe que desde hace años se dedica a tareas político-administrativas. Es el caso del flamante coronel **Ramón Bascur**, quien luego de servir durante años como Jefe del Departamento de Relaciones Públicas del Ejército, pasó a desempeñarse como Edecán Militar del general Pinochet en noviembre de 1985 y acaba de ser nombrado Comandante del Regimiento Maipo de Valparaíso. ¿Por qué le preocupa tanto el regimiento Maipo al general Pinochet? Diversas conjeturas circulan al respecto, pero como sólo son rumores...

Tampoco resulta fácil colocar al mando de tropas en unidades importantes a hombres que aparecen vinculados a graves violaciones de los derechos humanos. Si una verdad es cierta al interior de los cuarteles es que Patricio Aylwin será Presidente de la República, y un mando vulnerable hace a la unidad militar respectiva vulnerable. De ahí entonces que publicar in extenso la lista de los Jefes de Plaza, distrito por distrito, acarrearía inevitablemente la sorpresiva aparición de algunos nombres que no han sido olvidados.

Es el caso del actual coronel **Alejandro Burgos de Beer**, quien fuera miembro de la DINA, ayudante directo del general Manuel Contreras y cuyo nombre quedó estampado en los oficios de detenidos desaparecidos en los Tribunales, al responder de manera insolente al requerimiento de la Corte de Apelaciones de Santiago. Pudo salvarse una vida. Burgos lo impidió. El próximo 14 de diciembre será el responsable del orden y la seguridad en Peñalolén y La Reina. Seguramente debe haber renunciado a la sociedad "Pedro Diet Lobos", sociedad pantalla de la DINA de la cual era miembro (Ver ANALISIS No. 282).

Un análisis somero de la nómina finalmente publicada el 14 de noviembre arroja sorpresas. Es el caso del coronel **Luis Jofré**, en la jefatura de Plaza de Arica. Jofré, quien también permaneció durante años en Relaciones Públicas de la Comandancia en Jefe del Ejército, que estuvo cumpliendo misiones durante tres años en España, fue uno de los protagonistas de la provocación organizada contra el general Carlos Prats para que renunciara a la Comandancia en Jefe y diera paso al Golpe Militar. En 1987 aún se jactaba públicamente de su hazaña, así como de sus contactos con ex miembros de Patria y Libertad, implicados en la sublevación del Blindados No.2 en junio de 1973. En tiempos de democracia su actuar le habría significado el retiro inmediato de las filas del Ejército; hoy, con el grado de coronel, está al mando del regimiento de Artillería "Dolores", de Arica.

Otra sorpresa fue la designación del teniente coronel **Mariano Peppi Onetto** como Jefe de Plaza de la comuna de Los Andes. El oficial también perteneció a la DINA y a la sociedad "Pedro Diet Lobos". Mención aparte, sin duda, merece el coronel **Miguel Krassnoff Martchenko**, quien participó directamente en el secuestro de detenidos desaparecidos (Claudio Contreras Hernández, Julio Fidel Flores Pérez, Luis Alfredo Muñoz González) y asumió como uno de los jefes de Villa Grimaldi, comandando el temible grupo "Halcón". Uno de los hombres que dejó huellas en cientos de chilenos que pasaron por esa cárcel secreta de la DINA. Como Comandante del Regimiento "Tucapel", le corresponderá asumir la Jefatura de Plaza de Temuco.

LOS GENERALES DE LA "TRINCHERA"

Al parecer, la lógica del Ejército "trinchera" es lo único que justifica el accionar del general Pinochet. Si se piensa que el general recurre a su último refugio: el Ejército, necesitaba colocar en los principales mandos de tropa del país a hombres de su exclusiva confianza y probada incondicionalidad. De ahí que designe a **Jorge Lucar** como Vicecomandante en Jefe, que ponga a **Patricio Gualda** en el escalafón de complemento, para dejar a **Luis Serre** en la tercera antigüedad detrás de **Hugo Salas Wensel** y que accedan a la cuarta y quinta antigüedad los nuevos mayores generales **Rodrigo Sánchez Casillas** y **Jorge Ballerino.** De esos cinco nombres, y **sólo de esos**, podría sacar Patricio Aylwin un nuevo Comandante en Jefe en caso de enfermedad, retiro voluntario u obligatorio del general Pinochet.

Una vez solucionado ese problema, Pinochet enfrentó el mando de tropas de su "trinchera". En Santiago, a cargo de la Guarnición y de la Segunda División, la Plaza más importante, dejó al general **Carlos Parera Silva,** ex Jefe del Departamento Exterior de la DINA y ex director de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales. Desde hace años Pinochet decide personalmente cada una de sus destinaciones. En el segundo puesto de importancia en el mando de tropas del país: el Comando de Institutos Militares, ubicó al recién nombrado general **Jorge Lagos Silva,** quien fuera Subdirector de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales, la fuerza de élite de choque de Pinochet, en el tiempo en que Carlos Parera fuera su director. De esa manera, dos paracaidistas, expertos en lucha antisubversiva y con pasado DINA, tendrán el control de todas las fuerzas militares de la Región Metropolitana en las próximas elecciones de diciembre y en los difíciles meses que antecederán a la entrega del poder.

En la tercera guarnición en importancia del país, la Sexta División del Ejército, con asiento en Iquique, está el recién ascendido a mayor general **Raúl Eduardo Iturriaga Neumann**, quien quedó en la sexta antigüedad. Ex paracaidista y Subdirector de la Escuela respectiva, al igual que Parera, fue Jefe del Departamento Exterior de la DINA y aparece vinculado -según los documentos de tribunales argentinos- con la muerte del general Carlos Prats y su esposa y con la "Operación Colombo", destinada a hacer desaparecer en Argentina a detenidos desaparecidos chilenos.

Finalmente, a la cuarta guarnición en importancia, la Región Militar Austral, decidió mandar -con algunos corcoveos previos- al también recién ascendido a mayor general **Alejandro González Samohod,** cuasi candidato a senador por Temuco apoyado por los nacionalistas.

PODER MILITAR EN EL "BUNKER"

La misma febril actividad con que se trabaja en las oficinas de La Moneda redactando las leyes del amarre final para el próximo gobierno democrático, se manifiesta en el apresuramiento de los trabajos en el antiguo Ministerio de Defensa, convertido en el futuro centro de operaciones del Comandante en Jefe del Ejército. Las obras, secretos de Estado obviamente, abarcan la completa remodelación de los pisos tercero, cuarto y quinto, y dependencias subterráneas, una especialidad de la construcción militar en los últimos años.

Pinochet piensa instalarse en su "bunker" propio frente a La Moneda, rodeado de su Consejo Militar Asesor, tal cual como hoy funciona el personal militar que labora en el Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, a cargo del ahora mayor general **Jorge Ballerino.** En los hechos: un gabinete en la sombra.

Experiencia de gobierno en la sombra existe desde los mismos inicios del régimen militar. En el que fuera Comité Asesor de la Junta de Gobierno (COAJ), transformado a poco andar en Comité Asesor Presidencial (COAP), y Estado Mayor Presidencial, altos oficiales tenían en sus manos la responsabilidad de cada Ministerio. De esa manera -informado al detalle del accionar de sus ministros-, Pinochet aseguraba el control total de su Gabinete. En el diseño del nuevo organismo asesor del Comandante en Jefe, nuevamente se repetirá el esquema y cada ministro de Patricio Aylwin tendría su contrapartida en el "bunker" situado justo al frente de La Moneda.

Muchas de las actuales decisiones del general Pinochet fueron preparadas desde 1986, cuando sus principales asesores militares estructuraron escenarios para varias alternativas posibles. Obviamente la última fue que Pinochet perdiera el plebiscito en 1988. Pero la maqueta estratégica se confeccionó igual. Fue en ese entonces que el general Pinochet preparó a los oficiales que asumirían como generales en un período que podría ser difícil. Ese año sacó al coronel **José Carrera** de la Subsecretaría General de Gobierno y lo mandó a la Academia de Estudios Políticos y Estratégicos para que iniciara un curso. Igual preocupación tuvo ese año por los coroneles **Carlos Krumm, Javier Salazar y Guillermo Garín,** todos ellos de larga trayectoria en su asesoría política personal.

Guillermo Garín ascendió a general en 1988 y este año le tocó el turno a los otros nombrados. No le importó que Carrera se hubiera destacado por su odiosidad hacia la Democracia Cristiana. En 1986, cuando era Subsecretario General de Gobierno, el coronel Carrera reiteradamente atacó al PDC. Lo acusó de **"actor político torpe, no reconoce la institucionalidad y va en contra de mis principios y espero en contra de la de ustedes"**, dijo ante un grupo de pobladores en Pudahuel. (El Mercurio 6.4.86).

Javier Salazar tendrá, sin lugar a dudas, un destacado lugar en la asesoría futura del general Pinochet. Desde 1980 trabaja como su asesor personal a cargo del Estado Mayor Presidencial cuando Guillermo Garín estaba a cargo del COAP. Al producirse la fusión de los dos organismos se hizo cargo de la División de Estudios de la Secretaría General de la Presidencia, quedando como el tercer hombre de ella, después del general Sinclair y de Garín. Luego, con el Ministro, general Sergio Valenzuela, asumió la División Ejecutiva del Ministerio, y se distinguió por ser el redactor de los principales decretos leyes que enviaba el general Pinochet a la Junta de Gobierno y de los discursos del Comandante en Jefe. En los hechos, hizo de cabeza del verdadero gabinete en la sombra de Pinochet. Participó en numerosos directorios de empresas del Estado, tales como Chilectra Metropolitana, Pehuenche, Acero Comercial de CAP, y formó parte de la comisión de reestructuración universitaria. No despreció la asesoría de civiles, entre los que destacan Orlando Poblete, director de "La Nación", y Juan Jorge Lazo. En 1987 se fue de Agregado Militar a Londres y la última Junta Calificadora lo ascendió a general.

Otro de los elegidos este año para ascender a general fue el brigadier **Carlos Krumm Rojas**. Paracaidista, profesor de Geopolítica e Inteligencia, especialista en administración de personal, fue Subsecretario General de Gobierno en los años 84 y 85, durante los cuales la prensa sufrió clausuras reiteradas, censura previa y bandos que impidieron su circulación. Es tal la confianza que le tiene el general Pinochet que lo sacó de la Agregaduría Militar en Uruguay en 1987, donde lo había nombrado pocos meses antes, para que asumiera un puesto importante en la campaña del plebiscito desde la Dirección General de Televisión Nacional. Los resultados desastrosos no lo hicieron caer en desgracia. Fue rápidamente reciclado en el interior del Ejército y en marzo de este año apareció como Comandante del Comando de Tele- →

comunicaciones, el arma de Jorge Lucar y Alejandro González Samohod, los nuevos hombres fuertes del Ejército.

Si bien estos ascensos no fueron una sorpresa, problemas pequeños hubo. Pero, los mayores dolores de cabeza los tuvo Pinochet con los ascensos del coronel **Fernando Torres Silva** y con la designación del recién ascendido a general **Jorge Lagos Silva** en el importantísimo puesto de Comandante de Institutos Militares. Fue un hecho inédito: un militar que recién asciende a general asumía el mando de la Escuela

Militar, la Escuela de Suboficiales, la Academia de Guerra, la Academia Politécnica Militar, la Escuela Militar Femenina, la Escuela de Caballería Blindada, la Escuela de Infantería, la Escuela de Artillería, la Escuela de Ingenieros, la Escuela de Telecomunicaciones, la Escuela de Alta Montaña, la Escuela de Blindados, la Escuela de Educación Física, el Comando de Aviación y la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales; es decir, el mando de tropa más importante de Santiago, después de la Jefatura de la Segunda División del Ejército.

LA LEY DE LA "TRINCHERA"

Si bien la "trinchera" parece estar casi terminada, los problemas no se acabaron. La nueva Ley Orgánica Constitucional de las Fuerzas Armadas, enviada por Pinochet a la Junta de Gobierno el pasado 17 de octubre, complicó aún más la situación. De partida, de acuerdo a los grados y jerarquías que establece la ley para el Ejército y que terminan en teniente general, queda claro que ya nadie más podrá aspirar al grado de capitán general. Este sólo será propiedad del general Pinochet. Así como éste se apropió de la autoría y gestación del Golpe Militar, hoy también se apropia de un grado. Una manera más de marcar las diferencias con sus iguales.

El proyecto de la nueva ley vulnera, a juicio de los constitucionalistas, disposiciones de la propia Constitución de 1980, reformada con el plebiscito de 1989, en varios acápites. Uno de los puntos más conflictivos dice relación con las normas que definen la relación entre las autoridades civiles y militares. La Constitución establece que los "cuerpos armados" son esencialmente obedientes y no deliberantes. El Artículo No 2 de la nueva Ley en discusión, restringe la aplicación de los principios constitucionales al "personal" que las integra. De esta manera, la no deliberación, la obediencia, la jerarquización y disciplina no obligan a las instituciones armadas como tales sino a los individuos miembros de ellas.

En segundo lugar, las facultades privativas de cada Comandante en Jefe son tan extensas que contravienen disposiciones constitucionales relacionadas con las facultades de exclusiva iniciativa del Presidente de la República, como el "disponer de las fuerzas de aire, mar y tierra, organizarlas y distribuirlas de acuerdo a las necesidades de la seguridad nacional".

En relación a los subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación, la nueva Ley dice que deberán ser "oficiales superiores o generales en servicio activo", lo que significa que se descarta de plano que sean civiles y que su obediencia será con sus Comandantes en Jefes respectivos y no con el Ministro de Defensa del gobierno democrático.

Así como la Ley de Inamovilidad de la Administración Pública dejaría a los próximos Ministros en la imposibilidad de nombrar sus propias secretarias personales, la nueva Ley de Fuerzas Armadas en discusión establece que los Edecanes del próximo Presidente serán nombrados por los Comandantes en Jefe, así como los que acompañarán a personalidades extranjeras que seguramente comenzarán a visitar nuestro país el próximo año.

En cuanto al financiamiento, la nueva Ley en trámite establece que los recursos que se asignen en la Ley de Presupuesto de la Nación para las Fuerzas Armadas no podrán incluir partidas por un monto inferior al año anterior expresados en moneda de igual valor adquisitivo (artículo 107 y 110). De igual manera, para los fondos provenientes de leyes especiales, como son los que le llegan a las FFAA por la venta del cobre chileno, deberán ser iguales a los vigentes a la fecha de promulgación de la Ley Orgánica Constitucional. Es decir, el próximo Gobierno Democrático y los que sigan, no podrán alterar el actual presupuesto de las FFAA, a pesar de que obviamente sus plantas serán restringidas de manera considerable con la entrega del poder a la sociedad civil. También el Comandante en Jefe respectivo, de acuerdo a la nueva Ley en trámite, tendrá la facultad privativa de "celebrar los contratos, actos y convenciones que tengan por finalidad adquirir, dar o tomar en uso, enajenar bienes muebles e inmuebles" sin que esos recursos lleguen a las arcas fiscales. El control presupuestario, tal cual lo establece la nueva Ley en trámite, viola el artículo 87 de la Constitución, al constituir a las Fuerzas Armadas como un compartimento absolutamente aparte y casi ajeno al control de los aparatos del Estado.

Finalmente, la nueva Ley crea un nuevo organismo de asesoría y planificación conjunta superior de las Fuerzas Armadas denominado Junta de Comandantes en Jefe.

Patricio Aylwin lo dijo claro: si la Ley de Fuerzas Armadas se aprueba tal como está, pedirá al Congreso su reforma. Sin relación alguna con el anuncio de Aylwin, se sabe que la ley está siendo cuestionada fuertemente por las otras Armas. Nada indica que sea aprobada tal cual está. En los momentos en que Pinochet se preparaba para dar su batalla en torno a la Ley, el general Javier Palacios, en entrevista concedida a María Olivia Mönckeberg en "La Epoca", hizo pública su disconformidad con la gestión del actual Comandante en Jefe.

Para Pinochet, las palabras vertidas por el oficial que dirigió el asalto a La Moneda el 11 de septiembre de 1973 fueron la luz roja más aguda que se ha encendido en los últimos tiempos en torno a las fisuras que ya confienzan a resquebrajar su mando, autoridad e influencia al interior del Ejército.

MONICA GONZALEZ

"Visión Futura de la Industria Informática y Exportación de Software"

El rol del desarrollo tecnológico del país, los mecanismos de transferencia de tecnología, el rol de la informática en la educación y la exportación de software son algunos de los temas que se analizarán en el encuentro "Visión Futura de la Industria Informática y Exportación de Software", que se realizará el día lunes 20 de noviembre, a las 18.00 horas, en el Aula Magna del Centro de Extensión de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

Este evento, organizado conjuntamente por la Asociación Chilena de Empresas de Inforrnática (Achei) y el Comité de Exportadoras de Software (CEES), contará con la participación de representantes de las candidaturas presidenciales, quienes expondrán sus planes sobre las materias analizadas. Por la candidatura de Patricio Aylwin participará Sergio Bitar; por la de Hernán Büchi, Fernando Léniz; y por la de Francisco Javier Errázuriz, Sergio Contreras. El encuentro será moderado por el presidente de la Asociación Chilena de Empresas de Informática, Horacio Rojas.

Por otra parte, la reunión incluirá presentaciones a cargo de Andrés Navarro y Pablo Daniel Palma, quienes plantearán la visión que sobre los temas a discutir tienen los organismos a cargo de la coordinación del evento.

Ejecutivo de Philips Chilena asiste al IMIC

Fernando Ansoleaga A., Jefe de Producto de la División Consumer Electronics Philips Chilena, viajó recientemente a Europa, en un plan de desarrollo que contempla la más alta capacitación para ejecutivos de la empresa.

Durante seis semanas él asistirá al Curso de Marketing Avanzado IMIC, que incluye un intensivo Workshop en Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia.

Además, visitará la casa matriz en Eindhoven, Holanda, y dedicará algunos días a estudiar y revisar diferentes aspectos de la distribución en las grandes oficinas de Philips Londres.

Publicistas chilenos reciben premio internacional

El publicista chileno Jaime Celedón, que además es conocido actor de teatro y conductor de programas radiales y televisivos, recibió el premio "Educador Distinguido", otorgado por la International Advertising Association (IAA).

En la ceremonia, realizada en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, se entregaron además otros siete premios, dos de ellos a otros publicistas chilenos, Geraldine Walker y Otocar Salazar. Los demás premiados fueron Pedro Marcet, de Argentina; Flavio Correa, de Brasil; Ignacio Montenegro, de México, y Fernando Raventós, de Perú.

Este reconocimiento lo otorga todos los años el Secretariado Latinoamericano de Educación de la International Advertising Association a las personalidades que mayor relevancia han tenido en la tarea de impulsar la enseñanza y desarrollo de la publicidad a nivel internacional.

En la misma oportunidad, esta institución hizo entrega de un reconocimiento especial, "Educador Distinguido para Europa", a Marieke de Mooij, publicista holandesa, recibiéndolo en su representación el embajador de ese país, Robert Fruin.

Nuevo gerente de McCann-Erickson

Eduardo Arrocha ha sido nombrado Gerente General de McCann-Erickson Chile, en reemplazo del señor Ronaldo Marques, quien regresa a Río de Janeiro, Brasil.

El señor Arrocha es un experimentado ejecutivo con una vasta trayectoria en McCann-Erickson con más de diez años al servicio de nuestra organización en Latinoamérica.

Su carrera profesional con McCann-Erickson en Latinoamérica y el Caribe se inicia en Panamá, su país de origen, como subgerente de nuestra oficina en ese país; con posterioridad desempeñó cargos de creciente responsabilidad en Estados Unidos, Puerto Rico, Santo Domingo, República Dominicana y San Pablo, Brasil, donde hasta hace pocos días ocupaba la Gerencia General.

En su carrera profesional ha sido responsable de la coordinación de clientes multinacionales tales como General Motors, Gillette, Coca-Cola, Esso y otros clientes en prácticamente todas las áreas de comercialización de productos y servicios.

NO DEJE CAER A CHILE POR LOS EXTREMOS

Hace tiempo que Chile está necesitando un centro, para alcanzar el equilibrio y la estabilidad que todos los chilenos anhelamos.
Por demasiado tiempo, los extremismos han estado desequilibrándonos, imponiendo a un pueblo pacífico un mensaje de intolerancia y violencia.
Ya basta.
Porque su gente lo exige, el futuro de Chile está en el centro, lejos del fanatismo.
Allí es donde convergen todas las voluntades.
Allí está Francisco Javier Errázuriz, en el centro centro, de Chile.
Usted... escúchelo, sígalo, apóyelo.
Chile necesita un hombre así.

ERRAZURIZ

hombre de palabra

Sólo la empresa contratada por Maradona pudo tomar fotos de la boda.

ARGENTINOS CRITICARON LA FIESTA

¿Quién fue el pato en la boda de Maradona?

"Me casé porque mi hija me pidió la foto de la boda" fue la sencilla explicación con la que el futbolista argentino Diego Maradona respondió a los periodistas cuando éstos le consultaron qué había motivado esta decisión, luego de doce años de convivencia con su eterna novia, Claudia Villafañe, con quien tiene dos hijas: Dalma y Giannina.

Y el caprichito de la niña no le resultó muy barato, porque la atención a los mil doscientos invitados a la fiesta, que se realizó en el legendario Luna Park de Buenos Aires -otrora Palacio de los Deportes-, tuvo un valor superior al millón de dólares, lo que originó serias críticas de la prensa, basadas principalmente en lo contrapuesta que resulta una celebración faraónica con la situación económica del país.

En un desborde de ostentación, el futbolista argentino se gastó más de un millón de dólares en un matrimonio que poco tuvo que ver con la realidad económica de su país.

Sin embargo, Maradona acostumbra sentarse en las opiniones de los demás y rara vez justifica sus decisiones. Incluso, en una de las conferencias de prensa donde un reportero le recriminó que no permitiera a los profesionales cubrir las alternativas de un evento de esta naturaleza, Diego se limitó a contestar: "Bueno, yo a tu casamiento no fui".

Efectivamente, el propio futbolista contrató varios equipos de camarógrafos, fotógrafos y periodistas para que filmaran en detalle la boda. El material, una vez editado y con el consentimiento del jugador, será distribuido a los medios de comunicación en un folleto especial, donde están impresos los nombres de los →

novios y sus dos hijas.

Aunque el acontecimiento centró el interés de los argentinos, que en millares fueron a aplaudir a su ídolo deportivo, las críticas y los rumores no se hicieron esperar y no sólo para censurar el gasto extraordinario, sino la fastuosidad de la fiesta, que la mayoría calificó como de mal gusto y excesiva ostentación. No faltaron tampoco los que encontraron mal vestida a la novia o los que recordaron la demanda que Maradona tiene en Italia porque se ha negado a reconocer la paternidad de un hijo de la joven napolitana Cristina Sinagra.

El deseo de una de sus hijas le costó un millón de dólares.

EN MEDIO DE LA HUELGA

La celebración duró más de doce horas y acabó con las luces del día. Mientras Buenos Aires se negaba a despertar y se mantenía desierto a causa de una huelga nacional de conductores de autobuses, el Luna Park se llenaba de un bullicio ajeno, propio sólo de una fantasía que nada tenía que ver con el resto del mundo.

Diego y Claudia, quienes se conocieron cuando niños en la casona que compartían sus respectivas familias en un barrio popular, cumplían así con el pedido de su hija, mientras anunciaban la postergación de su luna de miel -que realizarán en Cuba probablemente- debido a los compromisos futbolísticos de Maradona en el Nápoles, el club italiano en el cual milita y que le ha convertido en el jugador mejor pagado de la historia del balompié.

El presidente Carlos Menem, el más importante invitado, no asistió a la fiesta bajo la excusa de tener que atender la huelga de locomoción, pero en fuentes gubernamentales se comentó que sencillamente optó por no hacerse partícipe de las fuertes críticas que recibió la boda. Tampoco se quiso hacer presente el ex presidente Raúl Alfonsín, lo cual dejó a la prensa sin una nota de color del previsto encuentro entre mandatarios.

En cambio, no faltaron las personalidades más conocidas del ambiente artístico argentino, empresarios y futbolistas. Encabezados por el entrenador Carlos Bilardo, los integrantes de la selección argentina ocuparon mesas cercanas a la plataforma elevada donde la pareja tomó la cena. Maradona quedó apenado por el hecho de que los clubes italianos y españoles negaron el permiso para que muchos jugadores asistieran a la boda.

LA CEREMONIA

Entre forcejeos con la prensa y cientos de admiradores que se agolparon a las puertas del Registro Civil de Buenos Aires, Diego y Claudia cumplieron en la tarde el primer paso de la unión matrimonial. En medio de un tránsito atascado por la huelga, la pareja llegó por la noche del mismo día a la iglesia del Santísimo Sacramento, una de las más exclusivas de la capital argentina, donde unos 400 invitados presenciaron la ceremonia.

La novia entró a la fiesta ataviada con un traje blanco con ocho metros de encajes bordados y treinta metros de seda natural, de un costo de ocho mil dólares. Diego lucía un austero traje negro de corte italiano, mientras que sus hijas Dalma y Giannina acompañaron a los testigos de la boda vestidas con sedas blancas y sendas diademas de diamante.

En medio del caos, los periodistas siguieron a la pareja, que salió de la iglesia y abordó un Rolls Royce Phantom III. El lujoso automóvil, que en la Segunda Guerra Mundial estuvo confiscado por el régimen nazi, se movilizó flanqueado por motociclistas de la policía, que a duras penas lograron contener el acoso de los reporteros y los hinchas.

La cobertura de la llamada "boda del siglo" fue centralizada por una única oficina de prensa, encargada de repartir gacetillas, videos y fotografías del acontecimiento. Algunos medios comentaron que la Radio Televisión Italiana pagó tres millones de dólares por la exclusiva del casamiento, versión que no fue confirmada ni desmentida por el organizador de la fiesta, Guillermo Coppola, amigo íntimo de la pareja.

La torta de boda de los Maradona medía cerca de tres metros y pesaba 150 kilos. Para cortarla, los camareros tuvieron que subirse a una escalera, en medio de las bromas y comentarios de los invitados.

La hija de Maradona cumplió así uno de sus sueños, inimaginable para la mayoría de los futbolistas de cualquier país, pero que refleja perfectamente el mundo de diferencia que existe entre el más famoso de los jugadores de esta época y alguno al que el balompié apenas le da para sobrevivir.

Ahora, a esperar el regalo que Dalma pedirá para la Navidad.

EDUARDO ROMAM

BREVES

Escándalo en automovilismo

Una grave denuncia por mal manejo de fondos e ineficiencia formuló la semana pasada el actual presidente de la Federación de Automovilismo de Chile, Enzo Rossi, contra el directorio anterior del organismo.

El dirigente anunció que ha iniciado los trámites judiciales contra el directorio que encabezaba Hernán Martínez, para iniciar una querella por mal manejo de fondos de la Federación.

Entre las acusaciones, Rossi explicó que la directiva anterior no rindió cuentas satisfactorias por tres millones 700 mil pesos, razón por la cual Digeder le negó financiamiento para las actividades de este año. También denunció que Martínez sigue representando al automovilismo en el Comité Olímpico de Chile y que no ha presentado la renuncia a su cargo, pese a que legalmente ya está constituido otro directorio.

Lo más grave es que a todas estas irregularidades se suma un juicio por quince millones de pesos contra la administración anterior, debido a que por negligencia no se cancelaron las cuotas de una póliza de seguro contratada en favor del piloto José Restuccia, quien resultó muerto en un accidente de rally el año pasado.

Rojas presentó apelación

El arquero Roberto Rojas presentó su apelación ante la Fifa por el fallo del 3 de septiembre pasado, en el que se le suspende de por vida para jugar partidos internacionales. En la parte medular de la argumentación redactada por el abogado Néstor Gutiérrez se reconoce que el arquero se "sobreactuó", pero que en ningún caso se hizo partícipe de un montaje para un fraude.

De esta manera Rojas pretende que la Fifa le rebaje la pena y que asuman las sanciones los verdaderos responsables del escándalo, que fueron los que ordenaron que la selección chilena de fútbol se retirara del encuentro que sostenía con Brasil cuando cayó una bengala cerca del portero.

También la semana pasada, el Sindicato de Futbolistas Profesionales pidió al ex timonel del balompié nacional y actual vicepresidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Miguel Nasur, que interviniera a favor de Rojas.

Extraoficialmente se supo que ya las gestiones estarían en marcha y que la pena impuesta a Rojas sería rebajada a un año, mientras que sufrirían otras penas la Federación, el entrenador Orlando Aravena y el entonces presidente de la Anafp, Sergio Stoppel, a quien la Fifa suspendería de por vida.

Seniors a la cancha

Una interesante presentación realizaron en Santiago y Viña del Mar las selecciones seniors de fútbol de Chile y Argentina, como parte de las celebraciones de un nuevo aniversario del Sindicato de Futbolistas Profesionales, que preside Gabriel Rodríguez.

En ambas oportunidades, los equipos fueron integrados por jugadores que marcaron época y cuyos nombres siguen sonando en los comentarios de la hinchada. Por el equipo trasandino jugaron futbolistas de la talla de Nolberto Outes, Oscar Mas, Héctor Scotta y J.J. López. En tanto, por el elenco nacional alistaron Carlos Caszely, Elías Figueroa, Alberto Quintano, Adolfo Nef y Leonardo Véliz.

En el primer encuentro, donde estuvo en juego la "Copa de la Amistad", los argentinos ganaron por cuatro goles a uno, lo que sirvió de fácil explicación para entender por qué fueron campeones en el último torneo sudamericano, donde Chile resultó segundo.

En cambio, en Viña del Mar el cuadro nacional se impuso por cuatro a cero, devolviendo la mano a los visitantes. De todas maneras, en ambas presentaciones, los espectadores gozaron con la maestría de estos jugadores que todavía conservan intacto su talento.

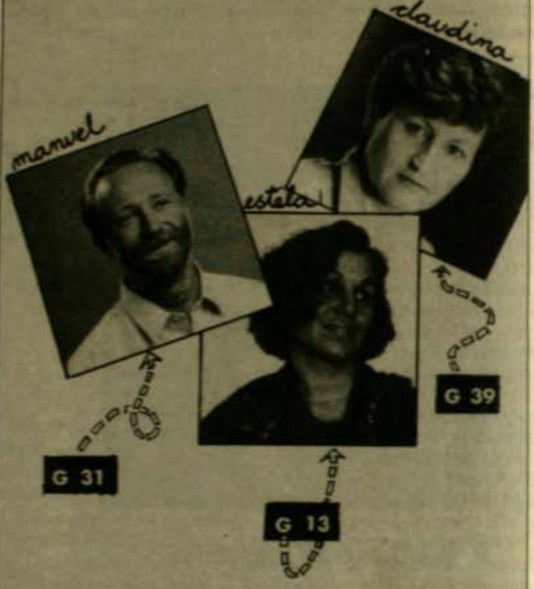
El único gran perjudicado con este espectáculo fue el músico y empresario Juan Azúa, quien resultó con una pérdida de un par de millones de pesos, debido a que no hubo mucha concurrencia a los partidos.

ESTAR CON LOS TIEMPOS

SE APROXIMA UN TIEMPO NUEVO,
UN BUEN TIEMPO,
EL TIEMPO NUESTRO,
DE LA GENTE,
EL TIEMPO DE

Fortín
MAPOCHO

UNIDAD PARA LA DEMOCRACIA
LISTA G



AYLWIN PRESIDENTE
R. LAGOS - M°E. CARRERA
SENADORES EN SANTIAGO

país · ppd · prsd

BUSCANDO EL UBICATEX

UBICADO

Nadie pone en duda ese viejo adagio que dice: "De los arrepentidos es el reino de los cielos".

Hace un año, los muchachos de la UC se ganaron un merecido y sonoro desubicado por no ser capaces de construir una lista que les permitiera mantener la FEUC en manos democráticas. La desunión hizo la debilidad y los gremialistas ganaron, en aquella oportunidad, la elección. Pero los jóvenes aprendieron la lección y pusieron las cosas en su lugar. Conversaron, discutieron y consiguieron un sólido acuerdo. Resultado: un magnífico triunfo, cercano al 60 por ciento. Además, los opositores ganaron el representante estudiantil al Consejo Superior.

Quizás haya sido bueno el "accidente" de la derrota anterior. Les sirvió para entender que hay intereses mayores que las rencillas particulares y que, cuando se trata de recuperar y defender la democracia, los apetitos partidarios deben ser postergados en aras del bien común.

La FEUC tiene ahora una directiva apropiada para recibir los tiempos que se avecinan. Siempre se ha dicho que las elecciones universitarias son un buen test de lo que ocurrirá en los comicios de nivel nacional. Y, a juzgar por las cifras, la ubicación de los estudiantes de la UC es un buen anuncio de la fiesta de ubicatina que se deberá vivir en diciembre.

Algunos copuchentos cuentan que en el resultado tuvo mucho peso la denuncia efectuada contra la anterior directiva gremialista, presidida por este chiquillo de buena familia, Francisco Antonio Silva, a quienes se acusó de haber recibido unas platas medias brujas de la Secretaría Nacional de la Juventud. Bien por Orrego y sus boys.

DESUBICADO

El acto de Büchi con las mujeres dio para todo. Incluso para sacar una larga lista de candidatos a desubicados de la semana. En definitiva, dos de ellos llegaron cabeza a cabeza a la meta.

Uno, el Keko Junge, con el pesar de más de alguna dama. Pero es que el cabrito monono y pirulito se pegó violento viraje. Tras participar en "Voces sin Fronteras", junto a progresistas artistas nacionales y transandinos, y luego de presentarse en el verano con los Quila en el mismísimo recinto hispano, le dio por cantar en el poco concurrido encuentro de "el hombre" con sus mujeres.

A lo mejor, por lo chascón se sintió identificado a última hora con el candidato deportista. Quizá quería que se acordaran de él en Canal 7 o posiblemente -como comentó un agudo observador- andaría mal de fondos.

Resumiendo, el cabrito se la jugó al revés. Apareció con el candidato desinflado y se quedó sin entrada para un proyecto con artistas verdaderamente democráticos.

El otro, Eugenio González, fiel servidor del chasquilla, se sintió tan intrigado por la inasistencia masiva de las damas al Santa Laura que se puso a buscar explicaciones filosóficas. Seguro, tras no poco divagar, concluyó que, después de todo, "era un acto sólo de mujeres y ese sesgo reduce el público a la mitad".

Mala táctica la del peladito, juzgar tan rígidamente a quienes constituyen la mayoría del electorado que, por estos días, se torna tan susceptible. Incluso, entre sus amigos, se comenta que las cachorras que lo visitaban en su consultorio han decidido boicotearle la consulta. Toda una tragedia para el fiel veterinario del ex ministro pinochetista.

CAREPALO

"Y eso que creíamos que nada podía asombrarnos", musitaban a coro varios de los integrantes del jurado de nuestro Ubicatex. Estábamos convencidos de que lo habíamos visto todo en materia de carepalismo hiper desarrollado. Pero, una vez más, la realidad superó a la fantasía.

Todo ocurrió en la franja parlamentaria. Esa que se pasa a las once de la noche. Cuando le tocó su turno a la "Alianza de Centro", la que forman la Democracia Radical y Avanzada Nacional, apareció el presidente de este último partido, don Julio Corvalán. Parece que ése es su nombre verdadero, aunque hay algunos que insisten en llamarlo Alvaro Valenzuela, apelativo con el cual llegó a jefe de operaciones de la CNI.

Pues bien, Julio, o Alvaro, se instaló ante las cámaras muy bien vestido de sport. Se declaró "continuista" y "pinochetista" hasta el fin de los días. Hasta ahí nada podía sorprender. Sin embargo, luego vino lo bueno. Tras presentar a su mujer, embarazada y con otro niño en los brazos, se puso a hablar de Dios y de su fe. Desplazándose un poco, dejó fuera de escena a su familia y siguió la perorata flanqueado por una enorme imagen de Sor Teresa de Los Andes. "Un sacerdote amigo recordaba las siguientes frases", señaló. "A Dios y a los soldados se les recuerda cuando hay peligro. Cuando éste pasa, se olvida a Dios y se desprecia al soldado". Y concluyó, sin que se le moviera un músculo de la cara: "Vote por nuestros candidatos de la lista D. La lista de Dios, la democracia y la decisión". Corvalán mostró ser un carepalo soberbio. Según los que presenciaron la grabación, fue necesario hacer varias repeticiones, porque la estatua de sor Teresa insistía en ponerse entre pálida y roja de vergüenza.

JOSE PIÑERA CARVALLO

"Yo soy un hippie de

Identidad: Manuel José Piñera Carvallo.
Edad: 73 años.
Actividad: Ingeniero civil de profesión, perteneció al cuerpo diplomático como embajador en Europa y en Naciones Unidas. Durante cuarenta años fue "uno de esos chilenos que ahora todos desprecian y llaman 'burócratas', un servidor público: funcionario del Fisco".
Observaciones: Es un hombre absolutamente encantador. Nos recibe sentado detrás de una pila de diarios, documentos y libros. Pone su bastón en ristre cuando se apasiona conversando, fuma un cigarro tras otro, tose, se ríe, se entusiasma, mientras las ideas le fluyen llenas de humor y sabiduría

-¿Por quién va a votar usted el 14 de diciembre?

-Primero, por Patricio Aylwin. Para senador, me tocaría votar por Eduardo Frei, pero mi hijo Sebastián va de candidato independiente apoyado por Renovación Nacional. En la cámara secreta voy a resolver ese punto. Y para diputado voy a votar por Eliana Caraball... Hace cincuenta años que yo soy democratacristiano, un militante disciplinado, a la antigua. Lo que me ordena el partido, yo lo hago.

-¿Y entonces cómo va a resolver el punto ese del senador?

-En la vida existe una cosa que se llama la doble lealtad, y eso se resuelve en el fuero íntimo de la conciencia, como decían los viejos radicales.

-¿Cómo es cuando se reúnen sus hijos? ¿Pelean mucho?

-Honestamente, se producen algunas tensiones, pero se superan con ánimo pluralista y afortunadamente no degeneran en conflicto. Generalmente nos juntamos a almorzar los días sábados. Ahora no siempre están todos, cuesta mucho juntar a los seis. Yo los llamo uno por uno los días viernes, me contestan unas grabadoras que se usan mucho ahora y que me dan las siguientes informaciones: mi hijo Sebastián está en campaña en Puente Alto (antes me contestaban que estaba en Canadá o en Nueva York); mi hijo Miguel está cantando en el norte o se fue a Cachagua; mi hijo Pepe está en Brasil de asesor de Collor de Melo, futuro Presidente de ese país. El tiene una oficina de consultoría que ha asesorado también a Vargas Llosa -en tanto político-, al candidato blanco Lacalle, que seguramente va a ganar en Uruguay, y al propio Menem.

-¿Con cuál de sus seis hijos tiene más afinidad?

-Todos me caen bien: mi hija mayor es parvularia, madre de seis hijos, casada con un derechista pero democratacristiana de corazón. Después está Pepe, que también era medio democratacristiano, pero aceptó el cargo de ministro del Trabajo de Pinochet, lo que yo sentí mucho. Hoy día es un hombre muy de derecha. Después viene Sebastián, que también era "pro-demo" pero ahora es independiente. Lo siguen Pablo, cien por ciento democratacristiano; Magdalena, redactora de unas revistas que saca Sebastián, y finalmente Miguelito, que en el fondo es anarquista, pero que ha estado ayudando a Sebastián -por lealtad de hermano- y a Büchi, porque vive de su trabajo como cantante y

años"

animador. El mantiene su posición anarquista, sin perjuicio de trabajar por candidatos burgueses que lo han contratado... Con el que mejor me avengo es con Miguelito, el Negro, uno de los pocos hippies que quedan, un hippie chileno.

-¿Tiene usted algo de hippie?

-Tengo mucho de hippie: de partida no tengo un peso, desprecio los bienes

Marcelo Daurtes

materiales, he llegado a la condición ideal de no tener ningún bien aparte de mis libros, mis grabados, algunos recuerdos, cuchillos, tenedores, platos y vasos. Nada más. Vivo de una jubilación. Pero no me quejo de mi pobreza porque me ha dado mucha independencia. Además, tengo hijos generosos que me ayudan. Sebastián me convida a veranear a Pucón, me saca el pasaje y me paga el hotel, quince días todos los años. El tiene unas casas preciosas en el Lago Caburga.

"Desprecio los valores burgueses. Esto de la eficiencia que les ha venido ahora... ¡¡¡No hay nada más aburrido que la eficiencia!!! Tampoco he creído nunca en la prudencia, la cautela o el tino. A uno le enseñan de niño que son virtudes, pero yo creo que la prudencia lleva a muchas renuncias, la cautela lleva a muchos silencios y el tino... para qué le digo.

"Ahora ya no me queda pelo, pero yo usaba el pelo largo y barba cuando nadie lo hacía, cuando significaba estar contra todo, no como ahora que cualquier gerente se deja barba".

-Usted fuma tabaco sin parar. ¿Ha probado la marihuana?

-No, fíjese. Nunca me atrajo. El cigarrillo, sí. Yo fumaba cuatro cajetillas diarias. A veces fumaba simultáneamente siete u ocho cigarros que se me iban quedando en distintos ceniceros. Nunca supe cuál cigarrillo era mejor, si el de temprano en la mañana o el último de la noche... Para evitar las dudas me fumaba el primero al despertar y el último a las tres de la madrugada. Después de un infarto que tuve el año pasado, me los racionaron a uno o dos al día.

-¿Qué más le gusta hacer, aparte de fumar?

-Me gustaba mucho jugar ajedrez y también bridge... Yo concuerdo con un pensamiento extra-deportivo de Julio Martínez, que dice que lo mejor de la vida es la música, la lectura y el amor. Yo agregaría algunas cositas: la poesía, la pintura, la escultura, el ballet y el teatro. Me fascina la música clásica, pero también opino que el rock es una contribución extraordinaria. Me gusta el jazz, el charleston (aunque lo bailo mal), el rock, el "heavy-rock". Me habría encantado ir a ver a la Cindy Lauper, pero las entradas costaban muy caras. En materia de poesía soy un admirador simultáneo de Neruda y la Mistral. Leo incansablemente a los poetas franceses del siglo pasado, los poetas malditos, que escribían bajo la influencia del ajenjo... Parece que el ajenjo les producía un estado eufórico maravilloso, alucinante. Ahora está prohibido el ajenjo, así que ya nadie podrá escribir así.

-¿Y qué me dice de ese otro ingrediente de la vida que es el amor?

-Fundamental, pues, oiga, qué quiere que le diga. Yo estoy separado desde 1975. Tuve quince años muy buenos de matrimonio y luego quince muy malos. Lo que los americanos llaman "incompatibilidad de caracteres". Esperé que mis hijos fueran autónomos para separarme, cosa que ocurrió cuando tenía sesenta años. No se puede vivir en tensión con una persona para siempre. Cuando el amor se va... se fue.

-¿Y ha tenido algún nuevo amor?

-Veo que va a escudriñar en todo tipo de intimidades... Usted com-

prenderá que para un hombre como yo es difícil vivir sin amor. El amor existe a cualquier edad, ciertamente. La gente joven piensa que el amor no existe entre los viejos, pero no es cierto. Al contrario, a mi edad es posible un amor muy fuerte, con momentos muy bellos y consoladores. Eso es lo que le puedo decir.

-¿Por qué no vive con ella entonces?

-Usted me está sometiendo a un interrogatorio tipo CNI, a pesar de que la CNI se va a disolver en pocos días más... Pero como usted me parece mucho más agradable que un funcionario de ese organismo, le voy a contestar... Reconozco que la vida física con una mujer ofrece dificultad con la edad, pero le contaré que no es necesario vivir juntos para tener un gran amor.

PAMELA JILES

"Mafalda es el más falso

Joaquín Lavado es el nombre del creador de la tira cómica más célebre de América Latina. Estuvo en Chile invitado por el Instituto Chileno Francés de Cultura.

Mafalda lo hizo llorar muchas veces. De rabia. Se tiraba arriba de la cama a patalear cuando no se le ocurría nada. Su pesadilla era que nunca más en la vida se le iba a ocurrir algo. Pero se le ocurría y seguía despachando al periódico, todos los días, a las diez de la noche. Hasta que le puso punto final en junio de 1973 a esta niña de cabello negro enorme que no le daba respiro a los adultos con sus hostilizaciones y humillaciones a la orden del día.

"Mafalda", aunque ya no existe, sigue circulando por toda Europa y América Latina. Y Joaquín Lavado, el celebérrimo Quino, circula por Buenos Aires y por Milán, dibujando, como siempre.

Su niñez, como la de todos aquellos niños que ha inventado, fue de clase media. Pero trágica. Desde entonces le queda el sinsabor por la vida y pisa cada día con un pesimismo abismante. No soporta dormir con alguien en una cama matrimonial. Ni que lo abracen ni le hagan arrumacos cuando ya ha decidido pasar la noche durmiendo. Dice que debe ser porque, cuando bebé, lo amordazaban de cuerpo entero con fajas inmovilizadoras. Ahora duerme con Alicia, su mujer, en camas con dos colchones, cada uno con sus sábanas y sus frazadas.

-¿Y la sopa, Quino, qué hay de la sopa y su niñez?

-Aquello debe ser porque mi madre andaluza continuamente hacía sopas y gazpachos y decía: niño, que tienes que tomar la sopa. Y yo: que no, madre, que no quiero. Que te la comes o te doy, terminaba ella siempre. Esa época fue una cosa traumática. Pero de grande me gustó muchísimo la sopa, debe ser porque me acuerdo de mi mamá. ¡Cómo odio la sémola todavía! En el servicio militar nos daban esa puta polenta tres veces por semana.

-¿Cuál de sus personajes es el más parecido a usted?

-El sufrimiento de Felipe con la escuela es autobiografía pura. Había días en que llegaba a tirar el cuaderno a las acequias que hay en Mendoza para llegar a mi casa y decir: se me cayó el cuaderno al agua, hoy no puedo ir al colegio. Sufrí mucho en la escuela, pero como se sufre mucho todo lo grupal. El servicio militar lo pasé muy mal. Debe ser porque lo paso muy mal sin mujeres. Yo fui a una escuela en la que sólo asistían varones. Y en el servicio militar tampoco había mujeres... Cuando tomo el metro me paro en el andén, veo pasar los vagones y me meto en el que hay más mujeres. Incluso, a las mujeres las trato de tú y a los varones de che. Pero si me cae antipática, la trato de vos.

-¿Qué tan parecida fue su infancia con la de sus personajes-niños de la Mafalda?

-Lo mío fue una época negrísima. Se murió primero mi abuelo, luego mi mamá. Después mi hermano se congeló en la montaña y perdió casi todos los dedos de la mano. Y estando así se murió mi papá. O sea, yo me pasé de luto desde los diez años. En esa época había que ponerse una corbata negra, un brazalete y un rosetón en la solapa. A los tres meses desaparecía el brazalete, al año la solapa y la corbata había que usarla tres años. Era una cosa es-

mis personajes"

pantosa. Había que entornar la puerta de calle por tres meses y no se podía escuchar radio. Desde los diez hasta los 17 años me pasé con esta porquería de luto encima. Y me ha dejado muchas rayaduras.

-A pesar de su pesimismo, no parece ser un tipo que se aburre.

-Yo no me aburro. Me entretengo muchísimo con mi parte de Miguelito, que es ponerme a pensar inutilidades. Hace un tiempo acompañé a Alicia a hacerse unas radiografías y la tipa le ponía placa y le decía: no respire, respire. Me imaginé esta misma frase en otro contexto: si el tipo que corta los boletos en un tren dijera: no respire, respire sería tan absurdo... Enseguida me engancho con esas cosas aunque después no sirvan nada más que para provocarme problemas en la vida cotidiana y en la convivencia de pareja. Continuamente estoy en otras realidades.

-Mafalda presenta un mundo infantil. Los personajes son solamente niños. Es muy raro que usted no tenga hijos.

-Yo sigo muy ligado a mi niñez porque crecí mal y poco. Todavía sigo siendo bastante niño, no me cuesta nada relacionarme con los chicos, puedo hablar hasta las dos de la mañana con un niño de cuatro años. Es lo cómodo de no ser padre porque cuando me hincho llamo a su madre para que se haga cargo. Ahora he aprendido un poco y cada vez que me subo a un avión y me aparece un nenito pienso que si charlo con él me volveré loco al final. Por eso a veces miro para otro lado. No soporto que me joda nadie. Tener chicos en la casa me hubiera puesto muy mal. Tienen razón los que dicen que soy egoísta. Pero si a mí me hubieran mostrado cómo era todo antes de nacer, si me hubieran dicho usted qué prefiere, hubiera dicho que no. Que no. Pero estoy y hay que tratar de pasarla más o menos bien. Tampoco la paso bien.

-Es decir...

-Yo nací en 1932, de familia española republicana. Me pasé viendo a mi madre tejer calcetines para niñitos españoles refugiados durante toda la guerra civil. Perdimos la guerra y perdimos varios tíos. Después vino la segunda guerra mundial y yo me veía todos los noticieros, con todos los muertos, los bombardeos, los camiones llevando los cadáveres, heridos chorreando sangre. Tengo una visión muy trágica de la vida desde niño. Luego, todo ese luto. Tuve una infancia fea. Fue muy buena hasta que se enfermó mi madre, que se murió de cáncer y se pasó cinco meses en un grito, llena de morfina. Y me quedó una congoja. Mirá qué curioso, quien me la vino a sacar fue Ronald Reagan. Después de la muerte de mis padres, yo me sentía en la obligación de sufrir mucho, tener que sufrir era una conducta de vida. Un día vi una película de Reagan. Este era un escritor que se quería suicidar hasta que conoce a una viuda que se pasa llorando por su marido. El Ronald Reagan se enamora y en un momento le dice: "A los muertos no se les recuerda con lágrimas, se les recuerda con cariño". Y la frase del Ronald Reagan cambió toda esta congoja y empecé a acordarme de los buenos momentos de mis padres.

-¿Ahí se formaron esas rayaduras de las que hablaba?

-Por el año 68 me vino una época muy fea. En el análisis siempre aparecía el tema de la muerte. Empezó porque una noche me desperté con una taquicardia espantosa. Recorrí médicos hasta que uno me dijo: lo suyo es chifladura pura. Y fui a ver a una sicoanalista. Pero fue terrible ese período. Salía de la ducha, con todo el baño empañado, y sentía terror de limpiar el espejo. Me decía: ¿y si yo no estoy, o hay otra persona? Estaba muy rayado, me asustaba mucho. No apagaba la luz en las noches porque me daba miedo despertarme y no saber dónde estaba. Pero así como me vino, se me fue, sin que me enterara muy bien. Pero las muertes deben estar por ahí metidas.

-¿Qué le ocurre cuando vuelve a leer a Mafalda nuevamente? -Ahora la puedo leer como si la hubiera hecho otro. Y pienso, sin duda, que la propia Mafalda es el personaje más falso de todos. Para mí. No veo quién pudiera quererla como hija... Esas peroratas sobre la paz del mundo son insufribles. ◻

CAROLINA DIAZ

Desvistiendo la retirada

GABRIEL GARCIA MARQUEZ

La cosa sucedió en un café de Detroit. La cajera, una encantadora rubia de dieciocho años, se había quedado sola en el establecimiento, mientras el administrador hacía la siesta. Sentada en el elevado banquillo, detrás de la caja registradora que, debido a las malas ventas del día, no contenía sino veintisiete dólares y algunos centavos, la muchacha se sintió aburrida y empezó a silbar. Silbó, lentamente, un melancólico blue que había oído la semana anterior en la radio, y permaneció así, con los brazos cruzados, silbando y llevando el lento compás con la cabeza, hasta cuando la puerta oscilante se abrió y alguien penetró en el establecimiento. Un cliente a esa hora, mientras el administrador hacía la siesta, era una calamidad que hacía fruncir el ceño de la cajera y la obligaba a suspender el blue en su esquina más romántica.

El recién llegado se acercó y dijo fríamente: "Entrégueme lo que tenga en la caja". La muchacha no se sobresaltó. El hombre tenía un revólver en la mano derecha y con la izquierda le tocaba el hombro a la muchacha, apremiándola. La encantadora rubia debió pensar en el chasco que se iba a llevar aquel caballero impetuoso que actuaba con la seriedad, con la personalidad de quien está llevando a cabo un atraco y que se encontraría con la no propiamente grata sorpresa de que en la registradora no había sino veintisiete pesos. Pero no había acabado la muchacha de sonreír para sus adentros cuando el ladrón, con los veintisiete pesos en el bolsillo, le dijo, indicando hacia un reservado con el revólver: "¡Entre ahí y desvístase!". Después de lo cual, la preciosa cajera debió empezar a suponer que el asaltante estaba dispuesto a llevarse algo más valioso que los ingresos de aquel día.

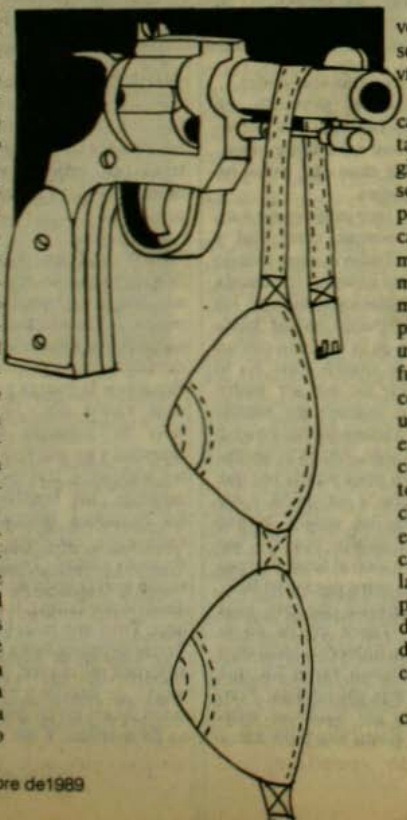
Cuando los periodistas, pocos minutos después, invadieron el establecimiento, la muchacha estaba, más que aterrorizada, ofendida en su dignidad de mujer. En la forma en que relató los hechos fue fácil advertirlo. Porque ninguna mujer rubia como aquella puede aceptar que un ladrón entre a un establecimiento, le ordene entrar a un reservado y desvestirse para luego hacer lo que hizo aquel ladrón original.

La muchacha entró al reservado, cerró la puerta y empezó a arrojar, por lo alto, el corpiño estampado, la falda de seda, imaginando en el exterior al ladrón que apuntaba hacia la puerta con el cañón del revólver, mientras caían, una a una, las piezas de su vestido y aguardando la hora de entrar. Al menos, debió ser eso lo que imaginó la hermosa cajera cuando después de arrojar la blusa y la falda se quedó adentro del reservado, esperando. Pero la puerta no se abrió. Apenas, del otro lado, se oyó la voz apremiante:

-Siga, todavía falta mucho.

Y la muchacha, pacientemente, se fue desprendiendo de cada una de las piezas personales hasta cuando ya no faltó sino una. Pero todavía la puerta no se abrió. La cajera, encerrada en aquellas cuatro paredes, que, por la apariencia de la muchacha, tenían ya mucho más de cuarto de baño que de reservado, debió aguardar un instante a que sonara el picaporte y el ladrón hiciera lo que ella suponía debía hacer un ladrón que no encuentra en un establecimiento sino veintisiete pesos y una rubia con sex appeal. Pero el ladrón hizo todo lo contrario. Y volvió a gritar desde afuera:

-Prosiga.



Y el ladrón, todavía con la misma voz mecánica por debajo de la cual no se advertía ninguna emoción: "¡Todavía falta una!".

Y debió ser entonces cuando la cajera empezó a sentirse ofendida, no tanto porque el ladrón estuviera exigiéndole mucho más de lo que puede soportar el pudor de una mujer sino porque estaba demostrando ser un caballero con pretensiones casi enfermizas. En realidad, debió pensar la muchacha, a ningún ladrón experimentado podía ocurrírsele que la pieza que aún faltaba podía constituir un inconveniente serio. Pero lo cierto fue que el ladrón insistió y, una vez complacido, la muchacha se sentó en uno de los asientos del reservado y empezó a esperar, a esperar, hasta cuando advirtió que el establecimiento estaba lleno de gente. Fue entonces cuando alguien la descubrió y ella explicó todo lo sucedido. Atando cabos llegó a la conclusión de que el ladrón la había obligado a desvestirse para evitar que lo persiguiera. Y atando cabos también, la hermosa cajera declaró a los periodistas, confidencialmente:

-¡Es el ladrón más idiota que he conocido!

"Historias de Nueva York"

Tres grandes realizadores norteamericanos, Scorsese, Coppola y Woody Allen, con sendos cortometrajes en homenaje a la gran ciudad.

Algo en común tienen estos realizadores: todos en su anterior filmografía se han referido a la ciudad de Nueva York; todos ellos han vivido allí, tienen allí sus raíces familiares. En general, muestran un acercamiento cálido hacia sus grandezas y bajezas.

El primer cortometraje, **"Apuntes del natural"**, dirigida por Martin Scorsese, es como un grito desgarrador frente al acto creativo de Lionel Dobie (Nick Nolte), que es un conocido pintor que debe entregar en pocos días varias pinturas para una exposición. Su pareja es Paulette, una joven aprendiz (Rosanna Arquette), que ha decidido dejar al artista. La película, como lo ha declarado el propio director, "comienza al final, y va hasta el verdadero final". Hay una permanente tensión provocada por los celos de Dobie, la angustia de ser abandonado y la presión simultánea por entregar su obra en una fecha determinada. Scorsese logra dar una tensión máxima al filme en lo que se refiere a relaciones humanas, especialmente a la problemática de conciliar una relación de pareja y la voluntad creadora. Lo curioso radica en que es el discípulo quien decide dejar al maestro y no a la inversa. Aparecen, entonces, ciertas transacciones de la pareja que están alejadas del amor romántico. Ella, joven y bella, quiere llegar a ser una gran artista, como Dobie. El quiere, a su vez, lucirse con Paulette, bastante más joven que él, extorsionándola en su interés por la pintura. Esta suerte de pareja donde no hay una situación romántica y emocional del todo comprometida es muy propia del universo escéptico y pesimista de Scorsese, siempre preocupado por el lado oscuro de la psiquis. Se nota también un interés por rescatar la música de los 70 para reforzar la mentalidad del artista de ese período, aún comprometido en el acto de inspiración creadora.

Este mediometraje es una verdadera obra maestra. La noche neoyorquina, el submundo del creador y las relaciones humanas que se dan en una gran ciudad como un patético intercambio: yo te doy lo que tú no tienes y tú a mí lo que yo no tengo. Como un negocio donde ambos sacan partido y donde la relación naufraga fatalmente.

La segunda historia es **"La vida sin Zoe"**, de F.F. Coppola, con guión escrito por su joven hija de 17 años, Sofía, quien también realizó el vestuario. Todo esto imprime a la película un marcado carácter infantil. Zoe (Heather Mc Comb) es una niña que vive en un elegante hotel de Nueva York y va a una exclusiva escuela particular. Vive con el mayordomo Héctor (Don Novello), quien la cuida. Sus padres son Claudio (Giancarlo Giannini), un conocido músico que viaja por el mundo cumpliendo sus compromisos artísticos, y Charlotte (Talia Shire), una fotógrafa que también viaja por el mundo realizando reportajes.

La solitaria Zoe viste Chanel para ir a la escuela igual que sus compañeras. Todas se comportan como mujeres adultas, "snobs" y conocedoras del "beaumonde". La historia es divertida y llena de encanto juvenil. Es como un cuento de las "Mil y una noches" trasladado a esta época en Nueva York. Es también como el sueño de toda joven preadolescente: vivir sola, hacer lo que se quiera y negarle importancia a todo lo material, dado que todo lo posee.

Es digna de destacar la soberbia fotografía de Storaro, que le confiere al filme un carácter fantasmal y una atmósfera propia de la imaginación infantil. Como siempre en Coppola, es sorprendente la original forma de filmar. Pero el contenido es sólo un "divertimento", donde las ideas de su hija Sofía como co-guionista son las que prevalecen. Interesante el experimento de colaboración padre-hija, a pesar de sus limitaciones.

"Edipo reprimido" es de Woody Allen. Aparece como un resumen de las preocupaciones de este director por lo que se refiere a su relación con la madre, eterno tema de este adicto al psicoanálisis.

Woody Allen interpreta a un abogado neoyorquino con intenciones de contraer matrimonio con Lisa (Mia Farrow). Su madre, Treva (Julie Kavner), se opone al enlace y atosiga a su hijo con indicaciones sobre su conducta. Es una relación edípica insoportable, que se convierte en una pesadilla para él cuando -sorpresa- su madre desaparece en un acto de magia y vuelve a aparecer como un fantasma que deja permanentemente en ridículo a este abogado, como un símbolo de los poderes del inconsciente y los eternos terrores de la infancia.

Es una película que no daría para un largometraje, pero que encaja perfectamente, ya que es una historia experimental y una especie de parábola jocosa para un director que hace de sus obsesiones un juego que lleva al máximo de la fantasía en el tema clásico del Edipo reprimido.

Una película de episodios que revaloriza el género, un tanto olvidado; que reflexiona inteligentemente sobre la ciudad arquitectónica y mental, y que ofrece tres ejercicios brillantes pero menores de un grupo de los mejores realizadores contemporáneos.

CONSTANZA JOHNSON

cartelera

EXPOSICIONES

"Imágenes recurrentes": es el nombre de la exposición del dibujante Raúl Miranda, que permanecerá abierta al público hasta el 1o. de diciembre en el Drugstore de Providencia (Providencia 2124). Su obra plástica se aventura en diversas técnicas que destacan su obsesión por el rostro y el cuerpo humanos.

Tapices: entre el 21 de noviembre y el 18 de diciembre, la artista chilena Susana Wiener mostrará sus obras en la sala de exposiciones de la Escuela Moderna de Música, ubicada en Pío X 2446, Providencia. Sus tapices se caracterizan por usar sólo colores naturales, de preferencia el blanco y el negro, y por integrar lana de alpaca y pelo de angora para darles la textura que invite al espectador a acariciarlos.

Fotografía: los 150 años de este arte en Chile se celebran con

diversas exposiciones, foros, conferencias y debates. Organizado por la Asociación de Fotógrafos Independientes (AFI), el evento incluye exposiciones en el Instituto Chileno Francés, el Chileno Británico, el Chileno Norteamericano y el Instituto Superior ARCOS.

CHILHUE

Después de tres meses de gestación, el grupo folclórico Chilhué dio a luz un nuevo trabajo llamado "Cae la noche en Tierra del Fuego". En él rescatan la historia y agonía de los extinguidos Onas (Shelknam) y, según indica su director Marcos Acevedo, su obra es "un enorme compromiso con un objetivo que nos convoca a todos: recuperar la perdida identidad. La identidad cultural latinoamericana".

El trabajo, concentrado en una casete de CBS Record Chile, se mostrará al público el próximo 2 de diciembre en la Peña Chile Ríe y Canta.

JULIO NUMHAUSER EN CHILE

Después de varios años de ausencia, el compositor y músico Julio Nümhauser, ex integrante de Quilapayún, arribó a Chile la semana pasada acompañado de algunos músicos suecos. Reside en ese país nórdico desde el golpe militar.

Nümhauser se hizo mundialmente conocido por ser el autor de temas como "Cambia, todo cambia", "El Colihue" y "A pie camino", entre otros.

Durante el exilio Nümhauser formó parte, primero, del dúo "Amerindios", junto a Mario Salazar, y posteriormente del grupo "Somos".

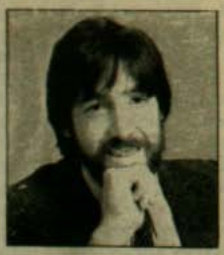
TEATRO

"La Casa de Bernarda Alba": la inmortal obra de Federico García Lorca se está presentando en el teatro La Batuta (Jorge Washington 52) desde el pasado 9 de noviembre. Dirigidos por Mateo Iribarren, con escenografía de Alvaro Grossi y música de Patricio Solovera, nueve actores dan vida a los diversos personajes que cruzan la escena. Todos los papeles son interpretados por hombres y en el rol de Bernarda está Max Corvalán. La obra se presenta de lunes a domingo a las 21 horas y las entradas valen mil 200 pesos para el público en general y 500 para estudiantes.

"Entre gallos y medianoche": la obra de Carlos Cariola se presenta desde el pasado jueves en el teatro de la Universidad de Concepción, hasta donde viajó la Compañía Prodart para realizar su estreno. El reparto de esta versión lo integran María Cánepa, Fernando Farías y Aníbal Reyna, entre otros, quienes son dirigidos por Roberto Navarrete, ex director del Teatro Universitario de Concepción.

TU+ LETELIER

JUAN PABLO LETELIER,
candidato a diputado por el distrito 33 / Sexta Región (Graneros, Mostazal, Codegua, Machalí, Olivar, Requínoa, Rengo, Malloa, Quinta de Tilcoco, Coltauco, Coínco y Doñihue)



Son más

ELECCIONES EN BRASIL

Ganó Collor, pero...

El derechista Fernando Collor de Melo obtuvo la primera mayoría en los comicios del miércoles 15, pero en la segunda vuelta el socialdemócrata Leonel Brizola podría lograr el triunfo definitivo.

Con su rostro de "niño bien", su discurso populista y su promesa de terminar con la corrupción estatal, el joven (40 años) Fernando Collor de Melo -líder del derechista Partido de Reconstrucción Nacional (PRN)- fue el artífice de una profecía autocumplida. Su nombre se repitió incansablemente como el favorito, hasta que su triunfo se hizo evidente.

Pero los catorce millones de brasileños que, al cierre de esta edición, optaban por apoyar a este exponente del neoliberalismo, no fueron suficientes para asegurarle la banda presidencial. Se cumplió así la segunda parte de la profecía: el próximo Presidente será quien gane la segunda vuelta el 17 de diciembre. Y, para entonces, las condiciones pueden variar.

El socialdemócrata Leonel Brizola, del Partido Democratico Trabahlista (PDT), quien -computados el 64 por ciento de los sufragios- tenía la segunda mayoría con nueve millones 500 mil votos, podría ser el próximo Presidente, si el apoyo obtenido por los candidatos que quedaron en el tercero y cuarto lugar se reparte de manera tal que impida que Collor asuma el poder el 15 de marzo del 90.

De acuerdo a los resultados parciales, Inacio "Lula" da Silva logró la tercera posición con más de ocho millones de votos, mientras que el socialdemócrata Mario Covas obtuvo más de seis millones de sufragios. Considerando que el derechista Paulo Maluf consiguió cuatro millones y medio, el apoyo que será determinante es el de Covas, quien aún no se pronuncia sobre la segunda vuelta.

De ahí la importancia de las alianzas que puedan lograrse antes de que se repita la votación. Tanto Brizola como Collor han anunciado que no están dispuestos a hacer concesiones en sus programas, pero que no tienen ningún problema en aliarse con quienes les permitan mostrarse como representantes de un amplio espectro social. De allí que Collor tratará de buscar apoyo no sólo en la derecha política, sino también en el centro y hasta en la izquierda. "Aceptamos alianzas hasta con el Partido Comunista Brasileño, pues para gobernar el país Collor no puede salir de la elección con el sello de derecha en la frente", señaló uno de los dirigentes del PRN. De igual modo, Brizola jugará su imagen política para conseguir que los sectores "progresistas" de los partidos minoritarios le den el tan ansiado triunfo. Y, curiosamente, tanto Brizola como Collor tendrán que buscar el apoyo del PMDB de Sarney, ya que éste es la fuerza mayoritaria en el actual Congreso, que no tendrá elecciones hasta fines del 90.

Collor de Melo logró el triunfo con su discurso populista y antigubernamental.

Pero, cualquiera sea el resultado de los comicios, quien triunfe deberá enfrentar un país en crisis.

Con una deuda exterior de 114 mil millones de dólares, una inflación del 40 por ciento mensual, bajos salarios y un mercado de capitales restringido y azotado por la especulación, Brasil espera soluciones rápidas.

De que Collor o Brizola sean capaces de responder a las necesidades de esos 135 millones de personas, dependerá la futura estabilidad democrática.

ALEJANDRA MIRANDA

LA CAIDA DEL MURO DE BERLIN

Después de la alegrí

Con bulldozer rompen la Muralla de Berlín.

El pueblo germanoriental sigue manifestándose en las calles por más reformas, mientras Europa y Estados Unidos siguen con cautela los acontecimientos y temen a la reunificación.

La televisión berlinesa mostraba a una joven pareja de germanorientales que, cansados y felices después de participar en la histórica algarabía que provocó la apertura de fronteras entre las dos Alemanias, el 9 de noviembre regresaba a la RDA. **¿Por qué no se quedan?**, preguntó el periodista. Con sencillez respondieron que su jornada de trabajo empezaba a las 9 de la mañana, y porque "adoramos nuestra Patria".

La caída del símbolo más importante de la división entre la Europa comunista y la Europa capitalista llegó en forma súbita e inesperada hasta para los analistas más acuciosos, y la vertiginosidad de los acontecimientos en el mundo socialista puede llevar a conclusiones apresuradas.

Respuestas como la de la pareja entrevistada muestran que, con o sin muralla, existe el sentimiento de pertenencia a países distintos. También demuestra que, más allá de las presiones por más libertad y reformas, hay una mayoría que rescata al sistema socialista como mejor que el capitalista.

Los jóvenes y ancianos, mujeres y niños que participaron en un inolvidable carnaval de solidaridad, libertad e inmenso calor humano no olvidarán jamás lo que significó ese abrazo entre dos Naciones que son parte de un mismo pueblo; pero, pasada la euforia y mientras se vuelve a la normalidad, permanece la incógnita de lo que vendrá, además de las reacciones internacionales que en medio de una gran cautela muestran sus temores ante el futuro que pudiera encontrar a las Alemanias reunificadas.

LA OPOSICION ALLA Y ACA

Berlín Occidental está actualmente bajo el control político de la coalición "roja-verde" (formada por el Partido Socialdemócrata y el Partido Ecologista) que, junto con organizar el recibimiento a sus coterráneos orientales, invitaron a pasar masivamente a Berlín Oriental, a la tierra "donde la educación y la salud son gratuitas", para balancear los anhelos y reafirmar el deseo de construir una Alemania socialista, democrática y humanista.

En la RDA, la fuerza opositora más contundente está formada por el Nuevo Forum, que lucha por la realización de elecciones libres en una definida adscripción al socialismo, por una verdadera participación de los trabajadores en la vida nacional, y que rehúsa ser un partido político alternativo, definiéndose como un movimiento de presión social y moral.

Con respecto al proceso de reunificación que pareciera ser el paso siguiente en esta carrera contra el tiempo de cambios acelerados, existe acuerdo general en que "todavía no es el momento". La Socialdemocracia y los Verdes de la RFA, el Partido Socialista Unificado de la RDA, el Nuevo Forum y el resto de la oposición germanoriental sostienen que el tema no está a la orden del día. El Nuevo Forum es más explícito y define que el deseo mayoritario de los orientales es enterrar de una buena vez el cadáver del estalinismo y que los acontecimientos históricos que se están viviendo son una oportunidad no tan sólo para la renovación del socialismo en la RDA sino que para la construcción de un nuevo socialismo en cualquier lugar del mundo. Afirman que tanto los trabajadores como los jóvenes germanorientales rechazarán cualquier intento de introducción del capitalismo en su país.

REACCIONES

Según una encuesta hecha por el Instituto Demoscópico de Berlín Occidental, más del 70 por ciento de los ciudadanos de la RDA está contra la reunificación y a favor de la coexistencia de dos estados democráticos germanos, y sólo el 28,1 por ciento está por la reunificación. ¿Y qué piensa el resto del mundo? La Primera Ministra británica Margaret Thatcher opinó que "cambios excesivamente rápidos en los países del Este pueden poner en peligro la estabilidad de Europa". En Hungría, los expertos económicos temen que, ante la apertura del muro, "la RFA pueda reducir los permisos de trabajo para ciudadanos húngaros y desviar a la RDA capitales que ya se habían destinado a inversiones en

el temor

Hungría".

El Presidente George Bush discutirá en diciembre próximo con su colega soviético, Mijail Gorbachov, sobre lo que acontece en la RDA, pero considera prematuro tratar el tema de la reunificación. El portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, destacó que tanto la masividad del éxodo como la apertura del muro de Berlín han dado "un carácter de más urgencia y una nueva dimensión" a todo el debate que se sostendrá en Malta. El Presidente norteamericano, que ha respondido con su característica cautela a los acontecimientos en la RDA, ha sido criticado por algunos congresistas que le acusan de "sentarse educadamente entre los espectadores, con poco que

Intercambio de saludos entre policías germanos del Este y del Oeste.

decir y menos que aportar, cuando la democracia y la libertad están recibiendo una impresionante ovación en Europa".

Sin embargo, en una mesa redonda que organizó la televisión de la BBC de Londres, Henry Kissinger, consejero de Bush, fue más explícito. Señaló que "la Administración estadounidense ve con preocupación los rápidos cambios y las derivaciones que esto puede tener en las estructuras políticas, económicas, institucionales y militares en Europa Occidental y Oriental y en el mismo Estados Unidos. Para concluir que el concepto de una **Alemania Neutral** es altamente peligroso tanto para Estados Unidos como para la URSS, ya que para el Departamento de Estado norteamericano sólo es posible una "Alemania unificada" bajo la protección de la OTAN. Un futuro precipitado puede llevar al fin de la OTAN y del Pacto de Varsovia, cuestión que sería catastrófica tanto para la URSS como para Estados Unidos". Guerasimov, Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, que se encontraba en el mismo foro, al reconocer la importancia de los cambios en la RDA, agregó: "Esperamos que la situación permanezca tranquila y pacífica". Además, los ministros de Defensa de nueve países de la Unión Europea Occidental (WEU) acordaron recién en Bruselas que "la reunificación de las Alemanias no está hoy en juego". El Presidente Mitterrand convocó a una cumbre de jefes de Estado de los doce países de la Comunidad Europea para una conversación informal que empiece a "ordenar los nuevos equilibrios". El director del Instituto Francés de Relaciones Internacionales, Thierry de Montbrial, expresó que "la reunificación alemana no es posible a corto plazo sin que se disuelvan las alianzas militares vigentes". Y, en una entrevista al diario "Le Figaro", agrega que lo ocurrido en la RDA debiera ser positivo para Francia, pero "se corre el riesgo de que se liberen energías nacionales susceptibles de crear nuevas tensiones". El fantasma de una nueva hegemonía alemana no pasa inadvertido en la prensa europea.

LOS COMUNISTAS

La lucha al interior del Partido Socialista Unificado de la RDA (comunista) ha sido intensa y dramática. Frente a la situación imperante, los dos millones de militantes podrían dividirse -según confidenció a ANALISIS un cuadro medio del PSUA- entre los realistas, los oportunistas y los pragmáticos. Los primeros se preocupan fundamentalmente de la seguridad de la RDA y la conservación del monopolio del poder en manos del partido. Temen que la democracia popular caotice la situación. A este grupo pertenecen el ministro de Defensa, general Heinz Kessler, y el ministro de Seguridad, general Friedrich Dickel, entre otros. Los que asumen una actitud que las bases consideran oportunistas son los que, queriendo mantener el peso del partido, se juegan por reformas y concesiones dentro del espíritu de la perestroika. El líder de esta corriente es el jefe de Estado Egon Krenz, secundado por Günther Schabowski, jefe del partido en Berlín Oriental. Entre los llamados pragmáticos se encuentra Hans Modrow, nuevo Primer Ministro, que cuenta con el respeto incondicional de las bases partidarias y del pueblo, por su histórica y consecuente actitud reformista. Plantean la construcción de un nuevo socialismo democrático, que libere las fuerzas políticas y económicas de la nación alemana.

ENCUESTAS

La elección de un Primer Ministro reformista causó una gran alegría a los germanorientales, pero no logró detener las manifestaciones de protesta. Las nuevas reformas, y sobre todo la apertura de las fronteras, han frenado considerablemente el éxodo hacia Alemania Federal. Las encuestas internas afirman que un 93 por ciento del país desea un sistema electoral nuevo que garantice el pluripartidismo y la democracia. El 48 por ciento está esperanzado en el proceso de reformas en marcha y el 47 por ciento conserva cierto escepticismo. No obstante, en los últimos días, miles de personas volvieron a manifestarse en Leipzig para pedir la renuncia del Secretario General del partido (PSUA), Egon Krenz. También piden que el partido abandone su rol dirigente y que el muro de Berlín sea destruido totalmente. Al cierre de esta edición, miles de curiosos y periodistas hacían guardia junto a la Puerta de Brandenburgo, ante rumores de que el muro de cuatro metros de espesor que la atraviesa sería destruido como un acto simbólico de mayor acercamiento. ■

GLADYS DIAZ
CARLOS A. GONZALEZ

GUERRA EN EL SALVADOR

A la espera del desenlace final

•La campaña militar lanzada por el FMLN pone en jaque la negociación: o se va Cristiani o aniquilan a la guerrilla. Horror y muerte en El Salvador. •Testimonio inédito de sacerdotes asesinados.

Desde enero de 1981, cuando el FMLN (Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional) lanzó su "ofensiva final", que no logró su objetivo, han pasado casi nueve años, durante los cuales la guerra de desgaste entre guerrilleros y Ejército no salió de un empate desangrante, en el país pulgarcito de Centroamérica.

Por esta razón no sorprendió mayormente que un Presidente como Alfredo Cristiani, representante de la ultraderecha de su país, dialogara con la guerrilla. Sin embargo, al comenzar el FMLN su más importante y poderosa maniobra militar -el sábado 11 de noviembre, a las 20 horas-, dejando virtualmente en guerra a la capital de El Salvador y varias regiones del país, se plantea una interrogante. ¿Por qué esta ofensiva, si se estaba dialogando?

En enero de 1981, la guerrilla se sintió fuerte en sus territorios liberados y, con apoyo campesino, se lanzó en una incursión que pretendía movilizar el campo y la ciudad. La ciudad no respondió y la autocrítica del FMLN consideró entonces la pérdida de cuadros públicos que tenían en la capital, al ser estos apresados, asesinados o trasladados por los partidos del FMLN a las "zonas liberadas". Quedó también la lección de que el trabajo político-social en las organizaciones de base, era débil y sectario. Se inició una etapa de intenso trabajo urbano, que abarcaba clubes deportivos, sindicatos, organismos de derechos humanos y organizaciones barriales. Las fuerzas guerrilleras crecieron en la ciudad.

MESA SIN COMUNICACION

La actual ofensiva que libra el FMLN lleva el nombre de "Fuera los fascistas", en homenaje a Febe Elizabeth Velásquez, líder sindical de 27 años muerta el 31 de octubre, en un atentado dinamitero contra el local de Fenastras (Federación Nacional Sindical Salvadoreña), junto a otras nueve personas. Esta acción, considerada una provocación de las fuerzas paramilitares de Arena (partido al que pertenece Cristiani) era corolario de lo que el FMLN considera "el rechazo del gobierno y la extrema derecha a sus propuestas de paz, en las palabras y en los hechos, cerrando los espacios logrados, monopolizando el poder y agravando la represión" (Manifiesto a la Nación, del FMLN, 13-11-89). A partir del asesinato masivo, la guerrilla incrementó sus ataques contra posiciones militares y los sabotajes contra la red de energía eléctrica.

Ignacio Martín-Baró, durante su entrevista con ANALISIS en junio pasado.

Diplomáticos latinoamericanos en El Salvador afirmaron que el gobierno y el Ejército salvadoreño esperaban desde hacía meses esta ofensiva, pero jamás creyeron que tendría tal envergadura.

La comandancia guerrillera instaló su puesto de mando en un barrio del norte de la capital y desde ahí dirigió los combates, pidió a los trabajadores sumarse a la huelga general, exigió la paralización del transporte y solicitó a los obreros de la Compañía Eléctrica que no repararan las líneas dañadas por los sabotajes. Se calcula que las fuerzas guerrilleras están constituidas por unos mil 500 hombres y mujeres, en su mayoría jóvenes, lo que significa la movilización de la cuarta parte de las fuerzas en armas que tienen en todo el país.

LA DESINFORMACION

Actualmente se combate por lo menos en ocho zonas y los rebeldes controlan al menos cuatro, densamente pobladas, en la capital. A lo largo del país se atacaron los mandos regionales del Ejército. En la capital se asedió a los cuarteles de la policía, del Ejército y del Estado Mayor. Se atacó el aeropuerto militar y el civil y también las residencias de las personalidades del régimen, que se encontraban en las playas, pasando el fin de semana. A diferencia de 1981, el FMLN encontró apoyo y protección en la población civil. El comandante Facundo Guardado, líder legendario y fundador del FMLN, expresó: "La actitud de la población es excelente y el apoyo absoluto. En todos los lugares hacen barricadas, toman las armas, nos dan alimentación, información, todo".

El Ejército estuvo lento para responder. La aviación, para contrarrestar la moral baja de los soldados, desencadenó un brutal ataque aéreo contra la población civil. Las bengalas iluminaron la noche mientras la cadena de disparos lanzados con rayos laser trazaban gruesas líneas rojas, intermitentes, que iban a parar a imaginados reductos rebeldes. No hay cifras reales de muertos y heridos. Pero las bajas se calculan en más de mil 500.

Según información de la Comandancia del FMLN, desde el pasado miércoles se encuentran en territorio salvadoreño tropas del Ejército guatemalteco y los bombardeos aéreos son ejecutados por pilotos norteamericanos que viajaron desde Honduras para participar en la contraofensiva.

Por cadena nacional, el Presidente Cristiani aseguró que "la ofensiva guerrillera ha sido desarticulada y las Fuerzas Armadas tienen todo bajo control". A través de Radio Venceremos, la comandante Ana Guadalupe Martínez pidió al gobierno "que ponga los pies en la tierra y no hagan más el ridículo diciendo que la rendición de los rebeldes es cuestión de tiempo". El 14 de noviembre, la guerrilla aseguraba haber causado 760 bajas al Ejército, mientras pedía a los soldados que desertaran y a la población que les proporcionara ropa de civil.

Un guerrillero agazapado, durante el combate.

Soldados contraatacando al FMLN.

Entretanto, el embajador estadounidense en ese país centroamericano, William Walker, hacía su propia guerra psicológica al dar cifras de muertos y heridos, asignando la mayoría de las bajas a la guerrilla y afirmando el 15 de noviembre que "la guerrilla inició una operación de repliegue y un número significativo de efectivos del FMLN y algunos de sus jefes abandonaron la capital". Mientras el Papa, la OEA, la Cruz Roja, los gobiernos y el Comité Permanente del Debate Nacional (CPDN), que agrupa a más de 70 grupos cívicos, piden el cese de la contienda, fuerzas militares asesinaron a seis sacerdotes (ver nota aparte) y el FMLN sostiene que "hoy queremos ir a la mesa a negociar en una situación de ventaja estratégica porque tenemos la capacidad de resistir, hasta que se vaya Cristiani, la tiranía militar y conquistar un gobierno democrático". Según el reverendo Edgar Palacios, coordinador del CPDN, los combates pueden desembocar en el aplastamiento de la guerrilla, o en que el FMLN logre dar un golpe estratégico contra el gobierno de derecha de Cristiani". ◻

GD

ASESINATOS DE SACERDOTES SALVADOREÑOS

"Con lujo de crueldad"

Estaba por seguir causando, al cierre de esta edición, la noticia proveniente de la capital salvadoreña que dio cuenta del asesinato de seis sacerdotes jesuitas adictos a la Teología de la Liberación.

Las víctimas fueron identificadas como Ignacio Ellacuría, Rector de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas" UCA; Ignacio Martín-Baró, Vicerrector del mismo centro de estudios; Segundo Montes, Director del Instituto de Derechos Humanos del plantel; Armando López, Juan Ramón Moreno y Joaquín López y López, fundador del movimiento "Fe y Alegría". Cinco de los religiosos eran españoles y los tres primeros se habían nacionalizado salvadoreños. Los sacerdotes tenían su residencia dentro del Campus Universitario y allí fueron acribillados en horas de toque de queda por un grupo de 30 a 40 sujetos uniformados.

Según declaró un sacerdote jesuita que pidió no ser identificado, "fue un asesinato con lujo de crueldad. No fue un disparo. Fueron ráfagas. Los mataron en sus cuartos y arrastraron los cuerpos. Se pueden ver los rastros de sangre, tienen la cara destrozada y los cráneos destechos". En el lugar también fue ultimada una mujer que hacía labores domésticas y su hija. Un séptimo jesuita, el padre Joan Sobrino, se salvó porque esa noche no durmió en el lugar.

Los sacerdotes habían sido acusados públicamente por el gobierno derechista de Cristiani de ser "fachada" del FMLN. El sábado 11 de noviembre, al comenzar la ofensiva guerrillera, la agencia **Reuter** informó de un hecho que, según se denunció, habría preparado el clima para la masacre. Reuter dijo que la radio del Ejército difundió llamados de oyentes no identificados que exhortaban a tomar acciones contra la Iglesia Católica y dirigentes izquierdistas. El padre Ellacuría era, según los llamados, una de las personas que debían ser muertas. Asimismo, vecinos del sector contaron que, en la noche anterior al crimen, vieron a un grupo de soldados insultar con altoparlantes al Rector de la UCA.

En Chile, la psicóloga Elizabeth Lira, miembro del Instituto Latinoamericano para la Salud Mental, ILAS, entregó otros datos decidores. Indicó que había llamado al padre Martín-Baró pocas horas antes del crimen. "Queríamos saber cómo estaban, pues el ILAS tenía relaciones de trabajo con los religiosos. Ignacio me señaló textualmente: 'Estamos completamente rodeados por el Ejército, no nos dejan entrar ni salir, estamos aislados'. Añadió que en la ciudad había muchas víctimas producto de los enfrentamientos, 'pero nosotros somos afortunados, todavía estamos con vida'". La psicóloga agregó que los sacerdotes se habían cambiado hacía poco de casa, pues en la anterior habían sufrido 41 atentados con bombas.

El padre Martín-Baró había estado en Chile en junio pasado y entonces fue entrevistado en forma exclusiva por ANALISIS (No.292). Entonces señaló a la periodista Patricia Collyer: "Es cierto, en mi país la vida no vale nada". También expresó que el gobierno norteamericano era el principal responsable de la prolongación de la guerra y añadió que la salida del horror estaba en la gente. "La luz está en ellos, en su capacidad de construir desde la nada. Ello, unido a una dosis de solidaridad, que se puede demostrar en niveles muy humildes, explica esta sobrevivencia".

PCC

INGRESO A LA OEA

Canadá y las Américas

Como "un día histórico y feliz para Canadá" calificó el secretario de Estado Joseph Clark el ingreso de su país a la Organización de Estados Americanos (OEA) en su condición de pleno derecho, después de pertenecer a ella, desde 1962, como observador permanente.

La OEA, a través de los cancilleres asistentes a la decimonovena Asamblea General, tomó la decisión por unanimidad y con una cerrada ovación, mientras los representantes de los países latinoamericanos se sucedían en los discursos para testimoniar su agrado y esperanza de que la presencia de Canadá en la OEA la fortalezca en el diálogo Norte-Sur, en la defensa del sistema democrático y en el respeto a los derechos humanos. A su vez, el Consejo de Asuntos Hemisféricos (COHA), una organización privada de apoyo a las relaciones regionales, prevé que la presencia canadiense provocará fricciones con las tradicionales posturas de Estados Unidos, cuya diplomacia no deja de sustentar la tesis de que las naciones de la región forman parte de su "patio trasero".

El Primer Ministro de Canadá, Brian Mulroney (segundo a la izquierda) solicitó el ingreso a la OEA durante la última reunión de mandatarios en Costa Rica.

UN SIGLO DE VACILACIONES

Después de cerca de un siglo de vacilaciones, Canadá se convertirá el 1o. de enero de 1990 en socio con plenos derechos de la OEA, después de que el Congreso de esa nación ratifique la decisión del Primer Ministro Mulroney. Canadá permaneció al margen de la organización y de su predecesora, la Unión Americana, fundada a comienzos de este siglo, en 1910, según explica el actual gobierno conservador debido al dominio de los Estados Unidos en dicha instancia, fenómeno que amenazaba con comprometer la política exterior canadiense en el hemisferio y privarla de autonomía. Se cita como ejemplo que el Presidente Bush, después de 28 años, se plantea aumentar el bloqueo económico y mantener el embargo financiero a Cuba, mientras que Canadá mantiene una buena relación bilateral con la Cuba de Fidel. Otra aprensión que tuvo también Canadá y que va perdiendo su validez fue que su ingreso a la OEA le obligara a estar alineado con un número significativo de países gobernados por dictaduras.

Hoy día la relación de la OEA con Estados Unidos no tiene el peso de la sumisión de antaño. Ralph Regula, representante estadounidense ante la OEA, ha expresado que tal organismo sirve casi únicamente para organizar recepciones, ya que ha sido inoperante en resolver los problemas de la región y muy especialmente de América Central.

INSTRUMENTO DE EEUU

La OEA es la organización regional internacional más antigua. Está delineada para ser un foro en asuntos políticos, económicos, sociales y culturales tendiente a facilitar la cooperación entre los estados miembros.

Por décadas Estados Unidos la vio como un ente importante para su política diplomática en el hemisferio. Kennedy la usó para lanzar su **Alianza para el Progreso.** Fue una herramienta útil para aislar a Cuba después de triunfar la revolución, y para conseguir un apoyo hemisférico a la invasión de la República Dominicana por los "marines" en 1965. La OEA permaneció en silencio cuando Estados Unidos invadió Granada. Pero, en mayo de este año, la Casa Blanca y otros gobiernos pidieron que la OEA enviara una delegación de cuatro personas a Panamá para negociar el traspaso del poder. Las conversaciones con el gobierno y la oposición no fueron fructíferas y se declinó la sugerencia de tomar alguna acción contra Noriega.

La OEA tiene asiento permanente en Washington DC y el presupuesto del año pasado fue de 60 millones de dólares, en circunstancias de que en 1980 alcanzó a 90 millones y sólo Estados Unidos debe a la organización 51 millones de dólares en cuotas no pagadas.

Los observadores internacionales estiman que se abre un período interesante para la OEA. No son coincidentes las posiciones de EEUU y de Canadá respecto de América Central. La presencia canadiense en la OEA ayudará y fortalecerá sin duda a los Presidentes de América Central y a las posiciones más progresistas. Todos esperan que Canadá, en esta instancia americana, contribuya positivamente al mantenimiento de la paz, a la defensa de los derechos humanos y al desarrollo económico de la región. ■

CARLOS PASTEN
Desde Canadá

SENADORES

Fanny
POLLAROLO
G-5

Luis
GUASTAVINO
G-7

Jorge
INSUNZA
G - 5

AYLWIN
Presidente

LISTA G
UNIDAD PARA LA DEMOCRACIA

CANTO POR LA VIDA

RECITAL

CONJUNTO FOLCLORICO

AGRUPACION DE FAMILIARES DE DETENIDOS DESAPARECIDOS

VIERNES 24 NOV.
19 hrs.

contamos contigo

TEATRO CARIOLA
SAN DIEGO 265

Destruyen flota de Von Spee

En lo que sería como un ejercicio de tiro, los barcos ingleses hundieron al sur de las Malvinas al Leipzig y al Nürnberg, pero no pudieron alcanzar al escurridizo Dresden, que aún daría dolores de cabeza.

(Sexta Parte)

Parece fuera de toda duda que, de haber llegado la flota del almirante Maximilian Von Spee a las Malvinas o Falkland antes que la poderosa fuerza reunida desde Londres por Lord Fischer bajo el mando del vicealmirante Sturdee, la suerte final de la batalla pudo perfectamente cambiar y con ello el curso de la guerra en el mar. Es más, se puede afirmar con certeza que debió variar en cuanto a la victoria, porque Spee, atrincherado en Puerto Stanley, pudo prorrogar indefinidamente el asedio inglés y anular la superioridad material del enemigo.

Pero no fue así y lo demás es pura especulación.

Citamos en la primera de estas notas un buen material proporcionado desde Hanover por don Arnold Boecker, que hasta 1987 vivía junto a su esposa chilena. El describe en sus cartas la razón del retraso, descontando como se mencionó una innecesaria demora del conde Von Spee en Valparaíso y en la Isla más Afuera del archipiélago de Juan Fernández.

El entonces teniente de corbeta Arnold Boecker relata que fue precisamente el Dresden, en el cual navegaba bajo las órdenes del capitán Fritz Lüdecke, el más afectado por la falta de carbón durante la navegación hacia el puerto argentino de Santa Elena, doblando el Cabo de Hornos.

En sus notas, Boecker dice: "**Se espera encontrar pequeñas fuerzas inglesas en las Malvinas** (así las menciona él) **con las cuales no se tendrían grandes problemas. La vista de un velero noruego y la posibilidad de su captura para apoderarse del carbón que llevaba con destino a las salitreras, fue nuestra mala suerte y el germen de la derrota de las Falkland. Debido a este retraso para trasladar el carbón a nuestras bodegas, se perdió un tiempo precioso**".

En el texto publicado por U.S. Naval Institute Annapolis la nacionalidad del barco difiere: es inglés, se llamaba "Drummuir", cargaba tres mil preciosas toneladas de carbón de Cardiff y de antracita. La conclusión, sin embargo, es la misma: los tres días que pierden los alemanes en la isla Picton carboneando constituyeron su condena a muerte. Salen el 6 de diciembre a mediodía en la que será la última travesía para ellos, con excepción del Dresden.

El llamado combate de las Falkland se dividió en dos partes. Una fue relatada y representó una tragedia para Von Spee, que perdió la vida, su barco Scharnhorst y toda la tripulación, además del crucero pesado Gneisenau. Ya antes, el almirante había ordenado a los cruceros pequeños huir para tratar de salvarse y hacer guerra de corso. Ahora todo era cuestión de velocidad de navegación.

Escorado y herido de muerte, el Nürnberg sigue con su pabellón al tope, poco antes de hundirse.

El más rápido es el Dresden, que técnicamente puede hacer 23 nudos, pero con el incremento de sus turbinas alcanza 27; el más lento es el Leipzig, cuyos 22 nudos no son en la práctica más que 21, en tanto el Nürnberg puede navegar a 23 y medio nudos. Los ingleses cuentan con el Glasgow, que hace 25 nudos efectivos, contra 23 del Kent y del Cornwall.

El capitán de navío Luce, comandante de la fuerza británica, experto en maniobras, sigue el procedimiento de Sturdee: no perderles la pista y cañonearlos a la distancia por su mayor alcance. El Glasgow dispara sobre el Leipzig -más lento- desde una posición inalcanzable para éste, que de tanto en tanto se vuelve para presentar batalla. Lüdecke dispone que el Glasgow y el Cornwall vayan sobre el Leipzig, que, lento y todo, es más peligroso en poder de fuego, en tanto el poderoso Kent se dirige contra el Nürnberg.

El Dresden es casi imposible de alcanzar porque es una especie de correcaminos del océano y Lüdecke es hombre que cumple órdenes: se le indicó que debía tratar de salvarse para seguir haciendo daño como corsario. Nada gana con entrar en batalla frente a adversarios superiores, que después de dar cuenta de los cruceros alemanes se unirán todos para destruirlo como si fuera una cucaracha.

La única equiparidad entre los barcos que se miden en esta segunda batalla, escenificada a bastante distancia de la antes reseñada, está en la velocidad de navegación. En cuanto a poder, baste decir que los ingleses Kent y Cornwall, acorazados -coraza sólida-, con catorce cañones de quince centímetros cada uno, persiguen al Nürnberg y al Leipzig, sin coraza, con diez cañones de diez centímetros, y al Dresden, también sin coraza, con doce cañones de diez. Todo esto sin contar al inglés Glasgow con dos cañones de quince y diez de diez, y sin coraza.

Mientras se establece la persecución, cerca de las cuatro de la tarde del 8 de diciembre de 1914 comienza a llover a torrentes, como suele suceder en esa zona. Como trágica paradoja sólo unas millas más allá Von Spee no pudo eludir el seguimiento porque el cielo exhibe una claridad alucinante.

Los ingleses aplican su táctica conservadora de desgaste: dar sin recibir. Cañonean desde lejos, pero se acercan justo media milla fuera del alcance de los cañones de diez centímetros del enemigo. Dos están contra el Leipzig, como se dijo. Este se bate con tanto denuedo como impotencia, porque sólo consigue agotar su munición.

EJERCICIO DE TIRO

A las siete de la tarde, el capitán de fragata Haun ordena lanzar sus tres últimos torpedos, al mismo tiempo que hace abrir las válvulas de fondo y llama sobre cubierta a los sobrevivientes de su dotación de 386

hombres: no más de 150. Se reúnen resignadamente en cubierta, en filas cerradas. Saben que van a morir allí, apiñados en la sección media del crucero, que arde por todos lados. Los ingleses ni siquiera disparan. Esperan rendición, pues nada resta por hacer.

El palo mayor, con su base en llamas, cae estrepitosamente al mar. Pero porfiada, valerosamente, el pabellón sigue flameando en el palo de mesana. La situación es tremenda, pues los dos barcos ingleses han ido acercándose lentamente para ver a los marinos enemigos esperando estoicamente la muerte, sea por el fuego enemigo o por las aguas gélidas de ese lugar del Atlántico.

Con resignación, pero indomablemente, sin rendirse, los alemanes sienten cómo el noble Leipzig está hundiéndose de manera metódica. Los ingleses no quisieran dar el golpe final a este adversario, pero comienza a oscurecer y amenaza tormenta. El Glasgow y el Cornwall disparan nuevamente matando a gran parte de los sobrevivientes. La odisea termina cuando el Leipzig finalmente se hunde. Sólo cinco oficiales y trece tripulantes pueden ser rescatados. Haun muere en su puesto. También el hijo menor del almirante Von Spee, quien antes había perdido al mayor, que tripulaba con él en el Scharnhorst.

El combate entre el Kent y el Nürnberg no es menos desigual, a pesar de tratarse de dos cruceros frente a frente. Sólo que el inglés lanza andanadas de 408 kilos de proyectiles contra 80 del alemán. Esta diferencia es insuperable. Baste decir que en la pelea anteriormente narrada el Cornwall fue tocado en dieciocho oportunidades sin sufrir daño alguno, en tanto el Glasgow recibió dos granadas, que mataron a un hombre y dejaron cuatro heridos.

En esta batalla disparej, también el Nürnberg, al mando del capitán de navío von Schomberg, se comporta con admirable valentía. Cuando parece que el crucero germano podría lograr su objetivo de huir, dos calderas estallan y su velocidad se reduce a 19 nudos. Von Schomberg sabe que está perdido, de modo que se vuelve sobre babor para enfrentar al Kent. Es una jugada desesperada que puede confundir al enemigo, pero el comandante Allen no se deja envolver. También avanza, seguro de su superioridad. La matanza es horrenda. El informe de Farrere y Chack que citamos dice: **"En veinticinco minutos el crucero alemán no es más que un buque náufrago, una ruina en llamas. Las máquinas están paradas, y el buque tiene una peligrosa inclinación de banda".**

Los artilleros ingleses cañonean impunemente a los ya averiados cruceros de la flota de Von Spee.

El capitán de fragata Johannes Haun murió en su puesto de mando en el crucero Leipzig, acorralado por el Glasgow y el Cornwall.

SOLIDARIDAD EN EL MAR

Pero como ocurriera con el Leipzig, el pabellón sigue ondeando. A las siete y veinticinco el Nürnberg se va a pique con gloria. Tan desigual es la batalla que el Kent es tocado cuarenta veces, pero apenas tiene rastros de ello y sólo ha perdido a cuatro hombres y doce de sus tripulantes han resultado heridos. Por el lado alemán el saldo es pavoroso. Los botes ingleses están agujereados por la metralla, de modo que los tripulantes del Kent trabajan febril y abnegadamente para ponerlos en condición y salvar a los sobrevivientes alemanes. Hay a pesar de todo una suerte de confraternidad del mar que abarca inclu-so al que antes pretendieron destruir.

Los marineros ingleses recorren todo el sector tratando de salvar vidas enemigas, en medio de la oscuridad que ha caído de golpe. Como si la situación no fuera suficientemente espantosa, los británicos tienen que emprenderlas a golpes de remo con los voraces albatros que atacan a los desfallecidos marinos alemanes sobrevivientes al frío penetrante de ese mar glacial. Apenas pueden rescatar a siete marinos. Siete de 295, entre oficiales y tripulantes.

Los tenientes Otto y Heinrich, condes Von Spee, murieron también en las Malvinas al lado de su padre.

Un desastre para la marina alemana que resuena poderosamente en el centro de operaciones estratégicas del almirante von Tirpitz, comandante en jefe de la Marina de Guerra germana. Poco tiempo después, Sir John Jellicoe, al frente de la Gran Armada, enfrentará a la marina alemana en el Mar del Norte, en las proximidades de la península de Jutlandia.

Mucho se ha discutido sobre quién ganó finalmente esta batalla naval, la mayor de la historia de la humanidad hasta ese momento, pues los ingleses perdieron catorce barcos (entre ellos el imponente Invincible, que recibió una granada en su santabárbara y se partió horrorosamente en dos) contra once buques alemanes. Cien mil hombres, cuatro mil cañones y 252 barcos pelearon, en mayo de 1916, en un infierno que representó la muerte de casi nueve mil hombres.

A pesar de que Gran Bretaña perdió un número mayor de naves y de hombres, la armada alemana desapareció en la práctica del mar evitando nuevos enfrentamientos.

El único indemne en la feroz batalla de las Malvinas o Falkland será el Dresden, que todavía dará mucho que hablar y bastante que hacer a la flota de Sturdee, empeñado en acabar con él.

EDWIN HARRINGTON.

CARTAS AL

"Ley Rosende"

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director de Revista ANALISIS

Señor Director:

Al leer las denuncias, producto de acuciosas investigaciones periodísticas, de profesionales tan valientes como las señoras Mónica González y Patricia Verdugo, el lector comprende la prisa que existe de parte del Gobierno en promulgar una ley que permita la impunidad por delitos económicos y crímenes contra la humanidad, definidos por la Corte de Casación de París, y cometidos por sicarios del actual régimen.

No tiene otra explicación que el rechazado proyecto de la "Ley Rosende" se quiera reemplazar por el artículo 34o. en el proyecto de Ley Orgánica del Congreso, que impide la acusación constitucional por hechos que, sobre estas materias, se realizaron en los últimos 16 años.

Las denuncias son claras y contundentes, los presuntos inculpados individualizados: Mónica González las hace en la Revista ANALISIS, de su dirección, entre otros, en sus informes especiales "Descubierta sociedad pantalla de la DINA"; "Los bienes de la familia Pinochet" y en su libro "Bomba en una calle de Palermo", por su parte, Patricia Verdugo, además de sus crónicas periodísticas, en sus libros reportajes: "Detenidos desaparecidos: Una herida abierta", "Rodrigo y Carmen Gloria: Quemados vivos" y "Los zarpazos del puma".

En un país con gobierno democrático estas repetidas denuncias habrían provocado la caída del Jefe de Estado y el consiguiente proceso en los tribunales de justicia junto a todos sus secuaces. En Chile tenemos que esperar un gobierno democrático para llevar a la justicia a todos los autores de crímenes contra la humanidad y a los que, aprovechando las ventajas que da el poder absoluto, han enriquecido a sus familiares, a líderes y, con apetito voraz, ellos mismos.

No hay mal que dure cien años, la verdad se impondrá y la justicia llegará a todos los que hoy claman por ella.

Carlos De La Barrera
Viña Del Mar

"Exilio Doméstico"

Señor Director:

Desde hace largo tiempo se ha venido hablando de la reinserción en la sociedad chilena de los exiliados, ello es una realidad que conocemos desde el punto de vista de familiares y amigos muy queridos, pero..... nadie ha hablado de los **Exiliados Domésticos** ¿..." Me explico: después del 11 de septiembre de 1973, aun el mismo día, muchos chilenos fuimos a dar a los campos de concentración o simplemente a las CARCELES por ser sospechosos o reconocidos delincuentes de la UP. Pasado un tiempo de desinfección en estos lugares, en el que un día éramos "prisioneros de guerra", al siguiente "presos políticos" y al subsiguiente vulgares "delincuentes", sin haber llegado a conocer los "cargos" o pasada ante un fiscal o juez, se nos puso en "libertad" sin explicación alguna, quedando unos cesantes, otros, como mi caso, reintegrados al lugar de trabajo. Allí quedábamos con vigilancia y sin derecho a obtener pasaporte o salvoconducto para ir a Tacna, Perú. Mientras tanto se nos hacía la vida imposible en el trabajo y se tomaban medida contra otros familiares, incluso los hijos en el colegio.

En mi caso, a fines de 1974 fui obligado a renunciar sin posibilidades de acogerme a jubilación; hoy tengo 53 años. Desde ese momento he trabajado en todo tipo de cosas con el fin de salir con mi familia adelante. Recién en 1978 pude obtener pasaporte y salvoconducto..., pero ya era tarde para buscar otros horizontes... No quedaba otra alternativa que seguir peleando en lo que fuera y obtener la satisfacción de que mis tres hijos mayores obtuvieran sus títulos profesionales...; me faltan dos todavía. A ello hay que agregar que mi compañera también ha tenido su cuota. Mi último trabajo duró hasta octubre de 1988; se me despidió del empleo por ser "desleal con la empresa", probado con fotografías en que se me veía celebrando el TRIUNFO DEL NO, claro que se me aplicó el aséptico Artículo 155 letra f del gran Código del Trabajo.

Bueno, aquí estamos otra vez..., como en estos 16 años, que no deben contarse por días sino por noches... Ud. me comprende, porque ha vivido lo que es pensar si vendrán en la madrugada a romper la puerta de casa, o tantos miedos y temores que hay que aprender a sobrellevar para no convertir el hogar y la vida en un infierno.

Como le decía, he trabajado a salto de mata durante los quince últimos años y por lo tanto mi previsión no da ni para jubilación de Empleo Mínimo... Es allí donde yo pregunto, y me gustaría que la pregunta la hiciera suya: ¿Qué pasará con los exiliados domésticos?... Es de esperar que en el Programa de la Concertación, así lo pienso, figuraremos en algún rincón junto a los profesores que se debieron quedar en el antiguo sistema previsional. Pero me gustaría saber qué dice el señor Büchi o el otro caballero al que sólo le faltó colocarle azulejos al Morro de Arica por sus ofrecimientos.

Ahora está de más que le diga que, si en estos últimos quince años el encontrar un trabajo ha sido una empresa costosa, me faltaba agregar que el año 1974 caducaron mi licencia para ejercer en lo que soy práctico... por los antecedentes "confidenciales", y que aún duran estos antecedentes "confidenciales", ya que la disculpa al concurrir donde han ofrecido trabajo ha sido por la "edad" o, después de unos días en que solicitan y trajinan los "antecedentes", la socorrida respuesta "por razones de funcionamiento de la empresa se han suspendido las contrataciones". Bueno, hay todo un repertorio para decir que no se le puede contratar porque aún se tiene el "contagioso microbio" de opositor... Bueno, después de todo, queda el consuelo de que en quince años no me han doblado el espinazo... y que, por último, sabemos hacer **sopa de una piedra**.

Ahora la pregunta del millón... ¿A mi edad tendremos posibilidades de ser reinsertados en la nueva sociedad que viene? Por nuestros conocimientos y nuestra capacidad de trabajo..., porque tampoco se trata de recibir una pensión de gracia o una migaja para que se calmen los espíritus y haya reconciliación.

Antonio

Retornados

Señor director:

La Agrupación Regional de Retornados, en reunión del viernes 20 de octubre acordó:

1o.-Como chilenos, hemos sido víctimas de la persecución desatada con el golpe militar del año 1973, sufriendo primero el encarcelamiento, torturas y vejámenes privados y públicos; y luego lanzados al exilio en un castigo arbitrario y de carácter indefinido, que sólo tuvo término gracias a la lucha tenaz de las organizaciones sociales y políticas, la que culminó con el reconocimiento del derecho a vivir en la patria para todos los chilenos.

2o.-Haciendo caso de este derecho inalienable de vivir en Chile, hemos regresado al suelo patrio para incorporarnos a nuestros derechos y deberes como ciudadanos de esta nación y para entregar nuestro trabajo, nuestras capacidades y nuestra experiencia, adquirida durante los largos años de vivir en otras culturas. Hemos regresado para retomar nuestro proyecto de vida que nos identifica como chilenos, en un país que anhela una vida de dignidad y justicia. Hemos regresado para vivir en comunidad con nuestros hermanos de siempre.

3o.-En el contexto ya señalado muchos de nuestros compañeros de exilio se incorporaron a la etapa que hoy vive Chile. El camino a la recuperación de la democracia por medio de la vía electoral, que nos conducirá al inicio de refundar nuestras antiguas y respetadas instituciones públicas, entre ellas el Parlamento chileno. Justamente entre los candidatos a formar parte de dicho Parlamento figuran nombres de numerosos exiliados retornados y nuestra Agrupación, junto al Comité Pro-Retorno de Exiliados, durante el mes de agosto del presente año, acordó apoyar decididamente la campaña electoral de ellos.

Entre estos candidatos de nuestra zona está el profesor y ex parlamentario por Valparaíso señor Luis Guastavino, quien en un programa de televisión mostrado por Canal 4 UCV ha sufrido una verdadera agresión verbal que nos recuerda las agresiones, vejaciones y descalificaciones sufridas durante la persecución desatada el 11 de septiembre de 1973. Hoy, como espectadores, hemos vuelto a sufrir el atropello a nuestra dignidad como personas y el odio y prejuicios que en algunos grafican nuestras legítimas posiciones ideológicas y nuestros anhelos de la verdad que legitiman nuestras denuncias públicas de los atropellos a los derechos humanos, tantos años ocultados.

Hacemos un llamado de atención a los demócratas chilenos que aspiran a una patria justa y solidaria, a una reconciliación en la verdad, justicia, tolerancia, para que recapaciten en la gravedad de la persecución sufrida, la que aún ahora se vislumbra en algunos medios de comunicación, sin la menor impudicia. Este grave hecho no sólo vulnera el más elemental respeto a la dignidad personal de un chileno exiliado-retornado, sino también invita a los grupos fascistas a continuar desde las sombras con sus actos ilícitos de amedrentamiento. Por lo anterior solicitamos a las organizaciones sociales y políticas que exijan el respeto necesario para que los candidatos opositores puedan desarrollar su campaña expresando libremente sus ideas y las aspiraciones que ellos representan. Nuestra petición se hace extensiva especialmente a la Federación de Estudiantes de la UCV, Asociación Gremial Académicos de la UCV y Colegio de Periodistas de Valparaíso; no podemos pasar por alto y no denun-

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA ANTERIOR

...ar la campaña: "Miente, miente que algo queda".

Silvia Basualto - Secretaria
Luis H. Castillo Fuentes -Presidente

"AGRUPACION REGIONAL DE RETORNADOS"
V REGION

Reclama más unidad

Señor director:

Siempre he tenido mis reparos frente a la política, especialmente por los "políticos". Usted, en uno de sus editoriales, justamente hace mención de pequeñas escisiones que se estarían produciendo al interior de la Concertación por problemas de hegemonía. Muchas veces, "nuestro Capitán General" y sus vasallos han aludido a los "señores políticos" y al reparto anticipado o "cuoteo". Podríamos dar muchos ejemplos, pero quiero dar solamente uno: vino a Talca el presidente del Colegio de Profesores, Osvaldo Verdugo (por quien yo voté), pero vino para apoyar a los candidatos DC. El señor Verdugo es presidente gracias a la votación de la Concertación y no solamente de sus partidarios DC. Debió reunirse con todos los profesores que apoyamos a Aylwin. ¿No le parece? ¿Qué pasaría si mañana llegase "El Pato" y se reuniera sólo con los DC? No seamos sectarios AHORA, ni menos MAÑANA. Para la Gran Tarea Nacional de Reconstruir al País democráticamente nos necesitamos todos, porque Aylwin será el Presidente de todos los chilenos. Y eso es lo que queremos de los representantes del poder popular.

La Iglesia Católica, durante estos años tristes, nos ha dado una gran lección. Cuando un hermano sufría no le miraba el color político y es por eso que este Gobierno quiso manejar a la Iglesia y no lo pudo. Aunque fueron acusados algunos de sus personeros de "comunistas" ("curas rojos"), ellos siguieron con su noble tarea: ser una muralla de contención entre la Dictadura y los interdictos. Por lo demás, esta tarea la ha hecho la Iglesia en muchos países que tienen dictadura de cualquier color: Polonia, Paraguay, Filipinas, etc. Y esta misión de la Iglesia, de servir a todos, debe ser un ejemplo para nosotros los chilenos cuando volvamos a la Democracia con Aylwin.

Hagamos un gran VOTO personal: ¡NO AL SECTARISMO! Sí a la unión de todos los chilenos, que hagamos de nuestra patria un gran encuentro de hermanos...

Juan Carlos Armas
Correo Pencahue

Proteger el patrimonio

Señor director:

Con profunda molestia y dolor nos dirigimos a usted. Por su intermedio deseamos hacer un llamado a la conciencia de la comunidad sobre la irracionalidad e injusticia con que se "administra" nuestro patrimonio.

Como es de conocimiento público, en estos días se ha iniciado la tala de al menos dos mil pinos araucarias en la comunidad de Quinquén, departamento de Curacautín, Novena Región de nuestro país. Esta acción cuenta con la autorización de Conaf, siendo llevada a cabo por dos empresas particulares; lo anterior no obstante que dicho organismo ha otorgado a esta especie el carácter de MONUMENTO NACIONAL a lo largo de todo el territorio, por medio de la dictación de los decretos supremos No. 29 de 1976 y No. 141 de 1987, en los que se señala textualmente que "constituye uno de los acervos naturales más valiosos del patrimonio nacional, tanto en lo científico como en lo histórico y cultural", "simboliza además las más auténticas y nobles tradiciones del pueblo mapuche y de la nacionalidad chilena en general" (considerando No. 1 del Decreto Supremo No. 29).

La implicaciones ecológicas del hecho son por sí solas motivo de inmensa alarma, pero junto a ello queremos recalcar, dada nuestra condición de chilenos, profesionales y cristianos, los efectos nocivos que dicha acción tendrá en las comunidades pehuenches -nombre derivado de la palabra mapuche 'pehuén', que corresponde a lo que conocemos como araucarias-, para las cuales constituye un elemento esencial de identidad, religiosidad y subsistencia.

Es preocupante que esta situación se presente a poco más de 50 días de la elección presidencial y parlamentaria que reconstituirá la democracia en nuestro país, dado que ella da cuenta de una racionalidad político-económica que ha imperado sin control durante 16 años de gobierno militar. Esto, creemos, es muestra de una lógica coercitiva y economicista, ya que, por una parte, la medida es tomada por una instancia desconocida para el público en general. Y, por otra, prima en ella un criterio de máxima utilidad privada, sin consideración mayor de los reales costos sociales implicados.

Como profesionales estudiantes de postgrado de Ilades, exigimos la inmediata suspensión del corte de araucaria y que el tema sea abordado por las instancias democrático-soberanas correspondientes, que serán electas en los meses siguientes.

Le solicitamos que su medio de comunicación difunda nuestro pensar sobre el problema referido, por considerar que en él está involucrado el interés de todos y cada uno de los que nos consideramos realmente chilenos.

Estudiantes de postgrado de ILADES

Vivitos y coleando

ARMANDO URIBE A.
FRANCISCO URIBE E.

Casi desapareció la palabra imperialismo del vocabulario público chileno. La palabra Estados Unidos todavía subsiste, frecuentemente a propósito de dos granos de uva.

¡Pero existen! Y cómo.

Algunos expertos internacionalistas sostienen que la emergencia de un mundo que llaman (en jerga) multipolar había aflojado los lazos de subordinación de los países latinoamericanos respecto a la "gran potencia del norte" la "hermana mayor", el "tío" (lo es, como en el cuento del tío). Que hay un mundo de cinco polos -a despecho de toda profecía- lo dijo hace veinte años Nixon en Kansas. Ese discurso muestra las garras de Kissinger. EEUU, URSS, Europa Occidental, China y Japón. La tesis del doctor Strangelove era que Estados Unidos debía ser dominante en cuatro polos, dejando a la URSS aislada.

¿Y América Latina? Muy mal gracias. Ni polo, ni referencia ni ejemplo de nada.

Hace pocos años, un ex ministro y gran hombre político chileno nos dijo en París: si Chile hasta el 73 fue víctima de profundas intervenciones norteamericanas, en estos años ulteriores es objeto de una presencia y presión más constante y mucho mayor. No sólo el gobierno, el poder, los centros privados económicos, sino la sociedad civil entera.

Llegamos a Chile el 89 y lo vemos. Lo imperial privado y público impregna de tal modo la vida cotidiana de los chilenos que los chilenos casi no lo ven. No se habla de ellos. Cuerda en la casa del ahorcado.

La intervención de los Estados Unidos en la política chilena de los años 60 y hasta el 73, es para el público mundial un caso célebre y documentado. Se estudia en los colegios secundarios de Francia. Gran Bretaña y Estados Unidos mismo como un "test-case" de injerencia político-militar, como uno de los procesos más completos de presencia extranjera en país periférico. Los informes de la subcomisión del Senado norteamericano (llamada Church, por su presidente QEPD), publicados desde 1975, son textos de estudio clásico sobre las operaciones clandestinas dichas "de inteligencia". ¿Y en Chile? Si se supo (algo) se olvida (mucho). Por eso el editorialista de "El Mercurio" del 28 de octubre se atreve a escribir: "El hecho de que Chile siempre haya tenido para Estados Unidos una importancia mayor que la suma de sus relaciones económicas, llevó al segundo a actuar en nuestro proceso político interno. Esto casi invariablemente ha tenido importante incidencia en el juego político y económico. Tales acciones han ocasionado efectos nocivos para la estabilidad del sistema político..."

¿Se convirtió "El Mercurio" al antiimperialismo?

Las investigaciones del Senado de Estados Unidos, que cubrieron los asesinatos de líderes extranjeros (en Chile el del general Schneider), llevaron a una orden del Ejecutivo que prohibió a sus agencias el asesinato político. Quince años después, esa prohibición se está desvaneciendo. A la vez, el FBI está autorizado para intervenir en territorio soberano extranjero. El "Washington Post" del 4 de noviembre publicó la declaración del Director de la CIA estipulando que Estados Unidos tiene derecho a secuestrar terroristas en otros países para juzgarlos en su territorio.

El secretario de prensa de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, había confirmado los comentarios del mismo director Webster ("International Herald Tribune", 18 de octubre). Respondiendo acerca de si los Estados Unidos no ejecutarían un asesinato pero podrían ser partícipes de un golpe de Estado que pueda llevar a la muerte de un líder extranjero, manifestó: "Yes, that's right".

Tiene razón el estudioso conservador Bernardino Bravo en el propio Mercurio (del 6 de noviembre) al decir: "Los Estados Unidos (...) han añadido ahora a sus muchas glorias en la causa de los derechos humanos, ésta de ser la primera superpotencia que legaliza el terrorismo de Estado. La Unión Soviética (...) al menos había sido lo suficientemente civilizada como para no legalizarlo".

Esta voluntad agresiva será más visible en nuestro continente que en el resto del mundo.

El profesor de la Universidad de Viena Gerhard Drekonja, en conferencia en Santiago el 7 de noviembre, expresó que de aquí en adelante el sistema regional de América Latina y Estados Unidos va a ser menos fluido que el de Europa del Este respecto a la URSS, porque hay mucha menos "glasnost" de EEUU hacia nosotros que de la URSS hacia la "MitteiEuropa".

Estamos advertidos. No seamos ciudadas.

CRUCIGRAMA

por LEON GOMEZ

Insigne poeta chileno (1904-1973). Se le considera la más alta expresión de la poesía hispanoamericana del siglo XX. Premio Nóbel de Literatura 1971.

BIENVENIDA A CHILE CHICO

* 7.450 AUDITORES

Ahora en Chile Chico también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Chile Chico. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO MADIPRO**, 98.5 del dial FM de Chile Chico.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Provincia General Carrera.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Juan Godoy de Copiapó • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Campanario de Talca • Radio Dinastía F.M. de Cauquenes • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Malleco de Victoria • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas.

FERNANDO PAULSEN S.

"Caso Rojas" y derechos humanos

A riesgo de parecer algo obsesivo con un tema del cual poco se habla hoy en día, creemos que el caso de Roberto Rojas puede tener gran importancia para lo que los chilenos pueden esperar en el futuro de la justicia, en torno a las violaciones de los derechos humanos. Las razones es preferible darlas en orden:

1.- Tenemos aquí un caso que ocurrió en público: más de cinco millones de personas vieron el partido por televisión en Chile, había unos 125 mil espectadores en el Maracaná, los once jugadores que participaron en el partido son conocidos y ubicables, hay una cantidad no despreciable de profesionales -médicos, técnicos, veedores, árbitros- que fueron testigos de los sucesos o tuvieron acceso de primera mano a los protagonistas de los hechos.

2.- Hay, obviamente, un delito confeso: la bengala no dio en Rojas, ni de lleno ni de refilón, ya que el mismo afectado -en su apelación a la FIFA- indica que posiblemente se cortó en algunas de sus rodadas por el césped, "con algún elemento que pudo haber en la cancha", mencionándose explícitamente la posibilidad de un vidrio.

3.- El equipo vestía el uniforme de la selección chilena y la representaba en un partido de clasificación para el Mundial de Italia, a realizarse el próximo año.

4.- Hay testigos presenciales que aseguran que la dirección técnica del plantel chileno utilizó el conflicto de la bengala para ordenar que Rojas "no se levantara de la cancha" y, posteriormente, a raíz de lo mismo, el equipo, los técnicos y dirigentes acordaron que la selección no volviera al campo de juego.

5.- Existe una Comisión Investigadora, formada por personas ligadas a la administración de justicia, que debe emitir un informe, sin carácter de sentencia, sobre los hechos.

6.- La prensa, radio y televisión nacionales están pendientes del caso e, incluso, investigan por su cuenta algunos detalles confusos de los incidentes.

El principal hecho de la causa es clarísimo: lo que todos creyeron ver frente al televisor -el golpe de la bengala a Rojas- realmente no ocurrió. Todos los elementos "probatorios" de la agresión estaban presentes: sangre en el rostro del arquero, un clima beligerante de arrastre, restos humeantes de la antorcha. Sin embargo, el acto criminal que, se supone, une a todos estos elementos, no sucedió de verdad. Hay una confesión de Rojas en este sentido, con el agregado de reconocer que "se sobreactuó".

Para los chilenos que hemos vivido 16 años de Dictadura y que todavía no terminamos de conocer algunos de los horrores de la "guerra sucia", puede resultar impactante que todavía no haya una verdad clara sobre qué pasó en el Maracaná. Con cientos de fotografías a la mano, con videos de distintos ángulos, con acercamientos computacionales de cámaras de televisión, con los testigos al alcance de la mano para testificar, con toda la prensa dándole "como caja" al tema, con confesiones que contradicen declaraciones anteriores. ¿Cómo, con todo ese material probatorio, aún no hay una respuesta definitiva sobre el Caso Rojas? ¿Qué se está protegiendo? ¿El uniforme nacional y el honor que éste implica? ¿Una conspiración de muchos famosos deportistas, técnicos y dirigentes?

Cómo no va a ser importante para la conciencia nacional, a punto de recuperar su democracia perdida, aclarar pronto un delito público, hecho por representantes uniformados de Chile. ¿Qué se puede esperar, entonces, para esos otros delitos y crímenes que no tuvieron la ventaja de ser televisados en directo, como la tortura, la "caravana de la muerte", los degollados y tantos más? Si una falta cometida, seguramente, en nombre de los intereses de Chile, hecha a vista y paciencia de todos, en una actividad menor, como el fútbol profesional, no es aclarada hasta la médula y de forma ejemplar, entonces, ¿para qué exigir justicia en esas miles de violaciones a los derechos humanos donde los hechos probatorios cuesta más encontrarlos y donde, seguramente, también los victimarios dirán que se hicieron en el mejor interés del país?

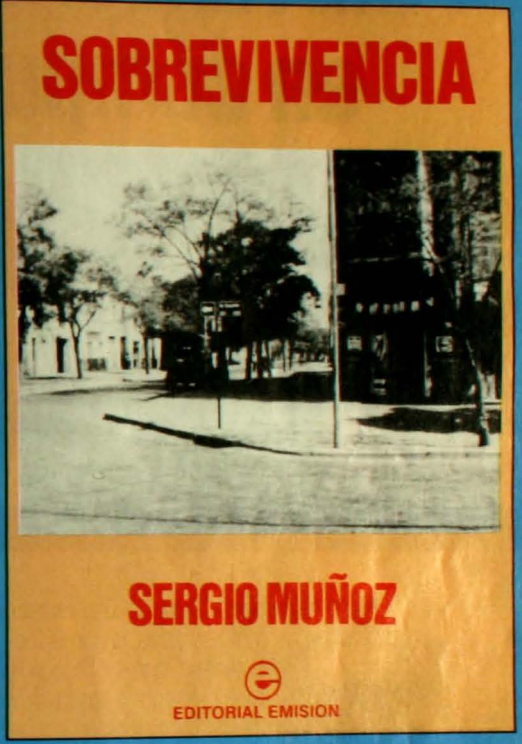
Ningún uniforme avala que su usuario sienta que tiene todos los medios a su alcance para obtener los fines que considera mejores para su Patria.

Precisamente porque en materia de justicia hay grandes cuentas pendientes, que implican vidas humanas y honor nacional, en las causas menores del mismo paño se debe ser extremadamente riguroso.

"Quien puede lo más, puede lo menos", reza el dicho legal. No aclarar o confundir un delito que se hizo dejando miles de huellas es tarea titánica. Hay que imaginarse, entonces, lo poco que puede costar obtener la impunidad de crímenes cometidos en las sombras.

Editorial Emisión

las letras de nuestro tiempo



RECIEN APARECIDOS

ADQUIERALOS EN LAS MEJORES LIBRERIAS

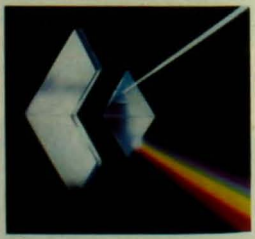
MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA-TELEFONOS:2234386 2254807

Acer,
la herramienta precisa en computación.

Cada herramienta tiene un uso específico. Usted lo sabe. Pero curiosamente tratándose de computadores, lo común hoy día es usar el mismo equipo para fines totalmente distintos. Y eso no es lo mejor.

Acer presenta la línea más completa de computadores personales, cada uno con características y posibilidades de acuerdo a su uso. Así, usted puede elegir desde el económico Acer 500+ hasta el sofisticado Acer 386/33, que triplica la capacidad de procesamiento de información, en comparación con un computador convencional.

Además, Acer le da asesoría para obtener el máximo rendimiento de su equipo. Y si sus requerimientos aumentan, Acer le recibe el computador antiguo como parte de pago y le entrega el nuevo que necesita.



Sólo Acer puede ofrecerle una gama tan amplia de computadores personales. Todos ellos, con el soporte Acer y el respaldo de la Red Infoland en todo Chile.

Por eso, decídase hoy mismo por un Acer.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer
LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

SANTIAGO: Av. Antonio Varas 754, Fono 2743508 ● Los Leones 1188, Fono 492388 ● Dardignac 91, Fonos 776991-770272 ● Apoquindo 3291, Fono 2463291 ● Eliodoro Yáñez 1823, Fono 44196 ● ANTOFAGASTA: Av. Libertador Bdo. O'Higgins 1984, Fono 22 ● LA SERENA: Arturo Prat 230, Fonos 211216-222503 ● VIÑA DEL MAR: Av. Valparaíso 205, Fono 882490 ● RANCAGUA: Independencia 529, Fono 221869 ● CURICO: Chacabuco 742, Fono 310461 ● TALCA: 2 Sur 1075, Fono 233051 ● CONCEPCION: Ba
Arana 565, Local 25, Fono 236674 ● TEMUCO: Manuel Montt 652, Fono 231315 ● VALDIVIA: Independencia 555 ● OSORNO: Ramírez 939, Local 8, Fono 5264 ● PUNTA ARENAS: Armando Sanhueza 609, Fono 222245

analisis

Año XII-No. 307-del 27 de noviembre al 3 de diciembre de 1989-$350 recargo
aéreo por flete (I, II, XI y XII regiones): $40

LA PAUTA SECRETA DE BÜCHI

POR SEGUNDA VEZ:

QUEMAN CASA A DIRECTOR DE ANALISIS

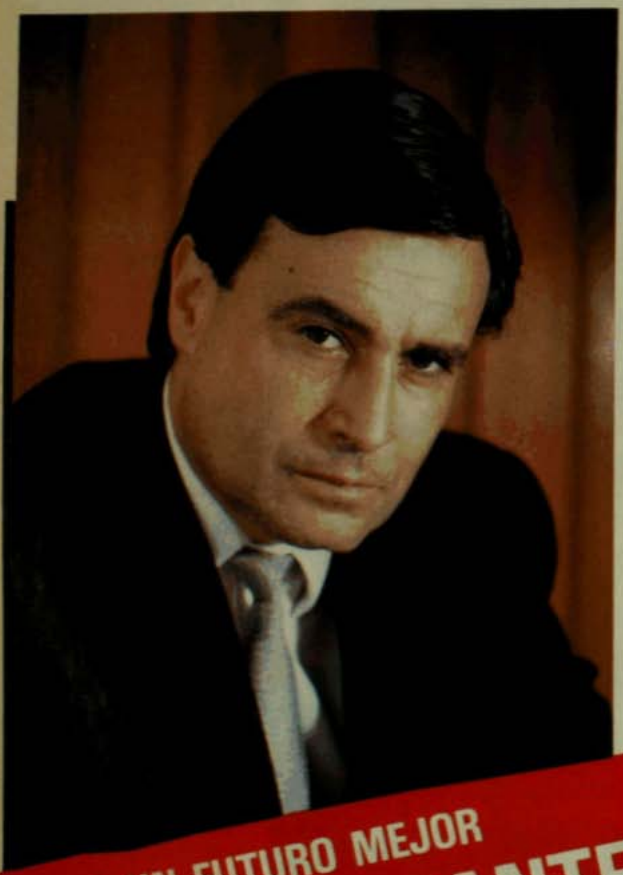
CONVERSANDO CON:
Ricardo Lagos

"Mantendremo el PPD"

La alarmante delincuencia infantil

INFORME ESPECIAL:
"Te están matando, Araucaria"

ESTABLEZCAMOS UN COMPROMISO MUTUO.



- Para crear nuevos empleos y terminar con la cesantía.
- Para que todos los chilenos tengan acceso a un sistema de salud moderno y eficaz.
- Para mejorar la calidad de la educación.
- Para lograr salarios justos.

POR UN FUTURO MEJOR

MARTIN MANTEROLA DIPUTADO

DISTRITO 24 PEÑALOLEN - LA REINA LISTA A Nº 23

AYLWIN PRESIDENTE

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Sub Director
Felipe Pozo
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
[illegible] Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, [illegible]son Soza.
Corresponsales
[illegible]ana Amarales, Rafael Araya, Gabriel [illegible]huante, Beatriz Cardoso, David [illegible]sto, Hernán Dinamarca, Manuel [illegible]gero, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio [illegible]tínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, [illegible]n Soto, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
[illegible]rigo Squella
Diagramación y Montaje
[illegible]ria Barros, Guillermo De Petris
Jefe de Fotografía
[illegible]rcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
[illegible]ris Mayorga
Jefe de Documentación
[illegible]rónica Bueno
Servicios Informativos
[illegible]. Alsel, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
[illegible]rlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
[illegible]gnacio Cárdenas
Coordinador Editorial
[illegible]berto Celedón
Jefe Administrativo
[illegible]scar Espinoza
Relaciones Públicas
[illegible]Margarita cea
Publicidad
[illegible]Georgina Mac-Namara
Contabilidad
[illegible]orge Sandoval
Distribución
ALFA
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

EN ESTE NUMERO

Conversando con Ricardo Lagos: Candidato a senador por Santiago habla de los avances de su campaña y del futuro del PPD, y reitera que su partido formará parte del gobierno de Patricio Aylwin desde el primero hasta el último día.

La alarmante delincuencia infantil: A pesar de que las cifras oficiales hablan de menos jóvenes detenidos, se ha producido un explosivo aumento del grado de violencia y gravedad de los delitos, al tiempo que disminuye la edad de quienes los cometen.

La pauta secreta de Büchi: Documento preparado por el comando del candidato continuista revela cómo se preparó, hasta en los más mínimos detalles, el comportamiento del ex ministro de Hacienda. En los diversos capítulos le enseñan a contestar preguntas, atacar a sus contrincantes y expresar sentimientos.

El infierno de San Salvador: Los antecedentes de un conflicto que por años ha sumido a la república de El Salvador en la violencia. La batalla en plena capital del país centroamericano, el asesinato de seis sacerdotes jesuitas y la toma de un céntrico hotel son las expresiones recientes de una historia que ya traspasó toda una década.

Informe Especial: La depredación de la Araucaria: Investigación a fondo sobre la tala indiscriminada del milenario árbol nativo. Revelaciones exclusivas de cómo se burlan las normas legales de explotación del recurso y los testimonios de los últimos exponentes de la cultura pehuenche.

Alter Ego de Claudio Orrego Larraín: El recién elegido presidente de la FEUC explica las motivaciones de su profundo compromiso cristiano y la manera como ve la política, y cuenta cómo recuerda a su padre.

Pintura indiscreta

La taquilla política de la Concertación y del Pacto RN-UDI copó el set del programa Cámara Alta de Canal 7 el pasado miércoles 22. Ese día se confrontaron Ricardo Lagos y Andrés Zaldívar con Jaime Guzmán y Miguel Otero. El ambiente del set estuvo tan caliente en la tarima de los entrevistados como en la teleplatea. Resultado de esto, la flamante capa de pintura celeste pasó desde las sillas a los pantalones y faldas de los glamorosos invitados. Durante la pausa, abundaron las carcajadas y algunas caras compungidas constataron que la pérdida del vestuario podría ser irreparable. Cuando Ricardo Lagos cerró su intervención señalando que "los opositores tenemos las manos limpias", ANALISIS escuchó el comentario irónico de uno de los asistentes, quien señaló a su vecino: "Afortunadamente, a ellos les tocaron sillas de otro tipo, porque de lo contrario habría tenido que agregar y los potos azules."

La propina de "la locomotora"

Sucedió un sábado en la tarde, después que Sebastián Piñera tuviera aquel arduo diálogo con los familiares de víctimas de la represión donde les dijo que hasta militaría en el FPMR... Después de ser invitado a retirarse por dolidas madres que le exigían respuestas que "Tatán" no podía dar (argumentando, en medio de la discusión, "no debí haber venido, no debí hacerlo"), el candidato de "Democracia y Progreso" salió a tomar su auto. Al cuidador le pasó una suculenta propina de mil pesos, lo que este relató a ANALISIS: "Me dio súper propina, si son re'paleteados estos Piñera. Yo trabajé con uno de sus hermanos, son muy re'paleteados". Ante tanto elogio, ANALISIS preguntó entonces al cuidador: "¿O sea que usted va a votar por él en las elecciones?". "No, ¡ni lorando pues! Aylwin, Aylwin no más", fue su espontánea respuesta.

¿Pacto PC/RN?

Los acercamientos políticos vienen de donde menos uno lo espera. La semana pasada se realizó un foro en la población Rosita Renard, al cual estaban invitados los candidatos del distrito 21 Estela Ortiz, del Partido Amplio de Izquierda Socialista, y Alberto Espina, de Renovación Nacional. Por ser un terreno extremadamente hostil para el hombre de la tienda de Jarpa, Espina solicitó protección al jefe de seguridad del lugar: un destacado comunista.

Ofrecidas las garantías, el dirigente de Renovación Nacional, a pesar de los reparos de su comando, se decidió a ingresar a la población. Para la ocasión, los que oficiaban de "guardaespaldas" se colocaron una banda en los brazos que decía: "Juventud de Renovación Nacional, Juventud Comunista".

El foro se desarrolló con absoluta normalidad. El aspirante de RN, ante una consulta de Javiera Parada, hija de Estela Ortiz, se comprometió a hacer todo lo posible "para esclarecer los crímenes cometidos en los últimos años". Al finalizar la actividad, hasta donde estaba Alberto Espina se acercó el ex secretario del Partido Comunista, Luis Corvalán, para felicitarlo por su participación. Estrechándole la mano, Corvalán le dijo: "Con gente como usted vamos a construir la democracia".

Al retirarse, Espina nuevamente fue escoltado por los jóvenes comunistas, que lo llevaron "sano y salvo" hasta su comando.

FELIPE POZO
(Director Subrogante)

El futuro no se detiene

Otra vez, manos anónimas, pero que actúan con total desfachatez, han perpetrado un acto de terror en contra de nuestro director. Con ello pretenden dejar sentado que su presencia sigue pesando en nuestra sociedad y, de paso, castigar y amedrentar a quienes no han cejado en la ardua tarea de revelar la verdad y proponer para Chile un mejor destino, con respeto y dignidad.

Se equivocan, sin embargo, quienes así actúan. Es cierto que hacen daño. No cabe duda de que logran acrecentar y profundizar muchas heridas lacerantes. Pero las pretensiones de fondo de su accionar ya han sido derrotadas. La inmensa mayoría de los chilenos ha demostrado su intención definitiva de avanzar por una ruta diversa. La pasión democrática se ha levantado y recorre los caminos de la nación, despertando a muchos que estaban dormidos y otorgando nuevos bríos a los que nunca bajaron los brazos.

Esa es, hoy por hoy, una fuerza incontrarrestable. Ya no es posible prescindir de las voces auténticas de los hombres y mujeres del pueblo que manifiestan, con su presencia, el Chile que está por venir. Lo que hasta hace muy poco parecía una hermosa ilusión, se prefigura como naciente realidad, llena de colores, cantos y alegría. Los millares que salen a las carreteras o se congregan en las plazas y avenidas de las más remotas ciudades están diciendo que su voluntad es avanzar hacia el cambio. Que no desean más noches de temor, más arbitrariedad protegida, más injusticia.

Allí está radicado el valor profundo de esta patria. Y eso no lo podrán impedir quienes desean anclar el país a un proceso fracasado.

Por cierto que los hechos de violencia y terror duelen y molestan. Pero -tampoco hay dudas- ellos ya pertenecen al pasado. Son la rémora de un tiempo que se bate en retirada y sabe que será largamente superado por la historia.

A fin de cuentas, nuevamente se miran las caras los dos Chiles. El de las manos limpias, que se construye entre todos, con respeto, esperanza y aire de futuro; y el otro, ese que necesita de las sombras para intentar prolongar su agonía.

El rostro franco de la gente sencilla, la palabra abierta de quienes no tienen horrores que ocultar y la generosidad de todos para entender que éste no es un período de competencia, sino de construcción común, serán el pasaporte al futuro..., aunque algunos, muy pocos, se empeñen en desviarnos del camino.

Se "siente" la democracia

La cuenta regresiva desespera a la Derecha

"Es tan fiero el pato como lo pintan", fue el jocoso comentario de un estudiante universitario a sus compañeros partidarios de Büchi a propósito de los resultados de la última encuesta del CERC. El contundente 56 por ciento que los resultados de este sondeo atribuyen al candidato de la Concertación, por sobre un 31,2 por ciento de Hernán Büchi y un regresivo y desconcertante 9,8 por ciento de Francisco Javier Errázuriz, contribuyó a desterrar del escenario político nacional el omnipresente fantasma de la segunda vuelta e hicieron cundir el desconcierto en las filas de la Derecha.

En los últimos días, luego de apurados conciliábulos, se habría suspendido la adjudicación de las platas de la Fundación Siglo XXI, planteándose incluso la posibilidad del retiro del candidato oficial y su sustitución por Francisco Javier Errázuriz. Este postulante, simpático a los militares por su biografía de cadete, en el último tiempo habría estado ganando lentamente terreno incluso en el corazón de los hasta hace poco reticentes sectores empresariales.

Fuentes de derecha aseguraron a ANALISIS que Pinochet, empeñado en lograr una salida honrosa, tampoco es del todo indiferente a los cantos de sirena del Fra-Fra, especialmente después de la cólera que le habrían producido los últimos arrestos publicitarios de Hernán Büchi.

En un spot de la franja, que causó también airadas reacciones en la oposición, los publicistas de "el fugitivo" señalan: "... nunca más torturados, nunca más exiliados, nunca más relegados, nunca más detenidos desaparecidos, nunca más degollados...", obviando el pequeño detalle de que cuando esto sucedía él era ministro de Hacienda y guardó hermético silencio. A juicio de opositores, esta fue una verdadera provocación de Büchi a los opositores y al propio Pinochet. El Capitán General sigue considerándose la mejor opción continuista. Piensa, y lo ha manifestado en la intimidad, que Büchi y Errázuriz en conjunto no lograrán el 43 por ciento que él obtuvo en el plebiscito y considera que su postulación sería la más legítima en la elección presidencial de 1994.

A Pinochet no le interesa una Derecha coherente, unificada, y se ha jugado por neutralizar las políticas de Renovación Nacional, que apuntan a un entendimiento con la DC incluso en materia de "amarres". Por otra parte, aunque aparentemente se haya mostrado resignado a no dificultar el distanciamiento de Büchi del Régimen -y en este contexto haya aceptado incluso la ausencia del candidato en la ceremonia del 11 de septiembre-, en los últimos días su discípulo parece haber ido demasiado lejos. Los "duros" del Régimen consideran que una cosa es distanciarse y otra negar tres veces, mala conducta que, paradójicamente, nunca ha tenido Fra-Fra.

Derechistas más aterrizados opinan, sin embargo, que, a estas alturas,

Sólo la mayoría en el Parlamento garantiza el "desamarre".

pensar en cambiar al candidato sería un remedio peor que la enfermedad. Estiman que más conveniente sería apostar a la segunda vuelta. En este sentido ha estado operando Errázuriz "a concho", empeñado en un tira y afloja que considera podría proporcionarle, si no un final feliz, por lo menos honroso.

Así se explican sus intervenciones cada vez más abiertas a aceptar el llamado de Pinochet a retirar los candidatos sin mayor opción, pero condicionando esta medida a un apoyo de la Derecha en caso de segunda vuelta. Argumenta Fra-Fra que, visto que Büchi es un candidato perdedor, estancado en un 30 por ciento, y que en segunda rueda no tendría hacia dónde crecer, él sí podría restar a Aylwin votos que Büchi no recogería.

El secretario general de Renovación Nacional, Andrés Allamand, dio esta semana una categórica respuesta a la solicitud, hecha por Errázuriz a dicha colectividad, de apoyar su candidatura presidencial. Al respecto señaló que "es Errázuriz quien debe comprometerse ahora para apoyar a Hernán Büchi en la segunda vuelta".

El dirigente señaló como positivo que Fra-Fra haya centrado su campaña en el propósito aparente de impedir que Patricio Aylwin alcance la Presidencia. Pero concluyó calificando como inconsecuente su actitud de no comprometerse a apoyar al candidato continuista ante la posibilidad de que las cosas no se diriman "a la primera".

Fuentes de la Derecha aseguran que la operación "limpieza" implementada por la Derecha y sectores allegados al Gobierno -entre los cuales sería clave la figura del general Jorge Ballerino- contempla "aproximaciones" a uno por uno de los candidatos sin chance e incluso la oferta de restituirles lo invertido por ellos en las campañas sin fijarse en gastos. Sólo esta operación de "renuncia masiva" garantizaría al Gobierno que no se desamarrase rápidamente lo ya amarrado.

Hace varias semanas que Patricio Aylwin actúa como Presidente: no hace campaña electoral, sino de preparación para el gobierno y llama la atención sobre "la gravedad" de las leyes de última hora que intentan menoscabar las atribuciones de la futura administración. El sabe que aun en el caso de producirse una segunda vuelta, la situación sería muy similar a la del plebiscito de octubre y la votación lo favorecería.

La campaña opositora está destinada en esta etapa a personalizar la imagen de un candidato fuerte y conductor unitario del bloque opositor. Esto, sin embargo, entraña problemas como la necesidad de perfilarse de la DC, que mira con preocupación el desmesurado crecimiento de algunos de sus aliados en el PPD en desmedro de sus propios candidatos. Su intención de conseguir un voto de "afinidad" ha hecho que muchos democratacristianos traten de utilizar- sin el consentimiento del candidato- la figura de Aylwin en su beneficio y ha producido entre los concertados algunas fricciones, que se agudizaron por las declaraciones de Ricardo Lagos a "El Mercurio" (ver entrevista en este número). Además, aún está pendiente para los sectores democráticos asegurarse una mayoría parlamentaria que posibilite la tarea del próximo gobierno, y por eso el tema del voto útil está a la orden del día.

EL PESO DE LA FRANJA

La niña bonita de estos días es el sector que fluctúa entre el diez y el quince por ciento de los votantes que dicen no estar decididos, que no votarán, o lo harán en blanco. Y está por verse cuánto afectará la franja la decisión de voto. Estudios realizados por la Concertación sugieren que la televisión no será mayor problema para Aylwin y que lo que se ha hecho hasta ahora ha estado bien encaminado. Aseguran también que en el caso de Büchi, para quien este espacio es crucial, los resultados no son halagadores: la reestructuración de la imagen del candidato se produjo demasiado tarde, dando por resultado un producto poco convincente. No sucede lo mismo con Fra-Fra; afirman que con sus slogans del centro-centro o su pegajoso "no más bla-bla, vote por Fra-Fra", se ha transformado en un dolor de cabeza para los publicistas del candidato del pacto Democracia y Progreso. Renovación Nacional teme la "jibarización" de los partidos de derecha. Resiente también el clima de violencia e inseguridad pública provocado en el último tiempo por sectores interesados en ensombrecer el período preelectoral y atemorizar a la población. Carabineros denunció que más de cuatro mil 500 personas han sido detenidas desde que se inició la campaña. Estos dos elementos podrían minar el liderazgo derechista y hacer pensar a una parte importante de su clientela y del país que sólo el Ejército está en condiciones de llenar el vacío que dejen los partidos de ese sector político.

Fernando Matthei señaló que su honor estaba comprometido en garantizar la limpieza del proceso electoral y advirtió: "Hay interesados que no son demócratas, que son extremistas, que siempre van a tratar de que no se cumpla esto. ¡Cuidado con ellos!". ◻

MARCIA SCANTLEBURY

La pauta secreta de Büchi

Antes de que Hernán Büchi aceptara la candidatura presidencial, el general Pinochet, ante un grupo de jóvenes de Renovación Nacional, dijo que no creía que su ex ministro tuviera condiciones para enfrentar una campaña. Pinochet les aseguró, mientras tomaban té en La Moneda, que los debates "aplastarían" al improvisado candidato continuista. El mismo Pinochet, contaron a ANALISIS fuentes cercanas al gobierno, no habló sobre el tema de la sucesión con el candidato hasta que Büchi venciera el temor para enfrentarlo. Diversas reuniones sostenidas en Bucalemu entre Pinochet y su fiel colaborador no dieron los resultados esperados. Büchi, según un dirigente de la Unión Demócrata Independiente, nunca se atrevió a enfrentar a Pinochet en el terreno político ni personal.

En ese momento, dicen los que lo conocen de cerca, surgió la contradicción vital. Ella no era más que la imposibilidad del ex ministro de erigirse con independencia ante el hombre que, según el presidente de la Democracia Radical, Jaime Tormo, lo había formado en las artes de la política. Posteriormente, vinieron las presiones para que aceptara postularse nuevamente. Ningún candidato derechista, incluido el presidente de RN, Sergio Onofre Jarpa, pudo ocupar la vacante momentánea de Büchi. "El fantasma" comenzó a rondar por la Derecha y también entró a La Moneda.

Antes del retorno de Büchi, Gonzalo Eguiguren, vicepresidente de Renovación Nacional, dijo que, en caso de volver el ex ministro a la carrera presidencial, "nos quedaría la imagen de una persona calculadora, de una gran inestabilidad, sometida a fuertes presiones y con un pensamiento político desconocido".

En esas condiciones Hernán Büchi aceptó la postulación presidencial. En el camino quedaron las declaraciones en su contra. Poco a poco los partidos de derecha fueron cerrando filas tras su nombre. La UDI desde un comienzo, luego Renovación Nacional y más tarde los demócratas radicales.

Sin embargo, en la opinión pública, según reflejan las encuestas, calaron hondo las indecisiones del ex ministro. De ser "el hombre" se convirtió en "un fugitivo" marcadamente "diferente".

La campaña se transformó en una subida "cuesta arriba". Muchos hombres del régimen abandonaron sus puestos para trabajar en el comando. Pablo Baraona, hasta ese momento ministro de Minería de Pinochet, abandonó La Moneda para ocupar la jefatura de la campaña del ex secretario de Estado. A partir de entonces, como confió a ANALISIS uno de sus asesores, "tuvimos que convertir al candidato contradictorio en un postulante agresivo".

ANALISIS tuvo acceso a un documento reservado del comando Büchi, en el cual se dan las instrucciones que deben seguir el candidato presidencial y los postulantes al Parlamento durante la campaña electoral.

LA PAUTA

Según consigna un documento reservado de 22 páginas denominado "Planteamientos de la campaña de Hernán Büchi", el comando ha puesto énfasis en desarrollar tres temas fundamentales durante la campaña presidencial. El primero de ellos es "Píldoras para la memoria, declaraciones de Aylwin respecto de Allende, el marxismo, 11 de septiembre y sus actuales aliados". En cuatro carillas el escrito entrega declaraciones del candidato de la Concertación, expresadas entre el 22 de octubre de 1970 hasta mediados del año 77. Se recogen citas en las cuales Patricio Aylwin se refiere al golpe militar, acusa al gobierno de la Unidad Popular y al Presidente Allende y descarta, de plano, la alianza con la Izquierda. Muchas de esas declaraciones han sido utilizadas por Büchi en todos sus discursos e incluso durante el debate en el Canal 13.

El segundo tema en cuestión recoge las debilidades del mismo Büchi. Esta sección, más que una pauta para el candidato, es una guía para los postulantes del pacto "Democracia y Progreso". El capítulo lleva como título "El pensamiento de Hernán Büchi" y comprende alrededor de quince preguntas. Entre ellas se destacan cuestionamientos tales como: ¿Es Hernán Büchi una persona fría e insensible? ¿Dónde estaba cuando se violaban los derechos humanos? ¿Es inseguro para tomar decisiones?

Hernán Büchi ha cumplido fielmente las normas impartidas por su comando.

Las respuestas, agrupadas en nueve carillas, son una síntesis de entrevistas, discursos e ideas expuestas en los debates en los que ha participado el ex ministro de Hacienda. Cada tres respuestas el comando construye una síntesis para ser aprendida de memoria. Ante la pregunta de si Büchi es frío e insensible o dónde estaba cuando se violaban los derechos humanos, el documento expresa: "Mientras los que tenían el deber de cuidarla destruían la democracia, Büchi era un estudiante que no participó en esa destrucción. Como muchos otros profesionales, cuando pudo actuar puso sus capacidades al servicio de la reconstrucción de la convivencia nacional en la tarea concreta de eliminar la pobreza, mejorar la salud, crear empleos y así preparar las condiciones para que el país llegara en las mejores condiciones a la restauración de la democracia". Entre otras inquietudes, el ex ministro se manifiesta "por que los pobres no esperen", fijar el salario mínimo "lo más alto posible", no legalizar el aborto ni el divorcio, "pero -agrega- respeto la posición de otros que piensan distinto sobre esta materia".

ARGENTINA, PERU Y CHILE

Posteriormente, el documento ocupa seis carillas para comparar cifras entre las economías de Argentina, bajo el gobierno del ex presidente Alfonsín, Perú y nuestro país. La pregunta del capítulo es: ¿Cuál de esos caminos elegir? Afirma el documento que "los economistas y políticos de la Concertación alabaron sin reservas los planes y medidas económicas de Alfonsín y García". Luego entrega una serie de indicadores del Producto Geográfico Bruto, la inflación, los salarios medios y mínimos reales, las exportaciones de bienes y la deuda externa.

Todos los índices comparados, expuestos en el documento, son favorables para la economía chilena. El método dispuesto en la pauta es el mismo expresado en los innumerables discursos pronunciados por Hernán Büchi en sus giras proselitistas. En ellos nunca están ausentes, en el mismo orden que en la pauta, la descalificación a Patricio Aylwin, la alusión a su supuesto "pacto secreto con los marxistas" ni las críticas a los gobiernos vecinos.

La pauta reservada ha sido utilizada reiteradamente por los candidatos de Democracia y Progreso, el comando de Hernán Büchi y el postulante presidencial. Cabe hacer notar que en ningún punto se alude al también candidato presidencial Francisco Javier Errázuriz.

FRANCISCO MARTORELL

EL PC DE HOY

"Nuestra tarea suprema"

El PC se encuentra tenazmente abocado a asegurar el triunfo opositor en las próximas elecciones. El cambio de política de esta organización ha generado cierto grado de desconcierto entre sus filas.

"Cambia, todo cambia...", dicen los versos de una canción. Y en política las cosas también cambian. Los partidos y quienes participan en política en forma activa cambian sus discursos, sus tácticas, sus alianzas. En definitiva, modifican su manera de apreciar la realidad conforme a los cambios que ésta experimenta y ajustan sus quehaceres políticos a las nuevas realidades.

Todo indica que la dictadura se acaba. Desde hace unos meses el país vive sumido en una cada vez más intensa campaña electoral, cuya culminación permitirá iniciar la transición a la democracia. Los partidos ajustan sus políticas a esta realidad. Lo que era bueno para entonces no sirve para el período de elecciones y sin duda será distinto durante la transición.

El XV Congreso del Partido Comunista de Chile, concluido a mediados de este año, ajustó las líneas partidarias a la nueva situación. A partir de entonces, también los comunistas chilenos acuñaron el término renovación. Se comenzó a hablar más de Renovación Revolucionaria que de Rebelión Popular de Masas. El Congreso perseguía transformarse en "el principal punto de referencia para todos los ámbitos del quehacer de los comunistas. El partido lo percibió con entusiasmo como el Congreso de la Renovación y de la política de rebelión popular de masas", señaló Manuel Cantero, uno de los principales dirigentes del PC, en un discurso interno pronunciado el 16 de noviembre último. Pocos días antes, Gladys Marín, en su intervención ante la Comisión Nacional de Organización del PC, había señalado que "... en la propia Comisión de Organización hay resistencia a los cambios". Más adelante agregaba: "Hemos tenido retraso en lo electoral, nos ha costado meternos. Retrasos peligrosísimos. El partido no entendía, le costó en algunos lugares entender el apoyo a Aylwin y esto es porque no entendemos la línea del partido. (...) Y los errores, compañeros, y los retrasos para entender esto partieron de la propia dirección...". La autocrítica también fue recogida en el discurso de Cantero, aunque sin señalar los orígenes de las fallas.

En estos 16 años de dictadura, los comunistas han soportado la guerra a muerte que les declaró el Régimen. También la más feroz campaña anticomunista que la historia del país recuerde. Pero la dictadura militar no alcanzó sus objetivos: el PC sigue siendo una fuerza viva en Chile. Sus dirigentes aseguran que incluso han salido fortalecidos de este período, pero que los tiempos venideros se encargarán de ratificar o desmentir esta afirmación. Por ahora se esfuerzan en incorporarse de lleno a las nuevas tareas que la realidad les plantea. Sin embargo, pareciera que al PC no le es fácil sacudirse por completo de la vieja línea. Insisten, aunque en forma desigual y con nueva lectura, en la "rebelión popular de masas".

Luis Corvalán, ex secretario general, preguntado a poco de llegar a Chile acerca de la validez del discurso pronunciado en 1980, en el que daba paso a "todas las formas de lucha", señaló que fue pronunciado hace nueve años y se hizo para una coyuntura determinada: "Ahora tenemos otra -agregó-. En consecuencia, ningún discurso de hace nueve años tiene la misma validez, la misma aplicación. Pero muchas de las cosas planteadas ahí mantienen su valor". En otra de las numerosas entrevistas que concedió por la misma fecha dijo: "La política de rebelión popular se mantiene en pie, tiene plena vigencia. Pero ahora estamos viviendo una coyuntura muy clara, estamos en una batalla electoral y en eso se concentran nuestros mayores esfuerzos".

Volodia Teitelboim, a los pocos días de haber asumido la secretaría general, refiriéndose al tema de la rebelión popular, expresó: "Es una política que, según el XV Congreso del partido, se plantea para decidir la principal contradicción actual: democracia o dictadura. Una vez terminada la dictadura y restablecida la soberanía popular, naturalmente habrá que pasar a otra etapa". Consultado sobre la posibilidad de que el PC se hubiese equivocado con esta línea, señaló que no fue así, que lo que se produjo fue la deserción del sector de centro-derecha de la oposición. "La rebelión popular de masas no podía hacerla el PC solo, ni siquiera la Izquierda sola. Tiene que ser la suma de voluntades de una mayoría y, si esa mayoría se partió, naturalmente que la rebelión popular dejó de ser una realidad factible".

Miguel Carrasco

Los aires de Renovación en el PC permitieron el recambio de su dirección.

Es evidente que al interior del PC existen posiciones diferentes. "Eso es natural. Pero el partido tiene una posición", aseguró Corvalán en Chile. La novedad es que ahora, por la influencia de la "perestroika" y de la "glasnost", las diferencias se hacen casi públicas.

Hay momentos en que las diferencias y las discusiones son postergadas "porque la propia coyuntura lo exige". Gladys Marín alertaba en su informe sobre el retraso para incorporarse a este período. A pesar de la demora, "la campaña electoral ha permitido al PC encontrarse con el país real. Más allá de cualquier resultado electoral, la campaña ha sido de una gran importancia para nosotros", aseguró un miembro de la dirección del PC.

No cabe duda de que el PC hoy se encuentra sumido en este proceso. "Nuestra tarea suprema es aportar decisivamente para conducir a una victoria contundente de la oposición, de su abanderado presidencial, y obtener un Parlamento para la democracia con una alta representación de la Izquierda, jugándonos por entero para elegir la mayor cantidad de parlamentarios comunistas", dijo Cantero el 16 de este mes. Paralelamente, el PC advierte que la conquista de la democracia "sin tutelas ni vuelta atrás" no se logrará sólo a través del triunfo electoral. Agregan que esta nueva etapa pasará por dos fases en lo inmediato. La primera, de remplazo de la dictadura por un gobierno democrático. La segunda, a partir del 11 de marzo, caracterizada por el hecho de que "la contradicción principal se dará entre las fuerzas democráticas, incluido el nuevo gobierno, y un poder pinochetista paralelo".

En relación a la futura administración, aseguran -qué duda cabe- que no participarán en ella, "lo cual no significa estar en la oposición. No estar en el futuro gobierno nos da la necesaria independencia para apoyar, exigir y empujar con el pueblo el cumplimiento del programa", se señaló en el informe del Quinto Pleno, recién celebrado. Tampoco persiguen su desgaste. El PC tiene claro -dijo un miembro de su dirección- que no favorecería a la Izquierda, y sí serviría a los sectores parapetados en el suprapoder militar, vía una candidatura de ultraderecha en el 93; transformar al gobierno en un gobierno cautivo o un nuevo golpe. En síntesis, la actitud que asumirá el PC frente al futuro gobierno de Aylwin será: "El impulso y despliegue en todo momento de la movilización de las masas, la defensa activa del proceso democrático y la ofensiva dirigida a destruir el poder fascista; la consolidación del gobierno vinculada al cumplimiento del programa; avanzar hacia una democracia con hegemonía popular y con vista al socialismo".

OPINAN LOS AMIGOS

Para algunos socialistas (Almeyda), con experiencia de trabajo en la campaña electoral, el PC se siente aislado y preocupado por el futuro. A esto contribuye el volcamiento a un trabajo electoral de la base PC sin que aún se haya resuelto una línea clara de acción para el futuro. Señalan los Almeyda que el PC siente temor a una socialdemocratización de la política una vez producida la unidad socialista. "Temen una **italianización** de la política", esto es, una alternancia en el gobierno entre socialistas y democratacristianos. Los →

socialistas perciben que el PC no tiene respuestas de fondo ante esta posibilidad. Ven sólo dos posibilidades: o someterse a la DC o plantearse como una alternativa a esta fuerza política, lo que les implicaría aislarse. La solución -continuaron los Almeyda- pasa por una propuesta propia que ni el PC ni el PS tienen, pero cuya carencia repercute con mucha más fuerza en los comunistas. La experiencia de campaña electoral les sugiere a los socialistas la posibilidad de que no pocos militantes comunistas se incorporen a la Unidad Socialista. La forma corporativa en que el PC ha enfrentado sus últimos conflictos favorece a esta tendencia. "Hemos podido percibir que la rebelión popular de masas, en su nueva lectura, no es comprendida ni por la base ni por buena parte de las direcciones locales del PC. Esta podía entenderse cuando realmente significaba rebelión, que en los sectores populares se traducía en hechos concretos, juntar botellas, bencina, neumáticos, miguelitos, sabotajes, etc. Hoy, la mantención de este término no pasa de ser un principismo. Son las limitaciones con que cuenta la línea de Renovación Revolucionaria, que identifica la identidad partidaria con la liturgia". Agregan también los socialistas que orientarse en una línea de inserción a la situación actual, sin modificar el discurso, favorece el desconcierto de mucha base PC.

Volodia, el nuevo Secretario General, encabeza el cambio de línea en el PC.

Por su parte, miembros de la dirección del MIR, inmersos también en el proceso electoral, señalaron que el PC necesita entender muy bien el momento que se vive. "Cuando se habla de rebelión, hay que señalar contra qué se rebela". Consideran también que hoy no existe una capacidad ofensiva que permita llevar adelante el tema de la rebelión popular. "El momento de hoy pasa más por la construcción del sujeto social y por aprovechar la coyuntura para el desarrollo de la movilización social".

En círculos de la Concertación se comenta que el PC está asumiendo el fracaso de una estrategia, "lo que los psiquiatras llaman el 'duelo'". El Congreso marcó la posibilidad de un cambio de línea hacia algo más institucional. Pero -agregan- en ningún PC del mundo se produce un cambio de política si no hay un cambio real en el mando. Aseguran que los comunistas no se dividirán y que, si bien la unidad socialista arrastrará militancia moderada, éste no será un fenómeno relevante. "Más relevante, y peligroso, puede ser la captación ultra que se dé por la izquierda". Estas fuentes ven a la Rebelión Popular de Masas como el sombrero bajo el cual se cobijan políticas diversas. "No quieren eliminar el fetiche y los moderados ejercen entonces la rebelión con el voto".

Un punto difícil que, a su juicio, enfrentan los comunistas es el tema de los presos políticos, ya que esto "lleva implícita una acusación moral a la dirección", en la medida en que las acciones que los llevaron a estar presos hoy día no fueron más que la lealtad a la línea emanada de la dirección. Señalan también que la dirección comunista ha perdido prestigio entre su gente. Ya que, si bien el PC tuvo una sola línea desde el Frente Popular hasta el Golpe y hubo también una misma línea de sucesión, una doctrina que permaneció y una evolución coherente, "esto se ha roto porque la dirección se equivocó y en el último período ha tenido una línea errática".

Al menos una corriente al interior de la dirección del PC, según manifestó a ANALISIS uno de sus dirigentes, ve la conquista del socialismo ya no como un "asalto al aparato del Estado, sino como la culminación de una expresión cultural dominante, lo que entraña una larga tarea". La pregunta que ante tantas exigencias de "buena conducta" se hacen los comunistas y buena parte de la Izquierda es la misma: "¿El Centro y la Derecha, el gran capital y las FFAA, están realmente dispuestos a tolerar la alternancia en el poder y poner la banda presidencial a un izquierdista, en el caso de que éste llegue nuevamente al gobierno mediante elecciones?".

IVAN BADILLA

DISTRITO 25

Macul, San Joaquín y La Granja.

JAIME ORPIS, candidato a diputado del pacto Democracia y Progreso (UDI).

1.- En la medida en que sea incentivada va a traer mayores beneficios, nuevas oportunidades de trabajo y bienestar. .

Las condiciones de la economía están dadas, en términos de pilares básicos, para que la actividad siga creciendo. Es necesario pulir ciertos detalles, como las condiciones laborales de los trabajadores y del empresariado, que en conjunto hacen de las actividades un progreso para ellos y el país.

Yo creo que hay un gran potencial por desarrollar en casos como el de los pequeños empresarios y trabajadores independientes.

2.- El tema pendiente es el de los allegados. Soy partidario de seguir en la línea de la vivienda básica. Eso sí, a nivel de Ministerio desarrollaría programas permanentes para ayudar a familias que no están en condiciones de ahorrar, de modo que postulen a una solución habitacional sólo por su situación social.

En los campamentos de radicación en que se construyeron casetas sanitarias fomentaría el sistema de subsidios para completar la construcción.

3.- El pacto de mi partido tiene muchas más oportunidades de subsistencia que el de los 17 porque no tiene diferencias ideológicas ni de principios. No es un pacto electoral, porque en ideas y proyectos políticos respecto del futuro tiene un ideario común en cuanto a soluciones.

En el pacto de la Concertación hay proyectos políticos muy diferentes, con visiones muy disímiles de la realidad. En los cuatro años que vienen, ellos se van a perfilar como posturas independientes, alternativas.

1.- ¿Cómo podría ser incentivada la actividad fabril en su distrito?

2.- ¿Cuáles son allí las necesidades de vivienda más urgentes?

3.- ¿Conservará su partido el pacto político actual luego del 14 de diciembre?

ANDRES PALMA, candidato a diputado de la Concertación por la Democracia (DC).

1.- Siempre es insuficiente la actividad empresarial en un distrito cuya característica central es el uso del espacio como dormitorio. Los grandes establecimientos industriales de Macul y San Joaquín emplean a personas de toda la ciudad.

Por ello, una de las propuestas de la Concertación que más me motiva es el apoyo a la pequeña industria y al artesanado, que, de acuerdo a estudios que he realizado, pueden generar entre 40 y 100 mil empleos productivos y bien rentados, si hay apoyo con créditos y asistencia técnica por parte del Estado.

2.- El de los allegados es el problema más grande. Como Concertación, desde el gobierno vamos a duplicar los programas de viviendas actuales y a impulsar de nuevo los programas de autoconstrucción que fueron fundamentales en tiempos democráticos.

Lo importante es que en unos y otros programas vamos a invitar a participar a los comités de allegados que hoy existen y a los que vamos a constituir como instancias de desarrollo comunitario.

3.- Por supuesto que sí. Aylwin va a ser electo Presidente y los 17 partidos de la Concertación han comprometido su apoyo y su disposición a aportar sus cuadros técnicos y políticos para que desempeñen tareas de gobierno.

Todos vamos a ser partidos de gobierno y continuaremos trabajando juntos en la implementación del programa común durante los próximos cuatro años. Así aseguraremos, también como mayoría parlamentaria, que Aylwin tenga éxito en llevar al país a la democracia y avanzar hacia la justicia social.

BREVES

Libro para la transición

Un grupo de especialistas de organismos no gubernamentales publicó el libro "Potencialidades de la acción local en la solución de problemas sociales". En él se resumen las conclusiones de un seminario-taller en el que relataron su experiencia, entre otros, Luis Chirinos, especialista peruano en desarrollo local; Andrés Necochea, del Instituto de Estudios Urbanos de la UC; Carlos Soto, geógrafo de Quercum, y Francisco Vío, director de El Canelo de Nos.

Educación cívica

El próximo domingo 3 de diciembre se realizará en el Colegio Francisco de Miranda un simulacro de votación para capacitar a los electores ante la inminencia de los comicios nacionales. La actividad, organizada por el sindicato de trabajadores del establecimiento, se llevará a efecto entre las 10 y las 15 horas en Cruz Almeyda 1388, Peñalolén.

Encuentro

A las 10 de la mañana del sábado 2 de diciembre se realizará en el Centro de Promoción Humana Pablo Laurín, paradero 18 de Santa Rosa, un encuentro del mundo cristiano con el candidato a diputado Roberto Celedón. Según confirmaron los organizadores, el evento contará con la asistencia de destacados artistas nacionales. Celedón, presidente en ejercicio del Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), se postula por el distrito 25, que comprende las comunas de Macul, San Joaquín y La Granja.

Maira en Cabrero

Uno de los problemas que con más fuerza plantean los habitantes de la Octava Región al candidato a senador Luis Maira en su campaña puerta a puerta, es el de la salud.

En la foto, un grupo de la localidad de Cabrero le hace presente las dificultades que tienen en la atención sanitaria por la lejanía de los hospitales, la falta de recursos de los centros de salud y las largas esperas para recibir atención. Estos planteamientos serán discutidos en un Congreso de Organizaciones Populares que se está realizando en la región y luego serán incorporados por el candidato del PAIS a su plataforma electoral.

TRES PREGUNTAS

FERNANDO LENIZ,

MIEMBRO DEL COMITE POLITICO DE LA CAMPAÑA DE HERNAN BÜCHI

1

-¿Cuál debería ser la estrategia de Büchi para la franja en estos últimos días?

-Debería concentrarse en demostrar que es él, con su experiencia, quien mejor puede resolver los problemas de salud, salarios, educación o vivienda que afectan a los chilenos. Aclarar también por qué estos se pueden resolver ahora mejor que antes.

2

-¿Por qué Büchi y no Aylwin?

-Porque la gente se verá abocada a elegir entre dos equipos: uno coherente, el de Hernán Büchi, que le da confianza porque ha demostrado que sabe hacer las cosas y que conoce los problemas de la gente; y el otro, el de Patricio Aylwin, que aunque tiene elementos parecidos incluye a gente que piensa muy diferente, como los socialistas Almeyda. Si bien las propuestas económicas de ambos candidatos aparecen muy similares, Jorge Arrate dice, por ejemplo, que ellos entienden la economía social de mercado de manera muy diferente a la nuestra, y eso da que pensar.

3

-Pero también la UDI y Renovación Nacional tienen grandes diferencias...

-Sí, pero no estamos amarrados con un programa, como sucede a la DC. Aunque los 17 partidos digan que Aylwin hará lo que quiera, eso está por verse.

RICARDO LAGOS,
CANDIDATO A SENADOR POR SANTIAGO PONIENTE

"Mantendremos el PPD"

- "Hay que construir futuro, sin olvidar el drama de estos 16 años".
- "Yo apoyo a todos los candidatos que trabajan lealmente por Patricio Aylwin".

Son muchas las anécdotas que tiene ganas de contar. Se ríe con cada una de ellas, pero a la vez se siente satisfecho del recibimiento que le da la gente. **Ricardo Lagos Escobar** (52 años) es para muchos una persona "soberbia", pero para otros es alguien que dice las cosas por su nombre, no importa quien sea el interlocutor. Una significativa mayoría de electores de la circunscripción Santiago Poniente, en la cual se presenta como candidato a senador, lo recuerdan como "el señor que acusó en la tele a Pinochet". Hace unos días, haciendo un puerta a puerta, tocó el timbre en una casa del sector Recoleta. Le abrió la dueña de casa. "Me miró y me dijo: 'Un momentito, por favor, quédese ahí'. Yo no sabía por qué, pero esperé. A los pocos minutos salió de nuevo; se había puesto un vestido de lo más elegante. Riendo me dijo: 'Ahora sí, pase no más'". Al igual que otros dirigentes políticos opositores que hoy están "en campaña", este economista, socialista, presidente del Partido Por la Democracia (PPD), confiesa que vive una experiencia enriquecedora, ya que se siente depositario de la esperanza de

Miguel Carrasco

esa gente que los siguió primero en forma temerosa, pero que superó parte de su miedo y votó NO. "Eso fue una gesta épica y ganamos", reitera. Cuenta que la gente escucha con atención a los candidatos, pero expresan temor de que los olviden una vez que lleguen al Parlamento. "Uno les plantea entonces que es importante que se organicen para continuar unidos después del 14 de diciembre. Que así como fueron fundamentales las organizaciones sociales para luchar contra la dictadura, son necesarias para construir democracia", apunta Lagos.

-La Concertación postula a dos candidatos a senador en Santiago Poniente. ¿En qué se diferencia su discurso del de Andrés Zaldívar?

-Nosotros decimos que, para salir de la dictadura, el arco iris fue fundamental, que todos sus colores son iguales y ninguno debe primar sobre el resto. Lo que importa es que, cuando la gente vote, lo haga pensando en su totalidad. Es lo que llamo "el voto equilibrado". Zaldívar tiende a enfatizar otras cosas. Dentro de la unidad que es la Concertación, los matices se perciben distinto. Fuimos fundamentales para que este conglomerado se convirtiera en coalición de gobierno. No habrá coaliciones chicas, como algunos querían. Finalmente, qué duda cabe, hay visiones más al centro y otras más a la izquierda. La mía se encuentra entre las segundas.

-Se dice que la DC comenzó a priorizar su color en el arco iris cuando el PPD dio a conocer algunas encuestas →

que lo daban a usted como primera mayoría en esa circunscripción.

-Creo que la campaña del perfil propio es un error y no es lo que el país busca. En nuestra última etapa de campaña, nuestro slogan es "Vote Concertación". Chile está para grandes gestos. Quiero entender que esta campaña del perfil propio es más bien una estrategia publicitaria y no una estrategia política a largo plazo, porque sería muy malo para el país.

-Andrés Zaldívar señaló que ustedes habían hecho un pacto con el PAIS una vez que los candidatos fueron designados.

-Toda la negociación parlamentaria, producto de una ley inicua de la dictadura, se hizo con conocimiento de los negociadores. No sé en qué parte del territorio nacional la DC votará por uno de nuestros candidatos. Creo que en ninguna. Todos nosotros votaremos por el candidato presidencial, que es militante de ese partido. He conversado este tema con Patricio Aylwin y a él le parece normal lo que ha ocurrido respecto a las alianzas. Lo que pasa es que algunos quieren sacar determinados fantasmas del pasado y nadie está por desenterrarlos, y la mayor prueba es que el candidato presidencial que apoyamos jugó, también, un rol muy importante en el pasado. Esto no ayuda a la campaña. Por favor, no sigamos en eso.

-Edgardo Boeninger, uno de los negociadores, planteó sobre este mismo tema, hace unos días, que el pacto se hizo sólo entre los 17.

-Los entendimientos electorales los hicimos sobre la base de un criterio común: un Parlamento para Patricio Aylwin que respaldara su programa de gobierno. En reuniones tripartitas entre la DC, el PPD y el PAIS, que no tuvieron nada de secretas y que fueron difundidas por los medios de comunicación, se llegó a un entendimiento que implicó un éxito para nuestros puntos de vista. En 43 de los 60 distritos para diputados y en 15 de las 19 circunscripciones senatoriales hay candidatos del arco iris de la oposición chilena. Donde se sostuvo que debiera haber listas paralelas esto se planteó, según expresiones del propio Boeninger, como una competencia regulada. Por tanto, lo que estamos haciendo es buscar los mecanismos para que el máximo de parlamentarios sea elegido.

-Pero a usted se le critica por estar dentro de la Concertación y apoyar candidatos del PAIS, concretamente del PC y del MIR.

-Apoyo a todos los candidatos que están con Patricio Aylwin y que harán posible su triunfo. El PC y el MIR están trabajando en forma leal por el candidato y, que yo sepa, no hay ningún acuerdo secreto entre ellos. Cuando yo, la semana pasada, fui al distrito 18, donde se presentan como candidatos el señor Boselin, la señora Ana Long y los señores Riesco y Román, estos tres últimos estuvieron conmigo en el escenario. El miércoles 22 estuvo Aylwin en un acto de proclamación en ese mismo distrito y en su escenario estuvieron también los tres candidatos mencionados más el señor Boselin. ¿Qué diferencia hay entre mi conducta y la de Patricio Aylwin? Ninguna.

-¿Está indicando que Aylwin es más unitario que su propio partido?

-El asumió en plenitud su rol de candidato de toda la oposición. Hubo algunos sectores, dentro de la Concertación, que acusaron al PPD de tener una campaña demasiado aylwinista. Sin comentarios, ¿verdad?

-¿Cuál es su percepción de la campaña presidencial?

-Durante el proceso previo al plebiscito y con posterioridad, trabajé muy de cerca con Patricio (Aylwin); por tanto, del momento en que empezó a pensar que, de presidente de su partido, pasaba a ser candidato de la Concertación. El asumió una gran responsabilidad en el momento preciso. Percibió en un instante dado que el entendimiento con la izquierda era fundamental para reconstruir la democracia. Uno fue notando este cambio y creo que hoy día él está inmensamente compenetrado de que su rol es ser el candidato de toda la oposición.

-¿Está de acuerdo en que el eje de estabilidad democrática descansaría en el entendimiento del socialismo y la DC?

-El eje de un gobierno se encuentra entre sus fuerzas principales y esta elección indicará que éstas son las dos que usted menciona. No es que uno no considere a los otros sectores, que también tendrán que cumplir un rol importante, pero el eje estará determinado en el entendimiento entre el centro democratacristiano y la izquierda socialista.

-¿Una izquierda socialista unificada?

-Por supuesto.

-¿Y qué pasará con el PPD?

-Nos irá espléndido. Este tema está bastante superado. Todos entienden el rol importante jugado por el PPD, como también que en su interior hay diferentes corrientes ideológicas fuertes: una socialista, una cristiana. También hay

independientes y queda espacio aún para una corriente laica radical y para una liberal democrática. Somos el primer partido en Chile que es programático y no ideológico. Me he encontrado con personas de cierta edad que me han dicho: "A los sesenta y tantos años he perdido la virginidad. Por primera vez he militado en un partido". La unidad socialista no se hace dentro del PPD, se hace entre los socialistas; y, dentro de nuestro partido, quienes tienen esa visión se verán fortalecidos. No creo que nadie esté por eliminar un instrumento tan útil.

-¿El PPD colaborará con el gobierno de Patricio Aylwin durante todo el período de transición?

-Personalmente le planteé a Aylwin que queríamos colaborar con su gobierno no uno, dos o tres años, sino durante todo su período. Y esto porque pensamos que el éxito de su gobierno es el éxito del sistema democrático.

-La izquierda tiene otro partido instrumental, el PAIS. ¿Cree que también debe mantenerse después del 14 de diciembre?

-Conversé con Maira en una ocasión respecto a este tema y él planteó que el PAIS duraría hasta las elecciones. Sin embargo, personalmente me parece conveniente que permanezca, pues el PAIS refleja a su vez una realidad mayor que la suma de sus integrantes. En todo caso es un problema que ellos deberán discutir.

-Por el lado de la derecha, ¿mantendrán conversaciones con Renovación Nacional para arribar a posibles acuerdos parlamentarios que posibiliten las reformas a la Constitución?

-Después del 14 presenciaremos ese proceso tan típico de toda transición donde aquellos que apoyaron a la dictadura corren rápidamente para ganar credibilidad en democracia. Por eso creo que ellos avanzarán, con mucha fuerza, para ponerse a la vanguardia de las reformas que hagan más democrático el sistema.

-¿Cuáles deben ser esas reformas?

-En primer lugar, los cambios de la Constitución. El país no resistirá ver a Aylwin en La Moneda, un Parlamento trabajando y, en su comuna, al mismo alcalde designado por Pinochet. En segundo lugar, están las leyes de amarre que está dictando la dictadura. La Concertación, después del gran triunfo del 14 de diciembre, debe llamar a todos los sectores para decirles: "Ahora pongámonos en serio a democratizar Chile". A partir de lo que se haga en ese momento es que se ganarán las credibilidades democráticas.

-¿Es partidario de que la Concertación se mantenga después de 1994?

-Habrá que ver cómo lo hacemos, cómo se han cumplido las tareas de gobierno, cómo ha estado el entendimiento entre los 17. No me gustaría dar una opinión a priori. Así como dijimos concertémonos para luchar por el NO y después seguimos para reconstruir la democracia y ahora nos trasformamos en una coalición de gobierno, hay que ver qué tan bien lo hacemos en la etapa que viene.

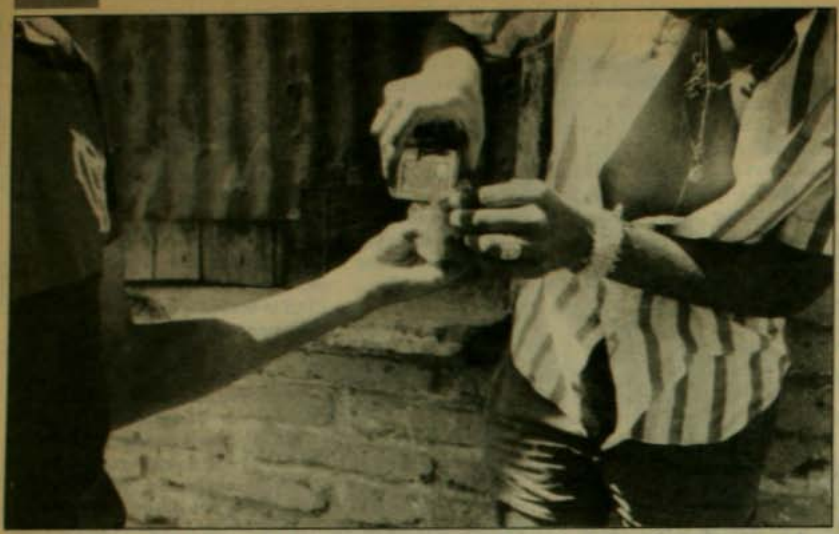
-Póngase en una situación hipotética. El 11 de marzo, en la sesión solemne de reapertura del Congreso después de 16 años, tiene que intervenir... ¿Qué diría?

(Permanece en silencio y sus ojos se humedecen)... Llamaría a construir futuro diciendo que no olvidemos el pasado de estos 16 años. Construir futuro pensando en los que no estarán conmigo, en los que cayeron, en los que murieron. Llamaría a decir que, por ellos, hagamos posible que nunca más en Chile haya torturados, quemados, degollados, desaparecidos. Diría que esa proyección de futuro se hace conociendo la verdad del pasado. Chile aún no ha podido asomarse a la profundidad de su drama. Yo diría que por ellos, con ellos y para ellos hagamos un Chile distinto.

-Y en ese Chile distinto, ¿seguirá en el Senado en 1994 o aspira a suceder a Patricio Aylwin?

-Es un problema de oportunidad respecto de un país. Esta vez no era conveniente para Chile que yo fuera candidato presidencial. El país quería unidad y ésta no se construiría en torno a Lagos. Habrá que ver lo que ocurre el 93. Por ahora me conformo con ser senador por Santiago y contribuir al éxito del gobierno presidido por Aylwin. Dependiendo de lo exitoso que éste sea, se puede pensar hacia adelante.

MARIA EUGENIA CAMUS



El neoprén, la "chicota" y la marihuana se confabulan con la miseria para dar como producto un menor que mata a otro dándole 50 cuchilladas.

DELINCUENCIA JUVENIL

El violento debut de los niños

Las cifras son elocuentes: aunque hay disminución de menores detenidos, hay claro aumento del delito de homicidio y de menores de 16 años implicados en hechos de violencia.

"Me gusta el olor y el color de la sangre y el ruido que provoca el punzón al entrar en la carne. Al muerto le hice hartas heridas en el cuello y en el pecho hasta que se me dobló el cuchillo. Entonces pedí prestado otro a un amigo y seguí apuñalándolo hasta que se me quebró este otro cuchillo".

El escalofriante testimonio corresponde a la declaración extrajudicial que hizo el menor EPGD, de 16 años, quien el 2 de noviembre pasado asesinó de 50 puñaladas a otro muchacho de 17 años en Peñaflor. El crimen ocurrió después que ambos jóvenes salieran de una fiesta a buscar más marihuana. En el trayecto, EPGD se dio cuenta de que la ropa de su futura víctima era de buena calidad. Para robársela, cometió el brutal homicidio.

El caso corresponde a uno de los tantos hechos de violencia que se han conocido en los últimos meses y que han protagonizado menores de edad. El lunes pasado amplios titulares de la prensa dieron cuenta de otro de estos hechos sangrientos -muchas veces de motivaciones absurdas-, ocurrido en Copiapó. Un menor, ebrio y drogado después de asistir a una fiesta, equivocó el camino a su casa. Ingresó por error a otra morada. Al ser descubierto, y tras un diálogo sordo, sacó un revólver y disparó a quemarropa al geólogo Oscar Jensen Iglesias, dándole muerte. También disparó contra los padres y la hermana de éste, quienes resultaron heridos de gravedad.

En los hechos conocidos últimamente, también ha habido casos donde se ha constatado la existencia de bandas muy organizadas, integradas por adultos y menores, como en el crimen del joyero Max Gazzalla.

Este clima de violencia llevó a "El Mercurio" a editorializar la semana pasada: "La delincuencia infantil y juvenil se incrementa día tras día y reviste caracteres de peligrosidad sin precedentes". El matutino agregó un comentario que hizo pensar que la solución debía ir por el lado de las medidas "parche": preguntó si un menor que comete estos actos de tal violencia podría considerarse "inimputable" legalmente. Como se sabe, entre los 16 y 18 años se debe hacer un estudio de discernimiento para hacer o no cargos.

El pleno de la Corte Suprema también se pronunció. Por medio de un acuerdo del 21 de noviembre instruyó a las Cortes de Apelaciones del país y a los jueces de primera instancia a adoptar medidas tendientes "a acelerar las investigaciones en aquellos casos en que han participado menores". Asimismo, ordenó actuar personalmente en la práctica de diligencias y en la fiscalización de los sumarios.

¿Qué ocurre? ¿Es real que hay un

incremento de la delincuencia infanto-juvenil?

"MENORES ESTAN EN LA CALLE"

ANALISIS hizo la pregunta a la jueza Ana Luisa Prieto, titular del Primer Juzgado de Menores de Santiago, que tiene jurisdicción sobre una inmensa área de la capital: Til-Til, Lampa, Quilicura, Huechuraba, Conchalí, Recoleta, Santiago Centro, Estación Central, Cerrillos y Maipú.

Para ella, las cosas están claras: "No hay aumento de la delincuencia juvenil sino de la violencia en niños más pequeños". Y destaca un hecho insólito: "Lo que pasa es que desde hace diez meses no tenemos Casa de Menores. Esta se quemó el primero de enero pasado y no se ha reconstruido, lo que significa que los jueces de menores **no tenemos adónde enviar** a los niños que vienen detenidos mientras se estudian sus antecedentes para determinar la medida que corresponde". Añade vehemente: "¡Ese es el centro del problema! Han pasado diez meses y los casos se han acumulado. Los niños están en la calle porque cuando llegan al tribunal tengo que devolverlos a su casa. Sólo para los casos muy conflictivos -uno los conoce ya- pido cupo en la Casa de Menores de San Miguel. Pero allí están hacinados y se amotinan". Indica la jueza que, aunque se reconstruya el hogar quemado, el problema ya está.

Prefecto de Menores Julia Moya: "La cesantía siempre ha existido y si un menor ve que no tiene medios para estudiar, debe buscar una forma honrada de trabajar".

"¡Si es lo mismo que si se quemara la cárcel y no la rehicieran!".

La magistrado Prieto relata que esta situación es tan grave que puede graficarse en hechos que -según dice- "en cualquier sociedad con conciencia no podrían ocurrir". Una de estas situaciones ocurrió en su Juzgado el martes pasado: "Llegó un niño de 16 años que era un puro tronquito, no tenía piernas. Es lo más mínimo en cuerpo humano que he visto en mi vida. Llegó acusado de robo junto a un amigo que lo transportaba a la espalda. Ambos formaban parte de un grupo de niños que trabajan en el 'cartoneo' y viven en unos sitios en el sector de General Velásquez. El menor inválido no dio ningún dato respecto de su familia, su domicilio, nada. Por ello tuve que tomar la dura decisión de enviarlo a la Cárcel de Menores de Puente Alto. Para allá partió 'al apa' de su amigo... Debí haberlo dejado en la Casa de Menores, pero ésta no existe".

La jueza indica que la falta de esa Casa es una de las razones de la delincuencia que hoy se denuncia, "porque los niños están en la calle y allí tienen como modelo una sociedad que está más violenta, que los induce a cometer delitos". Agrega: "Usan armas y drogas y eso sí es nuevo". Expresa que por eso, aunque hay una disminución significativa en el número de menores pasados a su tribunal en 1989 respecto al de 1988 -unos 500 casos menos-, se observa un aumento en los menores implicados en homicidios. "En este tribunal hubo 19 casos por homicidio en 1988 y a esta fecha ya llevamos 30 casos. Los niños dicen que usan las armas para defenderse...". La magistrado concluye que el problema no es de los niños sino de la sociedad: "Por eso no estoy de acuerdo con bajar la edad para calificarlos de imputables".

Las detenciones han disminuido este año, pero hay más niños menores de 16 años cometiendo delitos en homicidio, hurto y robo.

"SIEMPRE HA HABIDO CESANTIA"

ANALISIS también conversó el tema con la Prefecto de Menores de Santiago, teniente coronel de Carabineros Julia Moya. Ella no acepta que el aumento de delitos como el homicidio y el descenso en edad de menores que delinquen se deba a las deplorables condiciones socioeconómicas en que viven estos niños y jóvenes.

"Cesantía creo que ha existido siempre, en mayor o menor grado. Y siempre ha habido niños 'cimarreros' o que caen en ausentismo escolar. Pero también creo que en este país y en cualquier parte del mundo uno se va haciendo su propio destino. Y si sé que no voy a tener posibilidades de ir al liceo por razones económicas, algo tendré que hacer que me permita vivir en el futuro. Uno ve cabros chicos muy suertudos. ¿Ocurre porque tienen mejor visión o por las oportunidades? Además, eso de que hay falta de trabajo..., yo me pregunto si el listado que trae todos los días 'El Mercurio' ofreciendo trabajos es o no verídico... Cuando uno necesita trabajo, tiene que empezar haciéndolo en cualquier cosa para no llegar a convertirse en delincuente juvenil". Con estas frases, la comandante Moya resumió su posición.

La Prefecto de Menores añadió que la cantidad de niños detenidos este año en Santiago ha bajado, pero admitió que ha aumentado el número de menores implicados en homicidios. "En 1984 hubo 47 casos. Hasta septiembre de este año hay 68 casos". También admitió que los delitos de hurto y robo han subido en tramos de edad más bajos.

→

"Para el tramo 14-15 años, en 1984 hubo 56 casos de hurto y en 1988 hubo 171. Respecto de robos, en el tramo comprendido entre 12 y 13 años, en 1984 hubo 951 menores y en 1988 la cifra fue de mil 102. En el tramo entre 16 y 17 años también hay aumento. En 1984 hubo 762 que cometieron robo y en 1988 sumaron mil 297", señaló.

La comandante explicó esta situación señalando: "Los niños entre 12 y 13 años pasan doce o más horas en la calle porque no van al colegio. Vienen de hogares mal constituidos, con problemas sociales, con falta de autoridad paterna o materna y en un entorno donde -me atrevería a decir- proliferan los famosos videos y juegos electrónicos. Incluso en las poblaciones hay casas que tienen videos y cobran a los niños por ver una película. Y hay algunos programas que son realmente escuelas para el delito". Añade que también está la posibilidad de que los menores estén siendo usados e incitados por adultos a cometer infracciones a la ley: "Si no, ¿de dónde obtienen las armas automáticas que usan?". Sin embargo, su conclusión es optimista, "porque de acuerdo a las cifras globales de menores asistidos, ya sea por infracción a la ley o por medidas de protección -abandono de hogar, vagancia, inhalación de solventes tóxicos, entre otras-, este año tenemos a la fecha nueve mil 98 casos y en 1988 tuvimos quince mil 912".

Para el experto estadístico e investigador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos Sergio Edwards, la situación tiene otras aristas. Señala que la estadística del propio cuerpo policial muestra que entre 1981 y 1988 las detenciones efectuadas de acuerdo al Código Penal correspondieron a un 15.7 por ciento, "en tanto que aquellas por concepto de leyes especiales correspondieron a un 84.3 por ciento". Agrega que las detenciones por ebriedad en el mismo período sumaron un 27,6 por ciento y por sospecha un 34.9 por ciento. "Si se suman ambas, se tiene un 62.5 por ciento. Yo creo que ningún cuerpo policial que esté volcado en tan alto porcentaje a detener ebrios y sospechosos puede hacer una labor fructífera en prevención y combate de la delincuencia", concluye ■

PATRICIA COLLYER

La "perestroika" y sus detractores

JOSE ANTONIO LEAL

Entre los detractores del proceso de restructuración y de renovación en la URSS y en otros países socialistas están quienes, de una parte, miran con nostalgia el pasado y se incomodan frente a la irrupción de masas multitudinarias que exigen democracia y libertad, y quienes, de otra parte, se apresuran en proclamar la muerte del marxismo y la desaparición del socialismo como realidad histórica y como idealidad.

Los primeros buscan atrincherarse en aquellas realidades donde aún los cambios no se hacen evidentes o afirman que la "perestroika" es un fenómeno puramente ruso, negando abierta o veladamente la opinión de Gorbachov de que "tarde o temprano la 'perestroika' deberá abrirse paso en todos los países socialistas". Siguen creyendo, como un acto de fe, en aquel socialismo que describían los viejos manuales que tergiversaban la historia para justificar las deformaciones del sistema y que codificaron y dogmatizaron el marxismo impidiendo que este fuera lo que Marx y Engels siempre sostuvieron: una filosofía que interpreta la realidad, que se nutre de ella y que se enriquece para cambiar el mundo. En verdad no han entendido nada de lo que ha ocurrido en el mundo en estos años y de la necesidad imperiosa e impostergable de que el socialismo fusione las valiosas conquistas sociales, económicas, científicas y de desenajenación humana, con la democracia moderna, basada en el más amplio despliegue de las libertades individuales y colectivas, en el respeto irrestricto de los derechos humanos y el ejercicio de una verdadera soberanía popular sobre el manejo de las cuestiones del Estado.

Los segundos recurren simplemente a la propaganda anticomunista para demostrar que el socialismo es irreformable y que las experiencias históricas de estos países están condenadas a desaparecer. Ella es la premisa para afirmar la victoria universal del capitalismo de la sociedad de libre mercado y ocultar no sólo las marginalidades, las nuevas pobrezas, las contradicciones sociales que explotan en el capitalismo hiperdesarrollado, sino además las catástrofes que viven la mayor parte de los pueblos del capitalismo periférico.

Sin embargo, los problemas del mundo son de tal magnitud que la propaganda instrumental no sirve para impulsar proyectos reales de transformación y de desarrollo no sólo al Este y al Oeste, sino también en el Norte y en el Sur del mundo.

La universalidad de la "perestroika" que encabeza Gorbachov reside precisamente en que los valores que promueve no sólo son aplicables a la realidad de los países socialistas y a la refundación democrática de estas sociedades, sino también al conjunto del panorama internacional. Las mayores novedades políticas provienen precisamente de la "perestroika" y varios de sus conceptos y anhelos son hoy patrimonio de los pueblos, de muchos gobiernos -de diverso signo- y entran a formar parte del sentido común de la gente.

El concepto de un mundo interdependiente -donde salvar el planeta de la destrucción segura y completa que implicaría una guerra, donde impedir que se extienda el verdadero genocidio ambiental, donde eliminar el "apartheid" y afirmar la democracia, la libertad, los derechos humanos universales e indivisibles, donde crear un nuevo orden económico internacional, son tareas globales que deben agrupar y convocar a centenares de millones de seres humanos en todos los continentes- modifica completamente los alineamientos tradicionales. La necesidad, como subraya en estos días Gorbachov, de considerar a las nuevas fuerzas emergentes que surgen en la sociedad, de dar salidas políticas a los conflictos regionales asegurando el derecho legítimo de los pueblos a decidir, sin intervención o injerencias extranjeras, el orden político y social que desean, de avanzar en lo que llama una "nueva casa común europea" y en una nueva relación Norte-Sur, comporta redefinir globalmente las relaciones internacionales y concebir procesos vistos hasta ahora en una óptica horizontal, en la transversalidad con que efectivamente se presentan en el mundo de hoy. Es decir, el proyecto de Gorbachov es una propuesta de "programa mundial" que comporta una concepción de gran modernidad política, que no anula los conflictos y las contradicciones de clase, no hace desaparecer la agresividad de las fuerzas imperialistas, pero que sitúa y liga los grandes objetivos de paz, de justicia social, de democracia, de derecho a la autodeterminación, con la necesidad de que la política sea el terreno privilegiado de entendimiento y de enfrentamiento y que hace, entonces, de la voluntad libre de los pueblos el gran árbitro del porvenir de toda la humanidad ■

Las mujeres que traen la plata

Las mujeres de sectores populares son jefas de hogar en la mayoría de los casos.

-¿Qué serás cuando grande?
-Doctor.
-¿Y tu hermana?
-No sé... cualquier cosa.
-¿Cómo que cualquier cosa?
-Sí, porque es mujer, así que no importa.
-¿Quién gana la plata en esta casa?
-Mi mamá.

Así contestaba Patricio V., nueve años, hijo de un detenido desaparecido y de una abogada que debió desempolvar su título para asumir de lleno su rol de "jefa de hogar", es decir, responsable directa del sustento familiar.

La madre de Patricio V. no es ya un caso excepcional. Según datos de la Cepal, la fuerza laboral femenina en América Latina se triplicó entre 1950 y 1980. En el decenio 1975-85, quince millones de mujeres se incorporaban anualmente al mercado laboral. La encuesta CEM-Diagnos, realizada recientemente en 49 empresas industriales de Santiago, revela lo siguiente:

- El 75 por ciento de los hombres encuestados son jefes de hogar.
- El 40 por ciento de las mujeres encuestadas son jefas de hogar.

La información global queda expresada en el Censo de 1982: en el 22 por ciento de los hogares chilenos, es la mujer la que proporciona el sustento. En el sector popular urbano, la tasa se eleva: en uno de cada tres hogares, hay una mujer sola a cargo de los hijos.

Distintas razones llevan a una mujer a tomar posesión del papel de jefa de familia. Algunas, como la madre de Patricio V., quedaron solas por efecto directo de la acción policial del régimen militar. Otras, por esta misma vía, pasaron a ser cónyuges de cesante, o, producto de crisis múltiples de similar origen, debieron separarse de sus maridos. Se agregan situaciones como la de la madre soltera, que desde el inicio se inserta en el mercado laboral como jefa de su propia familia.

En los sectores populares, como consecuencia de la caída del empleo y del valor real de los salarios, la mujer debe asumir, en número importante, la co-jefatura del hogar. Sin embargo, esta mujer, al ser encuestada, responde casi siempre que el jefe es su esposo. La misma respuesta dan algunas esposas de cesante, por temor a verse disminuidas socialmente.

"No quiero que anden diciendo por ahí que mi marido no se la puede. Imagínese si escuchan los chiquillos", explicó a ANALISIS doña Julia H., de la población San Gregorio, de La Granja.

• 815 millones es el número de mujeres trabajadoras hoy en el mundo.
• En el 22 por ciento de las familias chilenas, el sustento lo proporciona la mujer.

LA DOBLE JORNADA

La mujer que asume su función de proveedora, no lo cambia por el de ama de casa. Sólo lo agrega. El trabajo doméstico que no realiza el hombre debe hacerlo la mujer. Esto resulta en un promedio de 73,8 horas de trabajo semanal para la mujer, siendo lo normal que se trabajen 48 horas a la semana (datos extraídos de encuesta CEM-Diagnos).

Paula, 28 años, secretaria de una oficina importadora, proporciona en →

su casa algo más de la mitad del ingreso familiar; el resto lo aporta su marido, quien trabaja con el mismo horario, en la misma firma. Ella narra: "Llegamos a la casa, Jorge tira lejos los zapatos y aprovecha de leer el diario, mientras yo voy a ver a los niños y dispongo la comida, veo qué falta en el refrigerador y parto a comprarlo. Así nos organizamos. Estoy consciente de que mi caso no es el más duro".

Efectivamente, en los sectores populares, la carencia de electrodomésticos y de transporte adecuado y -en general- condiciones de vida más severas, agravan la doble carga de la mujer trabajadora, en especial de la jefa del hogar, dificultándole la participación política partidaria o sindical.

Garzonas, peluqueras, vendedoras ambulantes. Mal pagadas y además, dueñas de casa.

DONDE TRABAJAN

Además de esta doble carga, deben tomarse en cuenta las fuentes de trabajo a las que tiene acceso la mujer en nuestro país.

Más de la mitad de las mujeres laboralmente activas se concentran en el sector servicios (promotoras de ventas, garzonas a comisión, etcétera). El segundo rubro en importancia numérica lo constituyen las empleadas de oficina.

La participación en el trabajo de las mujeres del sector popular urbano es más alta que en los otros estratos. Predominan las empleadas domésticas, las que conforman el 25 por ciento de la fuerza de trabajo femenina.

La jefa de hogar de los sectores populares de la ciudad trabaja en talleres caseros (comidas, artesanía, vestuario) que colocan sus productos en mercados locales de baja demanda. También las encontramos en el comercio ambulante, víctima del acoso policial.

La mujer rural pobre de nuestro país trabaja de preferencia en la producción frutícola de temporada. Lo hace sin protección laboral y muchas veces desintegrando su núcleo familiar durante el período. Esto es especialmente grave en el caso de las jefas de hogar.

La mujer obrera se concentra en las ramas de la industria que pagan menores salarios y en las cuales se produce una utilización de las habilidades adquiridas en el proceso de "femenización" de la mujer: habilidad manual, delicadeza, limpieza, minuciosidad, etcétera. Estas no se consideran como capacitación sino como predisposiciones naturales. Luego, estos trabajos se ven como no calificados o semicalificados (vestuario, envase y conservación de frutas y pescados, etcétera).

Las condiciones de trabajo de las mujeres son peores que las de los hombres, pero su actitud frente al trabajo no difiere mayormente de la de éstos (según encuesta CEM-Diagnos, revista "Cambio", julio-agosto 1989). Aun así, enfrenta un abanico de discriminaciones laborales. No existen planes de capacitación para ellas, casi nunca son consideradas en los ascensos, los hombres obtienen mejor pago por las horas de trabajo extra; a igual nivel de educación y de antigüedad, el ingreso de las mujeres es inferior al de los hombres (ver Cuadro). Aunque ella sea jefa de familia.

Por otra parte, la jefa de hogar no cuenta con planes de vivienda ni de salud, ni facilidades para el cuidado de sus hijos. Su trabajo la obliga muchas veces a abandonar o relajar el cuidado de éstos, los que suelen caer en la vagancia o drogadicción, además de verse expuestos a todo tipo de atentados.

No cuesta concluir, entonces, que la mujer jefa de hogar, cada vez más nítidamente tipificada en nuestro país, se encuentra desprotegida. La esperanza para ella es que el lugar que ocupa en el programa de gobierno de la oposición el tema de las políticas hacia la mujer se cumpla lo antes posible.

MONICA SILVA MONGE

INGRESO PROMEDIO INDUSTRIAL SEGUN AÑOS DE EDUCACION (*)

	HOMBRES	MUJERES
6-8 años	$ 28.658	$ 23.642
12 años	$ 28.857	$ 22.102

INGRESO PROMEDIO INDUSTRIAL SEGUN ANTIGÜEDAD (*)

	HOMBRES	MUJERES
2 a 3 años	$ 26.666	$ 21.557
11 a 20 años	$ 40.444	$ 28.375

(*) Datos extraídos de encuesta CEM-Diagnos 1988.

El comando del candidato socialista es una casa prefabricada de ocho metros cuadrados.

COMANDOS ELECTORALES

No sólo diferencias políticas

ANALISIS descubrió comandos "platudos", "mahometanos" y definitivamente "proletas".

Como en cualquier actividad que requiera de desembolsos económicos, los diversos comandos electorales que hacen campaña por sus respectivos candidatos deben contar con sus propios recursos.

Pero, obviamente, no en todas partes los dineros son los mismos y tampoco la infraestructura. En un recorrido por algunos comandos que trabajan por postulantes de la Región Metropolitana a la Cámara Baja, las diferencias resultaron notorias.

Mario Pedro Palestro ("Peyuco me dicen aquí en San Miguel"), sobrino del candidato, es quien preside el Comité Independiente Amigos de Palestro (CIAP), candidato de la Concertación por el distrito 28, cuya sede se encuentra en el paradero 4 de la Gran Avenida.

Pobre como ninguno, todo el comando se reduce a una casa prefabricada de ocho metros cuadrados -producto de una donación-, dividida en dos piezas. El mobiliario no pasa de unas cuantas bancas, algunas sillas y una mesa, que sirve de escritorio a la secretaria, Fresia Corona. "No es muy elegante -dice- pero hay harto calor humano".

Según su presidente, el CIAP se formó en marzo, cuando un grupo de jóvenes profesionales, universitarios, empleados y obreros independientes quisieron que alguien les explicara qué era esto de las elecciones.

La primera fase del trabajo consistió en organizar comisiones: la de Sanidad, la encargada del problema hospitalario del distrito, la de Informaciones y Comunicaciones y la de Propaganda y Publicidad.

Conseguir un local donde instalarse no fue tarea difícil: "Un médico amigo de la familia es el dueño de este terreno -explica don Peyuco-. Cuando le dije que para arrendárselo sólo contaba con 65 mil pesos, él me respondió que era mucho y me aceptó 45 mil".

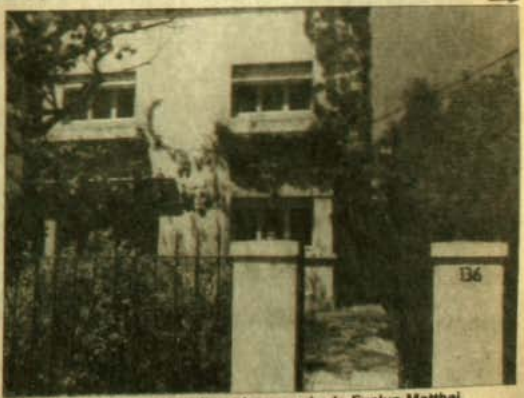
En el CIAP trabajan principalmente jóvenes. Uno de ellos es Rodrigo Garay, de 18 años, miembro del comité de Propaganda y Publicidad: "Las actividades se organizan por zonas: se forman equipos, dependiendo de la cantidad de la gente con que se cuente, que generalmente son quince muchachos".

Los adultos acuden al comando después de su trabajo y los más jóvenes compatibilizan la campaña con sus estudios: "Ahora -interviene el sobrino de Palestro- hay cinco compañeros que están preparando la Prueba de Aptitud Académica y, para eso, otra compañera les hace clases de matemáticas".

También reservan momentos para "despejarse". "Cuando inauguramos la sede -recuerdan- hicimos un asado y el sábado recién pasado tuvimos una convivencia".

Las anécdotas son memorables: "No ha faltado quien venga a preguntar si Mario Palestro está vivo -acota el presidente-. También ocurrió, durante un tiempo, que pasaba un repartidor de pan y seguramente le encontraba cara de hambre al que está de turno en las mañanas, porque le dejaba dos kilos de regalo".

La falta de recursos económicos es, según don Peyuco, el principal problema que afecta a este comando: "Financiamos las actividades a través de la



En el barrio alto santiaguino, el comando de Evelyn Matthei funciona "con lo mínimo", según sus ocupantes.

impresión de bonos. La pintura, brochas y demás materiales de propaganda los recibimos del comando distrital de la candidatura".

"UN MODESTO APORTE"

Hace unos días se acercó hasta el comando de Evelyn Matthei -candidata de Renovación Nacional por el distrito 23- un señor octogenario y explicó al jefe de campaña que deseaba hacer un modesto aporte. El interpelado le preguntó el monto de su donación y el anciano contestó: "... Un millón de pesos".

Porque en este comando la situación es muy distinta. Se encuentra en El Bosque 136, en una gran casa de dos pisos, con seis oficinas, dos baños y una sala de reuniones.

Lily Pérez, encargada de Prensa y Comunicaciones, explica que, día y noche, hay un matrimonio al cuidado de la casa.

Esta pareja, la secretaria y el junior son los únicos que reciben remuneración.

Agrega que el edificio es un préstamo "de un señor que apoya a Evelyn. Nosotros sólo la pintamos y pusimos algunas ampolletas". Además, consiguieron máquinas de escribir, una fotocopiadora y compraron tres líneas telefónicas. La candidata, al igual que tres miembros de su comando central, cuenta con teléfono celular "para ocasiones de emergencia".

Completamente pintada de rojo, la casa de Fra-Fra "no es ni tanto ni tan poco".

"Este comando no es ampuloso -afirma la encargada de Prensa- pero tenemos lo indispensable para trabajar".

Los jóvenes, cerca de diez, están a cargo de las actividades de propaganda, bajo la dirección de Miguel Urrutia, coordinador juvenil.

Miguel estudia Derecho y tiene 24 años. Entre ellos -como dice Lily- hay una interacción "súper buena onda y se ha dado un nexo de amistad". Cada viernes organizan un guitarreo y algunas noches se reúnen a comer.

La participación de la gente se da en la medida en que esté desocupada. Los turnos se programan para quienes tengan horas libres y para los más jóvenes la premisa es privilegiar los estudios.

La campaña es financiada con aportes de amigos, particulares y bonos de adhesión. En la casa siempre hay café, bebidas y agua mineral, pero la comida corre por cuenta propia, salvo los fines de semana "en que tratamos de tener empanadas y bebidas".

"TODOS SON VOLUNTARIOS"

El comando de Renato Contreras, candidato a diputado por Providencia y Ñuñoa en el pacto "Liberal-Socialista Chileno", está en Marchant Pereira 107, en una antigua casa que pintaron de rojo.

Lucila Bozzo, una de las coordinadoras, cuenta durante la entrevista que en el lugar trabajan 20 promotoras, 20 jóvenes voluntarios, más cinco personas encargadas de la coordinación. Inmediatamente, la interrumpe un señor que dice: "Aquí todos son voluntarios". Ella insiste en que las promotoras son pagadas y, como él también insiste en que no lo son, deciden ir a preguntar. Después de un rato regresan ambos con una respuesta de consenso: "Las promotoras y los jóvenes son voluntarios".

La casa fue prestada por un simpatizante de Fra-Fra, al igual que las máquinas de escribir, los kárdex y algunos muebles. La construcción es de un piso, cuenta con una línea telefónica, cuatro piezas, un living-comedor, una sala de estar, una cocina y dos baños.

Los jóvenes, cuyas edades fluctúan entre los 18 y los 23 años, están aglutinados en el Comando Juvenil que preside Mauricio Meza, de 23 años, estudiante de Comercio Exterior.

También para ellos existen los turnos. Quienes estudian en la mañana hacen campaña en las tardes y viceversa.

Al igual que en el comando de Evelyn Matthei, en la sede de Renato Contreras hay un junior que hace las veces de cuidador y que "es el único que recibe remuneración por su trabajo".

Los del Comando Juvenil programan fiestas los fines de semana, mientras que los adultos acuden a onces y cócteles con los candidatos, en diferentes zonas del distrito.

Anécdotas también han tenido: "En dos tres oportunidades -asegura Lucila Bozzo- han llegado niños entre 4 y 6 años que traen a sus papás a pedir propaganda de Francisco Javier Errázuriz". ■

JAZMIN LOLAS

GASTON MUÑOZ
diputado
DISTRITO 16

G - 13
Unidad para la democracia

ATENTADO

Incendiaron casa de Director de ANALISIS

A menos de tres semanas del triunfo de la democracia en Chile, cuando la gran mayoría de los chilenos votará para poner fin a 16 años de temor, persecuciones, muerte y división, nuevamente manos criminales actuaron en la impunidad. El viernes pasado, en horas de la mañana, un grupo de individuos ingresó a la casa del director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, y le prendió fuego. Hasta el cierre de esta edición los autores del atentado no habían sido apresados.

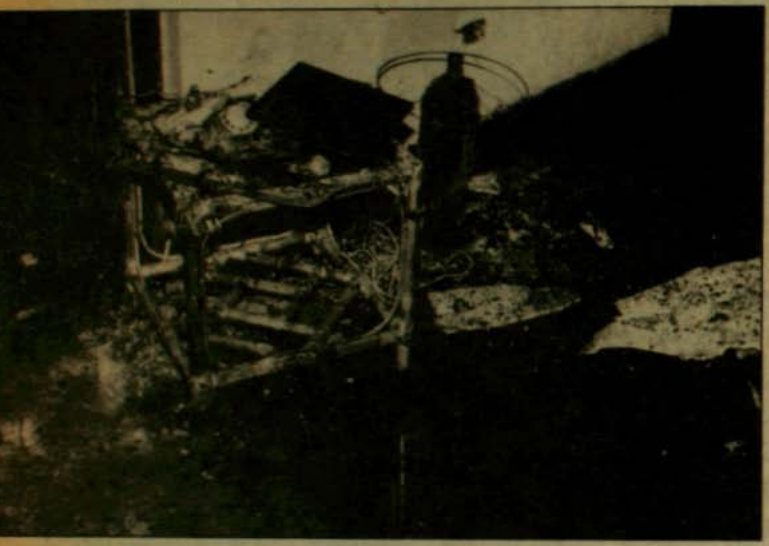
El director de ANALISIS inició la semana antepasada una gira por distintas ciudades de Canadá. Sin embargo, días antes había comentado preocupado que individuos extraños rondaban su casa, ubicada en una pequeña parcela de la localidad de El Tambo, comuna de San Vicente de Tagua-Tagua.

Por segunda vez en menos de quince meses, los desconocidos de siempre prendieron fuego a la casa del periodista Juan Pablo Cárdenas.

La vivienda se había terminado de construir apenas hace unos meses, ya que otro incendio, ocurrido el 8 de septiembre del año pasado -cuyo origen no se pudo precisar-, destruyó por completo la construcción anterior, ubicada en el mismo lugar. En esa época Juan Pablo Cárdenas se encontraba cumpliendo la condena a 541 días de reclusión nocturna que le impuso el magistrado Lionel Beraud por supuesta "difamación al Presidente de la República".

La decisión de fijar residencia en el campo, lejos de Santiago, la tomó la familia justamente como una forma de garantizar la seguridad de los seis hijos de Juan Pablo Cárdenas y su esposa, Patricia Castro, ya que se habían recibido amenazas en su contra. Cuando el año pasado se incendió por primera vez la casa, los peritajes no lograron determinar el origen del fuego.

El atentado incendiario ocurrido el viernes pasado fue la culminación de una serie de hechos anormales ocurridos en los alrededores de la casa del director de ANALISIS durante las últimas semanas. La primera vez que su esposa advirtió la presencia de extraños observando la vivienda fue el día que los desconocidos de siempre, en Santiago, incendiaron intencionalmente el auto de la periodista Mónica González, cuyo extenso reportaje sobre los bienes de la familia del general Pinochet había sido publicado esa semana en ANALISIS. En esa ocasión, un automóvil Peugeot de color gris se



estacionó frente a la parcela y cinco individuos que viajaban en su interior se bajaron a tomar fotos y a efectuar mediciones. Estuvieron varias horas en el lugar, por lo que se llamó a Carabineros. Sin embargo, los hombres huyeron antes de la llegada del personal policial.

Tres días antes de concretarse el atentado del viernes pasado, una camioneta blanca circuló por los alrededores y un hombre se bajó a preguntarle a la esposa del cuidador "a qué hora está la señora en la casa, porque esta parcela está en venta y queremos ver la casa". Dos días después, una camioneta Mazda de color celeste, con los mismos individuos jóvenes y bien vestidos en su interior, se estacionó en las cercanías de la casa durante largo rato, por lo que un vecino se acercó a preguntar a los ocupantes qué buscaban. Muy sueltos de cuerpo, respondieron que esperaban a unos amigos porque querían comprar animales. Minutos después se fueron, pero las patentes de ambas camionetas fueron anotadas.

De acuerdo a lo expresado por la esposa del director de ANALISIS, la mañana del viernes, exactamente a las 8.10 de la mañana, ella salió a dejar al colegio, ubicado en la ciudad de San Vicente de Tagua-Tagua, a sus cinco hijos varones (su hija mayor estaba en Santiago), sin notar nada anormal. Cuando estaba en el establecimiento educacional se enteró de que su casa se estaba incendiando.

La oportuna acción de vecinos permitió salvar algunos enseres y la pronta llegada de bomberos impidió que el fuego terminara de consumir la construcción. Pero los daños fueron cuantiosos. De acuerdo a los peritajes del personal del Gope, de Carabineros, los individuos ingresaron a la vivienda y rociaron todas las habitaciones con bencina, lanzando luego antorchas encendidas sin utilizar artefactos explosivos. Las fuertes detonaciones escuchadas por vecinos se debieron -según Carabineros- a la explosión de aparatos eléctricos y al rompimiento de vidrios. Afuera de la casa se encontraron bidones plásticos y restos de los materiales que los malcantes usaron para provocar el siniestro.

Ante este brutal hecho, son numerosas las muestras de solidaridad que han recibido Juan Pablo Cárdenas y su familia. El coronel Luis Retamal, Jefe de Relaciones Públicas de Carabineros, y el general Mario Morales, Jefe de Gabinete del general Rodolfo Stange, hicieron llegar a nombre de este último el rechazo de su institución a este tipo de hechos, al mismo tiempo que informaron a la esposa de Juan Pablo Cárdenas que contará con protección policial para ella y sus hijos. Por instrucciones del general Stange, un grupo especial de carabineros investigará el atentado. El presidente subrogante del Colegio de Periodistas, Jorge Andrés Richards, exigió el esclarecimiento de este hecho y de otras agresiones a profesionales de la prensa. Además, anunció que el Colegio de la Orden puso a disposición del Director de ANALISIS a todo su departamento jurídico.

Por parte de los sectores políticos, las manifestaciones de repudio provinieron de un amplio espectro. Entre otras, Enrique Silva Cimma, presidente del comando de la campaña del candidato de oposición, Patricio Aylwin, expresó a nombre de la Concertación: "Este tipo de hechos no contribuyen a la reconciliación a que hemos llamado reiterada y sistemáticamente. Entregamos todo nuestro respaldo a Juan Pablo Cárdenas y al Colegio de la Orden ante esta nueva agresión". El dirigente de Renovación Nacional y candidato a diputado Alberto Espina manifestó: "Creo que el país debe tomar definitivamente conciencia de que se debe poner atajo a la acción de grupos extremistas, cualesquiera que éstos sean, y debe realizarse, de una vez por todas, una investigación a fondo en que el Poder Judicial, con la cooperación activa de los organismos policiales, pueda identificar a los responsables de este tipo de atentados". Distintas representaciones diplomáticas y organismos internacionales también hicieron llegar a nuestra redacción su solidaridad.

JUANITA ROJAS

BREVES

Secuestro de dirigente poblacional

Hasta el cierre de esta edición seguía desaparecido el dirigente poblacional Héctor Segundo Pacheco Avendaño, de 54 años, secuestrado por civiles no identificados el martes 14 de noviembre, en su domicilio ubicado en la población Herminda de la Victoria, de la comuna de Cerro Navia. El poblador era dirigente del Comité de Derechos Humanos "Raúl Silva Henríquez" de su población y fue sacado desde su hogar en la madrugada del 14 por sujetos que iban armados con metralletas, los que amenazaron a su esposa María Parra Vilches. En conferencia de prensa realizada por entidades de derechos humanos de Cerro Navia, Pudahuel y Lo Prado, éstas reiteraron su preocupación por el hecho, en tanto la esposa de Pacheco pidió, a quien tuviera información sobre el paradero de su marido, que la entregara oportunamente. A la denuncia, efectuada en la sede de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, se sumó la petición de un ministro en visita y el compromiso formal de los directores de la policía uniformada y civil de realizar todos los esfuerzos que conduzcan a la liberación de Pacheco.

Los directivos de la CCHDH señalaron que el hecho revestía especial gravedad "toda vez que, a escasos días de las elecciones del 14 de diciembre, se crea todo un clima de temor y amedrentamiento colectivo", expresaron.

Condenado ex alcalde Bajut

En un fallo dictado por la jueza titular del Vigesimosexto Juzgado del Crimen, Aída Travezán, fue condenado a tres años y un día de presidio el ex alcalde de Pudahuel durante el actual régimen Eduardo Bajut Aguirre, por su complicidad en la muerte del poblador Pedro Marín Novoa y las lesiones graves a Víctor Núñez Alvarado. Estos hechos ocurrieron el 11 de septiembre de 1983 en la población Santa Corina de la citada comuna, luego que la víctima fatal y un grupo de obreros del POJH se negaran a ser acarreados a un acto de apoyo al gobierno. Los pobladores fueron baleados por sujetos armados que -después se supo- formaban parte del equipo de vigilancia de la Municipalidad y que se movilizaban en una camioneta.

Además de la condena al alcalde Bajut -remitida a libertad vigilada-, la jueza Travezán condenó a cinco años y un día de prisión a dos empleados de vigilancia del municipio, como presuntos autores de homicidio y lesiones graves. Se trata de Julio González Radagkovich y Joaquín Piña de Amesti, quienes también fueron sentenciados a 541 días de cárcel por porte ilegal de armas de fuego. Otros dos funcionarios de la municipalidad -Luis Celedón Isla y Raúl Arévalo Cruz- fueron condenados como encubridores de los delitos, remitiéndoseles la pena al patronato de reos.

La magistrado también sentenció a todos los reos al pago solidario de una indemnización por daño moral, por un monto de diez millones de pesos, en favor de Florinda Novoa, viuda del obrero asesinado. También dictaminó el pago de dos millones de pesos en favor de Soledad Rojas, cónyuge del obrero Víctor Núñez.

Asamblea de mujeres

Después de varios meses de trabajo, culminó la campaña "Soy Mujer...tengo derechos" con un masivo acto realizado el jueves 23 en el Teatro California. Al evento asistieron organizaciones femeninas, estudiantiles, dueñas de casa, que se interesaron por conocer el resultado de la larga jornada convocada por la Coordinadora de Organizaciones Sociales de Mujeres por el Movimiento. Esta se llevó a cabo a lo largo de más de 70 sesiones de trabajo que se realizaron en poblaciones, centros de trabajo y escuelas de todas las comunas de Santiago. Durante el acto del jueves estuvieron presentes como invitadas las mujeres candidatas al Parlamento, a las que se entregó el documento final con el resultado de la campaña. La consigna del movimiento: "Soy mujer, me comprometo a luchar por mis derechos, a concretarlos en demandas y con fuerza de mujer para hacerlos realidad", se cumplió con creces, señalaron las convocantes.

Mensaje de obispo Valech

El 25 de noviembre se cumplieron once años del simposio internacional sobre "La dignidad del hombre: sus derechos y deberes en el mundo de hoy", convocado por la Iglesia de Santiago en 1978 y que culminó con el documento conocido como "Carta de Santiago". En este nuevo aniversario, el Vicario de la Solidaridad, monseñor Sergio Valech, entregó a la opinión pública un mensaje que, en sus partes centrales, señala: "En Chile estamos hoy en el umbral de una nueva etapa que permitirá transitar a un régimen democrático. Esta circunstancia obliga a meditar seriamente a cada ciudadano acerca de su responsabilidad para con el destino común. Chile no podrá volver a ser Chile si no trabaja con esfuerzo, voluntad y generosidad por lograr la reconciliación. (...) Desde la perspectiva de nuestra labor, tenemos clara conciencia de que la reconciliación supone recorrer un camino no exento de tensiones, que estará cruzado por dolores inevitables. La decisión, prudencia y sabiduría posibilitarán que entre todos forjemos un futuro de auténtica paz. Porque trabajar sinceramente por la reconciliación obliga a hacer frente a algunos problemas profundos e insoslayables. (...) La transición exige hacer frente, con decisión, a las pasadas violaciones a los derechos humanos básicos y sus dolorosas consecuencias". La verdad, la justicia y la repa-

BREVES

Homenaje a cineastas desaparecidos

Con un acto en homenaje a los cineastas Carmen Bueno y Jorge Müller, la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos recordará este miércoles 29 el "Día del Cineasta".

Carmen Bueno y Jorge Müller desaparecieron hace quince años, luego de ser detenidos en la calle Los Leones cuando filmaban un documental sobre el Año Santo Chileno. El día anterior se había estrenado otra película suya: "A la sombra del sol".

En su memoria, la Asociación Gremial de Profesionales y Técnicos Audiovisuales (APTA) y la AFDD organizaron un encuentro para este miércoles 29, a las 20.30 horas, en el cine El Biógrafo (Lastarria 181).

ración del daño causado a los afectados y también a la sociedad son elementos fundamentales para lograr la verdadera reconciliación.(...) Para el cristiano, el perdón es una obligación. Pero ese perdón no excluye la necesaria satisfacción de la demanda de que la verdad acerca de los hechos ocurridos en el pasado sea conocida y que las responsabilidades respectivas queden establecidas. Cumplidas esas condiciones, se podrán considerar políticas de magnanimidad gue, en todo caso, deberán ser acordadas por las vías democráticas".

Finalmente, el obispo Valech hizo un llamado a "erradicar definitivamente de las prácticas políticas la violencia" y pidió a los futuros gobernantes "que ejerzan su legítimo poder en servicio de los derechos humanos".

Director de Teleanálisis

Duncan Livingston, miembro del directorio de Emisión S.A., ha sido nominado como nuevo director de Teleanálisis en reemplazo de Fernando Paulsen S., quien se dedicará a actividades privadas.

Duncan Livingston forma parte de Emisión S.A. desde la formación de su primera empresa, la Revista ANALISIS, en diciembre de 1977. Ex vicerrector académico de la Universidad Católica de Valparaíso y ex secretario ejecutivo de la Academia de Humanismo Cristiano, Duncan Livingston tendrá como labor continuar con el proyecto audiovisual de Emisión S.A. en la forma profesional y prestigiosa que ha mantenido desde su creación, en 1984.

Por su parte, Fernando Paulsen S., fundador de Teleanálisis, quien ha estado vinculado a nuestra revista desde 1980, continuará colaborando con ANALISIS en la columna de "Postdata".

TESTIMONIO

Nuevos mártires de la fe y de la justicia

JAIME ESCOBAR M.

La barbarie represiva que afecta al pueblo salvadoreño ha cobrado miles de víctimas, entre ellas seis sacerdotes jesuitas, miembros de la Provincia Centroamericana. Todos conocemos la forma premeditada, alevosa y violenta en que estos religiosos fueron asesinados a mansalva por un comando que vestía uniforme militar.

¿Por qué ese odio despiadado en contra de estos jesuitas? Por la opción profética que ha asumido el conjunto de la Compañía de Jesús a partir de su Congregación General XXXII, de Medellín y de Puebla. En efecto, es esa fidelidad para con los más pobres, a través de la promoción de la fe y de la justicia, lo que ha hecho ver -a ojos de los poderosos- en estos religiosos un peligro para la mantención del injusto statu quo.

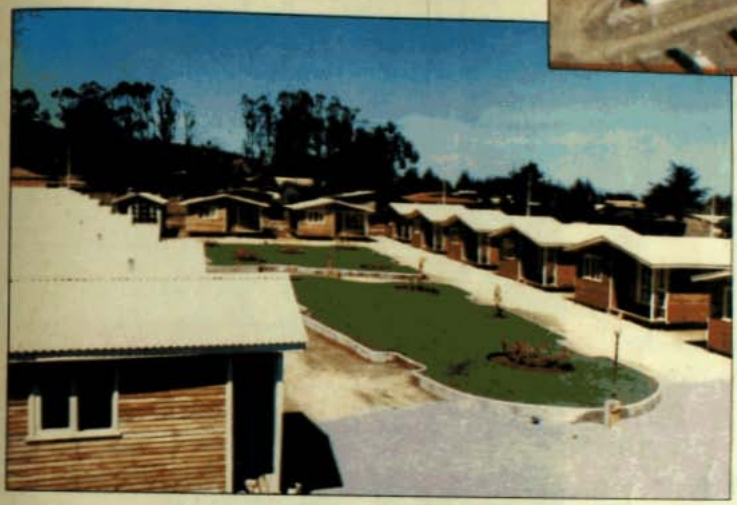
Estos jesuitas asesinados en El Salvador estaban comprometidos con un cambio en las estructuras de esa sociedad, que se dice cristiana pero que está corroída por la pobreza, la desigualdad social y la violencia homicida que por años ejercen, impunemente, los escuadrones de la muerte; secuestrando, torturando y asesinando. Precisamente para detener esta situación de pecado institucionalizado, estos religiosos realizaron en los últimos años más de 400 gestiones que condujeron, en alguna medida, a la paz.

Sentimos sobremanera el asesinato de Ignacio Ellacuría. Lo conocí hace algunos años en Centroamérica y vi en él a un hombre de paz, pero luchador incansable por la justicia y dispuesto a ser fiel al Evangelio y a la causa de los pobres hasta el fin. Estaba consciente de que su vida corría peligro, pero esa amenaza no era un obstáculo para cumplir con sus múltiples tareas en bien de la dignidad y la liberación de su pueblo.

Conocedor a cabalidad de la realidad socio-política salvadoreña, fue un colaborador muy cercano de Monseñor Oscar Romero, asesinado también por los mismos que ahora ultimaron a Ellacuría.

Termino recordando un lúcido trabajo de Ignacio -deja una vasta producción teológica y filosófica- sobre "Teorías Económicas y Relación entre Cristianismo y Socialismo", en que demuestra con seriedad metodológica que "no es posible ni imaginable la salvación histórica sin una profunda revolución en el orden económico...".

CABAÑAS
SANTA IRENE



ABIERTO TODO
EL AÑO

UNICO ESTILO EN
PICHILEMU

COMPLETAMENTE
AMOBLADAS

BAÑO PRIVADO -
AGUA CALIENTE

Avda. El Bosque 450 (lado del bosque municipal)
Fono: 681044 - Pichilemu

Reservas en Santiago:
Fono: 2711122 - 2712257 - 6982265

INTI-TAXI LTDA.
Radiotaxis-5216108

Servicios:
Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

analisis
analisis
analisis

Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.
Principalmente son personas con buen poder adquisitivo, líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.
Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.
Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

analisis

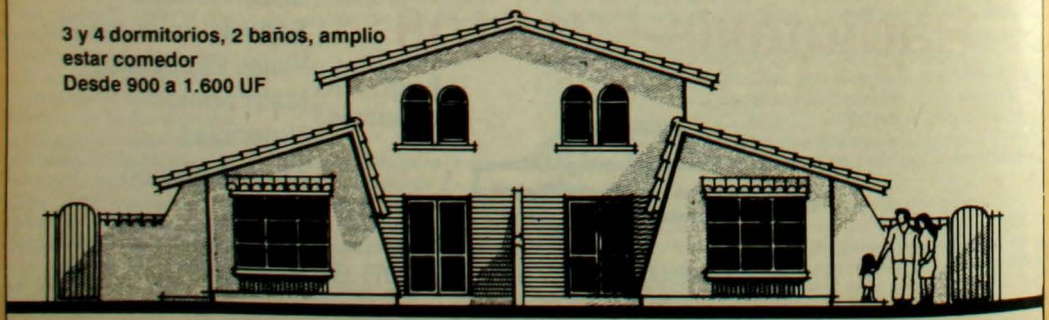
Lo invitamos a suscribirse:
2234386 - 461468 - 2254807

Parque Santa Elvira

Visítenos
Av. La Florida 8230 (hacia la cordillera).Fono: 2851599

¡ULTIMAS CASAS!

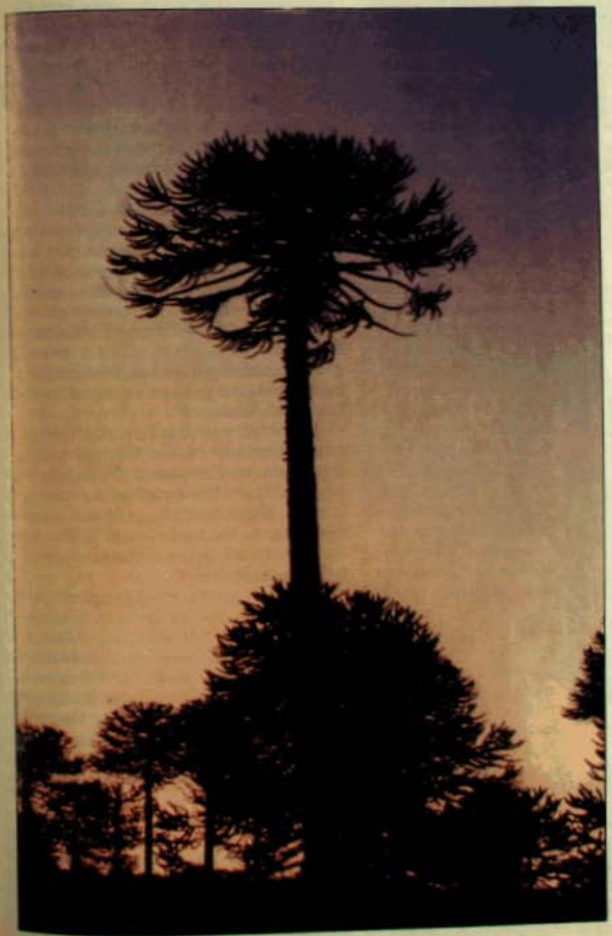
3 y 4 dormitorios, 2 baños, amplio estar comedor
Desde 900 a 1.600 UF



TE ESTAN MATANDO, ARAUCARIA

Si resumiéramos la historia del planeta Tierra en las 24 horas del día, las primeras formas de vida vegetal habrían aparecido poco antes de las cinco de la tarde y toda la existencia del hombre equivaldría a los últimos 29 segundos. Sin embargo, en la historia reciente del mundo, en estos últimos segundos del día que imaginamos, hemos visto desaparecer de la faz de la Tierra a numerosas especies animales y vegetales producto de la barbaridad del hombre.

Con un equipo de cinco personas viajamos hasta la Comunidad de Quinquén, en el sur del país, para documentarnos y poder denunciar así un nuevo intento de aniquilación. Esta vez se trata de un árbol majestuoso, de una maravilla histórica viviente: la Araucaria. Su desaparición significaría, además, la muerte para el pueblo pehuenche y un paso más hacia la extinción de nuestra propia especie.



En tren hasta la ciudad de Victoria, pasando por Curacautín, Malalcahuello y Lonquimay a bordo de buses rurales y después de un largo recorrido a pie, a caballo y en bicicleta, nos llevaron hasta la casa de don Mauricio Meliñir, presidente de la Comunidad Pehuenche del Valle de Quinquén.

"Si el juicio es favorable para las compañías madereras -explica don Mauricio Meliñir con la voz quebrada por el dolor-, entonces ellos van a pedir la posesión total de las tierras y la expulsión de los pehuenches de aquí. Al suceder eso, es preferible que nos maten, porque ¿adónde vamos? ¿Para qué vamos a andar sufriendo por otros lados? Que nos dejen enterrados aquí mismo mejor, o si no, nos pueden tirar al lago, como quieran ellos. Por otro lado, podríamos pedirle al gobierno la emigración para que nosotros, ya que aquí en Chile tuvimos un juicio y lo perdimos, nos vayamos, no estamos considerados como mapuches. Entonces prácticamente en esta tierra ya no valdríamos, ya no tendríamos justicia, y yo directamente le pediría al Presidente de la República que nos dé la emigración para acogernos a otros países, por ejemplo, Argentina. Tendríamos que irnos y dejar todo botado, buscar algún lugar donde se nos reconozca como pehuenches y mapuches. Dejaríamos todo esto para los gringos".

Con seis mil 680 hectáreas de extensión, a una altura de mil 500 metros sobre el nivel del mar, el Valle de Quinquén, con un bosque hasta hace poco virgen, se presenta como una de las maravillas naturales de nuestra tierra. En un paisaje contrastante, en el que conviven violentos volcanes, duros inviernos y fuertes vientos cordilleranos, la selva de este valle resiste, estoicamente, desde hace miles de años.

Al partir, sólo sabíamos que este valle, que alberga el más grande de los bosques de araucarias del país, se encontraba en el departamento de Curacautín, Novena Región, donde nace el río Biobío. Viajamos en 24 horas hasta la Laguna Icalma, en la frontera con la Argentina, donde acampamos, dispuestos a emprender la búsqueda de nuestro objetivo al día siguiente. De madrugada, lloviendo y con el frío calando nuestras mojadas vestimentas, emprendimos la marcha sin que hubiera una huella que nos guiara entre los tupidos bosques de robles y matorrales de quilas y coligües. Toda una jornada de marcha forzada bajo la lluvia, resbalando en →

"Así como nacen los piñitos, así mismo nacimos nosotros".

hombres de estas tierras.

Finalmente al día siguiente, el miércoles 8 de noviembre, el grupo compuesto por Martín Correa, asesor histórico; Ricardo de la Vega, asesor periodístico; Arturo Silva, asesor biológico; Rodrigo Traub, encargado del campamento, y Dauno Tótoro, encargado de la expedición, entró en contacto con los miembros de la comunidad pehuenche y el panorama comenzó a despejarse.

Tras un largo viaje a pie, a caballo y en bicicleta, nos condujeron hasta la Laguna Galletué, junto a la cual han vivido por generaciones los indígenas pehuenches. La comunidad actual agrupa a 130 personas, con un total de 22 familias.

Los pehuenches -'hombres del pehuén o araucaria', en mapudungo- basan su existencia en la cría de animales de ganado y en la recolección del piñón, fruto de este árbol. En el mes de octubre de este año, la empresa maderera "Casagrande", de Temuco, acogiéndose al decreto 141 del Ministerio de Agricultura, comenzó la tala masiva de los bosques de Quinquén, amenazando así la existencia de esta bella especie vegetal en peligro de extinción y el futuro de todo un pueblo.

"La explotación del bosque de Quinquén comenzó hace pocas semanas, pero, al ritmo de tala actual, éste desaparecerá en un futuro cercano".

Van abriéndose camino con un Bulldozer, arrancando los árboles de raíz y devastándolo todo a su paso.

el lodo del monte y enterrándonos en las tardías nieves de la zona, para, al anochecer, darnos cuenta de que habíamos perdido el rumbo y que nuestra meta se hacía cada vez más lejana y difusa. Tarde en la noche logramos regresar al campamento, defraudados por un día perdido y más asombrados que al principio de las condiciones en que viven y se desenvuelven los

LOS HOMBRES DEL PEHUEN

Los pehuenches viven en rústicas casas de madera, en condiciones de extrema pobreza; la mayoría habla el castellano con dificultad, no conocen la televisión y jamás han disfrutado del beneficio de una posta o una escuela. La única avanzada de civilización son los aserraderos...

Ricardo Meliñir, otro de los hombres de esta comunidad, expresa: "Nosotros, como pehuenches, sentimos mucho el pehuén, nosotros nos criamos con eso. Aquí fallecieron los antepasados, junto al piñón. Nosotros no tenemos estudios porque estamos muy lejos de la escuela. Así como nacen los pinitos, así mismo nacimos nosotros, nos criamos junto con los pinos; por eso que a nosotros tanto nos duele lo que está pasando".

El suelo del valle es pobre, lo que hace de la actividad agrícola de sus habitantes una ocupación marginal. La base de su subsistencia es la crianza reducida de ovejas, cabras, algunos caballos y cerdos. A esto se suma, como actividad principal, la recolección del piñón, fuente de alimento básico. Para los pehuenches, la desaparición del bosque de araucarias significaría la más absoluta disgregación, el fin de su identidad cultural, de su economía tradicional, la separación de sus antepasados.

En el bosque de Quinquén no sólo se encuentra la mayor extensión de selva de araucarias del país, sino que, además, pueden apreciarse especímenes de gran tamaño y edad. Muchos de los árboles que hoy viven ahí observaban ya, desde su majestuosa altura, lo que era nuestra Patria en el año 700.

"Para nosotros, como pehuenches, el pehuén es un árbol sagrado -señala Mauricio Meliñir-. Nosotros hacemos el 'ngillatún' con 15 ó 16 ramadas. Ahí hacemos la rogativa, traemos el pino, le hacemos un altar y luego le pedimos al Señor y le damos gracias por habernos dejado este árbol... Es el único árbol que nos da la vida. Nuestros antepasados también, durante siglos y siglos, vivieron y se alimentaron del piñón y nunca pasaron hambre ni tuvieron necesidad. Con el piñón se preparan muchas cosas. Hacemos pan, puré, la rica chicha... Además, después de la cosecha, vienen comerciantes de todas partes para cambiarnos el piñón por otras cosas que necesitamos, como el trigo. En vez de traer la plata, traen toda clase de especies".

Con el piñón, los pehuenches no sólo preparan el "ñacu" o harina, que sirve de base para su alimentación, sino que, además, logran sustentar los pequeños rebaños de animales de crianza durante los fríos meses de invierno, cuando la nieve alcanza alturas de más de dos metros. Esto, sumado a las bajísimas temperaturas, inferiores a 25 grados Celsius bajo cero, haría imposible la subsistencia del ganado, de no ser por el fruto de la araucaria.

De los piñones de la zona de Quinquén no sólo dependen las casi 130 personas que componen la Comunidad Meliñir, sino, además, miles de personas que, en época de cosecha, llegan desde los poblados y campos vecinos, buscando en el piñón una fuente de recursos para alivianar la enorme pobreza del sector.

"Miles de personas vienen a piñonear a nuestros bosques, tanto pehuenches como chilenos -indica don Mauricio Meliñir-. Vienen de Lonquimay, de la población, porque aquí está la plata. Un niño, inteligente y empeñoso, en un día de trabajo puede hacer hasta 500 pesos. Nosotros vendemos el piñón al equivalente de 100 pesos el kilógramo y un niño de unos ocho años puede recoger cinco o seis kilos en un día de trabajo".

La época de cosecha del piñón comienza en marzo y se extiende hasta el mes de mayo. Durante ese período, las familias enteras emigran a la zona más tupida del bosque. "Ahí se hace el toldo o ruquito a modo de campamento. El piñón se recoge del suelo en sacos porque, cuando está

Con una densidad de tala del 45 por ciento, el bosque del Valle de Quinquén se ve fuertemente amenazado.

maduro, cae solo del árbol. El piñón que cae de punta en el suelo se clava enseguida en la tierra y echa raíces y, como el pehuenche conoce, no lo recoge porque sabe que de ahí va a salir otro árbol".

LOS "DUEÑOS DE LA TIERRA"

La larga historia de la usurpación de la tierra en que históricamente han vivido los "hombres del pehuén" comenzó en el año 1908, a raíz de la llegada a la zona del colono alemán Guillermo Schweitzer. Una serie de hipotecas, licitaciones, querellas entre grandes empresarios y acciones de fuerza en contra de los indígenas quedaron grabadas en la memoria de estos habitantes del valle. Ellos no olvidarán los apellidos Schweitzer, Fahrenkrog, Butendiek y Lamoliatt.

"¿Qué dirían los santiaguinos si vinieran las compañías madereras a cortar los árboles de sus plazas y bosques? -pregunta Alfredo Meliñir, dirigente de la Comunidad Pehuenche del Valle de Quinquén-. Allá, donde vivimos, el árbol pehuén es bonito y además da frutos. O sea que es dos veces el de Santiago... En el Valle de Quinquén se da el bosque de araucarias más rico del país. Nosotros siempre hemos vivido ahí, pero en tiempos de mis abuelos llegó uno de la ciudad que se apropió con engaño, consiguió papeles y después vendió a otro, y así, hasta que en el año 1946 llegaron los primeros aserraderos de la familia Lamoliatt-Lledó. Mi padre y otros de la comunidad trataron de oponerse a que cortaran el pehuén, pero ellos vinieron con carabineros y les dieron un castigo muy grave; varios murieron, a otros los metieron amarrados al río... No quieren hacer caso de nuestra razón de que nosotros siempre vivimos aquí. En cambio, los dueños del aserradero apenas si conocen. Recorrimos muchas puertas, estamos cansados... Pero ya pensábamos que iba a ser así, lo suponíamos; tenemos la experiencia de nuestros antepasados que de a poco fueron perdiendo todo. Ellos nos dijeron que al indio nadie lo escucha, que siempre fue así".

LA TALA: DOS VERSIONES

"Las denuncias que han formulado los miembros de la Comunidad Pehuenche del Valle de Quinquén obedecen a la pretensión de apoderarse del valle que actualmente ocupan en forma ilegal, careciendo absolutamente de títulos -señaló, en reciente comunicado público, Gonzalo Lledó García, director de la Sociedad Galletué-. Según plan de manejo aprobado por Conaf, se extraerán sólo nueve árboles por hectárea y se replantarán 90 plantas por hectárea para repoblar".

El 26 de diciembre de 1987, mediante el decreto 141 mencionado anteriormente, se autorizó la tala y explotación comercial del pino araucaria, incluso dentro de las Reservas Nacionales. Una vez vigente la aprobación, empresas madereras como la Galletué y la Focura comenzaron una verdadera guerra para hacerse del riquísimo Valle de Quinquén.

La sociedad perteneciente a la familia Lamoliatt-Lledó entregó los derechos de explotación a la empresa "Casagrande", de Temuco, quienes hoy trabajan a toda máquina, literalmente, según su "plan de manejo".

En la actualidad, tiene prioridad el juicio por litigio de la propiedad entre la Sociedad Galletué, perteneciente a los Lamoliatt-Lledó, y la empresa maderera Focura, de Curacautín. El proceso determinará la suerte de los bosques de Quinquén, que, hasta el mes de octubre de este año, habían permanecido casi intactos sólo gracias a la acción protectora de los pehuenches.

"Están cortando el pino araucaria. Todo en general, hembra y macho y de cualquier dimensión, hasta de quince pulgadas -explica don Mauricio Meliñir, dando a conocer lo que el pueblo pehuenche ha visto en los últimos días-. Estas dimensiones ni siquiera están dentro de las que ellos mismos han fijado como reglamentarias. Cortan los árboles cada dos o tres metros de distancia; incluso, si hay dos pinos juntos, a los dos los voltean. Ahí queda la tremenda rumera, la gancheria, un monte en el que casi no se puede andar.

En un viaje a Santiago realizado por don José Meliñir, secretario de la Comunidad Pehuenche, lograron entrevistarse con el director de Conaf. Este le confirmó que había sido este organismo gubernamental quien había autorizado la tala de los bosques de araucaria en un seis por ciento de su densidad total, pero, según los dirigentes de la comunidad, la empresa maderera corta en un 25 y hasta en un 70 por ciento de la densidad total en ciertas áreas de la selva.

"Lo peor -continúa Mauricio Meliñir- es que, después que cortan el árbol, lo tapan con tierra y eso significa que es un robo. Tapan con tierra los árboles cortados para que no se sepa que cortan más de la cuenta".

En otra oportunidad, los dirigentes de la comunidad viajaron a la ciudad de Temuco para hablar con el dueño de la empresa "Casagrande", asociada a la Sociedad Galletué y encargada de la tala. En esa oportunidad se les dijo que deberían estar contentos con la explotación del bosque, puesto que la intención de la empresa era ralear un poco con el fin de facilitar el crecimiento de los árboles más pequeños y permitir un acceso más expedito a las zonas internas de la selva para facilitar la cosecha del piñón.

"Nos dijeron que estaban haciéndonos como un favor, que era una limpieza..., pero eso no es verdad porque cor- →

"Para los pehuenches, el pehuén o araucaria es un árbol sagrado".

tan los pinos que no van a volver más. Además, cortan un pino y, para sacar el trozo, llegan con la máquina grandota esa, la Caterpillar, y por ir a sacar un pino, aplastan miles de chicos. Ellos hacen la trampa de que cortan un pino grande que pase a llevar varios más y al tiro llegan con las motosierras para aprovechar todo lo que cayó".

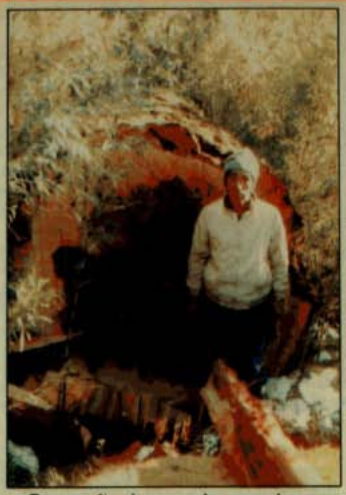
LA TALA VISTA "IN SITU"

Con las dos versiones, nos dispusimos a llevar a cabo un recorrido por la zona de faena en el bosque de araucarias del Valle de Quinquén. Para tal efecto, contamos con la asesoría de Arturo Silva, quien se desempeña en el Laboratorio de Botánica de la Facultad de Ciencias Biológicas de la Universidad Católica de Chile.

Al quinto día de nuestra salida de Santiago nos dispusimos a penetrar la selva de Quinquén. Debíamos evitar ser vistos por los empleados de la empresa maderera y decidimos partir a las 4.30 AM. Así comenzó la etapa más sobrecogedora de nuestro viaje, bajo las copas de los majestuosos árboles, verdaderos fósiles vivientes. El sonido del viento silbando entre las ramas del pehuén y el crujir del hielo matinal bajo nuestros pies nos hacían sentir disminuidos en ese mundo de sombras y verdes intensos.

Dadas las precarias condiciones de nuestro recorrido, evitando ser descubiertos por los leñadores, las mediciones realizadas no corresponden a medidas de área. Sin embargo, con la presencia constante del lejano zumbido de las motosierras a nuestro alrededor, ellas se hicieron de tal manera que nos permitieran una aproximación lo más exacta posible a la realidad. Para efecto de análisis y con el fin de ser objetivos, utilizamos como base los datos entregados por los propios dueños de la Sociedad Galletué en cuanto a densidad del bosque (200 araucarias por hectárea) y a superficie total de la zona factible de explotación. Por otro lado, supusimos una intención de tala del nueve por ciento, compuesta de un seis por ciento de tala planificada y un tres por ciento de tala producto de la acción de la caída de los árboles sobre otros más pequeños y del daño producido al momento de la extracción de los troncos caídos.

Sin embargo, desde un principio notamos que el dato de 200 ejemplares por hectárea era falaz, puesto que este número corresponde a la suma de araucarias en edad de tala (si es que puede haberla), más el número de otras especies existentes en el área descrita (lenga, ñirre, coigüe, principalmente), además del número de ejemplares de araucaria en edades y diámetros inferiores a los "requeridos".



... Es un grito desgarrador con el que se viene al suelo un ser que creció durante siglos...

El conteo de los árboles talados se realizó siguiendo transectos, al azar, de 50 metros de longitud, a lo largo de las huellas dejadas por el Bulldozer que la compañía maderera utiliza en sus faenas, además de recorridos de 50 metros hacia los costados de aquellas, internándonos en las zonas tupidas del monte. De esta manera, se midieron tanto el número de árboles talados como la distancia lineal entre estos. El promedio de las muestras fue sometido luego a un análisis de desviación estándar para complementar este promedio. Así, se determinó una medida de tala lineal que, suponiendo una distribución aleatoria de los árboles en el bosque, fue luego utilizada para hacer una aproximación al porcentaje de tala por hectárea.

Volviendo a los datos entregados públicamente por la sociedad maderera, suponiendo real la densidad de 200 árboles araucaria por hectárea y considerando una densidad de tala del nueve por ciento, tendríamos que haber encontrado, en las zonas faenadas, un resultado de 18 ejemplares talados por hectárea, con un espacio mínimo entre ellos de 30 metros (aproximadamente). Esto significaría una línea de tala aproximada a los dos árboles cada 50 metros.

Sin embargo, los resultados obtenidos mediante nuestra observación son muy diferentes. En un total de 17 transectos aleatorios, de 50 metros lineales cada uno, observamos un total promedio de diez ejemplares talados por unidad lineal, con un error o desviación de 1.45 ejemplares por unidad lineal. Esto arroja un total, una vez aplicada la fórmula de la varianza, de 90 árboles talados por hectárea, lo que equivale a un **45 por ciento de tala**. La desviación de este dato podría llegar a darnos un mínimo de 35 por ciento y un máximo de 50 por ciento de tala.

Ahora bien, este recuento no incluyó los árboles marcados para la tala que encontramos en los mismos transectos, lo que elevaría el porcentaje aún más. Tampoco se consideraron los ejemplares pequeños, de pocos centímetros, aplastados y destruidos por las orugas del Bulldozer.

"No nos expulsen, mátennos mejor; o nos pueden tirar al lago, como quieran...".

Debe destacarse que los trabajos de la empresa maderera están iniciándose. Sin embargo, a este ritmo de tala, la existencia de este bosque se verá fuertemente amenazada al breve plazo. Hay que señalar, además, que en nuestro recorrido nos topamos con tres áreas de más de dos mil metros cuadrados que habían sido absolutamente arrasadas, la tierra removida, con el fin de preparar las "canchas" de recepción de troncos.

Nuestra respiración, agitada por la emoción y el cansancio, se veía sofocada, con cierta frecuencia, por el fragor y el estrépito provocados por la caída de estos árboles gigantes. Es un crujido ensordecedor y lento, un estallido que remece la natural tranquilidad de este bosque milenario, un grito desgarrador con el que se viene al suelo un ser que creció durante siglos... "Te están matando, Araucaria", pensamos en ese momento...

Con respecto a la afirmación hecha por el señor Gonzalo Lledó de que la empresa replantaría 90 ejemplares por hectárea con el fin de repoblar la zona afectada por la faena, sólo podemos decir que, para que un árbol araucaria alcance la edad madura, deben pasar entre 300 y 500 años... No hay nada que discutir al respecto.

DAUNO TOTORO TAULIS

Patricia Lutz hace entrega de un diploma de reconocimiento al economista Alejandro Foxley.

Cinco años de revista de publicidad

En el Centro de Convenciones de El Arrayán, "Revista de Publicidad", órgano oficial de Achap, celebró cinco años de vida lanzando su edición número cincuenta. En la ocasión, un grupo de personalidades, empresas y asociaciones recibieron de manos de la directora de la publicación, Patricia Lutz, y del gerente, Fernando Gardella, un diploma de reconocimiento por la colaboración prestada a lo largo de estos años. Al evento asistieron altos ejecutivos de agencias de publicidad, empresarios, cineastas, fotógrafos y representantes de medios de comunicación.

Aniversario de CTC

Con una solemne ceremonia que se efectuó el viernes 17 en el Teatro de la Universidad de Chile, la Compañía de Teléfonos de Chile (CTC) celebró el 59o. aniversario de su creación. En la oportunidad se entregaron premios de reconocimiento a trabajadores que tienen 25, 30, 35, 40 y 45 años de servicio. También se otorgaron distinciones a aquellos empleados que se han destacado por la calidad de atención al usuario, como asimismo a los departamentos de la compañía que se han distinguido por sus buenos resultados en seguridad industrial.

El presidente de la CTC, Gerson Echavarría Mendoza, se refirió en su intervención a los logros alcanzados por la empresa en el último ejercicio y a los desafíos que se deberán enfrentar en la etapa de ejecución del Plan de Desarrollo.

Nueva personalidad Colowall

El equipo de profesionales del diseño y de la decoración de papeles murales Colowall está decidido a llevar a esta prestigiosa marca a la vanguardia del mercado. Para ello se han preocupado de poner a disposición del público nuevos coloridos de moda, diseños atractivos y, por supuesto, su reconocida calidad. Así pudo apreciarse en el lanzamiento de la nueva colección de papeles murales efectuada a principios de este mes en el Hotel Sheraton, ocasión en que se pudo observar que la nueva personalidad de Colowall implica una optimización de la imagen del producto como elemento decorativo.

Según expresó su nueva Gerente General, Consuelo Edwards, "la nueva colección de papeles murales Colowall está pensada hasta el último detalle, para que el público consumidor siempre tenga una posibilidad de encontrar algo nuevo".

VOTAR POR BÜCHI ES ELEGIR A AYLWIN

Es hora de ser realistas y pensar en serio.

1. Como se sabe, Büchi no le gana a Aylwin porque no a va sacar más votos que los que obtuvo el General Pinochet en el plebiscito del año pasado. El subalterno saca menos votos que el General.

2. En el evento improbable que Büchi obtuviera la 2ª mayoría -lo cual resulta, en verdad, muy remoto-, se repetirá el plebiscito. Pero las diferencias serán aún mayores. Así, ganará Aylwin en la 2ª vuelta pues quienes prefirieron a Errázuriz en la primera volverán a votar y es bien sabido que el respaldo de Errázuriz proviene mayoritariamente de ese 72% que por razones económicas -según las encuestas- votó NO en el plebiscito de Octubre de 1988.

3. En consecuencia, el camino que evita el triunfo de Aylwin hace necesario, ante todo, la existencia de una segunda vuelta. Y sólo Errázuriz es capaz de producirla. Además, hace preciso que en esa segunda vuelta sea Errázuriz quien enfrente a Aylwin. Esa es la única forma racional para lograr el triunfo, pues es Errázuriz y no Büchi quien gana a Aylwin.

Si usted rechaza el rupturismo de izquierda, si tiene real preocupación por la amenazante presencia del extremismo en la candidatura de la concertación, si desea de verdad reconstruir una democracia sólida y justa corrigiendo errores y conservando aciertos, entonces su opción para ganar es, y debe ser, votar por don Francisco Javier Errázuriz, pues él es -y no el Sr. Büchi- quien tiene las mejores posibilidades de triunfo.

Por eso, apoye a Errázuriz.
Chile necesita un hombre así.

COMANDO NACIONAL DE LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE DON FRANCISCO JAVIER ERRAZURIZ

LAS DOS CARAS DEL BALOMPIE CHILENO

Fútbol entre la espada y la pared

Valdivia y Universidad de Chile sufren por distintos motivos. El primero, porque no tiene recursos. El segundo, porque todavía no asegura su regreso a Primera División.

Mientras el torneo local se hace más interesante por la enconada lucha deportiva entre los clubes grandes, los otros hacen milagros para cancelar los sueldos de los jugadores.

No sólo de bengalas vive el fútbol chileno. Aunque el "Caso Rojas" sigue concentrando el interés de los aficionados, el torneo local ha logrado despertar el entusiasmo del público, debido al buen nivel de competencia de algunos equipos que disputan el liderazgo.

Una de las características del campeonato de Primera División de esta temporada ha sido que varios conjuntos han acumulado méritos para coronarse como campeones, pero ninguno de ellos puede sentirse seguro, porque la competencia ha sido ardua y variable.

Colo Colo y Universidad Católica, dos de los clubes más poderosos de nuestro medio, han sabido imponer su tradicional capacidad competitiva y ya se ubican entre los punteros, aunque ninguno de los dos ha podido escaparse en la tabla de posiciones. Y no ha sido sólo por caídas en su rendimiento, sino principalmente porque algunos cuadros provincianos están marcando un ritmo igual o superior a estos rivales.

De hecho, la gran revelación de este año es Deportes la Serena, equipo que se ha dado el lujo de mantenerse como líder y de ganar a sus más cotizados competidores. Su mejoramiento obedece a una gran inversión que está haciendo desde hace más de un año una empresa pisquera de la zona, que aportó dinero suficiente como para contratar al polémico entrenador Luis Santibáñez y a jugadores de excepción como JuanCarlos Letelier.

Otro equipo que mantiene un buen nivel futbolístico es Cobreloa, aunque ya no posee los ingresos millonarios que aportaba Codelco hasta hace unos años.

Los cuatro clubes mencionados son los mejores postulantes al título de esta temporada, lo que evidencia que el potencial futbolístico en nuestro país depende fundamentalmente de los recursos económicos.

Colo Colo y Universidad Católica inauguraron hace pocos meses sus estadios propios, dando cuenta de la gran solvencia de sus instituciones, que empiezan a proyectarse como potencias a nivel sudamericano. Entre tanto, Cobreloa y La Serena no sólo cuentan con empresas dispuestas a invertir en la publicidad que significa mantener un equipo de fútbol, sino fundamentalmente tienen también un público plenamente identificado y entusiasta, que repleta los estadios cuando se presenta su escuadra.

La realidad de estas instituciones, sin embargo, es la cara alegre de la medalla, en la que pueden caber un par de clubes más, mientras el resto intenta sobrevivir sobre la base de milagros que nunca son ciertos.

LA OTRA CARA

En Deportes Valdivia, por ejemplo, la situación económica es tan caótica que los dirigentes están realizando campañas en toda la comunidad de la ciudad sureña para conseguir fondos y cancelar los sueldos de los jugadores, que ya tienen un atraso de dos meses. Los hinchas no asisten al estadio porque su equipo marcha en el último lugar de la competencia, mientras que las arcas del club se siguen deteriorando por la falta de público en las graderías. Al final, todo es un círculo vicioso que solamente se podrá romper con una inversión fuerte que ninguna empresa de la zona está dispuesta a realizar.

En similares condiciones se encuentra Arturo Fernández Vial, club popular de Concepción que tampoco tiene recursos para cancelar a tiempo el salario de sus futbolistas. La situación es tan grave que los dirigentes anunciaron una posible disolución de la entidad para la próxima temporada.

Deportes Iquique y Everton tampoco son capaces de pagar a tiempo el sueldo de los jugadores y, de acuerdo al reglamento de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, pueden ser intervenidos o cerrados definitivamente.

Un poco menos agobiados por la falta de dinero se encuentran Rangers de Talca y Deportes Concepción, pero ninguno de los dos clubes obtiene suficientes recaudaciones para mantener al día a su plantel, lo que indica que también corren el mismo peligro.

Clubes grandes, con estadio y público propios, podrán sobrevivir a la crisis del fútbol. Colo Colo y Universidad Católica dan el ejemplo.

DRAMA EN ASCENSO

En Segunda División, Universidad de Chile y Magallanes han logrado mantenerse en buenas condiciones económicas debido a que cuentan con aficionados fieles que asisten a sus partidos aunque su equipo no rinda lo esperado. Como ambos están disputando el título en la Zona Sur y con ello el ascenso a la serie de honor, sus problemas económicos son menores y difícilmente entrarán en crisis.

En cambio, la realidad de los clubes de Segunda División es dramática. Actualmente son doce las entidades que no pueden pagar a tiempo los sueldos de los futbolistas: Deportes Arica, Regional Atacama, San Luis de Quillota, Unión La Calera, General Velásquz de San Vicente, Curicó Unido, Deportes Colchagua, Linares, Ñublense, Iberia del Bío Bío, Deportes Temuco, Provincial Osorno y Deportes Puerto Montt.

La pugna más grande de los dirigentes del balompié nacional se ha debido precisamente a esta situación. Unos piensan que es preciso reducir los clubes para que sólo permanezcan aquellos que tienen solvencia económica. Su propuesta es un torneo reducido en tiempo y número de participantes, lo que permitiría menor gasto y que los equipos tuvieran planteles de mejor calidad.

La otra idea es la que ha imperado hasta ahora. Se trata de promover este deporte a nivel nacional, con equipos representativos de las diferentes ciudades importantes, que se mantienen con ayuda del Estado, más concretamente de los aportes que hace la Digeder, organismo estatal que obtiene recursos de la Polla Gol. Evidentemente, el concurso de pronósticos deportivos necesita de un torneo largo y con el máximo de participantes para que los sorteos se mantengan durante todo el año.

Dentro de pocos días la Polla Gol será privatizada y no quedará más remedio que reducir los clubes pequeños, provocando gran cesantía entre los futbolistas. El panorama para estos profesionales es un callejón sin salida: ahora no les pagan los sueldos porque no hay recursos y pronto no tendrán trabajo porque no habrá suficientes clubes.

Los únicos que nunca pierden son los dirigentes, pese a que ellos han manejado esta actividad a su antojo. ■

EDUARDO ROMAN

BREVES

Castigo a socios de San Felipe

Fuertes sanciones aplicó el Tribunal de Penalidades de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional al club San Felipe por los violentos incidentes que se produjeron en el encuentro jugado en la ciudad del valle del Aconcagua entre el conjunto local y Cobreloa.

El partido tuvo que ser suspendido por el árbitro Carlos Robles, quien tomó la determinación después de expulsar del campo de juego a cinco jugadores sanfelipeños por mala conducta deportiva.

Robles y sus dos guardalíneas fueron agredidos a pedradas por los hinchas del conjunto dueño de casa y uno de ellos terminó internado en el hospital de la ciudad, con heridas de mediana gravedad.

El Tribunal de Penalidades suspendió los beneficios de los socios durante quince fechas, aparte de prohibir durante dos meses que se efectúen encuentros en el mismo recinto. De igual modo, aplicó una sanción de diez fechas al preparador físico, Carlos Ahumada, a quien responsabilizó de instigar a los hinchas para que provocaran desmanes.

En tanto, los jugadores expulsados recibieron castigos que fluctúan entre una y tres fechas de suspensión, lo que fue aceptado por los dirigentes de San Felipe, quienes sólo protestaron por la sanción a los socios, aludiendo que están pagando por un mal causado por "un grupo de desalmados que nada tienen que ver con el club".

Rojas enfrenta a dirigentes

Roberto Rojas, capitán y arquero de la selección chilena de fútbol, quien fue castigado por la FIFA por su participación en los incidentes ocurridos en el partido Brasil-Chile de las eliminatorias mundialistas, viajó a Asunción, Paraguay, para pedir ayuda a la Confederación Sudamericana de Fútbol, que preside Nicolás Leoz.

En Paraguay, Rojas hizo fuertes declaraciones a la prensa y denunció que los dirigentes chilenos trataban de culparlo de los incidentes para eludir sus propias responsabilidades.

El arquero nacional viajó acompañado de Gabriel Rodríguez, presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, y del abogado Néstor Gutiérrez, quienes le representan en su defensa ante el tribunal de la FIFA.

Entre tanto, en Chile, la comisión investigadora del caso recogió las pruebas que la FIFA tiene en su sede de Zurich, Suiza, y anunció para esta semana su resolución. Aunque los miembros del tribunal han tratado de guardar el secreto sobre sus averiguaciones, trascendió que en su informe final involucrarán a cinco jugadores de la selección chilena de fútbol y a un grupo de dirigentes, además del entrenador Orlando Aravena.

La comisión no tiene atribuciones para aplicar sanciones, debido a lo cual su informe quedará en manos de las máximas autoridades del fútbol local, aunque uno de los aludidos en la investigación puede ser el propio presidente del balompié nacional, Guillermo Weinstein.

Dependiendo de las sanciones que aplique el fútbol chileno a los implicados en el escándalo, la FIFA podría rebajar el castigo impuesto al arquero Roberto Rojas, pero también aumentarán las penas a la federación local.

Se acabó quinteto cervecero

Debido a problemas económicos, el conjunto de básquetbol de Malta Morenita fue disuelto la semana pasada, según anunciaron los propios ejecutivos de la Compañía Cervecerías Unidas.

Según explicaron los representantes de la empresa, este año se gastaron 25 millones de pesos en la mantención del equipo, mientras que en las recaudaciones por entrada de público apenas se recuperó el doce por ciento de esa cifra.

La Compañía se mostró dispuesta a pagar publicidad para el conjunto si la comunidad de Osorno decidía hacerse cargo del cuadro en general, pero bajo ningún punto de vista absorberá todos los gastos de mantención del quinteto profesional, que en los últimos años estuvo siempre en la disputa del título del baloncesto chileno.

NUEVA SOCIEDAD

SEPTIEMBRE-OCTUBRE 1999 — N° 103
Director: Alberto Koschützke — Jefe de Redacción: Camilo Taufic

LA INTERNACIONAL SOCIALISTA ANTE EL 2000

COYUNTURA: **Dolores Valle.** Argentina: el cerro del Estado navega sobre un volcán. **Edelberto Torres-Rivas.** Guatemala: no basta el consejo. Perú: memorandum sobre las elecciones. **Francine Jácome.** Jamaica: el PNP estrena nueva imagen. **ANALISIS:** **Jorge Nuñez.** La Revolución Francesa y la Independencia de América Latina. **Heinz-Michael Hauser.** Conducción económica y alianzas sociales: el caso del Perú. **Hubert A. Spalding.** ¿Solidaridad sindical entre EEUU y América Latina? **Carlos D. Mesa Gisbert.** Sorpresas y reanimates en la sucesión presidencial boliviana. **POSICIONES:** **Naciones Unidas.** No discriminación contra la mujer. Escaso eco a una Convención de la ONU. **TEMA CENTRAL:** LA INTERNACIONAL SOCIALISTA ANTE EL 2000: **Willy Brandt.** La Internacional Socialista ante el nuevo milenio. **Julius Nyerere.** La pobreza del Sur es inmoral. **Ingvar Carlsson.** Cambiar el derecho a decidir sobre la producción. **Michel Rocard.** El fin del mesianismo. **Francisco Peña Gómez.** Presencia de América Latina en la I.S. **Luis Alva Castro.** La deuda del Tercer Mundo: nada a cambio de nuestros sacrificios. **Pierre Mauroy.** Las esperanzas de la Revolución. **Dossier:** Nueva Declaración de Principios de la Internacional Socialista. Resolución del Congreso de Estocolmo. Plataforma sobre Derechos Humanos. Lista de partidos miembros. Documentos. Pomenciá.

SUSCRIPCIONES (incluido flete aéreo)	ANUAL (6 núms.)	BIENAL (12 núms.)
América Latina	US$ 20	US$ 35
Resto del Mundo	US$ 30	US$ 50
Venezuela	Bs. 300	Bs. 500

PAGOS: Cheque en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD. Dirección: Apartado 61.712 - Chacao-Caracas 1060-A, Venezuela. Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS DE MANTENIMIENTO

REPARACION DE CENTRALES TELEFONICAS MULTILINEAS* CITOFONOS ELECTRICIDAD EN GENERAL SI SU PROBLEMA ES HOY: ¡LLAMENOS!

TEL. 334351 CODIGO 2447 (HORAS DE OF.) 777333 (FUERA DE HORARIO)

Le asegura a Ud. y a su empresa la solución de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO Y MANTECION CONSULTE HOY...

EVITE PROBLEMAS ¡AHORA!

REPARACIONES Y MANTENCION MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES Y ELECTRICAS CALCULADORAS

GARANTIZAMOS NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFICINAS ORGANIZACIONES CENTROS MEDICOS

FONO: 337930

IFE

DIVISION TECNICA
DIVISION INDUSTRIAL

PORTON ELECTRICO

**Portón automático*

**Comando a distancia*

**Servicio técnico*

**Precios más bajos del mercado*

**Ventas de estructura metálica y/o mecanismo por separado*

Avda. Matta 1483
Fono: 714015

JOSELO

JOSE LUIS MALDONADO + GRUPO

"Cantare, mientras hayan flores luchas y hombres

JUEVES 30 DE NOVIEMBRE 20.30 HRS.

ANIMACION Poetas Kompañeros

INVITADOS DUO AURA

ADHESION $ 500
ESTUDIANTES $ 350

PEÑA CHILE RIE Y CANTA
SAN ISIDRO 266

BUSCANDO EL UBICATEX

UBICADO

No hay vuelta que darle. Por más que se traten de hacer los lesos con los premios, los viejujos del Ubicatex se vieron en la obligación de reconocer los méritos de los pobladores de Cerro Navia. Es que está claro, si es comuna pobre pero con pechuga, miércale. Ningún chascón carepalo los va a hacer quedarse callados. Si el mismísimo Sacrosanto, el Elegido, el Gran Tutor de la Patria supo el año pasado lo que eran las agallas de la pobla de Cerro Navia. No le quedó otra que "aprecué". Ahora le tocó al candidato con complejo de beatle, que así como anda perdido con el peinado pasado de moda, se le perdió el mapa y se fue a meter a una comuna con dignidad.

"Sácate la chasquilla si soy valiente, desgraciao", gritaba la vieja Herminda en su pobla cuando vio al candidato "diferente". Doña Eli apostaba a gritos: "Es peluca, es peluca, apuesto que es pelao", y trataba de arrancarle las mechas. A todo esto ya se habían juntado hartos chiquillos que gritaban eso de "se sienté, se sienté, Aylwin Presidente". El candidatillo y sus matones lo único que sintieron fue la vergüenza de que les gritaran en su cara lo que los pobladores piensan. "Mami, ¿es ese el mentiroso de la tele?", preguntaba el Juanito, que fue el único que gozó porque al final, en medio de la arrancadera de la comitiva chasquilluda, quedaron varios yogurt. De esos que tienen vencimiento en diciembre, como el candidato.

CAREPALO

Aunque la mayoría de los chilenos ya están medio "guatones" con el asunto de la bengala, es inevitable seguir hablando del asunto. Al vuelo rasante que se mandó el "Cóndor", que ha estado más desubicado que Büchi en un asado, se viene a sumar la frescura de varios dirigentes.

En todo caso, el que se ganó todos los rankings de carepalismo fue el Stoppel. Después de tomar la decisión de retirar al equipo en Maracaná y revisar, en su calidad de médico, la "herida" del arquero chileno, ahora sale con que no sabía nada, que lo hicieron leso, que los jugadores lo presionaron y él, como que no pudo resistirse y... bueno, ya, cedió a los requerimientos de los hombres "de corto".

Muy duro de faz el muñeco. Claro que para los que lo conocen de chico no es novedoso. Cuentan que en el colegio era muy copión en las pruebas, pero que también se especializaba en acusar a los compañeros que recurrían al viejo y útil "torpedo". En la universidad, averiguaron los ágiles del Ubicatex, le encantaba esconder fémures y frontales y después le echaba la culpa a los encargados del aseo.

"No se extrañen con Sergito - confidenció una tía del ex capo del fútbol chileno-, me acuerdo como si fuera hoy cuando quebró toda la loza de un tremendo pelotazo. Cuando su mamá le llamó la atención, no trepidó en decirle que nunca había chuteado ninguna pelota, porque lo único que realmente lo entretenía era su osito de peluche".

A LA VELA

Este "a la vela" no lo ganó por aclamación, sino por indignación colectiva. A nadie le quedó la menor duda de que el gallo tiene una dureza de cutis a toda prueba. En su nueva postura de semidiós, que está más allá del bien y el mal, que no mira de frente y sobrevuela los problemas del país, demostró que no está dispuesto a reconocer nada de sus culpas. Se cree un estudiante, recién salidito del colegio, que no sabe nada de lo que ocurrió durante los años que estuvo participando en la dictadura.

Realmente se pasó. Su propaganda televisiva ha sido la desfachatez ambulante. "No más", dice ahora el chasquilla. Por qué no lo dijo hace 5, 7, 10 o 15 años, cuando podría haber evitado, desde su cargo al alero de Pinochet, que se violaran los derechos humanos. En ese momento, ni siquiera lo intentó.

Ahora, hasta el Capitán General anda enojado por la caradurez de su discípulo. Dicen que el Caballero anda diciendo que ni él lo hizo tan bien cuando se puso la perla y se disfrazó de abuelito de Heidi. Además, se rumorea que Pinochet le preguntó a uno de sus asesores que, si Biji sabía todos esos crímenes, por qué no se los había contado antes para evitarlos. En fin, lo que más le dolió a Pinocho fue cuando el médico-conductor de franja, candidato a una mezcla de desubicado con carepalo a la vela, pidió permiso para entrar a La Moneda y no lo dejaron. "Justito al pelao -dijo el Caballero- no lo vamos a dejar entrar a palacio, si ha sido una delicia verlo trotar todos estos años por el patio de Los Naranjos sin que nadie lo molestara".

CLAUDIO ORREGO, PRESIDENTE DE FEUC

"Me imagino a mi papá muer

Identidad: Claudio Benjamín Orrego Larraín.
Edad: 22 años.
Actividad: Recién electo presidente de FEUC (con el apoyo de toda la oposición), militante democratacristiano, estudiante de Derecho, miembro de una comunidad cristiana de jóvenes y ayudante de investigación en una organización no gubernamental.
Observaciones: Es el único hijo varón -entre tres hermanas- del fallecido dirigente democratacristiano de su mismo nombre. Juega fútbol (como puntero derecho), toca guitarra, canta... "pasable, la gente no huye por lo menos", además de su actividad política y gremial. Antes practicó tenis, filatelia, teatro, y fue 'scout' (un poco inquieto el muchacho).

-Se dice de usted que es bien beato...

-Así dicen, efectivamente. Soy muy creyente, participo activamente en la Iglesia, voy a misa, no tengo pelos en la lengua para decir que tengo fe.

-¿Qué relación personal tiene usted con Don Jecho?

-Hay que hacer un poco de historia: yo me convertí a la fe a los quince años, en las colonias urbanas, viviendo en Conchalí. Ahí entendí quién era esta persona en mi experiencia de servicio con los más pobres. Entendí que El es Amor. Desde entonces nunca más pude disociar mi experiencia de Cristo, su testimonio de vida, su consecuencia y su divinidad, del servicio concreto a los más humildes y los más marginados... Con El tengo una amistad profunda, de maestro a discípulo, de hermano a hermano y de amigo a amigo.

-¿Conversa con El? ¿Cuándo y de qué forma logra comunicarse con Cristo?

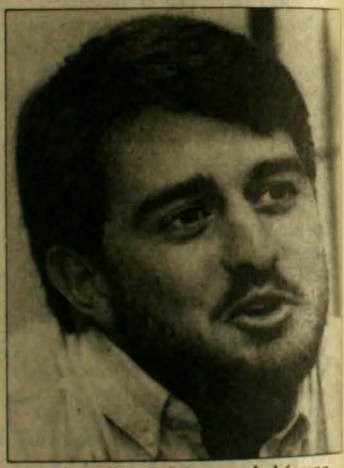
-Mira, yo soy súper acelerado, estoy todo el día moviéndome y tengo pocos ratos de silencio, pero mi contacto con El es a través de la oración, tratando de compartir con El lo que hago, no quedándome atrás, a veces hablando, otras cantando (¡me encanta cantar!), alabando, o en la contemplación... Porque la lucha y la contemplación son dos cosas aparentemente disociadas en el mundo de hoy, pero que tienen mucho que ver. Yo me encuentro con El más en la lucha que en la contemplación.

-¿Cómo fue que decidió integrarse al Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo"?

-Mi camino de fe ha sido súper marcado por personas que fueron muy radicales en su vida: partiendo por Cristo, Francisco de Asís, Gandhi, Luther King. Personas que no se andaban con cuentos ni con más o menos. Se las jugaron por entero. Cuando yo desperté a la vida política nacional, me di cuenta de las tremendas injusticias. Yo no creía en la violencia pero tampoco hacía nada. Por otro lado, vi gente que sí creía en la violencia pero que era más consecuente que yo, que estaba jugándoselas en la barricada, con la piedra... Ahí tuve una crisis profunda, me preguntaba: "Qué calaña de cristiano soy"... Cuando llegó a mis manos un artículo del Pepe Aldunate en que contaba una acción del "Sebastián Acevedo". Ellos rezaban en la calle mientras los mojaban y les pegaban. Ahí había un camino, una certeza. Dejé mi vida cómoda, sin riesgos, y me puse las pilas. Fue una opción de amor a este país y a la gente que es torturada en Chile. Mi deber como cristiano era denunciar la tortura prefiriendo ser golpeado antes que golpear.

-¿Y por qué usted -un joven rubio, de familia burguesa- decidió irse a vivir a la población La Faena?

-Puede sonar a "snobismo" o a "taquilla". Al comienzo fue acercarme a ese mundo como un extraño. Yo



venía de arriba, de Vitacura, había una empleada en mi casa y todo eso. Pero con los meses y los años, mi fe se fue marcando por ese contacto. Yo he encontrado ahí el Cristo en el que creo, porque a pesar de las miserias, de la marginación, de la explotación de esas personas, ellos tienen una capacidad insospechada de celebrar. Y no es un cuento idílico: hay pelambres, tonteras, cosas pencas en la población. Pero yo he aprendido a compartir viviendo con los más pobres... y sin gran "atado".

-¿Y cómo lo va a hacer para volverse a Vitacura?

-Eso es algo pendiente. Yo no me fui

e la risa en el cielo"

a La Faena en una aventura de fin de semana. Ahí vivo, ahí trabajo y me mantengo. En diez años más... no sé.

-¿Cómo es su polola, Francisca Morales Ahumada?

-Muy amorosa, muy inteligente, sencilla. Fuimos compañeros de colegio, pero no nos pescábamos mucho. Después me marcó harto el estar cerca de ella cuando mataron a Parada, Nattino y Guerrero. Ella los conocía y sufrió mucho. En ese compartir y acompañarla surgió un amor muy

bonito que ya lleva cuatro años. Los dos estamos en la misma comunidad cristiana. Nos queremos mucho.

-¿Qué opina de las relaciones sexuales prematrimoniales que la Iglesia condena tan tajantemente?

-No me parece que se puedan condenar en términos absolutos. Yo creo en la moral de discernimiento. Pienso que la Iglesia no es una Ley. Cristo dijo justamente: "Yo vengo a poner espíritu a la Ley". Y muchas veces los hijos de la Iglesia nos hemos quedado en las normas y en los dogmas sin preocuparnos de llenar de amor al Hombre. A veces hemos condenado sin buscar las causas de los problemas... Yo creo que la Iglesia se ha alejado de lo que pasa con los jóvenes hoy día en moral sexual... ¡Y no propongo un populismo religioso de la Iglesia, ni una amoralidad, ni nada por el estilo!... Pero yo mismo he sido traumado sexualmente porque nunca entendí bien las razones y los porqué de la Ley en esta materia. Entonces me parece que la Iglesia debe acercarse, debe erguirse más como alguien que acoge la humanidad que como una establecedora de leyes.

-¿Cuáles son esos traumas sexuales suyos?

-Trancas que provienen de una formación donde el sexo es pecaminoso ¡todo!, donde estos temas no se pueden hablar con nadie. Pienso que aquí se plantea un desafío para los cristianos. Hay que meterse más en el tema del sexo. Y tampoco planteo un "dejar hacer" en este punto: creo en valores como una relación de pareja muy afiatada que toma estas cosas con responsabilidad, pero sin normas ciegas.

-¿Y qué opina de la política?

-Pienso que hay que buscar un nuevo estilo de hacer política, cosa que se ha dicho tanto que ya suena como "cliché". Yo creo que la política y la ética deben estar en el mismo tiesto. Estoy cansado de ver gente que está en la política y que se echa al bolso todos los valores morales. Lo hemos visto estos años, con el régimen militar, en que la persona humana fue un instrumento para el "desarrollo económico". Pero también lo vemos en partidos opositores, donde el poder hay que buscarlo a toda costa.

"También me carga el puritanismo estéril de 'la política es tan cochina que mejor no participo...'. Yo -como cristiano- me meto en las cosas con los pies en el barro, pero muy aferrado a ciertos valores como la honestidad y como la cercanía real con la gente.

"Estoy 'choreado' de ver a políticos que ocupan cargos como trampolín. Y no dudo que haya gente con la aprensión de que yo use mi mandato en la FEUC para después ser diputado, supónte tú... Esa onda me da lata. Necesitamos dirigentes legitimados en el trabajo concreto, que no ocupen un cargo sólo por ser militantes de tal partido.

"Lo otro que hay que cambiar es la manera de relacionarse con los adversarios políticos: tenemos que entender que para que uno gane no tiene para qué ser derrotado el otro. Existe la posibilidad de que ganemos ambos. Un ejemplo: Víctor Vidaurre, un gallo de derecha, mi contendor en la elección de FEUC, fue derrotado en forma contundente, pero se me acercó esa noche para decirme: 'Estoy dispuesto a trabajar contigo en lo que tú me indiques'".

-¿Cómo crees que se sentiría hoy tu padre, Claudio Orrego, si pudiera verte y escucharte?

-Cuando murió mi papá -después de estar enfermo dos meses en cama, en la casa- me quedé con un sentimiento de culpa muy profundo. Yo no sabía que estaba tan grave, así que nunca lo pesqué mucho durante ese tiempo. Pero un día mi mamá me dijo: "Mira, no te preocupes, tu papá estaba orgulloso de ti"... A mí me gusta imaginarme que mi papá está "chocho" mirándome desde el cielo, viendo que lucho por los mismos valores en los que él creyó. Yo creo que está feliz, muerto de la risa.

PAMELA JILES

El factor religioso de las campañas electorales

FERNANDO OSSANDON

Chile es un país mayoritario de cristianos, de personas que se declaran creyentes y se sienten tales. Al igual que el caudal subterráneo de los ríos, el dato religioso recorre por dentro las sensibilidades de las gentes, aun cuando el "ser cristiano" aluda a prácticas y creencias muy diferentes. Las Iglesias gozan de prestigio y de poder moral ineludible. El ciudadano, en su intimidad -que es lo que está en juego al momento de votar en diciembre-, siente que debe tomar una decisión importante, que trasciende la rutina diaria. En tales circunstancias, sus creencias, su fe, cobrarán mayor peso en la determinación de su elección.

Pienso que las candidaturas presidenciales y a parlamentarios han incorporado estos razonamientos al momento de diseñar e intencionar sus campañas. El "argumento religioso" puede provenir de una concepción mesiánica espontánea, en cuyo caso será magnificado. Puede ser objeto de un estudiado cálculo publicitario, en cuyo caso se lo manipulará en función de construir ciertas imágenes. O puede, finalmente, aparecer más o menos integrado a otros argumentos diversos, en el cual caso se hará un uso equilibrado del mismo. Cada una de estas tres "posturas" puede ser rastreada siguiendo las campañas de los candidatos presidenciales de este año.

La penetración de la política por la religión fue muy significativa al comienzo de la campaña electoral. Hoy, los candidatos apelan más a otros "argumentos" para convencer y ganar adeptos en las urnas. Sin embargo, el primer día de franja electoral repuso el tema con fuerza, al menos en lo que se refiere a una de las candidaturas, la de Büchi.

El candidato más religioso sin duda ha sido Fra-Fra. Los encargados de la campaña de Büchi, en cambio, desde el inicio procesaron la ausencia del dato religioso en su candidato como un peligro -él se declara "agnóstico" y no se puede pretender cambiarle esa imagen de realidad a última hora-. Patricio Aylwin actúa sin una elaboración especial en este terreno -su condición de católico declarado y familia bien constituida aparece congruente con su adscripción política democratacristiana-.

UN EMPRESARIO INSPIRADO

A fines de 1988 Francisco Javier Errázuriz se presenta inesperadamente ante al país. Le dice: "No soy un político, soy un hombre de empresa... y quiero lo mejor para mi país". Al igual que los predicadores teleevangelistas y otros, que sin gozar del usufructo de tales costosos medios electrónicos recorrían el país llenando estadios, Errázuriz apela a los chilenos estableciendo una relación de tipo religioso con ellos.

Veamos algunos ingredientes del lanzamiento de su campaña.

Presenta al hombre, a la persona (la que más tarde incorporó a toda su familia), antes que a las ideas que deseaba promover. La campaña consiste en darse a conocer físicamente, organizando "reuniones" con quienes deseen conocerlo. Establece una relación casi íntima con su audiencia. Utiliza espacios cerrados. Llama a "escucharlo", a "conversar". Dicho trato personalizado se liga al enaltecimiento de sus virtudes y al bautizo público con su sobrenombre familiar, Fra-Fra. (Este apodo alude a una tartamudez temprana, obviamente superada por su empeño y tesón; la ruptura de esta "privacidad" consagra su superioridad en materia de logros personales).

Es un hombre de éxito, perfecto. Su éxito en la vida es tan absoluto que supera con creces al de sus congéneres ("Mientras el país se sumía en la crisis yo creaba nuevos empleos en mis empresas") y por supuesto, al de los políticos. Ante la sociedad, se presenta como el único capaz de sanearla de sus errores, ya que él cuenta con las cualidades necesarias. (Cuando se desató la tragedia del envenenamiento de la uva, Errázuriz declaró: "Esta situación yo la tenía prevista; por eso, yo ya había diversificado mis empresas y además... etcétera"). A Francisco Javier nada le sorprende, nada desconoce, nada le es imposible de solucionar.

Mediante el uso reiterativo de la palabra, el candidato hace promesas muy concretas, en un lenguaje cotidiano, ahistórico. (Otra vez el paralelo con las lecturas literales de la Biblia, pascada espectacularmente en manos del ahora caído en desgracia predicador electrónico, Jimmy Swaggart). Sus ofertas madrugan a sus adversarios, quienes por esa época evitaban hacerlas, a la espera -seguramente- de cerrar las negociaciones entre sus partidarios en torno a una plataforma programática consensual. Fra-Fra siente no tener que responder ante nadie y promete soluciones inmediatas, concretas, a necesidades muy sentidas: "Terminaré con la UF en cinco minutos"; "El crédito fiscal es injusto, la Universidad será gratis para todos"; "Entrada gratis a los estadios".

Los rasgos mesiánicos del candidato se verán confirma-

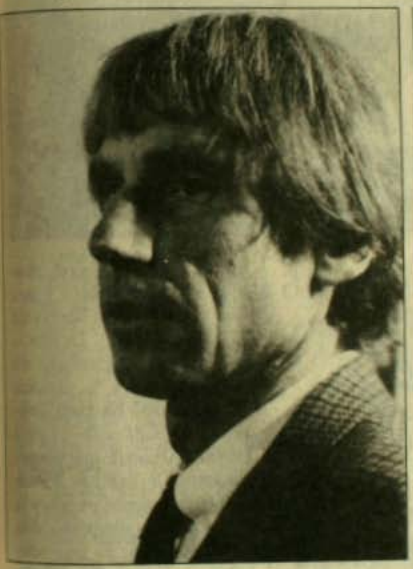
dos por los "ataques contra mi persona" en la intervención del Banco Nacional por las autoridades, con una consecuencia significativa -su ataque cardíaco, primer síntoma de la existencia humana del preclaro candidato-. Con el tiempo, sus rasgos exitistas se acentuarían ("Yo comencé criando pollitos con la Toyita"; "Büchi me ha copiado el programa", etcétera...); pero elegiría otro campo de presentación. Abandona al empresariado e ingresa de lleno al terreno de sus adversarios: la política.

Hoy, la campaña de Errázuriz se ordena (a veces con los mismos elementos anteriores) en torno a un nuevo eje argumental: "Soy un hombre de centro-centro, distante del representante del continuismo de derecha y del representante de la extrema izquierda. Es lo que la gente anda buscando, lo que yo represento".

IMAGEN SECULAR Y SALVIFICA

El caso de Büchi es menos espontáneo y más el resultado de una cuidadosa planificación publicitaria.

El temor de los primeros días, de que pudiera ser cuestionado públicamente por su a-religiosidad y otros rasgos familiares no convencionales, fue contrarrestado preventivamente con acciones de respeto a los obispos y a su autoridad moral -visitas, declaraciones en foros televisivos- (con lo cual, de paso, daba otra "muestra de independencia" del gobierno, enemistado permanente con estas jerarquías eclesiásticas). Un titular de portada de una revista de actualidad señaló: "Büchi en CARAS: creo en Dios".



El argumento religioso aparece luego en el trasfondo de su campaña. Es un mensaje sutil, de influencia subliminal. El uso central y reiterado de "la estrella de Belén" -símbolo cristiano del anuncio de la llegada del Salvador- con el lema "Büchi es el hombre", es una utilización audaz de esta simbología, hasta entonces nunca empleada en política en Chile.

La franja televisiva de Büchi, del 14 de diciembre, repuso este argumento religioso dirigido al subconsciente de los electores, en términos aún más radicales: el Mesías ya llegó, sobrevuela un país ordenado -donde naturaleza y plantaciones se funden en un todo armónico y etéreo- para anunciar su mensaje salvador y de esperanza. La imagen visual se representa acompañada de la voz segura, pausada, fraterna, del candidato, con la que relata desde los pormenores de su nacimiento hasta la subida a la montaña, al Aconcagua (¿a recibir la señal, el mandato divino?). Todo es, hay que reiterarlo, sutil, imperceptible, pero muy conmovedor para quienes sienten y viven la centralidad de su fe inspirada en los Profetas.

UN CATOLICO TRADICIONAL

Para el candidato de la Concertación, lo religioso ha sido un dato entre otros de su accionar político y un argumento explícito de sus planteamientos democráticos.

En su actividad política, resulta relevante la visita al Papa Juan Pablo II en Roma, la que sus partidarios difundieron ampliamente en el país como símbolo del reconocimiento eclesial a los ideales democráticos de su candidatura. Sumaron la figura papal a la de reyes, primeros ministros y presidentes europeos, que no escatimaron atenciones al visitante.

Por otro lado, sus detractores religiosos exigieron del candidato opositor "garantías" para el ejercicio futuro de sus prácticas. Este comportamiento defensivo -y en consecuencia, acusador- lo protagonizó el pastor evangélico señor Vásquez en el aeropuerto de Pudahuel, cuando se encontró casualmente con Silva Cimma -vocero de Aylwin-. Sus dos preocupaciones: libertad religiosa, continuar el Te Deum Ecuménico.

La presencia espontánea de lo religioso en la persona del candidato Aylwin quedó de manifiesto un día, cuando el avión en que viajaba sufrió un grave desperfecto e hizo un aterrizaje de emergencia en Coyhaique. Los periodistas que lo acompañaban relataron que él nunca perdió la calma durante los momentos de tenso peligro. Interrogado luego por la razón de esta actitud, señaló: "Porque sólo Dios sabe cuándo nos corresponde morir, él dispone de nuestras vidas".

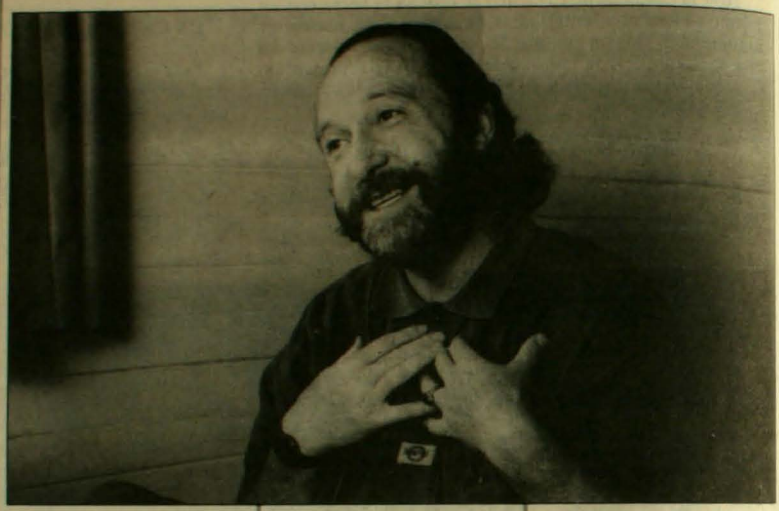
Con ocasión de su visita a la población La Victoria, en un momento pidió a quienes lo acompañaban un rato para orar en privado, en la capilla del sector. Así lo hizo, con una oración que llevaba escrita, personal. El gesto recoge la tremenda carga afectiva y moral de estos pobladores, cuyos sacerdotes guías han sido asesinados y expulsados del país.

Ni los símbolos ni los lemas de la candidatura de Aylwin acuden al "argumento religioso" -como lo hacen los de su principal adversario-.

Un dato final para pensar. Si bien la religiosidad es un argumento privilegiado en las campañas de los candidatos señalados, sus bases programáticas y programas son más bien parcos y poco elaborados en la materia... ◻

JULIO NÜMHAUSER

"Lo único que quier



Una mañana, hace 25 años, miró el espejo y notó sorprendido que un desconocido lo observaba desde el otro lado del vidrio. Era la imagen de un industrial textil, de vida cómoda y con un matrimonio respetable, que, de pronto, no era más que un extraño.

En cuestión de segundos adoptó la primera decisión rebelde de su vida: dejarse una barba, que hoy luce matizada de blanco. Así también eligió no volver a la oficina, terminar su matrimonio y estudiar en la universidad. "Comenzó entonces mi vida 'artística' y una etapa más consciente de la realidad que me tocaba vivir".

Este antropólogo social bautizado como Julio Nümhauser vive la fama del anonimato, pero no se inquieta demasiado. Al fin y al cabo, no hay acto, manifestación o reunión de amigos donde no se cante en algún minuto el "Todo Cambia" y "Los Coligües". "Esto es algo que me satisface mucho. No soy partidario de los 'panfletos' ni de un lenguaje demasiado simbólico y, tal vez por eso, varias de mis canciones pasaron a ser anónimas y las tomó el pueblo como algo suyo. Y no sólo mi pueblo chileno, sino también el centroamericano. Durante años 'Los Coligües' fue un himno de lucha del Frente Sandinista y ¡seguro que ningún nicaragüense sabe que yo soy el autor! Lo mismo en El Salvador y en Cuba. Siempre recuerdo que en el 78, cuando fui a La Habana con una delegación chilena, al pasar por la calle la gente cantó uno de mis temas de la película 'El Diálogo de América'. Imagínate. ¡Algo que yo había creado cuando Fidel vino a Chile! Terminé llorando a mares."

-¿Y no le importa que algunos crean que el "Todo Cambia" es de Mercedes Sosa?

-En cierto modo me preocupa ser un autor anónimo hasta el punto de que la gente ni siquiera me dé un espacio para poder decir lo que pienso. Pero aparte de esto, creo que lo que ha pasado es algo positivo y muy importante, porque mis canciones no son sólo mías. Son de todo mi pueblo. Siento que eso es lo máximo a que puedo aspirar como creador. Ese es el mejor de los éxitos.

-A usted se le recuerda más como el fundador del Quilapayún...

-Provengo de una familia de clase media baja del barrio San Diego, que siempre estuvo rodeada de música: mi madre tocaba el piano, mi hermana era soprano ligera y un tío tenía una orquesta bastante prestigiada. Así que cuando tuve unos 18 ó 19 años, con Eduardo Carrasco creamos el grupo "The Five Five", porque éramos cinco los integrantes y pertenecíamos a la Quinta Compañía de Bomberos de Ñuñoa. En esa época cantábamos en inglés, que era lo que estaba de moda. Pero no nos presentamos en ningún otro lugar que no fueran las fiestas de los bomberos. Después, cuando decidí cambiar mi vida, retorné a la música, pero me costó bastante convencer a Eduardo y a su hermano Julio de que empezáramos a cantar. Finalmente formamos un trío y la verdad es que ninguno sabía nada de nada. El que más sabía era Julio, que tocaba la guitarra. En un viaje a Buenos Aires me traje charangos, quenas y bombos, y empezamos a estudiar. Después se incorporó Pato Castillo y nació Quilapayún. Es gracioso, pero los ponchos y poleras negras que usábamos los hice yo en mi fábrica textil.

-¿Y en qué es distinto este Julio Nümhauser del que tocaba el bombo en esos años?

-A diferencia de otros, mi creación ha sido siempre un

Después de 16 años de exilio, el autor de "Todo Cambia" retorna para reubicarse en un país que le es tan lejano como propio.

s aterrizar en Chile"

reflejo de lo que vivo; no hay nada de lo que yo haga que no sea auténtico. Por eso mi estilo se modificó desde el momento en que yo dejé de ser un chileno en Chile para ser un chileno en el exilio. Después de catorce años en Suecia, es lógico que -como dice mi canción- "cambie lo superficial y cambie también lo profundo...".

-¿De esa experiencia en el exilio es que surgió "Todo Cambia"?

-Claro. La escribí después de diez años de exilio, diez años alejado de tantas cosas que me eran propias: mi cultura, mi gente, mis valores. Me tuve que adaptar a otra sociedad y, de repente, me di cuenta de todo lo que había cambiado en mí. Por ejemplo, cuando salía de Suecia hacia los países del sur de Europa -que están mucho más cerca de nosotros-, al principio era fantástico, pero después de unos días lo único que quería era regresar a Estocolmo. Me di cuenta de que una serie de cosas a las que no había dado mucha importancia, estaban muy incorporadas a mi nueva forma de vida. Y eso es lo que quise expresar en la canción.

-¿Fue una constatación dolorosa?

-No sé si esa es la palabra, pero evidentemente toda mi creación tiene mucho de nostalgia. Aunque yo me siento una persona feliz, incluso privilegiada. Claro que siempre hay mucho dolor en el hecho de ser un exiliado, pero eso es algo que ya no tiene vuelta, es irreversible. Como digo en una canción, "yo no soy más de aquí ni soy de allá. Me siento como un río que solamente va hacia el mar...". Y la razón es que yo tengo a una hija en Africa, una hermana en Argentina, a mi mejor amigo en París y a mi padre en Chile. Esa es la realidad del exilio. Es la dispersión.

-¿Y por qué decidió regresar en este momento y no antes?

-La verdad es que entré primero a Chile en forma totalmente improvisada, en el 85. Vinimos con "Somos" a Argentina y, de repente, decidí tomar un bus a Mendoza y de ahí un taxi a Chile. Visité algunos de los lugares que tanto añoraba, pero estaban vacíos. Me di cuenta de que no sólo no estaba la gente que yo esperaba encontrar, sino que los pocos que vi no querían encontrarme. Su reacción era algo como "¡Qué estás haciendo aquí!", cuando me topaba con ellos. Quedé muy chocqueado. Fue algo muy desagradable. No quería ni saber de la posibilidad de retornar. Fue entonces cuando escribí "La Casa Vacía".

"Debieron pasar cuatro años para volver. Esto fue en diciembre del año pasado. Viví lo de 'la alegría que viene' y vi que la alegría había llegado. La situación política había cambiado a pasos agigantados y no era el mismo Chile que había visitado cuatro años antes. Era distinto y estaba ¡fantástico! Por eso me costó tanto volver a Suecia. Ahora la único que quiero es acercarme más y más, hasta que llegue el momento de aterrizar de nuevo por aquí".

-¿Y entonces qué?

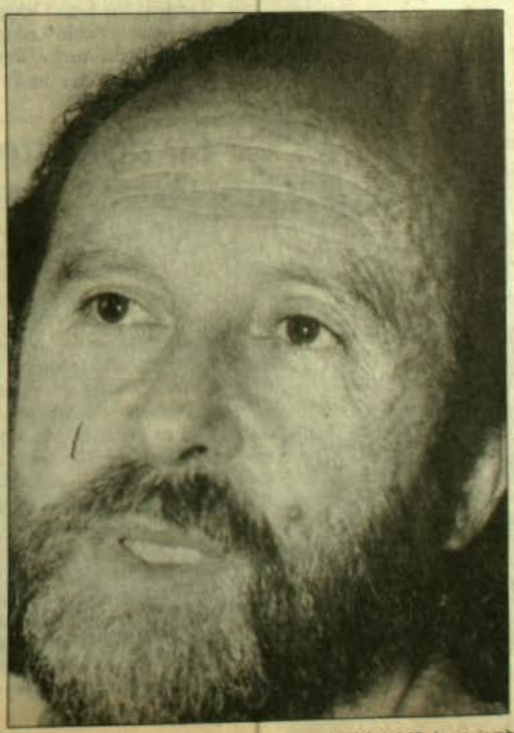
-Creo que se abre una nueva etapa en mi vida, en la que puedo traer la cultura del exilio. Por ejemplo, en los 80, yo comencé una etapa, que fue cuando me di cuenta de que había un espacio para luchar en el lugar donde vivía. Que no podía seguir esperando volver a Chile. No podía mantener la esperanza al nivel de "no clavar un cuadro en la pared". Decidí que tenía que plantar otra vez este árbol para que diera nuevos frutos. No podía continuar con las raíces en el aire. Surgió entonces el grupo "Somos", con el que actué cuando vine a Chile en el verano. Tuvimos éxito, pero al mismo tiempo escuché la música que se está tocando en Chile y me di cuenta de que aquí se levanta una piedra y aparecen cien grupos con charangos y quenas. Por eso ahora decidí retornar con un proyecto distinto, más personal. Ahora comencé la etapa del 90.

-Y esta nueva época, ¿qué trae? ¿Acaso llegó hasta el rock?

-¡No! No soy un rockero, pero puedo llegar cerca. Por ejemplo, cuando vine la última vez, el Quinteto de Bronces de la Sinfónica me pidió que escribiera algo para ellos. Les mandé una obrita de ocho o diez minutos. La montaron y les gustó tanto que me pidieron más. Ahora ya tengo planes para tocar con toda la Sinfónica.

"Como ves, se me abre todo un mundo nuevo e interesante". ☐

ALEJANDRA MIRANDA



cartelera

EXPOSICIONES

•Espacioarte: en esta galería, ubicada en Las Urbinas 130, permanecerá abierta hasta el 4 de diciembre la muestra de 38 integrantes del Taller Artístico Experimental de René Portocarrero. Fundado en La Habana, el taller de serigrafía tiene hoy filiales en Barcelona y Caracas, y próximamente se instalará en Santiago y París.

•Grabados: hasta el 21 de diciembre la galería Espaciocal (Candelaria Goyenechea 3820) expondrá los trabajos de Carolina Vildósola: una colección de litografías que re-crean la naturaleza con trazos ágiles y frescos colores.

•Chileno Norteamericano: en Moneda 1467 se expondrán hasta el jueves 30 las muestras "Agoniza", del fotógrafo Jorge de Amesti; "Una Mirada Simple", de las pintoras "naif" Cecilia Byrne y Marta Marambio, y "Aproximaciones", muestra colectiva de pinturas y fotografías de siete creadores plásticos.

•Plástica nueva: el próximo 5 de diciembre, Raúl Franca, de Uruguay; Paulo Cheida, de Brasil; Paca Jiliberto, de España, y Jorge Gaete, Oscar Gacitúa y Rossana Scappini, de Chile, presentarán sus más recientes trabajos gráficos en la galería ubicada en San Crescente 19, local 1, El Golf.

RECITALES

•"Chile canta a Palestina" se llamó el evento organizado por la Unión General de Estudiantes Palestinos y la Oficina de Informaciones Palestina y que se desarrolló el domingo 26 en el Gimnasio Manuel Plaza. En él participaron diversos artistas nacionales, como Mauricio Redolés y De Kiruza, quienes celebraron así el primer aniversario del Estado Palestino.

•Homenaje: "Cantaré mientras haya flores, luchas y hombres" se llama el recital que el cantautor José Luis Maldonado (Joselo) realizará este jueves 30 a las 20.30 horas en la Peña Chile Ríe y Canta (San Isidro 266). Maldonado es uno de los ganadores del "Festival Víctor Jara" y durante su presentación en la peña realizará un homenaje audiovisual al desaparecido músico y al poeta Pablo Neruda.

•Peña: como un homenaje al músico Sergio Sánchez, fallecido en el exilio, los fundadores de la primera peña folclórica de la Universidad de Chile de Valparaíso realizarán un recital este jueves 30, a las 19 horas, en el Restaurante Lodevi, subida Ecuador 34, Valparaíso.

•Café del Cerro: el 27 y 28 de noviembre, en Ernesto Pinto Lagarrigue 192, el compositor chileno Julio Nümhauser presentará las nuevas creaciones que contiene su casete "A Chile con todo el Amor". Nümhauser, autor de "Todo Cambia", retornó después de 16 años de exilio y en esta presentación se hará acompañar por el Quinteto de Bronces de la Sinfónica.

•Jazz: entre el 1o. y 3 de diciembre se realizará un ciclo de jazz moderno en el Teatro Tobalaba. En él participarán cuatro agrupaciones que reunirán a más de veinte músicos en el escenario, dirigidos por Patricio Ramírez, Vladimir Groppas y Roberto y Pablo Lecaros. Interpretarán temas desde el estilo Be-Bop hasta el Funky y el Rock.

"LA RESPONSABILIDAD SOCIAL DEL MASON"

Esta obra de Eduardo Jara busca, según su autor, "no sólo compartir inquietudes con mis hermanos acerca de las relaciones entre la Masonería y la sociedad profana, sino también abrir -en la medida de lo posible- una suerte de diálogo con personas ajenas a la Orden, que de alguna manera comparten sus valores".

Publicado por Ediciones Mar del Plata, Jara aborda temas como "Los Desafíos del siglo XXI", "El socialismo democrático" y la "Acción Masónica", entre muchos otros. Y cada uno de sus capítulos se entrelaza con el siguiente dándole un cuerpo global al análisis.

LANZAMIENTOS

•Ediciones Lar: este martes 28, a las 20 horas, en la sala Espacioarte (Las Urbinas 130), se realizará el lanzamiento del libro de Kemy Oyarzún "Poética del Desengaño. Deseo. Poder. Escritura". La autora es doctorada en literatura en la Universidad de California y vivió en el exilio hasta 1984. Su obra pretende dar a conocer "los hilos y resortes del tejido social que se dan en Latinoamérica en la primera mitad del siglo". En el libro estudia la problemática del deseo y su relación con el poder y la escritura, analizando cuatro novelas publicadas en la primera mitad de la centuria. En su opinión, hablar de deseo y escritura implica enfrentarse a la represión, sobre todo en Latinoamérica.

"24 HRS. PERDIDO EN UN BALCON"

Desde la semana pasada se presenta, en el teatro El Conventillo (Bellavista 173), esta obra de danza-teatro protagonizada por la bailarina Magaly Rivano. Con la dirección de Rodrigo Pérez, los actores utilizan diversos simbolismos que muestran la relación y desencuentros de una pareja. En la puesta en escena participan, entre otros, Patricia Pardo, Rodrigo Pérez y Maggy Marchant.

INCERTIDUMBRE EN EL SALVADOR

La toma del Hotel Sheraton

• La flexibilidad táctica del FMLN siguió dando sorpresas en El Salvador.
• El mundo entero presiona para que se reinicie el diálogo, los sectores duros del gobierno se oponen.

El espectáculo de millares de familias obreras y campesinas corriendo por las calles, en forma desesperada, cargando maletas, niños en brazos, animales domésticos y equilibrando canastos en la cabeza para escapar de las balas y los bombardeos, se había esfumado. Después de once días de cruentos combates, la guerrilla abandonaba los barrios populares y el Ejército señalaba que tenía el control de la capital, mientras el Presidente Cristiani por cadena nacional anunciaba la derrota de la ofensiva guerrillera y felicitaba al Ejército "por haber encontrado el camino para erradicar la violencia".

En Radio "Venceremos", el FMLN por su parte expresaba: "Hemos conquistado logros irreversibles. El régimen está derrotado políticamente y herido de muerte en el terreno militar".

Observadores imparciales, sin embargo, aseguraban que la batalla de El Salvador no había escrito aún su último capítulo y que las desconocidas tácticas que estaba usando la guerrilla y que desconcertaban al Ejército seguirían entregando sorpresas.

En la primera fase, el FMLN había buscado aislar a la capital para evitar que llegaran refuerzos desde provincias a las Fuerzas Armadas y, a la vez, estableció "pasillos" para desplazar a los guerrilleros, que luego cerraba, para cortar el paso a las tropas.

Cuando se pensaba que decaía la ofensiva guerrillera, las columnas rebeldes bajaron desde las faldas del volcán San Salvador hasta los barrios Escalón y San Benito, donde viven las familias más pudientes del país. Era la primera vez en diez años que la guerra llegaba a las zonas de los ricos, donde tienen sus amuralladas mansiones poderosos empresarios, ministros, altos mandos militares y profesionales prósperos.

Un cambio táctico convertía la guerra de trincheras en una "guerra móvil", ya que "la guerrilla no puede permitir que el Ejército siga empleando su aviación contra los sectores populares", dijo Manuel Cornejo, de la comisión diplomático-política del FMLN.

Acto seguido, en un sorprendente asalto al Hotel Sheraton, donde se hospedaba el Secretario General de la OEA, Joao Baena Soarez, asesores militares norteamericanos y de otras nacionalidades, junto con turistas, la guerrilla mantuvo en vilo a la diplomacia internacional por algunas horas.

Luego de una lenta vigilia en que la Casa Blanca daba a entender que preparaba acciones para liberar a sus asesores militares que se encontraban retenidos por la guerrilla en el hotel, y Radio "Venceremos" aseguraba que los devolvería sanos y salvos en las siguientes horas, se supo que Baena Soarez había salido ileso del hotel hacia el Estado Mayor y más tarde saldrían todos los huéspedes, incluidos los militares norteamericanos.

Portavoces rebeldes señalaban que tal acción demostraba que el FMLN puede entrar y salir de la capital, a pesar del control militar, el toque de queda y las versiones oficiales de una derrota guerrillera. Al salir uno de los militares norteamericanos atrapados en el Sheraton, reconocía: "Así como salieron pueden entrar de nuevo. Estaban muy bien organizados, eran muy profesionales. Aunque había mucha tropa, ellos tenían acceso al hotel en forma permanente".

Para recuperar el Sheraton fueron movilizadas varias unidades de élite de las Fuerzas Armadas salvadoreñas, carros blindados, helicópteros artillados y batallones enteros. Pero fue la guerrilla la que decidió cuándo abandonar el sitio.

El Salvador, con sus 21 mil 400 kilómetros cuadrados y casi seis millones de habitantes, se encuentra en el cora-

Tropas del gobierno se protegen en el exclusivo barrio del Escalón.

zón de Centroamérica y es fundamentalmente agrícola. Vive del cultivo del café, algodón y caña de azúcar. Se calcula que hay alrededor de un millón de salvadoreños viviendo en el exterior, por razones políticas y económicas; en Canadá, Suecia, Australia, Costa Rica y Honduras, preferentemente. Se los llama los japoneses de Centroamérica por su fama de laboriosos y capaces de sobrevivir con lo mínimo. Una mayoría campesina trabaja sólo de noviembre a enero en los cortes de café, recibiendo no más de 500 colones (unos 25 mil pesos), cantidad que deben alargar durante todo el año. Siembran su milpa (terrenito) con maíz y porotos, productos que constituyen, junto con la sal, su dieta básica.

Los continuos bombardeos a las "zonas liberadas" obligan a emigrar constantemente hacia las ciudades o los países limítrofes "con lo puesto". Los que se quedan han aprendido a sobrevivir bajo la guerra. En las zonas de conflicto o "liberadas" existe un alto nivel de organización en comités de salud, educación, trabajo agrícola, donde todo se colectiviza. Construyen refugios y, cuando ataca la Fuerza Aérea, ellos se meten bajo tierra. Los aviones que bombardean son los "Push and Bull", pero el campesinado los llama: "los cuchanpul", cuenta a ANALISIS una residente centroamericana. "La gente sabe que, después del ruido de los motores, son lanzadas las bengalas que iluminan las zonas elegidas para el ataque. Diez minutos después, viene el traquitraqui de "la carreta", que es el A 37. Todos miran hacia el lugar donde presumiblemente caerán las bombas de 500 libras. La carga de un avión se demora en caer 45 minutos. Después que el avión se va, calculan el tiempo de ida hacia San Salvador, el reabastecimiento y el regreso. Por ejemplo, entre Chalatenango y San Salvador hay 20 minutos de vuelo. En total, la espera dura una hora. Si el avión no regresa en ese tiempo, ya no habrá más bombardeos ese día, en el mismo lugar. Entonces salen en grupos a buscar los paracaídas que portan las bengalas. Cada uno tiene cerca de quince metros de tela nylon, que servirá para vestir a los 'tiernitos' (las guaguas), para hacer blusas y enaguas para las mujeres".

France Press

Funcionarios de la Cruz Roja avanzan con un herido.

EL TIO SAM

Destacados senadores del Partido Demócrata pidieron en el Congreso norteamericano la suspensión de la ayuda militar a El Salvador si su gobierno no consigue poner fin a la violencia, refiriéndose a la masacre de los jesuitas, y recordaron que Estados Unidos "ha gastado tres mil millones de dólares, que no pudieron impedir la existencia de setenta mil muertos a lo largo de la guerra". Sin embargo, para el año fiscal 1990, el mismo Congreso ha aprobado 80 millones más de ayuda militar para el gobierno y otros doce para la policía. Esta medida aún espera la aprobación final debido a otros asuntos pendientes que acompañan la propuesta.

Durante la "toma" del Hotel Sheraton por la guerrilla, Marlin Fitzwater, vocero de la Casa Blanca, anunció que el Presidente Bush estaba "absolutamente decidido" a proteger la vida de los huéspedes norteamericanos que se encontraban atrapados. En la oportunidad se reconoció la presencia de 55 asesores militares norteamericanos en El Salvador, más 600 funcionarios y sus familias. En total, los residentes estadounidenses suman seis mil 500 personas.

Al cierre de esta edición no se conocían aún las reacciones salvadoreñas e internacionales al envío que hiciera el Presidente Bush de un equipo militar de la fuerza ultrasecreta DELTA para una misión de rescate, sin pedirle autorización al Presidente Cristiani.

En conferencia de prensa, el mandatario estadounidense "alardeó" de que los comandos norteamericanos habían participado en la operación de rescate del hotel, en circunstancias que llegaron cuando el edificio estaba desalojado por la guerrilla.

LA PAZ ESQUIVA

Mientras ya nadie duda de que fueron efectivos militares los que asesinaron a los seis jesuitas y a sus dos colaboradores, y expertos policiales de Inglaterra, España y Estados Unidos se trasladan a El Salvador para participar en la investigación del múltiple crimen, la presión internacional crece para exigir que las partes se sienten a negociar.

Cristiani respondió que no había tal posibilidad porque la propuesta guerrillera era inaceptable. El FMLN, a través de su emisora clandestina, le respondió calificándolo de "ridículo" por oponerse a un diálogo solicitado "por el Papa, la ONU, la OEA, el Grupo de los Ocho, la Comunidad Europea y el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez".

La actitud del Presidente salvadoreño contrasta con sus mismas aseveraciones anteriores de que era necesario poner fin a la guerra y negociar. El tono rupturista de la cadena nacional de radio que funcionó desde el comienzo de la ofensiva indica que la ultraderecha controla importantes mecanismos de decisión, en detrimento de las posiciones menos duras de Cristiani. Poco antes de morir, el jesuita Ignacio Ellacuría dijo a EFE, en una entrevista, que dentro de Arena existen tres tendencias: la civilista, de Cristiani; la militarista, del mayor Daubuisson, y la escuadronista. La tendencia de Cristiani tiene dificultades para afianzarse sobre las otras dos.

GLADYS DIAZ

BORIS YELTSIN

"La 'perestroika' puede derrumbarse"

Entrevistado por ANALISIS, Boris Yeltsin augura un invierno difícil a la "perestroika". Critica a Gorbachov y pide reformas drásticas y urgentes.

Boris Nicolaevich Yeltsin, considerado por muchos como el líder de la oposición soviética y por otros como un político de cuarta categoría, conversó con ANALISIS, en las pausas, durante la sesión del Soviet Supremo, en el Kremlin, sobre las perspectivas futuras de la sociedad soviética y las suyas propias.

-¿Qué está pasando con la "perestroika"?

-Está muy cerca de su derrumbe. Si no se toman medidas radicales, puede ocurrir en los próximos meses. Hace setenta días dije que teníamos un año, pero hay algunos que piensan que soy idealista porque estiman que todo puede venirse abajo en unos pocos meses más.

Sin embargo, Boris Yeltsin no es del todo pesimista; piensa que el nuevo Soviet Supremo puede salir todavía al paso de la crisis. "Tenemos una posibilidad de arreglar esto si ponemos en práctica el programa que elaboró el Grupo Interregional en el Parlamento (la tendencia radical que dirige Yeltsin, que aumenta sus filas cada día con más adherentes). Creemos que la tierra debe ser devuelta a los campesinos, que debe transitarse al autofinanciamiento regional y a la independencia económica de las repúblicas autónomas y las de la Unión, establecerse una ley sobre la propiedad, etcétera. Estos son los puntos que pueden estabilizar al país".

Yeltsin se ha convertido en un hombre muy cuidadoso en las entrevistas de prensa. Los escándalos alrededor de su persona han dejado huella. Su viaje a Estados Unidos y su comportamiento allí, a mediados de año, fueron duramente criticados. Roy Medvedev, ex disidente e historiador estimado en Oriente y Occidente, comentó: "No me gustó su presentación en Norteamérica. Se comportó ignorante e irresponsable. No considero a Yeltsin un líder político ni de segunda clase. El ha perdido mucho prestigio en el último tiempo. Se comporta en forma indisciplinada e inmoral. Si hubiese sido estadounidense, su tiempo como político ya habría terminado. Su historia es comparable con la de Gary Hart".

En la siguiente pausa de la reunión del Soviet, ANALISIS le preguntó a Yeltsin:

-¿Cree que su tiempo como líder de la oposición ha terminado?

-No, no lo creo. Han sido golpes momentáneos y naturalmente han confundido a algunos, pero no a la mayoría. Yo tengo mucho que dar todavía.

Con estas palabras Boris se refiere a un lío de faldas que quiso disfrazar como un atentado a su persona y frente al cual, como explicación cuando fue descubierto, dijo: "Todo es una broma. Más no puedo decir. Yo también tengo una vida personal".

-¿Qué comentario puede hacer frente a las críticas de que en su viaje a Estados Unidos no mostró respeto por su Patria ni por su trayectoria personal?

-Yo tengo una sola verdad. La misma que digo en mi país y dondequiera que vaya, como fue en este caso, en Estados Unidos. Soy partidario de la diplomacia de la verdad. No puedo fingir.

A su regreso a la URSS, en el aeropuerto de Moscú, Yeltsin había dicho al semanario "Argumenty y Faxty": "La impresión general es que siento lástima por nuestro país. Si los ciudadanos soviéticos pudieran entrar solamente en un supermercado de Estados Unidos, y ver que hay más de 30 mil productos para elegir, entenderían lo mal que vivimos. El abismo entre nuestros países, a la hora de satisfacer las necesidades, aumenta cada día".

-Si la "perestroika" triunfa en la URSS, ¿cuándo se verán sus frutos?

-En el próximo siglo. No antes. Si se piensa en la "perestroika" como una renovación real de la sociedad, espiritual y conscientemente, y no sólo en su consideración material. Ahora, si la asumimos política, social, nacional y también espiritualmente, eso nos llevará decenios. Los valores morales no solamente están dejados de lado en nuestro país; ello también ocurre en Occidente. No sólo tenemos problemas ecológicos comunes, sino también aquellos que dicen relación con la moral y las tradiciones. Estos temas los discutí con expertos en Estados Unidos.

France Press

Boris Yeltsin, saludado por sus adherentes.

-¿Cree usted que la "perestroika" será una realidad cuando haya productos suficientes en las tiendas?

-En ese sentido sí que no soy optimista. No veo ninguna mejoría.

-¿Transcurre la "perestroika" demasiado lenta con Gorbachov?

-Sin duda. Gorbachov es partidario de compromisos y de soluciones que sólo van hasta la mitad del camino, haciendo más largo un proceso que ya es largo, y así corre el riesgo de una parálisis.

-¿Iría más rápido el proceso de la "perestroika" si usted estuviera en el poder?

Boris Yeltsin sonríe, se despide y regresa apresuradamente a la sala de sesiones. ☐

KERSTIN GUSTAFSSON,
Desde Moscú

La histórica plaza de San Wenceslao se ha convertido en un símbolo opositor.

CHECOSLOVAQUIA

El terremoto continúa

Exigen la destitución del actual gobierno. El régimen comienza a ceder.

A pesar de la nieve y el frío, miles de checos salieron a las calles la semana pasada. Luciendo escarapelas con los colores nacionales y portando lienzos y carteles, los manifestantes copan diariamente el centro de Praga y las avenidas de las principales ciudades. Sus demandas son concisas: la destitución de sus actuales gobernantes y urgentes reformas político-administrativas.

En el mismo lugar donde hace 21 años los tanques del Pacto de Varsovia aplastaron la "Primavera de Praga" -impulsada por el entonces Secretario General del PC, Alexander Dubcek-, el miércoles pasado más de 250 mil personas se reunieron en la primera manifestación de tal magnitud desde 1969. En la céntrica Plaza-Avenida de San Wenceslao, desde el 17 de noviembre se junta a protestar un número de manifestantes cada vez mayor. Al principio se juntaban estudiantes, después llegaron los artistas e intelectuales y, finalmente, se sumó gente de todas las edades y profesiones.

Se pusieron de relieve entonces las múltiples contradicciones que atraviesan a esta sociedad, que se resiste a quedar al margen del proceso de apertura que hoy sacude al mundo socialista. Incluso militantes comunistas se sumaron a las protestas exigiendo que el "Proceso de Reestructuración y Democratización", acordado en su último Congreso partidario, deje de ser una consigna en el papel.

DIVERGENCIAS EN EL PC

A la cabeza de esta ola de protestas está el recién creado "Foro Cívico", grupo opositor que aglutina a los elementos -hasta ahora dispersos- de la disidencia. En él participan tanto los integrantes del grupo por los derechos humanos "Carta 77", como algunos militantes comunistas y, en rigor, gran parte de la Unión de la Juventud Socialista (SSM) y del PS Checo, que cobró una fuerza inusitada al separarse en los hechos de la coalición gubernamental. En consecuencia, sus diarios partidarios se han abierto a las inquietudes opositoras, transformándose en acérrimos críticos del gobierno.

"Foro Cívico" no sólo exige la renuncia de los dirigentes que apoyaron la llegada de las tropas el 68 -es decir, los que hoy ocupan los cargos máximos en el Partido-, sino también que Gorbachov condene la represión a la "Primavera de Praga", deslegitimando así instantáneamente al actual régimen checo.

Ya han conseguido que la televisión nacional transmita, desde el martes pasado, todos los actos de la oposición. Como el del jueves 234 en Bratislava, en el que Dubcek exigió profundas reformas.

Los únicos que continúan imperterritos son los miembros del Politburó, quienes llamaron al pueblo a no dejarse provocar por los "antisocialistas" de siempre y a no sumarse a las manifestaciones. En él aún es muy fuerte el sector conservador, pero las diferencias entre los dirigentes han comenzado a notarse. Las promesas de apertura que hizo el jefe de gobierno Ladislav Adamec, quien se comprometió a dialogar con la oposición y a aceptar "correcciones en el monopolio del poder del PC" sumando políticos no comunistas a su gabinete, fueron desconocidas por el Secretario General del PC, Milos Jakes, quien se mostró partidario de realizar reformas "limitadas" -que no amenacen con la "anarquía" al sistema socialista- y de conversar sólo con las fuerzas políticas representadas en el Frente Nacional, del que él es presidente. Por eso no sorprendió que el Politburó convocara a una sesión extraordinaria del Comité Central para el viernes 24.

En este ambiente, la situación para los próximos días resulta impredecible. A fines de la semana anterior ya no había represión policial; sin embargo, para el lunes 27 se ha convocado a una huelga general que puede convertirse en un hecho sin precedentes. Intelectuales y obreros comprometieron su participación, como aquel trabajador que en una transmisión televisiva se preguntó: "¿Qué es lo que teme el gobierno? ¿Acaso que se sepa que nos han mentido durante veinte años?". ☐

ALEJANDRA MIRANDA
con la colaboración de
FRANKLIN SANTIBAÑEZ (desde Praga)

EL LIBANO

Muerte a la frágil esperanza

El ensordecedor estallido remeció al barrio de Aisha Bakar, en el sector musulmán de Beirut. En cuestión de segundos, la frágil esperanza que despertó la designación de un nuevo Presidente se desmoronó en pedazos. Poco después del mediodía del miércoles 22, 250 kilos de explosivos pusieron fin a la vida de René Mouawad, elegido para el cargo el 5 de noviembre pasado.

Después de catorce años de guerra, Mouawad, un abogado de 64 años, era la alternativa a la violencia. En un país en ruinas, su gestión representaba las escasas posibilidades que el Líbano tiene de sobrevivir como nación. Al confirmarse su muerte, las voces acusadoras se alzaron contra Michell Aoun, el general cristiano que, desde un principio, se opuso terminantemente a la elección de Mouawad. Siria, Argelia y algunos de los grupos políticos libaneses no titubearon en condenarlo. "Donde hay un crimen, hay que apuntar el dedo hacia Aoun", señaló Nabih Berri, líder de la milicia chiita Amal. Fue el general Aoun quien calificó la designación de Mouawad como "un crimen contra el Líbano", mientras la organización clandestina "Frente de Solidaridad Cristiana" amenazaba de muerte al recién electo mandatario. Pero Aoun no es el único en el banquillo. Irak -aliado de Aoun- acusó a Siria, Irán e Israel de ser los responsables del atentado, mientras Siria alzó su dedo contra Israel.

Y DESPUES ¿QUE?

Desde que Amín Gemayel dejó el poder en septiembre de 1988, el Líbano comenzó la etapa más sangrienta de su guerra. Por un lado, se alzó Michell Aoun, al que Gemayel designó como jefe de gobierno, y, por otro, Selim El Hoss, a quien los musulmanes eligieron Primer Ministro. Durante más de un año el gobierno estuvo acéfalo,

El asesinato de René Mouawad alejó aún más la posibilidad del fin de la guerra.

mientras el país permanecía ocupado por tropas sirias, iraníes e israelíes y por grupos armados de palestinos escindidos de la OLP, milicias pro iraníes y pro sirias. Con la muerte de Mouawad, esta situación se mantiene. De allí la urgencia de los parlamentarios que apoyaron su corta gestión por elegir a un nuevo mandatario, pese a amenazas del "Frente de Solidaridad Cristiana".

Mouawad, un cristiano maronita y reconocido opositor a Israel, llegó al poder con la intención de poner en práctica el acuerdo de paz que se pactó el pasado octubre en Taif (Arabia Saudí). El texto del "Documento de Consenso Nacional" (DCN) -elaborado por el Comité Tripartito Arabe y aprobado por 58 de los 72 diputados libaneses- propugna la elección de un gobierno de unidad nacional, la disolución de las milicias y el reforzamiento de la seguridad interior con la participación de voluntarios de todos los grupos religiosos, asesorados por los 40 mil soldados sirios que permanecen en el Líbano desde 1976 y que terminarían su período en 1991.

Este punto fue el que generó el rechazo de Aoun. Para el general, el retiro de las tropas sirias es la condición previa a cualquier diálogo. Tampoco fue de su agrado la reelección del musulmán sunnita Selim El Hoss como Primer Ministro del gabinete de Mouawad, la que consideró como una provocación política.

Pero, pese a que Aoun es todavía el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, su poder fue incapaz de detener a los parlamentarios libaneses. Ni su orden de disolver el Parlamento, ni sus amenazas a los diputados cristianos pudieron impedir que Mouawad, al que se consideró el hombre del consenso, resultara electo. Hasta su principal apoyo, la Falange (cristiana maronita), y sus viejos aliados, Estados Unidos y Francia, reconocieron la legitimidad del nuevo Presidente.

Pero Aoun no está derrotado. Todavía tiene la fuerza suficiente para continuar la guerra. Lo mismo El Hoss y las milicias. Como señaló un matutino beirutí, en el Líbano "basta una gota de sangre para exacerbar las pasiones y llevar al país hacia lo desconocido". ◻

A.M.

France Press

Mouawad era el hombre del consenso.

BREVES

Nueva ola de tensión

Nuevamente se vive un clima de tensión en Panamá, donde la pugna entre el general Noriega y la administración del Presidente Bush se mantiene inalterable. El Consejo General de Estado de Panamá advirtió que no podrá responder de la seguridad de los ciudadanos norteamericanos y de los líderes de la oposición si es asesinado el "hombre fuerte" de ese país. Como explicación a esta afirmación, el Consejo de Estado denunció la existencia de un llamado "Plan Panamá-5", diseñado por Estados Unidos y destinado a preparar "acciones terroristas y criminales contra la vida de Noriega". Simultáneamente, el general Noriega fue nombrado "Coordinador" de la Asamblea de Representantes de Corregimiento, órgano que cumple funciones de Parlamento desde que la Cámara anterior se disolvió, tras la anulación de las elecciones, el 7 de mayo.

Cambio de nombre

La crisis de identidad que vive el mundo socialista también afecta a otras organizaciones de la izquierda a nivel mundial. Esta vez le ha tocado el turno a Italia, donde el histórico Partido Comunista Italiano (PCI) intenta profundas reformas que le ayuden a terminar con la permanente supremacía de la Democracia Cristiana.

Ante la sorpresa de muchos de sus camaradas, el Secretario General de la colectividad, Achille Occhetto, propuso al Comité Central del PCI el cambio de nombre de la organización y la creación de un nuevo referente.

Su objetivo es que esta nueva fuerza de izquierda se convierta en una alternativa de poder, con la integración de los socialistas y otros grupos progresistas. Sin embargo, ni el líder socialista Bettino Craxi ni Los Verdes se han mostrado muy entusiasmados con la idea.

En el interior del PCI tampoco hay consenso. Mientras Occhetto es partidario de convocar a una "cumbre", luego de un debate abierto -lo que se llama una "solución rápida"-, otros proponen un Congreso Extraordinario para decidir los próximos pasos. Entre estos últimos está Pietro Ingrao, un antiguo dirigente comunista, quien considera "vaga e indefinida" la propuesta del Secretario General. Para Ingrao, modificar la estructura del PCI sólo porque hay reformas en la URSS es una inconsecuencia respecto a su posición de autonomía política. "He aprendido en el PCI a mantener la autonomía respecto a la URSS. Sería ridículo que la abandonáramos ahora", señaló.

Elección urgente

Pese a las amenazas del "Frente de Solidaridad Cristiana", al cierre de esta edición, más de cuarenta parlamentarios libaneses permanecían reunidos en la localidad de Shtura, al Este del Líbano, barajando diversas alternativas para escoger de ellas al próximo Presidente.

Como posibles sucesores del asesinado René Mouawad, se mencionaba a Elías Haraui, cristiano maronita muy cercano al malogrado mandatario; Butros Harb, cristiano maronita adversario del general Aoun, y Mijael Daher, un pro sirio al que Aoun rechaza de plano.

Los diputados musulmanes y cristianos tenían pocos días de plazo para hacer su elección, porque de lo contrario corren el riesgo de dejar un vacío de poder capaz de generar un nuevo enfrentamiento entre los diversos grupos políticos.

Las dos caras del Brasil

Difícilmente se puede dar una confrontación electoral entre dos candidatos que definan mejor las dos caras del Brasil. Fernando Collor de Mello, economista y empresario, y Luis Inacio "Lula", tornero mecánico, pelean voto a voto sus posibilidades presidenciales, el próximo 17 de diciembre. Al primero le han ofrecido todo su apoyo para la segunda vuelta todas las organizaciones de empresarios del país. A Lula lo apoyan los trabajadores y el ala progresista de la Iglesia Católica brasileña que anunció el compromiso de las 80 mil comunidades eclesiásticas de base. Ambos candidatos, sin embargo, coinciden en algunas propuestas sobre las Fuerzas Armadas, a las que le conceden un papel estrictamente profesional. También hay coincidencia en la necesidad de la eliminación del Servicio Nacional de Informaciones (SNI), creado en 1964 por el régimen militar.

A pesar de que faltan sólo tres semanas para despejar la incógnita de quién será el próximo Presidente de Brasil, parece prematuro adelantar pronósticos. Sin embargo, las primeras encuestas realizadas tras las votaciones del 15 de noviembre asignan a Collor de Melo una ligera ventaja.

ESTAR CON LOS TIEMPOS

SE APROXIMA UN TIEMPO NUEVO.
UN BUEN TIEMPO.
EL TIEMPO NUESTRO.
DE LA GENTE.
EL TIEMPO DE

Fortín
MAPOCHO

Dresden, fantasma de los mares

El del Dresden fue un escape milagroso, porque su poder de fuego era inferior a cada uno de los tres cruceros que lo perseguían tras haber sido abatido el resto de la flota del almirante von Spee. Dejemos que sea don Arnold Boecker, el último de los sobrevivientes alemanes de esta epopeya (sólo tenemos información de él hasta 1987), quien narre parte de lo que ocurrió.

Escribe el entonces teniente del Dresden: **"De repente quedamos envueltos en una tormenta de lluvia y, cuando pasó, estábamos solos en el extenso mar. ¿Qué hacer? La única posibilidad es escondernos en Tierra del Fuego".**

"Navegamos en dirección al Cabo de Hornos y entramos por el Beagle. En una bahía que un bote reconoció previamente buscamos refugio. Los ingleses nos esperaban a la salida del Estrecho de Magallanes".

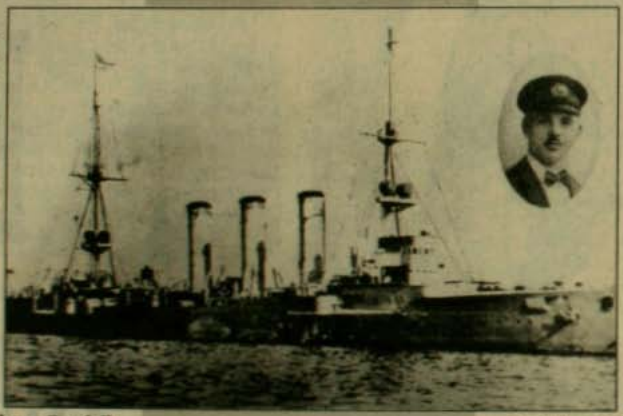
Luego sus recuerdos se tornan más coloquiales, pero en lo que tiene que ver con las andanzas del elusivo crucero ligero alemán terminaría por arribar a Punta Arenas invitado por el capitán del crucero chileno Condell, quien le hace saber al capitán Lüdecke que Chile era neutral en esta guerra y, en consecuencia, tendría un plazo de 24 horas para marcharse de su nuevo puerto de recalada.

Como quiera que sea, Lüdecke estaba usando una táctica apropiada, pues el vicealmirante Sturdee había dado orden de hundir al Dresden donde fuera encontrado, en parte por cerrar el ciclo de la victoria total de las Malvinas o Falkland, y también para evitar que hiciera daño a la navegación en la zona.

Para cumplir las instrucciones, los barcos ingleses husmeaban en canales, islas, senos, bahías disfrazadas, distrayendo fuerzas superiores y necesarias en el teatro principal de los combates.

La orden es hundirlo donde lo encuentren, pero los poderosos perseguidores ingleses no pueden localizar al escurridizo crucero alemán que, con ayuda de un alemán-chileno llamado Pagels, logró salir indemne de la Patagonia.

(SEPTIMA PARTE)



El Dresden, omnipresente crucero al cual los ingleses no pudieron hundir en aguas magallánicas.

Era un punto a favor del Dresden y su comandante.

UN LOBO DE MAR

En ese momento crucial el barco alemán recibe una ayuda muy valiosa de parte de Albert Pagels, un cazador de lobos germano que contaba con un **cutter** (chalupón de unos ocho y medio metros de largo, una toldilla de lona, un mástil con sus velas y un motor de un cilindro a parafina, de acuerdo con una descripción del hijo de Albert Pagels, Gert, quien hasta ahora vive en Punta Arenas).

Pagels conocía como la palma de su mano los infinitos canales patagónicos. Su cutter "Friede" permite al diestro lobo de mar que era Albert Pagels guiar al Dresden a tres escondites sucesivos, burlando la vigilancia de los cruceros ingleses.

El navío alemán se refugia a la espera de una oportunidad de cargar carbón a fin de cumplir su labor de corso de distraer al enemigo y hundir a aquellos destinados a aprovisionarlos.

No puede el Dresden usar su TSH, so pena de ser descubierto, de manera que Pagels actúa como intermediario. Finalmente consigue atraer hasta la posición del crucero fantasma al buque auxiliar **Sierra de Córdoba**, que está en condiciones de aprovisionarlo del ansiado carbón.

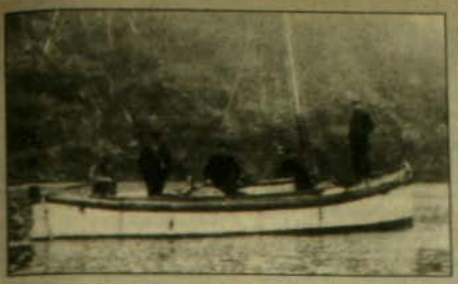
A partir de ese momento, el Dresden vuelve a ser el fantasma omnipresente que le amarga la vida a los barcos ingleses, porfiadamente obligados por el vicealmirante Sturdee a perseguirlo y hundirlo donde lo localicen.

Mientras los pesquisas británicos recorren infatigables los laberínticos canales patagónicos, el Dresden ha conseguido refugiarse en un lugar que, según don Arnold Boecker, no existe en los mapas.

En medio de la conflagración mundial, cuando miles y miles de soldados combaten en Europa sumidos en el fango de las zanjas, asediados por un enemigo invisible que podía volarles la cabeza al menor descuido en la pesadilla llamada "guerra de trincheras", los hombres del Dresden se alistan pacientemente para el momento de salir a alta mar.

CAPTURA FRATERNA

El lugar idílico hallado por el crucero alemán para suturar sus heridas se llama Quintahuepu y está más cerca de Puerto Montt que de Punta Arenas.



Una foto de la época del "cutter" de Albert Pagels, que se las ingenió para ayudar al Dresden a ocultarse en canales recónditos.

El Conway Castle -según un grabado de la época- fue hundido incruentamente por el Dresden en un episodio parecido a una parodia.

cerca de la cual le siguen la pista sus perseguidores británicos. La colonia alemana se las arregló para conseguir la reparación de algunas piezas que fallaban en el Dresden y le impedían esa marcha veloz de ardilla marítima que le había salvado la vida.

El 27 de febrero el huidizo Dresden zarpa con rumbo Noroeste, con niebla gruesa y tiempo tormentoso. Como si fuera poco el prontuario que se le va acumulando ante los ingleses, sorprende al barco de carga inglés **Conway Castle** y lo hunde.

Fue algo así como una convención amistosa, aunque ciertamente forzada; pero sin pérdidas de vida, porque el Dresden recogió primero a toda la tripulación de la nave británica y la trasladó a su bordo. Tan "fraterna" es esta acción de guerra peculiar que en el diario de un tripulante se lee: **"En la noche hubo concierto en cubierta".**

El 4 de marzo de 1915 se llama a alerta general. Los vigías avistan un velero y el crucero corsario ordena "guardia de guerra" para encararlo. Después se verá que no hay razón para alarmarse, porque la nave se identificará como peruana y resultará que su capitán era alemán. Ello le permite a Fritz Lüdecke solucionar adecuadamente su problema: el velero acepta hacerse cargo de los prisioneros británicos. Para que toda esta conflagración sea más propia de los hermanos Marx que de una guerra en serio, los ingleses del "Conway Castle" se despiden de sus supuestos captores con un triple **"¡Hurra...!"**.

Esta guerra marítima tiene ciertamente sorpresivas características. Pero no todo es maravilloso. El 8 de marzo la niebla envolvió al Dresden poniéndolo a cubierto de manera natural de cualquier enemigo. El capitán dio la orden de apagar las calderas para ahorrar el precioso carbón.

El primero de la derecha es el entonces teniente Arnold Boecker, el último de los sobrevivientes del Dresden hasta hace dos años. El tercero de derecha a izquierda es el capitán Fritz Lüdecke, comandante del Dresden.

ENEMIGO AL FRENTE

Fue entonces cuando los alemanes tuvieron la primera señal ominosa de la suerte que les esperaba: cuando la niebla se disipó y mientras esperaban a un nuevo mercante que les proveyera de carbón adicional, se encontraron casi de frente con el crucero Kent, el cual, como antes se describió, era bastante más poderoso que el crucero alemán.

Mas el Dresden es una pieza de caza muy elusiva. Casi como una acción refleja, los carboneros calentaron las calderas y pusieron distancia avanzando a 24 millas.

En sus memorias, el capitán de fragata (R) Arnold Boecker relata: **"La velocidad nuestra impedía al Kent hacer mejor puntería, pues nos alejábamos en dirección al sur. Pero el capitán del Kent debe haber estado calculando cuánto tiempo más podríamos seguir evadiéndolo".**

Prosigue Boecker con sus recuerdos: **"El único puerto más cercano del lugar que nos quedaba para el abastecimiento de carbón era Juan Fernández (Más a Tierra). También podríamos haber alcanzado Valparaíso, pero desde Juan Fernández podíamos seguir nuestra acción de guerra comercial y en cambio en Valparaíso habríamos sido internados de acuerdo a las leyes".**

Tenía razón este marino, que probablemente ya habrá dejado de vivir, porque es evidente que en ese momento el destino del Dresden era fatalmente obtener aprovisionamiento de carbón o ser cercado y aplastado por un enemigo inmensamente superior.

Como antes Cradock y después von Spee, el capitán Fritz Lüdecke adoptó la decisión militar que correspondía: luchar hasta el último aliento, que a finales de cuenta es el sino de quienes deben hacer la guerra, tanto si esa es su voluntad como si no lo es. La acción que se producirá poco después en Juan Fernández no sería estelar en la guerra mundial, pero sí quedaría indeleblemente asentada en la historia naval de Chile. ■

EDWIN HARRINGTON.

CARTAS AL

Aniversario

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

El 28 de noviembre se cumple un aniversario más de la trágica muerte de Luis Alberto Barra García y José Modesto Amigo Latorre, caídos hace tres años, en Peñaflor.

Fui la madre de José Modesto y quisiera hacer un breve recorrido por su infancia y adolescencia, etapas de su vida que transcurrieron junto a sus padres y hermanos; muy cerca de sus abuelos, tíos, primos y padrinos.

Para toda pareja que inicia su vida en común, la llegada del primer hijo es motivo de gran alegría, de proyectos y de nuevas responsabilidades; así fue para nosotros, sus padres.

Era un verano caluroso, enero 25, cuando nació a la vida, 1952. Lo recuerdo muy pequeñito; llegó a este mundo sin ayuda, éramos tantas mamás aquella madrugada, en la maternidad, y él no podía esperar; pero todo salió bien, tal vez en ese instante ya demostró una condición tan suya: no complicarse tanto por las cosas y hacerlo todo sencillo y natural.

Empezó a crecer junto a tantos otros niños que fueron sus amigos; llegaron sus hermanos y le correspondió asumir su rol de hermano mayor; conservo tantas anécdotas y recuerdos de aquella época. Llegó el tiempo de ir a la escuela; nos alegraron sus cantos y poesías, que los niños aprenden con tanta facilidad, y había que hacer las tareas, cumplir con pequeñas obligaciones hogareñas y jugar, jugar y jugar; los grupos de niños entraban y salían de todas las casas, allá en la Población Juan Antonio Ríos, y todos cuidábamos de todos.

Tácitamente nos planteamos con mi esposo entregar a nuestros hijos aquellos valores tan esenciales al hombre, como son: amor, cariño, verdad, justicia, honradez, preocupación por los demás, responsabilidad, rectitud, sencillez, que se fundieron en él con aquellos de solidaridad, compañerismo, trabajo en común, democracia, libertad que fue recibiendo de sus profesores que lo formaron en el Liceo Darío Salas, Experimental en aquella época. Allí adquirió cultura cívica y practicó la democracia; existía un gobierno estudiantil elegido por votación y todos los alumnos participaban en diferentes comités que bullían de actividad. Tenían el sistema de autodisciplina y los alumnos eran responsables de su comportamiento. Se identificó plenamente con su Liceo; allí aprendió la historia de su país, se interesó enormemente por las Ciencias Sociales y la Filosofía; le gustaba escribir, pero tenía grandes dificultades con la ortografía; era muy bueno en matemáticas, pero detestaba el inglés, idioma que, a pesar suyo, después tuvo que aprender por su exilio en Inglaterra.

Participó activa y responsablemente en el quehacer político y esto nos preocupaba porque lo veíamos poco en casa y era aún un niño, pensábamos qué equivocados estábamos, ya era un Hombre, proyectándose al futuro.

Ingresó a estudiar Filosofía en el Pedagógico; tomó al parecer nuevas y mayores responsabilidades; había triunfado Allende y le faltaba el tiempo; comía y dormía poco, le exigía demasiado a su organismo y se enfermó del pulmón. El golpe militar, la tortura, la incomunicación y la cárcel lo encuentran aún más débil, pero igual que tantos otros pudo soportarlo.

De pequeño fue scout, practicó el box, el fútbol, ping pong, ajedrez, atletismo; quería a los animales; disfrutó de la naturaleza; lo sobrecogió la inmensidad del océano; gozó al conocer la nieve; se bañó en el mar, en ríos y esteros; le gustaban el campo y el desierto, la playa y la cordillera.

Fue artesano del cuero y la madera y de todo material posible de plasmar. Fue coleccionista de insectos, de piedras y conchitas, de plumas, monedas y estampillas. Fue fotógrafo, hizo dibujos, gustó de la música y la lectura. Hizo títeres para sus hermanos y amigos; educó sobre todo a su hermano menor, le leía de la historia, de inventos, de animales y jugaba con él, lo quiso mucho, igual que a sus otros hermanos.

Amó profundamente a su compañera Bernarda; nos brindó la alegría del primer nieto, su pequeño y querido hijo José Miguel.

Siempre nos tuvo con él, parecía estrecharse aún más el lazo de amor que lo unía a su familia, a pesar de la separación; lo demuestran sus cartas, tarjetas de saludo o sus pequeños y sencillos obsequios, que de algún modo nos hacía llegar. Ese fue nuestro hijo, así era el Pepe.

El 19 de noviembre de 1975 partió al exilio, no volvimos a verlo y fue brutalmente doloroso ir a reconocer su cuerpo sin vida tres años atrás; había regresado a su patria a luchar por aquellos ideales que siempre lo guiaron.

Expresamos nuestra gratitud a quienes, donde quiera que fue, lo acogieron, le brindaron apoyo, lo aceptaron, lo ayudaron.

Quisiera citar ahora las palabras de su hermano en el exilio, de una carta enviada después de su muerte: "Transformemos este gran dolor, que es nuestro, en esperanza. Aprendamos del Pepe a tener esa voluntad inquebrantable que le dio fuerzas, en los peores momentos y en las mayores dificultades. El vive entre nosotros, en su familia y en todos sus compañeros que le recordarán siempre, con respeto y cariño".

Consuelo viuda de Amigo

Dipreca

Señor Director:

En el Hospital Dipreca de Carabineros existe descontento entre el personal médico, administrativo y auxiliares generales, por cuanto exigen aumento de sueldos y reciben, como respuesta, negativas de los altos jefes de esa institución.

Por otra parte, el personal no tiene ninguna seguridad en su trabajo, pues todos temen que al final del día sean llamados para ser despedidos sin explicación alguna, luego de lo cual el pago de las correspondientes indemnizaciones es demorado innecesariamente.

El actual Jefe de Seguridad del Hospital, capitán en retiro Ewald Gacitúa, ordena el registro indiscriminado del personal, sin ningún respeto, y cuando un ex empleado por cualquier razón ingresa al hospital es acompañado por un vigilante.

Al personal se le cuestionan las licencias médicas; de esta forma vive en continua tensión y atemorizado de perder su trabajo.

Rosa Iturra
Santiago

Delincuencia

Señor Director:

Mucho se han comentado en vastos sectores de la comunidad los hechos de violencia y robo que se han venido produciendo. Se ha señalado que son diversos los posibles orígenes de este mal que nos viene azotando y que se ha sentido con mayor fuerza en estos últimos meses. En este contexto, nadie podrá negar que todo aquello que afecte a los servicios a los que la ley les ha asignado la misión de proteger la vida y los bienes de las personas también repercute fuertemente de una manera u otra en el público. Por ello ha sido lamentable que sea justamente una banda de cuatro carabineros la que asaltó una farmacia y que se les esté acusando de haber cometido otros robos.

Pero la inmediata reacción del Director señor Stange, de darlos de baja y pasarlos a disposición de la justicia, ha traído la calma y deja las cosas en su debido lugar.

La ciudadanía comparte la preocupación de aumentar las dotaciones policiales, pero reconoce que no es la única solución como se podría creer. En reiteradas oportunidades y por distintos medios de información se ha pedido una medida que ahora, ante el recrudecimiento de la violencia, la hace presente, además, la policía de Investigaciones. "Que los policías se dediquen exclusivamente a sus tareas y no desempeñen labores de otras instituciones". Tal medida, por su importancia, es aconsejable adoptarla de inmediato. Carabineros ha asumido con abnegación funciones tales como: policía forestal, propio de Conaf; administrar y dirigir hogares de menores, de responsabilidad de Sename; efectuar citaciones o decretos-trámites, que puede hacerlo Correos; resguardar fronteras, misión del Ejército, y tantas actividades de tipo militar que por austeridad, entre otras razones, debieran suprimirse.

Ramón Valdivieso Rocca
RUT: 1567347-5
Los Almendros 273 Santiago

Cooperativismo

Señor Director:

Nuevos estudios científicos tratan de demostrar que la economía social de mercado no es tan verdadera como lo predican los estudiosos de esta rama, sino debería existir un cierto equilibrio entre lo social y lo económico (trabajadores y empresarios).

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Estas teorías están basadas en leyes físicas en que la naturaleza exige como regla general el "equilibrio", que es una compensación de fuerzas hacia la izquierda y la derecha y no como actualmente sucede, que sólo se inclina hacia la derecha económica.

Los democracias tienen esa tendencia de darle una mayor participación a los trabajadores y eso ha permitido la dictación de leyes que resguarden sus intereses, como la creación de sindicatos; un presupuesto para la salud; educación y previsión, que son leyes hacia la izquierda social, y lo que más se destaca es el apoyo que los gobiernos le dan a la formación de cooperativas.

Los países escandinavos, como Suecia, Noruega, Finlandia, Dinamarca, etcétera, tienen esta predisposición a que los trabajadores se conviertan en pequeños empresarios, caso en que se podría hablar el verdadero capitalismo popular, y no queden a merced de los capataces o patrones que los pueden despedir por cualquier causal.

Con las cooperativas ellos mismos pasan a ser los dueños y pueden tener mayores garantías, ya que determinan las reglas a seguir, como la fijación de sueldos y una mejor repartición de las utilidades en forma proporcional entre sus asociados, y no la tajada del león a unos pocos particulares.

Esta situación anómala que se presenta en nuestro país, de empresas que administra el Estado y son propiedad de todos los chilenos, está produciendo un despojo en forma apresurada para que sean rematadas a precios viles entre los grupos económicos.

Debería existir un consenso entre sus trabajadores para que en todas estas empresas pasaran a ser ellos mismos quienes las trabajaran y las administraran, pagando los impuestos y leyes tal como lo hacen las empresas privadas.

En casos de empresas como el Banco del Estado, Ferrocarriles, Enacar, Metro, Polla Chilena, ENAP, Cobre, Salitre, Correos, Sofri, Endesa, Empresa Portuaria, diario "La Nación" y todo lo que está en manos del Estado, debiera desautorizarse al gobierno para traspasarlas hasta un nuevo estudio de su viabilidad y los derechos jurídicos de los trabajadores. Si se hace caso omiso y se concreta esta expoliación, en el próximo gobierno volverán a sus respectivos dueños y se transformarán en cooperativas; y, como tales, los que se arriesguen en comprar correrán el riesgo de perder su inversión.

Los trabajadores que apoyen en estos momentos el traspaso al área privada de tales empresas, cuando ellas sean recuperadas quedarán fuera de estas cooperativas.

G. Durán
La Florida

Desconcertada

Señor Director:

Conozco su revista desde hace mucho tiempo, y sé de la importancia que ha tenido como medio de comunicación alternativo, serio, consecuente y comprometido en estos años de dictadura.

Llevo dos años fuera de Chile y la necesidad de saber objetivamente lo que pasa en mi país me llevó a suscribirme a ANALISIS (a medias con un amigo).

Sin embargo, me ha causado desconcierto, molestia, desilusión y un poco de rabia, el ver que en los últimos números aparece publicidad apoyando candidaturas de derecha. Me refiero a Fra-Fra Errázuriz.

No comprendo si esto se debe a la "apertura política y democrática" que se vive en Chile, o a una necesidad financiera de la revista. De todos modos creo que no se debe pecar de ingenuos con esto de las campañas, y más todavía ustedes que son un medio de comunicación masivo; pienso que con esto producen desconcierto y, aunque la gente sabe dónde aprieta el zapato, más de algún indeciso se convencerá al ver al Errázuriz en las páginas de ANALISIS... Y por último, aunque no tenga esto tanta incidencia en los resultados electorales, la revista debiera mantener su dignidad, compromiso y consecuencia como hasta ahora.

Brenda Prado
Sint Niklaas Bélgica

Felicitación

Señor Director:

Aunque sea un poco tarde, quiero hacerle llegar mis felicitaciones por el informe escrito por Marcia Scantlebury sobre la violencia doméstica (4-10 septiembre).

Es necesario acabar con muchos prejuicios y costumbres y empezar a cuestionar lo establecido: ¿Quien te quiere te aporrea?

Mis felicitaciones también para Juanita Rojas por su informe sobre los homosexuales.

ANALISIS es una revista comprometida, crítica, informativa y amplia, siempre la leo con mucho interés. Me gustaría proponer que así como se incluyó la Ecología en ella (lo que me parece excelente y necesario) se incluyan los problemas y propuestas de nosotras las mujeres. Pienso que dos o cuatro páginas destinadas a la mujer no alterarían mayormente a la Revista en su conjunto.

Heidi Olivares
Alemania

Menudencias

ARMANDO URIBE A.
FRANCISCO URIBE E.

En todo grupo hay un chistoso. El más opinante toma siempre muy en serio su sentido del humor. Enas cacomyris bufos.

El 10 de noviembre, en la televisión (Canal 13), Gabriel Valdés destacó la "descarada intervención" de la frase paradojal: "El que vota por la Concertación vota por el comunismo". Un singular Gabinete **legislativo** de la Armada puntualizó en siete considerandos llenos de seso ("El Mercurio", 15 de noviembre) las complejas razones por las cuales aquel breve aforismo sería razonable. A este escrito legislativo no le alcanza la palabra descarado. ¿Tal vez el término **naif**? En pintura, **naif** se traduce por **primitivo**. Acusa al ex Canciller de estar "negando el derecho a opinar que tiene cualquier ciudadano chileno, máximo cuando quien da esta opinión tiene la obligación, por su investidura pública, de orientar a la ciudadanía". El ciudadano aludido tiene la investidura de Comandante en Jefe de la Armada, primer miembro de la Junta Militar-Poder Legislativo (de ahí tal vez el gabinete), almirante José T. Merino. ¡Qué cualquier ciudadano! Claro está que "máximo" -como dice el texto- es uno que, por deber, orienta a los demás ciudadanos.

Por su parte, el señor Pinochet, el 15 de noviembre, dijo ante la Fuerza Aérea un discurso que complementa el de los ocho puntos o condiciones que le puso al gobierno civil de Patricio Aylwin. Como la futura Ley Orgánica Constitucional de las Fuerzas Armadas, estos discursos van configurando el Estatuto del golpe de Estado anticipado. "Las evidencias del presente nos obligan a continuar con el máximo grado de alerta"; "cercenar a las Fuerzas Armadas es (...) impedir que el uso de la fuerza se encauce por canales legítimos"; "lo que señalo hoy, lo practicaré a toda costa en el futuro". Luego llamó a los presentes a mantener "la férrea cohesión que nos ha caracterizado y hagamos carne en nuestro espíritu a los principios y valores que identifican la esencia del ser nacional". ("La Nación", 16 de noviembre).

¡La carne del espíritu, la esencia del ser!

Ays.

Estas palabras de violencia vienen de hombres que han practicado y practican la fuerza. El general Matthei, en el mismo acto, dijo: "Siendo ya imposible resolver la crisis por medio de la razón, se recurrió a la fuerza, como con orgullo lo proclama nuestro escudo de armas". ("El Mercurio" y "La Epoca", 16 de noviembre). Las "palabras" de estos hombres intervienen cotidiana y profundamente en la realidad chilena. Por eso son tan graves. Los opositores son infinitamente más nominales.

Lo que diremos ahora caerá obviamente mal. Frente a los hombres de la violencia vertical en Chile, hay muchos en que domina la prudencia, el "tate calladito", la ponderación. Muy bien; siempre que la ponderación no sea insensibilidad, siempre que la prudencia no sea hija del miedo. "El miedo es natural en el prudente y el saberlo vencer es ser valiente" (Cervantes). Saber vencer el miedo requiere una sensibilidad activa y fuerte. Así actuó el verdadero Mahatma Gandhi, no el de película.

Cuidado con la carne del espíritu.

CRUCIGRAMA

por LEON GOMEZ

Padre de la Patria (1778-1842). Expiró en tierra extranjera, con la palabra "Magallanes" en sus labios, mostrando hasta en sus últimos pensamientos su visión de gobernante.

Bienvenida en todo Chile

A través de una extensa red de emisoras, el Diario de Cooperativa —el informativo de mayor sintonía en todo Chile— cubre hoy todo el territorio nacional.

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

dio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Juan Godoy de piapó • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cristal F.M. de La Ligua • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Cooperativa Santiago • Radio Nueva Campanario de Talca • Radio Dinastía F.M. de Cauquenes • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Teniente Merino de u • Radio Malleco de Victoria • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Universal F.M. de Pitrufquén • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Equinoccio F.M. de Puerto Montt • Radio ella del Mar de Chiloé • Radio Aysén de Puerto Aysén • Radio Verdemar F.M. de Coyhaique • Radio Madam de Chile Chico • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas.

FERNANDO PAULSEN S.

Nunca más

El espacio de la franja televisiva dedicada a Hernán Büchi el pasado lunes 20 provocó un impacto instantáneo. En la oposición hubo reacciones de indignación y dolor. En La Moneda también se reaccionó mal, pues se pensó que Aylwin esa noche había contado con dos franjas en vez de una.

La razón de tanto alboroto la tuvo la forma como el comando de Büchi se refirió al tema de los derechos humanos. Luego de ser entrevistado en cámara, hablando sobre el respeto que merecerán los derechos humanos en su gobierno, en caso de ser elegido presidente, Büchi desapareció de la pantalla y fue sustituido por elocuentes letras en blanco y negro, sin sonido alguno:

"Nunca más exiliados"
"Nunca más barricadas"
"Nunca más torturados"
"Nunca más degollados"
"Nunca más carabineros asesinados"
"Nunca más detenidos desaparecidos"
"Nunca más arsenales ocultos"
"Nunca más allanamientos"
"No más"

Hasta ahora, Büchi se había presentando como un tecnócrata joven, más bien "choro", a la moda, con abiertas contradicciones entre la vida pública y la privada, e incapaz de responder por su paso en el régimen militar fuera del tema económico. Su franja del lunes agregó otro elemento para conocerlo mejor: Büchi hoy no proyecta ni la más mínima imagen de dignidad.

A estas alturas parece un acto de voluntarismo insensato suponer que todo lo que se hace en su nombre es fruto del delirio de su comando, pero que Büchi, en el fondo, piensa distinto. Cuando la "frescura" se pasa del límite y el candidato no dice nada, hay que concluir que está de acuerdo con toda su campaña.

Que Hernán Büchi reconozca en su franja que no quiere más atentados a la vida, de ningún signo, y que lo haga acudiendo a los más dolorosos y sentidos slogans de la oposición, es altamente positivo. Da incluso para pensar en la cara que debió poner Pinochet cuando su ex funcionario dio como hechos reconocidos todas las denuncias que el Régimen hasta hoy ha negado, como los casos de detenidos desaparecidos.

Los derechos humanos existen para gozarlos. Cuando son violados, los derechos humanos -tal como el Aconcagua de Büchi- no les preguntan a las personas su nombre, ni de dónde provienen, ni el oficio de sus padres. Lo único que les piden es que hagan el mejor esfuerzo por defenderlos. Y esta montaña moral de la defensa de los derechos humanos jamás fue conquistada por el candidato Büchi, porque, si bien todo Chile sabía en qué ministerio estaba cuando se degollaba, se quemaba, se exiliaba, se asesinaba a carabineros, se allanaba y se internaban arsenales, nunca nadie supo qué diablos hizo entonces Hernán Büchi por defender la vida amenazada. Porque los mejores esfuerzos de Büchi por defender los derechos humanos, que hoy no quiere se vuelvan a violar, no incluyeron nunca:

a.- su renuncia al gabinete de Pinochet;

b.- una declaración, aunque fuera en trascendido, de insatisfacción por lo que estaba ocurriendo;

c.- un llamado suyo en la Franja del SI del año pasado -donde salió hablando de la economía- para que "nunca más" suceda en Chile todo lo que en su propia Franja no quiere que se repita;

d.- un mensaje, aunque fuera clandestino, de comprensión hacia los familiares de las víctimas por todo lo que estaban sufriendo;

e.- algo, cualquier cosa, que transmitiera públicamente su preocupación por la violación de los derechos humanos.

Büchi, con su Franja del lunes pasado, parece que llegó a un punto sin retorno: en su calidad de ministro de Hacienda vio a los chilenos como números que era necesario cuadrar; como candidato, mira ahora a su pueblo como esa montaña gigantesca que no pregunta ni juzga, que exigió valor, pero no dignidad.

Ya no se espera que Büchi diga: "Quizás me equivoqué, debí haber hablado mucho antes; pido a mi gente perdón por ello".

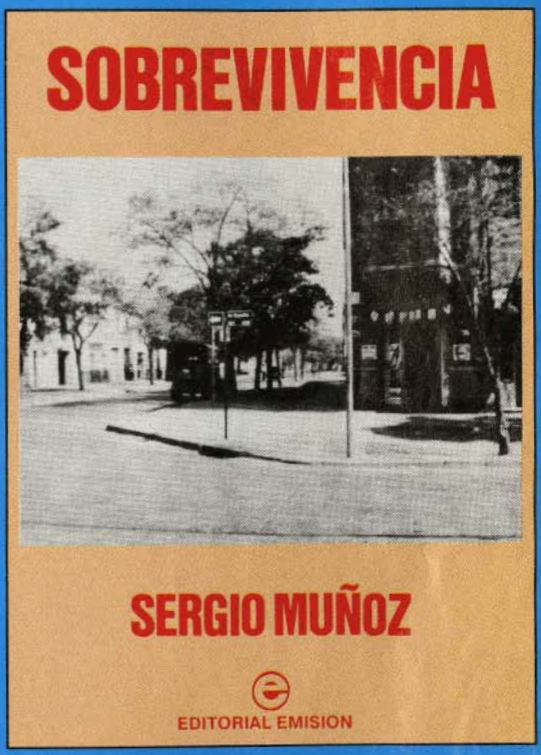
Demasiado tarde.

Más vale celebrar la conquista de una nueva voz que postula que nunca más se violen los derechos humanos. Aunque en su lista falte: **"Que nunca más haya personas dispuestas a ponerse al servicio de una Dictadura".** ◻

BIBLIOTECA NAC
SECCIÓN SELECCIÓN, ADQUISICIÓN

Editorial Emisión

las letras de nuestro tiempo



RECIEN APARECIDOS

ADQUIERALOS EN LAS MEJORES LIBRERIAS

MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA-TELEFONOS:2234386 2254807

Con Aylwin ganan los trabajadores.

Después de 16 años, Chile tendrá un Presidente elegido democráticamente, un gobernante fiel a la verdad y la justicia, un auténtico representante y defensor de la dignidad y los derechos de los trabajadores: PATRICIO AYLWIN.

Así, comenzará para nuestro país una etapa de

productivos y estables, dignamente remunerados. Porque la creatividad y la capacitación recibirán todo el apoyo que merecen. Porque el respeto y la equidad serán normas fundamentales en las relaciones laborales.

Y porque el voto de la inmensa mayoría de los

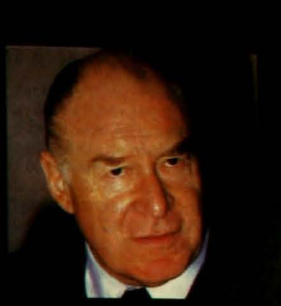
AYLWIN

PRESIDENTE DE TODOS LOS CHILENOS

ersando c
uis Maira

análisis

año XII - No. 308 - del 4 al 10 de diciembre de 1989 - $ 350
recargo aéreo por flete (I, II, XI y XII Regiones): $ 40



ELECCIONES:

Cunde el pánico en a Derecha

Desesperadas movidas de última hora para eliminar listas paralelas

INFORME ESPECIAL

Crece el SIDA en Chile

BANCO CENTRAL

La batalla por el poder

VOCERO DEL FPMR

"No haremos nada que sirva de pretexto a la Dictadura"

TRAYECTORIA DE UN DEMOCRATA

ZALDIVAR
SENADOR

A-2
DEMOCRACIA CRISTIANA

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Sub Director
Felipe Pozo
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Marforelí, Alejandra Miranda, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Camuante, Beatriz Cardoso, David Castro, Hernán Dinamarca, Manuel Gavilero, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adrián Solo, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo De Petris
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefe de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

EN ESTE NUMERO

Informe Especial: SIDA, el drama de sus víctimas: Alarmantes estadísticas internacionales de enfermos y portadores del SIDA también son aplicables en nuestro país. Además de la falta de programa de prevención y atención, los enfermos y portadores son víctimas de discriminación y malos tratos. Dramáticos testimonios.

Política: Cuando restan pocos días para la elección presidencial y parlamentaria, la ciudadanía se pregunta de dónde proviene la creciente ola de violencia. Sectores políticos opositores identifican a los responsables. Mientras tanto, la Derecha, en diversas reuniones, realiza acuerdos electorales de última hora para superar sus pesimistas proyecciones.

Alter Ego de Marta Rivas González: Intelectual, escritora y pintora, dice que es "melliza" del almirante Merino. Habla de su vida junto a Rafael Agustín Gumucio, con quien cumplirá dentro de poco 50 años de casada. Considera que es mala educación vivir demasiado tiempo, pero confiesa que le gustaría vivir de nuevo.

"Operación silencio": Los periodistas chilenos enfrentan un clima de inseguridad que se ha acrecentado en las últimas semanas. General Rodolfo Stange acoge denuncias del Colegio de la Orden y ordena protección especial para director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas.

Conversando Con Luis Maira: El presidente del Partido Amplio de Izquierda Socialista, PAIS, habla de su experiencia como candidato a senador por la VIII Región Norte, del futuro del partido que encabeza, de la reunificación socialista y del rol de la Izquierda en la transición.

Caso "Cóndor" Rojas: Una herida en la frente del fútbol chileno: La minuciosa investigación llevada a cabo por la comisión especial de magistrados señaló a Roberto Rojas como el gran responsable del escándalo del Maracaná; sin embargo, subsisten dudas sobre los demás implicados.

Pequeño empresario

A pesar de todos los esfuerzos que hace Hernán Büchi para evitar la acción de los periodistas, rara vez ha logrado su cometido. Los rumores entre los trabajadores de la prensa permiten, a veces, conocer las actividades del ex ministro.

Precisamente esto ocurrió en una visita efectuada el pasado 30 de noviembre a Villa La Cultura. Llegó al lugar fuertemente custodiado: dos micros de carabineros, radiopatrullas y civiles no identificados. En la población lo aguardaban no más de treinta adherentes. Otros, en su mayoría mujeres, jóvenes y niños, cantaban el "Gana la Gente". El candidato continuista ingresó al comando büchista de la población. Era una casucha de madera, sin ventanas, con una caseta sanitaria compartida, cuyo living no superaba los diez metros cuadrados y con piso de tierra. En el interior se encontró con el dueño de la vivienda, quien le confió que, en la parte de atrás de su casa, tenía una fábrica de pelotas (globos revestidos de plástico) que vendía en las micros y a la salida de los supermercados. Hernán Büchi vio en ese hombre a su sistema personificado. Con alegría, le espetó: "Usted es un pequeño empresario".

Echeme una manito

En las elecciones uruguayas jugó un papel trascendental el ex ministro del Trabajo de Pinochet, José Piñera. El hermano de la "locomotora" viajó hasta Montevideo para asesorar en materia previsional al candidato oficialista Jorge Batlle. La noticia corrió rápido entre los jubilados charrúas, que en ese país superan el medio millón. Los medios opositores informaron inmediatamente que el candidato "colorado" pretendía "pinochetizar la economía". Resultado final: perdió Batlle y ganó el candidato del Partido Nacional, Blanco, Luis Alberto Lacalle. Según comentó un uruguayo a ANALISIS, en su país los jubilados y pensionados pensaron que "para muestra un botón" y la situación de sus iguales en Chile era "para desesperanzar a cualquiera".

Solidaridad de Patricio Aylwin

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Estimado señor Director:

Encontrándome fuera de Santiago en actividades propias de la campaña presidencial, me he informado del atentado que sufriera su casa en las cercanías de San Vicente de Tagua-Tagua. Afortunadamente, este repudiable hecho se produjo en los instantes en que no se encontraban en el lugar su esposa Patricia e hijos.

Quiero expresarle mis sentimientos de solidaridad por la situación sufrida por su familia y, también, agregar, tal como lo manifesté a los periodistas en la ciudad de La Serena, que rechazo y condeno todo acto de violencia.

Comprendo que el incendio que se provocó en su hogar tiene una relación directa con la valiente actitud que usted siempre ha tenido en la defensa de la libertad de expresión. Confío en que la justicia podrá clarificar con rapidez este acto terrorista.

Le solicito que haga llegar a su señora e hijos mi saludo y mi palabra de esperanza en que nunca más serán víctimas de estas cobardes actitudes.

Atentamente,

Patricio Aylwin Azócar

FELIPE POZO
(Director Subrogante)

No se engaña a un pueblo inteligente

Hasta una revisión más o menos acuciosa de la prensa oficialista para comprobar que la Derecha está asumiendo, a menos de dos semanas de las elecciones, que su derrota es un hecho inevitable. Incluso el tono confrontacional y agresivo de los días pasados ha cedido el paso a una suerte de "marcación de la cancha" en que pretenden se desenvuelva el próximo gobierno.

En definitiva, los distintos comandos del continuismo han comprobado el carácter minoritario de sus candidatos y sólo buscan generar condiciones para hacer menos estrepitoso su fracaso.

Las escasas ilusiones que aún mantenían se vieron reducidas a la nada luego de las mediciones que diferentes instituciones realizaron en los últimos días. La encuesta del CERC marcó cerca de un 58 por ciento para Aylwin, mientras Büchi rodaba por debajo del 30. Ciertamente que para el büchismo ese sondeo podía ser descalificado por la cercanía de la institución encuestadora con la Concertación. Sin embargo, el antecedente decisivo es otra medición, efectuada por Odeplán, que arroja cifras muy similares a las expuestas. Tal documento ha sido celosamente guardado para la opinión pública, pero es de sobra conocido por los dirigentes oficialistas. Dicho en buen castellano, Odeplán terminó por aplastar el mínimo de esperanza que mantenía la Derecha.

Extraño comportamiento el de los seguidores del autoritarismo. Durante algún tiempo pensaron que tenían posibilidades de convencer a los chilenos de que les había sobrevenido una especie de ataque democrático y, por lo tanto, podían presentarse como alternativa legítimamente competitiva. Pero la realidad de estos largos años de dictadura pesa mucho más que todo el alambicado marketing y los millones de dólares puestos en la empresa. Es demasiado antojadizo pretender que los pobladores olviden las humillaciones recibidas, que los pobres crean que sus problemas los solucionarán los mismos que jamás los consideraron al momento de tomar decisiones, que aquellos que nada dijeron cuando la impunidad barría con los derechos más elementales, ahora sean los campeones de la dignidad de las personas. Demasiada audacia frente a un pueblo inteligente. Quizás los obnubiló tanta prepotencia gratuita desplegada por años. Tal vez los convenció su propia abundancia.

La crudeza de la verdad, sin embargo, siempre llega. Y ahora, ante la inminencia del juicio electoral, buscan cualquier resquicio para hacer menos humillante la diferencia. Así intentan suprimir listas o generar campañas terroríficas desconociendo el curso de la historia.

La lección es clara: cuando un país quiere reencontrarse con la democracia da su favor a los demócratas. Todo lo demás es verso que, por muy bien disfrazado que se presente, falla en su base misma. A fin de cuentas, ningún slogan ha logrado ser más popular que aquella vieja y sabia sentencia: "Aunque la mona se vista de seda, mona se queda". a

La Izquierda y el futuro Gobierno

Su dirigencia asegura que los tiempos que vienen no están para disputas por el poder, sino para apoyar a Aylwin en la consolidación de la democracia.

Marcelo Dauros

Ricardo Lagos (PPD) y Antonio Román (MIR). ¿Confabulación o afinidad?

El tema del "contubernio" de la Izquierda para las elecciones quedó formalmente "zanjado y terminado" por sus protagonistas a fines de la semana pasada. Sin embargo, los "cucos" del comunismo y del terrorismo continúan siendo el recurso mas traído y llevado por las candidaturas continuistas en su pretensión de restar votos a la oposición.

Evaluaciones de la Concertación sugieren que la propaganda en este sentido afecta a alrededor del 4 por ciento del electorado, aunque a juicio de analistas de la campaña consultados por ANALISIS, la intervención de Patricio Aylwin en el programa Decisión 89 de Canal 13 tranquilizó a muchos votantes-televidentes. Sugieren que si Aylwin se hubiera mostrado evasivo, habría sembrado sospechas en torno a sus verdaderas intenciones y por eso fue importante que rayara la cancha.

Evidentemente sus respuestas, en lo que concierne a cuestiones como la amnistía o los presos políticos en el futuro gobierno, no dejaron contentos a justos y pecadores. Pero, sin ser ambiguo, el presidenciable dejó la puerta abierta a las expectativas de los sectores más afectados por las violaciones de los derechos humanos que, con justa razón, esperan una posición más radical del Ejecutivo en lo que toca a la comisión de delitos atroces en estos dieciséis años.

Fuentes almeydistas manifestaron a ANALISIS su convicción de que la luna de miel entre Patricio Aylwin y la Izquierda concertada se prolongará después del 14 de diciembre. "En este período de trabajo conjunto nos hemos conocido y valorado, y estoy convencido de que Aylwin tiene una gran confianza y cariño hacia nosotros", comentó una de ellas, agregando que iniciativas como la declaración pública de la Concertación, destinada a dejar en libertad de acción y a apoyar las decisiones del candidato, nacieron en los sectores de izquierda de este conglomerado. A su juicio, la unidad socialista que se anunciará el 22 de diciembre será un buen regalo de Navidad para el pueblo de Chile y para el Presidente.

Lo grande -la fusión- ya está resuelta y los detalles, prácticamente dirimidos. Se habría acordado entregar la secretaría general a Jorge Arrate y la presidencia a Clodomiro Almeyda. Las vicepresidencias serían ocupadas por Luis Alvarado y Germán Correa. Ambos sectores coinciden en que el trabajo de sus personeros en torno a las tareas de la Concertación jugó un papel decisivo en el proceso de unificación. El empujón final lo dio Clodomiro Almeyda en una carta dirigida a Arrate hace unos días. En ella acepta la posibilidad de que el PPD se convierta en un "movimiento político democrático alrededor del socialismo unido...", consolidando la tesis de Ricardo Lagos de que la reunificación socialista debe verificarse en torno al PPD.

Por otra parte, al fijar como referente para la unificación los postulados de Eugenio González que propicia un socialismo humanista de rasgos más bien liberales, dejando de lado los énfasis leninistas del sesenta, el futuro PS se distancia también del Partido Comunista y del PAIS.

Si bien está claro que esta coalición de izquierda sobrevivirá mientras persistan los problemas de legalidad de los comunistas y del MIR, es evidente, y más aún luego de las declaraciones de su presidente, Luis Maira (ver Conversando con..) que lo hará en condiciones

poco promisorias. "De un gran PAIS podría pasar a convertirse en un PAISITO" fue el comentario de un militante de la Izquierda Cristiana. En estos días un grupo significativo de ex militantes de esta tienda política se integrarán también al nuevo socialismo. Entre ellos, Sergio Bitar, el ex ministro de Salvador Allende, que es mencionado con insistencia como candidato a alguna cartera en el futuro gobierno.

Bitar, una de las figuras más notables del socialismo pepedeísta y que ha logrado proyectar ante la opinión pública una imagen renovada, pero sin omisiones ni negaciones de su pasado allendista, interpreta en muchos sentidos -como Lagos- la sensibilidad del conjunto de la Izquierda, y su situación actual es sintomática del proceso que se desarrolla en estos días en uno de los escenarios marginales del juego político nacional. En un cuadro de inofensiva apariencia, la revista "Qué Pasa" lo menciona como posible, pero poco probable, ocupante del Ministerio de Minería, porque sugiere que, a pesar de su reconocido brillo, no sería ubicable en un cargo de esta envergadura, producto de su pasado político.

La idea que baraja la Derecha es descalificar en proporción directa al dolor experimentado y los atropellos sufridos por gente como Bitar, que estuvo preso en Dawson y exiliado. Haber sido perseguido y reprimido en el pasado reciente, pasa a ser entonces, de acuerdo a esta línea de pensamiento, una dudosa carta de recomendación para participar en las esferas de decisión futuras. La ecuación es simple: afectado-imposibilitado. Luego viene el matonaje sobre "la vuelta al pasado", que implica que, a menos que se haya tenido una "evolución interesante", es decir, renegando de todo y aceptando todo, sería inútil postular a ninguna esfera de poder. En esta simpática operación trabajan fundamentalmente sectores de la Derecha e incluso algunos opositores tenazmente vigilantes frente al fantasma de la UP, pero muy proclives para acoger con los brazos abiertos a los "arrepentidos" del Régimen o a quienes fueron y vinieron de la DC al pinochetismo en forma expedita y oportuna.

Una cavernaria campaña se nutre de asociaciones, no para todos obvias, pero sí penetrantes: violencia-comunistas-marxistas-Concertación-Patricio Aylwin. ¡PELIGRO¡ Con esta secuencia cabalística se busca matar dos pájaros de un tiro. Convencer a los electores indecisos de la amenaza que entrañaría el triunfo de la oposición e inhibir a la Izquierda para asumir cualquier cargo o cuota de poder en la futura administración. En este intento de sacarla "fuera de cancha" se inscribe la agitación en torno al famoso pacto secreto PAIS-PPD, que intentó presentarla confabulada para copar el escenario de mañana.

LA OFERTA DEMOCRATICA

A pesar de la intención expresada por los socialistas de acompañar a Patricio Aylwin en sus cuatro años de gobierno, algunos sectores de la Derecha abrigan aún la esperanza de que la Izquierda abandone la coalición a poco andar, dejando un espacio que la DC estaría dispuesta a negociar con ellos. Sin embargo, cada día es más evidente la sensación de que estas no son las intenciones de RN. Esta fuerza ha demostrado entenderse muy bien con el propio PPD en materia de reformas y parece dispuesta a colaborar con Aylwin en el "desamarre". Sus dirigentes están conscientes de que en la arena parlamentaria se les va la vida.

El viernes su Secretario General, Andrés Allamand -junto con el dirigente de la UDI Jaime Guzmán-, se declaró dispuesto a "hacer una oposición constructiva" en el caso de un triunfo opositor. RN sabe que sólo la democracia le ofrece la posibilidad de cumplir su objetivo fundamental: convertirse en el gran partido de la Derecha. En esta empresa necesita atraer a la derecha económica convenciéndola de la "inevitabilidad" de la democracia. Una parte sustantiva del sector empresarial no se resigna aún a esta idea, que implica tener que negociar con los sindicatos, alzar salarios y renunciar a una parte de la gran tajada que la dictadura le aseguró gratuitamente en estos años.

También la oposición sabe que una derecha insignificante en el Parlamento implicaría el desarrollo de las posiciones más extremas que en estos días copan las calles del país. Para la ultraderecha, que teme el fin de la arbitrariedad, la corrupción o la impunidad, la democracia es obviamente una amenaza. De allí que vocifere sobre un supuesto plan comunista y culpe a la Izquierda del clima de violencia, más concretamente al Partido Comunista. Esta fuerza política ha denunciado un plan desestabilizador del pinochetismo. "Tenemos antecedentes al respecto y tememos provocaciones que incluirían hasta un atentado al candidato opositor", comenta el dirigente PC Carlos Molina. Para enfrentar esta eventualidad sugiere la reedición de un organismo coordinador de las fuerzas políticas y sociales opositoras, al estilo de la Asamblea de la Civilidad. Otros dirigentes, como Ricardo Lagos, han manifestado que, a pesar de estar conscientes del clima de violencia fabricado por algunos sectores, todo indica que el proceso electoral tendrá un final feliz y en marzo Patricio Aylwin asumirá como flamante Presidente de Chile. a

MARCIA SCANTLEBURY

DERECHA

Todos tiran, nadie afloja

A pesar de las intensas negociaciones, la dispersión de candidatos derechistas al Parlamento se mantendrá hasta el 14 de diciembre.

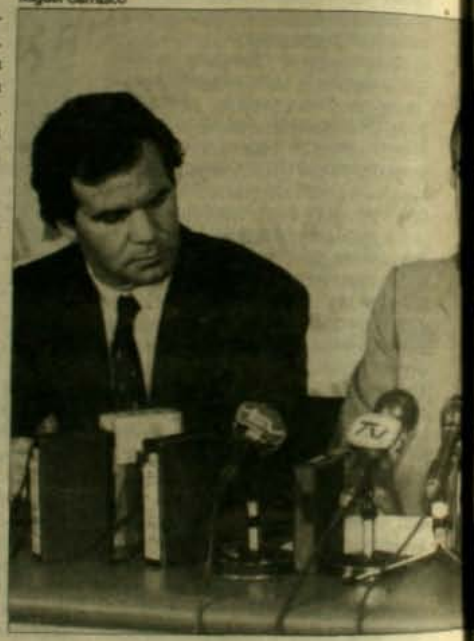
La preocupación que tienen los dirigentes de derecha por la dispersión de sus candidatos al Parlamento no los abandona ni siquiera cuando comen. En un almuerzo en el Club de la Unión, Víctor Peterman, amigo íntimo de Hernán Büchi, y Eugenio González trataron de convencer al presidente de la Democracia Radical, Jaime Tormo, para que, al menos, retirara cinco postulantes al Congreso de la lista que su partido comparte con Avanzada Nacional.

Entre los nombres que los personeros de Büchi piden a Tormo que baje, están los aspirantes a diputado John Horsley, ex alcalde de Copiapó (distrito 5), Emilio Edwards (26) y René Lagos Rojo (37) y los postulantes al Senado Domingo Durán y Gerardo Alvarez. Todos ellos, según Democracia y Progreso, dejan fuera del Parlamento a Carlos Vilches (RN), Gustavo Alessandri (Ind), María Eugenia Donoso (RN), Alfonso Orueta (RN) y Luis Danús (Ind), respectivamente.

La operación encomendada a González y Peterman no rindió frutos. Jaime Tormo se negó rotundamente a modificar su lista de candidatos. Sin embargo, las negociaciones continúan adelante. Según un dirigente de la tienda de Tormo, "sólo con la participación de Pinochet o Büchi estaríamos dispuestos a revisar nuestros candidatos. No queremos intermediarios de segundo orden", agregó.

La situación ha comenzado a preocupar en La Moneda. "Haciendo cálculos optimistas -dicen algunos funcionarios de gobierno- no llegamos ni cerca del tercio que necesitamos en diputados". Esas cifras, basadas en una reciente encuesta de Investigaciones, le adjudican sólo 38 diputados electos a las listas oficialistas y 82 a las opositoras. Sobre estos números estarían trabajando el general Ballerino y el jefe de la Comisión Política de Francisco Javier Errázuriz, Fernando Ochagavía, para arribar a un acuerdo satisfactorio para ambas partes. Errázuriz, dicen en la Unión Demócrata Independiente, ha reaccionado pasionalmente. Ante la presión para que baje a sus candidatos ha colocado un nuevo elemento en juego: apoyar a los candidatos de la Concertación. "Eso -comentó a ANALISIS un alto dirigente de Renovación Nacional- nos obligó a parar las presiones"."Nosotros -expresó- no estamos dispuestos a bajar a nuestros candidatos y mucho menos a dejar en libertad de acción a nuestros simpatizantes para las elecciones de diciembre". La situación, entonces, quedó empantanada.

Miguel Carrasco



En la Casa de la Victoria, sede de Errázuriz, no están muy optimistas con las proyecciones de sus aspirantes. Según confió a ANALISIS Franz Busch, candidato por Santiago Centro, sólo siete nombres de las listas que apoyan al empresario se ubican actualmente en el tercer lugar de las preferencias de los electores. Sin embargo, a pesar de sus escasas oportunidades, están conscientes de que causan un gran daño a la lista de la UDI y RN.

DISPERSION

El ejemplo de lo que ocurre en Santiago Oriente, en materia de senadores, grafica la dispersión de votos del continuismo. Según encuestas que se manejan en los comandos presidenciales de Büchi y Errázuriz, Eduardo Frei y María Elena Carrera juntan más del 60 por ciento de los votos; Carmen Sáenz, del Partido Nacional, que apoya a Errázuriz, obtiene alrededor de un 5 por ciento; Sergio Vial y Mónica Herrera, de la lista compuesta por los liberales y los socialistas chilenos, a lo menos un 2 por ciento. Sumados los blancos y nulos, Hermógenes Pérez de Arce y Sebastián Piñera serían doblados en votos por los candidatos de la Concertación. Las negociaciones para retirar a Carmen Sáenz incluyen a su marido, el también candidato al Senado, Patricio Phillips. La oferta que estaría tentando a los dirigentes del Partido Nacional sería que RN se compromete a bajar a Fernando Maturana y Francisco Prat para dejarle el camino expedito a Phillips en la decimocuarta circunscripción.

La aparición de Andrés Allamand en la franja y junto a Barsona no estaba incluida en los planes políticos de RN.

Este entendimiento, según dijo a ANALISIS un dirigente de la tienda de Phillips, lo estaría llevando secretamente gente muy cercana a Andrés Allamand y Sebastián Piñera, el gran favorecido ante un eventual retiro de Carmen Sáenz.

El ingreso de Piñera al Senado es fundamental para Renovación Nacional. Los pilares de reconstrucción partidaria, ante un eventual triunfo de Patricio Aylwin -dicen en RN-, pasan por la elección de Piñera y por obtener las primeras mayorías en Las Condes, Evelyn Matthei, y en Providencia-Ñuñoa, Alberto Espina.

De esta manera, uno de los dos, Matthei o Espina, liderarían la bancada opositora en la Cámara de Diputados; Piñera disputaría, palmo a palmo, el liderazgo con Sergio Onofre Jarpa, cuyo descenso en las encuestas ha puesto en jaque su elección como senador por la Séptima Región del Maule (Sur), y Andrés Allamand postularía en marzo a la presidencia partidaria.

El actual secretario general de RN (Allamand), que no se postuló en estas elecciones, sería la carta de triunfo que la tienda de Jarpa pretende levantar para las elecciones de 1993. Sin embargo, sus últimas actuaciones, muy ligadas al comando de Büchi, no le han gustado a los que quieren verlo con la banda en cuatro años más. Según ellos, las presiones para que Allamand apareciera en la franja y en la conferencia que dio Pablo Baraona para referirse, una vez más, al pacto secreto "fueron una jugada sucia de los gremialistas para comprometernos en una candidatura perdedora". De una buena votación de los hombres cercanos a Andrés Allamand depende, entonces, que la eventual derrota de Büchi no se transforme en una situación traumática para la tienda de Jarpa. Pasado el 14 de diciembre, todos aquellos dirigentes que aceptaron a regañadientes la candidatura de Hernán Büchi, en desmedro de la postulación de Jarpa, pretenderán pasar su cuenta.

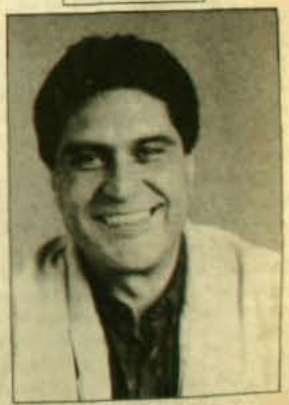
PREDICCIONES

Un minucioso trabajo en el propio terreno, con simulacros de votaciones, estudios de encuestas y percepciones, realizado por expertos electorales permiten vislumbrar que la oposición obtendrá 22 diputados en Santiago. Once de ellos podrían ser de la Democracia Cristiana, cinco del Partido por la Democracia (PPD), tres del PAIS, un humanista y dos independientes. Entre los diez que elegirían los partidos oficialistas, cinco serían de la UDI y otros cinco de RN. A nivel nacional, la oposición obtendría, según la misma fuente, entre 78 y 82 diputados y alrededor de 27 senadores. Otras opiniones, muy cercanas a la Concertación, coinciden en que la oposición obtendrá, a lo menos, los dos tercios de los diputados, pero sólo 23 senadores.

Votos más, votos menos, todo parece asegurar que el Senado, con sus miembros designados, será el freno que el régimen intentará poner al "desamarre" constitucional. De ahí la urgente necesidad que motivó al vicepresidente de RN, Miguel Otero, a reunirse con Pinochet, el jueves 30, para asegurarle que su partido no tenía ningún compromiso formal con la Concertación para modificar la Carta Fundamental. "Lo único que logró Otero -aseguró un dirigente opositor- fue negarle a Pinochet lo que hoy es un secreto dicho en voz alta". ■

FRANCISCO MARTORELL

GASTON MUÑOZ
diputado
DISTRITO 16

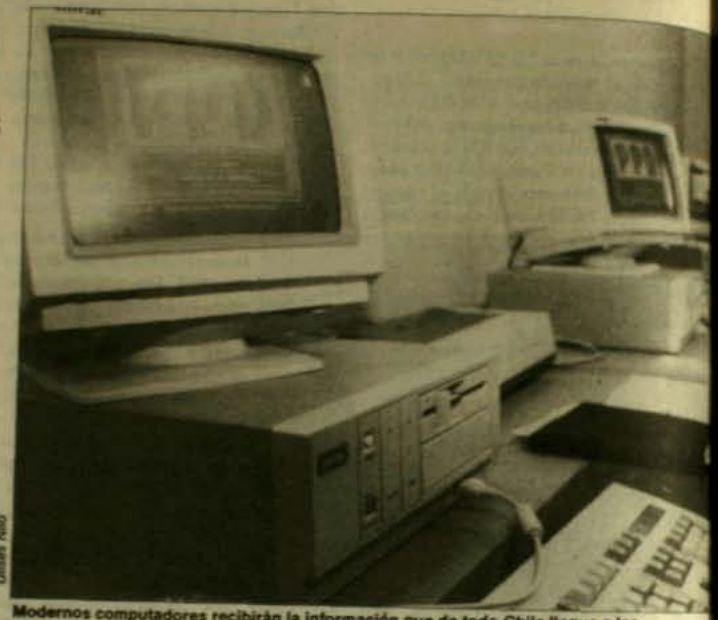


G - 13
Unidad para la democracia

EL 14 DE DICIEMBRE

Todo bajo control

El sistema de cómputos que posee la oposición es el más adecuado para asegurar la transparencia en las próximas elecciones. Caro, y antaño innecesario, las condiciones actuales del país lo han hecho imprescindible.



Ulises Niño

Modernos computadores recibirán la información que de todo Chile llegue a los centros de cómputos opositores.

Diecinueve años, tres meses y diez días tuvieron que transcurrir para que los chilenos volvieran a elegir mediante el voto al Presidente de la República. Muchas cosas han cambiado desde entonces. Las más importantes: el número de electores que esta vez concurrirán a las urnas; la pérdida de la costumbre y, por lo mismo, la existencia de una generación de chilenos sin esa experiencia; la fecha de la elección (del 4 de septiembre al 14 de diciembre); el tiempo de duración en el cargo del elegido; la legislación sobre la materia y el desarrollo científico y tecnológico, obra no de este gobierno, sino de la historia misma.

Varias también son las condiciones legales que hacen de esta fecha un momento especial. El 14 es feriado en el calendario nacional. Es también un día regulado por la Ley 18.700 (de votaciones y escrutinios). El Ministerio del Interior dicta normas que afectan desde locales partidarios a fuentes de soda y que reglamentan desde el momento previo a la votación hasta los escrutinios. El país se divide en distritos y circunscripciones y cada una de estas divisiones cuenta con su responsable de orden y seguridad, bajo cuyo mando quedan las fuerzas encargadas de esta función. Se trata de los Jefes de Plaza (circunscripciones o regiones) y Jefes de Fuerza (distritos). El nombramiento de estos últimos está contemplado en la Ley 18.700, no así el nombramiento de los primeros. Como dato curioso cabe señalar que el nombramiento de los Jefes de Plaza obedece a un decreto supremo del año 1940, "el cual en rigor no debiera ser válido", señaló uno de los responsables de la Concertación en esta materia. Confidenció también que el Ejecutivo se había olvidado del nombramiento de los Jefes de Fuerza, los cuales deben ser nominados, según la ley, con 40 días de anticipación a la elección. Ante esto, el jefe del Servicio Electoral hubo de recurrir a la Concertación para que esta denunciara el hecho en conferencia de prensa, apurando de esta manera las designaciones. "En realidad el 'olvido' obedeció al ordenamiento que en ese momento hacía Pinochet en la jerarquía militar", señaló la fuente.

El 14 en cifras

Cada vocal de mesa designado por los partidos en las 23 mil dos mesas necesitó de un poder notarial por cada una de las tres votaciones. Si se considera que, por la magnitud de la elección, algunos de los partidos llevan más de un vocal por mesa, más los de reserva, se tiene, por partido con cobertura nacional, un total de 120 mil autorizaciones notariales firmadas. Cada firma de notario vale -más o menos- 100 pesos. Total, por partido, 10 millones de pesos.

En el caso del PDC (con cobertura nacional y representantes en cada una de las mesas), se piensa movilizar a 35 mil personas. Si por cada una se destinan 500 pesos a comida y refrigerio, la suma invertida es de 17,5 millones de pesos. A esto habría que agregar los gastos de movilización. Las 100 mil actas de escrutinio, considerando una por mesa y una por cada elección. Los formularios de computación en igual cantidad que los otros. Los sistemas de transmisión. Más todos los folletos y la educación previa que permitirán llegar en buena forma al 14 de diciembre.

EL DIA "D"

Para asegurar que el día 14 de diciembre transcurra con la máxima normalidad, los partidos opositores, y en especial los agrupados en la Concertación, han debido realizar una larga lista de -costosos- preparativos. Además, hasta la fecha se han realizado una serie de contactos con las autoridades destinados a que, el día de votación, exista una fluidez en las comunicaciones entre ambas partes. La Concertación señaló a Análisis que se está trabajando en la designación de un equipo a cargo de esta tarea, teniendo presente que las máximas autoridades para ese día y con ese fin son Enrique Silva Cimma y Enrique Krauss.

En general, en los círculos opositores existe confianza en que ese día será de normalidad. Sin embargo, "por si las moscas", los partidos y coaliciones han adoptado una serie de medidas preventivas ante eventuales inconvenientes poco gratos. Un ejemplo de esto es que las tres instancias opositoras (Concertación, PPD-PAIS, PDC) que realizarán cómputos paralelos a los oficiales cuentan con locales de recambio para seguir desarrollando esta labor si fuese necesario. En el caso de la Concertación, la dirección política de ésta, como asimismo la recepción de cómputos, se centralizará en Alameda 309. Sólo tendrán acceso a dicho local las personas expresamente autorizadas con antelación. La actitud que se asuma ante cualquier dificultad será una decisión política que corresponderá a las instancias máximas del conglomerado opositor de los diecisiete partidos.

Por su parte, el comité político del PAIS y del PRSD funcionará en el Hotel Galerías, lugar en que esta coalición centralizará también la información a la prensa. Las tareas de enlace, necesarias para el intercambio de opiniones o acuerdos de último minuto con partidos o autoridades, han sido asignadas a personas y no a partidos. Existe confianza en la experiencia de la gente, señalaron.

COMPUTOS PARALELOS

"Ante cualquier intento de fraude, nuestra defensa fundamental es el sistema de cómputos paralelos que hemos implementado", dijo un alto dirigente de la Concertación. Y no cabe duda de que el sistema implementado por la oposición es ágil y de primera calidad.

Existen tres sistemas paralelos (Concertación, PPD-PAIS, PDC), dos de los cuales recibirán la información del conteo de votos de cada una de las 23 mil dos mesas existentes en el país. El tercero, de la Concertación, recibirá los resultados por local de votación, poniendo especial énfasis en la elección presidencial. Los dos sistemas que recogerán la información mesa a mesa centralizarán los datos en ciudades o centros de acopio, desde donde se transmitirán por diversas vías computacionales a los locales previamente escogidos como centrales de información. Paralelamente y al mismo tiempo se harán llegar al local central de la Concertación, desde donde se devolverá dicha información, más la recogida por la Concertación, a las centrales del PPD-PAIS y del PDC. Conjuntamente, el material reunido estará siendo transmitido a los diferentes centros de prensa especialmente habilitados para la ocasión. Los primeros cómputos -se espera- podrán ser dados a conocer alrededor de las 20 horas. El resultado final para la elección presidencial se estima que estará en condiciones de ser entregado cerca de la medianoche y los resultados finales tanto de diputados como de senadores, entre las 02 y las 04 del viernes 15.

Esta recopilación computacional de información desde todo el país se enviará simultáneamente por otras vías, como teléfono, telegrama, fax, télex, etc. Si algo aconsejara cambiarse de lugar, existen locales alternativos que también permitirán seguir funcionando en caso de cortes de energía eléctrica. En cada una de las casas disponibles habrá personal capacitado para asegurar que el sistema funcione sin inconvenientes.

Contrariamente a lo que podría imaginarse, el costo del montaje de esta operación de control no es elevado. La mayoría de los equipos han sido prestados por miembros de la oposición y, en los casos en que se necesitaba de aparatos con características muy especiales, las compañías distribuidoras de éstos -rompiendo todas las normas y con excelente olfato- los alquilaron por un período fijo de tiempo. "Pero lo que se pague por todo este mecanismo de control, bien pagado está. Mucho más caro, para el país y la democracia, sería economizar en estas materias", comentó un dirigente opositor.

IVAN BADILLA

JUAN PABLO LETELIER,
candidato a diputado por el distrito 33 / Sexta Región (Graneros, Mostazal, Codegua, Machalí, Olivar, Requinoa, Rengo, Malloa, Quinta de Tilcoco, Coltauco, Coinco y Doñihue)

TU + LETELIER

Son más

JORGE SALAS, VOCERO DEL FRENTE PATRIOTICO MANUEL RODRIGUEZ

"El FPMR no realizará ninguna acción que sirva de pretexto a la tiranía"

¿Cuál será el accionar del FPMR en este período?

-Nosotros no podemos estar ausentes del proceso que hoy vive el país y que involucra a millones de chilenos. Por eso apoyaremos los resultados de las luchas populares, cualesquiera que sean y, sobre todo, las de gran envergadura, como este proceso electoral.

-Entonces no habrá violencia del FPMR...

-Declaramos tajantemente que las armas rodriguistas no se levantarán para ninguna acción que pueda provocar la desestabilización de este proceso que hoy busca terminar con la dictadura de Pinochet. No haremos nada que pueda servir de pretexto a los pinochetistas derrotados para abortarlo, impidiendo la realización de las elecciones o dando un nuevo golpe militar. Nuestra intención, por el contrario, es ayudar, en la medida en que podamos, a reforzar la lucha de los chilenos por reconquistar la democracia y a defender el triunfo popular y las conquistas que se vayan logrando a partir del triunfo.

-Pero ustedes han realizado algunas acciones en este período. ¿Cuáles?

-Efectivamente. El destacamento del Frente Estudiantil del FPMR quemó los archivos de la deuda del crédito fiscal en repudio a las políticas dictatoriales y en apoyo a las luchas de los estudiantes. También el destacamento José Miguel Carrera, en los últimos días, destruyó los computadores donde se archivaban las deudas de los morosos del Serviú, en una manifestación de respaldo a la lucha de los pobladores. Sólo estas acciones que, pensamos, no provocan desestabilización sino que respaldan las luchas del conjunto de la población, son de nuestra autoría.

-El FPMR ha denunciado un plan de desestabilización que atribuye al pinochetismo para esta etapa...

-Según nuestra información de inteligencia, esta campaña de provocaciones incluye atentados contra dirigentes populares y de la izquierda, como el que le costó la vida al destacado luchador popular Jécar Neghme, provocaciones concretas como el apagón de los últimos días, amedrentamiento a los periodistas, como el atentado contra la periodista Mónica González, el incendio de la casa de Juan Pablo Cárdenas o la bomba en Radio Minería.

-Hay tregua, por lo tanto...

-Sin utilizar un término como tregua, le decimos a los chilenos que pueden estar tranquilos en cuanto a que el FPMR no va a realizar ninguna acción que pueda ser utilizada como pretexto por la tiranía. No nos dejaremos provocar.

-¿De dónde vendrían específicamente las provocaciones?

-De los mismos sectores que el 5 de octubre realizaron acciones de provocación de diversa índole, incluidos apagones, para amedrentar a la población.

-¿En qué estarán ustedes el 14 de diciembre?

-Nosotros estaremos junto al pueblo, celebrando el triunfo, y alertas para neutralizar a las bandas paramilitares de derecha de la dictadura.

-¿Cuándo tendrá el Frente la sensación de "labor cumplida"?

-El FPMR nació con un objetivo muy claro: contribuir a que la dictadura con todo su aparato terminara. En la medida en que se acabe este régimen, que se disuelva la CNI, que salgan en libertad los presos políticos, que tengamos una nueva Constitución, que se democraticen las Fuerzas Armadas y el Poder Judicial, que la gente pueda expresarse libre y soberanamente, el FPMR sentirá que su tarea ha terminado.

-¿Cuál será entonces la posición de ustedes frente al próximo gobierno? ¿Le conceden legitimidad?

-El FPMR jamás va a utilizar sus armas contra autoridades legítimamente elegidas por el pueblo de Chile y respetaremos la expresión de la soberanía popular. Patricio Aylwin será el Presidente elegido por los chilenos.

-¿Cuáles son sus predicciones sobre el comportamiento del Frente Autónomo o del MAPU Lautaro para estos días?

-No tenemos ninguna relación con el grupo de combatientes que se fue del Frente, ni menos aún con el Lautaro; por eso no podemos responder por ellos y no sabemos qué pretenden hacer ni qué hacen.

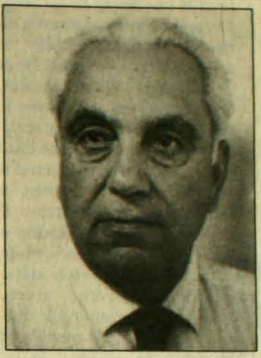
-¿Ustedes comparten las acciones de los "lautaros" en el último período?

-Si es cierto que ellos han hecho las acciones que se les achacan, de las que aparentemente han reivindicado algunas, el FPMR no las comparte para nada. Los chilenos que sirven en Carabineros de Chile o los miembros de las Fuerzas Armadas no son enemigos del pueblo por el solo hecho de vestir de uniforme. Aquellos que han cometido delitos contra los derechos humanos o de carácter económico, los torturadores o asesinos sí lo son, pero no el resto. Por eso no estamos de acuerdo con la muerte de carabineros sin mediar provocaciones. ☐

M.S.

DISTRITO 31

Talagante, Melipilla, Peñaflor, El Monte, Isla de Maipo, María Pinto, Curacaví, Alhué y San Pedro.



1.- ¿Cuál fue su reacción ante el hallazgo de cuerpos en Lonquén? ¿Es necesaria alguna acción al respecto?

2.- Como zona agrícola, ¿qué incentivos requiere su distrito?

3.- ¿Qué importancia tiene la falta de caminos del distrito?

Manuel Ariztía, candidato a diputado por el pacto Democracia y Progreso (RN).

1.- Es un crimen. Lo rechazo porque soy partidario de defender la vida.

Creo que llega un momento en que existe el perdón de los años, la gente no puede seguir incubando rencores. No se trata de tapar ningún crimen, pero los hechores tienen su mayor castigo en el peso de su conciencia, el remordimiento acompaña siempre. La impunidad de la conciencia no existe.

Como cristianos debemos tratar de olvidar. Sobre todo porque no los vamos a resucitar.

2.- Lo que he propiciado siempre es una región de la costa, que abarque a Talagante, Melipilla, San Antonio, Litueche, Las Cabras y, talvez, Peumo. Ello incentivaría mayor inversión en la zona.

Me preocupa además la educación. Hay que mejorar a fondo la orientación de los niños, que vean las posibilidades de la zona y que queden capacitados para trabajar. Hay que crear escuelas agroindustriales, programas de invernaderos, hortofrutículas, etc.

3.- El problema mayor es la falta de caminos pavimentados. Hay más de mil kilómetros de caminos de tierra.

El asunto de los caminos es relevante. El camino acerca al campesino, al agricultor a la ciudad, a la educación, a la salud, al abastecimiento de insumos. Mejora el comercio zonal y los servicios.

Yo pretendo que la gente siga viviendo en el campo. Buenos caminos ayudan. Posibilitan transformar la agricultura extensiva -trigo, pasto, maíz- en intensiva -hortaliza, frutales, flores-. Que aumenta la mano de obra tranquilamente en diez veces.

También bajan los costos de producción, por los fletes. Incluso la facilidad de movilización influye en la demanda de trabajo.

Pedro Aguirre, candidato a diputado de la Concertación por la Democracia (PR).

1.- La acción es clara: la verdad, y sobre la verdad, la justicia. Castigar sin saber la verdad es venganza y perdonar sin conocer la verdad es impunidad. No a la venganza, no a la impunidad, sí a la justicia basada en la verdad.

Para ello debe existir un poder del Estado que funcione en forma independiente y que garantice la aplicación de la justicia.

2.- Mi distrito necesita tres cauces institucionales. Una Corporación de Fomento Distrital, que se aboque a lo manufacturero, agroindustrial y minero. Una "ley techo" que signifique una revisión del DFL 2 y otras leyes que permitan construir viviendas dignas. Y una Corporación de Desarrollo Rural, que iguale las posibilidades del campo y la ciudad; porque, además de la desigualdad de ingresos, en el campo hay menos médicos, menos profesores, menos atención legal, menos asistencia técnica y créditos inadecuados.

Lo anterior no tendría razón de ser si no se cuenta con la comunidad organizada. El parlamentario es una mano y la comunidad organizada la otra, tienen que trabajar en conjunto.

3.- Es básica para integrar el distrito al resto del país. Es importante fomentar el proyecto de restablecimiento del ferrocarril Santiago-Cartagena, variante Ibacache-Casablanca.

También es relevante la construcción de un camino con el oeste argentino que, vía Cajón del Maipo, Puente Alto, Isla de Maipo, Lantahua, Loica, San Pedro, Melipilla, establezca contacto con mejores accesos a San Antonio y Valparaíso.

Asimismo es fundamental la mantención de caminos rurales que han ido quedando abandonados, intransitables algunos, por falta de cuidado.

Invitación

Gastón Muñoz, candidato a diputado en el distrito 16, está dispuesto a "echar la casa por la ventana" en la cita que tendrá con sus adeptos el próximo sábado 9 a las 19 horas en San Francisco con La Estrella, comuna de Pudahuel.

El motivo, señala Gastón, es celebrar en grande "porque ya se acaba la dictadura". En la solemne ocasión estarán presentes los conjuntos "Sol y Lluvia" y "Congreso". Según el candidato, será "un anticipo de la victoria del próximo 14 de diciembre".

BREVES

Encuestas

A diez días de los comicios presidenciales, la última encuesta del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC) indica que Patricio Aylwin obtendrá el 56,4 por ciento de los votos; Hernán Büchi, el 27,5 por ciento y Francisco J. Errázuriz, el 14,1 por ciento.

La muestra fue tomada en 116 puntos del país, desde Arica a Chiloé, entre el 17 y 27 de noviembre.

Por su parte, el Centro de Estudios Públicos (CEP) mantendrá en reserva los resultados del trabajo final que realizará con Adimark. Para ello ha decidido depositarlos en una notaría, evitando así "la presión sicológica" de dar a conocer cifras definitivas, previas al acto electoral.

Uno a la vez

Preocupación existe en los sectores opositores por los resultados de los últimos ensayos de votación. Aproximadamente el 20 por ciento de los votos ha resultado nulo. La razón no obedece a una intención de anular el voto, sino más bien al ímpetu de los sufragantes, quienes, en vez de marcar la papeleta con una línea en sentido vertical frente al nombre de UN candidato, marcan a todos los candidatos opositores, o bien marcan la cruz frente al símbolo de la Concertación o del PAIS-PRSD. Aunque la intención de voto sea claramente opositora, ese es un voto nulo, ya que es imposible dirimir por cual de los candidatos opositores se está votando.

Solidaridad

Una nota expresando su preocupación por el atentado incendiario que sufriera la vivienda del director de revista Análisis, Juan Pablo Cárdenas, envió la candidata a diputada por el distrito 23, Evelyn Matthei. En ella indica: "He lamentado profundamente el ataque a su hogar. Me produce mucha rabia y preocupación el que estén ocurriendo este tipo de hechos".

TRES PREGUNTAS

Martín Manterola,

vicepresidente de la Social Democracia (SD) y candidato a diputado por el distrito 24, Peñalolén y La Reina.

1 **¿Cuál será el papel de la SD en el futuro gobierno?**

Esta pondrá a disposición de Patricio Aylwin a sus mejores hombres, para que de entre ellos él seleccione a quienes le parezca que tienen aptitudes para colaborar en la tarea de reconstrucción democrática. También desde el Parlamento la SD le dará todo el respaldo que se requiera para enfrentar los urgentes problemas de salud, vivienda, empleos, salarios, pensiones y educación.

2 **¿Cree posible la unidad de las expresiones de una misma vertiente como son el radicalismo y la SD?**

En el mundo moderno la expresión ideológica socialdemócrata es muy fuerte y ha contribuido en forma decisiva a la construcción de la sociedad contemporánea. Chile no debería ser una excepción y los sectores políticos que encuentran un afán común bajo la inspiración socialdemócrata debieran constituir un solo y poderoso partido.

3 **¿Cuáles son sus propuestas para el distrito 24?**

En el distrito hay dos comunas distintas. Una de ellas, Peñalolén, es de las más pobres de Santiago. La Reina tiene otra problemática, que dice relación con la preocupación por el medio ambiente, la educación, las deudas hipotecarias.

En el área de salud es necesaria la construcción de un hospital. En materia de educación, la creación de colegios técnico-profesionales. En vivienda, una mayor cobertura por intermedio de un subsidio habitacional más amplio y completo, una adecuada reliquidación de las deudas hipotecarias y el estudio de los casos de deudores a quienes se les remataron sus propiedades y tienen la calidad de allegados.

LUIS MAIRA,
CANDIDATO A SENADOR POR LA VIII REGION NORTE

"El Partido PAIS tiene un límite de desarrollo"

- "Existen dos izquierdas: la política y la social. En la primera están los ideologizados; en la segunda, la gente de todos los días".
- "Patricio Aylwin sabe que no puede gobernar apoyado sólo por la DC".

En medio de la agitación de los últimos días de campaña, vino a Santiago para dar a conocer un revolucionario proyecto que espera presentar en el Senado en marzo próximo: cambiar la capital a Valparaíso. **Luis Maira Aguirre**, presidente del PAIS y actual candidato a senador por la VIII Región Norte, sostiene que sólo alguien que no entiende el significado de la democracia podría apoyar la idea de que el Poder Legislativo funcione en Valparaíso y el Ejecutivo en Santiago. "Los poderes del Estado están interrelacionados. El Presidente de la República es colegislador, tiene la facultad de veto, y a su vez, los parlamentarios tienen un rol fiscalizador. Deben funcionar en el mismo sitio físico". Asegura que este proyecto puede implementarse en un plazo de cinco años. Mientras tanto, espera que ya esté aprobado un estatuto de regionalización -otra propuesta que trajo en carpeta- que permite la creación de asambleas regionales compuestas por doce miembros democráticamente elegidos, con facultad de decisión. Es convincente cuando expone sus ideas y se percibe que, como buen estudioso, le ha dedicado horas de análisis a este y a otros proyectos que permitan la solución de los problemas de la VIII Región, la que describe, especialmente en su área rural, dominada por el "poder feudal de los alcaldes". En una de las numerosas concentraciones de su campaña, en un pequeño pueblo llamado Trehuaco, dijo a los campesinos que lo primero que cambiará la democracia será a los alcaldes y que "quien hubiere malversado fondos públicos tendrá que hacer frente al poder contralor". Cuando terminó se le acercaron dos campesinos con sus rostros arrugados y curtidos. Lo abrazaron emocionados. "Uno me dijo: 'Usted es un justiciero'. Después de 16 años, la gente quiere que la respeten, y percibe la democracia como una balanza del poder". Esta es la cuarta vez que Luis Maira se encuentra "en campaña". Fue diputado en tres ocasiones y su carrera parlamentaria tuvo una interrupción de 16 años. Ha recorrido la región a pie, a caballo y en vehículo. Está delgado y se ve algo cansado, pero se muestra satisfecho y afirma que "las campañas son una fascinante oportunidad para meterse en las entrañas de la sociedad".

Miguel Carrasco

-¿Qué efectos produce en el elector rural que usted se presente como un candidato de la izquierda?

-La campaña nuestra es levantar el miedo. He acuñado una frase de Viera →

Gallo (José Antonio) en mis discursos. El dijo que "el miedo es como la neblina que impide que nos veamos las caras, pero cuando sopla el viento de la libertad se levanta la neblina y nos vemos de nuevo". La gente sabe que es así, pero necesita que se lo digan. Entonces uno hace una especie de terapia que reafirma y refuerza percepciones que la gente tiene. Es más complicado en el sector rural y en los sectores urbanos más pobres, donde los alcaldes controlan, por la vía de subsidios municipales, a sus habitantes. Pero hay más disposición de participar.

-Usted es afuerino. ¿Esto significa también un obstáculo?

-La televisión tiene hoy un efecto mágico y a la vez peligroso. La gente tiene confianza en quien aparece en las pantallas. Lo ven como una persona conocida. En el campo es peor aún, ya que el registro de caras es bajísimo; entonces, para ellos son confiables y familiares los rostros de quienes anuncian un producto, leen el tiempo o aparecen en las teleseries. A medida que uno sale, se trasforma en algo mágico, lo reconocen y lo reciben confiados.

-¿Y en qué sectores se encuentra con la izquierda?

-Creo que hay dos dimensiones de la izquierda, que son simétricas. Una izquierda política y otra social. En la primera están los militantes que tienen pertenencia de partidos, los que dieron la pelea en clandestinidad, que se pusieron con todo, los más comprometidos, pero también los más ideologizados, los más exigentes. Aquellos que querían que Pinochet fuera derrocado. Los que no se querían inscribir y han vivido este proceso a contrapelo. Se han metido, pero con mal sabor en la boca. La izquierda social, que no tuvo estos problemas, es la que tiene presencia en las organizaciones, adonde no siempre llegan los partidos; son los militantes que se quedaron muchas veces desconectados de sus dirigentes clandestinos e hicieron su vida en la instancia social. Por tanto, son más pragmáticos y con mayor sensibilidad de lo que la gente quiere. Vivieron en el mundo real, se jugaron por peleas concretas en las juntas de vecinos, en las universidades, en los sindicatos y no estuvieron subordinados al mundo de los aparatos políticos.

-Usted, como presidente del PAIS, ¿ha logrado juntar en su campaña a estas dos izquierdas?

-Yo llegué a trabajar a una zona que, en teoría, era el gran bastión de la izquierda. Se suponía que me entendía con las directivas de los partidos, éstos se ligaban hacia abajo y teníamos todo. Pero veía que la cosa no prendía. Hasta que vino la gran marcha de los mineros del carbón. Marché con ellos y me di cuenta de cómo se les sumaba la gente. Partieron cuatro mil y llegaron veinte mil a Concepción. A su llegada fueron saludados por los más diversos sectores. Después de esa experiencia comencé a buscar el contacto directo con la gente. Partíamos a las poblaciones con un megáfono y un pequeño grupo. Ibamos a la plaza, a la feria y uno anunciaba que había llegado el candidato de la izquierda. Se acercaban personas y se iniciaba el diálogo. Pasé de la izquierda de aparato a la real, de carne y hueso, de todos los días. A esa campaña se incorporaron los partidos y se ha realizado un trabajo enriquecedor.

democratacristiano, de apellido Frei y con una campaña de perfil propio partidario?

-Creo que el desafío de la Democracia Cristiana no es ganarle a la izquierda, sino que juntos ganemos muy bien a la derecha y elijamos en todas partes dos diputados y dos o más senadores. Si se asume como una pelea entre nosotros, puede resultar algo traumático que deje muchas cicatrices. Si nos ponemos la meta de ganar la mayoría parlamentaria y trabajamos sin conflictos, con una política de colaboración, obtendremos excelentes resultados. La DC tiene su base popular, no necesita andar peleando con la izquierda.

-Para algunos militantes de izquierda fue traumático el nombre de Patricio Aylwin como candidato único de la oposición. ¿Se ha revertido este fenómeno, o se trabaja por disciplina?

-A mí me ha impresionado la forma rápida y entusiasta con que la izquierda se ha unido a la campaña presidencial de Patricio Aylwin. La gente entendió que con su triunfo se derrotaba a Pinochet y eso fue percibido por los militantes más ideologizados, pero que tienen gran sensibilidad. La gente quería un candidato único para bajar la cortina de la dictadura. Aylwin se ha metido tanto en el sentimiento de la gente que hoy ningún candidato deja de hacer campaña en torno a él.

-¿No le dificulta su trabajo el pertenecer a una lista paralela a la de la Concertación?

-Es más difícil estar en lista separada, no sólo por el problema del miedo de algunos electores, sino por la cantidad de votos que se necesitan para ganarle a la derecha. Pero, en mi caso, era un problema de dignidad. Soy el presidente del PAIS; por tanto, cuando se rechazó la fórmula de lista única, no podía sino ir en la lista del conglomerado que encabezo.

-¿Y competir con otro candidato

-Usted fue un adversario político de Patricio Aylwin. Juntos, pero en bandos diferentes, vivieron en el Parlamento, en 1973, las últimas horas de la

democracia. ¿Este recuerdo se trasforma en obstáculo cuando hace campaña en torno a él?

-A Patricio Aylwin lo conozco mucho, primero como profesor mío en la universidad, después como presidente de la DC cuando yo era un dirigente estudiantil de ese partido. Tuvimos entonces muchos desacuerdos. Pero es una persona predecible, uno sabe en lo que está. Tiene continuidad en los valores en que cree y defiende. Creo que hoy tiene una profunda conciencia de la grandeza de su desafío y de su responsabilidad. Las personas que tienen buen fondo crecen en estas circunstancias. Ha sabido colocarse por encima de sus posiciones más rígidas para ser leal a una base mucho más amplia. La gente de izquierda coincide en que Aylwin tiene mucha conciencia -justamente por lo que pasó antes- de que, si no hay amplitud en el entendimiento, su gestión como Presidente es casi imposible de realizar. Sabe que necesita del apoyo de una mayoría nacional, que debe confiar en los distintos sectores sociales. Aylwin tiene claro que la transición no puede hacerla sólo con su partido. Debe estructurar un acuerdo de lo que en la izquierda llamamos bloque por los cambios, es decir, una coalición de centro e izquierda que sume a todos los componentes de la clase media y sectores populares. Se ha colocado en la perspectiva grande y eso se nota mucho. Ha comprendido que no se trata sólo de ganar la elección presidencial, sino que para gobernar necesita la comprensión y el apoyo de todos.

-¿Qué pasará con el PAIS después del 14 de diciembre?

-El PAIS tenía dos dimensiones. La primera fue dar expresión electoral a los proscritos, ya que nunca aceptamos el Artículo Octavo. Su finalidad era entonces tener un partido para participar en esta elección. Nunca nos dimos dimensiones más permanentes. Sin embargo, no excluíamos esta última proyección a condición de que fuéramos capaces de convocar, en el seno del PAIS, a amplios sectores de izquierda e independientes, pero no hicimos este último trabajo.

-¿Qué problemas tuvieron?

-Es el saldo negativo. Configuramos listas donde los partidos exigieron determinadas cuotas y eso nos limitó como PAIS a tener candidatos de figuración nacional más amplia. Yo nunca me perdonaré que personas como Carmen Lazo, gran líder de las mujeres y del mundo socialista, haya quedado fuera. Hubo otra gente no militante, pero de gran significación, que quedó en la misma situación. El PAIS no hizo la segunda parte de su trabajo, que consistía en rodearse de amplios componentes sociales que lo hicieran crecer más allá de la proyección de los partidos que lo componen, lo que provoca un límite a su desarrollo.

-Pero también está la reunificación del socialismo...

-Por supuesto que influye en la posibilidad de mantenerlo. La unidad socialista hará variar la relación de éstos con el otro gran componente de la izquierda: el Partido Comunista. Todos esos datos habrá que analizarlos después de la elección, ahora es demasiado prematuro.

-En algunas entrevistas usted se ha referido a la posible soledad del PC durante la transición. ¿Qué significa esta apreciación?

-Creo que la política de rebelión popular de masas se agota con el inicio de la transición. Es la apreciación que tenemos muchos hombres de izquierda. Pensar en mantener un componente de fuerza armada propia en esa etapa sería un obstáculo. Es ponerle más leña a la hoguera. Mi opinión personal es que, si el PC persiste en esta vía, no debiéramos tener con ellos una política de alianzas como la que hemos sostenido hasta ahora. Es la decisión de ellos la que condicionará la nuestra, pero creo que en política es bueno hablar lealmente. Pienso que si no voy a tener acuerdos con alguien, a partir de sus decisiones, mi deber es decirlo ahora. Yo confío en que no será así.

-¿Qué pasará con los llamados "partidos chicos"? ¿Se incorporará la Izquierda Cristiana al partido socialista reunificado?

-No seremos parte interna. En nuestro Cuarto Pleno, realizado en 1985, definimos una política de alianzas que tenía tres componentes: la unidad de todos los sectores opositores, la unidad de la izquierda y la unidad socialista. Por tanto, una política federativa de un gran partido socialista se inscribe dentro de los acuerdos de la IC.

-Usted ha señalado que la izquierda dará una sorpresa en estas elecciones; sin embargo, las encuestas le siguen otorgando un bajo porcentaje. ¿No le preocupan estos datos?

-En primer lugar, la izquierda tiene a muchos de sus candidatos incorporados a la lista Concertación y, en algunos casos, con muy buena votación. También algunos candidatos de la lista PAIS tienen buena votación. Yo estoy optimista y creo que tendremos un buen resultado. Pero, además, hemos conseguido reconstruir una organicidad en distintas regiones, lo que es un salto enorme para todos nuestros partidos. Yo creo que nos irá muy bien.

-¿Tan bien como para pensar en una elección presidencial en cuatro años más?

-Y, ¿por qué no? ◻

MARIA EUGENIA CAMUS

ATENTADOS A LA PRENSA

La "operación sil

- Según el Colegio de Periodistas, se trataría de impedir que los medios de comunicación ejerzan su rol fiscalizador antes de las elecciones.
- Otras hipótesis hablan de la búsqueda de un clima de inseguridad y confusión para endurecer la mano.

El 18 de noviembre pasado, el Colegio de Periodistas pidió la designación de un ministro en visita para investigar graves atentados a la prensa. La petición fue denegada.

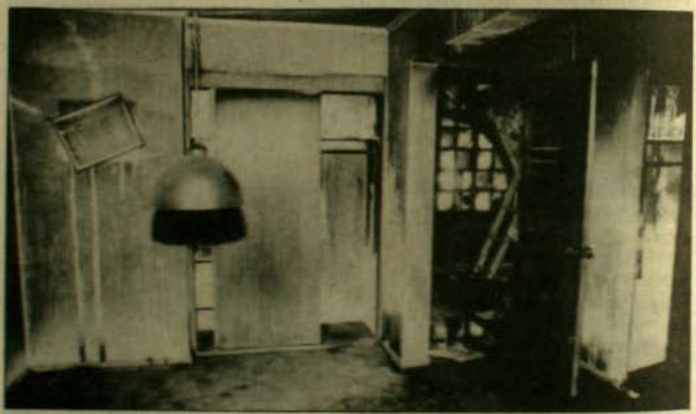
Ello ocurrió a pesar de la conmoción pública que causaron los hechos que motivaron la solicitud: los asaltos a las casas de los periodistas de Canal 13 Claudio Sánchez y Julio Prado y el incendio intencional del auto de la redactora de ANALISIS Mónica González, ocurrido después que nuestro medio publicara su reportaje sobre "Los bienes de Pinochet". En los dos primeros casos, sujetos de civil hicieron vivir horas de terror a las víctimas dentro de sus hogares. "No demostraron ningún temor. Trataron de simular que actuaban motivados por razones políticas, pero no atribuyo esto a terroristas", señaló Sánchez.

A estos graves hechos se sumaron también las amenazas a suplementeros por el hecho de vender las revistas "Punto Final" y "El Siglo". Pero nada de esto, según dictaminó la Corte de Apelaciones de Santiago, ameritaba la designación de un ministro en visita.

Y la escalada continuó.

El 20 de noviembre un incendio destruyó las instalaciones de la empresa de televisión por cable Intercom, cuyo dueño es Agustín Edwards hijo. El 24, un grupo de civiles que actuó casi con desenfado quemó también intencionalmente la casa del Director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas.

El 25 fue amenazada de muerte la periodista de revista "Cosas" Zayda Cataldo, después que se publicara su entrevista al subdirector de Carabineros, general Jorge Portilla. Incluso a su hogar llegó un auto con sujetos que dijeron ser de la CNI y estar en busca de una persona "ligada a la órbita soviética". En su entrevista, la profesional había interrogado ampliamente al general Portilla respecto de la existencia de un supuesto plan de infiltración en Carabineros.



Sin ningún disimulo, sujetos disfrazados de huaso echaron bencina con huaipe a la casa de Juan Pablo Cárdenas.

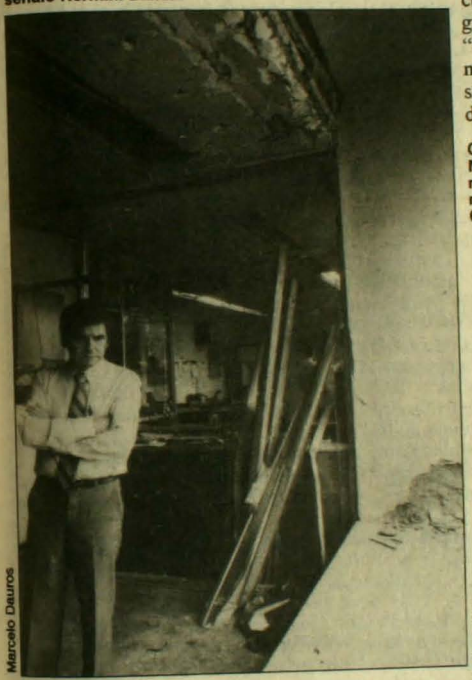
Un artículo en el mismo sentido le valió también amenazas de muerte al periodista de ANALISIS Iván Badilla. Este hecho se sumó a otro vivido por el redactor político de nuestro medio Francisco Martorell: a su hogar ingresó por la fuerza un sujeto que registró cajones, sin robar nada a pesar de que había objetos de valor. Según Martorell, "su misión fue dejar claro que sabía todo respecto de mí y de mi familia".

La nueva escalada siguió el sábado 25 de noviembre cuando -durante el apagón- fue baleado la caseta de guardia de Televisión Nacional. En horas de la madrugada del 26, una bomba estalló en las oficinas de prensa de Radio Minería, quedando herido un radio controlador.

¿Cuál es el origen de estos atentados? ¿Por qué se ha escogido como víctimas a periodistas de medios opositores y gobiernistas? ¿Qué se persigue

cio"

Una bomba pusieron manos anónimas en Radio Minería: "Es imposible que entraran sin ser vistos. Fue puesta desde la calle", señaló Hernaní Banda.



Marcelo Daurros

poder oculto, con recursos y medios para causar atentados que confunden a la opinión pública". Richards expresó a ANALISIS que había que preguntarse a quién favorecía este clima de violencia "cuando todo Chile sabe que Patricio Aylwin va a resultar vencedor en los próximos comicios. Que juzgue la ciudadanía y saque sus conclusiones".

En opinión del director de Radio Minería, Hernaní Banda, los atentados responderían a una forma de llamar la atención utilizando para ello a los medios de comunicación, "porque es claro que un atentado a un medio de prensa es un hecho impactante, que se cubre ampliamente". Según expresó a ANALISIS, "se busca crear temor, alarma y, por sobre todo, confusión. Creo que hay coincidencia en pensar que estos atentados buscan crear un falso clima de violencia y confusión antes del proceso eleccionario. Son acciones realizadas por grupitos que escapan a la racionalidad de los partidos políticos y de las entidades organizadas de este país". El periodista no compartía la hipótesis de que se trataría de una "operación silencio": "Si fuera así, ¿qué sentido tendría silenciar a la televisión por cable?".

Respecto del atentado a su radio, Hernaní Banda señaló: "Los informes policiales señalan que fue puesta desde fuera, por la ventana que da a Providencia. ¿Cómo? Es extraño, porque estamos en un segundo piso bastante alto, donde aun cuando se pare un hombre encima de otro no alcanza a llegar a la ventana. Deducimos que fue alguien que pasó con una escalera. Ahora, con esto de los carteles de propaganda, no habría llamado a sospechas". Consultado respecto de las versiones que acusan al FPMR, Banda expresó: "Alguien me decía que cuando el Frente se atribuye una cosa, la mantiene. Y cuando no ha sido responsable, la desmiente. Y aquí hubo desmentido".

En relación al atentado contra la casa de Juan Pablo Cárdenas, Hernaní Banda señaló que le llamaba la atención que no hubiera tenido la misma repercusión que el ataque contra su radio. "Es lamentable, porque se trata de un hecho de igual gravedad que los restantes", indicó.

Según el abogado de Revista ANALISIS, Roberto Celedón, los atentados a la prensa tienen un doble objetivo: "Uno es la clásica represalia contra quienes denuncian abusos cometidos por aquellos que detentan el poder. En este marco se insertarían los casos de Cárdenas y Mónica González. Esos atentados llevan una notificación implícita: 'Hay temas prohibidos, ahora y mañana'". Agrega Celedón que es un anuncio de cómo operará el terrorismo cuando se 'privatice'. "Como lo ha dicho el presidente del PAIS, Luis Maira, esta será la última privatización. Creo que ello redundará en el surgimiento de grupos cuyos orígenes serán los antiguos servicios de seguridad". El

Cuando quemaron auto de Mónica González, los tribunales denegaron petición de ministro en visita hecha por Colegio de Periodistas.

Ulises Nilo

con estas acciones? ANALISIS recogió diversas hipótesis.

HIPOTESIS DIVERSAS

Los directivos del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas denunciaron que podría estar en marcha una "operación silencio" cuyo objetivo sería impedir a la prensa ejercer su rol fiscalizador y de información en las próximas elecciones del 14 de diciembre. Según señaló el presidente en ejercicio del Colegio, Jorge Andrés Richards, "nos estamos enfrentando a un

segundo objetivo, según Celedón, es la creación de un cuadro de inestabilidad. "Para lograr esto se han elegido medios de diversas tendencias y a los de mayor impacto, como la televisión". En su opinión, "ambas acciones, teniendo causales diversas, son convergentes". Concluye: "Se busca que al final se termine demandando la intervención militar a través de la dictación de algún estado de excepción. Así el Régimen se podría dotar de más instrumentos represivos antes de las elecciones".

LA RESPUESTA GREMIAL

Frente a esta arremetida contra la prensa, la semana que pasó el Colegio de Periodistas concretó una serie de iniciativas.

La primera fue una entrevista entre los dirigentes del Consejo Nacional y el general Stange. Sobre sus pormenores y resultados, la dirigente María Olivia Mönckeberg comentó: "Fue muy positiva. El general Stange nos señaló que había dispuesto que la protección policial a la casa de Juan Pablo Cárdenas se extendiera hasta el 2 de enero próximo. Asimismo, nos indicó que se había formado una comisión especial destinada a investigar los atentados y que era importante que los periodistas supieran que podían comunicarse directamente con la Dirección de Carabineros, donde habría la mejor disposición para atenderlos. Nos informó también que tenían la decisión de actuar con la máxima celeridad en las investigaciones en curso. Asimismo, se mostró de acuerdo con la necesidad, planteada por nosotros, de pedir un ministro en visita".

Los directivos del Colegio, en audiencia con el presidente subrogante de la Corte Suprema, Rafael Retamal, insistieron en esta última petición. Esta fue concedida el viernes 2. También denunciaron los atentados a todos los organismos internacionales de la prensa y anunciaron que el Colegio patrocinará la querella criminal por el incendio a la casa de Juan Pablo Cárdenas. María Olivia Mönckeberg señaló que todas estas acciones buscaban dar tranquilidad al gremio. "Queremos que los colegas sepan que estamos actuando, que no nos dejaremos amedrentar y que lucharemos por que se haga justicia". ◼

PATRICIA COLLYER

Pol Pot y la razón de Estado

JOSE ZALAQUETT

Las noticias internacionales de las últimas semanas se podrían resumir con una frase de la ópera La Gioconda: "...misteriosa alternación de alegría y horror".

La principal fuente de alegrías ha sido, por cierto, el ventarrón libertario que bate a Europa Oriental. Por su parte, El Salvador, Colombia y el Líbano han suministrado los titulares trágicos.

Entretanto, perdida en el fárrago de noticias, se gesta subrepticiamente la amenaza del peor de los horrores: el retorno del Khmer Rouge al poder en Kampuchea.

Mientras se mantuvo en el poder, el Khmer Rouge y su líder, Pol Pot, simbolizaron el genocidio. Después de derrocados, han pasado a ser el más frío ejemplo de esa vieja institución de la política y la diplomacia que los franceses llaman razón de Estado, y que definen como "consideración de interés superior que se invoca en un Estado cuando se hacen cosas contrarias a la ley, a la justicia".

A partir de 1975, y por cuatro años, el régimen del Khmer Rouge, dirigido por Pol Pot, sometió a la población de Kampuchea (antes conocida como Cambodia) a los peores sufrimientos. Encandilado por su propia visión fanática, Pol Pot, que consideraba a las ciudades como parásitos del campo, dispuso una emigración masiva de las zonas urbanas a las rurales. Las marchas forzadas, la falta de alimentación y la carencia de atención sanitaria provocaron la muerte de centenares de miles de personas. Otras tantas fueron asesinadas en campos de exterminio. Desde comienzos de los años cuarenta el mundo no conocía semejante furia genocida.

En 1979 Vietnam invadió Kampuchea, derribó al régimen de Pol Pot e instaló un gobierno sumiso. Aunque las fuerzas invasoras y el nuevo gobierno también cometieron graves abusos, representaron un alivio comparados con las atrocidades del Khmer Rouge.

Entonces entró de lleno en escena la razón de Estado, en una de sus manifestaciones principales: considerar al enemigo de tu enemigo como tu amigo, no importa cuán repugnante sea ese amigo.

China, Estados Unidos y otros poderes occidentales veían, por distintas razones, a Vietnam y a su principal aliado, la Unión Soviética, como enemigos. Por tanto, comenzaron a apoyar la guerra de guerrillas que el Khmer Rouge y otros grupos menores emprendieron en contra de las fuerzas vietnamitas. También reconocieron a una coalición que incluía al Khmer Rouge como los legítimos representantes de Kampuchea ante Naciones Unidas.

Tras años de desgaste, Vietnam se ha retirado ahora de Kampuchea y el gobierno enfrenta por sí solo a las fuerzas guerrilleras entre las que domina el Khmer Rouge sin contrapeso. Pero, para su vergüenza, las Naciones Unidas aún reconocen a esa organización genocida, y los Estados Unidos, así como otros poderes occidentales, todavía no reaccionan ante el inminente peligro del retorno del Khmer Rouge al poder.

En la vida real es ilusorio esperar que los estados se muevan por motivaciones puramente altruistas. Sin embargo, en los últimos años, y crecientemente, la opinión pública internacional ha recurrido a la idea-fuerza de los derechos humanos para ir poniendo cortapisas a la razón de Estado (que más a menudo se invoca con otros nombres, como "seguridad nacional" o "solidaridad revolucionaria"). Con mayor razón debe movilizarse ahora que la razón de Estado amenaza traernos por la puerta trasera el fantasma de Pol Pot. ◼

"AFFAIRE" PIÑERA

Un candidato a crédito

Una querella iniciada por el autor del tema "La luna llena (y su carita)" ha permitido descubrir graves irregularidades en el financiamiento de la campaña del empresario.

Sebastián Piñera Echenique, el candidato a senador más joven, posó con confianza para el fotógrafo de "Fortín Diario"el 28 de noviembre pasado. A la mañana siguiente, al leer las noticias, se encontró con su foto en primera plana. El título del artículo era el siguiente: "Bancard paga los spots de Piñera". En el interior del periódico se daba cuenta de una querella iniciada por el autor del tema "La luna llena (y su carita)", Nelson Araya Carvajal, por el delito "consumado contra la propiedad intelectual previsto en el artículo 79 de la Ley 17.336".

Según el diario, a pesar del hermetismo judicial, pudieron obtener antecedentes de que "hay en este juicio evidencias del financiamiento de Bancard S.A. a la publicidad política del candidato derechista".

La facturación de propaganda política a empresas, según un especialista en la materia, le puede permitir descargar las facturas que han implicado gastos al momento de pagar el Impuesto al Valor Agregado (IVA). De ahí que la denuncia, efectuada en "Fortín Diario", pueda derivar en un asunto más serio.

BANCARD S.A.

La empresa en cuestión, cuyos objetivos comerciales son administrar un sistema nacional de tarjetas de crédito (Visa, Mastercad y Magna), adquirir y enajenar efectos de comercio, especialmente acciones, y prestar asesorías y servicios, fue fundada en 1979.

Además de Sebastián Piñera Echenique, cédula de identidad 5.126.663, que participó en el acto inaugural con 3 mil 330 acciones, la empresa fue conformada por Waldo López y el ex director de Televisión Nacional Carlos Krumm, con 18 mil acciones cada uno; Eugenio Mandiola Solar, por sí, con 5 mil 904, y en representación de Inmobiliaria, Financiera y Comercial Ltda. con 14.400; Jorge Ovalle Quiroz, 27 mil; Guillermo Weinstein Iglesias, 27 mil; Juan Heusser Ríos, en representación de Inmobiliaria Forestal Los Angeles, con 54 mil acciones; el ex presidente del Banco Central durante la administración de Eduardo Frei, Carlos Massad Abud, con 4 mil 104; Joaquín Cordua Sommer, con 2 mil 304; Antonio Krell Rosenfeld, con 2 mil 890; y Hugo Zunino Zunino, que aportó un capital de 3 mil 60 acciones.

Tanto Eugenio Mandiola como Juan Heusser son socios de Sebastián Piñera en las empresas que representan dentro de Bancard.

Asimismo, Mandiola, actual gerente general de Bancard, creó junto a Sebastián Piñera, en 1980, la empresa Infinco, cuyo objeto comercial, entre otros, sería el de gestionar créditos a particulares. Algunos de esos préstamos habrían sido solicitados, siempre por intermedio de Infinco, al Banco de Talca. Por esos mismos años, Sebastián Piñera ocupaba la gerencia general de la mencionada entidad financiera.

Con respecto a Bancard S.A., sus estatutos sociales se han modificado en siete oportunidades entre el 5 de noviembre de 1979 y el 26 de diciembre de 1988. En seis oportunidades las variaciones se han producido para aumentar el capital de la empresa. En la última, realizada a fines del año pasado, quedó registrado un capital de 237 millones 900 mil pesos.

De confirmarse que Bancard S.A. estaría financiando la propaganda de Piñera, el comercio detallista, que recibe a diario las tarjetas Magna, Visa y Mastercard, deberá evaluar las declaraciones del mismo candidato a senador a "El Mercurio", en donde aseguró que el costo de su campaña fluctuaba entre los 100 y 200 millones de pesos.

F.M.

ACUSADOS POR BOMBAZOS

De terroristas a v

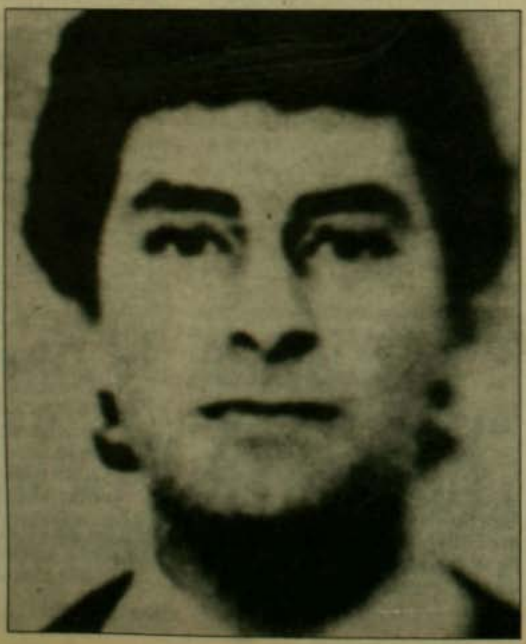
Es absurdo pensar que hayan sido terroristas; la gente de La Obra es sencilla y humilde y es ridículo creer que van a poner una bomba en el mismo lugar que ellos habitan".

Quien así habla es la abogado Raquel Mejías, encargada del caso de los jóvenes del Cajón del Maipo, hecho en el que un adolescente murió y otro quedó herido.

Ha transcurrido más de una semana desde que -debido a la detonación de un artefacto explosivo en la Cuesta Achupallas- falleció Pablo Robles Ortega (15) y resultó lesionado Oscar Ojeda Ortega (16). Durante este tiempo, las dudas sobre lo que efectivamente sucedió han ido "in crescendo".

Porque este trágico suceso presenta ribetes muy misteriosos que dan lugar a ciertos cuestionamientos. Incluso, y quizás por esta misma razón, el tono de las informaciones publicadas por algunos medios han sufrido una importante variación: de calificar inmediatamente a los involucrados como terroristas, se pasó a plantear dudas respecto a la identidad de los autores del atentado.

> Los antecedentes reunidos hasta ahora hacen presumir que los jóvenes Pablo Robles y Oscar Ojeda fueron el blanco, y no los autores, de la explosión ocurrida en el Cajón del Maipo.



Vecinos y testigos aseguran que los jóvenes fueron las víctimas y no los autores.

Cabe recordar que, según la versión de Oscar Ojeda -que dio a conocer su hermano mayor- ese día, cerca de las 22.30 horas, él y su primo se dirigían al cuerpo de bomberos del sector, para asistir a la exhibición de una película. Como ésta no se efectuó, los muchachos decidieron ir a una fiesta a la que habían sido invitados.

Antes, pasaron a comprar cigarrillos y una botella de licor. Cuando transitaban cerca del lugar en que se levantó el monolito que recuerda a los escoltas muertos durante el atentado al general Pinochet, algunos lugareños les advirtieron que un rato antes se había escuchado un estampido y que lo mejor sería que no pasaran por ahí.

Sin embargo, Pablo Robles y Oscar Ojeda prosiguieron su camino. En ese momento, se sintió una segunda explosión, que provocó la muerte inmediata de Pablo Robles.

Una pieza clave en esta investigación es la presencia en el lugar de tres personas que se encontraban en el interior de un automóvil negro y que serían, según relató Oscar Ojeda a su hermano antes de ser llevado al hospital, quienes habrían arrojado la bomba.

A pesar de las interrogantes, las autoridades reaccionaron en la forma acostumbrada. Aun cuando no argumentó sus palabras, el ministro del Interior, Carlos Cáceres, se apresuró a catalogar a los muchachos como terroristas pertenecientes al Frente Patriótico Manuel Rodríguez, a la vez que

ctimas

señaló que Pablo Robles era el portador del artefacto que le causó la muerte.

Por supuesto, estas declaraciones provocaron indignación entre los familiares de los principales afectados y los habitantes de La Obra, quienes no aceptan esta versión. Prueba de ello son las informaciones aparecidas en la prensa durante la semana, en la que algunos lugareños defendieron a ambos adolescentes: "Conocemos mucho tiempo a los dos muchachos y a sus familiares. Todos ellos son personas muy tranquilas y buenas, que no le harían daño a nadie", dijo Marías Ramos, dueña del negocio "La Obra", a un matutino de la capital.

En tanto, la abogado Raquel Mejías calificó las declaraciones de Carlos Cáceres como irresponsables: "Es una irresponsabilidad que el Ministro del Interior se apreste a dar a estos muchachos por terroristas, sin entregar los antecedentes que avalen una acusación de esta naturaleza".

La profesional confía en que con la investigación se podrá establecer que la bomba fue arrojada desde un auto, como señaló Oscar Ojeda, relato que confirman sus familiares y los testigos que se encontraban en el lugar la noche del sábado.

En su opinión, esa sería una de las razones para que la jueza que instruye la causa, Juana Lathan, haya incomunicado al menor: "Creo que ella quiere tener certeza de que la versión del muchacho es la correcta". Al cierre de esta edición, Oscar Ojeda continuaba internado en el Hospital Sótero del Río y se esperaba que se le levantara la incomunicación dentro del fin de semana.

JAZMIN LOLAS

¡Bravo, Teología UC!

JORGE HOURTON
Obispo

Cuando Canal 13 informó acerca del triunfo de la oposición sobre el gremialismo en la UC, mostró al presidente electo, Claudio Orrego (Jr.), haciendo sus primeras declaraciones de alegría por esta significativa victoria. Tras él estaba la pizarra con los cómputos parciales por Escuelas y Facultades. No escapó a mi perspicacia la línea correspondiente a Teología, que arrojó este resultado: por la oposición democrática: 229 votos; por el gremialismo continuista: doce votos. ¡Tan sólo doce!

Teología merece por eso un alegre ¡BRAVO!

(Y como ella otros humanistas: Trabajo Social y Psicología: 364 contra 45; Filosofía y Castellano: 209 contra 24).

Me permito opinar sobre la significación de este cómputo.

En Teología están seguramente los universitarios más comprometidos con la Fe cristiana y con la Iglesia Católica: religiosos y religiosas de las órdenes y congregaciones más influyentes y numerosas. Estudian también laicos y laicas -aunque ahora en cuotas más controladas- que sienten la vocación de servir a la evangelización (educación, catequesis, obras sociales, etcétera) precisamente en cuanto laicos, a lo que -por lo demás- son frecuentemente invitados por obispos y presbíteros. Los seminaristas diocesanos, lamentablemente, ya no estudian en la Facultad, siguiendo una disciplina de separación que se tomó en otro tiempo y en otro contexto: se privan así de un saludable compañerismo estudiantil con los religiosos.

Este score de 229 por doce ciertamente expresa una virtual unanimidad de las jóvenes generaciones consagradas en favor de una transición de la sociedad global hacia la democracia tal como la está programando la Concertación de partidos democráticos. Al interior de la UC, propicia también un cambio de política universitaria (Orrego denunció que la anterior FEUC fue "comparsa de Rectoría" y que recibió fondos de la secretaría gobiernista de la juventud). Aboga por el fin de los rectores-delegados (delegados del Gobierno o de la Santa Sede) y su elección por el claustro universitario, como en tiempos anteriores ya lo aprobó la Santa Sede y ya es política común en las universidades católicas.

Ninguno de los estudiantes que votaron ignoraban que Orrego se había jugado por que la comunidad universitaria -maestros y estudiantes- fuera más amplia y abiertamente consultada. Posición en la que coincidieron también algunos profesores de la Facultad. Tarde o temprano la Jerarquía, por el mayor bien de las universidades que ha contribuido a crear y cuya mantención no puede proveer ella sola, deberá ir cediendo cuotas de autonomía a las autoridades generadas por sus propias bases. No parece que sea la autoridad jurídica la que le asegura una mayor y mejor influencia, sino la autoridad moral.

Los estudiantes de Teología de hoy son los conductores de la Iglesia de mañana y evangelizadores del pueblo de Dios que habrá recuperado la condición normal de vida en sociedad: el régimen democrático. Pasarán los que se acostumbraron a este clima autoritario y no lo encontraron tan malo, a tal punto que algo se les pegó. Pasaremos también los que dimos batallas y pagamos precios, sin tener tiempo de evaluar los logros y los vacíos, como se hace en todas las jornadas pastorales. Los seis jesuitas asesinados en El Salvador también entregaron sus vidas arrebatadas. ¡Y sin embargo hay una justicia de Dios, pues brotarán flores frescas sobre la tumba de los mártires!

¡Sea lo que fuere con el presente, el futuro es promisor!

BANCO CENTRAL

La batalla del poder

Reconocimiento oficial de trasvasije de fondos fiscales al Banco Central intentó doblegar resistencia opositora a integrar en minoría Consejo que asume el lunes próximo.

Marcelo Dauros

Debieron transcurrir casi seis años para que finalmente el Gobierno reconociera ante el país cuánto sumó exactamente la ayuda que permitió "sanear" a la banca privada tras su quiebra y virtual intervención de 1982/83: ocho mil 300 millones de dólares.

El ministro de Hacienda, Enrique Seguel, hizo este reconocimiento de la forma más sorprendente que cabía esperar, por el contexto en que ella se da: ocurre pocos días antes de que asuma un nuevo consejo plenipotenciario en un Banco Central (BC) por completo autónomo y tras haber fracasado rotundamente sondeos previos por el ministro Carlos Cáceres y otros altos funcionarios del Régimen para llenar con nombres de alguna relevancia los cinco cargos de ese consejo. Tal ofrecimiento no sólo fue rechazado por prominentes economistas DC o afines a ella -como Carlos Massad, Andrés Bianchi o Hernán Somerville, sino también por ex altos integrantes del mismo equipo económico, como Sergio de la Cuadra, Jorge Cauas y Daniel Tapia.

Enrique Seguel admitió como cierta la información suministrada horas antes por economistas opositores encabezados por Alejandro Foxley (y anticipada en octubre último por ANALISIS 302), señalando que excedentes tributarios por mil 700 millones de dólares fueron ocupados este año por el fisco en pre-pagar la deuda que el mismo BC le traspasó en su oportunidad, tras haber subsidiado a la banca intervenida. Pero con este reconocimiento, además, Seguel "descolocó" tajantes afirmaciones hechas apenas a comienzos del '89 por altos funcionarios económicos, como el ex director del Presupuesto Jorge Selume y el ex director de Estudios del BC Juan Andrés Fontaine (ambos integrados hoy al comando de Hernán Büchi), en cuanto a que **jamás** serían utilizados fondos del mayor precio del cobre en ese propósito. Sin considerar que estas declaraciones se hicieron cuando el propio Seguel era presidente del BC...

PRESIONES PARA NEGOCIAR

El convenio existente entre el fisco y el BC estipula sólo la obligación de pago anual -como intereses- de un dos por ciento de la deuda, lo que de acuerdo al monto vigente hasta fines del '88 representaba para este año un desembolso de 166 millones de dólares. Y aunque parte de los excedentes del cobre son de libre disponibilidad fiscal, el Gobierno entendió que debía "aprovechar los mayores ingresos transitorios (del cobre) para producir alivios permanentes en la caja fiscal", según declara Seguel. Curioso raciocinio. Porque a renglón seguido informa que el presupuesto para 1990 estableció un sobrepago de otros 401 millones de dólares, aunque -concede graciosamente- "fácil hubiera sido para nosotros haber fijado un mayor nivel de gasto público, privando a la próxima administración de su capacidad de decidir sobre un aspecto tan trascendente para las finanzas".

En otras palabras, es el propio Ministro de Hacienda actual quien admite que la decisión de pagar este año al BC una suma equivalente a casi diez veces lo que correspondía restará a su sucesor su "capacidad de decisión sobre las finanzas", públicas.

Recorte de la caja fiscal legada por esta administración, presupuesto para 1990 elaborado según las prioridades del régimen saliente y designación del Consejo del BC son tres instancias de una misma operación de cerco financiero. Los dos primeros -y especialmente el de un BC autónomo y fortalecido por el trasvasije de fondos fiscales- sirven como una demostración del poder que tendrán detrás de sí los consejeros finalmente designados por el Gobierno.

No es casual que la "revelación" de Enrique Seguel ocurra después de fracasar los acercamientos preliminares para integrar al Consejo del BC a dos economistas DC. En círculos económicos y en el mismo instituto emisor se consideró esto como "una exhibición de fuerza", "el último intento" del Régimen para forzar a la Concertación y especificamente a la DC a abrirse a una negociación para integrar al Consejo a hombres de sus filas o cercanos a ellas.

"TRES SI, DOS NO"

Cierto: en la DC el rechazo ocurrió tras comprobarse que los cargos ofrecidos eran dos y no tres, situación esta última en la cual hubieran sido mayoría frente a las dos vacantes llenadas por gente afín al régimen saliente. En este sentido, la crítica global a la nueva ley del BC y a su total -y no "relativa"- autonomía ante el gobierno próximo quedaba relegada a un segundo plano, en la convicción de que "apenas asumido Aylwin la mayoría presionaría para forzar la renuncia de los otros dos integrantes del Consejo". Entre economistas del socialismo-Arrate, en cambio, su rechazo a que técnicos opositores integrasen este organismo fue quizás más "visceral": "A estas alturas es un tema estrictamente político, inserto en un amarre general de toda la administración pública. Por lo tanto, ley y Consejo del BC habrá que discutirlos en ese esquema más general y en el Congreso", dijeron.

Fracasados los sondeos iniciales, tampoco es casual que la posición de fuerza del gobierno saliente la exhiba Enrique Seguel, quien en los días próximos debiera renunciar en Hacienda para asumir la presidencia del BC. Seguel es un general en servicio activo y, por tanto, sujeto hoy ¿y desde marzo del '90? sólo a las órdenes de su comandante en jefe, Augusto Pinochet.

DOLAR: FRAGIL ESCENARIO

Junto con asumir el nuevo Consejo del BC, el lunes 11 próximo comienzan a regir otras disposiciones en materia de cambios y de comercio exterior, por citar dos de las áreas más sensitivas del escenario actual. Pero el Gobierno envió urgentemente a la Junta un proyecto de reforma a la ley constitucional del Banco pidiendo prorrogar por 30 días la vigencia del nuevo régimen cambiario. Lo hizo simplemente porque "fue tal el apresuramiento en despachar la primera, que operativamente resultó imposible tener a tiempo un compendio de Normas de Cambio que recoja y articule coherentemente las reformas", explica un técnico del instituto.

El contenido definitivo que asuman las nuevas normas cambiarias puede o no ser un factor de severos desequilibrios. Eso dependerá del grado de intervención en el precio y la cantidad de dólares que esté dispuesto a efectuar el Consejo del BC. La ley dictada en agosto último estableció que cualquier particular actuará libremente en la compra y venta de dólares, que el precio lo determinará el mercado y que el BC publicará un listado con las operaciones prohibidas (desconocido hasta hoy). Esto, por un lado, implica legitimar todas o gran parte de las operaciones efectuadas hoy con el dolar "paralelo" y, por otro, es la defunción del dólar acuerdo u oficial.

Sectores de dentro y fuera del Gobierno afines a Büchi interpretan todo ello como la aplicación de la plena libertad cambiaria, riesgo enorme en un período de alta sensibilidad posteleccionaria, y que ya en 1982 (bajo el entonces ministro De la Cuadra) derivó en una fuga de capitales cercana a los mil millones de dólares. Con matices, otros hablan de "gradualizar" el cambio, estableciendo una franja cuyo precio máximo se acercaría al del dólar "paralelo"; en la práctica, esto implica una virtual devaluación del peso. Una tercera interpretación es dejar todo tal como está y que sea el BC quien regule su precio mediante la compraventa de divisas.

Digna de considerar en todo este escenario es la señal entregada a mediados de la semana última por los trabajadores del BC, integrados en un 96 por ciento a su sindicato, opuestos en su abrumadora mayoría al concepto de autonomía de la entidad y a la forma de integrar su Consejo. El escrutinio de votos de la elección efectuada a mediados de noviembre arrojó 69.5 por ciento de apoyo para cinco de los siete candidatos elegidos. Los cinco son opositores.

Toda esta historia tendría en las horas próximas un desenlace **relativamente** inesperado: aparte de Enrique Seguel y de Alfonso Serrano, actual vicepresidente del BC y seguro integrante de su próximo Consejo, la negociación entre Carlos Cáceres y Alejandro Foxley se reabrió sobre la base de una fórmula que -al menos inicialmente- la oposición descartaba en forma tajante: dos consejeros pro Gobierno (actual), dos opositores y un quinto que actuaría en forma de "árbitro" en tanto su trayectoria ofrece garantías a ambos lados. Carlos Massad se excluyó de esta fórmula, no así Andrés Bianchi. La estabilidad y garantías de un Consejo del BC así constituido es otra historia. ◻

Escrutinio de votos en elecciones sindicales del Banco Central, donde opositores ganaron cinco de siete cargos: otra señal del rechazo generalizado a la autonomía total y a la forma de integrar su Consejo.

NELSON SOZA MONTIEL

AYLWIN CON LOS EMPRESARIOS

Compromisos por partida doble

Marcelo Daurios

Apoyos y desafíos recíprocos al cierre de la campaña opositora: estabilidad y proyección de "lo bueno del presente" a cambio de una concepción empresarial más solidaria.

Seiscientos empresarios, en rigor esencialmente pequeños comerciantes, industriales o transportistas, acudieron a la cita cumbre con que el abanderado presidencial Patricio Aylwin cerró su campaña con este sector. Ausentes los grandes empleadores de uno de los recintos que más los identifica -el centro de congresos de la FISA-, el encuentro dejó en claro que el fuerte de la base de apoyo empresarial del candidato opositor está entre quienes "el reinado del dogmatismo económico llevó a su casi total extinción", según recordó en esta oportunidad el industrial y dirigente exportador Gustavo Ramdohr.

¿Esperaban una concurrencia mayor los organizadores del evento, el Comando de Empresarios por la Democracia? (EPD). Sí y no. Sí, en tanto el gran empresariado a estas alturas de la campaña presidencial ya incorporó a sus expectativas para 1990 un escenario dominado por los lineamientos programáticos de la Concertación (ver ANALISIS 305). Entonces, pues, ya no sería válido el socorrido argumento de las cúpulas empresariales de que su ningún apoyo explícito a Aylwin se funda en el temor y la incertidumbre que les genera su política económica futura.

La ausencia de muchos "notables", sin embargo, explicó uno de los directivos del grupo EPD, "sería sólo táctica: no son políticos y no gustan de participar públicamente en estas actividades". Pero hay algo más que eso: algunas de las pocas figuras más relevantes del ámbito empresarial que comprometieron su apoyo al candidato opositor han sido virtualmente aisladas de todo acto que congregue a exponentes del sector. El caso más notorio fue Enade'89 (Encuentro Nacional de la Empresa), donde la ausencia de disidentes se explicó porque muchos de ellos ni siquiera fueron invitados.

El comando de EPD, entonces, no esperaba que este encuentro final con Aylwin congregase nada más que a los mismos que -con más o menos publicidad- recogieron el mensaje opositor desde el plebiscito del '88.

De ser los asistentes efectivamente representativos de la tendencia de su sector, su apoyo -en todo caso- no es minimizable: numéricamente, la pequeña y mediana empresa es un 90 por ciento de toda la base empresarial criolla y sin duda es quien carga con el grueso de la ocupación. Pero es bien sabido también que es la que cancela los más bajos salarios y que sigue más endeudada, la más afectada por la obsolescencia de equipos y maquinarias y -dicen sus dirigentes, especialmente en los últimos meses- la que más resentiría un aumento de las remuneraciones. Hay, pues, mucho que recoger cuando alguien del sector dice, como en esta reunión con Aylwin: "No podemos ignorar que existe una deuda social a pagar"; aunque al mismo tiempo reclame porque la recuperación del poder adquisitivo se haga "sobre la base de un ineludible compromiso de concertación social".

Entre los cuatro discursos empresariales, el de Ramdohr constituyó el plato fuerte. El dirigente puso especial énfasis en el desarrollo y consolidación que la mediana y la pequeña empresa esperan bajo la democracia mediante el Fondo Tecnológico, propuesto por la Concertación. A su vez, el Fondo de Solidaridad resolverá "graves problemas, como la falta de trabajo o de remuneraciones dignas en la juventud". Ramdohr aclaró que Aylwin genera confianza por su "ecuanimidad, equilibrio y respeto por la libertad de pensamiento"; este factor, sumado a "la racionalidad y cordura de los grupos que lo apoyan", permitiría un sostenido aumento de las inversiones y "superar las poderosas amarras que recibirá el próximo gobierno".

Satisfecho, Aylwin consignó que "este respaldo es un mentís a la pretendida imagen de que mi candidatura representa a determinados sectores que quisieran cambiarlo todo, en perjuicio de otros que defienden lo avanzado". Conciliador, dijo "suscribir de la primera a la última línea lo que ustedes han dicho: estamos de acuerdo en que no se trata de empezar de cero, sino de recoger todo lo bueno del presente". Pero ésta no es una decisión gratuita: "El empresariado entiende cada vez más que los avances logrados perdurarán sólo cuando ellos sean percibidos como que benefician a la mayoría". Por lo tanto, es -o debiera ser- un compromiso recíproco.

N.S.M.

BREVES

Aniversario de Codepu

Con un acto realizado en el Teatro Cariola el jueves 30, el Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, celebró sus nueve años de vida. En la oportunidad se entregaron las medallas "Patricio Sobarzo", que premia a destacados luchadores por los derechos humanos. La recibieron el grupo Illapu, el abogado José Galiano y el preso político Carlos Webar. Según se señaló, Illapu se hizo acreedor al galardón "por la forma consecuente en que ha apoyado las demandas de los derechos humanos, tanto en su trabajo en el exilio como a su regreso al país". Codepu fundamentó el reconocimiento a José Galiano señalando que se lo distinguió por su "decidida y valiente entrega profesional en la defensa de los presos políticos". La medalla a Carlos Webar, el preso político más antiguo del país, se entregó como "un símbolo de reconocimiento de Codepu a todos los luchadores por la democracia y los derechos fundamentales, lo que les ha costado incluso la vida".

"Días de Octubre"

El sábado 2 de diciembre recién pasado se llevó a cabo el estreno de la película "Días de octubre", un documental realizado por la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos, AFEP, y el Colectivo del "Cine Ojo". La exhibición fue en el cine "El Biógrafo" y la presentación del filme la hizo el Obispo de Ancud, Juan Luis Ysern.

"Los ingenieros defienden la vida"

Este martes 5 se realizará el lanzamiento del libro "Testimonios", editado por la Comisión de Derechos Humanos del Colegio de Ingenieros de Chile. La obra, que da cuenta de los ingenieros y estudiantes de ingeniería que han sido víctimas de la represión en estos años, será presentada por Alejandro Hales en el Hotel Libertador, Alameda 853, tercer piso.

Condena a "gurkas"

Luego de seis años de investigación, la titular del Tercer Juzgado del Crimen, Dobra Luksic, condenó a 820 días de cárcel a cuatro agentes de la CNI acusados de participar en la golpiza a personas que se manifestaban en la plaza Artesanos el 1o. de Mayo de 1983. En esa ocasión, el grupo de atacantes quedó bautizado como "gurkas" por la ferocidad con que actuaron, dejando heridos de gravedad al doctor Manuel Almeyda, a Raúl Arcos Sandoval y a Leonel Fuentes.

Los agentes condenados son Manuel Varela Mendoza, Norman Jeldres Aguilar, Jorge Venegas Silva y Francisco Zúñiga Acevedo. Los tres primeros pertenecen al Ejército, en tanto Zúñiga es oficial de Carabineros. La sentencia en primera instancia los sanciona como autores de lesiones graves. Asimismo, les ordena cancelar una indemnización de 600 mil pesos a cada una de las víctimas de la golpiza.

Campaña "Aprende a votar"

Siguiendo con su intensa campaña para enseñar a votar en las próximas elecciones del 14 de diciembre, el Proyecto Educación para la Democracia, PRED, realizó la semana pasada diversas actividades. El miércoles 29 se llevó a cabo en Curicó una doble jornada de trabajo cívico y encuentro cultural. El jueves 30 la actividad se trasladó a La Florida. El viernes, al sector de Recoleta, en tanto que el fin de semana hubo "simulacros" de votación en Quilicura, Til Til, Colina y Batuco. Esta semana la campaña seguirá en San José de Maipo, Pudahuel y La Granja, con la unidad móvil de video.

Corte Suprema pide informe a juez García

Para indagar sobre su eventual participación en un acto del Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo" y sobre declaraciones formuladas ante la Confederación de Religiosos de Chile, Conferre, la Corte Suprema pidió al juez René García Villegas evacuar un informe en un plazo fatal de 48 horas. El pedido lo hizo el máximo tribunal después de analizar, en un pleno extraordinario efectuado el lunes 27, declaraciones críticas hacia el Poder Judicial que el juez habría emitido en las dos situaciones mencionadas. Estas fueron publicadas en la prensa el 13 y

BREVES

Premios a periodistas

Emilio Filippi, director del diario "La Epoca", y la periodista del diario "El Mercurio" Raquel Correa recibieron el premio "Comunicador Social" otorgado por el Instituto Profesional del Pacífico. También recibió la distinción el crítico musical y dibujante Jorge Dahm.

En la ceremonia de entrega, el vicerrector académico del Instituto del Pacífico expresó que los galardonados tenían un sello que los unía e identificaba. "Poseen la excelencia de ser profundamente profesionales en su tarea de representar el modelo del máximo logro en su actividad, de ser arquetipos de una conducta digna de admiración; en una palabra, lo que hoy necesita un juventud en plena búsqueda de liderato".

26 de noviembre pasados.

El magistrado García, titular del Vigésimo Juzgado del Crimen y a quien le ha correspondido investigar más de 35 casos de denuncias por torturas contra agentes de la CNI, también recibió de parte de la Corte Suprema un extraño escrito. Se trata de un oficio y dos fotocopias de crónicas publicadas por un diario de la capital, donde vienen subrayadas frases lesivas para el juez y donde se escribieron, a un costado de las hojas, frases injuriosas como "curas comunistas" (referido a los sacerdotes José Aldunate y Renato Hevia) y "órgano del Partido Comunista", en relación al Movimiento "Sebastián Acevedo". Una fuente de la Corte Suprema consultada por el diario "Fortín Mapocho" señaló que "aparentemente los artículos fueron enviados por terceras personas al pleno de la Corte Suprema y las observaciones no fueron hechas por los magistrados de ésta".

Pena de muerte para fusileros

Ocho de los reos por el atentado al general Pinochet fueron notificados en la Cárcel Pública de la petición de condena de muerte solicitada para ellos por el Fiscal General Ad Hoc, Renato Gómez. El miércoles 29, un funcionario de la justicia militar notificó del hecho a Juan Ordenes Narváez, Héctor Figueroa Gómez, Lautaro Cruz Sandoval, Víctor Díaz Caro, Lenín Peralta Véliz, Jorge Angulo González y los hermanos Hernán y Mauricio Arenas Bejas. El abogado Alfonso Insunza, defensor de dos de ellos, interpuso un escrito ante la Corte Suprema pidiendo que se paralice el proceso mientras el máximo tribunal no falle un recurso de inaplicabilidad de la Ley 18.314, conocida como Ley Antiterrorista. Asimismo, ante la Corte Marcial fue interpuesto otro escrito pidiendo la nulidad procesal de todo lo obrado en el caso por "serios vicios de procedimiento".

Serpaj premia a Aylwin

Al candidato de las fuerzas democráticas, Patricio Aylwin, le fue concedido el premio "Monseñor Oscar Romero 1989", que otorga el Servicio de Paz y Justicia (Serpaj) a quienes se hayan destacado por su labor en favor de la paz y la democracia. El galardón será entregado a Aylwin este lunes al mediodía en la Casa de Ejercicios Francisco Javier, y la ceremonia contará con la presencia del Premio Nóbel de la Paz 1980, Adolfo Pérez Esquivel. La distinción la concedió Serpaj a Patricio Aylwin después de efectuar consultas entre sus dirigentes en distintas ciudades del país.

Obispo González, presidente

Por un nuevo período fue elegido presidente de la Conferencia Episcopal el obispo de Talca, Carlos González.

La ratificación en el cargo, hasta 1993, se produjo durante la 58a. Asamblea Plenaria de los obispos, que se efectuó durante la semana pasada en Punta de Tralca.

Los otros cuatro miembros del Comité Permanente se mantuvieron en sus puestos, salvo la vicepresidencia, que ocupaba el arzobispo de La Serena, Bernardino Piñera, y que quedó en manos del arzobispo de Antofagasta, Carlos Oviedo.

Luego de la votación y consultado sobre su próximo desempeño, González expresó que los tres años que vienen serán tan complicados como los dos que dejó atrás, sobre todo por "la necesidad de readecuación de los distintos sectores del país".

Protesta contra la tortura

El Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo" efectuó el jueves pasado una nueva manifestación pacífica, protestando contra la tortura. En esta ocasión los manifestantes marcharon desde la Estación Calicanto del Metro hasta el Cuartel Central de Investigaciones. Allí colgaron un lienzo en que se denuncia la aplicación de tormentos contra detenidos y luego se retiraron.

ANTES DE TOMAR UNA DECISION

COMUNIQUESE CON LA MARCA No.1 DE JAPON Y LA DE MAYOR RESPALDO EN CHILE.

* 50 años en Japón y 15 en Chile.
* La marca pionera en sistemas telefónicos electrónicos y digitales.
* Más de 3.000 sistemas instalados y funcionando en Chile.
* Cinco modelos en la nueva Serie ZT-DT, desde 4 líneas externas y 16 anexos hasta 24 líneas y 72 anexos.
* Los únicos con 18 meses de garantía.
* Distribución, instalación y el más experimentado y confiable servicio técnico.

C.J.
comunicaciones

Av. L. B. O'Higgins 1146. Locs. 7-8-9.
Fono 727355 FAX: 728131

Sistemas Multilíneas Digitales

IWATSU

Distribuidores: VALPARAISO: **Redantel**, Rodríguez 624, Fono 250807 / VIÑA DEL MAR: **Digikomp**, Valparaíso 230. P.9. Dpto. 936, Fono 683734 / ANTOFAGASTA: **Codecom Chile Ltda.** Condell 2434. Fono 227437 / CONCEPCION: **Telefónica del Bío-Bío**, Lincoyán 440, Loc. 11. Fono 238534.

URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS DE MANTENIMIENTO

REPARACION DE CENTRALES TELEFONICAS
MULTILINEAS * CITOFONOS
ELECTRICIDAD EN GENERAL
SI SU PROBLEMA ES HOY: ¡LLAMENOS!

TEL. 334351 CODIGO 2447 (HORAS DE OF.)
777333 (FUERA DE HORARIO)

mesón del arzobispo
Restaurant
comida chilena
e internacional

Tradicional lugar de encuentro en el restaurant más antiguo y acogedor del Barrio Bellavista.
Lo invitamos a disfrutar de nuestra cocina especializada en **mariscos, pescados, carnes de caza y variadas salsas.**
Ambiente familiar, con acompañamiento musical.
Lo esperamos en nuestro característico horario de lunes a viernes, almuerzo y cena, y sábados cena.

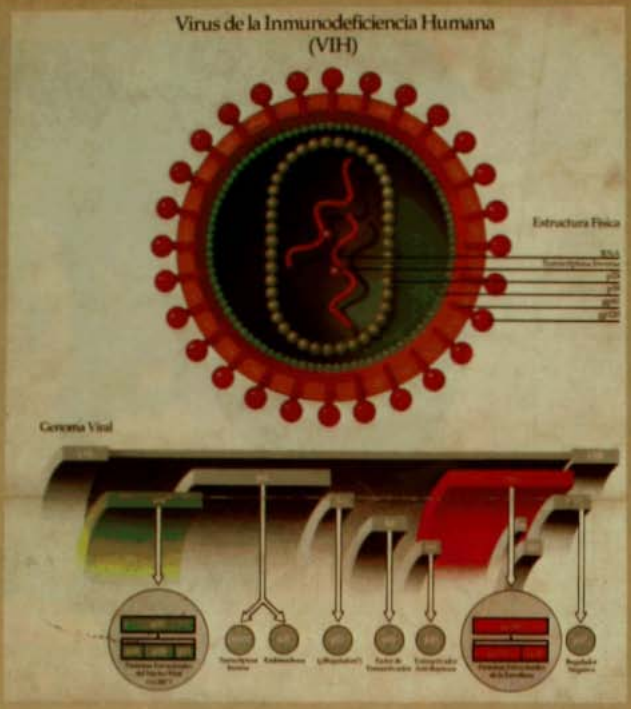
Calle del Arzobispo 0601 (Esquina Bellavista)
Reservas al fono: 778865

Las erupciones en la piel son frecuentes en los enfermos de SIDA.

EL DRAMA DE SUS VICTIMAS

●Las alarmantes cifras de organismos internacionales respecto al número de enfermos y portadores del mortal virus también son aplicables en nuestro país.
●Además de no contar con un adecuado programa de prevención y atención, los enfermos y portadores chilenos son víctimas de discriminación y malos tratos.

La sola mención de la palabra provoca en algunas personas un escalofrío. Muchos hacen aspaviento con gestos de asco y desagrado, los que son seguidos casi siempre con algún comentario que indica, a todas luces, que quien lo hace se considera inmune respecto a un posible contagio. En reuniones sociales y comentarios de pasillo se habla lo poco y nada que se conoce sobre la materia, se emiten juicios condenatorios contra homosexuales, drogadictos y prostitutas, se barajan cifras y estadísticas con ojos aterrorizados y se culmina con la con→



El temible Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH), conocido como la "peste del fin de siglo". Hasta ahora incontrolable.

sabida frase: "Qué terrible, hay que tener cuidado". Y eso es todo.

Es la realidad con que nuestro país enfrenta la llamada "epidemia del fin de siglo": el SIDA. Entretanto, algunos pocos particulares -incluida la Iglesia Católica- y el hasta ahora poco eficaz programa del Ministerio de Salud intentan contener en Chile la propagación del virus. Los resultados no son alentadores.

La información que se tiene respecto al Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH) no es mucha. Básicamente, se sabe que se trata de un virus que ataca al sistema inmunológico de las personas, concretamente a los linfocitos T-4, que son los encargados de la formación y regulación de anticuerpos. Cuando el organismo es atacado por infecciones, no se generan los anticuerpos necesarios para protegerlo, produciéndose así un progresivo deterioro de los afectados. Es más, de acuerdo a estudios efectuados en Washington por el doctor Michael K. Hoffman, del Instituto Sloan Kettering, el virus del SIDA tiene la capacidad de convertir a un anticuerpo utilizado por el sistema inmunológico para combatir la infección, en un arma contra ese propio sistema protector.

Lo más grave de esta constatación radica en que el descubrimiento de una vacuna contra el SIDA podría tardar todavía un decenio. El fármaco más usado para tratar a los enfermos, el AZT, tiene una serie de contraindicaciones, ya que su uso prolongado es perjudicial para la médula espinal. Recientemente en Estados Unidos se autorizó el uso de otro fármaco, llamado DDI; sin embargo, el Instituto Nacional de Alergias e Infecciones de ese país sostiene que los pacientes que tomaron grandes dosis sufrieron daños graves en nervios de los pies y en el páncreas. Todo indica, entonces, que el único remedio seguro es la prevención y una adecuada educación sexual.

Es muy importante tomar en cuenta que no es lo mismo hablar del número de personas portadoras o infectadas que del número de enfermos de SIDA. Una persona puede contagiarse con el virus y no desarrollar la enfermedad incluso hasta 10 o 20 años después, pero si no utiliza preservativos seguirá contagiando a aquellos con los que tenga contacto sexual o que reciban su sangre. En todo caso, entre el 60 y el 80 por ciento de los infectados o portadores sanos tienen alguna manifestación clínica de la enfermedad en el plazo de los primeros seis años. Una vez aparecida la enfermedad, los pacientes mueren antes de los 3 años.

Uno de los aspectos donde se ha detectado mayor ignorancia es precisamente en lo que toca a las formas de contagio. Las principales vías son: el contacto sexual con personas infecta-

TESTIMONIO

"¿Hay alguien inmortal?"

"Nací el 6 de marzo de 1973; mi papá se llama Carlos y mi mamá Eugenia. Mi nombre es J.P.Z. Mi papá hace 'pololos' como electricista, de mi mamá no sé nada desde que tenía cinco años. Tengo varios hermanastros. Vivo con mi madrastra, mi papá y mis hermanastros en Conchalí. Bueno, antes de llegar al Centro de Asistencia yo estaba en una pieza de tablas al final del sitio".

"Voy a la casa dos veces por semana, no me llevo bien con mi madrastra, no me ha querido nunca, es súper jodida. Me acuerdo que tenía como cinco años y ella me amenazó con un cuchillo, si no la detiene un hermano me habría matado. Nunca me he olvidado de eso. Me pegaba y me castigaba siempre. Yo le respondía, me ponía más rebelde. Me decía que mi mamá era puta, y que me dijeran huacho y me la hicieran recordar era lo más triste. De verdad creo que nací por nacer".

"Me acuerdo de que iba a la escuela, era un poquito desordenado pero nada más. Me acuerdo de los profesores. Uno que se llamaba Marcelo, hacía matemáticas y le decían el hombre lobo porque usaba barba. También me acuerdo de la señorita de Ciencias Naturales, se llamaba Miriam,

La intolerancia de los vecinos de calle Vergara ya se ha empezado a manifestar con rayados insultantes. Pero no todos se oponen.

das sin uso de condones; las transfusiones de sangre; el uso de jeringas u otro tipo de instrumentos no esterilizados debidamente; la transmisión de madre infectada a su hijo, ya sea en forma intrauterina o después del parto. Es imposible que ello ocurra por un simple contacto, como darse la mano, abrazarse o conversar. Tampoco se ha podido probar que la saliva sea una vehículo de contaminación.

LAS CIFRAS DISFRAZADAS

Los pronósticos para el futuro no son alentadores. De acuerdo a las cifras que se manejan, ya hay cinco millones de adultos portadores en el mundo. La proyección para la próxima década es que el número de infectados por VIH será tres veces mayor. "El mundo enfrenta una pandemia (epidemia a nivel mundial) y, según la Organización Mundial de la Salud (OMS), lo más parecido que ha sucedido en la historia de la humanidad es la peste negra en el siglo XIV. En aquella época murió un tercio de la humanidad... En nuestro siglo tenemos el agravante de que esta epidemia afecta a la población joven entre 20 y 40 años, que es la élite económica, política y social de un país... Lo anterior implica que el tema ocupará un lugar preponderante en el escenario político de la próxima década", señala con alarma un documento de la Fundación Nacional contra el SIDA.

Pero seguramente muchos de nuestros compatriotas ven el SIDA como un asunto anecdótico o un tema algo escabroso para conversar entre amigos. Piensan todavía que es un riesgo exclusivo de homosexuales, hemofílicos, prostitutas o drogadictos. Y las cifras entregadas por las autoridades del Ministerio de Salud hacen pensar que Chile no tiene problemas muy graves, que los infectados no son tantos y los ya enfermos son menos aún. "Los que tienen la ilusión de que son dos mil o tres mil enfermos están equivocados. Si me dicen que en Santiago hay seis mil portadores y si dicen que en Valparaíso hay cinco mil portadores, voy a decir que nos acercamos a la verdad", sentenció el sacerdote Baldo Santi, presidente de Caritas-Chile y quien se ha preocupado de instalar establecimientos para la atención de enfermos de SIDA. Las estadísticas oficiales indican que en nuestro país hay 400 portadores y que el total de enfermos entre 1986 y el presente es de 154, de los cuales han muerto cerca de 60. ►

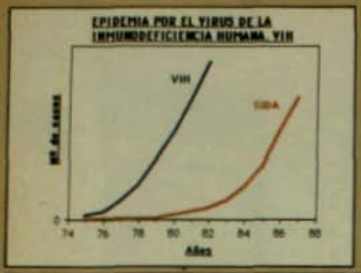
una vez me ayudó cuando me intoxiqué con chocolates. Me subió al auto y me llevó a la Posta. Pero llegué hasta Sexto Básico no más, no tenía ni ropa para ir a la escuela. Empecé a vender en las micros maní y gomitas. Un día, como a los doce años, me quedé en la calle, en una caleta en la Plaza Los Chinos. Después fui al Paseo Ahumada y mi vida cambió. Conocí nuevos amigos mayores, como el Tito y el Vicente, nos entreteníamos, "macheteábamos" para poder comer. Si no habíamos dormido en la noche, nos íbamos un rato en la mañana a dormir al Santa Lucía".

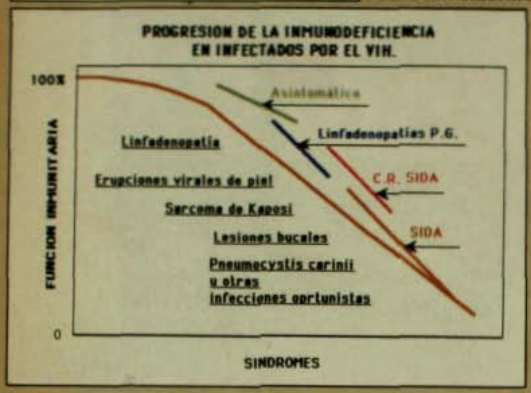
"Yo tenía como trece años y un día un amigo del Vicente me invitó al Hotel Bandera. Nos quedamos hasta el otro día, nos curamos y tuvimos relaciones. Yo quería ver qué tanto era eso de hacerlo con hombres y quería que me pagaran. Me dio cinco mil pesos. Al otro día hice otra movida, andaba con los bolsillos llenos de billetes. Seguí así, pero también he tenido mujeres".

"Una vez tuve una pareja, un peruano que se llamaba Víctor, tenía como 35 años. Era bueno conmigo, era traficante de coca en el Paseo Ahumada. Me gustaba lo que hacía, era arriesgado, pero tuvo problemas con la policía y se fue".

"Nunca creí que podía darme SIDA. Creo que me dio hace como dos años. Tenía diarrea, vómitos, dolor de cabeza y una sarna media rara que no se me pasaba. Una de las personas del Centro de Asistencia al Menor con SIDA me dijo que debía hacerme el examen. Yo no quería porque sospechaba que iba a salir SIDA. Cuando me dijeron quería matarme, pero un tío del Centro conversó conmigo, me dijo que era joven, que tenía que seguir viviendo. Me puse a llorar".

"Ahora no puedo hacer nada. La vida no significa mucho, pero igual me gustaría vivir harto. Pero todos nos tenemos que morir de algo. ¿Hay alguien inmortal?"





No están claras las razones que han tenido las autoridades de salud para ocultar la dimensión real del problema del SIDA en Chile, pero parece evidente que no se entregan las cifras reales. De acuerdo a lo expresado a ANALISIS por el sociólogo y antropólogo Christian Rodríguez, Director del Centro de Estudios y Prevención en Salud Social, recientemente instalado en Concepción, en esa zona el problema es grave, especialmente entre los adolescentes del mundo popular. "En esta Región se dan cifras oficiales de alrededor de 38 casos, pero a nuestro parecer esta cifra no da cuenta de la realidad del problema. El Ministerio de Salud ha guardado información para no alarmar a la opinión pública y también por su incapacidad de acción en esta lucha contra el SIDA. En nuestra Región no existe ningún grupo especializado en esta tarea de informar, prevenir y educar. Nosotros recién iniciamos el trabajo", dijo Rodríguez.

Para el Director de la Fundación Nacional contra el SIDA, doctor Juan Bernal, las cosas se han manejado mal por parte de los responsables de la salud en Chile. "El problema de la desinformación y las creencias erróneas se deben a que las campañas han sido insuficientes y mal planteadas. Se tiene una mentalidad arcaica en materia de salud pública, el contagio sigue y nadie lo para. Porque lo cierto es que nuestro país sigue la misma tendencia mundial, nuestro número de enfermos es sólo cuatro veces menor que el de Brasil, en proporción al número de habitantes. Si siguen así las cosas, en cinco o seis años tendremos cerca de ocho mil enfermos de SIDA y alrededor de un diez por ciento de nuestra juventud, sexualmente activa, infectada", asegura preocupado el médico.

La promoción de comportamientos sexuales de bajo riesgo, evitar el uso de drogas intravenosas y la monogamia son parte de las recomendaciones que se hacen para detener el avance de la epidemia. El uso de preservativos -recientemente rechazado por la Iglesia Católica- es considerado, sin embargo, como indispensable en esta etapa del problema.

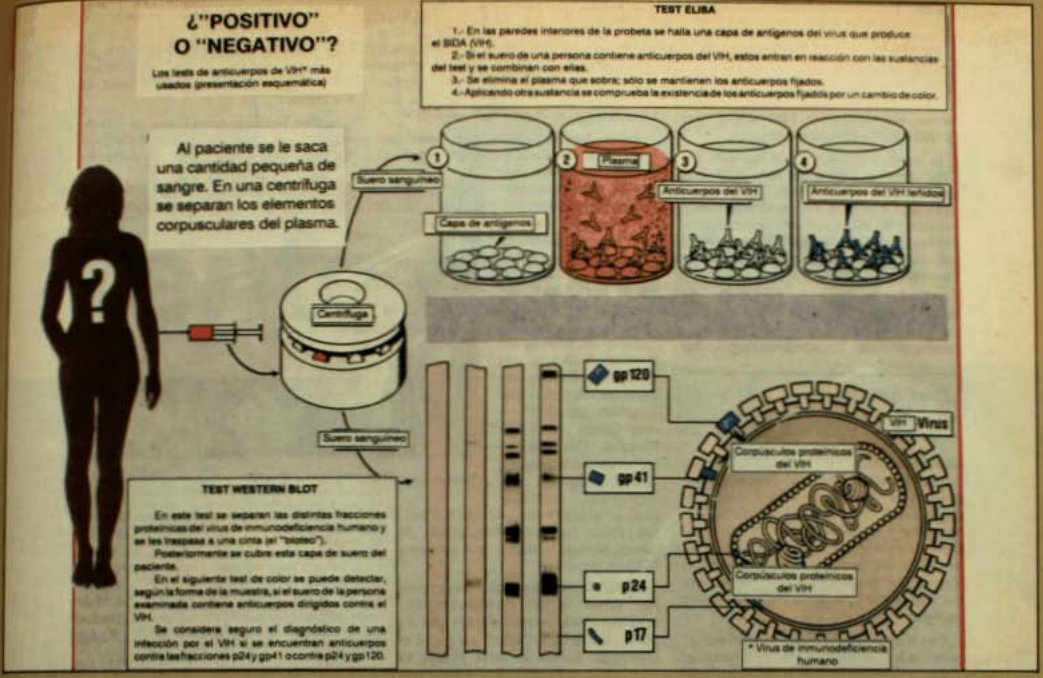
EL DOBLE SUFRIMIENTO

Pero aunque el problema del SIDA es a todas luces un problema del conjunto de la sociedad, en Chile son muy pocos quienes lo entienden así. Con actitudes propias de la Inquisición, los habitantes de la comuna de Ñuñoa rasgaron vestiduras e impidieron que el sacerdote Baldo Santi instalara allí un centro de atención para enfermos y personas seropositivas (portadores).

En estos días pueden observarse los rayados e insultos en una casa de calle Vergara que se pretende usar para el mismo efecto. Es que no faltan los que piensan que la enfermedad es un "castigo divino para degenerados" y los más comprensivos opinan que deberia atendérseles pero no dejar que se acerquen por ningún motivo a la gente sana. La actitud contra los leprosos en los tiempos de Cristo se revive con una crueldad incontenible. Basta que se detecte a un seropositivo en una empresa o institución para que éste sea despedido de inmediato. Actualmente algunas empresas efectúan el test a sus empleados sin que ellos tengan conocimiento y por supuesto despiden al que es portador.

El doctor Juan Bernal cuenta que se ha pedido aportes a grandes empresas y que éstas los han negado sólo por temor a que se ligue el nombre de sus productos con "esa enfermedad terrible". Otras grandes compañías entregan el dinero, pero solicitan por favor que no se mencione que lo aportaron. En Concepción, aunque el Centro de Educación y Prevención de Salud Social recién empezará sus actividades, ha recibido amenazas de grupos católicos ultraconservadores. La Corporación Chilena contra el SIDA, que originalmente nació para apoyar a homose-

En nuestro país no hay centros para atender a los enfermos. En Brasil, por lo menos los enfermos tienen donde morir tranquilos.



xuales víctimas del VIH y que hoy abarca también a heterosexuales y bisexuales, prefiere no hacer público el lugar de su sede para evitar problemas. Su director, Víctor Meiggs, reconoce que de parte de artistas y de profesionales del área de la salud han encontrado apoyo, pero que en general el rechazo y la actitud de las mismas autoridades de salud hacen doblemente doloroso el problema.

Las distintas instituciones pretenden básicamente frenar la propagación del SIDA mediante una adecuada información y prevención. Todos tienen propuestas respecto a cómo enfrentar el problema. Incluso la Fundación Nacional contra el SIDA entregó una propuesta a los tres candidatos presidenciales. "Porque este es un problema que debe asumir el Estado y la sociedad en su conjunto", señala el doctor Bernal. Pero todos coinciden en que el problema de los seropositivos y los enfermos de SIDA se duplica por la falta de infraestructura adecuada para su atención y por el rechazo social. "Hay casos terribles. A un joven le hicieron el test de Elisa y salió positivo; entonces su desesperación fue tan grande, que se lo contó a su hermana. El resultado fue que la hermana se lo contó a la mamá, lo trataron pésimo y lo echaron de la casa. Además se supo en el trabajo y lo despidieron. Entonces tenemos a una persona que carga con una enfermedad terrible, con el dolor de verse violentamente rechazado por su familia y que además se enfrenta al problema de no tener cómo subsistir ni tener alojamiento", explica Meiggs. En otro caso, la familia prácticamente aisló al enfermo en una pieza hechiza debajo de la escalera.

Cuando la familia directa, la pareja o los amigos reaccionan bien y ofrecen apoyo, se encuentran con el problema de tener que ocultarlo de los vecinos. De otro modo, probablemente les quitarán el saludo o les pedirán irse del barrio. Entonces, casi siempre se dice que el paciente está enfermo de cáncer y cosas por el estilo. "Es que conocemos casos en que, incluso después de muerto el enfermo de SIDA, la familia queda estigmatizada", dicen los directivos de la Corporación Chilena contra el SIDA.

El caso de dos reos infectados de la Penitenciaría de Santiago que la semana pasada intentaron quitarse la vida es un botón de muestra. El maltrato de los funcionarios de gendarmería, el nivel de hacinamiento, los insultos y vejámenes que llegaban al extremo de negarles alimento, hicieron a dos de ellos tratar de suicidarse. El calvario fue peor, porque no los quisieron atender en la enfermería del penal y en un comienzo tampoco querían recibirlos en los hospitales. Con más o menos matices, ese es el rechazo y la persecución que debe sufrir la mayoría. Incluso ante la posibilidad de estar en el mismo recinto con un portador se pueden escuchar tímidos pedidos como :"Mejor no los traigas aquí". Pareciera que los derechos humanos de los enfermos y portadores de SIDA no han sido considerados.

El problema consiste en la ignorancia de la mayor parte de la población sobre el VIH y el SIDA. Mientras por una parte se propalan una serie de rumores falsos respecto a las formas de contagio y se hace un verdadero "terrorismo" contra quienes son víctimas del SIDA, por otra no se asume un programa de educación y prevención claro y efectivo para toda la población. Un documento del Centro de Estudios y Prevención de Salud Social señala: "La década de los 80', durante la cual hemos conocido el SIDA, sufre de tres epidemias: la epidemia de infección causada por el Virus de Inmunodeficiencia Humana, VIH; la epidemia de la enfermedad ligada al VIH, o sea, el SIDA; y el conjunto de reacciones y respuestas de orden social, cultural y político desarrolladas a causa de las dos primeras".

JUANITA ROJAS

"QUEREMOS UNA OPORTUNIDAD"

Son los jóvenes.
No desean todo hecho sino ganárselo por su propio esfuerzo.
Tienen el derecho de equivocarse e intentarlo otra vez.
Por eso, lo único que exigen son oportunidades,
y el derecho de competir en igualdad de condiciones.
A su manera.

ERRAZURIZ

hombre de palabra

INFORME EN EL "CASO ROJAS"

Una herida en la frente del fútbol

En una minuciosa investigación, los magistrados señalan a Roberto Rojas como el gran responsable del escándalo de la bengala, pero dejan abiertas las dudas sobre los otros implicados.

Roberto Rojas recibió con lágrimas el informe de la comisión investigadora.

Mario Mosquera, presidente del grupo investigador, entregó el informe al timonel de la Federación, Guillermo Weinstein, quien también está implicado en el asunto.

La Comisión Investigadora del "Caso Rojas" entregó su informe definitivo la semana pasada. En él señala como principal responsable del escándalo ocurrido en el estadio Maracaná, el pasado 3 de septiembre, al arquero Roberto Rojas, a quien acusa de autoinferirse la herida que motivó el retiro de la selección chilena del fútbol del partido que perdía por la cuenta mínima con Brasil.

De acuerdo a la investigación, queda absolutamente descartada la posibilidad de que la bengala que cayó ese día y que en principio dio la impresión de haber golpeado al futbolista, le haya provocado el corte en la frente y el sangramiento →

dramático que impactó a todo el mundo.

Los magistrados realizaron un minucioso estudio de todas las circunstancias que motivaron este escándalo y no sólo respecto a los incidentes producidos en ese partido, sino en todo el proceso de las eliminatorias mundialistas.

Así, la comisión que presidió el abogado Mario Mosquera llegó a la conclusión de que los problemas se generaron por la mala conducción directiva. Directamente acusa a Sergio Stoppel -entonces timonel del balompié nacional- de negligencia en sus funciones, pero también indica que varios jugadores presionaron indebidamente a los encargados con aumentos salariales.

Respecto al entrenador Orlando Aravena, la investigación indica que él generó un clima beligerante con el equipo brasileño y que incentivó a sus dirigentes para provocar a sus rivales y no actuar de acuerdo a las normas deportivas mínimas.

En relación al incidente mismo, los investigadores concluyen que Roberto Rojas actuó por su propia cuenta y que Fernando Astengo instigó a sus compañeros para que abandonaran el campo de juego. Agrega que los dirigentes no fueron capaces de imponerse al criterio de los futbolistas y que apoyaron una medida irresponsable, avalada por los informes que el cuerpo médico les entregaba.

También culpa a Stoppel y a otros dirigentes de redactar un reclamo con informaciones falsas y enviarlo a la FIFA, donde posteriormente fue defendido. Entre los mandamases nombrados figura el actual presidente del fútbol chileno, Guillermo Weinstein, y otros tres directivos de la Federación de Fútbol.

Respecto al cuerpo médico, indica que sus miembros descuidaron sus implementos profesionales y que actuaron con negligencia, demorando a propósito la atención del herido para impedir que se reanudara el partido. Hasta el utilero, Nelson Maldonado, es aludido, debido a la pérdida de los guantes de Rojas, implementos que estaban bajo su cargo.

La comisión investigadora fue formada después que la FIFA sancionó a Rojas con una suspensión de por vida para jugar encuentros internacionales. Sus atribuciones no van más allá de la elaboración del informe que ya entregó y ahora todo quedó en manos de la propia federación de fútbol, cuyos máximos dirigentes están involucrados en el escándalo.

La bengala fue el pretexto para justificar una derrota inapelable en la cancha.

LAS PENAS DEL INFIERNO

Al cierre de esta edición, el Consejo de Presidentes de Clubes, que reúne a los dirigentes de todas las entidades del balompié profesional, tenía una cita para estudiar qué sanciones podría aplicar a los responsables aludidos por la investigación, pero el asunto no tendrá más validez que una simple "entrega de cabezas", ya que el verdadero fallo lo entregará la FIFA la próxima semana, cuando su comité ejecutivo se junte en Roma para ventilar el caso.

La federación chilena y el arquero Roberto Rojas presentaron apelaciones de los castigos impuestos hace un par de meses, pero el resultado de esta investigación puede significar que la FIFA aplique todavía otras severas medidas, como dejar a nuestro país fuera de los próximos dos campeonatos mundiales y de toda competencia internacional por diez años. Respecto al portero, se supone que puede rebajarle la pena de suspensión a un par de años, considerando que en su apelación reconoce que se "sobreactuó".

La FIFA, según contaron los propios miembros de la comisión investigadora que viajaron a su sede de Zurich, Suiza, cuenta con un tribunal adecuado para sancionar este tipo de escándalos. Pese a que Rojas aparece como el gran culpable de todo el fraude, los jueces podrían considerar que un castigo de por vida es equivalente a la "pena de muerte" para un futbolista, lo que puede provocar la disminución de la

Orlando Aravena puede recibir una sanción, pero no sufrirá las mismas consecuencias que Rojas.

anción, especialmente porque ya el aso se aclaró en Chile, tal como mpuso el organismo internacional, ue más que nada pretendía quedar mpio ante la opinión pública nternacional, frente a la que apare- ía como arbitraria por castigar a un aís chico y defender los intereses de na potencia como Brasil.

Lo más grave sigue siendo la utoridad que tendrán los propios irigentes aludidos en el informe ara aplicar las penas, de acuerdo al

El dirigente Sergio Stoppel se dedicará a la medicina, después de actuar penosamente al mando de la Federación Chilena de Fútbol.

reglamento local. Guillermo Weinstein, Juan Las Heras, Juan Luis Trejos y Juan Ignacio Ugarte no pueden ser jueces y acusados, lo que vuelve a convertir el caso en una maraña.

No obstante, el asunto puede ser transferido al Tribunal de Penalidades, organismo que a lo máximo puede imponer castigos como prohibición de integrar selecciones nacionales para el entrenador Orlando Aravena, los jugadores Roberto Rojas y Fernando Astengo, y para los integrantes del cuerpo médico. Además, podría aplicar algunas sanciones menores para otros mencionados en el informe, pero es muy poco lo que puede hacer contra los dirigentes.

De hecho, se supone que la FIFA suspenderá de por vida a Sergio Stoppel, pero él mismo ha declarado que no piensa dedicarse a la actividad futbolística, porque su profesión, la medicina, le copa todo su tiempo, razón que también aludió para dejar el cargo máximo en la federación, después de una triste gestión.

Es decir, Rojas pagará solo las culpas.

LOS QUE ESCONDEN LA MANO

Nadie puede negar que los miembros de la comisión investigadora actuaron con toda minuciosidad y una honradez a toda prueba, pero todavía quedaron pendientes varias madejas por desenredar.

Algunas de las alusiones a los jugadores Pizarro, Rojas, Aravena y Astengo se refieren a la presión que ejercieron sobre los dirigentes para que les aumentaran los premios en los partidos eliminatorios. Es cierto que en principio había un acuerdo sobre sus sueldos, pero también lo es que éste perjudicaba notoriamente a los futbolistas, que al ser convocados y reunidos a última hora, difícilmente podían discutir sus salarios de buena manera. En otras palabras, los sueldos les fueron impuestos, lo que sí ameritaba sus reclamos sobre la base de su único elemento de presión: la huelga.

El problema de los sueldos de los seleccionados se ha repetido en la última década y no constituye de ninguna manera una exclusividad de este equipo.

Sobre la herida de Rojas, la comisión establece la "presunción" de que el arquero se hizo la herida, pero también explica que existen sospechas sobre una evidente concertación de varios integrantes del equipo nacional, lo cual no se pudo comprobar. Es decir, los magistrados saben que hubo más implicados en el corte que el capitán del cuadro presentaba en la frente, pero no pudieron conseguir un testimonio que avalara esta sospecha, ya que, en los interrogatorios, los jugadores, el entrenador y los integrantes del cuerpo técnico se negaron a entregar mayores antecedentes.

El "Cóndor" sigue alegando inocencia y sosteniendo que jamás se prestaría para una farsa, pero tampoco explica cómo se hizo la herida. En principio, justificaba su silencio en un supuesto estado de shock, que ahora está absolutamente descartado. ¿A quién protege el arquero y por qué?

Si efectivamente hubo un fraude concertado entre el entrenador Orlando Aravena y varios jugadores, es evidente que también hubo acuerdo para guardar silencio en caso de ser sorprendidos.

De cualquier modo, la investigación sirvió para destapar un escándalo que va mucho más lejos de un corte artificial que suspendió un partido. La comisión denuncia una serie de falencias, irresponsabilidades y deshonestidad en todo el proceso de las eliminatorias mundialistas.

Bastaron unas cuantas semanas para que un grupo serio de magistrados descubrieran una tonelada de basura en sólo un proceso futbolístico. ¿Qué pasaría si una comisión similar se diera el trabajo de ahondar la información referida a otros escándalos?

Entre las sospechas con fundamento se puede decir claramente que en Chile hay problemas de "doping" en el deporte en general, que los manejos fraudulentos de fondos son frecuentes y que las estafas a jugadores son el pan de cada día. Estos y muchos más problemas propios del fútbol, pero absolutamente semejantes a los que tienen otros deportes que pasan inadvertidos, son apenas la punta maloliente de un iceberg de putrefacción a todo nivel.

Una comisión investigadora podría, por ejemplo, averiguar cómo se han manejado en la última década millones y millones de dólares en la Digeder, organismo que administra los recursos provenientes de Polla Gol.

EDUARDO ROMAN

G-13 LA DEMOCRACIA

La fuerza de la vida

AYLWIN PRESIDENTE • Mª ELENA CARRERA SENADORA

G-39 UNIDAD PARA LA DEMOCRACIA

Con fuerza de mujer

AYLWIN PRESIDENTE • Mª ELENA CARRERA SENADORA

G-31 UNIDAD PARA LA DEMOCRACIA

Con la fuerza de la razón

AYLWIN PRESIDENTE • RICARDO LAGOS SENADOR

BUSCANDO EL UBICATEX

UBICADO

A LA VELA

La zalagarda que se armó en la feria artesanal de Pío Nono fue tremenda. Los chiquillos de las JJCC se atropellaban por comprarse cruces de madera y virgencitas talladas p'a la pieza. No faltó el curita buena onda que sacó de debajo de la cama su librito sobre la perestroika y lo puso, aliviado, en un lugar vistoso. Es que en Chile el impacto que causó el apretón de manos entre "Gorby" -alias "el Pelao de la Manchita"- y S.S. Juan Pablo II -más conocido como "Juanpi" entre los amigos- fue similar al que se produjo en todo el mundo. Se acabó el cuento de los "marxistas perversos" y el sermón de "la religión opio de los pueblos". Los únicos que siguen trasmitiendo en esa onda -que está más vieja que la indiecita del cerro El Plomo- son los "defensores de la fe" criollos. El resto del mundo está en otra.

La demostración que dieron "Gorby" y "Juanpi" permite fundar esperanzas en el futuro de la humanidad, porque significa que la buena voluntad es superior a los proyectos, las ideas y las diferencias. Respeto, tolerancia y una sonrisa son motivo más que suficiente para que dos personas se den la mano conversen y se entiendan. Por supuesto que en nuestro Chilito no faltarán los catetes que exigirán una aclaración ante la opinión pública mundial del Papa y los dignatarios de la Iglesia Católica, respecto al pacto secreto entre el Vaticano y el Kremlin. Presentarán como pruebas una fotografía donde se ve claramente a Juan Pablo II y Gorbachov dándose la mano sonrientes, lo que hace indudable que existe entre ellos algún tipo de arreglín para joderse al mundo libre. Cierto, no faltarán los catetes. Pero..., ya nadie los pesca.

Ultimamente, el jurado del UBICATEX está pensando en tomar un seguro de vida. No porque les tengan miedo a los malulos que usted suponen, sino para prevenir cualquier emergencia cardíaca, producto de emociones impredecibles.

Es necesario tomar en cuenta que los miembros de nuestro jurado son personas mayores. Gente de cierta edad que están allí, precisamente, porque no se alucinan con cualquier cosa. Sin embargo, el asunto de la bengala los ha tenido de punta, incapaces de mantener completamente la calma.

El vocero ad hoc, don Eurípides Elizondo, intentó hacer un recuento de los hechos durante la sesión plenaria:

"El Cóndor resultó herido por una bengala que lanzó alguien del público. Luego, se supo que no era la bengala, sino que esquirlas de ésta las que habían golpeado la frente del jugador. Después se llegó a la conclusión de que tampoco eran las esquirlas de marras. Entonces, se presumió que algún objeto contundente o cortante, que cayó junto con la bengala, produjo el corte". A esa altura, don Eurípides, visiblemente confundido, pidió que alguien lo reemplazara en el relato. Se ofreció la señora Eufrasia Piñera, subió al podio y, tras musitar que era "una locomotora para hablar", prosiguió contando.

"Descartados los objetos, se optó por decir que se trataba de un autocorte con la anuencia cómplice del resto del equipo. Más tarde se llegó a que el autocorte era creación exclusiva, personal e indivisible del arquero". Doña Eufrasia también renunció a proseguir.

Gerónimo Camacho, hombre gentil al fin y al cabo, se propuso para hacer un resumen. Respiró hondo y dijo con voz engolada:

"El Cóndor se cortó. Aravena (el Orlando) se lo mandó. El equipo participó. Y el genio del Stoppel todo lo creyó. De la cancha Chile se retiró. La FIFA se enojó. Y la mansa... quedó".

En ese punto hubo protestas. "El Serrucho", un muchachón que no es del jurado pero que siempre va a las reuniones por siaca, gritó a voz en cuello: "No rebajemos el nivel del debate". Se produjo una acalorada discusión. Pero, en ese momento llegó otro miembro del organismo: "Traigo noticias frescas, anunció". Weinstein renunció porque lo amenazaron de muerte, dijo que no se prestaba para que lo anduvieran tironeando y se fue. Stoppel lloró por radio; alegó que nadie lo quiere y prometió que de ahora en adelante se dedicará a la pura medicina no más. El Cóndor propuso un acercamiento con los dirigentes, para tener una postura conjunta ante la FIFA...

Fue en ese preciso instante que la inmensa mayoría del jurado no habló más de la bengala y comenzó a considerar el asunto del seguro.

MARTA RIVAS

"Soy melliza del Almiran

Identidad: María Marta Margarita Carmela Dióscora de San José de Curicó Rivas González.
Edad: 73 años... "casi 74, nací el 14 de diciembre de 1915".
Actividad: Intelectual, escritora, profesora de francés de profesión, ella se define como jubilada. "Soy una jubilada que tiene tiempo para leer como loca. También hago ejercicios para fortalecer los músculos, veo un poco de tele, juego bridge y pinto muy mal, tengo tiempo para encargarme de mis siete nietos hombres..., es decir, más bien ellos se encargan de mí, para ser franca".
Observaciones: Considerada por muchos como una de las mujeres más entretenidas de Santiago, Marta Rivas es esposa del destacado político don Rafael Agustín Gumucio.

-¿Qué de notable o especial tiene usted?

-Yo pienso que lo más particular que tengo es que digo siempre la verdad. No soy muy diplomática. Eso es muy raro ¿no?

-También es extraño su nombre: María Marta Margarita Carmela Dióscora de San José de Curicó.

-A todas las mujeres de la familia nos pusieron María de primer nombre. Marta se lo habían puesto a una hermana y encontraron que era horrible, así que le cambiaron de nombre y me lo pusieron a mí, y ahí me quedé con este nombre de empleada, espantoso. Porque Santa Marta es la patrona de las empleadas. Margarita me pusieron porque se les antojó. Carmela por quedar bien con una tía. Dióscora porque era el nombre correspondiente al día en que nací según el calendario de mi madre. Y San José de Curicó porque en ese tiempo mi papá era diputado por esa ciudad. Cada uno de nosotros se llamó según la actividad del caballero en ese momento: hay uno "de la Virgen del Buen Consejo" porque mi padre era consejero de Estado, otro "de Santa Rosa de Los Andes", y así.

-¿Cómo era su familia paterna?

-Yo provengo de dos grandes familias: la liberal y la conservadora. Te hablo de cuando ser liberal era como ser comunista ahora. Mi papá se llamaba Manuel Rivas Vicuña, era un tipo brutal de buenmozo, político liberal, fue parlamentario, ministro y diplomático muchas veces. Era un caballero muy rebelde y adoraba a la clase media. Cuando yo tenía once años lo desterró Ibáñez. Vivimos en Francia y en Turquía.

Mi mamá, en cambio, nació en la calle Agustinas, en una familia de conservadores y arrastró para siempre lo que le metieron en la cabeza en su medio. Era encantadora, muy prototípica de la "señora bien chilena", muy "comm'il faut", era una especie de modelo de la dama ideal de la sociedad, lo que significa una cantidad atroz de prejuicios. Tuvieron siete hijos, dos hombres y cinco mujeres.

-Usted está de cumpleaños el 14 de diciembre, ¿no es cierto?

-Claro, lo que me hace melliza del Almirante Merino, que nació exactamente el mismo día del mismo año. Pero eso contradice todas las leyes

Merino"

del zodíaco, porque yo no me encuentro muy parecida a Merino; sinceramente, sin pretensión, encuentro que el coco me funciona mejor a mí. Aunque también él dice todo lo que se le ocurre. En eso somos almas hermanas. Y además pintamos mal los dos, pero yo pinto un poco mejor que el Almirante, sin duda.

-¿Qué tal ha resultado su matrimonio con don Rafa?

-Vamos a cumplir cincuenta años juntos el 27 de diciembre. Te darás cuenta de que estar con un caballero cincuenta años -con diez de destierro entremedio- significa un buen trecho. Hay tres niños. También hay diferencias; por ejemplo, él es bien beato y yo todo lo contrario, me carga esa parte...

En la pareja uno conoce el carácter masculino... Yo pienso que "hay matrimonios buenos, pero no los hay deliciosos". Y también que "más vale el peor concierto que el mejor divorcio". El matrimonio es tremendamente difícil, uno no sabe en qué se mete cuando se casa, requiere mucha paciencia y mucha constancia, es una verdadera obra de arte... Y no es porque Rafa sea peor que otros, yo encuentro que tiene incluso sus virtudes: es un caballero con modales. Y no te creas: yo pienso que un buen marido debe ser una persona sobre todo bien educada. Yo he dejado que él haga lo que se le antoje; por ejemplo, que cambie, cree, funde partidos políticos.

-¿Cómo es el carácter masculino ese que usted ha conocido?

-Los hombres no son muy misteriosos, francamente. Ellos son de mecanismos simples, bastante simples y previsibles. Nosotras somos las misteriosas. Ellos son bien ególatras, se quieren por sobre todo, y una tiene que ser bien amable y encontrarlos salvaje.

-¿Es verdad que ustedes duermen en camas separadas?

-Sí, y desgraciadamente pudimos hacerlo muy al último. Durante muchos años vivimos en un bungalow Ley Pereira igual que todo el mundo y no había espacio. Pero tuvieron que irse casando algunos de los hijos y despejaron un poco. Los últimos veinte años hemos dormido en camas separadas.

-La mayoría de la gente se casa para dormir junta...

-No sé, no podría asegurarlo. Pero imagínate que Rafa se despierta a las siete y media de la mañana, lee todos los diarios de Chile, fuma, se mueve. Yo me despierto tarde, así que cuando dormíamos juntos le tenía puesta una ampolleta de quince watts para que no me despertara... Uno necesita su espacio, su libertad. Yo encuentro que tener pieza juntos es una cosa asquerosa.

-¿Y el regaloneo, la pasión?

-Hay horas para todo, pero no tienes para qué estar el día y la noche completos pegada con el tipo.

-¿Cómo le ha ido a usted en materia de amores, de seducción?

-Me ha ido pésimo, como a todo el mundo. No he seducido a nadie mucho. Honradamente no me considero nada de seductora. Francamente no podría decir que tengo un éxito fulminante: hace décadas que mido un metro cincuenta, peso sesenta kilos y no soy ninguna belleza. Además, las mujeres con éxito son muy, muy, muy halagadoras con los hombres, son muy dijes y hacen lo que ellos quieren. Eso yo lo encuentro una lata, ¿no te parece?

-¿Es supersticiosa usted?

-Yo encuentro que no. Me carga toda la onda hinduista, te lo digo "altiro", toda esa gente del "guru" y esas cosas. Me dan risa. Pero he visto adivinas más que nadie en Chile... Hubo un tiempo en que yo tenía un afligido e inquieto corazón en que visité a más de cuarenta adivinas, fíjate tú. Cuando llegaron los pacos a mi casa, después del Golpe, me registraron la libreta de teléfonos y se encontraron con páginas y páginas de adivinas. No entendían nada... Ahora, ya no tengo para qué, porque a los 73 años no se tiene porvenir.

-Eso es muy pesimista, ¿no?

-De ninguna manera. La gente se muere. Y yo encuentro muy antipático vivir demasiado tiempo. ¡Una indecencia! ¡Una falta de educación!

-¿Por qué cosas volvería a vivir de nuevo?

-¡Ah, yo volvería a vivir de nuevo de todas manera!... Es bien siútico lo que te voy a decir, pero volvería a vivir por las plantas, el sol, los árboles, las flores. Por leer, que es casi lo que más me gusta. Pero sobre todo por la gente... Me encanta la gente, soy muy gregaria, le tengo afecto a las personas y me entretienen. Yo cambio el mejor panorama por hablar por teléfono con una amiga, qué quieres que te diga.

PAMELA JILES

Ester Chacón teje miedos y sueños

• Maestra de los nudos expone en Washington.
• Del quipu a un arte libre de toda amarra.

Nudo a nudo, Ester Chacón Avila va construyendo obras que escapan del tapiz para transformarse en sorprendentes esculturas. Triunfó en París y ahora expondrá cinco semanas en Washington, a partir del 25 de octubre, invitada por el Fondo Monetario Internacional. Allá se alzarán las **Madres de Mayo** con los rostros de sus hijos tejidos en el pecho, incorporados para siempre a su estructura, las metamorfosis de los imbunches distorsionados hasta perder su humanidad, las momias incásicas, las máscaras totales, las máscaras dentro de las máscaras, el poncho-máscara que al vestirlo transforma a un ser humano en escultura viviente.

"Geografía" es un tapiz monumental en que fibras diversas -todas de la misma tonalidad cruda- declinan nudos infinitos y ofrecen múltiples texturas, donde se advierte la riqueza y multiplicidad de una visión humana subordinada al conjunto armónico. Su **"Homenaje a las mujeres de los desaparecidos"** es comunión con el dolor y decisión solidaria: nació a partir de una fotografía donde los rostros de varias esposas de desaparecidos reflejaban decisión de no olvidar mientras no hubiera justicia.

Ester Chacón se hermana con Violeta Parra en esto de utilizar las manos para plasmar la esencia poética mediante una técnica artesanal.

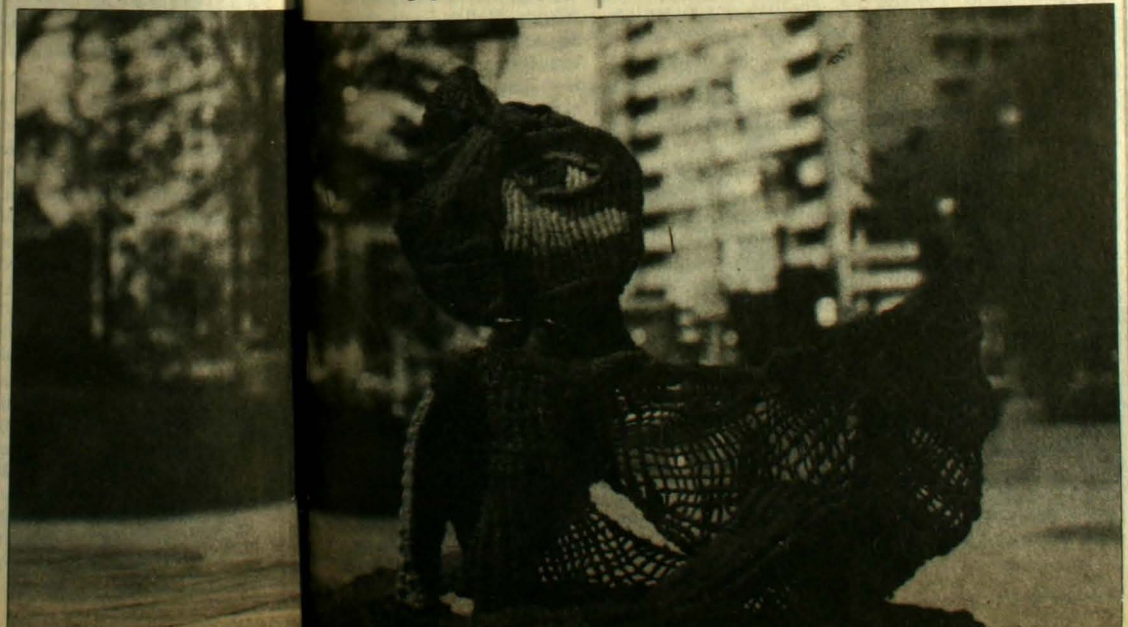
Fibras de lino, sisal, algodón, lanas tratadas, seda, rayón son anudadas en todas las formas del macramé. Ester Chacón no estudió ningún tratado de esta remota técnica que se considera originaria del Medio Oriente, pero que además habían desarrollado pueblos africanos y de nuestro continente antes de la llegada de los conquistadores. La artista descubriría mucho después que no había nudo que ella no hubiese usado en sus creaciones. Acaso su abuela del Cuzco le transmitió la raíz, la memoria genética de entregar mensajes como quipus. Cuando pequeña aprendió frivolité en las monjas. Más tarde, ya arquitecta, empleó sus dotes artísticas en la escultura en metal y en los vitrales, pero empezaron a nacer sus hijos y la artista temió que los ácidos y los vidrios les hicieran daño. No tejió nunca ni a crochet ni a palillo; sin embargo, empezó a hacer nudos. Primero realizó joyas en frivolité con perlas. Luego, sin diseño previo, con gruesas hebras fue dando forma a algo distinto.

Estaba en Francia y, a fines de 1973, comenzó a tejer miedos y sueños, dando nacimiento a un complejo mundo predominantemente femenino.

A comienzos de este año, llegó después de larga ausencia a radicarse nuevamente en Chile y su exposición en el Instituto Chileno Francés permitió a muchos una aproximación a su obra original. De esta mujer dulce y modesta, Nemesio Antúnez ha logrado entregar la más certera imagen: *"Colorista de corazón anuda color inca, anuda el fuego, la ternura materna, baile ritual, las Madres de Mayo caminan alrededor del Obelisco, dolor parado, las Silfides ligeras bailarinas del bosque -tres personas en un cuerpo-. Creación, creación poética, plástica, invención técnica, arte libre de toda amarra, los nudos unidos cantan la libertad"*.

Ester Chacón ha subordinado el hilo inmemorial que sirve para jugar, vestir, abrigar, amarrar, sujetar, izar confiriéndole la posibilidad de expresar la espera, la soledad, la fe, la rebeldía.

VIRGINIA VIDAL



"LLUVIA NEGRA"

Pesadilla oriental

De Ridley Scott, director de otras películas como **"Allien, el octavo pasajero"** y **"Blade Runners"**, nos llega su última realización.

El cine de este director inglés instalado en Estados Unidos es uno de los más interesantes e intensos de la década. En cualquiera de los temas que aborda, no hay duda que entretiene y sabe mantener el suspenso de principio a fin. Esto vale también para **"Lluvia negra"**. Nick Conklin (Michael Douglas) es un detective de Nueva York. Su vida es un permanente desafío entre mantener la vida y evitar la muerte en cada minuto, en cada esquina; como se muestra al inicio de la película, durante una espectacular carrera de motos (que es un recuerdo y un homenaje a otras películas de motociclistas, como **"Busco mi destino"**), donde destaca el afán un tanto perverso del protagonista por exponerse a pruebas de máximo peligro.

Sin embargo, una vez debe enfrentarse a una situación distinta. Todo comienza cuando Nick y su amigo el policía Charlie Vincent (Andy García) son testigos de un crimen que se lleva a cabo en un restaurante de Manhattan. Allí se encuentran reunidos miembros de la mafia nipona conocida como Yakuza. (Esta fue materia de un soberbio filme de Sidney Pollack: **"Operación Yakuza"**).

Luego viene una espectacular persecución donde las imágenes rinden culto a otras películas, especialmente a **"Toro Salvaje"**, de Scorsese. Toda la escena de la aprehensión del asesino transcurre en un frigorífico de carne. Sato (Yasaku Matsuda) es un Yakuza renegado, un despiadado asesino que quiere actuar bajo su propia ley.

Ambos policías, Nick y Charlie, son encargados de llevar a Sato a Japón, donde será entregado a la policía nipona. El prisionero escapa, y Nick y su compañero se unen a un detective japonés para intentar recapturarlo. Lo que lleva a los dos norteamericanos a enfrentarse a un mundo diferente, donde operan distintas leyes y donde se percibe una cultura opuesta a la suya. Este choque de culturas, de maneras de comportarse en la sociedad, es seguramente lo más interesante de **"Lluvia negra"**. No lo es tanto el argumento, que es típico de un tema de acción, sino el comprobar que, con todo lo poderoso que es un país como Estados Unidos, no tiene forma de operar en un mundo tan distinto, donde el idioma, las raíces (que dicen relación con los samuráis), el honor y la lealtad son cuestiones aún no perdidas en este país nipón, son leyes ancestrales que rigen una cultura. El enfrentamiento es con este mundo, con la especial vida nocturna, con las pandillas callejeras que manejan códigos desconocidos para los detectives. Ellos se ven "descolocados" socialmente, cuestión que Scott logra mostrar brillantemente, sorteando los problemas de estereotipo.

Su anterior filme, **"Peligro en la noche"**, también incursionaba con agudeza en este género de acción, donde la testigo de un asesinato debe ser permanentemente custodiada por un policía. En esta película aún el **género negro** no era cuestión asumida del todo por el cineasta. Sin embargo, en **"Lluvia negra"** se juega entero por este género de acción, donde la historia no se desvía, como en el caso de **"Peligro en la noche"**, a una situación romántica. Aquí todo se resuelve dentro de la acción más desenfrenada.

Sin duda alguna, la película, como es frecuente en el cine de Scott, se desarrolla con imágenes espectaculares, la atmósfera de misterio en la descripción de las calles de Tokio durante la noche. O la espectacular captura final de Sato en la fábrica. Ridley Scott tiene un talento especial para transformar las imágenes de la realidad en pura ficción, acercándose a cuestiones desconocidas, sorprendentemente alucinantes, que tienen que ver más con el cine de ciencia ficción, y especialmente con su anterior filme **"Blade Runners"**.

CONSTANZA JOHNSON

FICHA TECNICA

"Lluvia negra" (**"Black Rain"** EEUU 1989). **Dirección:** Ridley Scott. **Guión:** Craig Bolotin, Warren Lewis. **Fotografía:** Jan de Bont. **Música:** Hans Zimmer. **Intérpretes:** Michael Douglas, Andy García, Ken Takura, Kate Capshaw, Yasaku Matsuda.

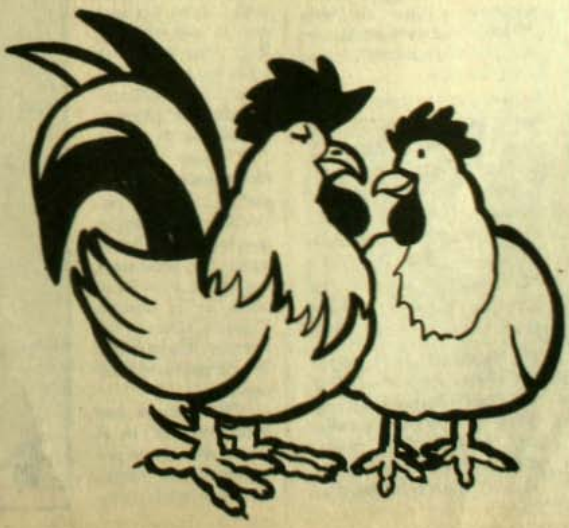
Fábula del gallo que ladró

GABRIEL GARCIA MARQUEZ

Un granjero de Peñarroya, España, además de vivir donde vive, tiene otra cosa extraordinaria: un pollo que canta a los dos días de haber abandonado el cascarón. Según se desprende de la lacónica información cablegráfica, el granjero había fabricado el más cómodo de los nidos para la más ponedora y hacendosa de sus gallinas, no sólo como premio a sus bien calificados servicios reproductores, sino como recompensa por su insaciable inclinación a la maternidad. Instalada en su nueva residencia, la premiada gallina dejó de cumplir con su diaria obligación; dejó de cacarear laboriosa y metódicamente todas las mañanas y se dedicó, en cambio, a hacer sospechosas incursiones por los vecinos predios de su natal corraliza, lo cual tuvo por consecuencia serios conflictos de fronteras que, según debió de pensarlo el granjero, era necesario resolver cuanto antes con negociaciones pacíficas, con entrevistas diplomáticas o sin ellas. Sin embargo, la cosa no llegó a extremos de beligerancia real, puesto que no bien había puesto el granjero damnificado su grito en el cielo, cuando ya el vecino damnificante se había manifestado dispuesto a realizar pacíficas transacciones a cambio de la paz que, como consecuencia de ellas, debía reinar en las respectivas corralizas.

El secreto de las repentinas incursiones de la voluble y trashumante gallinácea no tardó en descubrirse, cuando ya sus relaciones con el vecindario perdieron todas las primitivas apariencias de clandestinidad y el ave recién negociada sentó sus reales en la nueva propiedad con toda la dignidad de quien ocupa predios que le corresponden por ministerio de la ley. En su nueva residencia, la gallina que acababa de realizar tan intempestiva mudanza tornóse ya descaradamente vinculada al más joven de los gallos, un vistoso ejemplar de rancia alcurnia castellana, alto de cola, esbelto de cuello, de estirado y militante porte y afinado clarín madrugador. El atractivo gallo, que a más de tres gallinas había hecho perder la cabeza antes de que lo decretase la severa voluntad de algún refinado gastrónomo peñarroyarés, sentó nido aparte con la recién llegada y vivió cuatro días en la más arbitraria luna de miel zoológica, administrando su tiempo como todo un señor burgués del gallinero, dedicado única y exclusivamente a los menesteres que impone la severa domesticidad gallinácea y nada más. Aquello de cantar todas las mañanas junto a la ventana, para que el granjero advirtiera la llegada del alba; aquella costumbre imitativa del gallo lorniano que salía todas las mañanas con su piqueta al hombro a cavar en el tiempo como cualquier picapedrero en busca de la aurora, fracasó definitivamente frente a la nueva y laboriosa actividad matrimonial del gallo. Lo que opinó el resto de los habitantes del corral lo calla el cable prudentemente.

Sólo se sabe que pasada una semana, cuando ya el gallo y la gallina suspendieron sus habituales pascos vespertinos y pusieron fin a la muy explicable costumbre de hacer la siesta después de cada comida, inclusive del desayuno, la advenediza desposada abandonó el lecho nupcial y cacareó, por media hora consecutiva, como si después de sus ocho días de luna de miel no hubiera puesto un huevo común y corriente, sino una nueva edición corregida y aumentada de aquellos que, en otro tiempo, había puesto la fabulosa gallina de los huevos de oro. Y fue de ese tan cacareado huevo de donde salió, días más tarde, el codiciado pollo precoz, que no bien había salido del cascarón cuando ya estaba anunciando el alba, en lo más alto del caballete, como correspondía al primogénito de un hogar edificado a costa de sacrificios y clandestinas incursiones cotidianas, cuya abnegada insistencia no permitía dudar que de esa gallinácea unión naciera un ejemplar capacitado pectoralmente para protagonizar, en la próxima semana mayor, el papel del gallo bíblico que le ladró a San Pedro por tres veces. ¿Quién dijo que no ladraban los gallos?



cartelera

"ENFOQUE"

Ya se encuentra en circulación esta revista de cine correspondiente al mes de noviembre. Con una nueva diagrama-

ción, la publicación incluye un artículo del crítico peruano Isaac León sobre el cine de Nikita Mikhalhov (creador de "Ojos Negros") y entrevistas a Sergio Trabucco y Antonio Skármeta. Además, en sus 72 páginas, presenta lo nuevo aparecido en videos, críticas de cine y otros diversos artículos relacionados con el séptimo arte mundial.

EXPOSICIONES

•"Chile por Chile" es el nombre de la exposición colectiva que se está presentando en la Galería Carmen Waugh (Bellavista 0182) y que permanecerá abierta hasta el 5 de diciembre. La muestra es organizada por el Proyecto de Educación para la Democracia (PRED) y en ella participan, entre otros, Roser Bru, José León, Fernando Allende, Bororo y René Poblete.

•Historietas: hasta el 23 de diciembre permanecerá abierta en el Instituto Francés de Cultura (Merced 298) la muestra de los trabajos que participaron en el concurso de historietas y viñetas "Los Derechos del Hombre y del Ciudadano", organizado por dicho instituto, diario "La Epoca" y revistas "Apsi" y ANALISIS.

NUEVOS CASETES

•Sello "Liberación": dos nuevas grabaciones presentará esta compañía este jueves, a las 20.30 horas, en la sala Centro Danza Espiral (Huérfanos 2120). Las obras corresponden a Rebeca Godoy, con el casete "Juicio y Castigo", que incluye temas de Carlos Mejía Godoy, Carlos Puebla y Víctor Hugo Reyes; y a Ismael Durán con "Memorias de la Dignidad". Este último incluye creaciones de León Gieco, Daniel Viglietti y Vicente Feliú, entre otros.

•Masacre: este grupo de "trash rock" presentará su nuevo álbum este miércoles 6, a las 21.30 horas, en la Casa Constitución (Barrio Bellavista). El LP fue realizado en Estados Unidos e incluye versiones de poemas de Pablo Neruda y Vicente Huidobro, en el estilo "underground" de este conjunto rock.

VIDEO POR JECAR

Hoy lunes, a las 19.30 horas, en el Teatro California (Irarrázabal 1564), se mostrará por primera vez al público un video que recoge parte de los últimos años de vida del joven dirigente del MIR asesinado el 4 de septiembre pasado.

La filmación recoge imágenes inéditas de su actuación política y la sustancia de su propuesta ideológica.

Convocan a esta presentación, entre otros, Jaime Cava-

da, José Sanfuentes, Guillermo Arenas, Alejandro Olivares, Gastón Muñoz y Agueda Sáez. Y, como organizaciones, la FECH, Fesit, Feses, Codepu y la Casa Aquelarre.

La entrada será gratuita.

SUBASTA POR AYLWIN

La Asociación de Pintores y Escultores de Chile, junto a la Comisión de Arte y Cultura de los partidos que apoyan la candidatura de Patricio Aylwin, organizó una muestra de diversas obras que concluirá con una subasta de las mismas a realizarse el miércoles 6, a las 19 horas, en la Sala Robles del Hotel Galerías (San Antonio 65). Los artistas se suman así a la iniciativa de recaudación de fondos de la campaña opositora.

Entre los artistas que participan están José Balmes, Nemesio Antúnez, Roberto Matta, Roberto Polhammer y Cristina Pizarro.

RECITAL

•"Nace una Canción": la gran final de este encuentro, organizado por Radio Umbral, la Casa de los Músicos y Taller Sol, se realizará este miércoles 6 a las 20.30 horas en la Peña Chile Ríe y Canta (San Isidro 266). El evento nació con el objeto de difundir a los nuevos autores y, aunque no tiene carácter competitivo, se realizó una selección de quince temas que serán los presentados en el recital del miércoles.

LANZAMIENTOS

•"Ego Sum Pinochet" es el nombre del libro de las periodistas Raquel Correa y Elizabeth Subercaseaux que la editorial Zig Zag presentará este lunes 4, a las 20 horas, en el Centro de Extensión de la UC (Alameda 390, piso 2).

•"Tejas Verdes. Mis primeros 3 minutos" es la obra del periodista Emilio Rojas que la Editora Seminario 90 presentará hoy lunes, a las 20.30 horas, en el Castillo Camelot, ubicado en Larraín Gandarillas 265 (esquina de Rancagua).

•"Encuentros con Lola Hoffman" es el nuevo libro de la periodista Delia Vergara, que recoge los testi-

monios de diversas personas que conocieron a esta sicóloga de extraordinaria sabiduría. En el libro de editorial "La Puerta Abierta" se incluyen también tres escritos de Lola Hoffman.

ESTAR CON LOS TIEMPOS

SE APROXIMA UN TIEMPO NUEVO.
UN BUEN TIEMPO.
EL TIEMPO NUESTRO.
DE LA GENTE.
EL TIEMPO DE

Fortín
MAPOCHO

ELECCIONES EN URUGUAY

El bipartidismo se muere

France Press

Pese a la propaganda, el Partido Colorado no logró mantenerse en el poder.

"Lo ve, señor... Montevideo amaneció nublado, pero feliz, y Uruguay... no sé si estará nublado, pero ahora es blanco". Para el somnoliento y risueño montevideano, éste era el nuevo rostro que mostraba su país la mañana del 27 de noviembre. Al igual que él, la ciudad despertaba tardíamente, luego de una algarabía nocturna tanto o más grande que los festejos propios de un triunfo futbolístico.

El día anterior, más de dos millones de electores acudieron a las urnas para elegir a un nuevo Presidente, favoreciendo esta vez al candidato del Partido Blanco, el neoliberal Luis Alberto Lacalle. Y no sólo a él, también a los candidatos a intendentes de su colectividad, que gobernarán en 17 de los 19 departamentos del país.

La gran fiesta, sin embargo, fue en Montevideo. La ciudad -considerada el segundo gobierno de Uruguay y donde vive el 50 por ciento de la población- eligió como intendente a Tabaré Vásquez, médico de 49 años y representante del Frente Amplio (FA), coalición de izquierda creada en 1971.

> La elección de un neoliberal como Presidente y de un socialista como intendente de Montevideo abre un nuevo estilo de "cohabitación".

Con su triunfo -el primero de un socialista en un cargo de esta importancia- se inicia una etapa de "cohabitación", cuyos resultados pueden no ser los esperados por el gobierno nacional.

Con la elección también quedó claro que "el tradicional bipartidismo de blancos y colorados ha muerto" -como tituló un matutino uruguayo- porque el 39 por ciento logrado por el Partido Blanco, el 30 por ciento del Partido Colorado, el 22 por ciento del FA y el nueve por ciento del Nuevo Espacio (NE, coalición desprendida del FA), alteran notablemente el mapa político del país. Más aún, surgen dos alternativas contrapuestas: el neoliberalismo conservador versus la propuesta renovadora.

De allí que la misma noche de los comicios Lacalle haya reiterado que hará un gobierno de coalición con

quien quiera acompañar sus ideas, cuestión que el derrotado Jorge Batlle, del Partido Colorado, aceptó con agrado.

Al día siguiente de la elección y cuando aún no terminaban los festejos, el equipo económico del nuevo mandatario se reunió con el Ministro de Finanzas saliente. El motivo: ir a renegociar juntos la deuda externa a Nueva York.

La verdad es que esta coalición blanco-colorada es una realidad desde la aprobación de la Ley de Amnistía a los militares en 1986 y, en general, se ha manifestado en toda la actuación del actual Parlamento. En el nuevo Senado, este pacto mantendrá la mayoría: 21 de los 30 escaños.

Esta hegemonía conservadora a nivel nacional -con la excepción de Montevideo- se explica por la abrumadora presencia de los caudillos tradicionales en el interior del país y porque recientes encuestas han demostrado que el 85 por ciento de la población con derecho a voto es mayor de 40 años y el 90 por ciento de ella opta por los partidos tradicionales. Otro sería el resultado si el voto joven fuera el mayoritario. Este generalmente elige al FA o al NE.

El toque "curioso" de estos comicios fue la negativa del actual Presidente, Julio María Sanguinetti, a reconocer la derrota colorada. Su argumento "de peso" fue que su gestión había triunfado al imprimir un "estilo" a la transición. Sin embargo, ni él ni nadie puede negar que su partido bajó 11 puntos en relación a 1984 y sus "jóvenes lobos y socialdemócratas" no lograron los sufragios que esperaban. Los votos desviados del "ala radical" colorada favorecieron preferentemente al NE, con lo que los colorados quedaron divididos en dos sectores de igual fuerza electoral: el pachequismo (liderado por Pacheco Areco, de extrema derecha), que creció con un discurso anticomunista, y el batllismo, del derrotado Jorge Batlle.

Es en este sector partidario donde Sanguinetti intentará retomar el liderazgo, porque para nadie es un secreto que el Presidente no apoyó a su correligionario, con quien compite por la conducción interna.

EL "ESPACIO VERDE"

Alfonsín en Argentina, Sarney en Brasil y Sanguinetti en Uruguay han sufrido el rigor del aislamiento después de un apoyo masivo al inicio de su mandato. Los tres no fueron capaces de evitar la extensión del desencanto colectivo ante el continuismo de políticas económicas con un alto costo social ni, especialmente en Uruguay y Argentina, de enfrentar de buena manera el problema militar.

De allí que en Uruguay -como en Brasil- la respuesta de la sociedad civil fue un reordenamiento político: la formación de dos bloques con distintos proyectos de país. Uno, la coalición blanco-colorada y otro, el llamado "espacio verde" (en alusión a la papeleta que en el referéndum se opuso a la Ley de Amnistía). Este último está conformado por el FA, el 40 por ciento del Partido Blanco liderado por Carlos Pereyra (el ala "izquierda" de la colectividad) y el NE.

En estos últimos comicios, el "espacio verde" aumentó su presencia nacional y parlamentaria. En especial el FA creció en un 12 por ciento, superando la crisis vivida en febrero con el alejamiento del NE, el que ahora, fuera de la coalición de izquierda, descendió levemente su representación.

Definitivamente, el bipartidismo tradicional parece morir. Incluso muchos vaticinan una ruptura del Partido Blanco durante su gobierno. Las diferencias entre Lacalle y el sector de Pereyra -que contribuyó de manera importante al triunfo blanco- son sustantivas. Mientras el nuevo Presidente anunció que privatizaría algunos servicios públicos y reglamentaría los sindicatos, Pereyra señaló que tales medidas eran el prólogo de estallidos sociales. Y esta falta de consenso suma y sigue. De hecho, está claro que los blancos de Pereyra, enfrentados a una gestión neoliberal de sus correligionarios a nivel nacional y a un gobierno frenteamplista en Montevideo, deberán optar casi cotidianamente.

En los próximos años la palabra de moda será "cohabitación", y la voluntad del Frente Amplio de decidir en los ámbitos municipales de tributación, administración de servicios, recursos productivos propios y participación ciudadana se verá confrontada con un estilo diferente implantado a nivel nacional.

Tal vez un mal presagio sea el ánimo peyorativo e irónico con que Lacalle respondió a una consulta sobre lo que opinaba de un Municipio frenteamplista: "El gobierno municipal se ocupa de las alcantarillas, del alumbrado y de la basura. Si el pueblo vota por el señor Vásquez, bienvenido. Yo soy vecino de Montevideo y quiero que me limpien la calle".

HERNAN DINAMARCA
(desde Montevideo)

Luis Alberto Lacalle recibe las felicitaciones de su esposa.

EUROPA DEL ESTE

Todo el poder a

Las manifestaciones en Checoslovaquia causaron un "terremoto" en el PC.

En Checoslovaquia, Hungría y Bulgaria las reformas avanzan a pasos agigantados. Sólo Rumania se resiste al cambio.

En el frío otoño europeo, el fuerte viento no sólo arrastra las hojas secas de las calles; también barre los anquilosados esquemas que, durante décadas, rigieron la vida de los pueblos del bloque socialista.

Son muy pocos los países que han podido sustraerse a este proceso de renovación y aún menos los que creen que "tapando el sol con un dedo" podrán hacer caso omiso del "terremoto" iniciado con la perestroika de Gorbachov.

El lunes pasado, las sirenas de las fábricas, las bocinas de los autos y las campanas de las iglesias anunciaron el inicio de la huelga general en Checoslovaquia. Durante dos horas las usinas dejaron de producir y las salas de clases quedaron vacías, mientras la plaza San Wenceslao no daba abasto para recibir a obreros, estudiantes e intelectuales. Más de tres millones de trabajadores acogieron el llamado a paro y el gobierno pudo constatar, una vez más, que el diálogo con la oposición "es el único camino para superar la crisis actual".

Esa misma mañana los checos recibieron la noticia de que dos de los últimos representantes del ala ultraconservadora habían dimitido. Miroslav Stepan, jefe del partido en Praga, y Miroslav Zavaldin, líder del sindicalismo oficialista, abandonaron sus cargos ante la presión combinada de la oposición y de las bases de su propio partido. Sólo 24 horas después, otros dos funcionarios que apoyaron la invasión de 1968 debieron renunciar, por lo que, al cierre de esta edición, el Presidente Gustav Husak era el único de los antiguos dirigentes que quedaba en su puesto.

Pero su permanencia no está asegurada. El nuevo Secretario General, Karel Urbanek, anunció que el próximo 26 de enero se realizará un Congreso extraordinario del PC para modificar la estructura del CC, en el que aún prevalece el sector conservador. Y, en un hecho sin precedentes, Urbanek y el Primer Ministro, Ladislav Adamec, se unieron al líder opositor Vaclav Havel para permitir a Alexander Dubcek el desarrollo de una campaña internacional de repudio a la invasión del 68.

Simultáneamente, Adamec -a quien la oposición aclamó cuando acudió a una de sus manifestaciones- anunció que el próximo 3 de diciembre propondrá al Parlamento la conformación de un gobierno de coalición donde participen el Partido Socialista, el Foro Cívico y el PC, en igualdad de derechos.

Esta resolución surgió luego de la entrevista de Adamec con los líderes opositores, quienes exigieron una nueva Constitución, elecciones libres, reformas económicas, mayor acercamiento con el resto de Europa y libertad de prensa. Ya han obtenido el fin del monopolio estatal en radio y televisión, amnistía para los presos políticos, el compromiso de que la nueva Carta Fundamental no establecerá el rol dirigente del PC ni la supremacía ideológica del marxismo y elecciones libres para fines de 1990.

Por su parte, Foro Cívico se comprometió a suspender las manifestaciones para dar un respiro a las gestiones gubernamentales, aunque algunos sectores -principalmente universitarios- consideran que la presión popular debe continuar. Sin embargo, los principales dirigentes prefieren evitar un choque frontal con el gobierno para asegurar así que el proceso de cambios no pueda ser detenido.

ELECCIONES

En Hungría, el triunfo de la oposición en el referéndum celebrado el domingo 26, obligó al gobierno del

ueblo

Partido Socialista Húngaro (PSH) a posponer las elecciones presidenciales previstas para el 7 de enero, hasta después de la realización de los primeros comicios parlamentarios pluripartidistas que deben efectuarse a mediados de 1990.

Con el escasísimo margen que les otorgaron los seis mil 600 votos de diferencia, la Federación de Demócratas Libres (FDL) y otros tres partidos menores lograron lo que para muchos pareció imposible. En un plazo récord los grupos opositores reunieron las 114 mil firmas que exige la ley para obligar al gobierno a realizar una consulta de este tipo y convocaron a la población a votar, pese a que el PSH no realizó ninguna campaña oficial para informar a los electores.

De ahí que su triunfo fue doblemente valioso, ya que la mayoría de los votantes aprobó la propuesta sólo porque era una iniciativa opositora.

Pero no fue el PSH el único perdedor; también el opositor Foro Democrático recibió una lección. Este grupo había pactado previamente con el gobierno una elección presidencial para fines de noviembre y otra parlamentaria para junio del 90. El FDL y el resto de la oposición rechazaron la iniciativa por considerar que con ella el único vencedor sería el régimen, con su candidato Imre Pozsgay, secretario de Estado y líder indiscutido de las reformas. Ahora Pozsgay corre el riesgo de no ser elegido, si el FDL y sus aliados logran encontrar a alguien que le "haga el peso" en las urnas.

Y si de elecciones se trata, Bulgaria no se queda atrás. La destitución de Todor Zhivkov, quien gobernó durante 35 años, dejó en evidencia que este país requiere cambios tanto o más profundos que los de sus vecinos.

La denuncia de un periodista búlgaro de que en su país existen cerca de mil 500 millonarios, pertenecientes al llamado "clan Zhivkov" y enriquecidos gracias a las franquicias que les otorgaba el gobierno, no hizo más que comprobar lo que la mayoría de los búlgaros ya sospechaba.

La lista de los "políticos corruptos" la encabeza el propio Zhivkov y su hijo, Vladimir. Su opulencia había llegado al extremo de tener 30 casas presidenciales, incluida un ex palacio real ubicado en el Mar Negro.

El malestar que esto causaba, sumado a la represión ejercida contra una manifestación del movimiento político-ecológico "Ekoglasnost", a fines de octubre, hizo que el silencio dejara paso a las protestas opositoras y de las bases partidarias.

La Asamblea Nacional Búlgara, generalmente sumisa, resolvió entonces introducir cambios radicales, designando jefe de gobierno a Peter Mladenov, firme partidario de la perestroika.

Al mismo tiempo, derogó el artículo 273 -que sancionaba los "crímenes contra el Estado"-, liberó a cerca de 200 presos políticos y reconoció que sus organismos de seguridad ejercían métodos represivos.

Mladenov, sin tardanza, aprovechó también de deponer a diversos ministros, promoviendo en su reemplazo a dirigentes partidarios de las reformas y de su propuesta de próximas elecciones generales.

Ya las primeras protestas en Sofía dejaron en evidencia que estos cambios no son suficientes, y el Partido Agrario, hasta ahora un acompañante moderado del PC, exigió un plebiscito para cuestionar el rol dirigente del partido gobernante.

NO A LA PERESTROIKA

Con la excepción de Albania, Rumania es el país más reacio a los cambios. Su líder y único dirigente desde 1965, Nicolae Ceausescu, de 71 años, fue reelegido por sexta vez Secretario General del PC, en un Congreso que no dejó ningún espacio a la disidencia.

Ceausescu, quien es también Presidente de la República y Jefe de las FFAA, señaló durante la asamblea, en un discurso de cinco horas, que "el partido no puede renunciar a su responsabilidad revolucionaria y no puede entregar su misión histórica a otra fuerza política".

Durante el evento los 3 mil 300 delegados mostraron un culto a la personalidad como no se veía desde los tiempos de Stalin, y aplaudieron prolongadamente la intervención. Sus aplausos también fueron para los miembros del Comité Ejecutivo, ampliamente dominado por la familia gobernante.

France Press

Peter Mladenov recibe los aplausos de la Asamblea búlgara.

Hora tras hora, Ceausescu reiteró que el país había mejorado notablemente desde que él asumió el poder, pero nunca mencionó las largas colas en los almacenes, el racionamiento de la energía eléctrica ni el éxodo de cerca de 25 mil rumanos hacia Hungría. Al cierre de esta edición, la gimnasta Nadia Comaneci se había convertido en una de estas refugiadas. ■

CARLOS GONZALEZ C.

Una vez más los golpistas filipinos fueron derrotados... no se sabe hasta cuándo.

GOLPE EN FILIPINAS

Nada nuevo para Cory

Durante más de 24 horas, militares rebeldes pusieron en peligro la estabilidad institucional. Finalmente fueron derrotados.

La intentona golpista del pasado fin de semana no fue una novedad para la Presidenta de Filipinas, Corazón Aquino. Desde que asumió el poder en 1986, ha debido enfrentar seis alzamientos militares.

Este, planificado por los golpistas como definitivo, se convirtió finalmente en uno más, pero fue también el más intenso. Las esperanzas de los soldados sediciosos de controlar zonas claves del archipiélago, fueron arrasadas por las tropas leales al gobierno constitucional. Un papel fundamental en el triunfo de Corazón Aquino lo jugó el Presidente norteamericano, George Bush, al autorizar a los aviones de la base Clark -una de las mayores de Estados Unidos en el extranjero- sobrevolar las instalaciones militares controladas por los rebeldes. No entraron en combate, pero realizaron una notoria "demostración de fuerza". Es la primera vez que el gobierno norteamericano actúa para evitar una intentona golpista y, según señalaron sus portavoces, lo hizo "para preservar al régimen constitucional".

Hasta último momento la información era confusa y no estaba claro el poder real de los sublevados. Pero, pese a la superioridad aérea que demostraron, al cierre de esta edición, la mayoría de los dos mil militares rebeldes había depuesto las armas.

NADIE FUE

A pocas horas de controlada la sublevación, no se había identificado al responsable intelectual del alzamiento. Todo se manejó desde la clandestinidad, de modo que sólo se tenían antecedentes de los mandos medios y de la tropa que llevó a cabo la operación.

Aun así, como "cabeza" del movimiento se sindicó al coronel Gregorio Honassan, quien lideró el alzamiento de 1987 -cuando murió el hijo de la Presidenta- y se encuentra prófugo desde principios de 1988. Honassan fue uno de los militares que jugaron un papel destacado en el motín contra Ferdinand Marcos en 1986, pero pronto se declaró "decepcionado" de Cory Aquino, acusándola de no ser capaz de controlar a la guerrilla comunista ni de detener la corrupción estatal.

Hace unos días, desde la clandestinidad, declaró a la prensa que se proponía intentar un nuevo golpe contra el gobierno, por lo que, producido éste, todos los dedos apuntaron a su cabeza.

No es el único que ha llamado a derrocar a la Presidenta Aquino. A principios de noviembre, durante una manifestación, el vicepresidente filipino, Salvador Laurel -desvinculado desde hace un año del gobierno y desde entonces líder de la oposición derechista-, llamó a sus adherentes a terminar con un régimen que, según expresó, "divide a nuestro pueblo".

Otro de los posibles autores es el ex Ministro de Defensa, Juan Ponce Enrile, a quien Aquino destituyó en noviembre de 1986 al descubrirlo en otro intento golpista. Desde entonces lidera el Partido Nacionalista junto a Salvador Laurel.

Por último, en el banquillo de los acusados está el millonario filipino Eduardo Cojuanco, quien se hizo rico durante la dictadura de Marcos y que, hace algunas semanas, retornó desde Estados Unidos, donde se había autoexiliado.

Ninguno de ellos ha asumido su responsabilidad. Hasta el cierre de esta edición, su mejor respuesta era el más profundo de los silencios.

Para Corazón Aquino, sin embargo, los problemas no han terminado. Pese a la muerte de Marcos, su sombra sigue opacando su gestión presidencial. El descontento ciudadano, generado por la caída del poder adquisitivo, es tierra fértil para un nuevo intento de los militares derechistas. De ahí que, pese a las optimistas declaraciones de sus colaboradores, ella haya señalado solamente que "el enemigo huye, pero no está vencido". ☐

ALEJANDRA MIRANDA

VATICANO-URSS

Los muros siguen cayendo

Con un caluroso apretón de manos, en medio del asedio periodístico, los dos líderes más carismáticos de nuestro tiempo quebraron el hielo que durante décadas mantuvo alejados a sus pueblos.

Mijail Gorbachov y Karol Wojtyla, el Papa Juan Pablo II para los millones de católicos del mundo, iniciaron así un encuentro que la Santa Sede calificó de "histórico". Por primera vez -desde el triunfo de la Revolución- un dirigente de la envergadura de "Gorby" (como lo llamaron los italianos) realizó una visita oficial al Vaticano. Los encuentros "de cortesía", que anteriormente llevaron a cabo otros personeros soviéticos, no tuvieron ni remotamente la importancia del efectuado la semana pasada.

Enmarcada en el proceso de la perestroika, la reunión que Juan Pablo II sostuvo con Gorbachov puede significar profundos cambios para la otrora "Iglesia del Silencio" de los países del este europeo. El solo hecho de que ambos estados acordaran reanudar sus relaciones diplomáticas -suspendidas desde 1917- es un reconocimiento por parte de la Iglesia a los esfuerzos de Gorbachov por liberalizar la estructura social y política de su país.

El encuentro de Gorbachov con Juan Pablo II marcó un momento histórico para cristianos y marxistas.

Después de una hora y cuarto de conversación en la biblioteca privada del jefe de la Iglesia Católica, Gorbachov anunció que en breve se dictará "una ley de libertad de conciencia en el marco de la perestroika". Esto significa que millones de católicos soviéticos podrán practicar su religión y enseñarla libremente. De este modo, la Iglesia Católica Ucraniana (Uniata) -anexada a la Ortodoxa Rusa en tiempos de Stalin- podrá legalizarse y volver a depender directamente de Roma. En este caso están también la Iglesia Católica Lituana y la Bielorrusa.

Si esto sucede, el Papa estaría en condiciones de aceptar la invitación que le extendió Gorbachov para visitar la URSS, ya que, por norma, Juan Pablo II sólo acude donde la Iglesia local lo llama. Atrás quedarían, entonces, incomprensiones como la de 1984, cuando él expresó su deseo de visitar pastoralmente la república báltica de Lituania -que sigue figurando en el Anuario Pontificio como un estado soberano- y el Kremlin le denegó el permiso de ingreso.

Gorbachov "ganó puntos" luego de su encuentro con Juan Pablo II.

UN PASO ADELANTE

El encuentro de ambos líderes se organizó con meses de antelación. Ninguno quería encontrarse con sorpresas desagradables o actitudes poco deferentes. Por eso, entre las numerosas personas que precedieron a Gorbachov en su visita a Italia, estaba el Metropolita Juvenali, de la Iglesia Ortodoxa Rusa. Este "preparó el terreno" de la reunión entrando y saliendo del Vaticano y declinando responder consultas periodísticas demasiado "peliagudas" sobre el problema católico. No es un secreto que, para los ortodoxos, las peticiones de autonomía religiosa de los ucranianos han sido una constante preocupación.

Pero su trabajo también fue facilitado por el avance del diálogo cristiano-marxista en los últimos años, especialmente después del Concilio Vaticano II. En el de Budapest, en 1986, se reiteraron, incluso, los puntos de contacto entre ambas líneas de pensamiento. Por eso no sorprendió que el Papa, al que se califica de conservador, señalara a Gorbachov que su visita "permite mirar con mayor confianza el porvenir de la comunidad de creyentes de la URSS". A lo que el dirigente respondió que las numerosas confesiones religiosas de su país "tienen derecho a satisfacer sus necesidades espirituales".

Pese a que no se permitió el ingreso de periodistas a la reunión, estaba claro que ninguno de los dos tuvo "pelos en la lengua" para tratar los problemas de la situación internacional y de las relaciones bilaterales. A la salida, Juan Pablo II no tuvo reparos en recordar los pasados decenios "de dolorosas pruebas a que fueron sometidos tantos ciudadanos en razón de su fe".

Con la visita, realizada sólo un día antes del encuentro con Bush en Malta, Gorbachov logró en 75 minutos lo que sus predecesores no consiguieron en años: dar al mundo la certeza de que la paz es posible. ◻

AM

El suicidio del Dresden

Con fallas en sus maquinarias, carente de carbón y sin siquiera poder defenderse del cañoneo de tres barcos ingleses, el crucero escurridizo se auto-hundió en Bahía Cumberland, de Juan Fernández.

(OCTAVA PARTE Y FINAL)

Con esa concisión propia de los partes policiales, Ulrich Hunsen, tripulante del Dresden, asienta en su bitácora personal: **"9 de marzo: A las 7 horas de la mañana llegamos a Isla Robinson-Más Afuera** (así la llama él, pero es Juan Fernández-Más a Tierra) **con 80 toneladas de carbón. Fondeamos en la Bahía Cumberland; la isla es poblada".**

No sólo está poblada, sino cuenta con un decidido Subdelegado (funcionario gubernamental civil que en la práctica viene a ser algo así como el Gobernador), llamado Natalio Sánchez, a quien le hace bastante poca gracia que el barco alemán recale en la isla por más de las 24 horas que por ley internacional está autorizado. Claro que en la isla no existen elementos persuasivos más convincentes que un revólver aparatoso que posee don Natalio para defender la soberanía. Provisto con él, llegó hasta el barco para advertirle al capitán Lüdecke que debía marcharse.

Al oficial germano debió parecerle gracioso este hombre cincuentón, que hacía ostentación de su revólver al cinto y pretendía imponer su voluntad a un crucero de guerra, pero lo atendió con cortesía y le hizo ver que tenía serios daños en sus máquinas y que además no contaba con carbón suficiente para hacerse a la mar. Se abstuvo de contarle que detrás suyo andaban no menos de tres barcos de guerra ingleses empeñados en hundirlo apenas lo avistaran.

Don Natalio es intransigente defensor de la soberanía de un país neutral como Chile, y aunque los alemanes deleitan a los habitantes de la isla con su banda instrumental, los insta a que se marchen con su música a otra parte.

Es difícil ponerse de acuerdo, de modo que Lüdecke determina ignorar las invocaciones de don Natalio Sánchez, funcionario público ejemplar pero algo ingenuo porque parecía improbable que el barco alemán abandonara lo que cree un refugio seguro mientras consigue que sus barcos auxiliares lleguen a la isla para aprovisionarlo del carbón vital.

El capitán Fritz Lüdecke, comandante del Dresden, fotografiado en Valparaíso a fines de 1914, tras la victoria de Coronel.

COMIENZA EL ATAQUE

Al entonces teniente Arnold Boecker le corresponde nuevamente un rol estelar en este episodio, que se convertirá en un hito histórico en Chile.

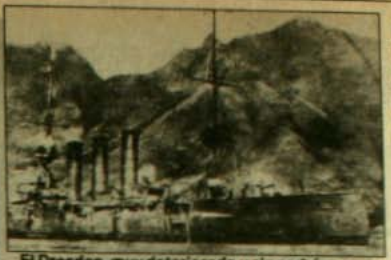
Dejemos que sea él mismo quien lo cuente a través de sus Memorias: **"En un patrullaje que me tocó hacer en una barcaza, apenas me había asomado afuera de la Bahía** (se refiere al 14 de octubre de 1915; cuatro días antes el comandante Lüdecke había ordenado a los tenientes Hartwig y Nieden viajar a Valparaíso a fin de obtener autorización para mantenerse en puertos chilenos hasta reparar sus averías y evitar así la internación) **cuando avisté al New Castle y el Orama, un mercante artillado con piezas de quince centímetros. Además había llegado el Kent. Pensábamos que nos cerrarían el paso desde fuera de la bahía, pero nos equivocamos, pues recibimos una salva de los buques ingleses, que no dieron en el blanco sino en tierra".**

Desde su posición, Arnold Boecker no advirtió que también los atacaba el Glasgow, que hacía fuego con sus dos cañones de quince centímetros y sus diez de diez centímetros, ansioso de cobrarse una revancha pendiente desde la batalla de Coronel.

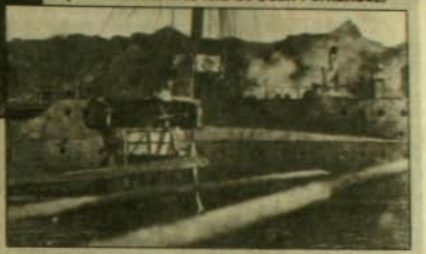
El bueno de don Natalio Sánchez, mientras tanto, había emprendido curso hacia la pequeña flota británica a fin de hacerles saber que no podían disparar contra un barco que estaba dentro del mar jurisdiccional chileno, país neutral en la guerra. A pesar de su ímpetu y valor, debió retroceder, porque los británicos nada querían saber de las disposiciones diplomáticas pues para eso estaba la Cancillería londinense, que daría las explicaciones necesarias.

La situación del Dresden era ciertamente desesperada porque, además de carecer de posibilidad real de respuesta efectiva por sus piezas insuficientes, estaba mal situado a tal punto que Lüdecke ordenó a un remolcador auxi-

El entonces teniente Kurt Hartwig fue enviado a Valparaíso para evitar la internación de los tripulantes del Dresden. Hartwig, primo de Arnold Boecker, tomó más tarde desquite de los ingleses. El submarino a su mando hundió en los Dardanelos al acorazado inglés Cornwallis.



El Dresden, muy deteriorado y sin carbón, se perfila frente a la isla de Juan Fernández.



Una toma cerrada del Dresden donde se advierten los severos estragos en su estructura tras ser cañoneado por los barcos ingleses.

liar ayudarlo a ponerse en posición de tiro a fin de luchar hasta el final.

Para ganar tiempo, envió al teniente primero Wilhelm Canaris a parlamentar con los ingleses, aduciendo que no podían hacer fuego contra un barco indefenso fondeado en aguas neutrales, pero era del todo evidente que los británicos estaban dispuestos a acabar con el único crucero que había logrado escapar de la batalla de las Falkland y días antes había hundido al Conway Castle.

Acorralado en una verdadera ratonera, sin siquiera la posibilidad de presentar combate, Lüdecke dedujo que no había más alternativa que hundir el barco para no pasar por la humillación adicional de ser capturados por los ingleses. Ordenó a la tripulación subir a los botes, en medio del fuego, y adoptó las provisiones para que su nave fuera echada a pique.

Existen contradicciones en las fuentes consultadas para determinar con toda precisión los detalles de lo que dio en llamar "La Batalla Naval de Más a Tierra", que como está dicho no pasó de una escaramuza por la imposibilidad del Dresden de defenderse. Se indica, por ejemplo, que los muertos por el lado alemán ascendieron a once, pero en verdad sólo fueron nueve, además de una decena y media de heridos. Algunos de ellos quedaron enterrados en la propia isla de Juan Fernández y sus tumbas pueden ser hasta hoy visitadas.

Hay, sin embargo, una cuestión debatida durante muchos años y una aseveración categórica que es posible refutar a través de este relato gracias al testimonio de don Arnold Boecker.

EXPLOTA LA SANTA BARBARA

El historiador naval Rodrigo Fuenzalida, de larga trayectoria en esta actividad, aseguró años atrás que existen varias fábulas en relación con el Dresden. Entre ellas mencionó particularmente dos: una tiene que ver con el supuesto tesoro que guardaría en sus entrañas el crucero ligero hundido a 65 metros de profundidad en la Bahía de Cumberland, en Juan Fernández, hecho sobre el cual tiene completa razón, tal como se relató en nota precedente.

Pero también don Rodrigo Fuenzalida manifestó que otro de los mitos es que el crucero fue hundido mediante la explosión voluntaria de la Santa Barbara, cuando carecía de defensa y la bandera alemana, derribada por un cañonazo del Glasgow, fue sustituida por la bandera de su Comandante, una forma de desestimar la rendición, pues el expediente usado (dice Fuenzalida) fue abrir las esclusas de manera que la nave se hundió pacíficamente por inundación.

Don Arnold Boecker está en situación de refutar el juicio del historiador, porque él participó en la acción. He aquí lo que cuenta: **"El buque empezó a incendiarse en varios lugares. Las piezas de artillería quedaron sin posibilidad de dispararse. Me tocó vendar a un oficial. Se pensaba que se iba a abordar la nave. Entretanto habían bajado la tripulación a tierra, pues con sus piezas de artillería inutilizadas nada podían hacer. Finalmente quedamos a bordo** (se refiere a los oficiales) **el comandante Abraham y yo. Abraham se fue a la Santa Sárbara para preparar la destrucción, mientras que yo con un marinero abrimos las tapas de los condensadores para que el agua penetrara sin dificultad en la sala de máquinas. Después de puesta la mecha, bajado los heridos y el resto de la tripulación, se destruyó el Dresden".**

Una vez satisfecho su deseo de revancha con el escurridizo crucero alemán, los oficiales ingleses del Glasgow y el Kent actuaron civilizadamente. Atendieron a los heridos alemanes, ordenaron al Orama que se dirigiera a Valparaíso con los de mayor cuidado y entregaron al resuelto Subdelegado don Natalio Sánchez una compensación consistente en tres mil libras esterlinas para reparar los daños causados por el fuego que hizo blanco en algunas casas de tierra, abandonadas precipitadamente por los isleños cuando se iniciaron las acciones.

Informado el gobierno chileno de la batalla librada en la isla de Juan Fernández, dispuso que los cruceros Esmeralda y Zenteno llegaran hasta el Archipiélago para dar cuenta de lo allí sucedido y trasladar primero a los heridos menos graves que permanecían en la isla y más tarde a los restantes miembros de la tripulación de 380 hombres.

De acuerdo con las normas internacionales, los sobrevivientes debieron ser internados en la isla Quiriquina hasta el final de la guerra. No fue la suya propiamente una detención, puesto que las autoridades navales de ese tiempo se mostraron condescendientes con los alemanes, que hicieron buenas migas con los penquistas. Muchos de ellos casaron con chilenas y sus descendientes forman parte de las muchas familias de ascendencia alemana que habitan en el sur de Chile y contribuyen con su esfuerzo en tareas productivas, culturales y de diverso orden.

No todos, sin embargo, se avinieron a esta suerte. Por lo pronto, el citado teniente Wilhelm Canaris, años más tarde ejecutado por complotar contra Hitler, logró huir a Alemania para proseguir en la lucha. Más adelante, otro grupo de marinos se apoderó de la goleta chilena "Tinto" para hacerse a la mar y regresar a Alemania tras largas peripecias. ■

EDWIN HARRINGTON.

CARTAS AL

Esposa de Alvaro Corbalán

Señor Director:

Las esposas, muchas veces, tenemos que enfrentar los conflictos que se generan alrededor de nuestros maridos. Más aún si ellos están en el mundo político. He estado dispuesta a ello. Pero, cuando acepté mostrar mi realidad familiar, donde Alvaro es un buen marido y mejor padre, con un hijo que nació de cinco meses y fue salvado por Dios, Sor Teresita, la ciencia médica, jamás imaginé que iba a existir una interpretación como la entregada por ustedes.

Fueron meses en que día y noche temíamos un desenlace fatal para nuestro pequeño; en esos meses, la imagen de Sor Teresa, la "enorme imagen" a la que ustedes aluden irrespetuosamente, acompañó mi dolor. Por eso acepté dar un testimonio público de mi fe, junto a Sor Teresa. Mi marido no es candidato y fue mi deseo demostrar que se pueden unir las ideas, la intimidad y el testimonio. Será porque me rebelo contra tanto ataque y tanta injusticia.

Sé que al escribir estas líneas -y así me lo dijeron- corro un riesgo mayor. Que mis palabras sinceras sean volcadas en mi contra por palabras mejor escogidas que las mías. Pero, tal vez pensando en la misma imagen de Sor Teresa, que siempre me acompaña, he querido creer que ustedes -a pesar de que profesan el marxismo- son, en el fondo, como todos los seres humanos. Y por lo tanto tendrán el gesto de nobleza de publicar mi apelación con el respeto con que yo les expreso estas líneas. Y ojalá nuestro país pueda encontrar un camino de reconciliación en medio de tanto odio capaz incluso de desconfiar de nuestra fe, la inmensa fe en Dios y Sor Teresa de Los Andes.

Anita Julia Ortega de Corbalán

N de la R: Esta carta corresponde al Ubicuarto de nuestra pasada edición

Evangélicos

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Por varios años, en forma totalmente arbitraria, han venido asumiendo la voz del pueblo evangélico chileno un grupo de osados hermanos que, olvidando las bases éticas y doctrinarias del protestantismo, han pretendido ser ellos quienes determinan lo que aquél debe hacer o decir. Especialmente la Iglesia Metodista Pentecostal, a través del obispo Vásquez, ha presentado ante la opinión pública, la imagen de un pueblo evangélico sometido en forma incondicional al gobierno de turno, en este caso el de las Fueras Armadas.

Señor director, los evangélicos no tenemos una voz única que hable por nosotros, ni siquiera a nivel denominacional, menos entonces dentro del concierto de las numerosas Iglesias Evangélicas que existen, esto en razón de la absoluta **libertad de conciencia** de que gozamos y que, en el caso de los presbiterianos, constituye un artículo de fe, establecido en el Capítulo XX de la Confesión de Westminster. Por esto resulta ignominioso que una o varias personas pretendan, abusando de su investidura, manifestar lo que todos los evangélicos debemos hacer, especialmente en un período próximo a las elecciones mediante las que nuestra querida patria ha de volver a la democracia.

Una de las razones en que estos hermanos fundan su apreciación, se basa en el pasaje bíblico de Romanos 13:1 y 2, que, en síntesis, manifiesta que las personas deben someterse a la autoridad, porque éstas están puestas por Dios, de manera que quien resiste a la autoridad resiste finalmente a Dios. Bajo este concepto bíblico, sacado de su contexto, muchos evangélicos sencillos son presionados en forma inmoral a someterse a la autoridad del momento, y se les compromete a votar por los candidatos continuadores del esquema del gobierno actual. Sin embargo, estos mismos hermanos nada dicen respecto del versículo bíblico inmediato (3), que señala: "Porque los magistrados no están para infundir temor al que hace el bien, sino al malo". Cuando no se da lo establecido en esta última parte, el creyente queda eximido del sometimiento en comentario. Pero, digámoslo derechamente: ¿Cuántos compatriotas nuestros sienten miedo de decir la verdad, por temor a la autoridad? Innumerables. ¿Cuántos han sido perseguidos porque su carácter insobornable y su rectitud moral les han obligado a denunciar los incontables atropellos que en las muchas esferas de la vida nacional hacen los representantes del régimen? Tengo en mis manos el libro **Memorias de una magistrado**, del conocido jurista José Cánovas Robles, quien podría avalar, a través del contenido de su obra, las *interrogantes que planteo en mi* última pregunta. Esta hermenéutica aplicada al pasaje de Romanos, en el sentido de someterse a la autoridad, era la misma que la Iglesia Luterana hacía en Alemania en los instantes en que Hitler ascendía *al gobierno, razón por la cual* asumieron una actitud pasiva -en principio- frente a los increíbles crímenes perpetrados a sangre fría en los campos de concentración, los que evidentemente habían sido ordenados por la **autoridad**. Sin embargo, esto *inquietó el alma del pueblo* protestante alemán y es conocido el hecho de que el pastor **Martín Niemöller**, convocado por el dictador junto a algunos de sus colegas, le declaró sin ambages que **debía obedecer a Dios antes que a los hombres**. Su audacia le costó doce años de cautiverio, seguido pronto por algunos centenares de pastores, muchos de los cuales murieron en los campos de concentración. Desde ese momento la **Iglesia confesante de Alemania** libró una *lucha heroica por la libertad de* conciencia y el respeto de la personalidad humana. No debe olvidarse que del seno de esta Iglesia salieron aquellos **conjurados del 20 de julio**, que en el curso del verano de 1944 intentaron trastornar el régi*men nacional-socialista suprimiendo* a Hitler. Al menos el jefe del movimiento, Goerdeler, el general von Witzleben; los condes Moltke y York, como también el conde Stauffenberg, que colocó delante del dictador el explosivo que hubiera debido *matarlo, pertenecían a la* vieja sociedad protestante prusiana, que había hallado en la iglesia confesante su hogar espiritual. Estos hombres enfrentaron la muerte -en la prisión de Tegel, donde fueron colgados en ganchos carnice*ros- con una serenidad religiosa* propia de quienes, a pesar del acto cometido, sienten que están en paz con su conciencia y deber cristiano.

Terminado el terrorífico reinado del Tercer Reich, en la confe*rencia general de las iglesias* protestantes reunidas en Treysa, el pastor Niemöller se declaró responsable de las atrocidades cometidas por el nazismo, con la siguiente declaración: **"Yo, Martín Niemöller, soy responsable de haber querido ignorar esos crímenes, a los cuales he contribuido con mi silencio. Y lo mismo ha hecho cada cristiano alemán, y la Iglesia, que ha traicionado su misión permitiendo que nuestra patria se convirtiera en teatro de semejantes horrores".**

Señor director, esta reflexión histórica me parece altamente ilustrativa, a fin de que los evangélicos chilenos, confrontados a problemas semejantes a los que afectaron a nuestros hermanos alemanes, comprendamos que un pasaje bí*blico interpretado en forma capri*chosa puede conducir a terribles consecuencias, que mañana tal vez haya que lamentar. La libertad de conciencia de que gozamos permite al evangélico particular votar por quien él desee, pero paralelamente *obliga a denunciar* los atropellos e irregularidades de la autoridad imperante, por amor a una causa mayor que demanda de cada uno el sometimiento a la Verdad que es Cristo.

Personalmente, pienso que si callamos la verdad llegará un momento en Chile en que, al igual que el pastor Niemöller en Alemania, tendremos que suscribir una declaración del mismo tenor a la que he reproducido, porque muchas veces, por temor, comodidad o negligencia, hemos silenciado lo que nuestra conciencia nos obligaba a denunciar. Particularmente, he sido testigo, en la jurisdicción de las Iglesias que me corresponde atender, de la beligerancia brutal con que el representante del go*bierno (alcalde designado)* pretende imponer, con una dogmática patronal, sus mediocres y deplorables resoluciones, que lejos de convencer a la ciudadanía la aplastan por la fuerza. Tal es el caso del alcalde de Yungay, Arturo Merino *Lagos, capitán de Ejército* (R), quien, según se dice, en su incapacidad intelectual para dialogar con los maestros de su comuna, las emprendió contra los que disentían del supremo gobierno, informado ciertamente por las **lumbreras incondicionales de siempre.** Entre los afectados se cuenta el suscrito, quien a la fuerza bruta opuso la fuerza de la razón y sus convicciones personales, que fueran posteriormente confirmadas por la Contraloría Regional del Bío Bío; *después* de lo cual renuncié voluntariamente a la educación alcaldizada, haciendo notar por escrito en dicha renuncia las inmo-

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

ralidades del sistema. El presente año, en el verano, fue exonerado el distinguido maestro yungayino, **Sergio Tomás Jara Seguel**, Inspector General de la Escuela D-1216 de Yungay, quien, después de entregar toda una vida a la educación de su pueblo y a escaso tiempo de acogerse a jubilación, es afectado con una medida tan irracional como repudiable por esta **autoridad** que acaba de ser confirmada en su cargo, en el que pretende mantenerse por cuatro años más.

Hay mucho que decir; el espacio no lo permite. Pero, cualquiera que aprecie su patria, sabe que para alcanzar una reconciliación objetiva y real, es ineludible poner justicia donde no la ha habido; reparo, donde hubo daño; y para esto todos los chilenos sin excepción debemos estar dispuestos a dar cuenta de lo que han sido nuestros actos, que de una u otra manera han permitido que un sistema tan oprobioso perdurara por tantos años con las consecuencias de todos conocidas. El suscrito, en su calidad de creyente, de maestro y de ciudadano, no puede estar de acuerdo con la política avasalladora y hegemónica del actual gobierno, especialmente con la adoptada después del 5 de octubre del año recién pasado, en el sentido de querer imponer al gobierno próximo las leyes y **autoridades** que el sistema necesita.

José Caamaño Quiroz
Pastor Presbiteriano - Chillán

Apoderado denuncia

Señor Director:

Lo saludo con mucho respeto para solicitarle la publicación a la brevedad de mi protesta y repudio contra el Colegio Providencia D No. 159, de Manuel Montt No. 485, Providencia, Santiago.

Bueno, le escribo para ponerlo al tanto de lo que está pasando en dicho establecimiento.

1.- A diez días de finalizar el año escolar se nos cita a reunión de padres y apoderados, donde se nos informa que para el año escolar 1990 el colegio contará con un solo 8o. año de Educación General Básica, debido a una reestructuración de cursos.

2.- Debido a esto quedan sin matrículas dos 7os. años, que contaban con 45 alumnos cada uno.

3.- Al otro día de la reunión de apoderados nos juntamos varios padres a conversar con la directora del establecimiento, señora Ana Aguilera, para pedirle más información de tan drástica medida, explicación que no fue del todo convincente, dejándonos, a nosotros los padres, una leve preocupación de que esto huele a negocio, ya que nos informó que de tres octavos quedará uno solo, pues funcionarán más terceros y cuartos años básicos.

4.- Ahora yo pregunto: ¿Por qué no se piensa en los escolares que tendrán que ser matriculados a estas alturas del año en cualquier establecimiento, donde no solicitan mayores antecedentes para que terminen su educación básica? ¿No piensan los docentes en el perjuicio que le causan al niño al tener que ambientarse a nuevos profesores, nuevos compañeros y un nuevo establecimiento, para que termine el octavo, y luego tener que buscar un nuevo Liceo de Educación Media y comenzar nuevamente con caras desconocidas? ¿Qué pasará con los profesores de los octavos años que se redujeron, que se quedan sin alumnos?

¿No habrá una ley de protección para que el escolar no tenga que vivir este tipo de atropello y humillación?

Ruego a usted publique mi carta por el bien de todos los estudiantes de nuestra patria.

Patricia Muñoz

Monolito

Señor Director:

En Calama existe un monolito erigido en memoria a los caídos en la Batalla de Topater del 23 de marzo de 1879.

En dicho monolito se rinde homenaje, por parte del Regimiento de Infantería 15 Calama, en la fecha conmemorativa. Justo sería que se aprovechara hacer extensivo dicho homenaje a los 26 masacrados el 19 de octubre de 1973 casi al lado del monolito; se podrían agregar los dos cajeros del Banco del Estado de Chuquicamata que fueron hechos explotar por funcionarios de la CNI (fusilados posteriormente en Calama) también cerca del monolito.

Cada año reciben este homenaje; pero sería bueno que los familiares de los masacrados pusieran flores y coronas el día 23 de marzo de cada año.

Los nombres de los ejecutados son: Carlos Alvarez, David Garrido, Víctor Ortega, Roberto Rojas, Jorge Jung, Hernán Moreno Villarroel, Luis Moreno Villarroel, Carlos Piñero, Luis Hernández, Rafael Pineda, Carlos Escobedo, Domingo Mamani, Bernardino Cayo, Gerónimo Carpanchay, Milton Muñoz, Ignacio Gahona, Manuel Hidalgo, Carlos Berger, Aguid Muñoz, Francisco Valdivia, Fernando Ramírez Sánchez, Gregorio Saavedra González (17 años, presidente del Centro de Alumnos del Liceo de Calama), Alejandro Rodríguez, Haroldo Cabrera, David Miranda y Mario Argüelles Toro.

Juan Valdivia Cortés

Presos

ARMANDO URIBE A.
FRANCISCO URIBE E.

El señor Büchi, el señor Baraona, su generalísimo generalizador, y el gobierno que personifican (con esquiveces frívolas y leves) insisten como un solo hombre en llamar "terroristas" a los presos políticos. Muchísimos entre éstos aún se encuentran sometidos a juicio y no están condenados ni siquiera por las inicuas leyes al respecto. Pero aquellos calificados exponentes del régimen pelucón -hagámosle un excesivo homenaje histórico- no se andan con pelillos. Muestran una pertinacia digna de las mejores causas en el uso de la palabreja contra sus víctimas, y las hacen objeto de descalificaciones retóricas. ¡Y se atreven a decir que los descalifican a ellos, cuando se les pregunta por los derechos humanos, por ejemplo! Tales retóricas tienen rejas. Las palabras de los hombres del poder encubren hechos materiales que hacen sufrir.

Como dijo el 17 de noviembre en la Plaza de Armas, frente a la Vicaría de la Solidaridad, un dirigente de la Izquierda, acompañando a las abuelas de niños amenazados de secuestro por los extraños anónimos, los conocidos desconocidos de siempre, "estos niños son hijos de quienes han sacado la cara con valentía, los resistentes". De algunos habló con noble piedad el obispo monseñor Carlos Camus.

Damos fe, con larga experiencia de exiliados en Francia, que la opinión pública ahí, como en Europa entera (y estuvimos en varios países), considera a la resistencia chilena como eso: resistencia contra la fuerza. Los ha considerado -y es un elogio de su parte- como análogos a los resistentes de la Segunda Guerra Mundial. Si tiene razón, habrían de estar orgullosos. Los resistentes franceses fueron detenidos, torturados, relegados, asesinados, hechos desaparecer, y también tratados de terroristas, delincuentes y foráneos.

Los que estaban en las celdas eran prisioneros políticos. ¡Como los de Chile! Fueron aquéllos (son éstos) el honor de la negativa a aceptar lo injusto. Desinteresadamente. El pleno desinterés es virtud.

Los sindicados como de izquierda, llamados materialistas, anti-cristianos, anti-Dios (aunque algunos crean en El y practiquen su fe), defienden y promueven ideologías, ideas, ideales. Cualquiera sea el contenido de sus doctrinas, no son bienes materiales actuales los que los mueven.

Aquellos de derecha, identificados con los bienes que tienen, son eminentemente materialistas. Se llaman a sí mismos espirituales. Pero nada más difícil que tener cosas -siguiendo a los primeros Padres- como si no se tuvieran. Aunque hay, al extremo de la Derecha, algunos idealistas particulares. Son de un arribismo un poco desviado. Los que ganan poco y son de derecha están trabajando en pro de los bienes de otros mucho más poderosos. Estos inocentes, los idealistas del capital, son unos ¡pobres! pobres. Los que manejan ese lado exhiben "virtudes" materiales, virtudes de usureros de la vida. "Con usura no tiene el hombre casa de buena piedra (...); con usura, pecado contra natura, tu pan es siempre más mendrugo añejo (...). Usura asesina al niño en el vientre (...) CONTRA NATURA". (Ezra Pound, Canto XLV).

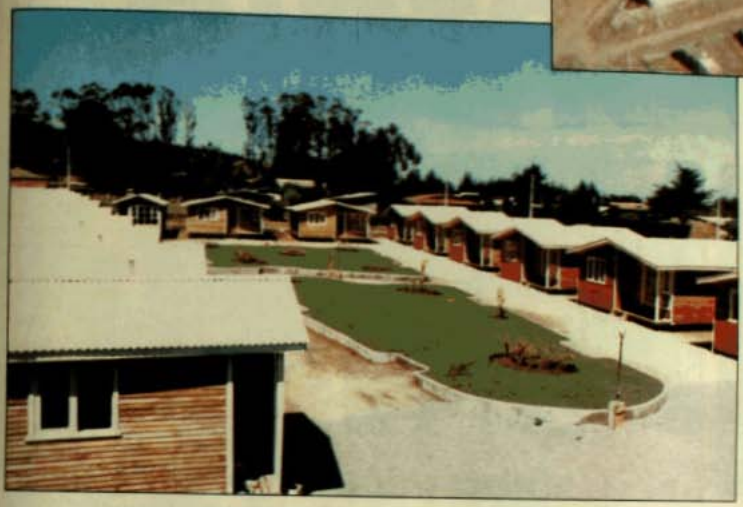
Los presos políticos no están en la cárcel porque hayan practicado ninguna de estas usuras. Son las víctimas del sistema que sacraliza el lucro, que adora al Becerro y lo llama Dios, el de los filisteos Goliates. Les dijeron NO antes que nadie.

CRUCIGRAMA

por LEON GOMEZ

Revolucionario ruso (1879-1940). Autor de numerosas obras... "La Revolución Rusa"... Preconizó la revolución permanente. Murió asesinado lejos de su patria.

CABAÑAS SANTA IRENE



ABIERTO TODO EL AÑO

UNICO ESTILO EN PICHILEMU

COMPLETAMENTE AMOBLADAS

BAÑO PRIVADO - AGUA CALIENTE

Avda. El Bosque 450 (lado del bosque municipal)
Fono: 681044 - Pichilemu

Reservas en Santiago:
Fono: 2711122 - 2712257 - 6982265

Si puedes andar, puedes danzar.

CENTRO DE DANZA

ESPIRAL

FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL
DANZA RECREATIVA, ACONDICIONAMIENTO FISICO
JAZZ DANCE, CLASES PARA NIÑOS

Joan Turner - Patricio Bunster
Directores

Huérfanos 2120 Plaza Brasil Fono 6993765

Salas para eventos, exposiciones, equipos de iluminación y sonido

El 14 de diciembre

esté en ventaja

Tal como lo reconocen estos tres hombres que reúnen las voluntades de todo Chile, Cooperativa le ha dado y le dará siempre la posibilidad de estar en ventaja.

Patricio Aylwin A.

"Yo agradezco la invitación de radio Cooperativa, porque esta emisora ha significado mucho en estos años, ha sido como una luz que ha permitido que muchos hechos se conozcan y así se tome conciencia de la real situación del país. Yo los animo a seguir en este camino, a mantener la posibilidad que en una radio, en un medio de comunicación, se expresen todas las opiniones. Este es el papel que le corresponde a Radio Cooperativa".

Hernán Büchi B.

"Quiero agradecer a la Radio Cooperativa y a quienes en ella trabajan, a los señores periodistas por la oportunidad que me han dado de poder dialogar, de poder debatir ideas... Cooperativa me ha permitido hacerlo, me ha permitido compartir ideas, debatir ideas y que estas sean conocidas por los auditores que estoy seguro las han escuchado con mucho interés. Eso se lo debemos a la radio Cooperativa. Muchas gracias".

Francisco Javier Errázuriz T.

"Yo quiero agradecer a radio Cooperativa porque siempre he encontrado en los micrófonos de radio Cooperativa y en las or de radio Cooperativa, las formas de poderm expresar. Yo quiero agradecer especialmen radio Cooperativa la oportunidad que me ha dado. Muchas gracias".

En Cooperativa todas las ideas, todas las posiciones.

El día de las elecciones usted estará viviendo una fecha histórica y, más que nunca, necesitará objetividad. Querrá conocer los hechos, todos los hechos y las distintas reacciones que éstos despiertan. Deseará juzgar bien, antes y después de sufragar. Cooperativa le dará esa objetividad.

Y se la podrá dar porque, por principio e historia, respetará su libertad de conciencia y porque tiene los recursos técnicos y los equipos periodísticos —tantas veces probados— para darle lo que usted buscará: la información más rápida, completa, equilibrada y veraz.

Este **14 de diciembre** más de 900 periodistas, reporteros, locutores y técnicos estarán trabajando durante 30 horas, entre las 12:00 de la noche del día 13 y las 6:00 de la mañana del día 15, para que usted sepa la verdad de lo que ocurre.

Expresiones vertidas en entrevista con Radio Cooperativa.

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

Una Radio para Chile

RESTAURANT

L'Atelier

El arte de comer y un arte para ver

Esta noche, luego de un día de trabajo fuerte, Ud. se merece un momento especial. Ud. se merece L'Atelier, acogedor, íntimo: el ambiente adecuado para disfrutar de sus exquisitas especialidades mediterráneas. Carnes, mariscos, pescados, pastas italianas con una gran variedad de salsas y fondue de carne y de queso. Atienden sus dueños.

Festival de Jazz

Jueves 7: SONIDO ALTO DEL JAZZ

Viernes 8: NEXUS c/ PATRICIO RAMIREZ

RESERVAS AL 779919

CALLE DEL ARZOBISPO 0615

análisis análisis análisis

Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista **ANALISIS.**
Principalmente son personas con buen poder adquisitivo, líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.
Ellos han hecho el éxito de **ANALISIS**. Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.
Lo invitamos a suscribirse:

2234386 - 461468 - 2254807

Se siente en el aire... gana la gente!

En cada acto de respaldo. En las voces de la calle. En miles y miles de rostros iluminados por la esperanza. En la alegría que nos une, se siente la proximidad del triunfo.

Del triunfo de la verdad sobre la mentira. De la moderación sobre los excesos. De la cultura sobre la oscuridad. Del desarrollo de una economía para toda la gente sobre una economía inhumana.

El 14 de diciembre, el voto de la inmensa mayoría elegirá Presidente de la República a PATRICIO AYLWIN. Y entonces, todos volveremos a ser los actores principales de una obra irreemplazable: nuestro Chile en democracia.

Por eso, ya se siente que ahora... GANA LA GENTE!

AYLWIN

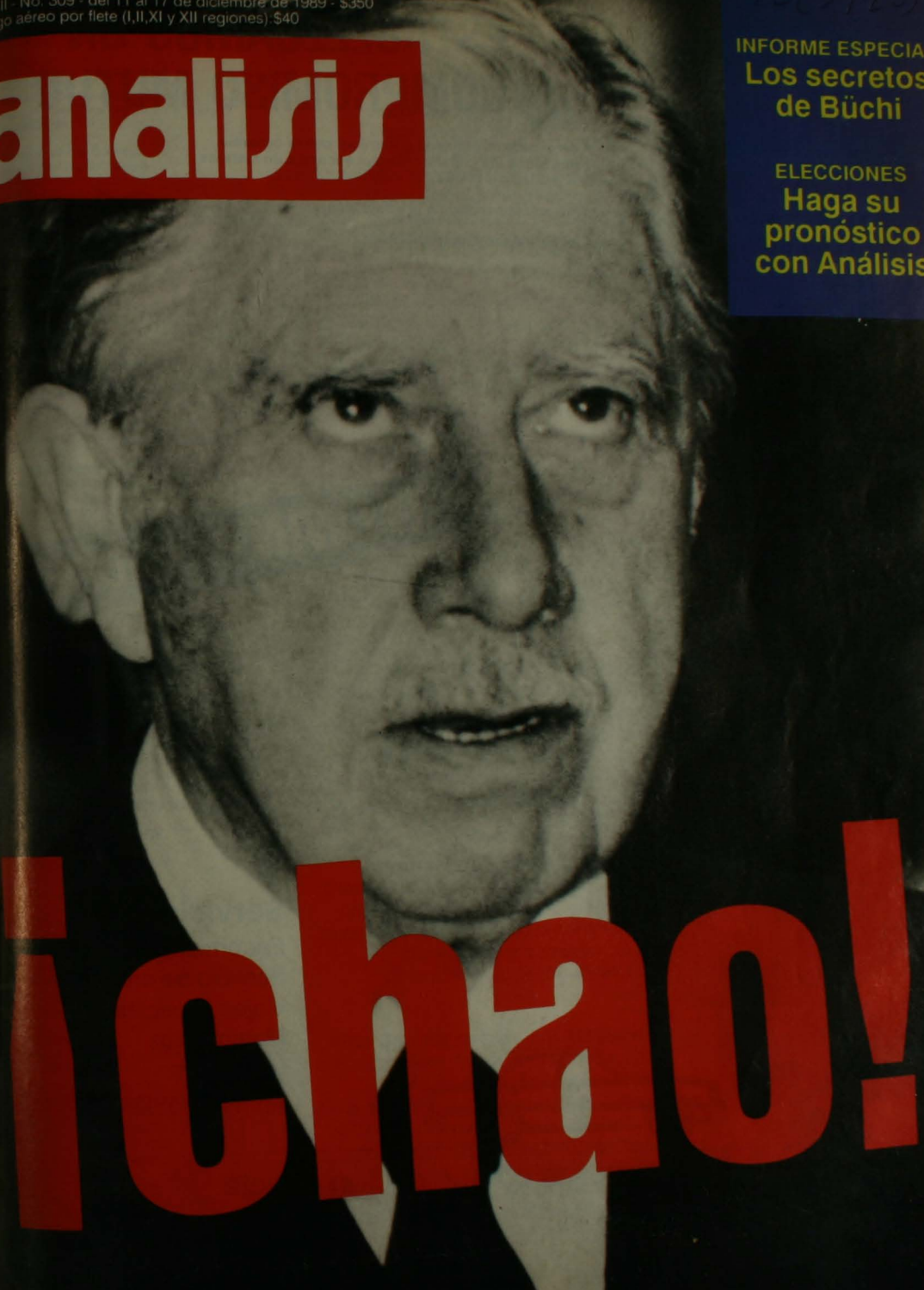
PRESIDENTE DE TODOS LOS CHILENOS

II - No. 305 - del 11 al 17 de diciembre de 1989 - $350
go aéreo por flete (I,II,XI y XII regiones) $40

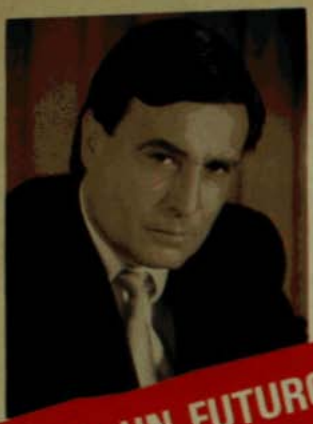
análisis

INFORME ESPECIAL
Los secretos de Büchi

ELECCIONES
Haga su pronóstico con Análisis



¡chao!



ESTABLEZCAMOS UN COMPROMISO MUTUO

- Para crear nuevos empleos y terminar con la cesantía.
- Para que todos los chilenos tengan acceso a un sistema de salud moderno y eficaz.
- Para mejorar la calidad de la educación.
- Para lograr salarios justos.

POR UN FUTURO MEJOR

MARTIN MANTEROLA DIPUTADO

DISTRITO 24 PEÑALOLEN - LA REINA LISTA A Nº 23

AYLWIN PRESIDENTE

INTI-TAXI LTDA.
Radiotaxis-5216108

Servicios:
Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Sub Director
Felipe Pozo
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Marforeli, Alejandra Miranda, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Camhuante, Beatriz Cardoso, David Caraffo, Hernán Dinamarca, Manuel Guggero, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adrián Soto, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo De Petris
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Manuel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefa Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

EN ESTE NUMERO

Informe Especial: Los íntimos secretos de Hernán Büchi. Sus problemas como hijo de padre autoritario, su cofradía de ingenieros y su relación con el caso Anfruns son algunos de los antecedentes recogidos en esta investigación.

Carlos Bombal, informante de la DINA en la UC: El ex alcalde y actual candidato al Parlamento entregaba información a los agentes de la DINA, según él mismo declaró en el proceso por la desaparición de un profesor de la Universidad Católica.

Brasil, entrevista exclusiva a Lula: El candidato que disputará en segunda vuelta la presidencia de Brasil conversó con ANALISIS y analizó la situación política de su país y los problemas que tiene América Latina.

Chile económico 73-89: Historia de pan y tortas. Un balance de quiénes son los ricos y quiénes los pobres. Dieciséis años de contrastes y desigualdades marcados por la concepción doctrinaria de los Chicago boys.

Conversando Con Enrique Silva Cimma: El vocero de la Concertación y presidente del comando de Aylwin hace una evaluación de la campaña y afirma que no se equivocó al renunciar a su precandidatura.

Alter Ego del padre José Aldunate: El sacerdote, teólogo y fundador del Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo recuerda la última elección presidencial de 1970, habla de su opción por los pobres y del papel jugado por la Iglesia en la defensa de los derechos humanos, especialmente en el período más difícil de estos 16 años.

Errázuriz y los jubilados

Un conocido periodista que cubre el sector económico le demostró a Francisco Javier Errázuriz que su programa de gobierno, en el capítulo de los jubilados, significaba una exigua mejora de dos mil 500 pesos al mes para ese sector. El candidato, visiblemente perturbado, se limitó a decirle a nuestro colega: "Conversemos más tranquilos otro día".

Según el periodista, el reparto en el sector pasivo de 100 millones de dólares difícilmente puede dar para un peso más de los dos mil 500 señalados. ¿Con eso se soluciona el problema?

Nunca tan "En familia"...

Como era de esperarse, el programa de la "hermandad" programado por Canal 7 para ser transmitido este lunes 11 no lo fue tanto. Así lo constataron quienes asistieron a la grabación "En familia", en el Estadio Israelita. A cargo de su animación estuvieron Paulina Nin y Hernán Pereira y fueron invitados Flor Motuda y Patricia Maldonado, junto a todos los candidatos a senadores y diputados del país. Los conductores tuvieron clara preferencia por las mesas donde había candidatos oficialistas o de derecha. Así, Sebastián Piñera pudo cambiarse tres veces de mesa y salir en cámara otras tantas, lo que se impidió a Tatiana Rivas, a quien devolvieron a su lugar. La tercera vez que los animadores se toparon con Piñera, Paulina lanzó un "¡Oh, la Locomotora de nuevo!", a lo que Andrés Palma contestó: "Sí, pero la vamos a descarrilar". Ello fue suficiente para que Paulina arrancara a otra mesa.

La mayor tensión se vivió cuando las cámaras llegaron a la mesa 10, ubicada en el centro del salón. Allí estaban concentrados los candidatos del PAIS. Estela Ortiz contó que era hija de un detenido desaparecido y viuda de un degollado. Gastón Muñoz añadió que en su distrito, el 16, la presencia de Salvador Allende seguía rotundamente viva. Guillermo Arenas saludó a los presos políticos. Y Claudina Núñez dijo que estaba muy de acuerdo con el ánimo de reconciliación, pero que tenía que haber primero verdad y justicia. Paulina Nin no atinó a decir sino que siguiera la fiesta.

Fidel no lo dijo

Las supuestas declaraciones del Presidente cubano Fidel Castro, ofreciéndose para mediar en el conflicto chileno-boliviano por una salida al mar de este último país, no sólo causaron revuelo en Chile sino en la prensa de los países limítrofes. La prensa peruana fue especialmente aguda en criticar las pretensiones del gobernante cubano, ya que ese país es muy sensible al tratamiento del tema, dado que los acuerdos existentes lo facultan como garante último de cualquier modificación.

A la luz del desmentido posterior que hizo el propio Fidel, afirmando que jamás había hecho tal ofrecimiento y lamentando que importantes personeros se hicieran eco de un trascendido sin antes comprobar su veracidad, cabe la duda de si la aclaración tendrá tanta publicidad como la noticia original. La única explicación que el Presidente Castro encuentra para que se haya armado tal lío radica en una entrevista que tuvo con una delegación militar boliviana que visitó La Habana. Al final de ese encuentro sostuvo un diálogo con uno de los oficiales, herido durante los combates entre el ejército boliviano y la guerrilla dirigida por el comandante Ernesto Che Guevara, a finales de los años 60. Junto con evocar episodios de aquella lucha, salió el tema de la salida al mar de Bolivia. "Yo le expresé mi opinión -dice Fidel Castro- de que un gobierno de izquierda en Chile seguramente tendría una actitud más abierta a la búsqueda de una solución al problema, ya que los gobiernos de derecha son más rígidos y chovinistas sobre esta cuestión". Aclara el mandatario isleño que, aparte de no ofrecerse jamás como mediador, hablaba en futuro no cercano, ya que no se le hubiera ocurrido jamás "considerar de izquierda a un gobierno de Patricio Aylwin".

JUAN PABLO CARDENAS

La semana decisiva

Esta semana Patricio Aylwin resultará electo como Presidente de la República. El pueblo elegirá, también, a un conjunto de chilenos como sus diputados y senadores. La Dictadura y sus candidatos sufrirán otra contundente derrota, con lo cual el país tomará rumbo hacia la Democracia.

Ni Pinochet ni sus agentes quisieron la apertura política. Hasta última hora el Dictador ha hecho lo posible por torcer nuestro destino, pero su deteriorada influencia no podrá aplastar ya la voluntad libertaria de los chilenos. Con su lucha, con su sacrificio, es el pueblo el que abrió cauce a los cambios. Fueron la unidad, la movilización social y la solidaridad mundial las que forzaron esta apertura.

Desde la primera hora de aquel fatídico 11 de septiembre de 1973 Chile no ha dejado de batallar. Centenares de miles de los nuestros enfrentaron la muerte, la tortura, el exilio y la cárcel en su afán patriótico y democrático. El heroico comportamiento del Presidente Allende dio cimiento a largos años de acción y esperanza. Millones de jóvenes, que jamás votaron, que nunca lo vieron, son el mejor legado de su ejemplo, así como de la dignidad histórica de nuestro país.

En marzo próximo se cerrará un paréntesis muy ingrato, durante el cual un puñado de cobardes se ensañaron contra su patria, su suelo y su gente. Tiempo en que el odio fue la doctrina oficial, así como el crimen y el terrorismo sus métodos de acción política.

Porque el drama ha sido colosal es que los chilenos no quieren mirar más al pasado. Sin embargo, en su anhelo democrático, el pueblo se resiste a echarle tierra a su historia y favorecer la impunidad: el juicio a los responsables de tanto dolor parece el camino más adecuado para que nunca más en Chile vuelva a enseñorearse la cultura de la muerte.

En cuatro años, el Gobierno, el Parlamento y el Pueblo deberán construir un orden nuevo, desalambrar el cerco institucional represivo y dar espacio al desarrollo, al bienestar y a la libertad. No corresponde restaurar el pasado; un edificio sólido no puede construirse sobre los escombros. Son largos años los que han transcurrido y el Chile de entonces ciertamente ya no es el mismo. Es al ritmo de las ideas y de los desafíos que el mundo ha cambiado también profunda y vertiginosamente.

El pueblo debe defender y celebrar su victoria. Las calles deben abrirse a su júbilo y a sus demandas tanto tiempo conculcadas.

Ello será el mejor homenaje a los caídos.

Les dará la paz eterna a nuestros héroes.

CHILE SE APROXIMA A LAS URNAS

Los días contados

A cuatro días de las elecciones Chile se prepara con tensión y disciplina. Siete millones de electores tendrán la posibilidad -que todo indica la mayoría hará efectiva- de decidir quién gobernará el país en los próximos cuatro años. A juzgar por el ambiente, encuestas y declaraciones, de no mediar un hecho extraordinario, Patricio Aylwin será quien se ponga la banda presidencial el 14 de marzo. Diecisiete partidos agrupados en la Concertación y otros fuera de ella, interpretando el sentir mayoritario de este pueblo, han ofrecido su apoyo sin condiciones al candidato único de la oposición. A pocos días del triunfo del NO el 5 de octubre del año pasado y apenas aplacada la euforia del triunfo popular, la Democracia Cristiana sacó la baraja de sus candidatos presidenciales. La reñida elección interna concluyó con el triunfo de Aylwin, candidato aceptado a regañadientes por otros sectores de esa propia fuerza política que veían en él una figura de larga trayectoria en la DC, pero vinculada a posiciones de centroderecha de esa colectividad.

Luego de seducir a sus correligionarios, Aylwin se dio a la difícil tarea de hacerse creíble y respetable para el resto de los concertados, consciente de que muchos de éstos habían quedado resentidos y con la impresión de haber sido sorprendidos por un oportuno matonaje de la hegemónica Democracia Cristiana, que, sin decir agua va, se había adueñado del triunfo presentando el hecho consumado de que el candidato saldría de sus filas. Por distintas razones, otras precandidaturas presidenciales opositoras fueron quedando en el camino y el abanderado opositor fue captando la adhesión creciente y cada vez más entusiasta de concertados de los más diversos signos políticos.

Aylwin ha repetido hasta la saciedad que a este período y al que viene corresponde una tarea patriótica: la democratización del país; y que para llevarla a cabo es necesario deponer posiciones ideológicas, deseos e inquietudes legítimas y limitarse a trabajar por el triunfo del programa de la Concertación. En la defensa de esta "biblia" ha sido implacable, argumentando que sólo atenerse a su cumplimiento garantizará el feliz desarrollo de la transición que es en este momento, insiste, lo más importante.

Para los sectores más radicales de la Izquierda, algunos de los cuales incluso se negaron a inscribirse en los registros electorales, también se ha ido dando un proceso de acercamiento creciente al candidato.

Después del plebiscito de octubre, los comunistas declararon que apoyarían a un candidato único de oposición, si o si, y se negaron a respaldar incluso a otras opciones que ideológicamente parecían más afines. Sin embargo, hablaron de votar como quien toma aceite de ricino, recordando el papel de Aylwin para el Golpe Militar. Sin embargo, a estas alturas, consultados sus dirigentes, coinciden en que el postulante democratacristiano ha estado "a la altura", superando todas sus expectativas.

Las presiones para que el candidato enfrentase más radicalmente a estos sectores han venido incluso de sus propias filas, de personeros que señalan que los sondeos de opinión lo ubican en la centroizquierda y que eso sería negativo para captar el voto blando. Sin embargo, el candidato no se ha dejado llevar por estos tironeos a los que han sucumbido algunos de sus correligionarios que han tratado de instrumentalizar su figura para su propio molino.

IMPORTANCIA DEL PARLAMENTO

En estas elecciones no todo lo que brille será oro, pero los dirigentes políticos están de acuerdo en que lo que no brille en absoluto corre el peligro cierto de desaparecer.

El sistema electoral vigente y la arbitraria determinación de los distritos y circunscripciones obligó a la oposición a llegar a acuerdos, con excepción de la Democracia Cristiana, que decidió no restarse a la competencia electoral en aquellos distritos y circunscripciones en donde se presenten candidatos comunistas y otros del partido PAIS que no participan en la Concertación.

Esta situación ha servido de pretexto a la Derecha para acusar de pactos secretos a

Congreso en pleno tras la última elección democrática, en 1973: ¿Cuáles serán las prioridades de su sucesor tras 16 años de paréntesis dictatorial?

CHILE SE APROXIMA A LAS URNAS

Los días contados

A cuatro días de las elecciones Chile se prepara con tensión y disciplina. Siete millones de electores tendrán la posibilidad -que todo indica la mayoría hará efectiva- de decidir quién gobernará el país en los próximos cuatro años. A juzgar por el ambiente, encuestas y declaraciones, de no mediar un hecho extraordinario, Patricio Aylwin será quien se ponga la banda presidencial el 14 de marzo. Diecisiete partidos agrupados en la Concertación y otros fuera de ella, interpretando el sentir mayoritario de este pueblo, han ofrecido su apoyo sin condiciones al candidato único de la oposición. A pocos días del triunfo del NO el 5 de octubre del año pasado y apenas aplacada la euforia del triunfo popular, la Democracia Cristiana sacó la baraja de sus candidatos presidenciales. La reñida elección interna concluyó con el triunfo de Aylwin, candidato aceptado a regañadientes por otros sectores de esa propia fuerza política que veían en él una figura de larga trayectoria en la DC, pero vinculada a posiciones de centroderecha de esa colectividad.

Luego de seducir a sus correligionarios, Aylwin se dio a la difícil tarea de hacerse creíble y respetable para el resto de los concertados, consciente de que muchos de éstos habían quedado resentidos y con la impresión de haber sido sorprendidos por un oportuno matonaje de la hegemónica Democracia Cristiana, que, sin decir agua va, se había adueñado del triunfo presentando el hecho consumado de que el candidato saldría de sus filas. Por distintas razones, otras precandidaturas presidenciales opositoras fueron quedando en el camino y el abanderado opositor fue captando la adhesión creciente y cada vez más entusiasta de concertados de los más diversos signos políticos.

Aylwin ha repetido hasta la saciedad que a este período y al que viene corresponde una tarea patriótica: la democratización del país; y que para llevarla a cabo es necesario deponer posiciones ideológicas, deseos e inquietudes legítimas y limitarse a trabajar por el triunfo del programa de la Concertación. En la defensa de esta "biblia" ha sido implacable, argumentando que sólo atenerse a su cumplimiento garantizará el feliz desarrollo de la transición que es en este momento, insiste, lo más importante.

Para los sectores más radicales de la Izquierda, algunos de los cuales incluso se negaron a inscribirse en los registros electorales, también se ha ido dando un proceso de acercamiento creciente al candidato.

Después del plebiscito de octubre, los comunistas declararon que apoyarían a un candidato único de oposición, sí o sí, y se negaron a respaldar incluso a otras opciones que ideológicamente parecían más afines. Sin embargo, hablaron de votar como quien toma aceite de ricino, recordando el papel de Aylwin para el Golpe Militar. Sin embargo, a estas alturas, consultados sus dirigentes, coinciden en que el postulante democratacristiano ha estado "a la altura", superando todas sus expectativas.

Las presiones para que el candidato enfrentase más radicalmente a estos sectores han venido incluso de sus propias filas, de personeros que señalan que los sondeos de opinión lo ubican en la centroizquierda y que eso sería negativo para captar el voto blando. Sin embargo, el candidato no se ha dejado llevar por estos tironeos a los que han sucumbido algunos de sus correligionarios que han tratado de instrumentalizar su figura para su propio molino.

IMPORTANCIA DEL PARLAMENTO

En estas elecciones no todo lo que brille será oro, pero los dirigentes políticos están de acuerdo en que lo que no brille en absoluto corre el peligro cierto de desaparecer.

El sistema electoral vigente y la arbitraria determinación de los distritos y circunscripciones obligó a la oposición a llegar a acuerdos, con excepción de la Democracia Cristiana, que decidió no restarse a la competencia electoral en aquellos distritos y circunscripciones en donde se presenten candidatos comunistas y otros del partido PAIS que no participan en la Concertación.

Esta situación ha servido de pretexto a la Derecha para acusar de pactos secretos a

Congreso en pleno tras la última elección democrática, en 1973: ¿Cuáles serán las prioridades de su sucesor tras 16 años de paréntesis dictatorial?

la Concertación y a la Izquierda fuera de ella, contribuyendo así de paso a echar leña al fuego de las relaciones DC-PPD. En los últimos días, producto de la evidencia de que en varias circunscripciones los postulantes del PPD estaban creciendo más de lo conveniente para algunos postulantes DC que vieron en peligro sus candidaturas, se produjeron algunos roces entre candidatos. Algunos buscaron perfilar su carácter democratacristiano destacando su pertenencia al partido del candidato y tratando de capitalizar la presencia de Aylwin. Este fenómeno de búsqueda de identidad corrió con colores propios en gran medida por la ausencia del presidente del partido, Andrés Zaldívar, que, entregado por entero a su candidatura por Santiago, no concurrió a respaldar en su calidad de máximo personero DC a los candidatos de su tienda y tampoco dejó la cancha despejada al vicepresidente Narciso Irureta para asumir en plenitud esa tarea. Esto no sucedió en el caso de Ricardo Lagos, que incluso se ganó la crítica de algunos de los dirigentes de su partido que lo culpan de haber descuidado su propia candidatura por viajar a lo largo y ancho de Chile apoyando a los candidatos del PPD. Para otros está claro que la mayoría será peleada voto a voto por Zaldívar y Lagos en Santiago, pero sugieren que Lagos sacará alrededor del 30 por ciento de la votación y que con eso, y un 20 por ciento que obtendrían los parlamentarios del PPD, nadie podrá objetar que alrededor de esa fuerza se construya la unidad socialista. Esta se dará en la segunda mitad de septiembre y a ella se incorporarán por grupos ex militantes de la IC, independientes, socialistas de Almeyda, un grupo de alrededor de 40 personas de la "cultura comunista", en fin.

Para no dejar al PC en la estacada, pareciera que se baraja el acuerdo de que, aunque en diciembre y enero se concrete el proceso de unidad, por lo menos hasta marzo los personeros socialistas que ocupan cargos de responsabilidad en el PAIS permanecerán en sus cargos. Mientras tanto, el PS se inscribiría y luego vendría la incorporación como partido con existencia legal, timbre y derechos de los comunistas, pero que se facilitaría a partir de marzo con aires democráticos.

El problema se reduciría entonces a qué hacer con el PAIS y a dilucidar la posición aún aparentemente en discusión de la Izquierda Cristiana respecto de su permanencia en este partido instrumental o su marginación para permanecer en tierra de nadie con un proyecto partidario autónomo. El papel de la Izquierda parece poco claro en el período que se inicia, producto de la probable reorganización de las instancias existentes en la actualidad (PAIS, Unidad Socialista, Izquierda Unida).

A pesar de que los dirigentes del PC han sido claros en sostener que no entorpecerá la transición, su posición en el futuro no será fácil. "Está bien que no echen pelos en la sopa los socialistas que estarán en el gobierno -comentó un militante de base-, pero para nosotros es como mucho que nos pidan apoyar sin pedir nada a cambio, poner la otra mejilla cuando nos ataquen y frenar al movimiento social".

La independencia que tendrán que tener las organizaciones sociales de los partidos políticos es vista con preocupación por quienes suponen que una conducción férrea por parte de estos últimos es la única garantía de que el movimiento social no se desborde con exigencias que creen una situación difícil de manejar para el nuevo Presidente. "Es que es distinto hablar de control que de conducción, conducción habrá", señala el dirigente de la IC Carlos Alvarez.

La Concertación desea llegar a marzo con un conflicto social regulado. Es decir, con acuerdos previos que permitan darle cauce a las demandas y evitar así la contradicción abierta. De allí que esté realizando las negociaciones con trabajadores y empresarios y empeñada en impulsar las conversaciones que en estos días sostienen la CUT y los sectores empresariales en la búsqueda de acuerdos. En este sentido Patricio Aylwin sabe que necesita a la Izquierda, cuyos partidos siguen teniendo una gran influencia entre los trabajadores y fuerzas sociales en general.

Otro de los grandes temas que deben ser abordados por el futuro gobierno tiene que ver con más de 60 años de mala relación cívico-militar. En ese sentido, el DC Genaro Arriagada sugiere que habrá dos cosas que evitar para tener una democracia estable: una, ciertos excesos de la perspectiva militar que se traducen en un desprecio de las instituciones cívicas y, por otro lado, que sería muy malo que al término de un régimen autoritario hubiese una reacción civilista, entendiendo por ello una reacción del mundo civil de desprecio al mundo militar.

Con respecto a la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, las palabras del general Matthei en los últimos días asegurando tener muchas discrepancias con el proyecto parecen positivas en este aspecto.

Delicado será también desamarrar los nudos de Pinochet, para lo cual se necesitan mayorías de tres quintos y hasta dos tercios del total. Sin embargo, a pesar de todas las trampitas del Gobierno, pareciera que podría producirse una avalancha de votos favorables al candidato único de oposición, lo que haría que se obtuviesen los dos tercios.

De no ser así, el Gobierno tendría que recurrir a Renovación Nacional, que sacará la mejor tajada en la Derecha, ya que parece poco probable que la UDI logre constituirse como alternativa política importante debido a su continuismo, que le ha proporcionado recursos pero no votos.

El próximo Gobierno enfrentará a la vez serios problemas en el área de los derechos humanos, donde, por una parte, estará sometido a las presiones de los que piden borrón y cuenta nueva y, por otra, a las de los grandes afectados por las violaciones de estos preceptos y que piden verdad y justicia. El presidente de la Conferencia Episcopal, Carlos González, afirmó que ahora viene el tiempo de los laicos, pero, consultado sobre si estará de acuerdo en que se revisen todos los casos de violaciones a los derechos humanos, aseguró que la Iglesia "aspira urgentemente a la verdad de las cosas y en eso no vamos a transar...". ☐

MARCIA SCANTLEBURY

EN CAMINO A LA DEMOCRACIA

Los desafíos de la transición

Mientras la inmensa mayoría de los chilenos se muerde las uñas pensando en las elecciones, un grupo de ellos resta horas al sueño delineando los pasos que darán a partir del 11 de marzo, fecha en que asumirá el nuevo gobierno y, según lo plantean los dirigentes de la Concertación, se inicia realmente la transición a la democracia.

Son muchos los nudos que deberá desatar la administración que se instale a la cabeza del Poder Ejecutivo. La profundidad de los cambios, ciertamente, está ligada a la composición que tenga el Parlamento. Sin embargo, en política no todo funciona de acuerdo a las matemáticas, especialmente en un proceso como el actual, donde la negociación está a la orden del día.

Todos conocen las famosas "leyes de amarre" que el autoritarismo deja con la intención de prolongar su poder más allá de la derrota electoral. Sin embargo, la fuerza de las ataduras parece ser menor que la diseñada en la etapa de planificación. El ejemplo del Consejo del Banco Central resulta clarificador al respecto. El poder que se le asignó al instituto emisor en el andamiaje constitucional es enorme. Su autonomía podía significar un permanente bloqueo a las políticas económicas, particularmente monetarias, que emprenda la nueva administración. Los temores eran más que fundados, porque la designación del mencionado Consejo recaía en manos del propio Pinochet. Pero la composición final se resolvió mediante largas y duras negociaciones, para llegar a una fórmula donde los personeros provenientes de sectores democráticos son mayoría. "Esa es una señal contundente", comentó uno de los representantes de Aylwin. "Son los aires de cambio que están soplando con mucha fuerza y a los cuales ni el mismo Régimen se puede sustraer", concluyó.

> Cuando asuma el nuevo gobierno comenzará un difícil y definitivo juego: el traspaso efectivo del poder.

Decididamente, para los dirigentes de la actual oposición, hay dos tiempos claves: los meses desde la elección hasta la asunción del poder y el primer semestre del nuevo gobierno. En el primero habrá una intensidad negociadora desconocida, y son tres los grandes temas que no se podrán eludir: la relación cívico-militar (lo que incluye la ley orgánica de las FFAA, la permanencia de Pinochet en la Comandancia en Jefe del Ejército y la situación de derechos humanos), la democratización de las municipalidades y las atribuciones del Congreso para investigar la administración anterior. "Lo que no pueda ser resuelto vía acuerdo en los meses previos tendrá que solucionarse, ya en términos de poder, durante el primer semestre de gobierno", concluyen.

FUERZAS ARMADAS

De los puntos enunciados -nadie lo pone en duda- el más importante y, por

La Junta puede jugar un rol muy importante en las negociaciones previas a la asunción del nuevo gobierno.

eso, más complejo es la relación cívico-militar. En el fondo, allí está la clave del traspaso del poder. Así lo explicó un general retirado que fue tentado para una candidatura senatorial: "Se nos viene una ecuación bastante simple de explicar, pero difícil de resolver. Por un lado, están los que hoy tienen mucho poder y quieren dejar el mínimo y, por el otro, quienes desean asumir el máximo. De la genialidad política para hacer ese traspaso sin costos importantes depende el destino final de la transición".

El análisis del ex uniformado se ratifica, por ejemplo, en los contenidos de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas. El texto, que según los estudiosos tiene demasiado clara la huella de Pinochet, crea un verdadero poder paralelo, cerrando áreas en la exclusividad de la decisión de los jefes uniformados, cuestiones que transgreden la actual Constitución. En ese terreno se destaca la autogeneración de los mandos y, sobre todo, el intento de crear una Junta de Comandantes en Jefe, donde se radicaría el poder militar, dejando de paso en plena inoperancia al Consejo de Seguridad Nacional. De acuerdo a lo que ha trascendido, la ley no será aprobada tal cual está en la Junta de Gobierno. Discrepan con ella los marinos, aviadores y carabineros. De hecho, el general Matthei ya adelantó su ánimo al respecto. Se asegura que tal cuerpo legal fue redactado por una comisión conjunta de todas las ramas, pero que después sufrió drásticos cambios en las oficinas de La Moneda.

Es claro que la unanimidad ya no existe en el sistema militar y esa es un área de negociación que se abre y en la cual confían bastante los estrategas de la Concertación.

Respecto de los puntos permanencia de Pinochet y derechos humanos, las señales no son del todo claras y las apuestas indican que serán de los temas de agenda para el primer semestre.

DEMOCRACIA MUNICIPAL

Aquí hay un alto grado de consenso. Coinciden en la necesidad de efectuar reformas todos los que apoyan a Patricio Aylwin y los posibles parlamentarios que obtenga Renovación Nacional. Tal acuerdo lograría los quorums suficientes para efectuar todos los cambios constitucionales que sean necesarios. Sin embargo, la propia dinámica del proceso de reformas requiere de un largo tiempo (al menos un año). Todo ese período se verificará con alcaldes designados en la gran mayoría de las comunas y se prevé, en esa área, un constante roce entre los diputados y los jefes edilicios. El asunto es complicado porque las comunas manejan altos presupuestos y en sus manos se encuentran las redes sociales que deberían ser los canales naturales para resolver los más agudos problemas que sufre la población. En todo caso, se confía en que los alcaldes tendrían que aceptar la nueva realidad y proceder de manera menos autoritaria. De lo contrario habrá fuerte presión sobre ellos.

Respecto de las atribuciones del Congreso para investigar las acciones de la pasada administración, no hay vías abiertas de solución. La llamada "Ley Rosende" es candidata fija a los primeros lugares en la lista de derogaciones. Eso abre nuevos flancos en la relación cívico-militar y hace aún más compleja la ecuación del traspaso.

Aunque parezca una paradoja, es la Constitución del 80 el principal argumento en que hoy se refugia la oposición. A pesar de ser ella "un traje a medida del autoritarismo", las reformas que se le realizaron abrieron algunos senderos por donde encaminarse a una situación de verdad democrática. El soñado "bunker" del pinochetismo, sostienen algunos constitucionalistas, no resultó tan hermético como lo habían ideado sus constructores y ahora se vuelve en su contra. "En el fondo - advierten-, cualquier andamiaje que se estructura con criterio autoritario flaquea y se vuelve en contra de sus creadores cuando la voluntad democrática mayoritaria entra a pesar en la fijación de las reglas del juego". ■

La fuerza de "la gente" peso decisivo para resolver la "ecuación" del poder.

FELIPE POZO

POLITICA FICCION

HAGA SU PRONOSTICO

I PRESIDENTE

	BÜCHI %	ERRAZURIZ %	AYLWIN %
REGION METROPOLITANA			
OTRAS REGIONES			
TOTAL			

II SENADO

No. de senadores por pactos

Total a elegir: **38**

	Concertación	Democracia y Progreso	PAIS-PRSD	Liberal Socialista Chileno	Otros
No. de senadores					

II A SENADORES SANTIAGO

ZONA ORIENTE

	FREI	CARRERA	PEREZ DE ARCE	PIÑERA
%				
Elegido (SI/NO)				

B ZONA PONIENTE

	GUZMAN	OTERO	LAGOS	ZALDIVAR
%				
Elegido (SI/NO)				

III CAMARA DE DIPUTADOS

No. de diputados por pactos

Total a elegir: **120**

	Concertación	Democracia y Progreso	PAIS-PRS	Liberal Socialista Chileno	Otros
No. de diputados					

GASTON MUÑOZ

El candidato del MIR al Parlamento

Dentro de los datos curiosos de esta campaña parlamentaria está la presencia -por primera vez en Chile- de candidatos del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

Gastón Muñoz, candidato a diputado, dirigente histórico del MIR y miembro de su actual dirección, podría convertirse esta semana en el primero y único representante de ese movimiento izquierdista en el Parlamento, después de diez años de rigurosa clandestinidad. No es esa su única particularidad: se peina a la gomina y usa una colita "new wave", tiene sonrisa de comercial, más de un metro ochenta de estatura y una apariencia especial mezcla de indio cherokee, cantante de tangos y galán de teleserie venezolana.

Después del Golpe Militar, **Gastón Muñoz** fue detenido y estuvo desaparecido por semanas. "Me hicieron un 'tour' completo por las casas de tortura. Me dieron como bombo. Y de ahí, a Puchuncaví... donde vi las puestas de sol más hermosas que nadie pueda imaginar".

Fue liberado en 1976. Salió del país, pero volvió clandestino "para ejercer mi derecho a vivir en la patria y sumarme al combate de la izquierda contra la dictadura". Permaneció en la clandestinidad hasta el año pasado, cuando se autorizó su ingreso legal.

-¿Cómo fueron para usted los años que pasó en la clandestinidad?

-No tuvieron nada de heroicos. La clandestinidad es muy dolorosa, limitante y triste. Es como estar mirando la realidad por una cerradura, sin poderse integrar plenamente a la vida... La situación que vivimos hoy no es gratis, nosotros aportamos... bien, mal, con error y aciertos, pero construimos en parte esta salida.

-¿Se siente parte del triunfo del 5 de octubre?

-Por supuesto que sí. El triunfo del 5 de octubre se construyó en las barricadas, en las calles, con la gente. Para poder llegar a eso fue necesario sobrevivir primero y desarrollarse después. Nosotros no llegamos a esta pelea en los últimos meses: desde el primero hasta el último día estamos combatiendo por ponerle término a esta dictadura. Y si hoy nos encontramos en este espacio electoral es porque el pueblo lo ganó con sacrificio, con entusiasmo y con pelea diaria.

-¿Cómo explica usted el paso de la clandestinidad al proceso electoral, algo que su partido no compartió hasta pocos días antes del plebiscito del 5 de octubre?

-Ahí es necesario aclarar un punto: el MIR ha tenido desde sus orígenes una política electoral. Nosotros apoyamos a Allende en la elección de 1970 y a diversos candidatos de izquierda en la elección parlamentaria de 1973. La novedad es que ahora llevamos candidatos propios. Durante todos estos años la dictadura intentó aniquilarnos. No lo logró. Tampoco será posible excluirnos de la vida política, porque somos portavoces de las aspiraciones de este pueblo.

-Pero ustedes son más conocidos por su "política militar" que por su "política electoral"...

-No cabe duda de que a nuestros enemigos les encanta mostrarnos como "Juanito el Pistolero", pero ocurre que todos los partidos tienen "política electoral" y "política militar". La derecha en este país ha subvertido el orden público y ha roto el Estado de Derecho cuantas veces ha querido, haciendo uso justamente de su política militar. El intento de golpe contra Frei, el asesinato del general Schneider, el Golpe Militar del 73, el asesinato del último Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Prats, las bandas armadas que asesinaron a Jécar Neghme y José Carrasco, son precisamente expresiones de la política militar de la derecha.

"Nosotros seguimos pensando que haremos una revolución en Chile, pero para eso necesitamos ganarnos el corazón y la conciencia de todo el pueblo, trabajar en todos los espacios, con todas las herramientas posibles, con política para lo militar, lo electoral, lo cultural, lo sicológico, lo estético, lo ecológico, lo gastronómico, lo sexual, lo intelectual, lo religioso, lo tecnológico y todas las materias humanas. Este pueblo tiene la inteligencia y la sabiduría de, en cada momento de la historia, dar respuestas nuevas para condiciones nuevas".

-¿Cómo se insertan en el proceso de transición, con Aylwin en La Moneda?

-Yo creo que el que quiera hacer política hoy en Chile debe empezar por observar y aprender de los sectores populares. Allí se practica la franqueza y la capacidad de escuchar a los otros. Hay que ser sinceros: al MIR y a gran parte de la izquierda no nos ha sido fácil tragarnos la idea de Patricio Aylwin como candidato de la Oposición. Obviamente nos habría gustado más un compañero de nuestras filas y una sola lista parlamentaria de todos los partidos opositores. Pero eso no fue posible. Y Aylwin es la persona que representa hoy el enorme deseo de los chilenos de superar la dictadura. Por eso lo apoyamos lealmente y sin reservas en su camino a La Moneda y en su gestión por deshacernos definitivamente de Pinochet.

"No nos cabe duda de que a Patricio Aylwin tampoco le fascina tener a la izquierda como acompañante en este trecho de la historia. Pero ni ellos ni nosotros somos autosuficientes para la tarea principal: terminar con la dictadura y construir un país más justo donde los cabros chicos puedan comer todos los días. En eso estamos.

MARIANA CEA

> • "Seguimos pensando que haremos una revolución socialista en Chile, pero para eso necesitamos ganarnos el corazón y la conciencia de todo el pueblo".
> • "No ha sido fácil tragarnos la idea de Patricio Aylwin como el candidato de la Oposición, hay que ser sinceros. Pero lo apoyamos lealmente y sin reservas en su camino a La Moneda".

CONFRONTACION
89

DISTRITO 26.
La Florida

Gustavo Alessandri, candidato a diputado - pacto Democracia y Progreso.

1.- La solución para los deudores hipotecarios es que intervenga el Estado. Hay que revisar los casos uno a uno, porque existen distintas realidades. Hay un sector que no ha pagado nunca, un sector retrasado en las cuotas y otro que se ha mantenido al día. Se requieren por lo tanto tres tipos de soluciones.

"Es un problema que repercute en la familia y yo lamento que hasta hoy no haya habido una respuesta. Noto una buena disposición en la banca privada y me da la impresión de que se ha estado esperando el próximo gobierno".

2.- La Florida ha crecido sólo en cantidad de habitantes. Han surgido, por lo tanto, necesidades urgentes de pavimentación, salud y educación. El distrito tiene muchos niños y es indispensable preocuparse del profesorado. Hay que desarrollar también escuelas técnico-profesionales, porque el cuarto medio hoy no es futuro. En salud necesitamos un hospital; como colindamos con otras comunas, éste también podrá prestarles servicio a ellas.

"Yo insisto en que debemos sentirnos floridanos. Tenemos que recuperar el alma como comuna, para dar fuerza a nuestros proyectos".

3.- Lamento que las personas se preocupen siempre de lo negativo. Me siento orgulloso de que en nuestra comuna los tratos hayan sido diferentes.

"Nos han visitado los tres presidenciables sin problemas de violencia y cabe señalar que en parte esto responde a la buena relación entre los candidatos, que hemos predicado con el ejemplo.

"En el fondo, yo creo que hay candidaturas demasiado débiles que tratan de fortalecerse por medio de actos violentistas.

1.- ¿Cuál sería la solución al problema de los numerosos deudores en UF de su distrito?

2.- Considerando el explosivo crecimiento urbano de La Florida, ¿cuáles serían, a su juicio, los más urgentes requerimientos planteados por este fenómeno?

3.- ¿Hacia dónde apuntan los actos de violencia producidos en las últimas semanas?

Carlos Montes, candidato a diputado - Concertación por la Democracia.

1.- Se trata de un problema muy grave, especialmente en La Florida. Hay unas 20 mil familias afectadas de uno u otro modo. El sistema de financiamiento es muy injusto y provoca serios daños a la familia. Es necesario reparar esta crisis.

"Yo creo que lo dicho por Aylwin alivia la situación, al plantear un pago tope del 25 por ciento del ingreso. Pero además hay que ir al fondo. Eliminar la UF y buscar otra forma de reajustabilidad.

"Habría que estudiar también lo que ha sido la evolución del valor de las casas, que es absurdo porque la tasación es mayor que su valor efectivo".

2.- Ha tenido un inmenso crecimiento demográfico y sigue creciendo al mismo ritmo. Estoy convencido de que es necesario detener el crecimiento al ritmo que viene; hay que ordenarlo.

"En lo urbano hay necesidades de servicios públicos, relacionados con salud y educación. Está el problema de infraestructura urbana: no hay servicios elementales, como bancos; existe un alto porcentaje de calles sin pavimentar, que provoca problemas de medio ambiente. Cuando llueve, la comuna se inunda entera y esto también pasa en verano.

"Tenemos los mismos ejes viales que en 1970. El Metro es una necesidad. Hay que abrir calles que converjan hacia el sector; tienen que llegar Pedro de Valdivia y Carmen".

3.- Estoy convencido de que es parte de un plan orientado a influir sobre las personas en su decisión electoral. Surgido en los sectores más de extrema derecha, busca tocar la tecla del temor que nos han internalizado tanto tiempo.

"Todo lo demás no es verdad y son cortinas de humo para confundir; me refiero al apagón, a los asaltos, etc. Esto es una reedición de lo que hicieron para el plebiscito".

Estévez llama a democratizar el poder local

Una de las primeras medidas que llamó a impulsar si fuese electo Jaime Estévez, candidato a diputado por el PPD en el distrito 29, fue la democratización del poder local. A su juicio, además de la elección directa de alcaldes, regidores y juntas de vecinos, será indispensable otorgar personalidad jurídica a las organizaciones sociales y económicas populares, tales como talleres de mujeres, ollas comunes y entidades culturales, juveniles y deportivas.

Feliz Navidad con Maira

Un curioso aporte dejó el famoso caricaturista Fernando Krahm, de paso por Chile, a su amigo Luis Maira. Se trata de una simpática tarjeta cuya estampilla, lista para ser pegada, es una excelente foto del candidato a senador por Concepción.

La Tencha con Letelier

Hortensia Bussi de Allende visitó el distrito 33 y aprovechó de aplaudir en la Plaza de Rengo las intervenciones a favor del hijo de su gran amigo Orlando Letelier, Juan Pablo Letelier Morel, cuyo triunfo estaría prácticamente asegurado en ese distrito.

TRES PREGUNTAS

Andrés Aylwin,

candidato a diputado de la Concertación por San Bernardo

1 **-Siendo usted uno de los primeros abogados que defendió los derechos humanos, ¿cuál es su opinión sobre la Ley de Amnistía de 1978?**

-Tratándose de los detenidos desaparecidos, la Ley de Amnistía es absolutamente inaplicable. No cabe aplicar una amnistía cuando se trata de un delito permanente -como es el caso de los desaparecidos-, ya que éste se sigue cometiendo indefinidamente hasta que aparece la persona. Su autor está permanentemente renovando el dolo, a menos que aparezca la persona secuestrada. Al margen de su inaplicabilidad, considero absolutamente inmoral esta ley, porque se dictó en un momento en que los querellantes de los desaparecidos o los asesinados no tuvimos oportunidad real de hacer valer nuestros derechos ante los tribunales.

2 **-En Chile se ha dicho mucho sobre derechos humanos. ¿Cree usted que hay suficiente claridad al respecto?**

-No hay suficiente claridad con lo que pasó. Siempre cuando hay una dictadura o un período revolucionario hay abusos de "la guerra sucia". Pero lo grave que sucedió en Chile, y que está claramente revelado en el proceso del ministro Carlos Cerda, es que hubo una política represiva destinada a hacer desaparecer a las cabezas directivas de determinados partidos políticos, en la creencia de que, si se mata a los dirigentes máximos, se mata al partido y se hace desaparecer la idea. Esos no son abusos propios de una situación conflictiva, en donde a algunos se les puede haber "pasado la mano". Aquí hubo algo mucho más grave: hubo una política represiva de alta inspiración.

3 **-Desde esa perspectiva y una vez instalado el Parlamento, ¿no correspondería a esta institución querellarse criminalmente contra quienes condujeron ese proceso?**

-Esa es una decisión que tendrán que tomar las familias, no creo que sea el Parlamento.

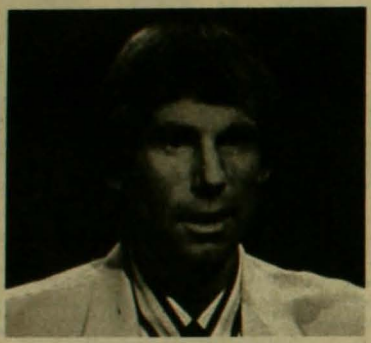
El 14 de diciembre

esté en ventaja

Tal como lo reconocen estos tres hombres que reúnen las voluntades de todo Chile, Cooperativa le ha dado y le dará siempre la posibilidad de estar en ventaja.

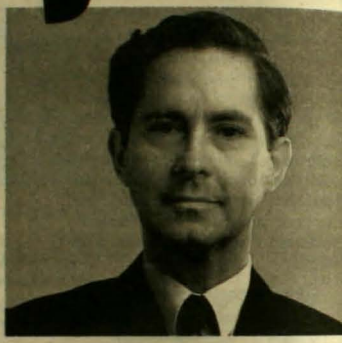
Patricio Aylwin A.

"Yo agradezco la invitación de radio Cooperativa, porque esta emisora ha significado mucho en estos años, ha sido como una luz que ha permitido que muchos hechos se conozcan y así se tome conciencia de la real situación del país. Yo los animo a seguir en este camino, a mantener la posibilidad que en una radio, en un medio de comunicación, se expresen todas las opiniones. Este es el papel que le corresponde a Radio Cooperativa". *



Hernán Büchi B.

"Quiero agradecer a la Radio Coperativa y a quienes en ella trabajan, a los señores periodistas por la oportunidad que me han dado de poder dialogar, de poder debatir ideas... Cooperativa me ha permitido hacerlo, me ha permitido compartir ideas, debatir ideas y que estas sean conocidas por los auditores que estoy seguro las han escuchado con mucho interés. Eso se lo debemos a la radio Cooperativa. Muchas gracias". *



Francisco Javier Errázuriz T.

"Yo quiero agradecer a radio Cooperativa porque siempre he encontrado en los micrófonos de radio Cooperativa y en las onda de radio Cooperativa, las formas de poderme expresar. Yo quiero agradecer especialmente radio Cooperativa la oportunidad que me ha dado. Muchas gracias". *

En Cooperativa todas las ideas, todas las posiciones.

El día de las elecciones usted estará viviendo una fecha histórica y, más que nunca, necesitará objetividad. Querrá conocer los hechos, todos los hechos y las distintas reacciones que éstos despiertan. Deseará juzgar bien, antes y después de sufragar. Cooperativa le dará esa objetividad.

Y se la podrá dar porque, por principio e historia, respetará su libertad de conciencia y porque tiene los recursos técnicos y los equipos periodísticos —tantas veces probados— para darle lo que usted buscará: la información más rápida, completa, equilibrada y veraz.

Este **14 de diciembre** más de 900 periodistas, reporteros, locutores y técnicos estarán trabajando durante 30 horas, entre las 12:00 de la noche del día 13 y las 6:00 de la mañana del día 15, para que usted sepa la verdad de lo que ocurre.

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

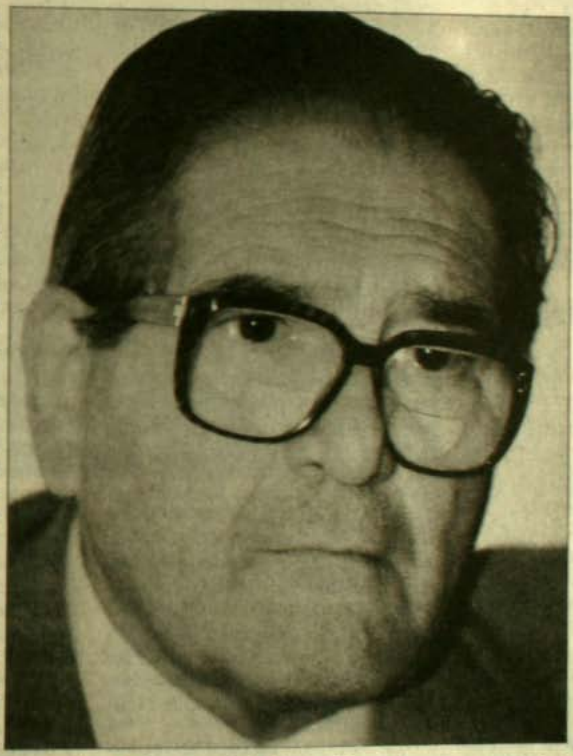
* Expresiones vertidas en entrevista con Radio Cooperativa.

ENRIQUE SILVA CIMMA,
VOCERO DE LA CONCERTACION

"No me equivoqué al renunciar a mi precandidatura"

"La oposición eligió al mejor de los candidatos". "He sido víctima de codazos y empujones de quienes quieren estar al lado de Aylwin".

Su tranquilidad contrasta con el agitado trajín de secretarias, dirigentes, técnicos e integrantes de los distintos comandos que salen y entran en las oficinas de la casa de Alameda 309, haciendo los últimos preparativos para el día 14. Tampoco tiene aspecto de cansado, a pesar de que, como presidente del comando de la candidatura de Patricio Aylwin y actual vocero de la Concertación, **Enrique Silva Cimma** ha recorrido prácticamente todo Chile acompañando al candidato; ha estado en infinidades de concentraciones representándolo; ha debido enfrentar foros televisivos, problemas de finanzas, y también algunos roces y conflictos internos surgidos al calor de la campaña.



Hace unas semanas fue víctima de un asalto a su casa; el hecho, calificado por todos los opositores como parte de la campaña de amedrentamiento en contra de sus dirigentes, fue consignado sin embargo como policial por el Servicio de Investigaciones. Cuenta que no han querido denunciar los múltiples actos de violencia de que han sido objeto; el más reciente ocurrió en Cañete y pudo haber tenido un desenlace fatal. "Nosotros debíamos viajar desde Temuco a esa ciudad, donde estaba programada una concentración, y teníamos poco tiempo. Se había decidido hacerlo en el avión que utilizamos, que es un Pipper Navajo, pero nos informaron que el tiempo estaba muy malo. La pista de aterrizaje de Cañete es de pasto. Conversamos con Patricio (Aylwin) y finalmente resolvimos hacer el trayecto por tierra. Al día siguiente, Carabineros de Cañete informó al jefe de la Concertación de allí que habían encontrado un saco papero lleno de miguelitos oculto cerca de la cancha de aterrizaje. Al parecer, tenían la intención de sembrar el lugar con ellos antes de que la avioneta aterrizara. Esto es un acto criminal y no se conocen responsables". Son las tensiones diarias de una campaña que ha sido intensa, pero que, dice riendo, tiene el sabor del triunfo. Afirma que en el trabajo organizativo -en el que participan más de tres mil personas- no han existido grandes problemas, especialmente si se tiene en cuenta que paralela a la campaña presidencial está la parlamentaria.

Comenta con humor que en las concentraciones ha sido víctima muchas veces de los codazos y empujones de los candidatos que quieren estar al lado de Aylwin, "pero es un interés legítimo", aclara. En junio de este año, Enrique Silva Cimma, presidente del →

Partido Radical, ex Contralor General de la República y ex presidente del Tribunal Constitucional, renunció a su precandidatura presidencial en favor de Patricio Aylwin. A menos de cuatro días de la elección, asegura que el triunfo de su antiguo compañero en la Escuela de Derecho será "arrollador". "Tendrá la votación más alta que un candidato haya tenido en los pasados 50 años. Y no temo equivocarme", vaticina.

-Evaluando la campaña, ¿a qué le pondría nota 7?

-Al grado de comunicación que logró establecer Patricio Aylwin con el pueblo, con la gente de todos los lugares. Esto creció paulatinamente y ha significado que hoy todos entiendan que, en la futura democracia, será muy importante su participación en la solución de los problemas. La gente ha entendido que la autoridad no actuará como un poder que está en las alturas diciendo lo que es bueno o malo, sino que los necesita a todos. Patricio tiene un grado de credibilidad impresionante y eso se capta. Creo que tuve razón cuando dije que la oposición había elegido al mejor de los candidatos.

-¿Cree que la franja televisiva haya aumentado el porcentaje de su votación?

-Lo que ha proyectado su campaña es el contacto directo con la gente. En muchas de las concentraciones se suscitaron diálogos espontáneos con los participantes, donde ellos no se sentían limitados para expresar sus opiniones por el hecho de estar frente a un candidato presidencial. No había temor, sino ganas de comunicarse, a veces con mucho humor por ambos lados. Esto no se logra a través de la televisión y es algo que hizo falta durante estos 16 años. La franja no fue tan definitoria como la del año pasado. No hubo el mismo interés por parte del público televidente, ya que las opiniones de los candidatos se expresaron también en foros y debates.

-¿Por qué fue tan tajante la negativa de ustedes en torno a la realización de nuevos debates televisivos entre los presidenciables?

-No fuimos partidarios de su continuidad por una convicción muy precisa. Patricio era un candidato ganador; por tanto, no tenía por qué exponerse a los rasguños de quien, tratando de subirse al ring, quiere agraviarlo. Büchi fue mal instruido ya que, lejos de defender ideas, se dedicó a agredir a Aylwin suponiéndolo un mentiroso, lo que es un error porque si algo ha trasmitido Patricio es credibilidad y carácter. Durante toda la campaña han querido destruir esta imagen, con panfletos, rayados y otro tipo de manifestaciones que sólo contribuyen a violentar el clima pre-electoral.

-En las últimas semanas ha aumentado el clima de violencia. La Concertación ¿ha tomado medidas especiales para el día de la elección?

-Hemos conversado especialmente con Carabineros al respecto y ellos nos han asegurado que, por instrucciones específicas del general Rodolfo Stange, tienen la misión de resguardar la seguridad del candidato y de los máximos dirigentes políticos. Han asumido con mucha responsabilidad la tarea de protección de Patricio Aylwin y actuarán en forma preventiva para evitar todo tipo de actos de violencia.

-En los últimos días han surgido una serie de roces entre algunos candidatos y partidos de la Concertación. ¿Cuál es su opinión al respecto?

-Cuando se habla de roces, tenemos que compararlos con los conflictos ocurridos entre los oficialistas. Nosotros fuimos capaces de unirnos, de crear un abanico de 17 partidos -con distintas posiciones- que hicieron prevalecer el sello de la unidad. Creo que esto fue la consecuencia del ejemplo que dio el pueblo el pasado 5 de octubre. Nos entregaron un desafío que era mantener esa unidad y respondimos. Ahora bien, en el orden de candidaturas parlamentarias, es natural que cada partido defienda sus puntos de vista, pero no son problemas importantes y el testimonio mayor es que fuimos capaces de crear listas de consenso.

-Lo cierto es que los problemas menores -como usted los llama- han sido publicitados por la franja de Büchi, que muestra la continua pelea entre los 17.

-Han surgido algunos conflictos, quizás, entre candidatos que son figuras políticas de primer nivel y que legítimamente quieren obtener la primera mayoría. Pero a mí no me cabe ninguna duda de que, cuando figuras como Andrés Zaldívar y Ricardo Lagos, por poner un ejemplo, van en una misma lista, quien gana es la oposición, que los sacará a ambos.

-¿Qué puede deducir un elector de declaraciones como las vertidas por Juan Hamilton cuando dice que "se está faltando al espíritu de la Concertación"?

-Algunos candidatos, en el nerviosismo de su pelea, pueden llegar a emitir juicios que no condicen con la armonía que existe dentro de la Concertación, especialmente cuando la semana anterior habíamos intercedido y encontrado una solución favorable a un conflicto suscitado en Santiago. Que se vuelva sobre lo mismo no es para nada conveniente, ya que para la gente este tipo de declaraciones resulta incomprensible.

-¿Qué pasará con los partidos integrantes de la Concertación que obtengan menos del 5 por ciento de la votación?

-Es un asunto que habrá que analizar con calma. Es cierto que la ley dice que los partidos que tengan menos del 5 por ciento desaparecen, pero esa ley no puede aplicarse automáticamente después de este proceso electoral, por una razón muy lógica. Los partidos no podrán cuantificarse en estas elecciones debido al actual sistema electoral.

-¿Podría explicar esta aseveración?

-Es muy simple. Por ejemplo, la DC es sin duda el partido más grande de la oposición, pero lleva candidatos en 45 distritos. En quince distritos no aparece oficialmente contándose. Nosotros

llevamos en 18 distritos y en los 42 restantes trabajamos y votamos por otros candidatos de la Concertación. Este cuadro se repite en cada partido; por tanto, el porcentaje real que grafica la fuerza de cada partido podría obtenerse por vía indirecta.

-El proceso de unificación socialista estará listo a fines de año. Su partido y la Social Democracia también discuten la reunificación. De concretarse ambos, en la Concertación quedarían estos dos partidos y la Democracia Cristiana como las grandes fuerzas. ¿Qué pasará con los partidos chicos?

-La Concertación es un bloque unitario donde cada partido tiene una voz igual a los demás. Lo que usted señala es un problema que aún no discutimos y seguiremos funcionado hasta el 14 de diciembre de la misma forma en que lo hemos hecho hasta ahora. Entre esta fecha y el 11 de marzo, tendremos que tomar decisiones.

-¿Cuál es su propuesta?

-Hace un mes y medio, la Concertación se comprometió con Patricio Aylwin a ser un soporte de su gobierno, sin que esto signifique un compromiso de cuoteo. Esa tarea es por los cuatro años y significa un desafío para los 17 partidos que componen este bloque. Cualquier propuesta debe darse entonces en el marco de este compromiso.

-La Concertación ¿tuvo algún grado de participación en la designación de nombres para el consejo directivo del Banco Central?

-En primer lugar, creo que estas designaciones son la más clara prueba de que el gobierno ya reconoció que Patricio Aylwin será el próximo Presidente de la República; por eso la iniciativa surgió de ellos. A las conversaciones acudió Alejandro Foxley cumpliendo un mandato de Patricio Aylwin, quien tomó definitivamente la decisión. Nosotros respetamos esta determinación.

-Este acuerdo ¿no debilita la posibilidad de reformar la ley en el Parlamento?

-En absoluto. Hay que pensar lo que podría significar una ley orgánica del Banco Central aplicada rigurosamente como el gobierno pudo haber hecho. Desamarrar esta ley tomará unos cuantos meses y el proceso económico no puede esperar, como tampoco la necesidad de que exista un Banco Central acorde con la línea directriz del Ejecutivo.

-Usted ha sido en estos años muy crítico del Partido Comunista. ¿Qué rol le asigna en la transición?

-Honestamente creo que el PC ha desarrollado, en el último tiempo, una línea sincera de comprensión de lo que significa una candidatura que conduce a un tránsito a la democracia y que la defensa que hemos hecho, en cuanto a que este partido debe jugar un papel en la democracia y no estar debajo de la mesa, clandestino, es razonable y lógica. La transición será difícil, y sería de desear que no hubiera tomas, huelgas ilegales o una serie de manifestaciones que harían más difíciles las tareas de gobierno. Por eso Aylwin ha planteado que aspira a ser Presidente de todos los chilenos y recibir su colaboración; y entre ellos se encuentran los militantes de la izquierda.

-Su nombre se visualiza como el futuro ministro de Relaciones Exteriores. ¿Qué hay de cierto?

-Sólo la capacidad imaginativa de la gente.

-¿Nunca se ha arrepentido de haber renunciado a ser candidato presidencial?

-Sinceramente, me siento muy contento de la decisión que tomé. Creo que, de alguna manera, fui capaz de producir el pronunciamiento final de la unidad. Al 10 de junio llevábamos diez meses discutiendo. Habíamos aprobado el programa de gobierno, pero no teníamos candidato de consenso ni pactos parlamentarios. Había que hacer un gesto categórico de decisión unitaria; por eso no quedaba otra cosa que la generosidad, especialmente frente a una circunstancia que nadie discutía. Era muy difícil que un partido mayoritario como la DC abandonara sus justificadas aspiraciones de que el candidato fuera uno de sus filas. Yo podría haber dicho "tengo seis partidos que me apoyan"; pero, ¿íbamos a llevar dos candidatos? El pueblo no nos habría comprendido ni perdonado. Me siento muy contento de mi decisión. El 14, nuestro triunfo será histórico. ■

MARIA EUGENIA CAMUS

ULTIMAS ELECCIONES

¿Veinte años no es n

Casi dos décadas han transcurrido desde las últimas elecciones. La confianza de antaño y la actitud de los contendores contrastan con la sofisticada tecnología que hoy se pone al servicio del control.

Toda una generación de hombres y mujeres de este país podría pensar que las elecciones, y los procesos previos a éstas, fueron siempre tan agobiantes como en la actualidad. Pero antaño las cosas eran más simples. Primero, sufragaba menos de la mitad de los votantes de hoy; no se había extendido el uso masivo de las computadoras; la televisión ni siquiera se empinaba a la adolescencia; nunca se votaba al mismo tiempo para Presidente, senadores y diputados; existía una "clase política" que se conocía y respetaba; las FFAA servían de garantes, y, sobre todo, había confianza en la palabra de las autoridades de turno. Existía también seguridad en la transparencia del proceso y en los resultados del mismo. Pero no se piense que la cosa esta de elegir a los "representantes del pueblo" fue siempre igual.

Lo cierto es que el período de transparencia electoral en la vida política chilena no tuvo más de treinta años de vida ininterrumpida -al decir de unos- o de apenas quince años -en opinión de otros-. Fue a partir de los gobiernos de Pedro Aguirre Cerda y de Ibáñez que se dictaron las leyes que rigieron con claridad y ecuanimidad todo el proceso electoral. Antes de estas reformas, la elección de los legisladores estuvo siempre marcada por el "acarreo", la compra de votos, el robo de urnas, el matonaje y tantas otras desviaciones que permitía el poder absoluto del dinero. Pero las cosas cambiaron, el país se fue modernizando y, sobre todo, civilizando.

Los "santitos" que repartían algunos candidatos eran de lo más ingeniosos en aquellos tiempos.

CAMPAÑAS ARTESANALES

"Antes era todo más artesanal", coincidieron todos los ex parlamentarios y ex candidatos consultados. El escaso desarrollo del hoy principal medio de comunicación -la televisión- hacía de la radio el instrumento de comunicación masivo por excelencia. Y, como la radio es ciega, la imagen que el candidato quería proyectar debía ganarla mediante el contacto personal y por medio del mensaje que transmitiera en su programa. Si se comparan los programas de televisión que se organizaron para la campaña del 70 con los que se han organizado en ésta, la proporción debe ser -a lo más- de uno a diez, recordó Radomiro Tomic, ex parlamentario y ex candidato a la Presidencia en 1970 por la Democracia Cristiana. Tampoco en aquel entonces hubo foros que enfrentaran a los tres candidatos (la negativa vino por parte del comando de Alessandri) y ni siquiera los comandos debatieron por televisión.

La publicidad y el "marketing" fueron recursos y técnicas prácticamente desconocidos hasta la última elección parlamentaria, en marzo de 1973. "La expresión 'marketing' no fue usada por nadie durante todo el curso de la campaña del año 70 y a lo mejor hasta le hubiese dado vergüenza a la gente, por la asociación entre 'marketing' y compra-venta", contó a ANALISIS Radomiro Tomic.

Si se piensa que la labor que hoy despliegan los candidatos presidenciales es agotadora, mucho más extenuante fue la campaña realizada por los candidatos a la elección presidencial de 1970. Radomiro Tomic, en doce meses y medio de campaña, realizó un total de mil trescientas (1300) concentraciones, con sus correspondientes discursos. Muchas veces le tocó también a Salvador Allende recorrer él mismo las calles, montado en una camioneta y con megáfono en mano, convocando a la concentración de la tarde. Los candidatos a diputados y senadores establecían como "modus operandi" permanente el recorrido casa por casa. "El estrechar la mano, como también tener 'olor

la...?

a triunfo', eran fundamentales para conquistar los votos indecisos", contó la ex parlamentaria Carmen Lazo.

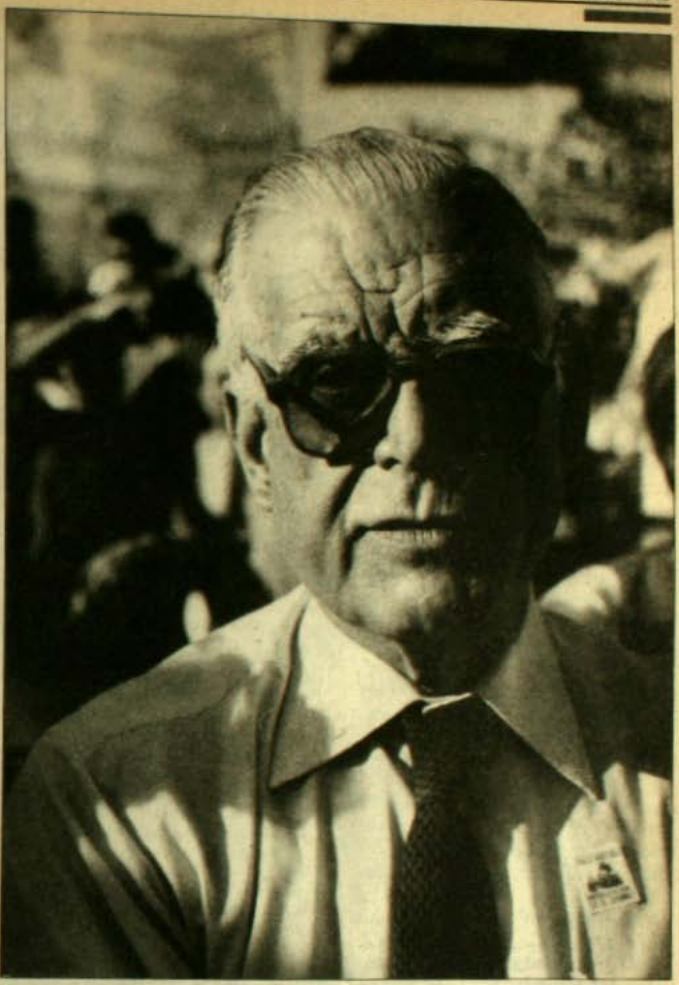
EL SEÑOR DINERO

Las últimas campañas electorales, 70 y 73, no fueron tan millonarias como las de hoy. Incluso algunos candidatos pudieron llegar al Parlamento con campañas francamente pobres. Carmen Lazo recuerda que la última vez que fue elegida parlamentaria, en marzo de 1973, el afiche de su campaña ni siquiera llevaba su foto.

Tomic, por su parte, rememora que todas las candidaturas establecían que sus adherentes donaran un día de sueldo para ayudar a sus candidatos, cuestión mucho más publicitaria que económica. Lo cierto es que no existía el derroche que existe hoy, lo que tampoco quiere decir que las campañas, al menos las presidenciales, hayan sido pobres, sino que simplemente se ajustaban a lo que eran los cánones de la época.

La tradición en aquel entonces imponía una moderación y discreción no sólo en los gastos de las campañas. Alberto Jerez, ex parlamentario, recordó que la utilización que los partidos del gobierno hacían de éste durante la campaña electoral "era mínima y en todo caso muchísimo más discreta". La confianza que existía en la transparencia de los resultados que entregaban las autoridades de turno era, a juicio de todos los consultados, prácticamente absoluta.

Por lo demás, todos los partidos podían enviar representantes al Ministerio del Interior, lugar físico en que se desarrollaba el cómputo oficial de votos. Esto hacía innecesario el montaje de un sofisticado sistema paralelo de cómputos por parte de los partidos opositores, como forma de garantizar la limpieza en los resultados. No significa que los comandos en sus locales no



"En doce meses y medio de campaña realicé un total de mil 300 concentraciones", recordó Radomiro Tomic.

llevaran -mediante la información que por teléfono hacían llegar los apoderados de mesa- una cuenta propia de los resultados, que se iban anotando en grandes pizarras. "Cómputos paralelos propiamente tales no teníamos; lo que sí nos interesaba era conocer, lo antes posible, cómo nos iba en la elección", señaló Tomic.

Por si esto fuera poco, las Fuerzas Armadas servían de garantes en la transparencia del proceso. Labor que desarrollaron en forma impecable, según juicio unánime. Tanto es así -contó Jerez- que muchos oficiales, pudiendo votar, no ejercían su derecho como una forma de mantener la independencia frente a la vida política del país.

SEPTIEMBRE Y MARZO

El 4 de septiembre de 1970 fue un día tranquilo. Los candidatos Allende y Tomic votaron temprano y se dedicaron el resto del día a recorrer los locales de votación. Tomic tuvo la primera información de que las cosas no marchaban bien para su candidatura a eso de las 18.00 horas. Sin embargo, decidieron esperar. Pasadas las 21.00 horas, los resultados estaban claros. →

Tomic se asomó al balcón de su comando, ubicado cerca de Alameda con Dieciocho, y explicó lo sucedido a los casi cuatro mil jóvenes allí reunidos. Allende había obtenido la primera mayoría y, siendo fiel a lo que era la tradición, eso indicaba que sería el próximo Presidente de Chile. En eso estaba, cuando pasó por allí una marcha de jóvenes socialistas que enfilaban por Alameda al oriente, hacia el lugar donde estaba la FECH y de donde se suponía hablaría Allende. Allendistas y tomicistas intercambiaron brazaletes y muchos de éstos se sumaron a la alegría de los jóvenes allendistas. Lo que importaba es que había triunfado la opción de cambio.

Allende, por su parte, se dirigió desde su casa, ubicada en Guardia Vieja, al local de la FECH. "Allí le oí pronunciar el discurso más bonito de todos. Y le había escuchado muchos", confidenció Carmen Lazo. Esa noche la alegría invadió las calles de Santiago y de todo el país. Los candidatos derrotados reconocieron -sin demora- el triunfo de la Unidad Popular. Ni un solo vidrio se quebró esa noche, aunque la fiesta duró hasta bien entrada la madrugada.

En las elecciones parlamentarias de marzo de 1973 la historia fue sólo similar. Había mucha más tensión en el ambiente. Además, el resultado sorprendió a todos. La UP había logrado aumentar su porcentaje electoral aproximándose esta vez -a pesar de todas las dificultades- a casi el 45 por ciento. La derecha alegó fraude, que nunca pudo probar. Por lo demás, las FFAA habían velado -impecablemente- por la limpieza del proceso. A partir de esos resultados, la reacción se dio cuenta de que la vía electoral y democrática sólo era válida cuando les era favorable. La política y la democracia se habían impuesto por última vez. "Quizás favoreció el hecho de que los candidatos, al menos hasta ese momento, representaban y correspondían a corrientes serias de partidos. No quedaba espacio para los 'pungas', tecnócratas y jovencitos con pasado de alcaldes designados que hoy se presentan como candidatos con aspiraciones de legisladores", señaló algo nostálgico el ex senador Alberto Jerez.

IVAN BADILLA

Queridos hijos

JAIME HALES DIB

Les escribo esta carta pública, porque a veces la intimidad no deja tiempo para hablar de esto. Escribo en esta noche primaveral, con la luna circulando por los cielos de la esperanza. Ustedes duermen o me hacen creer que así es. Tengo un nudo en la garganta. Ganas de llorar. De emoción. Recuerdo el día en que cada uno nació: Pablo, en madrugada de toque de queda, seis meses después del golpe. Mariana, cuando arreciaba la dictadura en contra nuestra y yo era amenazado por seguir luchando, el día mismo en que alegué el amparo por Drouillás. Sofía, en esos días de 1985, cuando era secuestrada por segunda vez mi hermana, poco después del terremoto y del asesinato de José Manuel, el compañero de la Estela. Con ustedes -y su mamá- he compartido el dolor de cada día de la dictadura, cada una de las acciones represivas. Pensando en ustedes han sido mis ofrendas y sacrificios, mis renuncias al éxito personal, las defensas asumidas, las veces que debí dar la cara, los golpes que recibí, las privaciones de libertad, las censuras. Puse mis manos a trabajar por la justicia, pensando que algún día tanto horror habría de terminar y, aunque desde el comienzo supe que sería largo (¿recordará Maño Riesco esa conversación en 1974?), no cejaba en la esperanza. Hoy la emoción me ha cogido. Porque me parece mentira, me parece un sueño todo lo que estamos viviendo: que termina Pinochet; que en pocos días más tenemos elecciones libres; que va a ganar el candidato único de todos los que nos hemos opuesto a Pinochet; que los que queremos democracia seremos mayoría en el Congreso; que se respira más libertad y que están llegando los días mejores que anunció el Presidente Frei, en el que se abrirán las alamedas como auguró el Presidente Allende. Quiere decir que me equivoqué, en buena hora me equivoqué, cuando creí que este General no entregaría jamás el mando, que sería capaz de cualquier cosa para seguir gobernando. Quiere decir que mis temores eran exagerados y que en muy pocas horas habrá un nuevo Presidente electo y que a Pinochet ya le quedará muy poco. Muy poco.

Es cierto que no todo está conseguido. He sido desconfiado de este proceso y he mirado con recelo tener que inscribirme en la democracia pinochetista, tener que reconocer la espuria Constitución, tener que ser más tolerante de lo que me hubiera nacido. Las elecciones no serán tan libres ni representativas. Pinochet seguirá en el mando militar y desde allí intentará dominar la situación. No podemos negar que el esquema económico se ha impuesto y los nuestros ya no lo discuten, como tampoco rebaten el esquema institucional. Sé que tenemos razón los que decimos que falta mucho para la democracia, la completita, la que no tiene padrinos, la que soñamos siempre, esa de la participación y del pueblo organizado, y que en este modelo impuesto las élites decidirán todo. No cabe duda de que los candidatos por los que votaremos no siempre nos tienen contentos y unos no nos gustan porque puede significar apoyo a los que han creído en la vía armada y otros porque estuvieron descansando de la tarea política tanto tiempo. Nos hubiera gustado ver los nombres de los luchadores como Garretón y otros que ustedes conocen entre los candidatos. Son muchos los peros que podemos encontrar y muchos los temores que me tienen marcado. Ustedes han escuchado de mis dudas, de mis críticas duras -más duras con los de mi propio bando, con los amigos, con los que dicen pensar como yo pienso y trato de vivir- y de mis miedos.

Falta una semana y tengo ganas de responder al llamado de la Chabelita Parra y embalarme con toda la gente, quiero soltar mis amarras y salir a bailar toda la noche del 14, esa noche en que Pinochet y los suyos serán derrotados, quiero cantar y llorar, con la esperanza tan segura de que nunca más, nunca más en Chile debamos vivir tanto horror. No puedo creerlo. Para embalarme es preciso mirar las estrellas, respirar profundo, caminar un rato bajo la noche y pensar, orar, escribir estas líneas diciendo que sin olvidar ninguna de las dudas, sin creer películas de colores ni comulgar con ruedas de carreta, pueda ser esta vez la oportunidad para empezar a construir un nuevo camino por el que transite el hombre libre o el hombre que se libera. No creo, queridos hijos, y ustedes bien lo saben, que con el triunfo del 14 todo vaya a cambiar ni tampoco que con eso se gane la democracia para siempre. Simplemente creo que se nos abre una ventanita por la que entrará un rayo de luz, nos calentará la esperanza y sabremos avanzar hacia el futuro, con mayor sentido de la responsabilidad, asumiendo, tal vez por ser como somos, el rol de voces de alerta, los espíritus inquietos, las manos generosas para el trabajo pero exigentes en los principios. Sé que lloraré la noche del 14 y tal vez en un rato más también. Sé que reiré. Sé que recordaré a muchos amigos y amigas, sé que ustedes me verán taciturno a ratos, un poco irritable, aparentemente triste. Es la emoción, el gustito de que se irá Pinochet y la promesa de seguir bregando, más allá del miedo y los deseos de acomodo. Por ustedes. Y por mí.

EX ALCALDE BOMBAL

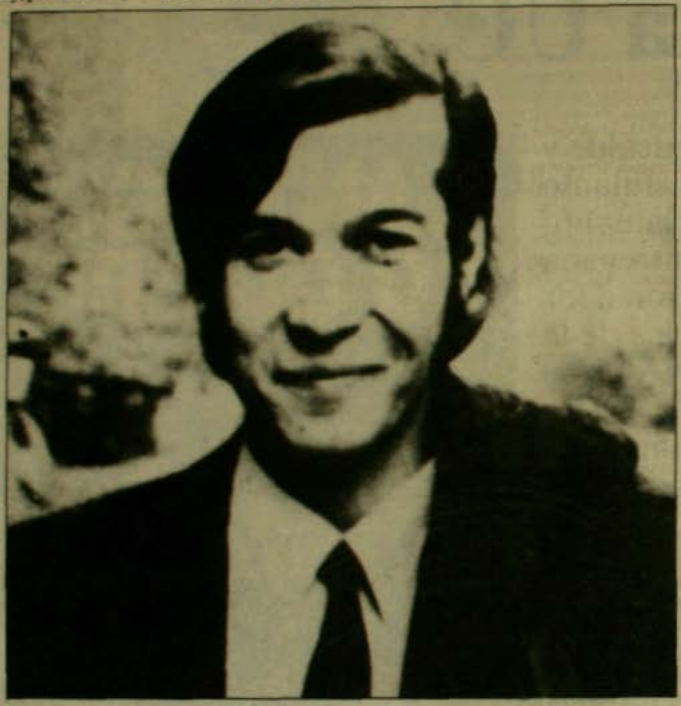
Informante de la DINA en la UC

- El ex alcalde y actual postulante al Parlamento entregaba información a los agentes de la DINA en su calidad de Jefe de Gabinete del rector Jorge Swett.
- Así lo declara en el proceso por la desaparición del profesor de la Universidad Católica Alejandro Avalos Davidson.

Con una amplia sonriza, Bombal confía en que será elegido. No parece recordar cuando atendía agentes de la Dina en la UC.

Una alegre melodía acompaña las frases que recomiendan a Carlos Bombal como diputado para el distrito Santiago Centro. Día a día, los auditores de emisoras capitalinas escuchan: **"Hágalo usted su diputado, él estará siempre a su lado"**... Y es casi seguro que los miles de personas que ven los afiches con su rostro en el centro de la capital, o que escuchan sus "jingles", sólo recuerdan a Bombal como el fiel alcalde de Pinochet en la comuna de Santiago. Las imágenes que probablemente vuelven a la memoria son las del relamido Bombal -siempre engominado y bien vestido- recorriendo ferias o inaugurando algún arreglo de calles y parques.

Para algunos funcionarios y ex funcionarios del municipio capitalino, Bombal evoca al hombre que se encargó, sin contemplaciones, de reducir en más de mil 500 personas la entidad edilicia, en 1981, para disminuir los costos. Con cariño, seguramente, lo recuerdan aquellos empleados que gozaron de sus simpatías y, por lo tanto, de sus gentilezas. Pero muy pocos, sin embargo, relacionan el nombre de Carlos Bombal con el del profesor Alejandro Avalos Davidson, detenido desaparecido desde 1975.



El profesor Alejandro Avalos desapareció cuando tenía 34 años. La última vez lo vieron en Villa Grimaldi.

El profesor Alejandro Avalos Davidson era militante del Partido Comunista y trabajaba en el Programa Interdisciplinario de Investigaciones en Educación (PIIE), de la Universidad Católica de Chile. Fue detenido el 20 de noviembre de 1975, en algún punto no precisado del trayecto entre su trabajo y la casa de su madre. Hasta hoy figura como detenido desaparecido. ¿Y qué relación tiene con esto Carlos Bombal? El actual postulante al Parlamento por el pacto Democracia y Progreso era, en esa época, Jefe de Gabinete del rector designado de la Universidad Católica, Jorge Swett.

En la causa por presunta desgracia, Rol 84315-5, del 2do. Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, el detective Luis Cerda Madrid informa haber entrevistado a Francisco Bulnes Ripamonti, Secretario General de la Universidad Católica, en cumplimiento de órdenes dadas por el Tribunal. Parte de la declaración de Bulnes dice: "En relación a la detención, no la he presenciado, lo que sí sé es que un tiempo atrás un funcionario de la DINA informó al Jefe de Gabinete del rector, señor Carlos Bombal, que el señor Avalos había sido detenido por la DINA, lo cual ha sido posteriormente negado por esa Dirección".

Por otra parte, a fs. 10 vlta. del mismo proceso, con fecha 19 de enero de 1976, Carlos Bombal declara: "Como Jefe de Gabinete del Rector de la Universidad Católica de Chile y, por tanto, funcionario de su exclusiva confianza, me tocó atender el día lunes 3 de noviembre del año pasado a dos personas que se presentaron ante el Rector, señor Jorge Swett Madge, y que se identificaron como funcionarios de DINA. Ellos entraron a hablar directamente con don Jorge Swett y minutos después fui llamado por él, quien me dio instrucciones de atender a esas personas y darles la información que me requirieran."

El relato de Carlos Bombal continúa: "En ese mismo momento fui informado por el señor Rector que ellos requerían información de un profesor llamado Alejandro Juan Avalos Davidson y, tal como el Rector me lo había indicado, me dispuse a llamar por teléfono al Director de la Unidad Académica donde trabaja el señor Avalos. Los dos funcionarios me sugirieron que no provocara alarma en esa Unidad Académica y que evitara el llamado, ya que la orden que tenían era la de detener al señor Avalos sin testigos". Bombal asegura en su testimonio que posteriormente le comunicó al rector Swett la suerte que correría Alejandro Avalos, "explicándole que no sólo venían a buscar antecedentes de él sino que habían manifestado que tenían orden de detenerlo sin testigos".

El resto de la declaración de Carlos Bombal hace suponer que, probablemente, otros funcionarios de la Universidad Católica que fueron detenidos por esa misma época -como el caso del profesor Jaime Ignacio Ossa Galdámez, muerto en manos de la DINA- pueden haber sido víctimas de sus diligentes informaciones a los servicios de seguridad. Porque Bombal dice: "Aproximadamente unos cinco días después, se tuvo conocimiento en la Universidad de la desaparición del señor Avalos y cuando fui consultado por el Vicerrector Académico si tenía algún antecedente al respecto **(ya que atiendo normalmente yo a los funcionarios de la DINA que requieren información)**, le informé al señor Vicerrec-

tor lo que sabía". Después especifica: "Como resultado claro de la intención que manifestaron los dos funcionarios en orden a detener al señor Avalos, se pudo colegir, por mi parte, que el señor Avalos estaba detenido en poder de la DINA".

Efectivamente, existen varios testigos que vieron al profesor, con signos evidentes de tortura, durante el mes de diciembre de 1975 en Villa Grimaldi. De ello han dejado constancia en sendas declaraciones juradas. Después de diciembre se pierde definitivamente la pista de Alejandro Avalos.

Lo que nunca fue aclarado por Carlos Bombal es qué tipo de información entregó él a los funcionarios de la DINA sobre este caso. Por otra parte, el propio Bombal reconoce en su declaración que se encargaba de dar información a los agentes de la DINA que la requerían, lo que significa que seguramente proporcionó informes respecto de otras personas de la Universidad Católica.

De acuerdo a lo relatado a ANALISIS por integrantes de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, Carlos Bombal nunca se ha acercado a esa organización o a la familia del profesor Avalos Davidson para ofrecer cooperación tendiente a identificar a los funcionarios de la DINA con los que él dice haber hablado. Tampoco se sabe de alguna denuncia pública efectuada durante estos años por el postulante a la Cámara Baja.

Sobre los dolorosos hechos ocurridos en la Universidad Católica en los años posteriores al Golpe podrían aportar antecedentes varias personas. Lo grave es que uno de ellos, Carlos Bombal Otacgui, quien en su propia declaración reconoce que era informante de la DINA, pretende que esta semana los habitantes del distrito de Santiago Centro lo elijan para ocupar un puesto en el Parlamento. Por estos mismos días, se corren firmas en la Universidad Católica para otorgar el Doctorado Honoris Causa al ex rector designado Jorge Swett y se menciona como seguro Arzobispo de Santiago (ver crónica) al obispo Jorge Medina, Pro-Gran Canciller de esa casa de estudios católica en la fecha de los trágicos sucesos.

JUANITA ROJAS

Con Estela en la tierra

MIGUEL LAWNER

Estela no subió a la montaña. Pisó tierra firme. Acompañó a los pobladores de Villa Los Alerces que democratizaron su Junta de Vecinos. Esperó número a las seis de la mañana en el Consultorio de la "Rosita Renard" junto a madres y niños enfermos, desprotegidos por un sistema de salud que desmanteló el ministro Büchi.

Estela defendió a los profesores exonerados; reclamó por las jubilaciones indignas de un ser humano; marchó con los deudores habitacionales asfixiados por la inexorable alza de las UF; protestó por la ilegítima licitación de las áreas libres de la Villa Frei, por la indiferencia municipal para recolectar la basura en la "Jaime Eyzaguirre" o en las Villas Unidas, por la contaminación ambiental que envilece el aire de Irarrázabal o Avenida Providencia, por las rejas que bloquearon el acceso al parque Juan XXIII o al Hospital del Salvador.

Estela solidarizó con los obreros en huelga de Asea Brown Bovery, con los apoderados y los 200 alumnos del Liceo A 46 a quienes se les acaba de cancelar la matrícula, con tantos jóvenes y muchachas marginados del futuro y la esperanza por este modelo cruel impuesto a los chilenos durante 16 años.

Estos son problemas terrenales para los cuales no tiene respuesta la montaña.

Tampoco es la montaña, sino millones de chilenos los que han preguntado incesantemente sobre el paradero del padre de Estela, detenido y desaparecido desde diciembre de 1976. Es una persona que tiene nombre y apellido: se llama Fernando Ortiz Letelier, y era un brillante académico y dirigente político. No lo olvidamos ni lo olvidaremos jamás, como no olvidamos a ninguno de los que han padecido un destino similar.

Hemos recorrido con Estela cada rincón de las tierras nobles de Ñuñoa y Providencia, recogiendo las aspiraciones y las demandas de todos sus vecinos. Siempre nos han acompañado en este recorrido la sabiduría de Fernando, la pasión de José Manuel, la tenacidad de Exequiel y Tucapel, la fuerza del Chino Díaz, de Zamorano y de Manuel Guerrero, la ironía de Alejandro Rodríguez, la ternura de Marta, el sufrimiento de los Maureira, la consecuencia de Salvador y de los que hoy permanecen recluidos en las cárceles políticas.

Son ellos, y otros como ellos, los que han hecho posible esta aurora. Porque, sin su sacrificio en los años duros, aún reinarían en Chile las tinieblas, las alambradas y las mordazas.

Son ellos, y los herederos de sus ideales, los que empuñarán el lápiz junto a nosotros en unas horas más, para optar por el futuro y la solidaridad, para restituir la dignidad, para elegir a la Estela, que es llevar al Parlamento la fuerza de la vida.

CHILE ECONOMICO 1973/1989

Historias de pan y torta

Dieciséis años de contrastes y desigualdades crecientes entre ricos y pobres, marcados por una concepción doctrinaria que dividió a Chile en dos países.

Toda la concepción ideológica y las políticas e instrumentos específicos aplicados sobre la economía estos últimos 16 años -con apenas fugaces intentos por desviar su trayectoria- traslucen al final un resultado apabullante: Chile fue gobernado década y media quebrantando incluso las más rancias doctrinas políticas y económicas: se legisló empobreciendo a la mayoría y enriqueciendo a minúsculos grupos de su población. Y contra la idea que ha prendido incluso en algunos círculos opositores, todo ello ocurrió con y precisamente por el intervencionismo estatal que se decía combatir.

* En la segunda mitad de 1981, Javier Vial, cabeza del entonces mayor grupo económico nacional, declaraba a la revista "Fortune": "Los activos que compramos al Gobierno hace seis años hoy valen seis veces el precio pagado entonces". En 1989: una investigación del economista Mario Marcel estima en 600 millones de dólares el subsidio implícito del fisco a los nuevos dueños que compraron empresas privatizadas entre mediados de 1985 y 1987.

* En 1970, el gasto fiscal en salud por habitante era de 245 pesos y catorce años después había bajado en 28 por ciento, todo expresado en pesos de igual valor de 1976, según datos del Ministerio de Hacienda. Una encuesta del Instituto de Sociología de la Universidad Católica de Chile efectuada sobre 340 hogares pobres de La Florida -en Santiago- revela en 1984 que un 18 por ciento de los menores de cinco años había tenido desnutrición y que otro 18 por ciento permanecía en esa condición.

* En 1977, una gran empresa forestal mantenía dos mil 400 trabajadores en su planta permanente, la que ocho años más tarde había bajado a 55 personas: el resto eran obreros a contrata, mano de obra temporal y más barata. El nuevo régimen previsional implantado desde 1981 -ahora de cargo absoluto del trabajador- elevó nominalmente los ingresos para estimular su traslado a las AFP. En el traspaso desde el SSS o una caja de previsión, "muchos se vieron obligados a no cotizar en ningún sistema con el propósito de sobrevivir", constata un estudio de Flacso. En 1986, el 53 por ciento de los trabajadores "temporeros" del campo no tenía previsión alguna.

* Diciembre de 1982. La Confederación de la Producción y del Comercio se queja de que en plena crisis se acuse al gran empresariado de "pretender liberarse de sus responsabilidades, enriqueciéndose a costa de la comunidad". No pedimos dádivas ni estamos tratando de obtener ventajas indebidas". Pasan cuatro años: pequeños industriales y comerciantes reclaman por el discriminatorio trato favorable a las grandes empresas: lo dicen mirando la condonación del 50 por ciento de la deuda de CCU, del grupo Luksic. En 1987, el Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz calcula que, de los tres mil millones de dólares de deuda externa canjeados a esa fecha por activos chilenos, 74 por ciento fue a beneficiar a bancos y transnacionales extranjeras y 26 por ciento a grupos financieros y productivos criollos.

* En 1984, previa modificación por la Junta del proyecto enviado por Pinochet y para hacerlo aún más favorable a los grupos pudientes, la reforma tributaria dispone una reducción de impuestos a los ingresos personales y utilidades de sociedades anónimas y limitadas. Cuatro años después, el economista de Cieplán Manuel Marfán avalúa en 400 millones de dólares anuales el costo fiscal de esta rebaja, concluyendo que "nuevamente se benefició a los más ricos entre los ricos": quienes al 88 ganaban 70 mil pesos o menos (un 80 por ciento de la población, según estadísticas recientes del INE) no recibieron ningún beneficio; aquéllos con un ingreso 20 veces superior elevaron su disponibilidad personal en por lo menos un 17 por ciento.

* En 1985, un millón 200 mil pensionados se vio despojado de un reajuste de 10.6 por ciento que les correspondía por ley (más de la mitad de ellos obtenía ingresos menores al mínimo). El mismo Ministro de Hacienda de entonces, Hernán Büchi, dispone que desde enero del '89 estos coticen obligatoriamente el siete por ciento de su pensión, para contribuir a la desfinanciada salud estatal. El 12 de septiembre de 1986, "El Mercurio" dice que entre 1980 y ese año el reajuste de pensiones fue 27 por ciento inferior al IPC, deterioro que en la administración pública rebajó los sueldos a la mitad.

* Entre 1980 y 1987, las 200 sociedades que transan acciones en la Bolsa -dice el economista René Cortázar- elevaron sus utilidades desde uno a 5.5 por ciento del Producto Geográfico Bruto (PGB) y los dividendos recibidos por sus dueños aumentaron en quince veces. Pero, en igual período, datos oficiales y de gremios empresariales demuestran que el ingreso mínimo líquido bajó 41 por ciento; los salarios en la construcción 50 por ciento, 24 en la industria, 15 entre los bancos y trece por ciento en el "sector moderno" de la economía.

* "Empresas están mejor que en la fase culminante del **boom**", titula "El Mercurio" hacia fines del tercer trimestre de 1987. La realidad "del otro lado" y sobre un lapso muy parecido al anterior aflora dos años después, inexplicablemente del propio INE. Un estudio comparativo de los ingresos entre 1978 y 88 revela que un 80 por ciento de la riqueza generada en esa década fue al diez por ciento más rico de la población: este sector, que en 1978 recibía un 36 por ciento de la "torta" del ingreso nacional, diez años más tarde elevó su tajada al 47 por ciento.

Del amplio recuento de lo que fueron -y aún son- ricos y pobres bajo este régimen se extrajeron cuatro aspectos demostrativos por sus contrastes y contradicciones: salarios, deudas, impuestos y pensiones.

¿LIBRE JUEGO? SALARIAL

"El libre juego del factor trabajo en el proceso productivo lo impusieron los economistas neoliberales desde 1975", pero no fue "sino hasta 1979 que aceptaron se legislara sobre esta materia. El tipo de normas que diseñaron se inclinó en favor del empresario", dicen los periodistas Manuel Délano y Hugo Traslaviña en un libro sobre "La herencia de los **Chicago boys**". "En 1988, sólo el nueve por ciento de los trabajadores ejercía el derecho de negociar colectivamente. Hacia junio de 1989, el índice de remuneraciones reales deflactado con el IPC oficial era diez puntos inferior al nivel de 1981". Entre tanto, los reajustes por ley para los trabajadores no sindicalizados desaparecieron en 1981 y la asignación familiar permanece congelada en 552 pesos hace cuatro años, "cuando el entonces ministro Büchi quiso eliminarla".

Cieplán sostenía en 1988 que "el poder de compra de las remuneraciones es hoy 18 por ciento inferior al de 1981 y 15 por ciento al de 1970". Agregaba: "Chile se encuentra en el penúltimo lugar de América Latina en materia de salario mínimo. Sólo Bolivia tiene salarios inferiores a los nuestros". También durante 1988 el Programa de Economía del Trabajo establecía que "las utilidades del gran empresariado alcanzaron el más alto nivel de los últimos cinco años, sumando más de 110 mil millones de pesos en sólo seis meses. Son el 'talón de Aquiles' del modelo", concluía el PET.

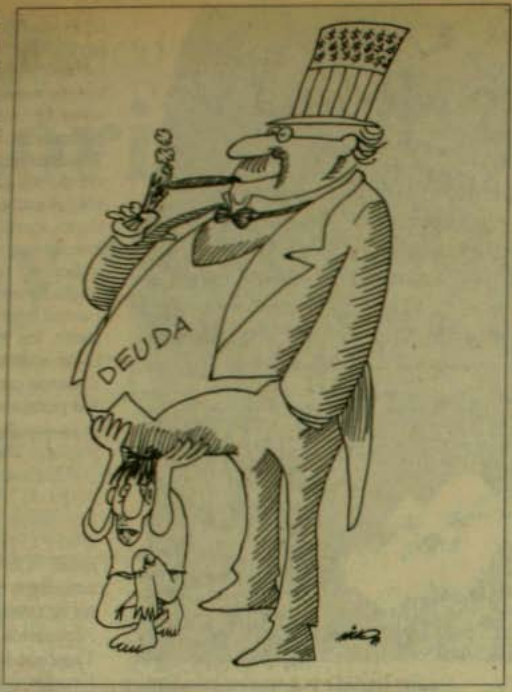
La situación salarial criolla es situada en lugar relevante por las estadísticas de la Comisión Económica para América Latina, Cepal: el salario mínimo urbano era a 1988 casi 28 por ciento inferior al de 1980 y permanecía en el séptimo lugar entre once países.

DEUDAS: "MOYA" Y LOS OTROS

El endeudamiento esencialmente surgido desde fines de los '70 estuvo detrás de la concentración del poder; de la compra, absorción por el Estado y nueva reprivatización de empresas; de quiebres y readecuaciones productivas; de subsidios y múltiples otras ayudas estatales en beneficio del gran empresariado. Pero ya ese período marca la desigualdad con que se repartió la "plata dulce" del extranjero, cuyo pago posterior -recaído en "Moya", el fisco, los trabajadores- no hizo más que confirmar. →

"El costo del crédito en los mercados externos fue inferior al diez por ciento anual entre 1976/80, mientras las tasas de colocación imperantes en la economía chilena superaban el 50 por ciento", dice en 1983 René Cortázar, de Cieplán. "Ello redundó en grandes ganancias de capital para quienes tuvieron acceso al crédito externo. La ventaja pudieron aprovecharla los bancos y empresas más grandes, contribuyendo a generar una estructura más concentrada del ingreso".

El endeudamiento fue generalizado, pero proporcionalmente mucho mayor en los grupos y consorcios creados y desarrollados al alero del crédito externo. "¿Cómo es posible que la deuda creciera menos que los intereses que ella misma generó?", se pregunta Cortázar. Simple: hubo 18 formas de ayuda del Banco Central al sistema financiero y los deudores productivos, fuera de condonaciones de multas y de intereses. A fines de 1987, los deudores en dólares habían recibido de la entidad subsidios que arrojaron al instituto pérdidas por tres mil 400 millones. Esa deuda -con intereses incluidos- es la que el saliente ministro Enrique Seguel acaba de valorar en algo más de ocho mil millones de dólares, y que finalmente terminó siendo absorbida por el fisco.



Dieciocho formas abiertas o encubiertas de ayuda a los grandes deudores financieros y productivos creó el Banco Central desde 1983.

En 1987 el presidente de la pequeña industria acusa que "el sistema bancario no está dispuesto a hacer ningún sacrificio para ayudar a sus pequeños deudores. Se olvidan de que estuvieron al borde de la quiebra y recibieron enorme ayuda del Estado". Complementa el economista Ernesto Tironi, visionariamente ya en 1982: "El Gobierno no aplica una ley pareja: sólo sale en defensa de los bancos, permitiéndoles repartir en diez años las pérdidas que han tenido. ¿Y las pérdidas de miles de agricultores, taxistas, mineros, y de los cesantes?". Sintetiza Hugo Fazio, ex vicepresidente del Banco Central bajo Allende, sobre la venta de la cartera de créditos malos de la banca al fisco: "Una vez más las pérdidas de grandes intereses económicos se socializan, mientras cuando obtienen ganancias se las garantizan".

LOS IMPUESTOS AL VIENTO

No difiere mucho lo que sucede en materia de tributos, donde particularmente desde la reforma del '84 se configura un régimen claramente en favor de la empresa y los grupos de altos ingresos. "Al afectar a los impuestos directos, la reforma tiene un efecto regresivo sobre la distribución de ingresos. No sólo aumenta la riqueza de los propietarios de activos, al elevar los precios de éstos, sino también aumenta la renta disponible de las personas de mayores ingresos", dice Manuel Marfán.

El '84 se rebajan todos los impuestos al ingreso personal y a las utilidades empresariales. Pero en 1988 hay nuevos "regalos", cuyo costo es estimado en 250 millones de dólares anuales: baja el IVA a los bienes suntuarios, el tributo a las utilidades de inversionistas extranjeros, el impuesto a la planilla de remuneraciones (de cargo patronal), el Estado se hace parte en las pérdidas generadas por inversiones financieras y especulativas... Chile concluye estos 16 años con una carga tributaria centrada en los impuestos indirectos (el 80 por ciento de la recaudación total) que "prácticamente no discrimina entre ricos y pobres, mientras los impuestos directos -que sí discriminan- se han reducido sistemáticamente", constata Manuel Marfán.

EL "PARAISO" PREVISIONAL

Todas las maravillas relatadas oficialmente alrededor del nuevo régimen previsional comienzan a desplomarse cuando en 1986 el economista **Chicago** Alvaro Donoso (ex ministro de Odeplán) admite que hasta un 80 por ciento de los afiliados a la AFP jubilarán con la pensión mínima garantizada por el Estado, equivalente al 73 por ciento de su última remuneración. Pensiones, dice, que serán incluso bajas en los sueldos más altos (sobre 60 mil pesos). La menor cotización obtenida del Estado por quienes se cambian a las AFP y el mayor gasto futuro (bonos de reconocimiento, menores aportes por salud y asignaciones familiares) provocarán en los años próximos un enorme déficit fiscal que "hace difícil esperar mejoramientos de alguna significación a los actuales pensionados y a quienes se pensionen a futuro", destaca el economista José Pablo Arellano.

Mientras tanto, "la población que no cotiza en ningún sistema ha aumentado del 25 por ciento de la fuerza laboral en 1974 al 40 por ciento en los últimos años". Sólo entre 1985 y 86 el poder adquisitivo de las pensiones civiles cayó en diez por ciento". Las cien mil pensiones pagadas por las cajas de Defensa y Carabineros han mejorado relativamente", pero "las pensiones que reciben los uniformados más que cuadruplican los montos mensuales de los pensionados civiles". ◻

NELSON SOZA MONTIEL

IGLESIA

No al obispo Medina

En medio de la vorágine eleccionaria, los católicos ligados a la Iglesia de los Pobres rechazan probable nombramiento del obispo Jorge Medina como Arzobispo de Santiago.

La elección que preocupa a la inmensa mayoría de los chilenos esta semana es -qué duda cabe- la presidencial y parlamentaria. Por fin, después de 16 años, los ciudadanos podrán elegir democráticamente a sus representantes. Sin embargo, hay otra elección pendiente, en la que no se considera la opinión de las mayorías: el nuevo Arzobispo de Santiago.

Los rumores respecto a que estaría virtualmente nominado para ese cargo el actual obispo de Rancagua y ex Pro-Gran Canciller de la Universidad Católica, Jorge Medina, cundieron la semana pasada. Ante eso, surgieron reacciones de los católicos ligados a las comunidades de base y a las organizaciones sociales y de derechos humanos. En carta dirigida al Nuncio Apostólico, Giulio Einaudi, un grupo de laicas y religiosas exponen: "Deseamos que el próximo Arzobispo de Santiago sobresalga por defender con ternura y valentía a los pobres y a los oprimidos, amándolos de tal modo que se identifique con sus gozos, esperanzas, tristezas y angustias (Gaudium et Spes 1)".

Todos rechazan a Medina.

En otro párrafo de la misiva indican: "...que su corazón se haya apiadado de los miles de desaparecidos, torturados, desterrados, cesantes, para que su voz se alce en demanda de justicia y reivindicación social. Sería para nosotros una gran aflicción y un escándalo para nuestro pueblo si el nombramiento recayera en alguien que, por el contrario, haya guardado silencio o, peor aún, haya obrado en complicidad con el gobierno militar que ha atentado contra la dignidad del hombre y los valores del Evangelio". Firman la carta Luisa Riveros, la pobladora de la "Violeta Parra" que habló ante el Papa; Adela Loyola, del Centro de Prevención y Rehabilitación Familiar "Obispo Enrique Alvear"; Gala Torres, de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos; la religiosa Francisca Morales, de la Congregación del Amor Misericordioso; y Mariana Díaz, del Instituto Secular Fraternidad del Divino Maestro.

Pero no fue lo único. Un grupo de varones laicos también decidieron hablar antes de tener hechos consumados y emitieron un documento en que señalan una serie de razones por las que se oponen al nombramiento de Medina, entre las que destacan: "su simpatía e identificación con la dictadura que ha oprimido al pueblo chileno por largos 16 años, negando así, en la práctica, el Evangelio del Apóstol Pablo que proclama: 'Para ser libres os libertó Cristo (Gál. 5,1)'; su tendencioso llamado a los católicos, el día del Plebiscito del 5 de octubre de 1988, a 'no colaborar con la implantación del marxismo', llamado que fue profusamente utilizado por "La Nación" y "El Mercurio" para incitar a los católicos a votar por la prolongación de la dictadura de Pinochet por 8 años más".

Otro de los argumentos esgrimidos es: "su silencio absoluto frente a las gravísimas violaciones de los derechos humanos en Chile y su falta de acción incluso frente a salvajes atentados contra la vida perpetrados contra profesores y estudiantes de la Universidad Católica, donde él era Pro-Gran Canciller". Se mencionan allí los casos de los profesores Alejandro Avalos Davidson y Jaime Ossa, detenidos por la DINA en diciembre de 1975 (uno de ellos está desaparecido y el otro murió), y el del estudiante de Periodismo Eduardo Jara, detenido y asesinado por el Covema en 1980.

Según manifestaron algunos de los autores de estos documentos a ANALISIS, ellos confían en que el clamor, al menos esta vez, llegue hasta el Vaticano y sea tomado en cuenta. ■

J.R.

G-5 UNIDAD PARA LA DEMOCRACIA

Para la 2ª Región

FANNY POLLAROLO SENADORA

¡Con la izquierda siempre!

AYLWIN PRESIDENTE

G-5 UNIDAD PARA LA DEMOCRACIA

JORGE INSUNZA SENADOR

Voz y fuerza para la 4ª Región

AYLWIN PRESIDENTE

G-7 UNIDAD PARA LA DEMOCRACIA

Para la 5ª Región Cordillera

LUIS GUASTAVINO SENADOR

¡¡Codo a codo con la gente!!

AYLWIN PRESIDENTE

Hagamos de Santiago un lugar limpio y seguro para vivir.

Schauls Ohn

CONCERTACION POR LA DEMOCRACIA

admisión '90

COLEGIO FRANCISCO DE MIRANDA

1969

COLEGIO FRANCISCO DE MIRANDA

...más allá de una enseñanza para nuestros hijos...

JARDIN INFANTIL

- Educ. centrada en el niño. - Jornada desde las 8.00 horas.
- Cruz Almeyda No. 1388. - Fonos: 271.55.99 - 271.52.72

te esperamos.

"QUEREMOS UNA OPORTUNIDAD"

Son los jóvenes.
No desean todo hecho sino ganárselo por su propio esfuerzo.
Tienen el derecho de equivocarse e intentarlo otra vez.
Por eso, lo único que exigen son oportunidades,
y el derecho de competir en igualdad de condiciones.
A su manera.

ERRAZURIZ

hombre de palabra

Los íntimos secretos de Hernán Büchi

A pocos días de la primera elección presidencial chilena en 20 años, la Derecha ya transmite su derrota. Es quizás el único dejo dramático de esta elección que ha carecido de toda espectacularidad. Sin embargo, detrás del telón, el drama mayor lo vive un hombre sumido en la soledad. Es Hernán Büchi, el que soñó con escalar la montaña del poder, con utilizar su inteligencia y su capacidad para que no lo usaran y luego tomaran las decisiones los mediocres y los políticos tradicionales. Un hombre marcado por el rigor y la disciplina de su niñez y los vientos de libertad y revolución que dominaron a la generación de los 60. Quiso controlarlo todo. Cual computadora, se sumió en un mar desconocido creyendo que podría suplir con dígitos, manuales y en poco tiempo sus falencias políticas. No fue así. Y cuando restan pocos días para que se llegue a la cima de la montaña, otro hombre, de 71 años, sin su capacidad física ni su brillo intelectual, pero con sensibilidad para aunar voluntades y con experiencia democrática, alcanzará la meta primero que él. Es la derrota más aplastante que ha experimentado Hernán Büchi en su vida y para ese día, nuevamente, se encontrará solo frente a sí mismo: la montaña más exigente.

Marcelo Dauros

A Hernán Büchi lo marcó para toda la vida la fuerte personalidad de su padre: Hernán Büchi Guzmán, hijo de un ingeniero suizo que llegó a Chile a trabajar en minas. El rigor, la disciplina y el control de la efectividad fueron elementos claves en su niñez. Büchi padre, que permaneció 23 años en la FACH llegando a ser el piloto personal del Presidente Ibáñez, le cortaba personalmente el pelo a sus hijos y a Hernán, el mayor, lo rapaba "al doble cero". A Ximena Torres, en un reportaje publicado en la "Revista del Domingo" en 1985, le confesó: "Quizás le creé un trauma...". Cuando la misma periodista le pregunta si su hijo iba a fiestas o si tenía amigos, el padre responde: "Entonces yo tenía la idea de que la libertad se consigue después de los 18 años". Quizás ese fue el principio que le traspasó a su hijo para que éste aceptara participar en un gobierno dictatorial que se mantiene por 16 años...

Desde chico se sintió atraído por la naturaleza. Nacido en Iquique un 6 de marzo de 1949, el traslado a Santiago, a una parcelita en La Reina, lo sumergió en un verdor que lo cautivó y le alimentó su retraimiento y su búsqueda de soledad. Fue distinto y un poco excéntrico desde chico. En el Colegio Nido de Aguilas, donde estudió hasta cuarto humanidades, eso no se notó mucho. Estaba rodeado de niños especiales, con dinero, bagaje cultural y mucho mundo. Al llegar al Instituto Nacional en 1964, un escenario nuevo se abrió ante él. Fue el año de la elección de Eduardo Frei como Presidente de Chile. La política ingresó con fuerza en todos los rincones de Chile y las salas de clase no fueron excepción. Comenzaban a soplar nuevos vientos en América Latina y la palabra revolución, en libertad o de las otras, sonaba en millones de bocas.

Es en esos días que comienza su amistad con su compañero **Víctor Renner Berry**. Juntos se encuentran en el Sexto Año F, Matemático. Juntos también llegan a la solemne ceremonia de graduación del Instituto Nacional el 20 de diciembre de 1965. Eran los tiempos de gloria de la educación →

fiscal y el Instituto Nacional era, sin lugar a dudas, el mejor. El Presidente Frei encabezó la ceremonia que se realizó en el Teatro Municipal. Büchi no obtuvo el premio al mejor institutano ni al mejor compañero. En calificaciones llegó tercero, detrás de **Guido del Pino** y **Víctor Renner.** Sin embargo, fue escogido por sus compañeros para hablar en su nombre en la importante ceremonia. En todos los diarios, en primera página se hablaba de la reelección de Charles de Gaulle como Presidente de Francia.

La primera contradicción vital de Büchi se manifestó ese día. La presencia de Frei no fue grata para algunos alumnos, entre ellos Büchi. El rector **Clemente Canales** estaba orgulloso de su presencia y dijo: "Entre los hombres de una democracia permanentemente sucede que todas las caras y corazones están fijos en su Presidente esperando su palabra de verdad, su gesto de carácter y su ademán de rumbo. **Al situarse él frente a los estudiantes, se sitúa frente a los ciudadanos dirigentes del mañana".**

Büchi, sentado en primera fila se enfrentó así al Presidente Frei: **"Nos vemos proyectados hacia adelante en busca de las metas que nosotros mismos nos hemos fijado. Sólo después, cuando seamos nosotros mismos los que nos tracemos el camino, cuando en algún momento difícil miremos el pasado y lo analicemos a través de toda nuestra vida... y que nos satisfaga a nosotros mismos, esto nos indicará que hemos llegado a ser hombres auténticos, y hombres auténticos son los que Chile y el mundo necesitan para que continúen impulsando a la Humanidad en su ruta de progreso".**

A los 17 años Büchi ingresa a la famosa Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile acompañado de sus amigos y también institutanos **Víctor Renner** y **Carlos Soto**. La elección de la carrera no fue decisión de Büchi. Su padre diría a la periodista Ximena Torres: "Tal vez 'Nancho' habría elegido Ingeniería de Bosques, Ecología, porque le encanta la naturaleza, pero los padres estamos para guiar a los hijos. Su abuelo paterno, mi padre, llegó de Suiza para trabajar en minería".

En Ingeniería su grupo de amigos se amplía a **Rolf Behncke** y **Patricio Campos Poblete.** El primero es el gran excéntrico del curso; el segundo mira con adoración a su ídolo: Hernán Büchi. La inteligencia y sencillez de Büchi lo hace destacarse rápidamente entre sus compañeros y profesores. No era tarea fácil. No hay que olvidar que en esos años todas las madres soñaban con casar a sus hijas con un ingeniero. La sociedad los hace sentir y actúan como los dueños del futuro. A la Escuela de Ingeniería de la "U" llegan los más inteligentes, nadie pregunta nombre, ni de dónde vienen, ni cuál es el oficio del padre. Sólo se exige ser el mejor.

Büchi es tímido, lo que no lo obstaculiza para conseguir lo que quiere. Está consciente de su capacidad e inteligencia. No hace alarde, ayuda a cuanto compañero se lo solicita. No es farsante, sabe que éstos son repudiados por el grupo. No es un "play boy". Desde esa época se sabe de su resistencia a mirarse en el espejo y verse en fotografías, fobia que conserva hasta hoy. Sin embargo, se siente atractivo. Pero nadie le conoce amores. Tampoco estudia ni destaca en deportes. Sus compañeros lo esquivan como jugador de pichangas de fútbol. Es demasiado malo. Ama la naturaleza y en los días más fríos del invierno aparece en la Facultad en mangas de camisa.

Rolf Behnke recordó con Ximena Torres esa época: "Era de odiarlo porque uno se sentía muy miserable además de estúpidamente romántico".

Büchi es un típico estudiante de Ingeniería de izquierda. No milita, la militancia era para "los otros". Ellos se sentían y los hacían sentirse superiores. Eran los años del nacimiento del MIR, del auge de los movimientos guerrilleros en América Latina. Eran los tiempos de la gloria de los Tupamaros en Uruguay y del Che Guevara en Bolivia. Büchi es un fiel exponente de la generación de los 60, aquella que se siente con el mundo en sus manos bajo el influjo de la revolución de mayo de 1968: "Seamos realistas, pidamos los imposible".

Sin embargo, Büchi hace sólo lo posible. Fiel a la autoridad del padre deriva hacia la ingeniería de minas, olvidándose de su verdadera pasión: la naturaleza. Al finalizar su carrera, un día, en medio de la naturaleza que ama y que no lo intimida, confiesa a uno de sus amigos: "Podría ser muy feliz siendo un ermitaño en la montaña. Tan feliz como seré obteniendo éxito en mi profesión". Büchi y Behncke eran conocidos como "Los Ermitaños".

Nuevos amigos íntiman con Büchi. Con **Marcos Alfaro** comparte sus inquietudes políticas. Con **Víctor Petermann Fernández** y **Patricio Campos Poblete** las afinidades son otras. Con su tío y compañero de curso **Julio Büchi Gatica,** izquierdista moderado, también comparte ideas políticas. Pero el gusto por los excéntricos no se le quita. De esos años nace su relación con el profesor **Moisés Mellado,** una institución en la Escuela de Ingeniería; anarquista, se dice hijo de araucanos. Con Büchi pasan largas horas en silencio observando una crianza de pavos. Cuando Büchi es nombrado Ministro de Pinochet, Mellado dirá a quien lo quiera escuchar: "Büchi es más peligroso que un cogotero". Mellado muere en diciembre de 1984. Fue enterrado en el Parque del Recuerdo. A la salida, mientras sus compañeros de universidad abordaban modernos autos, Büchi desamarra su bicicleta de la reja de entrada del cementerio.

Büchi y Marcos Alfaro seguirán en la Universidad después de haber terminado la carrera en 1971. Büchi asumirá la cátedra de Cálculo III. Es el tiempo de la Unidad Popular. Las marchas, los movimientos estudiantiles y sindicales y los paros patronales convulsionan al país. La Escuela de Ingeniería no está al margen. El 27 de abril de 1972, después de un agitado proceso de reforma universitaria, la elección de rector conmueve a toda la Universidad de Chile. Se enfrentan Edgardo Boeninger, apoyado por la DC y la Derecha; Felipe Herrera, por la Unidad Popular, y Andrés Pascal Allende, por el MIR. Días antes, Pascal es proclamado por estudiantes, académicos y personal administrativo de Ingeniería en la sala F-10 de la Facultad. Pascal hace un encendido discurso en el que ataca por igual a los traidores reformistas y los fascistas de derecha. En primera fila, con la misma chasquilla pero con el pelo un poco más largo, sus compañeros recuerdan a Büchi escuchando atentamente. Acababa de rechazar su candidatura al Senado Universitario apoyado por el FER. Diría: **"Es una candidatura perdida".**

Análisis grafológico y astral de Hernán Büchi

A una de las más prestigiadas "brujas" de la plaza, le entregamos un papel manuscrito de Hernán Büchi, sin identificación del autor de las líneas, más su fecha de nacimiento. Este fue el resultado:

Piscis ascendente en Libra. Neptuno como regente. La Luna en Virgo: No soporta verse encerrado. Su naturaleza es inquieta, aventurera, versátil y adaptable. Puede hacer lo que se proponga pero su regente Neptuno lo hace impredecible, dual, poco convencido y cambiante. No le gusta la lucha contra la corriente, le es más fácil seguirla. Tuvo su mejor ciclo en el año 1968 hasta 1974, cuando se hizo en su cielo una conjunción con Marte y Júpiter. Momento de grandes decisiones que dejó pasar. Este ciclo se repetirá entre el año 1999 hasta el año 2005.

El nivel de la escritura muestra a una persona sujeta a una gran presión. Con una buena concentración pero con debilidad en sus convicciones. Esto queda demostrado en los espacios que se dejan entre una y otra letra que hacen la escritura inconexa que habla de una gran debilidad en el planteamiento. Carácter impulsivo y espontáneo, absolutamente falto de planificación en el orden personal. La palabra yo sobresaliente significa una gran soberbia. Las barras de las T y los puntos de las I muestran a una persona con una gran rapidez mental y vehemencia. Las aberturas de algunas vocales dejan entrever una gran inquietud. La inclinación hacia el lado izquierdo demuestra que se está moviendo en un molde que no le es propio, no hay naturalidad y se siente forzado. Es una persona que carece de madurez y esa carencia viene incluso de su época de adolescente.

En esta aula, F-10, de la Facultad de Ingeniería, Hernán Büchi escuchó atentamente el discurso de proclamación de Andrés Pascal Allende.

APARECE JOVITA

En esos días, en medio de la efervescencia provocada por los continuos enfrentamientos de los defensores de la UP con sus oponentes, Büchi estrecha relación con la secretaria de su Departamento: Jovita Bastidas, la única mujer que frecuentaba diariamente, además de su madre y hermana. Jovita ocupaba la oficina justo al lado de la suya y participa de todo el movimiento de la UP concurriendo a marchas y concentraciones. El romance duró poco, sólo unos cuantos meses. El 6 de febrero de 1973 se casa en la Municipalidad de Conchalí. (Ascanio Cavallo, "La Epoca").

Un mes más tarde Büchi cumplió 24 años. El matrimonio no sólo concitó el escándalo de su familia sino también el rechazo de sus amigos y compañeros. Los problemas familiares, la aguda crisis que vive Chile ese año 1973 serán dejados atrás por el matrimonio Büchi-Bastidas cuando parten a Estados Unidos gracias a una beca de la Henry Krumb School of Mines de la Universidad de Columbia. Büchi tiene una beca de 200 dólares, y una esposa y una hija que alimentar.

LA SEGUNDA CONTRADICCION

Lejos de su padre, Büchi da libertad a sus íntimos pensamientos y conversa con unos de sus mejores amigos. Dice que está aburrido de que los mediocres usen a los ingenieros, los inteligentes del sistema, para que hagan el trabajo y luego sean ellos los que tomen las decisiones, decisiones

→

mediocres obviamente. No le interesa ni el dinero ni el brillo. Sólo le interesa tomar las decisiones y no ser utilizado. En consecuencia, no hará un doctorado en minas, optará por un Master en Bussines. Ciertamente será el mejor de su promoción.

A diferencia de sus compañeros, sin hijos ni compromisos, él deberá trabajar duramente para mantener a su familia. Será guardián de una construcción los domingos, luego una fundición y también incursionará en materias contables. No hubo tiempo para el esparcimiento. Pero, por primera vez, Hernán Büchi tomaba sus propias decisiones. A fines del gobierno de la UP Jovita viaja a Chile. Regresa a Estados Unidos desilusionada. Büchi no ha cambiado. Poco después del Golpe se encontrará con uno de sus mejores amigos y lo

hará parte de su segunda contradicción: regresar a Chile a luchar contra la Junta Militar o emigrar definitivamente.

Emigrar era tentador. Sus óptimas calificaciones y su último trabajo en Estados Unidos preparando la celebración del bicentenario de la Independencia para un complejo empresarial, le abrieron todas las puertas. Büchi optó por regresar a Chile. A comienzos de 1975 vuelve como profesor del Departamento de Minas de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Chile. A poco andar se encuentra con **Juan Hurtado Vicuña**, director de Soquimich en ese entonces. La grúa de los Chicago se pone en marcha.

En ese momento, el "ladrillo" como le llaman al modelo implementado por los Chicago, es plenamente aceptado por Pinochet y Sergio de Castro, su conductor indiscutido. Sólo faltan más técnicos para que lo apliquen a todo vapor. Se producirá el encuentro entre dos mentes totalmente afines: **Hernán Büchi y Sergio de Castro.**

Arturo Fontaine Aldunate, ex Director de "El Mercurio", describe en su libro "Los Economistas y el Presidente Pinochet" a Sergio de Castro como un hombre en el que resaltan "la fuerza de carácter, la devoción por el poder, el doblegamiento de la voluntad de los demás y la realización de una gran tarea a través y por hombres que él conduce". De Castro dice siempre: "En el mundo hay programadores y programados". Fontaine comenta: "Ciertamente De Castro no ha estado nunca entre los últimos". Büchi tampoco quería estarlo.

Antes de ingresar al gobierno, Büchi deberá pedir autorización al jefe del Departamento en la Universidad, Jaime Leiva Garín. Primero se va media jornada y muy pronto dejará la Universidad definitivamente para ingresar como asesor del Ministerio de Economía.

Ese año 1975 su hermano **Richar** egresará de Ingeniería y su amigo **Víctor Petermann** iniciará su actividad empresarial. **Patricio Campos Poblete** trabajaba en Lota Schwager. Una nueva vida se inicia para Büchi. Es la época en que Odeplán es el semillero y centro de operaciones de los Chicago, los que utilizan la Escuela de Economía de la Universidad Católica para captar nuevos cerebros. En un seminario organizado por Odeplán, Patricio Campos Poblete iniciará una estrecha relación con **Patricio Contesse**, compadre, socio y amigo íntimo de **Julio Ponce Lerou.**

A partir de 1978, Campos Poblete se dedicará a hacer trabajos encargados por Büchi. Es la época en que Büchi se dedica de lleno al proyecto de reorganización de las empresas estatales para su posterior privatización. Lo primero que le encarga a su amigo Campos será un estudio de factibilidad del posible cierre de la Carbonífera Schwager. El informe es categórico: se puede cerrar. Un general de Carabineros le hace frente y defiende la empresa. Campos debe emigrar. Poco tiempo después (1981) ingresará a Soquimich como Gerente Técnico y de Desarrollo, donde está su amigo Julio Ponce Lerou como presidente y Patricio Contesse. Patricio Campos Poblete permanecerá en Soquimich hasta 1985. Ese año ingresará al directorio de la empresa **Víctor Renner.** La amistad de ambos con Büchi se hizo cada vez más estrecha.

También Büchi hará amistad con Julio Ponce Lerou. Juntos estarán como presidente y vicepresidente del directorio de Endesa en 1982. Patricio Campos Poblete lo lleva también a intimar con Patricio Contesse.

1979 marcó a la generación de ingenieros que se graduó con Büchi. El domingo 3 de junio fue secuestrado desde la casa de sus abuelos el niño Rodrigo Anfruns Papi. Se trataba del hijo del ingeniero Jaime Anfruns, uno de los alumnos más destacados de la promoción de Büchi. Los ingenieros son eficaces. Rápidamente se reúne el curso para ayudar en la búsqueda del niño. Esa noche, todas las cabezas se tornaron hacia Hernán, "el Hombre pensante". Este decide que hay que tomar contacto con la CNI. Para ello tendrá que hablar con el hermano de Patricio Campos Poblete, el comandante de la FACH **Luis Campos Poblete**. El desenlace, el asesinato del pequeño Rodrigo, en el cual están vinculados los servicios de seguridad, los afectará a todos. Hernán Büchi supo a cabalidad el ambiente siniestro en el cual se hallaba inmerso y debió

aceptar resignado que su amigo Jaime Anfruns, con un hijo muerto, abandonara el país.

No se sabe si el comandante **Luis Campos Poblete** ayudó a Büchi en sus indagaciones en el caso Anfruns. Pero, años más tarde, el mismo oficial sería encargado reo por el ministro Carlos Cerda por su responsabilidad en el secuestro y desaparición de catorce dirigentes comunistas en manos del llamado "Comando Conjunto". Büchi siguió en el gobierno y estrechó sus lazos con los hermanos Campos. Incluso, Marcela Campos Poblete, hermana de los anteriores, fue integrante de la directiva del Comando de Independientes de Büchi. Su foto aparece en el diario "Las Ultimas Noticias" del 28 de marzo de este año.

Patricio Campos, después de su retiro de Soquimich, tuvo otros trabajos por encargo de Büchi y luego se le encuentra en Codelco como asesor de Patricio Contesse. Allí se le conoció siempre como un hombre del Ministro de Hacienda. Hoy día está relacionado empresarialmente al hombre más cercano a Büchi: **Víctor César Petermann Fernández**, en "Industrias de Tecnología Hidráulica en Minería y Construcción Limitada" y "Minermat Limitada". El centro de operaciones de Petermann está ubicado en Bellavista 377, en el mismo lugar donde funcionan las oficinas privadas del candidato Hernán Büchi.

La hermana de Víctor Petermann, María Victoria, es a su vez socia de Patricio Campos Poblete. Petermann, quien inició su actividad empresarial en 1975, se encuentra hoy al frente de un grupo de más de 30 empresas, muchas de ellas relacionadas con la minería.

1979 fue un año hito en la vida de Hernán Büchi. No sólo por lo que sucedió con su amigo Jaime Anfruns. Ese año ascendió a Jefe de Gabinete del ministro de Economía, Pablo Baraona. Poco después, un accidente en la ruta entre Santiago y Viña del Mar también dejaría huellas. Al volante de un automóvil de color gris, en el que viajaba acompañado de tres mujeres, entre ellas su esposa Jovita, intentó sobrepasar a otro vehículo a una gran velocidad. En el intento volcó y su automóvil se incendió. Salvaron por milagro. Desde ese instante Büchi abandonaría los automóviles. Las palabras del juez titular del Tercer Juzgado del Crimen de Valparaíso calaron hondo: "Si se quiere matar, hágalo, pero solo".

LA DESILUSION

Büchi abandonó los autos pero no su carrera a la cima de la toma de decisiones. Su paso por el gobierno se conoce en detalle. Su ingreso al escenario público lo hizo en 1983 cuando fue nombrado Ministro. En el camino, consolidó los lazos con su grupo de amigos inseparables: **Víctor Renner, Víctor Petermann, Patricio Campos Poblete**. En otro círculo, menos estrecho, llegaron sus compañeros de trabajo: **Cristián Larroulet** y tantos otros. Enfrentado a la tercera contradicción vital de su vida: ser candidato a la Presidencia u optar por la libertad individual, escogió la primera. Sus antiguos compañeros, todos, aún recuerdan con admiración el pasado. Pero, no pueden ocultar su desilusión al verlo asumir un rol en el que no cree. Escucharlo hablar de la campaña del terror es algo que no va con él. Büchi visitando la Vicaría de la Solidaridad de la mano de Sebastián Piñera es uno, hablando de los pactos secretos entre DC y marxistas, de la mano de Pablo Baraona, es otro. El verdadero, el que soñó con emular a Margaret Thatcher y cambiar el mundo de la toma de decisiones, quedó relegado en el camino en manos de un grupo que lo transformó para utilizarlo en una campaña.

Conoció mejor que nadie los verdaderos hilos del poder del Régimen Militar. Conoció mejor que nadie los vericuetos del poder de Pinochet y de la implantación del modelo económico. Su autoestima lo llevó a convencerse de que nadie mejor que él podía liderar la transición y que su capacidad e inteligencia lo podrían hacer suplir con esfuerzo, dedicación y voluntad sus carencias políticas. No fue así.

Quizás, al analizar los resultados de esta experiencia entenderá lo que quiso decir Sergio de Castro cuando, en junio de este año, señaló en una reunión del CEP que haría cuanto estuviera a su alcance para lograr que Büchi se presentara de candidato. (Ascanio Cavallo, "La Epoca"). Finalmente, De Castro siguió siendo **programador** y Büchi un **programado**, a pesar de su voluntad y de su esfuerzo por alcanzar la cima.

A los 40 años Hernán Alberto Büchi Buc puede iniciar nuevamente el ascenso hacia la montaña del poder o decidirse al fin a enfrentar sus propias decisiones. ■

MONICA GONZALEZ
FRANCISCO MARTORELL

mesón del arzobispo
Restaurant
comida chilena e internacional

Tradicional lugar de encuentro en el restaurant más antiguo y acogedor del Barrio Bellavista.
Lo invitamos a disfrutar de nuestra cocina especializada en **mariscos, pescados, carnes de caza y variadas salsas.**
Ambiente familiar, con acompañamiento musical.
Lo esperamos en nuestro característico horario de lunes a viernes, almuerzo y cena, y sábados cena.

Calle del Arzobispo 0601 (Esquina Bellavista)
Reservas al fono: 778865

URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS DE MANTENIMIENTO

REPARACION DE CENTRALES TELEFONICAS MULTILINEAS * CITOFONOS
ELECTRICIDAD EN GENERAL
SI SU PROBLEMA ES HOY: ¡LLAMENOS!

TEL. 334351 CODIGO 2447 (HORAS DE OF.)
777333 (FUERA DE HORARIO)

LA PODREDUMBRE DEL DEPORTE CHILENO

...bajo las plumas del "Cóndor"

El escándalo del Maracaná fue la gota que colmó el vaso en una larga historia de manejos oscuros en el deporte chileno.

El escándalo que protagonizó el arquero Roberto Rojas es apenas una gota en el océano deportivo, donde los mayores fraudes deportivos siguen ocultos y sin merecer siquiera una investigación.

De todo el escándalo que produjo el informe de la comisión investigadora del "Caso Rojas", el fenómeno más curioso fue la reacción de los hinchas. Pese a que los magistrados demostraron que el arquero se autoinfirió la herida en la frente, que fue el actor principal de un fraude y que mantuvo el engaño contra viento y marea, los aficionados no dejaron de manifestarle su apoyo incondicional en cada lugar donde se presentó el capitán de la selección chilena de fútbol.

Más extraña todavía fue la actitud de la famosa "torcida" brasileña. En Sao Paulo, más del 80 por ciento de los fanáticos del balompié están dispuestos a "perdonar" el error de Roberto Rojas y quieren que el portero regrese a sus canchas.

El modo casi festivo con que los brasileños tomaron el asunto es propio de su cultura, aunque en esta ocasión también influyó el oportunismo comercial de los publicistas, que encontraron una manera de llamar la atención con un jugador, en un país donde "estrellas" e "ídolos" deportivos son tan comunes.

En cambio, la reacción de los hinchas chilenos se produce por causa inversa. Son tan escasas las figuras deportivas en nuestro medio que los aficionados se niegan rotundamente a deshacerse de un mito que los identificó plenamente en los últimos años. A Rojas se le admiraba por su "clase" internacional, porque se resistía a los triunfos morales y se agrandaba en los partidos internacionales, porque hablaba golpeado a los dirigentes y porque defendía a muerte los derechos de los trabajadores del fútbol.

Con esa imagen y ante un fallo que lo señalaba como culpable de un fraude indesmentible, los hinchas optaron por creer que sencillamente fue un error momentáneo y que Rojas fue víctima de un sistema que en general está podrido y del cual no pudo escabullirse.

EL APAGON DEPORTIVO

En la última década, el deporte chileno no sólo ha mostrado fracasos reiterados y un "apagón" de grandes proporciones, sino especialmente una podredumbre que se extiende mucho más allá del ámbito competitivo.

Una a una, las federaciones han entrado en crisis provocadas por malos manejos, generalmente financieros. Son raras las directivas de estos organismos que se han →

mantenido por varios años. Lo "normal" es que un grupo de "salvadores" aparezca denunciando los abusos de los mandamases y que les suceda en los cargos, hasta que otros vuelvan a destapar la nueva olla de grillos que se formó.

Esta situación, que en cualquier país del mundo provocaría el estupor y la reacción más condenatoria, se ha repetido en Chile en el fútbol, el básquetbol, el tenis, la gimnasia, el atletismo, el ajedrez, el boxeo, el automovilismo y cuanta disciplina deportiva se practica todavía, sin que nadie haya sido capaz de ponerle atajo.

Se supone que los contralores del deporte nacional son la Dirección Nacional de Deportes y Recreación y el Comité Olímpico de Chile, pero ambos organismos han sufrido de escándalos similares. El primero, con las arbitrariedades y manejos oscuros de los fondos, como en el bullado caso de la compra de pasajes "caros" que hacía el ex director de Digeder Carlos Ojeda Vargas, y el segundo con las luchas directivas por el poder y las continuas intervenciones a las federaciones que elegían a sus dirigentes en forma democrática.

Durante años, el Sistema de Pronósticos Deportivos, conocido como Polla Gol, ha recaudado mensualmente más de medio millón de dólares para el deporte nacional, pero la inversión no se ve por ninguna parte. Todos los atletas se quejan de la falta de recursos y recurren frecuentemente a la empresa privada para mantener sus prácticas.

En la Federación de Básquetbol también han existido problemas. Situaciones similares se recuerdan en otras disciplinas deportivas.

En el fútbol el problema es todavía mayor, ya que efectivamente es el único deporte que en nuestro país produce sus propios ingresos, además de recibir parte de la torta pollagolera. Sin embargo, son varios los clubes que enfrentan una crisis económica tan severa que están a punto de desaparecer, mientras mantienen a sus jugadores con sueldos impagos. Cada entidad está agobiada por la mentada "deuda histórica", que consiste en pagar una enorme farra que se dieron algunos dirigentes que dejaron endeudados a los clubes y a la misma Asociación Nacional de Fútbol Profesional.

EL FIN DEL MITO

Las peores crisis económicas del balompié rentado fueron generadas bajo los mandatos de Abel Alonso y Rolando Molina. Del período de Alonso es fácil recordar el fracaso en el Mundial de España de 1982, cuando el entrenador Luis Santibáñez inventó el "carro de la victoria", pero pocos se acuerdan de las enormes deudas que contrajo el fútbol. En cambio, Molina sí es identificado, junto al actual Procurador General de la República, Ambrosio Rodríguez, por la bancarrota en que entraron Universidad de Chile y Colo Colo cuando ellos eran dirigentes y por las platas que se perdieron en el Mundial Juvenil que no se realizó, en 1985. Hasta ahora, todas las auditorías justifican los gastos, aunque éstas hayan quedado en manos de sus sucesores, cuyo prestigio no alcanza para mucho.

El Procurador Ambrosio Rodríguez no dejó buen recuerdo como dirigente del fútbol. Sus seguidores y antecesores no lo han hecho mejor.

No es tan extraño, entonces, que los hinchas se hayan aferrado a un mito tan volátil como un cóndor, cuando están acostumbrados a escándalos mucho mayores y que ni siquiera han merecido una investigación.

El "Caso Rojas" se ventiló a nivel internacional, lo que da suficiente garantía de que tuvo el desenlace merecido, ni más ni menos. Lo que queda por descubrir en el deporte nacional sí que es gravitante, sobre todo si se pretende enmendar errores y superar este período negro de la actividad.

En principio, las principales tareas serán dar transparencia y mejorar la distribución de los ingresos de Polla Gol e impedir que la privaticen. Para ello es preciso que la Digeder no quede bajo la tutela del Ministerio de Defensa.

Lo demás es tan simple como democratizar los clubes y las federaciones deportivas, fenómeno que se irá produciendo con tanta rapidez como el cambio que experimente el país en general. Después, el progreso deportivo podrá extenderse a barrios y poblaciones, donde la alimentación sigue siendo el principal impedimento en la generación de buenos atletas.

Sólo cuando los hinchas participen directamente en la dirección del deporte chileno, dejarán de adorar a los cóndores de barro.

EDUARDO ROMAN

BREVES

Más casos de doping

El doping se está convirtiendo en una seria preocupación para el fútbol chileno. Después que el jugador Iván Zamorano insinuara que hubo consumo de estimulantes por parte de los integrantes de la selección nacional que participó en las eliminatorias mundialistas, las autoridades deportivas han puesto énfasis en los exámenes pertinentes.

Hace pocas semanas, el futbolista Robinson Ramírez, de los registros de San Luis, fue sancionado por el Tribunal de Penalidades con tres meses de suspensión al comprobarse que había ingerido fármacos prohibidos.

Sin embargo, la medida no sirvió para evitar que otros jugadores cayeran en la tentación. La semana pasada, el mismo tribunal suspendió también por tres meses a los futbolistas Pablo Prieto y Marcelo Bachino, de Rangers de Talca, y a Jorge Espinoza, de Colchagua, tras el resultado positivo que arrojó el control antidoping.

Todos los castigados deberán cumplir con la sanción señalada y, en caso de reincidir en la falta, el castigo aumentará a un año y a perpetuidad, si persisten.

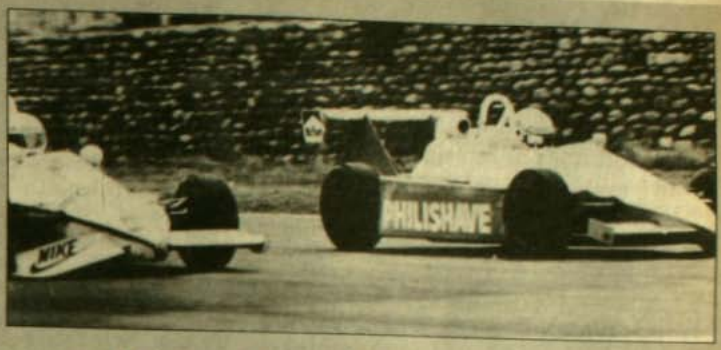
Comité Olímpico se renueva

Una nueva sede para el organismo inauguró la semana pasada el presidente del Comité Olímpico de Chile, Sergio Santander, quien anunció en la oportunidad la creación de la Fundación para el Desarrollo Deportivo, que se dedicará a solucionar problemas de los atletas y otorgará becas a quienes destaquen en sus respectivas disciplinas.

Santander se reunió con dirigentes y varias figuras del deporte chileno para inaugurar el local. Entre ellas, se hicieron presentes la vicecampeona olímpica del lanzamiento de la jabalina, Marlene Ahrens, la tenista Anita Lizana y el boxeador Marín Vargas. En la oportunidad, los invitados descubrieron las fotografías de los principales atletas y dirigentes que ha tenido el deporte chileno y que estarán permanentemente en una galería ubicada al interior del nuevo edificio.

Santander explicó que la adquisición del local se logró gracias al aporte del Comité Olímpico Internacional y de la Organización Deportiva Panamericana, además de la colaboración de organismos oficiales y empresas privadas.

El directorio de la Fundación para el Desarrollo Deportivo está formado por Manuel Feliú, en representación de los empresarios; Ignacio Cousiño, por los banqueros, y Carlos Ossandón, por la Corporación Deportiva de la Construcción.



Choque en Federación de Automovilismo

Una seria polémica afecta al automovilismo deportivo, luego que el actual presidente de la Federación, Enzo Rossi, anunciara una demanda contra el ex timonel de la entidad Hernán Martínez por supuestos manejos fraudulentos de fondos del organismo.

Durante la semana pasada, los dirigentes máximos de las asociaciones se reunieron a discutir el asunto, pero no llegaron a acuerdo debido a que ambos involucrados tienen una cuota similar de partidarios. De hecho, Martínez participa en las reuniones de la Federación como representante de la Primera Región.

El conflicto se acrecentó con las recientes renuncias a sus cargos del secretario y el tesorero de la institución, quienes tomaron esta decisión en un claro respaldo al ex presidente.

El poder de Martínez en la Federación quedó demostrado durante estas reuniones, donde se han propuesto fuertes sanciones para el denunciante y la renovación total de la nueva directiva, aparte de una querella contra Rossi.

Chile exige verdad y justicia

La Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos, nacida con el objeto de denunciar y promover los derechos humanos y de luchar por una sociedad libertaria, expresa su planteamiento frente a la situación política nacional.

Desde hace más de 16 años los chilenos hemos denunciado sistemáticamente el atropello a los derechos del pueblo que la dictadura ha violado constantemente. Miles son los chilenos torturados, que han pasado por las cárceles, que han sido asesinados o se encuentran desaparecidos. Millones somos los chilenos que vemos con estupor la forma descarada con la cual el régimen avala la explotación depredadora de nuestras riquezas naturales por parte de las empresas multinacionales. Millones somos los que debemos responder por una deuda adquirida por empresas monopólicas y que hoy se pretende que paguemos entregando lo poco que va quedando del patrimonio nacional.

Millones somos los que debemos soportar la censura, la limitación de nuestros derechos básicos de vivienda, educación, trabajo, salud; además de los allanamientos, el autoritarismo y la represión. Millones somos los que repudiamos a la dictadura. Millones somos los que debemos soportar los discursos vergonzantes y amenazadores de un dictador sujeto a la violencia, la prepotencia representando los intereses de una minoría enriquecida con la explotación de los pueblos del mundo.

Millones somos los que queremos que se vaya la dictadura, y así lo demostró el 5 de octubre de 1988.

Muchos son los crímenes que pesan sobre la dignidad de una nación que conserva su esencia y aspiración democrática. Mucho es el tiempo que ha pasado desde que en Chile la democracia ha sido censurada, encarcelada y asesinada.

Hoy, a pocos días de las elecciones, las grandes mayorías de nuestro país se hacen presentes en la escena política para derrotar al continuismo de la dictadura. Una expresión que no se ha manifestado en toda su magnitud, una expresión que busca abrirse paso en momentos de confusiones y de problemas, pero que se plantea el claro objetivo de poner fin a la dictadura e iniciar el camino hacia la democracia.

Esta es la principal batalla que libra el pueblo chileno y es la batalla que, así como tuvo comienzo, tendrá fin. El pueblo y sólo el pueblo pondrá fin a la dictadura e impondrá la democracia. Nadie está llamado a sustituir ese rol protagónico, ni la fuerza represiva, ni la traición, ni la claudicación.

Chilenos: La Justicia no puede ser transada y quien lo haga sólo comete una injusticia contra el pueblo.

Chilenos: No es legítima la impunidad como mecanismo para llegar a la democracia. De esta forma sólo se legitimará el odio, no habrá reconciliación entre los chilenos y serán miles los que seguirán clamando por la justicia.

Chilenos: No habrá democracia si el futuro gobierno encubre a la dictadura que impuso en Chile el Terrorismo de Estado e institucionalizó la Doctrina de la Seguridad Nacional.

Chilenos: La AFEP llama a todos los trabajadores, a las mujeres, pobladores, jóvenes e intelectuales a apoyar y masificar nuestra campaña: "Chile exige Juicio y Castigo a los Culpables"; por ello llamamos a todos los chilenos en el país y en el exterior a denunciar cuanto delito de violación a los derechos humanos se hayan cometido contra usted y su familia.

La AFEP reitera que no descansará en la denuncia y en la lucha para que se haga Justicia en Chile, ya que sin el debido Juicio y Castigo a todos los Culpables de Crímenes Políticos, será imposible fundar una moral y un Estado de Derecho en el país. No nos mueve el deseo de venganza, sino el deseo de Justicia. Queremos que ningún crimen quede impune.

Agrupación de Familiares
de Ejecutados Políticos

BUSCANDO EL UBICATEX

UBICADO

DESUBICADO

CARÉPALO

¿Cómo? ¿Cree que nos equivocamos con la ilustración? No, para nada. Aunque usted no lo crea, es precisamente él. Sí, se trata del que está pensando, o mejor dicho, viendo. Es que, de verdad, por una vez, a lo mejor de manera inconsciente, se ubicó el Caballero.

Se puso amplio, criterioso, pluralista. A lo mejor le gustó eso del arcoiris y nombró economistas de todos los pelajes en el Banco Central.

Saque cuentas: un hombre de la DC, otro muy cercano a ese partido, dos de su gusto y un socialista. ¿Qué tal? Designó en un cargo a un socialista.

Más de algún suspicaz está seguro de que hay un pacto secreto que no se había contabilizado. Con tanto enredo en el mundo, todo puede ser. Pero, lo que más pesó en la decisión del jurado -que, le contamos de paso, no fue nada de fácil, con decirle que hubo intentos de renuncia, varios amotinados y un paro cardíaco-, bueno, lo que más pesó fue esa vieja cosa chilena de sonreírle al caído; de no sacarle la lengua al que reconoce que ha perdido. Y salió, por simple mayoría, el otorgamiento del ubicado, con la recomendación de que, ojalá, sirva de atenuante a la hora del juicio final.

Claro que el hombre demostró que su ubicatina era más bien circunstancial, porque al día siguiente puso en el Ministerio de Hacienda al Martín Costabal, el mismo que recomendó a los agricultores comerse las vacas.

Varios jurados, al enterarse de la designación, quisieron retirar el premio, pero otra vez pesó la chilenidad y ese antiguo cuento de "último día nadie se enoja".

Don Patricio... no, pues, no se confunda, estamos hablando de don Carvajal, el que ocupa la oficina principal del Ministerio de Defensa. Bueno, ese don Pato, se atravesó con la Iglesia y el general Matthei en una misma semana y sin asco ninguno.

Primero, le recordó a los dignatarios eclesiásticos que los uniformados no conversaban con nadie. Que los únicos que podían hablar eran los superjefes. Es decir, los Comandantes en Jefe. Arguyó que no se debía olvidar que los hombres de armas eran verticales, jerárquicos y muy disciplinados.

Un par de días después, las emprendió con el capo de los aviadores. A éste le señaló que los uniformados eran seres pensantes y, por extensión, deliberaban.

¿Cómo es la cosa?

Con los religiosos, naca la pirinaca. Ahí ninguno habla. Sólo piensa y actúa el jefacho mayor. Pero, en otros terrenos todos le hacen al penseque.

Debe estar bastante complicado el almirante erre con la tarea de acomodarle las nuevas dependencias al hombre que se muda de la cuadra del frente. Eso se podría comprender. Pero, disparar a la bandada, y en sentidos contrarios, en menos de cuatro días es prueba concreta de desubicación viral. Tal vez, le hace falta darle una miradita a la franja electoral, más que sea a la parte del Fra-Fra, para que se dé cuenta de que el horno ya no está para tantos bollos.

¡Ay Fernanda! se llamaba una linda canción folclórica que ganó Viña un día, y sirvió de inspiración al Honorable Jurado (imbuido del espíritu parlamentario) para entonar a coro... ¡Ay Pablito, Ay Pablito!... al conocer su última actuación (esperamos que lo sea) como jefecito de la campaña del león suizo. En Suiza no hay leones, no pudo dejar de observar en voz alta ese que nunca falta en todo grupo inteligente. Craso error, en Chile lo tenemos y aspira a dirigirnos los próximos cuatro años, tiene melena, luego le aparecieron las garras y día a día le va creciendo la cola; y su origen suizo es innegable: serio, tranquilo, con discursos que hacen recordar los relojes, gustos lácteos, etcétera. Después de esta zoológica explicación, el jurado se tranquilizó y estuvo a punto de aplaudir, pero la dignidad de sus cargos lo impidió. ¿Y quién es Pablito?, preguntó el mismo de antes, bueno, es el jefecito del jefe (más de uno puso cara de perdición), el que manda a todos los amigos del hombre, del diferente, el responsable de todas las pilatunadas que hagan sus seguidores, como atentar gravemente contra la ética político-publicitaria trucando voces en ciertos avisos radiales para engañar a la gente. Y él es el responsable porque es el jefe, y éste responde por lo que hagan sus subordinados (al menos debiera ser la doctrina de un gobierno como este, aunque no ha cumplido exactamente así). Además, este Pablito Baraona ha sido varias veces Ministro de Estado, presidente de bancos y rector de universidad, por lo que lo menos que se le puede pedir es respeto por normas mínimas de convivencia.

PADRE JOSE ALDUNATE
"Tengo una cierta debilida

Identidad: Francisco José Aldunate Lyon, según el libro de bautisterio. Más conocido como "el padre Pepe Aldunate".
Edad: 72 años, 43 de los cuales han estado consagrados al sacerdocio.
Actividad: profesor de Teología Moral, maestro de novicios, ex Provincial de los Jesuitas en Chile, ex director de revista "Mensaje", cura obrero (trabajó en el PEM), escritor y columnista, activista de derechos humanos, militante y uno de los fundadores del Movimiento Sebastián Acevedo: "He participado en 160 acciones callejeras contra la tortura, en todas las cuales he sido duramente reprimido".

-Hay un montón de señoras "pechoñas" y caballeros "cuicos" que opinan que usted es un "cura rojo". ¿Por qué será, padre?

-Eso me da un poco de risa porque me siento muy lejos de ser ese rojillo que ellos se imaginan. Cuando muchacho yo era conservador total, como toda mi familia. En la última elección voté por Tomic, no por Allende. Pero durante la Unidad Popular se me produjo un cambio hacia una perspectiva más de pueblo.

-¿Cómo le sobrevino ese cambio?

-El 4 de septiembre del año 70 yo vivía en la Alameda y salí a dar una vuelta... Me acuerdo que andaba con una bufanda y pensé -ilo que son las cosas!- que ojalá no me fueran a confundir con un alessandrista... El pueblo iba alegre, cantando pacíficamente. Me impactó profundamente ese encuentro mío con un pueblo gozoso, contento, porque por primera vez en su vida tenían un Presidente al que sentían de ellos. Sentí entonces un deseo enorme de que la esperanza de ese pueblo no se viera frustrada. Me hice cura obrero, porque me di cuenta de que para hablar de justicia había que experimentar la injusticia, había que colocarse al lado de las víctimas del sistema. El Golpe me pilló con las manos en una construcción, cuando yo me encontraba asimilado al mundo obrero, era solidario con su suerte y podía sentir todo el sufrimiento que los oprimió.

-Y usted se dedicó a meter gente a las embajadas, a salvar presos, a esconder perseguidos. ¿No es así, padre?

-Yo creo que la Iglesia entera se jugó en ese momento por salvar muchas vidas, incluso los de ideas más "momias". Esas cosas no las hice yo solo, éramos un equipo de cristianos que asumimos nuestro compromiso con Cristo ayudando a la gente a salvarse. Ahí estaba el padre Maroto, que tenía un autito; otros hacían los contactos con las embajadas... Yo simplemente tomé mi parte en esa acción conjunta.

-Y su parte ¿consistió en lanzar personalmente a la gente por encima de las murallas de las embajadas?

-Bueno, alguna vez sí; alguna vez tuve que poner las manos para que una persona pudiera subir y escalar las murallas. Era gente candidata a ser desaparecida, torturada y muerta.

-Entiendo que en una oportunidad, cuando ingresaron 23 personas a la Nunciatura, usted los acompañó en el salto de las murallas porque no les permitieron entrar a asilarse...

-Sobre eso hay dos opiniones: unos dicen que me vieron saltar la pared y todas esas gimnasias, pero me parece más autorizada la opinión de que entré por la puerta... Eso concuerda mejor con el comportamiento de un eclesiástico, ¿no?... En ese tiempo nos pareció que,

)or los carabineros"

entre todas las embajadas, a la Nunciatura le correspondía también su contribución en este trabajo de salvataje... Fue toda una historia. El Nuncio no estaba. Su secretario no nos quiso recibir y llamó a la policía. Intervinieron Valech y el padre Ochagavía, mi provincial, así que todo se arregló felizmente y partimos esa misma noche en una extraña caravana de curas, asilados y carabineros hasta el aeropuerto... Se habían salvado 23 más. Y yo también me salvé, porque el general Arellano Stark dio la orden de que yo saliera del país, pero mi provincial y yo partimos juntos en un autito y eludimos ese mandato.

-¿Es verdad que usted es muy distraído?

-Sí, es cierto, tengos distracciones. Pongo a tostar el pan, me entretengo leyendo el diario y reacciono cuando está todo lleno de humo y la gente acude corriendo. También he puesto a tostar el pan sobre un plato de plástico ¡imagínate!... Una vez encontré un artículo que me pareció muy interesante, comencé a subrayar y copiar datos, hasta que me di cuenta de que yo lo había escrito un tiempo antes. También alguna vez he colgado mi chaqueta en un clavo en la pared... ¡que resulta ser una mosca!

-A usted lo han detenido muchas veces, pero cada vez que puede trata de dialogar con los carabineros, aunque lo estén apaleando o arrastrando.

-Yo creo que tengo una cierta debilidad por los carabineros. Aprecio mucho su función original y me choca que hayan sido asimilados a los militares en estos años. Han perdido su imagen de amigos del pueblo. Pero a mí me gusta conversar con ellos y encontrar al hombre que hay detrás de los uniformes. Para el Día del Carabinero, me fui al edificio Diego Portales y me acerqué a una pareja de ellos. "¿Cómo anda la pega?", les pregunté. "Más o menos", me dijeron. Entonces yo planteé mi tema: "Más o menos tal vez porque ustedes están torturando ahora"... Y bueno, ahí vino el diálogo, un poco áspero, pero se conversó.

-¿Qué piensa usted cuando está bajo el agua del "Guanaco" o los garrotazos de los carabineros?

-Yo sé que hay quienes piensan que soy un individuo desquiciado o un poco ingenuo, que me meten en cosas. Pero yo siento una satisfacción grande de romper una cierta complicidad, un silencio cooperador con el sistema. Para romper ese orden uno tiene que hacer cosas que están fuera del orden justamente... A veces bajo el chorro, como pollo mojado, me da un poco de risa lo exorbitado de la represión, cómo podían reprimir en esa forma a una gente que cantaba y rezaba, completamente desarmada y pacífica. Pero cuando puedo cantar fuerte, proclamar la verdad en la calle, decirla a gritos en medio de la ciudad, sin ningún miedo, uno siente un gran gozo y exultación, una enorme libertad.

-¿Por quién va a votar usted el día 14?

-Voy a votar por Patricio Aylwin, porque tenemos la tarea de trabajar todos juntos por la democracia.

-¿Cómo fue que se le ocurrió hacerse sacerdote?

-Recuerdo que yo estaba pensando en mi futuro, con mi bachillerato aprobado, decidiendo si sería ingeniero o no. Mi familia nunca fue millonaria, pero sí tenía una buena situación... Esas vacaciones fui con mi papá a uno de sus dos fundos a contar las ovejas. Allí tomé la decisión cuando leí a San Francisco. Me atrajo mucho su renuncia a la riqueza, su amor a la pobreza. Eso fue determinante para mí en dejar los bienes personales, hacerme religioso y realizar mi vocación por la pobreza, mi vocación de mendigo y peregrino, junto a los más sencillos.

-¿Cuál fue lema cuando lo ordenaron sacerdote?

-Tuve uno que no ha sido muy marcante en mi vida. Tal vez el verdadero lema lo podría escribir más bien sobre mi tumba.

-¿Y cuál sería ese?

-Mmmm... no lo había pensado nunca... Yo creo que sería algo así como "Por Tus Caminos, Señor". Yo he ido caminando por la vida, caminando y haciendo camino, pero siempre mi norte ha sido el plan de Dios: una humanidad más fraternal, convertir este mundo en el Reino de Dios del que habla Jesucristo.

-Cuénteme, padre ¿no se ha enamorado usted en estos 43 años de sacerdocio?

-Yo creo en el celibato, creo en la libertad que da esa renuncia... Nunca me he enamorado, nunca he encontrado una mujer que yo diga "esta pudo ser mi esposa"... Pero por ser sacerdote uno no renuncia a apreciar lo femenino. Para mí la mujer ha sido una presencia siempre positiva, una imagen estimulante. Otra versión de humanidad, que hace más presente el amor, la belleza, la ternura, el encanto de la vida.

PAMELA JILES

EL VETO SOLAPADO EN LA TELEVISION

Las listas negras

Operaron durante 16 años -aunque nunca en forma explícita- estas censuras "desde arriba", que incluso intentaron vetar el famoso spot de "Perico" e "Ismenia". Su secuela ha sido el miedo y la humillación para decenas de artistas.

Sin pelos en la lengua fue la respuesta que la semana pasada dio Tito Fernández al Canal 7, después que lo llamaran a participar en un programa donde la "hermandad" sería la tónica ya que el listado de participantes incluía a opositores y oficialistas. "Que el canal que me ha censurado 16 años venga justito ahora a llamar a esta hermandad es algo totalmente falso. Es un aperturismo acomodaticio. Llámenme el 14 y medio, y voy 'altiro'", respondió enfáticamente "El Temucano".

El incidente, que derivó finalmente en una modificación del programa "En familia", puso el dedo en la llaga en una situación nunca reconocida públicamente por los directivos de la televisión chilena en estos 16 años: la existencia de censuras, vetos o turbias "listas negras".

A pocos días de la elección que puede poner fin a esta y otras muchas arbitrariedades, ANALISIS quiso indagar cómo ha operado este mecanismo y cuál ha sido el daño a sus víctimas.

VETOS Y "VETITOS"

Una conclusión general es que la censura ha sido solapada y que, a pesar de tener un obvio origen político-ideológico, también ha sido errática y distinta, según el canal televisivo de que se trate y el período de dictadura vivido. Ha habido actores de pública militancia de izquierda que no sufrieron mayor veto, mientras otros estuvieron en rotunda lista negra en los diversos canales -el Ictus, por ejemplo-. En tanto un tercer grupo sufrió vetos temporales o totales en una u otra estación, como Ana González en Televisión Nacional.

Lo de errático -"o sin lógica comprensible al menos", al decir de todos los entrevistados- fue más nítido en los primeros años de la dictadura. "Estaba presa en un campo de detenidos, después de haber sido incluso torturada en centros secretos de reclusión, cuando me vi en la televisión: estaban dando un teleteatro que había hecho antes del Golpe", recuerda la actriz Coca Rudolphy.

Esta aparente falta de lógica -"tal vez premeditada para crear más desconcierto y temor", según algunos- la volvió a vivir la actriz a su vuelta del exilio, en 1983. "Tuve trabajo inmediatamente en Canal 13, pero después de un tiempo me dejaron de llamar. Fui entonces al Canal 7, pero no conseguí nada. No lo hallé raro, pero sí me llamó la atención que me dijeran -a nivel de mandos medios-: 'Estuvimos tratando, pero no hubo caso'. Sin embargo, aún no se me pasaba por la cabeza esto de las listas negras". Dice que empezó a caer en la cuenta cuando del canal católico la volvieron a llamar y un subalterno le dijo: "Te levantaron el pequeño vetito que tenías". Todo fue bien hasta que le ofrecieron un papel estable en el programa de "El profesor Rossa". "El día que tenía prueba de vestuario alguien llamó al director. Volvió demudado, pero sólo me dijo: 'Sabes, no vamos a grabar todavía... El libreto no está claro aún, te avisamos...'. Le pregunté: '¿No será lo de las listas negras?' Y me respondió: 'No, no, no'. En la noche me llamó y me dijo que mi personaje había sido eliminado. A las tres semanas vi el programa y allí estaba otra actriz haciéndola", recuerda.

La actriz, hija de un almirante en retiro, no se quedó allí. Escribió al almirante Merino. Después de meses, éste la recibió. "Me dijo que yo no tenía ningún impedimento para trabajar, que eso ya se había confirmado en la CNI. Como yo seguía sin pega, me dijo que iba a mandar una carta a los cana-

Nissim Sharim y Edgardo Bruna: para el primero, veto eterno; para el segundo, vetos temporales.

les. No lo hizo, pero yo lo llamaba hasta ocho veces al día para recordárselo". Finalmente, después de dos años de cesantía, Canal 13 la volvió a llamar. Y este año la contrató Canal 7. "Pero

Ramón Farías: después de ser estelar en más de diez telenovelas, está en fantasmal lista negra desde hace más de un año.

nunca nadie me reconoció que estuviera en lista negra alguna".

Es esta última situación la más grave, según la actriz Verónica Fruns, dirigente de Sidarte. "Es muy difícil enfrentar una censura que nunca es explícita. No hay pruebas para interponer, por ejemplo, un recurso de protección". Relata un caso ocurrido en 1985, en el que nada se pudo hacer. "Después del degollamiento de tres militantes comunistas, realizamos un cortejo fúnebre simbólico para repudiar el hecho, ya que una de las víctimas era hijo de un actor. Fuimos detenidas más de 60 personas, entre ellos Peggy Cordero, Consuelo Holzapfel y Silvia Santelices. Las tres estaban a punto de iniciar una teleserie en Canal 7, pero sorpresivamente les dijeron que ya no tenían el papel porque se quería a gente más nueva. Pero no se contrató a actrices nuevas". Entonces, lo único que pudo hacer Sidarte fue sacar un acuerdo diciendo que nadie aceptaría reemplazar a las exoneradas, "el que tampoco se cumplió", según Verónica.

La dirigente dice que ha habido muchos casos que a todas luces develan que hay censura, "pero incluso los productores y mandos medios son muy cautos y no hablan más de la cuenta en relación a las listas negras". Recuerda lo ocurrido a Marés González, quien, a poco de asumir un cargo directivo en Sidarte, perdió su papel en "La Quintrala". "Casualmente, los actores que llegan a ser dirigentes empiezan a quedar cesantes -dice-. También es el caso de Edgardo Bruna, a quien no llaman desde que hizo 'Los Títeres', a pesar de que el director le ofreció entonces un nuevo papel".

Esto de los caprichosos vetos temporales -que nunca se sabe si se tornarán indefinidos- lo vive actualmente Ramón Farías, a pesar de que desde 1978 estaba en la televisión, donde hizo papeles estelares en diversas teleseries. "No me llaman desde octubre de 1988, fecha en que me fui de Canal 7 después de estar dos años. Tuve que hacerlo cuando me rebajaron el sueldo a la mitad, ofreciéndome papeles de tercera categoría. ¿Por qué lo hicieron? Sólo sé que nunca oculté mis ideas y que, por ser miembro de la directiva de Amnistía Internacional, salí en un diario hablando del Festival por los Derechos Humanos realizado en Argentina. A los dos días me llamaron y me advirtieron que no hablara de temas que tenían tinte comunista". Añade: "Lo que indigna es que oficialmente 'no hay listas negras', pero uno se entera bajo cuerda de que está en una de ellas. Los conductos para ser incluido son muchos, incluso el haberle caído mal a una productora".

Farías señala que así como se entra se sale. "Como actores afines al Gobierno casi no tienen, te sacan de la lista cuando te necesitan. La lógica es: si me sirves por tu talento, te saco el veto, si ya no me sirves, te vuelvo a censurar". Farías piensa en todo caso que Canal 13 ha sido menos proclive a estas listas y que hay personas, como Mario Kreutzberger, que desde siempre dieron la pelea contra esta censura. De hecho, actualmente su único trabajo en la televisión es en "Sábados Gigantes", como después del Golpe lo fue para el vetado Valentín Trujillo.

Pero hay quienes piensan que en Canal 13 la censura "sólo ha sido menos grosera". Es lo que señaló a ANALISIS Nissim Sharim, uno de los fundadores, en 1956, del legendario Ictus. El grupo teatral ha sido de aquellas víctimas casi eternas del veto post Golpe. El "casi" lo pone una fugaz pasada de "La Manivela" en Canal 5, en 1975.

"Nunca hicimos mucho caudal, porque si uno acepta públicamente que es discriminado, entra en el círculo vicioso de ser más discriminado: si aquél te censuró este otro se siente con derecho a hacerlo", explica el actor. Y relata detalles de esa censura: "Hemos golpeado las puertas de todos los canales casi una vez por año. Nunca ha habido respuesta. Ofrecimos 'La Manivela'. Después 'Historia de un roble solo' y otras obras. Con la segunda casi cerramos trato con Canal 7, pero cuando fuimos a firmar, nadie apareció. Nunca dieron la cara, hasta que tres meses después, en un cóctel, uno de ellos me largó la pepa: estábamos en la lista negra. En Canal 13 también les gustó mucho, pero un delegado de gobierno dijo: 'No sé dónde está la cuchufleta, pero la hay'. Luego Eliodoro Rodríguez nos dijo que el programa 'no servía para el Canal 13', sin dar mayor explicación".

Sharim recuerda que incluso el spot de "Perico" e "Ismenia" tuvo problemas en Canal 7. "Se aceptó finalmente porque el Banco de Santiago tenía mucha influencia y porque insistió -por razones que nunca supimos a fondo- en que Delfina Guzmán y yo fuéramos los protagonistas".

Como una situación de extrema violencia -"ejercida por quienes rasgan vestiduras contra 'el violentismo'"- califica la actriz Gloria Laso el enfrentamiento con esta censura solapada. "Es una situación que te va minando absolutamente porque te confundes: como te dicen que no hay vetos, tú debes suponer que el rechazo se debe a que no tienes talento. Además se toma en forma muy frívola, como muchas cosas en estos 16 años. 'Ah, estás en la lista negra', te dicen sin darse cuenta de la gravedad que encierra el que, a través de un mecanismo sucio y ambiguo, no sólo te impidan trabajar sino que se fomenten la hipocresía, el miedo y la humillación. Eso daña no sólo a las víctimas directas, sino al país entero". ◻

PATRICIA COLLYER

La asegura a Ud. y a su empresa la solución de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO Y MANTECION CONSULTE HOY...

EVITE PROBLEMAS ¡AHORA!

REPARACIONES Y MANTENCION MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES Y ELECTRICAS CALCULADORAS

GARANTIZAMOS NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFICINAS ORGANIZACIONES CENTROS MEDICOS

FONO: 337930

ITE

DIVISION TECNICA
DIVISION INDUSTRIAL

PORTON ELECTRICO

*Portón automático

*Comando a distancia

*Servicio técnico

*Precios más bajos del mercado

*Ventas de estructura metálica y/o mecanismo por separado

Avda. Matta 1483
Fono: 714015

PAIS PPD PH
GANA LA GENTE

CAMILO ESCALONA

SAN RAMON - CISTERNA - EL BOSQUE

BÜCHI ES DIFERENTE?

Cuando en Chile se violaban los Derechos Humanos	El ministro Büchi callaba y compartia las medidas, aprobando leyes secretas.
Cuando millones de chilenos iban a la cesantia.	El ministro Büchi aplicaba con frialdad su plan económico causante del desempleo.
Cuando miles de chilenos eran privados del derecho a la salud.	El ministro Büchi promovia su privatización, autofinanciamiento y desmantelamiento de los Servicios de Salud Pública.
Cuando miles de familias eran azotadas por la pérdida de sus viviendas con impagables deudas hipotecarias.	El ministro Büchi asumia las deudas de los más ricos, de sus bancos, invirtiendo cuantiosas sumas, pero de estos pequeños deudores ni se acordaba.
Cuando a los jóvenes los marginaban de la educación superior por su encarecimiento.	El ministro Büchi promovia su privatización, eliminaba las becas y exigia a las tradicionales universidades su autofinanciamiento, elevando asi el costo de las matriculas.
Mientras miles de chilenos sufrian las mayores privaciones e inseguridades.	El ministro Büchi imponia al pais el asumir el costo de los créditos externos de particulares y compartia con los demás ministros del régimen las más duras medidas de represión a la población.

¡SIN LUGAR A DUDAS..!

BÜCHI es DIFERENTE

COMANDO INDEPENDIENTE POR EL REESTABLECIMIENTO DE LA VERDAD EN CHILE

OPERA PRIMA DE ESCRITOR CHILENO

"El Infiltrado"

La Editorial Mondadori lanza en Madrid la primera novela de Jaime Collyer, joven escritor chileno

"Hace tres semanas, en una tarde otoñal pero jubilosa, tocaron el timbre de nuestro departamento madrileño. Al abrir nos encontramos con un señor que venía de la Editorial y que tenía por encargo entregarme diez volúmenes de mi primera novela, recién salida de la imprenta. En ese momento me convencí de que era realidad el sueño que había iniciado su camino hace nueve años".

Así sintetizó Jaime Collyer a ANALISIS -en una breve y agitada conversación telefónica desde Madrid- la emoción que debe estar reeditando esta semana, cuando se lance en Madrid su novela "El Infiltrado".

La obra, su "opera prima" dentro de este género literario, es la culminación de un trabajo iniciado subterráneamente tras el Golpe Militar en Chile y luego desarrollado en amplitud en España.

En 1981, Collyer decidió quemar las naves y partir. De profesión psicólogo, y con 26 años, le invadió el rotundo desgano y rechazo de ganarse la vida en el "boom" del momento, la psicología de mercado. Trabajar y vivir de la literatura era -por decreto- una locura a la que no se podía aspirar. Tampoco, por ende, proyectarse en ese ámbito. La censura y el acoso económico buscaban trizar hasta las ideas. España, y una modesta beca de postgrado, fue el horizonte que el escritor, hoy de 35 años, eligió para sortear la represión y el oscurantismo impuesto por Pinochet.

En su autoexilio cultural, Collyer escribió sin tregua y fundó familia

Trabajando en el género en que se inició, el cuento, Collyer resultó en 1984 finalista en el Concurso "Casa de las Américas". En la Madre Patria ganó también, entre otros certámenes, el "Premio Jauja de Cuentos", el "Premio de Novela Corta Cuidad de Villena" y el concurso de narraciones eróticas convocado por revista "Playboy". El año pasado fue publicado su relato "Los años perdidos" en la colección "Textos Tímidos", de Ediciones Almarabú. Y 1989 fue el año de la primera novela.

FABRES Y "UN TAL MORAN"

Como señala la presentación de "El Infiltrado", en esta novela Jaime Collyer "ahonda con sutileza en los resquicios de un poder ominoso, el de las dictaduras del cono sur latinoamericano, un reino transitorio de vilezas institucionalizadas". Y añade: "Con ese material el autor edifica una historia de insurrectos y partidarios del orden, de transfugas improvisados, y amores o desencuentros irremediables. Narrada sin aspavientos melodramáticos, con el adecuado distanciamiento e ironía, es la historia febril de una amistad: entre el protagonista de los hechos, Simón Fabres, y 'un tal Morán', su antagonista. Morán está imbuido de inquietantes propósitos redentores, apoyándose para ello en textos propagandísticos veladamente favorables al poder militar, que el propio Fabres se encarga de redactar. La novela se construye sobre la ausencia de Morán, alcanzado por una explosión en su despacho al inicio de la narración. A partir de allí sobreviene una exploración retrospectiva en los personajes, destinada en parte a justificar la explosión y a reparar, al mismo tiempo, metafóricamente sus estragos". Concluye: "Arduo intento en una sociedad escindida de raíz, dividida entre uniformados y civiles, entre los partidarios de la descomposición reinante y otros que apuestan por su abolición violenta. Un juego en que los individuos quedan reducidos a simples marionetas. Eso incluye a Fabres, un infiltrado en las cavernas del orden, que lucha por preservar un resabio de humanidad y candor en sus afanes, con la vaga sensación de haber claudicado de manera insoslayable". ■

cartelera

EXPOSICIONES

"Pintando entre el 5 y el 14": esta exposición colectiva de estudiantes de las Escuelas de Arte de las Universidades de Chile y Católica se presenta hasta el 25 de diciembre en la galería Espacio Arte (Las Urbinas 130). La muestra es el resultado de un concurso y participan 16 noveles artistas.

Isla Negra: entre el 16 y el 23 de diciembre se mantendrá abierta al público la Primera Exposición de Artesanías organizada por la Casa Museo Pablo Neruda y el Programa Centro Comunitario de esta localidad. No sólo se mostrarán los trabajos, sino también se venderán al público tapices, cojines, cerámicas y tejidos a palillo.

Casa Canadá: en Antonia López de Bello 075, se expondrán hasta el 23 de diciembre los trabajos de los talleres artesanales "Diciembre 89". La muestra permanece abierta entre 17 y 23 horas.

"La Isla de los Muertos" es el nombre de la exposición de Arturo Duclos, que el Instituto Superior de Arte y Comunicación, ARCOS, presenta en Pedro de Valdivia 2005 hasta el 30 de diciembre.

Galería Nocturna: en Purísima 218 se presentarán hasta el 7 de enero las fotografías y grabados de Brigtte Leiseger y Daniel Hernández. La muestra está abierta entre 19.30 y 24.00 horas.

RECITALES

Casa Constitución: en Constitución 275 se presentará este viernes y sábado el grupo "Sol y Lluvia". Lo mismo hará el conjunto "Sonara" el viernes 22 y "Electrodomésticos" el sábado 23. La entrada tiene un valor de mil 500 y 800 pesos.

Coro Universitario de Temuco: este martes 12, a las 19.00 horas, en el Instituto Alemán de Cultura (Esmeralda 650), este conjunto interpretará obras de Palestrina, Victoria, Lassus, Ingenieri y el "Te Deum" de Mozart. La entrada es gratuita.

Guitarra: una lección-concierto sobre el desarrollo de la música instrumental desde el siglo XV hasta nuestros días presentará el guitarrista Martín Pino Rodríguez. El evento será este martes 12 a las 19.00 horas, en Triana 843 (Providencia).

Danza Tiempo: este grupo de bailarines dirigidos por Silvia Villablanca presentará su trabajo este sábado 16 y domingo 17 en el Centro Cultural Los Andes (Alonso Ovalle 1465).

Café del Cerro: en Ernesto Pinto Lagarrigue 192 se presentará, entre el 15 y el 19 de diciembre, el grupo de salsa "La Maestra Música". El miércoles 20 lo harán Floppy y Toño Cadima con "Frente a Frente". La entrada es a 800 y mil pesos.

CINE Y VIDEOS

Chileno Norteamericano: en Moneda 1467 se presentará el 22 y 23 de diciembre la película "Hermanos para Siempre", de Robert M. Young, interpretada por Tom Hulce, Roy Liotta y Jamie Lee Curtis. Y el 29 y 30 de este mes se mostrará el filme "Septiembre", de Woody Allen, interpretado por Mia Farrow y Elaine Strich. Las funciones serán los días viernes a las 13.00, 16.00 y 19.00 horas y los sábados a las 11.00 y 19.00 horas. La entrada es a 250 y 300 pesos.

CCN Video: los últimos títulos en video ya se encuentran a disposición del público gracias a esta empresa importadora. Entre ellos, el filme "Ultimo día de escuela antes de Navidad", del realizador Gian Vittorio Baldi, que relata la tragedia en que es sumido un pueblo italiano por culpa de los fascistas de Mussolini. Otros títulos son "Sandokan", de Sergio Sollima, y "Ese día el mundo temblará", de Alain Jessua.

Videoteca: alrededor de 50 títulos de video de autores chilenos se encuentran a disposición de los aficionados en el complejo cultural Espacio Arte, Las Urbinas 130. Entre ellos, las cintas de Juan Enrique Forch, el grupo Nueva Imagen, Eugenio Dittborn, Hernán Fliman y Gonzalo Meza.

LANZAMIENTO

"Toda la razón" es el nombre de la novela de Luz Paz que editorial Pehuén dará a conocer al público este martes 19 de diciembre, a las 19.30 horas, en Ricardo Lyon 55. Presentarán el libro Jorge Edwards y Alfonso Calderón.

CURSOS DE VERANO

Ya se encuentran abiertas las matrículas para los cursos y talleres de verano del Centro Cultural "Facetas". Para niños de 6 a 13 años está el Taller de Teatro de Muñecos, que dicta Lina Wistuba, y para jóvenes y adultos sin experiencia teatral hay cursos de actuación, uso de la voz, teatro figurativo, introducción al maquillaje y diseño teatral.

Para jóvenes y adultos con experiencia teatral está el primer nivel de dirección teatral y teatro figurativo.

Todos los cursos son esencialmente prácticos. Informes y matrículas en Alameda 1925 (Metro Los Héroes) o al fono 728746.

"ICTUS INFORMA"

Ya se encuentra en circulación el último número de este boletín, correspondiente a los meses de octubre, noviembre y diciembre. En sus doce páginas informa sobre la próxima puesta en escena de "El Coronel no tiene quien le escriba" -el homenaje que la Fundación Pablo Neruda rindió a Roberto Parada- e incluye un comentario de Patricio Bañados sobre el libro de editorial Pehuén "Chile, la memoria prohibida".

Además anuncia el próximo IV Encuentro de Teatro Poblacional de la comuna de La Granja, que se desarrollará entre el 13 y 20 de enero de 1990.

JUAN PABLO LETELIER,
candidato a diputado por el distrito 33 / Sexta Región
(Graneros, Mostazal, Codegua, Machalí, Olivar, Requínoa, Rengo, Malloa, Quinta de Tilcoco, Coltauco, Coinco y Doñihue)

TU + LETELIER

Son más

ESTAR CON LOS TIEMPOS

SE APROXIMA UN TIEMPO NUEVO.
UN BUEN TIEMPO.
EL TIEMPO NUESTRO.
DE LA GENTE.
EL TIEMPO DE

Fortín
MAPOCHO

CUMBRE BUSH-GORBACHOV

Fin a la Guerra Fría

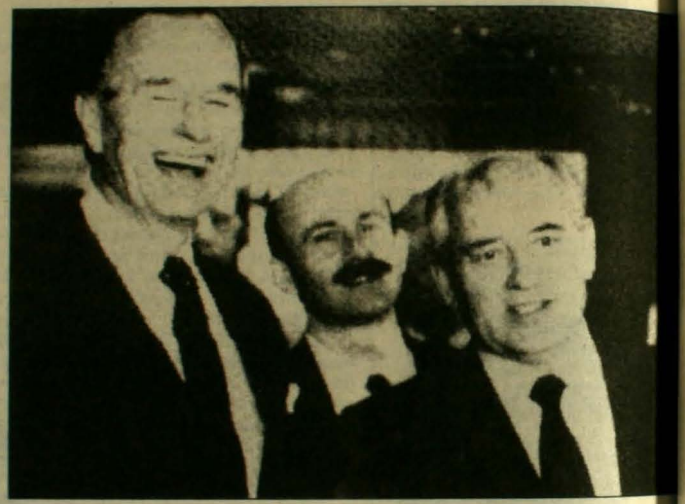
Crisis en Afganistán. Atacan al Presidente Bush con gases tóxicos. Los culpables son agentes soviéticos que intentan minar la perestroika. En cualquier momento puede estallar la guerra entre las grandes potencias. ¿Qué hace usted?

Parece un juego... y lo es. Es la nueva competencia creada por la televisión norteamericana y la soviética, en la que participan **auténticas** autoridades militares y diplomáticas de ambos países. Y es un juego creado para entretener a millones de televidentes. Su objetivo: divertir con la crisis que, a primera vista, aparece cada vez más remota.

Hace algunos años este juego hubiera parecido, a lo menos, peligroso. Pero el tiempo se ha encargado de demostrar que la paz no es imposible.

Así lo confirmó la Cumbre de Malta, los primeros días de diciembre. Allí arribaron un Mijail Gorbachov aclamado por el pueblo italiano, pero agobiado por la crisis político-económica de su patria, y un George Bush investido del poderío naval y aéreo que significa la presencia norteamericana en el Mediterráneo, pero abrumado a su vez por los conflictos en Filipinas y Centroamérica.

El próximo año será decisivo para los acuerdos logrados por Estados Unidos y la URSS. La impresión general es que se abre una nueva era.



Bush y Gorbachov abrieron la puerta a la esperanza de la paz.

El futuro: impredecible

El cambio global que significa la nueva política internacional modifica todas las lecturas que hasta ahora podían hacerse sobre la relación Este - Oeste y Norte - Sur. ANALISIS consultó a tres estudiosos del tema respecto de cómo esto afecta a los países subdesarrollados.

Petr Iakovlev, representante de la Revista "América Latina", de la Academia de Ciencias de la URSS: "En este momento la única posibilidad de obtener mayores recursos para resolver algunos problemas globales es que se reduzcan sustancialmente los gastos militares. Si eso sucede se podrán enfrentar, entre otros problemas, los que afectan al Tercer Mundo. Con la distensión, las posibilidades de ayudar a estos países aumentan, ya que hay una relación directa entre desarme y desarrollo económico. También se verán beneficiados por nuevos mecanismos de cooperación económica, que favorecerán recíprocamente tanto a nuestra economía como a las de los demás países. Los problemas del Tercer Mundo, de esta manera, podrán resolverse mejor que con la ayuda unilateral de antes, cuando muchas veces los recursos no alcanzaban ni siquiera para cubrir las necesidades más urgentes, pues yo no he visto que, con este tipo de ayuda, la pobreza haya disminuido".

Raúl Oliva, Subdirector de CISPO: "En la nueva política exterior soviética, la idea del nuevo orden económico internacional es un pilar fundamental. Los países socialistas se enfrentan en su relación con el mundo capitalista desarrollado con problemas muy similares a los que tiene el Tercer Mundo. Porque los estados socialistas no son sólo los más desarrollados como Hungría y la RDA, sino también países como Vietnam y Cuba. Entonces, en la medida en que se modifiquen las barreras proteccionistas que tienen los países capitalistas desarrollados con el Tercer Mundo, se establecerá un nuevo orden que favorecerá el intercambio. Sin embargo, es una realidad que los países pobres son cada vez más pobres y esta realidad podrá abordarse en la medida en que exista un clima de confianza mutua entre las potencias y entre los gobiernos y su pueblo".

Eduardo Ortiz, integrante de la Comisión de RREE de la Concertación: "El Gorbachov que llegó a Malta es un dirigente que trae a cuestas un escenario completamente distinto al de sus predecesores. No tiene nada que probarle al mundo, pero es un Gorbachov que está enfrentando tremendas dificultades y que, o arregla pronto la situación de su país, o nadie sabe lo que pasará".

"Después de Malta y de los cambios en el Este, la época del 'hermano mayor' en materia de revolución mundial y de ayuda económica se terminó. Los países socialistas quieren hoy lo mismo que el Tercer Mundo: créditos, solución a su deuda externa, facilidades de exportación, etc. Es así como se transforman en nuestros competidores para conseguir estas ventajas. Es iluso pensar que la URSS nos va ayudar a transitar a la democracia con créditos blandos y cosas así. Nunca más la URSS va a establecer una relación con nuestros países como la que tenía durante la UP. Vamos a tener que empezar a 'rascarnos con nuestras propias uñas', por lo que tengo esperanzas en la cooperación regional Sur-Sur. Ya estamos en un mundo donde económicamente no hay Este y Oeste, sino países desarrollados y subdesarrollados".

Durante las diez horas de reunión, ambos líderes transformaron lo que se había presentado como un "encuentro informal" en una verdadera "Cumbre".

NUEVA ERA

Tanto Estados Unidos como la URSS llevaron en carpeta las propuestas que finalmente derivaron en la creación de un nuevo orden internacional. "Estamos en el umbral de una nueva era", declaró George Bush luego del encuentro, mientras Mijail Gorbachov agregaba que "se ha terminado la Guerra Fría". Y, aunque los puntos de encuentro fueron diversos, el mayor interés estuvo en la posibilidad del desarme. La propuesta de un mayor intercambio estudiantil y una posible conferencia internacional sobre los problemas ecológicos pasaron así a un segundo plano.

Para muchos observadores, la motivación fundamental para acelerar la distensión fueron la crisis económica de la URSS y los tremendos déficits presupuestarios de EEUU. Ya el jefe del Pentágono, Richard Cheney, reconoció que, si se firman los acuerdos programados, EEUU podrá ahorrar unos 180 mil millones de dólares en el próximo quinquenio, mientras que Gorbachov podrá contar con parte del 16 por ciento del Producto Interno Bruto que actualmente dedica a Defensa.

De ahí que, aunque ninguno se atrevió a sobrepasar a la OTAN y al Pacto de Varsovia comprometiéndose a desarmes unilaterales, la Cumbre de Malta aceleró las conversaciones respecto al control del armamento estratégico y de las fuerzas convencionales en Europa. Y, pese a que Bush rechazó la propuesta soviética de que las fuerzas navales se agregaran a las negociaciones, se acordó dar un nuevo impulso al control de la fabricación de armas químicas binarias.

En lo económico, la Cumbre también imprimió un nuevo sello al modelo existente. Como señaló el Secretario de Estado, James Baker, entre ambas potencias "se pasó de la competencia al diálogo y se culminó en cooperación". Estados Unidos prometió levantar las restricciones de la enmienda Jackson-Vannik -que niega a la URSS el tratamiento de nación más favorecida y bloquea los créditos del "Export Import Bank" a las empresas que quieren comerciar con ella- a cambio de que el Soviet Supremo apruebe una ley que facilite la emigración de los ciudadanos soviéticos. Se acordó también buscar los mecanismos que permitan establecer un tratado de inversiones y la incorporación de la URSS como miembro observador en el Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), lo que le facilitaría el acceso a instituciones como el Banco Mundial o el FMI.

Los acuerdos favorecen también a Europa y a los demás estados socialistas, pero no son vistos con igual agrado por los países del Tercer Mundo. De acuerdo a un organismo británico de investigación, la "evidente necesidad" de prestar ayuda a países como Hungría y Polonia disminuirá el apoyo que hasta ahora recibían los países subdesarrollados. Según esta entidad, el dinero y las facilidades comerciales que se otorguen al Este europeo se obtendrán "a expensas de las actuales ayudas a los países del Tercer Mundo", donde América Latina está inserta. "Lo que tendrá gravísimas repercusiones para el desarrollo de estos países a corto, mediano y largo plazo".

El único punto de las conversaciones en que Bush reconoció mayores diferencias fue el concerniente a América Central. Sin embargo, declaró que le creía a "sus amigos soviéticos" cuando éstos le señalaron que no enviaban armas a El Salvador.

Con su encuentro con Juan Pablo II, Gorbachov logró afiatar su imagen de vanguardista.

En este clima de distensión, la reunión que Bush y Gorbachov tuvieron después con la OTAN y el Pacto de Varsovia, respectivamente, confirma también que, pese a algunos recelos, podría fructificar la propuesta soviética de transformar dichas alianzas en organismos más políticos que militares. Sin embargo, para ello deberá aún "correr mucha agua bajo los puentes".

Para junio próximo está programada la primera "Cumbre oficial" entre ambos líderes en Washington, y para entonces es posible que la amenaza de la crisis sea realmente un "juego sin trascendencia". ◻

CARLOS GONZALEZ C.
ALEJANDRA MIRANDA

A pesar de los cambios prometidos, continúa la emigración a Occidente.

ALEMANIA DEL ESTE

Para quedar "boquiabierto"

Los cambios que tienen lugar en la RDA han dejado estupefacta a Europa y han crispado a los países occidentales ante la posibilidad de reunificación de las dos Alemanias.

El escritor francés François Mauriac apuntó alguna vez: "Quiero tanto a Alemania que espero que siempre haya dos". Pero nadie nunca escribió esta cita sobre el muro de Berlín, sino que ha resucitado ahora con fuerza en vista de las descabelladas transformaciones que Alemania del Este se está autoinfligiendo. Y ante la inesperada y poco prevista posibilidad de reunificación de las Alemanias Occidental y Oriental, Europa toda está con la boca abierta y no la puede cerrar todavía porque el asombro no da tregua: un día tras otro las noticias saltan por los teletipos y las agencias de información. Y una deja más atónito que la otra.

Los mandamases europeos, soviéticos y norteamericanos están ante un espectáculo estealemán en el cual deben tomar parte pero todavía están en ascuas. El portavoz del Kremlin Guenadi Gerasimov exclamó: "La doctrina Brezhnev de soberanía limitada ha sido remplazada por la doctrina Frank Sinatra, o sea, que cada uno haga las cosas a su manera". Pero todo está por verse, y no está tan claro que Sinatra siga cantando porque los intereses en juego son muchos y, más que eso, trascendentales para el Viejo Continente y acaso para el mundo entero.

Por lo pronto, la semana que recién pasó estuvo sobrecargada de emociones y cambios para la República Democrática Alemana.

Egon Krenz, secretario general del Partido Socialista Unificado de Alemania (PSUA), quedó convertido en el mandatario que rigió durante el periodo más corto de la historia de su país: apenas seis semanas transcurrieron desde que asumió la jefatura que dejara vacante el defenestrado Erich Honecker, el cual se sostuvo en el poder durante 18 años, sin intervalo alguno. Y el Consejo de Estado eligió en su remplazo a Manfred Gerlach, líder del Partido Liberal Democrático, hasta que el Parlamento se pronuncie por un nuevo gobierno. Se trata del primer gobernante no comunista que ocupa el poder en Alemania Oriental.

Nuevamente la presión popular ajena a la violencia logró los cambios que se propuso: también dimitió en pleno el Comité Central del PSUA (partido comunista de la RDA).

En tanto, el propio Honecker junto a otros jerarcas comunistas desplazados después de su traspié fueron sometidos a arrestos domiciliarios, tras la campaña que inició el Gobierno contra la corrupción de la antigua dirigencia. El pueblo alemán quedó estupefacto cuando las informaciones dieron a conocer el modo de vida de sus antiguos conductores: sobornos, depósitos de más de 54 mil millones de dólares en cuentas suizas, castillos de caza opulentos y otras regalías con las que se solazaban. "Esto resulta tanto más doloroso e incomprensible ante el hecho de que durante décadas esta gente entregaba a otros el pan de la pobreza", comentó el diario del PSUA "Neues Deutschland".

Mientras el Comité Central de 163 miembros estaba reunido en su sede y analizaba los informes de corrupción con expresión demudada de muchos de

La visita de Gorbachov a Honecker fue el comienzo del fin para los inmovilistas dirigentes de Berlín.

ellos; afuera, militantes comunistas exigían la renuncia de todo el buró político. Esta presión de las bases se mantuvo durante varios días y culminó con la destitución de Krenz, quien, en su corto período, alcanzó a abrir las fronteras de Alemania del Este y derribar el histórico muro de Berlín. Ni siquiera conservó su cargo de Presidente, que solamente es decorativo.

Gerlach, el nuevo mandatario, tiene su agenda copada: el jueves pasado iniciaba la mesa redonda -prometida a fines de noviembre- con los partidos de oposición, entre ellos Nuevo Foro y Social Democracia como los más fuertes. El temario incluía la vigencia de una ley electoral, nuevo Parlamento y la realización de las elecciones libres anunciadas por Krenz. Y el viernes tenía que inaugurar el Congreso Extraordinario del PSUA, que tuvo que adelantarse debido a la vertiginosidad de los acontecimientos políticos que sacuden a Alemania socialista.

Los analistas internacionales escribieron en la prensa europea que esta nueva destitución en Alemania del Este trae consigo el desmoronamiento de ese partido comunista. Y comentan que tanto Hungría como Polonia, los otros dos países que van a la vanguardia de las reformas en el Este, seguirán existiendo, sea con el régimen que sea. Sin embargo, Wolfgang Berghofer, alcalde de Dresde, señaló: "La RDA sólo existe por el PSUA". Y los analistas le siguen detrás: la existencia de la RDA radica en una cuestión ideológica y no nacional. El problema de la reunificación alemana está planteado y parece más inminente a medida que el partido que se mantuvo monopólico desde su fundación como República marxista leninista pierde cada vez más poder.

¿ALEMANIA DOBLE?

La pequeña RDA es todavía la base militar más grande del mundo. La presencia del Ejército Soviético en su territorio es enorme: cinco ejércitos de tierra equipados con unidades blindadas de élite, un ejército del aire compuesto de mil 200 aviones, 116 regimientos de ingenieros, seis divisiones de paracaidistas y una cifra importante de cuerpos de élite y comandos, los famosos "reidoviki". Son 400 mil hombres que se pueden poner en marcha en 24 horas. Y su retirada no se llevará a efecto si no hay una retirada simultánea de las tropas norteamericanas acantonadas en Europa. En otras palabras, si no hay una disolución doble del Pacto de Varsovia y de la OTAN.

Henry Kissinger ya mencionó que la posible reunificación alemana puede significar una desestabilización para Occidente: "Será Occidente quien pague los cambios del Este, que ahora aplaude".

Aparece nuevamente el fantasma de una Alemania imperio en medio de Europa -que podría arrastrar incluso a Austria-, que sumaría 80 millones de habitantes, más una economía que es actualmente la tercera potencia mundial, como la RFA, y una economía que ha alcanzado uno de los productos internos brutos del mejor nivel europeo, como la RDA.

El temor se cierne sobre la Comunidad Económica Europea, CEE. Su presidente, Jacques Delors, ha manifestado su preocupación de que la RFA, "estimulada por las perspectivas de reunificación y por el papel que podría jugar en una especie de gran política centroeuropea pierda su interés en la CEE". Su deseo es otro: que desde el marco de una Europa integrada y fuerte se apoyen los procesos de modernización económica del Este y así alcanzar "las soluciones para un acercamiento entre los dos estados alemanes".

La visita del canciller de Alemania Federal, Helmut Kohl, a su homónima Democrática, está prevista para el 19 de diciembre próximo, aunque la fecha no está confirmada oficialmente. El motivo principal es discutir in situ su plan de diez puntos para la Confederación de las dos Alemanias en que está empeñado como primer paso hacia la unidad. El panorama actual puede para ese entonces estar completamente modificado, tras el Congreso Extraordinario del PSUA y la reunión de los jefes de partidos comunistas esteeuropeos que tiene lugar en Moscú.

Las palabras que un vocero del gobierno pronunció frente a más de 300 mil personas, cuando anunció elecciones libres el mes pasado, siguen resonando más fuertes que nunca en los oídos de todos los alemanes que nacieron al lado derecho del mapa europeo: "Este es un proceso irreversible". ■

CAROLINA DIAZ

ELECCIONES EN BRASIL

Y va la segunda vuelta

France Press

Lula en los últimos días de su campaña electoral.

"Lula", el obrero que disputará en la segunda vuelta el cargo de Presidente del Brasil y a quien las últimas encuestas dan una ligera ventaja sobre Collor de Mello, opina en entrevista exclusiva para ANALISIS sobre los problemas de América Latina.

Lula es un fenómeno, un hecho histórico. Cuando niño, su sueño era ser chofer de camión o futbolista. El destino cambió su rumbo. En plena dictadura militar fue elegido presidente del sindicato de los metalúrgicos de la ciudad obrera de Sao Bernardo do Campo, Estado de Sao Paulo. Condujo las primeras huelgas después del golpe militar del 64. La justicia militar lo persiguió y la justicia federal le retiró su mandato sindical. Fundó la Central Unica de Trabajadores (CUT) y el Partido de los Trabajadores (PT), a inicios de la década de los 80. Luis Inacio Da Silva es conocido por todos como Lula. No necesita dar su nombre para que miles de trabajadores lo reconozcan: bajo, barbudo, sin el dedo meñique de la mano izquierda. A todos les llama "compañeros", y todos, pobres o ricos, le llaman Lula. Por ironía del destino, este nordestino del interior de Pernambuco, que aprendió a leer y escribir en escuelas públicas nocturnas y trabaja desde los trece años, hoy disputa la Presidencia de la República con un candidato proveniente de la clase alta, diplomado y apoyado por los jefes de los "corrales electorales" del nordeste, Fernando Collor de Mello.

En entrevista exclusiva a la revista ANALISIS, habla sobre Latinoamérica. Y como dice la música de su campaña, cree que "valió la pena esperar para que la gente pudiera votar, para que la gente pueda ser feliz".

-Hay quienes piensan que con su victoria puede pasar en Brasil lo mismo que pasó en Chile con el Presidente Allende: un golpe militar apoyado por fuerzas extranjeras. ¿Qué cree usted?

-Yo creo que la sociedad brasileña viene preparándose para enfrentar cualquier tipo de presión a través de la movilización y su organización creciente. Es por eso que nuestro programa estimula todas las formas de organización libre y autónoma en la sociedad civil. Un pueblo saca su fuerza de la organización. Es esa fuerza, la conciencia democrática, la que tendrá poder de presión sobre los militares brasileños, sobre todo en los sectores más conservadores de las Fuerzas Armadas, manteniéndolas dentro de la Constitución. Nuestro programa contempla también la desmilitarización de la sociedad, el fin de la tutela militar que desde hace más de 20 años está en vigencia en el país. Presentaremos al Congreso un proyecto de creación del Ministerio de Defensa, que reunirá a las tres ramas (Ejército, Marina y Aviación), clausurando los organismos heredados de la dictadura, como el Servicio Nacional de Informaciones (SNI). Las Fuerzas Armadas estarán subordinadas al poder civil, representado por el Presidente de la República, por el Congreso Nacional y por el Supremo Tribunal Federal.

-¿Existen puntos comunes entre su programa de gobierno y el que tenía el Presidente Allende?

-Naturalmente que sí. Varios puntos, como la búsqueda de mejores condiciones de vida para las capas populares, la democratización de la sociedad y la soberanía nacional. También hay cosas distintas. En el Chile de Allende, la nacionalización del cobre era una cuestión clave; para nosotros, en Brasil, un punto que tiene importancia similar es la suspensión del pago de la deuda externa. Por otra parte, el "Frente Brasil Popular" no tiene hoy un programa socialista sino un programa democrático popular.

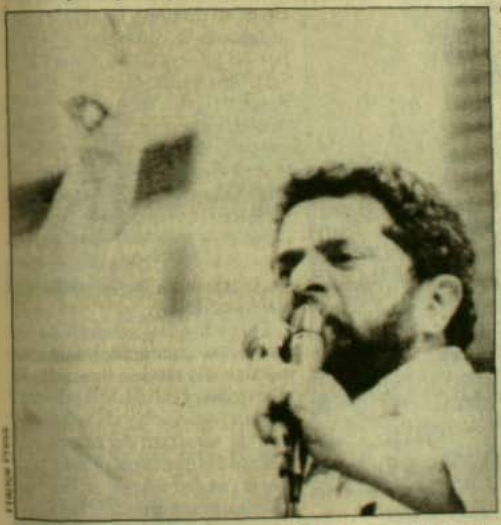
-¿Qué propuesta tiene el PT para la solución conjunta de los problemas de América Latina?

-Nuestra propuesta es una política de integración econó-

mica, política y cultural de Latinoamérica que renueve las relaciones de solidaridad entre los pueblos del continente. Nos oponemos a cualquier injerencia externa. Daremos solidaridad irrestricta a las luchas en defensa de la soberanía y a la acción de los trabajadores por la democracia, por el progreso social y por el socialismo. Defenderemos en especial la lucha de los pueblos de Nicaragua, El Salvador y Chile, que hoy también pasa por la transición.

-¿Qué proyectos presentaría en un posible Parlamento latinoamericano?

-Hay dos cosas urgentes. El esfuerzo por la paz en Centroamérica y en contra de la intervención norteamericana en la región -directa o indirecta-, y la deuda externa. Nuestra propuesta para la deuda es la suspensión inmediata del pago de los intereses. Haremos una auditoría para investigar el origen de nuestra deuda -y los demás países debieran hacer lo mismo- y las condiciones en que fue contraída. Con esa información convocaremos a un plebiscito para que la población brasileña decida democráticamente sobre las medidas a tomar en el futuro. Tales iniciativas exigen una acción conjunta de los demás gobiernos de América Latina. Creo también que hay que crear una conferencia de los países deudores para definir una estrategia común. A partir de esto, podremos pensar en agilizar otras formas de relación económica y política en el continente.



Un juez acusó un día a Lula de tener "una lengua peligrosa".

-Con las recientes modificaciones del cuadro político, ¿qué papel piensa que puede tener?

-Dicho cuadro político se presenta bastante presionado por la extensión y gravedad de la crisis económica y social. Hay una búsqueda desesperada de salidas que puede llevar a algunos países a la democratización y a otros a un peligroso recrudecimiento de la violencia contra los trabajadores. América Latina oscila entre el pasado y el futuro. Los tres principios para ese futuro son: la autodeterminación, la consolidación de la democracia y la búsqueda de soluciones a la crisis económica.

"El principio de autodeterminación es extremadamente importante para los pueblos de América Central, especialmente para Nicaragua y El Salvador. Nuestro gobierno podrá desarrollar un papel activo en el éxito de las negociaciones de paz e incluso crear barreras diplomáticas ante la intervención militar en la región. A partir de una acción diplomática y política conjunta en torno a la deuda externa, podremos crear las condiciones político-económicas para superar el infierno de la recesión y de la hiperinflación, que afecta a los trabajadores del continente".

-¿Cómo ve usted el intercambio militar entre los países latinoamericanos?

-En verdad sólo ha servido para reforzar las llamadas doctrinas de seguridad nacional. Creo que hay que acabar con esa situación "de autonomía" de las Fuerzas Armadas. Nuestra política externa, en todos los niveles, será de respeto a la soberanía y a la autodeterminación de los pueblos. En relación al comercio de armamentos, puedo decir que la democratización también implica el fin de "los programas paralelos", ejecutados sin el conocimiento del pueblo y sin la aprobación del Congreso. En el futuro, los proyectos militares serán discutidos abiertamente y los gastos en esas áreas estarán subordinados al desarrollo económico.

-¿Cómo podría enriquecer la historia del PT a la izquierda del continente?

-El PT tiene una historia original que merece ser mejor conocida. Es la experiencia de construcción de un partido socialista, de masas, a partir de contribuciones muy diversas: dirigentes del movimiento sindical, sectores de la izquierda marxista con tradiciones y raíces muy diferentes, sectores de la Iglesia Popular y de parlamentarios con una trayectoria de combate a la dictadura. En estos años hemos enfrentado desafíos muy complejos. ¿Cómo organizar la democracia dentro del partido, estableciendo el compromiso de las diversas tendencias con la propia construcción partidaria? ¿Cómo entrar en la lucha electoral sin perder la perspectiva de la participación en los movimientos sociales? ¿Cómo vincular la lucha por la democracia con nuestra concepción del socialismo? Son desafíos que siguen existiendo y sería de gran validez para nosotros discutir estas experiencias con otros partidos de izquierda del continente. A partir de estos contactos, creo que podrá construirse una base sólida para la unidad de la izquierda latinoamericana.

-¿Y qué será ahora del Lula metalúrgico?

-No ejerzo más la profesión de metalúrgico. Desde hace años me dedico a la organización y concientización de mis compañeros. En estos años aprendí mucho. Tuve la oportunidad de conocer mejor el Brasil. Sin embargo, continúo viendo el mundo a partir de mi concepción de tornero mecánico. Mi fuente de inspiración es la clase trabajadora, a la que siempre pertenecí y continuaré perteneciendo.

-¿Algún mensaje al pueblo chileno?

-Que el pueblo chileno reconquiste su lugar destacado entre todos los trabajadores de América Latina, como una nación consciente y combativa. Estoy seguro de que el ejemplo generoso de Salvador Allende, su propuesta de construir una sociedad basada en la justicia y la democracia, no fueron en vano. Los brasileños acompañamos con esperanza los esfuerzos del pueblo chileno por librarse definitivamente de los largos años de la dictadura de Pinochet. ■

Desde Brasil BEATRIZ CARDOSO con la colaboración de GABRIEL CANIHUANTE

Santos Dumont, héroe del aire

El millonario brasileño de pequeña estatura es hasta hoy venerado por sus proezas en globos, dirigibles y aeroplanos, en los primeros años del siglo.

La aviación está íntimamente asociada a ese período fáustico e irresponsable que fue la "belle époque". A pesar de que ya en 1505 el adelantado genial Leonardo da Vinci analizaba la dinámica del vuelo, las primeras "máquinas voladoras" comenzaron a elevarse justamente en ese tiempo enloquecido cuando en Europa, con París como capital, los ricachones dilapidaban el dinero a manos llenas dejando fortunas entre las enaguas almidonadas y ávidas de las "cocottes".

Había, sin embargo, otros magnates que gastaban sus patrimonios en coches de carrera y aparatos voladores. Uno de los más sobresalientes fue un brasileño de pequeña estatura, rostro solemne, peinado a la gomina y con un bigote bien cuidado al estilo de ese tiempo. Se llamó Alberto Santos Dumont y hasta hoy subsisten aeropuertos, plazas, avenidas, institutos y calles con su nombre.

Esta veneración no la ganó ciertamente Santos Dumont despilfarrando la plata a manos llenas, sino por su calidad de padre de la aviación.

Es uno de los más grandes pioneros de la aeronavegación. Su familia era propietaria de una de las mayores extensiones tabacaleras de Brasil y quiso que estudiara en París. Santos Dumont nunca se interesó mayormente en el dinero, quizá porque siempre lo tuvo a raudales.

La primera vez que subió a un dirigible fue el 20 de septiembre de 1898. Desde luego, esta especie de habano aerostático era de su propiedad y se llamaba Santos Dumont I. Tres años después, ya era tan experto en tal destreza que logró salir indemne de un desafío que parecía imposible: volar en tiempo mínimo en torno de la Torre Eiffel, recién inaugurada con ocasión de la Feria Internacional de París.

En ese período enloquecido, las hazañas estaban muy bien gratificadas. El multimillonario Henri Deutsch de la Meurthe ofreció en 1901 la suma de 100 mil francos -una considerable fortuna- a quien fuera capaz de volar desde el aeródromo de St. Cloud a la Torre Eiffel y volver, en 30 minutos.

La apuesta la aceptó sin dilación este osado hombrecillo de rostro moreno, que solía pasearse por los cielos de Francia vestido impecablemente con trajes oscuros de la mejor tela y cortadas por los sastres más prolijos.

A las 6.20 de la mañana del 13 de julio de 1901, el imperturbable brasileño llegó hasta los hangares del aeródromo St. Cloud, donde lo aguardaban los miembros del Aeroclub de París, presididos por Roland Bonaparte.

El propio Deutsch de la Meurthe lo abrazó consternado rogándole que no se arriesgara demasiado. Tranquilo, Santos Dumont le observó que se trataba de un vuelo sencillo, sin grandes peligros. Poco después subió a su dirigible de color amarillo y se perdió en lontananza. Había partido a las 6.41, tal como lo consignó el cronometrista de honor, conde De la Vaulx.

El momento preciso del despegue de Santos Dumont desde el aeródromo de St. Cloud, en París.

Una intempestiva brisa lo desvió de su camino y los interesados testigos lo vieron pasar de nuevo por las alturas de St. Cloud a las 7.21, obviamente fuera de tiempo. Pero eso no fue lo peor: de pronto su motor a bencina dejó de funcionar y el viento empezó a bambolear el enorme aerostato cuando se hallaba sobre el Bosque de Boulogne. Los presentes lanzaron un grito de horror al observar a la distancia que el dirigible de Santos Dumont ya no se podía ver. Había caído.

Una caravana constituida por los más extraños modelos de automóviles sale rauda a buscarlo. En el parque del Barón de Rothschild está -desarbolado y sin señales de vida- el aerostato del brasileño.

Pero él se encuentra muy bien; sólo le cuesta bajar de un inmenso castaño donde aterrizó. Está sano y salvo, sonriente y tranquilizando a sus atribulados amigos.

TRIUNFO DISCUTIDO

El segundo intento fue todavía más accidentado, porque Santos Dumont se ve obligado a cortar el motor cuando su dirigible se halla en la mitad de París, por sobre los techos puntiagudos. Como si fuera poco, el aerostato explo-

ta con enorme estrépito y todos dan a Santos Dumont por muerto. El donante del premio solloza, porque se considera culpable de la desaparición de su amigo al haber tenido la mala idea de ofrecer tan alto estímulo.

Los bomberos llegan en medio del tumulto y el jefe pregunta:

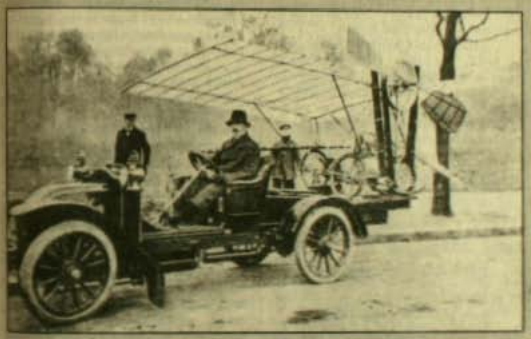
-¿Dónde está el cadáver?

Pero el difunto goza de buena salud. Un testigo lo señala con el dedo. Está a 30 metros de la calle, sentado en el antepecho de una ventana. Es un hombre a prueba de catástrofes este Santos Dumont.

Y el 1o. de octubre de ese mismo año lo intenta una vez más, a pesar de soplar una fuerte brisa. Ni los jurados creen que pueda intentarlo, de modo que muchos se quedan en su casa sin ir al aeropuerto.

Santos Dumont cumple la hazaña a pesar de todo. Vuelve a St. Cloud a los 29 minutos. No obstante, el jurado estima que su aterrizaje lo completó a los 30 minutos 40 segundos. El millonario Deustch de la Meurthe lo abraza y le dice que para él ha ganado el premio.

"Le petit Santos", ídolo de los franceses en los albores del siglo.



Este era el aspecto de Alberto Santos Dumont cuando transportaba una especie de volantín en el que, sin embargo, voló.

No todo es tan fácil, porque esos tiempos eran de honor y el jurado cree que éste reside en ellos. Santos Dumont era un héroe popular y la gente sale a las calles a protestar contra los rígidos miembros del Aeroclub de París.

Vista la impopularidad de la decisión, el jurado se reúne otra vez y apela a la democracia. La votación favorece al as sudamericano por doce votos contra nueve.

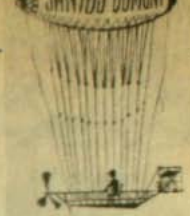
Santos Dumont recibe ese mismo día el premio, que de inmediato traspasa a sus mecánicos y a los pobres de la capital francesa. Es el desprendido ídolo de las multitudes, un ícono de los jóvenes, "le petit Santos", el indestructible.

FINAL TRAGICO

Tal vez sea necesario consignar que Alberto Santos Dumont estaba lejos de ser un "bon-vivant", un niño bien empeñado en lucirse a través de proezas aéreas. El brasileño, que hasta hoy pervive en el recuerdo, estaba empeñado en impulsar los vuelos con una perspectiva de progreso para la humanidad.

A él se debe la innovación técnica de usar motores a gasolina en sus dirigibles, prefiguración de lo que este combustible significará en la era de la aviación. En 1909 bate el registro de velocidad en un avión entre Saint Cyr y Bouy, volando a un promedio muy próximo a los 100 kilómetros por hora.

Antes de eso, en 1906, se elevó en una especie de volantín con motor con el cual subió a más de 60 metros, siendo saludado con júbilo por la prensa francesa. "Le Matin" tituló en su portada: **"El hombre ha conquistado el aire"**. Desde los EEUU recibe una foto autografiada que constituye su mayor orgullo: **"Para Santos Dumont, el pionero del aire, con sincera admiración. Thomas Alva Edison"**.



Es el único hombre en el mundo que desde 1909 poseía un "brevet" de piloto que le permitía conducir globos, dirigibles y aeroplanos. Pocas personas han despertado mayor admiración por su arrojo, generosidad y desinterés. Cuando logró ascender a 220 metros de altitud, decidió publicar los planos de su aparato para que cualquiera los pudiera utilizar en beneficio de la naciente aviación.

Ese mismo año de 1909, al batir finalmente la marca de 100 kilómetros de promedio horario, decide retirarse de los vuelos a los que él tanto contribuyó.

Este hombre ejemplar sufre una crisis nerviosa cuando en la Primera Guerra Mundial se usan los globos y los aviones para matar a otros seres humanos. Se siente responsable por sus esfuerzos en pro de la navegación. Nadie lo puede convencer de lo contrario. Cuando en 1928 vuelve a su país, un inmenso hidroavión sale a su encuentro para darle la bienvenida a este héroe nacional. Una falla del motor precipita el aparato al mar y mueren todos sus ocupantes. Pareciera que este ser físicamente inmarcesible no es capaz de sobrellevar tantas desgracias sin creer que es en parte culpable de ellas.

Cuando en 1930 un dirigible se estrella en Francia con un saldo de 51 muertos, intenta suicidarse. Falla.

Dos años después, el dictador Getulio Vargas hace frente a una insurrección empleando los aviones, que dejan una secuela horrorosa de destrucción y muerte al bombardear Sao Paulo. Es más de lo que este espíritu sensible puede soportar. Se encierra en una sala de baño de su casa y se ahorca con una corbata. ◻

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL

Carabineros

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Con cierta inquietante periodicidad podemos leer en los medios periodísticos referencias al Cuerpo de Carabineros de Chile en las que -bajo sibilinas frases- se pretende minimizar o tergiversar la extraordinaria y abnegada labor que desarrolla esa tan querida institución.

En un tiempo no muy lejano, se gastaron argumentos para establecer una policía municipal. Como esta idea descabellada no fuera aceptada por la ciudadanía, empezaron a proliferar los guardias celestes, los que, convertidos por las artes del "libre mercado" en autoridades, hoy solicitan nuestras identificaciones en oficinas públicas y privadas y, a su solo arbitrio, determinan si el simple ciudadano puede acceder a tal o cual dependencia u oficina. Los terroristas nutren sus arsenales con las armas que quitan a estos nuevos productos del sistema.

Se ha pretendido que Carabineros no siga dependiendo del Ministerio de Defensa. Al respecto, debemos concordar con don Ricardo Lagos, quien -inteligentemente- ha manifestado que primero hay que estudiar muy profundamente las razones que existieron para traspasar desde Interior a Defensa a los Carabineros. Siendo Carabineros de Chile una institución altamente profesional y especializada, es necesario que las grandes políticas que la manejan sean también profesionales y especializadas.

Las peligrosas fallas del Poder Judicial sirven también para que los interesados en minimizar a Carabineros emitan nuevas teorías y pidan la formación de una policía judicial. Quienes así opinan no deben tener la más mínima idea de lo que significaría para la nación el crear tal nuevo servicio policial. Pensamos que la priorización de las necesidades de nuestro pueblo dejaría relegada para un enésimo lugar esta nueva fuente de burocracia. Terminan con los Miembros Integrantes de las Cortes -sin duda alguna- permitiría establecer una carrera judicial más lógica y menos dependiente del Poder Central, lo que significaría una justicia honesta, imparcial y eficiente.

Funcionarían nuestros Tribunales cuando no sean permitidos los Abogados-Alfamente Colocados-Tramitadores que asesoran a sus colegas mediante su sola presencia ante jueces, secretarios y funcionarios judiciales.

Se agilizará nuestra justicia cuando se entreguen a Carabineros los elementos humanos y materiales necesarios para cumplir con su labor de Tribunales, como también cuando se paguen a jueces y funcionarios las remuneraciones acordes con sus altas responsabilidades.

Leíamos en el No. 305 de ANALISIS, en esta misma sección, a quien manifestaba su opinión referente a labores que Carabineros NO debería realizar. Ponía como ejemplo a la Policía de Fronteras y sugería que dependiera del Ejército. Curiosamente, también se ha propuesto que el Ejército patrulle las calles. Me parece que no se conoce la labor de Carabineros en las fronteras. No se sabe que en perdidos rincones de Chile existen Retenes que, incansablemente, cumplen con la ardua labor de ejercer soberanía, sin limitarse a cumplir tan trascendental misión, sino que también sirviendo de nexo entre distantes colonos y el resto del país. Haciendo -muchas veces- de enfermeros y "matrones", auxiliando en las catástrofes, sirviendo a la comunidad.

Señor Director, quienes vivimos en zonas apartadas -estoy en la Isla Grande de Chiloé- siempre miramos el desempeño de Carabineros de Chile pues son nuestros centros de seguridad, nuestros puntos de contacto con las ambulancias y servicios médicos. Sin duda alguna, en cada villa de este querido Chile debería existir una posta de primeros auxilios y contactos rápidos y expeditos para trasladar a nuestros enfermos y heridos, pero, mientras esto no sea así, siempre trataremos de acercarnos al Retén, a la Tenencia, ante cualquier situación difícil. Como somos chilenos bien nacidos, somos eternos agradecidos de Carabineros y estamos siempre deseando se les dote de los medios que les son tan necesarios para que nos puedan servir como ellos quisieran.

Quienes queremos a la institución somos también críticos de ella, pero nuestra crítica -porque pretende ser siempre constructiva- la hacemos donde corresponde. Nos sentimos amigos leales, no serviles incondicionales.

Jaime Soto Castro
Campo Paulina, Cautín
Chacao, X Región

Exilio adentro

Señor Director:

Del lector "Antonio", en ANALISIS 305, se publicó una carta titulada "Exilio doméstico". El autor narra su caso -y el de tantos chilenos- con el tono que surge de un trasfondo de dolor y desencanto. Es el exiliado doméstico, dentro de la gran casa, el domus patria. Y narra su ansiedad y su deambular, que si no es el "voy de aeropuerto en frontera", y "de cerca en lejos", de Benedetti, es la angustia de cada día y del rechazo en el aire propio de la patria. Triste es este exilio que presenta Antonio, y que, como él dice, no todos han visto.

EXILIO ADENTRO. "SALTO FUERA DE LA TIERRA". Desde su raíz etimológica, la voz "exilio" tiene sentido de distancia. Su carácter denso y subjetivo se extiende al mundo exterior del hombre y al inmensurable sentido de su alma.

Y se extiende también, en su impiedad, al mundo de los que quedamos adentro, con aparente y triunfadora posesión de patria, ajenos a los caminos del destierro.

Porque sucedió que un día -y otros días-, un avión -y otros aviones-, quebraron la plenitud de nuestras vidas, y éstas se desgajaron en una despedida.

Y una parte se fue con el viajero, prendida a su equipaje.

Y empezó la ausencia.

Entonces cobró rostro el sentido del ayer y se nubló el destino.

Las antiguas fotografías empezaron a poblar los muros, y las sonrisas y gestos registrados en la trayectoria viva de los juegos de niños o regazo familiar se transformaron en adornos; en adornos de colores o de luz y sombra... como si fueran un paisaje.

Y se agregaron las imágenes que llegaban desde lejos, copiosa, pródigamente; y nos rodearon, y formaron cercos de cartulina... ¡de cartulina con lágrimas!

Y en cada hora se perdían amor, proyectos e ilusiones.

Y nosotros, los de adentro, perdíamos patria, porque se había ido con el hijo, el pedazo de suelo, su atributo, que le asignamos en el instante de nacer.

Y nos quedamos exilio adentro, dibujando con los brazos y el pecho la curvatura de una cuna; de una cuna infértil y sin niños.

Y pasaron los años, y el exilio, con su crueldad intrínseca, impregnó el aire de desesperanza.

Exilio adentro se quedaron las entrañas de la patria, sangrando.

Porque el exilio es acción mutiladora. Antipoema.

Una escuela de antivalores y una política de antiamor.

¡Cómo pedir ahora a los niños sus brazos extendidos, si no tuvieron de nosotros la tibieza viva del cariño!

¿Cómo pedirles emoción de patria ante un manojo de copihues?

En la distancia se destemplaron las vivencias. Empezamos entonces a perseguir, aquí y allá, las diferencias de horario de la salida del sol y entrada de la noche.

¡Y en tantos años no hemos podido coincidir en el abrazo de Año Nuevo o en ofrecer la Paz en Nochebuena.

Muchos no volverán. EXILIO ADENTRO seguirá la pena.

Nada ni nadie nos devolverá jamás la ternura perdida y el amor herido por mano abominable.

Irma Barón Véliz, Santiago

DC e izquierda

Señor Director:

A propósito de la polémica surgida en torno a los pactos electorales logrados por la Democracia Cristiana con los partidos de izquierda y sus afines, y de la seguidilla de renuncias presentadas por un número importante de sus partidarios, me viene a la memoria una célebre frase que elaboró el entonces candidato a la presidencia (1970) señor Radomiro Tomic, al defender su socialismo comunitario y al criticar a aquellos camaradas de partido que, en la Junta Nacional, postulaban a designar un candidato que atrajera al votante de derecha, como también a aquellos que postulaban un programa y línea de acción política moderada, encabezada por don Eduardo Frei Montalva. Les decía: **"Cuando la DC busca alianzas o pactos con la derecha, es la derecha la que gana".**

Hoy día, al tenor de lo que ocurre con los pactos de la DC con la izquierda, podríamos completar esta frase diciendo: **"Cuando la DC busca alianzas o pactos con la izquierda, es la izquierda la que gana".** Y esto último es, al parecer, lo que seguramente ocurrirá. Cabe preguntarse, entonces: ¿Cuándo será el momento en que este partido, que llegó a interpretar y a dar esperanzas de estabilidad con desarrollo a tantos chilenos, pueda efectivamente ganar y, por ende, Chile? La respuesta, aunque puede ser obvia, está en su dirigencia. Sólo en la medida en que ella sea capaz de escuchar e interpretar responsablemente a sus bases recuperará la simpatía y adhesión que merece tener, por el legado humanista y cristiano que ha difundido en toda su trayectoria política; legado que, lamentablemente, se ha ido confundiendo con otras apologías, como también se ha ido desvaneciendo en el tiempo por no asumir su propia individualidad y destino. Destino que lo llamaba a constituirse en un gran movimiento o partido de centro, con fórmulas y concepciones modernas, acordes con los desafíos propios de la era que nos corresponde enfrentar. Sin complejos de izquierdas ni derechas. Lamentablemente para algunos y felizmente para otros, el vacío político dejado por sus cavilaciones y tendencias hacia la izquierda, ya ha sido llenado por otro partido que ha surgido últimamente, con una imagen de solidez en sus posturas doctrinarias, de renovadas y modernas ideas y estrategias de desarrollo social, político y económico.

Eduardo Cereceda Miranda

Piñera

Señor Director:

Con más de sesenta años a cuestas, día a día se pone a prueba mi capacidad de asombro al escuchar que el señor Sebastián Piñera visitó al Nuncio Apostólico para que la Iglesia interceda debido a la violencia en el país.

Yo le pregunto al señor Piñera:

¿Dónde estaba él cuando desde el mismo instante del Golpe se producían asesinatos, desapariciones y torturas a todos los opositores y aun a los que no lo eran?

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

¿No sabía el señor Piñera dónde estaba ubicada la Nunciatura para denunciar los hallazgos de Lonquén, o cuando quemaron a Carmen Gloria y Rodrigo, o se produjeron los degollamientos de los tres profesionales, los asesinatos de los doce de la Operación Albania, de Orlando Letelier, el general Prats, el de Jécar Neghme y tantos otros, los allanamientos a las poblaciones y todos los crímenes de estos años?

¿Le preguntó el señor Piñera al señor Nuncio, en su entrevista, por la suerte de los detenidos desaparecidos, que seguramente en virtud de alguna de las leyes secretas retienen en cárceles también secretas?

Yo espero que entre ellos esté mi hijo, Sergio Reyes Navarrete, detenido por la DINA en 1974.

Seguramente responderá, como en un foro en el que participamos los dos, que él nunca tuvo nada que ver en estos hechos. A eso le respondo que no sólo se peca por acción, sino también por omisión. Ese es su caso. No quiso intervenir hasta que, en su lucha por obtener poder político, trata de aparecer como ajeno a la cruel realidad de estos 16 años de Dictadura. No es distinto del caso del tristemente célebre general Palacios, que reconoce sus culpas a pocos días de la inminente llegada a la Democracia.

Las heridas están sangrando, señores. Todavía no pretendan de nosotras, las víctimas, que olvidemos. Sólo la verdad nos hará justicia y en eso no cejaremos, no solamente los familiares, sino todo el pueblo que no quiere para sus hijos una suerte igual a la nuestra si no se corta de raíz este doloroso drama.

Gestiones como la suya, señor Piñera, sólo nos producen mayor dolor: su papel como futuro político debería centrarse en la búsqueda de la verdad y la justicia para que nunca más esto vuelva a suceder.

Magdalena Navarrete
Madre de Sergio Navarrete
Detenido desaparecido

Presas políticas

Señor Director:

Queremos, por intermedio de la presente, darles a conocer nuestra situación como presas políticas, recluidas en la Cárcel de Hombres de San Miguel. Somos nueve mujeres que antes de ser detenidas teníamos vidas completamente normales, dueñas de casa, profesionales, estudiantes. Nuestro delito es ser chilenas, vivir bajo esta Dictadura y querer la Democracia. Seis de nosotras fuimos detenidas el 21 de agosto y declaradas reos por la 1a. Fiscalía Militar, a cargo de Carlos Donoso, por la supuesta participación en el caso "Tobalaba"; las tres restantes se encuentran declaradas reos desde mayo de 1988 por el entonces fiscal Fernando Torres. Es nuestro deber dar a conocer a la opinión pública que ninguna de nosotras tiene nada que ver con las acusaciones. Todas tenemos testigos que pueden avalar que no participamos en los hechos por los cuales se nos procesa injustamente; es más, se aplica sobre dos de nosotras la Ley Antiterrorista: Jessica Liberona e Hilda Alvarado. Se priva del derecho de toda mujer de dar a luz a su hijo en libertad: María Raquel Echiburú cumplió cinco meses de embarazo y nos preocupa la presión sicológica que debe afrontar día a día en prisión. Hemos sido objeto del más burdo montaje publicitario; ante esto también estamos indefensas. ¡Hasta cuándo se permite que el gobierno maneje vilmente los medios de comunicación!

Hacemos un llamado de atención a aquellos que mantienen una actitud indolente frente a las injusticias que aquejan diariamente a nuestra patria y muy especialmente a los presos políticos, que, una vez que dejan de ser noticia, desaparecen en las mentes de la ciudadanía. Nosotras queremos hacer notar la injusticia y arbitrariedad de nuestro aislamiento del resto de las mujeres procesadas políticas, que se encuentran en el Anexo Cárcel Femenina de Santo Domingo, ya que en esta cárcel de hombres tememos además por nuestra integridad física y sicológica.

Presas Políticas en Cárcel de Hombres de San Miguel:
Hilda Alvarado Jara
Myriam Rojas Rubio
Jessica Briones Ríos
Jessica Liberona
Verónica Moreno González
María Quijada Donoso
Nancy Rivera Huencho
María Raquel Echiburú Alfaro
Andrea Oyarzún ALvarado

Apoyo a Aylwin

Señor Director:

El motivo de la presente es para informarles que somos un grupo de chilenos que vive en el exilio en Vancouver, Canadá, y que apoya a la candidatura de Patricio Aylwin y la lista de la oposición.

La comunidad chilena residente en Vancouver, por intermedio de su prestigioso medio de comunicación, saluda a todos los candidatos de la lista opositora y les desea un gran triunfo el 14 de diciembre.

La comunidad chilena en Vancouver, Canadá, es una organización que ha desarrollado un trabajo de solidaridad a través de 16 años, por el restablecimiento de la democracia en Chile. Y recientemente ha analizado la importancia de las próximas elecciones en nuestro país, determinando apoyar resueltamente a los candidatos de oposición al régimen dictatorial de Pinochet.

Nosotros, exiliados de todo Chile, hemos sido víctimas de la imposibilidad de vivir en nuestra patria y de compartir con ustedes este gran momento de unidad y de trabajo de la mayoría de los chilenos, que han tenido la gran capacidad de organización y lucha que ha determinado este momento histórico que ha obligado al régimen de Pinochet a reconocer el fracaso de imponer el fascismo en Chile.

Esperamos que el próximo gobierno democrático dé libertad a todos los presos políticos que por defender sus derechos se encuentran en las cárceles, y que haya libertad y justicia con respecto al drama vivido por los familiares de los detenidos desaparecidos.

Comunidad de chilenos de Vancouver, BC

Nunca más Büchi

ARMANDO URIBE A.
FRANCISCO URIBE E.

Hay palabras que hacen de las suyas. En bocas sin cerebro. (Frase que hace de las suyas). Nos contagiamos.

Decía un poeta de ambas guerras: si la mente no está limpia la mentira es inevitable. Borborigmos. Trabalenguas. Y una sociedad no vive sana en la mentira o en el equívoco. El Estado no se funda ni vive de mentira.

Mentiras e insensateces abundan aquí. "La mala hierba se come el buen trigo" (Guiñez). Enumeremos más de una, reconociendo que se puede hacer un catastro de disparates y que hay catálogos impresos y pasmosos.

"No tenga miedo. Vote por Büchi" (Volante recogido el 19 de noviembre). Y el candidato les dice a los mapuches el 20: "No habrá nunca un mundo mejor mientras el pobre tema ser pobre y el rico ser rico" ("El Mercurio", 21). ¿Qué significa? ¿El pobre teme ser pobre? ¿El rico teme ser rico? Es cosa de miedo. Pues quiere decir: No me tenga miedo, vote por mí.

Su franja o flequillo televisivo decía el mismo 20: "Nunca más Torturados - Nunca más Degollados - Nunca más Exiliados - Nunca más Detenidos Desaparecidos". ¿Razonamiento? Como si dijera: Nunca más lo haré.

"Preguntado a qué atribuye los últimos actos de violencia ocurridos en el país, respondió que 'espero que mientras al futuro. No tengo razones ni creo que las haya, simplemente que sea una cosa circunstancial que debemos superar con ánimo y voluntad". (Büchi en Vallenar, según "El Mercurio", 26 de noviembre).

En efecto: no tiene razones ni cree que las haya.

Uno se explica que la periodista Oyarzún, entrevistando al candidato el 21 en Televisión Nacional, haya comentado: "Dios necesita a Hernán y Hernán necesita a Dios".

Para el señor Büchi (por ejemplo, en su entrevista en Canal 13 el 26 y en conferencia internacional el 28 de noviembre), las violaciones de los derechos humanos en Chile son "errores" (literal). La mayor falta verbal que se puede cometer es calificar de errores los crímenes. Según las páginas rosadas del "Pequeño Larousse", Talleyrand dijo respecto al asesinato de un gran oponente a Napoleón: "Es peor que un crimen, es una falta". Talleyrand negaba haber sido parte en la muerte del Duque D'Enghien. Pero formaba parte del gobierno que lo ordenó... "Peor que un crimen".

¡Si el señor Büchi fuera el único, Señor!

El domingo 26 aparece la entrevista al general Matthei en "La Epoca". Le preguntan sobre la frase del señor Pinochet que hará célebre a Coyhaique, la del "si me tocan, se acabó el Estado". Respuesta: "El mismo y el ministro **dijeron** que en realidad no es eso lo que quería **decir**, y lo volvió a destacar el otro día en la Fuerza Aérea, cuando le hicimos el homenaje, al **decir** que 'no somos golpistas'. Esas palabras fueron inquietantes, pero él mismo se encargó después de **decir** que jamás había pretendido **decir** eso". (El subrayado es nuestro).

Hay que recordar el trabalenguas infantil:

Han dicho que he dicho un dicho,
un dicho que he dicho yo.
Ese dicho no lo he dicho
porque si lo hubiera dicho
estaría mejor dicho
por haberlo dicho yo.

Cuando los hombres de poder no dicen la palabra justa, no hay justicia ni en los tribunales ni en la vida. La palabra injusta mata.

CRUCIGRAMA

por LEON GOMEZ

Héroe naval chileno (1848-1879). Su sacrificio espartano provocó la unidad nacional de todos los chilenos en el inicio de la Guerra del Pacífico

FERNANDO PAULSEN S.

Otros mismos hombres

Fue en La Moneda donde Salvador Allende, enfrentando el acoso golpista, se refirió a las ya famosas "grandes alamedas" por donde transitaría en el futuro el hombre libre chileno. En el mismo discurso, agregó: "Trabajadores de mi patria, tengo fe en Chile y su destino. Superarán otros hombres este momento gris y amargo, donde la traición pretende imponerse".

No importa cuál sea la opinión que se tenga del último Presidente democrático ni de su gobierno, las palabras de estas frases tienen la fuerza elemental del vaticinio. Y en este caso, de un vaticinio felizmente equivocado.

El jueves 14 de diciembre, según todas las predicciones, será elegido como Presidente de la República de Chile don Patricio Aylwin Azócar, quien lleva más de 40 años dedicado a la política. Y, por si el sentido de la frase de Allende no tuviera que ver con la edad cronológica, Patricio Aylwin fue uno de los protagonistas principales del período de nuestra historia que terminó con el Golpe Militar del 11 de septiembre de 1973. A todas luces, no parece caer dentro de la categoría de esos "otros hombres" a quienes se refirió proféticamente el Presidente socialista.

Después de 16 años de dictadura, quizás todavía estamos muy encima de la historia para analizarla con precisión y justeza. Sin embargo, algunas preguntas son tan válidas hoy como cuando ellas estén en condiciones de ser respondidas domesticando las pasiones de este tiempo. ¿Qué cosa hizo que Chile estallara en 1973 de la forma en que lo hizo? ¿Qué espíritus se estaban incubando en nuestra alma nacional, para terminar con la civilización democrática al ritmo de los rockets y las metralletas? ¿Cómo fue que los que nos jactábamos de ser los "británicos de América del Sur" terminamos incluyendo en nuestra realidad los campos de concentración, la tortura, el crimen político sistematizado, el exilio y la mentira?

En la ideología cinematográfica de Hollywood, a veces los grandes traumas de una sociedad son resueltos por Rambos foráneos, Shanes que bajan de las montañas al pueblo en crisis, Supermans caídos del planeta Krypton, enriquecidos Batmans que se apiadan de la suerte del populacho, blancos y limpios Tarzanes que ordenan las cosas en la selva negra. No sólo no tienen fuerza los humillados de celuloide, sino que estos "otros hombres" que los liberan de sus propias miserias, la mayoría de las veces no forman parte de la sociedad afectada y, algunos, ni siquiera son hombres.

Quiso el destino y la propia voluntad de los chilenos, los humillados de esta realidad de 16 años, que la historia de nuestro camino de redención fuera escrita por los mismos hombres que colaboraron para que la convivencia nacional se destruyera. Entre los votos que llevarán a Aylwin a La Moneda se encuentran los de los gobernantes de ayer y los de gran parte de la oposición de entonces, cada cual cargando en su conciencia con el peso de la participación que, sin duda, a todos les cupo en el quiebre del 73.

Los derrotados llevan de candidatos a "otros hombres", nacidos de la coyuntura de estos 16 años. Personas como Hernán Büchi, que puede sentirse libre del pecado nacional del Golpe Militar gracias al recurso de señalar "entonces era muy joven y no tuve participación en esos hechos". Una cosa similar podría argumentar Francisco Javier Errázuriz. Pedir que **nunca más** haya violaciones a los derechos humanos, no sintiéndose parte de esas violaciones, es demasiado sencillo. Hacer lo mismo desde dentro, teniendo en la conciencia el peso de la responsabilidad -por mínima que sea- por lo que aconteció o habiendo sufrido dichas violaciones en carne propia, eso es un acto de dignidad reconquistada.

Todo Chile, a través de intensas, dolorosas y permanentes luchas, ha empujado a los mismos hombres de 1973 -con la ausencia obligada de los que faltan- para que se conviertan en la expresión de un gigantesco acto de contrición nacional. Porque hemos observado los efectos de nuestras sinrazones, exigimos a nuestros líderes una segunda oportunidad.

Los doce millones de chilenos somos hoy otros hombres porque, enfrentados al horror de estos años, hemos cambiado. Y estamos por fin en condiciones de ponernos a la altura de ese clamor democráticamente moribundo que visionó un pueblo libre atravesando grandes alamedas. Sin embargo, somos todos -los ancianos y los recién nacidos- los mismos hombres y mujeres de hace dos décadas, que formamos parte, queramoslo o no, de una historia que sepultó a la democracia por el peso de la soberbia.

Los votos de Aylwin tienen en común el deseo de reconstruir la democracia pidiéndole perdón. Son quizás los votos más poderosos de nuestra historia, porque no sólo tienen que ver con un representante de "la gente" en La Moneda. Son millones de cruces de grafito que reflejan una época de padecimiento y rebelión. Un tiempo agónico, de lucha interna y externa, formado por la brutal energía de una violación y la orgullosa humildad del que ha sobrevivido para ver germinar su propio renacer.

Para unir a la gente, Democracia Cristiana.

La gente de Ñuñoa y Providencia se une, se compromete y...VOTA por

GUTENBERG MARTINEZ

DIPUTADO A • 7 DISTRITO 21 ÑUÑOA Y PROVIDENCIA

PATRICIO AYLWIN

PRESIDENTE
DE TODOS LOS CHILENOS

...o XII - N°316 - del 18 al 24 de diciembre de 1989
350 - recargo aéreo por flete (I. II. XI y XII Regiones); $40

análisis

EDICION ESPECIAL

ELECCIONES

Vencedores y vencidos

- El día "D"
- Las tareas del nuevo Congreso
- Resultados de dul... y de grasa
- Así se celebró el triunfo
- Perfil del Presidente electo
- Reacciones internacionales

ANTES DE TOMAR
UNA DECISION

COMUNIQUESE CON LA MARCA No.1 DE JAPON Y LA DE MAYOR RESPALDO EN CHILE.

* 50 años en Japón y 15 en Chile.
* La marca pionera en sistemas telefónicos electrónicos y digitales.
* Más de 3.000 sistemas instalados y funcionando en Chile.
* Cinco modelos en la nueva Serie ZT-DT, desde 4 líneas externas y 16 anexos hasta 24 líneas y 72 anexos.
* Los únicos con 18 meses de garantía.
* Distribución, instalación y el más experimentado y confiable servicio técnico.

C.J.
comunicaciones

Av. L. B. O'Higgins 1146. Locs. 7-8-9.
Fono 727355 FAX: 728131

Sistemas Multilíneas Digitales

IWATSU

Distribuidores: VALPARAISO: **Redantel**, Rodríguez 624, Fono 250807 / VIÑA DEL MAR: **Digikomp**, Valparaíso 230. P.9. Dpto. 936, Fono 683734 / ANTOFAGASTA: **Codecom Chile Ltda.** Condell 2434. Fono 227437 / CONCEPCION: **Telefónica del Bío-Bío**, Lincoyán 440, Loc. 11. Fono 238534.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Sub Director
Felipe Pozo
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Munilo, Adrián Solo, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo De Petris
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefe de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.

PRESENTACION

Tras 19 años sin que los chilenos pudieran elegir a su Presidente de la República, se llegó al momento en que la voluntad popular resolvió quién ocupará las oficinas de La Moneda.

Es, sin duda, un hecho histórico. Un lapso que quedará estampado en los textos y se recordará por muchos años. Fue un tiempo de nervios, de carreras, de multitud de información. Horas en que el destino de todos los chilenos se jugaba de manera dramática.

Por todo ello, ésta es una edición muy especial. Trabajada al ritmo febril de los hechos. Construida en minutos apretados, repletos de estímulos diversos. Este esfuerzo tiene la pretensión de marcar un registro. De dejar un pequeño documento que permita revivir dos días de extrema intensidad. Sintetizar en palabra escrita y documento gráfico la sensibilidad de millones al momento de reencontrarse con un camino democrático.

Son pocas las oportunidades en que un equipo profesional debe enfrentar desafíos tan estimulantes como complejos. No es fácil estampar en pocas páginas el transcurso de acontecimientos cruciales que, imposible es negarlo, están cargados de una profunda emotividad.

Chile inicia un nuevo período. Son muchas las cuestiones por resolver y, seguramente, grandes las dificultades. Pero ahora son otros los vientos que soplan. El resumen de todo eso es lo que pretendemos entregarle, para que se informe y opine hoy, para que lo recuerde cuando pase el tiempo.

PARA SABER Y CONTAR

Profesionales y amateurs

Cuando los encargados de prensa del Comando de Patricio Aylwin anunciaron que nadie, pero nadie, podría subir a la terraza del quinto piso del cuestionado Hotel San Francisco para captar de cerca al próximo Presidente mientras leyera su discurso desde el cuestionado Hotel San Francisco, todos los reporteros gráficos y camarógrafos acreditados cascaron hacia la calle para coger los mejores lugares de aproximación. Pero alguien se quedó quieto, mirando con la cabeza ladeada a los encargados de prensa y se preguntó: "¿Nadie?".

Era Frank Manitzas, corresponsal de la cadena ABC de Estados Unidos. Cogió las Páginas Amarillas y en menos de lo imaginado se acercó lenta pero segura una enorme grúa caterpillar que se estacionó frente a la terraza prohibida. "¿Nadie?", se volvió a preguntar Manitzas mientras captaba primerísimos planos que luego darían la vuelta al mundo.

El negociador

De Enrique Correa, el Secretario Ejecutivo de la Concertación, se ha dicho de todo: experto en ingeniería política, conocedor de máquinas, fabricante de acuerdos. Hombre frío, le ha tocado conocer a Patricio Aylwin en su amabilidad, públicamente demostrada, pero no pocas veces también en sus enojos y retos privados.

El domingo de la última concentración en el Parque O'Higgins, Aylwin bajó del podio después de leer su discurso y se le vio inquieto: estaba buscando a alguien, alzaba las cejas para mirar más lejos e incluso se puso en puntas de pie para mejorar su visión. Hasta que lo descubrió: Correa estaba, como siempre atrás, perdido en el segundo plano. Aylwin lo llamó, lo miró a los ojos durante dos segundos y prorrumpió en una abrazo fuerte y apretado, largo, sentido. Al cabo de unos instantes lo volvió a mirar y le dijo: "Gracias. Usted sabe por qué". Nada más.

Cuentan que el frío negociador no trató de ocultar las lágrimas que se le escaparon de los ojos.

Exclusivas

Los genios del equipo de Comunicaciones del Comando hicieron historia en estas elecciones. Durante un momento llegaron a hablar de entregarle la exclusiva del cómputo de la Concertación únicamente a dos medios : Canal 13 y radio Cooperativa. Y estaban felices con su certera decisión. Afortunadamente un alto miembro del Colegio de Periodistas les advirtió, sin pelos en la lengua, que denunciaría al día siguiente a la Concertación por cercenamiento de la libertad de expresión.

Hasta ahí no más les llegó la genialidad.

Equilibrio periodistico

Canal 13 fue el único medio de comunicación autorizado para filmar, a Patricio Aylwin durante el discurso nocturno que pronunció desde la terraza del Hotel San Francisco. Ni cortos ni perezosos, ni los del 7 ni los del 11 quisieron ser menos y se arriesgaron con todo: "Si están ellos, por qué nosotros no", se decían mientras tomaban aire para caminar a lo largo de unas estrechas vigas de 30 metros de largo que comunicaban una terraza con la otra. Abajo, el abismo: seis metros en caída libre. Pasó una coqueta periodista, luego un rudo camarógrafo con todo su equipo y siguieron pasando con mayor rapidez, y mayor peligro, ante la sorpresa de los guardias de seguridad. Después de tal equilibrio, no tuvieron argumentos.

¿Enlos pasos de DINACOS?

Cercado como nunca lo estuvo el edificio Diego Portales se encontraba el Hotel San Francisco, sede de la Concertación durante el día 14 pasado. Una barrera de contensión esquivaba la entrada de los curiosos y, desgraciadamente, de los periodistas chilenos y extranjeros. Insólitamente, el equipo de Comunicaciones de la Concertación decidió acreditar solamente a algunos representantes de la prensa. Con qué criterio, nadie lo sabe. Es así como la entrada al hotel fue muda testigo de pugilatos, empujones, groserías y otros desacatos de miembros del cuerpo de seguridad con los reporteros que intentaban realizar cabalmente su trabajo. La preciosa tarjetita roja que sólo algunos afortunados poseían y que abría las puertas del paraíso la portaban también seres que no se sabe de dónde salieron pero que nunca han trabajado para medio de prensa alguno. Ni tampoco tenían cara de dirigentes políticos: ¿hijos de, amigos de? Es lo más probable.

Hubo quienes no tuvieron ninguna suerte. Como los enviados especiales del canal francés de televisión Antenne 2. Ellos tuvieron que contentarse con despachar imágenes de entrevistas a dirigentes de la derecha chilena porque nadie les permitió el ingreso al Hotel San Francisco para contactarse con la Oposición, como era su voluntad. Increíble.

Rápido

ANALISIS escuchó el siguiente diálogo entre dos corresponsales extranjeros, uno español y el otro norteamericano, frente a la Cárcel Pública, el viernes 15 en la mañana:

-Oye, qué bien hablas el castellano, parece que no has tenido mayores problemas.

-Es muy simple: apenas llegué me puse de novio con una chilena.

Llanto final

Aunque parece un hombre fuerte, a pesar de su frágil corazón, el candidato Francisco Javier Errázuriz, se conmovió a última hora del día 14. En su conferencia de prensa, a eso de las diez de la anoche, después de reconocer el triunfo de su contendor Aylwin, Fra-Fra intrigó a todos los periodistas. Se metió lentamente una mano por el cuello de la camisa y la sacó empuñada: cuando la abrió, mostró a todo el mundo la crucecita que le había regalado ese mismo día una electora de Valparaíso para que le diera suerte. Fue el único momento de su campaña "dura y golpeada" en que el hombre de los supermercados flaqueó y lloró como un angelito.

Avispado

Para facilitar los transportes y las relaciones, el coordinador de la campaña de Aylwin, Jaime Ravinet, se encargó de ir a recoger en su propio auto a Hernán Büchi al Hotel Carrera para llevarlo al Hotel San Francisco para que se estrecharan la mano delante de los periodistas y conversaran algunos minutos.

Era una misión secreta, nadie sabía nada de este particular flete, aparte del chofer.

Una vez estacionados, Ravinet desciende raudo del auto y se mete al Hotel, sede del Comando de Büchi. Los periodistas, qué duda cabe, hicieron nata alrededor del auto y trataban de sonsacarle información al chofer que no soltaba ningún datillo. Un periodista avispado se le ocurrió decirle, como si no quiere la cosa: "¿Acaso vino a a buscar a Buchi?. Y el chofer, disciplinadamente, le contestó: "Me dijeron que no podía contestar eso". Obviamente, partieron todos al San Francisco a esperar que los dos contrincantes se saludaran.

JUAN PABLO CARDENAS

Triunfo y lección

La abultada ventaja obtenida por Patricio Aylwin le da a su Gobierno de Transición una contundente autoridad política para enfrentar la tarea de subvertir el régimen pinochetista, poner fin a la impunidad que protege a los actos y a los culpables de la represión y hacer transitar a Chile por el camino de la justicia social. Su triunfo es inseparable de la derrota de la Dictadura, como también del repudio popular a estos largos años de voluntarismo e interdicción ciudadana. El resultado más claro de estos comicios es que efectivamente hay vencedores y vencidos.

Las monstruosas disposiciones legales que regularon las elecciones parlamentarias provocaron lo que oportunamente advertimos: el Parlamento de la Transición no será expresivo de la voluntad popular. El azar y la falta de visión de las cúpulas actuaron en desmedro de la tendencia electoral claramente manifestada por el pueblo. En varios casos resultaron electos candidatos con escuálida votación, mientras se perdieron otros con gran cantidad de sufragios. Allí donde hay cantidad de electores muchas veces se eligió el mismo número de parlamentarios que en zonas de modesta concentración poblacional. Todo esto porque las normas que regulan la elección y conformación del Poder Legislativo fueron concebidas justamente para favorecer a la minoría y, con ello, poner obstáculos al cambio y al advenimiento de una genuina democracia.

Por la unidad opositora hoy podemos celebrar la alta votación de Aylwin; por la ausencia de una lista única para enfrentar la elección parlamentaria es que el futuro Presidente y algunos sectores de la oposición deberán lamentar que en el próximo Parlamento no estén algunos representantes que habrían sido un buen aporte a la construcción de la Democracia y al trámite fácil de importantes leyes. Felizmente, por la división de la Derecha, no se consumó un divorcio todavía más tajante entre lo que el pueblo votó y el resultado que obtuvo.

Si hay una tarea urgente que se le impone al Gobierno y al Parlamento elegidos es el esfuerzo que deberán hacer para alterar las leyes políticas y convocar de nuevo al pueblo a elecciones donde su decisión soberana se traduzca en resultados compatibles con su ideario.

Con todo, hay que celebrar el amplio respaldo popular a aquellos candidatos -electos o no- que durante años se destacaron en la lucha contra la opresión y por la Democracia, tanto como a quienes mostraron su opción por la justicia social. De Derecha a Izquierda los ganadores fueron el progresismo y la renovación, salvo los que resultaron elegidos por los vicios que comentamos. En términos generales, el país le dijo NO al autoritarismo, al oportunismo político y al dogmatismo.

La Izquierda enfrentó el proceso electoral con enorme lealtad y generosidad. Si su amplia votación quedó dispersa o no se tradujo en un resultado más expresivo, es porque hizo prevalecer su vocación democrática y patriotismo sobre la mezquindad de otros sectores. Sin embargo, hay que reconocer que gran parte de sus decisiones fueron también insensatas y lindantes en la falta de dignidad o respeto por su propia trayectoria y sacrificio. De la falta de atención a la voz de sus bases y de las organizaciones sociales deberán sacar lecciones algunos de sus dirigentes. De sus estructuras arcaicas y añejo discurso tendrán que responder algunos partidos, junto con abrirle espacio a la creación de otros instrumentos políticos como también a una ideología fundada en los desafíos del siglo que viene y no en la realidad decimonónica.

La Izquierda necesita revolucionarse, más que renovarse. Fundarse de nuevo, antes que juntar sus carcomidos miembros. Mirar hacia el porvenir, si quiere ser protagonista en el período de transición que, por fin, se inicia. Gracias, por cierto, a la lucha empecinada, a la unidad real del pueblo chileno.

Por ahora, el principal ganador de esta jornada. **a**

TRIUNFO OPOSITOR

Se abre camino la democracia

El recién inaugurado Hotel San Francisco resultó demasiado estrecho para el 14 de diciembre. Al filo de la fresca medianoche, sin acuerdo previo, con el pretexto de respirar el aire de la calle, los allí reunidos abandonaron el edificio para agolparse a la orilla de la Alameda Bernardo O'Higgins frente a un gigantesco árbol de Navidad de luces intermitentes. En uno de los balcones del hotel, vestida de morado, Hortensia Bussi, la viuda del último mandatario constitucional de Chile, Salvador Allende, derrocado por los militares hace dieciséis años, miró hacia la calle. Más arriba, desde la terraza, Patricio Aylwin, elegido por una holgada mayoría para dirigir la transición, se dirigió a su pueblo.

Periodistas, observadores y militantes de los partidos involucrados en la campaña electoral se abrazaron con los ojos húmedos en un encuentro mágico y complejo. Muchos de ellos habían sido protagonistas de proscripciones, exilios, persecuciones y cárceles. Por eso buscaron rostros amigos para reconocerse en nostalgias y dolores, añoraron lo que no es recuperable y recordaron en silencio -tratando de no desvalorizar el triunfo- nombres extinguidos, fechas malditas y tiempos hermosos. Observaron también a los vencedores sin nostalgias y se perdieron en el júbilo popular desparramado en la Alameda.

Desobedeciendo la orden de suspender las celebraciones, la gente bailó canciones y escuchó alegre y cansada los charangos de un grupo juvenil que animó los festejos desde un camión donde se mezclaron banderas rojas, afiches de Andrés Zaldívar y banderines del PPD. La bandera chilena fue y volvió muchas veces por la Avenida, escenario simbólico de los triunfos y derrotas del pueblo de Chile en las últimas dos décadas.

Luego, en el espacio del carnaval callejero desaparecieron distancias y se esfumaron resquemores. En la madrugada, los festejantes se sentaron en los cafés cerca de la Plaza Italia para evaluar jornadas, confrontar pronósticos y alegrarse o entristecerse por triunfos y derrotas ya perfilados en las elecciones del Parlamento.

En el terreno presidencial, la cosa estaba clara. Durante la campaña Aylwin se había ganado la conducción y el respeto del conjunto de la oposición. Y hasta sus adversarios llegaron hasta el hotel para felicitarlo y ofrecerle su apoyo. Errázuriz, como de costumbre, se robó la película. Muy temprano irrumpió en el lugar, saludó a la gente y felicitó al ganador. Consultado por ANALISIS, no desmintió sus planes de fundar un nuevo partido de "centro centro", que se negó a calificar de "errazurista". Tampoco excluyó la posibilidad de colaborar con el gobierno desde dentro o fuera de él. También previsible, el candidato continuista Hernán Büchi entró y salió, sin ser visto, del recinto para saludar al flamante Presidente.

Miguel Carrasco

Ganó la gente.

VOTOS SI, CARGOS NO

En el terreno parlamentario, las cosas tuvieron sabor agridulce para los opositores. Como era de esperar, la Democracia Cristiana se consagró como la primera fuerza política del país. Las razones de su triunfo irían desde su buena organización partidaria a nivel nacional, su capitalización del trabajo de la Iglesia, la ubicación de sus candidatos en las listas y la tendencia moderada imperante en el país, hasta el hecho no despreciable de que el candidato a Presidente haya salido de sus filas. La gente tiende a votar en forma coherente y piensa que la mejor manera de reforzar su respaldo es votar por alguien de la misma tienda del presidenciable.

Para gobernar Aylwin contará con el respaldo de los diecisiete partidos concertados, que, como lo señaló Ricardo Lagos, se encargarán de garantizar el éxito de la transición, apoyándolo durante los cuatro años que dure su mandato. Consciente, sin embargo, de que con ellos no basta para alcanzar los dos tercios en el Parlamento que garantizarían el desamarre de la maraña institucional con que el pinochetismo ha buscado hacerle la vida imposible, el mandatario electo tendrá que mirar hacia Renovación Nacional en el Congreso. Constituido en la segunda fuerza política del escenario político nacional, este último partido anunció su "oposición constructiva" y parece haber comprometido, desde ya, su apoyo al Gobierno en algunas materias político-institucionales y socioeconómicas y en lo que concierne a las relaciones cívico-militares, donde el tema radicaría en la promulgación de la ley orgánica de las Fuerzas Armadas. Sin embargo, producto de su satisfactoria ubicación en la arena política y de los cantos de sirena de su hasta ahora conflictivo aliado, la UDI, cuya fuerza demostró también no ser tan despreciable como la misma RN vaticinaba, esta situación podría variar.

Consultado por los periodistas en la conferencia de prensa del viernes en TV Cine, Patricio Aylwin reiteró su disposición a seguir trabajando con la Concertación, coalición que, a su juicio, garantiza la estabilidad del gobierno. Tampoco olvidó mencionar en su discurso del 14 -haciendo clara alusión a la Izquierda extraconcertación- a "los demás partidos que apoyaron mi candidatura". El nuevo Presidente no parece dispuesto a olvidar que, si bien los resultados parlamentarios sugieren una catástrofe para el PC y el MIR, estas fuerzas fueron las grandes perjudicadas por la Ley Electoral, que impidió que algunos de sus candidatos, a pesar de haber obtenido gran cantidad de votos, ocupen sillas en el nuevo Congreso. Según personeros del PPD, el líder democratacristiano tiene también muy presente que una buena relación con estas fuerzas contribuirá a una relación más fluida con las organizaciones sociales y de derechos humanos que serán claves en la resolución o regulación de conflictos que le tocará enfrentar, entre ellos, el de los presos políticos y el castigo a los culpables de atentados a los derechos humanos.

Otra de las grandes lecciones de estos comicios es que, si bien de acuerdo a la Democracia Cristiana la votación de los chilenos estuvo marcada por la "moderación", es evidente que entre los candidatos seleccionados, incluso al interior de la DC, fueron favorecidos aquellos que en estos años han cumplido un rol importante en la defensa de los derechos humanos. Tal es el caso de Máximo Pacheco, Andrés Palma o Andrés Aylwin. Figuras como Juan Hamilton, que compitió con la pepedeísta Laura Soto, conocida por su lucha en este terreno, perdieron probablemente por esta razón. También atrajeron el favor popular candidatos como Jorge Lavandero o Andrés Zaldívar, perseguidos o exiliados por la dictadura.

Para Ricardo Lagos, lo que quedó de manifiesto el 14 fue la voluntad de cambio de los chilenos. La no elección de este carismático dirigente socialista se debió, a juicio de algunos de sus correligionarios consultados por ANALISIS, a errores imperdonables de su campaña. En ésta primó la confianza desmedida que tuvo el PPD en su triunfo, lo que derivó en que éste se volcase fundamentalmente a apoyar a los demás candidatos de su partido (ello dio importantes frutos a esta colectividad). También habrían influido la agresividad demostrada en algunos programas de televisión en los últimos días y el incidente por el que algunos democratacristianos buscaron, y en alguna medida lograron, dejar la sensación de que el PPD y específicamente Lagos se habían marginado de la Concertación al acusarlo -aunque luego el PDC se haya retractado- de haberse salido de lo pactado al llegar a acuerdos con el PAIS. Finalmente, para muchos, la derrota de este personero (que tiene un alto costo simbólico para la Izquierda) -a pesar de que obtuvo cerca de 400 mil votos, el doble del elegido Jaime Guzmán- es la evidencia brutal de la arbitrariedad de la Ley Electoral.

Ulises Niño

¿Dónde está la estrella?

La victoria de Jaime Guzmán, el dirigente derechista más cercano e incondicional del general Pinochet, y la elección de varios ex alcaldes de su tendencia sirvieron para recordar a la oposición la existencia y vigencia del continuismo. Renovación ha culpado del fracaso de Democracia y Progreso en la presidencial al "independentismo" de algunos sectores de la Derecha que, como señalaron Onofre Jarpa y Andrés Allamand, aún no se convencen de la importancia de los partidos y se activan sólo en períodos electorales. →

Alto simbolismo tuvo también la derrota del dirigente de los independientes por Aylwin, Orlando Sáenz, y de Federico Willoughby, hombres que en los primeros años colaboraron con la Dictadura.

Aunque su elección presentaba enormes dificultades, también resultó lamentable para la Izquierda la pérdida del presidente del PAIS y líder de la Izquierda Cristiana, Luis Maira, quien, aun cuando habría potenciado enormemente sus posibilidades de ser elegido, no quiso, por razones ético-políticas desafiliarse de ese partido para postular en la lista de la Concertación.

ABRIENDO ALAMEDAS

El triunfo electoral de Patricio Aylwin comenzó a gestarse con precisión a partir del plebiscito de octubre de 1988. Con la derrota del Régimen de Augusto Pinochet se inició un retiro gradual de las Fuerzas Armadas del poder político. Como contrapartida, el pinochetismo intensificó la consolidación de enclaves autoritarios destinados a entorpecer el desempeño del futuro gobierno democrático. En esto se enmarcaron "amarres" como la dictación de leyes orgánicas constitucionales, el control político del Poder Judicial y la televisión, el intento de autonomizar a las Fuerzas Armadas creando un verdadero Estado militar, independiente, dentro del Estado democrático constitucional y por sobre él.

La oposición se vio entonces abocada a dos desafíos: buscar un nuevo marco institucional que desmantelara el sistema implantado por Pinochet y lograr un gobierno democrático mayoritario que completara la transición a partir de las elecciones de diciembre. La Concertación se transformó el jueves pasado en gobierno con un Presidente, un programa consensual y un núcleo parlamentario nacido de un pacto electoral que implicó una alianza del centro y de algunos partidos de izquierda, entre ellos los socialistas. El resto de la Izquierda se plegó también a esta estrategia.

Superados los resultados del plebiscito (Aylwin ganó en todo Chile), la legitimidad del recién electo Presidente y la importancia de las fuerzas que lo apoyan son elementos muy favorables para enfrentar el proceso de transición. Sin embargo, las cosas se dificultan porque la coalición triunfadora no alcanzó el quórum de parlamentarios requerido para el desamarre y deberá acudir a nuevos acuerdos con la Derecha política prolongando el pacto iniciado por las negociaciones de 1989 sobre reformas a la Constitución.

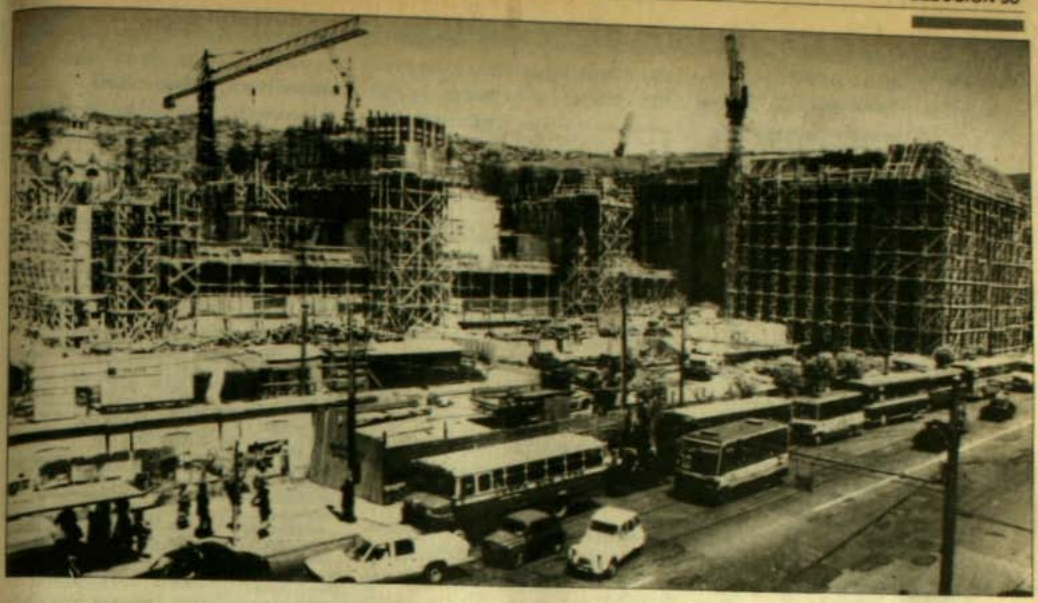
Al instalarse en marzo de 1990, el gobierno se verá abocado a la difícil misión de terminar con los enclaves o herencias del autoritarismo, tarea que, a juicio del sociólogo y dirigente del PPD Manuel Antonio Garretón, sólo será posible en la medida en que se consolide en el país un sistema de partidos fuertes y una mayoría socio-política, conformada por actores que por una parte administren el proceso y por otro sean capaces de canalizar y hacer efectivas las demandas sociales de democratización.

"Las transiciones en crisis o fracasadas son aquellas en que estos elementos se disocian y polarizan, permitiendo desestabilizaciones populistas o nuevas intervenciones militares", señala. Y agrega que, desde este punto de vista, Chile parece estar a las puertas de una transición exitosa ya que "toda coalición que no sea de centro o izquierda será minoritaria social y políticamente en el país".

En este sentido la persistencia de la Concertación de Partidos por la Democracia, la importante fuerza parlamentaria con que contará el gobierno y el apoyo de la Izquierda extraparlamentaria, que en los últimos años ha dado pruebas de generosidad apoyando a la candidatura de Aylwin con entusiasmo y desactivando a los sectores insurreccionales para posibilitar la democracia y no dar pretextos a la Dictadura, son elementos que permiten mirar el futuro de Chile con optimismo.

Subsisten, sin embargo, algunas interrogantes: ¿Cómo se resolverá, por ejemplo, el problema de las relaciones entre el Presidente y su coalición, en este caso tan amplia y heterogénea, unida sólo en torno a un programa? Si no hay un pacto a largo plazo entre las fuerzas ejes de la Concertación, ¿cómo se resuelve el problema de la competencia interna por el liderazgo de la coalición sin romperla? Por último, si se trata de pensar más allá de cuatro años, ¿cómo se posibilita la diferenciación necesaria para disputar el liderazgo futuro, sin atentar contra la cohesión del gobierno? ¿De qué manera se regulan las relaciones de la Concertación o de algunos de los partidos que la integran con el PC o el MIR? Son muchos los que plantean que la respuesta a estos problemas sería una reforma al sistema político que permitiese soluciones institucionales -una de las cuales podría ser el parlamentarismo- a la tensión entre unidad y competencia al interior de la coalición del primer gobierno democrático. ☐

MARCIA SCANTLEBURY



PARLAMENTO 90

Rostros conocidos, muchos jóvenes y grandes ausentes

"Que el jueves nadie se quede sin votar, aunque tenga que hacer largas colas. Si hemos sido capaces de esperar 16 años, bien podemos esperar una jornada para conquistar la libertad que anhelamos". El llamado lo formuló Patricio Aylwin el pasado domingo 11 de diciembre, durante el multitudinario acto realizado en el Parque O'Higgins con el que puso fin a su campaña presidencial. En la medianoche del jueves 14, al conocer los resultados finales, pudo comprobar que había sido escuchado. Con un porcentaje mínimo de abstención, los chilenos eligieron a Patricio Aylwin Azócar como su futuro Presidente con un 55.2 por ciento de los votos, echando por tierra los vaticinios que anunciaron que habría segunda vuelta. El resultado superó el porcentaje obtenido por la oposición el 5 de octubre del año pasado, cuando triunfó el NO con un 54.6 por ciento.

En todas sus intervenciones durante la campaña, Aylwin sostuvo que ese había sido un paso importante para superar el miedo. Los cómputos mostraron que no estaba equivocado, ya que, a diferencia del plebiscito, esta vez la opción opositora ganó en todas las regiones. En la IX y X, que en octubre de 1988 dieron el triunfo al SI con un 54.1 y 50.2 por ciento, el candidato oficialista Hernán Büchi obtuvo sólo un 27.7 y un 27.9 por ciento, respectivamente. Una vez más se repitió el "puntarenazo", pero esta vez a favor de Aylwin, ya que la más alta votación regional se obtuvo en la XII Región, con un 59.2 por ciento. Este resultado se proyectó también a las elecciones parlamentarias. En sólo tres regiones el actual Presidente electo obtuvo menos del 50 →

Resultados elecciones parlamentarias

SENADORES

Circunscripción	Candidato	Partido	Lista
1a.	Humberto Palza	PDC	Concertación
	Julio Lagos	Ind.	D. y P.
2a.	Carmen Frei	PDC	Concertación
	Arturo Alessandri	Ind.	D. y P.
3a.	Ricardo Núñez	PPD	Concertación
	Ignacio Pérez	RN	D. y P.
4a.	Ricardo Hormazábal	PDC	Concertación
	Alberto Cooper	Ind.	D. y P.
5a.	Carlos González	PR	Concertación
	Sergio Romero	Ind.	D. y P.
6a.	Laura Soto	PPD	Concertación
	Beltrán Urenda	Ind.	D. y P.
7a.	Andrés Zaldívar	PDC	Concertación
	Jaime Guzmán	UDI	D. y P.
8a.	Eduardo Frei	PDC	Concertación
	Sebastián Piñera	Ind.	D. y P.
9a.	Anselmo Sule	Ind-PRSD	PAIS
	Nicolás Díaz	PDC	Concertación
10a.	Jaime Gazmuri	PPD	Concertación
	Máximo Pacheco	PDC	Concertación
11a.	Mario Papi	Ind-SD	Concertación
	Sergio Jarpa	RN	D. y P.
12a.	Arturo Frei	PDC	Concertación
	Eugenio Cantuarias	UDI	D. y P.
13a.	Mariano Ruiz E.	PDC	Concertación
	Mario Ríos	RN	D. y P.
14a.	Ricardo Navarrete	PR	Concertación
	Francisco Prat	RN	D. y P.
15a.	Jorge Lavandero	PDC	Concertación
	Sergio Díez	Ind.	D. y P.
16a.	Gabriel Valdés	PDC	Concertación
	Enrique Larre	Ind.	D. y P.
17a.	Sergio Páez	PDC	Concertación
	Bruno Siebert	Ind.	D. y P.
18a.	Hernán Vodanovic	PPD	Concertación
	Hugo Ortiz	RN	D. y P.
19a.	Rolando Calderón	PS Almeyda	Concertación
	José Ruiz di Giorgio	PDC	Concertación
20a.	Jorge Schaulsohn	PPD	Concertación
	Carlos Bombal	Ind.	D. y P.
21a.	Eliana Carabali	PDC	Concertación
	Evelyn Matthei	RN	D. y P.
22a.	Laura Rodríguez	PH	Concertación
	M.A. Cristi	Ind.	D. y P.
23a.	Andrés Palma	PDC	Concertación
	Jaime Orpis	UDI	D. y P.
24a.	Carlos Montes	PPD	Concertación
	Gustavo Alessandri	Ind.	D. y P.
25a.	Camilo Escalona	PS Almeyda	Concertación
	Hernán Rojo	PDC	Concertación
26a.	Mario Palestro	Ind. PS	Concertación
	Rodolfo Seguel	PDC	Concertación
27a.	Guillermo Yunge	PDC	Concertación
	Jaime Estévez	PPD	Concertación
28a.	Andrés Aylwin	PDC	Concertación
	Pablo Longueira	UDI	D. y P.
29a.	Vicente Sota	PPD	Concertación
	Antonio Coloma	UDI	D. y P.
30a.	Héctor Olivares	PPD	Concertación
	Federico Mekis	RN	D. y P.
31a.	Juan P. Letelier	PS Almeyda	PAIS
	Andrés Chadwick	UDI	D. y P.
32a.	Hugo Rodríguez	PDC	Concertación
	Juan Masferrer	Ind.	
33a.	Juan Carlos Latorre	PDC	Concertación
	José M. Hurtado	RN	D. y P.
34a.	Gustavo Ramírez	PDC	Concertación
	Sergio Correa	UDI	D. y P.
35a.	Eugenio Ortega	PDC	Concertación
	Sergio Aguiló	IC	Concertación
36a.	Jaime Campos	PR	Concertación
	Pedro Alvarez	RN	D. y P.
37a.	Jaime Naranjo	IC	Concertación
	Luis Navarrete	Ind.	
38a.	Manuel Matta	PDC	Concertación
39a.	Alfonso Rodríguez	RN	D. y P.
	Isidoro Tohá	PS Almeyda	Concertación
40a.	Pedro Guzmán	UDI	D. y P.
	Hugo Alamos	RN	D. y P.
41a.	Hosain Sabag	Ind.	
	Víctor Barrueto	PPD	Concertación
42a.	Jorge Ulloa	UDI	D. y P.
	José Ortiz	PDC	Concertación
43a.	José Viera Gallo	PPD	Concertación
	Edmundo Salas	PDC	Concertación
44a.	Juan Martínez	PS Almeyda	Concertación
	Claudio Huepe	PDC	Concertación
45a.	Jaime Rocha	PR	Concertación
	Octavio Jara	PPD	Concertación
46a.	Víctor Pérez	Ind.	
	Edmundo Villouta	PDC	Concertación
47a.	Francisco Bayo	RN	D. y P.
	Roberto Muñoz	SD	Concertación
48a.	José Galilea	RN	D. y P.
	Francisco Huenchumilla	PDC	Concertación
49a.	José García	RN	D. y P.
	José Peña	PR	Concertación
50a.	Teodoro Rivera	RN	D. y P.
	Mario Acuña	PDC	Concertación
51a.	René García	RN	D. y P.
	Juan Concha	PDC	Concertación
52a.	Juan Taladriz	RN	D. y P.
	Mario Deveaud	PR	Concertación
53a.	Carlos Caminondo	RN	D. y P.
	Sergio Ojeda	PDC	Concertación
54a.	Marina Prochelle	RN	D. y P.
	Víctor Reyes	PDC	Concertación
55a.	Carlos Recondo	UDI	D. y P.
	Sergio Elgueta	PDC	Concertación
56a.	Carlos Kuschel	RN	D. y P.
	Dionisio Ventura	PR	Concertación
57a.	J. Alberto Pérez	RN	D. y P.
	Baldemar Carrasco	PDC	Concertación
58a.	Antonio Horvath	Ind.	
	Milenko Vilicic	PAC	Concertación
59a.	Carlos Smock	PPD	Concertación
60a.			

DIPUTADOS

Distrito	Candidato	Partido	Lista
1o.	Luis le Blanc	PDC	Concertación
	Carlos Vascarce	RN	D. y P.
2o.	Vladislav Kuzmicic	PPD	Concertación
	Ramón Pérez	Ind.	
3o.	Nicanor Araya	PS Almeyda	Concertación
	Carlos Carriero	RN	D.y P.
4o.	Felipe Valenzuela	PPD	Concertación
	Rubén Gajardo	PDC	Concertación
5o.	Sergio Pizarro	PDC	Concertación
	Carlos Vilches	RN	D. y P.
6o.	Armando Arancibia	PPD	Concertación
	Baldo Prokurica	RN	D. y P.
7o.	Joaquín Palma	PDC	Concertación
	Eugenio Munizaga	RN	D. y P.
8o.	Jorge Pizarro	PDC	Concertación
	Jorge Morales	RN	D. y P.
9o.	Julio Rojos	PDC	Concertación
	Manuel Rebolledo	PPD	Concertación
10o.	Eduardo Cerda	PDC	Concertación
	Federico Ringeling	RN	D. y P.
11o.	Sergio Jara	PDC	Concertación
	Claudio Rodríguez	RN	D. y P.
12o.	Jorge Molina	PPD	Concertación
	Arturo Longton	RN	D. y P.
13o.	Aldo Cornejo	PDC	Concertación
	Francisco Bartolucci	UDI	D. y P.
14o.	Gustavo Cardemil	PDC	Concertación
	Raúl Urrutia	RN	D. y P.
15o.	Alein Soto	PPD	Concertación
	Sergio Velasco	PDC	Concertación
16o.	Adriana Muñoz	PPD	Concertación
	Patricio Melero	UDI	D. y P.
17o.	Ramón Elizalde	PDC	Concertación
	María Maluenda	PPD	Concertación
18o.	Hernán Bosselin	PDC	Concertación
	Andrés Sotomayor	RN	D. y P.
19o.	Mario Hamuy	PDC	Concertación
	Cristián Leay	UDI	D. y P.
20o.	Carlos Dupré	PDC	Concertación
	Angel Fantuzzi	RN	D. y P.
21o.	Gutenberg Martínez	PDC	Concertación
	Alberto Espina	RN	D. y P.

por ciento de los votos. En la I el resultado fue de un 48.2 por ciento; en la IX de un 46.0 por ciento y en la X de un 49.8 por ciento.

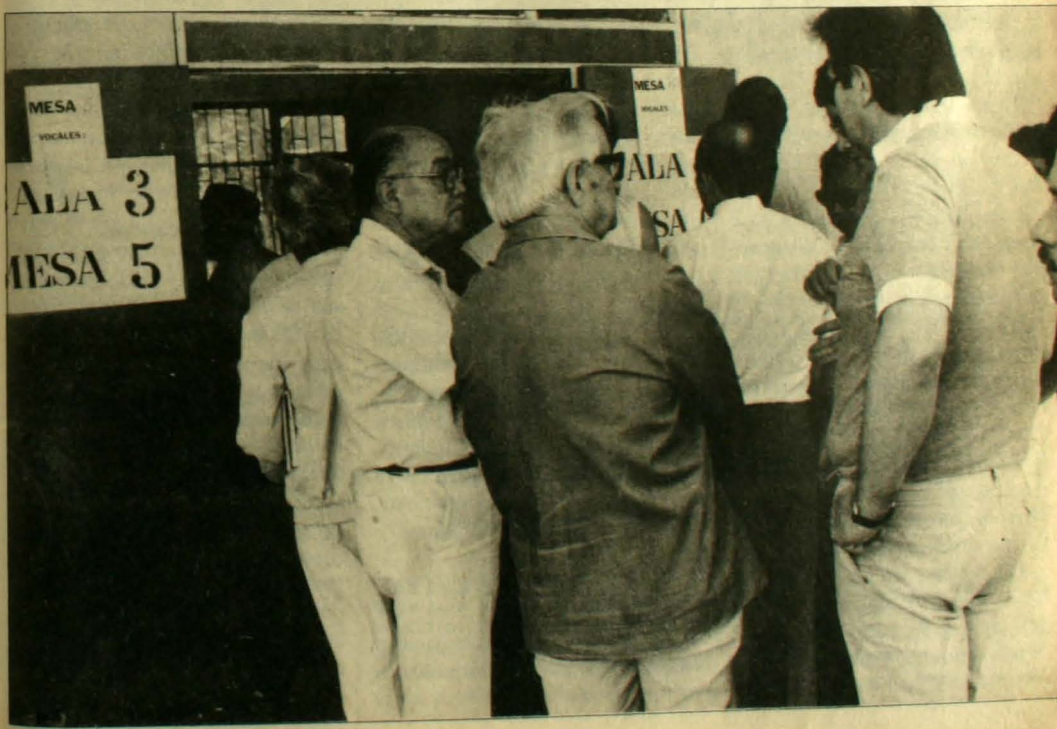
Un primer análisis de los resultados presidenciales confirmaría algunos rasgos del perfil social del electorado dado a conocer en algunas encuestas. Patricio Aylwin arrasó entre los jóvenes y entre los varones, pero también tuvo una alta votación femenina, repitiéndose el fenómeno ocurrido en el plebiscito del año pasado. Sufragaron mayoritariamente por él las regiones con un pasado de historia democrática y de luchas reivindicativas (III, VIII, XII) y donde existe un alto grado de organización de los sectores sociales. También votaron por Aylwin los sectores medios, profesionales y populares, con ingresos mínimos. Es importante destacar que el porcentaje obtenido en los sectores rurales fue significativo y también se proyectó a los resultados parlamentarios.

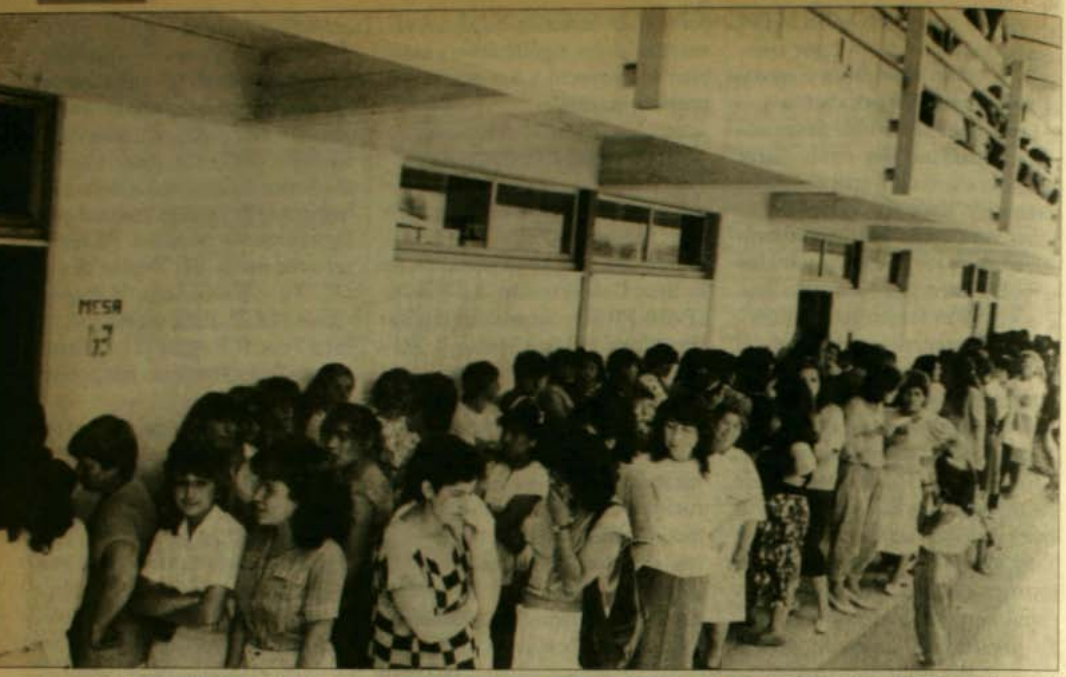
ROSTROS CONOCIDOS

La oposición obtuvo 22 escaños en el Senado y 71 en la Cámara de Diputados, mayoritariamente de la lista Concertación. La lista G (PAIS-PRSD) obtuvo dos diputados (Juan Pablo Letelier y Juan Martínez).

Rostros conocidos durante estos años en la lucha sindical y por los derechos humanos, en las organizaciones juveniles y en la constitución de instancias políticas antidictatoriales estarán presentes en los debates parlamentarios. La gente votó por Jorge Lavandero en la IX Región Sur, dándole la mayoría porcentual entre los senadores (42.80 por ciento); y por Gabriel Valdés para senador por la X Región (39.9), quienes se destacaron encabezando las movilizaciones de protesta desde 1983. También eligió a quienes han luchado por la causa de los derechos humanos. El Senado contará con figuras como Máximo Pacheco, senador por la VII Región Norte (42.08); y Laura Soto, V Región Costa (28.2). Esta última y Carmen Frei, II Región (27.1), serán las dos únicas mujeres integrantes del Senado.

En la Cámara de Diputados estarán, además, Andrés Aylwin (53.3), primera mayoría porcentual; Jorge Molina (35.5); Jaime Naranjo (35.5), e Isidoro Tohá (30.2), quienes han trabajado en la defensa de las víctimas de la represión. Fueron las mujeres quienes votaron mayoritariamente por →





estos candidatos, de acuerdo a los antecedentes entregados hasta ahora.

El movimiento sindical organizado también tendrá sus representantes en el Congreso. La XII Región eligió como uno de sus representantes al Senado a José Ruiz Di Giorgio (45.2), dirigente de la Asamblea de la Civilidad y ex presidente de los trabajadores del petróleo. En la Cámara de Diputados estarán el actual presidente de los trabajadores del cobre, Nicanor Araya, quien obtuvo un 29.7, y Rodolfo Seguel, uno de los líderes de la protesta popular iniciada en el 83, quien obtuvo un 40.6 por ciento de la votación, mayoritariamente femenina.

En la Cámara de Diputados habrá sólo siete mujeres: Adriana Muñoz (28.9), del distrito 16; María Maluenda (27.9), distrito 17; Marina Prochelle (25.7), que representa al pacto Democracia y Progreso en el distrito 55. Los distritos 23 (Las Condes) y 24 (Peñalolén) eligieron sólo mujeres como sus representantes. En el primero están Evelyn Matthei (41.5) y Eliana Caraball (26.1), mientras que en el segundo se encuentran Laura Rodríguez (28.1) y la ex alcaldesa María Angélica Cristi (33.3).

La oposición estará representada en el Parlamento por diputados jóvenes, muchos de los cuales dieron sus primeros pasos en política en las organizaciones estudiantiles o partidarias, como Juan Pablo Letelier, Camilo Escalona, Andrés Palma y Guillermo Yunge.

LA INJUSTICIA DE LA LEY

En el Senado habrá tres grandes ausentes, que paradojalmente obtuvieron una alta votación que, de no mediar un sistema electoral injusto, les habría permitido ocupar su lugar en el Parlamento. Ricardo Lagos, Luis Maira y Fanny Pollarolo tuvieron un amplio respaldo de la gente que los reconoce como destacados luchadores antidictatoriales. Lagos obtuvo 399.408 votos; Maira logró 124.908 votos y Pollarolo 46.601 votos en sus respectivas regiones, siendo los tres las segundas mayorías en cada uno de esos lugares. Sin embargo, el sistema electoral vigente no permitió que lograran un escaño, a pesar de que la gente quiso que estuvieran. Es, como dijo el Presidente electo Patricio Aylwin, una de las grandes injusticias que el propio Parlamento tendrá que reparar para que estén allí, representando la votación popular, todos quienes deben estar. ■

MARIA EUGENIA CAMUS

REFORMAS CONSTITUCIONALES

Negociar es el verbo

Una escena que puede repetirse para conseguir las principales reformas.

A menos que en el Tribunal Electoral haya algunos cambios, que en todo caso no deberían alterar significativamente el cuadro, el Gobierno de Patricio Aylwin contará con un respaldo electoral insuficiente para conseguir, por sí solo, las reformas constitucionales que se ha propuesto en su plataforma política.

De acuerdo a los números, la Cámara de Diputados estará compuesta por 68 parlamentarios de la Concertación, dos del PAIS y un independiente pro Aylwin, lo que suma 71. Por su parte, Democracia y Progreso, que a partir de marzo será la oposición, tendrá 49 escaños a su haber. En el Senado, la Concertación consiguió elegir 22 honorables, mientras Democracia y Progreso capturó 16. A estos 38 congresistas se deben agregar los nueve senadores designados y se tiene el panorama global.

Al margen de lo discutible que pueda resultar esta composición, producto de la actual ley electoral (ver crónica aparte), el hecho concreto es que, cuando se trate de reformar, los elevados quorums que la Constitución fija para dar vía libre a los cambios obligan a incluir parlamentarios derechistas para que las decisiones prosperen. Dicho directamente, todo tendrá que negociarse.

> Composición del futuro Congreso obligará a largas ruedas de conversaciones para implementar cambios en el andamiaje institucional.

Para nadie es una novedad que la actual Constitución fue diseñada con criterios fundacionales. Según los expertos, y así la calificaron en el ya lejano 1980, se trata de "un traje a medida" para vestir de legalidad un esquema autoritario. Por eso, uno de los broches principales es, precisamente, la posibilidad de cambiar las columnas principales del edificio institucional del período pinochetista. Es cierto que las reformas ya efectuadas han aflojado en alguna medida -nada de despreciable en opinión de los constitucionalistas- los nudos, pero están todavía muy lejos de desamarrar las manos de los nuevos gobernantes.

MATEMATICAS Y POLITICA

El punto crucial, a juicio de algunos juristas, es la creación, en esta Carta Fundamental, de un "poder militar que compite en muchas áreas con el poder →

democrático civil". El Consejo de Seguridad Nacional, si bien quedó bastante más acotado tras las reformas ya efectuadas, continúa siendo un baluarte importante, y para profundizar su cambio se requiere de dos tercios del Congreso Pleno. La misma situación se da en la generación de los Comandantes en Jefe. Para dotar al Presidente de la República de auténtica capacidad de nombramiento de los mismos se necesitan, también, los dos tercios. En general, cualquier decisión que esté vinculada a las atribuciones -consideradas "desmedidas" por la Concertación- que la Constitución otorga a los uniformados, pasa por el riguroso tramado de los dos tercios.

Las matemáticas indican con toda claridad que tal capacidad de reforma no la tienen los parlamentarios del nuevo futuro Gobierno. Son imprescindibles los votos de Renovación Nacional. Con esos basta. No hay ninguna obligación de sumar parlamentarios de las filas UDI. Y, en este terreno, se sabe que hay conversaciones de ya larga data. De hecho RN tiene variados compromisos con la Concertación. Claro es que tales acuerdos se desdibujaron después de las reformas consensuales y el presidente de RN, Sergio Onofre Jarpa, ha insistido en que no hay "pacto secreto" alguno. Sin embargo, se sabe que sobre el tema FFAA se sigue discutiendo. Los hombres de Renovación quisieran desatar varias cuestiones, porque "se sitúan en la perspectiva de ser gobierno en el futuro y no desean que los actuales amarres los afecten". En definitiva, la fría matemática se puede ver alterada por la lógica política, donde no siempre, y la actual elección lo prueba, dos más dos suman cuatro.

En este mismo terreno de la relación institucional cívico-militar está abriéndose cauce un entendimiento tripartito. Eso significaría incorporar a las negociaciones a los propios institutos armados, cuestión que, por lo demás, les parece bastante atractiva a la Concertación y a RN.

Otro terreno que requiere de los dos tercios es la Ley Orgánica del Congreso Nacional: la llamada Ley Rosende, que impide al futuro Congreso investigar administrativamente a las autoridades políticas salientes. Allí hay un difícil debate y no parece del ánimo de los hombres de Jarpa enemistarse más con el pinochetismo en una cuestión que a futuro no les reporta beneficios directos.

Comisión Conjunta RN-Concertación: los acuerdos logrados son más que las reformas ya implementadas

ELEGIR DE VERDAD

Un punto donde no hay problemas es el de la democracia municipal. Existe un amplísimo consenso en que los alcaldes deben ser elegidos y los municipios democratizados. Esa parece ser una cuestión que no recargará la nutrida agenda de discusión. Con todo, en círculos de la Concertación se teme que la UDI intente bloquear o al menos dilatar una decisión en este terreno, debido a que varios de los alcaldes designados por el método de los Codecos y Coredes son militantes de ese partido. Sin embargo, los concertados confían en que RN no "arrugará" en este tema.

Y si de elegir se trata, la actual Ley de Elecciones ha quedado en el candelero. La evidente desproporción del actual sistema, que permite que accedan al Parlamento personas que sacan la mitad de los votos de otro postulante, o que un conglomerado que representa a un tercio consiga la mitad de los congresistas, hace impostergable -y ya lo señaló el propio Aylwin- su revisión. Esta reforma no requiere de altos quorums, puesto que no se trata de una ley de rango constitucional. Para su modificación basta con el 57 por ciento de los parlamentarios. Pero esa cifra obliga a conseguir el concurso de algunos representantes de la lista "Democracia y Progreso". En este caso específico había acuerdo previo con RN, por lo cual se cree que no debería haber mayores problemas, a menos que el partido de Jarpa desconozca aquel compromiso.

Respecto de la Ley de Amnistía, hay dos interpretaciones: algunos sostienen que es una norma de carácter constitucional y, por lo tanto, requeriría de los dos tercios. Otros señalan que debería bastar con el 57 por ciento. Aquí se está en presencia de uno de los puntos de mayor controversia y que, seguramente, suscitará los mayores debates. A fin de cuentas, llegado el momento de votar, los parlamentarios deben obrar en conciencia y en esa dimensión es que se espera pueda producirse más de alguna sorpresa.

Definitivamente, el tema de las reformas pone a prueba una de las más connotadas características de la política: esa vieja y nunca suficientemente apreciada capacidad de negociar. a

FELIPE POZO

existencia de mercaderías en los supermercados. Un recorrido por diferentes establecimientos de la capital -especialmente del barrio alto- permitió a ANALISIS observar la actitud casi frenética con que algunos llenaban carros con alimentos, como para enfrentar una cuarentena. Por supuesto que estos últimos eran los que que creían que el triunfo de Aylwin traería de inmediato el caos y el desastre. "¿Llevas suficiente azúcar, oye?", preguntó una señora a su amiga en el supermercado de Rancagua con Seminario. La otra, con gesto preocupado, respondió: "Y harina también, por si tenemos que hacer pan".

En todo caso, con más o menos optimismo, toda la población del país se levantó temprano. En Santiago y provincias la mayoría de las mesas de votación estaba constituida a las 8.00 de la mañana. De acuerdo a los informes del propio Gobierno, a las 11.00 horas ya estaban funcionando el total de mesas del territorio.

Pero una cosa es empezar a funcionar y otra distinta es avanzar. En la mayoría de las comunas populosas de Santiago, Valparaíso y Concepción las cosas se dificultaron y la larga espera puso tensos los ánimos de los votantes. Especialmente grave fue la situación en las mesas de mujeres. Algunas con guaguas en brazos pedían que las dejaran pasar; otras muy ancianas buscaban un vaso de agua entre los voluntarios.

ELECCION DEL 14

Un largo y brillante día en diciembre

El sol acompañó el retorno de los chilenos a la democracia. Un acto eleccionario tranquilo, excepto por el extraño incidente en que un individuo asesinó a mansalva a un joven carabinero.

En la localidad de Pullenhuapy, cercana a Coyhaique, eran apenas las 6.30 del 14 de diciembre cuando se constituyó la primera mesa de votación. Un cuarto de hora más tarde, en ese mismo sitio, se constituyó la segunda. Se iniciaba así, al despuntar la mañana, el proceso eleccionario que devolvería a Chile la tan añorada democracia. Sin duda un largo día. Un muy largo día, después de 16 años de espera.

Sin embargo, la jornada del 14 empezó en realidad la noche anterior. Mientras miles de personas se apertrechaban con licores y bebidas para celebrar el triunfo, otros arrasaban con la

rios de la Defensa Civil, y todas, después de un par de horas de cola, pedían que les guardaran el puesto mientras descansaban buscando inútilmente un poco de sombra. Lo único unánime eran los reclamos por la demora en la atención. La explicación de las presidentas y vocales era simple: la gente llegaba a la mesa sin saber cómo sufragar o se complicaban mucho con tres votos y no sabían cómo doblar la papeleta. Así, en lugar de demorarse dos o tres minutos por persona, como los varones, ellas se tomaban cinco o seis.

Pero, a pesar de las pequeñas dificultades, en el acto eleccionario no hubo abundancia de denuncias por irregularidades, aunque éstas tampoco estuvieron ausentes. Por ejemplo, la propaganda de los candidatos no fue retirada, y en muchas paredes y cables de alumbrado cercanos a locales de votación se podían observar rayados y afiches. En el Liceo A-55 de Macul, por otra parte, los representantes de la DC denunciaron al delegado electoral del local, ya que en cinco mesas donde faltaban vocales él decidió poner a apoderados de la candidatura de Büchi, a pesar de que había voluntarios para cumplir la función entre los votantes. Al exigírsele explicaciones, muy suelto de cuerpo, respondió que no era ilegal y que por último era opción suya.

Un caso curioso se produjo en la mesa 95 de varones del Colegio Diego Portales, en Quinta Normal. Varios de los jóvenes que se presentaron a votar tenían una firma distinta a la que figuraba en el registro de inscripciones. La explicación fue que los muchachos eran conscriptos el año 88 y que los inscribió -a todos juntos- otra persona, quien firmó en lugar de todos ellos. Como sea, después de dejar constancia del hecho en el acta, pudieron sufragar.

Los percances involuntarios tampoco faltaron. En la comuna de Lanco, un caballero distraído volcó un frasco de tinta encima de la mesa donde estaban los votos. El resultado fue que todas las papeletas quedaron inutilizadas y debieron solicitar con urgencia el envío de nuevos sufragios.

Otro punto destacado fue la ignorancia de los votantes respecto a los nombres de los candidatos de su circunscripción. Y también fueron las mujeres las que por desgracia batieron el récor. La señora Clodomira Pérez, en Conchalí, tenía una tremenda confusión: ella quería votar por el "diputado" Ricardo Lagos y aparte de eso no sabía nada más: "Les pedí a mis niñas, que son cabras grandes, que me hicieran un torpedo, pero se rieron de mí. Así es que aquí estoy y adentro de la urna (sic) voy a decidir. Si usted quisiera ayudarme...", pidió atribulada a ANALISIS.

Los hombres, en cambio, aseguraban conocer a cada uno de los candidatos y lo demostraban: al menos todos los encuestados por ANALISIS conocían los principales nombres de los postulantes al Congreso. Y como el retorno a la democracia no es sinónimo del fin del machismo, por supuesto que contaban con el voto propio y el de la cónyuge. "Si mi esposa no vota como yo le dije más vale que no entre de nuevo a la casa", juró Mario Andrade, de Quilicura. Las féminas sabían a quién iban a marcar en su voto, pero las más de las veces no tenían idea de los nombres de los otros candidatos y confundían a senadores con diputados, a representantes de la Concertación con los de Democracia y Progreso. Ellas relataron que su información provenía del marido, de los hijos, de la televisión, la prensa y la radio.

Una señora que cargaba a su hijo de siete meses aseguró: "Voy a anular todos mis votos porque como ahora hay tantos candidatos me confundo y prefiero no equivocarme. Además que no quiero favorecer a nadie".

En la Escuela General Básica 334 de Quilicura, un grupete de cuatro jóvenes con anteojos oscuros comprados en el Paseo Ahumada, poleras sin mangas y pantalones a diversas alturas de las piernas, guiñaron un ojo cuando preguntamos si celebrarían esta noche: "Sshhh, ya estamos abastecidos, tenimos cinco garrafas". Pero confirmaron que no saldrían a gritar por las calles porque tienen miedo de un fraude: "Si ellos son los más pillos... Pero, aunque digan lo que digan, Aylwin va a ganar igual en la comuna".

En la Escuela Mixta de Quilicura, una mujer sufrió un ataque de nervios y convulsiones histéricas dentro de la cámara secreta. Aunque alcanzó a marcar su voto, luego no pudo articular palabra alguna hasta que llegó la ambulancia a buscarla. En el mismo vehículo se subió una anciana en silla de ruedas que gritaba que estaba a punto de tener un ataque al corazón. En provincias hubo varios votantes que sufrieron infartos y en casi todos los locales de votación se produjeron desmayos. Gajes de la democracia.

Mucha gente se dirigió caminando hasta los lugares de votación. La avenida La Florida, en la comuna del mismo nombre, o la avenida San Pablo, en Pudahuel, Lo Prado y Cerro Navia, eran un incesante hormiguero de personas que acudían presurosamente hasta los colegios en que les tocaba sufragar.

En comunas más empingorotadas la cosa era en auto. En Las Condes, en las calles Martín de Zamora y La Caridad, donde se encuentra el Colegio Sagrados Corazones de Manquehue, se produjeron atochamientos de tránsito a partir de las 7.30 horas. En ese establecimiento, uno de los primeros candidatos en ir a sufragar fue Sebastián Piñe-

ra. El postulante de la lista Democracia y Progreso, vestido con ropa deportiva, fue recibido en medio de los aplausos de los asistentes alrededor de las 8.45. Piñera manifestó que el acto eleccionario era "una buena forma de reencontrarse con la democracia después de 19 años". Y añadió: "Cualquiera sea el resultado, tendremos democracia en nuestro país". En todo caso, a Piñera no le fue muy bien en su posterior recorrido por la comuna de Peñalolén. En ese lugar recibió sonoras contramanifestaciones.

En Valparaíso, la candidata al Senado Laura Soto fue ovacionada al llegar a votar. Lo mismo ocurrió con Ricardo Lagos en el Liceo de Aplicación en Santiago. "Nos hemos ganado el derecho a elegir a nuestros representantes. Eso lo conseguimos con el triunfo del NO. Porque la verdad es que la Dictadura se acaba, por fin", dijo Lagos. El Secretario General del Partido Socialista que lleva su nombre, Jorge Arrate, votó por dos. Y no se trata de fraude, sino del voto simbólico que Arrate hizo a nombre de Clodomiro Almeyda, impedido por el Artículo Octavo de ejercer sus derechos ciudadanos.

El almirante Merino votó en Las Condes a las 9.15. El uniformado vestía un elegante traje gris. El miembro de la Junta tenía que sufragar en la mesa uno. Se equivocó e ingresó en la dos. Volvió sobre sus pasos y entró a la uno. Tras sufragar, Merino dijo: "Me parece, este proceso electoral, que como siempre los chilenos, un país civilizado, gente blanca, está cumpliendo con su deber en medio de una tranquilidad que sería digno de copiarse por varios países mucho más civilizados que nos han tratado muy mal. Somos ejemplo para el mundo entero". Merino, que estaba de cumpleaños, señaló que el mejor regalo que le podían hacer era que salieran sus candidatos electos. Luego abandonó el lugar entre guardaespaldas.

El candidato Hernán Büchi llegó con algunos minutos de atraso a Matucana 73. Antes de su ingreso, un destacamento de jóvenes guardaespaldas se tomó el recinto. El representante de la derecha entró además custodiado por más de una decena de carabineros. En el interior de la sala 61 lo aguardaban gran cantidad de periodistas y reporteros gráficos. Fuera de la sala se oía un griterío ensordecedor. Los guardaespaldas, más de algunos adherentes cantaban: "Se siente, se siente, Büchi presidente". La gente que hacía la cola esperando su turno para votar cantaba: "Gana la gente, Aylwin presidente". Resultado: a empujones, Büchi abandonó el interior del colegio. En el patio intentó dar una conferencia de prensa. Los gritos fueron in crescendo. Desde "asesino" hasta "fascista". El "gana la gente" fue en aumento. El ex ministro debió abandonar, fuertemente custodiado y muy apresurado, su lugar de votación. Nuevamente tuvo que sentir en carne propia una contramanifestación espontánea.

Distinta fue la situación que vivió Patricio Aylwin al llegar al Liceo Carmela Carvajal, de la comuna de Providencia. Manifestaciones de apoyo y un mar humano de periodistas nacionales y extranjeros hacían imposible que avanzara hasta su mesa. En medio de flashs fotográficos y grabadoras, siempre sonriente, Aylwin emitió su voto y se retiró a un lugar privado a esperar los resultados. Esos resultados que esperaron con emoción todos los chilenos, pegados a la radio o la televisión, llevando cuentas en pequeños papeles o en modernos computadores. Parados en grupos alrededor de las mesas que hacían recuentos, sufriendo y riendo con cada sufragio. Cerca de la medianoche, el nuevo Presidente de los chilenos, el primero elegido democráticamente en 19 años, se asomó al balcón del hotel Plaza San Francisco. A esa misma hora, en un hospital de Santiago, nacieron las primeras trillizas en democracia. ☐

JUANITA ROJAS

DIRIGENTES DE PARTIDOS

En la hora de e

Sin duda, la triple elección del 14 de diciembre no agota sus consecuencias en el simple recuento de sus resultados. De ella se derivan proyecciones políticas mucho más complejas y profundas. No en vano han pasado 16 años sin que los chilenos expresaran su voluntad de manera libre, secreta e informada.

Dirigentes de distintos partidos entregan su evaluación con los antecedentes muy frescos, pero intentando una visión de largo plazo.

Edgardo Riveros, vicepresidente del PDC

La clara mayoría obtenida por Patricio Aylwin le otorga la autoridad suficiente para conducir con toda propiedad el proceso de efectiva transición a la democracia. Ese es, a nuestro juicio, el hecho político central de esta elección.

Ahora, en el plano parlamentario, fruto de la actual legislación, los representantes del régimen han logrado obtener una representación desmedida con respecto a lo que fue la auténtica expresión de la voluntad popular. Eso afecta a la representatividad del Congreso, cuestión que se ve agravada, en el caso del Senado, por el mecanismo de los senadores designados. Lo anterior nos obliga, para poder llevar adelante los cambios institucionales indispensables, a producir un entendimiento político más amplio que permita sacar adelante las reformas que democraticen de verdad a nuestro país. Sin embargo, no hay que confundirse: el PDC está claramente en la línea señalada en las bases programáticas de la Concertación; ese es nuestro acuerdo básico y entendemos que el éxito del gobierno que iniciaremos en marzo está ligado a la mantención y profundización de los mismos.

A la impresión general de Riveros siguió una respuesta más específica de **Gutenberg Martínez, secretario general del PDC.**

¿Cree usted que la ausencia en el Parlamento de la izquierda que no está en la Concertación puede ser un factor de inestabilidad en el proceso democrático?

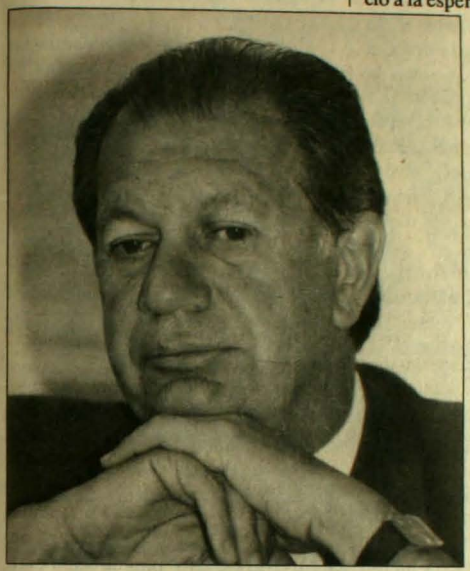
Creo que no es bueno que hayan quedado fuera de la representación parlamentaria. El PDC hizo una autolimitación en su número de candidatos, porque entendíamos que en el Congreso era importante que quedaran representadas todas las fuerzas. Lamentablemente eso no se dio así; creo que hubo algunos errores, probablemente compartidos. Insisto en la conveniencia de que hubiera habido una representación de esos sectores en el Congreso. Ahora, si no la hay directamente, a través de quienes fueron sus candidatos, la habrá por medio de los representantes del PAIS. Ellos no han quedado excluidos, sino que han sacado un importante contingente de diputados. Creo, además, que las puertas de la democracia no se cierran con las elecciones parlamentarias. Tendrán que venir las elecciones de regidores y, por lo demás, nosotros queremos propugnar un gobierno abierto, de participación local y social. Por lo tanto, las expectativas de participación de esa izquierda que esta vez no quedó en el Congreso puede subsanarse, en parte, a través de esas otras áreas.

Ricardo Lagos, presidente del PPD

Quiero reiterar algunos conceptos que compartí anoche con quienes estaban aquí en el local y lo hago como consecuencia del resultado de ayer. Ayer triunfó Chile. Fuimos capaces de

luar

en el Parlamento. Junto con ello quisiera señalar que la lucha que hemos dado en este país no se detiene por el resultado electoral. Seremos leales colaboradores del gobierno de Patricio Aylwin. Su éxito será el nuestro; por eso el interés de Chile está primero. Los que por mí votaron querían abrir un espacio a la esperanza. Yo les digo, la esperanza está al alcance de nuestras manos.



Si Patricio Aylwin le ofrece un cargo en su gobierno, ¿lo aceptará?

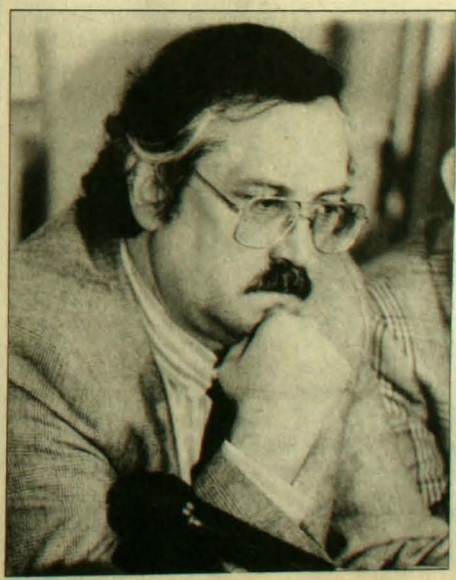
La respuesta habrá que darla en el momento en que esa ocasión se presente.

Luis Maira, presidente del PAIS

En lo presidencial me parece que se cumplieron plenamente todas las metas. Fue un triunfo digno, unitario, constructivo. En lo parlamentario no tuvimos las condiciones ni la capacidad para haber obtenido la meta de los 80 diputados y 25 senadores que nos fijamos. El proceso de transición chileno tenía de original y de atractivo el hecho de que el nuevo gobierno asume con una base y un respaldo mayoritario, que posibilita un gobierno de amplio consenso y unidad nacional. Eso tiene que tener un reflejo en lo que es la base de apoyo parlamentario y eso suponía también que la izquierda tuviéra un apoyo balanceado. En esto influyeron dos cosas: la Ley Electoral, que se probó mucho más eficaz de lo que la creímos, y también el hecho de que la derecha haya centrado su fuego de gran ataque asociando a la izquierda con el caos y el terrorismo.

¿Qué papel debe asumir la izquierda con una representación parlamentaria tan menguada?

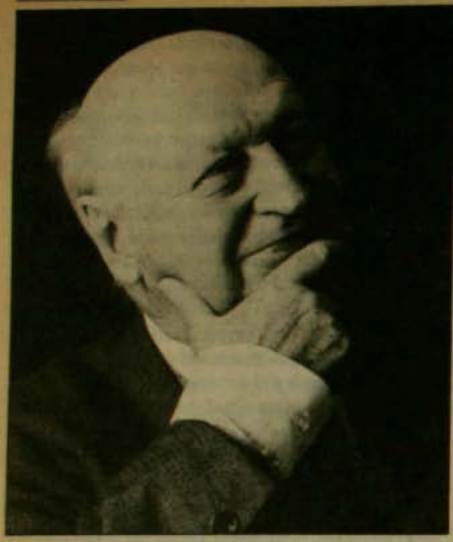
Las elecciones son hitos, son jornadas, no son nunca un hecho definitivo que agoten determinado proceso. Creo que con creatividad e imaginación debemos hacer de la izquierda algo moderno, que le permita un papel protagónico en el futuro de Chile. Debemos usar todos los espacios parlamentarios que tenemos; al final la izquierda, en todas sus representaciones, tiene 26 diputados y 6 senadores, lo que la hace una fuerza importante a nivel parlamentario. No es toda la fuerza que hubiésemos deseado, pero es significativa. Es fundamental para la izquierda hoy día crear una metodología de trabajo que le permita retomar su capacidad de conducción y su capacidad para crear conciencia en los sectores populares.



Volodia Teitelboim, secretario general del PC

Creo que es una victoria. Se acaba el Presidente Pinochet como título legal. Llega un Presidente democrático, un Presidente que ha dicho claramente que no puede haber partidos proscritos, y según él el PC es un parti→

reencontrarnos como chilenos con nuestra historia. La elección de Patricio Aylwin, lo que él representa, el programa que lo acompaña y en el cual todos participamos, debe llenarnos de alegría. Estos son días de alegría, de optimismo y esperanza en Chile. Nuestras ideas han resultado fortalecidas como resultado de la elección de ayer. Emergemos claramente como el segundo partido del gobierno de Patricio Aylwin. No nos ha guiado un interés mezquino ni personal. **Reconocemos por cierto el resultado de las urnas que hoy existe y lo acatamos como corresponde a un demócrata.** Felicitamos a Andrés Zaldívar, mi compañero de lista, por el triunfo que ha obtenido y creemos que, por el sistema de listas que hoy existe, corresponde hacer lo propio con aquellos candidatos de la lista Democracia y Progreso que, dentro de este sistema, alcanzan un escaño



do legal. El resultado presidencial es un inmenso triunfo de la democracia. Creo que en la elección se probó la verdad de que "la unión hace la fuerza". A elegir a Patricio Aylwin contribuyeron todos los sectores, sin excepción, y esto determinó el triunfo en la primera rueda con una mayoría holgada que tuvo que ser reconocida de inmediato por sus oponentes. Creo, en cambio, que dentro de las elecciones parlamentarias no operó con la misma fuerza idéntico principio. Si hubiéramos ido en lista única, como nosotros proponíamos, sin duda la victoria de la oposición en el Parlamento hubiera sido mucho mayor que la obtenida ayer. Pero la propia DC dijo que no iría de ninguna manera en listas comunes con nosotros.

En la gente de izquierda existe alegría por el triunfo de Aylwin, pero también hay un cierto pesar por la poca representación parlamentaria que obtuvo la izquierda. ¿Qué diría usted ante esto?

Yo creo que la representación parlamentaria no está de acuerdo con la votación misma. Al fin y al cabo, la izquierda tiene una presencia nacional muy fuerte si se atiende directamente a los sufragios, o sea, a la voluntad expresada por la ciudadanía. Lo que todo lo distorsiona es el sistema electoral inventado en forma habilidosa y perversa por la dictadura.

Dada la escasa representatividad parlamentaria de las fuerzas de izquierda, ¿cúal será el papel que deberá jugar ésta en el período de transición?

La fuerza de los partidos de izquierda, a mi juicio, debe centrarse en todas las áreas de acción política y social. Desde luego, nosotros le atribuimos al Parlamento un papel significativo. Pero lo parlamentario no es el único campo de acción. Está el campo de las organizaciones sociales y yo creo que, en un nuevo concepto de democracia para Chile, éstas deben asumir el rol que les corresponde. La política chilena no puede seguir siendo determinada por una élite de señores.

Ricardo Rivadeneira, vicepresidente de Renovación Nacional

Creo que son muy estimulantes las palabras que nuestro candidato nos ha dirigido después de conocidos los resultados. En ese sentido, valoro el llamado que nos hace para que permanezcamos unidos los que compartimos las mismas ideas y su compromiso de apoyar a nuestros parlamentarios y dirigentes en las tareas que inician. Esto significa que Hernán Büchi tiene la voluntad de seguir presente en la política chilena.

Creo que, en esta elección, hemos obtenido éxitos importantes en la parte parlamentaria. La derrota de Ricardo Lagos, por ejemplo, no sólo es novedosa, sino además es un acontecimiento político importante dada la proyección que esto puede tener para futuras elecciones.

¿A qué factores usted atribuiría la derrota de Hernán Büchi?

Fundamentalmente pienso que el país buscaba un cambio. Creo que los electores vieron en Patricio Aylwin una variación más perfilada, más definida que el cambio que Hernán Büchi significaba. Considero, en ese sentido, que los votantes se equivocaron. Hernán Büchi fue un exitoso ministro de Hacienda y conductor de la economía del país. Sin duda alguna, habría sido un excelente Presidente para la etapa política que empezamos a vivir.

¿Usted ve a Hernán Büchi afiliado a Renovación Nacional?

Me gustaría verlo en mi partido. Sin embargo, lo haga o no, siempre va a estar muy cerca de nosotros. Renovación Nacional va a ser el partido más fuerte de la oposición. De esa manera, no solo influirá en sus militantes, sino en todas las personalidades que, como Hernán Büchi, comparten nuestros ideales.

Miguel Carrasco

PERFIL DEL NUEVO PRESIDENTE

El largo camino de Patricio Aylwin

El jueves recién pasado, los hermanos Aylwin se reunieron y en medio de la jornada electoral se dirigieron al cementerio a visitar la tumba de sus padres. A la cabeza del grupo familiar: Patricio Aylwin, el hermano mayor. No fue un acto para la foto de publicidad. Fue un rito familiar privado, de honda connotación para quien es hoy Presidente de Chile. Frente a la tumba de sus padres Aylwin debe haber rememorado una larga historia de éxitos pero también de muchos fracasos. Debe haber recordado los felices años de su niñez, en Valparaíso, en Valdivia y luego en San Bernardo. Una niñez protegida, austera, estudiosa y marcada por la fuerte personalidad de su padre, un juez imbuido del sentido de justicia que llegó a ser presidente de la Corte Suprema.

Seguramente Aylwin recordó también aquellos diez días decisivos que vivió en 1945 en el fundo de Clodomiro Almeyda junto a éste y a Felipe Herrera. Años más tarde recordaría: "Nos habíamos propuesto cambiar este país. La discusión era si entrábamos a la Falange o al Partido Socialista. Al final resolví y les dije: 'Porque soy cristiano, debo entrar a la Falange'". Jamás se arrepentiría de aquella decisión.

Pero, en abril de 1987, cuando el nombre de Patricio Aylwin no brillaba en el firmamento opositor, ANALISIS lo entrevistó en su estudio jurídico y su privilegiada memoria hizo recuento de los 42 años transcurridos: "Cuando tenía 20 años y mi generación tenía 20 años, en este país había mucha injusticia, mucha desigualdad, pero había libertad. Los hombres de aquella época nos propusimos, unos en el marco de las ideas socialcristianas, otros en el marco de las ideas socialistas, otros radicales, superar esa injusticia, transformar este país y construir un nuevo Chile, justo, humano, solidario, sobre la base de conservar la libertad. Al cabo de 50 años, hoy día hay más injusticia y no tenemos libertad. Somos una generación fracasada".

Era evidente que estaba consciente más que nadie del rol protagónico que había jugado en el drama que vivió Chile en 1973. Si bien su momento de mayor éxito lo vivió junto a su amigo Eduardo Frei en el gobierno de la Revolución en Libertad, fue a partir de 1970 que su figura se hizo indispensable en la prensa diaria. Sus manos grandes y su rictus irónico se hicieron familiares para la gran mayoría de los chilenos. Desde la tribuna del Senado o desde la sede del PDC sus palabras concitaron odios y admiración. Redactó y negoció el Estatuto de Garantías que el PDC pactó con la Unidad Popular en 1970 y, a comienzos de 1973, cuando asumía por sexta vez la presidencia de su partido, encabezó un diá-→

logo con el gobierno de Salvador Allende que fracasó. Se unió en un pacto electoral con la Derecha y junto a Sergio Onofre Jarpa se convirtió en el adversario más importante de Salvador Allende.

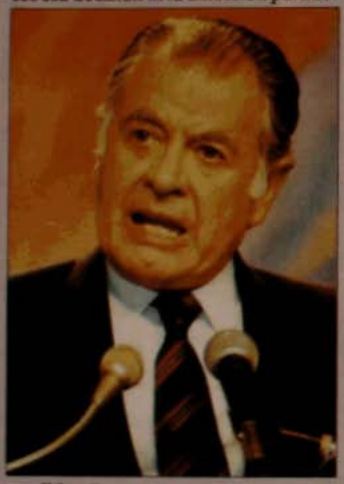
Recordando aquellos días, dijo a ANALISIS que si hubiera creído que el Golpe estaba en marcha no habría asumido la responsabilidad de conducir el PDC. "No me hago cargo de un muerto -dijo-, yo pensaba salvar la democracia de mi país...". No eludió su responsabilidad en la justificación que su partido hizo del Golpe Militar y agregó: "Penoso es señalarlo, pero en varias de nuestras apreciaciones de entonces estuvimos equivocados. Corresponderá a la historia clarificar la verdad hoy todavía semioculta por el velo de las visiones parciales". Para su consuelo personal quedarían en su memoria aquellos encuentros con el Cardenal Raúl Silva Henríquez, cuando ambos pensaban que el Régimen Militar no duraba menos de dos años pero tampoco más de seis. Incluso tuvo la osadía de hacer una apuesta. Ambos se equivocaron. Para su historia íntima, para la historia de la familia Aylwin, 1973 quedaría marcado como una herida abierta que necesitaba algún día cicatrizar.

Pocos días después de aquella entrevista de abril de 1987, Patricio Aylwin fue elegido candidato a la presidencia de su partido. Fue otro momento decisivo en su vida y en la historia de este país. Las protestas ya no concitaban la unidad de la oposición, y ésta se debatía entre legitimar la Constitución de Pinochet e introducirse en la transición allí estipulada, o mantener su combate frontal.

Aylwin estaba consciente de que por segunda vez se había equivocado. Fue de aquellos que pensaron que en 1985 el Régimen estaba al borde del quiebre, que era el año decisivo. Postuló entonces la primera alternativa: reconocer el sistema. Diría: "Quedarnos afuera es atarse las manos. La experiencia ha demostrado que, con todo el valor moral que tiene la protesta, no es un instrumento eficaz para terminar con el actual Régimen. Usted dirá que voy retrocediendo de barricada en barricada y es probable, pero no se puede negar que, contra todo lo que esperábamos, el Régimen ha salido bastante más firme de lo que creíamos".

Fue elegido presidente del PDC el 2 de agosto de 1987 esgrimiendo la idea de la "movilización político-electoral" y un mes más tarde su nombre fue levantado por primera vez como candidato a la Presidencia de la República. Fue un hecho insólito. Su nombre no concitaba entusiasmo. Tres eran los nombres que se barajaban: Eduardo Frei, Sergio Molina y Andrés Zaldívar.

Patricio Aylwin no reaccionó. Continuó adelante con su plan político y eludió toda polémica al respecto. Quizás su memoria y su íntimo deseo de redimirse de sus fracasos lo llevaron a tener muy presente lo que había sucedido en las postrimerías del gobierno de Eduardo Frei: "Si yo hubiera querido ser Presidente, si hubiera tenido ambición y le hubiese puesto un poquito de empeño, pude haber sido el candidato después de Frei. No tuve entonces esa decisión ni la ambición para ser



candidato".

Y mientras su propio partido se debatía descarnadamente en la elección del próximo candidato a Presidente de la Oposición, Aylwin continuó su trabajo y se convirtió en el Vocero de la Concertación Democrática. Después de 43 años, volvía a estar junto a Clodomiro Almeyda en momentos cruciales de la historia de su generación y del país.

Su elección no fue fácil, dejó heridos en el camino. Muchos se asombraron de que los heridos se recuperaran rápidamente. Quizás se debió al hecho de que Aylwin, consciente del apoyo que su nombre despertaba en los otros partidos de la Concertación, no jugó a matador. Para la Izquierda tampoco fue una tragedia. Conocían a Aylwin, sabían que su historia lo haría no dar examen de antiizquierdismo. Tampoco esperaban pactos secretos ni alianzas ilimitadas. Patricio Aylwin se impuso al fin sin dificultad porque todos supieron exactamente qué esperaban de él.

Lo que no estuvo dentro de las perspectivas es que Aylwin se transformara en contacto con "la gente", que adquiriera liderazgo de masas y autoridad suprapartidaria. Su paso fue despertando a muchos democratacristianos dormidos y algo manipulados por el Régimen Militar. Frente a la Izquierda, su discurso fue limando desconfianzas. Aylwin llegó a la meta con una autoridad y una aceptación que nadie, ni en la Oposición ni entre los partidarios del Régimen, hubiera esperado. Ese es su gran triunfo.

Por eso, cuando el pasado jueves se encontró, en el día más importante de su vida, frente a la tumba de sus padres, debe de haber sentido una gran emoción. El momento de cerrar las heridas de 1973 había llegado. Hace más de un año dijo a ANALISIS: "No he perdido la fe en los ideales por los que he luchado y, si en esta ocasión tenemos éxito, nos habremos redimido de nuestro fracaso". Su triunfo fue también el de una generación que fracasó hace 16 años.

A ANALISIS dijo hace algún tiempo: "Sería muy reparador para mí y tal vez un acto de justicia que me tocara ser quien contribuyera a restablecer la democracia en Chile". Lo logró y su esposa, Leonor Oyarzún, la mejor amiga de Patricio Aylwin, también respira tranquila. Ella sabe mejor que nadie cuán grande era la herida que Patricio Aylwin llevaba abierta. Ella ha sido también su principal apoyo.

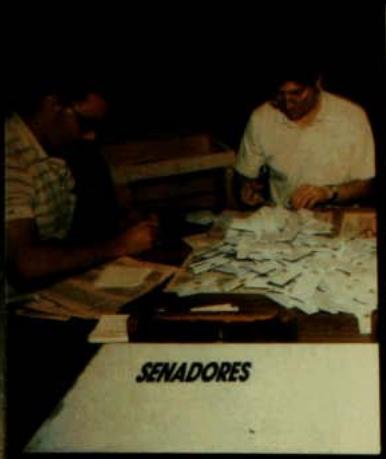
Los nietos de Patricio Aylwin ya no podrán recitar "Margarita" junto a su abuelo tan frecuentemente como antes. Tampoco tendrán el regalo de las largas caminatas. Pero tendrán el legado del nombre Aylwin incorporado a la historia de Chile. Para los que estén decepcionados por el discurso de la noche del triunfo, habría que decir que Patricio Aylwin detesta mostrar su intimidad en público. Y si esa noche hubiera dicho lo que pasaba por sus poros y por su alma, habría echado afuera demasiado dolor y demasiada alegría. Ese momento lo vivió junto a su esposa.

A los 71 años, Patricio Aylwin puede vivir en paz.

MONICA GONZALEZ

REPORTAJE GRAFICO

FOTOS:
Miguel A. Carrasco
Marcelo Dauros
Ulises Nilo
Rodrigo Pereda
M. de los AngelesUrrejo
Daniel Castillo



Tensa y larga espera en los escrutinios.

Las mujeres esperan y no desesperan.

Vota Ricardo Lagos entre el entusiasmo de sus partidarios.

Protección policial para el candidato opositor.

A Pinochet le indican cómo votar.

REPORTAJE GRAFICO

Vota Volodia Teitelboim. Lo observan Miguel Lawner y Estela Ortiz.

Frente al Hotel San Francisco miles de chilenos se reunier

Carnaval para celebrar el triunfo.

Errázuriz fue a saludar a Aylwin y le dijo cómo podía supri las UF y terminar con el Crédito Universitario.

REPORTAJE GRAFICO

unfo de Aylwin.

ca de mil corresponsales extranjeros llegaron a Chile. Fueron
bien atendidos en el Diego Portales, muy mal tratados en las
es opositoras.

ne Ravinet, de la Concertación, condujo a Büchi para saludar a
win.

Juan de D. Carmona.

Cansancio y tristeza en el rostro de Buchi.

REPORTAJE GRAFICO

Se celebra el triunfo con la portada de ANALISIS.

El recuerdo del Presidente Allende en la celebración.

Tanquetas frente a la Carcel Publica. Gritos de libertad para los presos politicos.

Madferro

MUEBLES

FABRICA AVDA. DEPARTAMENTAL 1254
FONO: 5211886
SAN MIGUEL — SANTIAGO

ESCOLARES - CASINO

PROVEEDORES DE:

-UNIVERSIDADES
-COLEGIOS PARTICULARES
-INSTITUTOS Y MUNICIPALIDADES
-JARDINES INFANTILES

***SE RECIBEN ORDENES DE COMPRA**
***OFRECEMOS DISTRIBUCION A TODO CHILE**

MESA CASINO

Estructura en tubo de acero de 11 /40
cubierta en madera aglomerada de 19 mm
enchapada en laminado plastico (formalita)
Terminacion de estructura zincada o cromada

Dimensiones:

75 x 75 cm.
110 x 60 cm.
120 x 75 cm.
150 x 80 cm.

MOBILIARIO PARA PARVULOS

Estructura en tubo de acero de 11 /40
cubierta en madera aglomerada de 19 mm
enchapada en laminado plastico (formalita)
Terminacion de estructura zincada o cromada

Dimensiones:

60 x 60 cm.
75 x 75 cm.
120 x 15 cm.
100 * 0

---

admisión '90

COLEGIO FRANCISCO DE MIRANDA

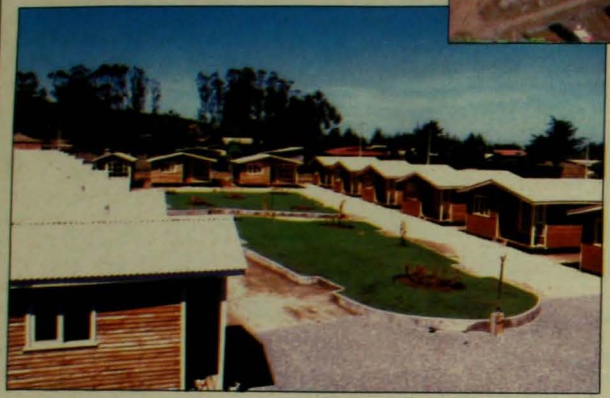
...más allá de una enseñanza para nuestros hijos...

JARDIN INFANTIL

- Educ. centrada en el niño. - Jornada desde las 8.00 horas.
- Cruz Almeyda No. 1388. - Fonos: 271.55.99 - 271.52.72

te esperamos.

CABAÑAS
SANTA IRENE



ABIERTO TODO
EL AÑO

UNICO ESTILO EN
PICHILEMU

COMPLETAMENTE
AMOBLADAS

BAÑO PRIVADO -
AGUA CALIENTE

Avda. El Bosque 450 (lado del bosque municipal)
Fono: 681044 - Pichilemu

Reservas en Santiago:
Fono: 2711122 - 2712257 - 6982265

URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS DE
MANTENIMIENTO

REPARACION DE CENTRALES TELEFONICAS
MULTILINEAS * CITOFONOS
ELECTRICIDAD EN GENERAL
SI SU PROBLEMA ES HOY: ¡LLAMENOS!

TEL. 334351 CODIGO 2447 (HORAS DE OF.)
777333 (FUERA DE HORARIO)

¿CARGA? ¡QUITESELA DE ENCIMA!
EFICIENCIA
SEGURIDAD Y
RAPIDEZ
Teleflet
El primer servicio especializado
en radio transporte
225108

REACCIONES

Celebraciones y silencios

Las últimas declaraciones de personeros del Régimen pinochetista se hicieron la mañana del 14. Apenas empezaron los cómputos no hubo más comentarios, excepto la declaración oficial reconociendo el triunfo de Aylwin.

Rodrigo Pereda

"¡Qué día de la democracia! La democracia la tenemos hace mucho tiempo, hace mucho rato acá. El día de la libertad lo tenemos. El día de la democracia ortodoxa, ése sí que le puedo creer a lo mejor que llega". Esa fue la reacción del general Pinochet cuando se le consultó si coincidía en que el jueves 14 era el día de la democracia. Esa mañana, al salir del local en que le correspondió sufragar, el general había lanzado algunas diatribas contra los observadores internacionales y había respondido de mal talante a los corresponsales extranjeros. El resto de ese día Pinochet no volvió a abrir la boca públicamente.

No fue el único que guardó silencio durante la jornada eleccionaria, una vez que se empezaron a conocer los primeros cómputos. Porque esta vez, contrariamente a lo que ocurrió en el Plebiscito del 5 de octubre, no hubo reuniones urgentes en La Moneda ni reconocimientos del triunfo fuera de programa. Más allá de las opiniones vertidas para la exportación, los integrantes del Gobierno sabían que los dados estaban echados y que el triunfo sería de Aylwin. Por eso es que en esta oportunidad no se vio desfilar sonrientes por el Edificio Diego Portales a las máximas figuras de la derecha pinochetista. Allí sólo apareció uno que otro funcionario de gobierno, fugazmente, sin el menor aspecto de triunfo.

El viernes por la noche, el Capitán General leyó un discurso por cadena nacional de televisión. En la oportunidad se hizo acompañar del gabinete en pleno y pronunció una alocución de evidente tono de despedida. Dedicó gran parte de sus palabras a exaltar lo obrado por el Régimen que termina. Sin embargo, también se dio tiempo para referirse a las "nuevas autoridades que asumirán dentro de poco el mando". Ofreció a ellas, toda su "patriótica colaboración" y pidió a Dios que "ilumine al nuevo presidente". Concluyó su discurso llamando a "la unidad de todo los chilenos" y manifestando que tenía mucha "fe en el destino de la patria".

MISION CUMPLIDA

La mayor parte de las opiniones de los personeros de gobierno se entregaron en la mañana del 14 y fueron coin- →

cidentes en un punto: destacar la obra del régimen, el itinerario institucional cumplido a cabalidad y la personalidad de Pinochet. El Ministro Secretario General de la Presidencia, Jorge Ballerino, expresó que se sentía orgulloso de la misión realizada y que el paso que se daba se debía a "la voluntad del Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, y de las Fuerzas Armadas y no a las presiones nacionales e internacionales". Similares expresiones tuvo el Subsecretario del Interior, Gonzalo García, para quien esto era "la culminación de un proceso de institucionalización llevado a cabo por el Gobierno de las Fuerzas Armadas durante 16 años". Lo mismo repitieron -como si la declaración hubiera sido aprendida en conjunto- los ministros de Justicia, Vivienda, Salud y Educación.

Cuando en el Edificio Diego Portales se leyeron los primeros cómputos oficiales eran cerca de las 19.30 horas. Escueto, el comunicado reconoció que Patricio Aylwin llevaba a esas alturas más del 50 por ciento. La celebración en la calle comenzó a partir de ese instante, con algunos automovilistas que tocaban bocinas y portaban banderas. Pasadas las 22.00 horas, el manoseado recurso de la segunda vuelta electoral no era más que un fantasma.

El primero en llegar a saludar al Presidente electo fue el candidato Francisco Javier Errázuriz, a las 11.00 de la noche. Errázuriz entró al hotel Plaza San Francisco -donde funcionó el Comando de Aylwin- por la puerta ancha aunque bastante asfixiado por la prensa que intentaba fotografiarlo. Felicitó a Aylwin y aseguró que deseaba que le fuera muy bien "porque si le va bien a él, le va bien a Chile", expresó Errázuriz. Hernán Büchi llegó un poco más tarde, aunque entró directamente en auto, sin mostrarse a los periodistas ni al público. Felicitó al nuevo Presidente, pero estimó que él (Büchi) habría tenido la mejor manera de gobernar el país.

Era casi la medianoche cuando el ministro del Interior, Carlos Cáceres, emitió el comunicado que reconoció oficialmente el triunfo del candidato de las fuerzas democráticas. "Escrutadas el 93 por ciento de las mesas y faltando el pronunciamiento oficial del Tribunal Calificador de Elecciones, es posible señalar que ha sido elegido Presidente de la República para el período 1990-94 el señor Patricio Aylwin Azócar", dijo Cáceres por cadena de radio y televisión. Después repitió lo que ya habían hecho los personeros del Régimen en la mañana, esto es, insistir en la

Miguel Carrasco

obra del Gobierno, el supuesto avance de los pasados 16 años y el itinerario institucional.

Mientras las campanas de la Iglesia San Francisco tañían, el Presidente electo inició su discurso. Brevemente, agradeció a todos, a su partido (la DC), a las Fuerzas Armadas, a sus contrincantes, a los partidos de la Concertación. También mencionó a los independientes y a "los demás partidos que me han apoyado en esta jornada hermosa". Esa parte dolió en muchos sectores de la izquierda. "Pudo mencionar a Büchi y Errázuriz por su nombre, a los militares también. Pero no quiso nombrar a la izquierda", dijo sentida una estudiante que celebraba en la Alameda con una bandera del PAIS.

Las evaluaciones de las distintas corrientes políticas eran más bien moderadas, si bien en la Democracia Cristiana y Renovación Nacional había muestras evidentes de alegría. Aun así, estos últimos reclamaban porque las listas paralelas de Errázuriz les habían impedido sacar más diputados. Algo similar ocurrió en la oposición, ya que se perdieron algunos candidatos al dividirse la votación opositora en dos listas. Había tristeza en el PPD por la pérdida de Lagos y caras largas en el PAIS por la casi nula representación parlamentaria obtenida. Sin embargo, el análisis del dirigente comunista José Sanfuentes era más bien optimista, ya que achacaba el poco éxito de los candidatos de su colectividad al sistema electoral, pero manifestó estar contento con el porcentaje de votos, que aseguró fue del 17 por ciento.

Claro está que todos querían conversar con el recién electo Presidente, quien lamentó que se hubieran perdido en la contienda electoral, como consecuencia del mecanismo impuesto, Ricardo Lagos y Juan Hamilton. La mañana del 15, cerca de las 10.00 horas, llegaron a saludarlo el Presidente de la Conferencia Episcopal, Carlos González, y el Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno. Más tarde, en conferencia de prensa, monseñor Carlos González dio a conocer el documento titulado "Reencuentro de Chile", que en parte señala: "Nuestra primera reacción ha sido agradecer a Dios y a María Santísima por haberse acordado de este pueblo, ayudándolo en este importante momento de su historia para que reafirmara su verdadera vocación"; y finaliza diciendo: "Chile, como pueblo, debe aprovechar este momento de su historia como un llamado del Señor que convoca a todos los hombres de buena voluntad a construir la paz y a asumir con vigor la fuerza del amor". ◻

J.R.

TRAS EL TRIUNFO

Ambiente de carnaval

• Un estallido de alegría se vivió en las horas siguientes a la derrota en las urnas del Régimen Militar.

• A la euforia, sin embargo, también se sumó la desazón por la pérdida de candidatos de izquierda, víctimas de la Ley Electoral.

Marcelo Daurios

Quizás lo que ocurrió a los pocos minutos de iniciar su discurso Patricio Aylwin ante la multitudinaria concentración del viernes 15 graficó en forma explícita la desazón que se sumó a la euforia en un amplio sector de los vencedores en los comicios del 14. Cuando el electo nuevo Presidente de los chilenos hizo una pausa, después de decir que usaría el poder político para unir a los chilenos y no para desunirlos, la gente aplaudió y comenzó a corear al unísono un nítido "¡Lagos, Lagos!". Aylwin escuchó el clamor, miró a la multitud y se salió del discurso, señalando: "Es una injusticia grande que en el próximo Parlamento estén ausentes compatriotas de gran valor que en estos años han dado una lucha ejemplar en la recuperación de la democracia". La multitud aplaudió el tácito homenaje a Ricardo Lagos.

Es claro que la desazón y el desconcierto, tras conocerse la derrota de la izquierda en la elección parlamentaria, se sumó inevitablemente a la euforia inicial con que se celebró el triunfo de la oposición. Pero también lo es que este sentimiento agridulce que invadió al pueblo izquierdista no impidió que se volcara junto a la fuerza claramente vencedora en este proceso -la Democracia Cristiana- a celebrar el inicio del fin de la Dictadura de Pinochet.

FIESTA EN LOS RECUENTOS

La alegría masiva, expresada sin tregua en estos últimos días, partió en algunos casos ya en los locales de votación. Ello se dio principalmente en los sectores más desposeídos y reprimidos en estos 16 años. ANALISIS vio cómo, en las populosas comunas de la zona sur de Santiago, los electores se agolparon en los recintos de sufragio a la hora de los cómputos y cuando se empezó a percibir la abrumadora mayoría de Patricio Aylwin -que en comunas como San Ramón alcanzó a cerca del 70 por ciento- la gente empezó allí mismo la fiesta. En el Liceo A-109, donde vota un alto porcentaje de miembros de la Fuerza Aérea, la llegada del candidato Camilo Escalona, electo en el Distrito 27 junto a su compañero en la lista de la Concertación, Hernán Rojo, fue eufórica; el público se abalanzó a abrazarlo gritándole "¡Nuestro candidato a dipu-

→

tado!". Y comenzó una espontánea manifestación con cantos, consignas y rondas en medio de los efectivos de la FACH que luchaban por seguir inmutables.

La algarabía en estas zonas periféricas se hizo masiva y se trasladó a las principales arterias de las comunas a los pocos minutos de conocerse los primeros cómputos oficiales entregados por el Gobierno. En Gran Avenida, los moradores de un edificio de Carabineros salieron raudos con banderas de Aylwin, y en barrios acomodados surgieron los bocinazos y las caravanas de autos.

LAS ANCHAS ALAMEDAS

La euforia invadió la ciudad en forma vertiginosa ese jueves 14. Desde distintos puntos cardinales, grupos de jubilosos adherentes a Aylwin en micro, a pie o en vehículos particulares se dirigieron a la sede del Comando Electoral, el Hotel Plaza San Francisco. Allí se esperaba de un momento a otro que hablara el electo Presidente desde un balcón. La espera congregó a un número creciente de manifestantes y de vendedores que ofrecían -en rápida producción ad hoc- fotos de Aylwin con la banda presidencial y gigantescas banderas a dos mil 500 pesos. Iluminados por potentes focos de la televisión extranjera, el grupo y las celebridades que se asomaban por el hotel fueron filmados por una cámara de Canal 7 montada en una inmensa grúa de Pesce, arrendada para asegurarse irrepetibles imágenes del histórico momento.

En las comunas capitalinas y de provincias, también comenzó el embanderamiento de las casas y el descorche de botellas de champán, además de espontáneos carnavales de barrio. A las 22 horas del jueves la ciudadanía todavía no sabía a ciencia cierta cómo iba la votación parlamentaria y tampoco se preocupaba mucho de seguir pegado a la radio. Había que celebrar y la gente bailaba y cantaba en la calle, coreando el largamente esperado "Y ya cayó".

Cuando Aylwin se dirigió a los presentes, la multitud frente al Plaza sumaba miles, mientras nuevas columnas seguían llegando. Las anchas alamedas se habían abierto. Carabineros había cerrado el paso de vehículos desde Plaza Italia, lo que hizo que la principal arteria de Santiago fuera colmada por manifestantes que volvían a sentirse hombres libres.

La única nota discordante en ese momento mágico la ponía un contingente de fuerzas especiales de Carabineros que formaba una barrera de contención frente a La Moneda. Incluso la sede de Gobierno estaba rodeada de rejas y sus luces habían sido apagadas. Medidas de "seguridad" frente al asalto temido por la febril imaginación de los vencidos de esa noche.

Tras la alocución de Aylwin ya se supieron los resultados más amplios de las elecciones y fue entonces cuando la alegría dejó de ser patrimonio de todos. En las céntricas sedes del PAIS y del PPD la impotencia frente a una aberrante ley electoral que logró el objetivo de impedir que candidatos de izquierda con mucha mayor votación que los de derecha llegaran al Parlamento,

restó fuerza para celebrar.

En las calles, sin embargo, la gente siguió ajena a esa cruda realidad y la euforia siguió reinando en la Alameda hasta el amanecer.

CAMBIO DE MANO

El viernes 15 los manifestantes no podían imaginar que los festejos "no autorizados" serían reprimidos. La demostración de cómo venía la mano en este primer día de "democracia" fue dramática: resultó que en el último día formal de Dictadura no hubo represión pero ésta se reinició el viernes 15.

Los primeros en vivir este cambio de mano fueron las agrupaciones de familiares de víctimas de la represión. Al realizar el primer homenaje a los caídos durante la Dictadura -una cadena humana que rodearía la Cárcel Pública para exigir la libertad de los presos políticos-, los manifestantes fueron brutalmente reprimidos. Con guanacos, carros lanzagases, e incluso balines, fueron disueltos. Además, la cárcel fue rodeada con rejas y tanquetas.

La escena se repitió a lo largo de todo el día y otras víctimas fueron la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y los estudiantes de la FECH. En la noche del viernes, incluso la prensa que cubrió estas acciones -que fueron programadas para repetirse cada dos horas durante esa jornada- fue atacada en forma directa e inmotivada.

Otra actitud violenta la vivieron los miembros del Movimiento Teocrático, que fueron atropellados frente a su sede por un auto particular, cuando festejaban, quedando un herido grave. En la Plaza Italia ocurrió otro tanto, pero los conductores del auto atacante chocaron al intentar huir. La madre de éstos, que llegó al lugar, informó a la prensa que sus hijos eran "agentes de inteligencia".

La actitud de la policía tuvo también doble estándar durante la manifestación autorizada por el Gobierno para celebrar el triunfo de Aylwin. Durante el desarrollo del acto multitudinario en Avenida Grecia con Campo de Deportes no se observó presencia policial. Así la gente se congregó tranquila desde Macul hasta Salvador, por Avenida Grecia, y hasta Irarrázabal, por Campo de Deportes. Al finalizar la celebración, intervino la fuerza especial de Carabineros deteniendo a decenas de manifestantes en forma violenta. Esta represión continuó luego en Providencia y Alameda al arribar pacíficamente grupos que venían de la concentración.

Otros festejos y actos de homenaje estaban anunciados para el sábado 16 al cierre de esta edición. ¿Cuál sería esta vez el estándar aplicado? **a**

PATRICIA COLLYER

DISCURSO DE PATRICIO AYLWIN

"Por la paz y los cambios"

Ante centenares de miles de santiaguinos, el abanderado de la Concertación pronunció su primer discurso como Presidente Electo. Las siguientes son las partes principales de esa alocución.

Marcelo Dauros

Ha ganado la gente, toda la gente, todos los chilenos sin excepción. Qué gran lección de madurez, serenidad y cultura nos dio nuevamente ayer el pueblo de Chile. El acto electoral fue una muestra de la decisión de los chilenos de avanzar en paz hacia la democracia; ha sido una lucha muy larga, muchos han caído en el camino, muchos han sufrido persecución, exilio, detención arbitraria, desaparición o muerte; muchos han sido perseguidos, la última víctima fue el carabinero Patricio Castillo, asesinado ayer. Este atentado fue un atentado contra la convivencia democrática y civilizada, contra los valores por los cuales tanto hemos luchado y tantos han caído en los últimos 16 años. En esta tarde de alegría, de celebración, yo quiero rendir un homenaje que le debemos a todos los caídos en estos años de opresión.

-He sido electo Presidente de la República por una enorme mayoría en un acto democrático ejemplar. Justo es reconocer que en el día de ayer todos cumplieron, todos cumplimos honestamente nuestro deber: los millones de ciudadanos, que de un extremo a otro del país, viajaron largas distancias haciendo largas colas, ejerciendo su derecho y cumpliendo su deber de decidir el destino de Chile; las Fuerzas Armadas y de Orden que vigilaron la corrección del proceso y también el Gobierno que en esta oportunidad reconoció oportunamente los resultados. Mis compatriotas pueden confiar en que sabré cumplir con mi obligación de ser el Presidente de todos los chilenos, de los que votaron por mí y también de los que no lo hicieron, que me esforzaré lealmente por hacer del poder político un instrumento para unir y no para dividir, para crear y no para destruir, para cerrar viejas heridas que aún duelen en el alma nacional, para abrir camino a la verdad y a la justicia a fin de lograr la verdadera reconciliación.

-Estoy contento del apoyo que la ciudadanía ha entregado a los candidatos a parlamentarios de la Concertación; esto permitirá a mi gobierno contar con un sólido respaldo en el Congreso para cumplir con nuestro programa. Es una injusticia grande que en este próximo Parlamento estén ausentes compatriotas de gran valor que en estos años han dado una lucha ejemplar por la recuperación de la democracia. Esto es fruto de una Ley Electoral aberrante que ha impedido el acceso al Congreso a candidatos que han conquistado un significativo apoyo electoral popular; esta ley debe cambiar y la cambiaremos.

-En mi gobierno las puertas de La Moneda estarán abiertas a todos los sectores de la vida nacional, para los dirigentes políticos que apoyen mi gestión y para los que prefieran situarse en la oposición y criticarme; para los trabajadores, los empresarios, los campesinos, los pobladores, los profesores, los profesionales, los estudiantes, los intelectuales y artistas; para los jóvenes y mujeres de nuestra patria; en fin, para todas las organizaciones sociales. Sentiré un alto honor al ser un servidor de cada uno de mis compatriotas desde la primera magistratura de la nación.

-El pueblo ha dado su veredicto, que nadie lo desoiga. Han sido claros mis contendores de ayer que reconocieron con patriotismo mi triunfo; tuve una satisfacción íntima cuando recibí sus felicitaciones, porque sentí que la semilla de la paz, del entendimiento, de la convivencia democrática estaba floreciendo. Por eso creo interpretar a todo el país cuando pido al Gobierno y a la Junta Militar que no se dicten nuevas leyes, ni se tomen medidas trascendentes sin tener en cuenta la voluntad del pueblo, sin consultar con quienes hemos recibido la expresión de la confianza popular.

-Celebro la voluntad de acuerdos que me han expresado los representantes de las organizaciones de trabajadores y de empresarios. Mi gobierno respaldará su búsqueda y velará por su cumplimiento.

-No me apartaré del marco de la Constitución y las leyes y pondré en juego toda mi autoridad para que nadie lo haga. Soy un hombre de derecho, nunca he vacilado ni vacilaré en cumplir con mis deberes y compromisos.

-Durante los últimos 16 años las Fuerzas Armadas han desempeñado un papel que sólo puede concebirse como una excepción en nuestra historia; ese papel termina en marzo próximo. Queremos verlas nuevamente consagradas a sus tareas profesionales, como instituciones disciplinadas, obedientes a las autoridades constitucionales del Estado y reconquistando así el respeto y el aprecio de todos sus compatriotas.

-Los chilenos queremos una democracia que se funde en el respeto a la dignidad de cada persona, en que la autoridad escuche a la gente, en que haya participación y justicia social.

-Prometemos solemnemente que Chile será un baluarte permanente de la defensa de los derechos humanos y de la libertad dondequiera que sean amenazados.

-Hoy puedo decirles que he recibido con profundo orgullo patriótico el saludo y la felicitación de los gobernantes de las grandes naciones democráticas. Este saludo es expresión de la solidaridad del mundo con el Chile democrático que renace de los dolores de la dictadura para crear nuevamente una nación de hermanos libre, justa y solidaria. En el mundo entero está amaneciendo un nuevo día para la libertad; como en otras oportunidades, en este rincón tan alejado del planeta los signos de los tiempos aparecen con nitidez inconfundible. Chile será recordado para siempre como un pueblo que demostró que es posible recobrar su democracia sin más armas que la razón, el coraje cívico y el entendimiento pacífico.

-Ha llegado la hora de que nuestros jóvenes conozcan lo que es la democracia y la vivan realmente. Esta es mi promesa a las nuevas generaciones, devolverles una historia centenaria que en sus manos entrará al tercer milenio con el corazón abierto y la mirada limpia; hoy es posible, lo he visto en los ojos de mis compatriotas, el despertar de la democracia.

-Cualesquiera sean sus ideas, los chilenos queremos paz, concordia y reconciliación. Que nuestra democracia sea para unir, no para dividir; que nos enseñe a dialogar, no a buscar el descrédito del adversario; que sirva para hacer un Chile próspero y feliz. Pido a todos, más allá de las diferencias que nos separan, respeto, seriedad y responsabilidad en sus actos y palabras. Por el bien superior de la Patria pido a todos prudencia y colaboración; lo que está en juego es la construcción de una democracia estable que sea garantía de libertad, justicia, verdad, progreso y oportunidades para todos. Por mi parte, puedo asegurarles que el próximo gobierno será de unidad para todos los chilenos, para conseguirlo necesitamos la colaboración de todos.

-Hago un llamado solemne a asumir su parte en la tarea. Es hermoso el desafío que la Patria nos demanda; avancemos desde ahora mismo por los caminos de la paz y de los cambios para lograr la justicia, la libertad, la solidaridad en nuestra Patria, que nos permitan a todos mirar al futuro con esperanza, con seguridad de un futuro mejor para Chile y para todos los chilenos.

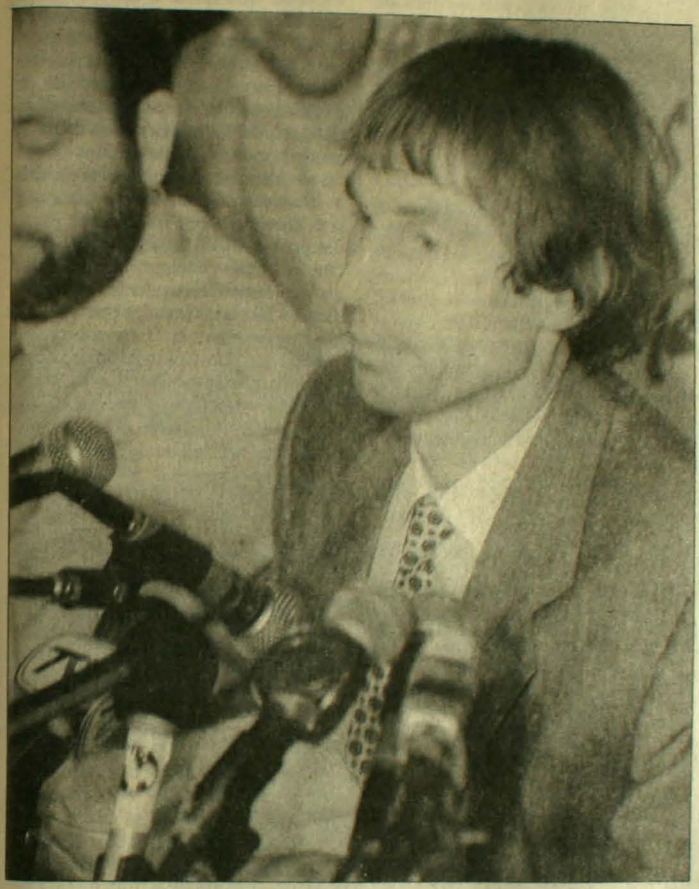
AIRE ACONDICIONADO

CAMBALACHE

CON TODO EL SABOR DE BUENOS AIRES. Bravo 911, casi esquina Infante. T.: 2514794

HERNAN BÜCHI

La derrota solitaria



Büchi: sin palabras.

El ex ministro de Pinochet fue el gran derrotado de las elecciones del día 14. Mientras el candidato presidencial intentaba sobreponerse al trago amargo de la derrota, los partidos que lo postularon festejaban en los comandos el triunfo de sus aspirantes al Parlamento.

Hernán Büchi Buc, calificado durante toda la campaña electoral como un hombre "frío e insensible", dejó traslucir sus sentimientos sólo al final de la jornada que lo proclamó como el gran derrotado de las elecciones del 14 de diciembre.

Con voz entrecortada, el ex ministro de Hacienda, ante centenares de periodistas y reporteros gráficos, dijo: "Patricio Aylwin ha sido elegido Presidente de la República por el pueblo de Chile. Lo felicito a él y a sus seguidores. Le deseo el mejor de los éxitos en su gestión, por el bien de Chile y los chilenos".

De esta forma, el ex ministro de Hacienda inició el epílogo de su candidatura. Büchi llegó alrededor de las 21.40 horas al Hotel Carrera, lugar donde funcionó el centro de prensa de su candidatura. Antes de subir al piso 15, en el cual había una treintena de máquinas de escribir, modernos equipos de computación, televisores, télex y fax, realizó una rápida visita al tercer piso. Según los asesores, "para conocer las cifras definitivas". De ahí subió trotando los doce tramos de escalera que faltaban. Ingresó a la sala en medio de los aplausos de sus partidarios. Se sentó junto a Eugenio González, a su derecha, y Modesto Collados, a su izquierda. Al lado de éste se ubicó Pablo Baraona, visiblemente afectado por la derrota.

Hernán Büchi trató de acomodar el micrófono. Se le cayó ruidosamente sobre la mesa. Sus manos, ligeramente temblorosas, sostenían el corto discurso de dos carillas. El reloj aún no marcaba las diez de la noche. El candidato reconoció su derrota.

No hubo preguntas. Büchi salió raudamente de la sala, nuevamente hacia el tercer piso. Los llorosos rostros de sus partidarios comenzaron a inundar la sala. Ricardo Rivadeneira manifestó a ANALISIS: "Es una pena que no hayamos obtenido éxito en la elec- →

ción presidencial". Jovita Bastidas de Büchi, por su parte, extremadamente tranquila, confesó que sus planes inmediatos eran "salir con unos amigos simpáticos que tengo". La esposa del candidato dijo no estar triste con el resultado. "No esperaba nada", aseguró sonriente. Al expresarle que se veía muy tranquila y hasta contenta, Jovita asintió entre risas.

A las 22.50 llegó al Hotel Carrera Jaime Ravinet. Cinco minutos más tarde salió el canciller Errázuriz sin hacer declaraciones. Unos cuantos segundos después apareció nuevamente Jaime Ravinet, esta vez acompañado por Hernán Büchi. El candidato perdedor se subió al auto del primero y partieron rumbo al lugar donde se encontraba Patricio Aylwin Azócar. (Ver crónica aparte).

ANUNCIOS

La derrota de Hernán Büchi había comenzado a sentirse desde muy temprano en el piso 15 del Hotel Carrera. A las 19.22, Gonzalo García echó una jarra de agua fría sobre los -hasta ese momento- esperanzados seguidores del ex ministro. Computadas el 6,9 por ciento de las mesas, los resultados indicaban una clara ventaja para el candidato de la Concertación. Los rostros palidecieron. Andrés Allamand, Miguel Otero, Cristian Larroulet, Ricardo Rivadeneira, Eugenio González, Alvaro Bardón y Fernando Alvear desaparecieron como por arte de magia cuando los periodistas buscaron dirigentes para captar opiniones sobre los primeros resultados. Todos se congregaron en un salón privado para elaborar el plan de acción. Más de un cuarto de hora después, Eugenio González, comisionado por el grupo mencionado, le restó validez a los cómputos. "No son suficientes como para opinar", expresó.

Media hora más tarde, Pablo Baraona sorprendió a todos. En un programa televisivo trató de hacer creer al país que aún no era descartable una segunda vuelta. En el Hotel Carrera, mientras tanto, la derrota flotaba en el ambiente y en las conversaciones de pasillos. Uno de los mejores amigos de Büchi confió a ANALISIS que, a pesar del resultado adverso, "Hernán está bien entusiasmado para continuar en política y probar más adelante".

OTRO CLIMA

Los partidos que respaldaban la candidatura oficialista, por su parte, comenzaron a preocuparse del recuento de votos parlamentarios. Las informaciones comenzaron a cruzarse. Mientras en la UDI daban como ganador a Hermógenes Pérez de Arce, en Antonio Varas 454, sede de Renovación Nacional, aseguraban que la victoria la había obtenido Sebastián Piñera. Poco después, ambos comandos festejaban. La UDI, la elección de Guzmán; Renovación, el triunfo de la "Locomotora". Vasos repletos de whisky empezaron a circular por los pasillos de la sede de la UDI. Renovación Nacional trasladó los festejos a los comandos de los diputados electos. Sólo cuatro en la Región Metropolitana. Alrededor de la medianoche se realizó la última actividad en la sede de Renovación Nacional: la comisión política, representada por Andrés Allamand, William Thayer, Carlos Reymond y Gonzalo Eguiguren, se reunió con la prensa. Tal como lo habían adelantado en los días previos a la elección, los dirigentes destacaron "la labor patriótica desarrollada por las Fuerzas Armadas en los años que tuvieron a su cargo la conducción de los destinos nacionales", se comprometieron con "la libertad política y económica, con la defensa de la institucionalidad y el estado de derecho, con el desarrollo social de nuestro pueblo" e hicieron un llamado a incorporarse a sus filas a todos los que "estén dispuestos a asumir una participación activa en esta nueva etapa, que será conducida por los grandes partidos políticos". Al día siguiente, Sergio Onofre Jarpa se encargó de sepultar las pretensiones futuras de los independientes. El electo senador por la Séptima Región expresó: "La organización política que nosotros tenemos la consideramos eficiente. Hay mucha gente que debiera estar incorporada a los partidos pero que no lo está por mantener una actitud de independencia, que es muy elegante, pero muy poco efectiva". Mientras tanto, en Suecia 286, sede de la UDI, superada la amargura por la aplastante victoria de Patricio Aylwin, los gremialistas comenzaban a regocijarse con el éxito de algunos de sus postulantes al Parlamento. En el salón de cómputos del recinto, los jóvenes militantes de la tienda de Guzmán, ahora presidida por Julio Dittborn, se abrazaban y gritaban cada vez que confirmaban como ganador a alguno de sus postulantes.

Ulises Niño

Los rostros comienzan a mostrar el desastre. Recién son las 19.22 del 14 de diciembre.

Otro de los grandes derrotados, Joaquín Lavín, vicepresidente de la UDI, no se conformaba con su exclusión del futuro Congreso. Entrevistado por ANALISIS, manifestó, sin embargo,

que la elección parlamentaria "ha permitido a la UDI consolidarse como partido". Miguel Angel Poduje, también ubicado en la sede de la UDI, calificó los resultados parlamentarios como "una buena compensación y una tribuna eficaz para defender nuestros principios". Con respecto a Hernán Büchi, el exministro de la Vivienda dijo que lo veía "como un hombre que, en cualquier puesto donde esté trabajando, va a estar claramente en la defensa de sus ideas. No lo veo, todavía, en un partido político, en una posición, sino más bien en un centro de estudios, defendiendo sus principios con su inteligencia, su técnica y su eficiencia".

LOS RESULTADOS

En Renovación Nacional tenían previsto obtener, todo el pacto Demo-

Allamand: la tristeza del responsable de una candidatura fracasada.

Guzmán: su triunfo no dejó espacios para que la UDI llorara por Büchi.

cracia y Progreso, alrededor de doce senadores. La dispersión de listas los hacía suponer una clara derrota electoral. Sin embargo, a la luz de los resultados, los dirigentes derechistas afirmaron que la dispersión, salvo en dos o tres regiones, fue un gran mito. "Al final -aseguró un dirigente- la gente de derecha votó por nuestros candidatos". En definitiva, el pacto UDI-RN logró meter a 16 de sus hombres al Senado. Cinco de ellos son de Renovación Nacional, dos de la UDI y nueve independientes. Los últimos, salvo Beltrán Urenda, se identifican más con la tienda de Jarpa que con la de Guzmán.

En diputados la situación no fue muy halagadora para RN en los lugares donde se tuvo que enfrentar con la UDI. De los 25 distritos en que compitieron, trece ganó Renovación y doce la UDI. Un virtual empate. "Sin embargo -explicó un dirigente de RN a ANALISIS-, nosotros tenemos más de 30 diputados, contando a los independientes cercanos a nuestro partido, y la UDI sólo trece". "De esa manera -agregó- nos convertimos en la segunda fuerza política, después de la Democracia Cristiana". Según el dirigente, una vez olvidados los resultados todo va a depender de los hombres que los partidos tengan en la cancha. "Y ahí -aseguró- sacamos lo que queríamos: tres nuestros por cada UDI".

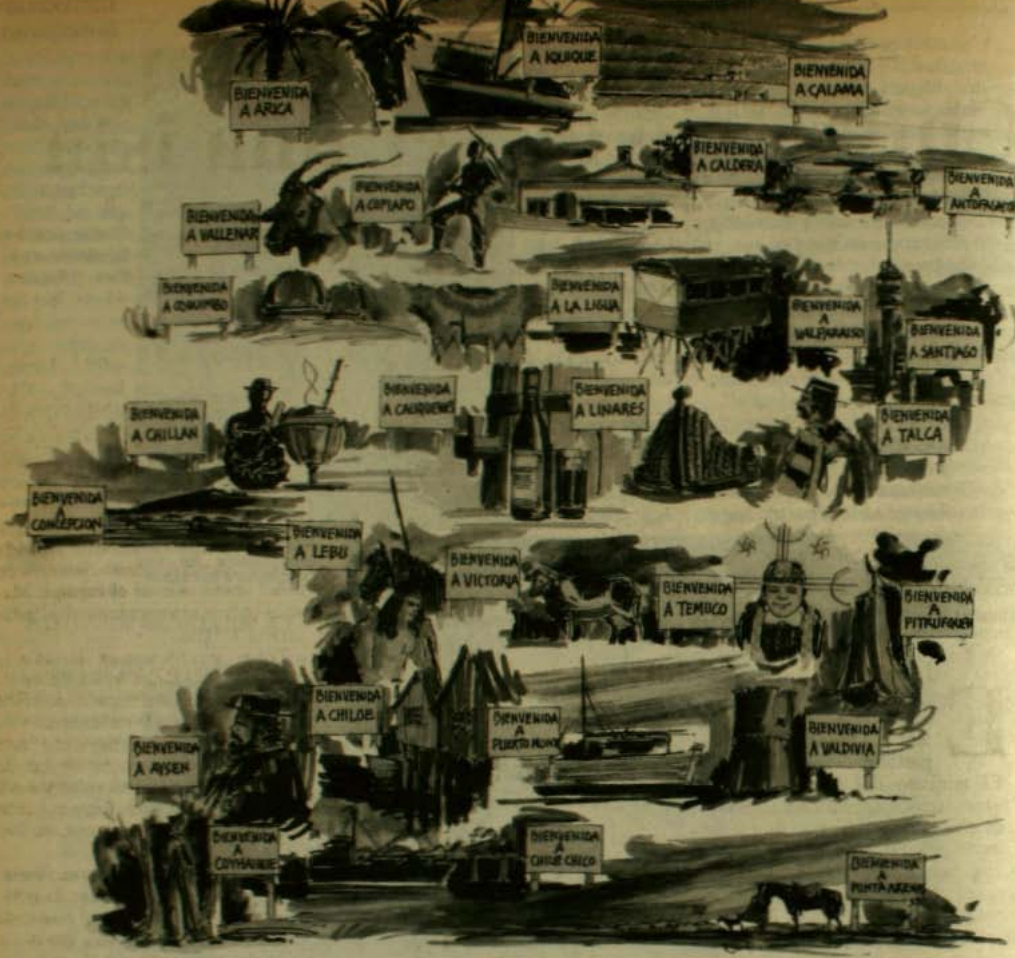
Para Evelyn Matthei, electa por amplia mayoría en Las Condes, las elecciones parlamentarias fueron "un gran triunfo de las fuerzas moderadas". Consultada por ANALISIS sobre una eventual unidad de las fuerzas derechistas, la hija del general del Aire expresó que no se podía hablar de unidad, sino de comunidad de intereses. "Aquí -dijo- es un problema de ideas más que de unidad férrea, y la mayoría del país va a actuar defendiendo aquellas cosas que cree buenas y atacando aquellas en las que no cree". Con respecto a la elección de Las Condes, donde perdió su compañero de lista, Joaquín Lavín, Evelyn Matthei expresó: "En el distrito salimos Eliana Caraball y yo. Ella es una mujer moderada y obviamente eso, nada más".

UN MILLON 200 MIL VOTOS

La cantidad de votos obtenidos por el empresario Francisco Javier Errázuriz en la elección presidencial es otro aspecto del día 14 que comienza a quitarle el sueño a los dirigentes de derecha. Según un alto dirigente de Renovación Nacional, ellos ven con preocupación el camino por el que pueda derivar la presencia política del candidato que ocupó el tercer lugar. Primero porque temen que, acercándose Errázuriz a la UDI, se convierta en una expresión populista del pinochetismo. Por otra parte, conscientes tras la elección presidencial de la presencia UDI en las poblaciones, les interesaría trabajar esas zonas capitalizando la capacidad de Errázuriz para entenderse con las masas.

Pero, aseguran muchos dirigentes, aún el horno no está para bollos como para que RN converse con Errázuriz. Esa situación quedó clarificada con las declaraciones de Jarpa en referencia al candidato del "centro-centro": "El hizo una buena campaña personal. Pero la posibilidad de formar un partido es algo muy distinto. Ninguno de sus candidatos fue elegido. No da para un partido. Su jefe de campaña espanta los votos". ◻

FRANCISCO MARTORELL



Bienvenida en todo Chile

A través de una extensa red de emisoras, el Diario de Cooperativa —el informativo de mayor sintonía en todo Chile— cubre hoy todo el territorio nacional.

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Juan Godoy de Copiapó • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cristal F.M. de La Ligua • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Cooperativa de Santiago • Radio Nueva Campanario de Talca • Radio Dinastía F.M. de Cauquenes • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Teniente Merino de Lebu • Radio Malleco de Victoria • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Universal F.M. de Pitrufquén • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Equinoccio F.M. de Puerto Montt • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Aysén de Puerto Aysén • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio Madipro de Chile Chico • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas.

OBSERVADORES INTERNACIONALES

Chile dejó de ser una isla

Al final de la jornada, parlamentarios visitantes escuchan al representante del Parlamento Europeo, Manuel Medina.

El general Pinochet dijo que "vienen a controlar en qué se gastaron los pesos que dieron a los políticos y a los partidos".

El ministro del Interior, Carlos Cáceres, criticó ásperamente su presencia. El vicecomandante en jefe del Ejército, general Jorge Lucar, dijo que "Chile, con la cultura que tiene, no necesita observadores extranjeros". El ministro de Justicia, Hugo Rosende, fue más lejos: "Es una vergüenza, por decir lo menos". A los funcionarios del Régimen Militar les dolió que más de 250 personalidades venidas de América y Europa acompañaran al pueblo chileno en el momento histórico de reiniciar el camino democrático y se limitaron a aceptar su presencia, en calidad de "turistas".

Cristina Almeyda Castro, parlamentaria democratacristiana española, resumió en la clausura de Apainde (Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia) el sentir colectivo de los visitantes: "Entramos a este país por la puerta clandestina del rechazo gubernamental y nos vamos por la amplia puerta de la democracia ganada por el pueblo".

Unos vinieron invitados por Apainde, organismo supranacional instrumentado para apoyar la recuperación de la democracia en los países con gobiernos autoritarios. Otros eran invitados de los partidos pertenecientes a la Internacional Socialista, de organismos sindicales, de la Democracia Cristiana y algunos vinieron por cuenta propia. Un elemento común los unía a todos: "Durante estos 16 años fueron obreros y artesanos de la solidaridad con el pueblo de Chile que luchaba por la libertad y la democracia". Por eso se confundieron en un abrazo con los participantes de la fiesta popular, en la noche del 14 de diciembre, y lloraron de alegría, porque ésa era también "su victoria".

> Coincidencia internacional en que Chile vuelve al concierto mundial democrático en gloria y majestad. El apoyo económico no llegará a raudales, pero hay decisión de cooperación bilateral.

APLAUSOS A CULTURA CIVICA

Parlamentarios, ex ministros de Estado, juristas, expertos en derechos humanos, sindicalistas, profesores, eran algunas de las experiencias que detentaban los observadores internacionales que quisieron estar presentes para acompañar y celebrar y no "para fiscalizar el acto ni intervenir en nada que corresponda a asuntos internos de Chile", como afirmó el español Manuel Medina, representante del Parlamento Europeo.

Todos coincidieron en destacar la elevada cultura cívica de los electores, la paciencia y el interés por concurrir a las urnas demostrada en la capital y en provincias. Un comportamiento "más parecido a los países de Europa que de Sudamérica", acotó el senador Samuel Jotamendi, de Navarra, España, que se enamoró de Rancagua y que se autodefinió como "rancagüino".

"Estuve en San Francisco de Mostazal y me emocionó ver cómo la gente levantaba los afiches con el rostro de Allende, incluso los jóvenes, quienes, a pesar del silenciamiento de estos 16 años e incluso de las calumnias, rescatan al Presidente mártir como ejemplo de un Chile democrático", dijo a ANALISIS el diputado italiano Ettore Masina.

El venezolano Milos Alcalay, secretario ejecutivo del Parlamento andino, recordó con emoción a los Presidentes Frei y Allende, que dieron su estímulo a la consolidación del Acuerdo de Cartagena del Pacto Andino, que permitió la creación de nuevos instrumentos de integración política, cultural y social, entre los cuales se cuenta desde hace diez años el citado Parlamento Andino, al cual incorporaron en calidad de observadores a los ex parlamentarios chilenos. "Por eso estamos aquí, para testimoniar nuestra solidaridad y acompañar el comienzo del retorno de →

Chile al marco de acción de las democracias parlamentarias. Nosotros, que hemos admirado en el pasado el aporte doctrinario y conceptual de la clase política de este país, hemos visto con preocupación que la silla chilena esté ausente en los foros internacionales".

"Hoy se trata de compartir a nivel andino no sólo los beneficios sino también los esfuerzos. Tenemos la necesidad de reabrir un pacto andino nuevo, superior, para enfrentar problemas como el de la deuda externa, el narcotráfico, la preservación del medio ambiente, el marco de relaciones con los países industrializados... y para todo esto requerimos el aporte valioso que Chile puede dar a la comunidad internacional", terminó diciendo Milos Alcalay.

¿TODO PARA EL ESTE?

La pregunta generalizada de los periodistas fue si el futuro Chile democrático arriesga no recibir el apoyo necesario para su reconstrucción social y política en la medida en que Europa priorice para beneficiar las reformas de los países del Este. Sin excepción, reconocieron que tal riesgo existía. El sindicalista italiano Alberto Tridente expresó que tanto Italia como España tienden a hacer acuerdos bilaterales, como los que se han pactado con Brasil y Argentina, dentro de un marco de cooperación internacional, en el campo industrial, técnico y científico. Más que apoyar al sector de la educación, vivienda o salud, que será la orientación preferida hacia los países socialistas, a Chile se le privilegiará en los aspectos de la industria, con acuerdos bilaterales de gobierno a gobierno. Para el europarlamentario Manuel Medina, la Comunidad Europea negociará con el nuevo gobierno democrático chileno no sólo para mejorar la colocación de los productos chilenos en el mercado de esos países, sino también en lo relativo a inversiones y en materia de transferencia tecnológica para desarrollar una industria moderna.

El francés Jean Worms, del Consejo de Europa (organismo formado por representaciones de los gobiernos europeos y que brega por el respeto a los derechos humanos), señala que "es importante tener en cuenta que, para la Europa Occidental, la construcción de una nueva casa europea que incluya al Este conlleva una serie de obligaciones importantes, entre las cuales está tener que demostrar que no sólo quieren la democracia en los países socialistas sino también en todo el bloque occidental, dentro del cual está Sudamérica y Chile, por supuesto". Para el senador Ramón Salas, de Cataluña, es evidente que habrá un volcamiento de ayuda hacia Polonia, Hungría, Alemania Oriental, etcétera, que afectará el apoyo a Sudamérica, pero cree que en el caso de Chile se hará un esfuerzo especial, porque, como dijo Laurent Fabius, presidente del Parlamento francés y ex Primer Ministro, "la brutalidad de la represión en Chile es un símbolo de la opresión. Por eso la emoción que el mundo libre siente cuando un país recupera la democracia es más fuerte en el caso de Chile".

LOS DERECHOS HUMANOS

Riita Myller, de la delegación parlamentaria de Finlandia, expresó en la clausura de Apainde que la preocupación internacional por la democracia chilena pasa también por la defensa de los derechos humanos, porque estos van de la mano con la recuperación de los derechos democráticos. Este es un tema sobre el cual no se ha dicho aún la última palabra. El francés Jean Worms declaró que su organismo consideraba que en el caso de Chile el respeto a los derechos humanos pasa por la sanción a los culpables y la reparación a las víctimas. Que exista una justicia democrática es una condición esencial para ello, añadió. "Por lo tanto, habrá que empezar por restablecer un ordenamiento jurídico democrático, en el que se garanticen las libertades y los derechos fundamentales. Sabemos que hay presos políticos y desaparecidos, y que ha habido torturados. Creemos que la opinión internacional democrática no comprendería que el problema no se abordase. Creemos que este es un tema imperativo de enfrentar, aunque quizás haya en su momento razones políticas que exijan que se analice el tema desde un punto de vista jurídico, que permita establecer las responsabilidades de las personas, que permita restablecer la verdad, que se dicte sentencia y que quizás posteriormente, según las condiciones imperantes, se otorgue el perdón y la amnistía".

En medio de la euforia de la celebración de un pueblo con las manos desbordadas de esperanza, hubo actos simbólicos de recuerdo a los que con su sacrificio ayudaron a forjar este 14 de diciembre. Laurent Fabius, junto a otros parlamentarios franceses, viajó a Valparaíso para colocar una ofrenda floral en la tumba del Presidente Salvador Allende. El día 15 hicieron otro tanto en el lugar en que fuera asesinado el periodista José Carrasco Tapia.

Elena Flores, de la delegación del Partido Socialista Obrero Español, contó a ANALISIS que, en comparación con lo que fue el trato que la comunidad internacional dio al régimen del general Pinochet y lo que espera al gobierno del Presidente Aylwin, la diferencia es "como de la noche al día". Luego añadió: "Yo creo que la etapa que se inicia es la de reincorporar a Chile al concierto de naciones democráticas, donde siempre estuvo, al margen de este paréntesis de 16 años. Chile es un país de largas tradiciones democráticas, muy sólido, con una clase dirigente de madurez cívica que jugará el rol que nunca debió perder".

Observadores internacionales saludando al presidente del PPD, Ricardo Lagos.

"Bienvenidos a la democracia latinoamericana, porque no merecieron jamás salir de ella. Los necesitamos en el Grupo Andino, los necesitamos para que 'el Grupo de los Ocho' se convierta en el 'Grupo de los Nueve'. Viva Chile, viva su democracia", dijo finalmente el parlamentario peruano Enrique Bernales.

- GLADYS DIAZ,
ALEJANDRA MIRANDA

El presidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, estima que entregarán todo el apoyo a la democracia chilena.

EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO

"Ahora tendremos un interlocutor válido"

Enrique Barón, presidente del Parlamento Europeo, cuenta a ANALISIS el dolor que le provocó la muerte del Presidente Salvador Allende y cómo su generación llevó el 11 de septiembre clavado

Cuando los ojos del mundo están centrados en Chile, los Ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE) manifestaron su apoyo a la transición política de nuestro país, declarando públicamente que "el proceso democrático de Chile es tan importante como el que viven Polonia, Hungría, Checoslovaquia y Alemania del Este" y, por ello, "la nueva credibilidad de Chile da a la CEE la posibilidad de estudiar nuevas relaciones con ese país".

La comisión europea se prepara para respaldar al gobierno civil del Presidente Aylwin y para negociar un acuerdo de cooperación económica de la categoría de "Tercera Generación", lo que equivale a un intercambio comercial avanzado y una cooperación industrial, científica y tecnológica de primera.

El Parlamento Europeo, a su vez, espera estrechar lazos con los parlamentarios chilenos recientemente elegidos y, por ello, ANALISIS entrevistó en forma exclusiva a Enrique Barón, quien, desde julio de este año, es presidente de ese importante organismo. Este abogado español de 45 años, socialista, fue un activo animador de la transición política española, después de haber sido un protagónico defensor de los presos políticos de su país durante la dictadura de Franco.

-¿Qué apoyo podrá brindar el Parlamento Europeo al nuevo Parlamento chileno, que retomará sus actividades después de 16 años de inactividad?

-Lo decisivo es lo que hagan los parlamentarios chilenos, democráticamente elegidos. El Parlamento Europeo seguirá con atención el proceso de desmilitarización de las instituciones chilenas que realizará el nuevo gobierno. Nuestro interés por Chile nos llevó a votar resoluciones que apoyaron la lucha por la libertad y estuvimos en varias ocasiones allí como observadores. Pero, aparte de las reiteradas manifestaciones genéricas, estamos dispuestos a aumentar nuestra cooperación en el plano económico, cultural y comercial. El Parlamento Europeo desea respaldar la democracia en Chile y para ello contaremos con un interlocutor válido, un Parlamento libremente elegido.

-Como presidente del organismo legislativo europeo, ¿qué consejo les daría a sus colegas chilenos que instalarán el próximo Parlamento democrático?

-Yo seguí desde España la evolución política del período del Presidente Salvador Allende, y lo cierto es que allí se produjeron situaciones de bloqueo parlamentario, algo parecido a lo que ocurrió con la Cuarta República francesa o la Segunda República española. Mis futuros colegas chilenos deberán hacer un esfuerzo, por largo tiempo, para asentar la democracia, sin olvidar que ello se hace combinando la transición política con un saneamiento económico, cuestiones que no son fáciles de conseguir.

-Remitiéndonos al planteamiento de Patricio Aylwin, que, cuando como candidato visitó Europa pidió transformar el apoyo político a la democracia chilena en ayuda concreta..., ¿no cree que existe el peligro de que Chile sea postergado en función del interés que despiertan las reformas en los países de Europa del Este?

-Es verdad que eso puede ocurrir y así lo comentamos con el señor Patricio Aylwin. Estamos en un proceso de construcción, de consolidación de la Europa comunitaria y hay que aprovechar las cosas como vienen. No hay que olvidar que los países del Este son la mitad de Europa. Con ellos compartimos una historia, una cultura, una economía. Yo creo que la CEE tiene la capacidad, la responsabilidad, la fuerza para poder hacer compatible un diálogo Este-Oeste con una política activa hacia los países del Sur. Por eso afirmo que una preocupación por el Este no puede suponer una renuncia a nuestras relaciones, que ahora queremos sean →

particulares, con Chile.

-¿Ve una similitud entre lo que fue la transición española y lo que se está viviendo en Chile?

-La historia nunca se repite de la misma manera. Nosotros fuimos capaces de hacer una transición pacífica cuando todos pensaban que era imposible. Lo conseguimos con un grado de autocontrol y con mucha madurez de nuestro pueblo. Creo que los chilenos pueden aprender de nuestra experiencia para no cometer los múltiples errores que nosotros cometimos. Pero lo más importante de todo es que se devuelva la palabra al pueblo.

-Observando el "Caso Tejero" en España, ¿cree que los militares chilenos volverán tranquilamente a los regimientos?

-Yo lo deseo. Hay que entender que el Ejército es un verdadero poder, pero que no está formado por personas diferentes a nosotros y no puede ser un cuerpo extraño a la sociedad. Pero también pienso que no se pueden mantener posturas de guerra civil o de enfrentamiento con el Ejército. Sin renunciar a las reformas necesarias, hay que entregar una nueva dimensión al rol de las Fuerzas Armadas. Yo sé que esto no es fácil en el caso chileno, ya que el compromiso del Ejército en estos 16 años fue mayor que el de los militares españoles durante el régimen franquista. Pero me parece que este tema requiere una solución política.

-¿Cuál fue su reacción cuando supo que Allende había sido derrocado?

-Creo haberme enterado al levantarme y escuchar la radio. Sentí un dolor muy vivo y mucha pena. Pero también sentí vergüenza ante la ceguera e incapacidad de ciertos partidos y grupos que fueron incapaces de encontrar una salida a una situación complicada, que debió resolverse en términos democráticos. Le confieso que para muchos españoles de mi generación el 11 de septiembre era una espina clavada y por demás dolorosa.

-¿Estará en Chile el día que asuma Patricio Aylwin como Presidente?

-He recibido una invitación oficiosa del candidato Patricio Aylwin. Ahora espero una invitación suya como triunfador en las urnas. Me gustaría mucho estar en Chile para esa fecha. ■

Desde Bruselas, DAVID CUSATTO
Foto de J. AGOST

EN EL EXTERIOR

Alegría y temor

Más de 800 corresponsales llegaron a Chile

Durante los últimos 16 años, el nombre de Chile estuvo siempre asociado a las violaciones de los derechos humanos y si se mencionaba en los foros internacionales era para condenar al régimen dictatorial. Sin embargo, "no hay mal que dure cien años". La semana pasada, por fin, Chile fue noticia mundial por una razón distinta, a pesar de que el triunfo de Aylwin era esperado por el resto del mundo.

Varios días antes de los comicios, el ex secretario de Estado norteamericano, Elliot Abrams, había anunciado el triunfo del candidato opositor, agregando que -aparte de la economía- el principal problema del futuro gobierno será la presencia del general Pinochet. "Si no fuera por él, las posibilidades de conflicto entre el nuevo gobierno y las FFAA serían virtualmente inexistentes". Y este fue el punto que la mayoría de los corresponsales abordó luego de conocidos los cómputos finales. En Francia, por ejemplo, "Le Figaro" fue el único diario que vaticinó tajantemente el fin de "la era Pinochet". El resto, como "France Soir", "Le Meridional" o "Ouest France", comentó con preocupación el futuro de nuestro país. Incluso "Echo Republicain" calificó a Aylwin de "Presidente rehén".

Como ellos, los diversos diarios del mundo transformaron el triunfo de Aylwin en noticia "de portada". No fue por casualidad que 800 corresponsales extranjeros visitaron nuestro país durante los comicios. La prensa uruguaya se hizo eco de la fiesta que los chilenos residentes celebraron en las calles de Montevideo. "Lo previsto: Aylwin ganó y Chile se libró del cepo" tituló un matutino, mientras otros destacaban "Por fin se abrieron las grandes alamedas" y "Adiós, General". Y todo esto en letras grandes. Bien grandes. En ese país la nota curiosa la puso el embajador chileno, Juan Toro Dávila, quien afirmó coincidir con Aylwin en cuanto a que habrá verdad y justicia en las violaciones a los derechos humanos. "Desde 1978 se ha juzgado a los militares -señaló-. Hoy podría darles nombres de militares que están en la cárcel por no cumplir con sus obligaciones. Y no es cierto que él (Pinochet) haya amenazado con golpes de Estado o algo así, si se intentaba procesar a algún militar. Lo que Pinochet verdaderamente dijo es: 'Conforme, si andan juzgando, que sea por los canales que corresponda, pero no empecemos a cambiar el sistema'".

En el Vaticano también se informó extensamente sobre lo sucedido en Chile y en ello tuvo vital importancia la actividad de los chilenos en el exterior. En la RFA, el Bundestag aprobó una moción pidiendo que, entre las tareas del nuevo gobierno, esté poner en libertad a todos los presos políticos, suprimir la pena de muerte, hacer justicia en las violaciones a los derechos humanos y elaborar una nueva Constitución. Esto último también fue aprobado por 58 diputados italianos.

De todos los rincones surgieron declaraciones similares. Dirigentes políticos, sindicales y Presidentes felicitaron a Aylwin, mientras algunos, como Kohl y Miterrand, le anunciaron que vendrían a su investidura.

Los chilenos en el exterior fueron "el alma de la fiesta". En Uruguay unas mil personas salieron a las calles a celebrar el triunfo. En la RFA realizaron una peña y siguieron los comicios paso a paso. Lo mismo en Cuba, Argentina, España, Suecia, Venezuela y Estados Unidos. Donde había un chileno, hubo festejos.

Pero mientras ellos celebraban, otros, como el Consejo de Asuntos Hemisféricos de Estados Unidos, anunciaban que el futuro gobierno deberá enfrentar serios problemas económicos por la baja en el precio del cobre y los vencimientos de la deuda externa, lo que hará muy difícil que pueda cumplir con la "deuda social" que le lega Pinochet. Para el mundo, el general será la "espada de Damocles" sobre la reconquistada democracia.

GD - AM

EMPRESARIOS E INVERSIONISTAS

"Los grandes" supieron jugar

"Pleno" de la cúpula empresarial al momento de reconocer, prematuramente, el triunfo de Aylwin: dos veces consecutivas el empresariado no se equivoca.

A las 20.30 horas del jueves 16, cuando el primer cómputo sobre un siete por ciento de las mesas daba clara ventaja al candidato opositor, Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio (CPC), dio por ganador a Aylwin. Lo hizo con seguridad, manejando antecedentes reservados al dominio público pero que en ocasiones como ésta siempre están abiertas al poderoso núcleo empresarial de la CPC.

Saliendo de la sala donde él y los dirigentes máximos de las seis ramas aglutinadas en la Confederación estaban reunidos "para definir posiciones", Feliú se mostró a esa hora seguro no sólo del triunfo de Aylwin, sino de que ni siquiera sería necesaria una segunda vuelta: "Las encuestas no se equivocaron, salvo con Francisco Javier Errázuriz, que obtuvo un éxito electoral importante".

El reconocimiento del líder del máximo gremio criollo fue apenas la consolidación de un escenario que, hábiles y siempre bien informados sus dirigentes, este sector venía anticipando hace por lo menos cinco meses. Y cuya expresión más clara fue la Enade (Encuentro Nacional de la Empresa) de noviembre pasado.

> • Con apoyo de poderosos inversionistas, acciones subieron inesperadamente un 4.4 por ciento, bajó el dólar y los intereses insinuaron un descenso
>
> • Empresarios equilibrarán sus pasos entre búsqueda de acuerdo con sindicalismo y estricta vigilancia de políticas de Aylwin.

Recuperando el control que por momentos -meses atrás- pareció perder entre varios de los propios gremios reunidos en la CPC, Feliú señaló que su sector "confía en Patricio Aylwin y en sus asesores, en lo que han venido diciendo. Además, como la economía de mercado -para decirlo como corresponde- es la única posibilidad de seguir creciendo, resulta muy difícil cambiar lo que ya está vigente. La gente ya había asimilado este proceso. Si el país venía creciendo al nueve por ciento y la inversión al orden del 21, está claro que había confianza en ello. Y esto se consolidó con la decisión concertada de la reforma constitucional y luego por el acuerdo en torno al Banco Central".

LECTURA CORRECTA

Dos veces consecutivas los empresarios no se equivocan. Jugaron a ganador -y perdieron- durante el plebiscito del '88. Para estas elecciones valoraron más las señales emitidas por técnicos y políticos de la Concertación, reforzadas por la tendencia que marcaba "la avanzada ciencia de la computación".

El balance suyo fue claro. Y a él apostaron: 24 horas antes de estas elecciones, el precio del dólar bajó, mientras subía el de las acciones. Eran las últimas dos variables -pero también las más sensibles al cambio- con las cuales el empresariado exhibió su realismo, aunque no su voto.

¿Cómo fue interpretada esta señal en el propio seno de los "agentes económicos"?: "Significaba que **cualquiera fuera el resultado**, la evolución posterior de los grandes indicadores de la economía no debía cambiar", dijo a ANALISIS el vicepresidente de la Asociación de Bancos y socio de una agencia de inversiones, Guillermo Villaseca. Además, estaban las declaraciones hechas días antes del 14 por Alejandro Foxley, seguro ministro de Hacienda de Aylwin, que no pasaron inadvertidas a empresarios, inversionistas y agentes bursátiles. "Obviamente, la necesidad de buscar acuerdos futuros con Renovación Nacional nos dio mucha confianza",

destacó Feliú.

Confirmando la excepción que hace a la regla, también esta vez no fueron ni los grandes empresarios ni bien dateados inversionistas quienes se equivocaron. El efervescente clima bursátil y financiero registrado tras el plebiscito del '88 esta vez no se repitió. Y porque precisamente jugó a favor de Aylwin la confianza de los grandes inversionistas institucionales, las AFP y los fondos mutuos, pero también de las sociedades y fondos de inversión que operan trayendo capitales frescos vía DL-600 (Estatuto del Inversionista Extranjero) o canjeando pagarés de la deuda externa por activos nacionales a través del capítulo 19.

"La economía vive hoy en una cierta independencia de lo que ocurre en la política", sentenció el presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Juan Pablo Irarrázaval. Y del desenlace esperado supieron sacar provecho quienes leyeron bien las distintas "señales" que recibía el mercado bursátil. Guillermo Villaseca reconoció que en las semanas previas al 14, pequeños o medianos accionistas particulares "salieron a vender sus títulos creyendo poder recuperar su inversión cuando los precios cayeran. Pero los compraron los inversionistas institucionales, que no van a soltarlos. Entonces, ahora, cuando los primeros quieren recobrarlos, se encuentran con que no están disponibles".

DOLAR, E INTERESES

La mañana del viernes fue una jornada que ni el mismo presidente de la Bolsa capitalina esperaba que fuese tan activa. Las acciones del IPSA (los títulos más representativos en las transacciones) subieron 2.5 por ciento en la primera rueda, cerrando la jornada con un 4.4 por ciento de aumento en relación al miércoles preeleccionario. Y el precio promedio de las 200 acciones cotizadas en la entidad (el IGPA) se elevó en 5.3 por ciento.

El dólar "paralelo", que el miércoles había descendido, para situarse entre los 325 y 328 pesos vendedor, en las primeras horas del viernes abrió con 324 pesos, bajando después a 320 pesos.

Similar "gran estabilidad financiera" fue destacada por dos ejecutivos de mesas de dinero de bancos santiaguinos. Las tasas de interés insinuaban una leve tendencia a la baja, entre otras razones por efecto de un fenómeno similar a nivel internacional. Al gran movimiento de dólares en las cuentas bancarias del miércoles 13 sucedió el viernes 15 un aumento en los saldos de depósitos en esta divisa.

"Hay optimismo sobre el futuro: de ahí esta alza importante en las acciones. Se trata de mantener lo sólida que está la economía. Y si hay algunas variaciones, como ha dicho Foxley, serán graduales, con consultas", remachó Irarrázaval.

EQUILIBRIO EXPECTANTE

El comportamiento de los principales indicadores del mercado la mañana siguiente al 14 -tendencia que especialmente tras las declaraciones de Feliú y otros directivos empresariales no debiera alterarse- fue reforzado por la forma como este sector valoró el balance parlamentario obtenido por la derecha. Era sabido que, no obstante la predecible derrota de Büchi, "los agentes económicos" depositaban gran parte de su confianza en el tercio mínimo a obtener por este grupo en el Congreso, condición **sine qua non** para actuar eficazmente como árbitro en cualquier reforma constitucional posterior.

"El resultado parlamentario nos dio confianza adicional -detalló el presidente de la Bolsa-. Hay allí una posición muy centrada, no cargada a los extremos. Y eso en economía es muy importante. La representación obtenida por las fuerzas que apoyaron a Büchi y de los parlamentarios electos por quienes estaban con Aylwin dijo un 'no' a los extremos. Eso también se notó en la variación bursátil", observó el presidente de la Bolsa. Complementó el vicepresidente de los banqueros: "El 70 a 80 por ciento de la votación fue para el centro, para la economía de mercado, algo más regulada y adecuada a lo social, pero economía de mercado a fin de cuentas".

¿Qué sigue ahora?: "Sólo cuando nos dan motivo dudamos; en este momento creemos", dice Manuel Feliú. Los empresarios, al menos el sector aglutinado en la poderosa CPC, equilibrarán sus pasos futuros entre la búsqueda del entendimiento con los trabajadores (curiosamente, esta vez el presidente de la Confederación no habló de "pacto") y la estricta vigilancia de las políticas que aplique Aylwin. "Su gran tarea será conciliar desarrollo económico y social. Querríamos ver más gastos en pensiones y asignaciones familiares, quintuplicando los recursos en salud o educación, pero no con mayores impuestos; seguimos oponiéndonos a éstos porque es lo mejor para el país". Y confiado en que "los dirigentes sindicales son muy patriotas", advierte Feliú que "entenderán que si hay demandas sociales que afecten nuestros costos, los trasladaremos a precios, que los pagarán los menos organizados, los más pobres".

Juan Pablo Irarrázaval (al centro), presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago: "La representación parlamentaria de quienes apoyaron a Büchi dio a los inversionistas una confianza adicional".

NELSON SOZA MONTIEL

analisis
analisis
analisis

Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista **ANALISIS.**
Principalmente son personas con buen poder adquisitivo, líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.
Ellos han hecho el éxito de **ANALISIS**. Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.
Lo invitamos a suscribirse:

2234386 - 461468 - 2254807

RESTAURANT

L'Atelier

El arte de comer y un arte para ver

Esta noche, luego de un día de trabajo fuerte, Ud. se merece un momento especial. Ud. se merece L'Atelier, acogedor, íntimo: el ambiente adecuado para disfrutar de sus exquisitas especialidades mediterráneas: Carnes, mariscos, pescados, pastas italianas con una gran variedad de salsas y fondue de carne y de queso.
Atienden sus dueños.

Festival de Jazz

Jueves 7: SONIDO ALTO DEL JAZZ
Viernes 8: NEXUS c/ PATRICIO RAMIREZ

RESERVAS AL 779919

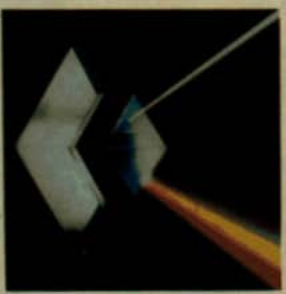
CALLE DEL ARZOBISPO 0615

Acer,
la herramienta precisa en computación.

Cada herramienta tiene un uso específico. Usted lo sabe. Pero curiosamente tratándose de computadores, lo común hoy día es usar el mismo equipo para fines totalmente distintos. Y eso no es lo mejor.

Acer presenta la línea más completa de computadores personales, cada uno con características y posibilidades de acuerdo a su uso. Así, usted puede elegir desde el económico Acer 500+ hasta el sofisticado Acer 386/33, que triplica la capacidad de procesamiento de información, en comparación con un computador convencional.

Además, Acer le da asesoría para obtener el máximo rendimiento de su equipo. Y si sus requerimientos aumentan, Acer le recibe el computador antiguo como parte de pago y le entrega el nuevo que necesita.



Sólo Acer puede ofrecerle una gama tan amplia de computadores personales. Todos ellos, con el soporte Acer y el respaldo de la Red Infoland en todo Chile.

Por eso, decídase hoy mismo por un Acer.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

ACER
LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

SANTIAGO: Av. Antonio Varas 714. Fono 2743508 • Los Leones 1168. Fono 492388 • Dardignac 91. Fonos 778991-770272 • Apoquindo 3291. Fono 2463781 • Eliodoro Yáñez 1823. Fono 44196 • ANTOFAGASTA: Av. Libertador Bdo. O'Higgins 1984. Fo
• LA SERENA: Arturo Prat 230. Fonos 211216-222500 • VIÑA DEL MAR: Av. Valparaíso 205. Fono 882490 • RANCAGUA: Independencia 529. Fono 221869 • TALCA: 2 Sur 1075. Fono 233051 • CONCEPCION: Barros Arana 565, Local 25. Fono 2396
• TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono 231315 • VALDIVIA: Independencia 559 • OSORNO: Ramírez 939, Local 8. Fono 5354 • PUNTA ARENAS: Armando Sanhueza 606. Fono 223245.

año XIII-Nº311 - del 25 al 31 de diciembre de 1989- $350 - recargo aéreo por flete (I, II,XI,XII regiones): $40

analisis

EXCLUSIVO
Gorbachov escri
sobre la Perestroik

AYLWIN VS PINOCHET

Pugna decisiva

- El gabinete de Aylwin
- Especial desde Panamá
- Conversando con Jaime Castillo

ANTES DE TOMAR
UNA DECISION

COMUNIQUESE CON LA MARCA No.1 DE JAPON Y LA DE MAYOR RESPALDO EN CHILE.

* 50 años en Japón y 15 en Chile.
* La marca pionera en sistemas telefónicos electrónicos y digitales.
* Más de 3.000 sistemas instalados y funcionando en Chile.
* Cinco modelos en la nueva Serie ZT-DT, desde 4 líneas externas y 16 anexos hasta 24 líneas y 72 anexos.
* Los únicos con 18 meses de garantía.
* Distribución, instalación y el más experimentado y confiable servicio técnico.

C.J.
comunicaciones

Av. L. B. O'Higgins 1146. Locs. 7-8-9.
Fono 727355 FAX: 728131

Sistemas Multilíneas Digitales

IWATSU

Distribuidores: VALPARAISO: **Redantel**, Rodríguez 624, Fono 250807 / VIÑA DEL MAR: **Digikomp**, Valparaíso 230. P.9. Dpto. 936, Fono 683734 / ANTOFAGASTA: **Codecom Chile Ltda.** Condell 2434. Fono 227437 / CONCEPCION: **Telefónica del Bío-Bío**, Lincoyán 440, Loc. 11. Fono 238534.

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas
Sub Director
Felipe Pozo
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto, Anette Walz.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo De Petris
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefe de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General Emisión Ltda.
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita Cea
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	US$170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

EN ESTE NUMERO

Política: Mientras Patricio Aylwin da los últimos toques a su gabinete, siguen los coletazos del resultado electoral en las distintas tiendas políticas. Entretelones de lo que pasará con la Izquierda; la unidad socialista y el futuro del pacto RN-UDI.

Economía: Acuerdo empresarios-trabajadores para definir en plazo de tres meses un paquete de reformas de consenso para la legislación laboral vigente. Dirigentes sindicales desahucian por ahora un pacto social.

Informe Especial: Sentido y designio de la "perestroika": ANALISIS reproduce en forma exclusiva las partes medulares de un artículo escrito por Mijail Gorbachov sobre las bases políticas de la "perestroika".

Conversando Con Jaime Castillo Velasco: El presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos afirma que este tema será su preocupación central, habla de la situación de los presos políticos y de las deficiencias del Poder Judicial.

Elecciones navideñas: A última hora se despertó la locura de compras en los santiaguinos. Entre los atrasados estuvieron muchos de los candidatos victoriosos y derrotados.

Alter Ego de Juan Pablo Letelier: El joven y flamante diputado electo habla de su infancia, de su padre, de su matrimonio, de su reencuentro con Chile después del exilio y del rol de la juventud en estos años.

Las confesiones deAltamirano

"Mientras yo sea el gran culpable del fracaso de Allende, todos los demás pueden dormir tranquilos". Es una de las tantas agudas reflexiones que hace Carlos Altamirano, ex secretario general del Partido Socialista, quien permanece actualmente exiliado en París. El político chileno se decidió a hablar sobre su vida, sus verdades, su apreciación de la Unidad Popular, Salvador Allende, la izquierda chilena, en una especie de confesión que duró un mes. Su confesora fue la periodista Patricia Politzer. El producto de esta conversación se transformó en el libro "Altamirano", lanzado al público la semana pasada. Cuando el político vio su conversación plasmada en letras de molde, se indignó y quiso suspender la publicación -cuenta la autora-, a pesar de que sus confesiones estaban respaldadas por decenas de casetes. Al parecer, su propia realidad, contada después de 16 años, lo golpeó profundamente. Alejado de Chile, duramente criticado por su gestión como conductor del socialismo durante la UP, mudo espectador del derrumbe del muro de Berlín y del proceso de revisión del marxismo-leninismo en Europa del Este, Altamirano aparece a ratos como una figura trágica, muy sola, indefensa. Casi tanto como lo estuvo el mismo día del Golpe, cuando -cuenta en el libro- caminó largo rato por las calles de la comuna de San Miguel buscando un lugar donde esconderse, acompañado sólo de un militante de su partido a quien apenas conocía y que finalmente encontró una casa amiga para esconder a su dirigente. En ese mismo instante, sucesivos bandos militares pedían a la ciudadanía que entregara antecedentes sobre el paradero de uno de los hombres más peligrosos del país, ofreciendo una tentadora recompensa. Se trataba de Carlos Altamirano Orrego. "Para mí -confiesa dramáticamente al final del libro- no existía la posibilidad de cárcel o tortura. Sólo la muerte".

Celebración casquivana

Miles de chilenos celebraron el 14 de diciembre el triunfo de la democracia y en esta celebración nadie quedó afuera. Como la dictadura ha afectado precisamente a los sectores más pobres y marginados de nuestro país, no resultó extraño que en la calle San Camilo -llena de prostíbulos y casas de remolienda- en la noche del viernes 15 se observaran numerosas banderitas chilenas que flameaban alegres al lado de letreros y afiches del Presidente electo, Patricio Aylwin. Para las "niñas", el retorno a la democracia también es motivo de esperanza de tiempos mejores.

JUAN PABLO CARDENAS

Agresión a Panamá

En su voracidad y trayectoria criminal, el imperialismo norteamericano invadió militarmente a Panamá y se ensaña brutalmente con un país pequeño y un pueblo inerme. Mediante pretextos ridículos y mentirosos, los mercenarios de Bush cometen nuevamente en Centroamérica un atentado contra el derecho internacional y las disposiciones que hoy regulan la vida entre las naciones, con lo cual detienen el enorme avance mundial en favor de la convivencia pacífica. Quienes se proclaman como los grandes promotores de la democracia y la libertad agreden inmisericordemente a una nación y a su soberanía. En su febril persecución a un gobernante caen cientos de civiles y se les trunca la vida a inocentes de todas las edades y condiciones.

El mundo entero, salvo las consabidas excepciones, reacciona airado frente a este nuevo manotazo genocida. Sin embargo, nada detiene al Gobierno estadounidense en su perverso plan de avasallar a todo el mundo y ejercer su dominio mediante la fuerza y el terror. Hasta el régimen de Pinochet repudia este repugnante proceder de las autoridades norteamericanas, quizás como hijo y testigo dilecto que es de la conspiración y la traición imperialistas.

La agresión a Panamá es un desliz diplomático y militar que debe traer importantes consecuencias en las relaciones con los Estados Unidos. Especialmente América Latina tiene que ser una y fuerte para enfrentar el terrorismo del Norte, acaso el flagelo que más desventura ha causado al Continente, o al "patio trasero", como el régimen yanqui acostumbra considerarnos. Ninguna causa gana ahora más conciencia y fuerza en nuestra extendida y disímil geografía que la de reconocernos tradicionalmente humillados por el imperialismo. Pobres y ricos, empresarios y trabajadores, gobernantes y gobernados en cada uno de nuestros países asumen la tragedia común de ser vecinos del perverso gigante y víctimas de su explotación inicua.

Desde Canadá hasta el extremo sur, nuestros países deben unirse y defenderse para proteger su soberanía y derecho a la libre determinación. Para ello hay que revisar profundamente nuestro sistema interamericano y ponerlo al servicio del único enemigo común: el imperialismo. Ya se ha probado la inoperancia de todas las instancias diplomáticas de la Región integradas por nuestros pueblos y los Estados Unidos. De nada sirvieron, por ejemplo, los tratados y organismos vigentes cuando se dio lo de Las Malvinas. La fuerza de la razón que nos asiste, de ser los más y de contar con un inmenso y rico territorio, debe alentarnos a una ofensiva política que ponga fin a la servidumbre.

Nuestras armas para defender a Panamá y nuestra integridad territorial no deben ser las bélicas, sino las que surjan de la mutua cooperación de nuestros pueblos y gobiernos, así como de la concertación amplia en política exterior. En este sentido, la mejor respuesta al ataque militar contra uno de los nuestros debiera ser la suspensión del pago de la mal llamada Deuda Externa, desafío que por lo demás resulta indispensable si queremos encontrar una relación más equitativa en los intercambios económicos y un trato más justo hacia nuestro esfuerzo productivo y nuestros recursos. Por cierto que ya no se justifican, tampoco, todos los acuerdos militares que existen con los Estados Unidos, puesto que es este país el que se ha puesto como el principal obstáculo a la paz en nuestra Región.

Celebramos la concordancia de las múltiples organizaciones políticas y sociales del Continente en repudiar el atentado norteamericano a Panamá, que tiene por objetivo primordial desconocer los acuerdos entre la Administración Carter y el Gobierno de Torrijos respecto al futuro del Canal, tratados que en su oportunidad auguraron un tiempo de buenas relaciones entre Estados Unidos y América Latina, promesa que tanto el régimen de Reagan como el de Bush se encargaron de destruir.

TRASPASO Y TRANSICION

Dos caras en La Moneda

Si hace dos años alguien hubiese dejado volar la fantasía para imaginar un escenario como el que se observa hoy en el país, cualquiera con un ápice de realismo habría presumido que el soñador estaba loco. Aylwin elegido Presidente de Chile, entrando a La Moneda por la puerta ancha y saludando amablemente a un plácido Pinochet. El líder sindical y largo tiempo relegado Manuel Bustos sonriendo en efusivo saludo al máximo dirigente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú. Personeros opositores y de gobierno completando los arreglos protocolares y organizando comisiones para que, después de dieciséis años de odiosa dictadura, la casa quede en orden.

Así son las cosas en estos días. Chile camina desconcertante, ordenada y pacíficamente hacia la democracia. Con soles y bemoles, pero avanza. Así lo entiende también el pueblo que el 14 de diciembre, dejando de lado consideraciones secundarias, celebró entusiastamente el fin de la dictadura del General y el advenimiento de otros tiempos, cuya figura central es el democratacristiano Patricio Aylwin, abanderado de la Concertación de 17 partidos por la Democracia. Transcurridos los primeros días de evaluaciones partidarias, autocríticas y ajustes de cuentas entre correligionarios, aliados y adversarios, despegándose de la depresión y la euforia, la semana pasada las militancias comenzaron a tomar posiciones para acceder con pie firme a la democracia futura.

En el caso del Gobierno, la opinión pública pudo apreciar en estos días la mirada serena y la sonrisa socarrona y complacida de Pinochet. El militar que manejó con crueldad implacable a nuestra doliente nación sureña tiene varias razones para sentirse bien. Esta vez la derrota no lo pilló de sorpresa. Las encuestas auguraban en forma tajante el triunfo de Aylwin y las cosas no fueron ni más ni menos buenas de lo que el Capitán General podía prever. Por otra parte, Errázuriz, uno de los candidatos de la Derecha, a quien su hija Lucía declaró tener en el corazón aunque diese su voto a Büchi, obtuvo una alta votación. La hija del Capitán General debe haber tomado en cuenta que Büchi, el gran perdedor, al final de la campaña trató de desligarse de Pinochet, criticando su actuación en lo que se refiere a derechos humanos, error que Fra-Fra no cometió. Por otra parte, Jaime Guzmán, el candidato al Senado más asociado al pinochetismo, salió elegido, dejando fuera del Parlamento nada menos que a su más encarnizado y simbólico rival, Ricardo Lagos, que tuvo la osadía de apuntarlo con el dedo y emplazarlo por televisión. Como si fuera poco, varios alcaldes designados accedieron al Parlamento. Aunque haya obtenido prácticamente un tercio de los parlamentarios de Renovación Nacional, la UDI sobrevivió en el Congreso.

Los resultados parlamentarios dejaron claro que la oposición necesitará a la Derecha para hacer las reformas. Y que, a la hora de los "quiubos", incluso algunas materias acordadas en principio con la Concertación están siendo desconocidas por esa fuerza política. Tal es el caso de la Ley Electoral, que, como se comprobó, favorece a la segunda fuerza (RN), y que por lo tanto es poco probable que sea modificada con la venia renovacionista. También en el caso de los senadores designados, y de acuerdo a lo acusado por el Secretario General del PDC y diputado electo del PDC, Gutenberg Martínez, se ha producido una contradicción evidente entre las recientes declaraciones del presidente de RN, Sergio Onofre Jarpa, que se mostró conforme con la designación de senadores, y la posición que sobre el particular había sostenido antes de las elecciones. En esto habría influido que el ex ministro del Interior, Sergio Fernández, figure entre los senadores designados.

Por último, el General aparece abandonando el poder como un dictador "sui generis" que contribuyó a la transición. El lunes pasado, el Nuncio Apostólico, monseñor Giulio Einaudi, expresó a nombre del cuerpo diplomático: "Lo felicito por la limpidez tan bien lograda de la esperada transición a la plenitud del ejercicio de la democracia en Chile después de un período extraordinariamente complejo y difícil". Consciente de que, a partir del

plebiscito, su gobierno ha mejorado de imagen a nivel internacional, Pinochet señaló: "Cercano a la partida, observo con satisfacción cómo la magna obra del gobierno de las Fuerzas Armadas comienza a ser aquilatada más allá de nuestras fronteras".

En el histórico encuentro sostenido por Pinochet y Aylwin el jueves , la Dictadura se anotó otro punto. En esta reunión quedó claramente establecido el ánimo de Aylwin de respetar la Constitución, que entre otras cosas permite a Pinochet decidir si permanece en la Comandancia en Jefe del Ejército. El broche de oro para su actuación en el último tiempo sería lograr que el traspaso del mando se realizara el 11 de marzo, lo que permitiría que, por no haber cesado en el cargo, él participase en la ceremonia de entrega de la banda presidencial.

Durante este primer encuentro de 55 minutos, Aylwin tuvo el propósito de no aparecer complacido ni subordinado a la figura del dictador. El recién elegido mandatario mantuvo su sobriedad, y su gesto fue comprendido por la gente que, cuando él saludaba al coronel Moreno -que lo recibió en el Palacio-, se agolpó para avivarlo cantando el Himno Nacional. En esos mismos minutos Pinochet, vestido de militar, impartía instrucciones a los fotógrafos en la sala de audiencias: "Yo me voy a quedar parado aquí y el señor Aylwin va a entrar por esa puerta y vendrá a saludarme". Sin embargo, la foto cordial que soñó el General nunca se produjo. En cambio, Aylwin le hizo presente que creía preferible para el país que él no permaneciera en la Comandancia en Jefe del Ejército.

Es evidente que el nada sorpresivo pero contundente caudal electoral de votos obtenido por Renovación Nacional en las elecciones a senadores y diputados ensoberbeció a esta fuerza política. Más aún, a horas de concluido el proceso, Sebastián Piñera se incorporó a esa tienda y lo siguieron otros candidatos independientes (ver crónica aparte).

Hasta el cierre de esta edición, Jarpa había enviado una escueta nota de felicitaciones a Aylwin, pero no se había hecho presente para saludar al nuevo Presidente. Convertidos en la niña bonita del momento y conscientes de que la oposición los necesita, los renovacionistas parecen decididos a negociar la presidencia del Senado. Sin embargo, en los últimos días aumenta la sensación de que la militancia requeriría a Jarpa más bien en el trabajo partidario, moderando las tendencias de Otero y Allamand. Además, sugirió una fuente de la Derecha, este personero no sería el adecuado para limar las asperezas agudizadas entre Renovación y la UDI a raíz de las declaraciones de Guzmán, que se autoerigió en líder de la Derecha. En este caso sería imaginable que en la presidencia senatorial terminara instalándose alguien como el UDI Arturo Alessandri, que no despierta anticuerpos en sus aliados del expirante pacto Democracia y Progreso. Una persona como Alessandri se entendería bien con los jefes de bancada de ambos partidos, que serían probablemente Evelyn Matthei, por RN, y Pablo Longueira, por la UDI.

Dentro de la DC hay quienes sostienen que no habría que someterse a este juego de RN, sino seguir adelante con lo que hay. Es decir, utilizar la legislación existente y aprovecharla por aquí y por allá, con la asesoría de expertos en resquicios legales al estilo de Eduardo Novoa. Consideran que lo fundamental sería concentrarse en los avances económicos y sociales en esta etapa. Otros aseguran que ahora o nunca se desmantela la antidemocrática institucionalidad, legada por el Régimen.

El problema que enfrenta fundamentalmente la UDI es cómo aprovechar la capacidad de Büchi que, en lo que sabe, sabe. De allí que sigan adelante con la formación de un centro, especie de pequeño Cieplán, donde el ex candidato trabajaría con los talentos de esta colectividad. Sin embargo, hay un problema de estilo que quedó en evidencia en la campaña y aún pena. Aunque el ex candidato se sitúa ideológicamente en la UDI, su estilo nada convencional no corresponde al de los udistas y se concilia mucho más con un personaje como el carismático Sebastián Piñera, que tiene mucha influencia sobre él. Futuro presidenciable, con sus posturas liberales e independientes, "la locomotora" amenaza también con dar fuertes dolores de cabeza a RN.

Por otra parte, según fuentes cercanas a Francisco Javier Errázuriz, la idea del candidato, confirmada a ANALISIS por Fernando Ochagavía, su jefe de campaña, de formar un nuevo partido de centro-centro, no será nada fácil. Aparte de Ochagavía o Rafael Cumsille, Fra-Fra no cuenta con figuras de connotación nacional, partidos significativos, una buena organización nacional, representación parlamentaria o influencia en las organizaciones sociales. Para proyectarse necesitaría restar militancia a los partidos existentes, cosa poco probable en esta coyuntura. Otra alternativa sería trabajar con la idea de obtener algunas alcaldías, si éstas se democratizan, situación que barajan todas las fuerzas políticas que aspiran a crecer en la base social. Sin embargo, alguna gente que apoyó a Fra-Fra sostiene que Errázuriz es un hombre que tiene dificultades para formar equipos, y acaricia, en cambio, la posibilidad de reunir algunas fuerzas dispersas como el PAC de Germán Riesco, liberales y sectores del Partido Nacional, utilizando para ello como eje un centro de estudios. También el ex candidato a la presidencia Fernando Monckeberg estaría organizando otro centro que se podría juntar con éste.

Sin embargo, muchos sostienen que los partidos pequeños que obtuvieron menos del cinco por ciento, aun fusionándose con otros, estarían destinados a desaparecer, porque la Ley Electoral favorece a las grandes corrientes de opinión.

MARCIA SCANTLEBURY

Los ministeriales

Miguel Carrasco

Aylwin acompañado de Enrique Krauss, posible futuro ministro del Interior

El Presidente electo Patricio Aylwin anunció que a mediados del mes de enero dejará estructurado su gabinete presidencial. A partir de entonces comenzaron los dimes y diretes, las ubicaciones en las fotos y los nombres que se lanzan al azar, para quemar o afirmar. Luego de consultar varias fuentes, ANALISIS aproxima algunas conclusiones sobre quiénes son los candidatos más probables a ocupar carteras en el nuevo gabinete.

Luego del encuentro Aylwin-Pinochet, si algo quedó claro es que Enrique Krauss ocupará la cartera del Interior; Alejandro Foxley, coordinador del equipo económico de la Concertación, la de Hacienda; y Ministro Secretario General de Gobierno será el ex rector de la Chile, Edgardo Boeninger. En Salud se habla de Jorge Jiménez de la Jara, también democratacristiano y coordinador del equipo de salud del pacto de oposición al gobierno. Giorgio Solimano, del PPD, experto internacional en salud pública, aparece como probable subsecretario de esa cartera.

Germán Riesco (PAC), que hace algunos días figuraba como seguro en Agricultura, ya no parece tan probable porque despertaría resistencia entre los agricultores, y se habla del PAC Pedro Correa. Sergio Molina, ex ministro de Economía de Frei y que aparecía como candidato al Ministerio de Defensa, rechazó esa cartera y se haría cargo de Odeplán. Otro PAC que suena para un cargo ministerial es Carlos Hurtado en Transportes. Es probable que el PPD Carlos Ominami ocupe Economía.

En Educación se habló de los radicales Mario Astorga y Gonzalo Figueroa, pero en los últimas días se mencionan con insistencia los nombres de José Joaquín Brunner, PPD, investigador en Flacso; y del ex rector de la UCV Raúl Allard. En Vivienda se menciona al socialista Almeyda Germán Correa, que, de no ser nombrado, es probable que ocupe una vicepresidencia en el PS unificado. Otro nombre que se vincula a esa cartera es el de Juan Hamilton, que, al no ser elegido en Valparaíso, habría sido candidato al Ministerio del Interior, pero a estas alturas se estaría conformando con Vivienda o con la embajada en Estados Unidos.

Para este último cargo se habló inicialmente de José Miguel Barros, pero luego se descartó tomando en cuenta que sería absurdo nombrar en el primer gobierno democrático a alguien que fue antes allí mismo embajador de la dictadura. Otro de los nombres para este cargo sería el del dirigente democratacristiano Genaro Arriagada.

En Justicia se ha hablado del socialdemócrata Eugenio Velasco, ex decano de la Escuela de Derecho y coordinador de la Comisión de Justicia y Derechos Humanos de la Concertación. También del abogado democratacristiano Francisco Cumplido, que otros mencionan para Defensa. En Transporte y Telecomunicaciones iría el socialista Hernán Streeter.

Asimismo, parece seguro Enrique Correa como Secretario General de Gobierno y en la subsecretaría del Interior, Belisario Velasco. Como subsecretario del Interior para Desarrollo Regional se habla de Gonzalo Martner. En Bienes Nacionales, el vicepresidente de la IC, Roberto Celedón, y en Codelco, Sergio Bitar.

En Minería, estaría decidida la nominación del ex candidato a la Presidencia Alejandro Hales.

En Relaciones Exteriores, se da por hecho que estará Enrique Silva Cimma y Juan Somavía como candidato a Subsecretario de esa cartera.

En Trabajo y Previsión Social figuran el DC Juan Pablo Arellano y el joven René Cortázar, de esta misma colectividad y asesor de la CUT, que contaría en la Subsecretaría con el PS Almeyda Eduardo Loyola. En Seguridad Social se da por hecho que ocupará algún cargo importante el ex ministro del Interior, socialista de Arrate, Carlos Briones.

En la Oficina de la Mujer, que tendrá rango ministerial, se corren los nombres de Marta Cruz Coke y Soledad Larraín.

Entre los embajadores se habla del socialista Aniceto Rodríguez, en Venezuela, y de Hugo Miranda, en México.

M.S.E.

RN/UDI

A la caza del fantasma

Nuevamente Hernán Büchi sufre presiones para que tome una rápida decisión respecto a su futuro.

La pauta de actividades de Hernán Büchi para el día de la elección contemplaba -además de votar y visitar su centro de prensa- que una vez conocido el resultado del escrutinio determinaría, conjuntamente con el Consejo Superior de su candidatura, el lugar y hora en que presidiría una gran concentración con sus partidarios. Lo que hizo, finalmente, el ex ministro de Pinochet no estaba planificado: felicitar a Patricio Aylwin.

Antes de partir al lugar en que se encontraba el flamante Presidente electo, el candidato perdedor, según narró a ANALISIS Eugenio González, estuvo muy interesado en la marcha de los comicios parlamentarios.

Después de saludar al futuro Jefe de Estado, Hernán Büchi se perdió. Sus preocupaciones con respecto a los candidatos del pacto Democracia y Progreso comenzaron a desaparecer paulatinamente a medida que RN, la UDI y muchos independientes se aseguraron el ingreso al Congreso Nacional. Días después, Hernán Büchi, según cuentan sus más cercanos colaboradores, partió a escalar un cerro. La mejor forma, aseguran, para que el ex ministro "se relaje después de los largos y tensionantes meses de campaña". El hermetismo sobre su paradero recordó la imagen del fantasma que se creó posteriormente a la "contradicción vital". El martes 19 el diario "La Epoca" dijo que Hernán Büchi se encontraba escalando cerros con su amigo Rolf Bencke. Consultado éste por ANALISIS, dijo: "Estuvimos en entrenamiento en cerros menores antes de tirarnos al más grande de Chile". El candidato derrotado volvió el miércoles 20. Veinticuatro horas más tarde, los feriantes de Bellavista lo vieron trotando. El fantasma nuevamente comenzó a inquietar a la Derecha chilena.

Tanto Renovación Nacional como la Unión Demócrata Independiente realizan gestiones para captar a los independientes electos. Entre ellos, el más apetecido por ambas fuerzas es el candidato derrotado, Hernán Büchi Buc.

CAZA DE INDEPENDIENTES

Los partidos que lo apoyaron, Renovación Nacional y la Unión Demócrata Independiente, comenzaron a disputarse, no sólo a los candidatos independientes electos, sino también a la figura del ex ministro. En el primer caso, RN tiene hasta ahora, una relativa ventaja. En menos de tres días, Sebastián Piñera, Alberto Cooper y Julio Lagos firmaron sus registros. La UDI, por su parte, inició gestiones para lograr las firmas de otros flamantes parlamentarios. Julio Dittborn, en la noche del domingo 17, ya había hablado con todos los electos. Sin

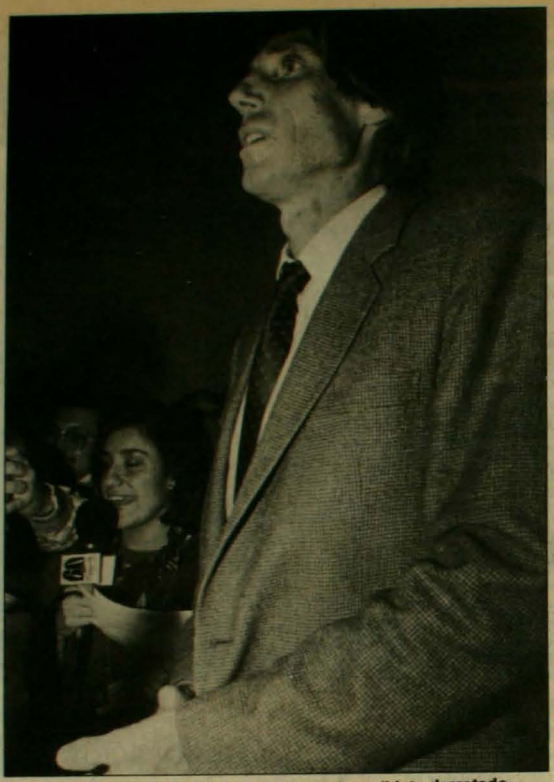
embargo, sus esfuerzos no han obtenido los resultados esperados. Confían en que Bruno Siebert y Beltrán Urenda firmen sus registros. Pero le temen a "la maquinaria" que montó RN. Desconfían del "inescrupuloso" Andrés Allamand y aseguran que "la cosa debe estar muy difícil para los independientes si Sebastián Piñera se afilió tan rápido".

La integración inmediata de algunos independientes a los partidos ha molestado en sectores de derecha. Uno de ellos, cercano a RN, manifestó que era como el hombre que se casa con su amante a las 24 horas de haber enviudado. "El decoro -aseguró- impone esperar unos meses".

Otros diputados y senadores electos en la Derecha mantienen, hasta ahora, lo que Jarpa llamó "elegante, pero muy poco eficiente independencia". Entre ellos se encuentran Arturo Alessandri y Sergio Diez, senadores elegidos por la II y IX regiones. Ambos están equidistantes de la UDI y de RN. Incluso, se rumorea fuertemente que el primero, Alessandri, podría ser el presidente de consenso que tendría el Senado. La figura de Jarpa, fuertemente cuestionada por la UDI, combatida por los senadores electos Sergio Diez y Jaime Guzmán, le impedirían asumir el rol de titular de la Cámara. Por otra parte, un importante sector de RN considera que la presidencia del Senado implica la inmediata renuncia de Jarpa al máximo cargo partidario. En ese sentido, un miembro de RN destacó que Jarpa opera como un muro de contención, tranquiliza ánimos y une a la militancia. Si el ex ministro del Interior deja la presidencia, obligaría a su partido a realizar elecciones traumáticas entre una línea "moderna", encabezada por Andrés Allamand, y otra jarpista, liderada por Miguel Otero.

Por su parte, Sergio Onofre no quiere ser desplazado de la lucha política. Cree, según dicen algunos colaboradores cercanos, que cualquier intento partidario para que asuma la titularidad del Senado sería una elegante forma de neutralizarlo.

Jarpa aspira a liderar el Senado opositor. Sin embargo, tanto en la UDI como en RN auguran una ardua disputa entre él y Guzmán. De todas formas, no descartan que, entre ellos, se meta Sebastián Piñera. En la tienda de Guzmán estarían preocupados por la capacidad de organización, trabajo y recursos del senador electo. Según ellos, es una de las personas más cercanas a Hernán Büchi, ha actuado con mucha lealtad durante la campaña y creen que le abrirá un "paraguas de protección" a su amigo derrotado. La tienda de Guzmán intentará adelantarse a Sebastián Piñera en sus contactos con Büchi.



Renovación Nacional y la UDI "pololean" al candidato derrotado.

CENTRO DE ESTUDIOS

Los colaboradores más cercanos del ex ministro durante la campaña: Cristián Larroulet, Fernando Alvear y Julio Phillipi, entre otros, quieren crear un Centro de Estudios que, liderado por Büchi, aporte con ideas y proyectos a los parlamentarios de Democracia y Progreso. La idea no es nueva. Hace mucho tiempo que la UDI viene pensando la posibilidad de "amarrar" al ex ministro a una especie de Cieplán en miniatura que favorezca, principalmente, el trabajo con los diputados y senadores de su partido.

La ofensiva directa la inciaron el pasado viernes 22. Hasta las oficinas que Víctor Petermann le prestó a Büchi en Bellavista 377 llegaron Jaime Guzmán, Julio Dittborn y Joaquín Lavín. El candidato derrotado, que no quería contactos con los fotógrafos, expresó que, por el momento, no ingresará a ningún partido político. Tampoco, según informó Dittborn, está dispuesto a interceder para que sus partidarios independientes se integren a un partido determinado.

Büchi Buc se mantiene a la expectativa. Ahora, esperará el intento de Renovación Nacional de acercarlo a sus filas. Sin embargo, aseguran en la tienda de Guzmán, "Hernán está mucho más cerca de nuestras ideas que de Renovación Nacional".

Todo lo contrario piensan los amigos de Büchi. Cuentan que lo más importante para el ex candidato es retomar su contacto con la naturaleza, entrenar para subir el cerro más alto de Chile y recuperarse del coletazo que recibió. En definitiva, aseguran, Büchi viajará, tomará vacaciones con su familia y posteriormente, no antes de dos meses, tomará una decisión respecto a su futuro.

Lo que hagan los partidos de derecha será, una vez más, jugar con un fantasma que, a diferencia de seis meses atrás, ha constatado que sólo tiene un 29 por ciento de adherentes.

FRANCISCO MARTORELL

IZQUIERDA POST-ELECCIONES

Triunfo con sabor agridulce

Pasada la vorágine electoral y sus emociones, los partidos y conglomerados se han empeñado a fondo en el análisis de los resultados obtenidos. En la Izquierda, el pesar y el desconcierto de la madrugada del 14, reflejados en los rostros de quienes circulaban ese día y el siguiente por el local del partido PAIS, instalado temporalmente en el Hotel Galerías, se transformaron en reflexión y búsqueda de las causas que permitieran entender por qué ese conglomerado había elegido apenas a dos de sus candidatos.

Previo al análisis de los resultados parlamentarios, el conjunto de la Izquierda valoró el aporte decisivo que ella hizo al triunfo de Patricio Aylwin. Se rescató la generosidad con que había actuado en el proceso electoral y la lucha desplegada a lo largo de los 16 años de dictadura, sin la cual difícilmente se hubieran obtenido los resultados por todos conocidos. Sin embargo, la actitud muchas veces "heroica y consecuente" de todas las fuerzas de izquierda no fue retribuida, de la forma que se esperaba, por los más de siete millones de votantes.

Con matices y énfasis distintos, dos

> Los resultados de la contienda parlamentaria no son leídos en la misma forma por toda la Izquierda. Mientras unos hablan de derrota parcial o fracaso coyuntural, otros la ven con gran satisfacción.

son las opiniones gruesas que cruzan a la Izquierda a la hora de evaluar los resultados parlamentarios. Por una parte, se ubica el Partido Comunista, el cual hace una valoración positiva de los resultados obtenidos. A ellos, el porcentaje de votación total de la Izquierda, así como el del propio partido, les satisface plenamente, ya que incluso supera los márgenes históricos que el PC poseía. Esto es doblemente valorado al considerar la represión sistemática y los intentos permanentes, por parte del régimen, de borrar del mapa político y aniquilar al Partido Comunista chileno. Reconocen que hubo una subestimación de los cambios que estos 16 años de dictadura han producido en vastos sectores populares, lo que permitiría, a primera vista, explicar la alta votación de la Derecha. Las deficiencias, y la escasa representación parlamentaria de izquierda, así como la nula representación comunista en el futuro Parlamento, son atribuibles, en primer lugar, al papel jugado por la ley electoral. También influyó, señalaron, la falta de una expresión unitaria en la campaña de izquierda, como también el no haber logrado, por la oposición de la DC, la configuración de una sola lista opositora. Para los comunistas, en los resultados no influyó la tardanza en la incorporación al voto NO del plebiscito de octubre, como tampoco la mantención de la política de Rebelión Popular de Masas, reafirmada en el XV Congreso. Destacan también que ésta no era una elección común y corriente, y que el objetivo fundamental por ellos perseguido apuntaba mucho más a la acumulación de fuerzas, a la legalización de hecho y a consolidar la organización del movimiento popular, "cuestiones plenamente logradas", señalaron.

Naranjo, Leteller y Aguiló, tres de los 26 diputados con que contará la Izquierda.

Por otra parte, el resto de la Izquierda calificó los resultados parlamentarios desde "una derrota parcial" a un resultado "menos que regular". Las razones dadas son múltiples. Todos reconocen la arbitrariedad de la ley electoral, pero "participamos en el juego conociendo las reglas; por lo tanto, no tenemos derecho a reclamar hoy en día", señaló Luis Maira. Las causas apuntan mucho más "a que sectores de la Izquierda no hayan retirado a tiempo categorías como la de rebelión popular y que sectores más amplios hayan tardado en desmontar un camino de derrota política del régimen", puntualizó Maira. Esto último fue graficado como una demora en el paso de la

organización de la barricada, la protesta y la desobediencia civil, a la tarea de la contienda electoral. Las evaluaciones también coincidieron en la sobrevaloración que se hizo de los sectores populares, a los cuales, por ese solo hecho, se les consideró como aliados naturales de la Izquierda, desconociendo el papel jugado por los alcaldes y la cooptación pinochetista de una parte importante de éstos. Pesó también, "en forma casi de ley", el hecho de que a la salida de las dictaduras la tendencia es a la moderación y a la estabilidad, más que a los cambios drásticos. "La rebelión popular de masas importa poco a nivel de la traducción que se haga en documentos, importa y pega en cuanto símbolos", señaló Sergio Aguiló, diputado electo y dirigente de la IC. Se argumentó también que los métodos de trabajo actuales de la Izquierda -consignistas- son insuficientes para superar la debilitada ligazón existente con el movimiento de masas, "la cual es más seria de lo que pensábamos o preveíamos. La Izquierda, que fue clave para romper el receso político (1983), quedó superada por ese movimiento que ella despertó", dijo Camilo Escalona, miembro de la dirección de los socialistas Almeyda y recién elegido diputado. Patricio Rivas, dirigente del MIR, agregó que "la historia nos pasó la cuenta de los errores cometidos en los últimos diez años, agravados por la ausencia de una autocrítica convincente. Influyó también, y mucho, la llegada tardía al plebiscito del 5 de octubre. El partido PAIS, que pudo haber jugado un papel importante en esta contienda, terminó siendo un partido cupular". Víctor Rebolledo, diputado por el PPD, agregó a estos elementos la crisis y el desplome del socialismo real: "Hay muchas razones para que la gente perciba a la izquierda chilena como una fuerza que estuvo avalada y avaló lo que en esa parte del mundo sucedía. Además, el sentido común de la gente apuesta más al futuro, y lo que alguna izquierda intenta salvar tiene más que ver con el pasado", agregó Rebolledo.

Preocupación era la tónica en la sede del PAIS, instalada en el Hotel Galerías

La carencia de una alternativa nacional propia, la represión permanente, la campaña del terror y una larga lista de otras causas habrían influido, señalaron, en los menguados resultados parlamentarios. Sin embargo, la masa con que la Izquierda contribuyó a la elección de Patricio Aylwin fue decisiva. Si a ello se agrega la intención de la Derecha de torpedear la transición, con una base popular para desarrollar esa estrategia, "esto obliga a que la Izquierda sea la fuerza conductora de ese movimiento popular. Esto no es sólo una responsabilidad consigo misma, sino con la transición. Ese es el desafío para el cual no tenemos una respuesta y debemos encontrarla", terminó diciendo Camilo Escalona.

UNIDAD SOCIALISTA

Como coletazo de los resultados electorales, la unidad socialista, que estaba programada para la semana que recién pasó, estuvo a punto de postergarse indefinidamente. Ricardo Lagos planteó -según fuentes del socialismo de Almeyda- un nivel de exigencias "inaceptables". La idea que el líder del PPD manejaba era que la unidad de los socialistas se incorporara a este partido instrumental, es decir, que la unidad se diera al interior del PPD. "Al parecer, la intención era fortalecer más al PPD que al socialismo, lo que para nosotros era inaceptable", señaló nuestra fuente. La decisión final sobre este planteamiento de Lagos se resolvió el miércoles 20, en el Pleno que los socialistas Arrate tuvieron ese día. De haber prosperado la tesis laguista, la unidad estaría indefinidamente postergada. Sin embargo, Lagos sufrió un segundo revés en menos de una semana, ya que una gran mayoría del Pleno rechazó esa tesis y se pronunció por la creación de un gran partido socialista desde el cual, los que lo estimaran conveniente, podrían participar en el PPD, que asumiría cada vez más el carácter de movimiento. En concreto, el socialismo unificado, que iniciará los trámites de legalización a la brevedad, implica que los socialistas que participan con sus firmas en los partidos instrumentales tendrán que iniciar el proceso de desafiliación de los mismos.

Las potencialidades del socialismo unificado han sido visualizadas no sólo por los socialistas. El conjunto de la Izquierda aprecia la unidad como algo positivo, pero no deja de inquietar al resto de los partidos. A principios de la semana pasada, 200 militantes de la IC se incorporaron al PS Arrate para de allí ingresar al socialismo unificado. Lo propio ha hecho la mayoría del MAPU y se rumorea insistentemente que un grupo apreciable de cuadros medios del PC seguirán el mismo camino. Pero a quien más preocupa este proceso es al PPD. "No es posible ni realista -señaló Víctor Rebolledo- pensar que alguna resolución socialista tenga imperio para terminar con el PPD, pero es indudable que hay un problema práctico. La unidad socialista tiene potencialidades positivas, de la misma manera que el PPD las tiene". El problema es sin duda complejo. Los deseos de los PPD que no pertenecen a la corriente socialista es de que se opere con la voluntad política y la generosidad necesaria que permitan la suma y no la anulación. "Habrá que buscar formas jurídicas orgánicas creativas que hagan posible esto, que permitan distribuir los roles clara y adecuadamente", terminó diciendo Víctor Rebolledo.

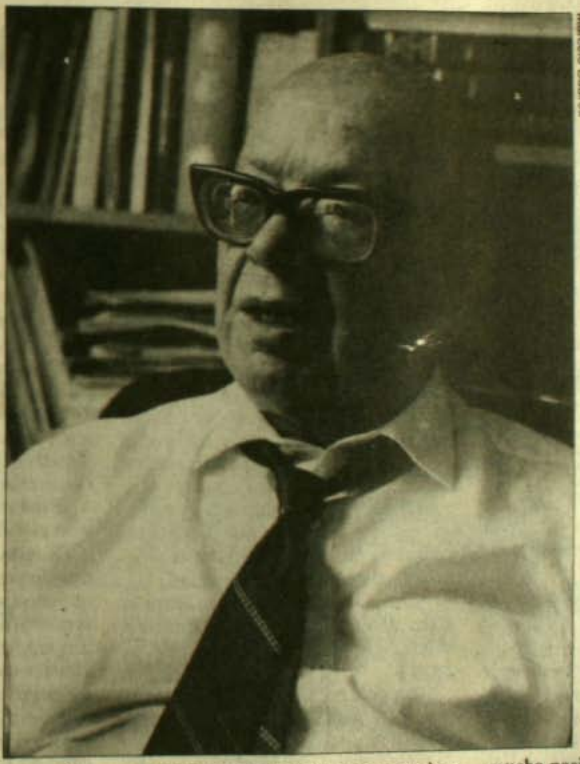
IVAN BADILLA

JAIME CASTILLO,
PRESIDENTE DE LA COMISION CHILENA DE DERECHOS HUMANOS

"El atentado al general Pinochet fue un acto de rebelión política"

- "Los presos políticos han pagado, con bastante intensidad, sus posibles culpas".
- "Durante estos años, muchos jueces han cometido delito de prevaricación".

Muchos militantes de su partido lo llaman "El Maestro" y recurren a él cuando hay un fenómeno político que no les resulta claro. En su biblioteca llena de libros, recortes, documentos y apuntes, encuentran respuesta a sus inquietudes, y aprovechan la oportunidad para conversar con el anfitrión. Está ligado estrechamente a la historia de su partido, la Democracia Cristiana, y al primer gobierno presidido por uno de sus camaradas, Eduardo Frei, de quien fue ministro de Justicia. Hoy día, el jurista **Jaime Castillo Velasco** (75 años, casado) afirma que su preocupación central en esta nueva etapa serán los derechos humanos. Desde los primeros meses posteriores al Golpe Militar asumió la defensa de los detenidos y perseguidos, lo que le valió dos expulsiones del país, adonde retornó en 1983. Entre sus dos exilios, fundó en 1976, junto a otras personalidades, la Comisión Chilena de Derechos Humanos (CCHDH), organismo que preside hasta ahora. Con su voz tan característica, que pareciera no expresar emociones, cuenta que el 14 de diciembre en la noche -mientras permanecía en su casa esperando los resultados finales de la elección- tuvo la sensación de que el país salía de una "situación de desconfianza nacional que duró 16 años. Algo así como reconquistar el hogar". Afirma que se siente satisfecho del triunfo obtenido por los candidatos que "tenían el cartel público de defensores de los derechos humanos" y cree que esto se debe a que en Chile se ha profundizado la conciencia en torno a este doloroso tema. Su voz sólo se altera y eleva cuando recuerda la actitud de los Tribunales de Justicia y no duda en calificar la conducta de algunos de sus integrantes como causal del delito de prevaricación.



Marcelo Daneri

-En declaraciones recientes, el Presidente electo señaló que el segundo problema más difícil que enfrentará su gobierno será el de los derechos humanos. ¿Coincide con él?

-Entiendo que es un problema difícil porque hay muchos intereses involucrados, habrá mucha pasión para interpretar las cosas y se deberán tratar en forma jurídica situaciones muy dolorosas. Si el gobierno no es acompañado por la sociedad entera, por los partidos políticos, las organizaciones sociales, los demás poderes en la búsqueda de solu-

→

ción a este drama, puede verse aislado y obligado a tomar resoluciones en condiciones de debilidad. El equipo que ha trabajado en este tema está compuesto por destacados juristas y personas ligadas a los derechos humanos. Yo espero que, en el momento oportuno, pudiera darse una suerte de consulta nacional para aprobar estas propuestas y satisfacer de este modo a una gran mayoría.

-¿Postula un plebiscito como el uruguayo?

-Hay que estudiar la forma, pero si existe acuerdo entre los poderes públicos y si este acuerdo puede ser consultado a la ciudadanía sería lo óptimo. Es bueno que todos nos responsabilicemos de las decisiones que se tomen en el tema de los derechos humanos.

-¿Este es un problema que debe quedar resuelto en el primer año de gobierno?

-Yo prefiero que se trate y se solucione lo más pronto posible.

-¿Cómo debiera ser, a su juicio, la relación entre el futuro gobierno y las organizaciones de derechos humanos?

-Creo que se ha trabajado de manera óptima en la comisión de la Concertación preocupada del tema y estimo que se ha generado un tipo de relación que el gobierno debe mantener. El Presidente Aylwin ha sostenido que él incentivará la participación; por tanto, la continuidad del diálogo entre ellos surgirá como una exigencia.

-Uno de los puntos más polémicos es la vigencia o derogación de la ley de amnistía de 1978. ¿Cree posible llegar a acuerdos?

-Hay muchos juristas que piensan con fundamento que esta ley puede ser objeto de una nueva interpretación. No es bueno mantener la tesis de que, con su aplicación, todo está consumado. Esta amnistía, por ejemplo, no puede referirse a delitos sancionados por los tratados internacionales suscritos también por Chile.

-¿No se dificulta la discusión de esta ley si en la Cámara Alta hay senadores designados como el ex ministro Sergio Fernández, que fue uno de sus gestores?

-No quiero calificar lo que él haría, pero me parece que este ex funcionario tiene la obligación de responder, en conciencia, de lo que sucedió cuando él tuvo responsabilidades. En todo caso, aún se estudia la situación de los senadores designados. Esta fue una decisión precipitada por parte del gobierno.

-A comienzos de semana, el juez militar sobreseyó una causa que investigaba la desaparición de 70 personas basándose en la ley de amnistía. ¿Qué puede suceder en este caso?

-Es una decisión que todavía tiene recursos judiciales para evitar que se aplique la amnistía. Creo que es un error apresurarse a emitir sentencias de esta naturaleza y no advierto que en otros casos se actúe con la misma premura para establecer la verdad y cerrar los procesos. Lo único que se persigue al aplicar esta ley es dificultar la solución final de encontrar la verdad.

-En caso de futuros juicios, ¿tiene la Comisión Chilena pruebas y antecedentes que ayuden a la rapidez de los juicios?

-En general, los organismos de derechos humanos tienen antecedentes de lo ocurrido. Sirve para la historia y también servirá para establecer justicia y sancionar a los culpables o liberar a aquellos que no lo son.

-Otro de los temas polémicos es el futuro de los presos políticos. ¿Qué pasará con esas 500 personas que permanecen detenidas?

-En este grupo hay personas inocentes o semiinocentes; culpables o semiculpables. La gran mayoría ha pagado con bastante intensidad todas las culpas, aun cuando existen situaciones de mucha gravedad. Creo que para resolverlas hay que actuar con mucha agilidad, ya que ellos han sufrido procesos largos y se han violado sus derechos fundamentales. No hay que olvidar que ellos han hecho muchas denuncias de haber sido víctimas de tortura. Ahora, en el supuesto de que exista culpabilidad, pienso que habrá que reestudiar esos procesos.

-¿Revisaría el proceso por el atentado al general Pinochet, por ejemplo?

-A mi juicio, el atentado al general Pinochet fue un acto de rebelión política, de subversión.

-Perdón, ¿no lo califica como acto terrorista?

-Repito, es un acto de rebelión política y hay que juzgarlo según las normas que corresponden a este tipo de actos y al mismo tiempo tomando en cuenta el conjunto de circunstancias que pueden atenuar o eximir de responsabilidad a los procesados. Hay que analizar las pruebas que existen en su contra y que son desconocidas aún por el secreto del sumario. Este acto fue una rebelión con armas que podría calificarse como acto de guerra. El 11 de septiembre de 1973 hubo en Chile una rebelión armada contra el gobierno legítimamente constituido. Si uno está dispuesto a justificar esto históricamente, la justifi-

cación vale para cualquier situación similar. Yo califico de terrorista un acto de secuestro, cuando se mantiene a una persona privada de libertad de manera forzada. Es equivalente a la existencia de cárceles secretas, que también condenamos. El secuestro es terrorismo.

-¿Usted no coincide entonces en clasificar a los presos políticos en dos categorías, como lo ha hecho el propio Presidente electo?

-Nosotros estamos contra la muerte, contra la aplicación de la pena de muerte. Por tanto, no justifico que nadie emplee este procedimiento, cualesquiera sean las condiciones sociales, políticas o económicas que existan, pues se atenta contra un valor fundamental. Así como estoy contra la pena de muerte, estoy contra los recursos políticos en que esté implicada la muerte, sobre todo cuando es un acto delictuoso. Creo, no obstante, que esos casos hay que examinarlos dentro del conjunto de circunstancias producidas en el país. El derecho penal entrega todas las posibilidades para establecer responsabilidad, eximiencia y apelación.

-A su juicio, ¿estos procesos debieran pasar a la justicia ordinaria?

-Deben pasar a la justicia ordinaria. Creo, como lo dijo el relator de Naciones Unidas y el presidente de la Corte Suprema, que la Justicia Militar sobrepasó los marcos tradicionales de su competencia y se convirtió en una justicia no justa.

-Las organizaciones de derechos humanos y un sector de la oposición plantean la libertad de los presos políticos. ¿Cree que es una reivindicación realista?

-La comisión que estudia actualmente este problema está compuesta por destacados juristas, penalistas y personas que han actuado en este tiempo en el campo de los derechos humanos. Ellos están discutiendo criterios diferentes; pero, por lo que he constatado cuando he asistido, se están encontrando soluciones que serán muy rápidas.

-Hace algún tiempo usted planteó que la justicia no cauteló los derechos ciudadanos. ¿Es posible un cambio en la administración de este derecho?

-Es otro de los problemas de difícil solución porque hay en juego intereses, amor propio, situaciones dudosas; pero son materias sobre las cuales el país debe reflexionar y donde las personas afectadas tendrán que hacer su propia autorreflexión. Es difícil para un gobierno democrático destituir, sin forma de ley, a los ministros del Poder Judicial, aun cuando se tenga una mala opinión de su conducta, pero hay diversas formas de plantear la renovación. (Eleva bruscamente el tono de su voz y golpea el escritorio). En Chile ocurrió un hecho que no debió haber pasado jamás: que el Poder Judicial no administró justicia. Es un hecho demasiado capital para omitirlo. Por eso hay que encontrar la fórmula jurídica para que la democracia tenga tribunales independientes.

-¿En Chile hay jueces susceptibles de ser sometidos a juicio por esta falla?

-En el derecho chileno existe el delito de prevaricación. En nuestro país este delito se cometió con frecuencia durante estos años y quienes lo hicieron son aquellos que debieran haber administrado justicia. Se ha fallado contra la ley a sabiendas de lo que se hacía. Esto es prevaricación.

-Usted, como abogado, ¿ha sido víctima de ese delito?

-Una enorme cantidad de sentencias están basadas en la prevaricación. Todo esto es muy triste y se puede demostrar en forma convincente. Hay sentencias en que evidentemente lo único que se perseguía era favorecer al gobierno, sostuviese éste lo que quisiera sostener.

-Basándose en su experiencia, ¿qué características debe tener el próximo ministro de Justicia?

-Debe ser una persona de enorme vocación de servicio a la justicia y de conocimientos muy sólidos en la materia, particularmente en la práctica judicial chilena. Debe ser alguien con gran capacidad de diálogo, que absorba todas las opiniones y que tenga la serenidad suficiente para proponer, a la postre, soluciones.

-Si su camarada Patricio Aylwin le ofreciera este cargo, ¿lo aceptaría?

-Yo no acepto nada. Hay gente nueva y muy buena que podrá desempeñar eficientemente esta tarea. Creo que a mí me corresponde ahora descansar y seguir preocupándome de los derechos humanos.

MARIA EUGENIA CAMUS

Después de las elecciones, las multitudes se dirigieron hacia las vitrinas.

Elecciones nav

A última hora compraron sus regalos los santiaguinos. Entre los que se retrasaron por causa de las elecciones estuvieron los candidatos a diputados, los victoriosos y los derrotados.

En medio del ajetreo navideño, tomarse un descanso y pensar en los regalos resulta una medida acertada.

Un hervidero de gente fue Santiago entre el 22 y el 24 en la noche. El calor se confabuló con el gentío, mientras el comercio atiborrado de adornos navideños no daba abasto ni siquiera con los nuevos departamentos inaugurados y el personal especialmente entrenado para la ocasión.

No hubo caso. Pese a las manifiestas intenciones de las grandes multitiendas de solucionar por anticipado el tráfago navideño para no toparse con las elecciones, la mayor parte de la gente no compró sino hasta último minuto. Es evidente que la atención estuvo centrada en primerísimo lugar en la elección de Presidente, diputados y senadores para dejar al final, como broche de oro, la elección de regalos.

Quienes optaron por excusarse con el poco tiempo y eludir los tradicionales compromisos navideños, seguramente contarán con la comprensión de los afectados. Porque al margen de muchos empujones y los pies hinchados, los sufridos potenciales clientes vivieron la tensión de presentir un "lanza" en cada peatón descuidado. Y de tensiones los chilenos habían tenido bastante los días previos.

Pero gran parte del público no hizo un intento vano por adquirir sus obsequios. Como en todo, los chilenos se las ingeniaron y para que el presupuesto alcanzara recurrieron a las cosas pequeñas. "Lo importante es el gesto", le dijo la gente a ANALISIS. Todo lo barato se vendió primero.

Calor, poco tiempo y presupuesto escaso ponen las caras largas.

leñas

La otra solución estuvo en el comercio callejero. Este se vio favorecido desde un primer momento apertrechando a medio mundo con arbolitos, guirnaldas y chiches. También en las veredas se vivió la locura de las tarjetas, que en gran variedad de diseños y tamaños no superaban los 60 pesos por unidad.

Los puestos ambulantes resolvieron asimismo la preocupación de muchos padres. Miles de camioncitos de plástico, innumerables autitos y Garfield criollos, todos al alcance de los bolsillos más modestos, demostraron que, por milagro, aún se puede hacer felices a los niños con menos de 500 pesos.

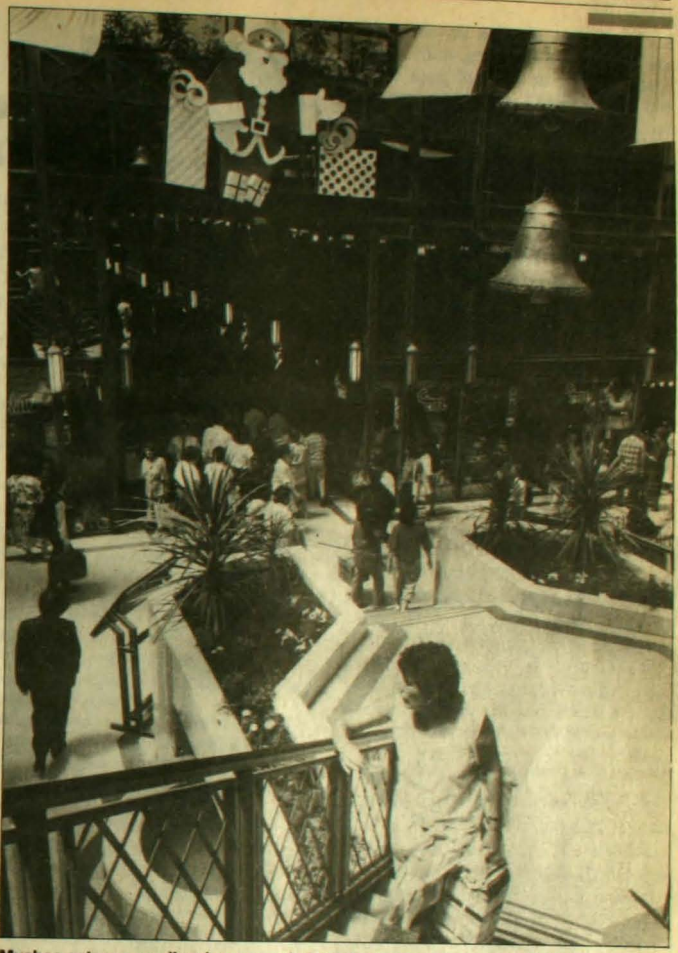
Otros pequeños, más favorecidos, recibieron obsequios comprados en los supermercados del juguete. Los espaciosos recintos vieron su capacidad copada y vendieron de acuerdo a la época, pese a los elevados costos de sus productos.

Según los expendedores, a la hora de las compras para los peques las preferencias se volcaron a las muñecas, cada día menos tradicionales y con más gracias a su haber, y a los rodados. Al menos por este año los juguetes que emulaban a los belicosos e ideologizados protagonistas de los dibujos animados quedaron obsoletos.

Pero los niños no sólo se solazaron con regalos. También disfrutaron la presencia del cambiante Viejito Pascuero, cuyo linaje está directamente relacionado con el origen de su contrato. Bajo su invernal atuendo muchos pascueros se olvidaron de la risa, mientras otros no permanecían ajenos a la deshidratación.

El aire navideño también se hizo presente a través de los transnacionales trineos que, provistos de renos y todo, se ufanaron en plazas y paseos del colonialismo cultural.

Por su parte, los comerciantes manifestaron, una vez más, su disconformidad con los resultados de las ventas. La queja se basaba en el pésimo resultado obtenido en el período previo a las elecciones, pero habría que ver las cuentas al final, porque más tarde o más temprano sus locales se repletaron.



Ulises Nilo

Muchos optaron por disculparse con la falta de tiempo y no comprar nada.

NAVIDAD POLITICA

Regalos o no, todos supieron de la Navidad en alguna forma. También los políticos, vencidos y triunfadores, se esmeraron en preparativos para la fiesta, que en el mejor de los casos se iniciaron recién el diecinueve.

Apuradito andaba Mario Palestro, nuevamente electo diputado por San Miguel, porque le faltaba el tiempo y el dinero, pero nunca tanto como para no cumplir con las peticiones de pobladores modestos que querían para sus niños once con chocolate y helados. En época de buenas intenciones, Palestro expresó las suyas: "que algún iluminado atine obsequiándole al Jefe de Estado pasajes destinados al rincón más apartado del planeta".

Dedicada por entero a ponerse al día en las compras navideñas para sus hijas estuvo por esos días Paulina Dittborn, que se presentó fallidamente como candidata a diputada por Providencia. Para el domingo - señaló con humor a ANALISIS- esperaba resignada más de alguna "colita" como presente de sus contendores. Cuando →

le consultamos si haría un obsequio simbólico a los electores, indicó que "una pastillita de reflexol para cada uno estaría bien", aclarando que lo decía a propósito de las presidenciales.

Al dirigente de Renovación Nacional Alberto Espina, tras su elección como diputado, no le quedó ninguna duda sobre cuál era el mejor regalo para su esposa: "el compromiso de hacer todo lo posible para no llegar más tarde de las 12 de la noche a la casa", explicó, lleno de buenas intenciones. Sobre la opción de entregar un presente a alguno de sus adversarios parlamentarios, manifestó que su intención era invitar a Gutenberg Martínez a comer un "churrasco palta-tomate como término del estricto régimen alimenticio al que se sometió durante la campaña para captar mis votos femeninos".

Elegido diputado por el distrito 29, el DC Guillermo Yunge se inclinó por regalarle al general Pinochet "una crema nutriente para el rostro, por la caradura que ha tenido en estos años". Yunge se quejó de los políticos de derecha de la zona, señalando que aún esperaba sus felicitaciones por los resultados electorales. En esas condiciones mejor ni preguntarle si esperaba algún presente por ese lado. A su familia, contó, le regaló el tiempo que durante meses no tuvo para ella y "ojalá, algunos días de vida normal".

Laura Rodríguez, del PH, una de las siete mujeres que ocupará un sillón en la Cámara Baja, decidió portarse generosa a la hora de obsequiar. Un sexto sentido le indicó que Sergio Fernández era el más necesitado. "Le regalo todos los votos que me sobraron para ser parlamentaria, para que no integre el Senado con una sola preferencia." Con respecto a sus compras personales, estaba muy contenta consigo misma. Le bastó el transcurso del día veinte para ponerse al día: "Agarré ritmo en la campaña", explicó.

Muchas personas comprando a último momento, calor, poca plata y obsequios caros fueron la tónica de esta Navidad. Pero su sello inolvidable queda registrado por el hecho de que los políticos no tuvieron tiempo para hacer compras por adelantado, porque aquí hubo por fin elecciones.

CAROLINA CARDENAS

La concupiscencia del poder

JORGE HOURTON,
Obispo

En estos felices tiempos en que la dictadura agoniza y la Democracia revive, volvemos a familiarizarnos con cosas que casi habíamos olvidado. Están volviendo también la liturgia, los ritos y el folclore de la democracia. Consisten en los panfleteos, los perifoneos, las concentraciones, la exuberancia de las publicaciones con los slogans publicitarios, las fotografías, las canciones, los programas radiales, los debates televisivos, el rayado de las murallas, los retratos colgados en los postes, las peleas entre comandos, etcétera.

No faltarán los caracteres agrios que lamentarán todo esto como una "vuelta al pasado" o a la "politiquería", de lo cual se creían definitivamente expurgados. Comentarán todo esto como un síntoma inequívoco de la penosa decadencia de "este país" como dicen. Darán rienda suelta a la sensación de derrota, a la queja, la melancolía y la nostalgia. "¡Estábamos tan bien!".

En cambio, muchos otros se alegrarán al ver el movimiento de ventas que se ha suscitado: la pintura, las imprentas, el género para los lienzos y las banderolas, las confecciones y hasta los vendedores de "Super 8" han tenido un buen mercado, aunque sólo temporal y efímero, pero algo es algo.

Una de las fuerzas psicosociales que están en el origen de este huracán pasajero, y que "se destapó" libremente, es la **concupiscencia del poder**. Hasta hace poco estaba contenida dentro de los límites caballerosos y recatados de los "buenos chilenos", de los "patriotas" y de las "fuerzas del orden", uniformadas física o psíquicamente.

Pero de pronto sonó la campana. Puede que se haya oído en la noche del 5 de octubre o que viniera de mucho antes. Irrumpió como una marea creciente y buscó su cauce en la preparación de las listas de candidatos, en las conversaciones, acuerdos, pactos, cálculos de chances, como un verdadero desafío a las matemáticas y la contabilidad.

San Juan observa que los hombres tenemos varias concupiscencias: las carnales y las espirituales, y otra que puede ir con cualquiera de esas dos: la "soberbia de la vida".

Santo Tomás de Aquino, por su parte, observa que los pecados que provienen de la primera son menos graves, porque más conformes a la naturaleza humana. Pero los hombres cultos se empeñan en calificarlos como de la sola vida privada -por pudor- para entregarse a los de la vida pública sin escrúpulos. De este modo, la "concupiscencia por el poder" reviste caracteres honorables de "vocación de servicio público", de "confiable" ¡y hasta puede arrogarse el ímpetu de una "locomotora"!...

Este análisis superficial de la sociedad post-eleccionaria no se propone denigrar o mirar en menos ni a los vencedores ni a los vencidos. Ahora -como en la anterior "cuasi-guerra civil"- no se podrá evitar que haya unos y otros. Tampoco quisiera afirmar, con escepticismo, que en todos ellos no había más que esa concupiscencia. Dentro o detrás de ella, es muy probable que hubiera un generoso afán de servir a "este país", al pueblo, a "la gente", o en términos más cristianos, al prójimo y a los pobres.

Antes del 14 de diciembre todos los candidatos proclamaron que lo que más les preocupaba eran "los más pobres". Santa y piadosa inquietud. No ha estado en primer lugar en el tiempo reciente. Si ha entrado esta "nueva evangelización" habrá que reconocer, contestando al Padre Hurtado, que Chile se está poniendo católico. Pero lo veremos mejor "a la hora de los quiubos".

Bien atado de manos

Designación de nueve senadores, que concluiría esta semana, fue incluso impugnada por el presidente de la Corte Suprema por inconstitucional. Si se consuma la medida, el gobierno de Aylwin quedará con tres senadores menos que su oposición.

La famosa frase del Chapulín Colorado "¡No contaban con mi astucia!" le vendría como anillo al dedo a Pinochet y sus asesores en relación a la forma que idearon para conformar el nuevo Parlamento. Lo dramático es que supuestamente se contaba con esa astucia. La Ley Electoral y su inevitable consecuencia era por todos conocida. También el número de senadores que serían designados. Y también el que, por ejemplo, para reformar la Constitución en materias "delicadas" se requería tener a lo menos 31 senadores dispuestos al cambio.

Quizás por ello resulte extraña la sorpresa frente a la consumación de la "estafa" electoral en las parlamentarias. Lo que sorprendió fue el desenfado con que actuaron los derrotados la semana pasada al designar, pese a los reclamos de inconstitucionalidad de la medida, a seis de los nueve senadores, anunciándose para este miércoles la consumación de las nominaciones por parte de la Corte Suprema. Lo concreto es que, si ello ocurre, el gobierno de Aylwin no tendrá el respaldo suficiente en la Cámara Alta del Congreso, pese al triunfo presidencial. Y para aprobar incluso leyes ordinarias deberá negociar con Renovación Nacional.

La alegría del triunfo se opaca al sacar las tristes cuentas respecto de la representatividad popular en el Senado.

LA CONTIENDA JUDICIAL

Frente a esta situación, la semana pasada la pelea se dio en el ámbito donde aún es posible darla. Es decir, en la búsqueda del pronunciamiento del Tribunal Constitucional o la Contraloría respecto de la inconstitucionalidad de las designaciones, de modo de anularlas. Esta contienda judicial la inició el PDC al día siguiente de la elección, al presentar ante la Corte Suprema un recurso en que le pidió que se pronunciara sobre la forma, condiciones y oportunidad de designar antes del 29 de diciembre los senadores y no esperar que lo hiciera el próximo gobierno, como correspondería según los fundamentos exhibidos. El PDC pidió en concreto que la Corte Suprema se abstuviera de designar su cuota de tres parlamentarios, que se suman a los cuatro que nomina el Consejo de Seguridad Nacional, Cosena, y los dos que tiene como cuota Pinochet.

El pleno del máximo tribunal respondió el mismo viernes 15 diciendo que era "improcedente" su pronunciamiento sobre dicha materia, ya que no era su labor interpretar las normas de la Constitución. El lunes 18, el PDC insistió, al presentar un recurso de reposición (reconsideración del fallo). La Suprema rechazó el recurso.

El martes 19 un grupo de abogados constitucionalistas, entre los que se contaron Francisco Cumplido y Humberto Nogueira, entró a la carga por otra vía: el Tribunal Constitucional. A éste se le representó la inconstitucionalidad de la designación de senadores y de otras medidas avaladas también por el pro-

yecto de Ley Orgánica Constitucional que regulará el Congreso, que presentó el Ejecutivo ante la Junta Militar para su aprobación. En un "Téngase presente" ingresado al citado Tribunal, se señaló que se recurría a este organismo "para contribuir al ejercicio de control de constitucionalidad de las leyes orgánicas constitucionales", actuación que corresponde a ese organismo en conformidad a la Constitución de 1980.

Los abogados plantearon también la inconstitucionalidad del Artículo Tercero Transitorio del citado proyecto de ley, que limita la facultad de la futura Cámara de Diputados para iniciar juicio político contra las autoridades del actual Régimen. También los juristas hicieron presente que era inconstitucional efectuar la transmisión del mando el 11 de marzo de 1990, fundándose para ello en el artículo 27 de la Constitución, que señala que el Presidente electo debe asumir sus funciones 90 días después de las elecciones, es decir, el 14 de marzo. Según explicó el abogado Nogueira a ANALISIS, "como el artículo vigesimonoveno transitorio señalaba que ello debía ocurrir el 11 de marzo, hay que hacer notar el impedimento temporal del Presidente, fijado en el Artículo 28. Este dice que en ese caso asumirá el presidente del Senado como Vicepresidente hasta que cese el impedimento, lo que ocurre el 14 de marzo".

El Secretario del Tribunal Constitucional, Rafael Larraín (al centro), al momento de recibir uno de los tantos "Téngase presente" presentados la semana pasada.

Respecto de la designación de senadores, los abogados expusieron los mismos fundamentos esgrimidos por el PDC y el Partido Radical, que también hizo una presentación al Tribunal Constitucional y a la Contraloría el miércoles 20. Es decir, que el Artículo 45 de la Constitución, que faculta al Presidente para realizar la nominación, se encuentra suspendido por la disposición Vigésima Transitoria. Esta expresa en su letra B que durante el período de transición, que va del 11 de marzo de 1981 al 11 de marzo de 1989 -prorrogado en un año tras el resultado del plebiscito de 1988- **no será aplicable** el Capítulo V sobre Congreso Nacional, es decir, aquel en que se incluye la designación de senadores. Esta tesis señala que la disposición Vigésima Transitoria sólo facultaba a Pinochet para convocar a comicios 90 días antes de expirar su mandato, es decir, a una elección en que **los ciudadanos** debían elegir a sus autoridades políticas.

EL "GUARACAZO"

Sin embargo, mientras se hacían todas estas presentaciones, el Gobierno dio el "guaracazo", como lo llamó el diario "Fortín", al designar -el martes 19- a seis senadores. Primero lo hizo el Cosena, que nominó su cuota de entre ex comandantes del Ejército, la Fuerza Aérea, la Armada y un ex General Director de Carabineros.

Las designaciones recayeron en César Ruiz Danyau, por la FACH; Vicente Huerta, por Carabineros; Ronald Mc Intyre, por la Armada, y Santiago Sinclair -representante de Pinochet ante la Junta- por el Ejército. Después fue Pinochet quien designó su cuota. Debía elegir entre ex ministros y ex rectores universitarios. Nombró a William Thayer, militante de RN, y a Sergio Fernández, quien cumplía supuestamente el requisito de ser ex ministro de un gobierno anterior: el primer período del mismo Pinochet...

Sólo la Corte Suprema se abstuvo de efectuar sus tres designaciones -que debe hacerlas entre ex ministros de ese tribunal y ex Contralores- porque "no hubo acuerdo", según señaló su presidente, Luis Maldonado. El miércoles 20, se supo que el magistrado, que también forma parte del Cosena, votó en contra de las designaciones que hizo ese Consejo por considerarlas inconstitucionales, según se desprendió de su voto disidente.

La concreción de las designaciones fue aplaudida por RN a pesar de que, durante la negociación de las reformas a la Constitución, ese partido había tenido una opinión opuesta. Esto fue ahora, sin embargo, negado por Onofre Jarpa, quien expresó que RN no buscaría la reforma de estas designaciones en el primer período parlamentario porque los designados servían para aportar "experiencia y continuidad" en el Senado.

A Patricio Aylwin sí le molestó la medida, según lo informó Andrés Zaldívar. El presidente del PDC señaló que para el electo mandatario se trata de "un mal paso, que no colabora, porque se ha hecho apresuradamente y porque tiende a cerrar la posibilidad de conversaciones sobre un tema tan determinante, que puede resolver la mayoría en una de las cámaras".

En todo caso, la situación no está decidida mientras no falle el Tribunal Constitucional, lo que, según se informó, debería ocurrir este martes, a pesar de que el organismo no tiene plazo para hacerlo. ANALISIS preguntó al abogado Humberto Nogueira su pronóstico y los alcances de la esperada decisión.

"Creo que el Tribunal puede considerar inconstitucional la limitación a la Cámara de Diputados para iniciar juicio político, porque excede claramente el marco de la Carta de 1980. Pero en el caso de los senadores designados, pienso que podría evadir el pronunciamiento señalando que no es materia de Ley Orgánica Constitucional sino de ley ordinaria", expresó el jurista. Añadió que si es así, las vías para apelar se complican "porque no habría manera de actuar contra lo que decidan la Corte Suprema o el Cosena. Solamente se podrían impugnar -ante la Contraloría- los nombramientos que haga el Presidente Pinochet. Ahora, si la Con-

traloría declara inconstitucional el asunto, realmente quedarían en una situación bastante débil las designaciones hechas por el Cosena y la Corte Suprema, sobre todo si esa decisión es luego refrendada por el Tribunal Constitucional".

En relación a las consecuencias de una u otra decisión, Nogueira señaló que se juega un tema crucial porque tiene relación con la posibilidad de aprobar leyes o realizar reformas a la Carta del 80. Según explicó, si se concretaran las nueve designaciones y ello no se modifica, "lo único que podrían hacer en el Congreso las fuerzas de la Concertación sería aprobar proyectos de ley en la Cámara de Diputados".

Por ello, en opinión del abogado, otro punto que está en juego es el de la negociación política. "Si ocurre, es difícil que se entren a negociar los tres cargos que va a designar la Corte Suprema, porque ésta normalmente no es muy negociadora en lo que se refiere al uso de sus atribuciones. De modo que se podrían negociar las cuatro designaciones del Cosena y las dos del Presidente. Obviamente, en ese caso es probable que tres nominaciones correspondieran a fuerzas de la Concertación y otras tres a la futura oposición. Si así ocurriere, las primeras quedarían con 25 senadores -los 22 elegidos más tres designados- y los segundos con 22, los 16 elegidos más seis nominados". Eso, según Nogueira, permitiría al futuro gobierno dictar leyes ordinarias y de quórum calificado. Pero no podría aprobar leyes orgánicas constitucionales -para las que se requieren 27 senadores y 68 diputados- ni reformas a la Constitución -para éstas se necesitan 28 senadores y 72 diputados- sin acuerdos con RN. "Obviamente, tampoco podrían aprobarse reformas a los Capítulos I, III, VII, X, XI y XIV de la Constitución, referidos a Derechos y Deberes Constitucionales, Tribunal Constitucional, FFAA, de Orden y Seguridad Nacional, Cosena y Reformas a la Constitución, respectivamente, ya que para ello se necesitan 31 senadores y 80 diputados", concluyó el abogado.

"¡No contaban con mi astucia!", debe estar diciendo Pinochet...

PATRICIA COLLYER

El Belén de la Intifada

JOSE ZALAQUETT

Si los Reyes Magos pudieran volver a Belén esta Navidad, deberían tomar precauciones, como el chofer que me condujo de Jerusalén a Belén, hace unas semanas. Cuando estábamos por llegar, puso una casete de música árabe a todo volumen y bajó los vidrios del auto. Así se anunciaba como amigo, para evitar que los muchachos de la Intifada, tan invisibles como omnipresentes, apedrearan el vehículo.

Asombrosa rebelión esta Intifada. ¡Quién lo diría! Una insurrección de muchachos y de pedradas es la última fase de este largo conflicto que ya ha visto cuatro guerras, una tenaz ocupación militar, actos de resistencia desesperados y ataques terroristas que han cobrado víctimas inocentes, así como represalias indiscriminadas, que también han golpeado a inocentes.

Asombrosa, de verdad. Y, en efecto, este alzamiento, "desde adentro y desde abajo", sorprendió por igual a las autoridades israelíes y a la dirección de la OLP en exilio.

Pero ahora, dos años después, la Intifada, que comenzara espontáneamente en Gaza para extenderse luego a toda la Cisjordania, es un movimiento más estructurado. A las pedradas se han sumado los cierres de negocios árabes, el no pago de impuestos y otras formas de resistencia. Un comando unificado programa actividades y da instrucciones. Ultimamente, una ola de ajusticiamientos de palestinos acusados de colaborar con las autoridades de ocupación ha venido a arrojar sombras sobre una rebelión que, salvo excepciones, se había caracterizado por no recurrir a formas letales de violencia.

Por su parte, las autoridades israelíes han buscado doblegar la Intifada por todos los medios, provocando la reacción horrorizada de la opinión pública mundial, incluso de muchos judíos de la diáspora. La represión militar ha dejado un saldo de centenares de palestinos muertos y miles de heridos. Muchos han sido expulsados de los territorios. Unos catorce mil palestinos permanecen detenidos. Con frecuencia se impone toque de queda en las ciudades de los territorios ocupados. Las autoridades de ocupación demuelen casas de palestinos y arrancan árboles de sus huertos, como métodos de represalia.

La paz que comienza a ganar terreno en el mundo hace más visible y más lacerante esta honda herida abierta en el corazón del Medio Oriente. ¡Es que son tan recónditas las raíces del conflicto, tan intensos los recíprocos agravios, tan profundo el apego de unos y otros por la tierra que coinciden en llamar suya!

Desde el mirador de los milenios hay mucho de ineluctable en esta tragedia. Es fácil comprender la búsqueda de una patria por parte de un pueblo judío errante y mil veces martirizado, así como la celosa defensa de lo suyo por parte de un pueblo palestino que ha habitado esa región por incontables generaciones. Y es fácil pensar que 40 años es un plazo demasiado breve para que una tierra tan estrecha absorba y concilie la enormidad de estos opuestos impulsos.

Es demasiado fácil, aunque sea cierto. Porque para los judíos y palestinos que viven esta historia, el conflicto marca a fuego su única vida histórica. Porque dos o tres generaciones de palestinos hacinados en campamentos, o forzados a aceptar como rutina el exilio y la ocupación, sellarán el destino de ese pueblo por muchas generaciones por venir. Y porque el pueblo judío enfrenta la angustiosa ambivalencia de perseguir su seguridad al precio de verse a sí mismo en el papel de opresor, tan ajeno a lo más preciado de sus propias tradiciones.

Bienvenida en todo Chile

A través de una extensa red de emisoras, el Diario de Cooperativa —el informativo de mayor sintonía en todo Chile— cubre hoy todo el territorio nacional.

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

dio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Juan Godoy de piapó • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cristal F.M. de La Ligua • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Cooperativa Santiago • Radio Nueva Campanario de Talca • Radio Dinastía F.M. de Cauquenes • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Teniente Merino de au • Radio Malleco de Victoria • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Universal F.M. de Pitrufquén • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Equinoccio F.M. de Puerto Montt • Radio rella del Mar de Chiloé • Radio Aysén de Puerto Aysén • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio Madipro de Chile Chico • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas.

LEY DE PESCA

Contra viento y marea

Texto final de la controvertida ley mantuvo la misma concepción del proyecto enviado por Pinochet y motiva nuevo paro entre trabajadores del sector.

El lapso algo superior a un año que tomó la tramitación de la ley de pesca aprobada el pasado 20 por la Junta provocó fuertes críticas y disensos al interior de los empresarios del sector, y entre éstos y los integrantes de la comisión legislativa que estudió el proyecto enviado por Pinochet. Pero ni la tenaz oposición del dueño de la mayor flota pesquera criolla, de Anacleto Angelini, impidió que "saliera la misma tonada con distinta letra". Por eso mismo, 24 horas después de conocido el texto final, trabajadores de la industria del ramo, tripulantes de naves especiales y pescadores artesanales reunidos en el Comité de Defensa de los Recursos y la Fuente Laboral Pesquera materializaron su decisión de parar este martes 26.

La ley -que ahora debe firmar Pinochet ¿a pesar o precisamente por la abierta oposición expresada por Aylwin?- elimina formalmente las licencias de captura, pero establece permisos igualmente transferibles para extraer recursos sobreexplotados, situación en que permanece el 90 por ciento de la pesquería chilena. Mantiene las cinco millas reservadas a la pesca artesanal, pero incorpora a esta condición embarcaciones de hasta 18 metros de eslora, incentivando todavía más la presencia de naves pertenecientes a compañías dotadas de sofisticada tecnología y con las cuales deberán ahora competir los botes con motor fuera de borda. Congela hasta por cuatro años -caso de la pesquería austral- el tamaño actual de la flota, pero favorece "con nombre y apellido" a las empresas que tienen ya autorizada la incorporación de 150 nuevas naves de mediano y gran tamaño y a sociedades chilenas y extranjeras con permiso para operar 60 "palangreros" de pesca oceánica.

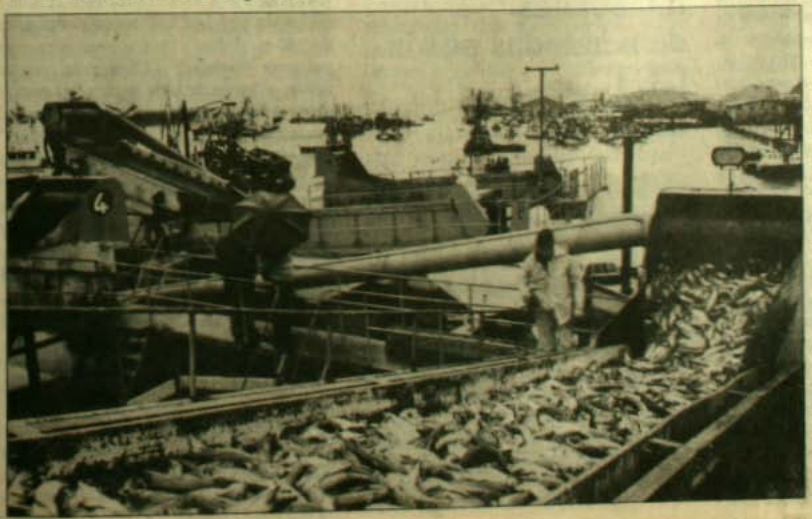
Si esta ley se aplica tal como está, provocará una cesantía estimada en mínimo tres mil personas entre los pescadores artesanales, estimulará la pesca oceánica con barcos-factoría que gradualmente desplazarán el procesamiento y múltiples otros servicios hoy instalados en tierra, acentuará el difícil control de esta captura en la zona periférica a las 200 millas y, por lo mismo, buena parte de esa pesca no le generará ningún valor a Chile, desplazará a miles de trabajadores nacionales hoy empleados en la flota y en la industria locales, extenderá al infinito el monopolio de los permisos de captura en tanto se requieren cinco años de crecimiento sostenido del recurso para dejar abiertas áreas al régimen de libre pesca.

No es casual que dos de las tres mayores transnacionales japonesas que controlan el comercio mundial del atún -la Nishiro y la Taiyo- estén hace ya bastante tiempo operando en la zona austral del país, el área más favorecida con esta ley por asegurar a sus empresas una explotación sin competencia hasta 1992. Tampoco lo es que las 155 nuevas naves con permisos ya aprobados (casi un tercio de la flota actual) vayan a operar en los mares australes de Chile.

Por sobre todo lo anterior, hay "una cuestión de soberanía, de orden constitucional, envuelta en la concepción misma de esta ley: la creciente entrega a empresas extranjeras de un recurso del cual dependen la alimentación directa y sectores de la agro-alimentación y la agro-industria chilenas", sintetiza Guillermo Ríos.

La declaración del Comité Pesquero expresa la necesidad de dictar una nueva legislación del sector, de "un sistema de acceso controlado a las pesquerías, de limitar y reordenar su captura", pero hacerlo "en un debate democrático, con participación de todos los sectores involucrados". Tampoco rechaza la inversión extranjera, pero promueve su asociación con capitales nacionales para un mejor control del recurso y un mayor valor agregado que quede dentro del país.

N.S.



DIALOGO CUT-EMPRESARIOS

"Pololeo" de reformas

"Una legislación laboral de consenso al menos en torno a cuestiones fundamentales tiene una baja probabilidad de ser evadida por los empresarios; cambios impuestos sólo por los trabajadores seguramente dejarán muy conforme al sindicalismo, pero serán letra muerta para el empleador". Esta definición, suministrada por un asesor de la Central Unitaria de Trabajadores, será la que guíe los pasos de la CUT durante las reuniones de trabajo que representantes suyos y de la Confederación de la Producción y del Comercio (CPC) sostendrán en los próximos noventa días.

El plazo no es simple casualidad: responde en esencia al deseo expreso de quienes integrarán el gabinete del Presidente Aylwin de asumir el gobierno con "un conflicto social regulado", con un acuerdo empresarios-trabajadores que sirva de base al proyecto de nueva legislación laboral que entonces enviará al debate parlamentario, con "un pacto a la española (...) capaz de resistir los embates del tiempo y de proveer estabilidad", según definió a "La Epoca" el futuro ministro de Hacienda Alejandro Foxley.

Es tanta la confianza en el feliz término de estas comisiones -que inicialmente integrarán Eugenio Díaz y Guillermo Pérez, ambos asesores de la CUT, y Raúl García y Raúl Riesco, por la CPC- que los técnicos y futuros ministros de Aylwin no se han puesto en el escenario de cómo resolver aquellas "cuestiones fundamentales" o de principios que queden inconclusas en la mesa de discusión. Nadie -y en estricto rigor, tampoco la CUT- sabe si en ese dilema el gobierno venidero actuaría priorizando los criterios del sindicalismo o los del empresariado, o buscando un "salomónico" término medio.

"No queremos engañar al país y que crean que juntándonos se resolverán los problemas. Sabemos que hay diferencias, pero esperamos sean las menos. Trataremos de agotar hasta donde podamos las coincidencias", sostuvo el presidente de la CUT, Manuel Bustos, acompañado al momento de formalizar el inicio del diálogo por los otros catorce miembros del Consejo Ejecutivo de la Central. Ante su similar empresarial Manuel Feliú -secundado a su vez por los dirigentes máximos de los seis mayores gremios del sector-, Bustos justificó este acercamiento porque "le hará bien al país buscar acuerdos más allá de las diferencias. Chile también necesita bajar los conflictos, crear un escenario de entendimiento, pero fundado en la justicia".

- Empresarios y Concertación desean que inicio del diálogo para generar consenso en legislación laboral futura concluya en "pacto social de largo plazo". La CUT sólo quiere "acuerdos específicos sobre temas concretos".
- Concertación responde esta semana a "80 medidas inmediatas" demandadas por la CUT.

Recogiendo planteamientos de Bustos relativos a que este diálogo es importante fruto del nuevo escenario político poseleccionario, Feliú aseguró: "Hace mucho tiempo expresamos nuestra voluntad de entendimiento con la CUT y el resto de los trabajadores". Luego delineó que, cualesquiera sean los resultados de este análisis, es "fundamental que de ningún modo perjudique al interés nacional". Lo afectaría, dijo el presidente de la CPC, si un aumento del salario mínimo o reajustes de remuneraciones provocaran desequilibrios macro-económicos, inflación.

Pero es claro que el nivel del salario mínimo no será -esta vez- la piedra de tope entre las cúpulas sindical y empresarial. Siendo un tema "delicado, importante, creo que podríamos ponernos de acuerdo". Tampoco serían objeto de mayores roces el derecho a la sindicalización, el financiamiento sindical o la creación de instancias de participación laboral en políticas de capacitación, seguridad y salud ocupacional aplicadas al interior de la empresa. Más bien, estos aspectos -y particularmente la buena disposición patronal a elevar el salario mínimo- se levantan como herramientas de negociación para los puntos que sí serán tan conflictivos como valiosos para la CUT: las causales de despido, el tipo de negociación colectiva, el derecho a huelga, el contrato individual, la cotización sindical obligatoria, los tarifados nacionales.

¿Conocen los empresarios que también al nivel de la Concertación varios de estos mismos últimos temas -incluidos por la CUT en su propuesta de "80 medidas"- fueron recibidos con extrema frialdad? ¿Utilizarán en su favor, al momento de tocarse el punto de la cotización sindical obligatoria, el hecho de que esta misma "frialdad" obligó a la Central a someter a revisión el concepto? El sindicalismo aglutinado en la CUT tiene uno de sus puntos débiles en el financiamiento: requiere ser fuerte y para ello necesita la autonomía que le pudieran suministrar sus propios afiliados. El tema es, pues, delicado, porque enfrenta suspicacias de lado y lado...

"PACTO NO, SOLO ACUERDOS"

Flotando por encima de las áreas concretas de consenso sobre la futura legislación laboral, hay en el empresariado una idea bastante más ambiciosa: la del pacto social. "Se trata de provo-

...orales

La discusión parece centrarse sobre la amplitud que puede encerrar un "pacto" o un "acuerdo". El asesor sindical de la CUT consultado por ANALISIS puntualizó que tampoco el modelo español es aplicable a la realidad chilena: "Los pactos de la Moncloa -al término del régimen de Franco- fueron políticos, no incluyeron ni a trabajadores ni a empresarios. Lo supeditada al escenario creado por este inicio del diálogo entre ambas cúpulas. "Hay una actitud subjetiva que predomina entre quienes integrarán el futuro gobierno de dejar que la mayor parte de los problemas puedan resolverse por acuerdos directos entre las partes", explicó un economista del PPD. El mismo Foxley, por lo demás, lo dice: "Lo mejor es que negocien las partes en conflicto".

Marcelo Dauros

Saludos de Manuel Bustos y Manuel Feliú al momento de iniciar el diálogo para una nueva legislación laboral: "Trataremos de agotar las coincidencias", dijo el presidente de la CUT.

Asesores sindicales de la CUT -con algo de molestia- advierten que "incluso el nivel del salario mínimo aparece supeditado a este acuerdo que pueda alcanzarse, si bien esta política siempre fue resorte gubernamental". Arturo Martínez dice que la tardanza en la esperada respuesta de la Concertación a las medidas demandadas por la CUT en parte se explica porque sus técnicos desconocían el detalle del presupuesto nacional para 1990. Pero también obedece a que "se piensa que primero debemos ponernos de acuerdo con los empresarios. Creo que el gobierno de Aylwin debe asumir sus responsabilidades".

Será finalmente esta semana -así lo aseguró Aylwin el jueves pasado en una reunión privada con el Ejecutivo de la CUT- que la Concertación responda a las "80 medidas" demandadas por el sindicalismo. Hasta ahora, sólo hubo "aproximaciones" de ella: alrededor de 40 serían acogidas, 20 pasarían por una nueva redacción, replanteo o bien irían a debate parlamentario. Entre las 20 de "difícil aceptación" figuran la petición de un reajuste general de remuneraciones de 20 por ciento, que devuelva el poder adquisitivo perdido estos 16 años, e incrementos salariales acordes al IPC y ajenos al resultado de la negociación colectiva. "La lógica de la CUT es plantear lo que considera justo. La del futuro gobierno es aceptar lo que entiende posible", señaló Mario Alburquerque, investigador sobre temas sindicales.

car un acuerdo profundo que dé tranquilidad y paz social al país, dentro de un marco de respeto y equidad para los demás", sentenció Manuel Feliú. Y llevado al terreno de una mayor exactitud en sus palabras, precisó: "Vamos a un convenio, pacto social de largo plazo".

El sindicalismo de la CUT no tiene una visión clara ni unánime al respecto. Algunos de sus dirigentes máximos no sólo se pronuncian en su favor, sino accionan en tal sentido; otros lo condicionan al momento en que los trabajadores alcancen condiciones relativamente iguales para negociar tamaño acuerdo, un "piso" que devuelva siquiera parte de lo perdido. Arturo Martínez, socialista y vicepresidente de la Central, esgrime: "Hemos rechazado todo lo que signifique pacto. Estamos por acuerdos específicos sobre temas específicos. Los trabajadores deben quedar con las manos libres para recuperar todo lo que han perdido".

prueba el hecho de que los primeros dos años de la transición tuvieron intensas huelgas. Y los 'acuerdos-marco' alcanzados con posterioridad entre estos últimos se dieron al nivel de empresas y sectores y fueron de año en año, al punto que en varios períodos sencillamente no fueron renovados".

El carácter que asuma finalmente este "pacto" o "acuerdos específicos" -si se dan- será sin duda de gran preocupación para quienes integren el gabinete de Aylwin, sobre todo si sus integrantes insisten en que es requisito para el buen desempeño del próximo gobierno.

DEMORA INEXPLICADA

Es tal la importancia que Foxley y quienes lo secunden en el equipo económico depositan en el acuerdo entre la CUT y la CPC, que la respuesta de la Concertación a las "80 medidas" propuestas por la Central quedó en parte

NELSON SOZA MONTIEL

BREVES

Apoyo a los exiliados

Con la inauguración de nuevas oficinas donde esperan atender a los exiliados que quieran retornar a Chile, el PRAL (Programa de Retorno y Apoyo Laboral) celebró su cuarto aniversario. La entidad humanitaria fue fundada el primero de octubre de 1985 por una iniciativa del Comité Gubernamental de Migraciones, CIM, para llevar adelante un programa que intentara solucionar la oferta de empleo para los chilenos que retornaban al país. Para ello se contó con el apoyo de otras entidades humanitarias. El balance es positivo. Al cabo de cuatro años, el PRAL ha apoyado 252 proyectos laborales -pequeñas empresas productivas- creando un total de 901 empleos. También existe un programa de ayuda asistencial para reinstalación y subsistencia. Los directivos del PRAL señalaron que esperan continuar con su tarea en los próximos cuatro años en un nuevo marco más favorable: un gobierno democrático.

"Hechos" gastronómicos

Gran satisfacción existe en la Confederación Nacional de Federaciones y Sindicatos de Trabajadores Gastronómicos por la aparición del segundo número del periódico de la organización sindical. El nombre del medio de comunicación gastronómico es "Hechos" y en él se entregan informaciones relativas a la previsión social, al quehacer de los sindicatos afiliados, al resultado de negociaciones colectivas y recomendaciones de salud y perfeccionamiento. Los que se interesen en suscribirse pueden dirigirse al Departamento de Comunicaciones de la CTGACH, en calle Dieciocho No. 45.

Libertad para los presos políticos

Madres, esposas e hijos de los presos políticos efectuaron una manifestación al mediodía del viernes 22, frente a la catedral de Santiago. Los familiares exigían la libertad de todos los presos políticos. Una marcha por el Paseo Ahumada culminó sin incidentes.

Expulsan a Otero de Colegio de Periodistas

La máxima sanción contemplada en los Reglamentos del Colegio de Periodistas, esto es, la expulsión, se aplicó a Rafael Otero Echeverría la semana pasada. La decisión la adoptó el Consejo Metropolitano de la Orden al finalizar el sumario iniciado en 1988 contra el citado periodista a raíz de un artículo publicado por él en la revista Sepa bajo el título "¿Quién mató a José Carrasco?". En dicho artículo Otero emitía opiniones injuriosas e información tendenciosa relativa al asesinato de quien fuera editor internacional de ANALISIS, José Carrasco. La sanción fue notificada al afectado, quien no apeló; por lo tanto, fue borrado de los registros del Colegio de Periodistas.

Preocupación por presos políticos

La Comisión Chilena de Derechos Humanos manifestó la semana pasada su preocupación por la situación que afecta a los presos políticos, especialmente a los cerca de 60 que están procesados por fiscalías militares. De acuerdo a lo expresado por los representantes de la entidad, Gonzalo Taborga, Carlos Margotta y Rosa Rubilar, en el caso de los procesados por motivos políticos en nuestro país no se han respetado todas las normas contempladas en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y la Convención Internacional contra la Tortura. Esto se hace absolutamente evidente en los procesos por Ley Antiterrorista. "Esta es una ley que en democracia debe ser derogada. El programa de la Concertación así lo dice", señaló el abogado Margotta.

Sigue huelga en Missio

Pronto se cumplirán tres meses desde que 80 funcionarios de la Fundación Missio se tomaron la sede central del organismo, en Recoleta 900, y no hay solución al conflicto. En octubre pasado empezó una huelga -y la toma del local- a raíz del despido de más de 30 personas por orden del Arzobispo de Santiago, quien el mismo día impuso una nueva dirección en la Fundación. Este tipo de medidas provocaron el ahondamiento de las dificultades ya existentes.

En los primeros días de noviembre, el Arzobispo de Santiago despidió a otros 25 empleados sin pagarles indemnización. Los trabajadores exonerados han decidido crear una nueva institución para continuar con su "trabajo de promoción humana en los sectores populares". La nueva institución se llamará Kairos. Para realizar este proyecto sus fundadores esperan recibir la ayuda de las mismas organizaciones que antes cooperaban con la Fundación Missio, ya que según ellos "las metas principales son las mismas, con la única diferencia que ésta será una institución más democrática, con participación de sus funcionarios".

Médico agresor

En Carabineros de Las Condes quedó estampada la denuncia del ingeniero y militante DC Gonzalo Ibáñez, quien, mientras celebraba la victoria democrática la noche del 14, fue agredido por el oficialista doctor Carlos Lund.

Ibáñez salió a celebrar junto a su familia y los bocinazos del festejo molestaron a Lund, militante de Avanzada Nacional, quien de un hondazo destruyó el parabrisas trasero del auto de Ibáñez. Al ser increpado por este último, Lund sacó un arma de fuego y amenazó al grupo familiar. Cuando la suegra de Ibáñez trató de arrebatarle el arma, Carlos Lund la agredió y le quebró la muñeca. Respecto a Lund, las futuras autoridades democráticas deberán investigar las prácticas abortivas ilegales de las que se le acusa.

Saludos y solidaridad

Por distintos motivos, han sido numerosos los saludos llegados hasta la redacción de ANALISIS en las últimas semanas. La Navidad, la cercanía de un nuevo año, el decimosegundo aniversario de nuestra revista y la enorme solidaridad recibida con motivo del atentado en contra de la casa de nuestro director, Juan Pablo Cárdenas, y de la periodista de nuestro medio Mónica González han motivado a nuestros lectores y amigos a escribirnos. Agradecemos esta muestra de aprecio a todas estas personas e instituciones.

Patricio Aylwin Azócar, monseñor Sergio Valech, padre Renato Hevia, Radomiro Tomic, monseñor Jorge Hourton, Vittorio Ghidi, Juan Luis Cebrián (España), Committee to Proyect Journalist (Nueva York), Oxfam (Canadá), Eduardo Frei Ruiz-Tagle, Agrupación Nacional de Familiares de Presos Políticos, Diario Nueva Voz, Gabriel Valdés, Silvia Soublette, Congreso Hispano Canadiense, Enrique Silva Cimma, Alejandro Hales, Carmen Frei, Luis Corvalán, Roberto Pulido, Asociación Nacional de la Prensa, Fanny Pollarolo, Patricia Verdugo, Embajada de Uruguay, Alfredo Ravinet, Diario El País (España), Juan Pablo Letelier, Eila Belila, Association of Cinematograph Television and Allied Technicians (Inglaterra), Leonardo Cáceres, Pluma y Pincel, Comité Pro-Retorno de Exiliados, University of Manitoba (Canadá), Luis Maira, Partido Tercera República, Comisión Relaciones Políticas Izquierda Cristiana, Comité de Mujeres Chilenas de Ottawa, Denise Pascal Allende, Ramiro Gavilanes, Agencia EFE, Alberto Schazen, Agencia UPI, Revista Solidaridad, Conferencia Episcopal de Chile, Pedro Davis, Radio Nuevo Mundo, Hernán Büchi Buc, José Joaquín Brunner, Flacso, Patricia Tallonis, Colegio de Enfermeras de Chile, Chili Flash Francia, José Arteagas, Revista Mensaje, Riita Myller, Sergio Prenafeta, Escuela de Periodismo Universidad Austral de Chile, Revista Ecuménica Reflexión y Liberación, Sectorial Cordillera de Derechos Humanos, Alberto Jerez, Sergio Trabucco, Faride Zeran, Eulogio Dávalos, Verónica López, Manuel Riesco, Gustavo Cárdenas Ortega, José Antonio Leal, Comité Sindical Chile Edmonton (Canadá), Orlando Sáenz, Valerio Fuenzalida, Ceneca (Centro de Comunicación y Cultura para el Desarrollo), Embajada de la República Federal Alemana, Juan Hamilton, James F. Smith, Fernando Mönckeberg, Gustavo Alessandri, Natacha Molina, Instituto de la Mujer, Evelyn Matthei, Conferencia por los Derechos Humanos en Chile de Finlandia, Claudio González, Fasic (Fundación de Ayuda Social de Iglesias Cristianas), Revista Página Abierta, Centro de Educación y Prevención en Salud Social Limitada, Unión Cristiana de Comunicadores, Armando Jaramillo Lyon, Alfonso Stephens Freire, Jean Luc Melenchon, Mónica Comandari K., Maximiliano Marholz Venegas, Estela Ortiz, José Zalaquett, Gustavo Boye, Andre Jouffé, Marcelo Schilling, Cenpros (Centro de Estudios y Promoción Social), Comité para la Recuperación de LAN-Chile, Eugenio Díaz, Ciasi (Centro de Investigación y Asesoría Sindical), Graciela Bórquez, Edgardo Riveros, José Ortiz y señora, Jaime Valdivieso, Armando Uribe, Carlos Eugenio Beca, PIIE (Programa Interdisciplinario de Investigaciones en Educación), Cambios Aconcagua, Cristián Fierro y familia, Clepi (Centro Latinoamericano de Economía y Política Internacional), Antonio de Marco, Nancy Abel, Roberto Celedón, Jaime Hales, Comisión Política Partido de los Trabajadores, Frente de Profesionales Partido Demócrata Cristiano, Tom Routledgl, Emilio Aldea, Virginia Dickie, Juan Soto y familia, Lidia Baltra, Núcleo Periodistas Partido Demócrata Cristiano, Kees Elenbaas, Juan Pablo Illanes, Sepade (Servicio Evangélico para el Desarrollo), Travel House, Eduardo Peralta, Rodrigo Cárcamo, Antonio José Vulin, Andrés Pérez, Carmen Romero, Edwin Harrington, Eliana Largo, Pablo Horcos, Mónica Herrera, Instituto Profesional Escuela de Comunicación, Sindicato de Trabajadores Machasa CT Ltda. No. 1, Los Angeles Times, Antonio Larraín Fernández, Blanco West Tours, Patricia Mondria, Conin (Corporación para la Nutrición Infantil), Raúl Arcos, Guillermo Olmedo, Luis Rivera, Alejandro Luengo, Alejandro Vidal, Antonio Salcedo, Anne Gyk Ibsen, Bjarne Boytang, Doris Palvio, Hanne Esmann, Ingrid Hojgaard Knudsen, Henrik Svane, Soren Frieboe, Ditte Laumark, Birgitte Tastesen, Jens Sejer Andersen, Sara Monroy Pascoe, Juan Cristóbal Soruco, María Balcarse, Yanino Dávila, Cedoin (Bolivia), Eduardo Stepherd Cortés, Jesús Martínez, Cecilia Mascayano y familia, Fernando Aguirre, Evelyn Orus M., International Press Institute (Inglaterra), Sonia Goldemberg, Enrique Zileri, International Press Institute Lima (Perú), Daniel Moore, Alberto Espina, Juan Vergara, Pas Araucanía, Revista Cosas, Comisión Nacional de Profesores Exonerados, Colegio de Profesores AG, Arnaldo Croxatto, Intendencia Región Metropolitana, Carlos Carvallo y familia, Teatro Municipal, Corporación Cultural de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Eduardo Jara Miranda y señora, Mónica Domínguez Hamilton, Pbro. Ignacio Muñoz, Vicaría Pastoral Juvenil, Hernán Cárdenas, Cesep, Rosalba Todaro, CEM, Felipe Tomic, Sergio Lara, Rubén Rojas y familia, Casa Chile (Bélgica), Folico, Instituto de Formación y Capacitación Juvenil, Humberto Petridis, Pedro Felipe Sánchez, Jaime Escobar M., Marisol Vera, Turismo Laporte, Peter Galliner, Carmen Rosa Campa, Stanley Shields, Embajada Estados Unidos, David Bickpord, Embajada Canadá, Arnaldo Croxatto, Alfa, Alicia Alfaro, Raúl Montecino R.

BUSCANDO EL UBICATEX

LOS UBICADOS

A fin de cuentas, muchas de las cosas que están sucediendo en nuestro país tienen algo del realismo mágico de las novelas latinoamericanas. Los lugares que hasta hace muy poco se identificaban de una forma, hoy adquieren otro relieve y los mismos hechos pasaron de reprimibles a plausibles.

La "Plaza de la Constitución" fue escenario, durante todos los años de la dictadura, de incontables apaleos y detenciones. Bastaba que unos pocos osados levantaran el mínimo cartelito para que todo un aparataje represivo se pusiera en acción. No sucedió lo mismo el día que Patricio Aylwin concurrió al Palacio de Gobierno para reunirse con el Capitán General. Desde temprano, miles de santiaguinos se "tomaron" la explanada, para expresar su alegría.

De más está decir que el 75 por ciento de los miembros del jurado de nuestro UBICATEX se encontraban allí. Que gritaron, cantaron y se emocionaron. Que le hacían "chao" con la manito a cuanto funcionario se asomó a los balcones y se rieron como hacía muchísimos años no lo hacían.

Por lo tanto, este es un ubicado un poco localista. Pero, igual vale. La contagiosa risa de don Epaminondas, ese que usted ya conoce y que es el vocero de nuestro jurado, vale la pena ponerla de relieve. Los ojos húmedos de doña Encarnación y la impresión de Euclides, uno de los más jóvenes, que se integró hace poco, muestra que la ubicación es general. O, mejor dicho, popular. De todos. De los que estuvieron en la Plaza el jueves pasado. De los que votaron el 14. De los que bailaron en la Alameda esa noche y de los que quedaron afónicos al día siguiente.

EL DESUBICADO

No le achuntó para nada el mister Busch. Ni con los principios, ni con los tiempos, ni con la oportunidad.

Eso de andar invadiendo países creíamos que ya era cuento de otros tiempos. De períodos en que las grandes potencias arreglaban sus dificultades con los "hermanos menores" dándoles un coscacho y ya.

Pero los aires de ahora son otros. El mundo se democratiza de manera acelerada y la independencia y autodeterminación son valores enraizados en todo el universo.

No se ha ubicado el mister. Tal vez vio algún programa de homenaje a John Waine y le vino la nostalgia del superhéroe americano que, solitario, recorría las praderas haciendo justicia por su cuenta. Quizás pensó que era cosa de entrar y salir con Noriega amarradito. A lo mejor se creyó que los panameños saldrían a las calles llorando de emoción y saludando el paso gallardo de los infantes del viejo Tío Sam.

Nada de eso pasa ya así. Y, a tan poco tiempo de asumir su mandato, mister Busch se ha pegado una patinada de marca mayor. Todos se enojaron con él, menos la señora Thatcher, que ya ha demostrado que en esto de pegar golpes armados tampoco se anda con remilgos.

Tiene que ubicarse el jefe de los norteamericanos. Porque muy poderoso será, pero no puede andar dándoselas de Randall el justiciero.

EL CAREPALO

A los seis años y medio, Jaimito quiso ser el jefe del "club de Tobi" de su barrio. Sabía que no tenía la suficiente popularidad como para ganar la elección. Entonces, inventó un complicado sistema de conteo de votos, de manera que aquel que sacara menos del doble que él, debía considerarse derrotado. Así, el tierno niño de esos años obtuvo su primer cargo. La primera decisión que tomó fue expulsar del club a todos los que no habían votado por él. Así, mantuvo una perfecta democracia electoral, para los comicios que sucedieron a su primera incursión.

Jaimito fue creciendo, pero no cambió. Hombre de principios claros, sigue sosteniendo con inextinguible pasión que cuando él saca doscientos mil hay que sacar más del doble para ganarle. De lo contrario, él se siente triunfador neto. Líder indiscutido. Tocado por el velo invisible del destino.

Y así lo ha demostrado ahora. Sacó la mitad de los votos de Ricardo Lagos, pero él se vanagloria de "la derrota que le infligí". Y no se queda en chicas. Agrega que ese "triunfo" le otorga un liderazgo indiscutido.

Curiosa la lógica de Jaimito. Igual que en el "club de Tobi" de la infancia, la ley que le permite sentarse en el Senado, a pesar de haber perdido, fue redactada en buena medida por él mismo. Curioso también que acuse de "soberbios" a sus contradictores y luego se refocile y asuma estaturas desmesuradas amparado en una dudosa ganancia electoral.

Curioso carepalismo congénito el de nuestro Jaimito.

Ahora en Chile productos de exportación machas para parmesana, uno de los ocho nuevos productos de los mares australes que se venden en Europa, Oriente y Estados Unidos.

Degustación exportable

Ocho nuevos productos elaborados de mariscos, pescados y crustáceos que están siendo exportados a mercados de Europa, Estados Unidos y Oriente, comenzarán a ser vendidos en Chile por la empresa "Pesquera American Seafoods Limitada".

Se trata de preparaciones de alta calidad que se fabrican con ejemplares de la fauna marina de la zona austral del país y que desde hace seis años se están comercializando en Nueva York, Madrid, Tokio y París.

Los productos son filete de mero, machas para parmesana, cóctel de mariscos, pinzas de jaivas, atún al aceite, mejillas de mero, bocados de jaiva y pastel de centollet, todos presentados en bandejas de poliuretano expandido de 27 centímetros de largo y 15 de ancho, con distintos niveles de procesos para ser consumidos.

La firma, que posee dos plantas fabriles en Ancud, una tercera en el barrio industrial de La Reina, un packing y un centro de almacenaje en la comuna de Estación Central y sus oficinas generales en Providencia, cuenta con embarcaciones propias y emplea alrededor de mil personas en forma directa. Produce más de dieciséis mil toneladas de mariscos y pescados procesados al año. Su línea principal son los enlatados, que sobrepasan los diez millones de unidades al año con venta sobre los diez millones de dólares.

Utilizando las más modernas técnicas de capturas, procesamiento y envasado, estos productos, que resultan de una selección de los mejores que se colocan en mercados del exterior, están recubiertos por un film coextruido y envasados al vacío, o sea, en ausencia de aire, lo que les resguarda su excelente calidad, de gran aceptación en las mejores mesas del mundo.

Nuevas herramientas de software

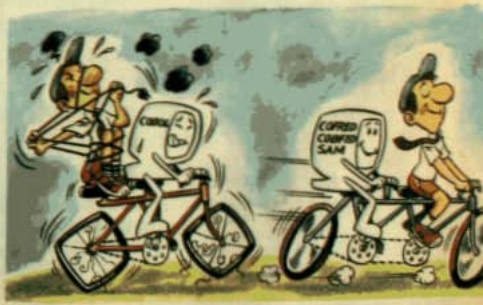
Diseñadas por Sonda para hacer más... en menos tiempo.

Buscar los medios para hacer el trabajo mejor, en el menor tiempo posible y con los mejores resultados, constituye un afán permanente que ha guiado al hombre en el presente siglo.

Hoy le toca turno a la informática en esta tarea de buscar ayuda para hacer mejor las cosas. Se han generado herramientas para, por una parte, aumentar la productividad, haciendo más en el mismo tiempo o disminuyendo el consumo de recursos por unidad de producto, y, por la otra, para evitar lo tedioso, rutinario o complejo de determinadas tareas.

Sonda, en virtud de su constante vocación de transferencia tecnológica, ha realizado una fuerte inversión en investigación, desarrollo y mantención de software, con el objetivo concreto de ofrecer mejores alternativas a la empresa chilena.

Así, fruto de este trabajo y unido a su experiencia de quince años en el mercado, Sonda pone hoy a disposición de sus clientes, tras varios años de desarrollo, un conjunto de herramientas de software especialmente diseñadas para facilitar las tareas de análisis y programación.



URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS DE MANTENIMIENTO

REPARACION DE CENTRALES TELEFONICAS
MULTILINEAS * CITOFONOS
ELECTRICIDAD EN GENERAL
SI SU PROBLEMA ES HOY:
¡LLAMENOS!

TEL. 334351 CODIGO 2447 (HORAS DE OF.)
777333 (FUERA DE HORARIO)

¿CARGA? ¡QUITESELA DE ENCIMA!
EFICIENCIA, SEGURIDAD Y RAPIDEZ
Teleflet®
El primer servicio especializado en radio transporte
2251508

Si puedes andar, puedes danzar.

CENTRO DE DANZA
ESPIRAL
FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL
DANZA RECREATIVA, ACONDICIONAMIENTO FISICO
JAZZ DANCE, CLASES PARA NIÑOS
Joan Turner - Patricio Bunster
Directores
Huérfanos 2120 Plaza Brasil Fono 6993765
Salas para eventos, exposiciones, equipos de iluminación y sonido

MIJAIL GORBACHOV

Sentido y designio de la "perestroika"

La "perestroika" se acerca al primer quinquenio de su historia. Avanza en extensión y profundidad. Con las resoluciones de abril de 1985 comenzamos los procesos revolucionarios de la transformación de la sociedad. A medida que la "perestroika" adquiere mayor contacto con nuestra realidad económica y social, hemos empezado a ver las cosas de otra manera.

"SOMOS LENINISTAS"

Hay quienes nos acusan de no disponer de un plan detallado para la puesta en práctica de la "perestroika". Pero no podemos estar de acuerdo con este juicio. Creo que incurriríamos en un error teórico si de nuevo impusiéramos a la sociedad esquemas predeterminados e intentáramos acomodar la sociedad actual en el lecho de Procusto. Esto fue una característica del estalinismo, con el que no compartíamos camino. Nosotros somos leninistas y actuar de acuerdo con Lenin significa investigar cómo crecerá el futuro a partir de la realidad actual y construir nuestros planes de acuerdo con la misma. Así es como actuamos nosotros. Observamos nuestros enfoques, aunque sólo sea los que aplicamos desde hace dos años, y los actuales. Cualquiera no especialista podrá observar esta dinámica y el movimiento hacia adelante. Hemos aprendido mucho durante este tiempo. Muchos han comprendido y reconocido sus errores. Hoy, paso a paso, cambiamos las formas de organización de la vida social. Comprendemos que hay que acelerar el cambio. Pero no en perjuicio de la calidad de las reformas, sea en el campo de la economía, la política o la regulación de las relaciones nacionales.

¿Qué alternativas nos proponen? No hay alternativas. Se puede hablar sólo de dos puntos de vista que se manifiestan claramente hoy en día. Por un lado, conservar el sistema de "orden y mando" y la hiperplanificación no sólo en la economía, sino también en la cultura. Y por otro, sobre la base de que la experiencia de lo pasado echó por tierra la Revolución de Octubre, se propone la adopción del capitalismo para la sociedad. ¿Podemos marchar sobre estos caminos? No. Lo rechazamos. Los argumentos al respecto son bien conocidos. Nosotros tenemos otro camino: el que conduce al progreso de la sociedad.

"Ante nosotros se plantea la tarea de recuperar el pensamiento marxista", enfatiza Gorbachov.

Poco antes de que Gorbachov emprendiera viaje hacia Roma para protagonizar jornadas tan trascendentales como su encuentro con Juan Pablo II y la "cumbre de Malta", con George Bush, el diario gubernamental soviético "Pravda" publicaba un artículo del propio Gorbachov en que se sientan las bases políticas de la "perestroika" y se apuesta abiertamente por la economía privada, el Estado de Derecho y los valores del individuo. Dado el extraordinario interés del texto, lo reproducimos en sus partes medulares.

Ante nosotros se plantea la compleja tarea de recuperar la autoridad del pensamiento marxista y la aproximación marxista a la realidad. En la anterior elaboración de la concepción política de la "perestroika" y la comprensión de los problemas del socialismo en desarrollo nos es necesaria toda la riqueza de la metodología marxista, la concepción del mundo y los valores de esta ideología, una de las más influyentes del planeta.

El socialismo todavía tiene que percibirse a sí mismo en forma adecuada, con un pensamiento profundo basado en los principios y el contexto de la etapa del desarrollo contemporáneo en que se encuentra la civilización humana. Siete décadas después de Octubre es poco tiempo para construir una nueva sociedad, que es el inicio de una nueva época en el progreso de la Humanidad. Así, nosotros vemos la "perestroika" como una etapa en el camino histórico del socialismo, en cuyo transcurso desecharemos la vía autoritaria-burocrática y estableceremos un organismo social democrático y autónomo.

En este período de transición, revolucionario por esencia, se unen y entrelazan diferentes elementos y factores. En la competencia entre distintas formas económicas y sociales, se cristaliza la nueva calidad del modo de vida social, el nuevo rostro del socialismo. La renovación del socialismo en desarrollo es un proceso que va más allá de la frontera del siglo XXI.

Debemos observar el futuro con valentía. Al reestructurar la sociedad nos apoyamos en el gigantesco →

potencial intelectual y moral de las ideas socialistas en la construcción de una sociedad humana, libre y racional, que nos enlaza con los principios teóricos del marxismo-leninismo.

"VIGENCIA DE LA IDEA SOCIALISTA"

La Historia ha planteado con agudeza la cuestión de la vitalidad de la idea socialista. No basta confirmar que ésta responde a la lógica del proceso histórico, a los anhelos seculares de los trabajadores. Hoy más que nunca se oyen voces que pregonan que la idea socialista es en sí una construcción artificial y esencialmente intelectual y que, por lo mismo, carece de futuro y es injustificable en cuanto responsable del estado crítico de nuestra sociedad.

Esta cuestión, por su significado práctico y teórico, exige un análisis serio.

La idea del socialismo tiene una larga tradición. Ha alentado a muchos movimientos sociales y revolucionarios. Marx y Engels estudiaron profundamente la idea del socialismo y la liberaron de la ilusión utópica, presentando el socialismo científico como producto del progreso, la civilización y creación histórica de la clase obrera. Al mismo tiempo, ellos lo segregaron del grosero comunismo de cuartel, ligando la creación de una nueva sociedad con el superior desarrollo de la producción material, la democracia y la personalidad.

Tal planteamiento de la idea socialista constituye un gran valor social y espiritual. En su centro se encuentra el hombre, su desarrollo polifacético, material, intelectual y moral en la sociedad, liberado del yugo y la explotación. Creemos que en el tiempo transcurrido el pensamiento social no ha refutado la concepción marxista de la construcción del "reino de la libertad" basado en la persona, la producción material y las relaciones sociales.

Los fundadores del marxismo nunca inventaron formas concretas y mecanismos para el desarrollo de la nueva sociedad. Elaboraron la idea socialista, basándose en la vida real de la sociedad, en la práctica revolucionaria del movimiento obrero de su tiempo. Demostraron el carácter transitorio del capitalismo y la necesidad histórica del paso a un grado superior en el desarrollo de la sociedad, dando a las fuerzas revolucionarias sociales un fundamento teórico. Los clásicos sólo crearon un modelo teórico general de la tendencia del desarrollo social, que sirve de orientación segura en el reconocimiento y transformaciones de la práctica social. En cuanto a la estructuración de la nueva sociedad que sustituirá al capitalismo, se referían a ello de una forma general.

Está claro que los fundadores del marxismo y su teoría no pueden responder de las deformaciones del socialismo durante los años del culto a la personalidad y el estancamiento por las acciones erróneas de tales o cuales líderes políticos. No sólo porque esta teoría fue creada hace un siglo, sino por la propia esencia de los hechos.

Se ha criticado que Marx creía que, con el paso de la propiedad privada a la social, la ley del valor pierde su capacidad como reguladora de la producción. En lo que respecta a esta concepción hay que decir que Marx relacionaba este paso no sólo con la propiedad social, sino también con un alto nivel del desarrollo de las fuerzas productivas, cuando entre el hombre y la naturaleza se forma un "proceso de autoproducción", que provoca que el hombre ya no sea partícipe directo de la producción material.

Aquí la base es el desarrollo de la ciencia y la técnica, en un grado que en ninguna parte del mundo ha podido ser alcanzado hasta ahora. Tal nivel del desarrollo de las fuerzas productivas no es válido para las primeras etapas de la nueva formación en la que nos encontramos, sino para un lejano futuro. ¿Es que si se impone el rechazo de las relaciones monetario-mercantiles a un país pobre, si del intercambio directo de mercado se pasa a otra condición en la que falta lo más necesario, como ocurrió durante el período del comunismo de guerra?

¿Es que entonces la responsabilidad por tal empleo de la teoría correría de parte del creador de la teoría y de la propia teoría en sí? Hay que investigar por qué no se le ha prestado atención a la valoración de Lenin, que consideraba un comunismo de guerra en el paso al intercambio directo de mercado (Lenin. "Obras completas", tomo 44, páginas 157, 158, 194 y otras).

Ahora podemos decir que Marx menospreció la posibilidad de autodesarrollo del capitalismo, el cual asimiló los adelantos de la revolución científico-técnica y creó unas estructuras económico-sociales para garantizar su vitalidad y un nivel relativamente alto de bienestar para la mayoría de la población. Todo lo cual, por supuesto, no niega sus profundas contradicciones internas.

Aunque Marx fue el primero que observó la gran fuerza implícita en el desarrollo del progreso científico-técnico y en la transformación de la ciencia en una fuerza productiva y social, no previó que la futura revolución científico-técnica podría transformarse en una nueva fuente del desarrollo del capitalismo. Esto es fácil de comprender si se tiene en cuenta que Marx sólo analizó la posibilidad de desarrollo del capitalismo en el siglo XIX, que es el que él conocía. No podía imaginar que la larga coexistencia de dos sistemas sociales distintos en grandes grupos de países estimularía al capitalismo a su autoperfeccionamiento, a aprovechar considerables elementos de experiencia socialista en la esfera económico-social, a democratizar el régimen político. Lo cual, en su conjunto, ha permitido al capitalismo adquirir fuerzas adicionales para adaptarse a los nuevos desafíos del tiempo.

Además, en la actualidad se han manifestado nuevos, acuciantes problemas que, o no habían surgido anteriormente -por lo que no podían ser analizados por los clásicos del marxismo-leninismo-, o existían sólo en un estado embrionario. Ha cambiado el carácter de la propiedad socialista. Ha variado su estructura, sobre todo ahora, debido a la internacionalización de la producción y a la transnacionalización de la economía capitalista en su conjunto.

"¡Abajo los burócratas!" es el grito del pueblo soviético.

A fin de cuentas, existe la experiencia mundial del socialismo en la que podemos apoyarnos a la hora de definir los fines de nuestro desarrollo. Ahora comprendemos el socialismo con más amplitud, profundidad y realismo que en el pasado reciente. Lo comprendemos como un proceso mundial en el que, al lado de los países socialistas que están en distintas etapas del desarrollo social y político, hay distintas variantes del pensamiento socialista en el resto del mundo. El socialismo es multifacético como la vida, ya que se trata de la creación viva de millones de personas. Por esto es necesario el desarrollo polivalente del socialismo de acuerdo con cada sociedad.

Esto es especialmente válido en el campo internacional. Lo polifacético está condicionado al distinto nivel de desarrollo de las diferentes fuerzas productivas de la sociedad, con las peculiares tradiciones culturales e históricas de cada pueblo.

¿Cómo valoramos la experiencia socialdemócrata? Observamos y apreciamos altamente su gran aportación al desarrollo de los valores del socialismo en la realización de las reformas sociales, que contribuyen a elevar el bienestar y la protección social de los trabajadores en muchos países de Occidente. La socialdemocracia ha acumulado una rica y variada experiencia, que nosotros estudiamos con interés y nos inclinamos a utilizar en la medida en que puede ser aplicada a las condiciones de nuestra sociedad. Tiene una gran importancia el hecho de que el marxismo, al desarrollar las ideas del socialismo, presentó a éste como producto del progreso de la civilización y creación histórica del pueblo. Así se proyecta su enfoque científico en lo que respecta a los cimientos de la nueva sociedad. Pero para conservar tal enfoque debe tenerse en cuenta que fue creado de una vez y para siempre.

"LA REVOLUCION DE OCTUBRE"

Hablando del futuro, es indispensable que echemos una mirada hacia atrás. La cuestión sobre las vías de nuestro desarrollo futuro está inevitablemente vinculada con la valoración de la Revolución de Octubre. Ninguna revolución transcurre con un plan elaborado de antemano. Ninguna revolución ofrece exactamente los resultados que esperaban sus autores. Así nos lo dice la experiencia de la historia de la Humanidad, y ello también atañe a nuestra revolución socialista, de la que muchas veces hablaron los clásicos del marxismo. "¿Se pueden elaborar de antemano los detalles sobre la futura organización de la sociedad? En nuestras obras no hay ni una sola insinuación de los mismos", decía Engels (Carlos Marx-F. Engels, recopilación, tomo 22, página 523). Lenin escribía sobre el movimiento hacia el cumplimiento de las consignas "De cada uno según sus capacidades, y a cada uno según sus necesidades". "¿A través de qué vías y etapas serán cumplidas las medidas prácticas hacia la conquista de un fin superior? Nosotros no podemos saberlo". ("Obras completas", tomo 33, página 99). Esto fue dicho después de la revolución de febrero, y en el umbral de la de octubre, en su obra "El Estado y la Revolución", en la que se diseña el futuro socialista antes de que comenzara la práctica revolucionaria.

Esto no significa que los resultados reales de la revolución -próximos y lejanos- no deban ser sometidos a una valoración y revalorización política y científica. A medida que acumulamos experiencia, tal revaloración sigue progresando. Si nosotros relacionamos con Octubre los cambios progresivos en el país y en todo el mundo en los pasados 72 años, y los vinculamos con fundamento, no podremos soslayar la ley socialista, los derechos democráticos de los ciudadanos y otros fenómenos negativos posibles en las condiciones del nuevo régimen social.

Nuestro pasado no es unívoco. En él van unidas las victorias y derrotas, los hallazgos y los errores, lo trágico y la bondad, el entusiasmo revolucionario, el trabajo heroico, las grandes esperanzas y decepciones. No podemos rechazar nuestra historia. En el pasado están las fuentes de muchos de nuestros problemas actuales. Toda la experiencia trágica y heroica del socialismo es patrimonio de la Humanidad. Hay que analizarlo profundamente y asimilarlo. Victorias y derrotas entonces no habrán sido en vano. Vislumbraremos qué peligros nos esperan y qué debemos hacer para esquivarlos. Ahora, a medida que profundizamos en la esencia de nuestra historia, se hace evidente que la Revolución de Octubre no fue un error y no sólo porque su alternativa real hubiera sido, no una república democrático-burguesa, como muchos ahora quieren interpretar, sino una rebelión anárquica y una sangrienta dictadura militar, que habrían conducido a la implantación de un régimen reaccionario y antipopular.

No hay duda de que la Revolución de Octubre no fue casual, sino un gran paso histórico hacia el futuro, una solución de los problemas sociales en interés del pueblo, la creación de las condiciones sociales para el progreso material y espiritual, una incursión en el proceso creador consciente y social de las masas de trabajadores. La prueba práctica de las ideas socialistas fueron los años posteriores a Octubre. Entonces comenzó la intensiva búsqueda de una organización concreta de la sociedad. De ello son testimonio las obras de Lenin, empezando por la conocida "Tareas del poder soviético". En la URSS, bajo la influencia del dogmatismo implantado por Stalin y quienes lo sobrevivieron, no se apreció la flexibilidad de las obras de Lenin, se deformaron sus puntos de vista sobre la construcción del socialismo, ya que tales cambios podían ser entendidos con ambigüedad. De hecho, la flexibilidad de Lenin no es señal de debilidad, sino de fuerza. Entre cataclismos, Lenin reflexionaba sobre la vida y captaba con sensibilidad las necesidades de las masas, sintetizaba los hechos y extraía conclusiones teóricas.

Se difundió la opinión de que Lenin tenía un programa determinado sobre la construcción del socialismo en nuestro país. Pero, de hecho, él no lo tenía. Es sabido que en los primeros años de la revolución se hacía hincapié en la distribución directa, la obligación del trabajo, el severo control y contabilidad, medidas que se transformaron en elemento orgánico del comunismo de guerra.

Pero, al terminar la guerra civil, Lenin vio claro que tal política había llegado a su fin. Conducir a las masas al socialismo con el único apoyo del entusiasmo provocado por la revolución era imposible. Era necesario poner en acción el interés material y los mecanismos económicos de la producción mercantil relacionados con el mismo. A partir de ello, de nuevo fueron determinadas las directrices del movimiento de la sociedad, y entre ellas la valiente proclamación de la política de la "NEP", que iba a contracorriente de los postulados dogmáticos y de la opinión creada en las filas del partido.

No menos dramático es este problema. Lenin y los bolcheviques, en el período de preparación de la Revolución de Octubre, tenían el apoyo del proletariado de los países capitalistas desarrollados, que comprendían que Rusia no podía alcanzar el nivel de desarrollo económico necesario para el socialismo. Sin embargo, al final de la guerra civil en otros países no llegó a vencer la revolución proletaria.

¿Significa esto que no tendría que haberse tomado el poder en octubre, o que habría que haberlo abandonado después de la guerra civil? Lenin da la siguiente respuesta: "Debemos utilizar el poder del proletariado para crear rápidamente las premisas económicas y culturales para el paso al socialismo, es decir, crear una industria moderna y realizar la revolución en el campo cultural o, dicho en otros términos, hacer aquello que tendrían que haber realizado el capitalismo y la democracia burguesa. Pero hacerlo con el poder soviético".

Al final de su vida, Lenin creó el esbozo de su plan cooperativista, vinculó la idea de la revolución cultural con la cooperación del pequeño productor y con el cambio general de las condiciones de vida. De este modo, Lenin elaboró su programa del paso al socialismo. El análisis de las obras posteriores a octubre nos permite comprender en qué dirección pensaba realizar estos cambios. De ellos se habla en el artículo "Sobre la cooperación". De la repetición constante, en los años 17-18, de la idea de "fábrica única", monopolio peculiar bajo la dirección del estado obrero, se llegó a la conclusión de que "el régimen de cooperadores civilizados" es el régimen socialista.

¿Cómo materializarlo, de qué forma específica llevarlo a la práctica? Este problema no pudo resolverlo Lenin en vida. El sólo tuvo tiempo para hacer un esbozo sobre el particular, que lamentablemente fue después ignorado o profundamente tergiversado durante el período de la colectivización estaliniana.

"LA DEFORMACION ESTALINISTA"

La búsqueda de formas y métodos para la construcción de una nueva sociedad realizada por Lenin se convirtió en una ruda lucha ideológica y política. Stalin manipuló astutamente la impaciencia revolucionaria de las masas, peculiar de cualquier movimiento social de tendencias igualitarias y utópicas.

Las ideas del socialismo se aproximaban al sistema de "ordeno y mando", y consecuencia de este proceso fue el abismo que se abrió entre la teoría del marxismo y la realidad. Entre los ideales humanos y la práctica. El sistema burocrático, de centralización económica y política, funcionaba según sus leyes. La teoría debía cumplir una función ideológica tergiversada, crear la ilusión de "lo correcto de esas acciones", justificar la práctica inculcando en la conciencia social el modelo del socialismo, al parecer correspondiente a los principios del marxismo leninismo. →

En aras de lograr "el gran objetivo" se justificaban los medios más inhumanos. "La necesidad política" estaba por encima de la "ley formal", lo que privaba a la política de su principio moral. Al violar las normas y principios de la moral humana y la justicia, el sistema de "ordeno y mando" pretendía fortalecer su posición inculcando en la conciencia social rasgos diferenciados de las normas generales de vida y comportamiento.

Al mismo tiempo, a pesar de estas deformaciones, el pueblo conservaba en su fuero interno la conciencia de la comprensión humana del socialismo y en cuanto podían intentaban abrirle camino.

Tuvo un gran significado el XX Congreso del PCUS, que desenmascaró el fenómeno denominado "culto a la personalidad". Esto obligó a realizar un nuevo enfoque del camino recorrido por el partido y el pueblo durante ese tiempo. Pero el XX Congreso, después de haber condenado los extremos más sombríos del estalinismo, dejó sin modificación alguna el sistema burocrático. A ello ayudó la nueva ilusión de que sería suficiente con librarse de los aspectos más "negros" de Stalin para que el socialismo se liberase y alcanzase la etapa superior del comunismo.

La valoración del estado alcanzado por la sociedad del "socialismo desarrollado" tenía ciertos elementos pragmáticos, pero había también gran parte de utopía y exageración, conservando a fin de cuentas el mismo sistema burocrático.

Las tergiversaciones estalinianas condujeron a la pérdida de lo principal en la concepción marxista-leninista del socialismo: la comprensión de la persona como fin y no como medio. En lugar de las ideas de desarrollo libre de la persona como condición del libre desarrollo común, apareció la concepción de la persona como resorte de la máquina estatal y de las organizaciones de los trabajadores como "poleas de transmisión" de la máquina. Este mecanismo sobrevivió. Y de hecho el sistema administrativo burocrático se fortalecía, lo que influía negativamente sobre la sociedad y, a fin de cuentas, condujo a un estado de estancamiento que nos puso al borde de la crisis.

"FUNCION DE LA PERESTROIKA"

La "perestroika" revolucionaria empezó por la iniciativa del partido y de su dirección. Basándose en esto en la prensa algunas veces lo valoran como una revolución desde arriba y hacen distintos paralelismos históricos. Pero la revolución desde arriba es inaceptable porque divide nuestra sociedad en una elite dirigente y los cumplidores de sus ideas, instrucciones y órdenes. Para Stalin, que utilizó esta idea para la colectivización, fue algo natural, que reflejaba su concepción piramidal del poder, en cuya base estaba la masa y en la cumbre los dirigentes. Para nosotros ello es un rasgo del sistema autoritario-burocrático que rechazamos, expresión de la ideología estalinista antidemocrática, nada nuevo, sino un viejo pensamiento.

La "perestroika" es un proceso revolucionario íntegro realizado por métodos democráticos por el pueblo y para el pueblo, respecto al cual el partido interviene como su vanguardia política. Su manifestación y actividades históricas es la expresión de su papel de vanguardia. El partido no monopoliza el derecho a la búsqueda. Cualquier iniciativa útil, venga de donde venga, es necesaria para la "perestroika", porque su tono político depende del desarrollo de la democracia, cuya función en particular consiste en el estímulo de la iniciativa popular.

Debe ser eliminada la confrontación metafísica y absoluta de los sistemas sociales contemporáneos. La propia vida requiere el paso de la confrontación a la cooperación de los pueblos y Estados con independencia de su régimen social. La superación de la concepción de la confrontación debe tener en cuenta que todos somos parte de la misma civilización humana, de cuya preservación somos responsables. A nosotros se nos pasaron desapercibidos muchos logros de la humanidad y la civilización, no sólo de las normas morales, sino también los principios del derecho formal, la igualdad de todos ante la ley, los derechos y libertades de la persona, los principios del mercado basados en la ley de costos. Ahora con más claridad penetra en la conciencia social el pensamiento de que los métodos económicos de dirección en el nivel de desarrollo contemporáneo del socialismo son un elemento imprescindible.

Debemos reconsiderar de nuevo el postulado de Lenin de que no hay nada entre el denominado "capitalismo monopolista" y el denominado "socialismo". Al parecer, Lenin no descubrió totalmente la proximidad de las formas de organización y el nivel socializador de la producción que testimonian su entrada en vigor no como formaciones puras, sino como mecanismos de la civilización. Debemos cambiar la concepción de la competencia económica entre capitalismo y socialismo y dar un nuevo significado al crecimiento cualitativo de la producción, la tecnología, la informática; debemos contemporaneizar el desarrollo económico y adaptarlo a la realidad de nuestros días.

Está claro que bajo el capitalismo y el socialismo ocurren procesos muy similares por su contenido, ya que vienen provocados a fin de cuentas por el desarrollo de las fuerzas productivas contemporáneas y el progreso científico técnico. Se trata, en particular, de un proceso de integración. Claro está que no debemos copiar a Occidente. Pero sí aprovechar más los beneficios de un proceso integracionista.

¿Dónde vemos la esencia del socialismo? ¿Qué valores pretendemos conservar y enriquecer con nuevas facetas? La idea del socialismo en nuestra actual concepción es, ante todo, la idea de la libertad. El principal objetivo de la revolución socialista es la liberación de la clase obrera, pionera del socialismo científico vinculado indestructiblemente con la liberación del género humano de cualquier yugo y explotación (Carlos Marx, F. Engels, Recopilación, tomo 19, página 246). Se trata de la libertad apoyada en la razón humana, de los derechos de la persona que vive junto a otras personas, de la libertad que no tiene nada en común con la anarquía. Por eso la concepción socialista de la libertad está orgánicamente vinculada a la idea de la comunidad y el colectivismo. Pero una colectividad no de cuartel, que desdeña la persona, sino aquella que Marx y Engels llamaban colectividad real, en la que los individuos adquieren libertad en su asocia-

El pueblo exige cambios y Gorbachov asegura que la "perestroika" es leninista.

ción.

No rechazamos la socialización y prioridad de la propiedad social como parte integrante del ideal socialista. El trabajo unido y liberado ha sido y es el rasgo esencial del socialismo. Al mismo tiempo, rechazamos la socialización formal, confirmamos en la práctica las formas polifacéticas de la propiedad y su gran aumento de la efectividad.

La fuerza del ideal socialista estriba en que los problemas de eficacia de la productividad del trabajo están inseparablemente unidos al humanismo y a la justicia social. Aquí está el centro de gravedad de la idea del socialismo y su diferencia específica. En ello estriba la fuerza y no la debilidad del régimen socialista, sin confundir el humanismo con la remuneración del trabajo no hecho.

NUEVO ROSTRO DEL SOCIALISMO

Ahora llegamos a la cuestión principal, planteada al principio: ¿Adónde nos dirigimos? ¿Qué sentido debemos dar a la nueva calidad de la sociedad, al nuevo rostro del socialismo? Es importante tal enfoque y la metodología de su análisis.

Marx, en su tiempo, escribía que el comunismo en sí no es un ideal, sino un movimiento real de la sociedad, que liquida viejas etapas. Pero, a despecho de esa idea, nos esforzamos en describir cierto modelo de ideal del futuro que intentábamos introducir en la opinión pública. Se imponía un esquema abstracto a lo real, no sólo en la teoría, sino también en la práctica. Pero la vida a menudo va por otro camino, de acuerdo con las condiciones creadas objetivamente. La tendencia a entrar en ese esquema conducía al dogmatismo, al autoengaño, a la violencia de las personas y de la historia.

El pueblo está cansado de tanto esperar. Muchos llamamientos y ofrecimientos no han sido cumplidos como para que pudieran ser creídos por el pueblo. Sobre los intereses de la persona se pronunciaban muchas palabras, pero se hacía poca práctica. Como resultado de todo ello, después de habernos convertido en un grande y potente país, éste no ha creado para las personas las condiciones de vida de cualquier Estado civilizado. Esta paradoja inequívoca debe ser liquidada por la "perestroika" en el curso de la realización de la nueva sociedad orientada hacia la humanización de los valores del socialismo. Al crear las condiciones para una vida íntegra de esta generación, aseguramos también el futuro de nuestro país y el futuro del socialismo. Tal planteamiento de la cuestión sobre el nuevo rostro del socialismo se forma naturalmente en el proceso de la revelación del pensamiento teórico y en las necesidades e intereses de nuestros contemporáneos. Sobre esta base se puede elaborar un programa adecuado a la realidad actual y con perspectiva de futuro. El nuevo rostro del socialismo es un rostro humano, que se corresponde con el pensamiento de Marx, según el cual la sociedad futura es el humanismo real, práctico y realizable. Y puesto que su realización es el objetivo principal de la "perestroika", podemos afirmar que construiremos un socialismo humano.

Por otro lado, la humanización de las estructuras sociales sólo puede ser realizada bajo el incremento de la inversión sobre la persona. Debemos comprender que tanto más se desarrollará la sociedad cuanto más activamente tome parte la persona en el desarrollo, la competencia y el trabajo. Por ello, la inversión en el individuo es el capital que puede aportarnos mayor beneficio. En tal aspecto, estamos muy atrasados con respecto a los países desarrollados, en los que la financiación de la salud pública, la educación y otras esferas del servicio a la persona es muy superior a la de la Unión Soviética. Aquí hace falta realizar un giro radical y aumentar la inversión en tales esferas, ya que tal enfoque responde a los valores básicos del socialismo.

En el curso de las transformaciones no tenemos ninguna necesidad de rechazar la bien conocida supremacía del centralismo y la planificación a gran escala. Rechazamos el centralismo burocrático en favor del centralismo democrático, rechazamos el centralismo formal en favor del real. El seudocentralismo departamental debe ceder el sitio a mecanismos de dirección seguros con ayuda de asociaciones voluntarias de los colectivos laborales.

Los mecanismos económicos formados con la "perestroika" tendrán un nuevo efecto si el obrero se transforma en propietario y el campesino en amo de la tierra. En estos mecanismos, serán tenidos en cuenta los intereses del trabajador para que la persona pueda observar el vínculo existente entre los resultados del trabajo y su remuneración.

En el proceso de las transformaciones se realizará una profunda →

La URSS se propone rescatar lo bueno de Occidente.

reorientación de la estructura de la economía. En primer término a cuenta de la conversión civil de las empresas de la industria de Defensa, posible primero por el proceso de fortalecimiento de la seguridad internacional, el desarme, el paso a un mundo sin armas nucleares, y segundo por el considerable aumento de los medios puestos para el consumo.

La "perestroika" vencerá sólo si vence económicamente, es decir, si asegura la estabilidad económica, el debido crecimiento de la productividad y aceleración de los ritmos del progreso científico-técnico. Tales rasgos deben caracterizar el nuevo rostro del socialismo.

"ESTADO SOCIALISTA DE DERECHO"

En el aspecto político, la renovación del socialismo conduce a la garantía de un completo poder popular mediante la formación de una sociedad civil y un Estado de Derecho.

Con el desarrollo de la democracia está orgánicamente vinculada la idea de la construcción del Estado socialista de Derecho, que concede a cada ciudadano un amplio espectro de derechos y libertades, conjugados con la responsabilidad y disciplina, a la vez que crea mecanismos de dirección efectiva. La autogestión socialista supone la

Desafío de la "perestroika": la exigencia de autonomía de los países bálticos.

delimitación racional de la esfera de influencia de las estructuras estatales, institutos y sociedades cívicas.

En el nuevo organismo social le pertenece un papel muy especial al Partido Comunista, llamado a ser la vanguardia política de la sociedad soviética. De su actividad depende en gran medida, si no definitivamente, el destino de la "perestroika", la consecución de una nueva calidad social y el nuevo rostro del socialismo. La "perestroika" *ha planteado ante el partido una compleja tarea: definir su sitio en las* condiciones de la democratización del sistema político y estructuración de la sociedad civil, pasar a la autofinanciación y a los métodos económicos de dirección en la economía, y realizar la "perestroika" en el propio partido. Todos ellos son nuevos y muy complejos problemas. Hay que desarrollar la independencia de las masas y los procesos de democratización en el marco del sistema del partido único. Esta es una tarea ardua y noble.

El partido también ha comenzado su "perestroika", el cambio de su estructura interna y el cambio de sus métodos de trabajo. Pero, lamentablemente, por ahora la "perestroika" en el partido va más despacio que en la sociedad, lo que crea dificultades esenciales para el cumplimiento de su papel de vanguardia. El partido está decidido a tomar el camino de la renovación radical para ser ejemplo de democratización.

La "perestroika" plantea un nuevo enfoque sobre la estructura de la sociedad. La anterior opinión sobre el crecimiento homogéneo de la sociedad en paralelo con el desarrollo del socialismo es una opinión unilateral. El carácter polifacético de las formas socialistas que sustituyen al Estado único significa que el crecimiento de la homogeneidad social vendrá acompañado por una diferenciación paralela.

Un nuevo enfoque debe ser hecho también en lo que se refiere ya no a la liquidación, sino al acercamiento del campo a la ciudad, la construcción de caminos, carreteras y medios de transporte, que permiten a los campesinos mantener una comunicación permanente con la ciudad.

En otro acuciante aspecto, la "perestroika" ha revelado muchas contradicciones en las relaciones entre nacionalidades. Tales problemas no son de ahora, sino que surgieron durante el aplastamiento de los movimientos nacionales. Alcanzaron su apogeo cuando se creyó posible el castigo de pueblos completos.

En las actuales condiciones de "glasnost" y democracia estos conflictos han salido a flote. Hay que ver esto con la mente despejada y afrontar los problemas reales. Es muy importante lograr que los movimientos nacionales en defensa de la cultura y economía no se realicen con detrimento de otras nacionalidades, de la Unión Soviética y de la "perestroika". A menudo, junto a la aparición de contradicciones nacionalistas hay también otros problemas que no tienen nada que ver con los nacionales, sino que tienen una raíz social. Esto es resultado del desarrollo económico irregular de las regiones, de la burocratización y de la resistencia de los elementos *corruptos a la "perestroika"*.

El socialismo no tendrá ninguna fuerza intelectual o moral ante los ojos de la humanidad si se sitúa a la cola de los destacamentos de vanguardia de la ciencia y la cultura universal. El socialismo no tendrá ninguna perspectiva si no creamos las condiciones para que se realicen las fuerzas creadoras de cada persona y de todo el pueblo para descubrir talentos y espíritus emprendedores en todas las esferas de la actividad. Es necesario reducir el número de departamentos y oficinas, menos centralización y pirámides de servicios jerárquicos. Que haya más entidades verdaderamente creadoras.

El socialismo hacia el que nos dirigimos mediante la "perestroika" es una sociedad que se apoya en una economía eficaz, en logros supremos de la ciencia, la técnica y la cultura, en democratización de todas las esferas de la vida social y que ha creado condiciones para la vida creadora y activa de las personas.

Muchos procesos de la renovación del socialismo son *al mismo tiempo procesos* generales de la civilización, que transcurren en una u otra forma. Cada vez ocupan más espacio en la vida de la humanidad los problemas globales y comunes para todos. Esto da pie para imaginar que, conservando distintos sistemas sociales, se desarrollan valores prioritarios comunes a la humanidad: paz, seguridad, libertad y posibilidad para cada pueblo de determinar su destino.

El mundo del socialismo camina hacia los fines comunes para toda la humanidad en el marco de una civilización unida, sin deshacerse de sus propios valores y prioridades, y desarrollando y perfeccionando *sus valores en las vías de la "perestroika" revolucionaria*, construyendo una verdadera sociedad humana y racional.

Así se presenta ante nosotros la solución de los problemas que atañen a la renovación del socialismo en el mundo contemporáneo y a la realización de las esencias del socialismo. Además -y hay que subrayarlo una vez más- no queremos que se nos imponga desde fuera un dogma abstracto, sino que *analizamos la obra creadora de* millones de personas; por eso no sabemos muchas cosas, pero tenemos la esperanza de llegar a saber mediante el análisis de los procesos de nuestra sociedad en pleno período de transición durante la "perestroika". Debemos apoyar la integración de los científicos, sociólogos, intelectuales y artistas en esta tarea tan importante para nuestro país. Disponemos de los fundamentos para mantener la esperanza en el éxito de la "perestroika" y en que con un esfuerzo conjunto podamos delinear los contornos del nuevo rostro del socialismo, para así recibir en el futuro XXVIII Congreso del PCUS un programa teóricamente fundamentado para la puesta en acción de la "perestroika".

Editorial Emisión

las letras de nuestro tiempo

RECIEN APARECIDO

MEMORIAL DE LA DICTADURA

Memorial de la DICTADURA

Cronologia de 16 años de pesadilla

ADQUIERALO EN LAS MEJORES LIBRERIAS

EDITORIAL EMISION

MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA-TELEFONOS:2234386 2254807

JUAN PABLO LETELIER

"Lo que más me ha gustado es decir

Identidad: Juan Pablo Letelier Morel.
Edad: 28 años... "Nací el 7 de enero de 1961, soy Capricornio".
Actividad: Economista, flamante diputado por el distrito 33 en la Sexta Región. Militante socialista. Tiene como anhelo pendiente aprender a volar en alas delta: "Siempre he querido subir alto y volar, pero me muero de susto. Esa debe ser mi contradicción vital".
Observaciones: Hijo menor del asesinado ex canciller Orlando Letelier, dice que no le pesa el apellido pero tampoco le gusta utilizarlo ni que otros lo usen.

-¿A qué se refiere con que no le gusta utilizar su apellido?

-Yo no utilicé el nombre de mi padre en la campaña electoral por dos motivos: respeto a mi propia familia y respeto a las otras familias chilenas que sufrieron tanto o más que nosotros durante este Régimen. ¿Por qué tomar en cuenta un caso y no todos? Claro que no faltaron los demócratas vestidos de huaso que me atacaron diciendo que yo andaba con el ataúd de mi padre a cuestas. A mí no me pesa la figura de mi padre, me siento muy orgulloso de mi apellido, pero no lo uso.

-Usted tenía quince años cuando mataron a su padre y había vivido muy poco tiempo en Chile. ¿Qué lo impulsó a venirse definitivamente?

-Es cierto que casi toda mi vida la había pasado fuera de Chile por el trabajo de mi padre. Me eduqué en Estados Unidos y sólo en mayo del 73 nos vinimos a radicar aquí. Después del Golpe tuvimos que irnos de nuevo. Pero siempre tuve un enorme compromiso síquico con Chile, con la política, con el Partido Socialista. Me vine a los 22 años, pensando en ayudar, en trabajar, en militar. Un viaje a Chile para la Navidad del 82 me permitió darme cuenta de que pertenecía a esto, que era chileno, que esta era mi gente y aquí me sentía muy cómodo. Entonces rompí con la pareja que había tenido durante cuatro años y me vine.

-¿Y por qué se vino solo y no con pareja?

-Sabía que era una etapa en mi vida en la que estar emparejado sería incompatible con lo que deseaba hacer. Me vine solo, acá tenía muy pocos amigos y parientes. Los primeros seis meses en Chile me paseaba por Santiago con un morral y un mapa porque no conocía la ciudad. Era la época del trabajo conspirativo, había 'puntos' en la calle con contraseña y todo eso. Entonces yo me metí a trabajar en derechos humanos en la Juventud Socialista y andaba con mi gran mapa en la mano, buscando el 'punto'. Después he aprendido a manejarme muy bien, incluso he podido darme satisfacciones íntimas tan grandes como esa vez que acompañé al Cloro Almeyda a presentarse a los Tribunales en las narices de Investigaciones.

-Pero no pasó mucho tiempo solo. ¿Cuándo conoció a su señora?

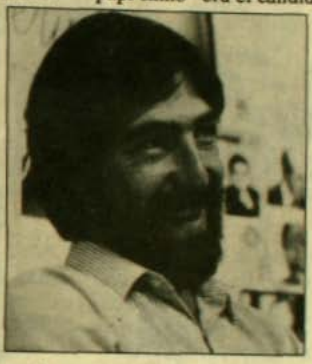
-A la Marcela la vi por primera vez en una conferencia de prensa en que yo representaba a la Codeju y ella estaba como fotógrafa de ANA-

huichipirichi, igual gané"

LISIS. En esos días habían matado a Patricio Sobarzo. Me atrajo, pero la conocí realmente durante el Festival Mundial de la Juventud que se hizo en Moscú en 1985. Fue atracción a primera vista y amor en Moscú.

-¿Y se había enamorado muchas veces antes?

-El ser humano tiene la capacidad de enamorarse de muchas personas, de muchas cosas y en distintas circunstancias, pero los amores siempre son distintos. Yo me había enamorado, pero con la Marcela fue muy distinto. Ella tiene múltiples cosas que nunca encontré en otra mujer, como la independencia y la autonomía, por ejemplo. Yo pertenezco a esta época y, a pesar de que conservo ciertos lastres machistas, tengo a favor el tener una madre que ha hecho valer sus opiniones. Con mi compañera pasa lo mismo, la Marcela tiene ideas propias y me frena cuando me bajan arranques machistas. Debe ser por eso que estoy enamorado de ella, lo paso estupendo porque nunca me aburro a su lado y quiero que envejezcamos juntos.



-Junto con la señora usted adquirió una hija. ¿Qué tal le ha ido como padre putativo?

-¡Ah!, adquirí una gran hija, la Macarena es un siete. La verdad es que yo prefiero a los niños cuando ya pueden conversar, cuando están grandecitos, entonces con la Macarena lo paso muy bien. Es que, más allá del amor que siento por la niña, disfrutamos mucho juntos porque se parece mucho a su mamá, tiene su mismo fantástico sentido del humor, es rápida, inteligente. Durante la campaña ella disfrutaba contándole a los demás niños que su "papi chino" era el candidato; participó en rayados nocturnos y en su primera "toma de pared". También tuvo las prebendas de la campaña, porque se consiguió un conejo regalón.

-¿Y qué sintió cuando nació su hijo?

-Cuando nació José Miguel sentí una emoción que no puedo describir. Estuve en el parto y lo primero que hice fue llorar, no podía creerlo y pensaba: 'existe, es mío y de la Marcela'.

-¿Es cierto que le puso José Miguel en homenaje a otra persona?

-Habíamos decidido que si era niño el nombre lo elegía yo y si era mujer lo elegía mi señora. Justo en esos días mataron a Raúl Pellegrin, a quien se identificó como el Comandante José Miguel del FPMR, entonces decidimos ponerle José Miguel a nuestro hijo en su homenaje. No he compartido la política del Frente, pero sí siento respeto porque son parte de mi época, de esta generación nuestra signo de dolor y de esperanza. Somos la generación que definieron Los Prisioneros, hemos estado pateando piedras, marginados, olvidados; pero también somos una generación 'descueve', porque sobrevivimos con nuestra rebeldía de corazón, no lograron matar nuestros valores, nuestro sentido solidario, hemos bailado y sufrido juntos. Y por eso creo que ya está bueno de esa frase de que los jóvenes son el futuro. No, los jóvenes somos el presente.

-Usted, precisamente, es uno de los pocos parlamentarios jóvenes. ¿Influyó ese aspecto en su campaña?

-No sé, aunque a veces no sabía si era candidato al Parlamento o Pablito Ruiz. Tuve mucho éxito con los niños y con las mujeres, aunque a algunas se les pasaba la mano en sus demostraciones de adhesión. Mis otros adherente fueron los curaditos. Después de la elección, llegué a la plaza de Doñihue y se me acercó un lote de curados que insistían en llevarme en andas. Yo me imaginaba el porrazo y temblaba, pero igual se las arreglaron y me levantaron. Es que esta campaña fue muy linda para mí y el grupo que trabajó conmigo. Nos tiraron al matadero, en un distrito difícil, por la lista del PAIS, con poco apoyo, y además con otra persona de sensibilidad de izquierda en la lista de la Concertación. Hicieron todo lo posible para que perdiera y lo rico es poder volver con nuestra gente y decir: 'Huichipirichi, ganamos igual'.

-¿Es creyente?

-Sí, aunque no soy católico observante. Incluso fui monaguillo en el Colegio San Bartolomé, en Estados Unidos. El jefe de los monaguillos era amigo de mi hermano mayor; entonces me conseguí el puesto por 'pituto'. Me tocaba en la misa de las 7 y casi siempre llegaba atrasado, a veces tocaba la campanilla a destiempo, pero igual me encantaba el trabajo. ◻

JUANITA ROJAS

ESTAR CON LOS TIEMPOS

SE APROXIMA UN TIEMPO NUEVO.
UN BUEN TIEMPO.
EL TIEMPO NUESTRO.
DE LA GENTE.
EL TIEMPO DE

Fortín
MAPOCHO

PROGRAMA DEL NUEVO GOBIERNO PARA EL DEPORTE Y LA RECREACION

Para jugar en democracia

Durante su campaña electoral, Patricio Aylwin discutió con los deportistas las bases de su programa para esta área.

Con un desteñido panorama se encontrarán las nuevas autoridades deportivas, que intentarán democratizar y desarrollar una actividad en plena crisis.

Aunque muchos deportistas están convencidos de que su actividad poco tiene que ver con la contingencia política, social y económica del país, existen nítidas evidencias de lo contrario. Para muestra, un botón: la investigación sobre el "Caso Rojas", que escandalizó al mundo entero y que culminó con una lluvia de castigos de la FIFA para jugadores, técnicos y dirigentes chilenos, bastó para desnudar en unas cuantas semanas la profunda crisis de este deporte que tiene su origen en la generación y ejercicio de autoridades que no responden a ningún control, ni siquiera de los hinchas o los propios futbolistas.

Así lo entendió también la Comisión de Deportes y Recreación de la Concertación de Partidos por la Democracia, que elaboró el programa que en este sector tratará de llevar a cabo el gobierno de Patricio Aylwin. Presididos por el abogado Sabino Aguad, varias personalidades vinculadas a esta actividad están elaborando un exhaustivo documento que sirva para reorganizar la actividad, a la que caracterizan no sólo como un reflejo del acontecer social, sino esencialmente como uno de los campos más fértiles para incentivar la participación ciudadana.

De acuerdo con este trabajo, se reconoce en el deporte y la recreación a "agentes que juegan un rol importante en la educación permanente, en la elevación de los niveles de salud pública, en las condiciones humanizadoras de las personas y en la creación de espacios en todos los niveles para la participación e integración social".

El dirigente Sabino Aguad denunció los amarres que la dictadura está haciendo con la Polla Gol.

HERENCIA DE LA DICTADURA

Desde luego, el futuro gobierno encuentra en el deporte una realidad nada incentivadora. En los últimos 16 años, el Régimen ha institucionalizado una actividad de corte vertical, autoritaria y excluyente -que ha dependido directamente del Ministerio de Defensa Nacional- mediante la aplicación del Bando 80 y el Decreto Ley 349, que creó un sistema de control estatal para la designación de dirigentes deportivos, para así dejar al margen a muchos de ellos que poseían una prestigiosa trayectoria, pero no estaban dispuestos a jugar al ritmo de la dictadura.

A nivel comunal, por ejemplo, no se respetaron las normas de generación democrática de los Consejos Locales de Deportes, convirtiendo estos organismos en simples apéndices de las municipalidades y permitiendo que los alcaldes designaran a los dirigentes a su antojo.

El gobierno de Pinochet suprimió →

presurosamente la Ley 17.276, que creaba la Comisión Nacional Asesora de Educación Física, Deportes y Recreación, concebida para que diversas instituciones participaran en la orientación de la política deportiva nacional. Los efectos de esta medida se han notado frecuentemente en las fricciones al interior del Comité Olímpico y del fútbol profesional, donde la dictadura ha tratado de imponer a la fuerza sus criterios. A nivel internacional, la situación es todavía peor, si se considera, por ejemplo, que la Digeder se comprometió a realizar los Juegos Panamericanos en 1975 y 1987, pero terminó desistiéndose por motivos propagandísticos.

Desde 1976, el deporte nacional ha contado con los ingresos provenientes del Sistema de Pronósticos Deportivos, Polla Gol, iniciativa que en septiembre de 1973 se encontraba en pleno trámite de aprobación por el Congreso Nacional. Esta fuente de financiamiento ha crecido vertiginosamente, entre otras causas por la aplicación de un impuesto del quince por ciento al producto bruto.

Los dineros que genera Polla Gol son administrados por Digeder, organismo que no ha exhibido transparencia ni escrúpulos para manejar el dinero que aportan los apostadores. Tal caudal de fondos sólo se ha manifestado en esporádicas ayudas a algunos deportistas de élite y en la construcción de multicanchas que muy poca gente ocupa.

EL DILUVIO QUE VIENE

Difícil tarea la que se avecina para las nuevas autoridades deportivas. Es la propia Comisión la que establece numerosas prioridades en esta área, aunque todas ellas requieren de mucha participación y un tiempo largo para que se hagan efectivas.

Desde luego, el futuro gobierno deberá restablecer la autonomía y la democracia interna en las organizaciones deportivas y recreativas, promoviendo las elecciones de dirigentes por la propia población. Se pondrá énfasis en descentralizar todas las instituciones, con el fin de aportar a la regionalización de esta actividad.

Sin embargo, tal objetivo no tendrá sentido si no se destinan recursos económicos y administrativos para la integración de los sectores sociales que hasta ahora aparecen como más marginados del deporte. Entre la gente de menor ingreso se manifiesta una gruesa exclusión de la niñez, la juventud, la tercera edad y las mujeres, lo que se ha manifestado claramente en los resultados internacionales que los atletas chilenos han obtenido en los últimos años.

De acuerdo al programa de la Concertación, se incentivará también a los clubes, que en su carácter particular han sobrevivido de alguna manera a una dramática situación económica, permitiendo que exista todavía un pequeño espacio de participación de los grupos de menos recursos. En especial, se fomentarán las actividades deportivas y recreativas para los estudiantes, desde la educación prebásica hasta la superior, en íntima relación con los organismos rectores de la educación nacional.

Las otras tareas de las nuevas autoridades deportivas serán reforzar, mediante subvenciones o becas, a los atletas de alto rendimiento y a las selecciones nacionales de las distintas disciplinas. Respecto al fútbol, la Concertación sencillamente está pensando en readecuar esta actividad desde un punto de vista financiero y organizativo. En realidad, si los clubes se democratizan, necesitarán sólo un pequeño impulso económico para desarrollarse.

Por último, el deporte y la recreación en nuestro país deberán llenar un profundo vacío científico y tecnológico, cuyo mejoramiento depende especialmente de los avances que se consigan en el campo educacional.

Mientras el proyecto de la Concertación espera impacientemente la llegada de marzo para entrar en actividad, el gobierno se ha encargado de dejar el máximo de "amarras". El propio Sabino Aguad denunció la semana pasada la privatización de la Polla Chilena de Beneficencia, que incluye a la Polla Gol. También aclaró que se ha puesto en servicio un nuevo juego, llamado Loto, que los hinchas relacionan con un concurso habitual y que está mermando los ingresos deportivos, ya que son los mismos apostadores los que dividen su dinero en distintos sistemas.

Es cierto que la mayoría de las acciones de la Polla Chilena de Beneficencia -ahora sociedad anónima- están en poder de Corfo, pero esta situación puede cambiar en cualquier momento y todo indica que ésa fue la intención del Régimen.

El deporte masivo, una de las prioridades del nuevo gobierno.

EDUARDO ROMAN

BREVES

Básquetbol juvenil

Con la presentación de dos equipos argentinos y seis cuadros nacionales se disputará el tradicional torneo de básquetbol "Campioni del Domani", que reúne a los mejores exponentes del baloncesto juvenil de nuestro país en el Stadio Italiano.

Para este torneo, que se desarrollará en la segunda semana de enero del próximo año, se han comprometido a participar los elencos de Argentinos Juniors e Italiano de Buenos Aires, además de los quintetos chilenos Coloso de Arica, Sportiva Italiana de Valparaíso, Petrox de Concepción, Universidad Católica, Universidad de Chile y Stadio Italiano.

Rojas y la CUT

La Central Unitaria de Trabajadores, que preside Manuel Bustos, anunció que defenderá a los futbolistas Roberto Rojas y Fernando Astengo, quienes fueron sancionados por la FIFA a raíz de los incidentes que se produjeron en el estadio Maracaná el 3 de septiembre pasado, cuando la selección chilena se retiró de la cancha después que una bengala cayó muy cerca del arquero chileno.

Según declaró Bustos, la CUT pedirá la intervención de los organismos internacionales del trabajo para que intercedan ante la FIFA, ya que se está coartando la posibilidad de ejercer su profesión a los dos futbolistas chilenos. El dirigente sostiene que la rectora del balompié mundial no tiene atribuciones para castigar de esta manera a los jugadores y que recurrirán a todas las instancias hasta conseguir que sus casos sean reconsiderados.

Abel Alonso, nuevo presidente del fútbol

El dirigente de Unión Española Abel Alonso fue elegido como nuevo presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, en reemplazo del dimitido Guillermo Weinstein, quien dejó el cargo después que reventó el escándalo por el "Caso Rojas", donde apareció como uno de los implicados.

La nominación de Alonso se produjo después de una serie de desacuerdos entre varios clubes, pero terminó por imponerse sin ninguna rivalidad. El ex presidente de la Asociación Central de Fútbol exigió consenso total para presentarse como candidato y pidió que las entidades le entregaran facultades extraordinarias, considerando que el balompié nacional se encuentra en crisis financiera y administrativa.

Sin embargo, Colo Colo se resistió a otorgar tales facultades y a que fuera Alonso quien encabezara el nuevo directorio, debido a que en su anterior gestión el fútbol adquirió la famosa deuda histórica. Además, el dirigente aparece implicado en un fraude que un grupo de árbitros hizo a la Polla Gol hace algunos años.

El club popular había decidido levantar nuevamente la candidatura de su presidente, Peter Dragicevic, pero al final optó por retirarlo, ya que contaba con muy pocos adherentes y para no entorpecer una salida a la crisis.

De todas maneras, Colo Colo fue uno de los pocos clubes que no dio su voto de apoyo a Alonso, mientras que Dragicevic manifestó que haría una "sana" oposición al nuevo presidente.

Roberto Rojas fue sancionado de por vida para jugar fútbol en el país o en el extranjero, debido a que se presume que se autoinfirió una herida en la frente después que una bengala cayó cerca de él. Una comisión investigadora determinó en Chile que fue el propio arquero quien se hizo el corte sobre la ceja. En tanto, Astengo fue suspendido por cinco años -lo que es equivalente a terminar su carrera- por haber instigado al equipo a abandonar el campo de juego.

Rojas alega que no hubo un marco legal adecuado para que se le aplicaran los castigos, mientras que Astengo señala que ni siquiera ha tenido derecho a una defensa adecuada.

Bueno, hablemos de música

GABRIEL GARCIA MARQUEZ

Ilustraciones: DAVID ABAD

En una de esas encuestas que proliferan a diario me han preguntado, como tantas veces, cuál es la música que me llevaría, si sólo pudiera llevarme un disco, a una isla desierta. No he dudado un instante la respuesta: las Suites para chelo solo, de Juan Sebastián Bach; y si sólo pudiera llevarme una de ellas, escogería la número uno. Conozco distintas versiones, y entre ellas, por supuesto, la de Pau Casals. Además de su valor histórico, es una versión excelente, pero la grabación es tan antigua que es mucho lo que se pierde de su excelencia. En realidad la versión que más me conmueve es la de Maurice Gendron, y por consiguiente sería ésta la que me llevaría a la isla desierta, junto con un libro único: una buena antología de la poesía española del Siglo de Oro.

Este tema me ofrece la oportunidad de contestar a otra pregunta que los periodistas me hacen con frecuencia sobre mis relaciones con la música. Les contesto siempre la verdad: la música me ha gustado más que la literatura, hasta el punto de que no logro escribir con música de fondo porque le presto más atención a ésta que a lo que estoy escribiendo. Sin embargo, nunca voy mucho más lejos en mis explicaciones, entre otras cosas porque tengo la impresión de que mi vocación musical es tan entrañable que forma parte de mi vida privada. Por lo mismo, cuando estoy solo con mis amigos íntimos no hay nada que me guste más que hablar de música. Jomi García Ascot, que es uno de estos amigos, publicó un libro excelente sobre sus experiencias de melómano empedernido, y allí incluyó una frase que me oyó decir alguna vez: "Lo único mejor que la música es hablar de música". Sigo creyendo que es verdad.

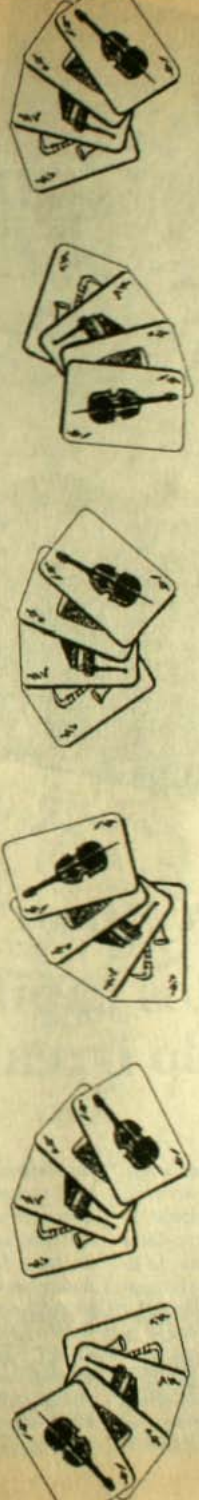
Lo raro es que cuando uno dice que le gusta la música se piensa casi siempre en la música que por pura pereza mental se ha dado en llamar música clásica. También se le llama música culta, lo que no resuelve el problema, pues pienso que la música popular también es culta, aunque de una cultura distinta. Aun la simple música comercial, que no siempre es tan mala como suelen decir los sabios de salón, tiene derecho a llamarse culta, aunque no sea el producto de la misma cultura de Mozart. Al fin y al cabo, los grandes maestros de todos los tiempos saben que el manantial más rico de su inspiración es la música popular. La foto más conmovedora en la vasta y hermosa iconografía de Bela Bartok es una en la que aparece recogiendo una canción de labios de una campesina con una grabadora de cilindro, que nada tenía que envidiar a la primera que construyó Edison, y en la cual quedaron grabadas para la historia las preciosas líneas del Corderito de María.

Todo esto para mí es tan simple: música es todo lo que suena, y el trabajo de establecer si es buena o mala es posterior. Tengo más discos que libros, pero muchos amigos, sobre todo los más intelectuales, se sorprenden de que la lista en orden alfabético no termine con Vivaldi. Su estupor es más intenso cuando descubren que lo que viene después es una colección de música del Caribe -que es, de todas, sin

excepción, la que más me interesa-. Desde las canciones ya históricas de Rafael Hernández y el trío Matamoros, hasta las plenas de Puerto Rico, los tamboritos de Panamá, los polos de la isla de Margarita, en Venezuela, o los merengues de Santo Domingo. Y, por supuesto, la que más ha tenido que ver con mi vida y con mis libros: los cantos vallenatos de la costa del Caribe de Colombia, de los cuales habría que hablar un día de éstos en una nota distinta.

Jamaica y la Martinica tienen una música de grande, y fue Daniel Santos quien divulgó algunas canciones que estuvieron de moda hace muchos años sin que nadie supiera que eran de Curazao con letra de Papiamento. Debo decir, sin embargo, que la canción más bella que escuché jamás en esa región alucinada fue la que cantaba una niña indígena de unos nueve años en las islas San Blas de Panamá. La niña cantaba con una hermosa voz primitiva, acompañándose con una sola maraca, mientras se mecía a grandes bandazos en la misma hamaca donde dormía un niño de pocos meses. Me quedé como extasiado, flotando en la magia de la canción y lamentando con el alma no haber llevado conmigo una grabadora. Nuestro guía local nos dijo -sin pretender ningún juego de palabras- que era una canción de cuna de los indios cunas. Fue tanta mi impresión que al día siguiente le conté mi emoción al general Omar Torrijos para que me facilitara el regreso a las islas con una grabadora, pero él me disuadió con su raro y demoledor sentido común. "No vuelvas más", me dijo, "que esas cosas suceden una sola vez en la vida". No volví, por supuesto, pero la certidumbre de que nunca más volveré a escuchar aquella canción es una de las muy pocas amarguras de mi vida.

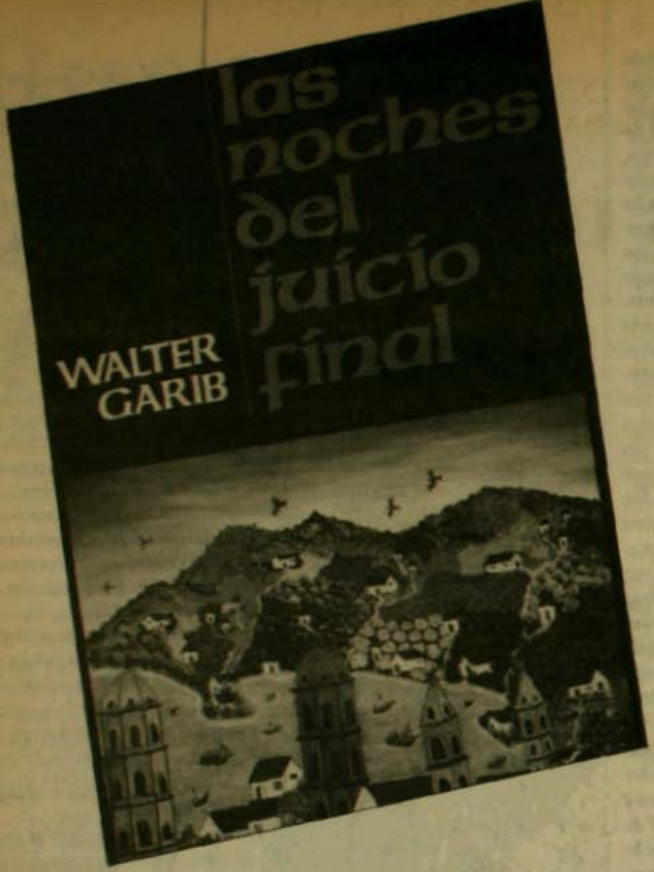
Tengo versiones inencontrables en ningún lugar del Caribe, que, sin embargo, las he encontrado donde menos podía imaginarse: en los mercados de discos latinos de la calle Catorce de Nueva York. Tengo discos de salsa, desde luego, pero con la conciencia de que no es una música nueva, sino la continuación exiliada y sofisticada para bien de la música tradicional de Cuba. Como lo dijo en una entrevista Dámaso Pérez Prado, el inmortal, que es uno de mis ídolos más antiguos y tenaces, como debe constar en los archivos de los



periódicos en que escribí mis primeras notas. Me alegra comprobar, por otra parte, que mi pasión por la música del Caribe está bien correspondida. Hace unos años recibí en Barcelona un telegrama de alguien que solicitaba mi ayuda para escribir sus memorias y que se firmaba con el pseudónimo de El inquieto Anacobero. Un pseudónimo cuyo titular es conocido de todo el Caribe: Daniel Santos, el jefe. Más tarde me llamó por teléfono desde Nueva York mi amigo Rubén Blades para decirme que quería cantar algunos de mis cuentos, y yo le contesté que encantado, inclusive por la curiosidad de saber qué clase de transposición endiablada podía quedar de semejante aventura. Lo digo sin ironía: nada me hubiera gustado en este mundo como haber podido escribir la historia hermosa y terrible de Pedro Navaja. Por último, en el reciente aluvión telefónico que estremeció mi casa de México, una de las primeras llamadas fue la de otro gigante de la canción, Nelson Ned. Hace pocos años perdí la amistad de algunos escritores sin sentido del humor porque declaré en una entrevista -pensándolo de veras- que uno de los más grandes poetas actuales de la lengua castellana era mi amigo Armando Manzanero.

Hablar de música sin hablar de boleros es como hablar de nada. Pero también eso es motivo para una nota distinta, y tal vez interminable.

En este género, Colombia tiene un mérito que sólo Chile le disputa, y es la de haberse mantenido fiel al bolero a través de todas las modas, y con una pasión que sin duda nos enaltece. Por eso debemos sentirnos justificados con la noticia cierta de que el bolero ha vuelto, que los hijos les están pidiendo con urgencia a sus padres que les enseñen a bailarlo para no ser menos que los otros en las fiestas del sábado, y que las viejas voces de otros tiempos regresan al corazón en los homenajes más que justos que se rinden en estos días a la memoria inmortal de Toña la Negra. Sin embargo, y sin ninguna duda, mi respuesta a la pregunta de siempre fue muy bien pensada y sincera: el disco que me llevaría a una isla desierta es la Suite número uno para chelo solo, de Juan Sebastián Bach. Terco que es uno.



"LAS NOCHES DEL JUICIO FINAL"

Los siete pecados capitales en un mundo irreal

"Las noches del juicio final" (Ediciones Bat, 1989), portada de Lenka Chelén, es la novela que se suma a la fecunda producción de Walter Garib, quien recibió este año el Premio Municipal de Literatura por **"De cómo fue el entierro de Lázaro Carvajal"**, del mismo sello. En "Las noches del juicio final", la monotonía de la maravilla convierte en irreal un mundo donde la ausencia de diálogo revela la inexistencia absoluta de la comunicación. Sus protagonistas, símbolos del poder y sus servidores -dueños de la tierra, un general coleccionista de medallas, curas y sacristanes, un piloto extraviado, un juez inquisidor-, se mueven en un medio donde sus víctimas son sólo sombras atormentadas. La acción se desenvuelve en Toltén, imaginario pueblo sureño, cerca del Lago del Budi, donde prevalecen restos de la población mapuche: **"... Toltén rumiaba sus limitaciones, ajenas a rebeldías, sobrellevando una historia rica en violencias y traiciones desde el día de su fundación, hecho que jamás debió de realizarse".**

Quien alcanza la máxima potestad en ese lugar, gracias a su magia turbia, es la bruja Olambi. Son mujeres "maduronas" las que promueven la acción en un sucederse hostigoso de pecados capitales donde alcanzan la cúspide la gula y la lujuria. La realidad fragmentada y el trastrueque de los seres humanos ofrecen la sensación caricaturesca de un ameno cuento narrado para adultos-niños que prefieren naufragar en la bruma de lo maravilloso rutinario antes que afrontar la vida y encarar la realidad como sujetos de la historia.

El tiempo, como si la bruja lo barajara, alterna hechos pretéritos con un presente que ya se sumió en el pasado. Nada sorprende en un renovarse de inquisiciones y castigos atroces.

En esta nueva obra de Garib, como decía Enrique Lihn a propósito de su propia novela **"El arte de la palabra": "la falta de importancia de lo que va a ocurrir -pura palabrería- se ve significada por descripciones que se agotan en sí mismas".**

No es el coordinado impulso humano el que puede provocar cambios y eliminar a los abusadores, sino el efecto de arrasantes movimientos telúricos y de trastornos de la naturaleza. Los pueblos desaparecen y sólo quedan **"la ausencia y la muerte, los gritos inconclusos de los niños chapoteando en la pileta de la plaza mientras se disputan un juguete".**

Es de desear de todo corazón que Walter Garib no sea un vate que se anticipó a escribir la metáfora del destino del país donde se enclavan los toltenes. ◻

VIRGINIA VIDAL

"PALABRA DE MUJER", REVISTA DE HACEDORAS

¿Poetas unisex?

"Palabra de mujer", Revista de Poesía Latinoamericana, es una admirable manifestación solidaria y de amplia visión continental que acaba de aparecer. Dirigida por Heddy Navarro, autora de **"Poemas insurrectos"**, demuestra ser un parto que saca a luz a muchas de las poetisas "de este continente conquistado, pero indescubierto", ya sean las olvidadas, las emergentes o "las segregadas como Lilith, la primera mujer, la que fue hecha del mismo barro, no de la costilla, la exiliada, la subversiva, que no acepta dogma sea clasista, ecologista o feminista".

"Palabra de mujer" se abre con merecido homenaje a Winett de Rokha, injustamente olvidada, y deja la puerta abierta a Violeta Parra. Tres voces juveniles revelan cuánto hacer poético se está desarrollando entre las mujeres; una de ellas, Adriana González Subiabre, tiene apenas catorce años; el hecho de que dos de ellas sean de origen mapuche, resulta estimulante para las mujeres que tienen mucho que decir: Yolanda Nehuel Chiguay y Ana María Guentelicán. A través de estas páginas nos llegan las voces de Argentina, el Perú, Ecuador, Nicaragua, que permiten apreciar cuán poderosa es la corriente poética femenina en el continente. Llama la atención en esta publicación que las mujeres se denominan a sí mismas "poetas" y desdeñan el noble nombre de **poetisas**. Esta corriente ya se percibe no sólo en Chile, sino también en Nicaragua y Venezuela y el uso va imponiendo el género masculino para designarlas. **Poietés** en griego significa **hacedor**, creador, forjador y el femenino correspondiente es **poietria**. Dentro de las grandes hacedoras, creadoras de la poesía mélica o cantada, entre los siglos séptimo y cuarto antes de nuestra era, sobresalieron Safo, Corina, Mirtis, Telesila de Ardos, Praxila. El latín tuvo palabras propias para el hacedor y la hacedora: **poeta** y **poetissa**, como también el castellano clásico. Sería bueno pensar cuánto les costó a las rebeldes, a las valientes forjadoras de la poesía ser llamadas como se merecían. Acaso fue un largo esfuerzo como el de las médicas, abogadas, arquitectas, ingenieras y tantas profesionales o representantes públicas que con el uso han debido imponer el femenino correspondiente a sus títulos o designaciones.

Entre las voces emergentes surge, con tono propio, firme, exento de obviedades, nítido y escueto, la de Alicia Salinas, autora de **"Poemas de Amor, Exilio y Retorno"**. A ella se refiere Cecilia Casanova, uno de los mayores valores de nuestra poesía:

"No sé de quién partió la idea de llamar poeta a una mujer, quien haya sido estará consciente de que tanto las buenas como las menos buenas optaron por escudarse bajo un nombre que le corresponde al género masculino, haciendo desaparecer al que enalteció a las grandes escritoras. Alicia Salinas, con su libro (...) puede devolver a la palabra poetisa su prestigio".

VIRGINIA VIDAL

CARTELERA

EXPOSICIONES

***Espacio Arte:** este martes 26, a las 19.30 horas, se inaugura la retrospectiva plástica y poética de Cecilia Vicuña. La presentación estará a cargo de Soledad Bianchi.

***Fotografía:** hasta el 31 de enero permanecerá abierta en el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467) la muestra de los trabajos finalistas del 26o. Salón Nacional de Fotografía Artística, organizado por el Foto Cine Club de Chile.

***"A tu ausencia Araucaria"** es el nombre de la exposición de María Angélica Bórquez, que permanecerá abierta hasta el 10 de enero en la Sala Padre Le Paige, Huérfanos 524. La muestra es un homenaje a este árbol nativo en extinción.

***"Entorno de las Estaciones del Año"** se llama la muestra de los trabajos de los talleres de arte de la Escuela Moderna. Pintura y arte textil conforman esta exposición, que se presentará hasta el 8 de enero en San Pío X 2446, Providencia.

VIDEOS

***"California Drive"** es la película que el Chileno Norteamericano, Moneda 1467, presentará entre el 26 y 29 de diciembre a las 11 y 17 horas.

***Video Expresión:** esta nueva distribuidora ya puso en el mercado dos nuevas obras: "Tres notas para un nuevo tiempo", documental sobre el recital que Quilapayún, Congreso y Keko Yunge realizaron en el Estadio Santa Laura; y "Festival de Títeres", realizado por la compañía de espectáculos infantiles "Payasiteres".

RECITALES

***Casa Constitución:** en Constitución 275 se presentará este viernes 29 el grupo de rock "Fulano" y el sábado 30, el grupo de salsa "Maestra Música". El valor de la entrada es entre 800 y mil 500 pesos.

***Danza:** entre el 27 y el 30 de diciembre, a las 19.30 horas, se presentará en el Centro Cultural Los Andes, Alonso Ovalle 1465, el Studio Contemporáneo de Danza de Mario Bugueño.

***"Soñamos despiertos..."** es el texto editado por el Programa de Salud Pre-Escolar del Centro Ciaspo, realizado por María Eugenia Káchele y Mireya Jaramillo. En él se recogen los testimonios de madres pobladoras del sector sur de Santiago, quienes reflejan en sus palabras la difícil situación en que viven.

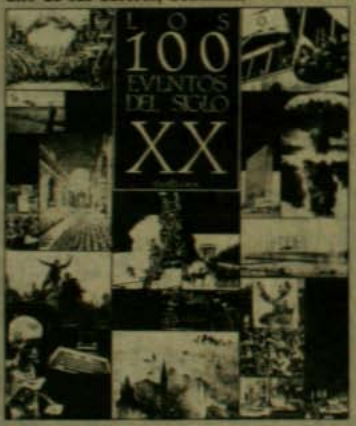
***"Centro de Gravedad":** Jaime Valdivieso vuelve en este libro a su obsesión por las nuevas técnicas y los nuevos temas. Fue el primero en publicar en Chile un cuento de boxeo, un conjunto de relatos sobre inmigrantes, una novela de terror gótico, un ensayo sobre el clasismo oligarca, y ahora entrega un conjunto de cuentos mínimos.

Porteño de nacimiento, catedrático por más de diez años- en la Universidad de Houston (Texas), Valdivieso es autor de más de una docena de ensayos, cuentos, novelas y poemas publicados en diferentes países.

PARA LEER

***"Los 100 Eventos del siglo XX":** "¿Qué está primero, el huevo o la gallina? ¿Es el hombre, con su libertad, el que va construyendo los caminos que desencadenan el devenir, o, por el contrario, es la irresistible y autónoma fuerza de los hechos la que orienta y a veces incluso determina la conducta de los seres humanos?".

Así se inicia el prólogo de la nueva publicación de Editorial Los Andes, que condensa los 100 hechos que, a su juicio, caracterizan esta centuria. Varios de estos acontecimientos -como lo señala uno de sus autores, Sebastián Piñera- han generado división, odio y violencia, con la consiguiente cuota de dolor para millones de seres humanos. "Otros, en cambio -agrega-, forman parte de esas grandiosas jornadas y conquistas del hombre por hacer de esta tierra una morada más humana y amable con todos".



Los eventos fueron escogidos por los autores: Piñera, su hermana Magdalena, Mariana Aylwin y Andrea Krebbs.

***"La derrota de las armas":** Esta nueva obra del periodista chileno-español, Luis Ignacio López, condensa en 250 páginas la historia más reciente de nuestro país. Con la altura de miras que le otorga el regreso como corresponsal extranjero después de quince años de ausencia, López va descubriendo la realidad chilena para él mismo y para el lector. Agil y ameno, el libro analiza fundamentalmente lo que fue el plebiscito, pero, a la vez, todo el entorno histórico y social de Chile. Crítico y hasta mordaz, López entrega un libro que no tiene temores ni vendas. Lo complementa con una serie de entrevistas a "los tribunos de la nueva República", convirtiéndolo en una herramienta fundamental para los extranjeros que quieren conocer Chile y para los chilenos que tienen mala memoria.

REVISTA "EJECUCION"

Ya se encuentra en circulación el último número de esta publicación oficial del Colegio de Ingenieros de Ejecución de Chile, correspondiente al mes de octubre. En esta oportunidad los temas tratados abarcan el problema de la contaminación ambiental, la reducción del ozono, los avances en la computación y comentarios de cultura general.

PELIGROSA SITUACION EN CENTROAMERICA

Panamá invadida

- El Comando Sur norteamericano peina la capital buscando al general Noriega y a los oficiales del Estado Mayor. Aún se mantienen aislados focos de resistencia. Juró como nuevo Presidente Guillermo Endara.
- Invasión puede mantenerse de una semana a un año. Repudio mundial a la acción norteamericana. Centenares de muertos y heridos.
- Panamá es un país invadido y acosado por los saqueadores que han desmantelado todos los negocios

Civiles muertos por los bombardeos.

"¡Atención Revista ANALISIS! Agencia EFE en Panamá pide disculpas por no poder transmitir despacho de vuestro corresponsal Marcos Gandásegui, por problemas de seguridad, que nos obligan a permanecer en el sótano, debido al fuego de aviones y artillería sobre la zona en que nos encontramos".

Así se suspendió la vigilia para recibir la crónica desde el lugar de los hechos, a la hora del cierre de esta edición.

En esos momentos, todavía las tropas norteamericanas se enfrentaban con militares y paramilitares panameños en el barrio de Los Andes del distrito de San Miguelito, en el noreste de la capital, donde los vecinos vivían una situación de pánico. Mientras que en zonas residenciales cercanas a las bases militares estadounidenses, donde habitan funcionarios panameños estatales, tropas norteamericanas registraban casa por casa, llevándose a los hombres adultos, según expresaron testigos presenciales.

Médicos del principal hospital de Panamá informaban que su establecimiento carece de suero, anestesia y antibióticos y que la comida debe ser racionada, para los enfermos y los 200 heridos a bala que se encuentran internados.

Por otra parte, el Departamento de Estado reconoce que sus Fuerzas Armadas han detenido a alrededor de dos mil personas, entre las cuales se encuentra el teniente coronel Aquilino Sieiro, cuñado de Noriega y miembro del Estado Mayor. Entre los muertos, que se encuentran por centenares, se encuentra Juan Antonio Rodríguez, reportero gráfico español del diario "El País"; Eloy Mercado, dirigente bancario, y Luis Gómez, dirigente poblacional.

La capital es un caos, en que los saqueadores han hecho su agosto, aprovechando la falta de policías y de control. Escenas dantescas mostraban a miles de personas de distintas condiciones sociales asaltando comercios, supermercados, farmacias y tiendas de todo tipo. Estados Unidos impuso la ley de la selva y con ello fijó las reglas del juego a los panameños.

A esa altura casi todos las instalaciones militares de las fuerzas de defensa

habían sido destruidas por el Ejército norteamericano en la capital y en la mayoría de las zonas militares. "Las fuerzas de defensa panameñas están prácticamente desmanteladas, sin instalaciones físicas, que han sido arrasadas por el fuego enemigo", dijo a EFE el mayor Edgardo López Grimaldo. Persisten reductos nuestros, siguió diciendo, pero con una desventaja patética en número y en capacidad de fuego, en relación "a los cerca de 30 mil hombres desplegados por Estados Unidos en este país". El mayor López explicó que "pegar y correr" será la estrategia de guerra de guerrillas que impulsarán los efectivos panameños, "que desde diversos puntos del país mantendrán la resistencia". También se refirió a "la capacidad de adaptación del jefe militar panameño general Manuel Antonio Noriega, para sumergirse en el mundo subterráneo de la clandestinidad y la resistencia armada".

El cuartel militar de Chiriquí, cercano a la frontera con Costa Rica, uno de los más importantes de Panamá, y el Batallón Paz, que hasta el día jueves no había caído en poder de los norteamericanos, se rindieron posteriormente, tras una negociación con el Comando Sur en que medió la Iglesia Católica, mientras huían hacia los cerros algunos soldados para unirse a fuerzas civiles, pero armadas, de los "batallones de la defensa civil".

El viernes 22, fuerzas leales a Noriega atacaron con morteros y fusilería el cuartel del Comando Sur, mientras francotiradores apoyaban la acción.

NORIEGA SERA UN LIBRO

La historia de desencuentros entre el Departamento de Estado norteamericano y Noriega viene de vieja data. Se estima que "el hombre fuerte de Panamá cayó en desgracia, después de haber sido un aliado estimado y confiable, cuando se le acusó de ser presumiblemente un doble agente, de la CIA y del gobierno cubano. A partir de entonces se le acusó de corrupto y narcotraficante, junto con iniciar el lento camino para separarlo del poder. Noriega resultó un "hueso duro de roer". Resistió intentos de golpe de Estado, traiciones y provocaciones. Desde hace doce días se multiplicaron los incidentes con armas de fuego, en que murieron un oficial estadounidense y un suboficial panameño. La animadversión recíproca de ambos bandos se precipita tras la decisión de Panamá de decretar el estado de guerra y la designación del general Noriega como jefe de gobierno. Junto con demostrar su preocupación por el clima que se estaba gestando en Ciudad de Panamá, la administración estadounidense afirmó en repetidas ocasiones que no descartaba "ninguna opción", ni siquiera una intervención militar destinada a desalojar al general del poder. Por eso, distintas autoridades de gobiernos latinoamericanos, como aseguró en París el ministro de Justicia panameño, Renato Pereira, alertaron de la inminente invasión al jefe militar general Noriega y su Estado Mayor, una hora antes de que ésta se iniciara, dándole tiempo para ocultarse y ponerse fuera del alcance de las fuerzas del Comando Sur.

El Presidente Bush reconoció en conferencia de prensa que personalmente había ordenado la intervención militar para "proteger la vida de los ciudadanos norteamericanos residentes en Panamá, para salvaguardar al Canal, para restituir la democracia y para capturar al general Noriega y llevarlo ante la justicia norteamericana". Este último punto, que constituye uno de los objetivos primordiales de la invasión, seguía sin cumplirse hasta el cierre de esta edición, después de casi cuatro días de la ocupación. Expertos jurídicos citados por la agencia EFE expresaron que no era fácil probar las acusaciones de tráfico de drogas de Noriega, debido a los vínculos del general con la CIA en el pasado, con el Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) y otros organismos similares. Estos mismos juristas afirman que, si consiguen presentar a Noriega ante un tribunal de Miami, el alto oficial podría revelar secretos que afectarían a la seguridad de Estados Unidos. En noviembre pasado se dio un caso similar con el ex jefe de la CIA en Costa Rica, Joseph Fernández, cuyo juicio se evitó en el escándalo "Irán-Contras", a petición del ministro de Justicia, Dick Thornburg. El Ministro alegó que procesar a Fernández podría motivar la presentación, ante el jurado, de documentos secretos que comprometerían la seguridad norteamericana.

Noriega: un millón de dólares por su cabeza.

Tal vez viendo esta posibilidad, Noriega ya empezó a escribir sus memorias. Posiblemente era una forma de reconocer que veía acercarse su fin en el poder. Según declaraciones del abogado norteamericano Barry Slotnick al diario "Newsdays", el día antes de la invasión Noriega se contactó con la firma de abogados "Slotnick Baker" para discutir sobre la publicación de sus memorias.

"NO SE MUEVAN DE AQUI"

La periodista Lissete Carrasco, de la agencia EFE, cuenta cómo un grupo de corresponsales se enteró de la inminencia de la invasión casi una hora antes de que ésta comenzara. "Un soldado negro estadounidense nos avisó, a un pequeño grupo de periodistas extranjeros alertados sobre el inusitado despliegue de tropas, de que había empezado la intervención". Estaban cerca del Fuerte Clayton, del que salían columnas de vehículos blindados protegidos por helicópteros dotados de artillería y con las luces de posición apagadas. "El soldado de color nos dijo -narra Lissette- no se muevan de aquí, porque les vamos a romper el culo a los policías panameños". En la base aérea norteamericana de Howard ya habían visto aterrizar por lo menos seis gigantescos aviones C-130 Galaxi.

Esos corresponsales también pudieron ver cómo, una hora antes de que empezara la ocupación militar, muchachas panameñas que se presentaron como novias de militares norteameri-

canos iban llegando a la base y eran conducidas a lugares seguros. Al mismo tiempo, otras mujeres, cuyo aspecto de profesionales de la vida alegre no dejaba lugar a dudas, estaban siendo evacuadas. Poco después empezaba el bombardeo al Cuartel General de Noriega, que fue pulverizado. Hasta las cuatro de la mañana, los bombardeos fueron sucesivos, no sólo a los cuarteles sino también a un populoso barrio pobre cuyas frágiles viviendas de madera ardieron rápidamente. A pesar de

france press

La gente huye con el producto de los saqueos.

que el Departamento de Estado repite públicamente que se siente satisfecho de los resultados de esta acción militar, lo cierto es que los planes primitivos contemplaban terminar con sus objetivos a las seis de la mañana de esa madrugada inicial. A esa hora, pensaban que habrían capturado a Noriega y, con ello, se habrían terminado cualquier intento de resistencia. Entonces la opinión pública internacional habría reaccionado cuando las tropas norteamericanas estuvieran en retirada. No solamente no ocurrió así, sino que tanquetas y vehículos blindados tuvieron que cercar los ministerios. O sea, habían tenido que salir del área de los cuarteles y empezar a cercar a los civiles. Los norteamericanos reconocen 20 soldados muertos y unos 120 heridos. Pero el embajador de Estados Unidos en Panamá, Arthur Davis, expresó su preocupación por considerar que elementos leales a Noriega "buscarán venganza" por la invasión de su país y por lo tanto, "hay que prepararse".

Guillermo Endara, considerado por los norteamericanos como ganador de las elecciones anuladas en mayo pasado, juró como Presidente de Panamá -en un lugar no totalmente clarificado aún, si fue una base o un barco norteamericano- ante un Cónsul también de ese país y tomó posesión de su cargo, el 21 de diciembre, ante unos 400 partidarios suyos, que lo ovacionaron, cuando dijo: "Somos las nuevas autoridades que iniciaremos la obra de reconstrucción nacional".

Un desmentido del Pentágono siguió al anuncio hecho por la cadena de televisión norteamericana NCC de que Noriega había sido capturado el 22 de diciembre. Al cierre de esta edición, los efectivos estadounidense cepillaban la capital panameña buscando eliminar los últimos reductos de soldados y milicianos. Desde Washington el gobierno informaba que las tropas estadounidense proseguirán la caza del hombre mientras sea necesario. "Las fuerzas no se retirarán hasta que concluyan sus tareas".

Como no se logró el conjunto de objetivos en las primeras seis horas de invasión, las fechas de retirada que se barajan son múltiples. Algunos altos oficiales del Comando Sur han expresado, por el Canal de Televisión que Estados Unidos tiene en Panamá, que se quedarán desde una semana a un mes. Otro alto oficial, por las mismas cámaras, dijo -el segundo día de ocupación- que creían que en un año cumplirían con el cometido de reinstalar la democracia y consolidarla y que, por lo tanto, se quedarían todo ese tiempo.

Salvo la Primera Ministra británica Margaret Thatcher, que aplaudió la medida norteamericana, el resto del mundo no sólo ha repudiado la acción, sino que pide el retiro de las fuerzas de Washington desde Panamá, el cese de hostilidades y el respeto a la soberanía de este pueblo centroamericano.

En una declaración, el gobierno soviético expresó que la invasión supone una abierta violación de los principios fundamentales de los estatutos de las Naciones Unidas y las normas internacionales. Agrega que "contra un pequeño país se ha lanzado a la aviación, buques de guerra, tanques, artillería y tropas de desembarco en los barrios de la capital panameña, asestando violentos golpes y derramamiento de sangre". La intervención, agrega el texto, está "en clara contradicción con las tendencias positivas que se fortalecen actualmente en la política internacional, con la línea del diálogo y los métodos político-diplomáticos". En términos similares se han pronunciado Colombia, los países de Europa y todas las fuerzas políticas y sociales de Argentina, Grupo de los Ocho, Consejo Permanente de la OEA, la ORIT (Organización Interamericana de Trabajadores, que representa a 35 millones de afiliados). El Papa Juan Pablo II ha pedido el cese de las hostilidades y que se suspenda el sufrimiento del pueblo panameño. Los obispos de Panamá han lanzado también un llamamiento, a través de Radio Vaticano, para que termine la agresión externa y se constituya un gobierno efectivo. En las Naciones Unidas, Nicaragua, que se encuentra con todas sus Fuerzas Armadas en el máximo alertas, ante la delicada situación creada en Centroamérica, exige que la discusión del casa de Panamá se saque del Consejo de Seguridad, donde tiene derecho a veto Estados Unidos, y se lleve a la Asamblea General.

Carlos Andrés Pérez, Presidente de Venezuela, declaró que la salida a la situación panameña exige primero el cese de la invasión y después la convocatoria a una Asamblea Constituyente, que prepare nuevas elecciones. "Sería estúpido que el gobierno de Guillermo Endara fuera el permanente, porque nace con el estigma de la invasión".

GLADYS DIAZ

ELECCIONES EN BRASIL

Collor triunfó y Lula ganó

- Junto a empresarios y latifundistas, la mayoría silenciosa de los más pobres dio el triunfo a Collor de Mello.
- Preocupación de los militares por ascenso de la izquierda, que puede triunfar en las parlamentarias de 1990 y en la presidencial próxima, en 1994.
- No será fácil para Collor construir el Brasil nuevo que prometió, por la crítica herencia económico-social que le deja Sarney.

Sólo un gobierno serio, consagrado por las urnas, podrá superar la situación crítica que vive el país. Esta afirmación, repetida tantas veces por el Presidente electo, Fernando Collor de Mello, y sus asesores, se pondrá en jaque a partir de la trasmisión del mando que haga José Sarney.

Collor, 40 años, candidato del Partido de Reconstrucción Nacional (PRN), ganó en las urnas con 35 millones de votos y un programa sin línea ideológica definida. Luis Inacio (Lula) da Silva, 44 años, candidato del Frente Brasil Popular (compuesto por el Partido de los Trabajadores, PT; el Socialista Brasileño, PSB, y el Comunista do Brasil, PC do B), con apoyo de otros partidos de izquierda y progresistas, obtuvo 31 millones de votos. Las urnas confirman a Collor como sucesor de Sarney y marcan el fin de la transición política de un régimen militar a uno civil, electo directamente. Pero no se puede decir que Collor fue consagrado efectivamente por el electorado, porque 30 millones de electores lo rechazaron al votar por Lula, y otros 11,6 millones no comparecieron a las urnas. Además, tres millones de personas anularon su voto.

Collor tendrá que enfrentar a una oposición que representa el 38 por ciento del electorado, más un 19 por ciento que no aceptó los programas de ninguno de los candidatos. El respaldo de un 43 por ciento refleja a los sectores económicos que temían a un proyecto de gobierno más avanzado, a las oligarquías rurales del centro-oeste y el sur, que rechazan la reforma agraria; y también le apoyaron, irónicamente, las capas populares de las regiones más pobres del país (norte, nordeste y centro-oeste), que prácticamente no tienen acceso a información diversificada y que no están organizadas. Una masa silenciosa. Así fueron llamados, esos electores desinformados y no participantes de la sociedad civil organizada, por el ministro de Aeronáutica, brigadier Octavio Moreira Lima. Según él, "la mayoría silenciosa no se dejó intimidar por los pregoneros del caos". Para el diputado federal Maurilio Ferreira, del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), que personalmente apoyó a Lula desde el primer turno, la izquierda tuvo una victoria política: "Los votos de Lula son del Brasil que habla, mientras los de Collor fueron del Brasil que calla".

Aparte del discurso triunfante de Collor de Mello y las celebraciones que los uniformados hicieron dentro de los cuarteles, los militares tienen preocupaciones por el futuro. El ex Ministro de Marina del último gobierno castrense (del general Joao Batista Figuereido), almirante (R) Maximiano Da Fonseca, que fue exonerado del cargo

Abrazos femeninos para el joven Collor de Mello, Presidente electo.

France press

después que elogió el movimiento por elecciones directas en 1984, afirmó: "Esta es la última chance para que la derecha y el centro resuelvan los problemas sociales del país. Si fallan, en las próximas elecciones la izquierda tendrá amplia mayoría de votos". Indirectamente el militar reconoció que la evolución de la izquierda y de la conciencia popular tienen una velocidad mayor que la de la derecha, incluso de las propias Fuerzas Armadas. Para obviar estas dificultades es que Collor trata de buscar apoyo en la sociedad civil y tener acceso a los sectores que lo repudiaron en las urnas, como el movimiento sindical, la iglesia progresista y la base social organizada.

Lula, nervioso, durante el recuento de votos.

EL CAMINO DEL PT

El PT, en estos momentos, propone la formación de un gobierno paralelo, al estilo del "shadow gabinet" británico, para fiscalizar el gobierno de Collor. Lula se comprometió a hacer una oposición intransigente, pero aseguró que la izquierda apoyaría con sus votos al gobierno sólo si presenta programas que consoliden la justicia social. Desafío difícil para Collor que está comprometido por el apoyo económico y electoral de las élites empresariales y financieras. Un empresario acaba de reconocer que Collor no tiene el reconocimiento popular para negociar "un pacto social", con mayor razón cuando la mayoría silenciosa queda excluida por su propia inercia.

Durante la campaña electoral, el presidente del PT, Luiz Gushiken, afirmó que "una ola está barriendo el país y parece que nadie se da cuenta". Queda por conocer el peso de esta ola en las próximas elecciones parlamentarias, en noviembre de 1990. Si la izquierda obtiene una representación mayoritaria en el Congreso Nacional, Collor no tendrá cómo gobernar. Las cosas se le hacen más difíciles al nuevo Presidente porque hay una propuesta de establecer un régimen de gobierno parlamentario y el plebiscito, previsto para 1993, donde se decidirá el nuevo sistema de gobierno, podría ser anticipado. Brasil, dentro de sus contradicciones, tiene un régimen presidencialista y una constitución parlamentaria.

Para Lula, ya candidato para la reelección como diputado, en 1990, queda la tranquilidad de que, como él mismo afirmó, condujo la campaña con dignidad, moral y ética, unificando a todo lo que existe en Brasil en términos de sociedad organizada. La izquierda se considera la ganadora política y moral, pero estima que merecía más que una victoria moral en un país en que el fútbol, que no gana una Copa del Mundo desde 1970, se alimenta de victorias morales y por eso ha desgastado la frase.

La sociedad organizada apuesta a una victoria real en las urnas en 1994, mientras la mayoría silenciosa que consagró a Collor, a pesar de la victoria electoral, no salió a las calles para festejar, confirmando que es una mayoría inerte.

UN PAIS EN CRISIS

La herencia dejada por el gobierno de José Sarney al Presidente electo no es de las mejores. El país se encuentra en la crisis mayor de su historia y persiste la amenaza de una explosión social como las ocurridas en Venezuela y Argentina. Aparte de tener una deuda externa de 115 mil millones de dólares, el Estado brasileño debe a acreedores internos más de 70 mil millones de dólares. Si Collor, que ofreció no decretar una moratoria, paga la deuda, tendría que emitir títulos públicos considerados por los especialistas como fuente de la inflación actual. La inflación, que este mes ya pasa del 45 por ciento, es uno de los artefactos explosivos que Sarney entrega a su sucesor, el que tendrá la misión de no convertirla en una hiperinflación.

El estancamiento de la economía en los últimos diez años se traduce en que el Producto Interno Bruto (PIB) creció en la década de los 80 en sólo un tres por ciento, mientras que en la década de los 70 tal crecimiento fue de un 6,5 por ciento al año, en promedio. Más allá de las cifras de crecimiento, Brasil mantiene su tónica de continuar distribuyendo sus ingresos en forma injusta y poco equitativa. Según el Banco Mundial, el 20 por ciento más rico de los brasileños se apropia del 67 por ciento de los ingresos, mientras que el 40 por ciento más pobre del país se disputa sólo un siete por ciento. Existe entre estos sectores una empobrecida clase media que lucha tensionadamente para no proletarizarse.

A pesar de que la economía brasileña ocupa el octavo puesto a nivel mundial, sus indicadores sociales, como salud, vivienda, educación, alimentación y otros, lo sitúan como un país más del Tercer Mundo.

Los brasileños que votaron por Collor, pero con más fuerza los que votaron por Lula, exigirán al futuro gobierno que cumpla las múltiples promesas y muy especialmente el lema de su campaña: "Collor: por un Brasil nuevo". ◻

Desde Río de Janeiro, BEATRIZ CARDOSO, GABRIEL CANIHUANTE

RUMANIA

El fin de un imperio

Una virtual insurrección resquebrajó en una semana el régimen del último líder estalinista europeo. Ceaucescu respondió con represión y muerte, pero finalmente fue derrotado.

Nadie entendía nada. Las agencias daban informaciones confusas. Los diplomáticos no sabían qué declarar. Por unos segundos se detuvo el tiempo en las calles de Bucarest. De un momento a otro la rabia y la impotencia dejaron paso a la alegría. Los manifestantes subieron a los tanques con sus pancartas y el mundo se remeció. El estalinismo vio derrumbarse, ante sus ojos, al último de sus reductos.

Nicolae Ceaucescu creyó hasta el final que la "perestroika" no lo tocaría. Que esa "maquinaria infernal creada por Occidente" no podría traspasar las cerradas fronteras rumanas. Ante las primeras manifestaciones surgidas en Timisoara respondió con represión. El pasado 18 -mientras Ceaucescu se encontraba en Irán y gobernaba su esposa Elena-esta ciudad, que salió a las calles para defender a un pastor evangélico húngaro al que amenazaban con deportar, debió enfrentarse a la muerte. El gobierno intentó convencer al mundo de que esos "pequeños" disturbios obedecían a conflictos étnicos. Pero los gritos de "¡Fuera Ceaucescu!" y "¡Queremos libertad!", no dejaron espacio a la duda. Y la represión comenzó.

Al ataque de los tanques y metrallas del ejército que el régimen envió para apoyar a la policía, se sumó la macabra labor de la "Securitate" (policía secreta). Pese a la censura informativa y al cierre de fronteras, el mundo se enteró con estupor de la brutalidad ejercida. Después de cinco días de ocurridos los hechos, aún no se sabía el número exacto de víctimas, pero la agencia oficial de la RDA señaló que estas ascendían a cuatro mil. Muchos temieron un nuevo Tian An Men. Y el propio Ceaucescu creyó que podría controlar fácilmente a los manifestantes. Sin embargo, a las balas respondieron con nuevas protestas.

Como un reguero de pólvora los conflictos se extendieron por el país. De nada sirvió que la prensa rumana ignorara los disturbios. A las protestas se sumaron las huelgas y a los estudiantes -que fueron los primeros en salir a la calle- se sumaron los obreros, los intelectuales y, a fines de la semana, hasta algunos soldados.

Dos veces Ceaucescu se jugó sus mejores cartas. Primero en una intervención televisiva en que llamó a defender la "unidad rumana" (sentimiento muy sentido por los ciudadanos) y luego, el jueves, llamando a una concentración de apoyo en Bucarest. Ante la multitud reunida condenó a aquellos "terroristas, imperialistas y chauvinistas" que actuaban promovidos por el imperialismo en contra de la patria. Como tantas veces, habló claro y fuerte, esperando escuchar los vítores ordenados y rítmicos de sus oyentes. (Aún tenía en sus oídos el reciente Congreso del PC donde los delegados aplaudían de pie cada vez que era mencionado su nombre. Es decir, unas 40 veces por sesión). Prometió mejoras salariales y muchos vieron venir un nuevo "remedio plátano" (atiborrar las tiendas con mercadería). El viejo truco del "pan y circo".

Pero ni las promesas ni las balas le sirvieron esta vez. Las protestas continuaron sin cesar. La noche del jueves se habló hasta de 50 muertos en la capital rumana a causa de los enfrentamientos. Y aunque no hay cifras oficiales, en las otras ciudades se mencionó un número similar. Las primeras horas del viernes pareció que todo estaba controlado. Las agencias señalaban que el país estaba en calma. Pero de un momento a otro, todo el régimen se resquebrajó. Los propios medios de comunicación rumanos -que hasta el jueves habían ignorado los disturbios- anunciaron el derrocamiento del anciano dirigente. Hasta el cierre de esta edición, aún no estaba claro si Ceaucescu y su familia estaban detenidos o habían huido del país. Sólo una cosa aseguraban los observadores: la nepótica dinastía estalinista estaba llegando a su fin.

Nicolae Ceaucescu no soportó la presión popular, la misma que levantó la figura de Corneliu Manescu.

france press

El último día algunos soldados se negaban a reprimir.

Los corresponsales informaban que las radios de Bucarest llamaban a los soldados a deponer las armas y que muchos de éstos lo hacían, dejando sus metralletas en el suelo. Incluso, un militar que se presentó como "Jefe de la Guarnición de Bucarest" pidió por televisión el fin de los enfrentamientos. Porque, hasta la tarde del viernes, éstos continuaban y los fieles seguidores de Ceaucescu se negaban a reconocer su derrota. Pero, pese a sus llamados a la "defensa nacional", el pueblo continuó protestando. Algunos generales comenzaron a hablar del "dictador", al que no se debía permitir huir. Y en el otrora "monolítico" Partido Comunista las diferencias se hicieron notorias.

El país está ahora dirigido por Corneliu Manescu, ex ministro de Asuntos Exteriores y líder del nuevo "Comité Nacional por la Democracia".

Antiguo dirigente comunista, Manescu "cayó en desgracia" en marzo pasado cuando -junto a otros cinco destacados disidentes- envió una carta abierta a Ceaucescu, acusándolo de "desacreditar el ideario socialista" y exigiendo reformas económicas y políticas. Como diplomático, es uno de los pocos dirigentes rumanos respetado por sus pares del Pacto de Varsovia. Hasta el cierre de esta edición, no se sabía si el pueblo había aceptado a este nuevo líder.

CUENTA REGRESIVA

Desde el domingo pasado, todos sabían -como señaló Mitterrand- que Ceaucescu tenía "los días contados".

La CEE canceló los acuerdos económicos que tenía con Rumania, mientras la RFA exigía una sesión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU. Hasta sus históricos aliados de Europa del Este reaccionaron con estupor. Checoslovaquia amenazó con romper relaciones diplomáticas y Hungría, Polonia y la URSS exigieron el fin de la represión. Muchos partidos comunistas también se sumaron al repudio. Los yugoslavos llegaron a decir que si Ceaucescu y su esposa Elena acudían a su Congreso (del PC) en Belgrado, "éste se convertiría en un baile de vampiros".

La burbuja en que Ceaucescu intentó mantener al país se rompió para siempre. Y el terremoto aún no termina. Porque Nicolae creó un sistema nepotista de poder, basado en un enfermizo culto a la personalidad. Desde 1965 gobernaba como Secretario General del PC, Presidente de la República y Jefe de las Fuerzas Armadas. Su esposa Elena lo secundaba como Vicepríncipe Ministro, su hijo Nicu como Ministro de la Juventud y su hermano Ilia como Viceministro de Defensa. Todos parecían imbatibles. Incluso, durante el último Congreso del PC rumano, Ceaucescu se dio el lujo de afirmar que no habría cambios ni "perestroika".

"Durante el Congreso la línea fundamental fue: 'nada de concesiones a nadie'. Por eso era previsible que, si había protestas, la respuesta iba a ser muy dura", señala Guaraní Pereda, dirigente del PS de Chile que asistió al Congreso rumano. "Y no creo que Rumania pueda resistir la renovación que se manifiesta en movimientos de masas. No va a resistir porque su única posibilidad es convertirse en una fortaleza autositiada", agrega.

Pero los muros ya no están de moda en Europa del Este. Y no hay islas en las riberas del Mar Negro.

El suicidio del Ministro de Defensa (el que algunos califican de asesinato) agotó la paciencia civil y uniformada. Por todas partes se comentó que la televisión lo tildaba de "traidor" porque se había negado a reprimir. Y esto fue la confirmación que los opositores necesitaban de que el régimen estaba resquebrajándose. Al cierre de esta edición, los militares leales a Ceaucescu parecían ser cada vez menos, pero no por eso dejaban de combatir.

Por fin, los álamos negros dieron peras. A pesar de Ceaucescu y de su lógica. A pesar de la botánica. Porque, cuando el líder rumano advirtió hace algún tiempo que "los países reaccionarios verán cumplidos sus deseos (de cambios) contra Rumania cuando los chopos (álamos negros) den peras", no podía suponer que los estudiantes responderían colgando peras de papel en los chopos de Bucarest. Y esa fue su primera advertencia. ■

ALEJANDRA MIRANDA

AIRE ACONDICIONADO

CAMBALACHE

CON TODO EL SABOR DE BUENOS AIRES. Bravo 911, casi esquina Infante. T.: 2514794

CRUCIGRAMA

por LEON GOMEZ

Río de EEUU | * Profesión | Estrado | "Robo" | Diosa japonesa | * Fue senador por | Iowa abr. | Arbol | Recortar el bigote | Ahí murió el Che | Fogón | Derrota Napoleón | Sigla colegio | Negro gallo

Isla del Pacífico | Que dura un año | Gasa | Area inv.

Pastel | Interj. | Mariscal Napoleón | Sigla médica | Prefijo vital

Héroe gallo siglo XII | Puerto | Compos. CH | Arco gallo

Dirigió la DINA | Ave | Interj. | Oro | * Estudió en la... | Antigua Rumania

* Ciudad natal | Reina ... II | Todopoderoso | Náusea | Vertiente | Zinc | Uva inicial | Planta rutácea

Primer hombre | Soldado de Darío | Pena | Onda | Aquello | Consigna | Hueso carpiano | Hermano de Moisés

Estudia mitos | * En 1966 encabezó... | Río de N. Zelandia

Cisne anidando | Ave nocturna | Río ruso | Ciudad peruana

Anular | Bismuto | Nombre de Papas | Art. gallo | Ciudad española | Hojalata

Pdte. de Chile J.A. | Intelig. eterna | Norma cívica | Deporte | Enjuiciado | Aumento | Echar a perder | Apodo de Baco

Envido | Castrar | * Será... de las FFAA | Alemán

Satélite Júpiter | Baafu | Hilo de operación | Río polaco

Isla griega | Pintor italiano | Mal incurable | Rubidio | Cambie

Río de Africa | Radio | Sinfonía Beethoven | Ramadán | impar | Ciudad gala

* Fue senador por... | Morena | Limpieza | Escuché | * Su partido Democracia | Poeta irlandés | Valor

Mostaza negra | Manojo de mieses | Yoko... | Petulante | Obra de F. García L. | Platino

Infamia | Desenfocadura | Helado | Dios del viento | Reino perdido | Héroe español | Acerado | * Fue senador por | Tonel

* En 1971 lo presidió | Inventor ascensor | * Senador por... | Molécula | Río de Alemania

Libro hebreo | Monto | Idolo | Tonta | Lasigazo

Zirconio | Gol ing. | Vestido hindú

Pueblo y Región | Pueblo japonés | Lápidas | Guatafac

Todavía | Un chiflado | Febo | Patriarca hebreo

Prepos. latina | Ingenuo | Antorcha inv. | Raíza | Puerto de Perú

Pueblo VII Región | Artículo | Animal | Cepa vinera

Tongan | Aquella | Detergentes | Número

idente electo de Chile (1918- ?).

El caso Lingle

Un conocido periodista del "Chicago Tribune" fue asesinado de un tiro en la nuca en la escalera del Metro.

Apenas tres años después de instaurarse la denominada Ley Seca, prohibición insensata del consumo de alcohol en los Estados Unidos, la mayor parte de los políticos, autoridades municipales, miembros del Poder Judicial, policía y periodistas estaban siendo sistemáticamente corrompidos por los gangsters. El jefe de policía de Chicago, Charles C. Fitzmorris, declaró públicamente: **"Un sesenta por ciento de mis policías trabaja en el negocio clandestino de bebidas".**

Todo era tan absurdo que cuando el juez John Lyle, magistrado incorruptible, firmó la primera orden de detención contra Al Capone, debió abandonar Chicago para evitar ser asesinado a tiros. **"Cara Cortada"** envió a un emisario a entrevistarse con Lyle, reunión que se produjo una noche en el concurrido restaurante Henrici.

Este fue más o menos el diálogo que se entabló entre ambos:

-Lo que voy a decirle viene directamente del gran jefe. Desea regresar a Chicago y entregarse. Se declarará culpable de vagancia y confía en que usted lo ponga en libertad después de imponerle una multa, aunque sea muy elevada.

El juez Lyle ni siquiera sonrió:

-¿Y qué hay del asunto de evasión de impuestos?

-El jefe no habló nada de eso. El cree que usted tampoco tocará ese punto. Piensa que el público quedará conforme si después de la multa él abandona la ciudad...

Lyle respondió:

-Cuando usted se vaya de mi mesa, llame a Capone y dígale que puede entregarse si quiere. Pero adviértale que estudiaré todos los textos legales para encontrar modo de meterlo en la cárcel...

En ese momento la conversación terminó.

Cuando después de doce años de lucha contra el gangsterismo y la corrupción el juez John Lyle abandonó su cargo para acogerse a jubilación, el **"Chicago Tribune"** editorializó:

"El juez Lyle ha expuesto su vida y su carrera por el bien de la ciudad, luchando con unas fuerzas muy poderosas en la política, muy seguras de poder desafiar la ley; unas fuerzas dispuestas a matar, pues se sabían inmunes a la justicia. Lyle en su victoria sobre los gangsters no será olvidado por sus conciudadanos".

El periodista Jake Lingle, asesinado en 1930, colaboraba con los gangsters y pagó caro por ello.

ERA DEL SENSACIONALISMO

Así como hoy los EEUU gastan millones de dólares colaborando en la erradicación de los traficantes y las mafias colombianas, sin poder al mismo tiempo explicar la contradicción de que sean sus ciudadanos los mayores consumidores de droga, así también en ese período crucial de los años 20-30 el público norteamericano favorecía el periodismo sensacionalista dedicado a contar con pelos y señales las actividades de las bandas de pistoleros que adquirían nombradía a través de la prensa escrita y de la radio.

Las hoy muy respetables cadenas de periódicos norteamericanos, cuyos comentarios llegan a todos los lugares del mundo, en ese tiempo sólo eran **prensa amarilla**. He aquí el titular de primera plana de **"The New York Times"** del 17 de febrero de 1925. A tres columnas en portada se podía leer esta maravilla:

"Encuentran a Floyd Collins muerto en la cueva, el decimoctavo día. Muerto por lo menos desde hace 24 horas. Un pie debe ser amputado para sacar el cadáver".

Si este oscuro asesinato entre bandas concentraba la atención de **"Times"**, ¿qué se le podía pedir a los tabloides sensacionalistas que ofrecían a diario noticias todavía más insubstanciales a un público que ascendió entre 1914 y 1926 de 28 a 36 millones de ávidos lectores, una especie de droga servida en la propia casa, matizada con problemas sexuales de los políticos y las figuras nacionales?

La radio, que a partir de 1920 se convirtió en uno de los medios de comunicación masivos más importantes, ponía su cuota de histerismo dirigido a mentes cada vez más proclives a conocer las interioridades del mundo del crimen.

Cuando Al Capone fue detenido a comienzos de los '30 por el delito de evasión de impuestos por una orden emanada de C. Rider, intendente de Wharton, y de Brian McCreary, encargado de Seguridad Pública de Palm Island, la furia del gangster del rostro cortado se desató contra los periodistas:

-Lo que pasa es que esos dos (Rider y McCreary) **han estado leyendo los diarios. La culpa de todo lo que está pasando la tiene la prensa...**

Dentro de todo este contexto debe situarse el asesinato del conocido periodista

El momento crucial acaba de ocurrir en la boca del subterráneo y los curiosos se agolpan. Lingle ha sido muerto de un tiro.

del "Chicago Tribune" Alfred Lingle.

EJECUCION FRIA

La mañana del 11 de junio de 1930, Lingle salió temprano de su casa para realizar un recorrido habitual: tomar el subterráneo situado en Illinois Central, en el corazón de Chicago.

El reportero conocido por el nombre de "Jake" Lingle tenía sumida su atención en la crónica de béisbol de un periódico vespertino deportivo. Absorto en la lectura, comenzó a descender sin prisa la escalinata que lo conduciría a uno de los andenes del subterráneo. Era para él un recorrido tan habitual que ni siquiera puso atención en el descenso del largo trayecto.

Los testimonios posteriores indicaron que un hombre rubio, bien vestido, se colocó a sus espaldas -sin prisa- y luego extrajo un revólver con el cual le disparó al periodista en la base del cráneo.

Lingle no se enteró de nada, porque falleció instantáneamente rodando los escasos escalones que le faltaban por bajar. Los mismos testigos aseguraron que así como se escurrió el rubio asesino lo hicieron también varios pistoleros más que lo secundaban, incluyendo a uno vestido con las ropas oscuras de clérigo.

En su primera página, con grandes caracteres, el **"Chicago Tribune"** publicó lo siguiente:

"Alfred Lingle, conocido en el mundo periodístico como Jake Lingle y que durante 18 años actuó como reportero del "Tribune", fue muerto ayer en el subterráneo de Illinois Central, en la parte este del bulevar de Michigan, junto a la calle Randolph. El "Tribune" ofrece una recompensa de 25 mil dólares por toda información que lleve al arresto de lo los asesinos".

Pocos hechos de sangre produjeron más revuelo que el frío asesinato del periodista Jake Lingle. El impacto sobre seguro, practicado a menos de diez centímetros de la cabeza del reportero, desató la ira de sus compañeros de profesión y el repudio de autoridades y de público. Un medio de la competencia del "Tribune", el **"Chicago Evening Post"**, agregó por su cuenta cinco mil dólares más a la recompensa y el **"Chicago Herald Examiner"** resubió aportan.do otros 25 mil dólares a fin de dar con los autores del crimen.

Como un prohombre de la sociedad de Chicago, el jefe de banda Al Capone recibe una pelota de béisbol firmada por un astro de este deporte. Lo acompaña su hijo, que ni se enteraba de que su padre mandaba matar a cualquiera.

En primera instancia, los periodistas sindicaron a Al Capone como el autor intelectual del detestable homicidio. Se supo que por lo menos doce hombres de confianza del Zar del Crimen participaron en el atentado brutal.

Hubo una frase críptica escrita en un papel suelto en el escritorio de Capone, donde se daba la orden de ejecución: **"Play by Schneider in the third race, it's a peach"** ("Juega a Schneider en la tercera carrera... Es una fija"). Se dice que alguien le dio esta cábala a Lingle esa misma mañana de su muerte, para advertirle lo que venía, pero el reportero no adoptó precaución alguna.

LA PUNTA DEL ICEBERG

A pesar del ímpetu con que comenzaron su campaña para desentrañar el asesinato los diarios de Chicago, pronto su interés decayó hasta casi desaparecer. Fueron los propios periodistas los que, primero con pudor y luego desembozadamente, mostraron parte de lo que estaba pasando.

Uno escribió: **"Este reportero, que ganaba 65 dólares a la semana, vivía en uno de los mejores hoteles de Chicago. Era habitué de las carreras de caballos y pasaba sus inviernos en Miami o en la Costa del Golfo (de México)".**

El **"Tribune"** hizo un saludo a la bandera para salvar en algo la cara: **"Lo mataron sólo porque en su calidad de reportero policial sabía demasiado..."**, pero nadie creía ya eso.

El propio y respetable diario de Chicago supo muy pronto que era mejor olvidarse de Jake Lingle, pues estaba sólidamente vinculado con la mafia. Su cuenta bancaria arrojaba un insólito saldo de 85 mil dólares a su favor, sin que nadie pudiera explicar su procedencia. Al Capone negó toda vinculación, pero luego se supo que él ordenó liquidarlo. Lo que nunca se logró establecer fue el porqué, ya que Lingle era un fiel servidor suyo.

Además recibía dinero del regente de una casa clandestina de juego, del presidente de la Comisión de Servicio Civil y de oficiales de la policía, de seguro para que se abstuviera de dar a conocer su corrupción.

Nunca se pudo juzgar a los autores, pero sí se supo que la feroz represalia estuvo al mando de Fred Burke, **The Killer**, un criminal sicópata que mataba por gusto, aunque en este caso no fue él quien disparó. El rubio pistolero desapareció de circulación.

Así como Lingle se dejó corromper por dinero y regalías a las cuales jamás tendría acceso como reportero, hubo periodistas que se jugaron la vida durante esos sórdidos años, contentándose con una escuálida paga por sus peligrosos servicios. Sacrificaron su tranquilidad y pusieron en peligro a sus esposas y sus hijos, además de sus carreras y situación económica, para empeñarse en una lucha por la verdad. a

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL

Papa-Gorbachov

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Uno de los hechos más importantes de los últimos 50 años fue la reunión que sostuvieron en el Vaticano Juan Pablo II y el Presidente de Rusia, Mijail Gorbachov. El propio jerarca del Kremlin solicitó la entrevista. Es la primera vez en la historia, desde que se implantó el comunismo en 1917 por Lenin, que un Jefe de Estado soviético se encuentra con un Pontífice. Muy pronto se establecerán relaciones entre ambos estados. Gorbachov invitó al Santo Padre a visitar su país, éste aceptó la invitación para más adelante, asegurándose de que en Rusia por una ley se aceptará la libertad religiosa y de conciencia. En este país ateo (así lo dice su Constitución) la mayoría de sus habitantes son cristianos ortodoxos, con una Iglesia "ahora" activa y tolerada por el Gobierno. Anteriormente estaba totalmente sometida al Estado, controlada, censurada y perseguida.

En la Unión Soviética hay varios millones de católicos, especialmente en Ucrania, Georgia, Estonia, Letonia, Lituania y la antigua San Petersburgo, hoy Leningrado. Con anterioridad al cambio de nombre de la ciudad, ésta era la capital del Imperio de los Zares, emperadores absolutistas de la dinastía Romanov que gobernaron tres siglos despóticamente; ellos y la nobleza con sus injusticias y crueldad mantuvieron al pueblo sometido casi a la esclavitud, y le pavimentaron el camino al marxismo.

Estos acontecimientos marcarán un hito histórico muy positivo para Roma y la URSS. Al encontrarse con el Santo Padre el jerarca ruso acrecienta su prestigio internacional. Juan Pablo II le deseó que su "perestroika" tenga éxito, con lo que se desharía la tiranteez con la Iglesia Católica y atrae el apoyo de los católicos rusos a sus reformas. El Santo Padre llega al corazón de la nación más grande del mundo en extensión territorial, y segunda superpotencia de la tierra; robustece la fe de los creyentes allí, consolida el nuevo trato con Rusia y, con su carisma, atraerá a millones de ciudadanos rusos. La historia valorará la real importancia de lo que comentamos en su oportunidad. La armonía entre cristianos, católicos y marxistas parece que ha llegado, gracias al talento, sabiduría y santidad del Papa y a la tolerancia y visión moderna del futuro del gobernante soviético, así como a sus deseos de sacar a su pueblo del estancamiento en que se encuentra, consecuencia directa de la pesada herencia estalinista, llena de abusos, atropellos, crímenes e ineficacia, que recibió Gorbachov al asumir el poder en 1985. El universo entero saluda jubiloso este gran paso del Santo Padre y Mijail Gorbachov, como un signo de buena voluntad de dos hombres que piensan distinto, pero que se respetan y entienden. Este ejemplo ojalá se imite en Chile, única forma de vivir en paz, justicia y progreso.

Humberto Petridis Gallardo
CI. 2.513.682-9 Santiago

El Aconcagua

Señor Director:

Llegó a mis manos la revista "En Route", edición del mes de mayo, de distribución gratuita por medio de Air Canada.

Como buen lector, sin método, comencé a examinar con cierta superficialidad su contenido. Sin embargo, la página 102 detuvo mi atención, la palabra **Aconcagua** con textos en francés e inglés anexa a una fotografía a color del entorno andino no podían menos que ameritar una consecuente lectura.

Debo confesar que soy un amante fiel e incurable de la montaña y mi dedicación a ella lleno horas hermosas de mi vida. Como muchos creí en su secreto, su inviolabilidad y todo lo que idealizadamente se ha escrito. El acto audaz de alcanzar su cumbre, la superación que ello conlleva, en fin, tanto, tanto... que ahora, a la sola lectura del artículo, ha perdido su antigua posición de hazaña y vemos a la montaña unida a adjetivos y apellidos, que en su vorágine de conquista y cumbre todo lo cambian y desvirtúan.

¿Qué ofrecía el artículo? Algo simple, quizás prosaico. Sencillamente, desde Toronto, sin incluir pasajes aéreos y por nueve mil 995 dólares usted puede llegar a la cima del Aconcagua, acompañado por expertos de los montes Kenya y Kilimandjaro. La empresa "Blyth & Company" pone a su disposición el Aconcagua como un tour comercial de aventura a realizar con su inscripción y pronto pago.

Una nueva manera de ver el mundo desde lo alto, por medio de multifacéticas posibilidades comerciales de turismo, tanto que creo que el tan pretendido Everest debe esperar su hora de libre mercado.

Nada me permite descalificar las bondades tanto turísticas como comerciales que la ascensión tenga, pero sí puedo ahora desmitificar el hecho de su alcance: algo ha perdido su fuerza y su respeto. Me atrevo a concluir con un slogan: "con buenas patas y buen billete la montaña es suya"; podría ser un incentivo de venta muy apropiado para nuestra singular economía poco social de mercado.

Dr. Q.F. Antonio González Yakaic

Papudo

Señor Director:

Como papudanos queremos dar a conocer a la opinión pública situaciones anormales que han perjudicado enormemente a la gente más humilde y necesitada de nuestro pueblo, quienes han sufrido en carne propia la burla, el engaño y la humillación del señor Alcalde, don Julio Paredes Pizarro.

Este gobierno nunca ha permitido la democracia en su real dimensión, puesto que don Julio Paredes Pizarro asumió el mando como primera autoridad de la comuna no por el hecho de tener méritos sino simplemente por ser el hermano del quinto hombre de la Junta de Gobierno y cabeza de Investigaciones de Chile, brigadier general don Fernando Paredes Pizarro, y esta denuncia queda reafirmada cuando hace un mes aproximadamente fue reelegido en la comuna por los señores que integran el Codeco, gente que representa apenas un diez por ciento de la población, y esta ratificación como alcalde fue celebrada en el Club de Yates, cuyo concesionario Jaime López ha hecho una gran fortuna justamente porque dicho Club sirve para la realización de diversas fiestas protocolares que efectúa la Municipalidad. Hacemos presente que el señor López pertenece al Codeco.

Cuando se hizo la entrega del segundo subsidio habitacional a través de Servitú, se exigió tener una Libreta de la Vivienda con un monto aproximado de treinta y cinco mil pesos y además ser casado. La asistente social manifestó en esa oportunidad que la persona que tuviese más dinero depositado tenía lógicamente más posibilidades de tener su casa. Sin embargo, fue todo lo contrario; las viviendas fueron repartidas por el señor Alcalde en forma dictatorial y sin darle cumplimiento a las instrucciones impartidas en ese entonces por el señor ministro de la Vivienda, Miguel Angel Poduje. Por ejemplo, se beneficiaron en primer lugar los empleados de la Municipalidad, partiendo por la asistente social señorita Eva Pizarro, que al parecer tiene un parentesco con el Alcalde; el ex secretario municipal Alejandro Osorio Martínez y el ex director de obra Norberto Palacios, por nombrar a los más importantes en el Municipio. Además de la directora de la escuela básica de Pullally, señora Margot Yáñez, quien se comprometió a hacer la campaña del plebiscito (por el SI) a cambio de una vivienda.

Si se han cometido abusos en los hechos antes mencionados es una vergüenza lo que ocurre en el plano económico de la Tesorería Municipal. Por ejemplo, el Alcalde se ha preocupado de poner jardines y adornos innecesarios, tal vez para justificar un dinero mal gastado. Nosotros no estamos en desacuerdo con hermosear nuestro balneario, pero cuando se trabaja para los más poderosos el pobre sufre las humillaciones de los sueldos denigrantes para el obrero.

Como este gobierno es militar, obviamente son los uniformados los que tienen el poder y éste se manifiesta en Papudo por las grandes extensiones de terreno que poseen. Sin embargo, el señor Alcalde manifiesta que no existen terrenos para edificar las viviendas tan necesarias para un número aproximado de trescientas casas que necesita el pueblo con urgencia. Siendo él un oficial retirado del Ejército de Chile, no se ha preocupado en absoluto de luchar por conseguir algunos metros de terreno.

La injusticia para con el obrero se manifiesta cuando el Alcalde ha despedido a varios trabajadores del municipio sin pagarles todos sus años de servicio, objetando que no pueden tener otra fuente de trabajo. Debemos señalar que los trabajos que desempeñan estas personas en su tiempo libre son jardinería, carpintería, gasfitería, etcétera. Nosotros nos preguntamos por qué pone condiciones al obrero, en circunstancia que él percibe dos sueldos: uno como alcalde y otro como oficial en retiro del Ejército. Creemos que los hechos hablan por sí solos.

Queremos dar a conocer el show del presidente de Avanzada Nacional y ex miembro de la Central Nacional de Informaciones (CNI), Alvaro Corbalán, quien protagonizó un verdadero espectáculo y escándalo el día 18 de septiembre del presente año en horas de la madrugada, cuando a uno de sus escoltas se le escapó un tiro en el baño, hiriéndose una pierna. El otro guardia que lo acompañaba en vista y considerando lo sucedido salió corriendo hacia el frontis de la casa de Corbalán disparando hacia el frente del inmueble, simulando un atentado. Corbalán dio a conocer a los medios de prensa que efectivamente había sido objeto de un atentado contra su vida; todo Papudo sabe que lo que dice es falso. Con respecto a la policía civil y uniformada, Corbalán les ordenó que dieran a dicho acto un carácter de atentado terrorista, lo que lógicamente se cumplió al pie de la letra.

Hemos vivido toda una vida en nuestro balneario y por lo tanto sabemos qué significación histórica tiene el Combate Naval de Papudo. Todos los años, cada 26 de noviembre, se ha celebrado como corresponde el aniversario de dicha epopeya naval; el desfile es realzado con la presencia de naves de la Armada de Chile y lógicamente personal de dicha institución, quienes le dan prestigio a la conmemoración. Sin embargo, este año el Alcalde postergó el acto de celebración para el 2 de diciembre por el hecho de que el almirante José Toribio Merino Castro, invi-

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

tado de honor, no puede asistir cuando corresponde. Pensamos que esto es una burla para la comunidad papudana y una vergüenza para quienes somos chilenos, porque simplemente se rompe toda tradición histórica. El Alcalde debería dar un ejemplo de patriotismo y lealtad hacia nuestro pasado glorioso, respetando a aquellos hombres que ofrendaron sus vidas por nuestro país, y no pensar en intereses personales.

Rafael Olate A.
Arsenio Palacios M.
Arturo Herrera C.

Confederación, ¿qué es?

Señor Director:

La RFA insta a la RDA a fundar una confederación. Conviene explicar lo que, en politología, significa ese concepto. El Nuevo Mundo ha ensayado la fórmula federativa. La expresión clásica es EEUU. También México, Venezuela, Brasil y Argentina son Estados federados. No se registran experimentos confederales, con excepción de la Confederación Perú-Boliviana edificada por el notable Andrés Santa Cruz. Como se sabe Chile la destruye mediante una guerra que preconiza Diego Portales.

La Federación nace en función de un pacto de Derecho Público Nacional. La soberanía es una. Los cuerpos constitutivos la abandonan en beneficio de un Poder central. Apenas si se reservan la autonomía. La secesión queda proscrita. En la Confederación -en cambio- las partes se ligan entre sí por un tratado. Esta emana del Derecho Público Internacional. Conservan su soberanía y, por ende, pueden abrogar el texto contractual recuperando la plena independencia.

Bonn ha propuesto la Confederación. Con ello compagina el afán unificador con la prudencia política. Parece ya próxima la hora de la alemanidad. El Muro de Berlín se desmorona. Sus escombros son una derrota para aquellos que -durante décadas- profitaron de "la gran estafa" y que -allá y aquí- desdeñan o repudian los procesos de integración.

Prof. Dr. Pedro Godoy

Mapuches

Señor Director:

Históricamente la legislación y las autoridades representativas han ido en contra de los derechos de los pueblos indígenas, atacando encubiertamente su bien más preciado, es decir, sus tierras; y las leyes dictadas por el régimen autoritario han quebrado aún más la fuerza que da la propiedad comunitaria.

La certeza de que es ilegal e injusto que hayamos perdido las tierras ha motivado a muchos compañeros mapuches a demostrar a viva voz el atropello de que son objeto; y el régimen responde con palos y cárcel. Y así permanecen encarcelados en Traiguén varios compañeros dirigentes mapuches, privados de libertad por defender los derechos de su pueblo.

Exigimos la inmediata libertad de ellos y una participación activa de todas las fuerzas democráticas en la lucha por que se respeten los derechos que las comunidades indígenas tienen "mientras mundo sea".

Juventud Socialista de Chile
Seccional Castro
Chiloé

No a la impunidad

Señor Director:

Reciba nuestro saludo fraternal y sincero desde Regina, Canadá. El Comité de Justicia Social de la Parroquia Saint Peters nuevamente le escribe para hacer llegar a través de usted su más ferviente solidaridad con los presos políticos y organizaciones de los derechos humanos que luchan por el esclarecimiento de los crímenes que se han cometido durante estos 16 años de régimen dictatorial.

En nuestra opinión la labor de estas organizaciones cobra más importancia, pues ésta se ve socavada ante los intentos de dejar impunes esos delitos, toda vez que muchos de aquellos que ayer enarbolaban el respeto a los derechos humanos hoy día le restan importancia aduciendo que hay que tener realismo político.

Es más importante aún este trabajo, pues las violaciones a los derechos humanos continúan. Así lo demuestra la muerte de un detenido en manos de la CNI, ocurrida en agosto. En septiembre, el cadáver de un ex preso político es encontrado por su madre después de haberse denunciado su desaparición. También en septiembre ocurre el desaparecimiento de un ex preso político y activista estudiantil en Valparaíso. El alevoso asesinato de Jécar Neghme es una prueba más de lo que hemos señalado.

Para nosotros, que somos canadienses preocupados por la situación chilena, creemos que en Chile no habrá democracia si la libertad de los presos políticos no se hace efectiva a todos sin excepción. También pensamos que el proceso electoral tiene validez si el pronunciamiento del pueblo se concreta en la creación de una Asamblea Constituyente, a través de la cual todos los sectores sociales, y no sólo las cúpulas políticas, participen en la elaboración de una nueva Constitución que ponga a los intereses de la mayoría como fundamento.

El Comité de Justicia Social de la Parroquia Saint Peters reitera su solidaridad con aquellas organizaciones que en el marco de los derechos humanos, de los pobladores, de los trabajadores y del pueblo en general, mantienen una lucha sin cuartel por sancionar con justeza a los responsables de tanto sufrimiento.

Comité de Justicia Social
de la Parroquia Saint Peters
Regine Canada

Se la creen

ARMANDO URIBE A.
FRANCISCO URIBE E.

La derecha cree, tal vez sinceramente, que han ganado sus ideas pese a la derrota presidencial. Lo había sugerido hace poco la segunda encuesta CEP-Adimark. El Centro de Estudios Públicos fue clave en la comisión altamente política de la candidatura Büchi. Su presidente es Eliodoro Matte Larraín; entre sus consejeros están: Pablo Baraona, Enrique Barros, Jorge Cauas, Hernán Cubillos, Sergio de Castro, Arturo Fontaine Aldunate, Eugenio Heiremans, Pedro Ibáñez S.M., Julio Philippi... Su revista de "Estudios Públicos", en formato estacional, y "El Mercurio", en el cotidiano, ofician como voceros definitorios del estado mayor de la derecha en Chile. Son en política (y desean serlo intelectualmente) lo que el Ejército en lo militar y los grupos en lo económico; y están interconectados entre sí.

Lo mismo fue reiterado por Büchi en su canto de cisne cibernético el 14 de diciembre, reconociendo el triunfo de Patricio Aylwin.

Y lo repiten otros. Por ejemplo, el señor Amunátegui Monckeberg en "El Mercurio" el 16 de diciembre. En subtítulo modula este canto de sirena: "La oposición ha incorporado como propios ideas y logros del gobierno militar". Pues algunos neoconservadores y neoliberales son además neomilitares.

Esa creencia es neonata.

Aquellos "intelectuales" del régimen, que se han creído numerosos porque habían sometido a los demás por la fuerza al silencio y al exilio, no saben hacer distinciones (ni son distinguidos).

Así como hay que distinguir la transición de la transacción, hay que saber ver la diferencia entre **adaptarse** al modelo ideológico del régimen (o sistema de acumulación salvaje neoliberal) y **adoptarlo.** Lo primero ha sido obligatorio para la base social e histórica chilena, la del pueblo. Lo segundo es el caso de quienes se han aprovechado directa e indirectamente del régimen: los grupos económicos y su vasta -aunque minoritaria- clientela.

El régimen estableció, en términos conocidos, el desorden organizado. A la fuerza. Lo llamaron: la torta (otros dijeron tortilla y traduciendo a extranjeros dictaminaron que para confeccionarla había que quebrar huevos. Nota: los hombres no son huevos). El señor Enrique Barros en "El Mercurio" (diciembre) sostuvo que en la sociedad chilena del pasado se luchaba "por su pedazo de torta escasa y, lo que es peor, estática". ¡La torta escasa y estática! ¿Qué diría don Andrés Bello? Las metáforas en política son casi siempre ardid.

Mejoremos las citas. Perdónanos nuestras deudas así como nosotros perdonamos a nuestros deudores. El patrimonio de los miserables, del que no posee nada, es la deuda que tiene el Estado hacia él. Nadie carece de patrimonio. Los pobres de Chile son los acreedores de la deuda social. El patrimonio de los pobres hay que restituirlo. Imágenes e ideas simples, aunque su realización sea difícil.

Según el señor Pinochet, sus enemigos principales (con el marxismo y el comunismo -tal como él los entiende, vaga y confusamente) son "los gramscistas". Lo dice en **Ego Sum**. Un almirante se explayó ante R. Correa en televisión el 13 de diciembre, sobre el riesgo que corrían las Fuerzas Armadas de una infiltración gramsciana. A su manera, estos seres de uniforme, aficionados a la enumeración caótica, estaban repitiendo el tema de aquellos intelectuales de civil: la batalla de las ideas es central en la política chilena de hoy. La derecha que se cree civilizada y la dictadura que la creó, aunque arguyen que sus ideas predominan, temen que no sea así. Dudan entre gritar que el lobo viene y el tenderse, mansas ovejas, a la vera del Lobo que conocen. Esta última imagen tiene ascendencia literaria.

Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.
Principalmente son personas con buen poder adquisitivo, líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.
Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.
Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

Lo invitamos a suscribirse:

2234386 - 461468 - 2254807

analisis

CABAÑAS
SANTA IRENE

ABIERTO TODO
EL AÑO

UNICO ESTILO EN
PICHILEMU

COMPLETAMENTE
AMOBLADAS

BAÑO PRIVADO -
AGUA CALIENTE

Avda. El Bosque 450 (lado del bosque municipal)
Fono: 681044 - Pichilemu

Reservas en Santiago:
Fono: 2711122 - 2712257 - 6982265

plateada gazpacho • gambones al ajillo • ranas • ponqueque mesón • mariscos • conejo • liebres

Tradicional lugar de encuentro en el restaurant más antiguo y acogedor del barrio Bellavista.
Lo invitamos a disfrutar de nuestra cocina especializada en mariscos, pescados, carnes de caza y variadas salsas.
Ambiente familiar, con acompañamiento musical.
Lo esperamos en nuestro característico horario de lunes a viernes, almuerzo y cena, y sabado cena.

Calle del Arzobispo 0601 (esquina Bellavista)
reservas al fono : 77 88 65

• gazpacho • carnes • pescados •

Acer,
la herramienta precisa en computación.

Cada herramienta tiene un uso específico. Usted lo sabe. Pero curiosamente tratándose de computadores, lo común hoy día es usar el mismo equipo para fines totalmente distintos. Y eso no es lo mejor.

Acer presenta la línea más completa de computadores personales, cada uno con características y posibilidades de acuerdo a su uso. Así, usted puede elegir desde el económico Acer 500+ hasta el sofisticado Acer 386/33, que triplica la capacidad de procesamiento de información, en comparación con un computador convencional.

Además, Acer le da asesoría para obtener el máximo rendimiento de su equipo. Y si sus requerimientos aumentan, Acer le recibe el computador antiguo como parte de pago y le entrega el nuevo que necesita.

Sólo Acer puede ofrecerle una gama tan amplia de computadores personales. Todos ellos, con el soporte Acer y el respaldo de la Red Infoland en todo Chile.

Por eso, decídase hoy mismo por un Acer.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer
LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

SANTIAGO: Av. Antonio Varas 754, Fono 2742938 • Los Leones 1188, Fono 492386 • Dardignac 91, Fonos 778991 / 770272 • Apoquindo 3291, Fono 2463291 • Eliodoro Yáñez 1823, Fono 44196 • ANTOFAGASTA: Av. Libertador Bdo. O'Higgins 1984, Fono 2219
• LA SERENA: Arturo Prat 230, Fonos 211218-222503 • VIÑA DEL MAR: Av. Valparaíso 205, Fono 882490 • RANCAGUA: Independencia 529, Fono 221869 • TALCA: 2 Sur 1075, Fono 233051 • CONCEPCION: Barros Arana 585, Local 25, Fono 238674
• TEMUCO: Manuel Montt 852, Fono 231315 • VALDIVIA: Independencia 555 • OSORNO: Ramírez 989, Local 8, Fono 5764 • PUERTO MONTT: Antonio Varas 480, Fono 252525